

கு²த³த³கனிகாயே

ஜாதக-அட்ட²கதா²

சதுத்தோ² பா⁴கோ³

10. த³ஸகனிபாதோ

[439] 1. சதுத்³வாரஜாதகவண்ணனா

சதுத்³வாரமித³ங் நக³ரந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் து³ப³ப³சி⁴க்கு²ங் ஆரப³ப⁴ கதே²ஸி. பச்சப்பன்னவத்து² நவகனிபாதஸ்ஸ பட²மஜாதகே வித்தா²ரிதமேவ. இத⁴ பன ஸத்தா² தங் பி⁴க்கு²ங் “ஸச்சங் கிர த்வங் பி⁴க்கு² து³ப³ப³சோ”தி புச்சித்வா “ஸச்சங், ப⁴ந்தே”தி வுத்தே “பு³பே³பி த்வங் பி⁴க்கு² து³ப³ப³சதாய பண்டி³தானங் வசனங் அகத்வா கு²ரசக்கங் ஆபாதே³ஸ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே கஸ்ஸபத³ஸப³லஸ்ஸ காலே பா³ராணஸியங் அஸீதிகோடிப⁴வஸ்ஸ ஸெட்டி²னோ ஏகோ புத்தோ மித்தவிந்த³கோ நாம அஹோஸி. தஸ்ஸ மாதாபிதரோ ஸோதாபன்னா அஹேஸுங், ஸோ பன து³ஸ்ஸீலோ அஸ்ஸத³தோ⁴. அத² நங் அபரபா⁴கே³ பிதரி காலகதே மாதா குடும்ப³ங் விசாரெந்தீ ஆஹ - “தாத, தயா து³ல்லப⁴ங் மனுஸ்ஸத்தங் லத்³த⁴ங், தா³னங் தே³ஹி, ஸீலங் ரக்கா²ஹி, உபோஸத²கம்மங் கரோஹி, த⁴ம்மங் ஸுணாஹி”தி. அம்ம, ந மய்ஹங் தா³னாதீ³ஹி அத்தோ², மா மங் கிஞ்சி அவசுத்த², அஹங் யதா²கம்மங் க³மிஸ்ஸாமீதி. ஏவங் வத³ந்தம்பி நங் ஏகதி³வஸங் புண்ணமுபோஸத²தி³வஸே மாதா ஆஹ - “தாத, அஜ்ஜ அபி⁴லக்கி²தோ மஹாஉபோஸத²தி³வஸோ, அஜ்ஜ உபோஸத²ங் ஸமாதி³யித்வா விஹாரங் க³ந்த்வா ஸப்³ப³ரத்திங் த⁴ம்மங் ஸுத்வா ஏஹி, அஹங் தே ஸஹஸ்ஸங் த³ஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ “ஸாதா⁴”தி த⁴னலோபே⁴ன உபோஸத²ங் ஸமாதி³யித்வா பு⁴த்தபாதராலோ விஹாரங் க³ந்த்வா தி³வஸங் வீதினாமெத்வா ரத்திங் யதா² ஏகம்பி த⁴ம்மபத³ங் கண்ணங் ந பஹரதி, ததா² ஏகஸ்மிங் பதே³ஸே நிபஜ்ஜித்வா நித்³த³ங் ஓக்கமித்வா புனதி³வஸே பாதோவ முக²ங் தோ⁴வித்வா கேஹங் க³ந்த்வா நிஸீதி³.

மாதா பனஸ்ஸ “அஜ்ஜ மே புத்தோ த⁴ம்மங் ஸுத்வா பாதோவ த⁴ம்மகதி²கத்தே²ரங் ஆதா³ய ஆக³மிஸ்ஸதீ”தி யாகு³ங் கா²த³னீயங் போ⁴ஜனீயங் படியாதெ³த்வா ஆஸனங் பஞ்ஞபெத்வா தஸ்ஸாக³மனங்

படிமானெந்தீ தங் ஏககங் ஆக³தங் தி³ஸ்வா “தாத, த⁴ம்மகதி²கோ கேன ந ஆனீதோ”தி வத்வா “ந மய்ஹங் த⁴ம்மகதி²கேன அத்தோ²”தி வத்தே “தேன ஹி யாகு³ங் பிவா”தி ஆஹ. ஸோ “தும்ஹேஹி மய்ஹங் ஸஹஸ்ஸங் படிஸ்ஸுதங், தங் தாவ மே தே³த², பச்சா² பிவிஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ. “பிவ, தாத, பச்சா² த³ஸ்ஸாமீ”தி. “க³ஹெத்வாவ பிவிஸ்ஸாமீ”தி. அத²ஸ்ஸ மாதா ஸஹஸ்ஸப⁴ண்டி³கங் புரதோ ட²பேஸி. ஸோ யாகு³ங் பிவித்வா ஸஹஸ்ஸப⁴ண்டி³கங் க³ஹெத்வா வோஹாரங் கரொந்தோ ந சிரஸ்ஸேவ வீஸஸதஸஹஸ்ஸங் உப்பாதே³ஸி. அத²ஸ்ஸ ஏதத³ஹோஸி - “நாவங் உபட்ட²பெத்வா வோஹாரங் கரிஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ நாவங் உபட்ட²பெத்வா “அம்ம, அஹங் நாவாய வோஹாரங் கரிஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ. அத² நங் மாதா “த்வங் தாத, ஏகபத்தகோ, இமஸ்மிங் க⁴ரே த⁴னம்பி ப³ஹு, ஸமுத்³தோ³ அனேகாதீனவோ, மா க³மீ”தி நிவாரேஸி. ஸோ “அஹங் க³மிஸ்ஸாமேவ, ந ஸக்கா மங் நிவாரேது”ந்தி வத்வா “அஹங் தங், தாத, வாரெஸ்ஸாமீ”தி மாதரா ஹத்தே² க³ஹிதோ ஹத்த²ங் விஸ்ஸஜ்ஜாபெத்வா மாதரங் பஹரித்வா பாதெத்வா அந்தரங் கத்வா க³ந்த்வா நாவாய ஸமுத்³த³ங் பக்க²ந்தி³.

நாவா ஸத்தமே தி³வஸே மித்தவிந்த³கங் நிஸ்ஸாய ஸமுத்³த³பிட்டே² நிச்சலா அட்டா²ஸி. காளகண்ணிஸலாகா கரியமானா மித்தவிந்த³கஸ்ஸேவ ஹத்தே² திக்க²த்துங் பதி. அத²ஸ்ஸ உளும்பங் த³த்வா “இமங் ஏகங் நிஸ்ஸாய ப³ஹு மா நஸ்ஸந்தூ”தி தங் ஸமுத்³த³பிட்டே² கி²பிங்ஸு. தாவதே³வ நாவா ஜவேன மஹாஸமுத்³த³ங் பக்க²ந்தி³. ஸோபி உளும்பே நிபஜ்ஜித்வா ஏகங் தீ³பகங் பாபுணி. தத்த² ப²லிகவிமானே சதஸ்ஸோ வேமானிகபேதியோ அத்³த³ஸ. தா ஸத்தாஹங் து³க்க²ங் அனுப⁴வந்தி, ஸத்தாஹங் ஸுக²ங் . ஸோ தாஹி ஸத்³தி⁴ங் ஸத்தாஹங் தி³ப³ப³ஸம்பத்திங் அனுப⁴வி. அத² நங் தா து³க்கா²னுப⁴வனத்தா²ய க³ச்ச²மானா “ஸாமி, மயங் ஸத்தமே தி³வஸே ஆக³மிஸ்ஸாம, யாவ மயங் ஆக³ச்சா²ம, தாவ அனுக்கண்ட²மானோ இதே⁴வ வஸா”தி வத்வா அக³மங்ஸு. ஸோ தண்ஹாவஸிகோ ஹுத்வா தஸ்மிங்யேவ ப²லகே நிபஜ்ஜித்வா புன ஸமுத்³த³பிட்டே²ன க³ச்ச²ந்தோ அபரங் தீ³பகங் பத்வா தத்த² ரஜதவிமானே அட்ட² வேமானிகபேதியோ தி³ஸ்வா ஏதேனேவ உபாயேன அபரஸ்மிங் தீ³பகே மணிவிமானே ஸோளஸ, அபரஸ்மிங் தீ³பகே கனகவிமானே த்³வத்திங்ஸ வேமானிகபேதியோ தி³ஸ்வா தாஹி ஸத்³தி⁴ங் தி³ப³ப³ஸம்பத்திங் அனுப⁴வித்வா தாஸம்பி து³க்க²ங் அனுப⁴விதுங் க³தகாலே புன ஸமுத்³த³பிட்டே²ன க³ச்ச²ந்தோ ஏகங் பாகாரபரிக்கி²த்தங் சதுத்³வாரங் நக³ரங் அத்³த³ஸ. உஸ்ஸத³னிரயோ கிரேஸ, ப³ஹுனங் நேரயிகஸத்தானங் கம்மகரணானுப⁴வனட்டா²னங் மித்தவிந்த³கஸ்ஸ அலங்கதபடியத்தனக³ரங் விய ஹுத்வா உபட்டா²ஸி.

ஸோ “இமங் நக³ரங் பவிஸித்வா ராஜா ப⁴விஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா கு²ரசக்கங் உக்கி²பித்வா ஸீஸே பச்சமானங் நேரயிகஸத்தங் அத்³த³ஸ.

அத²ஸ்ஸ தங் தஸ்ஸ ஸீஸே கு²ரசக்கங் பது³மங் விய ஹுத்வா உபட்டா²ஸி.
 உரே பஞ்சங்கிகப³ந்த⁴னங் உரச்ச²த³பஸாத⁴னங் ஹுத்வா ஸீஸதோ
 க³லந்தங் லோஹிதங் லோஹிதசந்த³னவிலேபனங் விய ஹுத்வா
 பரிதே³வனஸத்தோ³ மது⁴ரஸரோ கீதஸத்தோ³ விய ஹுத்வா உபட்டா²ஸி.
 ஸோ தஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா “போ⁴ புரிஸ, சிரங் தயா பது³மங் தா⁴ரிதங்,
 தே³ஹி மே ஏத³ந்தி ஆஹ. “ஸம்ம, நயித³ங் பது³மங், கு²ரசக்கங் ஏத³ந்தி. “த்வங்
 மய்ஹங் அதா³துகாமதாய ஏவங் வத³ஸீ”தி. நேரயிகஸத்தோ சிந்தேஸி
 “மய்ஹங் கம்மங் கீ²ணங் ப⁴விஸ்ஸதி, இமினாபி மயா விய மாதரங்
 பஹரித்வா ஆக³தேன ப⁴விதப்³பங், த³ஸ்ஸாமிஸ்ஸ கு²ரசக்க³ந்தி. அத² நங்
 “ஏஹி போ⁴, க³ண்ண இம³ந்தி வத்வா கு²ரசக்கங் தஸ்ஸ ஸீஸே கி²பி, தங்
 தஸ்ஸ மத்த²கங் பிஸமானங் ப⁴ஸ்ஸி. தஸ்மிங் க²ணே மித்தவிந்த³கோ
 தஸ்ஸ கு²ரசக்கபா⁴வங் ஞத்வா “தவ கு²ரசக்கங் க³ண்ண, தவ கு²ரசக்கங்
 க³ண்ணா”தி வேத³னாப்பத்தோ பரிதே³வி, இதரோ அந்தரதா⁴யி. ததா³
 போ³தி⁴ஸத்தோ ருக்க²தே³வதா ஹுத்வா மஹந்தேன பரிவாரேன
 உஸ்ஸத³சாரிகங் சரமானோ தங் டா²னங் பாபுணி. மித்தவிந்த³கோ தங்
 ஓலோகெத்வா “ஸாமி தே³வராஜ, இத³ங் மங் சக்கங் ஸண்ணகரணியங் விய
 திலானி பிஸமானங் ஓதரதி, கிங் நு கோ² மயா பாபங் பகத³ந்தி புச்ச²ந்தோ
 த்வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

1. “சதுத்³வாரமித³ங் நக³ரங், ஆயஸங் த³ள்ஹபாகாரங்;
 ஒருத்³த⁴படிருத்³தொ⁴ஸ்மி, கிங் பாபங் பகதங் மயா.
2. “ஸப்³பே³ அபிஹிதா த்வாரா, ஒருத்³தொ⁴ஸ்மி யதா² தி³ஜோ;
 கிமாதி⁴கரணங் யக்க², சக்காபி⁴னிஹதோ அஹ³ந்தி.

தத்த² த³ள்ஹபாகாரந்தி தி²ரபாகாரங். “த³ள்ஹதோரண³ந்திபி பாடோ²,
 தி²ரத்³வாரந்தி அத்தோ². ஒருத்³த⁴படிருத்³தொ⁴ஸ்மீதி அந்தோ கத்வா
 ஸமந்தா பாகாரேன ருத்³தொ⁴, பலாயனட்டா²னங் ந பஞ்ஞாயதி. கிங் பாபங்
 பகதந்தி கிங் நு கோ² மயா பாபகம்மங் கதங். அபிஹிதாதி த²கிதா. யதா²
 தி³ஜோதி பஞ்ஜரே பக்கி²த்தோ ஸகுணோ விய. கிமாதி⁴கரணந்தி கிங்
 காரணங். சக்காபி⁴னிஹதோதி சக்கேன அபி⁴னிஹதோ.

அத²ஸ்ஸ தே³வராஜா காரணங் கதே²துங் ச² கா³தா² அபா⁴ஸி -

3. “லத்³தா⁴ ஸதஸஹஸ்ஸானி, அதிரேகானி வீஸதி;
 அனுக்ம்பகானங் ஞாதீனங், வசனங் ஸம்ம நாகரி.
4. “லங்கி⁴ங் ஸமுத்³த³ங் பக்க²ந்தி³, ஸாக³ரங் அப்பஸித்³தி⁴கங்;
 சதுப்³பி⁴ அட்ட²ஜ்ஜ²க³மா, அட்டா²ஹிபி ச ஸோளஸ.

5. “ஸோளஸாஹி ச பா³த்திங்ஸ, அதிச்ச²ங் சக்கமாஸதோ³;
இச்சா²ஹதஸ்ஸ போஸஸ்ஸ, சக்கங் ப⁴மதி மத்த²கே.
6. “உபரிவிஸாலா து³ப்பூரா, இச்சா² விஸடகா³மினீ;
யே ச தங் அனுகி³ஜ்ஜ²ந்தி, தே ஹொந்தி சக்கதா⁴ரினோ.
7. “ப³ஹுப⁴ண்ட³ங் அவஹாய, மக்³கங் அப்படிவெக்கி²ய;
யேஸஞ்சேதங் அஸங்கா²தங், தே ஹொந்தி சக்கதா⁴ரினோ.
8. “கம்மங் ஸமெக்கே² விபுலஞ்ச போ⁴கங், இச்ச²ங் ந ஸேவெய்ய
அனத்த²ஸங்ஹிதங்;
கரெய்ய வாக்யங் அனுகம்பகானங், தங் தாதி³ஸங் நாதிவத்தெய்ய
சக்க²ந்தி.

தத்த² லத்தா⁴ ஸதஸஹஸ்ஸானி, அதிரேகானி வீஸதீதி த்வங்
உபோஸத²ங் கத்வா மாது ஸந்திகா ஸஹஸ்ஸங் க³ஹெத்வா வோஹாரங்
கரொந்தோ ஸதஸஹஸ்ஸானி ச அதிரேகானி வீஸதிஸஹஸ்ஸானி
லபி⁴த்வா. நாகரீதி தேன த⁴னேன அஸந்துட்டோ² நாவாய ஸமுத்³தங்
பவிஸந்தோ ஸமுத்³தே³ ஆதீனவஞ்ச கதெத்வா மாதுயா வாரியமானோபி
அனுகம்பகானங் ஞாதீனங் வசனங் ந கரோஸி, ஸோதாபன்னங் மாதரங்
பஹரித்வா அந்தரங் கத்வா நிக்க²ந்தோயேவாஸீதி தீ³பேதி.

லங்கி⁴ந்தி நாவங் உல்லங்க⁴னஸமத்த²ங். பக்க²ந்தீ³தி பக்க²ந்தோ³ஸி.
அப்பஸித்³தி⁴கந்தி மந்த³ஸித்³தி⁴ங் வினாஸப³ஹுலங். சதுப்³பி⁴ அட்டா²தி
அத² நங் நிஸ்ஸாய டி²தாய நாவாய ப²லகங் த³த்வா ஸமுத்³தே³ கி²த்தோபி
த்வங் மாதரங் நிஸ்ஸாய ஏகதி³வஸங் கதஸ்ஸ உபோஸத²கம்மஸ்ஸ
நிஸ்ஸந்தே³ன ப²லிகவிமானே சதஸ்ஸோ இத்தி²யோ லபி⁴த்வா ததோ
ரஜதவிமானே அட்ட², மணிவிமானே ஸோளஸ, கனகவிமானே த்³வத்திங்ஸ
அதி⁴க³தோஸீதி. அதிச்ச²ங் சக்கமாஸதோ³தி அத² த்வங் யதா²லத்³தே⁴ன
அஸந்துட்டோ² “அத்ர உத்தரிதரங் லபி⁴ஸ்ஸாமீ”தி ஏவங் லத்³த⁴ங் லத்³த⁴ங்
அதிக்கமனலோப⁴ஸங்கா²தாய அதிச்சா²ய ஸமன்னாக³தத்தா அதிச்சோ²
பாபபுக்³கலோ தஸ்ஸ உபோஸத²கம்மஸ்ஸ கீ²ணத்தா த்³வத்திங்ஸ இத்தி²யோ
அதிக்கமித்வா இமங் பேதனக³ரங் ஆக³ந்த்வா தஸ்ஸ
மாதுபஹாரதா³னஅகுஸலஸ்ஸ நிஸ்ஸந்தே³ன இத³ங் கு²ரசக்கங்
ஸம்பத்தோஸி. “அத்ரிச்ச²”ந்திபி பாடோ², அத்ர அத்ர இச்ச²மானோதி அத்தோ².
“அத்ரிச்சா²”திபி பாடோ², அத்ரிச்சா²யாதி அத்தோ². ப⁴மதீதி தஸ்ஸ தே
இச்சா²ஹதஸ்ஸ போஸஸ்ஸ இத³ங் சக்கங் மத்த²கங் பிஸமானங் இதா³னி
கும்ப⁴காரசக்கங் விய மத்த²கே ப⁴மதீதி அத்தோ².

யே ச தங் அனுகிஜ்ஜந்தீதி தண்ணா நாமேஸா கச்சந்தீ உபருபரி
விஸாலா ஹோதி, ஸமுத்தோ விய ச துப்பூரா, ரூபாதீஸு தஸ்ஸ தஸ்ஸ
இச்சனஇச்சாய விஸடகாமினீ, தங் ஏவருபங் தண்ணங் யே ச அனுகிஜ்ஜந்தி
கித்தா⁴ கதி⁴தா ஹுத்வா புனப்புனங் அல்லியந்தி. தே ஹொந்தி
சக்கதா⁴ரினோதி தே ஏவங் பச்சந்தா கு²ரசக்கங் தா⁴ரெந்தி.
பஹுப⁴ண்ட⁴ந்தி மாதாபிதூனங் ஸந்தகங் பஹுத⁴னங் ஓஹாய. மக்³கந்தி
கந்தப்பங் அப்பஸித்தி⁴கங் ஸமுத்த³மக்³கங் அபச்சவெக்கித்வா யதா² த்வங்
படிபன்னோ, ஏவமேவ அஞ்ஞேஸம்பி யேஸஞ்சேதங் அஸங்கா²தங்
அவிமங்ஸிதங், தே யதா² த்வங் ததே²வ தண்ணாவஸிகா ஹுத்வா த⁴னங்
பஹாய க்மனமக்³கங் அனபெக்கித்வா படிபன்னா சக்கதா⁴ரினோ ஹொந்தி.
கம்மங் ஸமெக்கே²தி தஸ்மா பண்டி³தோ புரிஸோ அத்தனா கத்தப்ப³கம்மங்
“ஸதோ³ஸங் நு கோ², நித்தோ³ஸ”ந்தி ஸமெக்கெ²ய்ய பச்சவெக்கெ²ய்ய.
விபுலஞ்ச போ⁴கந்தி அத்தனோ த⁴ம்மலத்த⁴ங் த⁴னராஸிம்பி
ஸமெக்கெ²ய்ய. நாதிவத்தெய்யாதி தங் தாதி³ஸங் பக்³கலங் இத³ங் சக்கங் ந
அதிவத்தெய்ய நாவத்த²ரெய்ய. “நாதிவத்தே²திபி பாடோ², நாவத்த²ரதீதி
அத்தோ².

தங் ஸுத்வா மித்தவிந்த³கோ “இமினா தே³வபுத்தேன மயா கதகம்மங்
தத²தோ ஞாதங், அயங் மய்ஹங் பச்சனபமாணம்பி ஜானிஸ்ஸதி, புச்சா²மி
ந”ந்தி சிந்தெத்வா நவமங் கா³த²மாஹ -

9. “கீவசிரங் நு மே யக்க², சக்கங் ஸிரஸி ட²ஸ்ஸதி;
கதி வஸ்ஸஸஹஸ்ஸானி, தங் மே அக்கா²ஹி புச்சி²தோ”தி.

அத²ஸ்ஸ கதெ²ந்தோ மஹாஸத்தோ த³ஸமங் கா³த²மாஹ -

10. “அதிஸரோ பச்சஸரோ, மித்தவிந்த³ ஸுணோஹி மே;
சக்கங் தே ஸிரஸி மாவித்த⁴ங், ந தங் ஜீவங் பமொக்க²ஸீ”தி.

தத்த² அதிஸரோதி அதிஸரீதிபி அதிஸரோ, அதிஸரிஸ்ஸதீதிபி
அதிஸரோ. பச்சஸரோதி தஸ்ஸேவ வேவசனங். இத³ங் வுத்தங் ஹோதி -
ஸம்ம மித்தவிந்த³க, ஸுணோஹி மே வசனங், த்வஞ்ஹி அதிதா³ருணஸ்ஸ
கம்மஸ்ஸ கதத்தா அதிஸரோ, தஸ்ஸ பன ந ஸக்கா வஸ்ஸக³ணனாய
விபாகோ பஞ்ஞாபேதுந்தி அபரிமாணங் அதிமஹந்தங் விபாகது³க்க²ங்
ஸரிஸ்ஸஸி படிபஜ்ஜிஸ்ஸஸீதி அதிஸரோ. தேன தே “எத்தகானி
வஸ்ஸஸஹஸ்ஸானி”தி வத்துங் ந ஸக்கோமி. ஸிரஸிமாவித்த⁴ந்தி யங்
பன தே இத³ங் சக்கங் ஸிரஸ்மிங் ஆவித்த⁴ங் கும்ப⁴காரசக்கமிவ ப⁴மதி. ந
தங் ஜீவங் பமொக்க²ஸீதி தங் த்வங் யாவ தே கம்மவிபாகோ ந கீ²யதி, தாவ

ஜீவமானோ ந பமொக்க²ஸி, கம்மவிபாகே பன கீ²ணே இத³ங் சக்கங் பஹாய
யதா²கம்மங் க³மிஸ்ஸஸீதி.

இத³ங் வத்வா தே³வபுத்தோ அத்தனோ தே³வட்டா²னமேவ க³தோ, இதரோபி
மஹாது³க்க²ங் படிபஜ்ஜி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி
- “ததா³ மித்தவிந்த³கோ அயங் து³ப்ப³சபி⁴க்கு² அஹோஸி, தே³வராஜா பன
அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

சதுத்³வாரஜாதகவண்ணனா பட²மா.

[440] 2. கண்ணஜாதகவண்ணனா

கண்ணோ வதாயங் புரிஸோதி இத³ங் ஸத்தா² கபிலவத்து²ங்
உபனிஸ்ஸாய நிக்³ரோதா⁴ராமே விஹரந்தோ ஸிதபாதுகம்மங் ஆரப்³ப⁴
கதே²ஸி. ததா³ கிர ஸத்தா² ஸாயன்ஹஸமயே நிக்³ரோதா⁴ராமே
பி⁴க்கு²ஸங்க⁴பரிவுதோ ஜங்க⁴விஹாரங் அனுசங்கமமானோ
அஞ்ஞதரஸ்மிங் பதே³ஸே ஸிதங் பாத்வாகாஸி. ஆனந்த³த்தே²ரோ “கோ நு
கோ² ஹேது, கோ பச்சயோ ப⁴க³வதோ ஸிதஸ்ஸ பாதுகம்மாய, ந அஹேது
ததா²க³தா ஸிதங் பாதுகரொந்தி, புச்சி²ஸ்ஸாமி தாவா”தி அஞ்ஜலிங் பக்³க³ய்ஹ
ஸிதகாரணங் புச்சி². அத²ஸ்ஸ ஸத்தா² “பூ⁴தபுப்³ப³ங், ஆனந்த³, கண்ணோ
நாம இஸி அஹோஸி, ஸோ இமஸ்மிங் பூ⁴மிப்பதே³ஸே விஹாஸி ஜா²யீ
ஜா²னரதோ, தஸ்ஸ ஸீலதேஜேன ஸக்கஸ்ஸ ப⁴வனங் கம்பீ”தி ஸிதகாரணங்
வத்வா தஸ்ஸ வத்து²னோ அபாகடத்தா தே²ரேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே பா³ராணஸியங்
ஏகேன அஸீதிகோடிவிப⁴வேன அபுத்தகேன ப்³ராஹ்மணேன ஸீலங்
ஸமாதி³யித்வா புத்தே பத்தி²தே போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ ப்³ராஹ்மணியா
குச்சி²ம்ஹி நிப்³புத்தி. காளவண்ணத்தா பனஸ்ஸ நாமக்³ஹணதி³வஸே
“கண்ணுகுமாரோ”தி நாமங் அகங்ஸு. ஸோ ஸோளஸவஸ்ஸகாலே
மணிபடிமா விய ஸோப⁴க³க³ப்பத்தோ ஹுத்வா பிதரா ஸிப்புக்³ஹணத்தா²ய
பேஸிதோ தக்கஸிலாயங் ஸப்³ப³ஸிப்பானி உக்³ஹெத்வா பச்சாக³ச்சி². அத²
நங் பிதா அனுருபேன தா³ரேன ஸங்யோஜேஸி. ஸோ அபரபா⁴கே³
மாதாபிதூனங் அச்சயேன ஸப்³பி³ஸ்ஸரியங் படிபஜ்ஜி. அதே²கதி³வஸங்
ரதனகொட்டா²கா³ரானி விலோகெத்வா வரபல்லங்கமஜ்ஜ²க³தோ
ஸுவண்ணபட்டங் ஆஹராபெத்வா “எத்தகங் த⁴னங் அஸுகேன உப்பாதி³தங்,
எத்தகங் அஸுகேனா”தி புப்³ப³ஞாதீஹி ஸுவண்ணபட்டே லிகி²தானி அக்க²ரானி
தி³ஸ்வா சிந்தேஸி “யேஹி இமங் த⁴னங் உப்பாதி³தங், தே ந பஞ்ஞாயந்தி,
த⁴னமேவ பஞ்ஞாயதி, ஏகோபி இத³ங் த⁴னங் க³ஹெத்வா க³தோ நாம நத்தி²,
ந கோ² பன ஸக்கா த⁴னப⁴ண்டி³கங் ப்³ந்தி⁴த்வா பரலோகங் க³ந்துங்.

பஞ்சன்னங் வேரானங் ஸாதா⁴ரணபா⁴வேன ஹி அஸாரஸ்ஸ த⁴னஸ்ஸ தா³னங் ஸாரோ, ப³ஹு³ரோக³ஸாதா⁴ரணபா⁴வேன அஸாரஸ்ஸ ஸரீரஸ்ஸ ஸீலவந்தேஸு அபி⁴வாத³னாதி³கம்மங் ஸாரோ, அனிச்சாபி⁴பூ⁴தபா⁴வேன அஸாரஸ்ஸ ஜீவிதஸ்ஸ அனிச்சாதி³வஸேன விபஸ்ஸனாயோகோ³ ஸாரோ, தஸ்மா அஸாரேஹி போ⁴கே³ஹி ஸாரக்³ஹணத்த²ங் தா³னங் த³ஸ்ஸாமீ³தி.

ஸோ ஆஸனா வுட்டா²ய ரஞ்ஞோ ஸந்திகங் க³ந்த்வா ராஜானங் ஆபச்சி²த்வா மஹாதா³னங் பவத்தேஸி. யாவ ஸத்தமா தி³வஸா த⁴னங் அபரிக்²யமானங் தி³ஸ்வா “கிங் மே த⁴னேன, யாவ மங் ஜரா நாபி⁴ப⁴வதி, தாவதே³வ பப்³புஜித்வா அபி⁴ஞ்ஞா ச ஸமாபத்தியோ ச நிப்³புத்தெத்வா ப்³ரஹ்மலோகபராயணோ ப⁴விஸ்ஸாமீ³தி சிந்தெத்வா கே³ஹே ஸப்³புத்வாரானி விவராபெத்வா “தி³ன்னங் மே, ஹரந்தூ”தி அஸுசிங் விய ஜிகு³ச்ச²ந்தோ வத்து²காமே பஹாய மஹாஜனஸ்ஸ ரோத³ந்தஸ்ஸ பரிதே³வந்தஸ்ஸ நக³ரா நிக்க²மித்வா ஹிமவந்தபதே³ஸங் பவிஸித்வா இஸிபப்³புஜ்ஜங் பப்³புஜித்வா அத்தனோ வஸனத்தா²ய ரமணீயங் பூ⁴மிபா⁴கங் ஓலோகெந்தோ இமங் டா²னங் பத்வா “இத⁴ வஸிஸ்ஸாமீ³தி ஏகங் இந்த³வாருணீருக்க²ங் கோ³சரகா³மங் அதி⁴ட்டா²ய தஸ்ஸேவ ருக்க²ஸ்ஸ மூலே விஹாஸி. கா³மந்தஸேனாஸனங் பஹாய ஆரஞ்ஞிகோ அஹோஸி, பண்ணஸாலங் அகத்வா ருக்க²மூலிகோ அஹோஸி, அப்³போ⁴காஸிகோ நேஸஜ்ஜிகோ. ஸசே நிபஜ்ஜிதுகாமோ, பூ⁴மியங்யேவ நிபஜ்ஜிதி, த³ந்தமூஸலிகோ ஹுத்வா அனக்³கி³பக்கமேவ கா²த³தி, து²ஸபரிக்கி²த்தங் கிஞ்சி ந கா²த³தி, ஏகதி³வஸங் ஏகவாரமேவ கா²த³தி, ஏகாஸனிகோ அஹோஸி. க²மாய பத²வீஆபதேஜவாயுஸமோ ஹுத்வா ஏதே எத்தகே து⁴தங்க³கு³ணே ஸமாதா³ய வத்ததி, இமஸ்மிங் கிர ஜாதகே போ³தி⁴ஸத்தோ பரமப்பிச்சோ² அஹோஸி. ஸோ ந சிரஸ்ஸேவ அபி⁴ஞ்ஞா ச ஸமாபத்தியோ ச நிப்³புத்தெத்வா ஜா²னகீளங் கீளந்தோ தத்தே²வ வஸதி, ப²லாப²லத்த²ம்பி அஞ்ஞத்த² ந க³ச்ச²தி, ருக்க²ஸ்ஸ ப²லிதகாலே ப²லங் கா²த³தி, புப்பி²தகாலே புப்ப²ங் கா²த³தி, ஸபத்தகாலே பத்தானி கா²த³தி, நிப்பத்தகாலே பபடிகங் கா²த³தி. ஏவங் பரமஸந்துட்டோ² ஹுத்வா இமஸ்மிங் டா²னே சிரங் வஸதி.

ஸோ ஏகதி³வஸங் புப்³புண்ணஹஸமயே தஸ்ஸ ருக்க²ஸ்ஸ பக்கானி ப²லானி க³ண்ஹி, க³ண்ஹந்தோ பன லோலுப்பசாரேன உட்டா²ய அஞ்ஞஸ்மிங் பதே³ஸே ந க³ண்ஹாதி, யதா²னிஸின்னோவ ஹத்த²ங் பஸாரெத்வா ஹத்த²ப்பஸாரணட்டா²னே டி²தானி ப²லானி ஸங்ஹரதி, தேஸுபி மனாபாமனாபங் அவிசினித்வா ஸம்பத்தஸம்பத்தமேவ க³ண்ஹாதி. ஏவங் பரமஸந்துட்ட²ஸ்ஸ தஸ்ஸ ஸீலதேஜேன ஸக்கஸ்ஸ பண்டு³கம்ப³லஸிலாஸனங் உண்ஹாகாரங் த³ஸ்ஸேஸி. தங் கிர ஸக்கஸ்ஸ ஆயுக்க²யேன வா உண்ஹங் ஹோதி புஞ்ஞுக்க²யேன வா, அஞ்ஞஸ்மிங் வா

மஹானுபா⁴வஸத்தே தங் டா²னங் பத்தெ²ந்தே, த⁴ம்மிகானங் வா
மஹித்³தி⁴கஸமணப்³ராஹ்மணானங் ஸீலதேஜேன உண்ஹங் ஹோதி.
ஸக்கோ “கோ நு கோ² மங் டா²னா சாவேதுகாமோ”தி ஆவஜ்ஜெத்வா
இமஸ்மிங் பதே³ஸே வஸந்தங் கண்ஹங் இஸிங் ருக்க²ப²லானி உச்சினந்தங்
தி³ஸ்வா சிந்தேஸி “அயங் இஸி கோ⁴ரதபோ பரமஜிதிந்த்³ரியோ, இமங்
த⁴ம்மகதா²ய ஸீஹனாத³ங் நதா³பெத்வா ஸுகாரணங் ஸுத்வா வரேன
ஸந்தப்²பெத்வா இமமஸ்ஸ ருக்க²ங் து⁴வப²லங் கத்வா ஆக³மிஸ்ஸாமீ”தி.
ஸோ மஹந்தேனானுபா⁴வேன ஸீக⁴ங் ஓதரித்வா தஸ்மிங் ருக்க²மூலே
தஸ்ஸ பிட்டி²பஸ்ஸே ட²த்வா “அத்தனோ அவண்ணே கதி²தே குஜ்ஜி²ஸ்ஸதி
நு கோ², நோ”தி வீமங்ஸந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

11. “கண்ஹோ வதாயங் புரிஸோ, கண்ஹங் பு⁴ஞ்ஜதி போ⁴ஜனங்;
கண்ஹே பூ⁴மிபதே³ஸஸ்மிங், ந மய்ஹங் மனஸோ பியோ”தி.

தத்த² கண்ஹோதி காளவண்ணோ. போ⁴ஜனந்தி ருக்க²ப²லபோ⁴ஜனங்.

கண்ஹோ இஸி ஸக்கஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா “கோ நு கோ² மயா
ஸத்³தி⁴ங் கதே²தீ”தி தி³ப்³சக்கு²னா உபதா⁴ரெந்தோ “ஸக்கோ”தி ஞத்வா
அனிவத்தித்வா அனோலோகெத்வாவ து³தியங் கா³த²மாஹ -

12. “ந கண்ஹோ தசஸா ஹோதி, அந்தோஸாரோ ஹி ப்³ராஹ்மணோ;
யஸ்மிங் பாபானி கம்மானி, ஸ வே கண்ஹோ ஸுஜம்பதீ”தி.

தத்த² தசஸாதி தசேன கண்ஹோ நாம ந ஹோதீதி அத்தோ².

அந்தோஸாரோதி அப்³ப⁴ந்தரே

ஸீலஸமாதி⁴பஞ்ஞாவிமுத்திவிமுத்திஞாணத³ஸ்ஸனஸாரேஹி
ஸமன்னாக³தோ. ஏவருபோ ஹி பா³ஹிதபாபத்தா ப்³ராஹ்மணோ நாம ஹோதி.
ஸ வேதி யஸ்மிங் பன பாபானி கம்மானி அத்தி², ஸோ யத்த² கத்த²சி குலே
ஜாதோபி யேன கேனசி ஸரீரவண்ணேன ஸமன்னாக³தோபி காளகோவ.

ஏவஞ்ச பன வத்வா இமேஸங் ஸத்தானங் கண்ஹபா⁴வகரானி
பாபகம்மானி ஏகவிதா⁴தி³பே⁴தே³ஹி வித்தா²ரெத்வா ஸப்³பா³னிபி தானி
க³ரஹித்வா ஸீலாத³யோ கு³ணே பஸங்ஸித்வா ஆகாஸே சந்த³ங்
உட்டா²பெந்தோ விய ஸக்கஸ்ஸ த⁴ம்மங் தே³ஸேஸி. ஸக்கோ தஸ்ஸ
த⁴ம்மகத²ங் ஸுத்வா பமுதி³தோ ஸோமனஸ்ஸஜாதோ மஹாஸத்தங் வரேன
நிமந்தெந்தோ ததியங் கா³த²மாஹ -

13. “ஏதஸ்மிங் தே ஸுலபிதே, பதிருபே ஸுபா⁴ஸிதே;
வரங் ப்³ராஹ்மண தே த³ம்மி, யங் கிஞ்சி மனஸிச்ச²ஸீ”தி.

தத்த² ஏதஸ்மிந்தி யங் இத³ங் தயா ஸப்³புஞ்ஞபு³தே⁴ன விய
ஸுலபிதங், தஸ்மிங் ஸுலபிதே தும்ஹாகமேவ அனுச்ச²விகத்தா பதிருபே
ஸுபா⁴ஸிதே யங் கிஞ்சி மனஸா இச்ச²ஸி, ஸப்³புங் தே யங் வரங் இச்சி²தங்
பத்தி²தங், தங் த³ம்மீதி அத்தோ².

தங் ஸுத்வா மஹாஸத்தோ சிந்தேஸி “அயங் கிங் நு கோ² அத்தனோ
அவண்ணே கதி²தே குஜ்ஜி²ஸ்ஸதி, நோதி மங் வீமங்ஸந்தோ மய்ஹங்
ச²விவண்ணஞ்ச போ⁴ஜனஞ்ச வஸனட்டா²னஞ்ச க³ரஹித்வா இதா³னி
மய்ஹங் அகுத்த⁴பா⁴வங் ஞத்வா பஸன்னசித்தோ வரங் தே³தி, மங் கோ²
பனேஸ ‘ஸக்கிஸ்ஸரியப்³ர்ஹ்மிஸ்ஸரியானங் அத்தா²ய ப்³ரஹ்மசரியங்
சரதீ²திபி மஞ்ஞெய்ய, தத்ரஸ்ஸ நிக்கங்க²பா⁴வத்த²ங் மய்ஹங் பரேஸு
கோதோ⁴ வா தோ³ஸோ வா மா உப்பஜ்ஜது, பரஸம்பத்தியங் லோபோ⁴ வா
பரேஸு ஸினேஹோ வா மா உப்பஜ்ஜது, மஜ்ஜ²த்தோவ ப⁴வெய்யந்தி இமே
மயா சத்தாரோ வரே க³ஹேதுங் வட்ட²தி. ஸோ தஸ்ஸ
நிக்கங்க²பா⁴வத்தா²ய சத்தாரோ வரே க³ண்ஹந்தோ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

14. “வரஞ்சே மே அதோ³ ஸக்க, ஸப்³பு⁴தானமிஸ்ஸர;
ஸுனிக்கோத⁴ங் ஸுனித்தோ³ஸங், நில்லோப⁴ங் வுத்திமத்தனோ;
நிஸ்னேஹமபி⁴கங்கா²மி, ஏதே மே சதுரோ வரே”தி.

தத்த² வரஞ்சே மே அதோ³ ஸக்காதி ஸசே த்வங் மய்ஹங் வரங்
அதா³ஸி. ஸுனிக்கோத⁴ந்தி அகுஜ்ஜ²னவஸேன ஸுட்டு² நிக்கோத⁴ங்.
ஸுனித்தோ³ஸந்தி அது³ஸ்ஸனவஸேன ஸுட்டு² நித்தோ³ஸங்.
நில்லோப⁴ந்தி பரஸம்பத்தீஸு நில்லோப⁴ங். வுத்திமத்தனோதி ஏவருபங்
அத்தனோ வுத்திங். நிஸ்னேஹந்தி புத்ததீ⁴தாதீ³ஸு வா ஸவிஞ்ஞாணகேஸு
த⁴னத⁴ஞ்ஞாதீ³ஸு வா அவிஞ்ஞாணகேஸு அத்தனோ ஸந்தகேஸுபி
நிஸ்னேஹங் அபக³தலோப⁴ங். அபி⁴கங்கா²மீதி ஏவருபங் இமேஹி
சதுஹங்கே³ஹி ஸமன்னாக³தங் அத்தனோ வுத்திங் அபி⁴கங்கா²மி. ஏதே மே
சதுரோ வரேதி ஏதே நிக்கோதா⁴தி³கே சதுரோ மய்ஹங் வரே தே³ஹீதி.

கிங் பனேஸ ந ஜானாதி “யதா² ந ஸக்கா ஸக்கஸ்ஸ ஸந்திகே வரங்
க³ஹேத்வா வரேன கோதா⁴த³யோ ஹனிது”ந்தி. நோ ந ஜானாதி, ஸக்கே கோ²
பன வரங் தெ³ந்தே ந க³ண்ஹாமீதி வசனங் ந யுத்தந்தி தஸ்ஸ ச
நிக்கங்க²பா⁴வத்தா²ய க³ண்ஹி . ததோ ஸக்கோ சிந்தேஸி “கண்ஹபண்டி³தோ
வரங் க³ண்ஹந்தோ அதிவிய அனவஜ்ஜே வரே க³ண்ஹி, ஏதேஸு வரேஸு
கு³ணதோ³ஸங் ஏதமேவ புச்சி²ஸ்ஸாமீ”தி. அத² நங் புச்ச²ந்தோ பஞ்சமங்
கா³த²மாஹ -

“கிங்னு கோதே⁴ வா தோ³ஸே வா, லோபே⁴ ஸ்னேஹே ச
ப்³ராஹ்மண;

ஆதீ³னவங் த்வங் பஸ்ஸஸி, தங் மே அக்கா²ஹி புச்சி²தோ”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - ப்³ராஹ்மண கிங் நு கோ² த்வங் கோதே⁴ தோ³ஸே
லோபே⁴ ஸ்னேஹே ச ஆதீ³னவங் பஸ்ஸஸி, தங் தாவ மே புச்சி²தோ
அக்கா²ஹி, ந ஹி மயங் எத்த² ஆதீ³னவங் ஜானாமாதி.

அத² நங் மஹாஸத்தோ “தேன ஹி ஸுணாஹி”தி வத்வா சதஸ்ஸோ
கா³தா² அபா⁴ஸி -

16. “அப்போ ஹுத்வா ப்³ஹு ஹோதி, வட்³ட⁴தே ஸோ அக²ந்திஜோ;
ஆஸங்கீ³ ப்³ஹுபாயாஸோ, தஸ்மா கோத⁴ங் ந ரோசயே.

17. “து³ட்ட²ஸ்ஸ ப்²ருஸா வாசா, பராமாஸோ அனந்தரா;
ததோ பாணி ததோ த்³ண்டோ³, ஸத்த²ஸ்ஸ பரமா க்³தி;
தோ³ஸோ கோத⁴ஸமுட்டா²னோ, தஸ்மா தோ³ஸங் ந ரோசயே.

18. “ஆலோபஸாஹஸாகாரா, நிகதீ வஞ்சனானி ச;
தி³ஸ்ஸந்தி லோப⁴த⁴ம்மேஸு, தஸ்மா லோப⁴ங் ந ரோசயே.

19. “ஸ்னேஹஸங்க³தி²தா க்³ந்தா², ஸெந்தி மனோமயா புதா²;
தே பு⁴ஸங் உபதாபெந்தி, தஸ்மா ஸ்னேஹங் ந ரோசயே”தி.

தத்த² அக²ந்திஜோதி ஸோ அனதி⁴வாஸகஜாதிகஸ்ஸ அக²ந்திதோ
ஜாதோ கோதோ⁴ பட²மங் பரித்தோ ஹுத்வா பச்சா² ப்³ஹு ஹோதி
அபராபரங் வட்³ட⁴தி. தஸ்ஸ வட்³ட⁴னபா⁴வோ க்²ந்திவாதீ³ஜாதகேன (ஜா.
1.4.49 ஆத³யோ) சேவ துளத⁴ம்மபாலஜாதகேன (ஜா. 1.5.44 ஆத³யோ) ச
வண்ணேதப்³போ³. அபிச திஸ்ஸாமச்சஸ்ஸபெத்த² ப்⁴ரியங் ஆதி³ங் கத்வா
ஸப்³பங் ஸபரிஜனங் மாரெத்வா பச்சா² அத்தனோ மாரிதவத்து² கதே²தப்³பங்.
ஆஸங்கீ³தி ஆஸங்க³கரணோ. யஸ்ஸ உப்பஜ்ஜதி, தங் ஆஸத்தங் லக்³கி³தங்
கரோதி, தங் வத்து²ங் விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா க்³ந்துங் ந தே³தி, நிவத்தித்வா
அக்கோஸனாதீ³னி காரேதி. ப்³ஹுபாயாஸோதி ப்³ஹுனா
காயிகசேதஸிகது³க்க²ஸங்கா²தேன உபாயாஸேன கிலமதே²ன ஸமன்னாக்³தோ.
கோத⁴ங் நிஸ்ஸாய ஹி கோத⁴வஸேன அரியாதீ³ஸு கதவீதிக்கமா
தி³ட்ட²த⁴ம்மே சேவ ஸம்பராயே ச வத⁴ப்³ந்த⁴விப்படிஸாராதீ³னி சேவ
பஞ்சவித⁴ப்³ந்த⁴னகம்மகரணாதீ³னி ச ப்³ஹுனி து³க்கா²னி அனுப⁴வந்தீதி
கோதோ⁴ ப்³ஹுபாயாஸோ நாம. தஸ்மாதி யஸ்மா ஏஸ ஏவங்
அனேகாதீ³னவோ, தஸ்மா கோத⁴ங் ந ரோசேமி.

து³ட்ட²ஸ்ஸாதி குஜ்ஜ²னலக்க²ணேன கோதே⁴ன குஜ்ஜி²த்வா அபரபா⁴கே³ து³ஸ்ஸனலக்க²ணேன தோ³ஸேன து³ட்ட²ஸ்ஸ பட²மங் தாவ “அரே, தா³ஸ, பெஸ்ஸா”தி ப²ருஸவாசா நிச்ச²ரதி, வாசாய அனந்தரா ஆகட்³ட்⁴னவிகட்³ட்⁴னவஸேன ஹத்த²பராமாஸோ, ததோ அனந்தரா உபக்கமனவஸேன பாணி பவத்ததி, ததோ த³ண்டோ³, த³ண்ட³ப்பஹாரே அதிக்மதித்வா பன ஏகதோதா⁴ரஉப⁴தோதா⁴ரஸ்ஸ ஸத்த²ஸ்ஸ பரமா க³தி, ஸப்³பரியந்தா ஸத்த²னிப்ப²த்தி ஹோதி. யதா³ ஹி ஸத்தே²ன பரங் ஜீவிதா வோரோபெத்வா பச்சா² தேனேவ ஸத்தே²ன அத்தானங் ஜீவிதா வோரோபேதி, ததா³ தோ³ஸோ மத்த²கப்பத்தோ ஹோதி. தோ³ஸோ கோத⁴ஸமுட்டா²னோதி யதா² அனம்பி³லங் தக்கங் வா கஞ்ஜிகங் வா பரிணாமவஸேன பரிவத்தித்வா அம்பி³லங் ஹோதி, தங் ஏகஜாதிகம்பி ஸமானங் அம்பி³லங் அனம்பி³லந்தி நானா வுச்சதி, ததா² புப்³பகாலே கோதோ⁴ பரிணமித்வா அபரபா⁴கே³ தோ³ஸோ ஹோதி. ஸோ அகுஸலமூலத்தேன ஏகஜாதிகோபி ஸமானோ கோதோ⁴ தோ³ஸோதி நானா வுச்சதி. யதா² அனம்பி³லதோ அம்பி³லங், ஏவங் ஸோபி கோத⁴தோ ஸமுட்டா²தீதி கோத⁴ஸமுட்டா²னோ. தஸ்மாதி யஸ்மா ஏவங் அனேகாதீனவோ தோ³ஸோ, தஸ்மா தோ³ஸம்பி ந ரோசேமி.

ஆலோபஸாஹஸாகாராதி தி³வா தி³வஸ்ஸேவ கா³மங் பஹரித்வா விலும்பனானி ச ஆவத⁴ங் ஸரீரே ட²பெத்வா “இத³ங் நாம மே தே³ஹி”தி ஸாஹஸாகாரா ச. நிகதீ வஞ்சனானி சாதி பதிருபகங் த³ஸ்ஸெத்வா பரஸ்ஸ ஹரணங் நிகதி நாம, ஸா அஸுவண்ணமேவ “ஸுவண்ண”ந்தி கூடகஹாபணங் “கஹாபணோ”தி த³த்வா பரஸந்தகக்³க³ஹணே த³ட்ட²ப்³பா³. படிபா⁴னவஸேன பன உபாயகுஸலதாய பரஸந்தகக்³க³ஹணங் வஞ்சனங் நாம. தஸ்ஸேவங் பவத்தி த³ட்ட²ப்³பா³ - ஏகோ கிர உஜுஜாதிகோ கா³மிகபுரிஸோ அரஞ்ஞதோ ஸஸகங் ஆனெத்வா நதீ³தீரே ட²பெத்வா ந்ஹாயிதுங் ஓதரி. அதே²கோ து⁴த்தோ தங் ஸஸகங் ஸீஸே கத்வா ந்ஹாயிதுங் ஓதிண்ணோ. இதரோ உத்தரித்வா ஸஸகங் அபஸ்ஸந்தோ இதோ சிதோ ச விலோகேஸி. தமேனங் து⁴த்தோ “கிங் போ⁴ விலோகேஸீ”தி வத்வா “இமஸ்மிங் மே டா²னே ஸஸகோ ட²பிதோ, தங் ந பஸ்ஸாமீ”தி வத்தே “அந்த⁴பா³ல, த்வங் ந ஜானாஸி, ஸஸகா நாம நதீ³தீரே ட²பிதா பலாயந்தி, பஸ்ஸ அஹங் அத்தனோ ஸஸகங் ஸீஸே ட²பெத்வாவ ந்ஹாயாமீ”தி ஆஹ. ஸோ அப்படிபா⁴னதாய “ஏவங் ப⁴விஸ்ஸதீ”தி பக்காமி. ஏககஹாபணேன மிக³போதகங் க³ஹெத்வா புன தங் த³த்வா த்³விகஹாபணக்³க⁴னகஸ்ஸ மிக³ஸ்ஸ க³ஹிதவத்து²பெத்த² கதே²தப்³பங். தி³ஸ்ஸந்தி லோப⁴த⁴ம்மேஸுதி ஸக்க, இமே ஆலோபாத³யோ பாபத⁴ம்மா லோப⁴ஸபா⁴வேஸு லோபா⁴பி⁴பூ⁴தேஸு ஸத்தேஸு தி³ஸ்ஸந்தி. ந ஹி அலுத்தா⁴ ஏவருபானி கம்மானி கரொந்தி. ஏவங் லோபோ⁴ அனேகாதீனவோ, தஸ்மா லோப⁴ம்பி ந ரோசேமி.

ஸ்னேஹஸங்க³தி²தா க³ந்தா²தி ஆரம்மணேஸு அல்லீயனலக்க²ணேன ஸ்னேஹேன ஸங்க³தி²தா புனப்புனங் உப்பாத³வஸேன க்⁴டிதா ஸுத்தேன புப்பா²னி விய ப³த்தா⁴ நானப்பகாரேஸு ஆரம்மணேஸு பவத்தமானா அபி⁴ஜ்ஜா²காயக³ந்தா². ஸெந்தி மனோமயா புதூ²தி தே புதூ²ஸு ஆரம்மணேஸு உப்பன்னா ஸுவண்ணாதீ³ஹி நிப்³புத்தானி ஸுவண்ணாதி³மயானி ஆப⁴ரணாதீ³னி விய மனேன நிப்³புத்தத்தா மனோமயா அபி⁴ஜ்ஜா²காயக³ந்தா² தேஸு ஆரம்மணேஸு ஸெந்தி அனுஸெந்தி. தே பு⁴ஸங் உபதாபெந்தீதி தே ஏவங் அனுஸயிதா ப³லவதாபங் ஜனெந்தா பு⁴ஸங் உபதாபெந்தி அதிகிலமெந்தி. தேஸங் பன பு⁴ஸங் உபதாபனே “ஸல்லவித்³தோ⁴வ ருப்பதீ”தி (ஸு. நி. 773) கா³தா²ய வத்து², “பியஜாதிகா ஹி க³ஹபதி, ஸோகபரிதே³வது³க்க²தோ³மனஸ்ஸுபாயாஸா பியப்பபு⁴திகா” (ம. நி. 2.353), “பியதோ ஜாயதீ ஸோகோ”திஆதீ³னி (த⁴. ப. 212) ஸுத்தானி ச ஆஹரிதப்³பா²னி. அபிச மங்க³லபோ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ தா³ரகே த³த்வா ப³லவஸோகேன ஹத³யங் ப²லி, வெஸ்ஸந்தரபோ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ மஹந்தங் தோ³மனஸ்ஸங் உத³பாதி³. ஏவங் பூரிதபாரமீனங் மஹாஸத்தானங் பேமங் உபதாபங் கரோதியேவ. அயங் ஸ்னேஹே ஆதீ³னவோ, தஸ்மா ஸ்னேஹம்பி ந ரோசேமீதி.

ஸக்கோ பஞ்ஹவிஸ்ஸஜ்ஜனங் ஸுத்வா “கண்ஹபண்டி³த தயா இமே பஞ்ஹா பு³த்த⁴லீளாய ஸாது⁴கங் கதி²தா, அதிவிய துட்டொ²ஸ்மி தே, அபரம்பி வரங் க³ண்ஹாஹீ”தி வத்வா த³ஸமங் கா³த²மாஹ -

20. “ஏதஸ்மிங் தே ஸுலபிதே, பதிருபே ஸுபா⁴ஸிதே;
வரங் ப்³ராஹ்மண தே த³ம்மி, யங் கிஞ்சி மனஸிச்ச²ஸீ”தி.

ததோ போ³தி⁴ஸத்தோ அனந்தரகா³த²மாஹ -

21. “வரஞ்சே மே அதோ³ ஸக்க, ஸப்³பு³பு⁴தானமிஸ்ஸர;
அரஞ்ஞே மே விஹரதோ, நிச்சங் ஏகவிஹாரினோ;
ஆபா³தா⁴ மா உப்பஜ்ஜெய்யுங், அந்தராயகரா பு⁴ஸா”தி.

தத்த² அந்தராயகரா பு⁴ஸாதி இமஸ்ஸ மே தபோகம்மஸ்ஸ அந்தராயகரா.

தங் ஸுத்வா ஸக்கோ “கண்ஹபண்டி³தோ வரங் க³ண்ஹந்தோ ந ஆமிஸஸன்னிஸ்ஸிதங் க³ண்ஹாதி, தபோகம்மனிஸ்ஸிதமேவ க³ண்ஹாதீ”தி சிந்தெத்வா பி⁴ய்யோஸோமத்தாய பஸன்னோ அபரம்பி வரங் த³த³மானோ இதரங் கா³த²மாஹ -

“ஏதஸ்மிங் தே ஸுலபிதே, பதிருபே ஸுபாஸிதே;
வரங் ப்ரஹ்மண தே தம்மி, யங் கிஞ்சி மனஸிச்சீ”தி.

போதிஸத்தோபி வரக்கஹ்ணாபதேஸேன தஸ்ஸ தம்மங்
தேஸந்தோ ஓஸானகாத்மாஹ -

23. “வரஞ்சே மே அதோ ஸக்க, ஸப்ப்புத்தானமிஸ்ஸர;
ந மனோ வா ஸரீரங் வா, மங்-கதே ஸக்க கஸ்ஸசி;
கதாசி உபஹஞ்ஞேத, ஏதங் ஸக்க வரங் வரே”தி.

தத்த மனோ வாதி மனோத்வாரங் வா. ஸரீரங் வாதி காயத்வாரங் வா,
வசீத்வாரம்பி ஏதேஸங் கஹ்ணேன கஹிதமேவாதி வேதித்தப்பங். மங்-கதேதி
மம காரணா. உபஹஞ்ஞேதாதி உபகாதங் ஆபஜ்ஜெய்ய அபரிஸுத்தங்
அஸ்ஸ. இதங் வுத்தங் ஹோதி - ஸக்க தேவராஜ, மம காரணா மங்
நிஸ்ஸாய மம அனத்தகாமதாய கஸ்ஸசி ஸத்தஸ்ஸ கிஸ்மிஞ்சி காலே
இதங் திவிதம்பி கம்மத்வாரங் ந உபஹஞ்ஞேத, பாணாதிபாதாதீஹி
தஸ்ஸஹி அகுஸலகம்மபதேஹி விமுத்தங் பரிஸுத்தமேவ பவெய்யாதி.

இதி மஹாஸத்தோ சஸுபி டானேஸு வரங் கண்ஹந்தோ
நெக்கம்மனிஸ்ஸிதமேவ கண்ஹி, ஜானாதி சேஸ “ஸரீரங் நாம
ப்யாதித்தம்மங், ந தங் ஸக்கா ஸக்கேன அப்யாதித்தம்மங் காது”ந்தி.
ஸத்தானஞ்ஹி தீஸு த்வாரேஸு பரிஸுத்தபாவோ அஸக்காயத்தோவ,
ஏவங் ஸந்தேபி தஸ்ஸ தம்மதேஸனத்தங் இமே வரே கண்ஹி. ஸக்கோபி
தங் ருக்கங் துவபலங் கத்வா மஹாஸத்தங் வந்தித்வா ஸிரஸி அஞ்ஜலிங்
பதிட்டபெத்வா “அரோகா இதேவ வஸதா”தி வத்வா ஸகட்டானமேவ
கதோ. போதிஸத்தோபி அபரிஹீனஜ்ஜானோ ப்ரஹ்மலோகூபகோ
அஹோஸி.

ஸத்தா இமங் தம்மதேஸனங் ஆஹரித்வா “ஆனந்த, புப்பே மயா
நிவுத்தபுமிப்பதேஸோ சேஸோ”தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதானேஸி -
“ததா ஸக்கோ அனுருத்தோ அஹோஸி, கண்ஹபண்டிதோ பன அஹமேவ
அஹோஸி”ந்தி.

கண்ஹஜாதகவண்ணனா துதியா.

[441] 3. சதுபோஸதிகஜாதகவண்ணனா

24-38. யோ கோபனெய்யோதி இதங் சதுபோஸதிகஜாதகங்
புண்ணகஜாதகே ஆவி பவிஸ்ஸதி.

சதுபோஸதிகஜாதகவண்ணனா துதியா.

புஹுஸ்தோதி இதங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ
 ஸப்³பரிக்கா²ரதா³னங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸாவத்தி²யங் கிரேகோ உபாஸகோ
 ததா²க³தஸ்ஸ த⁴ம்மதே³ஸனங் ஸுவா பஸன்னசித்தோ ஸ்வாதனாய
 நிமந்தெத்வா அத்தனோ க⁴ரத்³வாரே மண்ட³பங் காரெத்வா அலங்கரித்வா
 புனதி³வஸே ததா²க³தஸ்ஸ காலங் ஆரோசாபேஸி. ஸத்தா²
 பஞ்சஸதபி⁴க்கு²பரிவாரோ தத்த² க³ந்த்வா பஞ்ஞத்தே ஆஸனே நிஸீதி³.
 உபாஸகோ ஸபுத்ததா³ரோ ஸபரிஜனோ பு³த்⁴ப⁴ப⁴முக²ஸ்ஸ
 பி⁴க்கு²ஸங்க⁴ஸ்ஸ மஹாதா³னங் த³த்வா புன ஸ்வாதனாயாதி ஏவங்
 ஸத்தாஹங் நிமந்தெத்வா மஹாதா³னங் பவத்தெத்வா ஸத்தமே தி³வஸே
 ஸப்³பரிக்கா²ரங் அதா³ஸி. தங் பன த³த³மானோ உபாஹனதா³னங்
 உஸ்ஸன்னங் கத்வா அதா³ஸி. த³ஸப³லஸ்ஸ தி³ன்னோ
 உபாஹனஸங்கா⁴டோ ஸஹஸ்ஸக்³க⁴னகோ அஹோஸி, த³வின்னங்
 அக்³ஸாவகானங் பஞ்சஸதக்³க⁴னகோ, ஸேஸானங் பஞ்சன்னங்
 பி⁴க்கு²ஸதானங் ஸதக்³க⁴னகோ. இதி ஸோ ஸப்³பரிக்கா²ரதா³னங் த³த்வா
 அத்தனோ பரிஸாய ஸத்³தி⁴ங் ப⁴க³வதோ ஸந்திகே நிஸீதி³. அத²ஸ்ஸ
 ஸத்தா² மது⁴ரேன ஸரேன அனுமோத³னங் கரொந்தோ “உபாஸக, உளாரங்
 தே ஸப்³பரிக்கா²ரதா³னங், அத்தமனோ ஹோஹி, பு³பே³ அனுப்பன்னே
 பு³த்தே⁴ பச்சேகபு³த்⁴ஸ்ஸ ஏகங் உபாஹனஸங்கா⁴டங் த³த்வா நாவாய
 பி⁴ன்னாய அப்பதிட்டே² மஹாஸமுத்³தே³பி உபாஹனதா³னநிஸ்ஸந்தே³ன
 பதிட்ட²ங் லபி⁴ங்ஸு, த்வங் பன பு³த்⁴ப⁴ப⁴முக²ஸ்ஸ பி⁴க்கு²ஸங்க⁴ஸ்ஸ
 ஸப்³பரிக்கா²ரதா³னங் அதா³ஸி, தஸ்ஸ தே உபாஹனதா³னஸ்ஸ ப²லங்
 கஸ்மா ந பதிட்டா² ப⁴விஸ்ஸதீ³தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே அயங் பா³ராணஸீ மோளினீ நாம அஹோஸி. மோளினினக்³ரே
 ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே ஸங்கோ² நாம ப்³ராஹ்மணோ அட்³டோ⁴
 மஹத்³த⁴னோ மஹாபோ⁴கோ³ பஹுதவித்துபகரணோ
 பஹுதத⁴னத⁴ஞ்ஞஸுவண்ணரஜதோ சதுஸு நக³ரத்³வாரேஸு நக³ரமஜ்ஜே²
 நிவேஸனத்³வாரே சாதி ச²ஸு டா²னேஸு ச² தா³னஸாலாயோ காரெத்வா
 தே³வஸிகங் ச²ஸதஸஹஸ்ஸானி விஸ்ஸஜ்ஜெந்தோ கபணத்³தி⁴கானங்
 மஹாதா³னங் பவத்தேஸி. ஸோ ஏகதி³வஸங் சிந்தேஸி “அஹங் கே³ஹே
 த⁴னே கீ²னே தா³துங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸாமி, அபரிக்²னேயேவ த⁴னே நாவாய
 ஸுவண்ணபூ⁴மிங் க³ந்த்வா த⁴னங் ஆஹரிஸ்ஸாமீ³தி. ஸோ நாவங்
 ப³ந்தா⁴பெத்வா ப⁴ண்ட³ஸ்ஸ பூராபெத்வா புத்ததா³ரங் ஆமந்தெத்வா
 “யாவாஹங் ஆக³ச்சா²மி, தாவ மே தா³னங் அனுபச்சி²ந்தி³த்வா
 பவத்தெய்யாதா²தி வத்வா தா³ஸகம்மகரபரிவுதோ ச²த்தங் ஆதா³ய உபாஹனங்
 ஆருய்ஹ மஜ்ஜ²ன்னஹிகஸமயே பட்டனகா³மாபி⁴முகோ² பாயாஸி. தஸ்மிங்
 க²னே க³ந்த⁴மாத³னே ஏகோ பச்சேகபு³த்⁴தோ⁴ ஆவஜ்ஜெத்வா தங்

த⁴னாஹரணத்தா²ய க³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா “மஹாபுரிஸோ த⁴னங் ஆஹரிதுங்
 க³ச்ச²தி, ப⁴விஸ்ஸதி நு கோ² அஸ்ஸ ஸமுத்³தே³ அந்தராயோ, நோ²தி
 ஆவஜ்ஜெத்வா “ப⁴விஸ்ஸதி”தி ஞத்வா “ஏஸ மங் தி³ஸ்வா ச²த்தஞ்ச
 உபாஹனஞ்ச மய்ஹங் த³த்வா உபாஹனதா³னநிஸ்ஸந்தே³ன ஸமுத்³தே³
 பி⁴ன்னாய நாவாய பதிட்ட²ங் லபி⁴ஸ்ஸதி, கரிஸ்ஸாமிஸ்ஸ
 அனுக்³ஹ”ந்தி ஆகாஸேனாக³ந்த்வா தஸ்ஸாவிதூ³ரே ஓதரித்வா
 சண்ட³வாதாதபே அங்கா³ரஸந்த²ரஸதி³ஸங் உண்ஹவாலுகங் மத்³த³ந்தோ
 தஸ்ஸ அபி⁴முகோ² ஆக³ச்சி².

ஸோ தங் தி³ஸ்வாவ “புஞ்ஞக்கெ²த்தங் மே ஆக³தங், அஜ்ஜ மயா எத்த²
 தா³னபீஜங் ரோபேதுங் வட்ட²தி”தி துட்ட²சித்தோ வேகே³ன தங் உபஸங்கமித்வா
 வந்தி³த்வா “ப⁴ந்தே, மய்ஹங் அனுக்³ஹத்தா²ய தோ²கங் மக்³கா³ ஓக்கம்ம
 இமங் ருக்க²மூலங் உபஸங்கமதா²”தி வத்வா தஸ்மிங் ருக்க²மூலங்
 உபஸங்கமந்தே ருக்க²மூலே வாலுகங் உஸ்ஸாபெத்வா உத்தராஸங்க³ங்
 பஞ்ஞபெத்வா பச்சேகபு³த்⁴ங் நிஸீதா³பெத்வா வந்தி³த்வா
 வாஸிதபரிஸ்ஸாவிதேன உத³கேன பாதே³ தோ⁴வித்வா க³ந்த⁴தேலேன
 மக்கெ²த்வா அத்தனோ உபாஹனா ஒமுஞ்சித்வா பப்போ²டெத்வா
 க³ந்த⁴தேலேன மக்கெ²த்வா தஸ்ஸ பாதே³ஸு படிமுஞ்சித்வா “ப⁴ந்தே, இமா
 உபாஹனா ஆருய்ஹ ச²த்தங் மத்த²கே கத்வா க³ச்ச²தா²”தி ச²த்துபாஹனங்
 அதா³ஸி. ஸோ அஸ்ஸ அனுக்³ஹத்தா²ய தங் க³ஹெத்வா
 பஸாத³ஸங்வட்ட³னத்த²ங் பஸ்ஸந்தஸ்ஸேவஸ்ஸ உப்பதித்வா
 க³ந்த⁴மாத³னமேவ அக³மாஸி. போ³தி⁴ஸத்தோபி தங் தி³ஸ்வா அதிவிய
 பஸன்னசித்தோ பட்டனங் க³ந்த்வா நாவங் அபி⁴ருஹி. அத²ஸ்ஸ
 மஹாஸமுத்³த³ங் படிபன்னஸ்ஸ ஸத்தமே தி³வஸே நாவா விவரங் அதா³ஸி,
 உத³கங் உஸ்ஸிஞ்சிதுங் நாஸக்கி²ங்ஸு. மஹாஜனோ மரணப⁴யபீ⁴தோ
 அத்தனோ அத்தனோ தே³வதா நமஸ்ஸித்வா மஹாவிரவங் விரவி.
 மஹாஸத்தோ ஏகங் உபட்டா²கங் க³ஹெத்வா ஸகலஸரீரங் தேலேன
 மக்கெ²த்வா ஸப்பினா ஸத்³தி⁴ங் ஸக்க²ரகண்ணங் யாவத³த்த²ங் கா²தி³த்வா
 தம்பி கா²தா³பெத்வா தேன ஸத்³தி⁴ங் கூபகயட்டி²மத்த²கங் ஆருய்ஹ “இமாய
 தி³ஸாய அம்ஹாகங் நக³ர”ந்தி தி³ஸங் வவத்த²பெத்வா மச்ச²கச்ச²பபரிபந்த²தோ
 அத்தானங் மோசெந்தோ தேன ஸத்³தி⁴ங் உஸப⁴மத்தங் அதிக்மதித்வா பதி.
 மஹாஜனோ வினாஸங் பாபுணி. மஹாஸத்தோ பன உபட்டா²கேன ஸத்³தி⁴ங்
 ஸமுத்³த³ங் தரிதுங் ஆரபி⁴. தஸ்ஸ தரந்தஸ்ஸேவ ஸத்தமோ தி³வஸோ
 ஜாதோ. ஸோ தஸ்மிம்பி காலே லோணோத³கேன முக²ங் விக்கா²லெத்வா
 உபோஸதி²கோ அஹோஸியேவ.

ததா³ பன சதுஹி லோகபாலேஹி மணிமேக²லா நாம தே³வதீ⁴தா “ஸசே
 ஸமுத்³தே³ நாவாய பி⁴ன்னாய திஸரணக³தா வா ஸீலஸம்பன்னா வா
 மாதாபிதுபட்டா²கா வா மனுஸ்ஸா து³க்க²ப்பத்தா ஹொந்தி, தே

ரக்கெய்யாஸீ”தி ஸமுத்³தே³ ஆரக்க²ணத்தா²ய ட²பிதா ஹோதி. ஸா அத்தனோ இஸ்ஸரியேன ஸத்தாஹமனுப⁴வித்வா பமஜ்ஜித்வா ஸத்தமே தி³வஸே ஸமுத்³தங் ஒலோகெந்தீ ஸீலாசாரஸங்யுத்தங் ஸங்க²ப்³ராஹ்மணங் தி³ஸ்வா “இமஸ்ஸ ஸத்தமோ தி³வஸோ ஸமுத்³தே³ பதிதஸ்ஸ, ஸசே ஸோ மரிஸ்ஸதி அதிவிய கா³ரய்ஹா மே ப⁴விஸ்ஸதீ”தி ஸங்விக்க³மானஹத³யா ஹுத்வா ஏகங் ஸுவண்ணபாதிங் நானக்க³ரஸபோ⁴ஜனஸ்ஸ பூரெத்வா வாதவேகேன தத்த² க³ந்த்வா தஸ்ஸ புரதோ ஆகாஸே ட²த்வா “ப்³ராஹ்மண, த்வங் ஸத்தாஹங் நிராஹாரோ, இத³ங் தி³ப்³போ⁴ஜனங் ப⁴ஞ்ஜா”தி ஆஹ. ஸோ தங் ஒலோகெத்வா “அபனேஹி தவ ப⁴த்தங், அஹங் உபோஸதி²கோ”தி ஆஹ. அத²ஸ்ஸ உபட்டா²கோ பச்ச²தோ ஆக³தோ தே³வதங் அதி³ஸ்வா ஸத்³தமேவ ஸுத்வா “அயங் ப்³ராஹ்மணோ பகதிஸுகு²மாலோ ஸத்தாஹங் நிராஹாரதாய து³க்கி²தோ மரணப⁴யேன விலபதி மஞ்ஞே, அஸ்ஸாஸெஸ்ஸாமி ந”ந்தி சிந்தெத்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

39. “ப்³ஹுஸ்ஸுதோ ஸுதத⁴ம்மோஸி ஸங்க², தி³ட்டா² தயா ஸமணப்³ராஹ்மணா ச; அத²க்க²ணே த³ஸ்ஸயஸே விலாபங், அஞ்ஞோ நு கோ தே படிமந்தகோ மயா”தி.

தத்த² ஸுதத⁴ம்மோஸீதி த⁴ம்மோபி தயா த⁴ம்மிகஸமணப்³ராஹ்மணானங் ஸந்திகே ஸுதோ அஸி. தி³ட்டா² தயாதி தேஸங் பச்சயே தெ³ந்தேன வெய்யாவச்சங் கரொந்தேன த⁴ம்மிகஸமணப்³ராஹ்மணா ச தயா தி³ட்டா². ஏவங் அகரொந்தோ ஹி பஸ்ஸந்தோபி தே ந பஸ்ஸதியேவ. அத²க்க²ணேதி அத² அக்க²ணே ஸல்லபந்தஸ்ஸ கஸ்ஸசி அபா⁴வேன வசனஸ்ஸ அனோகாஸே. த³ஸ்ஸயஸேதி “அஹங் உபோஸதி²கோ”தி வத³ந்தோ விலாபங் த³ஸ்ஸேஸி. படிமந்தகோதி மயா அஞ்ஞோ கோ தவ படிமந்தகோ படிவசனதா³யகோ, கிங்காரணா ஏவங் விப்பலபஸீதி?

ஸோ தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா “இமஸ்ஸ தே³வதா ந பஞ்ஞாயதி மஞ்ஞே”தி சிந்தெத்வா “ஸம்ம, நாஹங் மரணஸ்ஸ பா⁴யாமி, அத்தி² பன மே அஞ்ஞோ படிமந்தகோ”தி வத்வா து³தியங் கா³த²மாஹ -

40. “ஸுப்³பூ⁴ ஸுபா⁴ ஸுப்படிமுக்ககம்பு³, பக்³ய்ஹ ஸோவண்ணமயாய பாதியா; ‘ப⁴ஞ்ஜஸ்ஸு ப⁴த்தங்’ இதி மங் வதே³தி, ஸத்³தா⁴வித்தா, தமஹங் நோதி ப்³ருமீ”தி.

தத்த² ஸுப்³பூ⁴தி ஸுப⁴முகா². ஸுபா⁴தி பாஸாதி³கா உத்தமரூபத⁴ரா. ஸுப்படிமுக்ககம்பூ³தி படிமுக்கஸுவண்ணாலங்காரா. பக்³க்யஹாதி ஸுவண்ணபாதியா ப⁴த்தங் க³ஹெத்வா உக்கி²பித்வா. ஸத்³தா⁴வித்தாதி ஸத்³தா⁴ சேவ துட்ட²சித்தா ச. “ஸத்³தா⁴ங் சித்த”ந்திபி பாடோ², தஸ்ஸத்தோ² ஸத்³தா⁴ந்தி ஸத்³த³ஹந்தங், சித்தந்தி துட்ட²சித்தங். தமஹங் நோதீதி தமஹங் தே³வதங் உபோஸதி²கத்தா படிக்கி²பந்தோ நோதி ப்³ரூமி, ந விப்பலபாமி ஸம்மாதி.

அத²ஸ்ஸ ஸோ ததியங் கா³த²மாஹ -

41. “ஏதாதி³ஸங் ப்³ராஹ்மண தி³ஸ்வான யக்க²ங், புச்செ²ய்ய போஸோ ஸுக²மாஸிஸானோ;
உட்டே²ஹி நங் பஞ்ஜலிகாபி⁴புச்ச², தே³வீ நுஸி த்வங் உத³ மானுஸீ நூ”தி.

தத்த² ஸுக²மாஸிஸானோதி ஏதாதி³ஸங் யக்க²ங் தி³ஸ்வா அத்தனோ ஸுக²ங் ஆஸீஸந்தோ பண்டி³தோ புரிஸோ “அம்ஹாகங் ஸுக²ங் ப⁴விஸ்ஸதி, ந ப⁴விஸ்ஸதீ”தி புச்செ²ய்ய. உட்டே²ஹீதி உத³கதோ உட்டா²னாகாரங் த³ஸ்ஸெந்தோ உட்ட²ஹ. பஞ்ஜலிகாபி⁴புச்சா²தி அஞ்ஜலிகோ ஹுத்வா அபி⁴புச்ச². உத³ மானுஸீதி உதா³ஹு மஹித்³தி⁴கா மானுஸீ த்வந்தி.

போ³தி⁴ஸத்தோ “யுத்தங் கதே²ஸீ”தி தங் புச்ச²ந்தோ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

42. “யங் த்வங் ஸுகே²னாபி⁴ஸமெக்க²ஸே மங், பு⁴ஞ்ஜஸ்ஸு ப⁴த்தங் இதி மங் வதே³ஸி;
புச்சா²மி தங் நாரி மஹானுபா⁴வே, தே³வீ நுஸி த்வங் உத³ மானுஸீ நூ”தி.

தத்த² யங் த்வந்தி யஸ்மா த்வங் ஸுகே²ன மங் அபி⁴ஸமெக்க²ஸே, பியசக்க²ஹி ஓலோகேஸி. புச்சா²மி தந்தி தேன காரணேன தங் புச்சா²மி.

ததோ தே³வதீ⁴தா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

43. “தே³வீ அஹங் ஸங்க² மஹானுபா⁴வா, இதா⁴க³தா ஸாக³ரவாரிமஜ்ஜே²;
அனுக்ம்பிகா நோ ச பது³ட்ட²சித்தா, தவேவ அத்தா²ய இதா⁴க³தாஸ்மி.

“இத⁴ன்னபானங் ஸயனாஸனஞ்ச, யானானி நானாவிவிதா⁴னி
ஸங்க²;
ஸப்³பு³ஸ்ஸ த்யாஹங் படிபாத³யாமி, யங் கிஞ்சி துய்ஹங்
மனஸாபி⁴பத்தி²த”ந்தி.

தத்த² இதா⁴தி இமஸ்மிங் மஹாஸமுத்³தே³. நானாவிவிதா⁴னீதி
பு³ஹு³னி ச அனேகப்பகாரானி ச ஹத்தி²யானஅஸ்ஸயானாதீ³னி அத்தி².
ஸப்³பு³ஸ்ஸ த்யாஹந்தி தஸ்ஸ அன்னபானாதி³னோ ஸப்³பு³ஸ்ஸ ஸாமிகங்
கத்வா தங் தே அன்னபானாதி³ங் படிபாத³யாமி த³தா³மி. யங் கிஞ்சீதி அஞ்சும்பி
யங் கிஞ்சி மனஸா இச்சி²தங், தங் ஸப்³பு³ங் தே த³ம்மீதி.

தங் ஸுத்வா மஹாஸத்தோ “அயங் தே³வதீ⁴தா ஸமுத்³த³பிட்டே²
மய்ஹங் ‘இத³ஞ்சித³ஞ்ச த³ம்மீதி வத³தி, கிங் நு கோ² ஏஸா மயா கதேன
புஞ்சுகம்மேன தா³துகாமா, உதா³ஹு அத்தனோ ப³லேன, புச்சி²ஸ்ஸாமி தாவ
ந”ந்தி சிந்தெத்வா புச்ச²ந்தோ ஸத்தமங் கா³த²மாஹ -

45. “யங் கிஞ்சி யிட்ட²ஞ்ச ஹுதஞ்ச மய்ஹங், ஸப்³பு³ஸ்ஸ நோ இஸ்ஸரா
த்வங் ஸுக³த்தே;
ஸுஸ்ஸோணி ஸப்³பு⁴மு ஸுவிஸக்³க³மஜ்ஜே², கிஸ்ஸ மே
கம்மஸ்ஸ அயங் விபாகோ”தி.

தத்த² யிட்ட²ந்தி தா³னவஸேன யஜிதங். ஹுதந்தி
ஆஹுனபாஹுனவஸேன தி³ன்னங். ஸப்³பு³ஸ்ஸ நோ இஸ்ஸரா த்வந்தி
தஸ்ஸ அம்ஹாகங் புஞ்சுகம்மஸ்ஸ த்வங் இஸ்ஸரா, “இமஸ்ஸ அயங்
விபாகோ, இமஸ்ஸ அய”ந்தி ப்³யாகரிதுங் ஸமத்தா²தி அத்தோ².
ஸுஸ்ஸோணீதி ஸுந்த³ரஹருலக்க²ணே. ஸப்³பு⁴முதி ஸுந்த³ரப⁴முகே .
ஸுவிஸக்³க³மஜ்ஜே²தி ஸுட்டு²விஸக்³கி³ததனுமஜ்ஜே². கிஸ்ஸ மேதி மயா
கதகம்மேஸு கதரகம்மஸ்ஸ அயங் விபாகோ, யேனாஹங் அப்பதிட்டே²
ஸமுத்³தே³ பதிட்ட²ங் லபா⁴மீதி.

தங் ஸுத்வா தே³வதீ⁴தா “அயங் ப்³ராஹ்மணோ ‘யங் தேன குஸலங்
கதங், தங் கம்மங் ந ஜானாதீ’தி அஞ்ஞாய புச்ச²தி மஞ்ஞே, கத²யிஸ்ஸாமி
தா³னிஸ்ஸா”தி தங் கதெ²ந்தீ அட்ட²மங் கா³த²மாஹ -

46. “க⁴ம்மே பதே² ப்³ராஹ்மண ஏகபி⁴க்கு²ங், உக்³க⁴ட்டபாத³ங் தஸிதங்
கிலந்தங்;
படிபாத³யீ ஸங்க² உபாஹனானி, ஸா த³க்கி²ணா காமது³ஹா
தவஜ்ஜா”தி.

தத்த² ஏகபி⁴க்கு²ந்தி ஏகங் பச்சேகபு³த³த⁴ங் ஸந்தா⁴யாஹ.
உக்³க⁴ட்டபாத³ந்தி உண்ஹவாலுகாய க⁴ட்டிதபாத³ங். தஸிதந்தி பிபாஸிதங்.
படிபாத³யீதி படிபாதே³ஸி, யோஜேஸீதி அத்தோ². காமது³ஹாதி
ஸப்³புகாமதா³யிகா.

தங் ஸுத்வா மஹாஸத்தோ “ஏவருபேபி நாம அப்பதிட்டே²
மஹாஸமுத்³தே³ மயா தி³ன்னஉபாஹனதா³னங் மம ஸப்³புகாமத³த³ங் ஜாதங்,
அஹோ ஸுதி³ன்னங் மே பச்சேகபு³த³த⁴ஸ்ஸ தா³ன²ந்தி துட்ட²சித்தோ நவமங்
கா³த²மாஹ -

47. “ஸா ஹோது நாவா ப²லகூபபன்னா, அனவஸ்ஸுதா ஏரகவாதயுத்தா;
அஞ்ஞஸ்ஸ யானஸ்ஸ ந ஹெத்த² பூ⁴மி, அஜ்ஜேவ மங் மோளினிங்
பாபயஸ்ஸு²தி.

தஸ்ஸத்தோ² - தே³வதே, ஏவங் ஸந்தே மய்ஹங் ஏகங் நாவங் மாபேஹி,
கு²த³த³கங் பன ஏகதோ³ணிகனாவங் மாபேஹி, யங் நாவங் மாபெஸ்ஸஸி, ஸா
ஹோது நாவா ப³ஹுஹி ஸுஸிப்³பி³தேஹி ப²லகேஹி உபபன்னா,
உத³கபவேஸனஸ்ஸாபா⁴வேன அனவஸ்ஸுதா, ஏரகேன ஸம்மா க³ஹெத்வா
க³ச்ச²ந்தேன வாதேன யுத்தா, ட²பெத்வா தி³ப்³பனாவங் அஞ்ஞஸ்ஸ யானஸ்ஸ
எத்த² பூ⁴மி நத்தி², தாய பன தி³ப்³பனாவாய அஜ்ஜேவ மங் மோளினினக³ரங்
பாபயஸ்ஸு²தி.

தே³வதீ⁴தா தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா துட்ட²சித்தா ஸத்தரதனமயங் நாவங்
மாபேஸி. ஸா தீ³க⁴தோ அட்ட²உஸபா⁴ அஹோஸி வித்தா²ரதோ
சதுஉஸபா⁴, க³ம்பீ⁴ரதோ வீஸதியட்டி²கா. தஸ்ஸா இந்த³னீலமயா தயோ
கூபகா, ஸோவண்ணமயானி யொத்தானி ரஜதமயானி பத்தானி
ஸோவண்ணமயானி ச பி²யாரித்தானி அஹேஸுங். தே³வதா தங் நாவங்
ஸத்தன்னங் ரதனானங் பூரெத்வா ப்³ராஹ்மணங் ஆலிங்கி³த்வா
அலங்கதனாவாய ஆரோபேஸி, உபட்டா²கங் பனஸ்ஸ ந ஓலோகேஸி.
ப்³ராஹ்மணோ அத்தனா கதகல்யாணதோ தஸ்ஸ பத்திங் அதா³ஸி, ஸோ
அனுமோதி³. ததா³ தே³வதா தம்பி ஆலிங்கி³த்வா நாவாய பதிட்டா²பேஸி. அத²
நங் நாவங் மோளினினக³ரங் நெத்வா ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ க⁴ரே த⁴னங்
பதிட்டா²பெத்வா அத்தனோ வஸனட்டா²னமேவ அக³மாஸி. ஸத்தா²
அபி⁴ஸம்பு³த³தோ⁴ ஹுத்வா -

48. “ஸா தத்த² வித்தா ஸுமனா பதீதா, நாவங் ஸுசித்தங்
அபி⁴னிம்மினித்வா;
ஆதா³ய ஸங்க²ங் புரிஸேன ஸத்³தி⁴ங், உபானயீ நக³ரங்
ஸாது⁴ரம்ம²ந்தி. -

இமங் ஓஸானகா³த²ங் அபா⁴ஸி.

தத்த² ஸாதி பி⁴க்க²வே, ஸா தே³வதா தத்த² ஸமுத்த³மஜ்ஜே² தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா வித்திஸங்கா²தாய பீதியா ஸமன்னாக³தத்தா வித்தா. ஸுமனாதி ஸுந்த³ரமனா பாமோஜ்ஜேன பதீதசித்தா ஹுத்வா விசித்ரனாவங் நிம்மினித்வா ப்³ராஹ்மணங் பரிசாரகேன ஸத்த³தி⁴ங் ஆதா³ய ஸாது⁴ரம்மங் அதிரமணீயங் நக³ரங் உபானயீதி.

ப்³ராஹ்மணோபி யாவஜீவங் அபரிமிதத⁴னங் கே³ஹங் அஜ்ஜா²வஸந்தோ தா³னங் த³த்வா ஸீலங் ரக்கி²த்வா ஜீவிதபரியோஸானே ஸபரிஸோ தே³வனக³ரங் பரிபூரேஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உபாஸகோ ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி.

ததா³ தே³வதீ⁴தா உப்பலவண்ணா அஹோஸி, உபட்டா²கபுரிஸோ ஆனந்தோ³, ஸங்க²ப்³ராஹ்மணோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

ஸங்க²ஜாதகவண்ணனா சதுத்தா².

[443] 5. சூளபோ³தி⁴ஜாதகவண்ணனா

யோ தே இமங் விஸாலக்கி²ந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் கோத⁴னங் பி⁴க்கு²ங் ஆரப³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர பி⁴க்கு² நிய்யானிகே பு³த்த⁴ஸாஸனே பப்³புஜித்வாபி கோத⁴ங் நிக்³க³ஹேதுங் நாஸக்கி², கோத⁴னோ அஹோஸி உபாயாஸப³ஹுலோ, அப்பம்பி வுத்தோ ஸமானோ அபி⁴ஸஜ்ஜி குப்பி ப்யாபஜ்ஜி பதிட்ட²யி. ஸத்தா² தஸ்ஸ கோத⁴னபா⁴வங் ஸுத்வா பக்கோஸாபெத்வா “ஸச்சங் கிர த்வங் கோத⁴னோ”தி புச்சி²த்வா “ஸச்சங் ப⁴ந்தே”தி வுத்தே “பி⁴க்கு² கோதோ⁴ நாம வாரேதப்³போ³, ஏவருபோ ஹி இத⁴லோகே ச பரலோகே ச அனத்த²காரகோ, த்வங் நிக்கோத⁴ஸ்ஸ பு³த்த⁴ஸ்ஸ ஸாஸனே பப்³புஜித்வா கஸ்மா குஜ்ஜ²ஸி, போராணகபண்டி³தா பா³ஹிரஸாஸனே பப்³புஜித்வாபி கோத⁴ங் ந கரிங்ஸு”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே அஞ்ஞதரஸ்மிங் காலினிக³மே ஏகோ ப்³ராஹ்மணோ அட்³டோ⁴ மஹத்த⁴னோ மஹாபோ⁴கோ³ அபுத்தகோ அஹோஸி, தஸ்ஸ ப்³ராஹ்மணீ புத்தங் பத்தே²ஸி. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ ப்³ரஹ்மலோகா சவித்வா தஸ்ஸா குச்சியங் நிப்³புத்தி, தஸ்ஸ நாமக்³க³ஹணதி³வஸே “போ³தி⁴குமாரோ”தி நாமங் கரிங்ஸு. தஸ்ஸ வயப்பத்தகாலே தக்கஸிலங் க³ந்த்வா ஸப்³புஸிப்பானி

உக்³க³ண்ஹித்வா பச்சாக³தஸ்ஸ அனிச்ச²ந்தஸ்ஸேவ மாதாபிதரோ
 ஸமானஜாதிகா குலா குமாரிகங் ஆனேஸுங். ஸாபி ப்³ரஹ்மலோகா சுதாவ
 உத்தம¹ருபத்⁴ரா தே³வச்ச²ரபடிபா⁴கா³. தேஸங் அனிச்ச²மானானஞ்ஞேவ
 அஞ்ஞமஞ்ஞங் ஆவாஹவிவாஹங் கரிங்ஸு. உபி⁴ன்னங் பனேதேஸங்
 கிலேஸஸமுதா³சாரோ நாம ந பூ⁴தபுப்³போ³, ஸங்ராக³வஸேன
 அஞ்ஞமஞ்ஞஸ்ஸ ஓலோகனங் நாம நாஹோஸி, ஸுபினேபி
 மேது²னத்⁴ம்மோ நாம ந தி³ட்ட²புப்³போ³, ஏவங் பரிஸுத்³த்⁴ஸ்ஸீலா
 அஹேஸுங்.

அதா²பரபா⁴கே³ மஹாஸத்தோ மாதாபிதூஸு காலகதேஸு தேஸங்
 ஸரீரகிச்சங் கத்வா தங் பக்கோஸித்வா “ப⁴த்³தே³, த்வங் இமங்
 அஸீதிகோடித்⁴னங் க³ஹெத்வா ஸுகே²ன ஜீவாஹீ”தி ஆஹ. “கிங் கரிஸ்ஸத்²
 தும்ஹே பன, அய்யபுத்தா”தி? “மய்ஹங் த⁴னேன கிச்சங் நத்தி²,
 ஹிமவந்தபதே³ஸங் பவிஸித்வா இஸிபப்³பஜ்ஜங் பப்³பஜித்வா அத்தனோ
 பதிட்ட²ங் கரிஸ்ஸாமீ”தி. “கிங் பன அய்யபுத்த பப்³பஜ்ஜா நாம
 புரிஸானஞ்ஞேவ வட்டதீ”தி? “இத்தீ²னம்பி வட்டதி, ப⁴த்³தே³”தி. “தேன ஹி
 அஹங் தும்ஹேஹி ச²ட்டிதகே²ளங் ந க³ண்ஹிஸ்ஸாமி, மய்ஹம்பி த⁴னேன
 கிச்சங் நத்தி², அஹம்பி பப்³பஜிஸ்ஸாமீ”தி. “ஸாது⁴, ப⁴த்³தே³”தி. தே
 உபோ⁴பி மஹாதா³னங் தத்வா நிக்க²மித்வா ரமணீயே பூ⁴மிபா⁴கே³
 அஸ்ஸமங் கத்வா பப்³பஜித்வா உஞ்சா²சரியாய ப²லாப²லேஹி யாபெந்தா
 தத்த² த³ஸமத்தானி ஸங்வச்ச²ரானி வஸிங்ஸு, ஜா²னங் பன நேஸங் ந தாவ
 உப்பஜ்ஜதி. தே தத்த² பப்³பஜ்ஜாஸுகே²னேவ த³ஸ ஸங்வச்ச²ரே வஸித்வா
 லோணம்பி³லஸேவனத்தா²ய ஜனபத³சாரிகங் சரந்தா அனுபுப்³போ³ன
 பா³ராணஸிங் பத்வா ராஜுய்யானே வஸிங்ஸு.

அதே²கதி³வஸங் ராஜா உய்யானபாலங் பண்ணாகாரங் ஆதா³ய ஆக³தங்
 தி³ஸ்வா “உய்யானகீளிகங் கீளிஸ்ஸாம, உய்யானங் ஸோதே⁴ஹீ”தி வத்வா
 தேன ஸோதி⁴தங் ஸஜ்ஜிதங் உய்யானங் மஹந்தேன பரிவாரேன அக³மாஸி.
 தஸ்மிங் க²ணே தே உபோ⁴பி ஜனா உய்யானஸ்ஸ ஏகபஸ்ஸே
 பப்³பஜ்ஜாஸுகே²ன வீதினாமெத்வா நிஸின்னா ஹொந்தி. அத² ராஜா
 உய்யானே விசரந்தோ தே உபோ⁴பி நிஸின்னகே தி³ஸ்வா பரமபாஸாதி³கங்
 உத்தம¹ருபத்⁴ரங் பரிப்³பாஜிகங் ஓலோகெந்தோ படிப³த்³த்⁴சித்தோ அஹோஸி.
 ஸோ கிலேஸவஸேன கம்பந்தோ “புச்சி²ஸ்ஸாமி தாவ, அயங் பரிப்³பாஜிகா
 இமஸ்ஸ கிங் ஹோதீ”தி போ³தி⁴ஸத்தங் உபஸங்கமித்வா “பப்³பஜித அயங்
 தே பரிப்³பாஜிகா கிங் ஹோதீ”தி புச்சி². மஹாராஜ, கிஞ்சி ந ஹோதி, கேவலங்
 ஏகபப்³பஜ்ஜாய பப்³பஜிதா, அபிச கோ² பன மே கி³ஹிகாலே பாத³பரிசாரிகா
 அஹோஸீதி. தங் ஸுத்வா ராஜா “அயங் கிரேதஸ்ஸ கிஞ்சி ந ஹோதி, அபிச
 கோ² பன கி³ஹிகாலே பாத³பரிசாரிகா கிரஸ்ஸ அஹோஸி , ஸசே பனாஹங்
 இஸ்ஸரியப³லேன க³ஹெத்வா க³ச்செ²ய்யங், கிங் நு கோ² ஏஸ கரிஸ்ஸதி,

பரிக்³க³ண்ஹிஸ்ஸாமி தாவ ந²ந்தி சிந்தெத்வா உபஸங்கமித்வா பட²மங்
கா³த²மாஹ -

49. “யோ தே இமங் விஸாலக்கி²ங், பியங் ஸங்ம்ஹிதபா⁴ஸினிங்;
ஆதா³ய ப³லா க³ச்செ²ய்ய, கிங் நு கயிராஸி ப்³ராஹ்மணா”தி.

தத்த² ஸங்ம்ஹிதபா⁴ஸினிந்தி மந்த³ஹஸிதபா⁴ஸினிங். ப³லா
க³ச்செ²ய்யாதி ப³லக்காரேன ஆதா³ய க³ச்செ²ய்ய. கிங் நு கயிராஸீதி தஸ்ஸ
த்வங் ப்³ராஹ்மண கிங் கரெய்யாஸீதி?

அத²ஸ்ஸ கத²ங் ஸுத்வா மஹாஸத்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

50. “உப்பஜ்ஜே மே ந முச்செய்ய, ந மே முச்செய்ய ஜீவதோ;
ரஜங்வ விபுலா வுட்டி², கி²ப்பமேவ நிவாரயே”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - மஹாராஜ, ஸசே இமங் க³ஹெத்வா க³ச்ச²ந்தே கிஸ்மிஞ்சி
மம அப்³ப⁴ந்தரே கோபோ உப்பஜ்ஜெய்ய, ஸோ மே அந்தோ உப்பஜ்ஜித்வா ந
முச்செய்ய, யாவாஹங் ஜீவாமி, தாவ மே ந முச்செய்ய. நாஸ்ஸ அந்தோ
க⁴னஸன்னிவாஸேன பதிட்டா²துங் த³ஸ்ஸாமி, அத² கோ² யதா² உப்பன்னங்
ரஜங் விபுலா மேக⁴வுட்டி² கி²ப்பங் நிவாரேதி, ததா² கி²ப்பமேவ நங்
மெத்தாபா⁴வனாய நிக்³க³ஹெத்வா வாரெஸ்ஸாமீதி.

ஏவங் மஹாஸத்தோ ஸீஹனாத³ங் நதி³. ராஜா பனஸ்ஸ கத²ங் ஸுத்வாபி
அந்த⁴பா³லதாய படிப³த்த⁴ங் அத்தனோ சித்தங் நிவாரேதுங் அஸக்கொந்தோ
அஞ்ஞதரங் அமச்சங் ஆணாபேஸி “இமங் பரிப்³பா³ஜிகங் ராஜனிவேஸனங்
நேஹி”தி. ஸோ “ஸாதூ⁴”தி படிஸ்ஸுணித்வா “அத⁴ம்மோ லோகே வத்ததி,
அயுத்த²ந்திஆதீ³னி வத்வா பரிதே³வமானங்யேவ நங் ஆதா³ய பாயாஸி.
போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸா பரிதே³வனஸத்த³ங் ஸுத்வா ஏகவாரங்
ஓலோகெத்வா புன ந ஓலோகேஸி. தங் ரோத³ந்திங் பரிதே³வந்திங்
ராஜனிவேஸனமேவ நயிங்ஸு. ஸோபி பா³ராணஸிராஜா உய்யானே பபஞ்சங்
அகத்வாவ ஸீக⁴தரங் க³ந்த்வா தங் பரிப்³பா³ஜிகங் பக்கோஸாபெத்வா
மஹந்தேன யஸேன நிமந்தேஸி. ஸா யஸஸ்ஸ அகு³ணங் பப்³ப³ஜாய ஏவ
கு³ணங் கதே²ஸி. ராஜா கேனசி பரியாயேன தஸ்ஸா மனங் அலப⁴ந்தோ தங்
ஏகஸ்மிங் க³ப்³பே⁴ காரெத்வா சிந்தேஸி “அயங் பரிப்³பா³ஜிகா ஏவருபங்
யஸங் ந இச்ச²தி, ஸோபி தாபஸோ ஏவருபங் மாதுகா³மங் க³ஹெத்வா
க³ச்ச²ந்தே குஜ்ஜி²த்வா ஓலோகிதமத்தம்பி ந அகாஸி, பப்³ப³ஜிதா கோ² பன
ப³ஹுமாயா ஹொந்தி, கிஞ்சி பயோஜெத்வா அனத்த²ம்பி மே கரெய்ய, க³ச்சா²மி
தாவ ஜானாமி கிங் கரொந்தோ நிஸின்னோ”தி ஸண்டா²துங் அஸக்கொந்தோ
உய்யானங் அக³மாஸி. போ³தி⁴ஸத்தோபி சீவரங் ஸிப்³ப³ந்தோ நிஸீதி³. ராஜா

மந்த³பரிவாரோவ பத³ஸத்³த³ங் அகரொந்தோ ஸணிகங் உபஸங்கமி.
 போ³தி⁴ஸத்தோ ராஜானங் அனோலோகெத்வா சீவரமேவ ஸிப்³பி³. ராஜா
 “அயங் குஜ்ஜி²த்வா மயா ஸத்³தி⁴ங் ந ஸல்லபதீ”தி மஞ்ஞமானோ “அயங்
 கூடதாபஸோ ‘கோத⁴ஸ்ஸ உப்பஜ்ஜிதுங் ந த³ஸ்ஸாமி, உப்பன்னம்பி நங்
 கி²ப்பமேவ நிக்³க³ண்ஹிஸ்ஸாமீதி பட²மமேவ க³ஜ்ஜித்வா இதா³னி கோதே⁴ன
 த²த்³தோ⁴ ஹுத்வா மயா ஸத்³தி⁴ங் ந ஸல்லபதீ”தி ஸஞ்ஞாய ததியங்
 கா³த²மாஹ -

51. “யங் நு புப்³பே³ விகத்தி²த்தோ², ப³லம்ஹிவ அபஸ்ஸிதோ;
 ஸ்வஜ்ஜ துண்ஹிகதோ தா³னி, ஸங்கா⁴டிங் ஸிப்³ப³மச்ச²ஸீ”தி.

தத்த² ப³லம்ஹிவ அபஸ்ஸிதோதி ப³லனிஸ்ஸிதோ விய ஹுத்வா.
 துண்ஹிகதோதி கிஞ்சி அவத³ந்தோ. ஸிப்³ப³மச்ச²ஸீதி ஸிப்³ப³ந்தோ அச்ச²ஸி.

தங் ஸுத்வா மஹாஸத்தோ “அயங் ராஜா கோத⁴வஸேன மங் நாலபதீதி
 மஞ்ஞதி, கதே²ஸ்ஸாமி தா³னிஸ்ஸ உப்பன்னஸ்ஸ கோத⁴ஸ்ஸ வஸங்
 அக³தபா⁴வ”ந்தி சிந்தெத்வா சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

52. “உப்பஜ்ஜி மே ந முச்சித்த², ந மே முச்சித்த² ஜீவதோ;
 ரஜங்வ விபுலா வுட்⁴டி², கி²ப்பமேவ நிவாரயி”ந்தி.

தஸ்ஸத்தோ² - மஹாராஜ, உப்பஜ்ஜி மே, ந ந உப்பஜ்ஜி, ந பன மே
 முச்சித்த², நாஸ்ஸ பவிஸித்வா ஹத³யே டா²துங் அதா³ஸிங், இதி ஸோ மம
 ஜீவதோ ந முச்சித்தே²வ, ரஜங் விபுலா வுட்⁴டி² விய கி²ப்பமேவ நங்
 நிவாரேஸிந்தி.

தங் ஸுத்வா ராஜா “கிங் நு கோ² ஏஸ கோபமேவ ஸந்தா⁴ய வத³தி,
 உதா³ஹு அஞ்ஞங் கிஞ்சி ஸிப்பங் ஸந்தா⁴ய கதே²ஸி, புச்சி²ஸ்ஸாமி தாவ
 ந”ந்தி சிந்தெத்வா புச்ச²ந்தோ பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

53. “கிங் தே உப்பஜ்ஜி நோ முச்சி, கிங் தே ந முச்சி ஜீவதோ;
 ரஜங்வ விபுலா வுட்⁴டி², கதமங் தங் நிவாரயீ”தி.

தத்த² கிங் தே உப்பஜ்ஜி நோ முச்சீதி கிங் தவ உப்பஜ்ஜி சேவ ந முச்சி ச.

தங் ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ “மஹாராஜ, ஏவங் கோதோ⁴
 ப³ஹுஆதீ³னவோ மஹாவினாஸதா³யகோ, ஏஸோ மம உப்பஜ்ஜி, உப்பன்னஞ்ச
 நங் மெத்தாபா⁴வனாய நிவாரேஸி”ந்தி கோதே⁴ ஆதீ³னவங் பகாஸெந்தோ -

54. “யம்ஹி ஜாதே ந பஸ்ஸதி, அஜாதே ஸாது⁴ பஸ்ஸதி;

ஸோ மே உப்பஜ்ஜி நோ முச்சி, கோதோ⁴ து³ம்மேத⁴கோ³சரோ.

55. “யேன ஜாதேன நந்த³ந்தி, அமித்தா து³க்க²மேஸினோ;
ஸோ மே உப்பஜ்ஜி நோ முச்சி, கோதோ⁴ து³ம்மேத⁴கோ³சரோ.

56. “யஸ்மிஞ்ச ஜாயமானம்ஹி, ஸத³த்த²ங் நாவபு³ஜ்ஜ²தி;
ஸோ மே உப்பஜ்ஜி நோ முச்சி, கோதோ⁴ து³ம்மேத⁴கோ³சரோ.

57. “யேனாபி⁴பு⁴தோ குஸலங் ஜஹாதி, பரக்கரே விபுலஞ்சாபி அத்த²ங்;
ஸ பீ⁴மஸேனோ ப³லவா பமத்³தீ³, கோதோ⁴ மஹாராஜ ந மே
அமுச்சத².

58. “கட்ட²ஸ்மிங் மத்த²மானஸ்மிங், பாவகோ நாம ஜாயதி;
தமேவ கட்ட²ங் ட³ஹதி, யஸ்மா ஸோ ஜாயதே கி³னி.

59. “ஏவங் மந்த³ஸ்ஸ போஸஸ்ஸ, பா³லஸ்ஸ அவிஜானதோ;
ஸாரம்பா⁴ ஜாயதே கோதோ⁴, ஸோபி தேனேவ ட³ய்ஹதி.

60. “அக்³கீ³வ திணகட்ட²ஸ்மிங், கோதோ⁴ யஸ்ஸ பவட்³ட⁴தி;
நிஹீயதி தஸ்ஸ யஸோ, காளபக்கே²வ சந்தி³மா.

61. “அனேதோ⁴ தூ⁴மகேதுவ, கோதோ⁴ யஸ்ஸஹபஸம்மதி;
ஆபுரதி தஸ்ஸ யஸோ, ஸுக்கபக்கே²வ சந்தி³மா”தி. - இமா கா³தா²
ஆஹ;

தத்த² ந பஸ்ஸதீதி அத்தத்த²ம்பி ந பஸ்ஸதி, பகே³வ பரத்த²ங். ஸாது⁴
பஸ்ஸதீதி அத்தத்த²ங் பரத்த²ங் உப⁴யத்த²ம்பி ஸாது⁴ பஸ்ஸதி.
து³ம்மேத⁴கோ³சரோதி நிப்பஞ்ஞானங் ஆதா⁴ரபு⁴தோ கோ³சரோ.
து³க்க²மேஸினோதி து³க்க²ங் இச்சந்தா. ஸத³த்த²ந்தி அத்தனோ அத்த²பு⁴தங்
அத்த²தோ சேவ த⁴ம்மதோ ச வுத்³தி⁴ங். பரக்கரேதி விபுலம்பி அத்த²ங்
உப்பன்னங் பரதோ காரேதி, அபனேத², ந மே இமினா அத்தோ²தி வத³தி. ஸ
பீ⁴மஸேனோதி ஸோ கோதோ⁴ பீ⁴மாய ப⁴யஜனநியா மஹதியா
கிலேஸஸேனாய ஸமன்னாக³தோ. பமத்³தீ³தி அத்தனோ ப³லவபா⁴வேன
உளாரேபி ஸத்தே க³ஹெத்வா அத்தனோ வஸே கரணேன மத்³த³னஸமத்தோ².
ந மே அமுச்சதா²தி மம ஸந்திகா மொக்க²ங் ந லப⁴தி, ஹத³யே வா பன மே
கீ³ரங் விய முஹுத்தங் த³தி⁴பா⁴வேன ந பதிட்ட²ஹித்தா²திபி அத்தோ².

கட்ட²ஸ்மிங் மத்த²மானஸ்மிந்தி அரணீஸஹிதேன மத்தி²யமானே,
“மத்³த³மானஸ்மி”ந்திபி பாடோ². யஸ்மாதி யதோ கட்ட² ஜாயதி, தமேவ

ட³ஹதி. கி³னீதி அக்³கி³. பா³லஸ்ஸ அவிஜானதோதி பா³லஸ்ஸ
அவிஜானந்தஸ்ஸ. ஸாரம்பா⁴ ஜாயதேதி அஹங் த்வந்தி
ஆகட்³ட⁴னவிகட்³ட⁴னங் கரொந்தஸ்ஸ கரணுத்தரியலக்க²ணா ஸாரம்பா⁴
அரணீமத்த²னா விய பாவகோ கோதோ⁴ ஜாயதி. ஸோபி தேனேவாதி ஸோபி
பா³லோ தேனேவ கோதே⁴ன கட்ட²ங் விய அக்³கி³னா ட³ய்ஹதி. அனேதோ⁴
தூ⁴மகேதூவாதி அனிந்த⁴னோ அக்³கி³ விய. தஸ்ஸாதி தஸ்ஸ
அதி⁴வாஸனக²ந்தியா ஸமன்னாக³தஸ்ஸ புக³க³லஸ்ஸ ஸுக்கபக்கே² சந்தோ³
விய லத்³தோ⁴ யஸோ அபராபரங் ஆபுரதீதி.

ராஜா மஹாஸத்தஸ்ஸ த⁴ம்மகத²ங் ஸுத்வா துட்டோ² ஏகங் அமச்சங்
ஆணாபெத்வா பரிப்³பா³ஜிகங் ஆஹராபெத்வா “ப⁴ந்தே நிக்கோத⁴தாபஸ,
உபோ⁴பி தும்ஹே பப்³ப³ஜ்ஜாஸுகே²ன வீதினாமெந்தா இதே⁴வ உய்யானே
வஸத², அஹங் வோ த⁴ம்மிகங் ரக்கா²வரணகு³த்திங் கரிஸ்ஸாமீ²தி வத்வா
க²மாபெத்வா வந்தி³த்வா பக்காமி. தே உபோ⁴பி தத்தே²வ வஸிங்ஸு.
அபரபா⁴கே³ பரிப்³பா³ஜிகா காலமகாஸி. போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸா காலகதாய
ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா அபி⁴ஞ்ஞா ச ஸமாபத்தியோ ச நிப்³ப³த்தெத்வா
சத்தாரோ ப்³ரஹ்மவிஹாரே பா⁴வெத்வா ப்³ரஹ்மலோகபராயணோ
அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா
ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே கோத⁴னோ பி⁴க்கு²
அனாகா³மிப²லே பதிட்ட²ஹி.

ததா³ பரிப்³பா³ஜிகா ராஹுலமாதா அஹோஸி, ராஜா ஆனந்தோ³,
பரிப்³பா³ஜகோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

துளபோ³தி⁴ஜாதகவண்ணனா பஞ்சமா.

[444] 6. கண்ஹதீ³பாயனஜாதகவண்ணனா

ஸத்தாஹமேவாஹந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங்
உக்கண்டி²தபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² குஸஜாதகே (ஜா. 2.20.1
ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி. ஸத்தா² தங் பி⁴க்கு²ங் “ஸச்சங் கிர த்வங்
பி⁴க்கு² உக்கண்டி²தோஸீ”தி புச்சி²த்வா “ஸச்சங் ப⁴ந்தே”தி வுத்தே “பி⁴க்கு²
போராணகபண்டி³தா அனுப்பன்னே புத்³தே⁴ பா³ஹிரகபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா
அதிரேகபஞ்ஞாஸவஸ்ஸானி அனபி⁴ரதா ப்³ரஹ்மசரியங் சரந்தா
ஹிரொத்தப்பபே⁴த³ப⁴யேன அத்தனோ உக்கண்டி²தபா⁴வங் ந கஸ்ஸசி
கதே²ஸுங், த்வங் கஸ்மா ஏவருபே நிய்யானிகஸாஸனே பப்³ப³ஜித்வா
மாதி³ஸஸ்ஸ க³ருனோ புத்³த⁴ஸ்ஸ ஸம்முகே² ட²த்வா சதுபரிஸமஜ்ஜே²
உக்கண்டி²தபா⁴வங் ஆவி கரோஸி, கிமத்த²ங் அத்தனோ ஹிரொத்தப்பங் ந
ரக்க²ஸீ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே வங்ஸரட்டே² கோஸம்பி³யங் நாம நக³ரே கோஸம்ப³கோ நாம ராஜா
 ரஜ்ஜங் காரேஸி. ததா³ அஞ்ஞதரஸ்மிங் நிக³மே த்³வே ப்³ராஹ்மணா
 அஸீதிகோடித⁴னவிப⁴வா அஞ்ஞமஞ்ஞங் பியஸஹாயகா காமேஸு
 தோ³ஸங் தி³ஸ்வா மஹாதா³னங் பவத்தெத்வா உபோ⁴பி காமே பஹாய
 மஹாஜனஸ்ஸ ரோத³ந்தஸ்ஸ பரிதே³வந்தஸ்ஸ நிக்க²மித்வா
 ஹிமவந்தபதே³ஸே அஸ்ஸமபத³ங் கத்வா பப்³பிஜித்வா உஞ்சா²சரியாய
 வனமுலப²லாப²லேன யாபெந்தா பண்ணாஸ வஸ்ஸானி வஸிங்ஸு, ஜா²னங்
 உப்பாதே³துங் நாஸக்கி²ங்ஸு. தே பண்ணாஸவஸ்ஸச்சயேன
 லோணம்பி³லஸேவனத்தா²ய ஜனபத³ங் சரந்தா காஸிரட்ட²ங் ஸம்பாபுணிங்ஸு.
 தத்ர அஞ்ஞதரஸ்மிங் நிக³மகா³மே தீ³பாயனதாபஸஸ்ஸ கி³ஹிஸஹாயோ
 மண்ட³ப்யோ நாம அத்தி², தே உபோ⁴பி தஸ்ஸ ஸந்திகங் அக³மங்ஸு. ஸோ
 தே தி³ஸ்வாவ அத்தமனோ பண்ணஸாலங் காரெத்வா உபோ⁴பி தே சதூஹி
 பச்சயேஹி உபட்ட²ஹி. தே தத்த² தீணி சத்தாரி வஸ்ஸானி வஸித்வா தங்
 ஆபச்சி²த்வா சாரிகங் சரந்தா பா³ராணஸிங் பத்வா அதிமுத்தகஸுஸானே
 வஸிங்ஸு. தத்த² தீ³பாயனோ யதா²பி⁴ரந்தங் விஹரித்வா புன தஸ்ஸேவ
 ஸஹாயஸ்ஸ ஸந்திகங் க³தோ. மண்ட³ப்யதாபஸோ தத்தே²வ வஸி.

அதே²கதி³வஸங் ஏகோ சோரோ அந்தோனக³ரே சோரிகங் கத்வா
 த⁴னஸாரங் ஆதா³ய நிக்க²ந்தோ “சோரோ”தி ஞத்வா படிபுத்³தே⁴ஹி
 க⁴ரஸ்ஸாமிகேஹி சேவ ஆரக்க²மனுஸ்ஸேஹி ச அனுபுத்³தோ⁴
 நித்³த⁴மனேன நிக்க²மித்வா வேகே³ன ஸுஸானங் பவிஸித்வா தாபஸஸ்ஸ
 பண்ணஸாலத்³வாரே ப⁴ண்டிகங் ச²ட்டெத்வா பலாயி . மனுஸ்ஸா
 ப⁴ண்டிகங் தி³ஸ்வா “அரே து³ட்ட²ஜடில, த்வங் ரத்திங் சோரிகங் கத்வா தி³வா
 தாபஸுருபேன சரஸீ”தி தஜ்ஜெத்வா போதெத்³வா தங் ஆதா³ய நெத்வா ரஞ்ஞோ
 த்³ஸ்ஸயிங்ஸு. ராஜா அனுபபரிக்கித்³வாவ “க³ச்ச²த², நங் ஸுலே
 உத்தாஸேதா²”தி ஆஹ. தே தங் ஸுஸானங் நெத்வா க²தி³ரஸுலங்
 ஆரோபயிங்ஸு, தாபஸஸ்ஸ ஸரீரே ஸுலங் ந பவிஸதி. ததோ
 நிம்ப³ஸுலங் ஆஹரிங்ஸு, தம்பி ந பவிஸதி. அயஸுலங் ஆஹரிங்ஸு,
 தம்பி ந பவிஸதி. தாபஸோ “கிங் நு கோ² மே புப்³புகம்ம”ந்தி ஓலோகேஸி,
 அத்³ஸ்ஸ ஜாதிஸ்ஸரஞாணங் உப்பஜ்ஜி, தேன புப்³புகம்மங் ஓலோகெத்வா
 அத்³த³ஸ. கிங் பனஸ்ஸ புப்³புகம்மந்தி? கோவிளாரஸுலே
 மக்கிகாவேத⁴னங். ஸோ கிர புரிமப⁴வே வட்³ட்⁴கிபுத்தோ ஹுத்வா பிது
 ருக்க²தச்ச²னட்டா²னங் க³ந்த்வா ஏகங் மக்கிகங் க³ஹெத்வா
 கோவிளாரஸுலாகாய ஸுலே விய விஜ்ஜி². தமேனங் பாபகம்மங் இமங்
 டா²னங் பத்வா க³ண்ஹி. ஸோ “ந ஸக்கா இதோ பாபா மயா முச்சிது”ந்தி
 ஞத்வா ராஜபுரிஸே ஆஹ “ஸசே மங் ஸுலே உத்தாஸேதுகாமத்த²,
 கோவிளாரஸுலங் ஆஹரதா²”தி. தே ததா² கத்வா தங் ஸுலே உத்தாஸெத்வா
 ஆரக்க²ங் த³த்வா பக்கமிங்ஸு.

ஆரக்க²கா படிச்ச²ன்னா ஹுத்வா தஸ்ஸ ஸந்திகங் ஆக³ச்ச²ந்தே ஓலோகெந்தி. ததா³ தீ³பாயனோ “சிரதி³ட்டோ² மே ஸஹாயோ”தி மண்ட³ப்யஸ்ஸ ஸந்திகங் ஆக³ச்ச²ந்தோ “ஸுலே உத்தாஸிதோ”தி தங் தி³வஸஞ்ஞேவ அந்தராமக்³கே³ ஸுத்வா தங் டா²னங் க³ந்த்வா ஏகமந்தங் டி²தோ “கிங் ஸம்ம காரகோஸீ”தி புச்சி²த்வா “அகாரகொம்ஹீ”தி வுத்தே “அத்தனோ மனோபதோ³ஸங் ரக்கி²துங் ஸக்கி², நாஸக்கீ²”தி புச்சி². “ஸம்ம, யேஹி அஹங் க³ஹிதோ, நேவ தேஸங், ந ரஞ்ஞோ உபரி மய்ஹங் மனோபதோ³ஸோ அத்தீ²”தி. “ஏவங் ஸந்தே தாதி³ஸஸ்ஸ ஸீலவதோ சா²யா மய்ஹங் ஸுகா²”தி வத்வா தீ³பாயனோ ஸுலங் நிஸ்ஸாய நிஸீதி³. அத²ஸ்ஸ ஸரீரே மண்ட³ப்யஸ்ஸ ஸரீரதோ லோஹிதபி³ந்தூ³னி பதிங்ஸு. தானி ஸுவண்ணவண்ணஸரீரே பதிதபதிதானி ஸுஸ்ஸித்வா காளகானி உப்பஜ்ஜிங்ஸு. ததோ பட்டா²யேவ ஸோ கண்ஹதீ³பாயனோ நாம அஹோஸி. ஸோ ஸப்³ப³ரத்திங் தத்தே²வ நிஸீதி³.

புனதி³வஸே ஆரக்க²புரிஸா ஆக³ந்த்வா தங் பவத்திங் ரஞ்ஞோ ஆரோசேஸுங். ராஜா “அனிஸாமெத்வாவ மே கத²”ந்தி வேகே³ன தத்த² க³ந்த்வா “பப்³ப³ஜித, கஸ்மா ஸுலங் நிஸ்ஸாய நிஸின்னோஸீ”தி தீ³பாயனங் புச்சி². மஹாராஜ, இமங் தாபஸங் ரக்க²ந்தோ நிஸின்னொம்ஹி. கிங் பன த்வங் மஹாராஜ, இமஸ்ஸ காரகபா⁴வங் வா அகாரகபா⁴வங் வா ஞுத்வா ஏவங் காரேஸீதி? ஸோ கம்மஸ்ஸ அஸோதி⁴தபா⁴வங் ஆசிக்கி². அத²ஸ்ஸ ஸோ “மஹாராஜ, ரஞ்ஞா நாம நிஸம்மகாரினா ப⁴விதப்³ப³ங் , அலஸோ கி³ஹீ காமபோ⁴கீ³ ந ஸாதூ⁴”திஆதீ³னி வத்வா த⁴ம்மங் தே³ஸேஸி. ராஜா மண்ட³ப்யஸ்ஸ நித்³தோ³ஸபா⁴வங் ஞுத்வா “ஸுலங் ஹரதா²”தி ஆணாபேஸி. ஸுலங் ஹரந்தா ஹரிதுங் ந ஸக்கி²ங்ஸு. மண்ட³ப்யோ ஆஹ - “மஹாராஜ, அஹங் பு³பே³ கதகம்மதோ³ஸேன ஏவருபங் ப⁴யங் ஸம்பத்தோ, மம ஸரீரதோ ஸுலங் ஹரிதுங் ந ஸக்கா, ஸசே மய்ஹங் ஜீவிதங் தா³துகாமோ, ககசங் ஆஹராபெத்வா இமங் ஸுலங் சம்மஸமங் சி²ந்தா³பேஹீ”தி. ராஜா ததா² காரேஸி. அந்தோஸரீரே ஸுலோ அந்தோயேவ அஹோஸி. ததா³ கிர ஸோ ஸுகு²மங் கோவிளாரஸலாகங் க³ஹெத்வா மக்கி²காய வச்சமக்³க³ங் பவேஸேஸி, தங் தஸ்ஸ அந்தோஸரீரேயேவ அஹோஸி. ஸோ தேன காரணேன அமரித்வா அத்தனோ ஆயுக்க²யேனேவ மரி, தஸ்மா அயம்பி ந மதோ. ராஜா தாபஸே வந்தி³த்வா க²மாபெத்வா உபோ⁴பி உய்யானே வஸாபெந்தோ படிஜக்³கி³, ததோ பட்டா²ய மண்ட³ப்யோ ஆணிமண்ட³ப்யோ நாம ஜாதோ. ஸோ ராஜானங் உபனிஸ்ஸாய தத்தே²வ வஸி, தீ³பாயனோ பன தஸ்ஸ வணங் பா²ஸுகங் கத்வா அத்தனோ கி³ஹிஸஹாயமண்ட³ப்யஸ்ஸ ஸந்திகமேவ க³தோ.

தங் பண்ணஸாலங் பவிஸந்தங் தி³ஸ்வா ஏகோ புரிஸோ ஸஹாயஸ்ஸ ஆரோசேஸி. ஸோ ஸுத்வாவ துட்ட²சித்தோ ஸபுத்ததா³ரோ ப³ஹு

க³ந்த⁴மாலதேலபா²ணிதா³னி ஆதா³ய தங் பண்ணஸாலங் க³ந்த்வா
தீ³பாயனங் வந்தி³த்வா பா³தே³ தோ⁴வித்வா தேலேன மக்கெ²த்வா பானகங்
பாயெத்வா ஆணிமண்ட³ப்யஸ்ஸ பவத்திங் ஸுணந்தோ நிஸீதி³. அத²ஸ்ஸ
புத்தோ யஞ்ஞத³த்தகுமாரோ நாம சங்கமனகோடியங் கெ³ண்டு³கேன கீளி, தத்ர
சேகஸ்மிங் வம்மிகே ஆஸீவிஸோ வஸதி. குமாரஸ்ஸ பூ⁴மியங்
பஹடகெ³ண்டு³கோ க³ந்த்வா வம்மிகபி³லே ஆஸீவிஸஸ்ஸ மத்த²கே பதி.
ஸோ அஜானந்தோ பி³லே ஹத்த²ங் பவேஸேஸி. அத² நங் குத்³தோ⁴
ஆஸீவிஸோ ஹத்தே² ட³ங்ஸி. ஸோ விஸவேகே³ன முச்சி²தோ தத்தே²வ பதி.
அத²ஸ்ஸ மாதாபிதரோ ஸப்பேன ட³ட்ட²பா⁴வங் ஞத்வா குமாரகங்
உக்கி²பித்வா தாபஸஸ்ஸ ஸந்திகங் ஆனெத்வா பாத³முலே நிபஜ்ஜாபெத்வா
“ப⁴ந்தே, பப்³பஜிதா நாம ஓஸத⁴ங் வா பரித்தங் வா ஜானந்தி, புத்தகங் நோ
ஆரோக³ங் கரோதா²”தி ஆஹங்ஸு. அஹங் ஓஸத⁴ங் ந ஜானாமி, நாஹங்
வேஜ்ஜகம்மங் கரிஸ்ஸாமீதி. “தேன ஹி ப⁴ந்தே, இமஸ்மிங் குமாரகே
மெத்தங் கத்வா ஸச்சகிரியங் கரோதா²”தி வுத்தே தாபஸோ “ஸாது⁴,
ஸச்சகிரியங் கரிஸ்ஸாமீ”தி வத்வா யஞ்ஞத³த்தஸ்ஸ ஸீஸே ஹத்த²ங்
ட²பெத்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

62. “ஸத்தாஹமேவாஹங் பஸன்னசித்தோ, புஞ்ஞத்தி²கோ ஆசரிங்
ப்³ரஹ்மசரியங்;
அதா²பரங் யங் சரிதங் மமேத³ங், வஸ்ஸானி பஞ்ஞாஸ ஸமாதி⁴கானி;
அகாமகோவாபி அஹங் சராமி, ஏதேன ஸச்சேன ஸுவத்தி² ஹோது;
ஹதங் விஸங் ஜீவது யஞ்ஞத³த்தோ”தி.

தத்த² அதா²பரங் யங் சரிதந்தி தஸ்மா ஸத்தாஹா உத்தரி யங் மம
ப்³ரஹ்மசரியங். அகாமகோவாபீதி பப்³பஜ்ஜங் அனிச்ச²ந்தோயேவ. ஏதேன
ஸச்சேன ஸுவத்தி² ஹோதுதி ஸசே அதிரேகபண்ணாஸவஸ்ஸானி
அனபி⁴ரதிவாஸங் வஸந்தேன மயா கஸ்ஸசி அனாரோசிதபா⁴வோ ஸச்சங்,
ஏதேன ஸச்சேன யஞ்ஞத³த்தகுமாரஸ்ஸ ஸொத்தி²பா⁴வோ ஹோது, ஜீவிதங்
படிலப⁴துதி.

அத²ஸ்ஸ ஸஹ ஸச்சகிரியாய யஞ்ஞத³த்தஸ்ஸ த²னப்பதே³ஸதோ
உத்³த⁴ங் விஸங் ப⁴ஸ்ஸித்வா பத²விங் பாவிஸி. குமாரோ அக்கீ²னி
உம்மீலெத்வா மாதாபிதரோ ஓலோகெத்வா “அம்மதாதா”தி வத்வா பரிவத்தித்வா
நிபஜ்ஜி. அத²ஸ்ஸ பிதரங் கண்ஹதீ³பாயனோ ஆஹ - “மயா தாவ மம ப³லங்
கதங், த்வம்பி அத்தனோ ப³லங் கரோஹி”தி. ஸோ “அஹம்பி ஸச்சகிரியங்
கரிஸ்ஸாமீ”தி புத்தஸ்ஸ உரே ஹத்த²ங் ட²பெத்வா து³தியங் கா³த²மாஹ -

63. “யஸ்மா தா³னங் நாபி⁴னந்தி³ங் கதா³சி, தி³ஸ்வானஹங் அதிதி²ங்
வாஸகாலே;

ந சாபி மே அப்பியதங் அவேது³ங், ப³ஹுஸ்ஸுதா ஸமணப்³ராஹ்மணா ச;

அகாமகோவாபி அஹங் த³தா³மி, ஏதேன ஸச்சேன ஸுவத்தி² ஹோது; ஹதங் விஸங் ஜீவது யஞ்ஞத³த்தோ²தி.

தத்த² வாஸகாலேதி வஸனத்தா²ய கே³ஹங் ஆக³தகாலே. ந சாபி மே அப்பியதங் அவேது³ந்தி ப³ஹுஸ்ஸுதாபி ஸமணப்³ராஹ்மணா “அயங் நேவ தா³னங் அபி⁴னந்த³தி ந அம்ஹே²தி இமங் மம அப்பியபா⁴வங் நேவ ஜானிங்ஸு. அஹஞ்ஹி தே பியசக்க²ஹியேவ ஓலோகேமீதி தீ³பேதி. ஏதேன ஸச்சேனாதி ஸசே அஹங் தா³னங் த³த³மானோ விபாகங் அஸத்³த³ஹித்வா அத்தனோ அனிச்சா²ய த³ம்மி, அனிச்ச²னபா⁴வங் மம பரே ந ஜானந்தி, ஏதேன ஸச்சேன ஸுவத்தி² ஹோதுதி அத்தோ².

ஏவங் தஸ்ஸ ஸச்சகிரியாய ஸஹ கடிதோ உத்³த⁴ங் விஸங் ப⁴ஸ்ஸித்வா பத²விங் பாவிஸி. குமாரோ உட்டா²ய நிஸீதி³, டா²துங் பன ந ஸக்கோதி. அத²ஸ்ஸ பிதா மாதரங் ஆஹ “ப⁴த்³தே³, மயா அத்தனோ ப³லங் கதங், த்வங் இதா³னி ஸச்சகிரியங் கத்வா புத்தஸ்ஸ உட்டா²ய க³மனபா⁴வங் கரோஹி²தி. “ஸாமி, அத்தி² மய்ஹங் ஏகங் ஸச்சங், தவ பன ஸந்திகே கதே²துங் ந ஸக்கோமீ²தி. “ப⁴த்³தே³, யதா² ததா² மே புத்தங் அரோக³ங் கரோஹி²தி. ஸா “ஸாது⁴”தி ஸம்படிச்சி²த்வா ஸச்சங் கரொந்தீ ததியங் கா³த²மாஹ -

64. “ஆஸீவிஸோ தாத பஹுததேஜோ, யோ தங் அட்³ங்ஸீ பி³லரா உதி³ச்ச; தஸ்மிஞ்ச மே அப்பியதாய அஜ்ஜ, பிதரஞ்ச தே நத்தி² கோசி விஸேஸோ; ஏதேன ஸச்சேன ஸுவத்தி² ஹோது, ஹதங் விஸங் ஜீவது யஞ்ஞத³த்தோ²தி.

தத்த² தாதாதி புத்தங் ஆலபதி. பஹுததேஜோதி ப³லவவிஸோ. பி³லராதி விவரா, அயமேவ வா பாடோ². உதி³ச்சாதி உட்ட²ஹித்வா, வம்மிகபி³லதோ உட்டா²யாதி அத்தோ². பிதரஞ்ச தேதி பிதரி ச தே. அட்ட²கதா²யங் பன அயமேவ பாடோ². இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - “தாத, யஞ்ஞத³த்த தஸ்மிஞ்ச ஆஸீவிஸே தவ பிதரி ச அப்பியபா⁴வேன மய்ஹங் கோசி விஸேஸோ நத்தி². தஞ்ச பன அப்பியபா⁴வங் ட²பெத்வா அஜ்ஜ மயா கோசி ஜானாபிதபுப்³போ³ நாம நத்தி², ஸசே ஏதங் ஸச்சங், ஏதேன ஸச்சேன தவ ஸொத்தி² ஹோது²தி.

ஸஹ ச ஸச்சகிரியாய ஸப்³ப³ங் விஸங் ப⁴ஸ்ஸித்வா பத²விங் பாவிஸி. யஞ்ஞத³த்தோ நிப்³பி³ஸேன ஸரீரேன உட்டா²ய கீளிதுங் ஆரத்³தோ⁴. ஏவங்

புத்தே உட்டி²தே மண்ட³ப்யோ தீ³பாயனஸ்ஸ அஜ்ஜா²ஸயங் புச்ச²ந்தோ
சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

65. “ஸந்தா த³ந்தாயேவ பரிப்³பஜந்தி, அஞ்ஞத்ர கண்ஹா நத்தா²காமருபா;
தீ³பாயன கிஸ்ஸ ஜிகு³ச்ச²மானோ, அகாமகோ சரஸி ப்³ரஹ்மசரிய”ந்தி.

தஸ்ஸத்தோ² - யே கேசி க²த்தியாத³யோ காமே பஹாய இத⁴ லோகே
பப்³பஜந்தி, தே அஞ்ஞத்ர கண்ஹா ப⁴வந்தங் கண்ஹங் ட²பெத்வா அஞ்ஞே
அகாமருபா நாம நத்தி², ஸப்³பே³ ஜா²னபா⁴வனாய கிலேஸானங் ஸமிதத்தா
ஸந்தா, சக்கா²தீ³னி த்³வாரானி யதா² நிப்³பி³ஸேவனானி ஹொந்தி, ததா²
தேஸங் த³மிதத்தா த³ந்தா ஹுத்வா அபி⁴ரதாவ ப்³ரஹ்மசரியங் சரந்தி, த்வங்
பன ப⁴ந்தே தீ³பாயன, கிங்காரணா தபங் ஜிகு³ச்ச²மானோ அகாமகோ ஹுத்வா
ப்³ரஹ்மசரியங் சரஸி, கஸ்மா புன ந அகா³ரமேவ அஜ்ஜா²வஸஸீதி.

அத²ஸ்ஸ ஸோ காரணங் கதெ²ந்தோ பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

66. “ஸத்தா⁴ய நிக்க²ம்ம புனங் நிவத்தோ, ஸோ ஏளமுகோ³வ பா³லோ
வதாயங்;
ஏதஸ்ஸ வாத³ஸ்ஸ ஜிகு³ச்ச²மானோ, அகாமகோ சராமி ப்³ரஹ்மசரியங்;
விஞ்ஞுப்பஸத்த²ஞ்ச ஸதஞ்ச டா²னங், ஏவம்பஹங் புஞ்ஞுகரோ
ப⁴வாமீ”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - கண்ஹொ கம்மஞ்ச ப²லஞ்ச ஸத்³த³ஹித்வா தாவ
மஹந்தங் விப⁴வங் பஹாய அகா³ரா நிக்க²மித்வா யங் ஜஹி, புன
தத³த்த²மேவ நிவத்தோ. ஸோ அயங் ஏளமுகோ³ கா³மதா³ரகோ விய பா³லோ
வதாதி இமங் வாத³ங் ஜிகு³ச்ச²மானோ அஹங் அத்தனோ
ஹிரொத்தப்பபே⁴த³ப⁴யேன அனிச்ச²மானோபி ப்³ரஹ்மசரியங் சராமி. கிஞ்ச
பி⁴ய்யோ பப்³பஜாபுஞ்ஞஞ்ச நாமேதங் விஞ்ஞாஹி புத்³தா⁴தீ³ஹி
பஸத்த²ங், தேஸங்யேவ ச ஸதங் நிவாஸட்டா²னங். ஏவங் இமினாபி
காரணேன அஹங் புஞ்ஞுகரோ ப⁴வாமி, அஸ்ஸமுகோ²பி ருத³மானோ
ப்³ரஹ்மசரியங் சராமியேவாதி.

ஏவங் ஸோ அத்தனோ அஜ்ஜா²ஸயங் கதெ²த்வா புன மண்ட³ப்யங்
புச்ச²ந்தோ ச²ட்ட²ங் கா³த²மாஹ -

67. “ஸமணே துவங் ப்³ராஹ்மணே அத்³தி⁴கே ச, ஸந்தப்பயாஸி
அன்னபானேன பி⁴க்க²ங்;
ஓபானபூ⁴தங்வ க⁴ரங் தவ யித³ங், அன்னேன பானேன உபேதருபங்;

அத² கிஸ்ஸ வாத³ஸ்ஸ ஜிகு³ச்ச²மானோ, அகாமகோ தா³னமிமங்
த³தா³ஸீ”தி.

தத்த² பி⁴க்க²ந்தி பி⁴க்கா²ய சரந்தானங் பி⁴க்க²ஞ்ச ஸம்பாதெ³த்வா
த³தா³ஸி. ஓபானபூ⁴தங்வாதி சதுமஹாபதே² க²தஸாதா⁴ரணபொக்க²ரணீ
விய.

ததோ மண்ட³ப்யோ அத்தனோ அஜ்ஜா²ஸயங் கதெ²ந்தோ ஸத்தமங்
கா³த²மாஹ -

68. “பிதரோ ச மே ஆஸுங் பிதாமஹா ச, ஸத்³தா⁴ அஹுங் தா³னபதீ
வத்³ஞ்ஞா;
தங் குல்லவத்தங் அனுவத்தமானோ, மாஹங் குலே அந்திமக³ந்த⁴னோ
அஹுங்;
ஏதஸ்ஸ வாத³ஸ்ஸ ஜிகு³ச்ச²மானோ, அகாமகோ தா³னமிமங்
த³தா³மீ”தி.

தத்த² “ஆஸு”ந்தி பத³ஸ்ஸ “ஸத்³தா⁴”தி இமினா ஸம்ப³ந்தோ⁴,
ஸத்³தா⁴ அஹேஸுந்தி அத்தோ². அஹுந்தி ஸத்³தா⁴ ஹுத்வா ததோ
உத்தரி தா³னஜெட்ட²கா சேவ “தே³த² கரோதா²”தி வுத்தவசனஸ்ஸ
அத்த²ஜானநகா ச அஹேஸுங். தங் குல்லவத்தந்தி தங் குலவத்தங்,
அட்ட²கதா²யங் பன அயமேவ பாடோ². மாஹங் குலே அந்திமக³ந்த⁴னோ
அஹுந்தி “அஹுங் அத்தனோ குலே ஸப்³பச்சி²மகோ சேவ குலபலாபோ ச
மா அஹு”ந்தி ஸல்லக்க²த்வா ஏதங் “குலஅந்திமோ குலபலாபோ”தி வாத³ங்
ஜிகு³ச்ச²மானோ தா³னங் அனிச்ச²ந்தோபி இத³ங் தா³னங் த³தா³மீதி தீ³பேதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா மண்ட³ப்யோ அத்தனோ ப⁴ரியங் புச்ச²மானோ
அட்ட²மங் கா³த²மாஹ -

69. “த³ஹரிங் குமாரிங் அஸமத்த²பஞ்ஞங், யங் தானயிங் ஞாதிசுலா
ஸுக³த்தே;
ந சாபி மே அப்பியதங் அவேதி³, அஞ்ஞத்ர காமா பரிசாரயந்தா;
அத² கேன வண்ணேன மயா தே போ⁴தி, ஸங்வாஸத⁴ம்மோ அஹு
ஏவருபோ”தி.

தத்த² அஸமத்த²பஞ்ஞந்தி குடும்ப³ங் விசாரேதுங் அப்படிப³லபஞ்ஞங்
அதிதருணிஞ்ஞேவ ஸமானங். யங் தானயிந்தி யங் தங் ஆனயிங், அஹுங்
த³ஹரிமேவ ஸமானங் தங் ஞாதிசுலதோ ஆனேஸிந்தி வுத்தங் ஹோதி.
அஞ்ஞத்ர காமா பரிசாரயந்தாதி எத்தகங் காலங் வினா காமேன அனிச்சா²ய
மங் பரிசாரயந்தாபி அத்தனோ அப்பியதங் மங் ந ஜானாபேஸி,

ஸம்பியாயமானருபாவ பரிசுரி. கேன வண்ணேனாதி கேன காரணேன.
 போ⁴தீதி தங் ஆலபதி. ஏவருபோதி ஆஸீவிஸஸமானபடிகூலபா⁴வேன
 மயா ஸத்³தி⁴ங் தவ ஸங்வாஸத⁴ம்மோ ஏவருபோ பியஸங்வாஸோ விய
 கத²ங் ஜாதோதி.

அத²ஸ்ஸ ஸா கதெ²ந்தீ நவமங் கா³த²மாஹ -

70. “ஆரா தூ³ரே நயித⁴ கதா³சி அத்தி², பரம்பரா நாம குலே இமஸ்மிங்;
 தங் குல்லவத்தங் அனுவத்தமானா, மாஹங் குலே அந்திமக³ந்தி⁴னீ
 அஹுங்;
 ஏதஸ்ஸ வாத³ஸ்ஸ ஜிகு³ச்ச²மானா, அகாமிகா பத்³த⁴சராம்ஹி
 துய்ஹ”ந்தி.

தத்த² ஆரா தூ³ரேதி அஞ்ஞமஞ்ஞவேவசனங். அதிதூ³ரேதி வா த³ஸ்ஸெந்தீ
 ஏவமாஹ. இதா⁴தி நிபாதமத்தங், ந கதா³சீதி அத்தோ². பரம்பராதி
 புரிஸபரம்பரா. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - ஸாமி, இமஸ்மிங் அம்ஹாகங்
 ஞாதிகுலே தூ³ரதோ பட்டா²ய யாவ ஸத்தமா குலபரிவட்டா புரிஸபரம்பரா நாம
 ந கதா³சி அத்தி², ஏகித்தி²யாபி ஸாமிகங் ச²ட்³டெ³த்வா அஞ்ஞோ புரிஸோ
 க³ஹிதபு³போ³ நாம நத்தீ²தி. தங் குல்லவத்தந்தி அஹம்பி தங் குலவத்தங்
 குலபவேணிங் அனுவத்தமானா அத்தனோ குலே பச்சி²மிகா பலாலபு⁴தா மா
 அஹுந்தி ஸல்லக்கெ²த்வா ஏதங் குலஅந்திமா குலக³ந்தி⁴னீதி வாத³ங்
 ஜிகு³ச்ச²மானா அகாமிகாபி துய்ஹங் பத்³த⁴சராம்ஹி வெய்யாவச்சகாரிகா
 பாத³பரிசாரிகா ஜாதாம்ஹீதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா “மயா ஸாமிகஸ்ஸ ஸந்திகே அபா⁴ஸிதபு³பு³ங்
 குய்ஹங் பா⁴ஸிதங், குஜ்ஜெ²ய்யபி மே அயங், அம்ஹாகங்
 குலூபகதாபஸஸ்ஸ ஸம்முகே²யேவ க²மாபெஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்தவா
 க²மாபெந்தீ த³ஸமங் கா³த²மாஹ -

71. “மண்ட³ப்ய பா⁴ஸிங் யமபா⁴ஸனெய்யங், தங் க²ம்யதங் புத்தகஹேது
 மஜ்ஜ;
 புத்தபேமா ந இத⁴ பரத்தி² கிஞ்சி, ஸோ நோ அயங் ஜீவதி
 யஞ்ஞத³த்தோ”தி.

தத்த² தங் க²ம்யதந்தி தங் க²மயது. புத்தகஹேது மஜ்ஜாதி தங் மம
 பா⁴ஸிதங் அஜ்ஜ இமஸ்ஸ புத்தஸ்ஸ ஹேது க²மயது. ஸோ நோ அயந்தி
 யஸ்ஸ புத்தஸ்ஸ காரணா மயா ஏதங் பா⁴ஸிதங், ஸோ நோ புத்தோ ஜீவதி,
 இமஸ்ஸ ஜீவிதலாப⁴பா⁴வேன மே க²ம ஸாமி, அஜ்ஜதோ பட்டா²ய தவ
 வஸவத்தினீ ப⁴விஸ்ஸாமீதி.

அத² நங் மண்ட³ப்யோ “உட்டே²ஹி ப⁴த³தே³, க²மாமி தே, இதோ பன பட்டா²ய மா ப²ருஸசித்தா அஹோஸி, அஹம்பி தே அப்பியங் ந கரிஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ. போ³தி⁴ஸத்தோ மண்ட³ப்யங் ஆஹ - “ஆவுஸோ, தயா து³ஸ்ஸங்க⁴ரங் த⁴னங் ஸங்க⁴ரித்வா கம்மஞ்ச ப²லஞ்ச அஸத்³த³ஹித்வா தா³னங் த³த³ந்தேன அயுத்தங் கதங், இதோ பட்டா²ய தா³னங் ஸத்³த³ஹித்வா தே³ஹி”தி. ஸோ “ஸாதா⁴”தி ஸம்படிச்சித்வா போ³தி⁴ஸத்தங் ஆஹ - “ப⁴ந்தே, தயா அம்ஹாகங் த³க்கி²ணெய்யபா⁴வே ட²த்வா அனபி⁴ரதேன ப்ரஹ்மசரியங் சரந்தேன அயுத்தங் கதங், இதோ பட்டா²ய இதா³னி யதா² தயி கதகாரா மஹப்ப²லா ஹோந்தி, ஏவங் சித்தங் பஸாதெத்வா ஸுத்³த⁴சித்தோ அபி⁴ரதோ ஹுத்வா ப்ரஹ்மசரியங் சராஹி”தி. தே மஹாஸத்தங் வந்தி³த்வா உட்டா²ய அக³மங்ஸு. ததோ பட்டா²ய ப⁴ரியா ஸாமிகே ஸஸ்னேஹா அஹோஸி, மண்ட³ப்யோ பஸன்னசித்தோ ஸத்தா⁴ய தா³னங் அதா³ஸி. போ³தி⁴ஸத்தோ அனபி⁴ரதிங் வினோதெத்வா ஜா²னாபி⁴ஞ்ஞங் உப்பாதெத்வா ப்ரஹ்மலோகபராயணோ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உக்கண்டி²தோ பி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி . ததா³ மண்ட³ப்யோ ஆனந்தோ³ அஹோஸி, ப⁴ரியா விஸாகா², புத்தோ ராஹுலோ, ஆணிமண்ட³ப்யோ ஸாரிபுத்தோ, கண்ஹதீ³பாயனோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

கண்ஹதீ³பாயனஜாதகவண்ணனா ச²ட்டா².

[445] 7. நிக்³ரோத⁴ஜாதகவண்ணனா

ந வாஹமேதங் ஜானாமீதி இத³ங் ஸத்தா² வேளுவனே விஹரந்தோ தே³வத³த்தங் ஆரப³ப⁴ கதே²ஸி. ஏகதி³வஸஞ்ஹி பி⁴க்க² தேன “ஆவுஸோ தே³வத³த்த, ஸத்தா² தவ ப்ஹுபகாரோ, த்வஞ்ஹி ஸத்தா²ரங் நிஸ்ஸாய பப்³ஜ்ஜங் லபி⁴ உபஸம்பத³ங் லபி⁴, தேபிடகங் பு³த்³த⁴வசனங் உக்³கண்ஹி, ஜா²னங் உப்பாதே³ஸி, லாப⁴ஸக்காரோபி தே த³ஸப³லஸ்ஸேவ ஸந்தகோ”தி பி⁴க்க²ஹி வுத்தே திணஸலாகங் உக்கி²பித்வா “எத்தகம்பி ஸமணேன கோ³தமேன மய்ஹங் கதங் கு³ணங் ந பஸ்ஸாமீ”தி வுத்தே த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங். ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சித்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பி தே³வத³த்தோ அகதஞ்ஞா மித்தது³ப்³பீ⁴”தி வத்வா தேஹி யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே ராஜக³ஹே மக³த⁴மஹாராஜா நாம ரஜ்ஜங் காரேஸி. ததா³ ராஜக³ஹஸெட்டி² அத்தனோ புத்தஸ்ஸ ஜனபத³ஸெட்டி²னோ தீ⁴தரங் ஆனேஸி, ஸா வஞ்ஜா² அஹோஸி. அத²ஸ்ஸா அபரபா⁴கே³ ஸக்காரோ

பரிஹாயி. “அம்ஹாகங் புத்தஸ்ஸ கே³ஹே வஞ்ஜி²த்தி²யா வஸந்தியா கத²ங் குலவங்ஸோ வட்³டி⁴ஸ்ஸதீ”தி யதா² ஸா ஸுணாதி, ஏவம்பி கத²ங் ஸமுட்டா²பெந்தி. ஸா தங் ஸுத்வா “ஹோது க³ப்³பி⁴னிஆலயங் கத்வா ஏதே வஞ்செஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா அத்தனோ அத்த²சாரிகங் தா⁴திங் ஆஹ “அம்ம, க³ப்³பி⁴னியோ நாம கிஞ்ச கிஞ்ச கரொந்தீ”தி க³ப்³பி⁴னிபரிஹாரங் புச்சித்வா உதுனிகாலே படிச்சா²தெ³த்வா அம்பி³லாதி³ருசிகா ஹுத்வா ஹத்த²பாதா³னங் உத்³து⁴மாயனகாலே ஹத்த²பாத³பிட்டி²யோ கொட்டாபெத்வா ப³ஹலங் காரேஸி, தி³வஸே தி³வஸேபி பிலோதிகாவே²னேன ச உத³ரவட்³ட⁴னங் வட்³டே⁴ஸி, த²னமுகா²னி காளானி காரேஸி, ஸரீரகிச்சங் கரொந்தீபி அஞ்ஞத்ர தஸ்ஸா தா⁴தியா அஞ்ஞேஸங் ஸம்முக²ட்டா²னே ந கரோதி. ஸாமிகோபிஸ்ஸா க³ப்³ப⁴பரிஹாரங் அதா³ஸி. ஏவங் நவ மாஸே வஸித்வா “இதா³னி ஜனபதே³ பிது க⁴ரங் க³ந்த்வா விஜாயிஸ்ஸாமீ”தி ஸஸுரே ஆபுச்சித்வா ரத²மாருஹித்வா மஹந்தேன பரிவாரேன ராஜக³ஹா நிக்க²மித்வா மக்³கங் படிபஜ்ஜி. தஸ்ஸா பன புரதோ ஏகோ ஸத்தோ² க³ச்ச²தி. ஸத்தே²ன வஸித்வா க³தட்டா²னங் ஏஸா பாதராஸகாலே பாபுணாதி.

அதே²கதி³வஸங் தஸ்மிங் ஸத்தே² ஏகா து³க்³க³தித்தீ² ரத்தியா ஏகஸ்மிங் நிக்³ரோத⁴மூலே புத்தங் விஜாயித்வா பாதோவ ஸத்தே² க³ச்ச²ந்தே “அஹங் வினா ஸத்தே²ன க³ந்துங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸாமி, ஸக்கா கோ² பன ஜீவந்தியா புத்தங் லபி⁴து”ந்தி நிக்³ரோத⁴மூலஜாலே ஜலாபுஞ்சேவ க³ப்³ப⁴மலஞ்ச அத்த²ரித்வா புத்தங் ச²ட்டெத்வா அக³மாஸி. தா³ரகஸ்ஸபி தே³வதா ஆரக்க³ங் க³ண்ஹிங்ஸு. ஸோ ஹி ந யோ வா ஸோ வா, போ³தி⁴ஸத்தோயேவ. ஸோ பன ததா³ தாதி³ஸங் படிஸந்தி⁴ங் க³ண்ஹி. இதரா பாதராஸகாலே தங் டா²னங் பத்வா “ஸரீரகிச்சங் கரிஸ்ஸாமீ”தி தாய தா⁴தியா ஸத்³தி⁴ங் நிக்³ரோத⁴மூலங் க³தா ஸுவண்ணவண்ணங் தா³ரகங் தி³ஸ்வா “அம்ம, நிப்ப²ன்னங் நோ கிச்ச”ந்தி பிலோதிகாயோ அபனெத்வா உச்ச²ங்க³பதே³ஸங் லோஹிதேன ச க³ப்³ப⁴மலேன ச மக்கெ²த்வா அத்தனோ க³ப்³ப⁴வுட்டா²னங் ஆரோசேஸி. தாவதே³வ நங் ஸாணியா பரிக்கி²பித்வா ஹட்ட²துட்டோ² ஸபரிஜனோ ராஜக³ஹங் பண்ணங் பேஸேஸி. அத²ஸ்ஸா ஸஸ்ஸுஸஸுரா விஜாதகாலதோ பட்டா²ய “பிது குலே கிங் கரிஸ்ஸதி, இதே⁴வ ஆக³ச்ச²தூ”தி பேஸயிங்ஸு. ஸா படினிவத்தித்வா ராஜக³ஹமேவ பாவிஸி. தத்த² தங் ஸம்படிச்சி²த்வா தா³ரகஸ்ஸ நாமங் கரொந்தா நிக்³ரோத⁴மூலே ஜாதத்தா “நிக்³ரோத⁴குமாரோ”தி நாமங் கரிங்ஸு. தங் தி³வஸஞ்ஞேவ அனுஸெட்டி²ஸுணிஸாபி விஜாயனத்தா²ய குலக⁴ரங் க³ச்ச²ந்தீ அந்தராமக்³கே³ ஏகிஸ்ஸா ருக்க²ஸாகா²ய ஹெட்டா² புத்தங் விஜாயி, தஸ்ஸ “ஸாக²குமாரோ”தி நாமங் கரிங்ஸு. தங் தி³வஸஞ்ஞேவ ஸெட்டி²ங் நிஸ்ஸாய வஸந்தஸ்ஸ துன்னகாரஸ்ஸ ப⁴ரியாபி பிலோதிகந்தரே புத்தங் விஜாயி, தஸ்ஸ “பொத்திகோ”தி நாமங் கரிங்ஸு.

மஹாஸெட்டி² உபோ⁴பி தே தா³ரகே “நிக்³ரோத⁴குமாரஸ்ஸ
 ஜாததி³வஸஞ்ஞேவ ஜாதா”தி ஆணாபெத்வா தேனேவ ஸத்³தி⁴ங்
 ஸங்வட்³டே⁴ஸி. தே ஏகதோ வட்³டி⁴த்வா வயப்பத்தா தக்கஸிலங் க³ந்த்வா
 ஸிப்பங் உக்³க³ண்ஹிங்ஸு. உபோ⁴பி ஸெட்டி²புத்தா ஆசரியஸ்ஸ த்³வே
 ஸஹஸ்ஸானி அத³ங்ஸு. நிக்³ரோத⁴குமாரோ பொத்திகஸ்ஸ அத்தனோ
 ஸந்திகே ஸிப்பங் பட்ட²பேஸி. தே நிப்ப²ன்னஸிப்பா ஆசரியங் ஆபுச்சி²த்வா
 நிக்³ந்தா “ஜனபத³சாரிகங் சரிஸ்ஸாமா”தி அனுபுப்³பேன பா³ராணஸிங் பத்வா
 ஏகஸ்மிங் ருக்³மூலே நிபஜ்ஜிங்ஸு. ததா³ பா³ராணஸிரஞ்ஞோ காலகதஸ்ஸ
 ஸத்தமோ தி³வஸோ, “ஸ்வே பு²ஸ்ஸரத²ங் யோஜெஸ்ஸாமா”தி நக³ரே
 பே⁴ரிங் சராபேஸுங். தேஸுபி ஸஹாயேஸு ருக்³மூலே நிபஜ்ஜித்வா
 நித்³தா³யந்தேஸு பொத்திகோ பசுதுஸகாலே உட்டா²ய நிக்³ரோத⁴குமாரஸ்ஸ
 பாதே³ பரிமஜ்ஜந்தோ நிஸீதி³. தஸ்மிங் ருக்³வே² வுத்த²குக்குடேஸு
 உபரிக்குடோ ஹெட்டா²குக்குடஸ்ஸ ஸரீரே வச்சங் பாதேஸி. அத² நங் ஸோ
 “கேனேதங் பாதித”ந்தி ஆஹ. “ஸம்ம, மா குஜ்ஜி², மயா அஜானந்தேன
 பாதித”ந்தி ஆஹ. “அரே, த்வங் மம ஸரீரங் அத்தனோ வச்சட்டா²னங்
 மஞ்ஞஸி, கிங் மம பமாணங் ந ஜானாஸீ”தி. அத² நங் இதரோ “அரே த்வங்
 ‘அஜானந்தேன மே கத’ந்தி வுத்தேபி குஜ்ஜ²ஸியேவ, கிங் பன தே பமாண”ந்தி
 ஆஹ. “யோ மங் மாரெத்வா மங்ஸங் கா²த³தி, ஸோ பாதோவ ஸஹஸ்ஸங்
 லப⁴தி, தஸ்மா அஹங் மானங் கரோமீ”தி. அத² நங் இதரோ “அரே
 எத்தகமத்தேன த்வங் மானங் கரோஸி, மங் பன மாரெத்வா யோ தூ²லமங்ஸங்
 கா²த³தி, ஸோ பாதோவ ராஜா ஹோதி, யோ மஜ்ஜி²மமங்ஸங் கா²த³தி, ஸோ
 ஸேனாபதி, யோ அட்டி²னிஸ்ஸிதங் கா²த³தி, ஸோ ப⁴ண்டா³கா³ரிகோ
 ஹோதீ”தி ஆஹ.

பொத்திகோ தேஸங் கத²ங் ஸுத்வா “கிங் நோ ஸஹஸ்ஸேன, ரஜ்ஜமேவ
 வர”ந்தி ஸணிகங் ருக்³ங் அபி⁴ருஹித்வா உபரிஸயிதகுக்குடங் க³ஹெத்வா
 மாரெத்வா அங்கா³ரே பசித்வா தூ²லமங்ஸங் நிக்³ரோத⁴ஸ்ஸ அதா³ஸி,
 மஜ்ஜி²மமங்ஸங் ஸாக²ஸ்ஸ அதா³ஸி, அட்டி²மங்ஸங் அத்தனா கா²தி³.
 கா²தி³த்வா பன “ஸம்ம நிக்³ரோத⁴, த்வங் அஜ்ஜ ராஜா ப⁴விஸ்ஸஸி, ஸம்ம
 ஸாக², த்வங் ஸேனாபதி ப⁴விஸ்ஸஸி, அஹங் பன ப⁴ண்டா³கா³ரிகோ
 ப⁴விஸ்ஸாமீ”தி வத்வா “கத²ங் ஜானாஸீ”தி புட்டோ² தங் பவத்திங்
 ஆரோசேஸி. தே தயோபி ஜனா பாதராஸவேலாய பா³ராணஸிங் பவிஸித்வா
 ஏகஸ்ஸ ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ கே³ஹே ஸப்பிஸக்கரயுத்தங் பாயாஸங்
 பு⁴ஞ்ஜித்வா நக³ரா நிக்³மித்வா உய்யானங் பவிஸிங்ஸு. நிக்³ரோத⁴குமாரோ
 ஸிலாபட்டே நிபஜ்ஜி , இதரே த்³வே ப³ஹி நிபஜ்ஜிங்ஸு. தஸ்மிங் ஸமயே
 பஞ்ச ராஜககுத⁴ப⁴ண்டா³னி அந்தோ ட²பெத்வா பு²ஸ்ஸரத²ங்
 விஸ்ஸஜ்ஜேஸுங். தத்த² வித்தா²ரகதா² மஹாஜனகஜாதகே (ஜா. 2.22.123
 ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி. பு²ஸ்ஸரதோ² உய்யானங் க³ந்த்வா நிவத்தித்வா

ஆரோஹனஸஜ்ஜோ ஹுத்வா அட்டா²ஸி. புரோஹிதோ “உய்யானே புஞ்ஞவதா ஸத்தேன ப⁴விதப்³”ந்தி உய்யானங் பவிஸித்வா குமாரங் தி³ஸ்வா பாத்³ந்ததோ ஸாடகங் அபனெத்வா பாதே³ஸு லக்க²ணானி உபதா⁴ரெத்வா “திட்ட²து பா³ராணஸியங் ரஜ்ஜங், ஸகலஜம்பு³தீ³பஸ்ஸ அதி⁴பதிராஜா ப⁴விதுங் யுத்தோ”தி ஸப்³பதாலாவசரே பக்³க³ண்ஹாபேஸி.

நிக்³ரோத⁴குமாரோ பபு³ஜ்ஜி²த்வா முக²தோ ஸாடகங் அபனெத்வா மஹாஜனங் ஓலோகெத்வா பரிவத்தித்வா நிபன்னோ தோ²கங் வீதினாமெத்வா ஸிலாபட்டே பல்லங்கேன நிஸீதி³. அத² நங் புரோஹிதோ ஜண்ணுனா பதிட்டா²ய “ரஜ்ஜங் தே தே³வ பாபுணாதீ”தி வத்வா “ஸாதூ⁴”தி வுத்தே தத்தே²வ ரதனராஸிம்ஹி ட²பெத்வா அபி⁴ஸிஞ்சி. ஸோ ரஜ்ஜங் பத்வா ஸாக்²ஸ்ஸ ஸேனாபதிட்டா²னங் தத்வா மஹந்தேன ஸக்காரேன நக³ரங் பாவிஸி, பொத்திகோபி தேஹி ஸத்³தி⁴ஞ்ஞேவ அக³மாஸி. ததோ பட்டா²ய மஹாஸத்தோ பா³ராணஸியங் த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரேஸி.

ஸோ ஏகதி³வஸங் மாதாபிதூனங் ஸரித்வா ஸாக்²ங் ஆஹ - “ஸம்ம, ந ஸக்கா மாதாபிதூஹி வினா வத்திதுங், மஹந்தேன பரிவாரேன க³ந்த்வா மாதாபிதரோ நோ ஆனேஹி”தி. ஸாகோ² “ந மே தத்த² க³மனகம்மங் அத்தீ²”தி படிக்கி²பி. ததோ பொத்திகங் ஆணாபேஸி. ஸோ “ஸாதூ⁴”தி தத்த² க³ந்த்வா நிக்³ரோத⁴ஸ்ஸ மாதாபிதரோ “புத்தோ வோ ரஜ்ஜே பதிட்டி²தோ, ஏத² க³ச்சா²மா”தி ஆஹ. தே “அத்தி² நோ தாவ விப⁴வமத்தங், அலங் தத்த² க³மனேனா”தி படிக்கி²பிங்ஸு. ஸாக்²ஸ்ஸபி மாதாபிதரோ அவோச, தேபி ந இச்சிங்ஸு. அத்தனோ மாதாபிதரோ அவோச, “மயங் தாத துன்னகாரகம்மேன ஜீவிஸ்ஸாம அல”ந்தி படிக்கி²பிங்ஸு. ஸோ தேஸங் மனங் அலபி⁴த்வா பா³ராணஸிமேவ பச்சாக³ந்த்வா “ஸேனாபதிஸ்ஸ க⁴ரே மக்³க³கிலமத²ங் வினோதெ³த்வா பச்சா² நிக்³ரோத⁴ஸஹாயங் பஸ்ஸிஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா தஸ்ஸ நிவேஸனத்³வாரங் க³ந்த்வா “ஸஹாயோ கிர தே பொத்திகோ நாம ஆக³தோதி ஸேனாபதிஸ்ஸ ஆரோசேஹி”தி தோ³வாரிகங் ஆஹ, ஸோ ததா² அகாஸி. ஸாகோ² பன “அயங் மய்ஹங் ரஜ்ஜங் அத³த்வா ஸஹாயனிக்³ரோத⁴ஸ்ஸ அதா³ஸீ”தி தஸ்மிங் வேரங் ப³ந்தி⁴. ஸோ தங் கத²ங் ஸுத்வாவ குத்³தோ⁴ ஆக³ந்த்வா “கோ இமஸ்ஸ ஸஹாயோ உம்மத்தகோ தா³ஸிபுத்தோ, க³ண்ஹத² ந”ந்தி வத்வா ஹத்த²பாத்³ஜண்ணுகப்பரேஹி கொட்டாபெத்வா கீ³வாயங் கா³ஹாபெத்வா நீஹராபேஸி.

ஸோ சிந்தேஸி “ஸாகோ² மம ஸந்திகா ஸேனாபதிட்டா²னங் லபி⁴த்வா அகதஞ்ஞா மித்தது³பீ⁴, மங் கொட்டாபெத்வா நீஹராபேஸி, நிக்³ரோதோ⁴ பன பண்டி³தோ கதஞ்ஞா ஸப்புரிஸோ, தஸ்ஸேவ ஸந்திகங் க³மிஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ ராஜத்³வாரங் க³ந்த்வா “தே³வ, பொத்திகோ கிர நாம தே ஸஹாயோ த்³வாரே டி²தோ”தி ரஞ்ஞோ ஆரோசாபேஸி. ராஜா பக்கோஸாபெத்வா தங்

ஆகச்சந்தங் திஸ்வா ஆஸனா வுட்டாய பச்சக்கந்தவா படிஸந்தாரங் கத்வா
மஸ்ஸுகம்மாதீனி காராபெத்வா ஸப்பாலங்காரபடிமண்டிதேன
பரிபுத்தனானக்கரஸபோஜனேன தேன ஸத்திங் ஸுகனிஸின்னோ
மாதாபிதூனங் பவத்திங் புச்சித்வா அனாகமனபாவங் ஸுணி. ஸாகோபி
“பொத்திகோ மங் ரஞ்ஞோ ஸந்திகே பரிபிந்தெய்ய , மயி பன கதே கிஞ்சி
வத்துங் ந ஸக்கிஸ்ஸதீ”தி தத்தேவ அகமாஸி. பொத்திகோ தஸ்ஸ
ஸந்திகேயேவ ராஜானங் ஆமந்தெத்வா “தேவ, அஹங் மக்ககிலந்தோ
‘ஸாகஸ்ஸ கேஹங் கந்தவா விஸ்ஸமித்வா இதாக்கமிஸ்ஸாமீதி அகமிங்.
அத மங் ஸாகோ ‘நாஹங் தங் ஜானாமீதி வத்வா கொட்டாபெத்வா கீவாயங்
காஹாபெத்வா நீஹராபேஸீதி ஸத்தஹெய்யாஸி த்வங் ஏதந்தி வத்வா
திஸ்ஸோ காதா அபாஸி -

72. “ந வாஹமேதங் ஜானாமி, கோ வாயங் கஸ்ஸ வாதி வா;
யதா ஸாகோ வதி ஏவ, நிக்ரோத கிந்தி மஞ்ஞஸி.

73. “ததோ கலவினீதேன, புரிஸா நீஹரிங்ஸு மங்;
தத்வா முகப்பஹாரானி, ஸாகஸ்ஸ வசனங்கரா.

74. “ஏதாதிஸங் தும்தினா, அகதஞ்ஞன துப்பினா;
கதங் அனரியங் ஸாகேன, ஸகினா தே ஜனாதிப்பா”தி.

தத்த கிந்தி மஞ்ஞஸீதி யதா மங் ஸாகோ அசரி, கிங் த்வம்பி ஏவமேவ
மஞ்ஞஸி, உதாஹு அஞ்ஞதா மஞ்ஞஸி, மங் ஸாகோ ஏவங் வதெய்யாதி
ஸத்தஹஸி, தங் ந ஸத்தஹஸீதி அதிப்பாயோ. கலவினீதேனாதி
கலக்காஹேன. துப்பினாதி மித்ததுப்பினா.

தங் ஸுத்வா நிக்ரோதோ சதஸ்ஸோ காதா அபாஸி -

75. “ந வாஹமேதங் ஜானாமி, நபி மே கோசி ஸங்ஸதி;
யங் மே த்வங் ஸம்ம அக்காஸி, ஸாகேன காரணங் கதங்.

76. “ஸகீனங் ஸாஜீவகரோ, மம ஸாகஸ்ஸ சூபயங்;
த்வங் நோஸிஸ்ஸரியங் தாதா, மனுஸ்ஸேஸு மஹந்ததங்;
தயாமா லப்பிதா இத்தீ, எத்த மே நத்தி ஸங்ஸயோ.

77. “யதாபி பீஜமக்கிம்ஹி, டய்ஹதி ந விருஹதி;
ஏவங் கதங் அஸப்புரிஸே, நஸ்ஸதி ந விருஹதி.

78. “கதஞ்ஞம்ஹி ச போஸம்ஹி, ஸீலவந்தே அரியவுத்தினே;

ஸுகெ²த்தே விய பீ³ஜானி, கதங் தம்ஹி ந நஸ்ஸதீ²தி.

தத்த² ஸங்ஸதீ²தி ஆசிக்க²தி. காரணங் கதந்தி
ஆகட்³ட்⁴னவிகட்³ட்⁴னபோத²னகொட்டனஸங்கா²தங் காரணங் கதந்தி
அத்தோ². ஸகீ²னங் ஸாஜீவகரோதி ஸம்ம, பொத்திக த்வங் ஸஹாயகானங்
ஸுஆஜீவகரோ ஜீவிகாய உப்பாதே³தா. மம ஸாக²ஸ்ஸ சூப⁴யந்தி மய்ஹஞ்ச
ஸாக²ஸ்ஸ ச உபி⁴ன்னம்பி ஸகீ²னந்தி அத்தோ². த்வங் நோஸிஸ்ஸரியந்தி
த்வங் நோ அஸி இஸ்ஸரியங் தா³தா, தவ ஸந்திகா இமா ஸம்பத்தீ
அம்ஹேஹி லத்³தா⁴. மஹந்ததந்தி மஹந்தபா⁴வங்.

ஏவஞ்ச பன வத்வா எத்தகங் கதெ²ந்தே நிக்³ரோதே⁴ ஸாகோ² தத்தே²வ
அட்டா²ஸி. அத² நங் ராஜா “ஸாக² இமங் பொத்திகங் ஸஞ்ஜானாஸீ”தி புச்சி².
ஸோ துண்ஹீ அஹோஸி. அத²ஸ்ஸ ராஜா த³ண்ட³ங் ஆணாபெந்தோ
அட்ட²மங் கா³த²மாஹ -

79. “இமங் ஜம்மங் நேகதிகங், அஸப்புரிஸசிந்தகங்;
ஹனந்து ஸாக²ங் ஸத்தீ²ஹி, நாஸ்ஸ இச்சா²மி ஜீவித²ந்தி.

தத்த² ஜம்மந்தி லாமகங். நேகதிகந்தி வஞ்சகங்.

தங் ஸுத்வா பொத்திகோ “மா ஏஸ பா³லோ மங் நிஸ்ஸாய நஸ்ஸதூ”தி
சிந்தெத்வா நவமங் கா³த²மாஹ -

80. “க²மதஸ்ஸ மஹாராஜ, பாணா ந படிஆனயா;
க²ம தே³வ அஸப்புரிஸஸ்ஸ, நாஸ்ஸ இச்சா²மஹங் வத⁴”ந்தி.

தத்த² க²மதஸ்ஸாதி க²மதங் அஸ்ஸ, ஏதஸ்ஸ அஸப்புரிஸஸ்ஸ
க²மதா²தி அத்தோ². ந படிஆனயாதி மதஸ்ஸ நாம பாணா படிஆனேதுங் ந
ஸக்கா.

ராஜா தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா ஸாக²ஸ்ஸ க²மி, ஸேனாபதிட்டா²னம்பி
பொத்திகஸ்ஸேவ தா³துகாமோ அஹோஸி , ஸோ பன ந இச்சி². அத²ஸ்ஸ
ஸப்³ப³ஸேனானீனங் விசாரணாரஹங் ப⁴ண்டா³கா³ரிகட்டா²னங் நாம அதா³ஸி.
புப்³பே³ கிரேதங் டா²னந்தரங் நாஹோஸி, ததோ பட்டா²ய ஜாதங். அபரபா⁴கே³
பொத்திகோ ப⁴ண்டா³கா³ரிகோ புத்ததீ⁴தாஹி வட்³ட்⁴மானோ அத்தனோ
புத்ததீ⁴தானங் ஓவாத³வஸேன ஓஸானகா³த²மாஹ -

81. “நிக்³ரோத⁴மேவ ஸேவெய்ய, ந ஸாக²முபஸங்வஸே;
நிக்³ரோத⁴ஸ்மிங் மதங் ஸெய்யோ, யஞ்சே ஸாக²ஸ்மி ஜீவித²ந்தி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங், பி⁴க்க²வே, தே³வத³த்தோ புப்³பே³பி அகதஞ்ஞாயேவா”தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ ஸாகோ² தே³வத³த்தோ அஹோஸி, பொத்திகோ ஆனந்தோ³, நிக்³ரோதோ⁴ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

நிக்³ரோத⁴ஜாதகவண்ணனா ஸத்தமா.

[446] 8. தக்கலஜாதகவண்ணனா

ந தக்கலா ஸந்தி ந ஆலுவானீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் பிதுபோஸகங் உபாஸகங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர த³லித்³த³குலே பச்சாஜாதோ மாதரி காலகதாய பாதோவ உட்டா²ய த³ந்தகட்ட²முகோ²த³கதா³னாதீ³னி கரொந்தோ ப⁴திங் வா கஸிங் வா கத்வா லத்³த⁴விப⁴வானுருபேன யாகு³ப⁴த்தாதீ³னி ஸம்பாதெ³த்வா பிதரங் போஸேஸி. அத² நங் பிதா ஆஹ - “தாத, த்வங் ஏககோவ அந்தோ ச ப³ஹி ச கத்தப்³ப³ங் கரோஸி, ஏகங் தே குலதா³ரிகங் ஆனெஸ்ஸாமி, ஸா தே கே³ஹே கத்தப்³ப³ங் கரிஸ்ஸதீ”தி. “தாத, இத்தி²யோ நாம க⁴ரங் ஆக³தா நேவ மய்ஹங், ந தும்ஹாகங் சித்தஸுக²ங் கரிஸ்ஸந்தி, மா ஏவருபங் சிந்தயித்த², அஹங் யாவஜீவங் தும்ஹே போஸெத்வா தும்ஹாகங் அச்சயேன ஜானிஸ்ஸாமீ”தி. அத²ஸ்ஸ பிதா அனிச்ச²மானஸ்ஸேவ ஏகங் குமாரிகங் ஆனேஸி. ஸா ஸஸூரஸ்ஸ ச ஸாமிகஸ்ஸ ச உபகாரிகா அஹோஸி நீசவுத்தி. ஸாமிகோபிஸ்ஸா “மம பிது உபகாரிகா”தி துஸ்ஸித்வா லத்³த⁴ங் லத்³த⁴ங் மனாபங் ஆஹரித்வா தே³தி, ஸாபி தங் ஸஸூரஸ்ஸேவ உபனாமேஸி. ஸா அபரபா⁴கே³ சிந்தேஸி “மய்ஹங் ஸாமிகோ லத்³த⁴ங் லத்³த⁴ங் பிது அத³த்வா மய்ஹமேவ தே³தி, அத³தா⁴ பிதரி நிஸ்னேஹோ ஜாதோ, இமங் மஹல்லகங் ஏகேனுபாயேன மம ஸாமிகஸ்ஸ படிக்கூலங் கத்வா கே³ஹா நிக்கட்³டா⁴பெஸ்ஸாமீ”தி.

ஸா ததோ பட்டா²ய உத³கங் அதிஸீதங் வா அச்சுண்ஹங் வா, ஆஹாரங் அதிலோணங் வா அலோணங் வா , ப⁴த்தங் உத்தண்டு³லங் வா அதிகிலின்னங் வாதி ஏவமாதீ³னி தஸ்ஸ கோது⁴ப்பத்திகாரணானி கத்வா தஸ்மிங் குஜ்ஜந்தே “கோ இமங் மஹல்லகங் உபட்டா²துங் ஸக்கி²ஸ்ஸதீ”தி ப²ருஸானி வத்வா கலஹங் வட்³டே⁴ஸி. தத்த² தத்த² கே²ளபிண்டா³தீ³னி ச²ட்³டெ³த்வாபி ஸாமிகங் உஜ்ஜா²பேஸி “பஸ்ஸ பிது கம்மங், ‘இத³ஞ்சித³ஞ்ச மா கரீ’தி வத்தே குஜ்ஜ²தி, இமஸ்மிங் கே³ஹே பிதரங் வா வஸாபேஹி மங் வா”தி. அத² நங் ஸோ “ப⁴த்³தே³, த்வங் த³ஹரா யத்த² கத்த²சி ஜீவிதுங் ஸக்கி²ஸ்ஸஸி, மய்ஹங் பிதா மஹல்லகோ, த்வங் தஸ்ஸ அஸஹந்தீ இமம்ஹா கே³ஹா நிக்க²மா”தி ஆஹ. ஸா பீ⁴தா “இதோ பட்டா²ய ஏவங் ந கரிஸ்ஸாமீ”தி ஸஸூரஸ்ஸ பாதே³ஸு பதித்வா க²மாபெத்வா பகதினியாமேனேவ படிஜக்³கி³துங் ஆரபி⁴. அத² ஸோ உபாஸகோ புரிமதி³வஸேஸு தாய

உப்³பா³ள்ஹோ ஸத்து² ஸந்திகங் த்⁴ம்மஸ்ஸவனாய அக³ந்த்வா தஸ்ஸா பகதியா பதிட்டி²தகாலே அக³மாஸி. அத² நங் ஸத்தா² “கிங், உபாஸக, ஸத்தட்ட² தி³வஸானி த்⁴ம்மஸ்ஸவனாய நாக³தோஸீ”தி புச்சி². ஸோ தங் காரணங் கதே²ஸி. ஸத்தா² “இதா³னி தாவ தஸ்ஸா கத²ங் அக்³க்³ஹெத்வா பிதரங் ந நீஹராபேஸி, புப்³பே³ பன ஏதிஸ்ஸா கத²ங் க³ஹெத்வா பிதரங் ஆமகஸுஸானங் நெத்வா ஆவாடங் க²ணித்வா தத்த² நங் பக்கி²பித்வா மாரணகாலே அஹங் ஸத்தவஸ்ஸிகோ ஹுத்வா மாதாபிதூனங் கு³ணங் கதே²த்வா பிதுகா⁴தககம்மா நிவாரேஸிங், ததா³ த்வங் மம கத²ங் ஸுத்வா தவ பிதரங் யாவஜீவங் படிஜக்³கி³த்வா ஸக்³க்³பராயணோ ஜாதோ, ஸ்வாயங் மயா தி³ன்னோ ஓவாதோ³ ப்⁴வந்தரக³தம்பி ந விஜஹதி, இமினா காரணேன தஸ்ஸா கத²ங் அக்³க்³ஹெத்வா இதா³னி தயா பிதா ந நீஹடோ”தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே அஞ்ஞதரஸ்மிங் காலிகா³மே ஏகஸ்ஸ குலஸ்ஸ க்⁴ரே ஏகபுத்தகோ அஹோஸி நாமேன ஸவிட்ட²கோ நாம. ஸோ மாதாபிதரோ படிஜக்³க்³ந்தோ அபரபா⁴கே³ மாதரி காலகதாய பிதரங் போஸேஸீதி ஸப்³ப³ங் வத்து² பச்சுப்பன்னவத்து²னியாமேனேவ கதே²தப்³ப³ங். அயங் பனெத்த² விஸேஸோ. ததா³ ஸா இத்தீ² “பஸ்ஸ பிது கம்மங், ‘இத³ஞ்சித³ஞ்ச மா கரீ’தி வத்தே குஜ்ஜ²தீ”தி வத்வா “ஸாமி, பிதா தே சண்டோ³ ப²ருஸோ நிச்சங் கலஹங் கரோதி, ஜராஜிண்ணோ ப்யாதி⁴பீளிதோ ந சிரஸ்ஸேவ மரிஸ்ஸதி, அஹஞ்ச ஏதேன ஸத்³தி⁴ங் ஏககே³ஹே வஸிதுங் ந ஸக்கோமி, ஸயம்பேஸ கதிபாஹேன மரிஸ்ஸதியேவ, த்வங் ஏதங் ஆமகஸுஸானங் நெத்வா ஆவாடங் க²ணித்வா தத்த² நங் பக்கி²பித்வா குத்³தா³லேன ஸீஸங் சி²ந்தி³த்வா ஜீவிதக்க²யங் பாபெத்வா உபரி பங்ஸுனா சா²தெ³த்வா ஆக³ச்சா²ஹீ”தி ஆஹ. ஸோ தாய புனப்புனங் வச்சமானோ “ப்⁴த்³தே³, புரிஸமாரணங் நாம பா⁴ரியங், கத²ங் நங் மாரெஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ. “அஹங் தே உபாயங் ஆசிக்கி²ஸ்ஸாமீ”தி. “ஆசிக்க² தாவா”தி. “ஸாமி, த்வங் பச்சுஸகாலே பிது நிஸின்னட்டா²னங் க³ந்த்வா யதா² ஸப்³பே³ ஸுணந்தி, ஏவங் மஹாஸத்³த³ங் கத்வா ‘தாத, அஸுககா³மே தும்ஹாகங் உத்³தா⁴ரணகோ அத்தி², மயி க³தே ந தே³தி, தும்ஹாகங் அச்சயேன ந த³ஸ்ஸதேவ, ஸ்வே யானகே நிஸீதி³த்வா பாதோவ க³ச்சி²ஸ்ஸாமா’தி வத்வா தேன வுத்தவேலாயமேவ உட்டா²ய யானகங் யோஜெத்வா தத்த² நிஸீதா³பெத்வா ஆமகஸுஸானங் நெத்வா ஆவாடங் க²ணித்வா சோரேஹி அச்சி²ன்னஸத்³த³ங் கத்வா மாரெத்வா ஆவாடே பக்கி²பித்வா ஸீஸங் சி²ந்தி³த்வா ந்ஹாயித்வா ஆக³ச்சா²”தி.

ஸவிட்ட²கோ “அத்தே²ஸ உபாயோ”தி தஸ்ஸா வசனங் ஸம்படிச்சி²த்வா யானகங் க³மனஸஜ்ஜங் அகாஸி. தஸ்ஸ பனேகோ ஸத்தவஸ்ஸிகோ புத்தோ அத்தி² பண்டி³தோ ப்யத்தோ. ஸோ மாது வசனங் ஸுத்வா “மய்ஹங் மாதா

பாபத்⁴ம்மா பிதரங் மே பிதுகா⁴தகம்மங் காரேதி, அஹங் இமஸ்ஸ பிதுகா⁴தகம்மங் காதுங் ந த³ஸ்ஸாமீ¹தி ஸணிகங் க³ந்த்வா அய்யகேன ஸத்³தி⁴ங் நிபஜ்ஜி. ஸவிட்ட²கோபி இதராய வுத்தவேலாய யானகங் யோஜெத்வா “ஏஹி, தாத, உத்³தா⁴ரங் ஸோதெ⁴ஸ்ஸாமா¹தி பிதரங் யானகே நிஸீதா³பேஸி. குமாரோபி பட²மதரங் யானகங் அபி⁴ருஹி. ஸவிட்ட²கோ தங் நிவாரேதுங் அஸக்கொந்தோ தேனேவ ஸத்³தி⁴ங் ஆமகஸுஸானங் க³ந்த்வா பிதரஞ்ச குமாரகேன ஸத்³தி⁴ங் ஏகமந்தே ட²பெத்வா ஸயங் ஓதரித்வா குத்³தா³லபிடகங் ஆதா³ய ஏகஸ்மிங் படிச்ச²ன்னட்டா²னே சதுரஸ்ஸாவாடங் க²ணிதுங் ஆரபி⁴. குமாரகோ ஓதரித்வா தஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா அஜானந்தோ விய கத²ங் ஸமுட்டா²பெத்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

82. “ந தக்கலா ஸந்தி ந ஆலுவானி, ந பி³ளாலியோ ந களம்பா³னி தாத; ஏகோ அரஞ்ஞம்ஹி ஸுஸானமஜ்ஜே², கிமத்தி²கோ தாத க²ணாஸி காஸு¹ந்தி.

தத்த² ந தக்கலா ஸந்தீதி பிண்டா³லுகந்தா³ ந ஸந்தி. ஆலுவானீதி ஆலுவகந்தா³. பி³ளாலியோதி பி³ளாரிவல்லிகந்தா³. களம்பா³னீதி தாலகந்தா³.

அத²ஸ்ஸ பிதா து³தியங் கா³த²மாஹ -

83. “பிதாமஹோ தாத ஸுது³ப்³பலோ தே, அனேகப்³யாதீ⁴ஹி து³கேன பு²ட்டோ²; தமஜ்ஜஹங் நிக²ணிஸ்ஸாமி ஸொப்³பே⁴, ந ஹிஸ்ஸ தங் ஜீவிதங் ரோசயாமீ¹தி.

தத்த² அனேகப்³யாதீ⁴ஹீதி அனேகேஹி ப்³யாதீ⁴ஹி உப்பன்னேன து³க்கேன பு²ட்டோ². ந ஹிஸ்ஸ தந்தி அஹஞ்ஹி தஸ்ஸ தவ பிதாமஹஸ்ஸ தங் து³ஜ்ஜீவிதங் ந இச்சா²மி, “ஏவருபா ஜீவிதா மரணமேவஸ்ஸ வர¹ந்தி மஞ்ஞமானோ தங் ஸொப்³பே⁴ நிக²ணிஸ்ஸாமீதி.

தங் ஸுத்வா குமாரோ உபட்³ட⁴ங் கா³த²மாஹ -

84. “ஸங்கப்பமேதங் படிலத்³த⁴ பாபகங், அச்சாஹிதங் கம்ம கரோஸி லுத்³த³ந்தி.

தஸ்ஸத்தோ² - தாத, த்வங் “பீதரங் து³க்கா² பமோசெஸ்ஸாமீ¹தி மரணது³க்கேன யோஜெந்தோ ஏதங் பாபகங் ஸங்கப்பங் படிலத்³தா⁴ தஸ்ஸ ச ஸங்கப்பவஸேன ஹிதங் அதிகம்ம டி²தத்தா அச்சாஹிதங் கம்மங் கரோஸி லுத்³த³ந்தி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா குமாரோ பிது ஹத்த²தோ குத்³தா³லங் க³ஹெத்வா அவிதூ³ரே அஞ்ஞதரங் ஆவாடங் க²ணிதுங் ஆரபி⁴. அத² நங் பிதா உபஸங்கமித்வா “கஸ்மா, தாத, ஆவாடங் க²ணஸ்”தி புச்சி². ஸோ தஸ்ஸ கதெ²ந்தோ ததியங் கா³த²மாஹ -

“மயாபி தாத படிஸச்ச²ஸே துவங், ஏதாதி³ஸங் கம்ம ஜருபனீதோ; தங் குல்லவத்தங் அனுவத்தமானோ, அஹம்பி தங் நிக²ணிஸ்ஸாமி ஸொப்³பே⁴”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - தாத, அஹம்பி ஏதஸ்மிங் ஸொப்³பே⁴ தங் மஹல்லககாலே நிக²ணிஸ்ஸாமி, இதி கோ² தாத, மயாபி கதே இமஸ்மிங் ஸொப்³பே⁴ துவங் ஜருபனீதோ ஏதாதி³ஸங் கம்மங் படிஸச்ச²ஸே, யங் ஏதங் தயா பவத்திதங் குலவத்தங், தங் அனுவத்தமானோ வயப்பத்தோ ப⁴ரியாய ஸத்³தி⁴ங் வஸந்தோ அஹம்பி தங் நிக²ணிஸ்ஸாமி ஸொப்³பே⁴தி.

அத²ஸ்ஸ பிதா சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

85. “ப²ருஸாஹி வாசாஹி பகுப்³புமானோ, ஆஸஜ்ஜ மங் த்வங் வத³ஸே குமார;
புத்தோ மமங் ஓரஸகோ ஸமானோ, அஹீதானுகம்பீ மம த்வங்ஸி புத்தா”தி.

தத்த² பகுப்³புமானோதி அபி⁴ப⁴வந்தோ. ஆஸஜ்ஜாதி க⁴ட்டெத்வா.

ஏவங் வுத்தே பண்டி³தகுமாரகோ ஏகங் படிவசனகா³த²ங், த்³வே உதா³னகா³தா²தி திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

86. “ந தாஹங் தாத அஹிதானுகம்பீ, ஹிதானுகம்பீ தே அஹம்பி தாத; பாபஞ்ச தங் கம்ம பகுப்³புமானங், அரஹாமி நோ வாரயிதுங் ததோ.
87. “யோ மாதரங் வா பிதரங் ஸவிட்ட², அது³ஸகே ஹிங்ஸதி பாபத⁴ம்மோ;
காயஸ்ஸ பே⁴தா³ அபி⁴ஸம்பராயங், அஸங்ஸயங் ஸோ நிரயங் உபேதி.
88. “யோ மாதரங் வா பிதரங் ஸவிட்ட², அன்னேன பாணேன உபட்ட²ஹாதி;
காயஸ்ஸ பே⁴தா³ அபி⁴ஸம்பராயங், அஸங்ஸயங் ஸோ ஸுக³திங் உபேதீ”தி. -

இமங் பன புத்தஸ்ஸ த⁴ம்மகத²ங் ஸுத்வா பிதா அட்ட²மங் கா³த²மாஹ -

89. “ந மே த்வங் புத்த அஹிதானுகம்பீ, ஹிதானுகம்பீ மே த்வங்ஸி புத்த;
அஹஞ்ச தங் மாதரா வுச்சமானோ, ஏதாதி³ஸங் கம்ம கரோமி
லுத்த³”ந்தி.

தத்த² அஹஞ்ச தங் மாதராதி அஹஞ்ச தே மாதரா, அயமேவ வா பாடோ².

தங் ஸுத்வா குமாரோ “தாத, இத்தி²யோ நாம உப்பன்னே தோ³ஸே
அனிக்³க்யஹமானா புனப்புனங் பாபங் கரொந்தி, மம மாதா யதா² புன
ஏவருபங் ந கரோதி, ததா² நங் பணாமேதுங் வட்டதீ”தி நவமங் கா³த²மாஹ -

90. “யா தே ஸா ப⁴ரியா அனரியருபா, மாதா மமேஸா ஸகியா ஜனெத்தி;
நித்தா⁴பயே தஞ்ச ஸகா அகா³ரா, அஞ்சும்பி தே ஸா
து³க²மாவஹெய்யா”தி.

ஸவிட்ட²கோ பண்டி³தபுத்தஸ்ஸ கத²ங் ஸுத்வா ஸோமனஸ்ஸஜாதோ
ஹுத்வா “க³ச்சா²ம, தாதா”தி ஸத்³தி⁴ங் புத்தேன ச பிதரா ச யானகே
நிஸீதி³த்வா பாயாஸி. ஸாபி கோ² அனாசாரா “நிக்க²ந்தா நோ கே³ஹா
காளகண்ணீ”தி ஹட்ட²துட்டா² அல்லகோ³மயேன கே³ஹங் உபலிம்பெத்வா
பாயாஸங் பசித்வா ஆக³மனமக்³கங் ஒலோகெந்தீ தே ஆக³ச்ச²ந்தே தி³ஸ்வா
“நிக்க²ந்தங் காளகண்ணிங் புன க³ஹெத்வா ஆக³தோ”தி குஜ்ஜி²த்வா “அரே
நிகதிக, நிக்க²ந்தங் காளகண்ணிங் புன ஆதா³ய ஆக³தோஸீ”தி பரிபா⁴ஸி.
ஸவிட்ட²கோ கிஞ்சி அவத்வா யானகங் மோசெத்வா “அனாசாரே கிங்
வதே³ஸீ”தி தங் ஸுகொட்டிதங் கொட்டெத்வா “இதோ பட்டா²ய மா இமங்
கே³ஹங் பாவிஸீ”தி பாதே³ க³ஹெத்வா நிக்க²டி⁴. ததோ பிதரஞ்ச புத்தஞ்ச
ந்ஹாபெத்வா ஸயம்பி ந்ஹாயித்வா தயோபி பாயாஸங் பரிபு⁴ஞ்ஜிங்ஸு.
ஸாபி பாபத⁴ம்மா கதிபாஹங் அஞ்சுஸ்மிங் கே³ஹே வஸி. தஸ்மிங் காலே
புத்தோ பிதரங் ஆஹ - “தாத, மம மாதா எத்தகேன ந புஜ்ஜ²தி, தும்ஹே மம
மாது மங்குபா⁴வகரணத்த²ங் ‘அஸுககா³மகே மம மாதுலதீ⁴தா அத்தி² , ஸா
மய்ஹங் பிதரஞ்ச புத்தஞ்ச மஞ்ச படிஜக்³கி³ஸ்ஸதி, தங் ஆனெஸ்ஸாமீ”தி
வத்வா மாலாக³ந்தா⁴தீ³னி ஆதா³ய யானகேன நிக்க²மித்வா கெ²த்தங்
அனுவிசரித்வா ஸாயங் ஆக³ச்ச²தா²”தி. ஸோ ததா² அகாஸி.

படிவிஸ்ஸககுலே இத்தி²யோ “ஸாமிகோ கிர தே அஞ்சுங் ப⁴ரியங்
ஆனேதுங் அஸுககா³மங் நாம க³தோ”தி தஸ்ஸா ஆசிக்கி²ங்ஸு. ஸா
“தா³னிம்ஹி நட்டா², நத்தி² மே புன ஓகாஸோ”தி பீ⁴தா தஸிதா ஹுத்வா
“புத்தமேவ யாசிஸ்ஸாமீ”தி பண்டி³தபுத்தஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா தஸ்ஸ
பாதே³ஸு பதித்வா “தாத, தங் ட²பெத்வா அஞ்ஞோ மம படிஸரணங் நத்தி²,
இதோ பட்டா²ய தவ பிதரஞ்ச பிதாமஹஞ்ச அலங்கதசேதியங் விய
படிஜக்³கி³ஸ்ஸாமி, புன மய்ஹங் இமஸ்மிங் க⁴ரே பவேஸனங் கரோஹீ”தி

ஆஹ. ஸோ “ஸாது⁴, அம்ம, ஸசே புன ஏவருபங் ந கரிஸ்ஸத², கரிஸ்ஸாமி, அப்பமத்தா ஹோதா²”தி வத்வா பிது ஆக³தகாலே த³ஸமங் கா³த²மாஹ -

91. “யா தே ஸா ப⁴ரியா அனரியருபா, மாதா மமேஸா ஸகியா ஜனெத்தி; த³ந்தா கரேணுவ வஸுபனீதா, ஸா பாபத⁴ம்மா புனராவஜாதா”தி.

தத்த² கரேணுவாதி தாத, இதா³னி ஸா ஆனேஞ்ஜகாரணங் காரிகா ஹத்தி²னீ விய த³ந்தா வஸங் உபனீதா நிப்³பி³ஸேவனா ஜாதா. புனராக³ஜாதாதி புன இமங் கே³ஹங் ஆக³ச்ச²தூதி.

ஏவங் ஸோ பிது த⁴ம்மங் கதெ²த்வா க³ந்த்வா மாதரங் ஆனேஸி. ஸா ஸாமிகஞ்ச ஸஸுரஞ்ச க²மாபெத்வா ததோ பட்டா²ய த³ந்தா த⁴ம்மேன ஸமன்னாக³தா ஹுத்வா ஸாமிகஞ்ச ஸஸுரஞ்ச புத்தஞ்ச படிஜக்³கி³. உபோ⁴பி ச புத்தஸ்ஸ ஓவாதே³ ட²த்வா தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி கரித்வா ஸக்³பராயணா அஹேஸுங்.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே பிதுபோஸகோ ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ பிதா ச புத்தோ ச ஸுணிஸா ச தேயேவ அஹேஸுங், பண்டி³தகுமாரோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

தக்கலஜாதகவண்ணனா அட்ட²மா.

[447] 9. மஹாத⁴ம்மபாலஜாதகவண்ணனா

கிங் தே வதந்தி இத³ங் ஸத்தா² பட²மக³மனேன கபிலபுரங் க³ந்த்வா நிக்³ரோதா⁴ராமே விஹரந்தோ பிது நிவேஸனே ரஞ்ஞோ அஸத்த³ஹனங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ததா³ ஹி ஸுத்தோ⁴த³னமஹாராஜா வீஸதிஸஹஸ்ஸபி⁴க்கு²பரிவாரஸ்ஸ ப⁴க³வதோ அத்தனோ நிவேஸனே யாகு³க²ஜ்ஜகங் த³த்வா அந்தராப⁴த்தே ஸம்மோத³னியங் கத²ங் கதெ²ந்தோ “ப⁴ந்தே, தும்ஹாகங் பதா⁴னகாலே தே³வதா ஆக³ந்த்வா ஆகாலே ட²த்வா ‘புத்தோ தே ஸித்த³த⁴த்த²குமாரோ அப்பாஹாரதாய மதோ’தி மய்ஹங் ஆரோசேஸு”ந்தி ஆஹ. ஸத்தா²ரா ச “ஸத்த³ஹி, மஹாராஜா”தி வுத்தே “ந ஸத்த³ஹிங், ப⁴ந்தே, ஆகாலே ட²த்வா கதெ²ந்தியோபி தே³வதா, ‘மம புத்தஸ்ஸ போ³தி⁴தலே புத்த³த⁴த்தங் அப்பத்வா பரினிப்³பா³னங் நாம நத்தீ²”தி படிக்கி²பி”ந்தி ஆஹ. “மஹாராஜ, புப்³பே³பி த்வங் மஹாத⁴ம்மபாலகாலேபி ‘புத்தோ தே மதோ இமானிஸ்ஸ அட்ட²னீதி த³ஸ்ஸெத்வா வத³ந்தஸ்ஸபி தி³ஸாபாமொக்கா²சரியஸ்ஸ ‘அம்ஹாகங் குலே தருணகாலே காலகிரியா நாம நத்தீ²”தி ந ஸத்த³ஹி, இதா³னி பன கஸ்மா ஸத்த³ஹிஸ்ஸஸீ”தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே காலிரட்டே² த⁴ம்மபாலகா³மோ நாம அஹோஸி. ஸோ த⁴ம்மபாலகுலஸ்ஸ வஸனதாய ஏதங் நாமங் லபி⁴. தத்த² த³ஸன்னங் குஸலகம்மபதா²னங் பாலனதோ “த⁴ம்மபாலோ”த்வேவ பஞ்ஞாதோ ப்³ராஹ்மணோ படிவஸதி, தஸ்ஸ குலே அந்தமஸோ தா³ஸகம்மகராபி தா³னங் தெ³ந்தி, ஸீலங் ரக்க²ந்தி, உபோஸத²கம்மங் கரொந்தி. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்மிங் குலே நிப்³பத்தி, “த⁴ம்மபாலகுமாரோ”த்வேவஸ்ஸ நாமங் கரிங்ஸு. அத² நங் வயப்பத்தங் பிதா ஸஹஸ்ஸங் த³த்வா ஸிப்புக்³ஹணத்தா²ய தக்கஸிலங் பேஸேஸி. ஸோ தத்த² க³ந்த்வா தி³ஸாபாமொக்கா²சரியஸ்ஸ ஸந்திகே ஸிப்பங் உக்³க³ணஹி, பஞ்சன்னங் மாணவகஸதானங் ஜெட்ட²ந்தேவாஸிகோ அஹோஸி. ததா³ ஆசரியஸ்ஸ ஜெட்ட²புத்தோ காலமகாஸி. ஆசரியோ மாணவகபரிவுதோ ஞாதிக³ணேன ஸத்³தி⁴ங் ரோத³ந்தோ கந்த³ந்தோ ஸுஸானே தஸ்ஸ ஸரீரகிச்சங் காரேதி. தத்த² ஆசரியோ ச ஞாதிவக்³கோ³ சஸ்ஸ அந்தேவாஸிகா ச ரோத³ந்தி பரிதே³வந்தி, த⁴ம்மபாலோயேவேகோ ந ரோத³தி ந பரிதே³வதி. அபிச கோ² பன தேஸு பஞ்சஸதேஸு மாணவேஸு ஸுஸானா ஆக³ம்ம ஆசரியஸ்ஸ ஸந்திகே நிஸீதி³த்வா “அஹோ ஏவருபோ நாம ஆசாரஸம்பன்னோ தருணமாணவோ தருணகாலேயேவ மாதாபிதாஹி விப்பயுத்தோ மரணப்பத்தோ”தி வத³ந்தேஸு “ஸம்மா, தும்ஹே ‘தருணோ’தி ப⁴ணத², அத² கஸ்மா தருணகாலேயேவ மரதி, நனு அயுத்தங் தருணகாலே மரிது”ந்தி ஆஹ.

அத² நங் தே ஆஹங்ஸு “கிங் பன ஸம்ம, த்வங் இமேஸங் ஸத்தானங் மரணபா⁴வங் ந ஜானாஸீ”தி? ஜானாமி, தருணகாலே பன ந மரந்தி, மஹல்லககாலேயேவ மரந்தீதி. நனு அனிச்சா ஸப்³பே³ ஸங்கா²ரா ஹுத்வா அபா⁴வினோதி? “ஸச்சங் அனிச்சா, த³ஹரகாலே பன ஸத்தா ந மரந்தி, மஹல்லககாலே மரந்தி, அனிச்சதங் பாபுணந்தீ”தி. “கிங் ஸம்ம, த⁴ம்மபால, தும்ஹாகங் கே³ஹே ந கேசி மரந்தீ”தி? “த³ஹரகாலே பன ந மரந்தி, மஹல்லககாலேயேவ மரந்தீ”தி. “கிங் பனேஸா தும்ஹாகங் குலபவேணீ”தி? “ஆம குலபவேணீ”தி. மாணவா தங் தஸ்ஸ கத²ங் ஆசரியஸ்ஸ ஆரோசேஸுங். அத² நங் ஸோ பக்கோஸாபெத்வா புச்சி² “ஸச்சங் கிர தாத த⁴ம்மபால, தும்ஹாகங் குலே த³ஹரகாலே ந மீயந்தீ”தி? “ஸச்சங் ஆசரியா”தி. ஸோ தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா சிந்தேஸி “அயங் அதிவிய அச்ச²ரியங் வத³தி, இமஸ்ஸ பிது ஸந்திகங் க³ந்த்வா புச்சி²த்வா ஸசே ஏதங் ஸச்சங், அஹம்பி தமேவ த⁴ம்மங் பூரெஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ புத்தஸ்ஸ கத்தப்³பகிச்சங் கத்வா ஸத்தட்ட²தி³வஸச்சயேன த⁴ம்மபாலங் பக்கோஸாபெத்வா “தாத, அஹங் கி²ப்பங் ஆக³மிஸ்ஸாமி, யாவ மமாக³மனா இமே மாணவே ஸிப்பங் வாசேஹீ”தி வத்வா ஏகஸ்ஸ ஏளகஸ்ஸ அட்²னி க³ஹெத்வா தோ⁴வித்வா பஸிப்³பகே கத்வா ஏகங் சூருபட்டா²கங் ஆதா³ய தக்கஸிலதோ நிக்க²மித்வா அனுபுப்³பே³ன தங் கா³மங் பத்வா “கதரங் மஹாத⁴ம்மபாலஸ்ஸ கே³ஹ”ந்தி

புச்சி²த்வா க³ந்த்வா த்³வாரே அட்டா²ஸி. ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ
தா³ஸமனுஸ்ஸேஸு யோ யோ பட²மங் அத்³த³ஸ, ஸோ ஸோ ஆசரியஸ்ஸ
ஹத்த²தோ ச²த்தங் க³ண்ஹி, உபாஹனங் க³ண்ஹி, உபட்டா²கஸ்ஸபி
ஹத்த²தோ பஸிப்³புகங் க³ண்ஹி. “புத்தஸ்ஸ வோ த⁴ம்மபாலகுமாரஸ்ஸ
ஆசரியோ த்³வாரே டி²தோதி குமாரஸ்ஸ பிது ஆரோசேதா²”தி ச வுத்தா
“ஸாதூ⁴”தி க³ந்த்வா ஆரோசயிங்ஸு. ஸோ வேகே³ன த்³வாரமுலங் க³ந்த்வா
“இதோ ஏதா²”தி தங் க⁴ரங் அபி⁴னெத்வா பல்லங்கே நிஸீதா³பெத்வா
ஸப்³பங் பாத³தோ⁴வனாதி³கிச்சங் அகாஸி.

ஆசரியோ பு⁴த்தபோ⁴ஜனோ ஸுக²கதா²ய நிஸின்னகாலே “ப்³ராஹ்மண,
புத்தோ தே த⁴ம்மபாலகுமாரோ பஞ்ஞவா திண்ணங் வேதா³னங்
அட்டா²ரஸன்னஞ்ச ஸிப்பானங் நிப்பத்திங் புத்தோ, அபிச கோ² பனேகேன
அபா²ஸுகேன ஜீவிதக்க²யங் புத்தோ, ஸப்³பே³ ஸங்கா²ரா அனிச்சா, மா
ஸோசித்தா²”தி ஆஹ. ப்³ராஹ்மணோ பாணிங் பஹரித்வா மஹாஹஸிதங்
ஹஸி. “கிங் நு ப்³ராஹ்மண, ஹஸஸீ”தி ச வுத்தே “மய்ஹங் புத்தோ ந மரதி,
அஞ்ஞோ கோசி மதோ ப⁴விஸ்ஸதீ”தி ஆஹ. “ப்³ராஹ்மண, புத்தோயேவ தே
மதோ, புத்தஸ்ஸேவ தே அட்டி²னி தி³ஸ்வா ஸத்³த³ஹா”தி அட்டி²னி
நீஹரித்வா “இமானி தே புத்தஸ்ஸ அட்டி²னீ”தி ஆஹ. ஏதானி ஏளகஸ்ஸ வா
ஸுனக²ஸ்ஸ வா ப⁴விஸ்ஸந்தி, மய்ஹங் பன புத்தோ ந மரதி,
அம்ஹாகாஞ்ஹி குலே யாவ ஸத்தமா குலபரிவட்டா தருணகாலே மதபுப்³பா³
நாம நத்தி², த்வங் முஸா ப⁴ணஸீதி. தஸ்மிங் க²ணே ஸப்³பே³பி பாணிங்
பஹரித்வா மஹாஹஸிதங் ஹஸிங்ஸு. ஆசரியோ தங் அச்ச²ரியங் தி³ஸ்வா
ஸோமனஸ்ஸப்பத்தோ ஹுத்வா “ப்³ராஹ்மண, தும்ஹாகங் குலபவேணியங்
த³ஹரானங் அமரணேன ந ஸக்கா அஹேதுகேன ப⁴விதுங், கேன வோ
காரணேன த³ஹரா ந மீயந்தீ”தி புச்ச²ந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

92. “கிங் தே வதங் கிங் பன ப்³ராஹ்மசரியங், கிஸ்ஸ ஸுசிண்ணஸ்ஸ
அயங் விபாகோ;
அக்கா²ஹி மே ப்³ராஹ்மண ஏதமத்த²ங், கஸ்மா நு தும்ஹங் த³ஹரா ந
மீயரே”தி.

தத்த² வதந்தி வதஸமாதா³னங். ப்³ராஹ்மசரியந்தி ஸெட்ட²சரியங். கிஸ்ஸ
ஸுசிண்ணஸ்ஸாதி தும்ஹாகங் குலே த³ஹரானங் அமரணங் நாம
கதரஸுசரிதஸ்ஸ விபாகோதி.

தங் ஸுத்வா ப்³ராஹ்மணோ யேஸங் கு³ணானங் ஆனுபா⁴வேன தஸ்மிங்
குலே த³ஹரா ந மீயந்தி, தே வண்ணயந்தோ -

93. “த⁴ம்மங் சராம ந முஸா ப⁴ணாம, பாபானி கம்மானி பரிவஜ்ஜயாம;

அனரியங் பரிவஜ்ஜேமு ஸப்³புங், தஸ்மா ஹி அம்ஹங் த³ஹரா ந மீயரே.

94. “ஸுணோம த்⁴ம்மங் அஸதங் ஸதஞ்ச, ந சாபி த்⁴ம்மங் அஸதங் ரோசயாம;
ஹித்வா அஸந்தே ந ஜஹாம ஸந்தே, தஸ்மா ஹி அம்ஹங் த³ஹரா ந மீயரே.
95. “புப்³பே³வ தா³னா ஸுமனா ப்⁴வாம, த³த³ம்பி வே அத்தமனா ப்⁴வாம;
த³த்வாபி வே நானுதப்பாம பச்சா², தஸ்மா ஹி அம்ஹங் த³ஹரா ந மீயரே.
96. “ஸமணே மயங் ப்³ராஹ்மணே அத³தி்⁴கே ச, வனிப்³ப³கே யாசனகே த³லித்³தே³;
அன்னேன பானேன அபி்⁴தப்பயாம, தஸ்மா ஹி அம்ஹங் த³ஹரா ந மீயரே.
97. “மயஞ்ச ப்⁴ரியங் நாதிக்கமாம, அம்ஹே ச ப்⁴ரியா நாதிக்கமந்தி;
அஞ்சுத்ர தாஹி ப்³ரஹ்மசரியங் சராம, தஸ்மா ஹி அம்ஹங் த³ஹரா ந மீயரே.
98. “பாணாதிபாதா விரமாம ஸப்³பே³, லோகே அதி³ன்னங் பரிவஜ்ஜயாம;
அமஜ்ஜபா நோபி முஸா ப்⁴ணாம, தஸ்மா ஹி அம்ஹங் த³ஹரா ந மீயரே.
99. “ஏதாஸு வே ஜாயரே ஸுத்தமாஸு, மேதா்⁴வினோ ஹொந்தி பஹுதபஞ்ஞா;
ப³ஹுஸ்ஸுதா வேத³கு³னோ ச ஹொந்தி, தஸ்மா ஹி அம்ஹங் த³ஹரா ந மீயரே.
100. “மாதா பிதா ச ப்⁴கி³னீ பா்⁴தரோ ச, புத்தா ச தா³ரா ச மயஞ்ச ஸப்³பே³;
த்⁴ம்மங் சராம பரலோகஹேது, தஸ்மா ஹி அம்ஹங் த³ஹரா ந மீயரே.
101. “தா³ஸா ச தா³ஸ்யோ அனுஜீவினோ ச, பரிசாரகா கம்மகரா ச ஸப்³பே³;
த்⁴ம்மங் சரந்தி பரலோகஹேது, தஸ்மா ஹி அம்ஹங் த³ஹரா ந மீயரே”தி. -

இமா கா³தா² ஆஹ.

தத்த² த⁴ம்மங் சராமாதி த³ஸ்குஸலகம்மபத²த⁴ம்மங் சராம, அத்தனோ ஜீவிதஹேது அந்தமஸோ குந்த²கிபில்லிகம்பி ஜீவிதா ந வோரோபேம, பரப⁴ண்ட³ங் லோப⁴சித்தேன ந ஓலோகேமாதி ஸப்³ப³ங் வித்தா²ரேதப்³ப³ங். முஸாவாதோ³ செத்த² முஸாவாதி³ஸ்ஸ அகரணபாபங் நாம நத்தீ²தி உஸ்ஸன்னவஸேன புன வுத்தோ. தே கிர ஹஸாதி⁴ப்பாயேனபி முஸா ந ப⁴ணந்தி. பாபானீதி ஸப்³ப³னி நிரயகா³மிகம்மானி. அனரியந்தி அரியக³ரஹிதங் ஸப்³ப³ங் அஸுந்த³ரங் அபரிஸுத்த⁴ங் கம்மங் பரிவஜ்ஜயாம. தஸ்மா ஹி அம்ஹந்தி எத்த² ஹி-காரோ நிபாதமத்தோ, தேன காரணேன அம்ஹாகங் த³ஹரா ந மீயந்தி, அந்தரா அகாலமரணங் நாம நோ நத்தீ²தி அத்தோ². “தஸ்மா அம்ஹ”ந்திபி பாடோ². ஸுணோமாதி மயங் கிரியவாதா³னங் ஸப்புரிஸானங் குஸலதீ³பனம்பி அஸப்புரிஸானங் அகுஸலதீ³பனம்பி த⁴ம்மங் ஸுணோம , ஸோ பன நோ ஸுதமத்தகோவ ஹோதி, தங் ந ரோசயாம. தேஹி பன நோ ஸத்தி⁴ங் விக்³க³ஹோ வா விவாதோ³ வா மா ஹோதூதி த⁴ம்மங் ஸுணாம, ஸுத்வாபி ஹித்வா அஸந்தே ஸந்தே வத்தாம, ஏகம்பி க²ணங் ந ஜஹாம ஸந்தே, பாபமித்தே பஹாய கல்யாணமித்தஸேவினோவ ஹோமாதி.

ஸமணே மயங் ப்³ராஹ்மணேதி மயங் ஸமிதபாபே பா³ஹிதபாபே பச்சேகபுத்த⁴ஸமணப்³ராஹ்மணேபி அவஸேஸத⁴ம்மிகஸமணப்³ராஹ்மணேபி அத்³தி⁴கயாசகே ஸேஸஜனேபி அன்னபானேன அபி⁴தப்பேமாதி அத்தோ². பானியங் பன அயங் கா³தா² “புப்³பேவ தா³னா”தி கா³தா²ய பச்ச²தோ ஆக³தா. நாதிக்கமாமாதி அத்தனோ ப⁴ரியங் அதிக்³கமித்வா ப³ஹி அஞ்ஞங் மிச்சா²சாரங் ந கரோம. அஞ்ஞத்ர தாஹீதி தா அத்தனோ ப⁴ரியா ட²பெத்வா ஸேஸஇத்தீ²ஸு ப்³ராஹ்மசரியங் சராம, அம்ஹாகங் ப⁴ரியாபி ஸேஸபுரிஸேஸு ஏவமேவ வத்தந்தி. ஜாயரேதி ஜாயந்தி. ஸுத்தமாஸூதி ஸுஸீலாஸு உத்தமித்தீ²ஸு. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யே ஏதாஸு ஸம்பன்னஸீலாஸு உத்தமித்தீ²ஸு அம்ஹாகங் புத்தா ஜாயந்தி, தே மேதா⁴வினோதி ஏவங்பகாரா ஹோந்தி, குதோ தேஸங் அந்தரா மரணங், தஸ்மாபி அம்ஹாகங் குலே த³ஹரா ந மரந்தீதி. த⁴ம்மங் சராமாதி பரலோகத்தா²ய திவித⁴ஸுசரிதத⁴ம்மங் சராம. தா³ஸ்யோதி தா³ஸியோ.

அவஸானே -

102. “த⁴ம்மோ ஹவே ரக்க²தி த⁴ம்மசாரிங், த⁴ம்மோ ஸுசிண்ணோ ஸுக²மாவஹதி;
ஏஸானிஸங்ஸோ த⁴ம்மே ஸுசிண்ணே, ந து³க்³க³திங் க³ச்ச²தி
த⁴ம்மசாரீ.

103. “த⁴ம்மோ ஹவே ரக்க²தி த⁴ம்மசாரிங், ச²த்தங் மஹந்தங் விய
வஸ்ஸகாலே;
த⁴ம்மேன கு³த்தோ மம த⁴ம்மபாலோ, அஞ்ஞஸ்ஸ அட்²னி ஸுகீ²
குமாரோ”தி. -

இமாவ்ஹி த³வீஹி கா³தா²ஹி த⁴ம்மசாரீனங் கு³ணங் கதே²ஸி.

தத்த² ரக்க²தீதி த⁴ம்மோ நாமேஸோ ரக்கி²தோ அத்தனோ ரக்கி²தங்
படி²ரக்க²தி. ஸுக²மாவஹதீதி தே³வமனுஸ்ஸஸுக²ஞ்சேவ நிப்பா³னஸுக²ஞ்ச
ஆவஹதி. ந து³க்க³திந்தி நிரயாதி³பே⁴த³ங் து³க்க³திங் ந கச்ச²தி. ஏவங்
ப்³ராஹ்மண, மயங் த⁴ம்மங் ரக்கா²ம, த⁴ம்மோபி அம்ஹே ரக்க²தீதி
த³ஸ்ஸேதி. த⁴ம்மேன கு³த்தோதி மஹாசத்தஸதி³ஸேன அத்தனா
கோ³பிதத⁴ம்மேன கு³த்தோ. அஞ்ஞஸ்ஸ அட்²னீதி தயா ஆனீதானி அட்²னி
அஞ்ஞஸ்ஸ ஏளகஸ்ஸ வா ஸுனக²ஸ்ஸ வா அட்²னி ப⁴விஸ்ஸந்தி,
ச²ட்³டே²தே²தானி, மம புத்தோ ஸுகீ² குமாரோதி.

தங் ஸுத்வா ஆசரியோ “மய்ஹங் ஆக³மனங் ஸுக³மனங், ஸப²லங்,
நோ நிப்ப²ல”ந்தி ஸஞ்ஜாதஸோமனஸ்ஸோ த⁴ம்மபாலஸ்ஸ பிதரங்
க²மாபெத்வா “மயா ஆக³ச்ச²ந்தேன தும்ஹாகங் வீமங்ஸனத்தா²ய இமானி
ஏளகஅட்²னி ஆப⁴தானி, புத்தோ தே அரோகோ³யேவ, தும்ஹாகங்
ரக்கி²தத⁴ம்மங் மய்ஹம்பி தே³தா²”தி பண்ணே லிகி²த்வா கதிபாஹங் தத்த²
வஸித்வா தக்கஸிலங் க³ந்த்வா த⁴ம்மபாலங் ஸப்³பிப்பானி
ஸிக்கா²பெத்வா மஹந்தேன பரிவாரேன பேஸேஸி.

ஸத்தா² ஸுத்³தோ⁴த³னமஹாராஜஸ்ஸ இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங்
ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி,
ஸச்சபரியோஸானே ராஜா அனாகா³மிப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ மாதாபிதரோ
மஹாராஜகுலானி அஹேஸுங், ஆசரியோ ஸாரிபுத்தோ, பரிஸா
புத்த³த⁴பரிஸா, த⁴ம்மபாலகுமாரோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

மஹாத⁴ம்மபாலஜாதகவண்ணனா நவமா.

[448] 10. குக்குடஜாதகவண்ணனா

நாஸ்மஸே கதபாபம்ஹீதி இத³ங் ஸத்தா² வேளுவனே விஹரந்தோ
தே³வத³த்தஸ்ஸ வதா⁴ய பரிஸக்கனங் ஆரப்⁴ கதே²ஸி.
த⁴ம்மஸபா⁴யஞ்ஹி பி⁴க்க² தே³வத³த்தஸ்ஸ அகு³ணகத²ங்
ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, தே³வத³த்தோ த⁴னுக்க³ஹாதி³பயோஜனேன
த³ஸப³லஸ்ஸ வத⁴த்த²மேவ உபாயங் கரோதீ”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய
நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய

நாமா”தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, பு³பே³பி ஏஸ மய்ஹங் வதா⁴ய பரிஸக்கியேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே கோஸம்பி³யங் கோஸம்ப³கோ நாம ராஜா ரஜ்ஜங் காரேஸி. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ ஏகஸ்மிங் வேளுவனே குக்குடயோனியங் நி³ப³த்தித்வா அனேகஸதகுக்குடபரிவாரோ அரஞ்ஞே வஸதி, தஸ்ஸாவிதூ³ரே ஏகோ ஸேனோ வஸதி . ஸோ உபாயேன ஏகேகங் குக்குடங் க³ஹெத்வா கா²த³ந்தோ ட²பெத்வா போ³தி⁴ஸத்தங் ஸேஸே கா²தி³, போ³தி⁴ஸத்தோ ஏககோவ அஹோஸி. ஸோ அப்பமத்தோ வேலாய கோ³சரங் க³ஹெத்வா வேளுவனங் பவிஸித்வா வஸதி. ஸோ ஸேனோ தங் க³ண்ஹிதுங் அஸக்கொந்தோ “ஏகேன நங் உபாயேன உபலாபெத்வா க³ண்ஹிஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா தஸ்ஸாவிதூ³ரே ஸாகா²ய நிலீயித்வா “ஸம்ம குக்குடராஜ, த்வங் மய்ஹங் கஸ்மா பா⁴யஸி, அஹங் தயா ஸத்³தி⁴ங் விஸ்ஸாஸங் கத்துகாமோ, அஸுகஸ்மிங் நாம பதே³ஸே ஸம்பன்னகோ³சரோ, தத்த² உபோ⁴பி கோ³சரங் க³ஹெத்வா அஞ்ஞமஞ்ஞங் பியஸங்வாஸங் வஸிஸ்ஸாமா”தி ஆஹ. அத² நங் போ³தி⁴ஸத்தோ ஆஹ “ஸம்ம, மய்ஹங் தயா ஸத்³தி⁴ங் விஸ்ஸாஸோ நாம நத்தி², க³ச்ச² த்வ”ந்தி. “ஸம்ம, த்வங் மயா பு³பே³ கதபாபதாய ந ஸத்³த³ஹஸி, இதோ பட்டா²ய ஏவருபங் ந கரிஸ்ஸாமீ”தி. “ந மய்ஹங் தாதி³ஸேன ஸஹாயேனத்தோ², க³ச்ச² த்வ”ந்தி. இதி நங் யாவததியங் படிக்கி²பித்வா “ஏதேஹி அங்கே³ஹி ஸமன்னாக³தேன புக்³க³லேன ஸத்³தி⁴ங் விஸ்ஸாஸோ நாம காதுங் ந வட்டதீ”தி வனக⁴டங் உன்னாதெ³ந்தோ தே³வதாஸு ஸாது⁴காரங் த³த³மானாஸு த⁴ம்மகத²ங் ஸமுட்டா²பெந்தோ -

104. “நாஸ்மஸே கதபாபம்ஹி, நாஸ்மஸே அலிகவாதி³னே;
நாஸ்மஸே அத்தத்த²பஞ்ஞம்ஹி, அதிஸந்தேபி நாஸ்மஸே.

105. “ப⁴வந்தி ஹேகே புரிஸா, கோ³பிபாஸிகஜாதிகா;
க⁴ஸந்தி மஞ்ஞே மித்தானி, வாசாய ந ச கம்முனா.

106. “ஸுக்க²ஞ்ஜலிபக்³க³ஹிதா , வாசாய பலிகு³ண்டி²தா;
மனுஸ்ஸபெ²க்³க³ நாஸீதே³, யஸ்மிங் நத்தி² கதஞ்ஞதா.

107. “ந ஹி அஞ்ஞஞ்ஞசித்தானங், இத்தீ²னங் புரிஸான வா;
நானாவிகத்வா ஸங்ஸக்³க³ங், தாதி³ஸம்பி ச நாஸ்மஸே.

108. “அனரியகம்மமோக்கந்தங், அதே²தங் ஸப்³ப³கா⁴தினங்;
நிஸிதங்வ படிச்ச²ன்னங், தாதி³ஸம்பி ச நாஸ்மஸே.

109. “மித்தருபேனிதே⁴கச்சே, ஸாக³ல்யேன அசேதஸா;

விவிதே⁴ஹி உபாயந்தி, தாதி³ஸம்பி ச நாஸ்மஸே.

110. “ஆமிஸங் வா த⁴னங் வாபி, யத்த² பஸ்ஸதி தாதி³ஸோ;
து³பி⁴ங் கரோதி து³ம்மேதோ⁴, தஞ்ச ஹந்த்வான க³ச்ச²தி”தி. - இமா
கா³தா² ஆஹ;

தத்த² நாஸ்மஸேதி நாஸ்ஸஸே. அயமேவ வா பாடோ², ந விஸ்ஸஸேதி
வுத்தங் ஹோதி. கதபாபம்ஹீதி பட²மங் கதபாபே புக்³கலே. அலிகவாதி³னேதி
முஸாவாதி³ம்ஹிபி ந விஸ்ஸஸே. தஸ்ஸ ஹி அகத்தப்³பங் நாம பாபங்
நத்தி². நாஸ்மஸே அத்தத்த²பஞ்ஞம்ஹீதி அத்தனோ அத்தா²ய ஏவ யஸ்ஸ
பஞ்ஞா ஸ்னேஹவஸேன ந ப⁴ஜதி, த⁴னத்தி²கோவ ப⁴ஜதி, தஸ்மிங்
அத்தத்த²பஞ்ஞேபி ந விஸ்ஸஸே. அதிஸந்தேதி அந்தோ உபஸமே
அவிஜ்ஜமானேயேவ ச ப³ஹி உபஸமத³ஸ்ஸனேன அதிஸந்தே விய
படிச்ச²ன்னகம்மந்தேபி பி³லபடிச்ச²ன்னஆஸ்விஸஸதி³ஸே குஹகபுக்³கலே.
கோ³பிபாஸிகஜாதிகாதி கு³ன்னங் பிபாஸகஜாதிகா விய,
பிபாஸிதகோ³ஸதி³ஸாதி வுத்தங் ஹோதி. யதா² பிபாஸிதகா³வோ தித்த²ங்
ஓதரித்வா முக²பூரங் உத³கங் பிவந்தி, ந பன உத³கஸ்ஸ கத்தப்³பயுத்தகங்
கரொந்தி, ஏவமேவ ஏகச்சே “இத³ஞ்சித³ஞ்ச கரிஸ்ஸாமா”தி மது⁴ரவசனேன
மித்தானி க⁴ஸந்தி, பியவசனானுச்ச²விகங் பன ந கரொந்தி, தாதி³ஸேஸு
விஸ்ஸாஸோ மஹதோ அனத்தா²ய ஹோதீதி தீ³பேதி.

ஸுக்க³ஞ்ஜலிபக்³ஹிதாதி பக்³ஹிததுச்ச²அஞ்ஜலினோ. வாசாய
பலிகு³ண்டி²தாதி “இத³ங் த³ஸ்ஸாம, இத³ங் கரிஸ்ஸாமா”தி வசனேன
படிச்சா²தி³கா. மனுஸ்ஸபெ²க்³க³தி ஏவருபா அஸாரகா மனுஸ்ஸா
மனுஸ்ஸபெ²க்³க³ நாம. நாஸீதே³தி ந ஆஸீதே³ ஏவருபே ந உபகச்ச²ய்ய.
யஸ்மிங் நத்தீ²தி யஸ்மிஞ்ச புக்³கலே கதஞ்ஞதா நத்தி², தம்பி நாஸீதே³தி
அத்தோ². அஞ்ஞஞ்சித்தானந்தி அஞ்ஞேனஞ்ஞேன சித்தேன
ஸமன்னாக³தானங் , லஹுசித்தானந்தி அத்தோ². ஏவருபானங் இத்தீ²னங் வா
புரிஸானங் வா ந விஸ்ஸஸேதி தீ³பேதி. நானாவிகத்வா ஸங்ஸக்³க³ந்தி
யோபி ந ஸக்கா அனுபக³ந்த்வா ஏதஸ்ஸ அந்தராயங் காதுந்தி
அந்தராயகரணத்த²ங் நானாகாரணேஹி ஸங்ஸக்³க³மாவிகத்வா த்ஸ்ஹங்
கரித்வா பச்சா² அந்தராயங் கரோதி, தாதி³ஸம்பி புக்³கலங் நாஸ்மஸே ந
விஸ்ஸஸெய்யாதி தீ³பேதி.

அனரியகம்மமோக்கந்ததி அனரியானங் து³ஸ்ஸீலானங் கம்மங் ஓதரித்வா
டி²தங். அதே²தந்தி அதி²ரங் அப்பதிட்டி²தவசனங். ஸப்³பகா⁴தினந்தி ஓகாஸங்
லபி⁴த்வா ஸப்³பேஸங் உபகா⁴தகரங். நிஸிதங்வ படிச்ச²ன்னந்தி கோஸியா
வா பிலோதிகாய வா படிச்ச²ன்னங் நிஸிதக²க்³மிவ. தாதி³ஸம்பீதி ஏவருபம்பி
அமித்தங் மித்தபதிருபகங் ந விஸ்ஸஸெய்ய. ஸாக²ல்யேனாதி

மட்ட²வசனேன. அசேதஸாதி அசித்தகேன. வசனமேவ ஹி நேஸங் மட்ட²ங், சித்தங் பன த²த³த⁴ங் ப²ருஸங். விவிதே⁴ஹீதி விவிதே⁴ஹி உபாயேஹி ஓதாராபெக்கா² உபக³ச்ச²ந்தி. தாதி³ஸம்பீதி யோ ஏதேஹி அமித்தேஹி மித்தபதிருபகேஹி ஸதி³ஸோ ஹோதி, தம்பி ந விஸ்ஸஸேதி அத்தோ². ஆமிஸந்தி கா²த³னீயபோ⁴ஜனீயங். த⁴னந்தி மஞ்சபடிபாத³கங் ஆதி³ங் கத்வா அவஸேஸங். யத்த² பஸ்ஸதீதி ஸஹாயககே³ஹே யஸ்மிங் டா²னே பஸ்ஸதி. து³ப³பி⁴ங் கரோதீதி து³ப³பி⁴சித்தங் உப்பாதே³தி, தங் த⁴னங் ஹரதி. தஞ்ச ஹந்த்வானாதி தஞ்ச ஸஹாயகம்பி செ²த்வா க³ச்ச²தி. இதி இமா ஸத்த கா³தா² குக்குடராஜா கதே²ஸி.

111. “மித்தருபேன ப³ஹவோ, ச²ன்னா ஸேவந்தி ஸத்தவோ;
ஜஹே காபுரிஸே ஹேதே, குக்குடோ விய ஸேனகங்.

112. “யோ ச உப்பதிதங் அத்த²ங், ந கி²ப்பமனுபு³ஜ்ஜ²தி;
அமித்தவஸமன்வேதி, பச்சா² ச மனுதப்பதி.

113. “யோ ச உப்பதிதங் அத்த²ங், கி²ப்பமேவ நிபோ³த⁴தி;
முச்சதே ஸத்துஸம்பா³தா⁴, குக்குடோ விய ஸேனகா.

114. “தங் தாதி³ஸங் கூடமிவொட்³டி³தங் வனே, அத⁴ம்மிகங்
நிச்சவித⁴ங்ஸகாரினங்;
ஆரா விவஜ்ஜெய்ய நரோ விசக்க²ணோ, ஸேனங் யதா² குக்குடோ
வங்ஸகானநே”தி. -

இமா சதஸ்ஸோ த⁴ம்மராஜேன பா⁴ஸிதா அபி⁴ஸம்பு³த்த³த⁴கா³தா².

தத்த² ஜஹே காபுரிஸே ஹேதேதி பி⁴க்க²வே, ஏதே காபுரிஸே பண்டி³தோ ஜஹேய்ய. ஹ-காரோ பனெத்த² நிபாதமத்தங். பச்சா² ச மனுதப்பதீதி பச்சா² ச அனுதப்பதி. கூடமிவொட்³டி³தந்தி வனே மிகா³னங் ப³ந்த⁴னத்தா²ய கூடபாஸங் விய ஒட்³டி³தங். நிச்சவித⁴ங்ஸகாரினந்தி நிச்சங் வித்³த⁴ங்ஸனகரங். வங்ஸகானநேதி யதா² வங்ஸவனே குக்குடோ ஸேனங் விவஜ்ஜேதி, ஏவங் விசக்க²ணோ பாபமித்தே விவஜ்ஜெய்ய.

ஸோபி தா கா³தா² வத்வா ஸேனங் ஆமந்தெத்வா “ஸசே இமஸ்மிங் டா²னே வஸிஸ்ஸஸி, ஜானிஸ்ஸாமி தே கத்தப்³ப³”ந்தி தஜ்ஜேஸி. ஸேனோ ததோ பலாயித்வா அஞ்ஞத்ர க³தோ.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங் பி⁴க்க²வே தே³வத³த்தோ பு³பே³பி மய்ஹங் வதா⁴ய பரிஸக்கீ”தி வத்வா ஜாதகங்

ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ ஸேனோ தே³வத³த்தோ அஹோஸி, குக்குடோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

குக்குடஜாதகவண்ணனா த³ஸமா.

[449] 11. மட்ட²குண்ட³லீஜாதகவண்ணனா

அலங்கதோ மட்ட²குண்ட³லீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் மதபுத்தங் குடும்பி³கங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸாவத்தி²யங் கிரேகஸ்ஸ பு³த்து⁴பட்டா²கஸ்ஸ குடும்பி³கஸ்ஸ பியபுத்தோ காலமகாஸி. ஸோ புத்தஸோகஸமப்பிதோ ந நஹாயதி ந பு⁴ஞ்ஜதி ந கம்மந்தே விசாரேதி, ந பு³த்து⁴பட்டா²னங் க³ச்ச²தி, கேவலங் “பியபுத்தக, மங் ஓஹாய பட²மதரங் க³தோஸீ”திஆதீ³னி வத்வா விப்பலபதி. ஸத்தா² பச்சுஸஸமயே லோகங் ஓலோகெந்தோ தஸ்ஸ ஸோதாபத்திப²லூபனிஸ்ஸயங் தி³ஸ்வா புனதி³வஸே பி⁴க்கு²ஸங்க⁴பரிவுதோ ஸாவத்தி²யங் பிண்டா³ய சரித்வா கதப⁴த்தகிச்சோ பி⁴க்க² உய்யோஜெத்வா ஆனந்த³த்தே²ரேன பச்சா²ஸமணேன தஸ்ஸ க⁴ரத்³வாரங் அக³மாஸி. ஸத்து² ஆக³தபா⁴வங் குடும்பி³கஸ்ஸ ஆரோசேஸுங். அத²ஸ்ஸ கே³ஹஜனோ ஆஸனங் பஞ்ஞபெத்வா ஸத்தா²ரங் நிஸீதா³பெத்வா குடும்பி³கங் பரிக்க³ஹெத்வா ஸத்து² ஸந்திகங் ஆனேஸி. தங் வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸின்னங் ஸத்தா² கருணாஸீதலேன வசனேன ஆமந்தெத்வா “கிங், உபாஸக, புத்தகங் அனுஸோசஸீ”தி புச்சி²த்வா “ஆம, ப⁴ந்தே”தி வுத்தே “உபாஸக, போராணகபண்டி³தா புத்தே காலகதே ஸோகஸமப்பிதா விசரந்தாபி பண்டி³தானங் கத²ங் ஸுத்வா ‘அலப்³ப⁴னீயட்டா²ன’ந்தி தத²தோ ஞத்வா அப்பமத்தகம்பி ஸோகங் ந கரிங்ஸு”தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே ஏகஸ்ஸ மஹாவிப⁴வஸ்ஸ ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ புத்தோ பஞ்சத³ஸஸோளஸவஸ்ஸகாலே ஏகேன ப்³யாதி⁴னா புட்டோ² காலங் கத்வா தே³வலோகே நிப்³புத்தி. ப்³ராஹ்மணோ தஸ்ஸ காலகிரியதோ பட்டா²ய ஸுஸானங் க³ந்த்வா சா²ரிகபஞ்ஜங் ஆவிஜ்ஜந்தோ பரிதே³வதி, ஸப்³பு³கம்மந்தே பரிச்சஜித்வா ஸோகஸமப்பிதோ விசரதி. ததா³ தே³வபுத்தோ அனுவிசரந்தோ தங் தி³ஸ்வா “ஏகங் உபமங் கத்வா ஸோகங் ஹரிஸ்ஸாமீ”தி தஸ்ஸ ஸுஸானங் க³ந்த்வா பரிதே³வனகாலே தஸ்ஸேவ புத்தவண்ணீ ஹுத்வா ஸப்³பா³ப⁴ரணபடிமண்டி³தோ ஏகஸ்மிங் பதே³ஸே ட²த்வா உபோ⁴ ஹத்தே² ஸீஸே ட²பெத்வா மஹாஸத்³தே³ன பரிதே³வி. ப்³ராஹ்மணோ ஸத்³தங் ஸுத்வா தங் ஓலோகெத்வா புத்தபேமங் படிபி⁴த்வா தஸ்ஸ ஸந்திகே ட²த்வா “தாத மாணவ, இமஸ்மிங் ஸுஸானமஜ்ஜே² கஸ்மா பரிதே³வஸீ”தி புச்ச²ந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

115. “அலங்கதோ மட்ட²குண்ட³லீ, மாலதா⁴ரீ ஹரிசந்த³னுஸ்ஸதோ³;
பா³ஹா பக்³க³ய்ஹ கந்த³ஸி, வனமஜ்ஜே² கிங் து³க்கி²தோ துவ³ந்தி.

தத்த² அலங்கதோதி நானாப⁴ரணவிபூ⁴ஸிதோ. மட்ட²குண்ட³லீதி
கரணபரினிட்டி²தேஹி மட்டே²ஹி குண்ட³லேஹி ஸமன்னாக³தோ.
மாலதா⁴ரீதி விசித்ரகுஸுமமாலத⁴ரோ. ஹரிசந்த³னுஸ்ஸதோ³தி
ஸுவண்ணவண்ணேன சந்த³னேன அனுலித்தோ. வனமஜ்ஜே²தி
ஸுஸானமஜ்ஜே². கிங் து³க்கி²தோ துவந்தி கிங்காரணா து³க்கி²தோ த்வங்,
ஆசிக்க², அஹங் தே யங் இச்ச²ஸி, தங் த³ஸ்ஸாமீதி ஆஹ.

அத²ஸ்ஸ கதே²ந்தோ மாணவோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

116. “ஸோவண்ணமயோ பப⁴ஸ்ஸரோ, உப்பன்னோ ரத²பஞ்ஜரோ மம;
தஸ்ஸ சக்கயுக³ங் ந விந்தா³மி, தேன து³க்கே²ன ஜஹாமி ஜீவித³ந்தி.

ப்³ராஹ்மணோ ஸம்படிச்சந்தோ ததியங் கா³த²மாஹ -

117. “ஸோவண்ணமயங் மணீமயங், லோஹமயங் அத² ரூபியாமயங்;
பாவத³ ரத²ங் கரிஸ்ஸாமி தே, சக்கயுக³ங் படிபாத³யாமி த³ந்தி.

தத்த² பாவதா³தி யாதி³ஸேன தே அத்தோ² யாதி³ஸங் ரோசேஸி, தாதி³ஸங்
வத³, அஹங் தே ரத² கரிஸ்ஸாமி. படிபாத³யாமி தந்தி தங் பஞ்ஜரானுரூபங்
சக்கயுக³ங் அதி⁴க³ச்சா²பேமி.

தங் ஸுத்வா மாணவேன கதி²தாய கா³தா²ய பட²மபாத³ங் ஸத்தா²
அபி⁴ஸம்புத்த³தோ⁴ ஹுத்வா கதே²ஸி, ஸேஸங் மாணவோ.

118. “ஸோ மாணவோ தஸ்ஸ பாவதி³, சந்த³ஸூரியா உப⁴யெத்த²
பா⁴தரோ;
ஸோவண்ணமயோ ரதோ² மம, தேன சக்கயுகே³ன ஸோப⁴தீ³தி.

ப்³ராஹ்மணோ தத³னந்தரங் ஆஹ -

119. “பா³லோ கோ² த்வங்ஸி மாணவ, யோ த்வங் பத்த²யஸி அபத்தி²யங்;
மஞ்ஞாமி துவங் மரிஸ்ஸஸி, ந ஹி த்வங் லச்ச²ஸி சந்த³ஸூரியே³தி.

-

ப்³ராஹ்மணேன வுத்தகா³தா²ய அபத்தி²யந்தி அபத்தே²தப்³பங்.

ததோ மாணவோ ஆஹ -

120. “க³மனாக³மனம்பி தி³ஸ்ஸதி, வண்ணதா⁴து உப⁴யெத்த² வீதி²யோ;
பேதோ பன நேவ தி³ஸ்ஸதி, கோ நு கோ² கந்த³தங் பா³ல்யதரோ”தி.

மாணவேன வுத்தகா³தா²ய க³மனாக³மனந்தி உக்³க³மனஞ்ச அத்த²க³மனஞ்ச.
வண்ணோயேவ வண்ணதா⁴து. உப⁴யெத்த² வீதி²யோதி எத்த² ஆகாஸே
“அயங் சந்த³ஸ்ஸ வீதி², அயங் ஸூரியஸ்ஸ வீதி²”தி ஏவங்
உப⁴யக³மனாக³மனபூ⁴மியோபி பஞ்ஞாயந்தி. பேதோ பனாதி பரலோகங்
க³தஸத்தோ பன ந தி³ஸ்ஸதேவ. கோ நு கோ²தி ஏவங் ஸந்தே அம்ஹாகங்
த்³வின்னங் கந்த³ந்தானங் கோ நு கோ² பா³ல்யதரோதி.

ஏவங் மாணவே கதே²ந்தே ப்³ராஹ்மணோ ஸல்லக்கெ²த்வா கா³த²மாஹ -

121. “ஸச்சங் கோ² வதே³ஸி மாணவ, அஹமேவ கந்த³தங் பா³ல்யதரோ;
சந்த³ங் விய தா³ரகோ ருத³ங், பேதங் காலகதாபி⁴பத்த²யே”தி.

தத்த² சந்த³ங் விய தா³ரகோதி யதா² த³ஹரோ கா³மதா³ரகோ “சந்த³ங்
தே³தா²”தி சந்த³ஸ்ஸத்தா²ய ரோதே³ய்ய, ஏவங் அஹம்பி பேதங் காலகதங்
அபி⁴பத்தே²மீதி.

இதி ப்³ராஹ்மணோ மாணவஸ்ஸ கதா²ய நிஸ்ஸோகோ ஹுத்வா தஸ்ஸ
து²திங் கரொந்தோ ஸேஸகா³தா² அபா⁴ஸி -

122. “ஆதி³த்தங் வத மங் ஸந்தங், க⁴தஸித்தங்வ பாவகங்;
வாரினா விய ஓஸிஞ்சங், ஸப்³ப³ங் நிப்³பா³பயே த³ரங்.

123. “அப்³ப³ஹீ வத மே ஸல்லங், யமாஸி ஹத³யஸ்ஸிதங்;
யோ மே ஸோகபரேதஸ்ஸ, புத்தஸோகங் அபானுதி³.

124. “ஸோஹங் அப்³பூ³ஹஸல்லொஸ்மி, வீதஸோகோ அனாவிலோ;
ந ஸோசாமி ந ரோதா³மி, தவ ஸுத்வான மாணவா”தி.

அத² நங் மாணவோ “ப்³ராஹ்மண, யஸ்ஸத்தா²ய த்வங் ரோத³ஸி, அஹங்
தே புத்தோ, அஹங் தே³வலோகே நிப்³ப³த்தோ, இதோ பட்டா²ய மா மங்
அனுஸோசி, தா³னங் தே³ஹி, ஸீலங் ரக்கா²ஹி, உபோஸத²ங் கரோஹீ”தி
ஓவதி³த்வா ஸகட்டா²னமேவ க³தோ. ப்³ராஹ்மணோபி தஸ்ஸோவாதே³ ட²த்வா
தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி கத்வா காலகதோ தே³வலோகே நிப்³ப³த்தி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா
ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஹி, ஸச்சபரியோஸானே குடும்பி³கோ

ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி.ததா³ த⁴ம்மதே³ஸகதே³வபுத்தோ அஹமேவ
அஹோஸிந்தி.

மட்ட²குண்ட³லீஜாதகவண்ணனா ஏகாத³ஸமா.

[450] 12. பி³லாரகோஸியஜாதகவண்ணனா

அபசந்தாபீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் தா³னவித்தங்
பி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர ப⁴க³வதோ த⁴ம்மதே³ஸனங்
ஸுத்வா ஸாஸனே பப்³ப³ஜித்வா பப்³ப³ஜிதகாலதோ பட்டா²ய தா³னவித்தோ
அஹோஸி தா³னஜ்ஜா²ஸயோ, பத்தபரியாபன்னம்பி பிண்ட³பாதங் அஞ்ஞஸ்ஸ
அத³த்வா ந பு⁴ஞ்ஜி, அந்தமஸோ பானீயம்பி லபி⁴த்வா அஞ்ஞஸ்ஸ
அத³த்வா ந பிவி, ஏவங் தா³னாபி⁴ரதோ அஹோஸி. அத²ஸ்ஸ
த⁴ம்மஸபா⁴யங் பி⁴க்க² கு³ணகத²ங் கதே²ஸுங். ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய
நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய
நாமா”தி வுத்தே தங் பி⁴க்கு²ங் பக்கோஸாபெத்வா “ஸச்சங் கிர த்வங் பி⁴க்கு²
தா³னவித்தோ தா³னஜ்ஜா²ஸயோ”தி புச்சி²த்வா “ஸச்சங், ப⁴ந்தே”தி வுத்தே
“பி⁴க்க²வே அயங் புப்³பே³ அஸ்ஸத்³தோ⁴ அஹோஸி அப்பஸன்னோ,
திணக்³கே³ன தேலபி³ந்து³ம்பி உத்³த⁴ரித்வா கஸ்ஸசி ந அதா³ஸி, அத² நங்
அஹங் த³மெத்வா நிப்³பி³ஸேவனங் கத்வா தா³னப²லங் ஞாபேஸிங், தமேவ
தா³னநின்னங் சித்தங் ப⁴வந்தரேபி ந பஜஹதீ”தி வத்வா பி⁴க்க²ஹி யாசிதோ
அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ
ஸெட்டி²குலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ குடும்ப³ங் ஸண்ட²பெத்வா பிது
அச்சயேன ஸெட்டி²ட்டா²னங் பத்வா ஏகதி³வஸங் த⁴னவிலோகனங் கத்வா
“த⁴னங் பஞ்ஞாயதி, ஏதஸ்ஸ உப்பாத³கா ந பஞ்ஞாயந்தி, இமங் த⁴னங்
விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா மஹாதா³னங் தா³துங் வட்டதீ”தி தா³னஸாலங் காரெத்வா
யாவஜீவங் மஹாதா³னங் பவத்தெத்வா ஆயுபரியோஸானே “இத³ங்
தா³னவத்தங் மா உபச்சி²ந்தீ”தி புத்தஸ்ஸ ஓவாத³ங் த³த்வா
தாவதிங்ஸப⁴வனே ஸக்கோ ஹுத்வா நிப்³ப³த்தி. புத்தோபிஸ்ஸ ததே²வ
தா³னங் த³த்வா புத்தங் ஓவதி³த்வா ஆயுபரியோஸானே சந்தோ³ தே³வபுத்தோ
ஹுத்வா நிப்³ப³த்தி, தஸ்ஸ புத்தோ ஸூரியோ ஹுத்வா நிப்³ப³த்தி, தஸ்ஸபி
புத்தோ மாதலிஸங்கா³ஹகோ ஹுத்வா நிப்³ப³த்தி, தஸ்ஸ புத்தோ
பஞ்சஸிகோ² க³ந்த⁴ப்³ப³தே³வபுத்தோ ஹுத்வா நிப்³ப³த்தி. ச²ட்டோ² பன
அஸ்ஸத்³தோ⁴ அஹோஸி த²த்³த⁴சித்தோ நிஸ்னேஹோ மச்ச²ரீ,
தா³னஸாலங் வித்³த⁴ங்ஸெத்வா ஜா²பெத்வா யாசகே போதெ²த்வா
நீஹராபேஸி, கஸ்ஸசி திணக்³கே³ன உத்³த⁴ரித்வா தேலபி³ந்து³ம்பி ந தே³தி.
ததா³ ஸக்கோ தே³வராஜா அத்தனோ புப்³ப³கம்மங் ஓலோகெத்வா “பவத்ததி நு
கோ² மே தா³னவங்ஸோ, உதா³ஹு நோ”தி உபதா⁴ரெந்தோ “புத்தோ மே

தா³னங் பவத்தெத்வா சந்தோ³ ஹுத்வா நிப்³புத்தி, தஸ்ஸ புத்தோ ஸூரியோ, தஸ்ஸ புத்தோ மாதலி, தஸ்ஸ புத்தோ பஞ்சஸிகோ² க³ந்த⁴ப்³புதே³வபுத்தோ ஹுத்வா நிப்³புத்தி, ச²ட்டோ² பன தங் வங்ஸங் உபச்சி²ந்தி³தி பஸ்ஸி.

அத²ஸ்ஸ ஏதத³ஹோஸி “இமங் பாபத⁴ம்மங் த³மெத்வா தா³னப²லங் ஜானாபெத்வா ஆக³மிஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ சந்த³ஸூரியமாதலிபஞ்சஸிகே² பக்கோஸாபெத்வா “ஸம்மா, அம்ஹாகங் வங்ஸே ச²ட்டோ² குலவங்ஸங் ஸமுச்சி²ந்தி³த்வா தா³னஸாலங் ஜா²பெத்வா யாசகே நீஹராபேஸி, ந கஸ்ஸசி கிஞ்சி தே³தி, ஏத² நங் த³மெஸ்ஸாமா”தி தேஹி ஸத்³தி⁴ங் பா³ராணஸிங் அக³மாஸி. தஸ்மிங் க²ணே ஸெட்டி² ராஜுபட்டா²னங் கத்வா ஆக³ந்த்வா ஸத்தமே த³வாரகொட்ட²கே அந்தரவீதி²ங் ஒலோகெந்தோ சங்கமதி. ஸக்கோ “தும்ஹே மம பவிட்ட²காலே பச்ச²தோ படிபாடியா ஆக³ச்ச²தா²”தி வத்வா க³ந்த்வா ஸெட்டி²ஸ்ஸ ஸந்திகே ட²த்வா “போ⁴ மஹாஸெட்டி², போ⁴ஜனங் மே தே³ஹி”தி ஆஹ. “ப்³ராஹ்மண நத்தி² தவ இத⁴ ப⁴த்தங், அஞ்ஞத்த² க³ச்சா²”தி. “போ⁴ மஹாஸெட்டி², ப்³ராஹ்மணேஹி ப⁴த்தே யாசிதே ந தா³துங் ந லப்³ப⁴தி”தி. “ப்³ராஹ்மண, மம கே³ஹே பக்கம்பி பசிதப்³பம்பி ப⁴த்தங் நத்தி², அஞ்ஞத்த² க³ச்சா²”தி. “மஹாஸெட்டி², ஏகங் தே ஸிலோகங் கதெ²ஸ்ஸாமி, தங் ஸுணாஹி”தி. “நத்தி² மய்ஹங் தவ ஸிலோகேனத்தோ², மா இத⁴ திட்டா²”தி. ஸக்கோ தஸ்ஸ கத²ங் அஸுணந்தோ விய த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

125. “அபசந்தாபி திச்ச²ந்தி, ஸந்தோ லத்³தா⁴ன போ⁴ஜனங்; கிமேவ த்வங் பசமானோ, யங் ந த³ஜ்ஜா ந தங் ஸமங்.

126. “மச்சே²ரா ச பமாதா³ ச, ஏவங் தா³னங் ந தீ³யதி; புஞ்ஞங் ஆகங்க²மானேன, தெ³ய்யங் ஹோதி விஜானதா”தி.

தாஸங் அத்தோ² - மஹாஸெட்டி² அபசந்தாபி ஸந்தோ ஸப்புரிஸா பி⁴க்கா²சரியாய லத்³த⁴ம்பி போ⁴ஜனங் தா³துங் இச்ச²ந்தி, ந ஏககா பரிபு⁴ஞ்ஜந்தி. கிமேவ த்வங் பசமானோ யங் ந த³தெ³ய்யாஸி, ந தங் ஸமங், தங் தவ அனு²ரூபங் அனுச்ச²விகங் ந ஹோதி. தா³னஞ்ஹி மச்சே²ரேன ச பமாதே³ன சாதி த்³வீஹி தோ³ஸேஹி ந தீ³யதி, புஞ்ஞங் ஆகங்க²மானேன விஜானதா பண்டி³தமனுஸ்ஸேன தா³தப்³பமேவ ஹோதீதி.

ஸோ தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா “தேன ஹி கே³ஹங் பவிஸித்வா நிஸீத³, தோ²கங் லச்ச²ஸீ”தி ஆஹ. ஸக்கோ பவிஸித்வா தே ஸிலோகே ஸஜ்ஜா²யந்தோ நிஸீதி³. அத² நங் சந்தோ³ ஆக³ந்த்வா ப⁴த்தங் யாசி. “நத்தி² தே ப⁴த்தங், க³ச்சா²”தி ச வுத்தோ “மஹாஸெட்டி² அந்தோ ஏகோ ப்³ராஹ்மணோ நிஸின்னோ, ப்³ராஹ்மணவாசனகங் மஞ்ஞே ப⁴விஸ்ஸதி,

அஹம்பி ப⁴விஸ்ஸாமீ”தி வத்வா “நத்தி² ப்ராஹ்மணவாசனகங், நிக்²மா”தி
வுச்சமானோபி “மஹாஸெட்டி² இங்க⁴ தாவ ஸிலோகங் ஸுணாஹி”தி த்வே
கா³தா² அபா⁴ஸி -

127. “யஸ்ஸேவ பீ⁴தோ ந த³தா³தி மச்ச²ரீ, ததே³வாத³த³தோ ப⁴யங்;
ஜிக⁴ச்சா² ச பிபாஸா ச, யஸ்ஸ பா⁴யதி மச்ச²ரீ;
தமேவ பா³லங் பு²ஸதி, அஸ்மிங் லோகே பரம்ஹி ச.

128. “தஸ்மா வினெய்ய மச்சே²ரங், தஜ்ஜா தா³னங் மலாபி⁴பூ⁴;
புஞ்ஞானி பரலோகஸ்மிங், பதிட்டா² ஹொந்தி பாணிந”ந்தி.

தத்த² யஸ்ஸ பா⁴யதீதி “அஹங் அஞ்ஞேஸங் தத்வா ஸயங்
ஜிக⁴ச்சி²தோ ச பிபாஸிதோ ச ப⁴விஸ்ஸாமீ”தி யஸ்ஸா ஜிக⁴ச்சா²ய
பிபாஸாய பா⁴யதி. தமேவாதி தஞ்ஞேவ ஜிக⁴ச்சா²பிபாஸாஸங்கா²தங்
ப⁴யங் ஏதங் பா³லங் நிப்³ப்த்தனிப்³ப்த்தட்டா²னே இத⁴லோகே பரலோகே ச
பு²ஸதி பீ⁴ளேதி, அச்சந்ததா³லித்³தி³யங் பாபுணாதி. மலாபி⁴பூ⁴தி
மச்ச²ரியமலங் அபி⁴ப⁴வந்தோ.

தஸ்ஸபி வசனங் ஸுத்வா “தேன ஹி பவிஸ, தோ²கங் லபி⁴ஸ்ஸஸீ”தி
ஆஹ. ஸோபி பவிஸித்வா ஸக்கஸ்ஸ ஸந்திகே நிஸீதி³. ததோ தோ²கங்
வீதினாமெத்வா ஸூரியோ ஆக³ந்த்வா ப⁴த்தங் யாசந்தோ த்வே கா³தா²
அபா⁴ஸி -

129. “துத்த³த³த³ங் த³த³மானானங், துக்கரங் கம்ம குப்³ப்தங்;
அஸந்தோ நானுகுப்³பந்தி, ஸதங் த⁴ம்மோ து³ரன்னயோ.

130. “தஸ்மா ஸதஞ்ச அஸதங், நானா ஹொதி இதோ க³தி;
அஸந்தோ நிரயங் யந்தி, ஸந்தோ ஸக்³க³பராயணா”தி.

தத்த² துத்த³த³த³ந்தி தா³னங் நாம துத்த³த³த³ங் மச்சே²ரங் அபி⁴ப⁴வித்வா
தா³தப்³தோ, தங் த³த³மானானங். துக்கரந்தி ததே³வ தா³னகம்மங் துக்கரங்
யுத்³த⁴ஸதி³ஸங், தங் குப்³ப்தங். நானுகுப்³பந்தீதி அஸப்புரிஸா தா³னப²லங்
அஜானந்தா தேஸங் க³தமக்³க³ங் நானுகச்ச²ந்தி. ஸதங் த⁴ம்மோதி
ஸப்புரிஸானங் போ³தி⁴ஸத்தானங் த⁴ம்மோ அஞ்ஞேஹி து³ரனுக்³மோ.
அஸந்தோதி மச்ச²ரியவஸேன தா³னங் அத³த்வா அஸப்புரிஸா நிரயங் யந்தி.

ஸெட்டி² க³ஹேதப்³ப³க³ஹணங் அபஸ்ஸந்தோ “தேன ஹி பவிஸித்வா
ப்ராஹ்மணானங் ஸந்திகே நிஸீதி³, தோ²கங் லச்ச²ஸீ”தி ஆஹ. ததோ தோ²கங்

வீதினாமெத்வா மாதலி ஆக³ந்த்வா ப⁴த்தங் யாசித்வா “நத்தீ”தி
வசனமத்தகாலமேவ ஸத்தமங் கா³த²மாஹ -

131. “அப்பஸ்மேகே பவெச்ச²ந்தி, ப³ஹுனேகே ந தி³ச்ச²ரே;
அப்பஸ்மா த³க்கி²ணா தி³ன்னா, ஸஹஸ்ஸேன ஸமங் மிதா”தி.

தத்த² அப்பஸ்மேகே பவெச்ச²ந்தீதி மஹாஸெட்டி² ஏகச்சே பண்டி³தபுரிஸா
அப்பஸ்மிம்பி தெ³ய்யத⁴ம்மே பவெச்ச²ந்தி, த³த³ந்தியேவாதி அத்தோ².
ப³ஹுனாபி தெ³ய்யத⁴ம்மேன ஸமன்னாக³தா ஏகே ஸத்தா ந தி³ச்ச²ரே ந
த³த³ந்தி. த³க்கி²ணாதி கம்மஞ்ச ப²லஞ்ச ஸத்த³ஹித்வா தி³ன்னதா³னங்.
ஸஹஸ்ஸேன ஸமங் மிதாதி ஏவங் தி³ன்னா கடச்ச²ப⁴த்தமத்தாபி த³க்கி²ணா
ஸஹஸ்ஸதா³னேன ஸத்தி⁴ங் மிதா, மஹாப²லத்தா
ஸஹஸ்ஸதா³னஸதி³ஸாவ ஹோதீதி அத்தோ².

தம்பி ஸோ “தேன ஹி பவிஸித்வா நிஸீதா³”தி ஆஹ. ததோ தோ²கங்
வீதினாமெத்வா பஞ்சஸிகோ² ஆக³ந்த்வா ப⁴த்தங் யாசித்வா “நத்தி² க³ச்சா²”தி
வுத்தே “அஹங் ந க³தபு³போ³, இமஸ்மிங் கே³ஹே ப்³ராஹ்மணவாசனகங்
ப⁴விஸ்ஸதி மஞ்ஞே”தி தஸ்ஸ த⁴ம்மகத²ங் ஆரப⁴ந்தோ அட்ட²மங்
கா³த²மாஹ -

132. “த⁴ம்மங் சரே யோபி ஸமுஞ்ச²கங் சரே, தா³ரஞ்ச போஸங்
த³த³மப்பகஸ்மிங்;
ஸதங் ஸஹஸ்ஸானங் ஸஹஸ்ஸயாகி³னங், கலம்பி நாக்³க⁴ந்தி
ததா²வித⁴ஸ்ஸ தே”தி.

தத்த² த⁴ம்மந்தி திவித⁴ஸுசரிதத⁴ம்மங். ஸமுஞ்ச²கந்தி கா³மே வா
ஆமகபக்கபி⁴க்கா³சரியங் அரஞ்ஞே வா ப²லாப²லஹரணஸங்கா²தங் உஞ்ச²ங்
யோ சரெய்ய, ஸோபி த⁴ம்மமேவ சரே. தா³ரஞ்ச போஸந்தி அத்தனோ ச
புத்ததா³ரங் போஸெந்தோயேவ. த³த³மப்பகஸ்மிந்தி பரித்தே வா
தெ³ய்யத⁴ம்மே த⁴ம்மிகஸமணப்³ராஹ்மணானங் த³த³மானோ த⁴ம்மங்
சரேதி அத்தோ². ஸதங் ஸஹஸ்ஸானங் ஸஹஸ்ஸயாகி³னந்தி பரங்
போதெ²த்வா விஹேடெ²த்வா ஸஹஸ்ஸேன யாக³ங் யஜந்தானங்
ஸஹஸ்ஸயாகி³னங் இஸ்ஸரானங் ஸதஸஹஸ்ஸம்பி. கலம்பி நாக்³க⁴ந்தி
ததா²வித⁴ஸ்ஸ தேதி தேஸங் ஸதஸஹஸ்ஸஸங்கா²தானங்
ஸஹஸ்ஸயாகி³னங் யாகா³ ததா²வித⁴ஸ்ஸ த⁴ம்மேன ஸமேன
தெ³ய்யத⁴ம்மங் உப்பாதெ²த்வா தெ³ந்தஸ்ஸ து³க்க³தமனுஸ்ஸஸ்ஸ
ஸோளஸிங் கலங் ந அக்³க⁴ந்தீதி.

ஸெட்டி² பஞ்சஸிக²ஸ்ஸ கத²ங் ஸுத்வா ஸல்லக்கே²ஸி. அத² நங்
அனக்³க⁴காரணங் புச்ச²ந்தோ நவமங் கா³த²மாஹ -

133. “கேனேஸ யஞ்ஞோ விபுலோ மஹக்³க⁴தோ, ஸமேன தி³ன்னஸ்ஸ ந
அக்³க⁴மேதி;
கத²ங் ஸதங் ஸஹஸ்ஸானங் ஸஹஸ்ஸயாகி³னங், கலம்பி
நாக்³க⁴ந்தி ததா²வித⁴ஸ்ஸ தே”தி.

தத்த² யஞ்ஞோதி தா³னயாகோ³ ஸதஸஹஸ்ஸபரிச்சாக³வஸேன விபுலோ,
விபுலத்தாவ மஹக்³க⁴தோ. ஸமேன தி³ன்னஸ்ஸாதி த⁴ம்மேன
தி³ன்னஸ்ஸ கேன காரணேன அக்³க⁴ங் ந உபேதி. கத²ங் ஸதங்
ஸஹஸ்ஸானந்தி ப்ராஹ்மண, கத²ங் ஸஹஸ்ஸயாகி³னங் புரிஸானங்
பஹ்னங் ஸஹஸ்ஸானங் ஸதஸஹஸ்ஸஸங்கா²தா இஸ்ஸரா
ததா²வித⁴ஸ்ஸ த⁴ம்மேன உப்பாதே³த்வா தா³யகஸ்ஸ ஏகஸ்ஸ
து³க்³தமனுஸ்ஸஸ்ஸ கலங் நாக்³க⁴ந்தீதி.

அத²ஸ்ஸ கதே²ந்தோ பஞ்சஸிகோ² ஓஸானகா³த²மாஹ -

134. “த³த³ந்தி ஹேகே விஸமே நிவிட்டா², செ²த்வா வதி⁴த்வா அத²
ஸோசயித்வா;
ஸா த³க்கி²ணா அஸ்ஸுமுகா² ஸத³ண்டா³, ஸமேன தி³ன்னஸ்ஸ ந
அக்³க⁴மேதி;
ஏவங் ஸதங் ஸஹஸ்ஸானங் ஸஹஸ்ஸயாகி³னங், கலம்பி
நாக்³க⁴ந்தி ததா²வித⁴ஸ்ஸ தே”தி.

தத்த² விஸமேதி விஸமே காயகம்மாதி³ம்ஹி நிவிட்டா². செ²த்வாதி
கிலமெத்வா. வதி⁴த்வாதி மாரெத்வா. ஸோசயித்வாதி ஸஸோகே கத்வா.

ஸோ பஞ்சஸிக²ஸ்ஸ த⁴ம்மகத²ங் ஸுத்வா “தேன ஹி கச்ச², கேஹங்
பவிஸித்வா நிஸீத³, தோ²கங் லச்ச²ஸீ”தி ஆஹ. ஸோபி க³ந்த்வா தேஸங்
ஸந்திகே நிஸீதி³. ததோ பி³லாரகோஸியோ ஸெட்டி² ஏகங் தா³ஸிங்
ஆமந்தெத்வா “ஏதேஸங் ப்ராஹ்மணானங் பலாபவீஹீனங் நாளிங் நாளிங்
தே³ஹீ”தி ஆஹ. ஸா வீஹீ க³ஹெத்வா ப்ராஹ்மணே உபஸங்கமித்வா “இமே
ஆதா³ய யத்த² கத்த²சி பசாபெத்வா பு⁴ஞ்ஜதா²”தி ஆஹ. “ந அம்ஹாகங்
வீஹினா அத்தோ², ந மயங் வீஹிங் ஆமஸாமா”தி. “அய்ய, வீஹிங் கிரேதே
நாமஸந்தீ”தி? “தேன ஹி தேஸங் தண்டு³லே தே³ஹீ”தி. ஸா தண்டு³லே
ஆதா³ய க³ந்த்வா “ப்ராஹ்மணா தண்டு³லே க³ண்ஹதா²”தி ஆஹ. “மயங்
ஆமகங் ந படிக்க³ண்ஹாமா”தி. “அய்ய, ஆமகங் கிர ந க³ண்ஹந்தீ”தி. “தேன
ஹி தேஸங் கரோடியங் வட்³டெ⁴த்வா கோ³ப⁴த்தங் தே³ஹீ”தி. ஸா தேஸங்

கரோடியங் வட்³டெ⁴த்வா மஹாகோ³ணானங் பக்கப⁴த்தங் ஆஹரித்வா அதா³ஸி. பஞ்சபி ஜனா கப³ளே வட்³டெ⁴த்வா முகே² பக்கி²பித்வா க³லே லக்³கா³பெத்வா அக்கீ²னி பரிவத்தெத்வா விஸ்ஸட்ட²ஸஞ்ஞா மதா விய நிபஜ்ஜிங்ஸு. தா³ஸீ தே தி³ஸ்வா “மதா ப⁴விஸ்ஸந்தீ”தி பீ⁴தா க³ந்த்வா ஸெட்டி²னோ ஆரோசேஸி “அய்ய, தே ப்³ராஹ்மணா கோ³ப⁴த்தங் கி³லிதுங் அஸக்கொந்தா மதா”தி.

ஸோ சிந்தேஸி “இதா³னி அயங் பாபத⁴ம்மோ ஸுகு²மாலப்³ராஹ்மணானங் கோ³ப⁴த்தங் தா³பேஸி, தே தங் கி³லிதுங் அஸக்கொந்தா மதாதி மங் க³ரஹிஸ்ஸந்தீ”தி. ததோ தா³ஸிங் ஆஹ - “கி²ப்பங் க³ந்த்வா ஏதேஸங் கரோடிகேஸு ப⁴த்தங் ஹரித்வா நானக்³க³ரஸங் ஸாலிப⁴த்தங் வட்³டெ⁴ஹீ”தி. ஸா ததா² அகாஸி. ஸெட்டி² அந்தரபீதி²ங் படிபன்னமனுஸ்ஸே பக்கோஸாபெத்வா “அஹங் மம பு⁴ஞ்ஜனநியாமேன ஏதேஸங் ப்³ராஹ்மணானங் ப⁴த்தங் தா³பேஸிங், ஏதே லோபே⁴ன மஹந்தே பிண்டே³ கத்வா பு⁴ஞ்ஜமானா க³லே லக்³கா³பெத்வா மதா, மம நித்³தோ³ஸபா⁴வங் ஜானாதா²”தி வத்வா பரிஸங் ஸன்னிபாதேஸி. மஹாஜனே ஸன்னிபதிதே ப்³ராஹ்மணா உட்டா²ய மஹாஜனங் ஒலோகெத்வா “பஸ்ஸதி²மஸ்ஸ ஸெட்டி²ஸ்ஸ முஸாவாதி³தங், ‘அம்ஹாகங் அத்தனோ பு⁴ஞ்ஜனப⁴த்தங் தா³பேஸி’ந்தி வத³தி, பட²மங் கோ³ப⁴த்தங் அம்ஹாகங் த³த்வா அம்ஹேஸு மதேஸு விய நிபன்னேஸு இமங் ப⁴த்தங் வட்³டா⁴பேஸீ”தி வத்வா அத்தனோ முகே²ஹி க³ஹிதப⁴த்தங் பூ⁴மியங் பாதெத்வா த³ஸ்ஸேஸுங். மஹாஜனோ ஸெட்டி²ங் க³ரஹி “அந்த⁴பா³ல, அத்தனோ குலவங்ஸங் நாளேஸி, தா³னஸாலங் ஜா²பேஸி, யாசகே கீ³வாயங் க³ஹெத்வா நீஹராபேஸி, இதா³னி இமேஸங் ஸுகு²மாலப்³ராஹ்மணானங் ப⁴த்தங் தெ³ந்தோ கோ³ப⁴த்தங் தா³பேஸி, பரலோகங் க³ச்ச²ந்தோ தவ க⁴ரே விப⁴வங் கீ³வாயங் ப³ந்தி⁴த்வா க³மிஸ்ஸஸி மஞ்ஞே”தி.

தஸ்மிங் க²ணே ஸக்கோ மஹாஜனங் புச்சி² “ஜானாத², தும்ஹே இமஸ்மிங் கே³ஹே த⁴னங் கஸ்ஸ ஸந்தக”ந்தி? “ந ஜானாமா”தி. “இமஸ்மிங் நக³ரே அஸுககாலே பா³ராணஸியங் மஹாஸெட்டி² நாம தா³னஸாலங் காரெத்வா மஹாதா³னங் பவத்தயீ”தி ஸுதபுப்³பங் தும்ஹேஹீதி. “ஆம ஸுணாமா”தி. “அஹங் ஸோ ஸெட்டி², தா³னங் த³த்வா ஸக்கோ தே³வராஜா ஹுத்வா புத்தோபி மே தங் வங்ஸங் அவினாஸெத்வா தா³னங் த³த்வா சந்தோ³ தே³வபுத்தோ ஹுத்வா நிப்³பத்தோ, தஸ்ஸ புத்தோ ஸூரியோ, தஸ்ஸ புத்தோ மாதலி, தஸ்ஸ புத்தோ பஞ்சஸிகோ² க³ந்த⁴ப்³பதே³வபுத்தோ ஹுத்வா நிப்³பத்தோ. தேஸு அயங் சந்தோ³, அயங் ஸூரியோ, அயங் மாதலிஸங்கா³ஹகோ, அயங் இமஸ்ஸ பாபத⁴ம்மஸ்ஸ பிதா பஞ்சஸிகோ² க³ந்த⁴ப்³பதே³வபுத்தோ, ஏவங் ப³ஹுகு³ணங் ஏதங் தா³னங் நாம, கத்தப்³பமேவ குஸலங் பண்டி³தேஹீ”தி கதெ²ந்தா மஹாஜனஸ்ஸ கங்க²ச்சே²த³னத்த²ங்

ஆகாஸே உப்பதித்வா மஹந்தேனானுபா⁴வேன மஹந்தேன பரிவாரேன ஜலமானஸரீரா அட்ட²ங்ஸு, ஸகலனக்ரங் பஜ்ஜலந்தங் விய அஹோஸி. ஸக்கோ மஹாஜனங் ஆமந்தெத்வா “மயங் அத்தனோ தி³ப³ஸம்பத்திங் பஹாய ஆக³ச்சந்தா இமங் குலவங்ஸனாஸகரங் பாபத⁴ம்மபி³லாரகோஸியங் நிஸ்ஸாய ஆக³தா, அயங் பாபத⁴ம்மோ அத்தனோ குலவங்ஸங் நாஸெத்வா தா³னஸாலங் ஜா²பெத்வா யாசகே கீவாயங் க³ஹெத்வா நீஹராபெத்வா அம்ஹாகங் வங்ஸங் ஸமுச்சி²ந்தி³, ‘அயங் அதா³னஸீலோ ஹுத்வா நிரயே நி³ப³த்தெய்யாதி இமஸ்ஸ அனுகம்பாய ஆக³தாம்ஹா”தி வத்வா தா³னகு³ணங் பகாஸெந்தோ மஹாஜனஸ்ஸ த⁴ம்மங் தே³ஸேஸி. பி³லாரகோஸியோ ஸிரஸ்மிங் அஞ்ஜலிங் பதிட்ட²பெத்வா “தே³வ, அஹங் இதோ பட்ட²ய போராணகுலவங்ஸங் அனாஸாபெத்வா தா³னங் பவத்தெஸ்ஸாமி, அஜ்ஜ ஆதி³ங் கத்வா அந்தமஸோ உத³கத³ந்தபோனங் உபாதா³ய அத்தனோ லத்³தா⁴ஹாரங் பரஸ்ஸ அத³த்வா ந கா²தி³ஸ்ஸாமீ”தி ஸக்கஸ்ஸ படிஞ்ஞங் அதா³ஸி. ஸக்கோ தங் த³மெத்வா நி³ப³பி³ஸேவனங் கத்வா பஞ்சஸு ஸீலேஸு பதிட்ட²பெத்வா சத்தாரோ தே³வபுத்தே ஆதா³ய ஸகட்டா²னமேவ க³தோ. ஸோபி ஸெட்டி² யாவஜீவங் தா³னங் த³த்வா தாவதிங்ஸப⁴வனே நி³ப³த்தி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங், பி⁴க்க²வே, அயங் பி⁴க்கு² பு³பே³ அஸ்ஸத்³தோ⁴ அஹோஸி கஸ்ஸசி கிஞ்சி அதா³தா, அஹங் பன நங் த³மெத்வா தா³னப²லங் ஜானாபேஸிங், தமேவ சித்தங் ப⁴வந்தரக³தம்பி ந ஜஹாதீ”தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ ஸெட்டி² அயங் தா³னபதிகோ பி⁴க்கு² அஹோஸி, சந்தோ³ ஸாரிபுத்தோ, ஸூரியோ மொக்³ல்லானோ, மாதலி கஸ்ஸபோ, பஞ்சஸிகோ² ஆனந்தோ³, ஸக்கோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

பி³லாரகோஸியஜாதகவண்ணனா த³வாத³ஸமா.

[451] 13. சக்கவாகஜாதகவண்ணனா

வண்ணவா அபி⁴ருபோஸீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் லோலபி⁴க்கு²ங் ஆரப³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர சீவராதீ³ஹி அதித்தோ “கஹங் ஸங்க⁴ப⁴த்தங், கஹங் நிமந்தன”ந்தி பரியேஸந்தோ விசரதி, ஆமிஸகதா³யமேவ அபி⁴ரமதி. அத²ஞ்ஞே பேஸலா பி⁴க்க² தஸ்ஸானுக்³க³ஹேன ஸத்து² ஆரோசேஸுங். ஸத்தா² தங் பக்கோஸாபெத்வா “ஸச்சங் கிர த்வங் பி⁴க்கு² லோலோ”தி புச்சி²த்வா “ஸச்சங், ப⁴ந்தே”தி வுத்தே “பி⁴க்கு² கஸ்மா ஏவருபே நிய்யானிகஸாஸனே ப³ப³ஜித்வா லோலோ அஹோஸி, லோலபா⁴வோ ச நாம பாபகோ, பு³பே³பி த்வங் லோலபா⁴வங் நிஸ்ஸாய பா³ராணஸியங் ஹத்தி²குணபாதீ³ஹி அதித்தோ மஹாஅரஞ்ஞங் பவிட்டோ²”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே ஏகோ
 லோலகாகோ பா³ராணஸியங் ஹத்தி²குணபாதீ³ஹி அதித்தோ “அரஞ்ஞங் நு
 கோ² கீதி³ஸ”ந்தி அரஞ்ஞங் க³ந்த்வா தத்த²பி ப²லாப²லேஹி அஸந்துட்டோ²
 க³ங்கா³ய தீரங் க³ந்த்வா விசரந்தோ ஜயம்பதிகே சக்கவாகே தி³ஸ்வா “இமே
 ஸகுணா அதிவிய ஸோப⁴ந்தி, இமே இமஸ்மிங் க³ங்கா³தீரே ப³ஹுங்
 மச்ச²மங்ஸங் கா²த³ந்தி மஞ்ஞே, இமே படிபுச்சி²த்வா மயாபி இமேஸங்
 போ⁴ஜனங் கோ³சரங் கா²தி³த்வா வண்ணவந்தேன ப⁴விதுங் வட்டதீ³தி
 தேஸங் அவிதூ³ரே நிஸீதி³த்வா சக்கவாகங் புச்ச²ந்தோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி

135. “வண்ணவா அபி⁴ருபோஸி, க⁴னோ ஸஞ்ஜாதரோஹிதோ;
 சக்கவாக ஸு⁴ருபோஸி, விப்பஸன்னமுகி²ந்த்³ரியோ.

136. “பா²னங் பாவுஸங் மச்ச²ங், ப³லஜங் முஞ்ஜரோஹிதங்;
 க³ங்கா³ய தீரே நிஸின்னோ, ஏவங் பு⁴ஞ்ஜஸி போ⁴ஜன”ந்தி.

தத்த² க⁴னோதி க⁴னஸரீரோ. ஸஞ்ஜாதரோஹிதோதி
 உத்தத்தஸுவண்ணங் விய ஸு⁴ருஜாதரோஹிதவண்ணோ. பா²னந்தி
 பா²னநாமகங் பாஸாணமச்ச²ங். பாவுஸந்தி மஹாமுக²மச்ச²ங்,
 “பாஹுஸ”ந்திபி பாடோ². ப³லஜந்தி ப³லஜமச்ச²ங். முஞ்ஜரோஹிதந்தி
 முஞ்ஜமச்ச²ஞ்ச ரோஹிதமச்ச²ஞ்ச. ஏவங் பு⁴ஞ்ஜஸீதி ஏவருபங் போ⁴ஜனங்
 மஞ்ஞே பு⁴ஞ்ஜஸீதி புச்ச²தி.

சக்கவாகோ தஸ்ஸ வசனங் படிக்கி²பந்தோ ததியங் கா³த²மாஹ -

137. “ந வாஹமேதங் பு⁴ஞ்ஜாமி, ஜங்க³லானோத³கானி வா;
 அஞ்ஞத்ர ஸேவாலபணகா, ஏதங் மே ஸம்ம போ⁴ஜன”ந்தி.

தஸ்ஸத்தோ² - அஹங் ஸம்ம, அஞ்ஞத்ர ஸேவாலா ச பணகா ச
 ஸேஸானி ஜங்க³லானி வா ஓத³கானி வா மங்ஸானி ஆதா³ய ஏதங்
 போ⁴ஜனங் ந பு⁴ஞ்ஜாமி, யங் பனேதங் ஸேவாலபணகங், ஏதங் மே ஸம்ம,
 போ⁴ஜனந்தி.

ததோ காகோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

138. “ந வாஹமேதங் ஸத்³த³ஹாமி, சக்கவாகஸ்ஸ போ⁴ஜனங்;
 அஹம்பி ஸம்ம பு⁴ஞ்ஜாமி, கா³மே லோணியதேலியங்.

139. “மனுஸ்ஸேஸு கதங் ப⁴த்தங், ஸுசிங் மங்ஸுபஸேசனங்;

ந ச மே தாதி³ஸோ வண்ணோ, சக்கவாக யதா² துவ²ந்தி.

தத்த² யதா² துவந்தி யதா² துவங் ஸோப⁴க்³க³ப்பத்தோ ஸரீரவண்ணோ,
தாதி³ஸோ மய்ஹங் வண்ணோ நத்தி², ஏதேன காரணேன அஹங் தவ
“ஸேவாலபணகங் மம போ⁴ஜன”ந்தி வத³ந்தஸ்ஸ வசனங் ந ஸத்³த³ஹாமீதி.

அத²ஸ்ஸ சக்கவாகோ து³ப³ப³ண்ணகாரணங் கதெ²த்வா த⁴ம்மங்
தே³ஸெந்தோ ஸேஸகா³தா² அபா⁴ஸி -

140. “ஸம்பஸ்ஸங் அத்தனி வேரங், ஹிங்ஸயங் மானுஸிங் பஜங்;
உத்ரஸ்தோ க⁴ஸஸீ பீ⁴தோ, தேன வண்ணோ தவேதி³ஸோ.

141. “ஸப்³ப³லோகவிருத்³தோ⁴ஸி, த⁴ங்க பாபேன கம்முனா;
லத்³தோ⁴ பிண்டோ³ ந பீணேதி, தேன வண்ணோ தவேதி³ஸோ.

142. “அஹம்பி ஸம்ம பு⁴ஞ்ஜாமி, அஹிங்ஸங் ஸப்³ப³பாணிநங்;
அப்பொஸ்ஸுக்கோ நிராஸங்கீ, அஸோகோ அகுதோப⁴யோ.

143. “ஸோ கரஸ்ஸு ஆனுபா⁴வங், வீதிவத்தஸ்ஸு ஸீலியங்;
அஹிங்ஸாய சர லோகே, பியோ ஹோஹிஸி மங்மிவ.

144. “யோ ந ஹந்தி ந கா⁴தேதி, ந ஜினாதி ந ஜாபயே;
மெத்தங்ஸோ ஸப்³ப³பூ⁴தேஸு, வேரங் தஸ்ஸ ந கேனசீ²தி.

தத்த² ஸம்பஸ்ஸந்தி ஸம்ம காக த்வங் பரேஸு உப்பன்னங் அத்தனி
வேரசித்தங் ஸம்பஸ்ஸமானோ மானுஸிங் பஜங் ஹிங்ஸந்தோ
விஹேடெ²ந்தோ. உத்ரஸ்தோதி பீ⁴தோ. க⁴ஸஸீதி பு⁴ஞ்ஜஸி. தேன தே
ஏதி³ஸோ பீ³ப⁴ச்ச²வண்ணோ ஜாதோ. த⁴ங்காதி காகங் ஆலபதி. பிண்டோ³தி
போ⁴ஜனங். அஹிங்ஸங் ஸப்³ப³பாணிநந்தி அஹங் பன ஸப்³ப³ஸத்தே
அஹிங்ஸந்தோ பு⁴ஞ்ஜாமீதி வத³தி. ஸோ கரஸ்ஸு ஆனுபா⁴வந்தி ஸோ
த்வம்பி வீரியங் கரோஹி, அத்தனோ ஸீலியஸங்கா²தங் து³ஸ்ஸீலபா⁴வங்
வீதிவத்தஸ்ஸு. அஹிங்ஸாயாதி அஹிங்ஸாய ஸமன்னாக³தோ ஹுத்வா
லோகே சர. பியோ ஹோஹிஸி மங்மிவாதி ஏவங் ஸந்தே மயா ஸதி³ஸோவ
லோகஸ்ஸ பியோ ஹோஹிஸி. ந ஜினாதீதி த⁴னஜானிங் ந கரோதி. ந
ஜாபயேதி அஞ்ஞேபி ந காரேதி. மெத்தங்ஸோதி மெத்தகொட்டா²ஸோ
மெத்தசித்தோ. ந கேனசீதி கேனசி ஏகஸத்தேனபி ஸத்³தி⁴ங் தஸ்ஸ வேரங்
நாம நத்தீ²தி.

தஸ்மா ஸசே லோகஸ்ஸ பியோ ப⁴விதுங் இச்ச²ஸி, ஸப்³புவேரேஹி
விரமாஹீதி ஏவங் சக்கவாகோ காகஸ்ஸ த⁴ம்மங் தே³ஸேஸி. காகோ
“தும்ஹே அத்தனோ கோ³சரங் மய்ஹங் ந கதே²த², கா கா”தி வஸ்ஸந்தோ
உப்பதித்வா பா³ராணஸியங் உக்காரபூ⁴மியஞ்ஞேவ ஓதரி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா
ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே லோலபி⁴க்கு²
அனாகா³மிப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ காகோ லோலபி⁴க்கு² அஹோஸி,
சக்கவாகீ ராஹுலமாதா, சக்கவாகோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

சக்கவாகஜாதகவண்ணனா தேரஸமா.

[452] 14. பூ⁴ரிபஞ்ஞஜாதகவண்ணனா

145-154. ஸச்சங் கிராதி இத³ங் பூ⁴ரிபஞ்ஞஜாதகங் மஹாஉமங்க³ஜாதகே
(ஜா. 2.22.590 ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி.

பூ⁴ரிபஞ்ஞஜாதகவண்ணனா சுத்³த³ஸமா.

[453] 15. மஹாமங்க³லஜாதகவண்ணனா

கிங்ஸு நரோதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ
மஹாமங்க³லஸுத்தங் (கு². பா. 5.1 ஆத³யோ) ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி.
ராஜக³ஹனக³ரஸ்மிஞ்ஹி கேனசிதே³வ கரணீயேன ஸந்தா²கா³ரே
ஸன்னிபதிதஸ்ஸ மஹாஜனஸ்ஸ மஜ்ஜே² ஏகோ புரிஸோ “அஜ்ஜ மே
மங்க³லகிரியா அத்தீ²”தி உட்டா²ய அக³மாஸி. அபரோ தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா
“அயங் ‘மங்க³ல’ந்தி வத்வாவ க³தோ, கிங் ஏதங் மங்க³லங் நாமா”தி ஆஹ .
தமஞ்ஞோ “அபி⁴மங்க³லருபத³ஸ்ஸனங் மங்க³லங் நாம. ஏகச்சோ ஹி
காலஸ்ஸேவ உட்டா²ய ஸப்³புஸேதங் உஸப⁴ங் வா பஸ்ஸதி,
கப்³பி⁴னித்தி²ங் வா ரோஹிதமச்ச²ங் வா புண்ணக⁴டங் வா நவனீதங் வா
கோ³ஸப்பிங் வா அஹதவத்த²ங் வா பாயாஸங் வா பஸ்ஸதி, இதோ உத்தரி
மங்க³லங் நாம நத்தீ²”தி ஆஹ. தேன கதி²தங் ஏகச்சே “ஸுகதி²”ந்தி
அபி⁴னந்தி³ங்ஸு. அபரோ “நேதங் மங்க³லங், ஸுதங் நாம மங்க³லங். ஏகச்சோ
ஹி ‘புண்ணா’தி வத³ந்தானங் ஸுணாதி, ததா² ‘வட்³டா⁴’தி ‘வட்³ட⁴மானா’தி
ஸுணாதி, ‘பு⁴ஞ்ஜா’தி ‘கா²தா³’தி வத³ந்தானங் ஸுணாதி, இதோ உத்தரி
மங்க³லங் நாம நத்தீ²”தி ஆஹ. தேன கதி²தம்பி ஏகச்சே “ஸுகதி²”ந்தி
அபி⁴னந்தி³ங்ஸு. அபரோ “ந ஏதங் மங்க³லங், முதங் நாம மங்க³லங். ஏகச்சோ
ஹி காலஸ்ஸேவ உட்டா²ய பத²விங் ஆமஸதி, ஹரிததிணங் அல்லகோ³மயங்
பரிஸுத்³த⁴ஸாடகங் ரோஹிதமச்ச²ங் ஸுவண்ணரஜதபா⁴ஜனங் ஆமஸதி,
இதோ உத்தரி மங்க³லங் நாம நத்தீ²”தி ஆஹ. தேன கதி²தம்பி ஏகச்சே
“ஸுகதி²”ந்தி அபி⁴னந்தி³ங்ஸு. ஏவங் தி³ட்ட²மங்க³லிகா ஸுதமங்க³லிகா
முதமங்க³லிகாதி திஸ்ஸோபி பரிஸா ஹுத்வா அஞ்ஞமஞ்ஞங் ஸஞ்ஞாபேதுங்

நாஸக்கி²ங்ஸு, ப⁴ம்மதே³வதா ஆதி³ங் கத்வா யாவ ப்³ரஹ்மலோகா “இத³ங் மங்க³ல”ந்தி தத²தோ ந ஜானிங்ஸு.

ஸக்கோ சிந்தேஸி “இமங் மங்க³லபஞ்ஹங் ஸதே³வகே லோகே அஞ்ஞத்ர ப⁴க³வதா அஞ்ஞோ கதே²துங் ஸமத்தோ² நாம நத்தி², ப⁴க³வந்தங் உபஸங்கமித்வா இமங் பஞ்ஹங் புச்சி²ஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ ரத்திபா⁴கே³ ஸத்தா²ரங் உபஸங்கமித்வா வந்தி³த்வா அஞ்ஜலிங் பக்³க்ய்ஹ “ப³ஹு தே³வா மனுஸ்ஸா சா”தி பஞ்ஹங் புச்சி². அத²ஸ்ஸ ஸத்தா² த்³வாத³ஸஹி கா³தா²ஹி அட்ட²திங்ஸ மஹாமங்க³லானி கதே²ஸி. மங்க³லஸுத்தே வினிவட்டந்தேயேவ கோடிஸதஸஹஸ்ஸமத்தா தே³வதா அரஹத்தங் பாபுணிங்ஸு, ஸோதாபன்னாதீ³னங் க³ணனபதோ² நத்தி². ஸக்கோ மங்க³லங் ஸுத்வா ஸகட்டா²னமேவ க³தோ. ஸத்தா²ரா மங்க³லே கதி²தே ஸதே³வகோ லோகோ “ஸுகதி²த”ந்தி அபி⁴னந்தி³. ததா³ த⁴ம்மஸபா⁴யங் ததா²க³தஸ்ஸ கு³ணகத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, ஸத்தா² அஞ்ஞேஸங் அவிஸயங் மங்க³லபஞ்ஹங் ஸதே³வகஸ்ஸ லோகஸ்ஸ சித்தங் க³ஹெத்வா குக்குச்சங் சி²ந்தி³த்வா க³க³னதலே சந்த³ங் உட்டா²பெந்தோ விய கதே²ஸி, ஏவங் மஹாபஞ்ஞோ, ஆவுஸோ, ததா²க³தோ”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “அனச்ச²ரியங், பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ ஸம்போ³தி⁴ப்பத்தஸ்ஸ மம மங்க³லபஞ்ஹகத²னங், ஸ்வாஹங் போ³தி⁴ஸத்தசரியங் சரந்தோபி தே³வமனுஸ்ஸானங் கங்க²ங் சி²ந்தி³த்வா மங்க³லபஞ்ஹங் கதே²ஸி”ந்தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ஏகஸ்மிங் கா³மே விப⁴வஸம்பன்னஸ்ஸ ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ குலே நிப்³பத்தி, “ரக்கி²தகுமாரோ”திஸ்ஸ நாமங் அகங்ஸு. ஸோ வயப்பத்தோ தக்கஸிலாயங் உக்³க³ஹிதஸிப்போ கததா³ரபரிக்க³ஹோ மாதாபிதானங் அச்சயேன ரதனவிலோகனங் கத்வா ஸங்விக்க³மானஸோ மஹாதா³னங் பவத்தெத்வா காமே பஹாய ஹிமவந்தபதே³ஸே பப்³பஜித்வா ஜா²னாபி⁴ஞ்ஞங் நிப்³பத்தெத்வா வனமூலப²லாஹாரோ ஏகஸ்மிங் பதே³ஸே வாஸங் கப்பேஸி. அனுபப்³பேனஸ்ஸ பரிவாரோ மஹா அஹோஸி, பஞ்ச அந்தேவாஸிகஸதானி அஹேஸுங். அதே²கதி³வஸங் தே தாபஸா போ³தி⁴ஸத்தங் உபஸங்கமித்வா வந்தி³த்வா “ஆசரிய, வஸ்ஸாரத்தஸமயே ஹிமவந்ததோ ஓதரித்வா லோணம்பி³லஸேவனத்தா²ய ஜனபத³சாரிகங் கச்சா²ம, ஏவங் நோ ஸரீரஞ்ச தி²ரங் ப⁴விஸ்ஸதி, ஜங்க⁴விஹாரோ ச கதோ ப⁴விஸ்ஸதீ”தி ஆஹங்ஸு. தே “தேன ஹி தும்ஹே கச்ச²த², அஹங் இதே⁴வ வஸிஸ்ஸாமீ”தி வுத்தே தங் வந்தி³த்வா ஹிமவந்தா ஓதரித்வா சாரிகங் சரமானா பா³ராணஸிங் பத்வா ராஜ்யயானே வஸிங்ஸு. தேஸங் மஹாஸக்காரஸம்மானோ அஹோஸி. அதே²கதி³வஸங் பா³ராணஸியங் ஸந்தா²கா³ரே ஸன்னிபதிதே மஹாஜனகாயே

மங்குலபஞ்ஹோ ஸமுட்டாதி. ஸப்³ப³ங் பச்சப்பன்னவத்து²னயேனேவ
வேதி³தப்³ப³ங்.

ததா³ பன மனுஸ்ஸானங் கங்க²ங் சி²ந்தி³த்வா மங்குலபஞ்ஹங் கதே²துங்
ஸமத்த²ங் அபஸ்ஸந்தோ மஹாஜனோ உய்யானங் க³ந்த்வா இஸிக³ணங்
மங்குலபஞ்ஹங் புச்சி². இஸயோ ராஜானங் ஆமந்தெத்வா “மஹாராஜ, மயங்
ஏதங் கதே²துங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸாம, அபிச கோ² அம்ஹாகங் ஆசரியோ
ரக்கி²ததாபஸோ நாம மஹாபஞ்ஞோ ஹிமவந்தே வஸதி, ஸோ
ஸதே³வகஸ்ஸ லோகஸ்ஸ சித்தங் க³ஹெத்வா ஏதங் மங்குலபஞ்ஹங்
கதெ²ஸ்ஸதீ”தி வதி³ங்ஸு. ராஜா “ப³ந்தே, ஹிமவந்தோ நாம தூ³ரே
து³க்³மோவ, ந ஸக்கி²ஸ்ஸாம மயங் தத்த² க³ந்துங், ஸாது³ வத
தும்ஹேயேவ ஆசரியஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா புச்சி²த்வா உக்³க்³ண்ஹித்வா
புனாக³ந்த்வா அம்ஹாகங் கதே²தா²”தி ஆஹ. தே “ஸாது³”தி ஸம்படிச்சி²த்வா
ஆசரியஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா வந்தி³த்வா கதபடிஸந்தா²ரா ஆசரியேன
ரஞ்ஞோ த³ம்மிகபா³வே ஜனபத³சாரித்தே ச புச்சி²தே தங்
தி³ட்ட²மங்குலாதீ³னங் உப்பத்திங் ஆதி³தோ பட்டா²ய கதெ²த்வா ரஞ்ஞோ
யாசனாய ச அத்தனோ பஞ்ஹஸவனத்த²ங் ஆக³தபா³வங் பகாஸெத்வா
“ஸாது³ நோ ப³ந்தே, மங்குலபஞ்ஹங் பாகடங் கத்வா கதே²தா²”தி
யாசிங்ஸு. ததோ ஜெட்ட²ந்தேவாஸிகோ ஆசரியங் புச்ச²ந்தோ பட²மங்
கா³த²மாஹ -

155. “கிங்ஸு நரோ ஜப்பமதி³ச்ச காலே, கங் வா விஜ்ஜங் கதமங் வா
ஸுதானங்;
ஸோ மச்சோ அஸ்மிஞ்ச பரம்ஹி லோகே, கத²ங் கரோ
ஸொத்தா²னேன கு³த்தோ”தி.

தத்த² காலேதி மங்குலபத்த²னகாலே. விஜ்ஜந்தி வேத³ங். ஸுதானந்தி
ஸிக்கி²தப்³ப³யுத்தகபரியத்தீனங். அஸ்மிஞ்சாதி எத்த² சாதி நிபாதமத்தங்.
ஸொத்தா²னேனாதி ஸொத்தி²பா³வாவஹேன மங்குலேன. இத³ங் வுத்தங்
ஹோதி - “ஆசரிய, புரிஸோ மங்குலங் இச்ச²ந்தோ மங்குலகாலே கிங்ஸு நாம
ஜப்பந்தோ தீஸு வேதே³ஸு கதரங் வா வேத³ங் கதரங் வா ஸுதானங் அந்தரே
ஸுதபரியத்திங் அதீ³யித்வா ஸோ மச்சோ இமஸ்மிஞ்ச லோகே பரம்ஹி ச
கத²ங் கரோ ஏதேஸு ஜப்பாதீ³ஸு கிங் கேன நியாமேன கரொந்தோ
ஸொத்தா²னேன நிரபராத³மங்குலேன கு³த்தோ ரக்கி²தோ ஹோதி, தங்
உப³யலோகஹிதங் க³ஹெத்வா டி²தமங்குலங் அம்ஹாகங் கதே²ஹி”தி.

ஏவங் ஜெட்ட²ந்தேவாஸிகேன மங்குலபஞ்ஹங் புட்டோ² மஹாஸத்தோ
தே³வமனுஸ்ஸானங் கங்க²ங் சி²ந்த³ந்தோ “இத³ஞ்சித³ஞ்ச மங்குல”ந்தி
பு³த்த³லீளாய மங்குலங் கதெ²ந்தோ ஆஹ -

156. “யஸ்ஸ தே³வா பிதரோ ச ஸப்³பே³, ஸரீஸபா ஸப்³பு⁴தானி சாபி;
மெத்தாய நிச்சங் அபசிதானி ஹொந்தி, பூ⁴தேஸு வே ஸொத்தா²னங்
ததா³ஹு”தி.

தத்த² யஸ்ஸாதி யஸ்ஸ புக்³க³லஸ்ஸ. தே³வாதி பு⁴ம்மதே³வே ஆதி³ங்
கத்வா ஸப்³பே³பி காமாவசரதே³வா. பிதரோ சாதி ததுத்தரி
ரூபாவசரப்³ரஹ்மானோ. ஸரீஸபாதி தீ³க⁴ஜாதிகா. ஸப்³பு⁴தானி சாபீதி
வுத்தாவஸேஸானி ச ஸப்³பா³னிபி பூ⁴தானி. மெத்தாய நிச்சங் அபசிதானி
ஹொந்தீதி ஏதே ஸப்³பே³ ஸத்தா த³ஸதி³ஸாப²ரணவஸேன பவத்தாய
அப்பனாப்பத்தாய மெத்தாபா⁴வனாய அபசிதா ஹொந்தி. பூ⁴தேஸு வேதி தங்
தஸ்ஸ புக்³க³லஸ்ஸ ஸப்³பு⁴ஸத்தேஸு ஸொத்தா²னங் நிரந்தரங் பவத்தங்
நிரபராத⁴மங்க³லங் ஆஹு. மெத்தாவிஹாரீ ஹி புக்³க³லோ ஸப்³பே³ஸங்
பியோ ஹொதி பரூபக்கமேன அவிகோபியோ. இதி ஸோ இமினா மங்க³லேன
ரக்கி²தோ கோ³பிதோ ஹொதீதி.

இதி மஹாஸத்தோ பட²மங் மங்க³லங் கதெ²த்வா து³தியாதீ³னி கதெ²ந்தோ -

157. “யோ ஸப்³பு⁴லோகஸ்ஸ நிவாதவுத்தி, இத்தீ²புமானங் ஸஹதா³ரகானங்;
க²ந்தா து³ருத்தானமப்பிகூலவாதீ³, அதி⁴வாஸனங் ஸொத்தா²னங்
ததா³ஹு.

158. “யோ நாவஜானாதி ஸஹாயமத்தே, ஸிப்பேன குல்யாஹி த⁴னேன
ஜச்சா;
ருசிபஞ்ஞோ அத்த²காலே மதீமா, ஸஹாயேஸு வே ஸொத்தா²னங்
ததா³ஹு.

159. “மித்தானி வே யஸ்ஸ ப⁴வந்தி ஸந்தோ, ஸங்விஸ்ஸத்தா²
அவிஸங்வாத³கஸ்ஸ;
ந மித்தது³பீ⁴ ஸங்விபா⁴கீ³ த⁴னேன, மித்தேஸு வே
ஸொத்தா²னங் ததா³ஹு.

160. “யஸ்ஸ ப⁴ரியா துல்யவயா ஸமக்³கா³, அனுப்³பு⁴தா த⁴ம்மகாமா
பஜாதா;
கோலினியா ஸீலவதீ பதிப்³பு⁴தா, தா³ரேஸு வே ஸொத்தா²னங்
ததா³ஹு.

161. “யஸ்ஸ ராஜா பூ⁴தபதி யஸஸ்ஸீ, ஜானாதி ஸோசெய்யங் பரக்கமஞ்ச;
அத்³வெஜ்ஜ²தா ஸுஹத³யங் மமந்தி, ராஜுஸு வே ஸொத்தா²னங்
ததா³ஹு.

162. “அன்னஞ்சு பானஞ்சு துதா³தி ஸத்³தோ⁴, மாலஞ்சு க³ந்த⁴ஞ்சு
விலேபனஞ்சு;
பஸன்னசித்தோ அனுமோத³மானோ, ஸக்³கே³ஸு வே ஸொத்தா²னங்
ததா³ஹு.

163. “யமரியத⁴ம்மேன புனந்தி வுத்³தா⁴, ஆராதி⁴தா ஸமசரியாய
ஸந்தோ;
ப³ஹுஸ்ஸுதா இஸயோ ஸீலவந்தோ, அரஹந்தமஜ்ஜே² ஸொத்தா²னங்
ததா³ஹு”தி. -

இமா கா³தா² அபா⁴ஸி.

தத்த² நிவாதவுத்தீதி முது³சித்ததாய ஸப்³புலோகஸ்ஸ நீசவுத்தி ஹோதி.
க³ந்தா து³ருத்தானந்தி பரேஹி வுத்தானங் து³ட்ட²வசனானங் அதி⁴வாஸகோ
ஹோதி. அப்படிகூலவாதீதி “அக்கொச்சி² மங், அவதி⁴ ம”ந்தி யுக³கா³ஹங்
அகரொந்தோ அனுகூலமேவ வத³தி. அதி⁴வாஸனந்தி இத³ங் அதி⁴வாஸனங்
தஸ்ஸ ஸொத்தா²னங் நிரபராத⁴மங்க³லங் பண்டி³தா வத³ந்தி.

ஸஹாயமத்தேதி ஸஹாயே ச ஸஹாயமத்தே ச. தத்த²
ஸஹபங்ஸுகீளிதா ஸஹாயா நாம, த³ஸ த³வாத³ஸ வஸ்ஸானி ஏகதோ
வுத்தா² ஸஹாயமத்தா நாம, தே ஸப்³பே³பி “அஹங் ஸிப்பவா, இமே
நிஸிப்பா”தி ஏவங் ஸிப்பேன வா “அஹங் குலீனோ, இமே ந குலீனா”தி ஏவங்
குலஸம்பத்திஸங்கா²தாஹி குல்யாஹி வா, “அஹங் அட்³டோ⁴, இமே
து³க்³கதா”தி ஏவங் த⁴னேன வா, “அஹங் ஜாதிஸம்பன்னோ, இமே
து³ஜ்ஜாதா”தி ஏவங் ஜச்சா வா நாவஜானாதி. ருசிபஞ்ஞோதி ஸாது⁴பஞ்ஞோ
ஸுந்த³ரபஞ்ஞோ . அத்த²காலேதி கஸ்ஸசிதே³வ அத்த²ஸ்ஸ காரணஸ்ஸ
உப்பன்னகாலே. மதீமாதி தங் தங் அத்த²ங் பரிச்சி²ந்தி³த்வா
விசாரணஸமத்த²தாய மதிமா ஹுத்வா தே ஸஹாயே நாவஜானாதி.
ஸஹாயேஸுதி தங் தஸ்ஸ அனவஜானநங் ஸஹாயேஸு ஸொத்தா²னங்
நாமாதி போராணகபண்டி³தா ஆஹு. தேன ஹி ஸோ நிரபராத⁴மங்க³லேன
இத⁴லோகே ச பரலோகே ச கு³த்தோ ஹோதி. தத்த² பண்டி³தே ஸஹாயே
நிஸ்ஸாய ஸொத்தி²பா⁴வோ குஸனாளிஜாதகேன (ஜா. 1.1.121 ஆத³யோ)
கதே²தப்³போ³.

ஸந்தோதி பண்டி³தா ஸப்புரிஸா யஸ்ஸ மித்தானி ப⁴வந்தி.
ஸங்விஸ்ஸத்தா²தி க⁴ரங் பவிஸித்வா இச்சி²திச்சி²தஸ்ஸேவ
க³ஹணவஸேன விஸ்ஸாஸமாபன்னா. அவிஸங்வாத³கஸ்ஸாதி
அவிஸங்வாத³னஸ்ஸேவ. ந மித்தது³ப்³பீ⁴தி யோ ச மித்தது³ப்³பீ⁴ ந
ஹோதி. ஸங்விபா⁴கீ³ த⁴னேனாதி அத்தனோ த⁴னேன மித்தானங்

ஸங்விபா⁴கங் கரோதி. மித்தேஸு¹தி மித்தே நிஸ்ஸாய லத்³த⁴ப³பங்
தஸ்ஸ தங் மித்தேஸு¹ ஸொத்தா²னங் நாம ஹோதி. ஸோ ஹி ஏவருபேஹி
மித்தேஹி ரக்கி²தோ ஸொத்தி²ங் பாபுணாதி. தத்த² மித்தே நிஸ்ஸாய
ஸொத்தி²பா⁴வோ மஹா²க்குஸஜாதகா³தி³ஹி (ஜா. 1.14.44 ஆத³யோ)
கதே²தப்³போ³.

துல்யவயாதி ஸமானவயா. ஸமக்³கா³தி ஸமக்³க³வாஸா. அனுப்³புதாதி
அனுவத்திதா. த⁴ம்மகாமாதி திவித⁴ஸுசரிதத⁴ம்மங் ரோசேதி. பஜாதாதி
விஜாயினீ, ந வஞ்ஜா². தா³ரேஸு¹தி ஏதேஹி ஸீலகு³ணேஹி ஸமன்னாக³தே
மாதுகா³மே கே³ஹே வஸந்தே ஸாமிகஸ்ஸ ஸொத்தி² ஹோதீதி பண்டி³தா
கதே²ந்தி. தத்த² ஸீலவந்தங் மாதுகா³மங் நிஸ்ஸாய ஸொத்தி²பா⁴வோ
மணிசோரஜாதக- (ஜா. 1.2.87 ஆத³யோ) ஸம்பூ³லஜாதக- (ஜா. 1.16.297 ஆத³யோ)
கண்ட³ஹாலஜாதகேஹி (ஜா. 2.22.982 ஆத³யோ) கதே²தப்³போ³.

ஸோசெய்யந்தி ஸுசிபா⁴வங். அத்³வெஜ்ஜ²தாதி அத்³வெஜ்ஜ²தாய ந ஏஸ
மயா ஸத்³தி⁴ங் பி⁴ஜ்ஜித்வா த்³விதா⁴ ப⁴விஸ்ஸதீதி ஏவங்
அத்³வெஜ்ஜ²பா⁴வேன யங் ஜானாதி. ஸுஹத³யங் மமந்தி ஸுஹதோ³ அயங்
மமந்தி ச யங் ஜானாதி. ராஜு¹ஸ வேதி ஏவங் ராஜு¹ஸ ஸேவகானங்
ஸொத்தா²னங் நாமாதி பண்டி³தா கதே²ந்தி. து³தா³தி ஸத்³தோ⁴தி கம்மஞ்ச
ப²லஞ்ச ஸத்³த³ஹித்வா து³தா³தி. ஸக்³கே³ஸ வேதி ஏவங் ஸக்³கே³
தே³வலோகே ஸொத்தா²னங் நிரபராத⁴மங்க³லந்தி பண்டி³தா கதே²ந்தி, தங்
பேதவத்து²விமானவத்து²ஹி வித்தா²ரெத்வா கதே²தப்³பங்.

புனந்தி வுத்³தா⁴தி யங் புக்³க³லங் ஞாணவுத்³தா⁴ அரியத⁴ம்மேன
புனந்தி பரிஸோதெ⁴ந்தி. ஸமசரியாயாதி ஸம்மாபடிபத்தியா.
புஹு¹ஸ்ஸுதாதி படிவேத⁴புஹு¹ஸ்ஸுதா. இஸயோதி ஏஸிதகு³ணா.
ஸீலவந்தோதி அரியஸீலேன ஸமன்னாக³தா. அரஹந்தமஜ்ஜே²தி
அரஹந்தானங் மஜ்ஜே² படிலபி⁴தப்³பங் தங் ஸொத்தா²னந்தி பண்டி³தா
கதே²ந்தி. அரஹந்தோ ஹி அத்தனா படிவித்³த⁴மக்³கங் ஆசிக்கி²த்வா
படிபாதெ³ந்தா ஆராத⁴கங் புக்³க³லங் அரியமக்³கே³ன புனந்தி, ஸோபி அரஹாவ
ஹோதி.

ஏவங் மஹாஸத்தோ அரஹத்தேன தே³ஸனாய கூடங் க³ண்ஹந்தோ
அட்ட²ஹி கா³தா²ஹி அட்ட² மஹாமங்க³லானி கதே²த்வா தேஸஞ்ஞேவ
மங்க³லானங் து²திங் கரொந்தோ ஓஸானகா³த²மாஹ -

164. “ஏதானி கோ² ஸொத்தா²னானி லோகே, விஞ்ஞுப்பஸத்தா²னி
ஸுகு²த்³ரயானி;

தானீத்⁴ ஸேவேத்² நரோ ஸபஞ்ஞோ, ந ஹி மங்க்லே கிஞ்சனமத்தி² ஸச்ச²ந்தி.

தத்த² ந ஹி மங்க்லேதி தஸ்மிங் பன தி³ட்ட²ஸுதமுதப்பபே⁴தே³ மங்க்லே கிஞ்சனங் ஏகமங்க்லம்பி ஸச்சங் நாம நத்தி², நிப்³பா³னமேவ பனேகங் பரமத்த²ஸச்சந்தி.

இஸயோ தானி மங்க்லானி ஸுத்வா ஸத்தட்ட²தி³வஸச்சயேன ஆசரியங் ஆபுச்சி²த்வா தத்தே²வ அக்³மங்ஸு. ராஜா தேஸங் ஸந்திகங் க³ந்த்வா புச்சி². தே தஸ்ஸ ஆசரியேன கதி²தனியாமேன மங்க்லபஞ்ஹங் கதே²த்வா ஹிமவந்தமேவ ஆக்³மங்ஸு. ததோ பட்டா²ய லோகே மங்க்லங் பாகடங் அஹோஸி. மங்க்லேஸு வத்தித்வா மதமதா ஸக்³பத²ங் பூரேஸுங். போ³தி⁴ஸத்தோ சத்தாரோ ப்³ரஹ்மவிஹாரே பா⁴வெத்வா இஸிக்³ணங் ஆதா³ய ப்³ரஹ்மலோகே நிப்³ப³த்தி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பாஹங் மங்க்லபஞ்ஹங் கதே²ஸி”ந்தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ இஸிக்³ணோ புத்³த⁴பரிஸா அஹோஸி , மங்க்லபஞ்ஹபுச்ச²கோ ஜெட்ட²ந்தேவாஸிகோ ஸாரிபுத்தோ, ஆசரியோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

மஹாமங்க்லஜாதகவண்ணனா பன்னரஸமா.

[454] 16. க⁴டபண்டி³தஜாதகவண்ணனா

உட்டே²ஹி கண்ஹாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ மதபுத்தங் குடும்பிகங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² மட்ட²குண்ட³லிஸதி³ஸமேவ. இத⁴ பன ஸத்தா² தங் உபாஸகங் “கிங், உபாஸக, ஸோசஸீ”தி வத்வா “ஆம, ப⁴ந்தே”ந்தி வுத்தே “உபாஸக, போராணகபண்டி³தா பண்டி³தானங் கத²ங் ஸுத்வா மதபுத்தங் நானுஸோசிங்ஸு”தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே உத்தரபதே² கங்ஸபோ⁴கே³ அஸிதஞ்ஜனநக்³ரே மஹாகங்ஸோ நாம ராஜா ரஜ்ஜங் காரேஸி. தஸ்ஸ கங்ஸோ ச, உபகங்ஸோ சாதி த்³வே புத்தா அஹேஸுங், தே³வக³ப்³பா⁴ நாம ஏகா தீ⁴தா. தஸ்ஸா ஜாததி³வஸே நேமித்தகா ப்³ராஹ்மணா “ஏதிஸ்ஸா குச்சியங் நிப்³ப³த்தபுத்தா கங்ஸகொ³த்தங் கங்ஸவங்ஸங் நானுஸுஸந்தீ”தி ப்³யாகரிங்ஸு. ராஜா ப்³லவஸினேஹேன தீ⁴தரங் வினாஸேதுங் நாஸக்கி², “பா⁴தரோ ஜானிஸ்ஸந்தீ”தி யாவதாயுகங் ட²த்வா காலமகாஸி. தஸ்மிங் காலகதே கங்ஸோ ராஜா அஹோஸி, உபகங்ஸோ உபராஜா. தே சிந்தயிங்ஸு “ஸசே மயங் ப⁴கி³னிங் நானுஸுஸாம, கா³ரய்ஹா ப⁴விஸ்ஸாம, ஏதங் கஸ்ஸசி அத³த்வா

நிஸ்ஸாமிகங் கத்வா படிஜக்³கி³ஸ்ஸாமா²தி. தே ஏகதூ²ணகங் பாஸாத³ங்
காரெத்வா தங் தத்த² வஸாபேஸுங். நந்தி³கோ³பா நாம தஸ்ஸா பரிசாரிகா
அஹோஸி. அந்த⁴கவெண்டோ³ நாம தா³ஸோ தஸ்ஸா ஸாமிகோ
ஆரக்க²மகாஸி.

ததா³ உத்தரமது⁴ராய மஹாஸாக³ரோ நாம ராஜா ரஜ்ஜங் காரேஸி. தஸ்ஸ
ஸாக³ரோ, உபஸாக³ரோ சாதி த்³வே புத்தா அஹேஸுங். தேஸு பிது
அச்சயேன ஸாக³ரோ ராஜா அஹோஸி, உபஸாக³ரோ உபராஜா. ஸோ
உபகங்ஸஸ்ஸ ஸஹாயகோ ஏகாசரியகுலே ஏகதோ உக்³க³ஹிதஸிப்போ.
ஸோ ஸாக³ரஸ்ஸ பா⁴து அந்தேபுரே து³பி³பி⁴த்வா பா⁴யமானோ
பலாயித்வா கங்ஸபோ⁴கே³ உபகங்ஸஸ்ஸ ஸந்திகங் அக³மாஸி. உபகங்ஸோ
தங் ரஞ்ஞோ த³ஸ்ஸேஸி, ராஜா தஸ்ஸ மஹந்தங் யஸங் அதா³ஸி. ஸோ
ராஜுபட்டா²னங் கச்ச²ந்தோ தே³வக³பா⁴ய நிவாஸங் ஏகத²ம்ப⁴ங்
பாஸாத³ங் தி³ஸ்வா “கஸ்ஸேஸோ நிவாஸோ”தி புச்சி²த்வா தங் காரணங்
ஸுத்வா தே³வக³பா⁴ய படிபு³த்த⁴சித்தோ அஹோஸி. தே³வக³பா⁴பி
ஏகதி³வஸங் தங் உபகங்ஸேன ஸத்தி⁴ங் ராஜுபட்டா²னங் ஆகச்ச²ந்தங்
தி³ஸ்வா “கோ ஏஸோ”தி புச்சி²த்வா “மஹாஸாக³ரஸ்ஸ புத்தோ உபஸாக³ரோ
நாமா”தி நந்தி³கோ³பாய ஸந்திகா ஸுத்வா தஸ்மிங் படிபு³த்த⁴சித்தா
அஹோஸி. உபஸாக³ரோ நந்தி³கோ³பாய லஞ்ஜங் த³த்வா “ப⁴கி³னி,
ஸக்கி²ஸ்ஸஸி மே தே³வக³பா⁴ங் த³ஸ்ஸேது”ந்தி ஆஹ. ஸா “ந ஏதங்
ஸாமி, க³ருக”ந்தி வத்வா தங் காரணங் தே³வக³பா⁴ய ஆரோசேஸி. ஸா
பகதியாவ தஸ்மிங் படிபு³த்த⁴சித்தா தங் வசனங் ஸுத்வா “ஸாதூ⁴”தி
ஸம்படிச்சி²த்வா நந்தி³கோ³பா உபஸாக³ரஸ்ஸ ஸஞ்ஞங் த³த்வா ரத்திபா⁴கே³
தங் பாஸாத³ங் ஆரோபேஸி. ஸோ தே³வக³பா⁴ய ஸத்தி⁴ங் ஸங்வாஸங்
கப்பேஸி. அத² நேஸங் புனப்புனங் ஸங்வாஸேன தே³வக³பா⁴ க³பா⁴ங்
படிலபி⁴.

அபரபா⁴கே³ தஸ்ஸா க³பா⁴பதிட்டா²னங் பாகடங் அஹோஸி. பா⁴தரோ
நந்தி³கோ³பங் புச்சி²ங்ஸு, ஸா அப⁴யங் யாசித்வா தங் அந்தரங் கதே²ஸி. தே
ஸுத்வா “ப⁴கி³னிங் நானேஸுத்வங் ந ஸக்கா, ஸசே தீ⁴தரங் விஜாயிஸ்ஸதி,
தம்பி ந நானேஸஸ்ஸாம, ஸசே பன புத்தோ ப⁴விஸ்ஸதி, நானேஸஸ்ஸாமா”தி
சிந்தெத்வா தே³வக³பா⁴ங் உபஸாக³ரஸ்ஸேவ அத³ங்ஸு. ஸா
பரிபுண்ணக³பா⁴ தீ⁴தரங் விஜாயி. பா⁴தரோ ஸுத்வா ஹட்ட²துட்டா²
தஸ்ஸா “அஞ்ஜனதே³வீ”தி நாமங் கரிங்ஸு. தேஸங் போ⁴க³வட்³ட⁴மானங்
நாம போ⁴க³கா³மங் அத³ங்ஸு. உபஸாக³ரோ தே³வக³பா⁴ங் க³ஹேத்வா
போ⁴க³வட்³ட⁴மானகா³மே வஸி. தே³வக³பா⁴ய புனபி க³பா⁴
பதிட்டா²ஸி, நந்தி³கோ³பாபி தங் தி³வஸமேவ க³பா⁴ங் படிலபி⁴. தாஸு
பரிபுண்ணக³பா⁴ஸு ஏகதி³வஸமேவ தே³வக³பா⁴ புத்தங் விஜாயி,
நந்தி³கோ³பா தீ⁴தரங் விஜாயி. தே³வக³பா⁴ புத்தஸ்ஸ வினாஸனப⁴யேன

புத்தங் நந்தி³கோ³பாய ரஹஸ்ஸேன பேஸெத்வா தஸ்ஸா தீ⁴தரங் ஆஹராபேஸி. தஸ்ஸா விஜாதபா⁴வங் பா⁴திகானங் ஆரோசேஸுங். தே “புத்தங் விஜாதா, தீ⁴தர”ந்தி புச்சி²த்வா “தீ⁴தர”ந்தி வுத்தே “தேன ஹி போஸேதா”²தி ஆஹங்ஸு. ஏதேனுபாயேன தே³வக³ப்³பா⁴ த³ஸ புத்தே விஜாயி, த³ஸ தீ⁴தரோ நந்தி³கோ³பா விஜாயி. த³ஸ புத்தா நந்தி³கோ³பாய ஸந்திகே வட்³ட்⁴ந்தி, தீ⁴தரோ தே³வக³ப்³பா⁴ய. தங் அந்தரங் கோசி ந ஜானாதி. தே³வக³ப்³பா⁴ய ஜெட்ட²புத்தோ வாஸுதே³வோ நாம அஹோஸி, து³தியோ ப³லதே³வோ, ததியோ சந்த³தே³வோ, சதுத்தோ² ஸூரியதே³வோ, பஞ்சமோ அக்³கி³தே³வோ, ச²ட்டோ² வருணதே³வோ, ஸத்தமோ அஜ்ஜனோ, அட்ட²மோ பஜ்ஜனோ, நவமோ க⁴டபண்டி³தோ, த³ஸமோ அங்குரோ நாம அஹோஸி. தே அந்த⁴கவெண்ட³தா³ஸபுத்தா த³ஸ பா⁴திகா சேடகாதி பாகடா அஹேஸுங்.

தே அபரபா⁴கே³ வுத்³தி⁴மன்வாய தா²மப³லஸம்பன்னா கக்க²ளா ப²ருஸா ஹுத்வா விலோபங் கரொந்தா விசரந்தி , ரஞ்ஞோ க³ச்ச²ந்தே பண்ணாகாரேபி விலும்பந்தேவ. மனுஸ்ஸா ஸன்னிபதித்வா “அந்த⁴கவெண்ட³தா³ஸபுத்தா த³ஸ பா⁴திகா ரட்ட²ங் விலும்பந்தீ”தி ராஜங்க³ணே உபக்கோஸிங்ஸு. ராஜா அந்த⁴கவெண்ட³ங் பக்கோஸாபெத்வா “கஸ்மா புத்தேஹி விலோபங் காராபேஸ்”தி தஜ்ஜேஸி. ஏவங் து³தியம்பி ததியம்பி மனுஸ்ஸேஹி உபக்கோஸே கதே ராஜா தங் ஸந்தஜ்ஜேஸி. ஸோ மரணப⁴யபீ⁴தோ ராஜானங் அப⁴யங் யாசித்வா “தே³வ, ஏதே ந மய்ஹங் புத்தா, உபஸாக³ரஸ்ஸ புத்தா”தி தங் அந்தரங் ஆரோசேஸி. ராஜா பீ⁴தோ “கேன தே உபாயேன க³ண்ஹாமா”தி அமச்சே புச்சி²த்வா “ஏதே, தே³வ, மல்லயுத்³த⁴வித்தகா, நக³ரே யுத்³த⁴ங் காரெத்வா தத்த² நே யுத்³த⁴மண்ட³லங் ஆக³தே கா³ஹாபெத்வா மாரெஸ்ஸாமா”தி வுத்தே சாருரஞ்ச, முட்டி²கஞ்சாதி த்³வே மல்லே போஸெத்வா “இதோ ஸத்தமே தி³வஸே யுத்³த⁴ங் ப⁴விஸ்ஸதீ”தி நக³ரே பே⁴ரிங் சராபெத்வா ராஜங்க³ணே யுத்³த⁴மண்ட³லங் ஸஜ்ஜாபெத்வா அக்க²வாடங் காரெத்வா யுத்³த⁴மண்ட³லங் அலங்காராபெத்வா த⁴ஜபடாகங் ப³ந்தா⁴பேஸி. ஸகலனக³ரங் ஸங்கு²பி⁴. சக்காதிசக்கங் மஞ்சாதிமஞ்சங் ப³ந்தி⁴த்வா சாருமுட்டி²கா யுத்³த⁴மண்ட³லங் ஆக³ந்த்வா வக்³க³ந்தா க³ஜ்ஜந்தா அப்போ²டெந்தா விசரிங்ஸு. த³ஸ பா⁴திகாபி ஆக³ந்த்வா ரஜகவீதி²ங் விலும்பித்வா வண்ணஸாடகே நிவாஸெத்வா க³ந்தா⁴பணேஸு க³ந்த⁴ங் , மாலாகாராபணேஸு மாலங் விலும்பித்வா விலித்தக³த்தா மாலதா⁴ரினோ கதகண்ணபூரா வக்³க³ந்தா க³ஜ்ஜந்தா அப்போ²டெந்தா யுத்³த⁴மண்ட³லங் பவிஸிங்ஸு.

தஸ்மிங் க²ணே சாருரோ அப்போ²டெந்தோ விசரதி. ப³லதே³வோ தங் தி³ஸ்வா “ந நங் ஹத்தே²ன சு²பிஸ்ஸாமீ”தி ஹத்தி²ஸாலதோ மஹந்தங் ஹத்தி²யொத்தங் ஆஹரித்வா வக்³கி³த்வா க³ஜ்ஜித்வா யொத்தங் கி²பித்வா

சாருரங் உத³ரே வேடெ²த்வா த்³வே யொத்தகோடியோ ஏகதோ கத்வா
வத்தெத்வா உக்கி²பித்வா ஸீஸமத்த²கே ப⁴மெத்வா பூ⁴மியங் போதெ²த்வா
ப³ஹி அக்க²வாடே கி²பி. சாருரே மதே ராஜா முட்டி²கமல்லங் ஆணாபேஸி.
ஸோ உட்டா²ய வக்³கித்வா க³ஜ்ஜித்வா அப்போ²டேஸி. ப³லதே³வோ தங்
போதெ²த்வா அட்டி²னி ஸஞ்சுண்ணெத்வா “அமல்லொம்ஹி, அமல்லொம்ஹீ”தி
வத³ந்தமேவ “நாஹங் தவ மல்லபா⁴வங் வா அமல்லபா⁴வங் வா ஜானாமீ”தி
ஹத்தே² க³ஹெத்வா பூ⁴மியங் போதெ²த்வா ஜீவிதக்க²யங் பாபெத்வா ப³ஹி
அக்க²வாடே கி²பி. முட்டி²கோ மரந்தோ “யக்கோ² ஹுத்வா தங் கா²தி³துங்
லபி⁴ஸ்ஸாமீ”தி பத்த²னங் பட்ட²பேஸி. ஸோ காலமத்திகஅடவியங் நாம
யக்கோ² ஹுத்வா நிப்³ப்த்தி. ராஜா “க³ண்ணஹத² த³ஸ பா⁴திகே சேடகே”தி
உட்ட²ஹி . தஸ்மிங் க²ணே வாஸுதே³வோ சக்கங் கி²பி. தங் த்³வின்னம்பி
பா⁴திகானங் ஸீஸானி பாதேஸி. மஹாஜனோ பீ⁴ததஸிதோ “அவஸ்ஸயா
நோ ஹோதா²”தி தேஸங் பாதே³ஸு பதித்வா நிபஜ்ஜி. தே த்³வேபி மாதுலே
மாரெத்வா அஸிதஞ்ஜனநக³ரே ரஜ்ஜங் க³ஹெத்வா மாதாபிதரோ தத்த² கத்வா
“ஸகலஜம்பு³தீ³பே ரஜ்ஜங் க³ண்ணஹிஸ்ஸாமா”தி நிக்க²மித்வா அனுபுப்³பேன
காலயோனகரஞ்ஞோ நிவாஸங் அயுஜ்ஜ²னக³ரங் க³ந்த்வா தங் பரிக்கி²பித்வா
டி²தங் பரிகா²ருக்க²க³ஹனங் வித்³த⁴ங்ஸெத்வா பாகாரங் பி⁴ந்தி³த்வா
ராஜானங் க³ஹெத்வா தங் ரஜ்ஜங் அத்தனோ ஹத்த²க³தங் கத்வா த்³வாரவதிங்
பாபுணிங்ஸு. தஸ்ஸ பன நக³ரஸ்ஸ ஏகதோ ஸமுத்³தோ³ ஏகதோ பப்³ப்தோ,
அமனுஸ்ஸபரிக்க³ஹிதங் கிர தங் அஹோஸி.

தஸ்ஸ ஆரக்க²ங் க³ஹெத்வா டி²தயக்கோ² பச்சாமித்தே தி³ஸ்வா
க³த்³ரப⁴வேஸேன க³த்³ரப⁴ரவங் ரவதி. தஸ்மிங் க²ணே யக்கா²னுபா⁴வேன
ஸகலனக³ரங் உப்பதித்வா மஹாஸமுத்³தே³ ஏகஸ்மிங் தீ³பகே திட்ட²தி.
பச்சாமித்தேஸு க³தேஸு புனாக³ந்த்வா ஸகட்டா²னேயேவ பதிட்டா²தி. ததா³பி
ஸோ க³த்³ரபோ⁴ தேஸங் த³ஸன்னங் பா⁴திகானங் ஆக³மனங் ஞத்வா
க³த்³ரப⁴ரவங் ரவி. நக³ரங் உப்பதித்வா தீ³பகே பதிட்டா²ய தேஸு நக³ரங்
அதி³ஸ்வா நிவத்தந்தேஸு புனாக³ந்த்வா ஸகட்டா²னே பதிட்டா²ஸி. தே புன
நிவத்திங்ஸு, புனபி க³த்³ரபோ⁴ ததே²வ அகாஸி. தே த்³வாரவதினக³ரே ரஜ்ஜங்
க³ண்ணஹிதுங் அஸக்கொந்தா கண்ணஹி³பாயனஸ்ஸ இஸினோ ஸந்திகங்
க³ந்த்வா வந்தி³த்வா “ப⁴ந்தே, மயங் த்³வாரவதியங் ரஜ்ஜங் க³ஹெதுங் ந
ஸக்கோம, ஏகங் நோ உபாயங் கரோதா²”தி புச்சி²த்வா “பரிகா²பிட்டே²
அஸுகஸ்மிங் நாம டா²னே ஏகோ க³த்³ரபோ⁴ சரதி. ஸோ ஹி அமித்தே
தி³ஸ்வா விரவதி, தஸ்மிங் க²ணே நக³ரங் உப்பதித்வா க³ச்ச²தி, தும்ஹே
தஸ்ஸ பாதே³ க³ண்ணஹத², அயங் வோ நிப்ப²ஜ்ஜனுபாயோ”தி வுத்தே தாபஸங்
வந்தி³த்வா க³ந்த்வா க³த்³ரப⁴ஸ்ஸ பாதே³ஸு க³ஹெத்வா நிபதித்வா “ஸாமி,
ட²பெத்வா தும்ஹே அஞ்ஞோ அம்ஹாகங் அவஸ்ஸயோ நத்தி², அம்ஹாகங்
நக³ரங் க³ண்ணஹனகாலே மா ரவித்தா²”தி யாசிங்ஸு. க³த்³ரபோ⁴ “ந ஸக்கா ந
விரவிதுங், தும்ஹே பன பட²மதரங் ஆக³ந்த்வா சத்தாரோ ஜனா மஹந்தானி

அயனங்க³லானி க³ஹெத்வா சதூஸு நக³ரத்³வாரேஸு மஹந்தே அயகா²ணுகே பூ⁴மியங் ஆகோடெத்வா நக³ரஸ்ஸ உப்பதனகாலே நங்க³லானி க³ஹெத்வா நங்க³லப³த்³த⁴ங் அயஸங்க²லிகங் அயகா²ணுகே ப³ந்தெ⁴ய்யாத², நக³ரங் உப்பதிதுங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸதீ²தி ஆஹ.

தே “ஸாதூ⁴”தி வத்வா தஸ்மிங் அவிரவந்தேயேவ நங்க³லானி ஆதா³ய சதூஸு நக³ரத்³வாரேஸு கா²ணுகே பூ⁴மியங் ஆகோடெத்வா அட்ட²ங்ஸு. தஸ்மிங் க²ணே க³த்³ரபோ⁴ விரவி, நக³ரங் உப்பதிதுமாரபி⁴. சதூஸு த்³வாரேஸு டி²தா சதூஹி அயனங்க³லேஹி க³ஹெத்வா நங்க³லப³த்³தா⁴ அயஸங்க²லிகா கா²ணுகேஸு ப³ந்தி⁴ங்ஸு, நக³ரங் உப்பதிதுங் நாஸக்கி². த³ஸ பா⁴திகா ததோ நக³ரங் பவிஸித்வா ராஜானங் மாரெத்வா ரஜ்ஜங் க³ண்ஹிங்ஸு. ஏவங் தே ஸகலஜம்பு³தீ³பே தேஸட்டி²யா நக³ரஸஹஸ்ஸேஸு ஸப்³பராஜானோ சக்கேன ஜீவிதக்க²யங் பாபெத்வா த்³வாரவதியங் வஸமானா ரஜ்ஜங் த³ஸ கொட்டா²ஸே கத்வா விப⁴ஜிங்ஸு, ப⁴கி³னிங் பன அஞ்ஜனதே³விங் ந ஸரிங்ஸு. ததோ புன “ஏகாத்³ஸ கொட்டா²ஸே கரோமா”தி வுத்தே அங்குரோ “மம கொட்டா²ஸங் தஸ்ஸா தே³த², அஹங் வோஹாரங் கத்வா ஜீவிஸ்ஸாமி, கேவலங் தும்ஹே அத்தனோ ஜனபதே³ மய்ஹங் ஸுங்கங் விஸ்ஸஜ்ஜேதா²”தி ஆஹ. தே “ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சி²த்வா தஸ்ஸ கொட்டா²ஸங் ப⁴கி³னியா த்³த்வா ஸத்³தி⁴ங் தாய நவ ராஜானோ த்³வாரவதியங் வஸிங்ஸு. அங்குரோ பன வணிஜ்ஜமகாஸி. ஏவங் தேஸு அபராபரங் புத்ததீ⁴தாஹி வட்³ட⁴மானேஸு அத்³தா⁴னே க³தே மாதாபிதரோ காலமகங்ஸு.

ததா³ கிர மனுஸ்ஸானங் வீஸதிவஸ்ஸஸஹஸ்ஸாயுககாலோ அஹோஸி. ததா³ வாஸுதே³வமஹாராஜஸ்ஸ ஏகோ புத்தோ காலமகாஸி. ராஜா ஸோகபரேதோ ஸப்³பகிச்சானி பஹாய மஞ்சஸ்ஸ அடனிங் பரிக்க³ஹெத்வா விலபந்தோ நிபஜ்ஜி. தஸ்மிங் காலே க⁴டபண்டி³தோ சிந்தேஸி “ட²பெத்வா மங் அஞ்ஞோ கோசி மம பா⁴து ஸோகங் ஹரிதுங் ஸமத்தோ² நாம நத்தி², உபாயேனஸ்ஸ ஸோகங் ஹரிஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ உம்மத்தகவேஸங் க³ஹெத்வா “ஸஸங் மே தே³த², ஸஸங் மே தே³தா²”தி ஆகாஸங் உல்லோகெந்தோ ஸகலனக³ரங் விசரி. “க⁴டபண்டி³தோ உம்மத்தகோ ஜாதோ”தி ஸகலனக³ரங் ஸங்கு²பி⁴. தஸ்மிங் காலே ரோஹிணெய்யோ நாம அமச்சோ வாஸுதே³வரஞ்ஞோ ஸந்திகங் க³ந்த்வா தேன ஸத்³தி⁴ங் கத²ங் ஸமுட்டா²பெந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

165. “உட்டே²ஹி கண்ஹ கிங் ஸேஸி, கோ அத்தோ² ஸுபனேன தே; யோபி துய்ஹங் ஸகோ பா⁴தா, ஹத³யங் சக்கு² ச த³க்கி²ணங்; தஸ்ஸ வாதா ப³லீயந்தி, க⁴டோ ஜப்பதி கேஸவா”தி.

தத்த² கண்ஹாதி கொ³த்தேனாலபதி, கண்ஹாயனகொ³த்தோ கிரேஸ. கோ அத்தோ²தி கதரா நாம வட்³டி⁴. ஹத³யங் சக்கு² ச த³க்கி²ணந்தி ஹத³யேன சேவ த³க்கி²ணசக்கு²னா ச ஸமானோதி அத்தோ². தஸ்ஸ வாதா ப³லீயந்தீதி தஸ்ஸ ஹத³யங் அபஸ்மாரவாதா அவத்த²ரந்தீதி அத்தோ². ஜப்பதீதி “ஸஸங் மே தே³தா²”தி விப்பலபதி. கேஸவாதி ஸோ கிர கேஸஸோப⁴னதாய “கேஸவா”தி பஞ்ஞாயித்த², தேன தங் நாமேனாலபதி.

ஏவங் அமச்சேன வுத்தே தஸ்ஸ உம்மத்தகபா⁴வங் ஞுத்வா ஸத்தா² அபி⁴ஸம்பு³த்தோ⁴ ஹுத்வா து³தியங் கா³த²மாஹ -

166. “தஸ்ஸ தங் வசனங் ஸுத்வா, ரோஹிணெய்யஸ்ஸ கேஸவோ; தரமானருபோ வுட்டா²ஸி, பா⁴துஸோகேன அட்டிதோ”தி.

ராஜா உட்டா²ய ஸீக⁴ங் பாஸாதா³ ஓதரித்வா க⁴டபண்டி³தஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா உபோ⁴ஸு ஹத்தே²ஸு த³ள்ஹங் க³ஹெத்வா தேன ஸத்தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ ததியங் கா³த²மாஹ -

167. “கிங் நு உம்மத்தருபோவ, கேவலங் த³வாரகங் இமங்; ஸஸோ ஸஸோதி லபஸி, கோ நு தே ஸஸமாஹரீ”தி.

தத்த² கேவலங் த³வாரகங் இமந்தி கஸ்மா உம்மத்தகோ விய ஹுத்வா ஸகலங் இமங் த³வாரவதினக³ரங் விசரந்தோ “ஸஸோ ஸஸோ”தி லபஸி. கோ தவ ஸஸங் ஹரி, கேன தே ஸஸோ க³ஹிதோதி புச்ச²தி.

ஸோ ரஞ்ஞா ஏவங் வுத்தேபி புனப்புனங் ததே³வ வசனங் வத³தி. ராஜா புன த³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

168. “ஸோவண்ணமயங் மணீமயங், லோஹமயங் அத² ரூபியாமயங்; ஸங்க²ஸிலாபவாளமயங், காரயிஸ்ஸாமி தே ஸஸங்.

169. “ஸந்தி அஞ்ஞேபி ஸஸகா, அரஞ்ஞே வனகோ³சரா; தேபி தே ஆனயிஸ்ஸாமி, கீதி³ஸங் ஸஸமிச்ச²ஸீ”தி.

தத்ராயங் ஸங்கே²பத்தோ² - தேஸு ஸுவண்ணமயாதீ³ஸு யங் இச்ச²ஸி, தங் வத³, அஹங் தே காரெத்வா த³ஸ்ஸாமி, அதா²பி தே ந ரோசேஸி, அஞ்ஞேபி அரஞ்ஞே வனகோ³சரா ஸஸகா அத்தி², தேபி தே ஆனயிஸ்ஸாமி, வத³ ப⁴த³ரமுக², கீதி³ஸங் ஸஸமிச்ச²ஸீதி.

ரஞ்ஞா கத²ங் ஸுத்வா க⁴டபண்டி³தோ ச²ட்ட²ங் கா³த²மாஹ -

170. “ந சாஹமேதே இச்சா²மி, யே ஸஸா பத²விஸ்ஸிதா;
சந்த³தோ ஸஸமிச்சா²மி, தங் மே ஓஹர கேஸவா”தி.

தத்த² ஓஹராதி ஓதாரேஹி.

ராஜா தஸ்ஸ கத²ங் ஸுத்வா “நிஸ்ஸங்ஸயங் மே பா⁴தா உம்மத்தகோவ
ஜாதோ”தி தோ³மனஸ்ஸப்பத்தோ ஸத்தமங் கா³த²மாஹ -

171. “ஸோ நூன மது⁴ரங் ஞாதி, ஜீவிதங் விஜஹிஸ்ஸஸி;
அபத்தி²யங் யோ பத்த²யஸி, சந்த³தோ ஸஸமிச்ச²ஸீ”தி.

தத்த² ஞாதீதி கனிட்ட²ங் ஆலபந்தோ ஆஹ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - “தாத,
மய்ஹங் பியஞாதி ஸோ த்வங் நூன அதிமது⁴ரங் அத்தனோ ஜீவிதங்
விஜஹிஸ்ஸஸி, யோ அபத்தே²தப்³ப³ங் பத்த²யஸீ”தி.

க⁴டபண்டி³தோ ரஞ்ஞோ வசனங் ஸுத்வா நிச்சலோ ட²த்வா “பா⁴திக,
த்வங் சந்த³தோ ஸஸகங் பத்தே²ந்தஸ்ஸ தங் அலபி⁴த்வா
ஜீவிதக்க²யபா⁴வங் ஜானந்தோ கிங் காரணா மதபுத்தங் அனுஸோசஸீ”தி
வத்வா அட்ட²மங் கா³த²மாஹ -

172. “ஏவங் சே கண்ஹ ஜானாஸி, யத³ஞ்ஞமனுஸாஸஸி;
கஸ்மா புரே மதங் புத்தங், அஜ்ஜாபி மனுஸோசஸீ”தி.

தத்த² ஏவந்தி இத³ங் அலப்³ப⁴னெய்யட்ட²னங் நாம ந பத்தே²தப்³ப³ந்தி
யதி³ ஏவங் ஜானாஸி. யத³ஞ்ஞமனுஸாஸஸீதி ஏவங் ஜானந்தோவ யதி³
அஞ்ஞங் அனுஸாஸஸீதி அத்தோ². புரேதி அத² கஸ்மா இதோ
சதுமாஸமத்த²கே மதபுத்தங் அஜ்ஜாபி அனுஸோசஸீதி வத³தி.

ஏவங் ஸோ அந்தரவீதி²யங் டி²தகோவ “பா⁴திக, அஹங் தாவ
பஞ்ஞாயமானங் பத்தே²மி, த்வங் பன அபஞ்ஞாயமானஸ்ஸ ஸோசஸீ”தி
வத்வா தஸ்ஸ த⁴ம்மங் தே³ஸெந்தோ புன த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

173. “யங் ந லப்³பா⁴ மனுஸ்ஸேன, அமனுஸ்ஸேன வா புன;
ஜாதோ மே மா மரீ புத்தோ, குதோ லப்³பா⁴ அலப்³பி⁴யங்.

174. “ந மந்தா மூலபே⁴ஸஜ்ஜா, ஓஸதே⁴ஹி த⁴னேன வா;
ஸக்கா ஆனயிதுங் கண்ஹ, யங் பேதமனுஸோசஸீ”தி.

தத்த² யந்தி பா⁴திக யங் ஏவங் ஜாதோ மே புத்தோ மா மரீதி
மனுஸ்ஸேன வா தே³வேன வா புன ந லப்³பா⁴ ந ஸக்கா லத்³து⁴ங், தங்

த்வங் பத்தே²ஸி, ததே³தங் குதோ லப்³பா⁴ கேன காரணேன ஸக்கா லத்³து⁴ங்,
ந ஸக்காதி தீ³பேதி. கஸ்மா? யஸ்மா அலப்³பி⁴யங்,
அலப்³ப⁴னெய்யட்டா²னஞ்ஹி நாமேதந்தி அத்தோ². மந்தாதி மந்தபயோகே³ன.
மூலபே⁴ஸஜ்ஜாதி மூலபே⁴ஸஜ்ஜேன. ஓஸதே⁴ஹீதி
நானாவிதோ⁴ஸதே⁴ஹி. த⁴னேன வாதி கோடிஸதஸங்க²யேனபி த⁴னேன
வா. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - “யங் த்வங் பேதமனுஸோசஸி, தங் ஏதேஹி
மந்தபயோகா³தீ³ஹி ஆனேதுங் ந ஸக்கா”தி.

ராஜா தங் ஸுத்வா “யுத்தங், தாத, ஸல்லக்கி²தங் மே, மம
ஸோகஹரணத்தா²ய தயா இத³ங் கத”ந்தி க⁴டபண்டி³தங் வண்ணெந்தோ
சதஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

175. “யஸ்ஸ ஏதாதி³ஸா அஸ்ஸு, அமச்சா புரிஸபண்டி³தா;
யதா² நிஜ்ஜா²பயே அஜ்ஜ, க⁴டோ புரிஸபண்டி³தோ.

176. “ஆதி³த்தங் வத மங் ஸந்தங், க⁴தஸித்தங்வ பாவகங்;
வாரினா விய ஓஸிஞ்சங், ஸப்³ப³ங் நிப்³பா³பயே த³ரங்.

177. “அப்³ப³ஹீ வத மே ஸல்லங், யமாஸி ஹத³யஸ்ஸிதங்;
யோ மே ஸோகபரேதஸ்ஸ, புத்தஸோகங் அபானுதி³.

178. “ஸோஹங் அப்³பூ³ள்ஹஸல்லொஸ்மி, வீதஸோகோ அனாவிலோ;
ந ஸோசாமி ந ரோதா³மி, தவ ஸுத்வான மாணவா”தி.

தத்த² பட²மகா³தா²ய ஸங்கே²பத்தோ² - யதா² யேன காரணேன அஜ்ஜ மங்
புத்தஸோகபரேதங் க⁴டோ புரிஸபண்டி³தோ ஸோகஹரணத்தா²ய நிஜ்ஜா²பயே
நிஜ்ஜா²பேஸி போ³தே⁴ஸி. யஸ்ஸ அஞ்ஞஸ்ஸபி ஏதாதி³ஸா புரிஸபண்டி³தா
அமச்சா அஸ்ஸு, தஸ்ஸ குதோ ஸோகோதி. ஸேஸகா³தா² வுத்தத்தா²யேவ.

அவஸானே -

179. “ஏவங் கரொந்தி ஸப்பஞ்ஞா, யே ஹொந்தி அனுகம்பகா;
நிவத்தயந்தி ஸோகம்ஹா, க⁴டோ ஜெட்ட²ங்வ பா⁴தர”ந்தி. -

அயங் அபி⁴ஸம்பு³த்த⁴கா³தா² உத்தானத்தா²யேவ.

ஏவங் க⁴டகுமாரேன வீதஸோகே கதே வாஸுதே³வே ரஜ்ஜங்
அனுஸாஸந்தே தீ³க⁴ஸ்ஸ அத்³து⁴னோ அச்சயேன த³ஸபா⁴திகபுத்தா
குமாரா சிந்தயிங்ஸு “கண்ஹதீ³பாயனங் திப்³ப³சக்கு²கோ”தி வத³ந்தி,
வீமங்ஸிஸ்ஸாம தாவ ந”ந்தி. தே ஏகங் த³ஹரகுமாரங் அலங்கரித்வா

க³பி⁴னிஆகாரேன த³ஸ்ஸெத்வா உத³ரே மஸூரகங் ப³ந்தி⁴த்வா தஸ்ஸ
 ஸந்திகங் நெத்வா “ப⁴ந்தே, அயங் குமாரிகா கிங் விஜாயிஸ்ஸதீ”தி
 புச்சி²ங்ஸு. தாபஸோ “த³ஸபா⁴திகராஜனங் வினாஸகாலோ பத்தோ,
 மய்ஹங் நு கோ² ஆயுஸங்கா²ரோ கீதி³ஸோ ஹோதீ”தி ஓலோகெந்தோ
 “அஜ்ஜேவ மரணங் ப⁴விஸ்ஸதீ”தி ஞத்வா “குமாரா இமினா தும்ஹாகங் கோ
 அத்தோ²”தி வத்வா “கதே²தே²வ நோ, ப⁴ந்தே”தி நிப³த்³தோ⁴ “அயங் இதோ
 ஸத்தமே தி³வஸே க²தி³ரக⁴டிகங் விஜாயிஸ்ஸதி, தாய வாஸுதே³வகுலங்
 நஸ்ஸிஸ்ஸதி, அபிச கோ² பன தும்ஹே தங் க²தி³ரக⁴டிகங் க³ஹெத்வா
 ஜா²பெத்வா சா²ரிகங் நதி³யங் பக்கி²பெய்யாதா²”தி ஆஹ. அத² நங் தே
 “கூடஜடில, புரிஸோ விஜாயனகோ நாம நத்தீ²”தி வத்வா தந்தரஜ்ஜுகங் நாம
 கம்மகரணங் கத்வா தத்தே²வ ஜீவிதக்க²யங் பாபயிங்ஸு. ராஜானோ குமாரே
 பக்கோஸாபெத்வா “கிங் காரணா தாபஸங் மாரயித்தா²”தி புச்சி²த்வா ஸப்³பங்
 ஸுத்வா பீ⁴தா தஸ்ஸ ஆரக்க²ங் த³த்வா ஸத்தமே தி³வஸே தஸ்ஸ
 குச்சி²தோ நிக்க²ந்தங் க²தி³ரக⁴டிகங் ஜா²பெத்வா சா²ரிகங் நதி³யங் கி²பிங்ஸு.
 ஸா நதி³யா வ்யஹமானா முக²த்³வாரே ஏகபஸ்ஸே லக்³கி³, ததோ ஏரகங்
 நிப்³பத்தி.

அதே²கதி³வஸங் தே ராஜானோ “ஸமுத்³த³கீளங் கீளிஸ்ஸாமா”தி
 முக²த்³வாரங் க³ந்த்வா மஹாமண்ட³பங் காராபெத்வா அலங்கதமண்ட³பே
 கா²த³ந்தா பிவந்தா கீளாவஸேனேவ பவத்தஹத்த²பாத³பராமாஸா த³விதா⁴
 பி⁴ஜ்ஜித்வா மஹாகலஹங் கரிங்ஸு. அதே²கோ அஞ்ஞங் முக்³க³ரங்
 அலப⁴ந்தோ ஏரகவனதோ ஏகங் ஏரகபத்தங் க³ண்ஹி. தங் க³ஹிதமத்தமேவ
 க²தி³ரமுஸலங் அஹோஸி. ஸோ தேன மஹாஜனங் போதே²ஸி .
 அத²ஞ்ஞேஹி ஸப்³பே³ஹி க³ஹிதக³ஹிதங் க²தி³ரமுஸலமேவ அஹோஸி. தே
 அஞ்ஞமஞ்ஞங் பஹரித்வா மஹாவினாஸங் பாபுணிங்ஸு. தேஸு
 மஹாவினாஸங் வினஸ்ஸந்தேஸு வாஸுதே³வோ ச ப³லதே³வோ ச ப⁴கி³னீ
 அஞ்ஜனதே³வீ ச புரோஹிதோ சாதி சத்தாரோ ஜனா ரத²ங் அபி⁴ருஹித்வா
 பலாயிங்ஸு, ஸேஸா ஸப்³பே³பி வினட்டா². தேபி சத்தாரோ ரதே²ன
 பலாயந்தா காளமத்திகஅடவிங் பாபுணிங்ஸு. ஸோ ஹி முட்டி²கமல்லோ
 பத்த²னங் கத்வா யக்கோ² ஹுத்வா தத்த² நிப்³பத்தோ ப³லதே³வஸ்ஸ
 ஆக³தபா⁴வங் ஞத்வா தத்த² கா³மங் மாபெத்வா மல்லவேஸங் க³ஹெத்வா
 “கோ யுஜ்ஜி²துகாமோ”தி வக்³க³ந்தோ க³ஜ்ஜந்தோ அப்போ²டெந்தோ விசரி.
 ப³லதே³வோ தங் தி³ஸ்வாவ “பா⁴திக, அஹங் இமினா ஸத்³தி⁴ங்
 யுஜ்ஜி²ஸ்ஸாமீ”தி வத்வா வாஸுதே³வே வாரெந்தேயேவ ரதா² ஓருய்ஹ
 தஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா வக்³க³ந்தோ க³ஜ்ஜந்தோ அப்போ²டேஸி. அத² நங்
 ஸோ பஸாரிதஹத்தே²யேவ க³ஹெத்வா மூலகந்த³ங் விய கா²தி³.
 வாஸுதே³வோ தஸ்ஸ மதபா⁴வங் ஞத்வா ப⁴கி³னிஞ்ச புரோஹிதஞ்ச
 ஆதா³ய ஸப்³ப³ரத்திங் க³ந்த்வா ஸூரியோத³யே ஏகங் பச்சந்தகா³மங் பத்வா

“ஆஹாரங் பசித்வா ஆஹரதா²”தி ப⁴கி³னிஞ்ச புரோஹிதஞ்ச கா³மங் பஹிணித்வா ஸயங் ஏகஸ்மிங் க³ச்ச²ந்தரே படிச்ச²ன்னோ நிபஜ்ஜி.

அத² நங் ஜரா நாம ஏகோ லுத்³த³கோ க³ச்ச²ங் சலந்தங் தி³ஸ்வா “ஸுகரோ எத்த² ப⁴விஸ்ஸதீ”தி ஸஞ்ஞாய ஸத்திங் கி²பித்வா பாதே³ விஜ்ஜி²த்வா “கோ மங் விஜ்ஜீ”தி வுத்தே மனுஸ்ஸஸ்ஸ வித்³த⁴பா⁴வங் ஞத்வா பீ⁴தோ பலாயிதுங் ஆரபி⁴ . ராஜா ஸதிங் பச்சுபட்ட²பெத்வா உட்டா²ய “மாதுல, மா பா⁴யி, ஏஹி”தி பக்கோஸித்வா ஆக³தங் “கோஸி நாம த்வ”ந்தி புச்சி²த்வா “அஹங் ஸாமி, ஜரா நாமா”தி வுத்தே “ஜராய வித்³தோ⁴ மரிஸ்ஸதீதி கிர மங் போராணா ப்³யாகரிங்ஸு, நிஸ்ஸங்ஸயங் அஜ்ஜ மயா மரிதப்³ப”ந்தி ஞத்வா “மாதுல, மா பா⁴யி, ஏஹி பஹாரங் மே ப³ந்தா⁴”தி தேன பஹாரமுக²ங் ப³ந்தா⁴பெத்வா தங் உய்யோஜேஸி. ப³லவவேத³னா பவத்திங்ஸு, இதரேஹி ஆப⁴தங் ஆஹாரங் பரிபு⁴ஞ்ஜிதுங் நாஸக்கி². அத² தே ஆமந்தெத்வா “அஜ்ஜ அஹங் மரிஸ்ஸாமி, தும்ஹே பன ஸுகு²மாலா அஞ்ஞங் கம்மங் கத்வா ஜீவிதுங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸத², இமங் விஜ்ஜங் ஸிக்க²தா²”தி ஏகங் விஜ்ஜங் ஸிக்கா²பெத்வா தே உய்யோஜெத்வா தத்தே²வ ஜீவிதக்க²யங் பாபுணி. ஏவங் அஞ்ஜனதே³விங் ட²பெத்வா ஸப்³பே³வ வினாஸங் பாபுணிங்ஸுதி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “உபாஸக, ஏவங் போராணகபண்டி³தா பண்டி³தானங் கத²ங் ஸுத்வா அத்தனோ புத்தஸோகங் ஹரிங்ஸு, மா சிந்தயீ”தி வத்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உபாஸகோ ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ ரோஹிணெய்யோ ஆனந்தோ³ அஹோஸி, வாஸுதே³வோ ஸாரிபுத்தோ, அவஸேஸா புத்³த⁴பரிஸா, க⁴டபண்டி³தோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

க⁴டபண்டி³தஜாதகவண்ணனா ஸோளஸமா.

இதி ஸோளஸஜாதகபடிமண்டி³தஸ்ஸ

த³ஸகனிபாதஜாதகஸ்ஸ அத்த²வண்ணனா நிட்டி²தா.

ஜாதகுத்³தா³னங் -

சதுத்³வாரோ கண்ஹுபோஸோ, ஸங்க² போ³தி⁴ தீ³பாயனோ;
நிக்³ரோத⁴ தக்கல த⁴ம்ம-பாலோ குக்குட குண்ட³லீ;
பி³லார சக்க பூ⁴ரி ச, மங்க³ல க⁴ட ஸோளஸ.

த³ஸகனிபாதவண்ணனா நிட்டி²தா.

11. ஏகாத்ஸகனிபாதோ

[455] 1. மாதுபோஸகஜாதகவண்ணனா

தஸ்ஸ நாக்ஸஸ விப்பவாஸேனாதி இதங் ஸத்தா² ஜேதவனே
விஹரந்தோ மாதுபோஸகபி⁴க்குங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. பச்சப்பன்னவத்து²
ஸாமஜாதகவத்து²ஸதி³ஸமேவ. ஸத்தா² பன பி⁴க்க² ஆமந்தெத்வா “மா
பி⁴க்க²வே, ஏதங் பி⁴க்குங் உஜ்ஜா²யித்த², போராணகபண்டி³தா
திரச்சா²னயோனியங் நிப்³பத்தாபி மாதரா வியுத்தா ஸத்தாஹங் நிராஹாரதாய
ஸுஸ்ஸமானா ராஜாரஹங் போ⁴ஜனங் லபி⁴த்வாபி ‘மாதரா வினா ந
பு⁴ஞ்ஜிஸ்ஸாமா’தி மாதரங் தி³ஸ்வாவ கோ³சரங் க³ண்ஹிங்ஸு”தி வத்வா
தேஹி யாசிதோ அதீதமாஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ
ஹிமவந்தபதே³ஸே ஹத்தி²யோனியங் நிப்³பத்தித்வா ஸப்³ப³ஸேதோ
அஹோஸி அபி⁴ருபோ த்³ஸ்ஸனீயோ பாஸாதி³கோ லக்க²ணஸம்பன்னோ
அஸீதிஹத்தி²ஸஹஸ்ஸபரிவாரோ. ஸோ ஜராஜிண்ணங் மாதரங் போஸேஸி,
மாதா பனஸ்ஸ அந்தா⁴. ஸோ மது⁴ரமது⁴ரானி ப²லாப²லானி ஹத்தி²னங்
தத்வா மாது ஸந்திகங் பேஸேஸி. ஹத்தி² தஸ்ஸா அத³த்வா அத்தனாவ
கா²த³ந்தி. ஸோ பரிக்க³ண்ஹந்தோ தங் பவத்திங் ஞத்வா “யூத²ங் ச²ட்³டெ³த்வா
மாதரமேவ போஸெஸ்ஸாமீ”தி ரத்திபா⁴கே³ அஞ்ஞேஸங் ஹத்தி²னங்
அஜானந்தானங் மாதரங் க³ஹெத்வா சண்டோ³ரணபப்³ப³தபாத³ங் க³ந்த்வா ஏகங்
நளினிங் உபனிஸ்ஸாய டி²தாய பப்³ப³தகு³ஹாயங் மாதரங் ட²பெத்வா
போஸேஸி. அதே²கோ பா³ராணஸிவாஸீ வனசரகோ மக்³க³முள்ளோ தி³ஸங்
வவத்த²பேதுங் அஸக்கொந்தோ மஹந்தேன ஸத்³தே³ன பரிதே³வி.
போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ ஸத்³த³ங் ஸுத்வா “அயங் புரிஸோ அனாதோ², ந
கோ² பன மேதங் பதிருபங், யங் ஏஸ மயி டி²தே இத⁴ வினஸ்ஸெய்யா”தி
தஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா தங் ப⁴யேன பலாயந்தங் தி³ஸ்வா “அம்போ⁴
புரிஸ, நத்தி² தே மங் நிஸ்ஸாய ப⁴யங், மா பலாயி, கஸ்மா த்வங்
பரிதே³வந்தோ விசரஸீ”தி புச்சித்வா “ஸாமி, அஹங் மக்³க³முள்ளோ, அஜ்ஜ
மே ஸத்தமோ தி³வஸோ”தி வுத்தே “போ⁴ புரிஸ, மா பா⁴யி, அஹங் தங்
மனுஸ்ஸபதே² ட²பெஸ்ஸாமீ”தி தங் அத்தனோ பிட்டி²யங் நிஸீதா³பெத்வா
அரஞ்ஞா நீஹரித்வா நிவத்தி. ஸோபி பாபோ “நக³ரங் க³ந்த்வா ரஞ்ஞோ
ஆரோசெஸ்ஸாமீ”தி ருக்க²ஸஞ்ஞங் பப்³ப³தஸஞ்ஞங் கரொந்தோவ
நிக்க²மித்வா பா³ராணஸிங் அக³மாஸி.

தஸ்மிங் காலே ரஞ்ஞோ மங்க³லஹத்தி² காலமகாஸி. ராஜா “ஸசே கேனசி
கத்த²சி ஓபவய்ஹங் காதுங் யுத்தருபோ ஹத்தி² தி³ட்டோ² அத்தி², ஸோ
ஆசிக்க²தூ”தி பே⁴ரிங் சராபேஸி. ஸோ புரிஸோ ராஜானங் உபஸங்கமித்வா

“மயா, தே³வ, தும்ஹாகங் ஓபவய்ஹோ ப⁴விதுங் யுத்தருபோ ஸப்³ப³ஸேதோ ஸீலவா ஹத்தி²ராஜா தி³ட்டோ², அஹங் மக்³க³ங் த³ஸ்ஸெஸ்ஸாமி, மயா ஸத்³தி⁴ங் ஹத்தா²சரியே பேஸெத்வா தங் க³ண்ஹாபேதா²”தி ஆஹ. ராஜா “ஸாதா⁴”தி “இமங் மக்³க³தே³ஸகங் கத்வா அரஞ்ஞங் க³ந்த்வா இமினா வுத்தங் ஹத்தி²னாக³ங் ஆனேதா²”தி தேன ஸத்³தி⁴ங் மஹந்தேன பரிவாரேன ஹத்தா²சரியங் பேஸேஸி. ஸோ தேன ஸத்³தி⁴ங் க³ந்த்வா போ³தி⁴ஸத்தங் நளினிங் பவிஸித்வா கோ³சரங் க³ண்ஹந்தங் பஸ்ஸி. போ³தி⁴ஸத்தோபி ஹத்தா²சரியங் தி³ஸ்வா “இத³ங் ப⁴யங் ந அஞ்ஞதோ உப்பன்னங், தஸ்ஸ புரிஸஸ்ஸ ஸந்திகா உப்பன்னங் ப⁴விஸ்ஸதி, அஹங் கோ² பன மஹாப³லோ ஹத்தி²ஸஹஸ்ஸம்பி வித்³த⁴ங்ஸேதுங் ஸமத்தோ² ஹோமி, குஜ்ஜி²த்வா ஸரட்ட²கங் ஸேனாவாஹனங் நாலேதுங், ஸசே பன குஜ்ஜி²ஸ்ஸாமி, ஸீலங் மே பி⁴ஜ்ஜிஸ்ஸதி, தஸ்மா அஜ்ஜ ஸத்தீஹி கொட்டியமானோபி ந குஜ்ஜி²ஸ்ஸாமீ”தி அதி⁴ட்டா²ய ஸீஸங் நாமெத்வா நிச்சலோவ அட்டா²ஸி. ஹத்தா²சரியோ பது³மஸரங் ஓதரித்வா தஸ்ஸ லக்க²ணஸம்பத்திங் தி³ஸ்வா “ஏஹி புத்தா”தி ரஜததா³மஸதி³ஸாய ஸொண்டா³ய க³ஹெத்வா ஸத்தமே தி³வஸே பா³ராணஸிங் பாபுணி. போ³தி⁴ஸத்தமாதா பன புத்தே அனாக³ச்ச²ந்தே “புத்தோ மே ராஜராஜமஹாமத்தாதீ³ஹி நீதோ ப⁴விஸ்ஸதி, இதா³னி தஸ்ஸ விப்பவாஸேன அயங் வனஸண்டோ³ வட்³டி⁴ஸ்ஸதீ”தி பரிதே³வமானா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

1. “தஸ்ஸ நாக³ஸ்ஸ விப்பவாஸேன, விருள்ஹோ ஸல்லகீ ச குடஜா ச; குருவிந்த³கரவீரா பி⁴ஸஸாமா ச, நிவாதே புப்பி²தா ச கணிகாரா.
2. “கோசிதே³வ ஸுவண்ணகாயுரா, நாக³ராஜங் ப⁴ரந்தி பிண்டே³ன; யத்த² ராஜா ராஜகுமாரோ வா, கவசமபி⁴ஹெஸ்ஸதி அச²ம்பி⁴தோ”தி.

தத்த² விருள்ஹாதி வட்³டி⁴தா நாம, நத்தெ²த்த² ஸங்ஸயோதி அஸங்ஸயவஸேனேவமாஹ. ஸல்லகீ ச குடஜா சாதி இந்த³ஸாலருக்கா² ச குடஜருக்கா² ச. குருவிந்த³கரவீரா பி⁴ஸஸாமா சாதி குருவிந்த³ருக்கா² ச கரவீரனாமகானி மஹாதிணானி ச பி⁴ஸானி ச ஸாமாகானி சாதி அத்தோ². ஏதே ச ஸப்³பே³ இதா³னி வட்³டி⁴ஸ்ஸந்தீதி பரிதே³வதி. நிவாதேதி பப்³ப³தபாதே³. புப்பி²தாதி மம புத்தேன ஸாக²ங் ப⁴ஞ்ஜித்வா அகா²தி³யமானா கணிகாராபி புப்பி²தா ப⁴விஸ்ஸந்தீதி வுத்தங் ஹோதி. கோசிதே³வாதி கத்த²சிதே³வ கா³மே வா நக³ரே வா. ஸுவண்ணகாயுராதி ஸுவண்ணாப⁴ரணா ராஜராஜமஹாமத்தா. ப⁴ரந்தி பிண்டே³னாதி அஜ்ஜ மாதுபோஸகங் நாக³ராஜங் ராஜாரஹஸ்ஸ போ⁴ஜனஸ்ஸ ஸுவட்³டி⁴தேன பிண்டே³ன போஸெந்தி. யத்தா²தி யஸ்மிங் நாக³ராஜே ராஜா நிஸீதி³த்வா. கவசமபி⁴ஹெஸ்ஸதீதி ஸங்கா³மங் பவிஸித்வா பச்சாமித்தானங் கவசங்

அபி⁴ஹனிஸ்ஸதி பி⁴ந்தி³ஸ்ஸதி. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - “யத்த² மம புத்தே நிஸின்னோ ராஜா வா ராஜகுமாரோ வா அச²ம்பி⁴தோ ஹுத்வா ஸபத்தானங் கவசங் ஹனிஸ்ஸதி, தங் மே புத்தங் நாக³ராஜானங் ஸுவண்ணாப⁴ரணா அஜ்ஜ பிண்டே³ன ப⁴ரந்தீ”தி.

ஹத்தா²சரியோபி அந்தராமக்³கே³வ ரஞ்ஞோ ஸாஸனங் பேஸேஸி. தங் ஸுத்வா ராஜா நக³ரங் அலங்காராபேஸி. ஹத்தா²சரியோ போ³தி⁴ஸத்தங் கதக³ந்த⁴பரிப⁴ண்ட³ங் அலங்கதபடியத்தங் ஹத்தி²ஸாலங் நெத்வா விசித்ரஸாணியா பரிக்கி²பாபெத்வா ரஞ்ஞோ ஆரோசாபேஸி. ராஜா நானக்³ரஸபோ⁴ஜனங் ஆதா³ய க³ந்த்வா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ தா³பேஸி. ஸோ “மாதரங் வினா கோ³சரங் ந க³ண்ஹிஸ்ஸாமீ”தி பிண்ட³ங் ந க³ண்ஹி. அத² நங் யாசந்தோ ராஜா ததியங் கா³த²மாஹ -

3. “க³ண்ஹாஹி நாக³ கப³ளங், மா நாக³ கிஸகோ ப⁴வ;
ப³ஹுனி ராஜகிச்சானி, தானி நாக³ கரிஸ்ஸஸீ”தி.

தங் ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

4. “ஸா நூனஸா கபணிகா, அந்தா⁴ அபரிணாயிகா;
கா²ணுங் பாதே³ன க⁴ட்டேதி, கிரிங் சண்டோ³ரணங் பதீ”தி.

தத்த² ஸா நூனஸாதி மஹாராஜ, நூன ஸா ஏஸா. கபணிகாதி புத்தவியோகே³ன கபணா. கா²ணுந்தி தத்த² தத்த² பதிதங் ருக்க²கலிங்க³ரங். க⁴ட்டேதீதி பரிதே³வமானா தத்த² தத்த² பாதே³ன போதெ²ந்தீ நூன பாதே³ன ஹனதி . கிரிங் சண்டோ³ரணங் பதீதி சண்டோ³ரணபப்³பதாபி⁴முகீ², பப்³பதபாதே³ பரிப்ப²ந்த³மானாதி அத்தோ².

அத² நங் புச்ச²ந்தோ ராஜா பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

5. “கா நு தே ஸா மஹானாக³, அந்தா⁴ அபரிணாயிகா;
கா²ணுங் பாதே³ன க⁴ட்டேதி, கிரிங் சண்டோ³ரணங் பதீ”தி.

போ³தி⁴ஸத்தோ சட்ட²ங் கா³த²மாஹ -

6. “மாதா மே ஸா மஹாராஜ, அந்தா⁴ அபரிணாயிகா;
கா²ணுங் பாதே³ன க⁴ட்டேதி, கிரிங் சண்டோ³ரணங் பதீ”தி.

ராஜா சட்ட²கா³தா²ய தமத்த²ங் ஸுத்வா முஞ்சாபெந்தோ ஸத்தமங் கா³த²மாஹ -

7. “முஞ்சதே²தங் மஹானாக³ங், யோயங் ப⁴ரதி மாதரங்;
ஸமேது மாதரா நாகோ³, ஸஹ ஸப்³பே³ஹி ஞாதிபீ⁴”தி.

தத்த² யோயங் ப⁴ரதீதி அயங் நாகோ³ “அஹங், மஹாராஜ, அந்த⁴ங்
மாதரங் போஸேமி, மயா வினா மய்ஹங் மாதா ஜீவிதக்க²யங் பாபுணிஸ்ஸதி,
தாய வினா மய்ஹங் இஸ்ஸரியேன அத்தோ² நத்தி², அஜ்ஜ மே மாது
கோ³சரங் அலப⁴ந்தியா ஸத்தமோ தி³வஸோ”தி வத³தி, தஸ்மா யோ அயங்
மாதரங் ப⁴ரதி, ஏதங் மஹானாக³ங் கி²ப்பங் முஞ்சத². ஸப்³பே³ஹி ஞாதிபீ⁴தி
ஸத்³தி⁴ங் ஏஸ மாதரா ஸமேது ஸமாக³ச்ச²தூதி.

அட்ட²மனவமா அபி⁴ஸம்புத்த³த⁴காதா² ஹொந்தி -

8. “முத்தோ ச பந்த⁴னா நாகோ³, முத்தமாதா³ய குஞ்ஜரோ;
முஹுத்தங் அஸ்ஸாஸயித்வா, அக³மா யேன பப்³பதோ.
9. “ததோ ஸோ நளினிங் கந்த்வா, ஸீதங் குஞ்ஜரஸேவிதங்;
ஸொண்டா³யூத³கமாஹத்வா, மாதரங் அபி⁴ஸிஞ்சதா²”தி.

ஸோ கிர நாகோ³ பந்த⁴னா முத்தோ தோ²கங் விஸ்ஸமித்வா ரஞ்ஞோ
த³ஸராஜத⁴ம்மகாதா²ய த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா “அப்பமத்தோ ஹொஹி,
மஹாராஜா”தி ஓவாத³ங் த³த்வா மஹாஜனேன கந்த⁴மாலாதீ³ஹி
பூஜியமானோ நக³ரா நிக்க²மித்வா தத³ஹேவ தங் பது³மஸரங் பத்வா “மம
மாதரங் கோ³சரங் கா³ஹாபெத்வாவ ஸயங் க³ண்ஹிஸ்ஸாமீ”தி ப³ஹுங்
பி⁴ஸமுளாலங் ஆதா³ய ஸொண்ட³பூரங் உத³கங் க³ஹெத்வா
கு³ஹாலேணதோ நிக்க²மித்வா கு³ஹாத³வாரே நிஸின்னாய மாதுயா ஸந்திகங்
கந்த்வா ஸத்தாஹங் நிராஹாரதாய மாது ஸரீரஸ்ஸ ப²ஸ்ஸபடிப⁴த்த²ங்
உபரி உத³கங் ஸிஞ்சி, தமத்த²ங் ஆவிகரொந்தோ ஸத்தா² த³வே காதா²
அபா⁴ஸி. போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ மாதாபி “தே³வோ வஸ்ஸதீ”தி ஸஞ்ஞாய தங்
அக்கோஸந்தீ த³ஸமங் காத²மாஹ -

10. “கோயங் அனரியோ தே³வோ, அகாலேனபி வஸ்ஸதி;
கதோ மே அத்ரஜோ புத்தோ, யோ மய்ஹங் பரிசாரகோ”தி.

தத்த² அத்ரஜோதி அத்ததோ ஜாதோ.

அத² நங் ஸமஸ்ஸாஸெந்தோ போ³தி⁴ஸத்தோ ஏகாத³ஸமங் காத²மாஹ

11. “உட்டே²ஹி அம்ம கிங் ஸேஸி, ஆகதோ த்யாஹமத்ரஜோ;

முத்தொம்ஹி காஸிராஜேன, வேதே³ஹேன யஸஸ்ஸினா²தி.

தத்த² ஆக³தோ த்யாஹந்தி ஆக³தோ தே அஹங். வேதே³ஹேனாதி ஞாணஸம்பன்னேன. யஸஸ்ஸினாதி மஹாபரிவாரேன தேன ரஞ்ஞா மங்க³லஹத்தி²பா⁴வாய க³ஹிதோபி அஹங் முத்தோ, இதா³னி தவ ஸந்திகங் ஆக³தோ உட்டே²ஹி கோ³சரங் க³ண்ஹாஹீதி.

ஸா துட்ட²மானஸா ரஞ்ஞோ அனுமோத³னங் கரொந்தீ ஓஸானகா³த²மாஹ

12. “சிரங் ஜீவது ஸோ ராஜா, காஸீனங் ரட்ட²வட்³ட⁴னோ;
யோ மே புத்தங் பமோசேஸி, ஸதா³ வுத்³தா⁴பசாயிக³ந்தி.

ததா³ ராஜா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ கு³ணே பஸீதி³த்வா நளினியா அவிதூ³ரே கா³மங் மாபெத்வா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ச மாது சஸ்ஸ நிப³த்³த⁴ங் வத்தங் பட்ட²பேஸி. அபரபா⁴கே³ போ³தி⁴ஸத்தோ மாதரி காலகதாய தஸ்ஸா ஸரீரபரிஹாரங் கத்வா காரண்ட³கஅஸ்ஸமபத³ங் நாம க³தோ. தஸ்மிங் பன டா²னே ஹிமவந்ததோ ஓதரித்வா பஞ்சஸதா இஸயோ வஸிங்ஸு, தங் வத்தங் தேஸங் அதா³ஸி. ராஜா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ஸமானரூபங் ஸிலாபடிமங் காரெத்வா மஹாஸக்காரங் பவத்தேஸி .
ஸகலஜம்பு³தீ³பவாஸினோ அனுஸங்வச்ச²ரங் ஸன்னிபதித்வா ஹத்தி²மஹங் நாம கரிங்ஸு.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே மாதுபோஸகபி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ ராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, பாபபுரிஸோ தே³வத³த்தோ, ஹத்தா²சரியோ ஸாரிபுத்தோ, மாதா ஹத்தி²னீ மஹாமாயா, மாதுபோஸகனாகோ³ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

மாதுபோஸகஜாதகவண்ணனா பட்²மா.

[456] 2. ஜுண்ஹஜாதகவண்ணனா

ஸுணோஹி மய்ஹங் வசனங் ஜனிந்தா³தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஆனந்த³த்தே²ரேன லத்³த⁴வரே ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. பட்²மபோ³தி⁴யஞ்ஹி வீஸதி வஸ்ஸானி ப⁴க³வதோ அனிப³த்³து⁴பட்டா²கா அஹேஸுங். ஏகதா³ தே²ரோ நாக³ஸமாலோ, ஏகதா³ நாகி³தோ, ஏகதா³ உபவாணோ, ஏகதா³ ஸுனக்க²த்தோ, ஏகதா³ சுந்தோ³, ஏகதா³ நந்தோ³, ஏகதா³ ஸாக³தோ, ஏகதா³ மேகி⁴யோ ப⁴க³வந்தங் உபட்ட²ஹி. அதே²கதி³வஸங் ப⁴க³வா பி⁴க்க² ஆமந்தேஸி “பி⁴க்க²வே, இதா³னிம்ஹி மஹல்லகோ, ஏகச்சே பி⁴க்க² இமினா மக்³கே³ன க³ச்சா²மா³தி வுத்தே அஞ்ஞேன க³ச்ச²ந்தி,

ஏகச்சே மய்ஹங் பத்தசீவரங் பூ⁴மியங் நிக்கி²பந்தி, நிப³த³து⁴பட்டா²கங் மே
ஏகங் பி⁴க்கு²ங் ஜானாதா²தி. “ப⁴ந்தே, அஹங் உபட்ட²ஹிஸ்ஸாமி, அஹங்
உபட்ட²ஹிஸ்ஸாமீ”தி ஸிரஸி அஞ்ஜலிங் கத்வா உட்டி²தே
ஸாரிபுத்தத்தே²ராத³யோ “தும்ஹாகங் பத்த²னா மத்த²கங் பத்தா, அல”ந்தி
படிக்கி²பி. ததோ பி⁴க்க² ஆனந்த³த்தே²ரங் “த்வங் ஆவுஸோ,
உபட்டா²கட்டா²னங் யாசாஹீ”தி ஆஹங்ஸு. தே²ரோ “ஸசே மே ப⁴ந்தே,
ப⁴க³வா அத்தனா லத்³த⁴சீவரங் ந த³ஸ்ஸதி, பிண்ட³பாதங் ந த³ஸ்ஸதி,
ஏகக³ந்த⁴குடியங் வஸிதுங் ந த³ஸ்ஸதி, மங் க³ஹெத்வா நிமந்தனங் ந
க³மிஸ்ஸதி, ஸசே பன ப⁴க³வா மயா க³ஹிதங் நிமந்தனங் க³மிஸ்ஸதி,
ஸசே அஹங் திரோரட்டா² திரோஜனபதா³ ப⁴க³வந்தங் த³ட்டு²ங் ஆக³தங்
பரிஸங் ஆக³தக்க²ணேயேவ த³ஸ்ஸேதுங் லபி⁴ஸ்ஸாமி, யதா³ மே கங்கா²
உப்பஜ்ஜதி, தஸ்மிங் க²ணேயேவ ப⁴க³வந்தங் உபஸங்கமிதுங் லபி⁴ஸ்ஸாமி,
ஸசே யங் ப⁴க³வா மம பரம்முகா² த⁴ம்மங் கதே²தி, தங் ஆக³ந்த்வா
மய்ஹங் கதே²ஸ்ஸதி, ஏவாஹங் ப⁴க³வந்தங் உபட்ட²ஹிஸ்ஸாமீ”தி இமே
சத்தாரோ படிக்கே²பே சதஸ்ஸோ ச ஆயாசனாதி அட்ட² வரே யாசி,
ப⁴க³வாபிஸ்ஸ அதா³ஸி.

ஸோ ததோ பட்டா²ய பஞ்சவீஸதி வஸ்ஸானி நிப³த³து⁴பட்டா²கோ
அஹோஸி. ஸோ பஞ்சஸு டா²னேஸு ஏதத³க்கே³ ட²பனங் பத்வா
ஆக³மஸம்பதா³, அதி⁴க³மஸம்பதா³, பு³ப³ஹேதுஸம்பதா³,
அத்தத்த²பரிபுச்சா²ஸம்பதா³, தித்த²வாஸஸம்பதா³,
யோனிலோமனஸிகாரஸம்பதா³, பு³த³து⁴பனிஸ்ஸயஸம்பதா³தி இமாஹி
ஸத்தஹி ஸம்பதா³ஹி ஸமன்னாக³தோ பு³த³த⁴ஸ்ஸ ஸந்திகே
அட்ட²வரதா³யஜ்ஜங் லபி⁴த்வா பு³த³த⁴ஸாஸனே பஞ்ஞாதோ க³க³னமஜ்ஜே²
சந்தோ³ விய பாகடோ அஹோஸி. அதே²கதி³வஸங் பி⁴க்க²
த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, ததா²க³தோ
ஆனந்த³த்தே²ரங் வரதா³னேன ஸந்தப்பேஸீ”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த²,
பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி
வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, பு³பே³பாஹங் ஆனந்த³ங் வரேன
ஸந்தப்பேஸிங், பு³பே³பாஹங் யங் யங் ஏஸ யாசி, தங் தங்
அதா³ஸிங்யேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ
தஸ்ஸ புத்தோ ஜுண்ஹகுமாரோ நாம ஹுத்வா தக்கஸிலாயங் ஸிப்பங்
உக்³க³ஹெத்வா ஆசரியஸ்ஸ அனுயோக³ங் த³த்வா ரத்திபா⁴கே³ அந்த⁴காரே
ஆசரியஸ்ஸ க⁴ரா நிக்க²மித்வா அத்தனோ நிவாஸட்டா²னங் வேகே³ன
க³ச்ச²ந்தோ அஞ்ஞதரங் ப்³ராஹ்மணங் பி⁴க்க²ங் சரித்வா அத்தனோ
நிவாஸட்டா²னங் க³ச்ச²ந்தங் அபஸ்ஸந்தோ பா³ஹுனா பஹரித்வா தஸ்ஸ
ப⁴த்தபாதிங் பி⁴ந்தி³ங், ப்³ராஹ்மணோ பதித்வா விரவி. குமாரோ காருஞ்ஞேன

நிவத்தித்வா தங் ஹத்தே² க³ஹெத்வா உட்டா²பேஸி. ப்³ராஹ்மணோ “தயா, தாத, மம பி⁴க்கா²பா⁴ஜனங் பி⁴ன்னங், ப⁴த்தமூலங் மே தே³ஹீ”தி ஆஹ. குமாரோ “ப்³ராஹ்மண, ந தா³னாஹங் தவ ப⁴த்தமூலங் தா³துங் ஸக்கோமி, அஹங் கோ² பன காஸிகரஞ்ஞோ புத்தோ ஜுண்ஹகுமாரோ நாம, மயி ரஜ்ஜே பதிட்டி²தே ஆக³ந்த்வா மங் த⁴னங் யாசெய்யாஸீ”தி வத்வா நிட்டி²தஸிப்போ ஆசரியங் வந்தி³த்வா பா³ராணஸிங் க³ந்த்வா பிது ஸிப்பங் த³ஸ்ஸேஸி. பிதா “ஜீவந்தேன மே புத்தோ தி³ட்டோ², ராஜபூ⁴தம்பி நங் பஸ்ஸிஸ்ஸாமீ”தி ரஜ்ஜே அபி⁴ஸிஞ்சி. ஸோ ஜுண்ஹராஜா நாம ஹுத்வா த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரேஸி. ப்³ராஹ்மணோ தங் பவத்திங் ஸுத்வா “இதா³னி மம ப⁴த்தமூலங் ஆஹரிஸ்ஸாமீ”தி பா³ராணஸிங் க³ந்த்வா ராஜானங் அலங்கதனக³ரங் பத³க்கி²ணங் கரொந்தமேவ தி³ஸ்வா ஏகஸ்மிங் உன்னதப்பதே³ஸே டி²தோ ஹத்த²ங் பஸாரெத்வா ஜயாபேஸி. அத² நங் ராஜா அனோலோகெத்வாவ அதிக்கமி. ப்³ராஹ்மணோ தேன அதி³ட்ட²பா⁴வங் ஞுத்வா கத²ங் ஸமுட்டா²பெந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

13. “ஸுணோஹி மய்ஹங் வசனங் ஜனிந்த³, அத்தே²ன ஜுண்ஹம்ஹி இதா⁴னுபத்தோ;
ந ப்³ராஹ்மணே அத்³தி⁴கே திட்ட²மானே, க³ந்தப்³மாஹு த்³விபதி³ந்த³ ஸெட்டா²”தி.

தத்த² ஜுண்ஹம்ஹீதி மஹாராஜ, தயி ஜுண்ஹம்ஹி அஹங் ஏகேன அத்தே²ன இதா⁴னுப்பத்தோ, ந நிக்காரணா இதா⁴க³தொம்ஹீதி தீ³பேதி. அத்³தி⁴கேதி அத்³தா⁴னங் ஆக³தே. க³ந்தப்³ந்தி தங் அத்³தி⁴கங் அத்³தா⁴னமாக³தங் யாசமானங் ப்³ராஹ்மணங் அனோலோகெத்வாவ க³ந்தப்³ந்தி பண்டி³தா ந ஆஹு ந கதெ²ந்தீதி.

ராஜா தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா ஹத்தி²ங் வஜிரங்குஸேன நிக்³க³ஹெத்வா து³தியங் கா³த²மாஹ -

14. “ஸுணோமி திட்டா²மி வதே³ஹி ப்³ரஹ்மே, யேனாஸி அத்தே²ன இதா⁴னுபத்தோ;
கங் வா த்வமத்த²ங் மயி பத்த²யானோ, இதா⁴க³மோ ப்³ரஹ்மே ததி³ங்க⁴ ப்³ருஹீ”தி.

தத்த² இங்கா⁴தி சோத³னத்தே² நிபாதோ.

ததோ பரங் ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ ச ரஞ்ஞோ ச வசனபடிவசனவஸேன ஸேஸகா³தா² கதி²தா -

“த³தா³ஹி மே கா³மவரானி பஞ்ச, தா³ஸீஸதங் ஸத்த க³வங்ஸதானி;
பரோஸஹஸ்ஸஞ்ச ஸுவண்ணனிக்கே², ப⁴ரியா ச மே ஸாதி³ஸீ
த்³வே த³தா³ஹி.

16. “தபோ நு தே ப்³ராஹ்மண பி⁴ங்ஸருபோ, மந்தா நு தே ப்³ராஹ்மண
சித்தருபா;
யக்கா² நு தே அஸ்ஸவா ஸந்தி கேசி, அத்த²ங் வா மே அபி⁴ஜானாஸி
கத்தங்.
17. “ந மே தபோ அத்தி² ந சாபி மந்தா, யக்கா²பி மே அஸ்ஸவா நத்தி²
கேசி;
அத்த²ம்பி தே நாபி⁴ஜானாமி கத்தங், புப்³பே³ ச கோ²
ஸங்க³திமத்தமாஸி.
18. “பட²மங் இத³ங் த³ஸ்ஸனங் ஜானதோ மே, ந தாபி⁴ஜானாமி இதோ
புரத்தா²;
அக்கா²ஹி மே புச்சி²தோ ஏதமத்த²ங், கதா³ குஹிங் வா அஹு
ஸங்க³மோ நோ.
19. “க³ந்தா⁴ரராஜஸ்ஸ புரம்ஹி ரம்மே, அவஸிம்ஹஸே தக்கஸீலாயங்
தே³வ;
தத்த²ந்த⁴காரம்ஹி திமீஸிகாயங், அங்ஸேன அங்ஸங்
ஸமக⁴ட்டயிம்ஹ.
20. “தே தத்த² ட²த்வான உபோ⁴ ஜனிந்த³, ஸாராணியங் வீதிஸாரயிம்ஹ
தத்த²;
ஸாயேவ நோ ஸங்க³திமத்தமாஸி, ததோ ந பச்சா² ந புரே அஹோஸி.
21. “யதா³ கதா³சி மனுஜேஸு ப்³ரஹ்மே, ஸமாக³மோ ஸப்புரிஸேன
ஹோதி;
ந பண்டி³தா ஸங்க³திஸந்த²வானி, புப்³பே³ கதங் வாபி வினாஸயந்தி.
22. “பா³லாவ கோ² ஸங்க³திஸந்த²வானி, புப்³பே³ கதங் வாபி வினாஸயந்தி;
ப³ஹும்பி பா³லேஸு கதங் வினஸ்ஸதி, ததா² ஹி பா³லா
அகதஞ்ஞருபா.
23. “தீ⁴ரா ச கோ² ஸங்க³திஸந்த²வானி, புப்³பே³ கதங் வாபி ந நாஸயந்தி;

அப்பம்பி தீ⁴ரேஸு கதங் ந நஸ்ஸதி, ததா² ஹி தீ⁴ரா
ஸுகதஞ்ஞுருபா.

24. “த³தா³மி தே கா³மவரானி பஞ்ச, தா³ஸ்ஸதங் ஸத்த க³வங்ஸதானி;
பரோஸஹஸ்ஸஞ்ச ஸுவண்ணனிக்கே², ப⁴ரியா ச தே ஸாதி³ஸ்
த்³வே த³தா³மி.
25. “ஏவங் ஸதங் ஹோதி ஸமேச்ச ராஜ, நக்க²த்தராஜாரிவ தாரகானங்;
ஆபுரதீ காஸிபதீ ததா²ஹங், தயாபி மே ஸங்க³மோ அஜ்ஜ
லத்³தோ⁴”தி.

தத்த² ஸாதி³ஸீதி ரூபவண்ணஜாதிகுலபதே³ஸேன மயா ஸாதி³ஸ்
ஏகஸதி³ஸா த்³வே மஹாயஸா ப⁴ரியா ச மே தே³ஹீதி அத்தோ².
பி⁴ங்ஸருபோதி கிங் நு தே ப்³ராஹ்மண ப்³லவருபஸ்ஸலாசாரகு³ணஸங்கா²தங்
தபோகம்மங் அத்தீ²தி புச்ச²தி. மந்தா நு தேதி உதா³ஹு விசித்ரருபா
ஸப்³புத்த²ஸாத⁴கா மந்தா தே அத்தி². அஸ்ஸவாதி வசனகாரகா
இச்சி²திச்சி²ததா³யகா யக்கா² வா தே கேசி ஸந்தி. கத்தந்தி கதங், உதா³ஹு
தயா கதங் கிஞ்சி மம அத்த²ங் அபி⁴ஜானாஸீதி புச்ச²தி. ஸங்க³திமத்தந்தி
ஸமாக³மமத்தங் தயா ஸத்³தி⁴ங் புப்³பே³ மம ஆஸீதி வத்³தி. ஜானதோ மேதி
ஜானந்தஸ்ஸ மம இத³ங் பட²மங் தவ த்³ஸ்ஸனங். ந தாபி⁴ஜானாமீதி ந தங்
அபி⁴ஜானாமி. திமீஸிகாயந்தி ப்³ஹலதிமிராயங் ரத்தியங். தே தத்த²
ட²த்வானாதி தே மயங் தஸ்மிங் அங்ஸேன அங்ஸங் க⁴ட்டிதட்டா²னே
ட²த்வா வீதிஸாரயிம்ஹ தத்தா²தி தஸ்மிங்யேவ டா²னே ஸரிதப்³புத்தகங்
கத²ங் வீதிஸாரயிம்ஹ, அஹங் “பி⁴க்கா²பா⁴ஜனங் மே தயா பி⁴ன்னங்,
ப⁴த்தமூலங் மே தே³ஹீ”தி அவசங், த்வங் “இதா³னாஹங் தவ ப⁴த்தமூலங்
தா³துங் ந ஸக்கோமி, அஹங் கோ² பன காஸிகரஞ்ஞோ புத்தோ
ஜுண்ஹுகுமாரோ நாம, மயி ரஜ்ஜே பதிட்டி²தே ஆக³ந்த்வா மங் த⁴னங்
யாசெய்யாஸீ”தி அவசாதி இமங் ஸாரணீயகத²ங் கரிம்ஹாதி ஆஹ. ஸாயேவ
நோ ஸங்க³திமத்தமாஸீதி தே³வ, அம்ஹாகங் ஸாயேவ அஞ்ஞமஞ்ஞங்
ஸங்க³திமத்தமாஸி, ஏகமுஹுத்திகமஹோஸீதி தீ³பேதி. ததோதி ததோ பன
தங்முஹுத்திகமித்தத⁴ம்மதோ பச்சா² வா புரே வா கதா³சி அம்ஹாகங்
ஸங்க³தி நாம ந பூ⁴தபுப்³பா³.

ந பண்டி³தாதி ப்³ராஹ்மண பண்டி³தா நாம தங்முஹுத்திகங் ஸங்க³திங்
வா சிரகாலஸந்த²வானி வா யங் கிஞ்சி புப்³பே³ கதகு³ணங் வா ந நாஸெந்தி.
ப்³ஹும்பீதி ப்³ஹுகம்பி . அகதஞ்ஞுருபாதி யஸ்மா பா³லா
அகதஞ்ஞுஸபா⁴வா, தஸ்மா தேஸு ப்³ஹும்பி கதங் நஸ்ஸதீதி அத்தோ².
ஸுகதஞ்ஞுருபாதி ஸுட்டு² கதஞ்ஞுஸபா⁴வா. எத்தா²பி தத்தா²பி ததா² ஹீதி
ஹி-காரோ காரணத்தோ². த³தா³மி தேதி ப்³ராஹ்மணேன யாசிதயாசிதங்

த³த³ந்தோ ஏவமாஹ. ஏவங் ஸதந்தி ப்³ராஹ்மணோ ரஞ்ஞோ அனுமோத³னங் கரொந்தோ வத³தி, ஸதங் ஸப்புரிஸானங் ஏகவாரம்பி ஸமேச்ச ஸங்க³தி நாம ஏவங் ஹோதி. நக்க²த்தராஜாரிவாதி எத்த² ர-காரோ நிபாதமத்தங். தாரகானந்தி தாரகக்³ணமஜ்ஜே². காஸிபதீதி ராஜானமாலபதி. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - “தே³வ, காஸிரட்டா²தி⁴பதி யதா² சந்தோ³ தாரகானங் மஜ்ஜே² டி²தோ தாரகக்³ணபரிவுதோ பாடிபத³தோ பட்டா²ய யாவ புண்ணமா ஆபுரதி, ததா² அஹம்பி அஜ்ஜ தயா தி³ன்னேஹி கா³மவராதி³ஹி ஆபுராமீ³தி. தயாபி மேதி மயா புப்³பே³ தயா ஸத்³தி⁴ங் லத்³தோ⁴பி ஸங்க³மோ அலத்³தோ⁴வ, அஜ்ஜ பன மம மனோரத²ஸ்ஸ நிப்ப²ன்னத்தா மயா தயா ஸஹ ஸங்க³மோ லத்³தோ⁴ நாமாதி நிப்ப²ன்னங் மே தயா ஸத்³தி⁴ங் மித்தப²லந்தி வத³தி. போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ மஹந்தங் யஸங் அதா³ஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பாஹங் ஆனந்த³ங் வரேன ஸந்தப்பேஸிங் யேவா”தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ ப்³ராஹ்மணோ ஆனந்தோ³ அஹோஸி, ராஜா பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

ஜுண்ஹஜாதகவண்ணனா து³தியா.

[457] 3. த⁴ம்மதே³வபுத்தஜாதகவண்ணனா

யஸோகரோ புஞ்ஞுகரோஹமஸ்மீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ தே³வத³த்தஸ்ஸ பத²விபவேஸனங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ததா³ ஹி பி⁴க்க² த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, தே³வத³த்தோ ததா²க³தேன ஸத்³தி⁴ங் படிவிருஜ்ஜித்வா பத²விங் பவிட்டோ²”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந இதா³னேவேஸ, பி⁴க்க²வே, மம ஜினசக்கே பஹாரங் த³த்வா பத²விங் பவிட்டோ², புப்³பே³பி த⁴ம்மசக்கே பஹாரங் த³த்வா பத²விங் பவிஸித்வா அவீசிபராயணோ ஜாதோயேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ராஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ காமாவசரதே³வலோகே த⁴ம்மோ நாம தே³வபுத்தோ ஹுத்வா நிப்³புத்தி, தே³வத³த்தோ அத⁴ம்மோ நாம. தேஸு த⁴ம்மோ தி³ப்³பா³லங்காரபடிமண்டி³தோ தி³ப்³புரத²வரமபி⁴ருய்ஹ அச்ச²ராக்³ணபரிவுதோ மனுஸ்ஸேஸு ஸாயமாஸங் பு⁴ஞ்ஜித்வா அத்தனோ அத்தனோ க⁴ரத்³வாரே ஸுக²கதா²ய நிஸின்னேஸு புண்ணமுபோஸத²தி³வஸே கா³மனிக³மஜனபத³ராஜதா⁴னீஸு ஆகாஸே ட²த்வா “பாணாதிபாதாதி³ஹி த³ஸஹி அகுஸலகம்மபதே²ஹி விரமித்வா மாதுபட்டா²னத⁴ம்மங் பிதுபட்டா²னத⁴ம்மங் திவித⁴ஸுசரிதத⁴ம்மஞ்ச பூரேத², ஏவங்

ஸக்³பராயணா ஹுத்வா மஹந்தங் யஸங் அனுப⁴விஸ்ஸதா²”தி
மனுஸ்ஸே த³ஸ குஸலகம்மபதே² ஸமாத³பெந்தோ ஜம்பு³தீ³பங் பத³க்கி²ணங்
கரோதி. அத⁴ம்மோ பன தே³வபுத்தோ “பாணங் ஹனதா²”திஆதி³னா நயேன
த³ஸ அகுஸலகம்மபதே² ஸமாத³பெந்தோ ஜம்பு³தீ³பங் வாமங் கரோதி. அத²
தேஸங் ஆகாஸே ரதா² ஸம்முகா² அஹேஸுங். அத² நேஸங் பரிஸா
“தும்ஹே கஸ்ஸ, தும்ஹே கஸ்ஸா”தி புச்சி²த்வா “மயங் த⁴ம்மஸ்ஸ, மயங்
அத⁴ம்மஸ்ஸா”தி வத்வா மக்³கா³ ஓக்கமித்வா த்³விதா⁴ ஜாதா. த⁴ம்மோபி
அத⁴ம்மங் ஆமந்தெத்வா “ஸம்ம, த்வங் அத⁴ம்மோ, அஹங் த⁴ம்மோ,
மக்³கோ³ மய்ஹங் அனுச்ச²விகோ, தவ ரத²ங் ஓக்காமெத்வா மய்ஹங் மக்³கங்
தே³ஹி”தி பட²மங் கா³த²மாஹ -

26. “யஸோகரோ புஞ்ஞகரோஹமஸ்மி, ஸதா³த்து²தோ
ஸமணப்³ராஹமணானங்;
மக்³கா³ரஹோ தே³வமனுஸ்ஸபூஜிதோ, த⁴ம்மோ அஹங் தே³ஹி
அத⁴ம்ம மக்³க³”ந்தி.

தத்த² யஸோகரோதி அஹங் தே³வமனுஸ்ஸானங் யஸதா³யகோ.
து³தியபதே³பி ஏஸேவ நயோ. ஸதா³த்து²தோதி ஸதா³ து²தோ நிச்சபஸத்தோ².
ததோ பரா -

27. “அத⁴ம்மயானங் த³ஹமாருஹித்வா, அஸந்தஸந்தோ
ப³லவாஹமஸ்மி;
ஸ கிஸ்ஸ ஹேதும்ஹி தவஜ்ஜ த³ஜ்ஜங், மக்³கங் அஹங் த⁴ம்ம
அதி³ன்னபு³ப³ங்.
28. “த⁴ம்மோ ஹவே பாதுரஹோஸி பு³பே³, பச்சா² அத⁴ம்மோ உத³பாதி³
லோகே;
ஜெட்டோ² ச ஸெட்டோ² ச ஸனந்தனோ ச, உய்யாஹி ஜெட்ட²ஸ்ஸ
கனிட்ட² மக்³கா³.
29. “ந யாசனாய நபி பாதிருபா, ந அரஹதா தேஹங் த³தெ³ய்யங் மக்³கங்;
யுத்³த⁴ஞ்ச நோ ஹோது உபி⁴ன்னமஜ்ஜ, யுத்³த⁴ம்ஹி யோ
ஜெஸ்ஸதி தஸ்ஸ மக்³கோ³.
30. “ஸப்³பா³ தி³ஸா அனுவிஸடோஹமஸ்மி, மஹப்³ப³லோ அமிதயஸோ
அதுல்யோ;
கு³ணேஹி ஸப்³பே³ஹி உபேதருபோ, த⁴ம்மோ அத⁴ம்ம த்வங் கத²ங்
விஜெஸ்ஸஸி.

31. “லோஹேன வே ஹஞ்சுதி ஜாதருபங், ந ஜாதருபேன ஹனந்தி லோஹங்;
ஸசே அத்⁴ம்மோ ஹஞ்சு²தி த்⁴ம்மமஜ்ஜ, அயோ ஸுவண்ணங் விய த்³ஸ்ஸனெய்யங்.
32. “ஸசே துவங் யுத்³த்⁴புலோ அத்⁴ம்ம, ந துய்ஹ வுட்³டா⁴ ச க்³ரு ச அத்தி²;
மக்³க்³ஞ்ச தே த்³ம்மி பியாப்பியேன, வாசாது³ருத்தானிபி தே க்²மாமீ”தி. -

இமா ச² கா³தா² தேஸஞ்சுஞேவ வசனபடிவசனவஸேன கதி²தா.

தத்த² ஸ கிஸ்ஸ ஹேதும்ஹி தவஜ்ஜ த்³ஜ்ஜந்தி ஸொம்ஹி அஹங் அத்⁴ம்மோ அத்⁴ம்மயானங் ரத²ங் ஆருள்ஹோ அபீ⁴தோ ப்³லவா. கிங்காரணா அஜ்ஜ போ⁴ த்⁴ம்ம, கஸ்ஸசி அதி³ன்னபுப்³பங் மக்³க்³ங் துய்ஹங் த்³ம்மீதி. புப்³பேதி பட²மகப்பிககாலே இமஸ்மிங் லோகே த்³ஸகுஸலகம்மபதத்⁴ம்மோ ச புப்³பே பாதுரஹோஸி, பச்சா² அத்⁴ம்மோ. ஜெட்டோ² சாதி புரே நிப்³புத்தபா⁴வேன அஹங் ஜெட்டோ² ச ஸெட்டோ² ச போராணகோ ச, த்வங் பன கனிட்டோ², தஸ்மா மக்³க்³ உய்யாஹீதி வத³தி. நபி பாதிருபாதி அஹஞ்சுஹி தே நேவ யாசனாய ந பதிருபவசனேன மக்³க்³ரஹதாய மக்³க்³ங் த்³தெய்யங். அனுவிஸடோதி அஹங் சதஸ்ஸோ தி³ஸா சதஸ்ஸோ அனுதி³ஸாதி ஸப்³பா³ தி³ஸா அத்தனோ கு³ணேன பத்த²டோ பஞ்ஞாதோ பாகடோ. லோஹேனாதி அயமுட்டி²கேன. ஹஞ்சு²தீதி ஹனிஸ்ஸதி. துவங் யுத்³த்⁴புலோ அத்⁴ம்ம. வுட்³டா⁴ ச க்³ரு சாதி யதி³ துய்ஹங் “இமே வுட்³டா⁴, இமே க்³ரு பண்டிதா”தி ஏவங் நத்தி². பியாப்பியேனாதி பியேனாபி அப்பியேனாபி த்³த்³ந்தோ பியேன விய தே மக்³க்³ங் த்³தா³மீதி அத்தோ².

போ³தி⁴ஸத்தேன பன இமாய கா³தா²ய கதி²தக்க²ணேயேவ அத்⁴ம்மோ ரதே² டா²துங் அஸக்கொந்தோ அவங்ஸிரோ பத²வியங் பதித்வா பத²வியா விவரே தி³ன்னே க்³ந்த்வா அவீசிம்ஹியேவ நிப்³புத்தி. ஏதமத்த²ங் விதி³த்வா ப்⁴க்³வா அபி⁴ஸம்புத்³தோ⁴ ஹுத்வா ஸேஸகா³தா² அபா⁴ஸி -

33. “இத³ஞ்ச ஸுத்வா வசனங் அத்⁴ம்மோ, அவங்ஸிரோ பதிதோ உத்³த்⁴பாதோ³;
யுத்³த்⁴த்தி²கோ சே ந லபா⁴மி யுத்³த்⁴ங், எத்தாவதா ஹோதி ஹதோ அத்⁴ம்மோ.
34. “க்²ந்தி³புலோ யுத்³த்⁴புலங் விஜெத்வா, ஹந்த்வா அத்⁴ம்மங் நிறுணித்வ பூ⁴ம்யா;

பாயாஸி வித்தோ அபி⁴ருய்ஹ ஸந்த³னங், மக்³கே³னேவ அதிப³லோ
ஸச்சனிக்கமோ.

35. “மாதா பிதா ஸமணப்³ராஹ்மணா ச, அஸம்மானிதா யஸ்ஸ ஸகே
அகா³ரே;
இதே⁴வ நிக்கி²ப்ப ஸரீரதே³ஹங், காயஸ்ஸ பே⁴தா³ நிரயங் வஜந்தி
தே;
யதா² அத⁴ம்மோ பதிதோ அவங்ஸிரோ.
36. “மாதா பிதா ஸமணப்³ராஹ்மணா ச, ஸுஸம்மானிதா யஸ்ஸ ஸகே
அகா³ரே;
இதே⁴வ நிக்கி²ப்ப ஸரீரதே³ஹங், காயஸ்ஸ பே⁴தா³ ஸுக³திங்
வஜந்தி தே;
யதா²பி த⁴ம்மோ அபி⁴ருய்ஹ ஸந்த³ன”ந்தி.

தத்த² யுத்³த⁴த்தி²கோ சேதி அயங் தஸ்ஸ விலாபோ, ஸோ கிரேவங்
விலபந்தோயேவ பதித்வா பத²விங் பவிட்டோ² . எத்தாவதாதி பி⁴க்க²வே,
யாவதா பத²விங் பவிட்டோ², தாவதா அத⁴ம்மோ ஹதோ நாம ஹோதி.
க²ந்தீப³லோதி பி⁴க்க²வே, ஏவங் அத⁴ம்மோ பத²விங் பவிட்டோ²
அதி⁴வாஸனக²ந்தீப³லோ தங் யுத்³த⁴ப³லங் விஜெத்வா வதி⁴த்வா பூ⁴மியங்
நிஹனித்வா பாதெத்வா வித்தஜாததாய வித்தோ அத்தனோ ரத²ங் ஆருய்ஹ
மக்³கே³னேவ ஸச்சனிக்கமோ தத²பரக்கமோ த⁴ம்மதே³வபுத்தோ பாயாஸி.
அஸம்மானிதாதி அஸக்கதா. ஸரீரதே³ஹந்தி இமஸ்மிங்யேவ லோகே
ஸரீரஸங்கா²தங் தே³ஹங் நிக்கி²பித்வா. நிரயங் வஜந்தீதி யஸ்ஸ
பாபபுக்³லஸ்ஸ ஏதே ஸக்காராரஹா கே³ஹே அஸக்கதா, ததா²ரூபா யதா²
அத⁴ம்மோ பதிதோ அவங்ஸிரோ, ஏவங் அவங்ஸிரா நிரயங் வஜந்தீதி
அத்தோ². ஸுக³திங் வஜந்தீதி யஸ்ஸ பனேதே ஸக்கதா, தாதி³ஸா பண்டி³தா
யதா²பி த⁴ம்மோ ஸந்த³னங் அபி⁴ருய்ஹ தே³வலோகங் க³தோ, ஏவங்
ஸுக³திங் வஜந்தீதி.

ஸத்தா² ஏவங் த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பி
தே³வத³த்தோ மயா ஸத்³தி⁴ங் படிவிருஜ்ஜி²த்வா பத²விங் பவிட்டோ²”தி வத்வா
ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ அத⁴ம்மோ தே³வபுத்தோ தே³வத³த்தோ
அஹோஸி, பரிஸாபிஸ்ஸ தே³வத³த்தபரிஸா, த⁴ம்மோ பன அஹமேவ,
பரிஸா புத்³த⁴பரிஸாயேவா”தி.

த⁴ம்மதே³வபுத்தஜாதகவண்ணனா ததியா.

ஏகா நிஸின்னாதி இது³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங்
 உக்கண்டி²தபி⁴க்கு²ங் ஆரப³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² குஸஜாதகே (ஜா. 2.20.1
 ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி. ஸத்தா² பன தங் பி⁴க்கு²ங் “ஸச்சங் கிர த்வங்
 உக்கண்டி²தோஸீ”தி புச்சித்வா “ஸச்சங், ப⁴ந்தே”தி வுத்தே “பி⁴க்கு² கஸ்மா
 கிலேஸவஸேன ஏவருபே நிய்யானிகஸாஸனே பப்³புஜித்வா
 உக்கண்டி²தோஸி? போராணகபண்டி³தா ஸமித்³தே⁴ த்³வாத்³ஸயோஜனிகே
 ஸுருந்த⁴னநக³ரே ரஜ்ஜங் காரெந்தா தே³வச்ச²ரபடிபா⁴கா³ய இத்தி²யா
 ஸத்³தி⁴ங் ஸத்த வஸ்ஸஸதானி ஏகக³ப்³பே⁴ வஸந்தாபி இந்த்³ரியானி
 பி⁴ந்தி³த்வா லோப⁴வஸேன ந ஓலோகேஸு”ந்தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே காஸிரட்டே² ஸுருந்த⁴னநக³ரே காஸிராஜா ரஜ்ஜங் காரேஸி,
 தஸ்ஸ நேவ புத்தோ, ந தீ⁴தா அஹோஸி. ஸோ அத்தனோ தே³வியோ
 “புத்தே பத்தே²தா”தி ஆஹ. அக்³க³மஹேஸீபி ரஞ்ஞோ வசனங்
 ஸம்படிச்சித்வா ததா² அகாஸி. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ ப்³ரஹ்மலோகா
 சவித்வா தஸ்ஸேவ ரஞ்ஞோ அக்³க³மஹேஸியா குச்சி²ம்ஹி நிப்³புத்தி.
 அத்²ஸ்ஸ மஹாஜனஸ்ஸ ஹத³யங் வட்³டெ⁴த்வா ஜாதபா⁴வேன
 “உத³யப⁴த்³தோ”தி நாமங் கரிங்ஸு. குமாரஸ்ஸ பத³ஸா சரணகாலே
 அஞ்ஞோபி ஸத்தோ ப்³ரஹ்மலோகா சவித்வா தஸ்ஸேவ ரஞ்ஞோ
 அஞ்ஞதராய தே³வியா குச்சி²ம்ஹி குமாரிகா ஹுத்வா நிப்³புத்தி, தஸ்ஸாபி
 “உத³யப⁴த்³தா”தி நாமங் கரிங்ஸு. குமாரோ வயப்பத்தோ
 ஸப்³புஸிப்பனிப்பத்திங் பாபுணி , ஜாதப்³ரஹ்மசாரீ பன அஹோஸி,
 ஸுபினந்தேனபி மேது²னத⁴ம்மங் ந ஜானாதி, ந தஸ்ஸ கிலேஸேஸு சித்தங்
 அல்லீயி. ராஜா புத்தங் ரஜ்ஜே அபி⁴ஸிஞ்சிதுகாமோ “குமாரஸ்ஸ இதா³னி
 ரஜ்ஜஸுக²ஸேவனகாலோ, நாடகாபிஸ்ஸ பச்சுபட்டா²பெஸ்ஸாமீ”தி ஸாஸனங்
 பேஸேஸி. போ³தி⁴ஸத்தோ “ந மய்ஹங் ரஜ்ஜேனத்தோ², கிலேஸேஸு மே
 சித்தங் ந அல்லீயதீ”தி படிக்கி²பித்வா புனப்புனங் வுச்சமாளோ
 ரத்தஜம்பு³னத³மயங் இத்தி²ருபங் காரெத்வா “ஏவருபங் இத்தி²ங் லப⁴மாளோ
 ரஜ்ஜங் ஸம்படிச்சி²ஸ்ஸாமீ”தி மாதாபிதூனங் பேஸேஸி. தே தங்
 ஸுவண்ணருபகங் ஸகலஜம்பு³தீ³பங் பரிஹாராபெத்வா ததா²ருபங் இத்தி²ங்
 அலப⁴ந்தா உத³யப⁴த்³த³ங் அலங்காரெத்வா தஸ்ஸ ஸந்திகே ட²பேஸுங்.
 ஸா தங் ஸுவண்ணருபகங் அபி⁴ப⁴வித்வா அட்டா²ஸி. அத்² நேஸங்
 அனிச்ச²மானானஞ்ஞேவ வேமாதிகங் ப⁴கி³னிங் உத³யப⁴த்³த³குமாரிங்
 அக்³க³மஹேஸிங் கத்வா போ³தி⁴ஸத்தங் ரஜ்ஜே அபி⁴ஸிஞ்சிங்ஸு. தே பன
 த்³வேபி ப்³ரஹ்மசரியவாஸமேவ வஸிங்ஸு.

அபரபா⁴கே³ மாதாபிதூனங் அச்சயேன போ³தி⁴ஸத்தோ ரஜ்ஜங் காரேஸி.
 உபோ⁴ ஏகக³ப்³பே⁴ வஸமானாபி லோப⁴வஸேன இந்த்³ரியானி
 பி⁴ந்தி³த்வா அஞ்ஞமஞ்ஞங் ந ஓலோகேஸுங், அபிச கோ² பன “யோ
 அம்ஹேஸு பட²மதரங் காலங் கரோதி, ஸோ நிப்³புத்தட்டா²னதோ ஆக³ந்த்வா

‘அஸுகட்டா²னே நிப்³புத்தொஸ்மீதி ஆரோசேதூ”தி ஸங்க³ரமகங்ஸு. அத² கோ² போ³தி⁴ஸத்தோ அபி⁴ஸேகதோ ஸத்தவஸ்ஸஸதச்சயேன காலமகாஸி. அஞ்ஞோ ராஜா நாஹோஸி, உத³யப⁴த்³தா³யயேவ ஆணா பவத்தி. அமச்சா ரஜ்ஜங் அனுஸாஸிங்ஸு. போ³தி⁴ஸத்தோபி சுதிக்க²ணே தாவதிங்ஸப⁴வனே ஸக்கத்தங் பத்வா யஸமஹந்ததாய ஸத்தாஹங் அனுஸ்ஸரிதுங் நாஸக்கி². இதி ஸோ மனுஸ்ஸக³ணனாய ஸத்தவஸ்ஸஸதச்சயேன ஆவஜ்ஜெத்வா “உத³யப⁴த்³தா³ங் ராஜதீ⁴தரங் த⁴னேன விமங்ஸித்வா ஸீஹனாத³ங் நதா³பெத்வா த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா ஸங்க³ரங் மோசெத்வா ஆக³மிஸ்ஸாமீ”தி சிந்தேஸி. ததா³ கிர மனுஸ்ஸானங் த³ஸவஸ்ஸஸஹஸ்ஸாயுககாலோ ஹோதி. ராஜதீ⁴தாபி தங் தி³வஸங் ரத்திபா⁴கே³ பிஹிதேஸு த்³வாரேஸு ட²பிதஆரக்கே² ஸத்தபூ⁴மிகபாஸாத³வரதலே அலங்கதஸிரிக³ப்³பே⁴ ஏகிகாவ நிச்சலா அத்தனோ ஸீலங் ஆவஜ்ஜமானா நிஸீதி³. அத² ஸக்கோ ஸுவண்ணமாஸகபூரங் ஏகங் ஸுவண்ணபாதிங் ஆதா³ய ஆக³ந்த்வா ஸயனக³ப்³பே⁴யேவ பாதுப⁴வித்வா ஏகமந்தங் டி²தோ தாய ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

37. “ஏகா நிஸின்னா ஸுசி ஸஞ்ஞதூரு, பாஸாத³மாருய்ஹ அனிந்தி³தங்கீ³; யாசாமி தங் கின்னரனெத்தசக்கு², இமேகரத்திங் உப⁴யோ வஸேமா”தி.

தத்த² ஸுசீதி ஸுசிவத்த²னிவத்தா². ஸஞ்ஞதூருதி ஸுட்டு² ட²பிதஹ்ரு, இரியாபத²ங் ஸண்ட²பெத்வா ஸுசிவத்தா² ஏகிகாவ நிஸின்னாஸீதி வுத்தங் ஹோதி. அனிந்தி³தங்கீ³தி பாத³ந்ததோ யாவ கேஸக்³கா³ அனிந்தி³தஸரீரா பரமஸோப⁴க்³க³ப்பத்தஸரீரா. கின்னரனெத்தசக்க²தி தீஹி மண்ட³லேஹி பஞ்சஹி ச பஸாதே³ஹி உபஸோபி⁴தத்தா கின்னரானங் நெத்தஸதி³ஸேஹி சக்க²ஹி ஸமன்னாக³தே. இமேகரத்திந்தி இமங் ஏகரத்தங் அஜ்ஜ இமஸ்மிங் அலங்கதஸயனக³ப்³பே⁴ ஏகதோ வஸெய்யாமாதி யாசதி.

ததோ ராஜதீ⁴தா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

38. “ஓகிண்ணந்தரபரிக²ங், த³ள்ஹமட்டாலகொட்ட²கங்; ரக்கி²தங் க²க்³க³ஹத்தே²ஹி, து³ப்பவேஸமித³ங் புரங்.
39. “த³ஹரஸ்ஸ யுவினோ சாபி, ஆக³மோ ச ந விஜ்ஜதி; அத² கேன நு வண்ணேன, ஸங்க³மங் இச்ச²ஸே மயா”தி.

தத்த² ஓகிண்ணந்தரபரிக²ந்தி இத³ங் த்³வாத³ஸயோஜனிகங் ஸுருந்த⁴னபுரங் அந்தரந்தரா உத³கபரிகா²னங் கத்³த³மபரிகா²னங் ஸுக்க²பரிகா²னங் ஓகிண்ணத்தா ஓகிண்ணந்தரபரிக²ங். த³ள்ஹமட்டாலகொட்ட²கந்தி தி²ரதரேஹி அட்டாலகேஹி

த³வாரகொட்ட²கேஹி ச ஸமன்னாக³தங். க²க்³ஹத்தே²ஹீதி
ஆவுத⁴ஹத்தே²ஹி த³ஸஹி யோத⁴ஸஹஸ்ஸேஹி ரக்கி²தங்.
து³ப்பவேஸமித³ங் புரந்தி இத³ங் ஸகலபுரம்பி தஸ்ஸ அந்தோ மாபிதங்
மய்ஹங் நிவாஸபுரம்பி உப⁴யங் கஸ்ஸசி பவிஸிதுங் ந ஸக்கா. ஆக³மோ
சாதி இத⁴ இமாய வேலாய தருணஸ்ஸ வா யொப்³பு³னப்பத்தஸ்ஸ வா
தா²மஸம்பன்னயோத⁴ஸ்ஸ வா அஞ்ஞஸ்ஸ வா மஹந்தம்பி பண்ணாகாரங்
க³ஹெத்வா ஆக³ச்ச²ந்தஸ்ஸ ஆக³மோ நாம நத்தி². ஸங்க³மந்தி அத² த்வங்
கேன காரணேன இமாய வேலாய மயா ஸஹ ஸமாக³மங் இச்ச²ஸீதி.

அத² ஸக்கோ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

40. “யக்கோ²ஹமஸ்மி கல்யாணி, ஆக³தொஸ்மி தவந்திகே;
த்வங் மங் நந்த³ய ப⁴த³த³ந்தே, புண்ணகங்ஸங் த³தா³மி தே”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - கல்யாணி, ஸுந்த³ரத³ஸ்ஸனே அஹமேகோ தே³வபுத்தோ
தே³வதானுபா⁴வேன இதா⁴க³தோ, த்வங் அஜ்ஜ மங் நந்த³ய தோஸேஹி,
அஹங் தே இமங் ஸுவண்ணமாஸகபுண்ணங் ஸுவண்ணபாதிங் த³தா³மீதி.

தங் ஸுத்வா ராஜதீ⁴தா பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

41. “தே³வங்வ யக்க²ங் அத² வா மனுஸ்ஸங், ந பத்த²யே உத³யமதிச்ச
அஞ்ஞங்;
க³ச்சே²வ த்வங் யக்க² மஹானுபா⁴வ, மா சஸ்ஸ க³ந்த்வா
புனராவஜித்தா²”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - அஹங் தே³வராஜ, தே³வங் வா யக்க²ங் வா உத³யங்
அதிக்கமித்வா அஞ்ஞங் ந பத்தே²மி, ஸோ த்வங் க³ச்சே²வ, மா இத⁴
அட்டா²ஸி, ந மே தயா ஆப⁴தேன பண்ணாகாரேன அத்தோ², க³ந்த்வா ச மா
இமங் டா²னங் புனராவஜித்தா²தி.

ஸோ தஸ்ஸா ஸீஹனாத³ங் ஸுத்வா அட்ட²த்வா க³தஸதி³ஸோ ஹுத்வா
தத்தே²வ அந்தரஹிதோ அட்டா²ஸி. ஸோ புனதி³வஸே தாய வேலாயமேவ
ஸுவண்ணமாஸகபூரங் ரஜதபாதிங் ஆதா³ய தாய ஸத்தி³தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ
ச²ட்ட²ங் கா³த²மாஹ -

42. “யா ஸா ரதி உத்தமா காமபோ⁴கி³னங், யங்ஹேது ஸத்தா விஸமங்
சரந்தி;
மா தங் ரதிங் ஜீயி துவங் ஸுசிம்ஹிதே, த³தா³மி தே ரூபியங்
கங்ஸபூர”ந்தி.

தஸ்ஸத்தோ² - ப⁴த்³தே³, ராஜதீ⁴தே யா ஏஸா காமபோ⁴கி³ஸத்தானங்
ரதீஸு மேது²னகாமரதி நாம உத்தமா ரதி, யஸ்ஸா ரதியா காரணா ஸத்தா
காயது³ச்சரிதாதி³விஸமங் சரந்தி, தங் ரதிங் த்வங் ப⁴த்³தே³, ஸுசிம்ஹிதே
மனாபஹஸிதே மா ஜீயி, அஹம்பி ஆக³ச்ச²ந்தோ ந துச்ச²ஹத்தோ² ஆக³தோ,
ஹிய்யோ ஸுவண்ணமாஸகபூரங் ஸுவண்ணபாதிங் ஆஹரிங், அஜ்ஜ
ரூபியபாதிங், இமங் தே அஹங் ரூபியபாதிங் ஸுவண்ணபூரங் த³தா³மீதி.

ராஜதீ⁴தா சிந்தேஸி “அயங் கதா²ஸல்லாபங் லப⁴ந்தோ புனப்புனங்
ஆக³மிஸ்ஸதி, ந தா³னி தேன ஸத்³தி⁴ங் கதே²ஸ்ஸாமீ”தி. ஸா கிஞ்சி ந
கதே²ஸி.

ஸக்கோ தஸ்ஸா அகதி²தபா⁴வங் ஞத்வா தத்தே²வ அந்தரஹிதோ
ஹுத்வா புனதி³வஸே தாயமேவ வேலாய லோஹபாதிங் கஹாபணபூரங்
ஆதா³ய “ப⁴த்³தே³, த்வங் மங் காமரதியா ஸந்தப்பேஹி, இமங் தே
கஹாபணபூரங் லோஹபாதிங் த³ஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ. தங் தி³ஸ்வா ராஜதீ⁴தா
ஸத்தமங் கா³த²மாஹ -

43. “நாரிங் நரோ நிஜ்ஜ²பயங் த⁴னேன, உக்கங்ஸதீ யத்த² கரோதி ச²ந்த³ங்;
விபச்சனீகோ தவ தே³வத⁴ம்மோ, பச்சக்க²தோ தோ²கதரேன ஏஸீ”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - போ⁴ புரிஸ, த்வங் ஜளோ. நரோ ஹி நாம நாரிங்
கிலேஸரதிகாரணா த⁴னேன நிஜ்ஜா²பெந்தோ ஸஞ்ஞாபெந்தோ யத்த² நாரியா
ச²ந்த³ங் கரோதி, தங் உக்கங்ஸதி வண்ணெத்வா தோ²மெத்வா ப³ஹுதரேன
த⁴னேன பலோபே⁴தி, துய்ஹங் பனேஸோ தே³வஸபா⁴வோ விபச்சனீகோ,
த்வஞ்ஹி மயா பச்சக்க²தோ தோ²கதரேன ஏஸி, பட²மதி³வஸே
ஸுவண்ணபூரங் ஸுவண்ணபாதிங் ஆஹரித்வா, து³தியதி³வஸே
ஸுவண்ணபூரங் ரூபியபாதிங், ததியதி³வஸே கஹாபணபூரங் லோஹபாதிங்
ஆஹரஸீதி.

தங் ஸுத்வா ஸக்கோ “ப⁴த்³தே³ ராஜகுமாரி, அஹங் சே²கவாணிஜோ ந
நிரத்த²கேன அத்த²ங் நாளேமி, ஸசே த்வங் ஆயுனா வா வண்ணேன வா
வட்³டெ⁴ய்யாஸி, அஹங் தே பண்ணாகாரங் வட்³டெ⁴த்வா ஆஹரெய்யங்,
த்வங் பன பரிஹாயஸேவ, தேனாஹம்பி த⁴னங் பரிஹாபேமீ”தி வத்வா
திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

44. “ஆயு ச வண்ணோ ச மனுஸ்ஸலோகே, நிஹீயதி மனுஜானங்
ஸுக³த்தே;
தேனேவ வண்ணேன த⁴னம்பி துய்ஹங், நிஹீயதி ஜிண்ணதராஸி
அஜ்ஜ.

45. “ஏவங் மே பெக்க²மானஸ்ஸ, ராஜபுத்தி யஸஸ்ஸினி;
ஹாயதேவ தவ வண்ணோ, அஹோரத்தானமச்சயே.

46. “இமினாவ த்வங் வயஸா, ராஜபுத்தி ஸுமேத⁴ஸே;
ப்³ரஹ்மசரியங் சரெய்யாஸி, பி⁴ய்யோ வண்ணவதீ ஸியா”தி.

தத்த² நிஹீயதீதி பரிஸ்ஸாவனே ஆஸித்தஉத³கங் விய பரிஹாயதி.
மனுஸ்ஸலோகஸ்மிஞ்ஹி ஸத்தா ஜீவிதேன வண்ணேன சக்கு²பஸாதா³தீஹி
ச தி³னே தி³னே பரிஹாயந்தேவ. ஜிண்ணதராஸீதி மம பட²மங் ஆக³ததி³வஸே
பவத்தஞ்ஹி தே ஆயு ஹிய்யோ தி³வஸங் ந பாபுணி, குடா²ரியா சி²ன்னங் விய
தத்தே²வ நிருஜ்ஜி², ஹிய்யோ பவத்தம்பி அஜ்ஜதி³வஸங் ந பாபுணி,
ஹிய்யோவ குடா²ரியா சி²ன்னங் விய நிருஜ்ஜி², தஸ்மா அஜ்ஜ ஜிண்ணதராஸி
ஜாதா. ஏவங் மேதி திட்ட²து ஹிய்யோ ச பரஹிய்யோ ச, அஜ்ஜேவ பன
மய்ஹங் ஏவங் பெக்க²மானஸ்ஸேவ ஹாயதேவ தவ வண்ணோ.
அஹோரத்தானமச்சயேதி இதோ பட்டா²ய ரத்திந்தி³வேஸு வீதிவத்தேஸு
அஹோரத்தானங் அச்சயேன அபண்ணத்திகபா⁴வமேவ க³மிஸ்ஸஸீதி
த³ஸ்ஸேதி. இமினாவாதி தஸ்மா ப⁴த³தே³, ஸசே த்வங் இமினா வயேனேவ
இமஸ்மிங் ஸுவண்ணவண்ணே ஸரீரே ரஜாய அவிலுத்தேயேவ
ஸெட்ட²சரியங் சரெய்யாஸி, பப்³புஜித்வா ஸமணத⁴ம்மங் கரெய்யாஸி.
பி⁴ய்யோ வண்ணவதீ ஸியாதி அதிரேகதரவண்ணா ப⁴வெய்யாஸீதி.

ததோ ராஜதீ⁴தா இதரங் கா³த²மாஹ -

47. “தே³வா ந ஜீரந்தி யதா² மனுஸ்ஸா, க³த்தேஸு தேஸங் வலியோ ந
ஹொந்தி;
புச்சா²மி தங் யக்க² மஹானுபா⁴வ, கத²ங் நு தே³வான
ஸரீரதே³ஹொ”தி.

தத்த² ஸரீரதே³ஹொதி ஸரீரஸங்கா²தோ தே³ஹொ, தே³வானங் ஸரீரங்
கத²ங் ந ஜீரதி, இத³ங் அஹங் தங் புச்சா²மீதி வத³தி.

அத²ஸ்ஸா கதெ²ந்தோ ஸக்கோ இதரங் கா³த²மாஹ -

48. “தே³வா ந ஜீரந்தி யதா² மனுஸ்ஸா, க³த்தேஸு தேஸங் வலியோ ந
ஹொந்தி;
ஸுவே ஸுவே பி⁴ய்யதரோவ தேஸங், தி³ப்³போ³ ச வண்ணோ விபுலா
ச போ⁴கா³”தி.

தத்த² யதா² மனுஸ்ஸாதி யதா² மனுஸ்ஸா ஜீரந்தா ரூபேன வண்ணேன
 போ⁴கே³ன சக்கு²பஸாதா³தீ³ஹி ச ஜீரந்தி, ந ஏவங் தே³வா. தேஸஞ்ஹி
 க³த்தேஸு வலியோபி ந ஸந்தி, மட்ட²கஞ்சனபட்டமிவ ஸரீரங் ஹோதி.
 ஸுவே ஸுவேதி தி³வஸே தி³வஸே. பி⁴ய்யதரோவாதி அதிரேகதரோவ
 தேஸங் தி³ப்போ³ ச வண்ணோ விபுலா ச போ⁴கா³ ஹோந்தி, மனுஸ்ஸேஸு
 ஹி ரூபபரிஹானி சிரஜாதபா⁴வஸ்ஸ ஸக்கி², தே³வேஸு
 அதிரேகரூபஸம்பத்தி ச அதிரேகபரிவாரஸம்பத்தி ச. ஏவங்
 அபரிஹானத⁴ம்மோ நாமேஸ தே³வலோகோ . தஸ்மா த்வங் ஜரங்
 அப்பத்வாவ நிக்க²மித்வா பப்³பஜ, ஏவங் பரிஹானியஸபா⁴வா
 மனுஸ்ஸலோகா சவித்வா அபரிஹானியஸபா⁴வங் ஏவரூபங் தே³வலோகங்
 க³மிஸ்ஸஸீதி.

ஸா தே³வலோகஸ்ஸ வண்ணங் ஸுத்வா தஸ்ஸ க³மனமக்³கங் புச்ச²ந்தீ
 இதரங் கா³த²மாஹ -

49. “கிங்ஸுத⁴ பீ⁴தா ஜனதா அனேகா, மக்³கோ³ ச நேகாயதனங்
 பவுத்தோ;
 புச்சா²மி தங் யக்க² மஹானுபா⁴வ, கத்த²ட்டி²தோ பரலோகங் ந
 பா⁴யே”தி.

தத்த² கிங்ஸுத⁴ பீ⁴தாதி தே³வராஜ, அயங் க²த்தியாதி³பே⁴தா³ அனேகா
 ஜனதா கிங்³பீ⁴தா கஸ்ஸ ப⁴யேன பரிஹானியஸபா⁴வா மனுஸ்ஸலோகா
 தே³வலோகங் ந க³ச்ச²தீதி புச்ச²தி. மக்³கோ³தி தே³வலோககா³மிமக்³கோ³. இத்⁴
 பன “கி”ந்தி ஆஹரித்வா “கோ”தி புச்சா² காதப்³பா³. அயஞ்ஹெத்த² அத்தோ²
 “அனேகதித்தா²யதனவஸேன பண்டி³தேஹி பவுத்தோ தே³வலோகமக்³கோ³ கோ
 கதரோ”தி வுத்தோ. கத்த²ட்டி²தோதி பரலோகங் க³ச்ச²ந்தோ கதரஸ்மிங் மக்³கே³
 டி²தோ ந பா⁴யதீதி.

அத²ஸ்ஸா கதெ²ந்தோ ஸக்கோ இதரங் கா³த²மாஹ -

50. “வாசங் மனஞ்ச பணிதா⁴ய ஸம்மா, காயேன பாபானி அகுப்³ப³மானோ;
 ப³ஹுன்னபானங் க⁴ரமாவஸந்தோ, ஸத்³தோ⁴ முது³ ஸங்விபா⁴கீ³
 வத³ஞ்ஞா;
 ஸங்கா³ஹகோ ஸகி²லோ ஸண்ஹவாசோ, எத்த²ட்டி²தோ பரலோகங் ந
 பா⁴யே”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - ப⁴த³தே³, உத³யே வாசங் மனஞ்ச ஸம்மா ட²பெத்வா
 காயேன பாபானி அகரொந்தோ இமே த³ஸ குஸலகம்மபதே² ஸமாதா³ய
 வத்தந்தோ ப³ஹுஅன்னபானே பஹுததெ³ய்யத⁴ம்மே க⁴ரே வஸந்தோ

“தா³னஸ்ஸ விபாகோ அத்தீ²”தி ஸத்³தா⁴ய ஸமன்னாக³தோ முது³சித்தோ தா³னஸ்ங்விபா⁴க³தாய ஸங்விபா⁴கீ³ பப்³ப³ஜிதா பி⁴க்கா²ய சரமானா வத³ந்தி நாம, தேஸங் பச்சயதா³னேன தஸ்ஸ வாத³ஸ்ஸ ஜானந்தோ வத³ஞ்ஞா சதுஹி ஸங்க³ஹவத்தூ²ஹி ஸங்க³ஹதாய ஸங்கா³ஹகோ பியவாதி³தாய ஸகி²லோ மட்ட²வசனதாய ஸண்ஹவாசோ எத்த² எத்தகே கு³ணராஸிம்ஹி டி²தோ பரலோகங் க³ச்ச²ந்தோ ந பா⁴யதீதி.

ததோ ராஜதீ⁴தா தங் தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா து²திங் கரொந்தீ இதரங் கா³த²மாஹ -

51. “அனுஸாஸஸி மங் யக்க², யதா² மாதா யதா² பிதா;
உளாரவண்ண புச்சா²மி, கோ நு த்வமஸி ஸுப்³ரஹா”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - யதா² மாதாபிதரோ புத்தகே அனுஸாஸந்தி, ததா² மங் அனுஸாஸஸி. உளாரவண்ண ஸோப⁴க்³ப்பத்தருபதா³ரக கோ நு அஸி த்வங் ஏவங் அச்சக்³தஸரீரோதி.

ததோ போ³தி⁴ஸத்தோ இதரங் கா³த²மாஹ -

52. “உத³யோஹமஸ்மி கல்யாணி, ஸங்க³ரத்தா இதா⁴க³தோ;
ஆமந்த கோ² தங் க³ச்சா²மி, முத்தொஸ்மி தவ ஸங்க³ரா”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - கல்யாணத³ஸ்ஸனே அஹங் புரிமப⁴வே தவ ஸாமிகோ உத³யோ நாம தாவதிங்ஸப⁴வனே ஸக்கோ ஹுத்வா நிப்³பத்தோ, இதா⁴க³ச்ச²ந்தோ ந கிலேஸவஸேனாக³தோ, தங் வீமங்ஸித்வா பன ஸங்க³ரங் மோசெஸ்ஸாமீதி ஸங்க³ரத்தா புப்³பே³ ஸங்க³ரஸ்ஸ கதத்தா ஆக³தொஸ்மி, இதா³னி தங் ஆமந்தெத்வா க³ச்சா²மி, முத்தொஸ்மி தவ ஸங்க³ராதி.

ராஜதீ⁴தா அஸ்ஸஸித்வா “ஸாமி, த்வங் உத³யப⁴த்³த³ராஜா”தி அஸ்ஸுதா⁴ரா பவத்தயமானா “அஹங் தும்ஹேஹி வினா வஸிதுங் ந ஸக்கோமி, யதா² தும்ஹாகங் ஸந்திகே வஸாமி, ததா² மங் அனுஸாஸதா²”தி வத்வா இதரங் கா³த²ங் அபா⁴ஸி -

53. “ஸசே கோ² த்வங் உத³யோஸி, ஸங்க³ரத்தா இதா⁴க³தோ;
அனுஸாஸ மங் ராஜபுத்த, யதா²ஸ்ஸ புன ஸங்க³மோ”தி.

அத² நங் அனுஸாஸந்தோ மஹாஸத்தோ சதஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

54. “அதிபததி வயோ க²ணோ ததே²வ, டா²னங் நத்தி² து⁴வங் சவந்தி
ஸத்தா;

பரிஜீயதி அத்³து⁴வங் ஸரீரங், உத³யே மா பமாத³ சரஸ்ஸு த⁴ம்மங்.

55. “கஸிணா பத²வீ த⁴னஸ்ஸ பூரா, ஏகஸ்ஸேவ ஸியா
அனஞ்ஞதெ⁴ய்யா;
தங் சாபி ஜஹதி அவீதராகோ³, உத³யே மா பமாத³ சரஸ்ஸு த⁴ம்மங்.
56. “மாதா ச பிதா ச பா⁴தரோ ச, ப⁴ரியா யாபி த⁴னேன ஹோதி கீதா;
தே சாபி ஜஹந்தி அஞ்ஞமஞ்ஞங், உத³யே மா பமாத³ சரஸ்ஸு
த⁴ம்மங்.
57. “காயோ பரபோ⁴ஜனந்தி ஞத்வா, ஸங்ஸாரே ஸுக்³திஞ்ச து³க்³திஞ்ச;
இத்தரவாஸோதி ஜானியான, உத³யே மா பமாத³ சரஸ்ஸு த⁴ம்ம”ந்தி.

தத்த² அதிபததீதி அதிவிய பததி, ஸீக்⁴ங் அதிக்கமதி. வயோதி
பட²மவயாதி³திவிதோ⁴பி வயோ. க²ணோ ததே²வாதி
உப்பாத³ட்டி²திப⁴ங்க³க்க²ணோபி ததே²வ அதிபததி. உப⁴யேனபி பி⁴ன்னோ
இமேஸங் ஸத்தானங் ஆயுஸங்கா²ரோ நாம ஸீக்⁴ஸோதா நதீ³ விய
அனிவத்தந்தோ ஸீக்⁴ங் அதிக்கமதீதி த³ஸ்ஸேதி. டா²னங் நத்தீ²தி “உப்பன்னா
ஸங்கா²ரா அபி⁴ஜ்ஜித்வா திட்ட²ந்தூ”தி பத்த²னாயபி தேஸங் டா²னங் நாம
நத்தி², து⁴வங் ஏகங்ஸேனேவ பு³த்த⁴ங் ப⁴க³வந்தங் ஆதி³ங் கத்வா
ஸப்³பே³பி ஸத்தா சவந்தி, “து⁴வங் மரணங், அத்³து⁴வங் ஜீவித”ந்தி ஏவங்
மரணஸ்ஸதிங் பா⁴வேஹீதி தீ³பேதி. பரிஜீயதீதி இத³ங் ஸுவண்ணவண்ணம்பி
ஸரீரங் ஜீரதேவ, ஏவங் ஜானாஹி. மா பமாத³ந்தி தஸ்மா த்வங்
உத³யப⁴த்³தே³ மா பமாத³ங் ஆபஜ்ஜி, அப்பமத்தா ஹுத்வா
த³ஸகூஸலகம்மபத²த⁴ம்மங் சராஹீதி.

கஸிணாதி ஸகலா. ஏகஸ்ஸேவாதி யதி³ ஏகஸ்ஸேவ ரஞ்ஞோ, தஸ்மிங்
ஏகஸ்மிங்யேவ அனஞ்ஞாதீ⁴னா அஸ்ஸ. தங் சாபி ஜஹதி அவீதராகோ³தி
தண்ஹாவஸிகோ புக்³கலோ எத்தகேனபி யஸேன அதித்தோ மரணகாலே
அவீதராகோ³வ தங் விஜஹதி. ஏவங் தண்ஹாய அபூரணீயபா⁴வங் ஜானாஹீதி
தீ³பேதி. தே சாபீதி மாதா புத்தங், புத்தோ மாதரங், பிதா புத்தங், புத்தோ பிதரங்,
பா⁴தா ப⁴கி³னிங், ப⁴கி³னீ பா⁴தரங், ப⁴ரியா ஸாமிகங், ஸாமிகோ
ப⁴ரியந்தி ஏதே அஞ்ஞமஞ்ஞங் ஜஹந்தி, நானா ஹொந்தி. ஏவங் ஸத்தானங்
நானாபா⁴வவினாபா⁴வங் ஜானாஹீதி தீ³பேதி.

பரபோ⁴ஜனந்தி விவிதா⁴னங் காகாதீ³னங் பரஸத்தானங் போ⁴ஜனங்.
இத்தரவாஸோதி யா ஏஸா இமஸ்மிங் ஸங்ஸாரே மனுஸ்ஸபு⁴தா
ஸுக்³தி ச திரச்சா²னபு⁴தா து³க்³தி ச, ஏதங் உப⁴யம்பி “இத்தரவாஸோ”தி
ஜானித்வா மா பமாத³ங், சரஸ்ஸு த⁴ம்மங். இமேஸங் ஸத்தானங்

நானாடா²னதோ ஆக³ந்த்வா ஏகஸ்மிங் டா²னே ஸமாக³மோ பரித்தோ, இமே ஸத்தா அப்பகஸ்மிங்யேவ காலே ஏகதோ வஸந்தி, தஸ்மா அப்பமத்தா ஹோஹீதி.

ஏவங் மஹாஸத்தோ தஸ்ஸா ஓவாத³மதா³ஸி. ஸாபி தஸ்ஸ த⁴ம்மகதா²ய பஸீதி³த்வா து²திங் கரொந்தீ ஓஸானகா³த²மாஹ -

58. “ஸாது⁴ பா⁴ஸதியங் யக்கோ², அப்பங் மச்சான ஜீவிதங்; கஸிரஞ்ச பரித்தஞ்ச, தஞ்ச து³க்கே²ன ஸங்யுதங்; ஸாஹங் ஏகா பப்³புஜிஸ்ஸாமி, ஹித்வா காஸிங் ஸுருந்த⁴ன”ந்தி.

தத்த² ஸாதூ⁴தி “அப்பங் மச்சான ஜீவித”ந்தி பா⁴ஸமானோ அயங் தே³வராஜா ஸாது⁴ பா⁴ஸதி. கிங்காரணா? இத³ஞ்ஹி கஸிரஞ்ச து³க்க²ங் அஸ்ஸாத³ரஹிதங், பரித்தஞ்ச ந ப³ஹுகங் இத்தரகாலங். ஸசே ஹி கஸிரம்பி ஸமானங் தீ³க⁴காலங் பவத்தெய்ய, பரித்தகம்பி ஸமானங் ஸுக²ங் ப⁴வெய்ய, இத³ங் பன கஸிரஞ்சேவ பரித்தஞ்ச ஸகலேன வட்டது³க்கே²ன ஸங்யுதங் ஸன்னிஹிதங். ஸாஹந்தி ஸா அஹங். ஸுருந்த⁴னந்தி ஸுருந்த⁴னநக³ரஞ்ச காஸிரட்ட²ஞ்ச ச²ட்³டெ³த்வா ஏகிகாவ பப்³புஜிஸ்ஸாமீதி ஆஹ.

போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸா ஓவாத³ங் த³த்வா ஸகட்டா²னமேவ க³தோ. ஸாபி புனதி³வஸே அமச்சே ரஜ்ஜங் படிச்சா²பெத்வா அந்தோனக³ரேயேவ ரமணீயே உய்யானே இஸிபப்³புஜ்ஜங் பப்³புஜித்வா த⁴ம்மங் சரித்வா ஆயுபரியோஸானே தாவதிங்ஸப⁴வனே போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ பாத³பரிசாரிகா ஹுத்வா நிப்³புத்தி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உக்கண்டி²தபி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ ராஜதீ⁴தா ராஹுலமாதா அஹோஸி, ஸக்கோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

உத³யஜாதகவண்ணனா சதுத்தா².

[459] 5. பானீயஜாதகவண்ணனா

மித்தோ மித்தஸ்ஸாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ கிலேஸனிக்³க³ஹங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஏகஸ்மிஞ்ஹி ஸமயே ஸாவத்தி²வாஸினோ பஞ்சஸதா கி³ஹிஸஹாயகா ததா²க³தஸ்ஸ த⁴ம்மதே³ஸனங் ஸுத்வா பப்³புஜித்வா உபஸம்பன்னா அந்தோகோடிஸந்தா²ரே வஸந்தா அட்³ட⁴ரத்தஸமயே காமவிதக்கங் விதக்கேஸுங். ஸப்³புங் ஹெட்டா² வுத்தனயேனேவ வேதி³தப்³புங். ப⁴க³வதோ

ஆணத்தியா பனாயஸ்மதா ஆனந்தே³ன பி⁴க்கு²ஸங்கே⁴ ஸன்னிபாதிதே
ஸத்தா² பஞ்ஞத்தாஸனே நிஸீதி³த்வா அனோதி³ஸ்ஸகங் கத்வா “காமவிதக்கங்
விதக்கயித்தா²”தி அவத்வா ஸப்³ப³ஸங்கா³ஹிகவஸேனேவ “பி⁴க்க²வே,
கிலேஸோ கு²த்³த³கோ நாம நத்தி², பி⁴க்கு²னா நாம உப்பன்னுப்பன்னா
கிலேஸா நிக்³க³ஹேதப்³பா³, போராணகபண்டி³தா அனுப்பன்னேபி பு³த்³தே⁴
கிலேஸே நிக்³க³ஹேத்வா பச்சேகபோ³தி⁴ஞாணங் பத்தா²”தி வத்வா அதீதங்
ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே காலிரட்டே²
ஏகஸ்மிங் கா³மகே த்³வே ஸஹாயகா பானியதும்பா³னி ஆதா³ய கெ²த்தங்
க³ந்த்வா ஏகமந்தங் ட²பெத்வா கெ²த்தங் கொட்டெத்வா பிபாஸிதகாலே
ஆக³ந்த்வா பானியங் பிவந்தி. தேஸு ஏகோ பானியத்தா²ய ஆக³ந்த்வா அத்தனோ
பானியங் ரக்க²ந்தோ இதரஸ்ஸ தும்ப³தோ பிவித்வா ஸாயங் அரஞ்ஞா
நிக்³மித்வா ந்ஹாயித்வா டி²தோ “அத்தி² நு கோ² மே காயத்³வாராதீ³ஹி அஜ்ஜ
கிஞ்சி பாபங் கத²”ந்தி உபதா⁴ரெந்தோ தே²னெத்வா பானியஸ்ஸ பிவிதபா⁴வங்
தி³ஸ்வா ஸங்வேக³ப்பத்தோ ஹுத்வா “அயங் தண்ஹா வட்³ட⁴மானா மங்
அபாயேஸு கி²பிஸ்ஸதி, இமங் கிலேஸங் நிக்³க³ண்ஹிஸ்ஸாமீ”தி
பானியஸ்ஸ தே²னெத்வா பிவிதபா⁴வங் ஆரம்மணங் கத்வா விபஸ்ஸனங்
வட்³டெ⁴த்வா பச்சேகபோ³தி⁴ஞாணங் நிப்³ப³த்தெத்வா படிஸத்³த⁴கு³ணங்
ஆவஜ்ஜெந்தோ அட்டா²ஸி. அத² நங் இதரோ ந்ஹாயித்வா உட்டி²தோ “ஏஹி,
ஸம்ம, க⁴ரங் கச்சா²மா”தி ஆஹ. “கச்ச² த்வங், மம க⁴ரேன கிச்சங் நத்தி²,
பச்சேகபு³த்தா⁴ நாம மய”ந்தி. “பச்சேகபு³த்தா⁴ நாம தும்ஹாதி³ஸா ந
ஹொந்தீ”தி. “அத² கீதி³ஸா பச்சேகபு³த்தா⁴ ஹொந்தீ”தி? “த்³வங்கு³லகேஸா
காஸாயவத்த²வஸனா உத்தரஹிமவந்தே நந்த³மூலகபப்³பா⁴ரே வஸந்தீ”தி.
ஸோ ஸீஸங் பராமஸி, தங் க²ணஞ்ஞேவஸ்ஸ கி³ஹிலிங்கங் அந்தரதா⁴யி,
ஸுரத்தது³பட்டங் நிவத்த²மேவ, விஜ்ஜுலதாஸதி³ஸங் காயப³ந்த⁴னங்
பு³த்³த⁴மேவ, அலத்தகபாடலவண்ணங் உத்தராஸங்க³சீவரங் ஏகங்ஸங்
கதமேவ, மேக⁴வண்ணங் பங்ஸுகூலசீவரங் த³க்கி²ணஅங்ஸகூடே ட²பிதமேவ,
ப⁴மரவண்ணோ மத்திகாபத்தோ வாமஅங்ஸகூடே லக்³கி³தோவ அஹொஸி.
ஸோ ஆகாஸே ட²த்வா த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா உப்பதித்வா
நந்த³மூலகபப்³பா⁴ரேயேவ ஓதரி.

அபரோபி காலிகா³மேயேவ குடும்பி³கோ ஆபணே நிஸின்னோ ஏகங்
புரிஸங் அத்தனோ ப⁴ரியங் ஆதா³ய கச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா தங்
உத்தமருபத⁴ரங் இத்தி²ங் இந்த³ரியானி பி⁴ந்தி³த்வா ஒலோகெத்வா புன
சிந்தேஸி “அயங் லோபோ⁴ வட்³ட⁴மானோ மங் அபாயேஸு கி²பிஸ்ஸதீ”தி
ஸங்விக்க³மானஸோ விபஸ்ஸனங் வட்³டெ⁴த்வா பச்சேகபோ³தி⁴ஞாணங்
நிப்³ப³த்தெத்வா ஆகாஸே டி²தோ த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா
நந்த³மூலகபப்³பா⁴ரமேவ க³தோ.

அபரேபி காஸிகா³மவாஸினோயேவ த்³வே பிதாபுத்தா ஏகதோ மக்³க³ங் படிபஜ்ஜிங்ஸு. அடவீமு²கே² பன சோரா உட்டி²தா ஹொந்தி. தே பிதாபுத்தே லபி⁴த்வா புத்தங் க³ஹெத்வா “த⁴னங் ஆஹரித்வா தவ புத்தங் க³ண்ஹா”தி பிதரங் விஸ்ஸஜ்ஜெந்தி, த்³வே பா⁴தரோ லபி⁴த்வா கனிட்ட²ங் க³ஹெத்வா ஜெட்ட²ங் விஸ்ஸஜ்ஜெந்தி, ஆசரியந்தேவாஸிகே லபி⁴த்வா ஆசரியங் க³ஹெத்வா அந்தேவாஸிகங் விஸ்ஸஜ்ஜெந்தி, அந்தேவாஸிகோ ஸிப்பலோபே⁴ன த⁴னங் ஆஹரித்வா ஆசரியங் க³ண்ஹரித்வா க³ச்ச²தி. அத² தே பிதாபுத்தாபி தத்த² சோரானங் உட்டி²தபா⁴வங் ஞுத்வா “த்வங் மங் ‘பிதா’தி மா வத³, அஹம்பி தங் ‘புத்தோ’தி ந வக்கா²மீ”தி கதிகங் கத்வா சோரேஹி க³ஹிதகாலே “தும்ஹே அஞ்ஞமஞ்ஞங் கிங் ஹொதா²”தி புட்டா² “ந கிஞ்சி ஹொமா”தி ஸம்பஜானமுஸாவாத³ங் கரிங்ஸு. தேஸு அடவிதோ நிக்க²மித்வா ஸாயங் நஹாயித்வா டி²தேஸு புத்தோ அத்தனோ ஸீலங் ஸோதெ⁴ந்தோ தங் முஸாவாத³ங் தி³ஸ்வா “இத³ங் பாபங் வட்³ட⁴மானங் மங் அபாயேஸு கி²பிஸ்ஸதி, இமங் கிலேஸங் நிக்க³க³ண்ஹரிஸ்ஸாமீ”தி விபஸ்ஸனங் வட்³டெ⁴த்வா பச்சேகபோ³தி⁴ஞாணங் நிப்³புத்தெத்வா ஆகாஸே டி²தோ பிது த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா நந்த³மூலகபப்³பா⁴ரமேவ க³தோ.

அபரோபி காஸிகா³மேயேவ பன ஏகோ கா³மபோ⁴ஜகோ மாகா⁴தங் காராபேஸி. அத² நங் ப³லிகம்மகாலே மஹாஜனோ ஸன்னிபதித்வா ஆஹ “ஸாமி, மயங் மிக³ஸுகராத³யோ மாரெத்வா யக்கா²னங் ப³லிகம்மங் கரிஸ்ஸாம, ப³லிகம்மகாலோ ஏஸோ”தி. தும்ஹாகங் புப்³பே³ கரணனியாமேனேவ கரோதா²தி மனுஸ்ஸா ப³ஹுங் பாணாதிபாதமகங்ஸு. ஸோ ப³ஹுங் மச்ச²மங்ஸங் தி³ஸ்வா “இமே மனுஸ்ஸா எத்தகே பாணே மாரெந்தா மமேவேகஸ்ஸ வசனேன மாரயிங்ஸு”தி குக்குச்சங் கத்வா வாதபானங் நிஸ்ஸாய டி²தகோவ விபஸ்ஸனங் வட்³டெ⁴த்வா பச்சேகபோ³தி⁴ஞாணங் நிப்³புத்தெத்வா ஆகாஸே டி²தோ மஹாஜனஸ்ஸ த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா நந்த³மூலகபப்³பா⁴ரமேவ க³தோ.

அபரோபி காஸிரட்டே²யேவ கா³மபோ⁴ஜகோ மஜ்ஜவிக்கயங் வாரெத்வா “ஸாமி, புப்³பே³ இமஸ்மிங் காலே ஸுராச²ணோ நாம ஹொதி, கிங் கரோமா”தி மஹாஜனேன வுத்தோ “தும்ஹாகங் போராணகனியாமேனேவ கரோதா²”தி ஆஹ. மனுஸ்ஸா ச²ணங் கத்வா ஸுரங் பிவித்வா கலஹங் கரொந்தா ஹத்த²பாதே³ ப⁴ஞ்ஜித்வா ஸீஸங் பி⁴ந்தி³த்வா கண்ணே சி²ந்தி³த்வா ப³ஹுத³ண்டே³ன ப³ஜ்ஜி²ங்ஸு. கா³மபோ⁴ஜகோ தே தி³ஸ்வா சிந்தேஸி “மயி அனநுஜானந்தே இமே இமங் து³க்க²ங் ந விந்தெ³ய்ய”ந்தி. ஸோ எத்தகேன குக்குச்சங் கத்வா வாதபானங் நிஸ்ஸாய டி²தகோவ விபஸ்ஸனங் வட்³டெ⁴த்வா பச்சேகபோ³தி⁴ஞாணங் நிப்³புத்தெத்வா “அப்பமத்தா ஹொதா²”தி ஆகாஸே ட²த்வா த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா நந்த³மூலகபப்³பா⁴ரமேவ க³தோ.

அபரபா⁴கே³ தே பஞ்ச பச்சேகபு³தா⁴ பி⁴க்கா²சாரத்தா²ய
பா³ராணஸித்³வாரே ஓதரித்வா ஸுனிவத்தா² ஸுபாருதா பாஸாதி³கேஹி
அபி⁴க்கமாதீ³ஹி பிண்டா³ய சரந்தா ராஜத்³வாரங் ஸம்பாபுணிங்ஸு. ராஜா தே
தி³ஸ்வா பஸன்னசித்தோ ராஜனிவேஸனங் பவேஸெத்வா பாதே³
தோ⁴வித்வா க³ந்த⁴தேலேன மக்கெ²த்வா பணீதேன கா²த³னீயேன
போ⁴ஜனீயேன பரிவிஸித்வா ஏகமந்தங் நிஸீதி³த்வா “ப⁴ந்தே, தும்ஹாகங்
பட²மவயே பப்³புஜ்ஜா ஸோப⁴தி, இமஸ்மிங் வயே பப்³புஜந்தா கத²ங்
காமேஸு ஆதீ³னவங் பஸ்ஸித்த², கிங் வோ ஆரம்மணங் அஹோஸீ”தி புச்சி².
தே தஸ்ஸ கதெ²ந்தா -

59. “மித்தோ மித்தஸ்ஸ பானீயங், அதி³ன்னங் பரிபு⁴ஞ்ஜிஸங்;
தேன பச்சா² விஜிகு³ச்சி²ங், தங் பாபங் பகதங் மயா;
மா புன அகரங் பாபங், தஸ்மா பப்³புஜிதோ அஹங்.

60. “பரதா³ரஞ்ச தி³ஸ்வான, ச²ந்தோ³ மே உத³பஜ்ஜத²;
தேன பச்சா² விஜிகு³ச்சி²ங், தங் பாபங் பகதங் மயா;
மா புன அகரங் பாபங், தஸ்மா பப்³புஜிதோ அஹங்.

61. “பிதரங் மே மஹாராஜ, சோரா அக³ண்ணு கானநே;
தேஸாஹங் புச்சி²தோ ஜானங், அஞ்ஞதா² நங் வியாகரிங்.

62. “தேன பச்சா² விஜிகு³ச்சி²ங், தங் பாபங் பகதங் மயா;
மா புன அகரங் பாபங், தஸ்மா பப்³புஜிதோ அஹங்.

63. “பாணாதிபாதமகருங், ஸோமயாகே³ உபட்டி²தே;
தேஸாஹங் ஸமனுஞ்ஞாஸிங்.

64. “தேன பச்சா² விஜிகு³ச்சி²ங், தங் பாபங் பகதங் மயா;
மா புன அகரங் பாபங், தஸ்மா பப்³புஜிதோ அஹங்.

65. “ஸுராமேரயமாது⁴கா, யே ஜனா பட²மாஸு நோ;
ப³ஹுனங் தே அனத்தா²ய, மஜ்ஜபானமகப்பயுங்;
தேஸாஹங் ஸமனுஞ்ஞாஸிங்.

66. “தேன பச்சா² விஜிகு³ச்சி²ங், தங் பாபங் பகதங் மயா;
மா புன அகரங் பாபங், தஸ்மா பப்³புஜிதோ அஹ”ந்தி. -

இமா படிபாடியா பஞ்ச கா³தா² அபா⁴ஸிங்ஸு. ராஜாபி ஏகமேகஸ்ஸ
ப்யாகரணங் ஸுத்வா “ப⁴ந்தே, அயங் பப்³புஜ்ஜா தும்ஹாகங்

யேவானுச்ச²விகா”தி து²திமகாஸி.

தத்த² மித்தோ மித்தஸ்ஸாதி மஹாராஜ, அஹங் ஏகஸ்ஸ மித்தோ ஹுத்வா தஸ்ஸ மித்தஸ்ஸ ஸந்தகங் பானீயங் இமினா நியாமேனேவ பரிபு⁴ஞ்ஜிங். தஸ்மாதி யஸ்மா புது²ஜ்ஜனா நாம பாபகம்மங் கரொந்தி, தஸ்மா அஹங் மா புன அகரங் பாபங், தங் பாபங் ஆரம்மணங் கத்வா பப்³புஜிதொம்ஹி. ச²ந்தோ³தி மஹாராஜ, இமினாவ நியாமேன மம பரதா³ரங் தி³ஸ்வா காமே ச²ந்தோ³ உப்பஜ்ஜி. அக³ண்ஹுதி அக³ண்ஹிங்ஸு. ஜானந்தி தேஸங் சோரானங் “அயங் கிங் தே ஹோதீ”தி புச்சி²தோ ஜானந்தோயேவ “ந கிஞ்சி ஹோதீ”தி அஞ்ஞதா² ப்யாகாஸிங். ஸோமயாகே³தி நவசந்தே³ உட்டி²தே ஸோமயாக³ங் நாம யக்க²புலிங் கரிங்ஸு, தஸ்மிங் உபட்டி²தே. ஸமனுஞ்ஞாஸிந்தி ஸமனுஞ்ஞோ ஆஸிங். ஸுராமேரயமாது⁴காதி பிட்ட²ஸுராதி³ஸுரஞ்ச புப்பா²ஸவாதி³மேரயஞ்ச பக்கமது⁴ விய மது⁴ரங் மஞ்ஞமானா. யே ஜனா பட²மாஸு நோதி யே நோ கா³மே ஜனா பட²மங் ஏவருபா ஆஸுங் அஹேஸுங். ப³ஹுனங் தேதி தே ஏகதி³வஸங் ஏகஸ்மிங் ச²ணே பத்தே ப³ஹுனங் அனத்தா²ய மஜ்ஜபானங் அகப்பயிங்ஸு.

ராஜா தேஸங் த⁴ம்மங் ஸுத்வா பஸன்னசித்தோ சீவரஸாடகே ச பே⁴ஸஜ்ஜானி ச த³த்வா பச்சேகபு³த்தே⁴ உய்யோஜேஸி. தேபி தஸ்ஸ அனுமோத³னங் கத்வா தத்தே²வ அக³மங்ஸு. ததோ பட்டா²ய ராஜா வத்து²காமேஸு விரத்தோ அனபெக்கோ² ஹுத்வா நானக்³க³ரஸபோ⁴ஜனங் பு⁴ஞ்ஜித்வா இத்தி²யோ அனாலபித்வா அனோலோகெத்வா விரத்தசித்தோ உட்டா²ய ஸிரிக³ப³ப⁴ங் பவிஸித்வா நிஸின்னோ ஸேதபி⁴த்தியங் கஸிணபரிகம்மங் கத்வா ஜா²னங் நிப்³புத்தேஸி. ஸோ ஜா²னப்பத்தோ காமே க³ரஹந்தோ -

67. “தி⁴ரத்து² ஸுப³ஹு காமே, து³க்³க³ந்தே⁴ ப³ஹுகண்டகே;
யே அஹங் படிஸேவந்தோ, நாலபி⁴ங் தாதி³ஸங் ஸுக²”ந்தி. -
கா³த²மாஹ;

தத்த² ப³ஹுகண்டகேதி ப³ஹு பச்சாமித்தே. யே அஹந்தி யோ அஹங், அயமேவ வா பாடோ². தாதி³ஸந்தி ஏதாதி³ஸங் கிலேஸரஹிதங் ஜா²னஸுக²ங்.

அத²ஸ்ஸ அக்³க³மஹேஸீ “அயங் ராஜா பச்சேகபு³த்தா⁴னங் த⁴ம்மகத²ங் ஸுத்வா உக்கண்டி²தருபோ அஹோஸி, அம்ஹேஹி ஸத்³தி⁴ங் அகதெ²த்வாவ ஸிரிக³ப³ப⁴ங் பவிட்டோ², பரிக³க³ண்ஹிஸ்ஸாமி தாவ ந”ந்தி சிந்தெத்வா ஸிரிக³ப³ப⁴த்வாரே டி²தா ரஞ்ஞோ காமேஸு க³ரஹந்தஸ்ஸ உதா³னங் ஸுத்வா “மஹாராஜ, த்வங் காமே க³ரஹஸி, காமஸுக²ஸதி³ஸங் நாம ஸுக²ங் நத்தீ²”தி காமே வண்ணெந்தீ இதரங் கா³த²மாஹ -

68. “மஹஸ்ஸாதா³ ஸுகா² காமா, நத்தி² காமா பரங் ஸுக²ங்;
யே காமே படிஸேவந்தி, ஸக்³க³ங் தே உபபஜ்ஜரே”தி.

தத்த² மஹஸ்ஸாதா³தி மஹாராஜ, ஏதே காமா நாம மஹாஅஸ்ஸாதா³,
இதோ உத்தரிங் அஞ்ஞங் ஸுக²ங் நத்தி². காமஸேவினோ ஹி அபாயே
அனுபக³ம்ம ஸக்³கே³ நிப்³ப³த்தந்தீதி அத்தோ².

தங் ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸா “நஸ்ஸ வஸலி, கிங் கதே²ஸி,
காமேஸு ஸுக²ங் நாம குதோ அத்தி², விபரிணாமது³க்கா² ஏதே”தி க³ரஹந்தோ
ஸேஸகா³தா² அபா⁴ஸி -

69. “அப்பஸ்ஸாதா³ து³கா² காமா, நத்தி² காமா பரங் து³க²ங்;
யே காமே படிஸேவந்தி, நிரயங் தே உபபஜ்ஜரே.

70. “அஸீ யதா² ஸுனிஸிதோ, நெத்திங்ஸோவ ஸுபாயிகோ;
ஸத்தீவ உரஸி கி²த்தா, காமா து³க்க²தரா ததோ.

71. “அங்கா³ரானங்வ ஜலிதங், காஸுங் ஸாதி⁴கபோரிஸங்;
பா²லங்வ தி³வஸங்தத்தங், காமா து³க்க²தரா ததோ.

72. “விஸங் யதா² ஹலாஹலங், தேலங் பக்குதி²தங் யதா²;
தம்ப³லோஹவிலீனங்வ, காமா து³க்க²தரா ததோ”தி.

தத்த² நெத்திங்ஸோதி நிக்கருணோ, இத³ம்பி ஏகஸ்ஸ க²க்³க³ஸ்ஸ நாமங்.
து³க்க²தராதி ஏவங் ஜலிதங்கா³ரகாஸுங் வா தி³வஸங் தத்தங் பா²லங் வா
படிச்ச யங் து³க்க²ங் உப்பஜ்ஜதி, ததோபி காமாயேவ து³க்க²தராதி அத்தோ².
அனந்தரகா³தா²ய யதா² ஏதானி விஸாதீ³னி து³க்கா²வஹனதோ து³க்கா²னி,
ஏவங் காமாபி து³க்கா², தங் பன காமது³க்க²ங் இதரேஹி து³க்கே²ஹி
து³க்க²தரந்தி அத்தோ².

ஏவங் மஹாஸத்தோ தே³வியா த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா அமச்சே
ஸன்னிபாதெத்வா “பொ⁴ந்தோ அமச்சா, தும்ஹே ரஜ்ஜங் படிபஜ்ஜத², அஹங்
பப்³ப³ஜிஸ்ஸாமீ”தி வத்வா மஹாஜனஸ்ஸ ரோத³ந்தஸ்ஸ பரிதே³வந்தஸ்ஸ
உட்டா²ய ஆகாஸே ட²த்வா ஓவாத³ங் த³த்வா அனிலபதே²னேவ
உத்தரஹிமவந்தங் க³ந்த்வா ரமணீயே பதே³ஸே அஸ்ஸமங் மாபெத்வா
இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா ஆயுபரியோஸானே ப்³ரஹ்மலோகபராயணோ
அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “பி⁴க்க²வே, கிலேஸோ கு²த்³த³கோ நாம நத்தி², அப்பமத்தகோபி பண்டி³தேஹி நிக்³க³ஹிதப்³போ³யேவா”தி வத்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே பஞ்சஸதா பி⁴க்க² அரஹத்தே பதிட்ட²ஹிங்ஸு. ததா³ பச்சேகபுத்தா⁴ பரினிப்பா³யிங்ஸு, தே³வீ ராஹுலமாதா அஹோஸி, ராஜா பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

பானீயஜாதகவண்ணனா பஞ்சமா.

[460] 6. யுத⁴ஞ்சயஜாதகவண்ணனா

மித்தாமச்சபரிப்பூள்ஹந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ மஹாபி⁴னிக்க²மனங் ஆரப்⁴ கதே²ஸி. ஏகதி³வஸஞ்ஹி த⁴ம்மஸபா⁴யங் ஸன்னிபதிதா பி⁴க்க² “ஆவுஸோ, ஸசே த³ஸப³லோ அகா³ரங் அஜ்ஜா²வஸிஸ்ஸ, ஸகலசக்கவாளக³ப்³பே⁴ சக்கவத்திராஜா அப⁴விஸ்ஸ ஸத்தரதனஸமன்னாக³தோ சதுரித்³தீ⁴ஹி ஸமித்³தோ⁴ பரோஸஹஸ்ஸபுத்தபரிவாரோ , ஸோ ஏவருபங் ஸிரிவிப⁴வங் பஹாய காமேஸு தோ³ஸங் தி³ஸ்வா அட்³ட⁴ரத்தஸமயே ச²ன்னஸஹாயோவ கண்டகமாருய்ஹ நிக்க²மித்வா அனோமனதீ³தீ⁴ரே பப்³ப³ஜித்வா ச²ப்³ப³ஸ்ஸானி துக்கரகாரிகங் கத்வா ஸம்மாஸம்போ³தி⁴ங் பத்தோ”தி ஸத்து² கு³ணகத²ங் கத²யிங்ஸு. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, ததா²க³தோ இதா³னேவ மஹாபி⁴னிக்க²மனங் நிக்க²ந்தோ, புப்³பே³பி த்வாத³ஸயோஜனிகே பா³ராணஸினக³ரே ரஜ்ஜங் பஹாய நிக்க²ந்தோயேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே ரம்மனக³ரே ஸப்³ப³தத்தோ நாம ராஜா அஹோஸி. அயஞ்ஹி பா³ராணஸீ உத³யஜாதகே (ஜா. 1.11.37 ஆத³யோ) ஸுருந்த⁴னநக³ரங் நாம ஜாதா, துளஸுதஸோமஜாதகே (ஜா. 2.17.195 ஆத³யோ) ஸுத³ஸ்ஸனங் நாம, ஸோணனந்தஜாதகே (ஜா. 2.20.92 ஆத³யோ) ப்³ரஹ்மவட்³ட⁴னங் நாம, க²ண்ட³ஹாலஜாதகே (ஜா. 2.22.982 ஆத³யோ) புப்ப²வதீ நாம, ஸங்க²ப்³ராஹ்மணஜாதகே (ஜா. 1.10.39 ஆத³யோ) மோளினீ நாம, இமஸ்மிங் பன யுத⁴ஞ்சயஜாதகே ரம்மனக³ரங் நாம அஹோஸி. ஏவமஸ்ஸா கதா³சி நாமங் பரிவத்ததி. தத்த² ஸப்³ப³தத்தரஞ்ஞா புத்தஸஹஸ்ஸங் அஹோஸி. யுத⁴ஞ்சயஸ்ஸ நாம ஜெட்ட²புத்தஸ்ஸ உபரஜ்ஜங் அதா³ஸி. ஸோ தி³வஸே தி³வஸே மஹாதா³னங் பவத்தேஸி. ஏவங் க³ச்ச²ந்தே காலே போ³தி⁴ஸத்தோ ஏகதி³வஸங் பாதோவ ரத²வரமாருய்ஹ மஹந்தேன ஸிரிவிப⁴வேன உய்யானகீளங் க³ச்ச²ந்தோ ருக்க²க³திணக³ஸாக²க³மக்கடகஸுத்தஜாலாதீ³ஸு முத்தாஜாலாகாரேன லக்³கி³தஉஸ்ஸவபி³ந்தூ³னி தி³ஸ்வா “ஸம்ம ஸாரதி², கிங் நாமேத”ந்தி

புச்சி²த்வா “ஏதே தே³வ, ஹிமஸமயே பதனகஉஸ்ஸவபி³ந்தூ³னி நாமா”தி
 ஸுத்வா தி³வஸபா⁴க³ங் உய்யானே கீளித்வா ஸாயன்ஹகாலே
 பச்சாக³ச்ச²ந்தோ தே அதி³ஸ்வாவ “ஸம்ம ஸாரதி², கஹங் நு கோ² ஏதே
 உஸ்ஸவபி³ந்தூ³, ந தே இதா³னி பஸ்ஸாமீ”தி புச்சி². “தே³வ, தே ஸூரியே
 உக்³க³ச்ச²ந்தே ஸப்³பே³வ பி⁴ஜ்ஜித்வா பத²வியங் பதந்தீ”தி ஸுத்வா
 ஸங்வேக³ப்பத்தோ ஹுத்வா “இமேஸங் ஸத்தானங் ஜீவிதஸங்கா²ராபி
 திணக்³கே³ உஸ்ஸவபி³ந்து³ஸதி³ஸாவ, மயா ப்யாதி⁴ஜராமரணேஹி
 அபீளிதேயேவ மாதாபிதரோ ஆபுச்சி²த்வா பப்³பஜிதுங் வட்டதீ”தி
 உஸ்ஸவபி³ந்து³மேவ ஆரம்மணங் கத்வா ஆதி³த்தே விய தயோ ப⁴வே
 பஸ்ஸந்தோ அத்தனோ கேஹங் அக³ந்த்வா அலங்கதபடியத்தாய
 வினிச்ச²யஸாலாய நிஸின்னஸ்ஸ பிது ஸந்திகங்யேவ க³ந்த்வா பிதரங்
 வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் டி²தோ பப்³பஜ்ஜங் யாசந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

73. “மித்தாமச்சபரிப்³யூள்ஹங் , அஹங் வந்தே³ ரதே²ஸப⁴ங்;
 பப்³பஜிஸ்ஸாமஹங் ராஜ, தங் தே³வோ அனுமஞ்ஞது”தி.

தத்த² பரிப்³யூள்ஹந்தி பரிவாரிதங். தங் தே³வோதி தங் மம பப்³பஜ்ஜங்
 தே³வோ அனுஜானாதாதி அத்தோ².

அத² நங் ராஜா நிவாரெந்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

74. “ஸசே தே ஊனங் காமேஹி, அஹங் பரிபூரயாமி தே;
 யோ தங் ஹிங் ஸதி வாரேமி, மா பப்³பஜ யுத⁴ஞ்சயா”தி.

தங் ஸுத்வா குமாரோ ததியங் கா³த²மாஹ -

75. “ந மத்தி² ஊனங் காமேஹி, ஹிங்ஸிதா மே ந விஜ்ஜதி;
 தீ³பஞ்ச காதுமிச்சா²மி, யங் ஜரா நாபி⁴கீரதி”தி.

தத்த² தீ³பஞ்சாதி தாத நேவ மய்ஹங் காமேஹி ஊனங் அத்தி², ந மங்
 ஹிங்ஸந்தோ கோசி விஜ்ஜதி, அஹங் பன பரலோகக³மனாய அத்தனோ
 பதிட்ட²ங் காதுமிச்சா²மி. கீதி³ஸங்? யங் ஜரா நாபி⁴கீரதி ந வித்³த⁴ங்ஸேதி,
 தமஹங் காதுமிச்சா²மி, அமதமஹானிப்³பா³னங் க³வேஸிஸ்ஸாமி, ந மே
 காமேஹி அத்தோ², அனுஜானாத² மங், மஹாராஜாதி வத³தி.

இதி புனப்புனங் குமாரோ பப்³பஜ்ஜங் யாசி, ராஜா “மா பப்³பஜா”தி வாரேதி.
 தமத்த²மாவிகரொந்தோ ஸத்தா² உபட்³ட⁴ங் கா³த²மாஹ -

76. “புத்தோ வா பிதரங் யாசே, பிதா வா புத்தமோரஸ”ந்தி.

தத்த² வா-காரோ ஸம்பிண்ட³னத்தோ². இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - “ஏவங், பி⁴க்க²வே, புத்தோ ச பிதரங் யாசதி, பிதா ச ஓரஸங் புத்தங் யாசதீ”தி.

ஸேஸங் உபட்³ட⁴கா³த²ங் ராஜா ஆஹ -

“நேக³மோ தங் யாசே தாத, மா பப்³ப³ஜ யுத⁴ஞ்சயா”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - அயங் தே தாத நிக³மவாஸிமஹாஜனோ யாசதி, நக³ரஜனோபி மா த்வங் பப்³ப³ஜாதி.

குமாரோ புனபி பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

77. “மா மங் தே³வ நிவாரேஹி, பப்³ப³ஜந்தங் ரதே²ஸப⁴;
மாஹங் காமேஹி ஸம்மத்தோ, ஜராய வஸமன்வக்³”தி.

தத்த² வஸமன்வக்³தி மா அஹங் காமேஹி ஸம்மத்தோ பமத்தோ ஜராய வஸகா³மீ நாம ஹோமி, வட்டது³க்க²ங் பன கே²பெத்வா யதா² ச ஸப்³ப³ஞ்ஞுதஞ்ஞாணப்படிவிஜ்ஜ²னகோ ஹோமி., ததா² மங் ஓலோகேஹீதி அதி⁴ப்பாயோ.

ஏவங் வுத்தே ராஜா அப்படிபா⁴னோ அஹோஸி. மாதா பனஸ்ஸ “புத்தோ தே, தே³வி, பிதரங் பப்³ப³ஜ்ஜங் அனுஜானாபேதீ”தி ஸுத்வா “கிங் தும்ஹே கதே²தா²”தி நிரஸ்ஸாலேஸேன முகே²ன ஸுவண்ணஸிவிகாய நிஸீதி³த்வா ஸீக்⁴ங் வினிச்ச²யட்டா²னங் க³ந்த்வா யாசமானா ச²ட்ட²ங் கா³த²மாஹ -

78. “அஹங் தங் தாத யாசாமி, அஹங் புத்த நிவாரயே;
சிரங் தங் த³ட்டு²மிச்சா²மி, மா பப்³ப³ஜ யுத⁴ஞ்சயா”தி.

தங் ஸுத்வா குமாரோ ஸத்தமங் கா³த²மாஹ -

79. “உஸ்ஸாவோவ திணக்³க³ம்ஹி, ஸூரியுக்³க³மனங் பதி;
ஏவமாயு மனுஸ்ஸானங், மா மங் அம்ம நிவாரயா”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - அம்ம, யதா² திணக்³கே³ உஸ்ஸவபி³ந்து³ ஸூரியஸ்ஸ உக்³க³மனங் பதிட்டா²துங் ந ஸக்கோதி, பத²வியங் பததி, ஏவங் இமேஸங் ஸத்தானங் ஜீவிதங் பரித்தங் தாவகாலிகங் அசிரட்டி²திகங், ஏவருபே லோகஸன்னிவாஸே கத²ங் த்வங் சிரங் மங் பஸ்ஸஸி, மா மங் நிவாரேஹீதி.

ஏவங் வுத்தேபி ஸா புனப்புனங் யாசியேவ. ததோ மஹாஸத்தோ பிதரங் ஆமந்தெத்வா அட்ட²மங் கா³த²மாஹ -

80. “தரமானோ இமங் யானங், ஆரோபேது ரதே²ஸப⁴;
மா மே மாதா தரந்தஸ்ஸ, அந்தராயகரா அஹு²”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - தாத ரதே²ஸப⁴, இமங் மம மாதரங் தரமானோ புரிஸோ
ஸுவண்ணஸிவிகாயானங் ஆரோபேது, மா மே
ஜாதிஜராப்யாதி⁴மரணகந்தாரங் தரந்தஸ்ஸ அதிகமந்தஸ்ஸ மாதா
அந்தராயகரா அஹு²தி.

ராஜா புத்தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா “க³ச்ச², ப⁴த்³தே³, தவ ஸிவிகாய
நிஸீதி³த்வா ரதிவட்³ட⁴னபாஸாதங் அபி⁴ருஹா²”தி ஆஹ. ஸா தஸ்ஸ
வசனங் ஸுத்வா டா²துங் அஸக்கொந்தீ நாரீக³ணபரிவுதா க³ந்த்வா பாஸாதங்
அபி⁴ருஹித்வா “கா நு கோ² புத்தஸ்ஸ பவத்தீ”தி வினிச்ச²யட்டா²னங்
ஓலோகெந்தீ அட்டா²ஸி. போ³தி⁴ஸத்தோ மாது க³தகாலே புன பிதரங் யாசி.
ராஜா படிபா³ஹிதுங் அஸக்கொந்தோ “தேன ஹி தாத, தவ மனங் மத்த²கங்
பாபேஹி, பப்³பஜாஹீ”தி அனுஜானி. ரஞ்ஞோ அனுஞ்ஞாதகாலே
போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ கனிட்டோ² யுதி⁴ட்டி²லகுமாரோ நாம பிதரங் வந்தி³த்வா
“தாத, மய்ஹங் பப்³பஜ்ஜங் அனுஜானாதா²”தி அனுஜானாபேஸி. உபோ⁴பி
பா⁴தரோ பிதரங் வந்தி³த்வா காமே பஹாய மஹாஜனபரிவுதா வினிச்ச²யதோ
நிக்க²மிங்ஸு. தே³வீபி மஹாஸத்தங் ஓலோகெத்வா “மம புத்தே பப்³பஜிதே
ரம்மனக³ரங் துச்ச²ங் ப⁴விஸ்ஸதீ”தி பரிதே³வமானா கா³தா²த்³வயமாஹ -

81. “அபி⁴தா⁴வத² ப⁴த்³த³ந்தே, ஸுஞ்ஞங் ஹெஸ்ஸதி ரம்மகங்;
யுத⁴ஞ்சயோ அனுஞ்ஞாதோ, ஸப்³புத்³தேன ராஜினா.

82. “யோஹு ஸெட்டோ² ஸஹஸ்ஸஸ்ஸ, யுவா கஞ்சனஸன்னிபோ⁴;
ஸோயங் குமாரோ பப்³பஜிதோ, காஸாயவஸனோ ப³லீ”தி.

தத்த² அபி⁴தா⁴வதா²தி பரிவாரெத்வா டி²தா நாரியோ ஸப்³பா³ வேகே³ன
தா⁴வதா²தி ஆணாபேதி. ப⁴த்³த³ந்தேதி ஏவங் க³ந்த்வா “ப⁴த்³த³ங் தவ
ஹோதா²”தி வத³த². ரம்மகந்தி ரம்மனக³ரங் ஸந்தா⁴யாஹ. யோஹு
ஸெட்டோ²தி யோ ரஞ்ஞோ புத்தோ ஸஹஸ்ஸஸ்ஸ ஸெட்டோ² அஹோஸி,
ஸோ பப்³பஜிதோதி பப்³பஜ்ஜாய க³ச்ச²ந்தங் ஸந்தா⁴யேவமாஹ.

போ³தி⁴ஸத்தோபி ந தாவ பப்³பஜிதி. ஸோ ஹி மாதாபிதரோ வந்தி³த்வா
கனிட்ட²ங் யுதி⁴ட்டி²லகுமாரங் க³ஹெத்வா நக³ரா நிக்க²ம்ம மஹாஜனங்
நிவத்தெத்வா உபோ⁴பி பா⁴தரோ ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா மனோரமே
டா²னே அஸ்ஸமபத³ங் கரித்வா இஸிபப்³பஜ்ஜங் பப்³பஜித்வா
ஜா²னாபி⁴ஞ்ஞங் நிப்³புத்தெத்வா வனமுலப²லாதீ³ஹி யாவஜீவங் யாபெத்வா

ப்ரஹ்மலோகபராயணா அஹேஸுங். தமத்தங் ஓஸானே
அபிஸம்புத்தகாதாய தீபேதி -

83. “உபோ⁴ குமாரா பப்³பிஜிதா, யுத⁴ஞ்சயோ யுதி⁴ட்டி²லோ;
பஹாய மாதாபிதரோ, ஸங்கங் செ²த்வான மச்சனோ”தி.

தத்த² மச்சனோதி மாரஸ்ஸ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - பி⁴க்க²வே,
யுத⁴ஞ்சயோ ச யுதி⁴ட்டி²லோ ச தே உபோ⁴பி குமாரா மாதாபிதரோ பஹாய
மாரஸ்ஸ ஸந்தகங் ராக³தோ³ஸமோஹஸங்கங் சி²ந்தி³த்வா பப்³பிஜிதாதி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா “ந
பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பி ததா²க³தோ ரஜ்ஜங் ச²ட்³டெ³த்வா
பப்³பிஜிதோயேவா”தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ மாதாபிதரோ
மஹாராஜகுலானி அஹேஸுங், யுதி⁴ட்டி²லகுமாரோ ஆனந்தோ³,
யுத⁴ஞ்சயோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

யுத⁴ஞ்சயஜாதகவண்ணனா ச²ட்டா².

[461] 7. த³ஸரத²ஜாதகவண்ணனா

ஏத² லக்க²ண ஸீதா சாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங்
மதபிதிகங் குடும்பி³கங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ ஹி பிதரி காலகதே
ஸோகாபி⁴பூ⁴தோ ஸப்³பிச்சானி பஹாய ஸோகானுவத்தகோவ
அஹோஸி. ஸத்தா² பச்சுஸஸமயே லோகங் ஓலோகெந்தோ தஸ்ஸ
ஸோதாபத்தி²பலாபனிஸ்ஸயங் தி³ஸ்வா புனதி³வஸே ஸாவத்தி²யங் பிண்டா³ய
சரித்வா கதப⁴த்தகிச்சோ பி⁴க்க² உய்யோஜெத்வா ஏகங் பச்சா²ஸமணங்
க³ஹெத்வா தஸ்ஸ கே³ஹங் க³ந்த்வா வந்தி³த்வா நிஸின்னங் மது⁴ரவசனேன
ஆலபந்தோ “கிங் ஸோசஸி உபாஸகா”தி வத்வா “ஆம, ப⁴ந்தே, பிதுஸோகோ
மங் பா³த⁴தீ”தி வுத்தே “உபாஸக, போராணகபண்டி³தா அட்ட²விதே⁴
லோகத⁴ம்மே தத²தோ ஜானந்தா பிதரி காலகதே அப்பமத்தகம்பி ஸோகங் ந
கரிங்ஸு”தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் த³ஸரத²மஹாராஜா நாம அக³திக³மனங் பஹாய
த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரேஸி. தஸ்ஸ ஸோளஸன்னங் இத்தி²ஸஹஸ்ஸானங்
ஜெட்டி²கா அக்³மஹேஸீ த்வே புத்தே ஏகஞ்ச தீ⁴தரங் விஜாயி.
ஜெட்ட²புத்தோ ராமபண்டி³தோ நாம அஹோஸி, து³தியோ லக்க²ணகுமாரோ
நாம, தீ⁴தா ஸீதா தே³வீ நாம. அபரபா⁴கே³ மஹேஸீ காலமகாஸி. ராஜா
தஸ்ஸா காலகதாய சிரதரங் ஸோகவஸங் க³ந்த்வா அமச்சேஹி
ஸஞ்ஞாபிதோ தஸ்ஸா கத்தப்³பரிஹாரங் கத்வா அஞ்ஞங்
அக்³மஹேஸிட்டா²னே ட²பேஸி. ஸா ரஞ்ஞா பியா அஹோஸி மனாபா.
ஸாபி அபரபா⁴கே³ க³ப்³ப⁴ங் க³ண்ஹித்வா லத்³த⁴க³ப்³ப⁴பரிஹாரா புத்தங்

விஜாயி, “ப⁴ரதகுமாரோ”திஸ்ஸ நாமங் அகங்ஸு. ராஜா புத்தஸிளேஹேன “ப⁴த்³தே³, வரங் தே த³ம்மி, க³ண்ஹாஹீ”தி ஆஹ. ஸா க³ஹிதகங் கத்வா ட²பெத்வா குமாரஸ்ஸ ஸத்தட்ட²வஸ்ஸகாலே ராஜானங் உபஸங்கமித்வா “தே³வ, தும்ஹேஹி மய்ஹங் புத்தஸ்ஸ வரோ தி³ன்னோ, இதா³னிஸ்ஸ வரங் தே³தா²”தி ஆஹ. க³ண்ஹ, ப⁴த்³தே³தி. “தே³வ, புத்தஸ்ஸ மே ரஜ்ஜங் தே³தா²”தி வுத்தே ராஜா அச்ச²ரங் பஹரித்வா “நஸ்ஸ, வஸலி, மய்ஹங் த³வே புத்தா அக்³கி³க்க²ந்தா⁴ விய ஜலந்தி, தே மாராபெத்வா தவ புத்தஸ்ஸ ரஜ்ஜங் யாசஸீ”தி தஜ்ஜேஸி. ஸா பீ⁴தா ஸிரிக³ப³ப⁴ங் பவிஸித்வா அஞ்ஞேஸுபி தி³வஸேஸு ராஜானங் புனப்புனங் ரஜ்ஜமேவ யாசி.

ராஜா தஸ்ஸா தங் வரங் அத³த்வாவ சிந்தேஸி “மாதுகா³மோ நாம அகதஞ்ஞா மித்தது³பீ⁴, அயங் மே கூடபண்ணங் வா கூடலஞ்ஞங் வா கத்வா புத்தே கா⁴தாபெய்யா”தி. ஸோ புத்தே பக்கோஸாபெத்வா தமத்த²ங் ஆரோசெத்வா “தாதா, தும்ஹாகங் இத⁴ வஸந்தானங் அந்தராயோபி ப⁴வெய்ய, தும்ஹே ஸாமந்தரஜ்ஜங் வா அரஞ்ஞங் வா க³ந்த்வா மம மரணகாலே ஆக³ந்த்வா குலஸந்தகங் ரஜ்ஜங் க³ண்ஹெய்யாதா²”தி வத்வா புன நேமித்தகே ப்³ராஹ்மணே பக்கோஸாபெத்வா அத்தனோ ஆயுபரிச்சே²த³ங் புச்சி²த்வா “அஞ்ஞானி த்³வாத³ஸ வஸ்ஸானி பவத்திஸ்ஸதீ”தி ஸுத்வா “தாதா, இதோ த்³வாத³ஸவஸ்ஸச்சயேன ஆக³ந்த்வா ச²த்தங் உஸ்ஸாபெய்யாதா²”தி ஆஹ. தே “ஸாதா⁴”தி வத்வா பிதரங் வந்தி³த்வா ரோத³ந்தா பாஸாதா³ ஓதரிங்ஸு. ஸீதா தே³வீ “அஹம்பி பா⁴திகேஹி ஸத்³தி⁴ங் க³மிஸ்ஸாமீ”தி பிதரங் வந்தி³த்வா ரோத³ந்தீ நிக்க²மி. தயோபி ஜனா மஹாபரிவாரா நிக்க²மித்வா மஹாஜனங் நிவத்தெத்வா அனுபு³பே³ன ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா ஸம்பன்னோத³கே ஸுலப⁴ப²லாப²லே பதே³ஸே அஸ்ஸமங் மாபெத்வா ப²லாப²லேன யாபெந்தா வஸிங்ஸு.

லக்க²ணபண்டி³தோ ச ஸீதா ச ராமபண்டி³தங் யாசித்வா “தும்ஹே அம்ஹாகங் பிதுட்டா²னே டி²தா, தஸ்மா அஸ்ஸமேயேவ ஹோத², மயங் ப²லாப²லங் ஆஹரித்வா தும்ஹே போஸெஸ்ஸாமா”தி படிஞ்ஞங் க³ண்ஹிங்ஸு. ததோ பட்டா²ய ராமபண்டி³தோ தத்தே²வ ஹோதி. இதரே த்³வே ப²லாப²லங் ஆஹரித்வா தங் படிஜக்³கி³ங்ஸு. ஏவங் தேஸங் ப²லாப²லேன யாபெத்வா வஸந்தானங் த்³ஸரத²மஹாராஜா புத்தஸோகேன நவமே ஸங்வச்ச²ரே காலமகாஸி. தஸ்ஸ ஸரீரகிச்சங் காரெத்வா தே³வீ “அத்தனோ புத்தஸ்ஸ ப⁴ரதகுமாரஸ்ஸ ச²த்தங் உஸ்ஸாபேதா²”தி ஆஹ. அமச்சா பன “ச²த்தஸ்ஸாமிகா அரஞ்ஞே வஸந்தீ”தி ந அத³ங்ஸு. ப⁴ரதகுமாரோ “மம பா⁴தரங் ராமபண்டி³தங் அரஞ்ஞதோ ஆனெத்வா ச²த்தங் உஸ்ஸாபெய்யாமீ”தி பஞ்சராஜககுத⁴ப⁴ண்டா³னி க³ஹெத்வா சதுரங்கி³னியா ஸேனாய தஸ்ஸ வஸனட்டா²னங் பத்வா அவிதூ³ரே க²ந்தா⁴வாரங் கத்வா தத்த² நிவாஸெத்வா கதிபயேஹி அமச்சேஹி

ஸத்³தி⁴ங் லக்க²ணபண்டி³தஸ்ஸ ச ஸீதாய ச அரஞ்ஞங் க³தகாலே
அஸ்ஸமபத³ங் பவிஸித்வா அஸ்ஸமபத³த்³வாரே ட²பிதகஞ்சனரூபகங் விய
ராமபண்டி³தங் நிராஸங்கங் ஸுக²னிஸின்னங் உபஸங்கமித்வா வந்தி³த்வா
ஏகமந்தங் டி²தோ ரஞ்ஞோ பவத்திங் ஆரோசெத்வா ஸத்³தி⁴ங் அமச்சேஹி
பாதே³ஸு பதித்வா ரோத³தி. ராமபண்டி³தோ பன நேவ ஸோசி, ந பரிதே³வி,
இந்த்³ரியவிகாரமத்தம்பிஸ்ஸ நாஹோஸி. ப⁴ரதஸ்ஸ பன ரோதி³த்வா
நிஸின்னகாலே ஸாயன்ஹஸமயே இதரே த்³வே ப²லாப²லங் ஆதா³ய
ஆக³மிங்ஸு. ராமபண்டி³தோ சிந்தேஸி “இமே த்³ஹரா மய்ஹங் விய
பரிக்க³ண்ஹனபஞ்ஞா ஏதேஸங் நத்தி², ஸஹஸா ‘பிதா வோ மதோ’தி வுத்தே
ஸோகங் ஸந்தா⁴ரேதுங் அஸக்கொந்தானங் ஹத³யம்பி தேஸங் ப²லெய்ய,
உபாயேன தே உத³கங் ஓதாரெத்வா ஏதங் பவத்திங் ஆரோசெஸ்ஸாமீ”தி. அத²
நேஸங் புரதோ ஏகங் உத³கட்டா²னங் த்³ஸ்ஸெத்வா “தும்ஹே அதிசிரேன
ஆக³தா, இத³ங் வோ த்³ண்ட³கம்மங் ஹோது, இமங் உத³கங் ஓதரித்வா
திட்ட²தா²”தி உபட்³ட⁴கா³த²ங் தாவ ஆஹ -

84. “ஏத² லக்க²ண ஸீதா ச, உபோ⁴ ஓதரதோ²த³க”ந்தி.
தஸ்ஸத்தோ² - ஏத² லக்க²ண ஸீதா ச ஆக³ச்ச²த², உபோ⁴பி ஓதரத²
உத³கந்தி;

தே ஏகவசனேனேவ ஓதரித்வா அட்ட²ங்ஸு. அத² நேஸங் பிது பவத்திங்
ஆரோசெந்தோ ஸேஸங் உபட்³ட⁴கா³த²மாஹ -

“ஏவாயங் ப⁴ரதோ ஆஹ, ராஜா த்³ஸரதோ² மதோ”தி.

தே பிது மதஸாஸனங் ஸுத்வாவ விஸஞ்ஞா அஹேஸுங். புனபி நேஸங்
கதே²ஸி, புனபி தே விஸஞ்ஞா அஹேஸுந்தி ஏவங் யாவததியங்
விஸஞ்ஞிதங் பத்தே தே அமச்சா உக்கி²பித்வா உத³கா நீஹரித்வா த்²லே
நிஸீதா³பெத்வா லத்³த⁴ஸ்ஸாலேஸு தேஸு ஸப்³பே³ அஞ்ஞமஞ்ஞங்
ரோதி³த்வா பரிதே³வித்வா நிஸீதி³ங்ஸு. ததா³ ப⁴ரதகுமாரோ சிந்தேஸி -
“மய்ஹங் பா⁴தா லக்க²ணகுமாரோ ச ப⁴கி³னீ ச ஸீதா தே³வீ பிது
மதஸாஸனங் ஸுத்வாவ ஸோகங் ஸந்தா⁴ரேதுங் ந ஸக்கொந்தி,
ராமபண்டி³தோ பன நேவ ஸோசதி, ந பரிதே³வதி, கிங் நு கோ² தஸ்ஸ
அஸோசனகாரணங், புச்சி²ஸ்ஸாமி ந”ந்தி. ஸோ தங் புச்ச²ந்தோ து³தியங்
கா³த²மாஹ -

85. “கேன ராமப்பபா⁴வேன, ஸோசிதப்³பங் ந ஸோசஸி;
பிதரங் காலகதங் ஸுத்வா, ந தங் பஸஹதே து³க²”ந்தி.

தத்த² பபா⁴வேனாதி ஆனுபா⁴வேன. ந தங் பஸஹதே து³க²ந்தி
ஏவரூபங் து³க்க²ங் கேன காரணேன தங் ந பீளேதி, கிங் தே

அஸோசனகாரணங், கதே²ஹி தாவ நந்தி.

அத²ஸ்ஸ ராமபண்டி³தோ அத்தனோ அஸோசனகாரணங் கதே²ந்தோ -

86. “யங் ந ஸக்கா நிபாலேதுங், போஸேன லபதங் ப³ஹுங்;
ஸ கிஸ்ஸ விஞ்ஞா மேதா⁴வீ, அத்தானமுபதாபயே.
87. “த³ஹரா ச ஹி வுத்³தா⁴ ச, யே பா³லா யே ச பண்டி³தா;
அட்³டா⁴ சேவ த³லித்³தா³ ச, ஸப்³பே³ மச்சபராயணா.
88. “ப²லானமிவ பக்கானங், நிச்சங் பதனதோ ப⁴யங்;
ஏவங் ஜாதான மச்சானங், நிச்சங் மரணதோ ப⁴யங்.
89. “ஸாயமேகே ந தி³ஸ்ஸந்தி, பாதோ தி³ட்டா² ப³ஹுஜ்ஜனா;
பாதோ ஏகே ந தி³ஸ்ஸந்தி, ஸாயங் தி³ட்டா² ப³ஹுஜ்ஜனா.
90. “பரிதே³வயமானோ சே, கிஞ்சித³த்த²ங் உத³ப்³ப³ஹே;
ஸம்மூள்ஹோ ஹிங்ஸமத்தானங், கயிரா தங் விசக்க²ணோ.
91. “கிஸோ விவண்ணோ ப⁴வதி, ஹிங்ஸமத்தானமத்தனோ;
ந தேன பேதா பாலெந்தி, நிரத்தா² பரிதே³வனா.
92. “யதா² ஸரணமாதி³த்தங், வாரினா பரினிப்³ப³யே;
ஏவம்பி தீ⁴ரோ ஸுதவா, மேதா⁴வீ பண்டி³தோ நரோ;
கி²ப்பமுப்பதிதங் ஸோகங், வாதோ தூலங்வ த⁴ங்ஸயே.
93. “மச்சோ ஏகோவ அச்சேதி, ஏகோவ ஜாயதே குலே;
ஸங்யோக³பரமாத்வேவ, ஸம்போ⁴கா³ ஸப்³ப³பாணிநங்.
94. “தஸ்மா ஹி தீ⁴ரஸ்ஸ ப³ஹுஸ்ஸுதஸ்ஸ, ஸம்பஸ்ஸதோ
லோகமிமங் பரஞ்ச;
அஞ்ஞாய த⁴ம்மங் ஹத³யங் மனஞ்ச, ஸோகா மஹந்தாபி ந
தாபயந்தி.
95. “ஸோஹங் த³ஸ்ஸஞ்ச பொ⁴க்க²ஞ்ச, ப⁴ரிஸ்ஸாமி ச ஞாதகே;
ஸேஸஞ்ச பாலயிஸ்ஸாமி, கிச்சமேதங் விஜானதோ”தி. -

இமாஹி த³ஸ்ஸஹி கா³தா²ஹி அனிச்சதங் பகாஸேதி.

தத்த² நிபாலேதுந்தி ரக்கி²துங். லபதந்தி லபந்தானங். இத³ங் வுத்தங்
ஹோதி - “தாத ப⁴ரத, யங் ஸத்தானங் ஜீவிதங் ப³ஹும்பி விலபந்தானங்
புரிஸானங் ஏகேனாபி மா உச்சி²ஜ்ஜிதி ந ஸக்கா ரக்கி²துங், ஸோ தா³னி
மாதி³ஸோ அட்ட² லோகத⁴ம்மே தத²தோ ஜானந்தோ விஞ்ஞா மேதா⁴வீ
பண்டி³தோ மரணபரியோஸானஜீவிதேஸு ஸத்தேஸு கிஸ்ஸ
அத்தானமுபதாபயே, கிங்காரணா அனுபகாரேன ஸோகது³க்கே²ன அத்தானங்
ஸந்தாபெய்யா”தி.

த³ஹரா சாதி கா³தா² “மச்ச நாமேஸ தாத ப⁴ரத, நேவ
ஸுவண்ணரூபகஸதி³ஸானங் த³ஹரானங் க²த்தியகுமாரகாதீ³னங், ந
வுத்தி⁴ப்பத்தானங் மஹாயோதா⁴னங், ந பா³லானங் புது²ஜ்ஜனஸத்தானங், ந
புத்தா⁴தீ³னங் பண்டி³தானங், ந சக்கவத்திஆதீ³னங் இஸ்ஸரானங், ந
நித்த⁴னானங் த³லித்தா³தீ³னங் லஜ்ஜதி, ஸப்பே³பிமே ஸத்தா மச்சபராயணா
மரணமுகே² ஸங்ப⁴க்³க³விப⁴க்³கா³ ப⁴வந்தியேவா”தி த³ஸ்ஸனத்த²ங் வுத்தா.

நிச்சங் பதனதோதி இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யதா² ஹி தாத ப⁴ரத,
பக்கானங் ப²லானங் பக்ககாலதோ பட்டா²ய “இதா³னி வண்டா சி²ஜ்ஜித்வா
பதிஸ்ஸந்தி, இதா³னி பதிஸ்ஸந்தீ”தி பதனதோ ப⁴யங் நிச்சங் து⁴வங்
ஏகங்ஸிகமேவ ப⁴வதி, ஏவங் ஆஸங்கனீயதோ ஏவங் ஜாதானங் மச்சானம்பி
ஏகங்ஸிகங்யேவ மரணதோ ப⁴யங், நத்தி² ஸோ க²ணோ வா லயோ வா
யத்த² தேஸங் மரணங் ந ஆஸங்கிதப்ப³ங் ப⁴வெய்யாதி.

ஸாயந்தி விகாலே. இமினா ரத்திபா⁴கே³ ச தி³ட்டா²னங் தி³வஸபா⁴கே³
அத³ஸ்ஸனங், தி³வஸபா⁴கே³ ச தி³ட்டா²னங் ரத்திபா⁴கே³ அத³ஸ்ஸனங்
தீ³பேதி. கிஞ்சித³த்த²ந்தி “பிதா மே, புத்தோ மே”திஆதீ³ஹி பரிதே³வமானோவ
போஸோ ஸம்முள்ளோ அத்தானங் ஹிங்ஸந்தோ கிலமெந்தோ
அப்பமத்தகம்பி அத்த²ங் ஆஹரெய்ய. கயிரா தங் விசக்க²ணோதி அத²
பண்டி³தோ புரிஸோ ஏவங் பரிதே³வங் கரெய்ய, யஸ்மா பன பரிதே³வந்தோ
மதங் வா ஆனேதுங் அஞ்ஞங் வா தஸ்ஸ வட்³டி⁴ங் காதுங் ந ஸக்கோதி,
தஸ்மா நிரத்த²கத்தா பரிதே³விதஸ்ஸ பண்டி³தா ந பரிதே³வந்தி.

அத்தானமத்தனோதி அத்தனோ அத்தபா⁴வங் ஸோகபரிதே³வது³க்கே²ன
ஹிங்ஸந்தோ. ந தேனாதி தேன பரிதே³வேன பரலோகங் க³தா ஸத்தா ந
பாலெந்தி ந யாபெந்தி. நிரத்தா²தி தஸ்மா தேஸங் மதஸத்தானங் அயங்
பரிதே³வனா நிரத்த²கா. ஸரணந்தி நிவாஸகே³ஹங். இத³ங் வுத்தங் ஹோதி -
யதா² பண்டி³தோ புரிஸோ அத்தனோ வஸனாகா³ரே ஆதி³த்தே முஹுத்தம்பி
வோஸானங் அனாபஜ்ஜித்வா க⁴டஸதேன க⁴டஸஹஸ்ஸேன வாரினா
நிப்பா³பயதேவ, ஏவங் தீ⁴ரோ உப்பதிதங் ஸோகங் கி²ப்பமேவ நிப்பா³பயே.

தூலங் விய ச வாதோ யதா² ஸண்டா²துங் ந ஸக்கோதி, ஏவங் த⁴ங்ஸயே வித்³த⁴ங்ஸெய்யாதி அத்தோ².

மச்சோ ஏகோவ அச்சேதீதி எத்த² தாத ப⁴ரத, இமே ஸத்தா கம்மஸ்ஸகா நாம, ததா² ஹி இதோ பரலோகங் கச்ச²ந்தோ ஸத்தோ ஏகோவ அச்சேதி அதிக்மதி, க²த்தியாதி³குலே ஜாயமானோபி ஏகோவ க³ந்த்வா ஜாயதி. தத்த² தத்த² பன ஞாதிமித்தஸங்யோகே³ன “அயங் மே பிதா, அயங் மே மாதா, அயங் மே மித்தோ”தி ஸங்யோக³பரமாத்வேவ ஸம்போ⁴கா³ ஸப்³பாணீனங், பரமத்தே²ன பன தீஸுபி ப⁴வேஸு கம்மஸ்ஸகாவேதே ஸத்தாதி அத்தோ².

தஸ்மாதி யஸ்மா ஏதேஸங் ஸத்தானங் ஞாதிமித்தஸங்யோக³ங் ஞாதிமித்தபரிபோ⁴க³மத்தங் ட²பெத்வா இதோ பரங் அஞ்ஞங் நத்தி², தஸ்மா. ஸம்பஸ்ஸதோதி இமஞ்ச பரஞ்ச லோகங் நானாபா⁴வவினாபா⁴வமேவ ஸம்மா பஸ்ஸதோ. அஞ்ஞாய த⁴ம்மந்தி அட்ட²வித⁴லோகத⁴ம்மங் ஜானித்வா. ஹத³யங் மனஞ்சாதி இத³ங் உப⁴யம்பி சித்தஸ்ஸேவ நாமங். இத³ங் வுத்தங் ஹோதி -

“லாபோ⁴ அலாபோ⁴ யஸோ அயஸோ ச, நிந்தா³ பஸங்ஸா ச ஸுக²ஞ்ச து³க்க²ங்;
ஏதே அனிச்சா மனுஜேஸு த⁴ம்மா, மா ஸோச கிங் ஸோசஸி பொட்ட²பாதா³”தி. (ஜா. 1.4.114) -

இமேஸங் அட்ட²ன்னங் லோகத⁴ம்மானங் யேன கேனசி சித்தங் பரியாதீ³யதி, தஸ்ஸ ச அனிச்சதங் ஞத்வா டி²தஸ்ஸ தீ⁴ரஸ்ஸ பிதுபுத்தமரணாதி³வத்து²கா மஹந்தாபி ஸோகா ஹத³யங் ந தாபயந்தீதி. ஏதங் வா அட்ட²வித⁴ங் லோகத⁴ம்மங் ஞத்வா டி²தஸ்ஸ ஹத³யவத்து²ஞ்ச மனஞ்ச மஹந்தாபி ஸோகா ந தாபயந்தீதி ஏவம்பெத்த² அத்தோ² த³ட்ட²புபோ³.

ஸோஹங் த³ஸ்ஸஞ்ச பொ⁴க்க²ஞ்சாதி கா³தா²ய - தாத ப⁴ரத, அந்த⁴பா³லானங் ஸத்தானங் விய மம ரோத³னபரிதே³வனங் நாம ந அனுச்ச²விகங், அஹங் பன பிது அச்சயேன தஸ்ஸ டா²னே ட²த்வா கபணாதீ³னங் தா³னாரஹானங் தா³னங், டா²னந்தராரஹானங் டா²னந்தரங், யஸாரஹானங் யஸங் த³ஸ்ஸாமி, பிதரா மே பரிபு⁴த்தனயேன இஸ்ஸரியங் பரிபு⁴ஞ்ஜிஸ்ஸாமி, ஞாதகே ச போஸெஸ்ஸாமி, அவஸேஸஞ்ச அந்தோபரிஜனாதி³கங் ஜனங் பாலெஸ்ஸாமி, த⁴ம்மிகஸமணப்³ராஹ்மணானங் த⁴ம்மிகங் ரக்கா²வரணகு³த்திங் கரிஸ்ஸாமீதி ஏவஞ்ஹி ஜானதோ பண்டி³தபுரிஸஸ்ஸ அனுருபங் கிச்சந்தி அத்தோ².

பரிஸா இமங் ராமபண்டி³தஸ்ஸ அனிச்சதாபகாஸனங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஸுத்வா நிஸ்ஸோகா அஹேஸுங். ததோ ப⁴ரதகுமாரோ ராமபண்டி³தங்

வந்தி³த்வா “பா³ராணஸிரஜ்ஜங் ஸம்படிச்ச²தா²”தி ஆஹ. தாத லக்க²ணஞ்ச, ஸீதாதே³விஞ்ச க³ஹெத்வா க³ந்த்வா ரஜ்ஜங் அனுஸாஸதா²தி. தும்ஹே பன, தே³வாதி. தாத, மம பிதா “த்³வாத³ஸவஸ்ஸச்சயேன ஆக³ந்த்வா ரஜ்ஜங் காரெய்யாஸீ”தி மங் அவோச, அஹங் இதா³னேவ க³ச்ச²ந்தோ தஸ்ஸ வசனகரோ நாம ந ஹோமி, அஞ்ஞானிபி தீணி வஸ்ஸானி அதிக்கமித்வா ஆக³மிஸ்ஸாமீதி. “எத்தகங் காலங் கோ ரஜ்ஜங் காரெஸ்ஸதீ”தி? “தும்ஹே காரேதா²”தி. “ந மயங் காரெஸ்ஸாமா”தி. “தேன ஹி யாவ மமாக³மனா இமா பாது³கா காரெஸ்ஸந்தீ”தி அத்தனோ திணபாது³கா ஓமுஞ்சித்வா அதா³ஸி. தே தயோபி ஜனா பாது³கா க³ஹெத்வா ராமபண்டி³தங் வந்தி³த்வா மஹாஜனபரிவுதா பா³ராணஸிங் அக³மங்ஸு. தீணி ஸங்வச்ச²ரானி பாது³கா ரஜ்ஜங் காரேஸுங். அமச்சா திணபாது³கா ராஜபல்லங்கே ட²பெத்வா அட்³ட³ங் வினிச்சி²னந்தி. ஸசே து³ப்³பி³னிச்சி²தோ ஹோதி, பாது³கா அஞ்ஞமஞ்ஞங் படிஹஞ்ஞந்தி. தாய ஸஞ்ஞாய புன வினிச்சி²னந்தி. ஸம்மா வினிச்சி²தகாலே பாது³கா நிஸ்ஸத்³தா³ ஸன்னிஸீத³ந்தி. ராமபண்டி³தோ திண்ணங் ஸங்வச்ச²ரானங் அச்சயேன அரஞ்ஞா நிக்க³மித்வா பா³ராணஸினக³ரங் பத்வா உய்யானங் பாவிஸி. தஸ்ஸ ஆக³மனபா⁴வங் சூத்வா குமாரா அமச்சக³ணபரிவுதா உய்யானங் க³ந்த்வா ஸீதங் அக்³க³மஹேஸிங் கத்வா உபி⁴ன்னம்பி அபி⁴ஸேகங் அகங்ஸு. ஏவங் அபி⁴ஸேகப்பத்தோ மஹாஸத்தோ அலங்கதரதே² ட²த்வா மஹந்தேன பரிவாரேன நக³ரங் பவிஸித்வா பத³க்கி²ணங் கத்வா சந்த³கபாஸாத³வரஸ்ஸ மஹாதலங் அபி⁴ருஹி. ததோ பட்டா²ய ஸோளஸ வஸ்ஸஸஹஸ்ஸானி த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரெத்வா ஆயுபரியோஸானே ஸக்³க³புரங் பூரேஸி.

96. “த³ஸ வஸ்ஸஸஹஸ்ஸானி, ஸட்டி² வஸ்ஸஸதானி ச; கம்பு³கீ³வோ மஹாபா³ஹு, ராமோ ரஜ்ஜமகாரயீ”தி. -

அயங் அபி⁴ஸம்பு³த்த⁴கா³தா² தமத்த²ங் தீ³பேதி.

தத்த² கம்பு³கீ³வோதி ஸுவண்ணாளிங்க³ஸதி³ஸகீ³வோ. ஸுவண்ணஞ்ஹி கம்பு³தி வச்சதி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே குடும்பி³கோ ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ த³ஸரத²மஹாராஜா ஸுத்³தோ⁴த³னமஹாராஜா அஹோஸி, மாதா மஹாமாயாதே³வீ, ஸீதா ராஹுலமாதா, ப⁴ரதோ ஆனந்தோ³, லக்க²ணோ ஸாரிபுத்தோ, பரிஸா புத்³த⁴பரிஸா, ராமபண்டி³தோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

த³ஸரத²ஜாதகவண்ணனா ஸத்தமா.

ஜானந்தோ நோ மஹாராஜாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ
 ஏகங் ஒஸ்ஸட்ட²வீரியங் பி⁴க்குங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர
 ஸாவத்தி²வாஸீ குலபுத்தோ ஸத்து² த⁴ம்மதே³ஸனங் ஸுவா பப்³புஜித்வா
 லத்³தூ⁴பஸம்பதோ³ ஆசரியபஜ்ஜா²யவத்தங் பூரெந்தோ உப⁴யானி
 பாதிமொக்கா²னி பகு³ணானி கத்வா பரிபுண்ணபஞ்சவஸ்ஸோ கம்மட்டா²னங்
 க³ஹெத்வா “அரஞ்ஞோ வஸிஸ்ஸாமீ”தி ஆசரியபஜ்ஜா²யே ஆபுச்சி²த்வா
 கோஸலரட்டே² ஏகங் பச்சந்தகா³மங் க³ந்த்வா தத்த² இரியாபதே²
 பஸன்னமனுஸ்ஸேஹி பண்ணஸாலங் கத்வா உபட்டி²யமானோ வஸ்ஸங்
 உபக³ந்த்வா யுஞ்ஜந்தோ க⁴டெந்தோ வாயமந்தோ அச்சாரத்³தே⁴ன வீரியேன
 தேமாஸங் கம்மட்டா²னங் பா⁴வெத்வா ஒபா⁴ஸமத்தம்பி உப்பாதே³துங்
 அஸக்கொந்தோ சிந்தேஸி “அத்³தா⁴ அஹங் ஸத்தா²ரா தே³ஸிதேஸு சதூஸு
 புக்³க³லேஸு பத³பரமோ, கிங் மே அரஞ்ஞவாஸேன, ஜேதவனங் க³ந்த்வா
 ததா²க³தஸ்ஸ ரூபஸிரிங் பஸ்ஸந்தோ மது⁴ரத⁴ம்மதே³ஸனங் ஸுணந்தோ
 வீதினாமெஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ வீரியங் ஒஸ்ஸஜித்வா ததோ நிக்க³ந்தோ
 அனுபுப்³பேன ஜேதவனங் க³ந்த்வா ஆசரியபஜ்ஜா²யேஹி சேவ
 ஸந்தி³ட்ட²ஸம்ப⁴த்தேஹி ச ஆக³மனகாரணங் புட்டோ² தமத்த²ங் கதெ²த்வா
 தேஹி “கஸ்மா ஏவமகாஸீ”தி க³ரஹித்வா ஸத்து² ஸந்திகங் நெத்வா “கிங்,
 பி⁴க்க²வே, அனிச்ச²மானங் பி⁴க்குங் ஆனயித்தா²”தி வுத்தே “அயங், ப⁴ந்தே,
 வீரியங் ஒஸ்ஸஜித்வா ஆக³தோ”தி ஆரோசிதே ஸத்தா² “ஸச்சங் கிரா”தி
 புச்சி²த்வா “ஸச்சங், ப⁴ந்தே”தி வுத்தே “கஸ்மா பி⁴க்கு² வீரியங் ஒஸ்ஸஜி,
 இமஸ்மிஞ்ஹி ஸாஸனே நிப்³பீரியஸ்ஸ குஸீதபுக்³க³லஸ்ஸ அக்³க³ப²லங்
 அரஹத்தங் நாம நத்தி², ஆரத்³த⁴வீரியா இமங் த⁴ம்மங் ஆராதெ⁴ந்தி, த்வங்
 கோ² பன புப்³பே³ வீரியவா ஓவாத³க்க²மோ, தேனேவ காரணேன
 பா³ராணஸிரஞ்ஞோ புத்தஸதஸ்ஸ ஸப்³புகனிட்டோ² ஹுத்வாபி பண்டி³தானங்
 ஓவாதே³ ட²த்வா ஸேதச்ச²த்தங் பத்தோஸீ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே ஸங்ஹரகுமாரோ
 நாம புத்தஸதஸ்ஸ ஸப்³புகனிட்டோ² அஹோஸி. ராஜா ஏகேகங் புத்தங்
 “ஸிக்கி²தப்³புத்தகங் ஸிக்கா²பேதா²”தி ஏகேகஸ்ஸ அமச்சஸ்ஸ அதா³ஸி.
 ஸங்ஹரகுமாரஸ்ஸ ஆசரியோ அமச்சோ போ³தி⁴ஸத்தோ அஹோஸி
 பண்டி³தோ ப்³யத்தோ ராஜபுத்தஸ்ஸ பிதுட்டா²னே டி²தோ. அமச்சா
 ஸிக்கி²தஸிப்பே ராஜபுத்தே ரஞ்ஞோ த³ஸ்ஸேஸுங். ராஜா தேஸங் ஜனபத³ங்
 த³த்வா உய்யோஜேஸி. ஸங்ஹரகுமாரோ ஸப்³புஸிப்பஸ்ஸ நிப்ப³த்திங் பத்வா
 போ³தி⁴ஸத்தங் புச்சி² “தாத, ஸசே மங் பிதா ஜனபத³ங் பேஸேதி, கிங்
 கரோமீ”தி? “தாத, த்வங் ஜனபதே³ தீ³யமானே தங் அக்³க³ஹெத்வா ‘தே³வ
 அஹங் ஸப்³புகனிட்டோ², மயிபி க³தே தும்ஹாகங் பாத³மூலங் துச்ச²ங்
 ப⁴விஸ்ஸதி, அஹங் தும்ஹாகங் பாத³மூலேயேவ வஸிஸ்ஸாமீ”தி

வதெ³ய்யாஸீ²தி. அதே²கதி³வஸங் ராஜா ஸங்வரகுமாரங் வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸின்னங் புச்சி² “கிங் தாத, ஸிப்பங் தே நி³டி²த²”ந்தி? “ஆம, தே³வா”தி. “துய்ஹம்பி ஜனபத³ங் தே³மீ”தி. “தே³வ தும்ஹாகங் பாத³மூலங் துச்ச²ங் ப⁴விஸ்ஸதி, பாத³மூலேயேவ வஸிஸ்ஸாமீ”தி. ராஜா துஸ்ஸித்வா “ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சி². ஸோ ததோ பட்டா²ய ரஞ்ஞோ பாத³மூலேயேவ ஹுத்வா புனபி போ³தி⁴ஸத்தங் புச்சி² “தாத அஞ்ஞங் கிங் கரோமீ”தி? “தாத ராஜானங் ஏகங் புராணுய்யானங் யாசாஹீ”தி. ஸோ “ஸாதூ⁴”தி உய்யானங் யாசித்வா தத்த² ஜாதகேஹி புப்ப²ப²லேஹி நக³ரே இஸ்ஸரஜனங் ஸங்க³ண்ஹித்வா புன “கிங் கரோமீ”தி புச்சி². “தாத, ராஜானங் ஆபுச்சி²த்வா அந்தோனக³ரே ப⁴த்தவேதனங் த்வமேவ தே³ஹீ”தி. ஸோ ததா² கத்வா அந்தோனக³ரே கஸ்ஸசி கிஞ்சி அஹாபெத்வா ப⁴த்தவேதனங் த³த்வா புன போ³தி⁴ஸத்தங் புச்சி²த்வா ராஜானங் விஞ்ஞாபெத்வா அந்தோனிவேஸனே தா³ஸபோரிஸானம்பி ஹத்தீ²னம்பி அஸ்ஸானம்பி ப³லகாயஸ்ஸபி வத்தங் அபரிஹாபெத்வா அதா³ஸி, திரோஜனபதே³ஹி ஆக³தானங் தூ³தாதீ³னங் நிவாஸட்டா²னாதீ³னி வாணிஜானங் ஸுங்கந்தி ஸப்³ப³கரணியானி அத்தனாவ அகாஸி. ஏவங் ஸோ மஹாஸத்தஸ்ஸ ஓவாதே³ ட²த்வா ஸப்³ப³ங் அந்தோஜனஞ்ச ப³ஹிஜனஞ்ச நாக³ரே ச ரட்ட²வாஸினோ ச ஆக³ந்துகே ச ஆயவத்தனே ச தேன தேன ஸங்க³ஹவத்து²னா ஆப³ந்தி⁴த்வா ஸங்க³ண்ஹி, ஸப்³பே³ஸங் பியோ அஹோஸி மனாபோ.

அபரபா⁴கே³ ராஜானங் மரணமஞ்சே நிபன்னங் அமச்சா புச்சி²ங்ஸு “தே³வ, தும்ஹாகங் அச்சயேன ஸேதச்ச²த்தங் கஸ்ஸ தே³மா”தி? “தாத, மம புத்தா ஸப்³பே³பி ஸேதச்ச²த்தஸ்ஸ ஸாமினோவ. யோ பன தும்ஹாகங் மனங் க³ண்ஹாதி, தஸ்ஸேவ ஸேதச்ச²த்த²ங் த³தெ³ய்யாதா²”தி. தே தஸ்மிங் காலகதே தஸ்ஸ ஸரீரபரிஹாரங் கத்வா ஸத்தமே தி³வஸே ஸன்னிபதித்வா “ரஞ்ஞா யோ தும்ஹாகங் மனங் க³ண்ஹாதி, தஸ்ஸ ஸேதச்ச²த்தங் உஸ்ஸாபெய்யாதா²”தி வுத்தங், அம்ஹாகஞ்ச அயங் ஸங்வரகுமாரோ மனங் க³ண்ஹாதீ”தி ஞாதகேஹி பரிவாரிதா தஸ்ஸ கஞ்சனமாலங் ஸேதச்ச²த்தங் உஸ்ஸாபயிங்ஸு. ஸங்வரமஹாராஜா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ஓவாதே³ ட²த்வா த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரேஸி. இதரே ஏகூனஸதகுமாரா “பிதா கிர நோ காலகதோ, ஸங்வரகுமாரஸ்ஸ கிர ஸேதச்ச²த்தங் உஸ்ஸாபேஸுங், ஸோ ஸப்³ப³கனிட்டோ², தஸ்ஸ ச²த்தங் ந பாபுணாதி, ஸப்³ப³ஜெட்ட²கஸ்ஸ ச²த்தங் உஸ்ஸாபெஸ்ஸாமா”தி ஏகதோ ஆக³ந்த்வா “ச²த்தங் வா நோ தே³து, யுத்³த⁴ங் வா”தி ஸங்வரமஹாராஜஸ்ஸ பண்ணங் பேஸெத்வா நக³ரங் உபருந்தி⁴ங்ஸு. ராஜா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ தங் பவத்திங் ஆரோசெத்வா “இதா³னி கிங் கரோமா”தி புச்சி². மஹாராஜ, தவ பா⁴திகேஹி ஸத்³தி⁴ங் யுஜ்ஜ²னகிச்சங் நத்தி², த்வங் பிது ஸந்தகங் த⁴னங் ஸதகொட்டா²ஸே காரெத்வா ஏகூனஸதங் பா⁴திகானங் பேஸெத்வா “இமங் தும்ஹாகங் கொட்டா²ஸங் பிது ஸந்தகங் க³ண்ஹத², நாஹங் தும்ஹேஹி ஸத்³தி⁴ங் யுஜ்ஜா²மீ”தி ஸாஸனங்

பஹிணாஹீதி. ஸோ ததா² அகாஸி. அத²ஸ்ஸ ஸப்³பஜெட்ட²பா⁴திகோ
 உபோஸத²குமாரோ நாம ஸேஸே ஆமந்தெத்வா “தாதா, ராஜானங் நாம
 அபி⁴ப⁴விதுங் ஸமத்தா² நாம நத்தி², அயஞ்ச நோ கனிட்ட²பா⁴திகோ
 படிஸத்துபி ஹுத்வா ந திட்ட²தி, அம்ஹாகங் பிது ஸந்தகங் த⁴னங்
 பேஸெத்வா ‘நாஹங் தும்ஹேஹி ஸத்³தி⁴ங் யஜ்ஜா²மீதி பேஸேஸி, ந கோ²
 பன மயங் ஸப்³பே³பி ஏகக்க²ணே ச²த்தங் உஸ்ஸாபெஸ்ஸாம, ஏகஸ்ஸேவ
 ச²த்தங் உஸ்ஸாபெஸ்ஸாம, அயமேவ ராஜா ஹோது, ஏத² தங் பஸ்ஸித்வா
 ராஜகுடும்ப³ங் படிச்சா²தெ³த்வா அம்ஹாகங் ஜனபத³மேவ க³ச்சா²மா”தி ஆஹ.
 அத² தே ஸப்³பே³பி குமாரா நக³ரத்³வாரங் விவராபெத்வா படிஸத்துனோ
 அஹுத்வா நக³ரங் பவிஸிங்ஸு.

ராஜாபி தேஸங் அமச்சேஹி பண்ணாகாரங் கா³ஹாபெத்வா படிமக்க³ங்
 பேஸேதி. குமாரா நாதிமஹந்தேன பரிவாரேன பத்திகாவ ஆக³ந்த்வா
 ராஜனிவேஸனங் அபி⁴ருஹித்வா ஸங்வரமஹாராஜஸ்ஸ நிபச்சகாரங்
 த³ஸ்ஸெத்வா நீசாஸனே நிஸீதி³ங்ஸு. ஸங்வரமஹாராஜா ஸேதச்ச²த்தஸ்ஸ
 ஹெட்டா² ஸீஹாஸனே நிஸீதி³, மஹந்தோ யஸோ மஹந்தங்
 ஸிரிஸோப⁴க்க³ங் அஹோஸி, ஓலோகிதோலோகிதட்டா²னங் கம்பி.
 உபோஸத²குமாரோ ஸங்வரமஹாராஜஸ்ஸ ஸிரிவிப⁴வங் ஓலோகெத்வா
 “அம்ஹாகங் பிதா அத்தனோ அச்சயேன ஸங்வரகுமாரஸ்ஸ ராஜபா⁴வங்
 ஞத்வா மஞ்ஞே அம்ஹாகங் ஜனபதே³ த³த்வா இமஸ்ஸ ந அதா³ஸீ”தி
 சிந்தெத்வா தேன ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

97. “ஜானந்தோ நோ மஹாராஜ, தவ ஸீலங் ஜனாதி⁴போ;
 இமே குமாரே பூஜெந்தோ, ந தங் கேனசி மஞ்ஞத².
98. “திட்ட²ந்தே நோ மஹாராஜே, அது³ தே³வே தி³வங்க³தே;
 ஞாதீ தங் ஸமனுஞ்ஞிங்ஸு, ஸம்பஸ்ஸங் அத்த²மத்தனோ.
99. “கேன ஸங்வர வத்தேன, ஸஞ்ஜாதே அபி⁴திட்ட²ஸி;
 கேன தங் நாதிவத்தந்தி, ஞாதிஸங்கா⁴ ஸமாக³தா”தி.

தத்த² ஜானந்தோ நோதி ஜானந்தோ நு. ஜனாதி⁴போதி அம்ஹாகங் பிதா
 நரிந்தோ³. இமேதி இமே ஏகனஸதே குமாரே. பானிபொத்த²கேஸு பன
 “அஞ்ஞே குமாரே”தி லிகி²தங். பூஜெந்தோதி தேன தேன ஜனபதே³ன
 மானெந்தோ. ந தங் கேனசீதி கு²த்³த³கேனாபி கேனசி ஜனபதே³ன தங்
 பூஜேதப்³ங் ந மஞ்ஞித்த², “அயங் மம அச்சயேன ராஜா ப⁴விஸ்ஸதீ”தி
 ஞத்வா மஞ்ஞே அத்தனோ பாத³முலேயேவ வாஸேஸீதி. திட்ட²ந்தே நோதி
 திட்ட²ந்தே நு, த⁴ரமானேயேவ நூதி புச்ச²தி, அது³ தே³வேதி உதா³ஹு
 அம்ஹாகங் பிதரி தி³வங்க³தே அத்தனோ அத்த²ங் வுட்³டி⁴ங் பஸ்ஸந்தா

ஸத்³தி⁴ங் ராஜகாரகேஹி நேக³மஜானபதே³ஹி ஞாதயோ தங் “ராஜா ஹோஹீ”தி ஸமனுஞ்ஞிங்ஸு. வத்தேனாதி ஸீலாசாரேன. ஸஞ்ஜாதே அபி⁴திட்ட²ஸீதி ஸமானஜாதிகே ஏகூனஸதபா⁴தரோ அபி⁴ப⁴வித்வா திட்ட²ஸி. நாதிவத்தந்தீதி ந அபி⁴ப⁴வந்தி.

தங் ஸுத்வா ஸங்வரமஹாராஜா அத்தனோ கு³ணங் கதெ²ந்தோ ச² கா³தா² அபா⁴ஸி -

100. “ந ராஜபுத்த உஸூயாமி, ஸமணானங் மஹேஸினங்;
ஸக்கச்சங் தே நமஸ்ஸாமி, பாதே³ வந்தா³மி தாதி³னங்.
101. “தே மங் த⁴ம்மகு³ணே யுத்தங், ஸுஸ்ஸூஸமனுஸூயகங்;
ஸமணா மனுஸாஸந்தி, இஸீ த⁴ம்மகு³ணே ரதா.
102. “தேஸாஹங் வசனங் ஸுத்வா, ஸமணானங் மஹேஸினங்;
ந கிஞ்சி அதிமஞ்ஞாமி, த⁴ம்மே மே நிரதோ மனோ.
103. “ஹத்தா²ரோஹா அனீகட்டா², ரதி²கா பத்திகாரகா;
தேஸங் நப்படிப³ந்தா⁴மி, நிவிட்ட²ங் ப⁴த்தவேதனங்.
104. “மஹாமத்தா ச மே அத்தி², மந்தினோ பரிசாரகா;
பா³ராணஸிங் வோஹரந்தி, ப³ஹுமங்ஸுஸுரோத³னங்.
105. “அதோ²பி வாணிஜா பீ²தா, நானாரட்டே²ஹி ஆக³தா;
தேஸு மே விஹிதா ரக்கா², ஏவங் ஜானாஹுபோஸதா²”தி.

தத்த² ந ராஜபுத்தாதி அஹங் ராஜபுத்த, கஞ்சி ஸத்தங் “அயங் ஸம்பத்தி இமஸ்ஸ மா ஹோதூ”தி ந உஸூயாமி. தாதி³னந்தி தாதி³லக்க²ணயுத்தானங் ஸமிதபாபதாய ஸமணானங் மஹந்தானங் ஸீலக்க²ந்தா⁴தீ³னங் கு³ணானங் ஏஸிததாய மஹேஸீனங் த⁴ம்மிகஸமணப்³ராஹ்மணானங் பஞ்சபதிட்டி²தேன பாதே³ வந்தா³மி, தா³னங் த³த³ந்தோ த⁴ம்மிகஞ்ச நேஸங் ரக்கா²வரணகு³த்திங் பச்சபட்ட²பெந்தோ ஸக்கச்சங் தே நமஸ்ஸாமி, மனேன ஸம்பியாயந்தோ ச பூஜேமீதி அத்தோ². தே மந்தி தே ஸமணா மங் “அயங் த⁴ம்மகொட்டா²ஸே யுத்தபயுத்தோ ஸுஸ்ஸூஸங் அனுஸூயகோ”தி தத²தோ ஞத்வா மங் த⁴ம்மகு³ணே யுத்தங் ஸுஸ்ஸூஸங் அனுஸூயகங் அனுஸாஸந்தி, “இத³ங் கர, இத³ங் மா கரீ”தி ஓவத³ந்தீதி அத்தோ². தேஸாஹந்தி தேஸங் அஹங். ஹத்தா²ரோஹாதி ஹத்தி²ங் ஆருய்ஹ யஜ்ஜ²னகா யோதா⁴. அனீகட்டா²தி ஹத்தா²னீகாதி³ஸு டி²தா. ரதி²காதி ரத²யோதா⁴. பத்திகாரகாதி பத்தினோவ.

நிவிட்ட²ந்தி யங் தேஹி ஸஜ்ஜிதங் ப⁴த்தஞ்ச வேதனஞ்ச, அஹங் தங்
நப்படிப³ந்தா⁴மி, அபரிஹாபெத்வா த³தா³மீதி அத்தோ².

மஹாமத்தாதி பா⁴திக, மய்ஹங் மஹாபஞ்ஞா மந்தேஸு குஸலா
மஹாமச்சா சேவ அவஸேஸமந்தினோ ச பரிசாரகா அத்தி². இமினா இமங்
த³ஸ்ஸேதி “தும்ஹே மந்தஸம்பன்னே பண்டி³தே ஆசரியே ந லபி⁴த்த²,
அம்ஹாகங் பன ஆசரியா பண்டி³தா உபாயகுஸலா, தே நோ ஸேதச்ச²த்தேன
யோஜேஸு”ந்தி. பா³ராணஸிந்தி பா⁴திக, மம ச²த்தங் உஸ்ஸாபிதகாலதோ
பட்டா²ய “அம்ஹாகங் ராஜா த⁴ம்மிகோ அன்வத்த³த⁴மாஸங் தே³வோ
வஸ்ஸதி, தேன ஸஸ்ஸானி ஸம்பஜ்ஜந்தி, பா³ராணஸியங் ப³ஹுங்
கா²தி³த³ப³யுத்தகங் மச்ச²மங்ஸங் பாயித³ப³யுத்தகங் ஸுரோத³கஞ்ச ஜாத”ந்தி
ஏவங் ரட்ட²வாஸினோ ப³ஹுமங்ஸஸுரோத³கங் கத்வா பா³ராணஸிங்
வோஹரந்தி. பீ²தாதி ஹத்தி²ரதனஅஸ்ஸரதனமுத்தரதனாதீ³னி ஆஹரித்வா
நிருபத்³த³வா வோஹாரங் கரொந்தா பீ²தா ஸமித்³தா⁴. ஏவங் ஜானாஹீதி
பா⁴திக உபோஸத² அஹங் இமேஹி எத்தகேஹி காரணேஹி
ஸப்³புகனிட்டோ²பி ஹுத்வா மம பா⁴திகே அபி⁴ப⁴வித்வா ஸேதச்ச²த்தங்
பத்தோ, ஏவங் ஜானாஹீதி.

அத²ஸ்ஸ கு³ணங் ஸுத்வா உபோஸத²குமாரோ த³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

106. “த⁴ம்மேன கிர ஞாதீனங், ரஜ்ஜங் காரேஹி ஸங்வர;
மேதா⁴வீ பண்டி³தோ சாஸி, அதோ²பி ஞாதினங் ஹிதோ.

107. “தங் தங் ஞாதிபரிப்³யுள்ஹங், நானாரதனமோசிதங்;
அமித்தா நப்பஸஹந்தி, இந்த³ங்வ அஸுராதி⁴போ”தி.

தத்த² த⁴ம்மேன கிர ஞாதீனந்தி தாத ஸங்வர மஹாராஜ, த⁴ம்மேன கிர
த்வங் ஏகூனஸதானங் ஞாதீனங் அத்தனோ ஜெட்ட²பா⁴திகானங் ஆனுபா⁴வங்
அபி⁴ப⁴வஸி, இதோ பட்டா²ய த்வமேவ ரஜ்ஜங் காரேஹி, த்வமேவ
மேதா⁴வீ சேவ பண்டி³தோ ச ஞாதீனஞ்ச ஹிதோதி அத்தோ². தங் தந்தி ஏவங்
விவித⁴கு³ணஸம்பன்னங் தங். ஞாதிபரிப்³யுள்ஹந்தி அம்ஹேஹி
ஏகூனஸதேஹி ஞாதகேஹி பரிவாரிதங். நானாரதனமோசிதந்தி
நானாரதனேஹி ஓசிதங் ஸஞ்சிதங் ப³ஹுரதனஸஞ்சயங். அஸுராதி⁴போதி
யதா² தாவதிங்ஸேஹி பரிவாரிதங் இந்த³ங் அஸுரராஜா நப்பஸஹதி, ஏவங்
அம்ஹேஹி ஆரக்க²ங் கரொந்தேஹி பரிவாரிதங் தங் தியோஜனஸதிகே
காஸிரட்டே² த³வாத³ஸயோஜனிகாய பா³ராணஸியா ரஜ்ஜங் காரெந்தங்
அமித்தா நப்பஸஹந்தீதி தீ³பேதி.

ஸங்ஹரமஹாராஜா ஸப்³பே³ஸம்பி பா⁴திகானங் மஹந்தங் யஸங் அதா³ஸி. தே தஸ்ஸ ஸந்திகே மாஸட்³ட்⁴மாஸங் வஸித்வா “மஹாராஜ ஜனபதே³ஸு சோரேஸு உட்ட²ஹந்தேஸு மயங் ஜானிஸ்ஸாம, த்வங் ரஜ்ஜஸுக²ங் அனுப⁴வா”தி வத்வா அத்தனோ அத்தனோ ஜனபத³ங் க³தா. ராஜாபி போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ஓவாதே³ ட²த்வா ஆயுபரியோஸானே தே³வனக³ரங் பூரெந்தோ அக³மாஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “பி⁴க்கு² ஏவங் த்வங் புப்³பே³ ஓவாத³க்க²மோ, இதா³னி கஸ்மா விரியங் ந அகாஸீ”தி வத்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே ஸோ பி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி.

ததா³ ஸங்ஹரமஹாராஜா அயங் பி⁴க்கு² அஹோஸி, உபோஸத²குமாரோ ஸாரிபுத்தோ, ஸேஸபா⁴திகா தே²ரானுதே²ரா, பரிஸா பு³த்³த⁴பரிஸா, ஓவாத³தா³யகோ அமச்சோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

ஸங்ஹரஜாதகவண்ணனா அட்ட²மா.

[463] 9. ஸுப்பாரகஜாதகவண்ணனா

உம்முஜ்ஜந்தி நிமுஜ்ஜந்தீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ பஞ்ஞாபாரமிங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஏகதி³வஸஞ்ஹி ஸாயன்ஹஸமயே ததா²க³தஸ்ஸ த⁴ம்மங் தே³ஸேதுங் நிக்க²மனங் ஆக³மயமானா பி⁴க்க² த⁴ம்மஸபா⁴யங் நிஸீதி³த்வா “ஆவுஸோ, அஹோ ஸத்தா² மஹாபஞ்ஞோ புது²பஞ்ஞோ ஹாஸபஞ்ஞோ ஜவனபஞ்ஞோ திக்க²பஞ்ஞோ நிப்³பே³தி⁴கபஞ்ஞோ தத்ர தத்ர உபாயபஞ்ஞாய ஸமன்னாக³தோ விபுலாய பத²வீஸமாய, மஹாஸமுத்³தோ³ விய க³ம்பீ⁴ராய, ஆகாஸோ விய வித்தி²ண்ணாய, ஸகலஜம்பு³தீ³பஸ்மிஞ்ஹி உட்டி²தபஞ்ஹோ த³ஸப³லங் அதிக்கமித்வா க³ந்துங் ஸமத்தோ² நாம நத்தி². யதா² மஹாஸமுத்³தே³ உட்டி²தஹமியோ வேலங் நாதிக்கமந்தி, வேலங் பத்வாவ பி⁴ஜ்ஜந்தி, ஏவங் ந கோசி பஞ்ஹோ த³ஸப³லங் அதிக்கமதி, ஸத்து² பாத³மூலங் பத்வா பி⁴ஜ்ஜதேவா”தி த³ஸப³லஸ்ஸ மஹாபஞ்ஞாபாரமிங் வண்ணேஸுங். ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, ததா²க³தோ இதா³னேவ பஞ்ஞுவா, புப்³பே³பி அபரிபக்கே ஞானே பஞ்ஞுவாவ, அந்தோ⁴ ஹுத்வாபி மஹாஸமுத்³தே³ உத³கஸஞ்ஞாய ‘இமஸ்மிங் இமஸ்மிங் ஸமுத்³தே³ இத³ங் நாம இத³ங் நாம ரதனந்தி அஞ்ஞாஸீ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே குருரட்டே² குருராஜா நாம ரஜ்ஜங் காரேஸி, குருகச்ச²ங் நாம பட்டனகா³மோ அஹோஸி. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ குருகச்சே² நியாமகஜெட்ட²கஸ்ஸ புத்தோ ஹுத்வா நிப்³புத்தி பாஸாதி³கோ

ஸுவண்ணவண்ணோ, “ஸுப்பாரககுமாரோ”திஸ்ஸ நாமங் கரிங்ஸு. ஸோ மஹந்தேன பரிவாரேன வட்³ட⁴ந்தோ ஸோளஸவஸ்ஸகாலேயேவ நியாமகஸிப்பே நிப்ப²த்திங் பத்வா அபரபா⁴கே³ பிது அச்சயேன நியாமகஜெட்ட²கோ ஹுத்வா நியாமககம்மங் அகாஸி, பண்டி³தோ ஞாணஸம்பன்னோ அஹோஸி. தேன ஆருஹ்ணாவாய ப்யாபத்தி நாம நத்தி². தஸ்ஸ அபரபா⁴கே³ லோணஜலபஹடானி த்³வேபி சக்க²னி நஸ்ஸிங்ஸு. ஸோ ததோ பட்டா²ய நியாமகஜெட்ட²கோ ஹுத்வாபி நியாமககம்மங் அகத்வா “ராஜானங் நிஸ்ஸாய ஜீவிஸ்ஸாமீ”தி ராஜானங் உபஸங்கமி. அத² நங் ராஜா அக்³கா⁴பனியகம்மே ட²பேஸி. ஸோ ததோ பட்டா²ய ரஞ்ஞோ ஹத்தி²ரதனஅஸ்ஸரதனமுத்தஸாரமணிஸாராதீ³னி அக்³கா⁴பேஸி.

அதே²கதி³வஸங் “ரஞ்ஞோ மங்க³லஹத்தீ² ப⁴விஸ்ஸதீ”தி காளபாஸாணகூடவண்ணங் ஏகங் வாரணங் ஆனேஸுங். தங் தி³ஸ்வா ராஜா “பண்டி³தஸ்ஸ த்³ஸ்ஸேதா²”தி ஆஹ. அத² நங் தஸ்ஸ ஸந்திகங் நயிங்ஸு. ஸோ ஹத்தே²ன தஸ்ஸ ஸரீரங் பரிமஜ்ஜித்வா “நாயங் மங்க³லஹத்தீ² ப⁴விதுங் அனுச்ச²விகோ, பாதே³ஹி வாமனதா⁴துகோ ஏஸ, ஏதஞ்ஹி மாதா விஜாயமானா அங்கேன ஸம்படிச்சி²துங் நாஸக்கி², தஸ்மா பூ⁴மியங் பதித்வா பச்சி²மபாதே³ஹி வாமனதா⁴துகோ ஹோதீ”தி ஆஹ. ஹத்தி²ங் க³ஹெத்வா ஆக³தே புச்சி²ங்ஸு. தே “ஸச்சங் பண்டி³தோ கதே²தீ”தி வதி³ங்ஸு. தங் காரணங் ராஜா ஸுத்வா துட்டோ² தஸ்ஸ அட்ட² கஹாபணே தா³பேஸி.

புனேகதி³வஸங் “ரஞ்ஞோ மங்க³லஅஸ்ஸோ ப⁴விஸ்ஸதீ”தி ஏகங் அஸ்ஸங் ஆனயிங்ஸு. தம்பி ராஜா பண்டி³தஸ்ஸ ஸந்திகங் பேஸேஸி. ஸோ தம்பி ஹத்தே²ன பராமஸித்வா “அயங் மங்க³லஅஸ்ஸோ ப⁴விதுங் ந யுத்தோ, ஏதஸ்ஸ ஹி ஜாததி³வஸேயேவ மாதா மரி, தஸ்மா மாது கீ²ரங் அலப⁴ந்தோ ந ஸம்மா வட்³டி⁴தோ”தி ஆஹ. ஸாபிஸ்ஸ கதா² ஸச்சாவ அஹோஸி. தம்பி ஸுத்வா ராஜா துஸ்ஸித்வா அட்ட² கஹாபணே தா³பேஸி. அதே²கதி³வஸங் “ரஞ்ஞோ மங்க³லரதோ² ப⁴விஸ்ஸதீ”தி ரத²ங் ஆஹரிங்ஸு. தம்பி ராஜா தஸ்ஸ ஸந்திகங் பேஸேஸி. ஸோ தம்பி ஹத்தே²ன பராமஸித்வா “அயங் ரதோ² ஸுஸிரருக்கே²ன கதோ, தஸ்மா ரஞ்ஞோ நானுச்ச²விகோ”தி ஆஹ. ஸாபிஸ்ஸ கதா² ஸச்சாவ அஹோஸி. ராஜா தம்பி ஸுத்வா அட்டே²வ கஹாபணே தா³பேஸி. அத்²ஸ்ஸ மஹக்³க⁴ங் கம்ப³லரதனங் ஆஹரிங்ஸு. தம்பி தஸ்ஸேவ பேஸேஸி. ஸோ தம்பி ஹத்தே²ன பராமஸித்வா “இமஸ்ஸ மூஸிகச்சி²ன்னங் ஏகட்டா²னங் அத்தீ²”தி ஆஹ. ஸோதெ⁴ந்தா தங் தி³ஸ்வா ரஞ்ஞோ ஆரோசேஸுங். ராஜா ஸுத்வா துஸ்ஸித்வா அட்டே²வ கஹாபணே தா³பேஸி.

ஸோ சிந்தேஸி “அயங் ராஜா ஏவருபானிபி அச்ச²ரியானி தி³ஸ்வா அட்டே²வ கஹாபணே தா³பேஸி, இமஸ்ஸ தா³யோ ந்ஹாபிததா³யோ,

ந்ஹாபிதஜாதினோ ப⁴விஸ்ஸதி, கிங் மே ஏவருபேன ராஜுபட்டா²னேன, அத்தனோ வஸனட்டா²னமேவ க³மிஸ்ஸாமீ¹தி. ஸோ குருகச்ச²பட்டனமேவ பச்சாக³மி. தஸ்மிங் தத்த² வஸந்தே வாணிஜா நாவங் ஸஜ்ஜெத்வா “கங் நியாமகங் கரிஸ்ஸாமா”தி மந்தேஸுங். “ஸுப்பாரகபண்டி³தேன ஆருள்ஹனாவா ந ப்யாபஜ்ஜதி, ஏஸ பண்டி³தோ உபாயகுஸலோ, அந்தோ⁴ ஸமானோபி ஸுப்பாரகபண்டி³தோவ உத்தமோ”தி தங் உபஸங்கமித்வா “நியாமகோ நோ ஹோஹி”தி வத்வா “தாதா, அஹங் அந்தோ⁴, கத²ங் நியாமககம்மங் கரிஸ்ஸாமீ”தி வுத்தே “ஸாமி, அந்தா⁴பி தும்ஹேயேவ அம்ஹாகங் உத்தமா”தி புனப்புனங் யாசியமானோ “ஸாது⁴ தாதா, தும்ஹேஹி ஆரோசிதஸஞ்ஞாய நியாமகோ ப⁴விஸ்ஸாமீ”தி தேஸங் நாவங் அபி⁴ருஹி. தே நாவாய மஹாஸமுத்த³ங் பக்க²ந்தி³ங்ஸு. நாவா ஸத்த தி³வஸானி நிருபத்த³வா அக³மாஸி, ததோ அகாலவாதங் உப்பாதிதங் உப்பஜ்ஜி, நாவா சத்தாரோ மாஸே பகதிஸமுத்த³பிட்டே² விசரித்வா கு²ரமாலீஸமுத்த³ங் நாம பத்தா. தத்த² மச்சா² மனுஸ்ஸஸமானஸரீரா கு²ரனாஸா உத³கே உம்முஜ்ஜனிமுஜ்ஜங் கரொந்தி. வாணிஜா தே தி³ஸ்வா மஹாஸத்தங் தஸ்ஸ ஸமுத்த³ஸ்ஸ நாமங் புச்சந்தா பட²மங் கா³த²மாஹங்ஸு -

108. “உம்முஜ்ஜந்தி நிமுஜ்ஜந்தி, மனுஸ்ஸா கு²ரனாஸிகா;
ஸுப்பாரகங் தங் புச்சா²ம, ஸமுத்த³தோ³ கதமோ அய”ந்தி.

ஏவங் தேஹி புட்டோ² மஹாஸத்தோ அத்தனோ நியாமகஸுத்தேன ஸங்ஸந்தி³த்வா து³தியங் கா³த²மாஹ -

109. “குருகச்சா² பயாதானங், வாணிஜானங் த⁴னேஸினங்;
நாவாய விப்பனட்டா²ய, கு²ரமாலீதி வுச்சதி”தி.

தத்த² பயாதானந்தி குருகச்ச²பட்டனா நிக்க²மித்வா க³ச்சந்தானங். த⁴னேஸினந்தி தும்ஹாகங் வாணிஜானங் த⁴னங் பரியேஸந்தானங். நாவாய விப்பனட்டா²யாதி தாத தும்ஹாகங் இமாய விதே³ஸங் பக்க²ந்த³னாவாய கம்மகாரகங் பகதிஸமுத்த³ங் அதிக்மித்வா ஸம்பத்தோ அயங் ஸமுத்த³தோ³ “கு²ரமாலீ”தி வுச்சதி, ஏவமேதங் பண்டி³தா கதெ²ந்தீதி.

தஸ்மிங் பன ஸமுத்த³தே³ வஜிரங் உஸ்ஸன்னங் ஹோதி. மஹாஸத்தோ “ஸசாஹங் ‘அயங் வஜிரஸமுத்த³தோ”தி ஏவங் ஏதேஸங் கதெ²ஸ்ஸாமி, லோபே⁴ன பஹுங் வஜிரங் க³ண்ஹித்வா நாவங் ஓஸீதா³பெஸ்ஸந்தீ”தி தேஸங் அனாசிக்கி²த்வாவ நாவங் லக்³கா³பெத்வா உபாயேனேகங் யொத்தங் க³ஹெத்வா மச்ச²க³ஹணனியாமேன ஜாலங் கி²பாபெத்வா வஜிரஸாரங் உத்த⁴ரித்வா நாவாயங் பக்கி²பித்வா அஞ்ஞங் அப்பக்³க⁴ப⁴ண்ட³ங் ச²ட்டா³பேஸி. நாவா தங் ஸமுத்த³த³ங் அதிக்மித்வா புரதோ அக்³கி³மாலிங்

நாம க³தா. ஸோ பஜ்ஜலிதஅக்³கி³க்க²ந்தோ⁴ விய மஜ்ஜ²ன்ஹிகஸூரியோ விய
ச ஓபா⁴ஸங் முஞ்சந்தோ அட்டா²ஸி. வாணிஜா -

110. “யதா² அக்³கீ³வ ஸூரியோவ, ஸமுத்³தோ³ படிதி³ஸ்ஸதி;
ஸுப்பாரகங் தங் புச்சா²ம, ஸமுத்³தோ³ கதமோ அய”ந்தி. - கா³தா²ய தங்
புச்சி²ங்ஸு;

மஹாஸத்தோபி தேஸங் அனந்தரகா³தா²ய கதே²ஸி -

111. “குருகச்சா² பயாதானங், வாணிஜானங் த⁴னேஸினங்;
நாவாய விப்பனட்டா²ய, அக்³கி³மாலீதி வுச்சதீ”தி.

தஸ்மிங் பன ஸமுத்³தே³ ஸுவண்ணங் உஸ்ஸன்னங் அஹோஸி.
மஹாஸத்தோ புரிமனயேனேவ ததோபி ஸுவண்ணங் கா³ஹாபெத்வா
நாவாயங் பக்கி²பாபேஸி. நாவா தம்பி ஸமுத்³த³ங் அதிக்³மித்வா கீ²ரங் விய
த³தி⁴ங் விய ச ஓபா⁴ஸந்தங் த³தி⁴மாலிங் நாம ஸமுத்³த³ங் பாபுணி.
வாணிஜா -

112. “யதா² த³தீ⁴வ கீ²ரங்வ, ஸமுத்³தோ³ படிதி³ஸ்ஸதி;
ஸுப்பாரகங் தங் புச்சா²ம, ஸமுத்³தோ³ கதமோ அய”ந்தி. -

கா³தா²ய தஸ்ஸபி நாமங் புச்சி²ங்ஸு.

மஹாஸத்தோ அனந்தரகா³தா²ய ஆசிக்கி² -

113. “குருகச்சா² பயாதானங், வாணிஜானங் த⁴னேஸினங்;
நாவாய விப்பனட்டா²ய, த³தி⁴மாலீதி வுச்சதீ”தி.

தஸ்மிங் பன ஸமுத்³தே³ ரஜதங் உஸ்ஸன்னங் அஹோஸி. ஸோ தம்பி
உபாயேன கா³ஹாபெத்வா நாவாயங் பக்கி²பாபேஸி . நாவா தம்பி ஸமுத்³த³ங்
அதிக்³மித்வா நீலகுஸதிணங் விய ஸம்பன்னஸஸ்ஸங் விய ச
ஓபா⁴ஸமானங் நீலவண்ணங் குஸமாலிங் நாம ஸமுத்³த³ங் பாபுணி.
வாணிஜா -

114. “யதா² குஸோவ ஸஸ்ஸோவ, ஸமுத்³தோ³ படிதி³ஸ்ஸதி;
ஸுப்பாரகங் தங் புச்சா²ம, ஸமுத்³தோ³ கதமோ அய”ந்தி. -

கா³தா²ய தஸ்ஸபி நாமங் புச்சி²ங்ஸு.

ஸோ அனந்தரகா³தா²ய ஆசிக்கி² -

115. “குருகச்சா² பயாதானங், வாணிஜானங் த⁴னேஸினங்;
நாவாய விப்பனட்டா²ய, குஸமாலீதி வுச்சதீ”தி.

தஸ்மிங் பன ஸமுத்³தே³ நீலமணிரதனங் உஸ்ஸன்னங் அஹோஸி. ஸோ
தம்பி உபாயேனேவ கா³ஹாபெத்வா நாவாயங் பக்கி²பாபேஸி. நாவா தம்பி
ஸமுத்³த³ங் அதிக்மகித்வா நளவனங் விய வேளுவனங் விய ச கா²யமானங்
நளமாலிங் நாம ஸமுத்³த³ங் பாபுணி. வாணிஜா -

116. “யதா² நளோவ வேளுவ, ஸமுத்³தோ³ படிதி³ஸ்ஸதி;
ஸுப்பாரகங் தங் புச்சா²ம, ஸமுத்³தோ³ கதமோ அய”ந்தி. -

கா³தா²ய தஸ்ஸபி நாமங் புச்சி²ங்ஸு.

மஹாஸத்தோ அனந்தரகா³தா²ய கதே²ஸி -

117. “குருகச்சா² பயாதானங், வாணிஜானங் த⁴னேஸினங்;
நாவாய விப்பனட்டா²ய, நளமாலீதி வுச்சதீ”தி.

தஸ்மிங் பன ஸமுத்³தே³ மஸாரக³ல்லங் வேளுரியங் உஸ்ஸன்னங்
அஹோஸி. ஸோ தம்பி உபாயேன கா³ஹாபெத்வா நாவாயங் பக்கி²பாபேஸி.
அபரோ நயோ - நளோதி விச்சி²கனளோபி கக்கடகனளோபி, ஸோ
ரத்தவண்ணோ ஹோதி. வேளுதி பன பவாளஸ்ஸேதங் நாமங், ஸோ ச
ஸமுத்³தோ³ பவாளுஸ்ஸன்னோ ரத்தோபா⁴ஸோ அஹோஸி, தஸ்மா “யதா²
நளோவ வேளுவா”தி புச்சி²ங்ஸு. மஹாஸத்தோ ததோ பவாளங்
கா³ஹாபேஸீதி.

வாணிஜா நளமாலிங் அதிக்மகந்தா ப³லவாமுக²ஸமுத்³த³ங் நாம
பஸ்ஸிங்ஸு. தத்த² உத³கங் கட்³டி⁴த்வா கட்³டி⁴த்வா ஸப்³பு³தோ பா⁴கே³ன
உக்³க³ச்ச²தி. தஸ்மிங் ஸப்³பு³தோ பா⁴கே³ன உக்³க³தே உத³கங் ஸப்³பு³தோ
பா⁴கே³ன சி²ன்னபபாதமஹாஸொப்³போ⁴ விய பஞ்ஞாயதி, ஊமியா
உக்³க³தாய ஏகதோ பபாதஸதி³ஸங் ஹோதி, ப⁴யஜனநோ ஸத்³தோ³
உப்பஜ்ஜதி ஸோதானி பி⁴ந்த³ந்தோ விய ஹத³யங் பா²லெந்தோ விய ச. தங்
தி³ஸ்வா வாணிஜா பீ⁴ததஸிதா -

118. “மஹப்³பு⁴யோ பி⁴ங்ஸனகோ, ஸத்³தோ³ ஸுய்யதிமானுஸோ;
யதா² ஸொப்³போ⁴ பபாதோவ, ஸமுத்³தோ³ படிதி³ஸ்ஸதி;
ஸுப்பாரகங் தங் புச்சா²ம, ஸமுத்³தோ³ கதமோ அய”ந்தி. -

கா³தா²ய தஸ்ஸபி நாமங் புச்சி²ங்ஸு.

தத்த² ஸ்ய்யதிமானுஸோதி ஸ்ய்யதி அமானுஸோ ஸத்³தோ³.

119. “குருகச்சா² பயாதானங், வாணிஜானங் த⁴னேஸினங்;
நாவாய விப்பனட்டா²ய, ப³லவாமுகீ²தி வுச்சதீ²தி. -

போ³தி⁴ஸத்தோ அனந்தரகா³தா²ய தஸ்ஸ நாமங் ஆசிக்கி²த்வா “தாதா, இமங் ப³லவாமுக²ஸமுத்³த³ங் பத்வா நிவத்திதுங் ஸமத்தா² நாவா நாம நத்தி², அயங் ஸம்பத்தனாவங் நிமுஜ்ஜாபெத்வா வினாஸங் பாபேதீ²தி ஆஹ. தஞ்ச நாவங் ஸத்த மனுஸ்ஸஸதானி அபி⁴ருஹிங்ஸு. தே ஸப்³பே³ மரணப⁴யபீ⁴தா ஏகப்பஹாரேனேவ அவீசிம்ஹி பச்சமானஸத்தா விய அதிகாருஞ்ஞங் ரவங் முஞ்சிங்ஸு. மஹாஸத்தோ “ட²பெத்வா மங் அஞ்ஞோ ஏதேஸங் ஸொத்தி²பா⁴வங் காதுங் ஸமத்தோ² நாம நத்தி², ஸச்சகிரியாய தேஸங் ஸொத்தி²ங் கரிஸ்ஸாமீ²தி சிந்தெத்வா தே ஆமந்தெத்வா ஆஹ - “தாதா, கி²ப்பங் மங் க³ந்தோ⁴த³கேன ந்ஹாபெத்வா அஹதவத்தா²னி நிவாஸாபெத்வா புண்ணபாதிங் ஸஜ்ஜெத்வா நாவாய து⁴ரே ட²பேதா²²தி. தே வேகே³ன ததா² கரிங்ஸு. மஹாஸத்தோ உபோ⁴ஹி ஹத்தே²ஹி புண்ணபாதிங் க³ஹெத்வா நாவாய து⁴ரே டி²தோ ஸச்சகிரியங் கரொந்தோ ஓஸானகா³த²மாஹ -

120. “யதோ ஸராமி அத்தானங், யதோ பத்தொஸ்மி விஞ்ஞுதங்;
நாபி⁴ஜானாமி ஸஞ்சிச்ச, ஏகபாணம்பி ஹிங்ஸிதங்;
ஏதேன ஸச்சவஜ்ஜேன, ஸொத்தி²ங் நாவா நிவத்தது²தி.

தத்த² யதோதி யதோ பட்டா²ய அஹங் அத்தானங் ஸராமி, யதோ பட்டா²ய சம்ஹி விஞ்ஞுதங் பத்தோதி அத்தோ². ஏகபாணம்பி ஹிங்ஸிதந்தி எத்த²ந்தரே ஸஞ்சிச்ச ஏகங் குந்த²கிபில்லிகபாணம்பி ஹிங்ஸிதங் நாபி⁴ஜானாமி. தே³ஸனாமத்தமேவேதங், போ³தி⁴ஸத்தோ பன திணஸலாகம்பி உபாதா³ய மயா பரஸந்தகங் ந க³ஹிதபுப்³ப³ங், லோப⁴வஸேன பரதா³ரங் ந ஓலோகிதபுப்³ப³ங், முஸா ந பா⁴ஸிதபுப்³பா³, திணக்³கே³னாபி மஜ்ஜங் ந பிவிதபுப்³ப³ந்தி ஏவங் பஞ்சஸீலவஸேன பன ஸச்சகிரியங் அகாஸி, கத்வா ச பன புண்ணபாதியா உத³கங் நாவாய து⁴ரே அபி⁴ஸிஞ்சி.

சத்தாரோ மாஸே விதே³ஸங் பக்க²ந்த³னாவா நிவத்தித்வா இத்³தி⁴மா விய ஸச்சானுபா⁴வேன ஏகதி³வஸேனேவ குருகச்ச²பட்டனங் அக³மாஸி. க³ந்த்வா ச பன த²லேபி அட்டு²ஸப⁴மத்தங் டா²னங் பக்க²ந்தி³த்வா நாவிகஸ்ஸ க⁴ரத்³வாரேயேவ அட்டா²ஸி. மஹாஸத்தோ தேஸங் வாணிஜானங் ஸுவண்ணரஜதமணிபவாளமுத்தவஜிரானி பா⁴ஜெத்வா அதா³ஸி. “எத்தகேஹி வோ ரதனேஹி அலங், மா புன ஸமுத்³த³ங் பவிஸதா²²தி தேஸங் ஓவாத³ங் த³த்வா யாவஜீவங் தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி கத்வா தே³வபுரங் பூரேஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங், பி⁴க்க²வே, புப்³பே³பி
ததா²க³தோ மஹாபஞ்ஞோயேவா”தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி -
“ததா³ பரிஸா பு³த்³த⁴பரிஸா அஹேஸுங், ஸுப்பாரகபண்டி³தோ பன
அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

ஸுப்பாரகஜாதகவண்ணனா நவமா.

ஜாதகுத்³தா³னங் -

மாதுபோஸக ஜுண்ஹோ ச, த⁴ம்ம உத³ய பானீயோ;
யுத⁴ஞ்சயோ த³ஸரதோ², ஸங்வரோ ச ஸுப்பாரகோ;
ஏகாத³ஸனிபாதம்ஹி, ஸங்கீ³தா நவ ஜாதகா.

ஏகாத³ஸகனிபாதவண்ணனா நி²டி²தா.

12. த்³வாத்³ஸகனிபாதோ

[464] 1. துளகுணாலஜாதகவண்ணனா

1-12. லுத்³தா⁴னங் லஹுசித்தானந்தி இத³ங் ஜாதகங் குணாலஜாதகே (ஜா. 2.21.குணாலஜாதக) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி;

துளகுணாலஜாதகவண்ணனா பட²மா.

[465] 2. ப⁴த்³த³ஸாலஜாதகவண்ணனா

கா த்வங் ஸுத்³தே⁴ஹி வத்தே²ஹீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஞாதத்த²சரியங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸாவத்தி²யஞ்ஹி அனாத²பிண்டிகஸ்ஸ நிவேஸனே பஞ்சன்னங் பி⁴க்கு²ஸதானங் நிப³த்³த⁴போ⁴ஜனங் பவத்ததி, ததா² விஸாகா²ய ச கோஸலரஞ்ஞோ ச. தத்த² பன கிஞ்சாபி நானக்³ரஸபோ⁴ஜனங் தீ³யதி, பி⁴க்கூ²னங் பனெத்த² கோசி விஸ்ஸாஸிகோ நத்தி², தஸ்மா பி⁴க்கூ² ராஜனிவேஸனே ந ப⁴ஞ்ஜந்தி, ப⁴த்தங் க³ஹெத்வா அனாத²பிண்டிகஸ்ஸ வா விஸாகா²ய வா அஞ்ஞேஸங் வா விஸ்ஸாஸிகானங் க⁴ரங் க³ந்த்வா ப⁴ஞ்ஜந்தி. ராஜா ஏகதி³வஸங் பண்ணாகாரங் ஆஹடங் “பி⁴க்கூ²னங் தே³தா²”தி ப⁴த்தக்³க³ங் பேஸெத்வா “ப⁴த்தக்³கே³ பி⁴க்கூ² நத்தீ²”தி வுத்தே “கஹங் க³தா”தி புச்சி²த்வா “அத்தனோ விஸ்ஸாஸிகே³ஹேஸு நிஸீதி³த்வா ப⁴ஞ்ஜந்தீ”தி ஸுத்வா ப⁴த்தபாதராலோ ஸத்து² ஸந்திகங் க³ந்த்வா “ப⁴ந்தே, போ⁴ஜனங் நாம கிங் பரம”ந்தி புச்சி². விஸ்ஸாஸபரமங் மஹாராஜ, கஞ்ஜிகமத்தகம்பி விஸ்ஸாஸிகேன தி³ன்னங் மது⁴ரங் ஹோதீதி. ப⁴ந்தே, கேன பன ஸத்³தி⁴ங் பி⁴க்கூ²னங் விஸ்ஸாலோ ஹோதீதி? “ஞாதீஹி வா ஸெக்க²குலேஹி வா, மஹாராஜா”தி. ததோ ராஜா சிந்தேஸி “ஏகங் ஸக்யதீ⁴தரங் ஆனெத்வா அக்³க³மஹேஸிங் கரிஸ்ஸாமி, ஏவங் மயா ஸத்³தி⁴ங் பி⁴க்கூ²னங் ஞாதகே விய விஸ்ஸாலோ ப⁴விஸ்ஸதீ”தி. ஸோ உட்டா²யாஸனா அத்தனோ நிவேஸனங் க³ந்த்வா கபிலவத்து²ங் தூ³தங் பேஸேஸி “தீ⁴தரங் மே தே³த², அஹங் தும்ஹேஹி ஸத்³தி⁴ங் ஞாதிபா⁴வங் இச்சா²மீ”தி.

ஸாகியா தூ³தவசனங் ஸுத்வா ஸன்னிபதித்வா மந்தயிங்ஸு “மயங் கோஸலரஞ்ஞோ ஆணாபவத்திட்டா²னே வஸாம, ஸசே தா³ரிகங் ந த³ஸ்ஸாம, மஹந்தங் வேரங் ப⁴விஸ்ஸதி, ஸசே த³ஸ்ஸாம, குலவங்ஸோ நோ பி⁴ஜ்ஜிஸ்ஸதி, கிங் நு கோ² காதப்³ப³”ந்தி. அத² நே மஹானாமோ ஆஹ - “மா சிந்தயித்த², மம தீ⁴தா வாஸப⁴க²த்தியா நாம நாக³முண்டா³ய நாம தா³ஸியா குச்சி²ஸ்மிங் நிப்³ப³த்தி. ஸா ஸோளஸவஸ்ஸுத்³தே³ஸிகா உத்தமரூபத⁴ரா ஸோப⁴க்³க³ப்பத்தா பிது வங்ஸேன க²த்தியஜாதிகா, தமஸ்ஸ க²த்தியகஞ்ஞா”தி பேஸெஸ்ஸாமா”தி. ஸாகியா “ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சி²த்வா

தூதே பக்கோஸாபெத்வா “ஸாது⁴, தா³ரிகங் த³ஸ்ஸாம, இதா³னேவ நங்
 க³ஹெத்வா க³ச்ச²தா²”தி ஆஹங்ஸு. தூ³தா சிந்தேஸுங் “இமே ஸாகியா நாம
 ஜாதிங் நிஸ்ஸாய அதிமானினோ, ‘ஸதி³ஸீ நோ’தி வத்வா அஸதி³ஸிம்பி
 த³தெ³ய்யுங், ஏதேஹி ஸத்³தி⁴ங் ஏகதோ பு⁴ஞ்ஜமானமேவ
 க³ண்ஹிஸ்ஸாமா”தி. தே ஏவமாஹங்ஸு “மயங் க³ஹெத்வா க³ச்ச²ந்தா யா
 தும்ஹேஹி ஸத்³தி⁴ங் ஏகதோ பு⁴ஞ்ஜதி, தங் க³ஹெத்வா க³மிஸ்ஸாமா”தி.
 ஸாகியா தேஸங் நிவாஸட்டா²னங் தா³பெத்வா “கிங் கரிஸ்ஸாமா”தி
 சிந்தயிங்ஸு. மஹானாமோ ஆஹ - “தும்ஹே மா சிந்தயித்த², அஹங் உபாயங்
 கரிஸ்ஸாமி, தும்ஹே மம போ⁴ஜனகாலே வாஸப⁴க²த்தியங் அலங்கரித்வா
 ஆனெத்வா மயா ஏகஸ்மிங் கப³ளே க³ஹிதமத்தே ‘தே³வ, அஸுகராஜா
 பண்ணங் பஹிணி, இமங் தாவ ஸாஸனங் ஸுணாதா²”தி பண்ணங்
 த³ஸ்ஸெய்யாதா²”தி. தே “ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சி²த்வா தஸ்மிங் பு⁴ஞ்ஜமானே
 குமாரிகங் அலங்கரிங்ஸு.

மஹானாமோ “தீ⁴தரங் மே ஆனேத², மயா ஸத்³தி⁴ங் பு⁴ஞ்ஜதூ”தி
 ஆஹ. அத² நங் அலங்கரித்வா தாவதே³வ தோ²கங் பபஞ்சங் கத்வா
 ஆனயிங்ஸு. ஸா “பிதரா ஸத்³தி⁴ங் பு⁴ஞ்ஜிஸ்ஸாமீ”தி ஏகபாதியங் ஹத்த²ங்
 ஓதாரேஸி. மஹானாமோபி தாய ஸத்³தி⁴ங் ஏகபிண்ட³ங் க³ஹெத்வா முகே²
 ட²பேஸி. து³தியபிண்டா³ய ஹத்தே² பஸாரிதே “தே³வ, அஸுகரஞ்ஞா பண்ணங்
 பஹிதங், இமங் தாவ ஸாஸனங் ஸுணாதா²”தி பண்ணங் உபனாமேஸுங்.
 மஹானாமோ “அம்ம, த்வங் பு⁴ஞ்ஜாஹீ”தி த³க்கி²ணஹத்த²ங் பாதியாயேவ
 கத்வா வாமஹத்தே²ன க³ஹெத்வா பண்ணங் ஒலோகேஸி. தஸ்ஸ தங்
 ஸாஸனங் உபதா⁴ரெந்தஸ்ஸேவ இதரா பு⁴ஞ்ஜி. ஸோ தஸ்ஸா
 பு⁴த்தகாலே ஹத்த²ங் தோ⁴வித்வா முக²ங் விக்கா²லேஸி. தங் தி³ஸ்வா
 தூ³தா “நிச்ச²யேனேஸா ஏதஸ்ஸ தீ⁴தா”தி நிட்ட²மகங்ஸு, ந தங் அந்தரங்
 ஜானிதுங் ஸக்கி²ங்ஸு. மஹானாமோ மஹந்தேன பரிவாரேன தீ⁴தரங்
 பேஸேஸி. தூ³தாபி நங் ஸாவத்தி²ங் நெத்வா “அயங் குமாரிகா
 ஜாதிஸம்பன்னா மஹானாமஸ்ஸ தீ⁴தா”தி வதி³ங்ஸு. ராஜா துஸ்ஸித்வா
 ஸகலனக³ரங் அலங்காராபெத்வா தங் ரதனராஸிம்ஹி ட²பெத்வா
 அக்³க³மஹேஸிட்டா²னே அபி⁴ஸிஞ்சாபேஸி. ஸா ரஞ்ஞோ பியா அஹோஸி
 மனாபா.

அத²ஸ்ஸா ந சிரஸ்ஸேவ க³ப்³போ⁴ பதிட்ட²ஹி. ராஜா
 க³ப்³ப⁴பரிஹாரமதா³ஸி. ஸா த³ஸமாஸச்சயேன ஸுவண்ணவண்ணங் புத்தங்
 விஜாயி. அத²ஸ்ஸ நாமக்³க³ஹணதி³வஸே ராஜா அத்தனோ அய்யகஸ்ஸ
 ஸந்திகங் பேஸேஸி “ஸக்யராஜதீ⁴தா வாஸப⁴க²த்தியா புத்தங் விஜாயி,
 கிமஸ்ஸ நாமங் கரோமா”தி. தங் பன ஸாஸனங் க³ஹெத்வா க³தோ அமச்சோ
 தோ²கங் ப³தி⁴ரதா⁴துகோ, ஸோ க³ந்த்வா ரஞ்ஞோ அய்யகஸ்ஸாரோசேஸி.
 ஸோ தங் ஸுத்வா “வாஸப⁴க²த்தியா புத்தங் அவிஜாயித்வாபி ஸப்³பங்

ஜனங் அபி⁴ப⁴வதி, இதா³னி பன அதிவிய ரஞ்ஞோ வல்லபா⁴
 ப⁴விஸ்ஸதீ³தி ஆஹ. ஸோ ப³தி⁴ரஅமச்சோ “வல்லபா⁴”தி வசனங்
 து³ஸ்ஸுதங் ஸுத்வா “விடடுபோ⁴”தி ஸல்லக்கெ²த்வா ராஜானங் உபக³ந்த்வா
 “தே³வ, குமாரஸ்ஸ கிர ‘விடடுபோ⁴”தி நாமங் கரோதா²”தி ஆஹ. ராஜா
 “போராணகங் நோ குலத³த்திகங் நாமங் ப⁴விஸ்ஸதீ³தி சிந்தெத்வா
 “விடடுபோ⁴”தி நாமங் அகாஸி. ததோ பட்டா²ய குமாரோ குமாரபரிஹாரேன
 வட்³ட⁴ந்தோ ஸத்தவஸ்ஸிககாலே அஞ்ஞேஸங் குமாரானங்
 மாதாமஹகுலதோ ஹத்தி²ருபகஅஸ்ஸருபகாதீ³னி ஆஹரியமானானி தி³ஸ்வா
 மாதரங் புச்சி² “அம்ம, அஞ்ஞேஸங் மாதாமஹகுலதோ பண்ணாகாரோ
 ஆஹரியதி, மய்ஹங் கோசி கிஞ்சி ந பேஸேஸி, கிங் த்வங் நிம்மாதா
 நிப்பிதாஸீ³தி? அத² நங் ஸா “தாத, ஸக்யராஜானோ மாதாமஹா து³ரே பன
 வஸந்தி, தேன தே கிஞ்சி ந பேஸேந்தீ³தி வத்வா வஞ்சேஸி.

புன ஸோளஸவஸ்ஸிககாலே “அம்ம, மாதாமஹகுலங்
 பஸ்ஸிதுகாமொம்ஹீ³தி வத்வா “அலங் தாத, கிங் தத்த² க³ந்த்வா
 கரிஸ்ஸஸீ³தி வாரியமானோபி புனப்புனங் யாசி. அத²ஸ்ஸ மாதா “தேன ஹி
 க³ச்சா²ஹீ³தி ஸம்படிச்சி². ஸோ பிது ஆரோசெத்வா மஹந்தேன பரிவாரேன
 நிக்க²மி. வாஸப⁴க²த்தியா புரேதரங் பண்ணங் பேஸேஸி “அஹங் இத⁴
 ஸுக²ங் வஸாமி, ஸாமினோ கிஞ்சி அந்தரங் மா த³ஸ்ஸயிங்ஸு”தி. ஸாகியா
 விடடுப⁴ஸ்ஸ ஆக³மனங் ஞுத்வா “வந்தி³துங் ந ஸக்கா”தி தஸ்ஸ
 த³ஹரத³ஹரே குமாரகே ஜனபத³ங் பஹிணிங்ஸு. குமாரே கபிலவத்து²ங்
 ஸம்பத்தே ஸாகியா ஸந்தா²கா³ரே ஸன்னிபதிங்ஸு. குமாரோ ஸந்தா²கா³ரங்
 க³ந்த்வா அட்டா²ஸி. அத² நங் “அயங் தே, தாத, மாதாமஹோ, அயங்
 மாதுலோ”தி வதி³ங்ஸு ஸோ ஸப்³பே³ வந்த³மானோ விசரி. ஸோ
 யாவபிட்டி²யா ருஜனப்பமாணா வந்தி³த்வா ஏகம்பி அத்தானங் வந்த³மானங்
 அதி³ஸ்வா “கிங் நு கோ² மங் வந்த³ந்தா நத்தீ²”தி புச்சி². ஸாகியா “தாத, தவ
 கணிட்ட²குமாரா ஜனபத³ங் க³தா”தி வத்வா தஸ்ஸ மஹந்தங் ஸக்காரங்
 கரிங்ஸு. ஸோ கதிபாஹங் வஸித்வா மஹந்தேன பரிவாரேன நிக்க²மி.
 அதே²கா தா³ஸீ ஸந்தா²கா³ரே தேன நிஸின்னப²லகங் “இத³ங்
 வாஸப⁴க²த்தியாய தா³ஸியா புத்தஸ்ஸ நிஸின்னப²லக”ந்தி அக்கோஸித்வா
 பரிபா⁴ஸித்வா கீ²ரோத³கேன தோ⁴வி. ஏகோ புரிஸோ அத்தனோ ஆவுத⁴ங்
 பமுஸ்ஸித்வா நிவத்தோ தங் க³ண்ஹந்தோ விடடுப⁴குமாரஸ்ஸ
 அக்கோஸனஸத்³த³ங் ஸுத்வா தங் அந்தரங் புச்சி²த்வா “வாஸப⁴க²த்தியா
 தா³ஸியா குச்சி²ஸ்மிங் மஹானாமஸக்கஸ்ஸ ஜாதா”தி ஞுத்வா க³ந்த்வா
 ப³லகாயஸ்ஸ கதே²ஸி. “வாஸப⁴க²த்தியா கிர தா³ஸியா தீ⁴தா”தி
 மஹாகோலாஹலங் அஹோஸி.

குமாரோ தங் ஸுத்வா “ஏதே தாவ மம நிஸின்னப²லகங் கீ²ரோத³கேன
 தோ⁴வந்து, அஹங் பன ரஜ்ஜே பதிட்டி²தகாலே ஏதேஸங் க³லலோஹிதங்

க³ஹெத்வா மம நிஸின்னப²லகங் தோ⁴விஸ்ஸாமீ"தி சித்தங் பட்ட²பேஸி.
தஸ்மிங் ஸாவத்தி²ங் க³தே அமச்சா ஸப்³பங் பவத்திங் ரஞ்ஞோ
ஆரோசேஸுங். ராஜா "ஸப்³பே³ மய்ஹங் தா³ஸிதீ⁴தரங் அத³ங்ஸு"தி
ஸாகியானங் குஜ்ஜி²த்வா வாஸப⁴க²த்தியாய ச புத்தஸ்ஸ ச
தி³ன்னபரிஹாரங் அச்சி²ந்தி³த்வா தா³ஸதா³ஸீஹி
லத்³த⁴ப³ப³பரிஹாரமத்தமேவ தா³பேஸி. ததோ கதிபாஹச்சயேன ஸத்தா²
ராஜனிவேஸனங் ஆக³ந்த்வா நிஸீதி³. ராஜா ஸத்தா²ரங் வந்தி³த்வா "ப⁴ந்தே,
தும்ஹாகங் கிர ஞாதகேஹி தா³ஸிதீ⁴தா மய்ஹங் தி³ன்னா, தேனஸ்ஸா
அஹங் ஸபுத்தாய பரிஹாரங் அச்சி²ந்தி³த்வா தா³ஸதா³ஸீஹி
லத்³த⁴ப³ப³பரிஹாரமத்தமேவ தா³பேஸி"ந்தி ஆஹ. ஸத்தா² "அயுத்தங்,
மஹாராஜ, ஸாகியேஹி கதங், த³த³ந்தேஹி நாம ஸமானஜாதிகா தா³தப்³பா³
அஸ்ஸ. தங் பன மஹாராஜ, வதா³மி வாஸப⁴க²த்தியா க²த்தியராஜதீ⁴தா
க²த்தியஸ்ஸ ரஞ்ஞோ கே³ஹே அபி⁴ஸேகங் லபி⁴, விடடுபோ⁴பி
க²த்தியராஜானமேவ படிச்ச ஜாதோ, மாதுகொ³த்தங் நாம கிங் கரிஸ்ஸதி,
பிதுகொ³த்தமேவ பமாணந்தி போராணகபண்டி³தா த³லித்³தி³த்தி²யா
கட்ட²ஹாரிகாயபி அக்³க³மஹேஸிட்ட²னங் அத³ங்ஸு, தஸ்ஸா ச குச்சி²ம்ஹி
ஜாதகுமாரோ த்வாத³ஸயோஜனிகாய பா³ராணஸியா ரஜ்ஜங் கத்வா
கட்ட²வாஹனராஜா நாம ஜாதோ"தி கட்ட²வாஹனஜாதகங் (ஜா. 1.1.7) கதே²ஸி
. ராஜா ஸத்து² த⁴ம்மகத²ங் ஸுத்வா "பிதுகொ³த்தமேவ கிர பமாண"ந்தி
ஸுத்வா துஸ்ஸித்வா மாதாபுத்தானங் பகதிபரிஹாரமேவ தா³பேஸி.

ரஞ்ஞோ பன ப³ந்து⁴லோ நாம ஸேனாபதி மல்லிகங் நாம அத்தனோ
ப⁴ரியங் வஞ்ஜ²ங் "தவ குலக⁴ரமேவ க³ச்சா²ஹீ"தி குஸினாரமேவ பேஸேஸி.
ஸா "ஸத்தா²ரங் தி³ஸ்வாவ க³மிஸ்ஸாமீ"தி ஜேதவனங் பவிஸித்வா
ததா²க³தங் வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் டி²தா "கஹங் க³ச்ச²ஸீ"தி ச புட்ட²
"ஸாமிகோ மே, ப⁴ந்தே, குலக⁴ரங் பேஸேஸீ"தி வத்வா "கஸ்மா"தி வுத்தா
"வஞ்ஜா² அபுத்திகா, ப⁴ந்தே"தி வத்வா ஸத்தா²ரா "யதி³ ஏவங் க³மனகிச்சங்
நத்தி², நிவத்தாஹீ"தி வுத்தா துட்ட² ஸத்தா²ரங் வந்தி³த்வா நிவேஸனமேவ
புன அக³மாஸி. "கஸ்மா நிவத்தஸீ"தி புட்ட² "த³ஸப³லேன நிவத்திதாம்ஹீ"தி
ஆஹ. ஸேனாபதி "தி³ட்ட²ங் ப⁴விஸ்ஸதி ததா²க³தேன காரண"ந்தி ஆஹ. ஸா
ந சிரஸ்ஸேவ க³ப்³ப⁴ங் படிலபி⁴த்வா உப்பன்னதோ³ஹளா "தோ³ஹளோ மே
உப்பன்னோ"தி ஆரோசேஸி. "கிங் தோ³ஹளோ"தி? "வேஸாலியா நக³ரே
லிச்ச²விராஜானங் அபி⁴ஸேகமங்க³லபொக்க²ரணிங் ஓதரித்வா ந்ஹத்வா
பானீயங் பிவிதுகாமாம்ஹி, ஸாமீ"தி. ஸேனாபதி "ஸாதூ⁴"தி வத்வா
ஸஹஸ்ஸதா²மத⁴னுங் க³ஹெத்வா தங் ரத²ங் ஆரோபெத்வா ஸாவத்தி²தோ
நிக்க²மித்வா ரத²ங் பாஜெந்தோ வேஸாலிங் பாவிஸி.

தஸ்மிஞ்ச காலே கோஸலரஞ்ஞோ ப³ந்து⁴லஸேனாபதினா ஸத்³தி⁴ங்
ஏகாசரியகுலே உக்³க³ஹிதஸிப்போ மஹாலி நாம லிச்ச²வீ அந்தோ⁴

லிச்ச²வீனங் அத்த²ஞ்ச த்⁴ம்மஞ்ச அனுஸாஸந்தோ த்³வாரஸமீபே வஸதி.
 ஸோ ரத²ஸ்ஸ உம்மாரே படிக்⁴ட்டனஸத்த³ங் ஸுத்வா
 “ப³ந்து⁴லமல்லஸ்ஸ ரத²பதனஸத்தோ³ ஏஸோ, அஜ்ஜ லிச்ச²வீனங் ப்⁴யங்
 உப்பஜ்ஜிஸ்ஸதீ”தி ஆஹ. பொக்க²ரணியா அந்தோ ச ப³ஹி ச ஆரக்கா² ப³லவா,
 உபரி லோஹஜாலங் பத்த²டங், ஸகுணானம்பி ஓகாஸோ நத்தி². ஸேனாபதி
 பன ரதா² ஓதரித்வா ஆரக்க²கே க²க்கே³ன பஹரந்தோ பலாபெத்வா
 லோஹஜாலங் சி²ந்தி³த்வா அந்தோபொக்க²ரணியங் ப்⁴ரியங் ஓதாரெத்வா
 ந்ஹாபெத்வா பாயெத்வா ஸயம்பி ந்ஹத்வா மல்லிகங் ரத²ங் ஆரோபெத்வா
 நக³ரா நிக்க²மித்வா ஆக³தமக்கே³னேவ பாயாஸி. ஆரக்க²கா க³ந்த்வா
 லிச்ச²வீனங் ஆரோசேஸுங். லிச்ச²விராஜானோ குஜ்ஜி²த்வா பஞ்ச ரத²ஸதானி
 ஆருய்ஹ “ப³ந்து⁴லமல்லங் க³ண்ஹிஸ்ஸாமா”தி நிக்க²மிங்ஸு. தங் பவத்திங்
 மஹாலிஸ்ஸ ஆரோசேஸுங். மஹாலி “மா க³மித்த², ஸோ ஹி வோ ஸப்³பே³
 கா⁴தயிஸ்ஸதீ”தி ஆஹ. தேபி “மயங் க³மிஸ்ஸாமயேவா”தி வதி³ங்ஸு. தேன
 ஹி சக்கஸ்ஸ யாவ நாபி⁴தோ பத²விங் பவிட்ட²ட்டா²னங் தி³ஸ்வா
 நிவத்தெய்யாத², ததோ அனிவத்தந்தா புரதோ அஸனிஸத்த³ங் விய
 ஸுணிஸ்ஸத², தம்ஹா டா²னா நிவத்தெய்யாத², ததோ அனிவத்தந்தா
 தும்ஹாகங் ரத²து⁴ரேஸு சி²த்த³ங் பஸ்ஸிஸ்ஸத², தம்ஹா டா²னா
 நிவத்தெய்யாத², புரதோ மாக³மித்தா²தி. தே தஸ்ஸ வசனேன அனிவத்தித்வா
 தங் அனுப³ந்தி⁴ங்ஸுயேவ.

மல்லிகா தி³ஸ்வா “ரதா², ஸாமி, பஞ்ஞாயந்தீ”தி ஆஹ. தேன ஹி ஏகஸ்ஸ
 ரத²ஸ்ஸ விய பஞ்ஞாயனகாலே மம ஆரோசெய்யாஸீதி. ஸா யதா³ ஸப்³பே³
 ஏகோ விய ஹுத்வா பஞ்ஞாயிங்ஸு, ததா³ “ஏகமேவ ஸாமி ரத²ஸ்ஸங்
 பஞ்ஞாயதீ”தி ஆஹ. ப³ந்து⁴லோ “தேன ஹி இமா ரஸ்மியோ க³ண்ஹாஹீ”தி
 தஸ்ஸா ரஸ்மியோ த³த்வா ரதே² டி²தோவ த்⁴னுங் ஆரோபேதி, ரத²சக்கங்
 யாவ நாபி⁴தோ பத²விங் பாவிஸி, லிச்ச²வினோ தங் டா²னங் தி³ஸ்வாபி ந
 நிவத்திங்ஸு. இதரோ தோ²கங் க³ந்த்வா ஜியங் போதே²ஸி, அஸனிஸத்தோ³
 விய அஹோஸி. தே ததோபி ந நிவத்திங்ஸு, அனுப³ந்த⁴ந்தா க³ச்ச²ந்தேவ.
 ப³ந்து⁴லோ ரதே² டி²தகோவ ஏகங் ஸரங் கி²பி. ஸோ பஞ்சன்னங் ரத²ஸதானங்
 ரத²ஸ்ஸங் சி²த்த³ங் கத்வா பஞ்ச ராஜஸதானி பரிகரப³ந்த⁴னட்டா²னே
 விஜ்ஜி²த்வா பத²விங் பாவிஸி. தே அத்தனோ வித்த⁴பா⁴வங் அஜானித்வா
 “திட்ட² ரே, திட்ட² ரே”தி வத³ந்தா அனுப³ந்தி⁴ங்ஸுயேவ. ப³ந்து⁴லோ ரத²ங்
 ட²பெத்வா “தும்ஹே மதகா, மதகேஹி ஸத்த³தி⁴ங் மய்ஹங் யுத்த⁴ங் நாம
 நத்தீ”தி ஆஹ. தே “மதகா நாம அம்ஹாதி³ஸா நேவ ஹோந்தீ”தி வதி³ங்ஸு.
 “தேன ஹி ஸப்³ப³பச்சி²மஸ்ஸ பரிகரங் மோசேதா²”தி. தே மோசயிங்ஸு. ஸோ
 முத்தமத்தேயேவ மரித்வா பதிதோ. அத² நே “ஸப்³பே³பி தும்ஹே ஏவருபா,
 அத்தனோ க்⁴ரானி க³ந்த்வா ஸங்விதா⁴தப்³பங் ஸங்வித³ஹித்வா புத்ததா³ரே
 அனுஸாஸித்வா ஸன்னாஹங் மோசேதா²”தி ஆஹ. தே ததா² கத்வா ஸப்³பே³
 ஜீவிதக்க²யங் பத்தா.

புந்நு⁴லோபி மல்லிகங் ஸாவத்தி²ங் ஆனேஸி. ஸா ஸோளஸக்க²த்துங் யமகே புத்தே விஜாயி, ஸப்³பே³பி ஸூரா தா²மஸம்பன்னா அஹேஸுங், ஸப்³புஸிப்பே நிப்ப²த்திங் பாபுணிங்ஸு. ஏகேகஸ்ஸபி புரிஸஸஹஸ்ஸபரிவாரோ அஹோஸி . பிதரா ஸத்³தி⁴ங் ராஜனிவேஸனங் க³ச்ச²ந்தேஹி தேஹேவ ராஜங்க³ணங் பரிபுரி. அதே²கதி³வஸங் வினிச்ச²யே கூட³ட³பராஜிதா மனுஸ்ஸா புந்நு⁴லங் ஆக³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா மஹாரவங் விரவந்தா வினிச்ச²யஅமச்சானங் கூட³ட³காரணங் தஸ்ஸ ஆரோசேஸுங். ஸோபி வினிச்ச²யங் க³ந்த்வா தங் அட்³ட³ங் தீரெத்வா ஸாமிகமேவ ஸாமிகங், அஸ்ஸாமிகமேவ அஸ்ஸாமிகங் அகாஸி. மஹாஜனோ மஹாஸத்³தே³ன ஸாது⁴காரங் பவத்தேஸி. ராஜா “கிமித³”ந்தி புச்சி²த்வா தமத்த²ங் ஸுத்வா துஸ்ஸித்வா ஸப்³பே³பி தே அமச்சே ஹாரெத்வா புந்நு⁴லஸ்ஸேவ வினிச்ச²யங் நிய்யாதே³ஸி. ஸோ ததோ பட்டா²ய ஸம்மா வினிச்சி²னி. ததோ போராணகவினிச்ச²யிகா லஞ்ஜங் அலப⁴ந்தா அப்பலாபா⁴ ஹுத்வா “புந்நு⁴லோ ரஜ்ஜங் பத்தே²தி”தி ராஜகுலே பரிபி⁴ந்தி³ங்ஸு. ராஜா தங் கத²ங் க³ஹேத்வா சித்தங் நிக³க³ஹேதுங் நாஸக்கி², “இமஸ்மிங் இதே⁴வ கா⁴தியமானே க³ரஹா மே உப்பஜ்ஜிஸ்ஸதி”தி புன சிந்தெத்வா “பயுத்தபுரிஸேஹி பச்சந்தங் பஹராபெத்வா தே பலாபெத்வா நிவத்தகாலே அந்தராமக்³கே³ புத்தேஹி ஸத்³தி⁴ங் மாரேதுங் வட்ட²தி”தி புந்நு⁴லங் பக்கோஸாபெத்வா “பச்சந்தோ கிர குபிதோ, தவ புத்தேஹி ஸத்³தி⁴ங் க³ந்த்வா சோரே க³ண்ஹாஹி”தி பஹிணித்வா “எத்தே²வஸ்ஸ த்வத்திங்ஸாய புத்தேஹி ஸத்³தி⁴ங் ஸீஸங் சி²ந்தி³த்வா ஆஹரதா²”தி தேஹி ஸத்³தி⁴ங் அஞ்ஞேபி ஸமத்தே² மஹாயோதே⁴ பேஸேஸி. தஸ்மிங் பச்சந்தங் க³ச்ச²ந்தேயேவ “ஸேனாபதி கிர ஆக³ச்ச²தி”தி ஸுத்வாவ பயுத்தகசோரா பலாயிங்ஸு. ஸோ தங் பதே³ஸங் ஆவாஸாபெத்வா ஜனபத³ங் ஸண்ட²பெத்வா நிவத்தி.

அத²ஸ்ஸ நக³ரதோ அவிதூ³ரே டா²னே தே யோதா⁴ புத்தேஹி ஸத்³தி⁴ங் ஸீஸங் சி²ந்தி³ங்ஸு. தங் தி³வஸங் மல்லிகாய பஞ்சஹி பி⁴க்கு²ஸதேஹி ஸத்³தி⁴ங் த்வே அக்³க³ஸாவகா நிமந்திதா ஹொந்தி. அத²ஸ்ஸா புப்³புண்ஹஸமயே “ஸாமிகஸ்ஸ தே ஸத்³தி⁴ங் புத்தேஹி ஸீஸங் சி²ந்தி³ங்ஸு”தி பண்ணங் ஆஹரித்வா அத³ங்ஸு. ஸா தங் பவத்திங் ஞத்வா கஸ்ஸசி கிஞ்சி அவத்வா பண்ணங் உச்ச²ங்கே³ கத்வா பி⁴க்கு²ஸங்க⁴மேவ பரிவிஸி. அத²ஸ்ஸா பரிசாரிகா பி⁴க்க²னங் ப⁴த்தங் தத்வா ஸப்பிசாடிங் ஆஹரந்தியோ தே²ரானங் புரதோ சாடிங் பி⁴ந்தி³ங்ஸு. த⁴ம்மஸேனாபதி “உபாஸிகே, பே⁴த³னத⁴ம்மங் பி⁴ன்னங், ந சிந்தேதப்³ப³ந்தி ஆஹ. ஸா உச்ச²ங்க³தோ பண்ணங் நீஹரித்வா “த்³வத்திங்ஸபுத்தேஹி ஸத்³தி⁴ங் பிது ஸீஸங் சி²ன்னந்தி மே இமங் பண்ணங் ஆஹரிங்ஸு, அஹங் இத³ங் ஸுத்வாபி ந சிந்தேமி, ஸப்பிசாடியா பி⁴ன்னாய கிங் சிந்தேமி, ப⁴ந்தே”தி ஆஹ. த⁴ம்மஸேனாபதி “அனிமித்தமனஞ்ஞாத”ந்திஆதி³னி (ஸு. நி. 579)

வத்வா த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா உட்டா²யாஸனா விஹாரங் அக³மாஸி. ஸாபி த்³வத்திங்ஸ ஸுணிஸாயோ பக்கோஸாபெத்வா “தும்ஹாகங் ஸாமிகா அத்தனோ புரிமகம்மப²லங் லபி⁴ங்ஸ, தும்ஹே மா ஸோசித்த² மா பரிதே³வித்த², ரஞ்ஞோ உபரி மனோபதோ³ஸங் மா கரித்தா²”தி ஓவதி³.

ரஞ்ஞோ சரபுரிஸா தங் கத²ங் ஸுத்வா தேஸங் நித்³தோ³ஸபா⁴வங் ரஞ்ஞோ கத²யிங்ஸ. ராஜா ஸங்வேக³ப்பத்தோ தஸ்ஸா நிவேஸனங் க³ந்த்வா மல்லிகஞ்ச ஸுணிஸாயோ சஸ்ஸா க²மாபெத்வா மல்லிகாய வரங் அதா³ஸி. ஸா “க³ஹிதோ மே ஹோதூ”தி வத்வா தஸ்மிங் க³தே மதகப⁴த்தங் த³த்வா ந்ஹத்வா ராஜானங் உபஸங்கமித்வா வந்தி³த்வா “தே³வ, தும்ஹேஹி மே வரோ தி³ன்னோ, மய்ஹஞ்ச அஞ்ஞேன அத்தோ² நத்தி², த்³வத்திங்ஸாய மே ஸுணிஸானங் மம ச குலக⁴ரக³மனங் அனுஜானாதா²”தி ஆஹ. ராஜா ஸம்படிச்சி². ஸா த்³வத்திங்ஸாய ஸுணிஸானங் ஸககுலங் பேஸெத்வா ஸயங் குஸினாரனக³ரே அத்தனோ குலக⁴ரங் அக³மாஸி. ராஜா ப³ந்து⁴லஸேனாபதினோ பா⁴கி³னெய்யஸ்ஸ தீ³க⁴காராயனஸ்ஸ நாம ஸேனாபதிட்டா²னங் அதா³ஸி. ஸோ பன “மாதுலோ மே இமினா மாரிதோ”தி ரஞ்ஞோ ஓதாரங் க³வேஸந்தோ விசரதி. ராஜாபி நிப்பராத⁴ஸ்ஸ ப³ந்து⁴லஸ்ஸ மாரிதகாலதோ பட்டா²ய விப்படிஸாரீ சித்தஸ்ஸாத³ங் ந லப⁴தி, ரஜ்ஜஸுக²ங் நானுபோ⁴தி.

ததா³ ஸத்தா² ஸாகியானங் வேளுங் நாம நிக³மங் உபனிஸ்ஸாய விஹரதி. ராஜா தத்த² க³ந்த்வா ஆராமதோ அவிதூ³ரே க³ந்தா⁴வாரங் நிவாஸெத்வா “மஹந்தேன பரிவாரேன ஸத்தா²ரங் வந்தி³ஸ்ஸாமா”தி விஹாரங் க³ந்த்வா பஞ்ச ராஜககுத⁴ப⁴ண்டா³னி தீ³க⁴காராயனஸ்ஸ த³த்வா ஏககோவ க³ந்த⁴குடிங் பாவிஸி. ஸப்³பங் த⁴ம்மசேதியஸுத்தநியாமேனேவ (ம. நி. 2.364 ஆத³யோ) வேதி³தப்³பங். தஸ்மிங் க³ந்த⁴குடிங் பவிட்டே² தீ³க⁴காராயனோ தானி பஞ்ச ராஜககுத⁴ப⁴ண்டா³னி க³ஹெத்வா விடபூப⁴ங் ராஜானங் கத்வா ரஞ்ஞோ ஏகங் அஸ்ஸங் ஏகஞ்ச உபட்டா²னகாரிகங் மாதுகா³மங் நிவத்தெத்வா ஸாவத்தி²ங் அக³மாஸி. ராஜா ஸத்தா²ரா ஸத்தி⁴ங் பியகத²ங் கதெ²த்வா நிக்க²ந்தோ ஸேனங் அதி³ஸ்வா தங் மாதுகா³மங் புச்சி²த்வா தங் பவத்திங் ஸுத்வா “அஹங் பா⁴கி³னெய்யங் அஜாதஸத்துங் ஆதா³ய ஆக³ந்த்வா விடபூப⁴ங் க³ஹெஸ்ஸாமீ”தி ராஜக³ஹனக³ரங் க³ச்ச²ந்தோ விகாலே த்³வாரேஸு பிஹிதேஸு நக³ரங் பவிஸிதுமஸக்கொந்தோ ஏகிஸ்ஸாய ஸாலாய நிபஜ்ஜித்வா வாதாதபேன கிலந்தோ ரத்திபா⁴கே³ தத்தே²வ காலமகாஸி. விபா⁴தாய ரத்தியா “தே³வ கோஸலனரிந்த³, இதா³னி அனாதோ²ஸி ஜாதோ”தி விலபந்தியா தஸ்ஸா இத்தி²யா ஸத்த³ங் ஸுத்வா ரஞ்ஞோ ஆரோசேஸுங். ஸோ மாதுலஸ்ஸ மஹந்தேன ஸக்காரேன ஸரீரகிச்சங் காரேஸி.

விட்டுபோய் ரஜ்ஜங் லபித்வா தங் வேரங் ஸரித்வா “ஸப்³பே³பி ஸாகியே மாரெஸ்ஸாமீ”தி மஹதியா ஸேனாய நிக்க²மி. தங் தி³வஸங் ஸத்தா² பச்சுஸஸமயே லோகங் வோலோகெந்தோ ஞாதிஸங்க்⁴ஸ்ஸ வினாஸங் தி³ஸ்வா “ஞாதிஸங்க்³ஹங் காதுங் வட்டதீ”தி சிந்தெத்வா பு³ப³ண்ஹஸமயே பிண்டா³ய சரித்வா பிண்ட³பாதபடிக்கந்தோ க³ந்த்⁴குடியங் ஸீஹஸெய்யங் கப்பெத்வா ஸாயன்ஹஸமயே ஆகாஸேன க³ந்த்வா கபிலவத்து²ஸாமந்தே ஏகஸ்மிங் கப³ர்ச்சா²யே ருக்க²முலே நிஸீதி³. ததோ அவிதூ³ரே விட்டுப⁴ஸ்ஸ ரஜ்ஜஸீமாய அந்தோ ஸந்த³ச்சா²யோ நிக்³ரோத்⁴ருக்கோ² அத்தி², விட்டுபோய் ஸத்தா²ரங் தி³ஸ்வா உபஸங்கமித்வா வந்தி³த்வா “ப⁴ந்தே, கிங்காரணா ஏவருபாய உண்ஹவேலாய இமஸ்மிங் கப³ர்ச்சா²யே ருக்க²முலே நிஸீத³த², ஏதஸ்மிங் ஸந்த³ச்சா²யே நிக்³ரோத்⁴ருக்க²முலே நிஸீத³த², ப⁴ந்தே”தி வத்வா “ஹோது, மஹாராஜ, ஞாதகானங் சா²யா நாம ஸீதலா”தி வுத்தே “ஞாதகானங் ரக்க²ணத்தா²ய ஸத்தா² ஆக³தோ ப⁴விஸ்ஸதீ”தி சிந்தெத்வா ஸத்தா²ரங் வந்தி³த்வா ஸாவத்தி²மேவ பச்சாக³மி. ஸத்தா²பி உப்பதித்வா ஜேதவனமேவ க³தோ.

ராஜா ஸாகியானங் தோ³ஸங் ஸரித்வா து³தியங் நிக்க²மித்வா ததே²வ ஸத்தா²ரங் பஸ்ஸித்வா புன நிவத்தித்வா ததியவாரே நிக்க²மித்வா தத்தே²வ ஸத்தா²ரங் பஸ்ஸித்வா நிவத்தி. சதுத்த²வாரே பன தஸ்மிங் நிக்க²ந்தே ஸத்தா² ஸாகியானங் பு³ப³கம்மங் ஓலோகெத்வா தேஸங் நதி³யங் விஸபக்கி²பனபாபகம்மஸ்ஸ அப்படிபா³ஹிரபா⁴வங் ஞத்வா சதுத்த²வாரே ந அக³மாஸி. விட்டுப⁴ராஜா கீ²ரபாயகே தா³ரகே ஆதி³ங் கத்வா ஸப்³பே³ ஸாகியே கா⁴தெத்வா க³லலோஹிதேன நிஸின்னப²லகங் தோ⁴வித்வா பச்சாக³மி. ஸத்த²ரி ததியவாரே க³மனதோ பச்சாக³ந்த்வா புனதி³வஸே பிண்டா³ய சரித்வா நிட்டா²பிதப⁴த்தகிச்சே க³ந்த்⁴குடியங் பவிஸந்தே தி³ஸாஹி ஸன்னிபதிதா பி⁴க்க² த்⁴ம்மஸபா⁴யங் நிஸீதி³த்வா “ஆவுஸோ, ஸத்தா² அத்தானங் த³ஸ்ஸெத்வா ராஜானங் நிவத்தாபெத்வா ஞாதகே மரணப⁴யா மோசேஸி, ஏவங் ஞாதகானங் அத்த²சரோ ஸத்தா²”தி ப⁴க³வதோ கு³ணகத²ங் கத²யிங்ஸு. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ ததா²க³தோ ஞாதகானங் அத்த²ங் சரதி, பு³பே³பி சரியேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தோ நாம ராஜா த³ஸ ராஜத⁴ம்மே அகோபெத்வா த்⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரெந்தோ ஏகதி³வஸங் சிந்தேஸி “ஜம்பு³தீ³பதலே ராஜானோ ப³ஹுத²ம்பே⁴ஸு பாஸாதே³ஸு வஸந்தி, தஸ்மா ப³ஹுஹி த²ம்பே⁴ஹி பாஸாத³கரணங் நாம அனச்ச²ரியங், யங்னுனாஹங் ஏகத²ம்ப⁴கங் பாஸாத³ங் காரெய்யங், ஏவங் ஸப்³ப³ராஜுனங் அக்³க³ராஜா ப⁴விஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ வட்³ட⁴கீ பக்கோஸாபெத்வா “மய்ஹங்

ஸோப⁴க்³ப்பத்தங் ஏகத²ம்ப⁴கங் பாஸாத³ங் கரோதா²தி ஆஹ. தே “ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சி²த்வா அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா உஜு மஹந்தே ஏகத²ம்ப⁴கபாஸாதா³ரஹே ப³ஹு ருக்கே² தி³ஸ்வா “இமே ருக்கா² ஸந்தி, மக்³கோ³ பன விஸமோ, ந ஸக்கா ஓதாரேதுங், ரஞ்ஞோ ஆசிக்கி²ஸ்ஸாமா”தி சிந்தெத்வா ததா² அகங்ஸு. ராஜா “கேனசி உபாயேன ஸணிகங் ஓதாரேதா²”தி வத்வா “தே³வ, யேன கேனசி உபாயேன ந ஸக்கா”தி வத்தே “தேன ஹி மம உய்யானே ஏகங் ருக்க²ங் உபதா⁴ரேதா²”தி ஆஹ. வட்³ட⁴கீ உய்யானங் க³ந்த்வா ஏகங் ஸுஜாதங் உஜுகங் கா³மனிக³மபூஜிதங் ராஜகுலதோபி லத்³த⁴ப³லிகம்மங் மங்க³லஸாலருக்க²ங் தி³ஸ்வா ரஞ்ஞோ ஸந்திகங் க³ந்த்வா தமத்த²ங் ஆரோசேஸுங். ராஜா “உய்யானே ருக்கோ² நாம மம படிப³த்தோ⁴, க³ச்ச²த² போ⁴ தங் சிந்த³தா²”தி ஆஹ. தே “ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சி²த்வா க³ந்த⁴மாலாதி³ஹத்தா² உய்யானங் க³ந்த்வா ருக்கே² க³ந்த⁴பஞ்சங்கு³லிகங் த³த்வா ஸுத்தேன பரிக்கி²பித்வா புப்ப³கண்ணிகங் ப³ந்தி⁴த்வா தீ³பங் ஜாலெத்வா ப³லிகம்மங் கத்வா “இதோ ஸத்தமே தி³வஸே ஆக³ந்த்வா ருக்க²ங் சிந்தி³ஸ்ஸாம, ராஜா சிந்தா³பேதி, இமஸ்மிங் ருக்கே² நிப்³பத்ததே³வதா அஞ்ஞத்த² க³ச்ச²து, அம்ஹாகங் தோ³ஸோ நத்தீ²”தி ஸாவேஸுங்.

அத² தஸ்மிங் நிப்³பத்தோ தே³வபுத்தோ தங் வசனங் ஸுத்வா “நிஸ்ஸங்ஸயங் இமே வட்³ட⁴கீ இமங் ருக்க²ங் சிந்தி³ஸ்ஸந்தி, விமானங் மே நஸ்ஸிஸ்ஸதி, விமானபரியந்திகமேவ கோ² பன மய்ஹங் ஜீவிதங், இமஞ்ச ரக்க²ங் பரிவாரெத்வா டி²தேஸு தருணஸாலருக்கே²ஸு நிப்³பத்தானங் மம ஞாதிதே³வதானம்பி ப³ஹுனி விமானானி நஸ்ஸிஸ்ஸந்தி. விமானபரியந்திகமேவ மம ஞாதீனங் தே³வதானம்பி ஜீவிதங், ந கோ² பன மங் ததா² அத்தனோ வினாஸோ பா³த⁴தி, யதா² ஞாதீனங், தஸ்மா நேஸங் மயா ஜீவிதங் தா³துங் வட்ட³தீ”தி சிந்தெத்வா அட்³ட⁴ரத்தஸமயே தி³ப்பா³லங்காரபடிமண்டி³தோ ரஞ்ஞோ ஸிரிக³ப்ப⁴ங் பவிஸித்வா ஸகலக³ப்ப⁴ங் ஏகோபா⁴ஸங் கத்வா உஸ்ஸிஸகபஸ்ஸே ரோத³மானோ அட்டா²ஸி. ராஜா தங் தி³ஸ்வா பீ⁴ததஸிதோ தேன ஸத்தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

13. “கா த்வங் ஸுத்தே³தே⁴ஹி வத்தே²ஹி, அகே⁴ வேஹாயஸங் டி²தா; கேன த்யாஸ்ஸுனி வத்தந்தி, குதோ தங் ப⁴யமாக³த”ந்தி.

தத்த² கா த்வந்தி நாக³யக்க²ஸுபண்ணஸக்காதீ³ஸு கா நாம த்வந்தி புச்ச²தி. வத்தே³ஹீதி வசனமத்தமேவேதங், ஸப்³பே³பி பன தி³ப்பா³லங்காரே ஸந்தா⁴யேவமாஹ. அகே⁴தி அப்படி⁴கே⁴ ஆகாஸே. வேஹாயஸந்தி தஸ்ஸேவ வேவசனங். கேன த்யாஸ்ஸுனி வத்தந்தீதி கேன காரணேன தவ அஸ்ஸுனி வத்தந்தி. குதோதி ஞாதிவியோக³த⁴னவினாஸாதீ³னங் கிங் நிஸ்ஸாய தங் ப⁴யமாக³தந்தி புச்ச²தி.

ததோ தே³வராஜா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

14. “தவேவ தே³வ விஜிதே, ப⁴த்³த³ஸாலோதி மங் விதூ³;
ஸட்டி² வஸ்ஸஸஹஸ்ஸானி, திட்ட²தோ பூஜிதஸ்ஸ மே.

15. “காரயந்தா நக³ரானி, அகா³ரே ச தி³ஸம்பதி;
விவிதே⁴ சாபி பாஸாதே³, ந மங் தே அச்சமஞ்ஞிஸுங்;

யதே²வ மங் தே பூஜேஸுங், ததே²வ த்வம்பி பூஜயா³தி.

தத்த² திட்ட²தோதி ஸகலபா³ராணஸினக³ரேஹி சேவ கா³மனிக³மேஹி ச
தயா ச பூஜிதஸ்ஸ நிச்சங் ப³லிகம்மஞ்ச ஸக்காரஞ்ச லப⁴ந்தஸ்ஸ மய்ஹங்
இமஸ்மிங் உய்யானே திட்ட²ந்தஸ்ஸ எத்தகோ காலோ க³தோதி த³ஸ்ஸேதி.
நக³ரானீதி நக³ரபடிஸங்க²ரணகம்மானி. அகா³ரேசாதி பூ⁴மிகே³ஹானி.
தி³ஸம்பதீதி தி³ஸானங் பதி, மஹாராஜ. ந மங் தேதி தே
நக³ரபடிஸங்க²ரணாதீனி கரொந்தா இமஸ்மிங் நக³ரே போராணகராஜானோ மங்
நாதிமஞ்ஞிஸுங் நாதிக்கமிங்ஸு ந விஹேட²யிங்ஸு, மம நிவாஸருக்க²ங்
சி²ந்தி³த்வா அத்தனோ கம்மங் ந கரிங்ஸு, மய்ஹங் பன ஸக்காரமேவ
கரிங்ஸுதி அவச. யதே²வாதி தஸ்மா யதே²வ தே போராணகராஜானோ மங்
பூஜயிங்ஸு, ஏகோபி இமங் ருக்க²ங் ந சி²ந்தா³பேஸி, த்வஞ்சாபி மங் ததே²வ
பூஜய, மா மே ருக்க²ங் சே²த³யீதி.

ததோ ராஜா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

16. “தங் இவாஹங் ந பஸ்ஸாமி, தூ²லங் காயேன தே து³மங்;
ஆரோஹபரிணாஹேன, அபி⁴ருபோஸி ஜாதியா.

17. “பாஸாத³ங் காரயிஸ்ஸாமி, ஏகத்த²ம்ப⁴ங் மனோரமங்;
தத்த² தங் உபனெஸ்ஸாமி, சிரங் தே யக்க² ஜீவித³ந்தி.

தத்த² காயேனாதி பமானேன. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - தவ பமானேன தங்
விய தூ²லங் மஹந்தங் அஞ்ஞங் து³மங் ந பஸ்ஸாமி, த்வஞ்ஞேவ பன
ஆரோஹபரிணாஹேன ஸுஜாதஸங்க²தாய
ஸமஸண்டா²னஉஜுபா⁴வப்பகாராய ஜாதியா ச அபி⁴ருபோ
ஸோப⁴க்³க³ப்பத்தோ ஏகத்த²ம்ப⁴பாஸாதா³ரஹோதி. பாஸாத³ந்தி தஸ்மா தங்
சே²தா³பெத்வா அஹங் பாஸாத³ங் காராபெஸ்ஸாமேவ. தத்த² தந்தி தங்
பனாஹங் ஸம்ம தே³வராஜ, தத்த² பாஸாதே³ உபனெஸ்ஸாமி, ஸோ த்வங்
மயா ஸத்³தி⁴ங் ஏகதோ வஸந்தோ அக்³க³ந்த⁴மாலாதீனி லப⁴ந்தோ
ஸக்காரப்பத்தோ ஸுக²ங் ஜீவிஸ்ஸஸி, நிவாஸட்டா²னாபா⁴வேன மே

வினாஸோ ப⁴விஸ்ஸதீதி மா சிந்தயி, சிரங் தே யக்க² ஜீவிதங்
ப⁴விஸ்ஸதீதி.

தங் ஸுத்வா தே³வராஜா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

18. “ஏவங் சித்தங் உத³பாதி³, ஸரீரேன வினாபா⁴வோ;
புது²ஸோ மங் விகந்தித்வா, க²ண்ட³ஸோ அவகந்தத².
19. “அக்³கே³ ச செ²த்வா மஜ்ஜே² ச, பச்சா² மூலம்ஹி சி²ந்த³த²;
ஏவங் மே சி²ஜ்ஜமானஸ்ஸ, ந து³க்க²ங் மரணங் ஸியா”தி.

தத்த² ஏவங் சித்தங் உத³பாதி³ யதி³ ஏவங் சித்தங் தவ உப்பன்னங்.
ஸரீரேன வினாபா⁴வோதி யதி³ தே மம ஸரீரேன ப⁴த்³த³ஸாலருக்கே²ன
ஸத்³தி⁴ங் மம வினாபா⁴வோ பத்தி²தோ. புது²ஸோதி ப³ஹுதா⁴.
விகந்தித்வாதி சி²ந்தி³த்வா. க²ண்ட³ஸோதி க²ண்டா³க²ண்ட³ங் கத்வா
அவகந்தத². அக்³கே³ சாதி அவகந்தந்தா பன பட²மங் அக்³கே³, ததோ மஜ்ஜே²
செ²த்வா ஸப்³பச்சா² மூலே சி²ந்த³த². ஏவஞ்ஹி மே சி²ஜ்ஜமானஸ்ஸ ந
து³க்க²ங் மரணங் ஸியா, ஸுக²ங் நு க²ண்ட³ஸோ ப⁴வெய்யாதி யாசதி.

ததோ ராஜா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

20. “ஹத்த²பாத³ங் யதா² சி²ந்தே³, கண்ணனாஸஞ்ச ஜீவதோ;
ததோ பச்சா² ஸிரோ சி²ந்தே³, தங் து³க்க²ங் மரணங் ஸியா.
21. “ஸுக²ங் நு க²ண்ட³ஸோ சி²ன்னங், ப⁴த்³த³ஸால வனப்பதி;
கிங்ஹேது கிங் உபாதா³ய, க²ண்ட³ஸோ சி²ன்னமிச்ச²ஸீ”தி.

தத்த² ஹத்த²பாத³ந்தி ஹத்தே² ச பாதே³ ச. தங் து³க்க²ந்தி ஏவங்
படிபாடியா சி²ஜ்ஜந்தஸ்ஸ சோரஸ்ஸ தங் மரணங் து³க்க²ங் ஸியா. ஸுக²ங்
நூதி ஸம்ம ப⁴த்³த³ஸால, வஜ்ஜப்பத்தா சோரா ஸுகே²ன மரிதுகாமா
ஸீஸச்சே²த³ங் யாசந்தி, ந க²ண்ட³ஸோ சே²த³னங், த்வங் பன ஏவங் யாசஸி,
தேன தங் புச்சா²மி “ஸுக²ங் நு க²ண்ட³ஸோ சி²ன்ன”ந்தி. கிங்ஹேதுதி
க²ண்ட³ஸோ சி²ன்னங் நாம ந ஸுக²ங், காரணேன பனெத்த² ப⁴விதப்³ந்தி
தங் புச்ச²ந்தோ ஏவமாஹ.

அத²ஸ்ஸ ஆசிக்க²ந்தோ ப⁴த்³த³ஸாலோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

22. “யஞ்ச ஹேதுமுபாதா³ய, ஹேதுங் த⁴ம்மூபஸங்ஹிதங்;
க²ண்ட³ஸோ சி²ன்னமிச்சா²மி, மஹாராஜ ஸுணோஹி மே.

23. “ஞாதீ மே ஸுக²ஸங்ஙவத்³தா⁴, மம பஸ்ஸே நிவாதஜா;
தேபிஹங் உபஹிங்ஸெய்ய, பரேஸங் அஸுகோ²சித”ந்தி.

தத்த² ஹேதுங் த⁴ம்மபஸங்ஙஹிதந்தி மஹாராஜ, யங்
ஹேதுஸபா⁴வயுத்தமேவ, ந ஹேதுபதிருபகங், ஹேதுங் உபாதா³ய ஆரப்³ப⁴
ஸந்தா⁴யாஹங் க²ண்ட³ஸோ சி²ன்னமிச்சா²மி, தங் ஓஹிதஸோதோ
ஸுணோஹீதி அத்தோ². ஞாதீ மேதி மம ப⁴த்³த³ஸாலருக்க²ஸ்ஸ சா²யாய
ஸுக²ஸங்ஙவத்³தா⁴ மம பஸ்ஸே தருணஸாலருக்கே²ஸு நிப்³புத்தா மயா
கதவாதபரித்தாணத்தா நிவாதஜா மம ஞாதகா தே³வஸங்கா⁴ அத்தி², தே
அஹங் விஸாலஸாக²விடபோ மூலே சி²ந்தி³த்வா பதந்தோ உபஹிங்ஸெய்யங்,
ஸங்³ப⁴க்³க³விமானே கரொந்தோ வினாஸெய்யந்தி அத்தோ². பரேஸங்
அஸுகோ²சிதந்தி ஏவங் ஸந்தே மயா தேஸங் பரேஸங்
ஞாதிதே³வஸங்கா⁴னங் அஸுக²ங் து³க்க²ங் ஓசிதங் வட்³டி⁴தங், ந சாஹங்
தேஸங் து³க்க²காமோ, தஸ்மா ப⁴த்³த³ஸாலங் க²ண்ட³ஸோ க²ண்ட³ஸோ
சி²ந்தா³பேமீதி அயமெத்தா²தி⁴ப்பாயோ.

தங் ஸுத்வா ராஜா “த⁴ம்மிகோ வதாயங், தே³வபுத்தோ, அத்தனோ
விமானவினாஸதோபி ஞாதீனங் விமானவினாஸங் ந இச்ச²தி, ஞாதீனங்
அத்த²சரியங் சரதி, அப⁴யமஸ்ஸ த³ஸ்ஸாமீ”தி துஸ்ஸித்வா
ஓஸானகா³த²மாஹ -

24. “சேதெய்யருபங் சேதேஸி, ப⁴த்³த³ஸால வனப்பதி;
ஹிதகாமோஸி ஞாதீனங், அப⁴யங் ஸம்ம த³ம்மி தே”தி.

தத்த² சேதெய்யருபங் சேதேஸீதி ஞாதீஸு முது³சித்ததாய சிந்தெந்தோ
சிந்தேதப்³புத்தகமேவ சிந்தேஸி. சே²தெ³ய்யருபங் சே²தே³ஸீதிபி பாடோ².
தஸ்ஸத்தோ² - க²ண்ட³ஸோ சி²ன்னமிச்ச²ந்தோ சே²தே³தப்³புத்தகமேவ
சே²தே³ஸீதி. அப⁴யந்தி ஏதஸ்மிங் தே ஸம்ம, கு³ணே பஸீதி³த்வா அப⁴யங்
த³தா³மி, ந மே பாஸாதே³னத்தோ², நாஹங் தங் சே²தா³பெஸ்ஸாமி, க³ச்ச²
ஞாதிஸங்க⁴பரிவுதோ ஸக்கதக³ருகதோ ஸுக²ங் ஜீவாதி ஆஹ.

தே³வராஜா ரஞ்ஞோ த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா அக³மாஸி. ராஜா
தஸ்ஸோவாதே³ ட²த்வா தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி கத்வா ஸக்³க³புரங் பூரேஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங், பி⁴க்க²வே, புப்³பே³பி
ததா²க³தோ ஞாதத்த²சரியங் அசரியேவா”தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி
- “ததா³ ராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, தருணஸாலேஸு நிப்³புத்ததே³வதா
பு³த்³த⁴பரிஸா, ப⁴த்³த³ஸாலதே³வராஜா பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

ப⁴த்³த³ஸாலஜாதகவண்ணனா து³தியா.

கஸந்தி வபந்தி தே ஜனாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ தே³வத³த்தஸ்ஸ பஞ்ச குலஸதானி க³ஹெத்வா நிரயே பதிதபா⁴வங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ ஹி அக்³க³ஸாவகேஸு பரிஸங் க³ஹெத்வா பக்கந்தேஸு ஸோகங் ஸந்தா⁴ரேதுங் அஸக்கொந்தோ உண்ஹலோஹிதே முக²தோ நிக்க²ந்தே ப³லவவேத³னாபீளிதோ ததா²க³தஸ்ஸ கு³ணங் அனுஸ்ஸரித்வா “அஹமேவ நவ மாஸே ததா²க³தஸ்ஸ அனத்த²ங் சிந்தேஸிங், ஸத்து² பன மயி பாபசித்தங் நாம நத்தி², அஸீதிமஹாதே²ரானம்பி மயி ஆகா⁴தோ நாம நத்தி², மயா கதகம்மேன அஹமேவ இதா³னி அனாதோ² ஜாதோ, ஸத்தா²ராபிம்ஹி விஸ்ஸட்டோ² மஹாதே²ரேஹிபி ஞாதிஸெட்டே²ன ராஹுலத்தே²ரேனபி ஸக்யராஜகுலேஹிபி, க³ந்த்வா ஸத்தா²ரங் க²மாபெஸ்ஸாமீ”தி பரிஸாய ஸஞ்ஞங் த³த்வா அத்தானங் பஞ்சகேன கா³ஹாபெத்வா ரத்திங் ரத்திங் க³ச்ச²ந்தோ கோஸலரட்ட²ங் ஸம்பாபுணி. ஆனந்த³த்தே²ரோ ஸத்து² ஆரோசேஸி “தே³வத³த்தோ கிர, ப⁴ந்தே, தும்ஹாகங் க²மாபேதுங் ஆக³ச்ச²தீ”தி. “ஆனந்த³, தே³வத³த்தோ மம த³ஸ்ஸனங் ந லபி⁴ஸ்ஸதீ”தி.

அத² தஸ்மிங் ஸாவத்தி²னக³ரத்³வாரங் ஸம்பத்தே புன தே²ரோ ஆரோசேஸி, ப⁴க³வாபி ததே²வ அவச. தஸ்ஸ ஜேதவனே பொக்க²ரணியா ஸமீபங் ஆக³தஸ்ஸ பாபங் மத்த²கங் பாபுணி, ஸரீரே டா³ஹோ உப்பஜ்ஜி, நஹத்வா பானியங் பிவிதுகாமோ ஹுத்வா “மஞ்சகதோ மங் ஆவுஸோ ஓதாரேத², பானியங் பிவிஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ. தஸ்ஸ ஓதாரெத்வா பூ⁴மியங் ட²பிதமத்தஸ்ஸ சித்தஸ்ஸாதே³ அலத்³தே⁴யேவ மஹாபத²வீ விவரமதா³ஸி. தாவதே³வ தங் அவீசிதோ அக்³கி³ஜாலா உட்டா²ய பரிக்கி²பித்வா க³ண்ஹி. ஸோ “பாபகம்மங் மே மத்த²கங் பத்த”ந்தி ததா²க³தஸ்ஸ கு³ணே அனுஸ்ஸரித்வா -

“இமேஹி அட்டி²ஹி தமக்³க³புக்³லங், தே³வாதிதே³வங் நரத³ம்மஸாரதி²ங்;

ஸமந்தசக்கு²ங் ஸதபுஞ்ஞலக்க²ணங், பாணேஹி பு³த்³த⁴ங் ஸரணங் உபேமீ”தி. (மி. ப. 4.1.3) -

இமாய கா³தா²ய ஸரணே பதிட்ட²ஹந்தோ அவீசிபராயணோ அஹோஸி. தஸ்ஸ பன பஞ்ச உபட்டா²ககுலஸதானி அஹேஸுங். தானிபி தப்பக்கி²கானி ஹுத்வா த³ஸப³லங் அக்கோஸித்வா அவீசிம்ஹியேவ நிப்³புத்திங்ஸு. ஏவங் ஸோ தானி பஞ்ச குலஸதானி க³ண்ஹித்வா அவீசிம்ஹி பதிட்டி²தோ.

அதே²கதி³வஸங் பி⁴க்க² த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, தே³வத³த்தோ பாபோ லாப⁴ஸக்காரகி³த்³த⁴தாய

ஸம்மாஸம்புத்⁴தே⁴ அட்டா²னே கோபங் ப³ந்தி⁴த்வா
அனாக³தப⁴யமனோலோகெத்வா பஞ்சஹி குலஸதேஹி ஸத்³தி⁴ங்
அவீசிபராயணோ ஜாதோ²தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே,
ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா²தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா²தி வுத்தே “ந
பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ தே³வத³த்தோ லாப⁴ஸக்காரகி³த்தோ⁴ ஹுத்வா
அனாக³தப⁴யங் ந ஓலோகேஸி, புப்³பே³பி அனாக³தப⁴யங் அனோலோகெத்வா
பச்சப்பன்னஸுக²கி³த்தே⁴ன ஸத்³தி⁴ங் பரிஸாய மஹாவினாஸங் பத்தோ²தி
வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே பா³ராணஸிதோ
அவிதூ³ரே குலஸஹஸ்ஸனிவாஸோ மஹாவட்³ட⁴கீகா³மோ அஹோஸி.
தத்த² வட்³ட⁴கீ “தும்ஹாகங் மஞ்சங் கரிஸ்ஸாம, பீட²ங் கரிஸ்ஸாம,
கே³ஹங் கரிஸ்ஸாமா²தி வத்வா மனுஸ்ஸானங் ஹத்த²தோ ப³ஹுங் இணங்
க³ஹெத்வா கிஞ்சி காதூங் ந ஸக்கி²ங்ஸு. மனுஸ்ஸா தி³ட்ட²தி³ட்டே²
வட்³ட⁴கீ சோதே³ந்தி பலிபு³த்த⁴ந்தி. தே இணாயிகேஹி உபத்³து³தா ஸுக²ங்
வஸிதுங் அஸக்கொந்தா “விதே³ஸங் க³ந்த்வா யத்த² கத்த²சி வஸிஸ்ஸாமா²தி
அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா ருக்கே² சி²ந்தி³த்வா மஹதிங் நாவங் ப³ந்தி⁴த்வா நதி³ங்
ஓதாரெத்வா ஆஹரித்வா கா³மதோ கா³வுதட்³ட⁴யோஜனமத்தே டா²னே
ட²பெத்வா அட்³ட⁴ரத்தஸமயே கா³மங் ஆக³ந்த்வா புத்ததா³ரமாதா³ய
நாவட்டா²னங் க³ந்த்வா நாவங் ஆருய்ஹ அனுக்கமேன மஹாஸமுத்³த³ங்
பவிஸித்வா வாதவேகே³ன விசரந்தா ஸமுத்³த³மஜ்ஜே² ஏகங் தீ³பகங்
பாபுணிங்ஸு. தஸ்மிங் பன தீ³பகே
ஸயங்ஜாதஸாலிஉச்ச²கத³லிஅம்ப³ஜம்புபனஸதாலனாளிகேராதீ³னி
விவித⁴ப²லானி அத்தி², அஞ்ஞதரோ பபி⁴ன்னநாவோ புரிஸோ பட²மதரங் தங்
தீ³பகங் பத்வா ஸாலிப⁴த்தங் பு⁴ஞ்ஜமானோ உச்ச²ஆதீ³னி கா²த³மானோ
தூ²லஸரீரோ நக்கோ³ பருள்ஹகேஸமஸ்ஸு தஸ்மிங் தீ³பகே படிவஸதி.

வட்³ட⁴கீ சிந்தயிங்ஸு “ஸசே அயங் தீ³பகோ ரக்க²ஸபரிக்க³ஹிதோ
ப⁴விஸ்ஸதி, ஸப்³பே³பி அம்ஹே வினாஸங் பாபுணிஸ்ஸாம,
பரிக்க³ண்ஹிஸ்ஸாம தாவ ந²ந்தி. அத² ஸத்தட்ட² புரிஸா ஸு³ரா ப³லவந்தோ
ஸன்னத்³த⁴பஞ்சாவுதா⁴ ஹுத்வா ஓதரித்வா தீ³பகங் பரிக்க³ண்ஹிங்ஸு.
தஸ்மிங் க²ணே ஸோ புரிஸோ பு⁴த்தபாதராவோ உச்ச²ரஸங் பிவித்வா
ஸுக²ப்பத்தோ ரமணீயே பதே³ஸே ரஜதபட்டஸதி³ஸே வாலுகதலே
ஸீதச்சா²யாய உத்தானகோ நிபஜ்ஜித்வா “ஜம்பு³தீ³பவாஸினோ கஸந்தா வபந்தா
ஏவருபங் ஸுக²ங் ந லப⁴ந்தி, ஜம்பு³தீ³பதோ மய்ஹங் அயமேவ தீ³பகோ
வர²ந்தி கா³யமானோ உதா³னங் உதா³னேஸி. அத² ஸத்தா² பி⁴க்க²
ஆமந்தெத்வா “ஸோ பி⁴க்க²வே புரிஸோ இமங் உதா³னங் உதா³னேஸீ²தி
த³ஸ்ஸெந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

25. “கஸந்தி வபந்தி தே ஜனா, மனுஜா கம்மப²லூபஜீவினோ;
நயிமஸ்ஸ தீ³பகஸ்ஸ பா⁴கி³னோ, ஜம்புதீ³பா இத³மேவ நோ வர”ந்தி.

தத்த² தே ஜனாதி தே ஜம்புதீ³பவாஸினோ ஜனா. கம்மப²லூபஜீவினோதி
நானாகம்மானங் ப²லூபஜீவினோ ஸத்தா.

அத² தே தீ³பகங் பரிக்க³ண்ஹந்தா புரிஸா தஸ்ஸ கீ³தஸத்த³ங் ஸுத்வா
“மனுஸ்ஸஸத்தோ³ விய ஸுய்யதி, ஜானிஸ்ஸாம ந”ந்தி ஸத்த³தா³னுஸாரேன
கந்த்வா தங் புரிஸங் தி³ஸ்வா “யக்கோ² ப⁴விஸ்ஸதி”தி பீ⁴ததஸிதா ஸரே
ஸன்னஹிங்ஸு. ஸோபி தே தி³ஸ்வா அத்தனோ வத⁴ப⁴யேன “நாஹங்,
ஸாமி, யக்கோ², புரிஸாம்ஹி, ஜீவிதங் மே தே³தா²”தி யாசந்தோ “புரிஸா நாம
தும்ஹாதி³ஸா நக்³கா³ ந ஹொந்தீ”தி வுத்தே புனப்புனங் யாசித்வா
மனுஸ்ஸபா⁴வங் விஞ்ஞாபேஸி. தே தங் புரிஸங் உபஸங்கமித்வா
ஸம்மோத³னியங் கத²ங் ஸுத்வா தஸ்ஸ தத்த² ஆக³தனியாமங் புச்சி²ங்ஸு.
ஸோபி ஸப்³பங் தேஸங் கதெ²த்வா “தும்ஹே அத்தனோ புஞ்ஞஸம்பத்தியா
இதா⁴க³தா , அயங் உத்தமதீ³போ, ந எத்த² ஸஹத்தே²ன கம்மங் கத்வா
ஜீவந்தி, ஸயங்ஜாதஸாலீனஞ்சேவ உச்ச²ஆதீ³னஞ்செத்த² அந்தோ நத்தீ²தி
அனுக்கண்ட²ந்தா வஸதா²”தி ஆஹ. இத⁴ பன வஸந்தானங் அம்ஹாகங்
அஞ்ஞோ பரிபந்தோ² நத்தி², அஞ்ஞங் ப⁴யங் எத்த² நத்தி², அயங் பன
அமனுஸ்ஸபரிக்க³ஹிதோ, அமனுஸ்ஸா தும்ஹாகங் உச்சாரபஸ்ஸாவங்
தி³ஸ்வா குஜ்ஜெ²ய்யுங், தஸ்மா தங் கரொந்தா வாலுகங் வியூஹித்வா
வாலுகாய படிச்சா²தெ³ய்யாத², எத்தகங் இத⁴ ப⁴யங், அஞ்ஞங் நத்தி², நிச்சங்
அப்பமத்தா ப⁴வெய்யாதா²தி. தே தத்த² வாஸங் உபக³ச்சி²ங்ஸு. தஸ்மிங் பன
குலஸஹஸ்ஸே பஞ்சன்னங் பஞ்சன்னங் குலஸதானங் ஜெட்ட²கா த்³வே
வட்³ட்⁴கீ அஹேஸுங். தேஸு ஏகோ பா³லோ அஹொஸி ரஸகி³த்³தோ⁴,
ஏகோ பண்டி³தோ ரஸேஸு அனல்லீனோ.

அபரபா⁴கே³ ஸப்³பே³பி தே தத்த² ஸுக²ங் வஸந்தா தூ²லஸரீரா ஹுத்வா
சிந்தயிங்ஸு “சிரங் பீதா நோ ஸுரா, உச்ச²ரஸேன மேரயங் கத்வா
பிவிஸ்ஸாமா”தி. தே மேரயங் காரெத்வா பிவித்வா மத³வஸேன கா³யந்தா
நச்சந்தா கீளந்தா பமத்தா தத்த² தத்த² உச்சாரபஸ்ஸாவங் கத்வா
அப்படிச்சா²தெ³த்வா தீ³பகங் ஜேகு³ச்ச²ங் படிகூலங் கரிங்ஸு. தே³வதா “இமே
அம்ஹாகங் கீளாமண்ட³லங் படிகூலங் கரொந்தீ”தி குஜ்ஜி²த்வா
“மஹாஸமுத்த³ங் உத்தராபெத்வா தீ³பகதோ⁴வனங் கரிஸ்ஸாமா”தி
மந்தெத்வா “அயங் காளபக்கோ², அஜ்ஜ அம்ஹாகங் ஸமாக³மோ ச பி⁴ன்னோ,
இதோ தா³னி பன்னரஸமே தி³வஸே புண்ணமீ²உபோஸத²தி³வஸே
சந்த³ஸ்ஸுக்³மனவேலாய ஸமுத்த³ங் உப்³பத்தெத்வா ஸப்³பே³பிமே
கா⁴தெஸ்ஸாமா”தி தி³வஸங் ட²பயிங்ஸு. அத² நேஸங் அந்தரே ஏகோ
த⁴ம்மிகோ தே³வபுத்தோ “மா இமே மம பஸ்ஸந்தஸ்ஸ நஸ்ஸிங்ஸு”தி

அனுக்ம்பாய தேஸு ஸாயமாஸங் பு⁴ஞ்ஜித்வா க⁴ரத்³வாரே ஸுக²கதா²ய நிஸின்னேஸு ஸப்³பா³லங்காரபடிமண்டி³தோ ஸகலதீ³பங் ஏகோபா⁴ஸங் கத்வா உத்தராய தி³ஸாய ஆகாஸே ட²த்வா “அம்போ⁴ வட்³ட⁴கீ, தே³வதா தும்ஹாகங் குத்³தா⁴. இமஸ்மிங் டா²னே மா வஸித்த², இதோ அட்³ட⁴மாஸச்சயேன ஹி தே³வதா ஸமுத்³த³ங் உப்³புத்தெத்வா ஸப்³பே³வ தும்ஹே கா⁴தெஸ்ஸந்தி, இதோ நிக்²மித்வா பலாயதா²”தி வத்வா து³தியங் கா³த²மாஹ -

26. “திபஞ்சரத்தூபக³தம்ஹி சந்தே³, வேகோ³ மஹா ஹேஹிதி ஸாக³ரஸ்ஸ; உப்லவிஸ்ஸங் தீ³பமிமங் உளாரங், மா வோ வதீ⁴ க³ச்ச²த² லேணமஞ்ஞ”ந்தி.

தத்த² உப்லவிஸ்ஸந்தி இமங் தீ³பகங் உப்லவந்தோ அஜ்ஜொ²த்த²ரந்தோ அபி⁴ப⁴விஸ்ஸதி. மா வோ வதீ⁴தி ஸோ ஸாக³ரவேகோ³ தும்ஹே மா வதி⁴.

இதி ஸோ தேஸங் ஓவாத³ங் த³த்வா அத்தனோ டா²னமேவ க³தோ. தஸ்மிங் க³தே அபரோ ஸாஹஸிகோ கக்க²ளோ தே³வபுத்தோ “இமே இமஸ்ஸ வசனங் க³ஹெத்வா பலாயெய்யங், அஹங் நேஸங் க³மனங் நிவாரெத்வா ஸப்³பே³பிமே மஹாவினாஸங் பாபெஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா தி³ப்³பா³லங்காரபடிமண்டி³தோ ஸகலதீ³பங் ஏகோபா⁴ஸங் கரொந்தோ ஆக³ந்த்வா த³க்கி²ணாய தி³ஸாய ஆகாஸே ட²த்வா “ஏகோ தே³வபுத்தோ இதா⁴க³தோ, நோ”தி புச்சி²த்வா “ஆக³தோ”தி வுத்தே “ஸோ வோ கிங் கதே²ஸீ”தி வத்வா “இமங் நாம, ஸாமீ”தி வுத்தே “ஸோ தும்ஹாகங் இத⁴ நிவாஸங் ந இச்ச²தி, தோ³ஸேன கதே²தி, தும்ஹே அஞ்ஞத்த² அக³ந்த்வா இதே⁴வ வஸதா²”தி வத்வா த³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

27. “ந ஜாதுயங் ஸாக³ரவாரிவேகோ³, உப்லவிஸ்ஸங் தீ³பமிமங் உளாரங்; தங் மே நிமித்தேஹி ப³ஹுஹி தி³ட்ட²ங், மா பே⁴த² கிங் ஸோசத² மோத³த²வ்ஹோ.

28. “பஹுதப⁴க்க²ங் ப³ஹுஅன்னபானங், பத்தத்த² ஆவாஸமிமங் உளாரங்; ந வோ ப⁴யங் படிபஸ்ஸாமி கிஞ்சி, ஆபுத்தபுத்தேஹி பமோத³த²வ்ஹோ”தி.

தத்த² ந ஜாதுயந்தி ந ஜாது அயங். மா பே⁴தா²தி மா பா⁴யித்த². மோத³த²வ்ஹோதி பமோதி³தா பீதிஸோமனஸ்ஸஜாதா ஹோத². ஆபுத்தபுத்தேஹீதி யாவ புத்தானம்பி புத்தேஹி பமோத³த², நத்தி² வோ இமஸ்மிங் டா²னே ப⁴யந்தி.

ஏவங் ஸோ இமாஹி த்³வீஹி கா³தா²ஹி தே அஸ்ஸாஸெத்வா பக்காமி.
தஸ்ஸ பக்கந்தகாலே த⁴ம்மிகதே³வபுத்தஸ்ஸ வசனங் அனாதி³யந்தோ
பா³லவட்³ட⁴கீ “ஸுணந்து மே, பொ⁴ந்தோ, வசன”ந்தி ஸேஸவட்³ட⁴கீ
ஆமந்தெத்வா பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

29. “யோ தே³வோயங் த³க்கி²ணாயங் தி³ஸாயங், கே²மந்தி பக்கோஸதி
தஸ்ஸ ஸச்சங்;
ந உத்தரோ வேதி³ ப⁴யாப⁴யஸ்ஸ, மா பே⁴த² கிங் ஸோசத²
மோத³த²வ்ஹோ”தி.

தத்த² த³க்கி²ணாயந்தி த³க்கி²ணாய, அயமேவ வா பாடோ².

தங் ஸுத்வா ரஸகி³த்தா⁴ பஞ்சஸதா வட்³ட⁴கீ தஸ்ஸ பா³லஸ்ஸ
வசனங் ஆதி³யிங்ஸு. இதரோ பன பண்டி³தவட்³ட⁴கீ தஸ்ஸ வசனங்
அனாதி³யந்தோ தே வட்³ட⁴கீ ஆமந்தெத்வா சதஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

30. “யதா² இமே விப்பவத³ந்தி யக்கா², ஏகோ ப⁴யங் ஸங்ஸதி
கே²மமேகோ;
ததி³ங்க⁴ மய்ஹங் வசனங் ஸுணாத², கி²ப்பங் லஹுங் மா
வினஸ்ஸிம்ஹ ஸப்³பே³.
31. “ஸப்³பே³ ஸமாக³ம்ம கரோம நாவங், தோ³ணிங் த³ள்ஹங்
ஸப்³பயந்தூபபன்னங்;
ஸசே அயங் த³க்கி²ணோ ஸச்சமாஹ, மோக⁴ங் படிக்கோஸதி
உத்தரோயங்;
ஸா சேவ நோ ஹேஹிதி ஆபத³த்தா², இமஞ்ச தீ³பங் ந பரிச்சஜேம.

32. “ஸசே ச கோ² உத்தரோ ஸச்சமாஹ, மோக⁴ங் படிக்கோஸதி
த³க்கி²ணாயங்;
தமேவ நாவங் அபி⁴ருய்ஹ ஸப்³பே³, ஏவங் மயங் ஸொத்தி² தரேமு
பாரங்.

33. “ந வே ஸுக³ண்ஹங் பட²மேன ஸெட்ட²ங், கனிட்ட²மாபாத²க³தங்
க³ஹெத்வா;
யோ சீத⁴ தச்ச²ங் பவிசெய்ய க³ண்ஹதி, ஸ வே நரோ ஸெட்ட²முபேதி
டா²ன”ந்தி.

தத்த² விப்பவத³ந்தீதி அஞ்ஞமஞ்ஞங் விருத்த³த⁴ங் வத³ந்தி. லஹுந்தி
புரிமஸ்ஸ அத்த²தீ³பனங். தோ³ணிந்தி க³ம்பீ⁴ரங் மஹானாவங்.

ஸப்³ப்யந்தூபபன்னந்தி ஸப்³பே³ஹி பி²யாரித்தாதீ³ஹி யந்தே³ஹி உபபன்னங்.
 ஸா சேவ நோ ஹே³ஹிதி ஆபத³த்தா²தி ஸா ச நோ நாவா பச்சா²பி
 உப்பன்னாய ஆபதா³ய அத்தா² ப⁴விஸ்ஸதி, இமஞ்ச தீ³பங் ந
 பரிச்சஜிஸ்ஸாம. தரே³முதி தரிஸ்ஸாம. ந வே ஸுக³ண்ணந்தி ந வே
 ஸுகே²ன க³ண்ணிதப்³பங். ஸெட்ட²ந்தி உத்தமங் தத²ங் ஸச்சங். கனிட்ட²ந்தி
 பட²மவசனங் உபாதா³ய பச்சி²மவசனங் கனிட்ட²ங் நாம. இதா⁴பி “ந வே
 ஸுக³ண்ண”ந்தி அனுவத்ததேவ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - அம்போ⁴ வட்³ட⁴கீ,
 யேன கேனசி பட²மேன வுத்தவசனங் “இத³மேவ ஸெட்ட²ங் தத²ங் ஸச்ச”ந்தி
 ஸுக²ங் ந க³ண்ணிதப்³பமேவ, யதா² ச தங், ஏவங் கனிட்ட²ங் கச்சா²
 வுத்தவசனம்பி “இத³மேவ தத²ங் ஸச்ச”ந்தி ந க³ண்ணிதப்³பங். யங் பன
 ஸோதவிஸயங் ஆபாத²க³தங் ஹோதி, தங் ஆபாத²க³தங் க³ஹெத்வா யோ
 இத⁴ பண்டி³தபுரிஸோ புரிமவசனஞ்ச பச்சி²மவசனஞ்ச பவிசெய்ய விசினித்வா
 தீரெத்வா உபபரிக்கி²த்வா தச்ச²ங் க³ண்ணாதி, யங் தத²ங் ஸச்சங்
 ஸபா⁴வபு⁴தங், ததே³வ பச்சக்க²ங் கத்வா க³ண்ணாதி. ஸ வே நரோ
 ஸெட்ட²முபேதி டா²னந்தி ஸோ உத்தமங் டா²னங் உபேதி அதி⁴கச்ச²தி
 விந்த³தி லப⁴தீதி.

ஸோ ஏவஞ்ச பன வத்வா ஆஹ - “அம்போ⁴, மயங் த்³வின்னம்பி
 தே³வதானங் வசனங் கரிஸ்ஸாம, நாவங் தாவ ஸஜ்ஜெய்யாம. ஸசே
 பட²மஸ்ஸ வசனங் ஸச்சங் ப⁴விஸ்ஸதி, தங் நாவங் அபி⁴ருஹித்வா
 பலாயிஸ்ஸாம, அத² இதரஸ்ஸ வசனங் ஸச்சங் ப⁴விஸ்ஸதி, நாவங்
 ஏகமந்தே ட²பெத்வா இதே⁴வ வஸிஸ்ஸாமா”தி. ஏவங் வுத்தே பா³லவட்³ட⁴கீ
 “அம்போ⁴, த்வங் உத³கபாதியங் ஸுஸுமாரங் பஸ்ஸஸி, அதீவ தீ³க⁴ங்
 பஸ்ஸஸி, பட²மதே³வபுத்தோ அம்ஹேஸு தோ³ஸவஸேன கதே²ஸி,
 பச்சி²மோ ஸினேஹேனேவ, இமங் ஏவருபங் வரதீ³பங் பஹாய குஹிங்
 க³மிஸ்ஸாம, ஸசே பன த்வங் க³ந்துகாமோ, தவ பரிஸங் க³ண்ணித்வா நாவங்
 கரோஹி, அம்ஹாகங் நாவாய கிச்சங் நத்தீ²”தி ஆஹ. பண்டி³தோ அத்தனோ
 பரிஸங் க³ஹெத்வா நாவங் ஸஜ்ஜெத்வா நாவாய ஸப்³பூ³பகரணானி
 ஆரோபெத்வா ஸபரிஸோ நாவாய அட்டா²ஸி.

ததோ புண்ணமதி³வஸே சந்த³ஸ்ஸ உக்³க³மனவேலாய ஸமுத்³த³தோ ஊமி
 உத்தரித்வா ஜாணுகபமாணா ஹுத்வா தீ³பகங் தோ⁴வித்வா க³தா. பண்டி³தோ
 ஸமுத்³த³ஸ்ஸ உத்தரணபா⁴வங் ஞுத்வா நாவங் விஸ்ஸஜ்ஜேஸி.
 பா³லவட்³ட⁴கிபக்கி²கானி பஞ்ச குலஸதானி “ஸமுத்³த³தோ ஊமி
 தீ³பதோ⁴வனத்தா²ய ஆக³தா, எத்தகமேவ ஏத²ந்தி கதே²ந்தா நிஸீதி³ங்ஸு.
 ததோ படிபாடியா கடிப்பமாணா புரிஸப்பமாணா தாலப்பமாணா
 ஸத்ததாலப்பமாணா ஸாக³ரணமி தீ³பகம்பி வ்யஹமானா ஆக³ஞ்சி². பண்டி³தோ
 உபாயகுஸலதாய ரஸே அலக்³கோ³ ஸொத்தி²னா க³தோ, பா³லவட்³ட⁴கீ

ரஸகி³த³தே⁴ன அனாக³தப⁴யங் அனோலோகெந்தோ பஞ்சஹி குலஸதேஹி
ஸத்³தி⁴ங் வினாஸங் பத்தோ.

இதோ பரா ஸானுஸாஸனீ தமத்த²ங் தீ³பயமானா திஸ்ஸோ
அபி⁴ஸம்புத்³த⁴கா³தா² ஹோந்தி -

34. “யதா²பி தே ஸாக³ரவாரிமஜ்ஜே², ஸகம்முனா ஸொத்தி² வஹிங்ஸு
வாணிஜா;
அனாக³தத்த²ங் படிவிஜ்ஜி²யான, அப்பம்பி நாச்சேதி ஸ பூ⁴ரிபஞ்ஞோ.
35. “பா³லா ச மோஹேன ரஸானுகி³த்தா⁴, அனாக³தங்
அப்படிவிஜ்ஜி²யத்த²ங்;
பச்சப்பன்னே ஸீத³ந்தி அத்த²ஜாதே, ஸமுத்³த³மஜ்ஜே² யதா² தே
மனுஸ்ஸா.
36. “அனாக³தங் படிகயிராத² கிச்சங், ‘மா மங் கிச்சங் கிச்சகாலே
ப்³யதே⁴ஸி’;
தங் தாதி³ஸங் படிகதகிச்சகாரிங், ந தங் கிச்சங் கிச்சகாலே
ப்³யதே⁴தீ”தி.

தத்த² ஸகம்முனாதி அனாக³தப⁴யங் தி³ஸ்வா புரேதரங் கதேன அத்தனோ
கம்மேன. ஸொத்தி² வஹிங்ஸு²தி கே²மேன க³மிங்ஸு. வாணிஜாதி
ஸமுத்³தே³ விசரணபா⁴வேன வட்³ட⁴கீ வுத்தா. படிவிஜ்ஜி²யானாதி ஏவங்,
பி⁴க்க²வே , பட²மதரங் கத்தப்³பங் அனாக³தங் அத்த²ங் படிவிஜ்ஜி²த்வா
இத⁴லோகே பூ⁴ரிபஞ்ஞோ குலபுத்தோ அப்பமத்தகம்பி அத்தனோ அத்த²ங் ந
அச்சேதி நாதிவத்ததி, ந ஹாபேதீதி அத்தோ². அப்படிவிஜ்ஜி²யத்த²ந்தி
அப்படிவிஜ்ஜி²த்வா அத்த²ங், பட²மமேவ கத்தப்³பங் அகத்வாதி அத்தோ².
பச்சப்பன்னேதி யதா³ தங் அனாக³தங் அத்த²ஜாதங் உப்பஜ்ஜதி, ததா³ தஸ்மிங்
பச்சப்பன்னே ஸீத³ந்தி, அத்தே² ஜாதே அத்தனோ பதிட்ட²ங் ந லப⁴ந்தி,
ஸமுத்³தே³ தே பா³லவட்³ட⁴கீ மனுஸ்ஸா விய வினாஸங் பாபுணந்தி.

அனாக³தந்தி பி⁴க்க²வே, பண்டி³தபுரிஸோ அனாக³தங் பட²மதரங்
கத்தப்³பகிச்சங் ஸம்பராயிகங் வா தி³ட்ட²த⁴ம்மிகங் வா படிகயிராத²,
புரேதரமேவ கரெய்ய. கிங்காரணா? மா மங் கிச்சங் கிச்சகாலே ப்³யதே⁴ஸி,
புரே கத்தப்³பஞ்ஹி புரே அகயிரமானங் பச்சா² பச்சப்பன்னபா⁴வப்பத்தங்
அத்தனோ கிச்சகாலே காயசித்தாபா³தே⁴ன ப்³யதே⁴தி, தங் மங் மா
ப்³யதே⁴ஸீதி பட²மமேவ நங் பண்டி³தோ கரெய்ய. தங் தாதி³ஸந்தி யதா²
பண்டி³தங் புரிஸங். படிகதகிச்சகாரிந்தி படிகச்சேவ கத்தப்³பகிச்சகாரினங். தங்
கிச்சங் கிச்சகாலேதி அனாக³தங் கிச்சங் கயிரமானங் பச்சா²

பச்சப்பன்னபா⁴வப்பத்தங் அத்தனோ கிச்சகாலே காயசித்தாபா³த⁴காலே
தாதி³ஸங் புரிமங் ந ப்³யதே⁴தி ந பா³த⁴தி. கஸ்மா? புரேயேவ கதத்தாதி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ,
புப்³பே³பி தே³வத³த்தோ பச்சப்பன்னஸுகே² லக்³கோ³ அனாக³தப⁴யங்
அனோலோகெத்வா ஸபரிஸோ வினாஸங் பத்தோ”தி வத்வா ஜாதகங்
ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ பா³லவட்³ட⁴கீ தே³வத³த்தோ அஹோஸி,
த³க்கி²ணதி³ஸாய டி²தோ அத⁴ம்மிகதே³வபுத்தோ கோகாலிகோ, உத்தரதி³ஸாய
டி²தோ த⁴ம்மிகதே³வபுத்தோ ஸாரிபுத்தோ, பண்டி³தவட்³ட⁴கீ பன அஹமேவ
அஹோஸி”ந்தி.

ஸமுத்³த³வாணிஜஜாதகவண்ணனா ததியா.

[467] 4. காமஜாதகவண்ணனா

காமங் காமயமானஸ்ஸாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ
அஞ்ஞதரங் ப்³ராஹ்மணங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஏகோ கிர ஸாவத்தி²வாஸீ
ப்³ராஹ்மணோ அசிரவதீ²ரே கெ²த்தகரணத்தா²ய அரஞ்ஞங் கோடேஸி. ஸத்தா²
தஸ்ஸ உபனிஸ்ஸயங் தி³ஸ்வா ஸாவத்தி²ங் பிண்டா³ய பவிஸந்தோ மக்³கா³
ஓக்கம்ம தேன ஸத்³தி⁴ங் படிஸந்தா²ரங் கத்வா “கிங் கரோஸி
ப்³ராஹ்மணா”தி வத்வா “கெ²த்தட்டா²னங் கோடாபேமி போ⁴, கோ³தமா”தி
வுத்தே “ஸாது⁴, ப்³ராஹ்மண, கம்மங் கரோஹி”தி வத்வா அக்³மாஸி.
ஏதேனேவ உபாயேன சி²ன்னருக்கே² ஹாரெத்வா கெ²த்தஸ்ஸ
ஸோத⁴னகாலே கஸனகாலே கேதா³ரப³ந்த⁴னகாலே வபனகாலேதி
புனப்புனங் க³ந்த்வா தேன ஸத்³தி⁴ங் படிஸந்தா²ரமகாஸி. வபனதி³வஸே பன
ஸோ ப்³ராஹ்மணோ “அஜ்ஜ, போ⁴ கோ³தம, மய்ஹங் வப்பமங்க³லங், அஹங்
இமஸ்மிங் ஸஸ்ஸே நிப்பன்னே புத்³த⁴ப்பமுக²ஸ்ஸ பி⁴க்கு²ஸங்க⁴ஸ்ஸ
மஹாதா³னங் த³ஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ. ஸத்தா² துண்ஹிபா⁴வேன
அதி⁴வாஸெத்வா பக்காமி. புனேகதி³வஸங் ப்³ராஹ்மணோ ஸஸ்ஸங்
ஓலோகெந்தோ அட்டா²ஸி. ஸத்தா²பி தத்த² க³ந்த்வா “கிங் கரோஸி
ப்³ராஹ்மணா”தி புச்சி²த்வா “ஸஸ்ஸங் ஓலோகேமி போ⁴ கோ³தமா”தி வுத்தே
“ஸாது⁴ ப்³ராஹ்மணா”தி வத்வா பக்காமி. ததா³ ப்³ராஹ்மணோ சிந்தேஸி
“ஸமணோ கோ³தமோ அபி⁴ண்ணஹங் ஆக³ச்ச²தி, நிஸ்ஸங்ஸயங் ப⁴த்தேன
அத்தி²கோ, த³ஸ்ஸாமஹங் தஸ்ஸ ப⁴த்த”ந்தி. தஸ்ஸேவங் சிந்தெத்வா
கே³ஹங் க³ததி³வஸே ஸத்தா²பி தத்த² அக்³மாஸி. அத² ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ
அதிவிய விஸ்ஸாஸோ அஹோஸி. அபரபா⁴கே³ பரிணதே ஸஸ்ஸே “ஸ்வே
கெ²த்தங் லாயிஸ்ஸாமீ”தி ஸன்னிட்டா²னங் கத்வா நிபன்னே ப்³ராஹ்மணே
அசிரவதியா உபரி ஸப்³ப³ரத்திங் கரகவஸ்ஸங் வஸ்ஸி. மஹோகோ⁴
ஆக³ந்த்வா ஏகனாளிமத்தம்பி அனவஸேஸங் கத்வா ஸப்³ப³ங் ஸஸ்ஸங்
ஸமுத்³த³ங் பவேஸேஸி. ப்³ராஹ்மணோ ஓக்⁴ம்ஹி பதிதே

ஸஸ்ஸவினாஸங் ஓலோகெத்வா ஸகபா⁴வேன ஸண்டா²துங் நாஹோஸி,
ப³லவஸோகாபி⁴பூ⁴தோ ஹத்தே²ன உரங் பஹரித்வா பரிதே³வமானோ
ரோத³ந்தோ நிபஜ்ஜி.

ஸத்தா² பசுதுஸஸமயே ஸோகாபி⁴பூ⁴தங் ப்³ராஹ்மணங் தி³ஸ்வா
“ப்³ராஹ்மணஸ்ஸாவஸ்ஸயோ ப⁴விஸ்ஸாமீ”தி புனதி³வஸே ஸாவத்தி²யங்
பிண்டா³ய சரித்வா பிண்ட³பாதபடிக்கந்தோ பி⁴க்க² விஹாரங் பேஸெத்வா
பச்சா²ஸமணேன ஸத்தி³தி⁴ங் தஸ்ஸ கே³ஹத்³வாரங் அக³மாஸி.
ப்³ராஹ்மணோ ஸத்து² ஆக³தபா⁴வங் ஸுத்வா “படிஸந்தா²ரத்தா²ய மே
ஸஹாயோ ஆக³தோ ப⁴விஸ்ஸதீ”தி படிஸத்³த⁴ஸ்ஸாஸோ ஆஸனங்
பஞ்ஞபேஸி. ஸத்தா² பவிஸித்வா பஞ்ஞத்தாஸனே நிஸீதி³த்வா “ப்³ராஹ்மண,
கஸ்மா த்வங் து³ம்மனோஸி, கிங் தே அபா²ஸுக”ந்தி புச்சி². போ⁴ கோ³தம,
அசிரவதீதீரே மயா ருக்க²ச்சே²த³னதோ பட்டா²ய கதங் கம்மங் தும்ஹே
ஜானாத², அஹங் “இமஸ்மிங் ஸஸ்ஸே நிப்ப²ன்னே தும்ஹாகங் தா³னங்
த³ஸ்ஸாமீ”தி விசராமி, இதா³னி மே ஸப்³பங் தங் ஸஸ்ஸங் மஹோகோ⁴
ஸமுத்³த³மேவ பவேஸேஸி, கிஞ்சி அவஸிட்ட²ங் நத்தி², ஸகடஸதமத்தங்
த⁴ஞ்ஞங் வினட்ட²ங், தேன மே மஹாஸோகோ உப்பன்னோதி. “கிங் பன,
ப்³ராஹ்மண, ஸோசந்தஸ்ஸ நட்ட²ங் புனாக³ச்ச²தீ”தி. “நோ ஹேதங் போ⁴
கோ³தமா”தி. “ஏவங் ஸந்தே கஸ்மா ஸோசஸி, இமேஸங் ஸத்தானங்
த⁴னத⁴ஞ்ஞங் நாம உப்பஜ்ஜனகாலே உப்பஜ்ஜதி, நஸ்ஸனகாலே நஸ்ஸதி,
கிஞ்சி ஸங்கா²ரக³தங் அனஸ்ஸனத⁴ம்மங் நாம நத்தி², மா சிந்தயீ”தி. இதி நங்
ஸத்தா² ஸமஸ்ஸாஸெத்வா தஸ்ஸ ஸப்பாயத⁴ம்மங் தே³ஸெந்தோ
காமஸுத்தங் (ஸு. நி. 772 ஆத³யோ) கதே²ஸி. ஸுத்தபரியோஸானே
ஸோசந்தோ ப்³ராஹ்மணோ ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ஸத்தா² தங்
நிஸ்ஸோகங் கத்வா உட்டா²யாஸனா விஹாரங் அக³மாஸி. “ஸத்தா²
அஸுகங் நாம ப்³ராஹ்மணங் ஸோகஸல்லஸமப்பிதங் நிஸ்ஸோகங் கத்வா
ஸோதாபத்திப²லே பதிட்டா²பேஸீ”தி ஸகலனக³ரங் அஞ்ஞாஸி. பி⁴க்க²
த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, த³ஸப³லோ
ப்³ராஹ்மணேன ஸத்தி³தி⁴ங் மித்தங் கத்வா விஸ்ஸாஸிகோ ஹுத்வா
உபாயேனேவ தஸ்ஸ ஸோகஸல்லஸமப்பிதஸ்ஸ த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா தங்
நிஸ்ஸோகங் கத்வா ஸோதாபத்திப²லே பதிட்டா²பேஸீ”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா
“காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா
“இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்பே³பாஹங் ஏதங்
நிஸ்ஸோகமகாஸி”ந்தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ராஹ்மத³த்தஸ்ஸ ரஞ்ஞோ த³வே புத்தா
அஹேஸுங். ஸோ ஜெட்ட²கஸ்ஸ உபரஜ்ஜங் அதா³ஸி, கனிட்ட²ஸ்ஸ
ஸேனாபதிட்டா²னங். அபரபா⁴கே³ ப்³ராஹ்மத³த்தே காலகதே அமச்சா
ஜெட்ட²கஸ்ஸ அபி⁴ஸேகங் பட்ட²பேஸுங். ஸோ “ந மய்ஹங் ரஜ்ஜேனத்தோ²,

கனிட்ட²ஸ்ஸ மே தே³தா²”தி வத்வா புனப்புனங் யாசியமானோபி படிக்கி²பித்வா கனிட்ட²ஸ்ஸ அபி⁴ஸேகே கதே “ந மே இஸ்ஸரியேனத்தோ²”தி உபரஜ்ஜாதீ³னிபி ந இச்சி². “தேன ஹி ஸாதூ³னி போ⁴ஜனானி பு⁴ஞ்ஜந்தோ இதே⁴வ வஸாஹி”தி வுத்தேபி “ந மே இமஸ்மிங் நக³ரே கிச்சங் அத்தீ²”தி பா³ராணஸிதோ நிக்க²மித்வா பச்சந்தங் க³ந்த்வா ஏகங் ஸெட்டி²குலங் நிஸ்ஸாய ஸஹத்தே²ன கம்மங் கரொந்தோ வஸி. தே அபரபா⁴கே³ தஸ்ஸ ராஜகுமாரபா⁴வங் ஞுத்வா கம்மங் காதுங் நாத³ங்ஸு, குமாரபரிஹாரேனேவ தங் பரிஹரிங்ஸு. அபரபா⁴கே³ ராஜகம்மிகா கெ²த்தப்பமாணக்³க³ஹணத்தா²ய தங் கா³மங் அக³மங்ஸு. ஸெட்டி² ராஜகுமாரங் உபஸங்கமித்வா “ஸாமி, மயங் தும்ஹே போஸேம, கனிட்ட²பா⁴திகஸ்ஸ பண்ணங் பேஸெத்வா அம்ஹாகங் ப³லிங் ஹாரேதா²”தி ஆஹ. ஸோ “ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சி²த்வா “அஹங் அஸுகஸெட்டி²குலங் நாம உபனிஸ்ஸாய வஸாமி, மங் நிஸ்ஸாய ஏதேஸங் ப³லிங் விஸ்ஸஜ்ஜேஹி”தி பண்ணங் பேஸேஸி. ராஜா “ஸாதூ⁴”தி வத்வா ததா² காரேஸி.

அத² நங் ஸகலகா³மவாஸினோபி ஜனபத³வாஸினோபி உபஸங்கமித்வா “மயங் தும்ஹாகஞ்ஞேவ ப³லிங் த³ஸ்ஸாம, அம்ஹாகம்பி ஸுங்கங் விஸ்ஸஜ்ஜாபேஹி”தி ஆஹங்ஸு. ஸோ தேஸம்பி அத்தா²ய பண்ணங் பேஸெத்வா விஸ்ஸஜ்ஜாபேஸி. ததோ பட்டா²ய தே தஸ்ஸேவ ப³லிங் அத³ங்ஸு. அத²ஸ்ஸ மஹாலாப⁴ஸக்காரோ அஹோஸி, தேன ஸத்³தி⁴ஞ்ஞேவஸ்ஸ தண்ஹாபி மஹதீ ஜாதா. ஸோ அபரபா⁴கே³பி ஸப்³பங் ஜனபத³ங் யாசி, உபட்³ட்⁴ரஜ்ஜங் யாசி, கனிட்டோ²பி தஸ்ஸ அதா³ஸியேவ. ஸோ தண்ஹாய வட்³ட்⁴மானாய உபட்³ட்⁴ரஜ்ஜேனபி அஸந்துட்டோ² “ரஜ்ஜங் க³ண்ஹிஸ்ஸாமீ”தி ஜனபத³பரிவுதோ தங் நக³ரங் க³ந்த்வா ப³ஹினக³ரே ட²த்வா “ரஜ்ஜங் வா மே தே³து யுத்³த⁴ங் வா”தி கனிட்ட²ஸ்ஸ பண்ணங் பஹிணி. கனிட்டோ² சிந்தேஸி “அயங் பா³லோ புப்³பே³ ரஜ்ஜம்பி உபரஜ்ஜாதீ³னிபி படிக்கி²பித்வா இதா³னி யுத்³தே⁴ன க³ண்ஹாமீ”தி வத்³தி, ஸசே கோ² பனாஹங் இமங் யுத்³தே⁴ன மாரெஸ்ஸாமி, க³ரஹா மே ப⁴விஸ்ஸதி, கிங் மே ரஜ்ஜேனா”தி. அத²ஸ்ஸ “அலங் யுத்³தே⁴ன, ரஜ்ஜங் க³ண்ஹதூ”தி பேஸேஸி. ஸோ ரஜ்ஜங் க³ண்ஹித்வா கனிட்ட²ஸ்ஸ உபரஜ்ஜங் த³த்வா ததோ பட்டா²ய ரஜ்ஜங் காரெந்தோ தண்ஹாவஸிகோ ஹுத்வா ஏகேன ரஜ்ஜேன அஸந்துட்டோ² த்³வே தீணி ரஜ்ஜானி பத்தெ²த்வா தண்ஹாய கோடிங் நாத³த³ஸ.

ததா³ ஸக்கோ தே³வராஜா “கே நு கோ² லோகே மாதாபிதரோ உபட்ட²ஹந்தி, கே தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி கரொந்தி, கே தண்ஹாவஸிகா”தி ஒலோகெந்தோ தஸ்ஸ தண்ஹாவஸிகபா⁴வங் ஞுத்வா “அயங் பா³லோ பா³ராணஸிரஜ்ஜேனபி ந துஸ்ஸதி, அஹங் ஸிக்கா²பெஸ்ஸாமி ந”ந்தி மாணவகவேஸேன ராஜத்³வாரே ட²த்வா “ஏகோ உபாயகுஸலோ மாணவோ

த³வாரே டி²தோ²தி ஆரோசாபெத்வா “பவிஸ்தூ”தி வுத்தே பவிஸித்வா ராஜானங்
 ஜயாபெத்வா “கிங்காரணா ஆக³தோஸீ”தி வுத்தே “மஹாராஜ தும்ஹாகங் கிஞ்சி
 வத்தப்³பங் அத்தி², ரஹோ பச்சாஸீஸாமீ”தி ஆஹ. ஸக்கானுபா⁴வேன
 தாவதே³வ மனுஸ்ஸா படிக்கமிங்ஸு. அத² நங் மாணவோ “அஹங், மஹாராஜ,
 பீ²தானி ஆகிண்ணமனுஸ்ஸானி ஸம்பன்னப³லவாஹனானி தீணி நக³ரானி
 பஸ்ஸாமி, அஹங் தே அத்தனோ ஆனுபா⁴வேன தேஸு ரஜ்ஜங் க³ஹெத்வா
 த³ஸ்ஸாமி, பபஞ்சங் அகத்வா ஸீக⁴ங் க³ந்துங் வட்டதீ”தி ஆஹ. ஸோ
 தண்ஹாவஸிகோ ராஜா “ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சி²த்வா ஸக்கானுபா⁴வேன
 “கோ வா த்வங், குதோ வா ஆக³தோ, கிங் வா தே லத்³து⁴ங் வட்டதீ”தி ந
 புச்சி². ஸோபி எத்தகங் வத்வா தாவதிங்ஸப⁴வனமேவ அக³மாஸி.

ராஜா அமச்சே பக்கோஸாபெத்வா “ஏகோ மாணவோ ‘அம்ஹாகங் தீணி
 ரஜ்ஜானி க³ஹெத்வா த³ஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ, தங் பக்கோஸத², நக³ரே பே⁴ரிங்
 சராபெத்வா ப³லகாயங் ஸன்னிபாதாபேத², பபஞ்சங் அகத்வா தீணி ரஜ்ஜானி
 க³ண்ஹிஸ்ஸாமீ”தி வத்வா “கிங் பன தே, மஹாராஜ, தஸ்ஸ மாணவஸ்ஸ
 ஸக்காரோ வா கதோ, நிவாஸட்டா²னங் வா புச்சி²த”ந்தி வுத்தே “நேவ
 ஸக்காரங் அகாஸிங், ந நிவாஸட்டா²னங் புச்சி²ங், க³ச்ச²த² நங்
 உபதா⁴ரேதா²”தி ஆஹ. உபதா⁴ரெந்தா நங் அதி³ஸ்வா “மஹாராஜ,
 ஸகலனக³ரே மாணவங் ந பஸ்ஸாமா”தி ஆரோசேஸுங். தங் ஸுத்வா ராஜா
 தோ³மனஸ்ஸஜாதோ “தீஸு நக³ரேஸு ரஜ்ஜங் நட²ங், மஹந்தேனம்ஹி
 யஸேன பரிஹீனோ, ‘நேவ மே பரிப்³யங் அதா³ஸி, ந ச புச்சி²
 நிவாஸட்டா²னந்தி மய்ஹங் குஜ்ஜி²த்வா மாணவோ அனாக³தோ
 ப⁴விஸ்ஸதீ”தி புனப்புனங் சிந்தேஸி. அத²ஸ்ஸ தண்ஹாவஸிகஸ்ஸ ஸரீரே
 டா³ஹோ உப்பஜ்ஜி, ஸரீரே பரிட³ய்ஹந்தே உத³ரங் கோ²பெ⁴த்வா
 லோஹிதபக்க²ந்தி³கா உத³பாதி³. ஏகங் பா⁴ஜனங் பவிஸதி, ஏகங் நிக்க²மதி,
 வேஜ்ஜா திகிச்சி²துங் ந ஸக்கொந்தி, ராஜா கிலமதி. அத²ஸ்ஸ
 ப³யாதி⁴தபா⁴வோ ஸகலனக³ரே பாகடோ அஹோஸி.

ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ தக்கஸிலதோ ஸப்³பிப்பானி உக்³க³ண்ஹித்வா
 பா³ராணஸினக³ரே மாதாபிதூனங் ஸந்திகங் ஆக³தோ தங் ரஞ்ஞோ பவத்திங்
 ஸுத்வா “அஹங் திகிச்சி²ஸ்ஸாமீ”தி ராஜத்³வாரங் க³ந்த்வா “ஏகோ கிர
 தருணமாணவோ தும்ஹே திகிச்சி²துங் ஆக³தோ”தி ஆரோசாபேஸி. ராஜா
 “மஹந்தமஹந்தா தி³ஸாபாமொக்க²வேஜ்ஜாபி மங் திகிச்சி²துங் ந ஸக்கொந்தி,
 கிங் தருணமாணவோ ஸக்கி²ஸ்ஸதி, பரிப்³யங் த³த்வா விஸ்ஸஜ்ஜேத² ந”ந்தி
 ஆஹ. தங் ஸுத்வா மாணவோ “மய்ஹங் வேஜ்ஜகம்மேன வேதனங் நத்தி²,
 அஹங் திகிச்சா²மி, கேவலங் பே⁴ஸஜ்ஜமூலமத்தங் தே³தூ”தி ஆஹ. தங்
 ஸுத்வா ராஜா “ஸாதூ⁴”தி பக்கோஸாபேஸி. மாணவோ ராஜானங் வந்தி³த்வா
 “மா பா⁴யி, மஹாராஜ, அஹங் தே திகிச்சா²மி, அபிச கோ² பன மே
 ரோக³ஸ்ஸ ஸமுட்டா²னங் ஆசிக்கா²ஹி”தி ஆஹ. ராஜா ஹராயமானோ “கிங்

தே ஸமுட்டா²னேன, பே⁴ஸஜ்ஜங் ஏவ கரோஹி²தி ஆஹ. மஹாராஜ, வேஜ்ஜா நாம “அயங் ப்யாதி⁴ இமங் நிஸ்ஸாய ஸமுட்டி²தோ”தி ஞத்வா அனுச்ச²விகங் பே⁴ஸஜ்ஜங் கரொந்தீதி. ராஜா “ஸாது⁴ தாதா”தி ஸமுட்டா²னங் கதெ²ந்தோ “ஏகேன மாணவேன ஆக³ந்த்வா தீஸு நக³ரேஸு ரஜ்ஜங் க³ஹெத்வா த³ஸ்ஸாமீ”திஆதி³ங் கத்வா ஸப்³பங் கதெ²த்வா “இதி மே தாத, தண்ஹங் நிஸ்ஸாய ப்யாதி⁴ உப்பன்னோ, ஸசே திகிச்சி²துங் ஸக்கோஸி, திகிச்சா²ஹி”தி ஆஹ. கிங் பன மஹாராஜ, ஸோசனாய தானி நக³ரானி ஸக்கா லத்³து⁴ந்தி? “ந ஸக்கா தாதா”தி. “ஏவங் ஸந்தே கஸ்மா ஸோசஸி, மஹாராஜ, ஸப்³பமேவ ஹி ஸவிஞ்ஞாணகாவிஞ்ஞாணகவத்து²ங் அத்தனோ காயங் ஆதி³ங் கத்வா பஹாய க³மனீயங் , சதூஸு நக³ரேஸு ரஜ்ஜங் க³ஹெத்வாபி த்வங் ஏகப்பஹாரேனேவ ந சதஸ்ஸோ ப⁴த்தபாதி²யோ பு⁴ஞ்ஜிஸ்ஸஸி, ந சதூஸு ஸயனேஸு ஸயிஸ்ஸஸி, ந சத்தாரி வத்தயுகா³னி அச்சா²தெ³ஸ்ஸஸி, தண்ஹாவஸிகேன நாம ப⁴விதுங் ந வட்டதி, அயஞ்ஹி தண்ஹா நாம வட்³ட⁴மானா சதூஹி அபாயேஹி முச்சிதுங் ந தே³தீதி.

இதி நங் மஹாஸத்தோ ஓவதி³த்வா அத²ஸ்ஸ த⁴ம்மங் தே³ஸெந்தோ இமா கா³தா² அபா⁴ஸி -

37. “காமங் காமயமானஸ்ஸ, தஸ்ஸ சே தங் ஸமிஜ்ஜ²தி;
அத்தா⁴ பீதிமனோ ஹோதி, லத்தா⁴ மச்சோ யதி³ச்ச²தி.
38. “காமங் காமயமானஸ்ஸ, தஸ்ஸ சே தங் ஸமிஜ்ஜ²தி;
ததோ நங் அபரங் காமே, க⁴ம்மே தண்ஹங்வ விந்த³தி.
39. “க³வங்வ ஸிங்கி³னோ ஸிங்க³ங், வட்³ட⁴மானஸ்ஸ வட்³ட⁴தி;
ஏவங் மந்த³ஸ்ஸ போஸஸ்ஸ, பா³லஸ்ஸ அவிஜானதோ;
பி⁴ய்யோ தண்ஹா பிபாஸா ச, வட்³ட⁴மானஸ்ஸ வட்³ட⁴தி.
40. “பத²ப்யா ஸாலியவகங், க³வாஸ்ஸங் தா³ஸபோரிஸங்;
தத்வா ச நாலமேகஸ்ஸ, இதி வித்³வா ஸமங் சரே.
41. “ராஜா பஸய்ஹ பத²விங் விஜித்வா, ஸஸாக³ரந்தங் மஹிமாவஸந்தோ;
ஓரங் ஸமுத்³த³ஸ்ஸ அதித்தருபோ, பாரங் ஸமுத்³த³ஸ்ஸபி
பத்த²யேத².
42. “யாவ அனுஸ்ஸரங் காமே, மனஸா தித்தி நாஜ்ஜ²கா³;
ததோ நிவத்தா படிக்கம்ம தி³ஸ்வா, தே வே ஸுதித்தா யே பஞ்ஞாய
தித்தா.

43. “பஞ்ஞாய தித்தினங் ஸெட்டங், ந ஸோ காமேஹி தப்பதி;
பஞ்ஞாய தித்தங் புரிஸங், தண்ஹா ந குருதே வஸங்.
44. “அபசினேதேவ காமானங், அப்பிச்சுஸ்ஸ அலோலுபோ;
ஸமுத்த³மத்தோ புரிஸோ, ந ஸோ காமேஹி தப்பதி.
45. “ரத²காரோவ சம்மஸ்ஸ, பரிகந்தங் உபாஹனங்;
யங் யங் சஜதி காமானங், தங் தங் ஸம்பஜ்ஜதே ஸுகங்;
ஸப்ப³ஞ்சே ஸுக²மிச்செய்ய, ஸப்பே³ காமே பரிச்சஜே”தி.

தத்த² காமந்தி வத்து²காமம்பி கிலேஸகாமம்பி. காமயமானஸ்ஸாதி பத்த²யமானஸ்ஸ. தஸ்ஸ சே தங் ஸமிஜ்ஜ²தீதி தஸ்ஸ புக³க³லஸ்ஸ தங் காமிதவத்து² ஸமிஜ்ஜ²தி சே, நிப்ப²ஜ்ஜதி சேதி அத்தோ². ததோ நங் அபரங் காமேதி எத்த² நந்தி நிபாதமத்தங். அபரந்தி பரபா⁴க³தீ³பனங். காமேதி உபயோக³புஹுவசனங். இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - ஸசே காமங் காமயமானஸ்ஸ தங் காமிதவத்து² ஸமிஜ்ஜ²தி, தஸ்மிங் ஸமித்³தே⁴ ததோ பரங் ஸோ புக³க³லோ காமயமானோ யதா² நாம க⁴ம்மே கி³ம்ஹகாலே வாதாதபேன கிலந்தோ தண்ஹங் விந்த³தி, பானியபிபாஸங் படிப⁴தி, ஏவங் பி⁴ய்யோ காமதண்ஹாஸங்கா²தே காமே விந்த³தி படிப⁴தி, ரூபதண்ஹாதி³கா தண்ஹா சஸ்ஸ வட்³ட⁴தியேவாதி. க³வங்வாதி கோ³ரூபஸ்ஸ விய. ஸிங்கி³னோதி மத்த²கங் பதா³லெத்வா உட்டி²தஸிங்க³ஸ்ஸ. மந்த³ஸ்ஸாதி மந்த³பஞ்ஞஸ்ஸ. பா³லஸ்ஸாதி பா³லத⁴ம்மே யுத்தஸ்ஸ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யதா² வச்ச²கஸ்ஸ வட்³ட⁴ந்தஸ்ஸ ஸரீரேனேவ ஸத்தி⁴ங் ஸிங்க³ங் வட்³ட⁴தி, ஏவங் அந்த⁴பா³லஸ்ஸபி அப்பத்தகாமதண்ஹா ச பத்தகாமபிபாஸா ச அபராபரங் வட்³ட⁴தீதி.

ஸாலியவகந்தி ஸாலிகெ²த்தயவகெ²த்தங். ஏதேன ஸாலியவாதி³கங் ஸப்ப³ங் த⁴ஞ்ஞங் த³ஸ்ஸேதி, து³தியபதே³ன ஸப்ப³ங் த்விபத³சதுப்பத³ங் த³ஸ்ஸேதி. பட²மபதே³ன வா ஸப்ப³ங் அவிஞ்ஞாணகங், இதரேன ஸவிஞ்ஞாணகங். த³த்வா சாதி த³த்வாபி. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - திட்ட²ந்து தீணி ரஜ்ஜானி, ஸசே ஸோ மாணவோ அஞ்ஞங் வா ஸகலம்பி பத²விங் ஸவிஞ்ஞாணகாவிஞ்ஞாணகரதனபூரங் கஸ்ஸசி த³த்வா க³ச்செய்ய, இத³ம்பி எத்தகங் வத்து² ஏகஸ்ஸேவ அபரியந்தங், ஏவங் து³ப்பூரா ஏஸா தண்ஹா நாம. இதி வித்³வா ஸமங் சரேதி ஏவங் ஜானந்தோ புரிஸோ தண்ஹாவஸிகோ அஹுத்வா காயஸமாசாராதீ³னி பூரெந்தோ சரெய்ய.

ஓரந்தி ஓரிமகொட்டா²ஸங் பத்வா தேன அதித்தரூபோ புன ஸமுத்த³பாரம்பி பத்த²யேத². ஏவங் தண்ஹாவஸிகஸத்தா நாம து³ப்பூராதி

த³ஸ்ஸேதி. யாவாதி அனியாமிதபரிச்சே²தோ³. அனுஸ்ஸரந்தி
 அனுஸ்ஸரந்தோ. நாஜ்ஜ²கா³தி ந விந்த³தி. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - மஹாராஜ,
 புரிஸோ அபரியந்தேபி காமே மனஸா அனுஸ்ஸரந்தோ தித்திங் ந விந்த³தி,
 பத்துகாமோவ ஹோதி, ஏவங் காமேஸு ஸத்தானங் தண்ஹா வட்³ட⁴தேவ.
 ததோ நிவத்தாதி ததோ பன வத்து²காமகிலேஸகாமதோ சித்தேன நிவத்தித்வா
 காயேன படிக்கம்ம ஞாணேன ஆதீனவங் தி³ஸ்வா யே பஞ்ஞாய தித்தா
 பரிபுண்ணா, தே தித்தா நாம.

பஞ்ஞாய தித்தினங் ஸெட்ட²ந்தி பஞ்ஞாய தித்தீனங் அயங்
 பரிபுண்ணஸெட்டோ², அயமேவ வா பாடோ². ந ஸோ காமேஹி தப்பதீதி “ந
 ஹீ”திபி பாடோ². யஸ்மா பஞ்ஞாய தித்தோ புரிஸோ காமேஹி ந
 பரிட³ய்ஹதீதி அத்தோ². ந குருதே வஸந்தி தாதி³ஸஞ்ஹி புரிஸங் தண்ஹா
 வஸே வத்தேதுங் ந ஸக்கோதி, ஸ்வேவ பன தண்ஹாய ஆதீனவங் தி³ஸ்வா
 ஸரப⁴ங்க³மாணவோ விய ச அட்³ட⁴மாஸகராஜா விய ச தண்ஹாவஸே ந
 பவத்தீதி அத்தோ². அபசினேதே²வாதி வித்³த⁴ங்ஸேதே²வ.
 ஸமுத்³த³மத்தோதி மஹதியா பஞ்ஞாய ஸமன்னாக³த்தா
 ஸமுத்³த³ப்பமாணோ. ஸோ மஹந்தேன அக்³கி³னாபி ஸமுத்³தோ³ விய
 கிலேஸகாமேஹி ந தப்பதி ந ட³ய்ஹதி.

ரத²காரோதி சம்மகாரோ. பரிகந்தந்தி பரிகந்தந்தோ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி
 - யதா² சம்மகாரோ உபாஹனங் பரிகந்தந்தோ யங் யங் சம்மஸ்ஸ
 அக³ய்ஹு³பக³ட்டா²னங் ஹோதி, தங் தங் சஜித்வா உபாஹனங் கத்வா
 உபாஹனமூலங் லபி⁴த்வா ஸுகி²தோ ஹோதி, ஏவமேவ பண்டி³தோ
 சம்மகாரஸத்த²ஸதி³ஸாய பஞ்ஞாய கந்தந்தோ யங் யங் ஓதி⁴ங் காமானங்
 சஜதி, தேன தேனஸ்ஸ காமோதி⁴னா ரஹிதங் தங் தங் காயகம்மங்
 வசீகம்மங் மனோகம்மஞ்ச ஸுக²ங் ஸம்பஜ்ஜதி விக³தத³ரத²ங், ஸசே பன
 ஸப்³பம்பி காயகம்மாதி³ஸுக²ங் விக³தபரிளாஹமேவ இச்செ²ய்ய, கஸிணங்
 பா⁴வெத்வா ஜா²னங் நிப்³பத்தெத்வா ஸப்³பே³ காமே பரிச்சஜேதி.

போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ பன இமங் கா³த²ங் கதெ²ந்தஸ்ஸ ரஞ்ஞோ
 ஸேதச்ச²த்தங் ஆரம்மணங் கத்வா ஓதா³தகஸிணஜ்ஜா²னங் உத³பாதி³, ராஜாபி
 அரோகோ³ அஹோஸி. ஸோ துட்டோ² ஸயனா வுட்ட²ஹித்வா “எத்தகா
 வேஜ்ஜா மங் திகிச்சி²துங் நாஸக்கி²ங்ஸு, பண்டி³தமாணவோ பன அத்தனோ
 ஞாணோஸதே⁴ன மங் நிரோக³ங் அகாஸீ”தி தேன ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ
 த³ஸமங் கா³த²மாஹ -

46. “அட்ட² தே பா⁴ஸிதா கா³தா², ஸப்³பா³ ஹொந்தி ஸஹஸ்ஸியா;
 படிக³ண்ண ஹ மஹாப்³ரஹ்மே, ஸாதே⁴தங் தவ பா⁴ஸித”ந்தி.

தத்த² அட்டா²தி து³தியகா³த²ங் ஆதி³ங் கத்வா காமாதீ³னவஸங்யுத்தா அட்ட². ஸஹஸ்ஸியாதி ஸஹஸ்ஸாரஹா. படிக³ண்ஹாதி அட்ட² ஸஹஸ்ஸானி க³ண்ஹ. ஸாதே⁴தங் தவ பா⁴ஸிதந்தி ஸாது⁴ ஏதங் தவ வசனங்.

தங் ஸுத்வா மஹாஸத்தோ ஏகாத³ஸமங் கா³த²மாஹ -

47. “ந மே அத்தோ² ஸஹஸ்ஸேஹி, ஸதேஹி நஹுதேஹி வா; பச்சி²மங் பா⁴ஸதோ கா³த²ங், காமே மே ந ரதோ மனோ”தி.

தத்த² பச்சி²மந்தி “ரத²காரோவ சம்மஸ்ஸா”தி கா³த²ங். காமே மே ந ரதோ மனோதி இமங் கா³த²ங் பா⁴ஸமானஸ்ஸேவ மம வத்து²காமேபி கிலேஸகாமேபி மனோ நாபி⁴ரமாமி. அஹஞ்ஹி இமங் கா³த²ங் பா⁴ஸமானோ அத்தனோவ த⁴ம்மதே³ஸனாய ஜா²னங் நிப³புத்தேஸிங், மஹாராஜாதி.

ராஜா பி⁴ய்யோஸோமத்தாய துஸ்ஸித்வா மஹாஸத்தங் வண்ணெந்தோ ஓஸானகா³த²மாஹ -

48. “ப⁴த்³ரகோ வதாயங் மாணவகோ, ஸப³ப³லோகவிதூ³ முனி; யோ இமங் தண்ஹங் து³க்க²ஜனநிங், பரிஜானாதி பண்டி³தோ”தி.

தத்த² து³க்க²ஜனநிந்தி ஸகலவட்டது³க்க²ஜனநிங். பரிஜானாதீதி பரிஜானி பரிச்சி²ந்தி³, லுஞ்சித்வா நீஹரீதி போ³தி⁴ஸத்தங் வண்ணெந்தோ ஏவமாஹ.

போ³தி⁴ஸத்தோபி “மஹாராஜ, அப்பமத்தோ ஹுத்வா த⁴ம்மங் சரா”தி ராஜானங் ஓவதி³த்வா ஆகாஸேன ஹிமவந்தங் க³ந்த்வா இஸிபப³ப³ஜ்ஜங் பப³ப³ஜித்வா யாவதாயுகங் ட²த்வா ப்³ரஹ்மவிஹாரே பா⁴வெத்வா அபரிஹீனஜ்ஜா²னோ ஹுத்வா ப்³ரஹ்மலோகூபகோ³ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங், பி⁴க்க²வே, புப³பே³பாஹங் ஏதங் ப்³ராஹ்மணங் நிஸ்ஸோகமகாஸி”ந்தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ ராஜா ஏஸ ப்³ராஹ்மணோ அஹோஸி, பண்டி³தமாணவோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

காமஜாதகவண்ணனா சதுத்தா².

[468] 5. ஜனஸந்த⁴ஜாதகவண்ணனா

த³ஸ க²லூதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ கோஸலரஞ்ஞோ ஓவாத³த்தா²ய கதே²ஸி. ஏகஸ்மிஞ்ஹி காலே ராஜா இஸ்ஸரியமத³மத்தோ கிலேஸஸுக²னிஸ்ஸிதோ வினிச்ச²யம்பி ந பட்ட²பேஸி, பு³த்³து⁴பட்டா²னம்பி

பமஜ்ஜி. ஸோ ஏகதி³வஸே த³ஸப³லங் அனுஸ்ஸரித்வா “ஸத்தா²ரங் வந்தி³ஸ்ஸாமீ”தி பு⁴த்தபாதராஸோ ரத²வரமாருய்ஹ விஹாரங் க³ந்த்வா ஸத்தா²ரங் வந்தி³த்வா நிஸீதி³. அத² நங் ஸத்தா² “கிங் மஹாராஜ சிரங் ந பஞ்ஞாயஸீ”தி வத்வா “ப³ஹுகிச்சதாய நோ ப⁴ந்தே பு³த்து⁴பட்டா²னஸ்ஸ ஓகாஸோ ந ஜாதோ”தி வுத்தே “மஹாராஜ, மாதி³ஸே நாம ஓவாத³தா³யகே ஸப்³புஞ்ஞபு³த்தே⁴ து⁴ரவிஹாரே விஹரந்தே அயுத்தங் தவ பமஜ்ஜிதுங், ரஞ்ஞா நாம ராஜகிச்சேஸு அப்பமத்தேன ப⁴விதப்³ங், ரட்ட²வாஸீனங் மாதாபிதுஸமேன அக³திக³மனங் பஹாய த³ஸ ராஜத⁴ம்மே அகோபெந்தேன ரஜ்ஜங் காரேதுங் வட்டதி, ரஞ்ஞோ ஹி த⁴ம்மிகபா⁴வே ஸதி பரிஸாபிஸ்ஸ த⁴ம்மிகா ஹொந்தி, அனச்ச³ரியங் கோ² பனேதங், யங் மயி அனுஸாஸந்தே த்வங் த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரெய்யாஸி, போராணகபண்டி³தா அனுஸாஸகஆசரியே அவிஜ்ஜமானேபி அத்தனோ மதியாவ திவித⁴ஸுசரிதத⁴ம்மே பதிட்டா²ய மஹாஜனஸ்ஸ த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா ஸக்³பத²ங் பூரயமானா அக³மங்ஸு”தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ அக்³க³மஹேஸியா குச்சி²ம்ஹி நிப்³புத்தி, “ஜனஸந்த⁴குமாரோ”திஸ்ஸ நாமங் கரிங்ஸு. அத²ஸ்ஸ வயப்பத்தஸ்ஸ தக்கஸிலதோ ஸப்³புஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹித்வா ஆக³தகாலே ராஜா ஸப்³பா³னி ப்³ந்த⁴னாகா³ரானி ஸோதா⁴பெத்வா உபரஜ்ஜங் அதா³ஸி. ஸோ அபரபா⁴கே³ பிது அச்சயேன ரஜ்ஜே பதிட்டா²ய சதூஸு நக³ரத்³வாரேஸு நக³ரமஜ்ஜே² ராஜத்³வாரே சாதி ச² தா³னஸாலாயோ காராபெத்வா தி³வஸே தி³வஸே ச² ஸதஸஹஸ்ஸானி பரிச்சஜித்வா ஸகலஜம்பு³தீ³பங் ஸங்கோ²பெ⁴த்வா மஹாதா³னங் பவத்தெந்தோ ப்³ந்த⁴னாகா³ரானி நிச்சங் விவடானி காராபெத்வா த⁴ம்மப⁴ண்டி³கங் ஸோதா⁴பெத்வா சதூஹி ஸங்க³ஹவத்து²ஹி லோகங் ஸங்க³ண்ஹந்தோ பஞ்ச ஸீலானி ரக்க³ந்தோ உபோஸத²வாஸங் வஸந்தோ த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரேஸி. அந்தரந்தரா ச ரட்ட²வாஸினோ ஸன்னிபாதாபெத்வா “தா³னங் தே³த², ஸீலங் ஸமாதி³யத², பா⁴வனங் பா⁴வேத², த⁴ம்மேன கம்மந்தே ச வோஹாரே ச பயோஜேத², த³ஹரகாலேயேவ ஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹத², த⁴னங் உப்பாதே³த², கா³மகூடகம்மங் வா பிஸுணவாசாகம்மங் வா மா கரித்த², சண்டா³ ப²ருஸா மா அஹுவத்த², மாதுபட்டா²னங் பிதுபட்டா²னங் பூரேத², குலே ஜெட்டா²பசாயினோ ப⁴வதா²”தி த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா மஹாஜனே ஸுசரிதத⁴ம்மே பதிட்டா²பேஸி. ஸோ ஏகதி³வஸங் பன்னரஸீஉபோஸதே² ஸமாதி³ன்னுபோஸதோ² “மஹாஜனஸ்ஸ பி⁴ய்யோ ஹிதஸுக³த்தா²ய அப்பமாத³விஹாரத்தா²ய த⁴ம்மங் தே³ஸெஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா நக³ரே பே⁴ரிங் சராபெத்வா அத்தனோ ஓரோதே⁴ ஆதி³ங் கத்வா ஸப்³புனக³ரஜனங் ஸன்னிபாதாபெத்வா ராஜங்க³ணே அலங்கரித்வா அலங்கதரதனமண்ட³பமஜ்ஜே²

ஸுபஞ்ஞத்தவரபல்லங்கே நிஸீதி³த்வா “அம்போ⁴, நக³ரவாஸினோ
 தும்ஹாகங் தபனீயே ச அதபனீயே ச த⁴ம்மே தே³ஸெஸ்ஸாமி, அப்பமத்தா
 ஹுத்வா ஒஹிதஸோதா ஸக்கச்சங் ஸுணாதா²”தி வத்வா த⁴ம்மங்
 தே³ஸேஸி.

ஸத்தா² ஸச்சபரிபா⁴விதங் முக²ரதனங் விவரித்வா தங் த⁴ம்மதே³ஸனங்
 மது⁴ரேன ஸரேன கோஸலரஞ்ஞோ ஆவி கரொந்தோ -

49. “த³ஸ க²லு இமானி டா²னானி, யானி புப்³பே³ அகரித்வா;
 ஸ பச்சா² மனுதப்பதி, இச்சேவாஹ ஜனஸந்தோ⁴.
50. “அலத்தா⁴ வித்தங் தப்பதி, புப்³பே³ அஸமுதா³னிதங்;
 ந புப்³பே³ த⁴னமேஸிஸ்ஸங், இதி பச்சா²னுதப்பதி.
51. “ஸக்யரூபங் புரே ஸந்தங், மயா ஸிப்பங் ந ஸிக்கி²தங்;
 கிச்சா² வுத்தி அஸிப்பஸ்ஸ, இதி பச்சா²னுதப்பதி.
52. “கூடவேதீ³ புரே ஆஸிங், பிஸுணோ பிட்டி²மங்ஸிகோ;
 சண்டோ³ ச ப²ருஸோ சாபி, இதி பச்சா²னுதப்பதி.
53. “பாணாதிபாதீ புரே ஆஸிங், லுத்தோ³ சாபி அனாரியோ;
 பூ⁴தானங் நாபசாயிஸ்ஸங், இதி பச்சா²னுதப்பதி.
54. “ப³ஹுஸு வத ஸந்தீஸு, அனாபாதா³ஸு இத்தி²ஸு;
 பரதா³ரங் அஸேவிஸ்ஸங், இதி பச்சா²னுதப்பதி.
55. “ப³ஹும்ஹி வத ஸந்தம்ஹி, அன்னபானே உபட்டி²தே;
 ந புப்³பே³ அத³தங் தா³னங், இதி பச்சா²னுதப்பதி.
56. “மாதரங் பிதரங் சாபி, ஜிண்ணகங் க³தயொப்³புனங்;
 பஹு ஸந்தோ ந போஸிஸ்ஸங், இதி பச்சா²னுதப்பதி.
57. “ஆசரியமனுஸத்தா²ரங் , ஸப்³புகாமரஸாஹரங்;
 பிதரங் அதிமஞ்ஞிஸ்ஸங், இதி பச்சா²னுதப்பதி.
58. “ஸமணே ப்³ராஹ்மணே சாபி, ஸீலவந்தே ப³ஹுஸ்ஸுதே;
 ந புப்³பே³ பயிருபாஸிஸ்ஸங், இதி பச்சா²னுதப்பதி.
59. “ஸாது⁴ ஹோதி தபோ சிண்ணோ, ஸந்தோ ச பயிருபாஸிதோ;

ந ச புப்³பே³ தபோ சிண்ணோ, இதி பச்சா²னுதப்பதி.

60. “யோ ச ஏதானி டா²னானி, யோனிஸோ படிபஜ்ஜதி;
கரங் புரிஸகிச்சானி, ஸ பச்சா² நானுதப்பதி”தி. - இமா கா³தா² ஆஹ;

தத்த² டா²னானி² காரணானி. புப்³பே³தி பட²மமேவ அகரித்வா. ஸ பச்சா² மனுதப்பதி² ஸோ பட²மங் கத்தப்³பா³னங் அகாரகோ புக்³கலோ பச்சா² இத⁴லோகேபி பரலோகேபி தப்பதி கிலமதி. “பச்சா² வா அனுதப்பதி”திபி பாடோ². இச்சேவாஹாதி இதி ஏவங் ஆஹாதி பத³ச்சே²தோ³, இதி ஏவங் ராஜா ஜனஸந்தோ⁴ அவோச. இச்சஸ்ஸுஹாதிபி பாடோ². தத்த² அஸ்ஸு-காரோ நிபாதமத்தங் இதி அஸ்ஸு ஆஹாதி பத³ச்சே²தோ³. இதா³னி தானி த³ஸ தபனியகாரணானி பகாஸேதுங் போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ த⁴ம்மகதா² ஹோதி. தத்த² புப்³பே³தி பட²மமேவ தருணகாலே பரக்கமங் கத்வா அஸமுதா³னிதங் அஸம்ப⁴தங் த⁴னங் மஹல்லககாலே அலபி⁴த்வா தப்பதி ஸோசதி, பரே ச ஸுகி²தே தி³ஸ்வா ஸயங் து³க்க²ங் ஜீவந்தோ “புப்³பே³ த⁴னங் ந பரியேஸிஸ்ஸ”ந்தி ஏவங் பச்சா² அனுதப்பதி, தஸ்மா மஹல்லககாலே ஸுக²ங் ஜீவிதுகாமா த³ஹரகாலேயேவ த⁴ம்மிகானி கஸிகம்மாதீ³னி கத்வா த⁴னங் பரியேஸதா²தி த³ஸ்ஸேதி.

புரே ஸந்தந்தி புரே த³ஹரகாலே ஆசரியே பயிருபாஸித்வா மயா காதுங் ஸக்யருபங் ஸமானங் ஹத்தி²ஸிப்பாதி³கங் கிஞ்சி ஸிப்பங் ந ஸிக்கி²தங். கிச்சா²தி மஹல்லககாலே அஸிப்பஸ்ஸ து³க்கா² ஜீவிதவுத்தி, நேவ ஸக்கா ததா³ ஸிப்பங் ஸிக்கி²துங், தஸ்மா மஹல்லககாலே ஸுக²ங் ஜீவிதுகாமா தருணகாலேயேவ ஸிப்பங் ஸிக்க²தா²தி த³ஸ்ஸேதி. குடவேதீ³தி கூடஜானநகோ கா³மகூடகோ வா லோகஸ்ஸ அனத்த²காரகோ வா துலாகூடாதி³காரகோ வா கூட்டகாரகோ வாதி அத்தோ². ஆஸிந்தி ஏவருபோ அஹங் புப்³பே³ அஹோஸிங். பிஸுணோதி பேஸுஞ்ஞகாரணோ. பிட்டி²மங்ஸிகோதி லஞ்ஜங் க³ஹெத்வா அஸாமிகே ஸாமிகே கரொந்தோ பரேஸங் பிட்டி²மங்ஸகா²த³கோ. இதி பச்சா²தி ஏவங் மரணமஞ்சே நிபன்னோ அனுதப்பதி , தஸ்மா ஸசே நிரயே ந வஸிதுகாமாத்த², மா ஏவருபங் பாபகம்மங் கரித்தா²தி ஓவத³தி.

லுத்தோ³தி தா³ருணோ. அனாரியோதி ந அரியோ நீசஸமாசாரோ. நாபசாயிஸ்ஸந்தி க²ந்திமெத்தானுத்த³யவஸேன நீசவுத்திகோ நாஹோஸிங். ஸேஸங் புரிமனயேனேவ யோஜேதப்³பங். அனாபாதா³ஸுதி ஆபாதா³னங் ஆபாதோ³, பரிக்க³ஹோதி அத்தோ². நத்தி² ஆபாதோ³ யாஸங் தா அனாபாதா³, அஞ்ஞேஹி அகதபரிக்க³ஹாஸுதி அத்தோ². உபட்டி²தேதி பச்சபட்டி²தே. ந புப்³பே³தி இதோ புப்³பே³ தா³னங் ந அத³த³ங். பஹு ஸந்தோதி த⁴னப³லேனாபி காயப³லேனாபி போஸிதுங் ஸமத்தோ² படிப³லோ ஸமானோ. ஆசரியந்தி

ஆசாரே ஸிக்கா²பனதோ இத⁴ பிதா “ஆசரியோ”தி அதி⁴ப்பேதோ.
 அனுஸத்தா²ரந்தி அனுஸாஸகங். ஸப்³புகாமரஸாஹரந்தி ஸப்³பே³
 வத்து²காமரஸே ஆஹரித்வா போஸிதாரங். அதிமஞ்ஞிஸ்ஸந்தி தஸ்ஸ
 ஓவாத³ங் அக்³ண்ஹந்தோ அதிக்மித்வா மஞ்ஞிஸ்ஸங்.

ந புப்³பே³தி இதோ புப்³பே³ த⁴ம்மிகஸமணப்³ராஹ்மணேபி
 கி³லானாகி³லானேபி சீவராதீ³னி த³த்வா அப்படிஜக்³க³னேன ந
 பயிருபாஸிஸ்ஸங். தபோதி ஸுசரிததபோ. ஸந்தோதி தீஹி த³வாரேஹி
 உபஸந்தோ ஸீலவா. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - திவித⁴ஸுசரிதஸங்கா²தோ
 தபோ சிண்ணோ ஏவருபோ ச உபஸந்தோ பயிருபாஸிதோ நாம ஸாது⁴
 ஸுந்த³ரோ. ந புப்³பே³தி மயா த³ஹரகாலே ஏவருபோ தபோ ந சிண்ணோ, இதி
 பச்சா² ஜராஜிண்ணோ மரணப⁴யதஜ்ஜிதோ அனுதப்பதி ஸோசதி. ஸசே
 தும்ஹே ஏவங் ந ஸோசிதுகாமா, தபோகம்மங் கரோதா²தி வத³தி. யோ ச
 ஏதானீதி யோ பன ஏதானி த³ஸ காரணானி பட²மமேவ உபாயேன படிபஜ்ஜதி
 ஸமாதா³ய வத்ததி, புரிஸேஹி கத்தப்³பா³னி த⁴ம்மிககிச்சானி கரொந்தோ
 ஸோ அப்பமாத³விஹாரீ புரிஸோ பச்சா² நானுதப்பதி,
 ஸோமனஸ்ஸப்பத்தோவ ஹோதீதி.

இதி மஹாஸத்தோ அன்வத்³த⁴மாஸங் இமினா நியாமேன
 மஹாஜனஸ்ஸ த⁴ம்மங் தே³ஸேஸி. மஹாஜனோபிஸ்ஸ ஓவாதே³ ட²த்வா
 தானி த³ஸ டா²னானி பூரெத்வா ஸக்³க³பராயணோவ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங், மஹாராஜ,
 போராணகபண்டி³தா அனாசரியகாபி அத்தனோ மதியாவ த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா
 மஹாஜனங் ஸக்³க³பதே² பதிட்டா²பேஸு”ந்தி வத்வா ஜாதகங்
 ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ பரிஸா புத்³த⁴பரிஸா அஹேஸுங்,
 ஜனஸந்த⁴ராஜா பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

ஜனஸந்த⁴ஜாதகவண்ணனா பஞ்சமா.

[469] 6. மஹாகண்ஹஜாதகவண்ணனா

கண்ஹோ கண்ஹோ சாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ
 லோகத்த²சரியங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஏகதி³வஸஞ்ஞி பி⁴க்க²
 த⁴ம்மஸபா⁴யங் நிஸீதி³த்வா “யாவஞ்சித³ங், ஆவுஸோ, ஸத்தா²
 ப³ஹுஜனஹிதாய படிபன்னோ அத்தனோ பா²ஸுவிஹாரங் பஹாய
 லோகஸ்ஸேவ அத்த²ங் சரதி, பரமாபி⁴ஸம்போ³தி⁴ங் பத்வா ஸயங்
 பத்தசீவரமாதா³ய அட்டா²ரஸயோஜனமக்³க³ங் க³ந்த்வா
 பஞ்சவக்³கி³யத்தே²ரானங் த⁴ம்மசக்³கங் (ஸங். நி. 5.1081; மஹாவ. 13
 ஆத³யோ; படி. ம. 2.30) பவத்தெத்வா பஞ்சமியா பக்²ஸ்ஸ
 அனத்தலக்²ணஸுத்தங் (ஸங். நி. 3.59; மஹாவ. 20 ஆத³யோ) கதே²த்வா

ஸப்³பே³ஸங் அரஹத்தங் அதா³ஸி. உருவேலங் க³ந்த்வா தேபா⁴திகஜடிலானங் அட்³டு⁴ட்³டா⁴னி பாடிஹாரியஸஹஸ்ஸானி த³ஸ்ஸெத்வா பப்³பா³ஜெத்வா க³யாஸீஸே ஆதி³த்தபரியாயங் (ஸங். நி. 4.235; மஹாவ. 54) கதெ²த்வா ஜடிலஸஹஸ்ஸானங் அரஹத்தங் அதா³ஸி, மஹாகஸ்ஸபஸ்ஸ தீணி கா³வுதானி பச்சக்³மனங் க³ந்த்வா தீஹி ஓவாதே³ஹி உபஸம்பத³ங் அதா³ஸி. ஏகோ பச்சா²ப⁴த்தங் பஞ்சசத்தாலீஸயோஜனமக்³ங் க³ந்த்வா புக்குஸாதிசுலபுத்தங் அனாகா³மிப²லே பதிட்டா²பேஸி, மஹாகப்பினஸ்ஸ வீஸயோஜனஸதங் பச்சக்³மனங் கத்வா அரஹத்தங் அதா³ஸி, ஏகோ பச்சா²ப⁴த்தங் திங்ஸயோஜனமக்³ங் க³ந்த்வா தாவ கக்க²ளங் ப²ருஸங் அங்கு³லிமாலங் அரஹத்தே பதிட்டா²பேஸி, திங்ஸயோஜனமக்³ங் க³ந்த்வா ஆளவகங் யக்க²ங் ஸோதாபத்திப²லே பதிட்டா²பெத்வா குமாரஸ்ஸ ஸொத்தி²ங் அகாஸி. தாவதிங்ஸப⁴வனே தேமாஸங் வஸந்தோ அஸீதியா தே³வதாகோடனங் த⁴ம்மாபி⁴ஸமயங் ஸம்பாதே³ஸி, ப்³ரஹ்மலோகங் க³ந்த்வா ப³கப்³ரஹ்முனோ தி³ட்டி²ங் பி⁴ந்தி³த்வா த³ஸன்னங் ப்³ரஹ்மஸஹஸ்ஸானங் அரஹத்தங் அதா³ஸி, அனுஸங்வச்ச²ரங் தீஸு மண்ட³லேஸு சாரிகங் சரமானோ உபனிஸ்ஸயஸம்பன்னானங் மனுஸ்ஸானங் ஸரணானி சேவ ஸீலானிச மக்³ப²லானி ச தே³தி, நாக³ஸுபண்ணாதீ³னம்பி நானப்பகாரங் அத்த²ங் சரதீ³தி த³ஸப³லஸ்ஸ லோகத்த²சரியகு³ணங் கத²யிங்ஸு. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “அனச்ச²ரியங், பி⁴க்க²வே, ஸோஹங் இதா³னி அபி⁴ஸம்போ³தி⁴ங் பத்வா லோகஸ்ஸ அத்த²ங் சரெய்யங், புப்³பே³ ஸராக³காலேபி லோகஸ்ஸ அத்த²ங் அசரி³ந்தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே கஸ்ஸபஸம்மாஸம்பு³த்த⁴காலே பா³ராணஸியங் உஸீனகோ நாம ராஜா ரஜ்ஜங் காரேஸி. கஸ்ஸபஸம்மாஸம்பு³த்தே⁴ சதுஸச்சதே³ஸனாய மஹாஜனங் கிலேஸப³ந்த⁴னா மோசெத்வா நிப்³பா³னநக³ரங் பூரெத்வா பரினிப்³புதே தீ³க⁴ஸ்ஸ அத்து⁴னோ அச்சயேன ஸாஸனங் ஓஸக்கி. பி⁴க்க² ஏகவீஸதியா அனேஸனாஹி ஜீவிகங் கப்பெந்தி, பி⁴க்க² கி³ஹிஸங்ஸக்³ங் கரொந்தி, புத்ததீ⁴தாதீ³ஹி வட்³ட்⁴ந்தி. பி⁴க்கு²னியோபி கி³ஹிஸங்ஸக்³ங் கரொந்தி, புத்ததீ⁴தாதீ³ஹி வட்³ட்⁴ந்தி. பி⁴க்க² பி⁴க்கு²த⁴ம்மங், பி⁴க்கு²னியோ பி⁴க்கு²னித⁴ம்மங், உபோஸகா உபாஸகத⁴ம்மங், உபாஸிகா உபாஸிகத⁴ம்மங், ப்³ராஹ்மணா ப்³ராஹ்மணத⁴ம்மங் விஸ்ஸஜ்ஜேஸுங். யேபு⁴ய்யேன மனுஸ்ஸா த³ஸ அகுஸலகம்மபதே² ஸமாதா³ய வத்திங்ஸு, மதமதா அபாயேஸு பரிபூரேஸுங். ததா³ ஸக்கோ தே³வராஜா நவே நவே தே³வே அபஸ்ஸந்தோ மனுஸ்ஸலோகங் ஓலோகெத்வா மனுஸ்ஸானங் அபாயேஸு நிப்³புத்திதபா⁴வங் ஞுத்வா ஸத்து² ஸாஸனங் ஓஸக்கிதங் தி³ஸ்வா “கிங் நு

கரிஸ்ஸாமீ"தி சிந்தெத்வா "அத்தே²கோ உபாயோ, மஹாஜனங் தாஸெத்வா
 பீ⁴தபா⁴வங் ஞத்வா பச்சா² அஸ்ஸாஸெத்வா த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா
 ஓஸக்கிதங் ஸாஸனங் பக்³க³ய்ஹ அபரம்பி வஸ்ஸஸஹஸ்ஸங்
 பவத்தனகாரணங் கரிஸ்ஸாமீ"தி ஸன்னிட்டா²னங் கத்வா மாதலிதே³வபுத்தங்
 மோசப்பமாணதா³ட²ங் சதூஹி தா³டா²ஹி வினிக்³க³தரஸ்மியா ப⁴யானகங்
 கத்வா க³ப்³பி⁴னீனங் த³ஸ்ஸனேனேவ க³ப்³ப⁴பாதனஸமத்த²ங் கோ⁴ரூபங்
 ஆஜானெய்யப்பமாணங் காளவண்ணங் மஹாகண்ஹஸுனக²ங் மாபெத்வா
 பஞ்சபந்த⁴னேன பந்தி⁴த்வா ரத்தமாலங் கண்டே² பிளந்தி⁴த்வா
 ரஜ்ஜுகோடிகங் ஆதா³ய ஸயங் த்வே காஸாயானி நிவாஸெத்வா பச்சா²முகே²
 பஞ்சதா⁴ கேஸே பந்தி⁴த்வா ரத்தமாலங் பிளந்தி⁴த்வா
 ஆரோபிதபவாளவண்ணஜியங் மஹாத⁴னுங் க³ஹெத்வா வஜிரக்³க³னாராசங்
 நகே²ன பரிவட்டெந்தோ வனசரகவேஸங் க³ஹெத்வா நக³ரதோ யோஜனமத்தே
 டா²னே ஓதரித்வா "நஸ்ஸதி லோகோ, நஸ்ஸதி லோகோ"தி திக்க²த்துங்
 ஸத்³த³ங் அனுஸாவெத்வா மனுஸ்ஸே உத்தாஸெத்வா நக³ரூபசாரங் பத்வா
 புன ஸத்³த³மகாஸி.

மனுஸ்ஸா ஸுனக²ங் தி³ஸ்வா உத்ரஸ்தா நக³ரங் பவிஸித்வா தங்
 பவத்திங் ரஞ்ஞோ ஆரோசேஸுங். ராஜா ஸீக⁴ங் நக³ரத்³வாரானி
 பித்³ஹாபேஸி. ஸக்கோபி அட்டா²ரஸஹத்த²ங் பாகாரங் உல்லங்கி⁴த்வா
 ஸுனகே²ன ஸத்³தி⁴ங் அந்தோனக³ரே பதிட்ட²ஹி. மனுஸ்ஸா பீ⁴ததஸிதா
 பலாயித்வா கே³ஹானி பவிஸித்வா நிலீயிங்ஸு. மஹாகண்ஹோபி
 தி³ட்ட²தி³ட்டே² மனுஸ்ஸே உபதா⁴வித்வா ஸந்தாஸெந்தோ ராஜனிவேஸனங்
 அக³மாஸி. ராஜங்க³ணே மனுஸ்ஸா ப⁴யேன பலாயித்வா ராஜனிவேஸனங்
 பவிஸித்வா த்³வாரங் பித்³ஹிங்ஸு. உஸீனகராஜாபி ஓரோதே⁴ க³ஹெத்வா
 பாஸாத³ங் அபி⁴ருஹி. மஹாகண்ஹோ ஸுனகோ² புரிமபாதே³ உக்கி²பித்வா
 வாதபானே ட²த்வா மஹாபு⁴ஸ்ஸிதங் பு⁴ஸ்ஸி. தஸ்ஸ ஸத்³தோ³
 ஹெட்டா² அவீசிங், உபரி ப⁴வக்³க³ங் பத்வா ஸகலசக்கவாளங் ஏகனின்னாத³ங்
 அஹோஸி. விது⁴ரஜாதகே (ஜா. 2.22.1346 ஆத³யோ) ஹி
 புண்ணகயக்க²ரஞ்ஞோ, குஸஜாதகே (ஜா. 2.20.1 ஆத³யோ) குஸரஞ்ஞோ,
 பூ⁴ரித்³த்தஜாதகே (ஜா. 2.22.784 ஆத³யோ) ஸுத்³ஸ்ஸனநாக³ரஞ்ஞோ,
 இமஸ்மிங் மஹாகண்ஹஜாதகே அயங் ஸத்³தோ³தி இமே சத்தாரோ ஸத்³தா³
 ஜம்புதி³பே மஹாஸத்³தா³ நாம அஹேஸுங்.

நக³ரவாஸினோ பீ⁴ததஸிதா ஹுத்வா ஏகபுரிஸோபி ஸக்கேன ஸத்³தி⁴ங்
 கதே²துங் நாஸக்கி², ராஜாயேவ ஸதிங் உபட்டா²பெத்வா வாதபானங் நிஸ்ஸாய
 ஸக்கங் ஆமந்தெத்வா "அம்போ⁴ லுத்³த³க, கஸ்மா தே ஸுனகோ²
 பு⁴ஸ்ஸதீ"தி ஆஹ. "சா²தபா⁴வேன, மஹாராஜா"தி. "தேன ஹி தஸ்ஸ
 ப⁴த்தங் தா³பெஸ்ஸாமீ"தி அந்தோஜனஸ்ஸ ச அத்தனோ ச பக்கப⁴த்தங்
 ஸப்³ப³ங் தா³பேஸி. தங் ஸப்³ப³ங் ஸுனகோ² ஏககப³ளங் விய கத்வா புன

ஸத்³த³மகாஸி. புன ராஜா புச்சி²த்வா “இதா³னிபி மே ஸுனகோ² சா²தோயேவா”தி ஸுத்வா ஹத்தி²அஸ்ஸாதீ³னங் பக்கப⁴த்தங் ஸப்³ப³ங் ஆஹராபெத்வா தா³பேஸி. தஸ்மிங் ஏகப்பஹாரேனேவ நிட்டா²பிதே ஸகலனக³ரஸ்ஸ பக்கப⁴த்தங் தா³பேஸி. தம்பி ஸோ ததே²வ பு⁴ஞ்ஜித்வா புன ஸத்³த³மகாஸி. ராஜா “ந ஏஸ ஸுனகோ², நிஸ்ஸங்ஸயங் ஏஸ யக்கோ² ப⁴விஸ்ஸதி, ஆக³மனகாரணங் புச்சி²ஸ்ஸாமீ”தி பீ⁴ததஸிதோ ஹுத்வா புச்ச²ந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

61. “கண்ஹோ கண்ஹோ ச கோ⁴ரோ ச, ஸுக்கதா³டோ² பபா⁴ஸவா; ப³த்³தோ⁴ பஞ்சஹி ரஜ்ஜஹி, கிங் ரவி ஸுனகோ² தவா”தி.

தத்த² கண்ஹோ கண்ஹோதி ப⁴யவஸேன த³ஸ்ஹீவஸேன வா ஆமேடி³தங். கோ⁴ரோதி பஸ்ஸந்தானங் ப⁴யஜனகோ. பபா⁴ஸவாதி தா³டா² நிக்க²ந்தரங்ஸிபபா⁴ஸேன பபா⁴ஸவா. கிங் ரவீதி கிங் விரவி. தவேஸ ஏவருபோ கக்க²ளோ ஸுனகோ² கிங் கரோதி, கிங் மிகே³ க³ண்ஹாதி, உதா³ஹு தே அமித்தே, கிங் தே இமினா, விஸ்ஸஜ்ஜேஹி நந்தி அதி⁴ப்பாயேனேவமாஹ.

தங் ஸுத்வா ஸக்கோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

62. “நாயங் மிகா³னமத்தா²ய, உஸீனக ப⁴விஸ்ஸதி; மனுஸ்ஸானங் அனயோ ஹுத்வா, ததா³ கண்ஹோ பமொக்க²தி”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - அயஞ்ஹி “மிக³மங்ஸங் கா²தி³ஸ்ஸாமீ”தி இத⁴ நாக³தோ, தஸ்மா மிகா³னங் அத்தோ² ந ப⁴விஸ்ஸதி, மனுஸ்ஸமங்ஸங் பன கா²தி³துங் ஆக³தோ, தஸ்மா தேஸங் அனயோ மஹாவினாஸகாரகோ ஹுத்வா யதா³ அனேன மனுஸ்ஸா வினாஸங் பாபிதா ப⁴விஸ்ஸந்தி, ததா³ அயங் கண்ஹோ பமொக்க²தி, மம ஹத்த²தோ முச்சிஸ்ஸதீதி.

அத² நங் ராஜா “கிங் பன தே போ⁴ லுத்³த³க-ஸுனகோ² ஸப்³பே³ஸங்யேவ மனுஸ்ஸானங் மங்ஸங் கா²தி³ஸ்ஸதி, உதா³ஹு தவ அமித்தானஞ்ஞேவா”தி புச்சி²த்வா “அமித்தானஞ்ஞேவ மே, மஹாராஜா”தி வுத்தே “கே பன இத⁴ தே அமித்தா”தி புச்சி²த்வா “அத⁴ம்மாபி⁴ரதா விஸமசாரினோ, மஹாராஜா”தி வுத்தே “கதே²ஹி தாவ நே அம்ஹாக”ந்தி புச்சி². அத²ஸ்ஸ கதே²ந்தோ தே³வராஜா த³ஸ கா³தா² அபா⁴ஸி -

63. “பத்தஹத்தா² ஸமணகா, முண்டா³ ஸங்கா⁴டிபாருதா; நங்க³லேஹி கஸிஸ்ஸந்தி, ததா³ கண்ஹோ பமொக்க²தி.

“தபஸ்ஸினியோ பப்³புஜிதா, முண்டா³ ஸங்கா⁴டிபாருதா;
யதா³ லோகே க³மிஸ்ஸந்தி, ததா³ கண்ணோ பமொக்க²தி.

65. “தீ³கொ⁴த்தரொட்டா² ஜடிலா, பங்கத³ந்தா ரஜஸ்ஸிரா;
இணங் சோதா³ய க³ச்ச²ந்தி, ததா³ கண்ணோ பமொக்க²தி.
66. “அதி⁴ச்ச வேதே³ ஸாவித்திங், யஞ்ஞதந்தஞ்ச ப்³ராஹ்மணா;
ப⁴திகாய யஜிஸ்ஸந்தி, ததா³ கண்ணோ பமொக்க²தி.
67. “மாதரங் பிதரங் சாபி, ஜிண்ணகங் க³தயொப்³புனங்;
பஹு ஸந்தோ ந ப⁴ரந்தி, ததா³ கண்ணோ பமொக்க²தி.
68. “மாதரங் பிதரங் சாபி, ஜிண்ணகங் க³தயொப்³புனங்;
பா³லா தும்ஹேதி வக்க²ந்தி, ததா³ கண்ணோ பமொக்க²தி.
69. “ஆசரியப⁴ரியங் ஸகி²ங், மாதுலானிங் பிதுச்ச²கிங்;
யதா³ லோகே க³மிஸ்ஸந்தி, ததா³ கண்ணோ பமொக்க²தி.
70. “அஸிசம்மங் க³ஹெத்வான, க²க்க³ங் பக்க³ய்ஹ ப்³ராஹ்மணா;
பந்த²கா⁴தங் கரிஸ்ஸந்தி, ததா³ கண்ணோ பமொக்க²தி.
71. “ஸுக்கச்ச²வீ வேத⁴வேரா, தூ²லபா³ஹு அபாதுபா⁴;
மித்தபே⁴தங் கரிஸ்ஸந்தி, ததா³ கண்ணோ பமொக்க²தி.
72. “மாயாவினோ நேகதிகா, அஸப்புரிஸசிந்தகா;
யதா³ லோகே ப⁴விஸ்ஸந்தி, ததா³ கண்ணோ பமொக்க²தி”தி.

தத்த² ஸமணகாதி “மயங் ஸமணாம்ஹா”தி படிஞ்ஞாமத்தகேன
ஹீளிதவோஹாரேனேவமாஹ. கஸிஸ்ஸந்தீதி தே ததா³பி கஸந்தியேவ.
அயங் பன அஜானந்தோ விய ஏவமாஹ. அயஞ்ஹிஸ்ஸ அதி⁴ப்பாயோ - ஏதே
ஏவருபா து³ஸ்ஸீலா மம அமித்தா, யதா³ மம ஸுனகே²ன ஏதே மாரெத்வா
மங்ஸங் கா²தி³தங் ப⁴விஸ்ஸதி, ததா³ ஏஸ கண்ணோ இதோ
பஞ்சரஜ்ஜுப³ந்த⁴னா பமொக்க²தீதி. இமினா உபாயேன ஸப்³புகா³தா²ஸு
அதி⁴ப்பாயயோஜனா வேதி³தப்³பா³.

பப்³புஜிதாதி பு³த்த⁴ஸாஸனே பப்³புஜிதா. க³மிஸ்ஸந்தீதி அகா³ரமஜ்ஜே²
பஞ்ச காமகு³ணே பரிபு⁴ஞ்ஜந்தியோ விசரிஸ்ஸந்தி. தீ³கொ⁴த்தரொட்டா²தி
தா³டி²கானங் வட்³டி⁴தத்தா தீ³கு⁴த்தரொட்டா². பங்கத³ந்தாதி பங்கேன மலேன
ஸமன்னாக³தத³ந்தா. இணங் சோதா³யாதி பி⁴க்கா²சரியாய த⁴னங்

ஸங்ஹரித்வா வட்³டி⁴யா இணங் பயோஜெத்வா தங் சோதெ³த்வா ததோ
லத்³தே⁴ன ஜீவிகங் கப்பெந்தா யதா³ க³ச்ச²ந்தீதி அத்தோ².

ஸாவித்திந்தி ஸாவித்திஞ்ச அதி⁴யித்வா. யஞ்ஞதந்தஞ்சாதி
யஞ்ஞவிதா⁴யகதந்தங், யஞ்ஞங் அதி⁴யித்வாதி அத்தோ². ப⁴திகாயாதி தே
தே ராஜராஜமஹாமத்தே உபஸங்கமித்வா “தும்ஹாகங் யஞ்ஞங் யஜிஸ்ஸாம,
த⁴னங் தே³தா²”தி ஏவங் ப⁴திஅத்தா²ய யதா³ யஞ்ஞங் யஜிஸ்ஸந்தி. பஹு
ஸந்தோதி ப⁴ரிதுங் போஸேதுங் ஸமத்தா² ஸமானா. பா³லா தும்ஹேதி
தும்ஹே பா³லா ந கிஞ்சி ஜானாதா²தி யதா³ வக்க²ந்தி. க³மிஸ்ஸந்தீதி
லோகத⁴ம்மஸேவனவஸேன க³மிஸ்ஸந்தி. பந்த²கா⁴தந்தி பந்தே² ட²த்வா
மனுஸ்ஸே மாரெத்வா தேஸங் ப⁴ண்ட³க³ஹணங்.

ஸுக்கச்ச²வீதி கஸாவசண்ணாதி³க⁴ங்ஸனேன
ஸமுட்டா²பிதஸுக்கச்ச²விவண்ணா. வேத⁴வேராதி வித⁴வா அபதிகா, தாஹி
வித⁴வாஹி வேரங் சரந்தீதி வேத⁴வேரா. தூ²லபா³ஹுதி
பாத³பரிமத்³னாதீ³ஹி ஸமுட்டா²பிதமங்ஸதாய மஹாபா³ஹு. அபாதுபா⁴தி
அபாதுபா⁴வா, த⁴னுப்பாத³ரஹிதாதி அத்தோ². மித்தபே⁴த³ந்தி மிது²பே⁴த³ங்,
அயமேவ வா பாடோ². இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யதா³ ஏவருபா இத்தி²து⁴த்தா
“இமா அம்ஹே ந ஜஹிஸ்ஸந்தீ”தி ஸஹிரஞ்ஞா வித⁴வா உபக³ந்த்வா
ஸங்வாஸங் கப்பெத்வா தாஸங் ஸந்தகங் கா²தி³த்வா தாஹி ஸத்³தி⁴ங்
மித்தபே⁴த³ங் கரிஸ்ஸந்தி , விஸ்ஸாஸங் பி⁴ந்தி³த்வா அஞ்ஞங்
ஸஹிரஞ்ஞங் க³மிஸ்ஸந்தி, ததா³ ஏஸ தே சோரே ஸப்³பே³வ கா²தி³த்வா
முச்சிஸ்ஸதி. அஸப்புரிஸசிந்தகாதி அஸப்புரிஸசித்தேஹி
பரது³க்க²சிந்தனஸீலா. ததா³தி ததா³ ஸப்³பே³பிமே கா⁴தெத்வா
கா²தி³தமங்ஸோ கண்ஹோ பமொக்க²தீதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா “இமே மய்ஹங், மஹாராஜ, அமித்தா”தி தே தே
அத⁴ம்மகாரகே பக்க²ந்தி³த்வா கா²தி³துகாமதங் விய கத்வா த³ஸ்ஸேதி. ஸோ
ததோ மஹாஜனஸ்ஸ உத்ரஸ்தகாலே ஸுனக²ங் ரஜ்ஜுயா ஆகட்³டி⁴த்வா
ட²பிதங் விய கத்வா லுத்³த³கவேஸங் விஜஹித்வா அத்தனோ ஆனுபா⁴வேன
ஆகாஸே ஜலமானோ ட²த்வா “மஹாராஜ, அஹங் ஸக்கோ தே³வராஜா, ‘அயங்
லோகோ வினஸ்ஸதீ’தி ஆக³தோ, பமத்தா ஹி மஹாஜனா, அத⁴ம்மங்
வத்தித்வா மதமதா ஸம்பதி அபாயே பூரெந்தி, தே³வலோகோ துச்சோ² விய
விதோ, இதோ பட்டா²ய அத⁴ம்மிகேஸு கத்தப்³ப³ங் அஹங் ஜானிஸ்ஸாமி,
த்வங் அப்பமத்தோ ஹோஹி, மஹாராஜா”தி சதூஹி ஸதாரஹகா³தா²ஹி
த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா மனுஸ்ஸானங் தா³னஸீலேஸு பதிட்டா²பெத்வா
ஓஸக்கிதஸாஸனங் அஞ்ஞங் வஸ்ஸஸஹஸ்ஸங் பவத்தனஸமத்த²ங் கத்வா
மாதலிங் ஆதா³ய ஸகட்டா²னமேவ க³தோ. மஹாஜனா தா³னஸீலாதீ³னி
புஞ்ஞானி கத்வா தே³வலோகே நிப்³புத்திங்ஸு.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங் பி⁴க்க²வே
புப்³பே³பாஹங் லோகஸ்ஸ அத்த²மேவ சராமீ”தி வத்வா ஜாதகங்
ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ மாதலி ஆனந்தோ³ அஹோஸி, ஸக்கோ பன
அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

மஹாகண்ஹஜாதகவண்ணனா ச²ட்டா².

[470] 7. கோஸியஜாதகவண்ணனா

73-93. கோஸியஜாதகங் ஸுதா⁴போ⁴ஜனஜாதகே (ஜா. 2.21.192 ஆத³யோ)
ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி.

கோஸியஜாதகவண்ணனா ஸத்தமா.

[471] 8. மெண்ட³கபஞ்ஹஜாதகவண்ணனா

94-105. மெண்ட³கபஞ்ஹஜாதகங் உமங்க³ஜாதகே (ஜா. 2.22.590 ஆத³யோ)
ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி.

மெண்ட³கபஞ்ஹஜாதகவண்ணனா அட்ட²மா.

[472] 9. மஹாபது³மஜாதகவண்ணனா

நாத³ட்டா² பரதோ தோ³ஸந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ
சிஞ்சமாணவிகங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. பட²மபோ³தி⁴யஞ்ஹி த³ஸப³லஸ்ஸ
புது²பூ⁴தேஸு ஸாவகேஸு அபரிமானேஸு தே³வமனுஸ்ஸேஸு
அரியபூ⁴மிங் ஓக்கந்தேஸு பத்த²டேஸு கு³ணஸமுத³யேஸு
மஹாலாப⁴ஸக்காரோ உத³பாதி³. தித்தி²யா ஸூரியுக்³க³மனே
க²ஜ்ஜோபனகஸதி³ஸா அஹேஸுங் ஹதலாப⁴ஸக்காரா. தே அந்தரவீதி²யங்
ட²த்வா “கிங் ஸமணோ கோ³தமோவ புத்³தோ⁴, மயம்பி புத்³தா⁴, கிங்
தஸ்ஸேவ தி³ன்னங் மஹப்ப²லங், அம்ஹாகம்பி தி³ன்னங் மஹப்ப²லமேவ,
அம்ஹாகம்பி தே³த² கரோதா²”தி ஏவங் மனுஸ்ஸே விஞ்ஞாபெந்தாபி
லாப⁴ஸக்காரங் அலப⁴ந்தா ரஹோ ஸன்னிபதித்வா “கேன நு கோ²
உபாயேன ஸமணஸ்ஸ கோ³தமஸ்ஸ மனுஸ்ஸானங் அந்தரே அவண்ணங்
உப்பாதே³த்வா லாப⁴ஸக்காரங் நாளெய்யாமா”தி மந்தயிங்ஸு. ததா³
ஸாவத்தி²யங் சிஞ்சமாணவிகா நாமேகா பரிப்³பா³ஜிகா உத்தமரூபத⁴ரா
ஸோப⁴க்³க³ப்பத்தா தே³வச்ச²ரா விய. தஸ்ஸா ஸரீரதோ ரஸ்மியோ
நிச்ச²ரந்தி. அதே²கோ க²ரமந்தீ ஏவமாஹ - “சிஞ்சமாணவிகங் படிச்ச
ஸமணஸ்ஸ கோ³தமஸ்ஸ அவண்ணங் உப்பாதே³த்வா லாப⁴ஸக்காரங்
நாளெய்யாமா”தி. தே “அத்தே²ஸோ உபாயோ”தி ஸம்படிச்சி²ங்ஸு. அத² ஸா
தித்தி²யாராமங் க³ந்த்வா வந்தி³த்வா அட்டா²ஸி, தித்தி²யா தாய ஸத்³தி⁴ங் ந
கதே²ஸுங். ஸா “கோ நு கோ² மே தோ³ஸோ”தி யாவததியங் “வந்தா³மி
அய்யா”தி வத்வா “அய்யா, கோ நு கோ² மே தோ³ஸோ, கிங் மயா ஸத்³தி⁴ங்

ந கதே²தா²”தி ஆஹ. “ப⁴கி³னி, ஸமணங் கோ³தமங் அம்ஹே விஹே²ந்தங் ஹதலாப⁴ஸக்காரே கத்வா விசரந்தங் ந ஜானாஸீ”தி. “நாஹங் ஜானாமி அய்யா, மயா கிங் பனெத்த² கத்தப்³ப³ந்தி. ஸசே த்வங் ப⁴கி³னி, அம்ஹாகங் ஸுக²மிச்ச²ஸி, அத்தானங் படிச்ச ஸமணஸ்ஸஸ கோ³தமஸ்ஸ அவண்ணங் உப்பாதெ³த்வா லாப⁴ஸக்காரங் நாளேஹீ”தி.

ஸா “ஸாது⁴ அய்யா, மய்ஹமேவேஸோ பா⁴ரோ, மா சிந்தயித்தா²”தி வத்வா பக்கமித்வா இத்தி²மாயாஸு குஸலதாய ததோ பட்டா²ய ஸாவத்தி²வாஸீனங் த⁴ம்மகத²ங் ஸுத்வா ஜேதவனா நிக்க²மனஸமயே இந்த³கோ³பகவண்ணங் படங் பாருபித்வா க³ந்த⁴மாலாதி³ஹத்தா² ஜேதவனாபி⁴முகீ² க³ச்ச²ந்தீ “இமாய வேலாய குஹிங் க³ச்ச²ஸீ”தி வுத்தே “கிங் தும்ஹாகங் மம க³மனட்டா²னேனா”தி வத்வா ஜேதவனஸமீபே தித்தி²யாராமே வஸித்வா பாதோவ “அக்³க³வந்த³னங் வந்தி³ஸ்ஸாமா”தி நக³ரா நிக்க²மந்தே உபாஸகஜனே ஜேதவனே வுத்தா² விய ஹுத்வா நக³ரங் பவிஸதி. “குஹிங் வுத்தா²ஸீ”தி வுத்தே “கிங் தும்ஹாகங் மம வுத்த²ட்டா²னேனா”தி வத்வா மாஸட்³ட்⁴மாஸச்சயேன புச்சி²யமானா “ஜேதவனே ஸமணேன கோ³தமேன ஸத்³தி⁴ங் ஏகக³ந்த⁴குடியா வுத்தா²ம்ஹீ”தி ஆஹ. புது²ஜ்ஜனானங் “ஸச்சங் நு கோ² ஏதங், நோ”தி கங்க²ங் உப்பாதெ³த்வா தேமாஸசதுமாஸச்சயேன பிலோதிகாஹி உத³ரங் வே²டெ²த்வா க³ப்³பி⁴னிவண்ணங் த³ஸ்ஸெத்வா உபரி ரத்தபடங் பாருபித்வா “ஸமணங் கோ³தமங் படிச்ச க³ப்³போ⁴ மே லத்³தோ⁴”தி அந்த⁴பா³லே கா³ஹாபெத்வா அட்ட²னவமாஸச்சயேன உத³ரே தா³ருமண்ட³லிகங் ப³ந்தி⁴த்வா உபரி ரத்தபடங் பாருபித்வா ஹத்த²பாத³பிட்டி²யோ கோ³ஹனு²கேன கொட்டாபெத்வா உஸ்ஸதே³ த³ஸ்ஸெத்வா கிலந்திந்த³ரியா ஹுத்வா ஸாயன்ஹஸமயே ததா²க³தே அலங்கத⁴ம்மாஸனே நிஸீதி³த்வா த⁴ம்மங் தே³ஸெந்தே த⁴ம்மஸப⁴ங் க³ந்த்வா ததா²க³தஸ்ஸ புரதோ ட²த்வா “மஹாஸமண, மஹாஜனஸ்ஸ தாவ த⁴ம்மங் தே³ஸேஸி, மது⁴ரோ தே ஸத்³தோ³, ஸுப²ஸிதங் த³ந்தாவரணங், அஹங் பன தங் படிச்ச க³ப்³ப⁴ங் லபி⁴த்வா பரிபுண்ணக³ப்³பா⁴ ஜாதா, நேவ மே ஸூதிக⁴ரங் ஜானாஸி, ந ஸப்பிதேலாதீ³னி, ஸயங் அகரொந்தோ உபட்டா²கானம்பி அஞ்ஞதரங் கோஸலராஜானங் வா அனாத²பிண்டிகங் வா விஸாக²ங் உபாஸிகங் வா “இமிஸ்ஸா சிஞ்சமாணவிகாய கத்தப்³ப³யுத்தங் கரோஹீ”தி ந வத³ஸி, அபி⁴ரமிதுங்யேவ ஜானாஸி, க³ப்³ப⁴பரிஹாரங் ந ஜானாஸீ”தி கூ³த²பிண்ட³ங் க³ஹெத்வா சந்த³மண்ட³லங் தூ³ஸேதுங் வாயமந்தீ விய பரிஸமஜ்ஜே² ததா²க³தங் அக்கோஸி. ததா²க³தோ த⁴ம்மகத²ங் ட²பெத்வா ஸீஹோ விய அபி⁴னத³ந்தோ “ப⁴கி³னி, தயா கதி²தஸ்ஸ தத²பா⁴வங் வா அதத²பா⁴வங் வா அஹஞ்சேவ த்வஞ்ச ஜானாமா”தி ஆஹ. ஆம, ஸமண, தயா ச மயா ச ஞாதபா⁴வேனேதங் ஜாதந்தி.

தஸ்மிங் க²ணே ஸக்கஸ்ஸ ப⁴வனங் உண்ஹாகாரங் த³ஸ்ஸேஸி. ஸோ ஆவஜ்ஜமானோ “சிஞ்சமாணவிகா ததா²க³தங் அபு⁴தேன அக்கோஸதீ”தி ஞத்வா “இமங் வத்து²ங் ஸோதெ⁴ஸ்ஸாமீ”தி சதூஹி தே³வபுத்தேஹி ஸத்³தி⁴ங் ஆக³மி. தே³வபுத்தா மூஸிகபோதகா ஹுத்வா தா³ருமண்ட³லிகஸ்ஸ ப³ந்த⁴னரஜ்ஜுகே ஏகப்பஹாரேனேவ சி²ந்தி³ங்ஸு, பாருதபடங் வாதோ உக்கி²பி, தா³ருமண்ட³லிகங் பதமானங் தஸ்ஸா பாத³பிட்டியங் பதி, உபோ⁴ அக்³க³பாதா³ சி²ஜ்ஜிங்ஸு. மனுஸ்ஸா உட்டா²ய “காளகண்ணி, ஸம்மாஸம்பு³த்த⁴ங் அக்கோஸஸீ”தி ஸீஸே கே²ளங் பாதெத்வா லெட்³டு³த³ண்டா³தி³ஹத்தா² ஜேதவனா நீஹரிங்ஸு. அத²ஸ்ஸா ததா²க³தஸ்ஸ சக்கு²பத²ங் அதிக்கந்தகாலே மஹாபத²வீ பி⁴ஜ்ஜித்வா விவரமதா³ஸி, அவீசிதோ அக்³கி³ஜாலா உட்ட²ஹி. ஸா குலத³த்தியங் கம்ப³லங் பாருபமானா விய க³ந்த்வா அவீசிம்ஹி நிப்³புத்தி. அஞ்ஞதித்தி²யானங் லாப⁴ஸக்காரோ பரிஹாயி, த³ஸப³லஸ்ஸ பி⁴ய்யோஸோமத்தாய வட்³டி⁴. புனதி³வஸே த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, சிஞ்சமாணவிகா ஏவங் உளாரகு³ணங் அக்³க³த³க்கி²ணெய்யங் ஸம்மாஸம்பு³த்த⁴ங் அபு⁴தேன அக்கோஸித்வா மஹாவினாஸங் பத்தா”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பி ஏஸா மங் அபு⁴தேன அக்கோஸித்வா மஹாவினாஸங் பத்தா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ அக்³க³மஹேஸியா குச்சி²ம்ஹி நிப்³புத்தி, பு²ல்லபது³மஸஸ்ஸிரிகமுக²த்தா பனஸ்ஸ “பது³மகுமாரோ”த்வேவ நாமங் கரிங்ஸு. ஸோ வயப்பத்தோ தக்கஸிலாயங் க³ந்த்வா ஸப்³ப³ஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹித்வா ஆக³மி. அத²ஸ்ஸ மாதா காலமகாஸி. ராஜா அஞ்ஞங் அக்³க³மஹேஸிங் கத்வா புத்தஸ்ஸ உபரஜ்ஜங் அதா³ஸி. அபரபா⁴கே³ ராஜா பச்சந்தங் குபிதங் வுபஸமேதுங் அக்³க³மஹேஸிங் ஆஹ “ப⁴த்³தே³, இதே⁴வ வஸ, அஹங் பச்சந்தங் குபிதங் வுபஸமேதுங் கச்சா²மீ”தி வத்வா “நாஹங் இதே⁴வ வஸிஸ்ஸாமி, அஹம்பி க³மிஸ்ஸாமீ”தி வுத்தே யுத்³த⁴பு⁴மியா ஆதீ³னவங் த³ஸ்ஸெத்வா “யாவ மமாக³மனா அனுக்கண்ட²மானா வஸ, அஹங் பது³மகுமாரங் யதா² தவ கத்தப்³ப³கிச்சேஸு அப்பமத்தோ ஹோதி, ஏவங் ஆணாபெத்வா க³மிஸ்ஸாமீ”தி வத்வா ததா² கத்வா க³ந்த்வா பச்சாமித்தே பலாபெத்வா ஜனபத³ங் ஸந்தப்பெத்வா பச்சாக³ந்த்வா ப³ஹினக³ரே க³ந்தா⁴வாரங் நிவாஸேஸி . போ³தி⁴ஸத்தோ பிது ஆக³தபா⁴வங் ஞத்வா நக³ரங் அலங்காராபெத்வா ராஜகே³ஹங் படிஜக்³கா³பெத்வா ஏககோவ தஸ்ஸா ஸந்திகங் அக³மாஸி.

ஸா தஸ்ஸ ரூபஸம்பத்திங் திஸ்வா படிபுத்³த⁴சித்தா அஹோஸி.
 போ³தி⁴ஸத்தோ தங் வந்தி³த்வா “அம்ம, கிங் அம்ஹாகங் கத்தப்³பு³ந்தி புச்சி².
 அத² நங் “அம்மாதி மங் வத³ஸீ”தி உட்டா²ய ஹத்தே² க³ஹெத்வா “ஸயனங்
 அபி⁴ருஹா”தி ஆஹ. “கிங்காரணா”தி? “யாவ ராஜா ந ஆக³ச்ச²தி, தாவ
 உபோ⁴பி கிலேஸரதியா ரமிஸ்ஸாமா”தி. “அம்ம, த்வங் மம மாதா ச
 ஸஸாமிகா ச, மயா ஸபரிக்க³ஹோ மாதுகா³மோ நாம கிலேஸவஸேன
 இந்த³ரியானி பி⁴ந்தி³த்வா ந ஓலோகிதபு³போ³, கத²ங் தயா ஸத்³தி⁴ங்
 ஏவரூபங் கிலிட்ட²கம்மங் கரிஸ்ஸாமீ”தி. ஸா த்³வே தயோ வாரே கதெ²த்வா
 தஸ்மிங் அனிச்ச²மானே “மம வசனங் ந கரோஸீ”தி ஆஹ. “ஆம, ந கரோமீ”தி.
 “தேன ஹி ரஞ்ஞோ கதெ²த்வா ஸீஸங் தே சி²ந்தா³பெஸ்ஸாமீ”தி.
 மஹாஸத்தோ “தவ ருசிங் கரோஹீ”தி வத்வா தங் லஜ்ஜாபெத்வா பக்காமி.

ஸா பீ⁴ததஸிதா சிந்தேஸி “ஸசே அயங் பட²மங் பிது ஆரோசெஸ்ஸதி,
 ஜீவிதங் மே நத்தி², அஹமேவ புரேதரங் கதெ²ஸ்ஸாமீ”தி ப⁴த்தங்
 அபு⁴ஞ்ஜித்வா கிலிட்ட²லோமவத்த²ங் நிவாஸெத்வா ஸரீரே நக³ராஜியோ
 த்³ஸ்ஸெத்வா “குஹிங் தே³வீதி ரஞ்ஞோ புச்ச²னகாலே “கி³லானா”தி
 கதெ²ய்யாதா”தி பரிசாரிகானங் ஸஞ்ஞங் த்³த்வா கி³லானாலயங் கத்வா நிபஜ்ஜி.
 ராஜாபி நக³ரங் பத³க்கி²ணங் கத்வா நிவேஸனங் ஆருய்ஹ தங் அபஸ்ஸந்தோ
 “குஹிங் தே³வீதி புச்சி²த்வா “கி³லானா”தி ஸுத்வா ஸிரிக³ப்³ப⁴ங் பவிஸித்வா
 “கிங் தே தே³வி, அபா²ஸுக”ந்தி புச்சி². ஸா தஸ்ஸ வசனங் அஸுணந்தீ விய
 ஹுத்வா த்³வே தயோ வாரே புச்சி²தா “மஹாராஜ, கஸ்மா கதே²ஸி, துண்ஹீ
 ஹோஹி, ஸஸாமிகஇத்தி²யோ நாம மாதி³ஸா ந ஹொந்தீ”தி வத்வா “கேன
 த்வங் விஹேடி²தாஸி, ஸீக⁴ங் மே கதே²ஹி , ஸீஸமஸ்ஸ சி²ந்தி³ஸ்ஸாமீ”தி
 வுத்தே “கங்ஸி த்வங், மஹாராஜ, நக³ரே ட²பெத்வா க³தோ”தி வத்வா
 “பது³மகுமார”ந்தி வுத்தே “ஸோ மய்ஹங் வஸனட்டா²னங் ஆக³ந்த்வா ‘தாத, மா
 ஏவங் கரோஹி, அஹங் தவ மாதா”தி வுச்சமானோபி ‘ட²பெத்வா மங் அஞ்ஞோ
 ராஜா நத்தி², அஹங் தங் கே³ஹே கரித்வா கிலேஸரதியா ரமிஸ்ஸாமீ”தி மங்
 கேஸேஸு க³ஹெத்வா அபராபரங் லுஞ்சித்வா அத்தனோ வசனங் அகரொந்திங்
 மங் பாதெத்வா கொட்டெத்வா க³தோ”தி ஆஹ.

ராஜா அனுபபரிக்கி²த்வாவ ஆஸீவிஸோ விய குத்³தோ⁴ புரிஸே
 ஆணாபேஸி “க³ச்ச²த², ப⁴ணே, பது³மகுமாரங் ப³ந்தி⁴த்வா ஆனேதா”தி. தே
 நக³ரங் அவத்த²ரந்தா விய தஸ்ஸ கே³ஹங் க³ந்த்வா தங் ப³ந்தி⁴த்வா
 பஹரித்வா பச்சா²பா³ஹங் கா³ள்ஹபந்த⁴னங் ப³ந்தி⁴த்வா
 ரத்தகணவேரமாலங் கீவாயங் படிமுஞ்சித்வா வஜ்ஜ²ங் கத்வா ஆனயிங்ஸு .
 ஸோ “தே³வியா இத³ங் கம்ம”ந்தி குத்வா “போ⁴ புரிஸா, நாஹங் ரஞ்ஞோ
 தோ³ஸகாரகோ, நிப்பராதோ⁴ஹமஸ்மீ”தி விலபந்தோ ஆக³ச்ச²தி.
 ஸகலனக³ரங் ஸங்கு²ப்³பி⁴த்வா “ராஜா கிர மாதுகா³மஸ்ஸ வசனங்
 க³ஹெத்வா மஹாபது³மகுமாரங் கா⁴தாபேஸீ”தி ஸன்னிபதித்வா

ராஜகுமாரஸ்ஸ பாத்³மூலே நிபதித்வா “இத³ங் தே ஸாமி, அனநுச்ச²விக”ந்தி மஹாஸத்³தே³ன பரிதே³வி. அத² நங் நெத்வா ரஞ்ஞோ த³ஸ்ஸேஸுங். ராஜா தி³ஸ்வாவ சித்தங் நிக்³க³ண்ஹிதுங் அஸக்கொந்தோ “அயங் அராஜாவ ராஜலீளங் கரோதி, மம புத்தோ ஹுத்வா அக்³க³மஹேஸியா அபரஜ்ஜ²தி, க³ச்ச²த² நங் சோரபபாதே பாதெத்வா வினாஸங் பாபேதா²”தி ஆஹ. மஹாஸத்தோ “ந மய்ஹங், தாத, ஏவருபோ அபராதோ⁴ அத்தி², மாதுகா³மஸ்ஸ வசனங் க³ஹெத்வா மா மங் நாலேஹீ”தி பிதரங் யாசி. ஸோ தஸ்ஸ கத²ங் ந க³ண்ஹி.

ததோ ஸோளஸஸஹஸ்ஸா அந்தேபுரிகா “தாத மஹாபது³மகுமார, அத்தனோ அனநுச்ச²விகங் இத³ங் லத்³த⁴”ந்தி மஹாவிரவங் விரவிங்ஸு. ஸப்³பே³ க²த்தியமஹாஸாலாத³யோபி அமச்சபரிஜனாபி “தே³வ, குமாரோ ஸீலாசாரகு³ணஸம்பன்னோ வங்ஸானுரக்கி²தோ ரஜ்ஜதா³யாதோ³, மா நங் மாதுகா³மஸ்ஸ வசனங் க³ஹெத்வா அனுபபரிக்கி²த்வாவ வினாஸேஹி, ரஞ்ஞா நாம நிஸம்மகாரினா ப⁴விதப்³”ந்தி வத்வா ஸத்த கா³தா² அபா⁴ஸிங்ஸு -

106. “நாத³ட்டா² பரதோ தோ³ஸங், அணுங் தூ²லானி ஸப்³பு³ஸோ; இஸ்ஸரோ பணயே த³ண்ட³ங், ஸாமங் அப்படிவெக்கி²ய.

107. “யோ ச அப்படிவெக்கி²த்வா, த³ண்ட³ங் குப்³பு³தி க²த்தியோ; ஸகண்டகங் ஸோ கி³லதி, ஜச்சந்தோ⁴வ ஸமக்கி²கங்.

108. “அத³ண்டி³யங் த³ண்ட³யதி, த³ண்டி³யஞ்ச அத³ண்டி³யங்; அந்தோ⁴வ விஸமங் மக்³க³ங், ந ஜானாதி ஸமாஸமங்.

109. “யோ ச ஏதானி டா²னானி, அணுங் தூ²லானி ஸப்³பு³ஸோ; ஸுதி³ட்ட²மனுஸாஸெய்ய, ஸ வே வோஹரிது மரஹதி.

110. “நேகந்தமுது³னா ஸக்கா, ஏகந்ததிகி²ணேன வா; அத்தங் மஹந்தே ட²பேதுங், தஸ்மா உப⁴யமாசரே.

111. “பரிபூ⁴தோ முது³ ஹோதி, அதிதிக்கோ² ச வேரவா; ஏதஞ்ச உப⁴யங் குத்வா, அனுமஜ்ஜ²ங் ஸமாசரே.

112. “ப³ஹும்பி ரத்தோ பா⁴ஸெய்ய, து³ட்டோ²பி ப³ஹு பா⁴ஸதி; ந இத்தி²காரணா ராஜ, புத்தங் கா⁴தேதுமரஹஸீ”தி.

தத்த² நாத³ட்டா²தி ந அதி³ஸ்வா. பரதோதி பரஸ்ஸ. ஸப்³ப³ஸோதி ஸப்³பா³னி. அனுங்து²லானீதி கு²த்³த³கமஹந்தானி வஜ்ஜானி. ஸாமங் அப்படிவெக்கி²யாதி பரஸ்ஸ வசனங் க³ஹெத்வா அத்தனோ பச்சக்க²ங் அகத்வா பத²விஸ்ஸரோ ராஜா த³ண்ட³ங் ந பணயே ந பட்ட²பெய்ய. மஹாஸம்மதராஜகாலஸ்மிஞ்ஹி ஸததோ உத்தரி த³ண்டோ³ நாம நத்தி², தாளனக³ரஹணபப்³பா³ஜனதோ உத்³த³ங் ஹத்த²பாத³ச்சே²த³னகா²தனங் நாம நத்தி², பச்சா² கக்க²ளராஜனங்யேவ காலே ஏதங் உப்பன்னங், தங் ஸந்தா²ய தே அமச்சா “ஏகந்தேனேவ பரஸ்ஸ தோ³ஸங் ஸாமங் அதி³ஸ்வா காதுங் ந யுத்த²”ந்தி கதெ²ந்தா ஏவமாஹங்ஸு.

யோ ச அப்படிவெக்கி²த்வாதி மஹாராஜ, ஏவங் அப்படிவெக்கி²த்வா தோ³ஸானுச்ச²விகே த³ண்டே³ பணேதப்³பே³ யோ ராஜா அக³திக³மனே டி²தோ தங் தோ³ஸங் அப்படிவெக்கி²த்வா ஹத்த²ச்சே²தா³தி³த³ண்ட³ங் கரோதி, ஸோ அத்தனோ து³க்க²காரணங் கரொந்தோ ஸகண்டகங் போ²ஜனங் கி³லதி நாம, ஜச்சந்தோ² விய ச ஸமக்கி²கங் பு²ஞ்ஜதி நாம. அத³ண்டி³யந்தி யோ அத³ண்டி³யங் அத³ண்ட³பணேதப்³ப³ஞ்ச த³ண்டெ³த்வா த³ண்டி³யஞ்ச த³ண்ட³பணேதப்³ப³ங் அத³ண்டெ³த்வா அத்தனோ ருசிமேவ கரோதி, ஸோ அந்தோ² விய விஸமங் மக்³க³ங் படிபன்னோ, ந ஜானாதி ஸமாஸமங், ததோ பாஸாணாதீ³ஸு பக்க²லந்தோ அந்தோ² விய சதுாஸு அபாயேஸு மஹாது³க்க²ங் பாபுணாதீதி அத்தோ². ஏதானி டா²னானீதி ஏதானி த³ண்டி³யாத³ண்டி³யகாரணானி சேவ த³ண்டி³யகாரணேஸுபி அனுங்து²லானி ச ஸப்³பா³னி ஸுதி³ட்ட²ங் தி³ஸ்வா அனுஸாஸெய்ய, ஸ வே வோஹரிதுங் ரஜ்ஜமனுஸாஸிதுங் அரஹதீதி அத்தோ².

அத்தங் மஹந்தே ட²பேதுந்தி ஏவருபோ அனுப்பன்னே போ²கே³ உப்பாதெ³த்வா உப்பன்னே தா²வரே கத்வா அத்தானங் மஹந்தே உளாரே இஸ்ஸரியே ட²பேதுங் ந ஸக்கோதீதி அத்தோ². முது³தி முது³ராஜா ரட்ட²வாஸீனங் பரிபூ²தோ ஹோதி அவஞ்ஞாதோ, ஸோ ரஜ்ஜங் நிச்சோரங் காதுங் ந ஸக்கோதி. வேரவாதி அதிதிக்க²ஸ்ஸ பன ஸப்³பே³பி ரட்ட²வாஸினோ வேரினோ ஹொந்தீதி ஸோ வேரவா நாம ஹோதி. அனுமஜ்ஜ²ந்தி அனுபூ²தங் முது³திகி²ணபா²வானங் மஜ்ஜ²ங் ஸமாசரே, அமுது³ அதிக்கோ² ஹு²த்வா ரஜ்ஜங் காரெய்யாதி அத்தோ². ந இத்தி²காரணாதி பாபங் லாமகங் மாதுகா³மங் நிஸ்ஸாய வங்ஸானுரக்க²கங் ச²த்ததா³யாத³ங் புத்தங் கா²தேதுங் நாரஹஸி, மஹாராஜாதி.

ஏவங் நானாகாரணேஹி கதெ²ந்தாபி அமச்சா அத்தனோ கத²ங் கா³ஹாபேதுங் நாஸக்கி²ங்ஸு. போ³தி²ஸத்தோபி யாசந்தோ அத்தனோ கத²ங் கா³ஹாபேதுங் நாஸக்கி². அந்த²பா³லோ பன ராஜா “க³ச்ச²த² நங் சோரபபாதே கி²பதா²”தி ஆணாபெந்தோ அட்ட²மங் கா³த²மாஹ -

113. “ஸப்³போ³வ லோகோ ஏகதோ, இத்தீ² ச அயமேகிகா;
தேனாஹங் படிபஜ்ஜிஸ்ஸங், க³ச்ச²த² பக்கி²பதே²வ த”ந்தி.

தத்த² தேனாஹந்தி யேன காரணேன ஸப்³போ³ லோகோ ஏகதோ குமாரஸ்ஸேவ பக்கோ² ஹுத்வா டி²தோ, அயஞ்ச இத்தீ² ஏகிகாவ, தேன காரணேன அஹங் இமிஸ்ஸா வசனங் படிபஜ்ஜிஸ்ஸங், க³ச்ச²த² தங் பப்³புதங் ஆரோபெத்வா பபாதே கி²பதே²வாதி.

ஏவங் வுத்தே ஸோளஸஸஹஸ்ஸாஸு ராஜஇத்தீ²ஸு ஏகாபி ஸகபா⁴வேன ஸண்டா²துங் நாஸக்கி², ஸகலனக³ரவாஸினோ பா³ஹா பக்³க்ய்ஹ கந்தி³த்வா கேஸே விகிரயமானா விலபிங்ஸு. ராஜா “இமே இமஸ்ஸ பபாதே கி²பனங் படிபா³ஹெய்யு”ந்தி ஸபரிவாரோ க³ந்த்வா மஹாஜனஸ்ஸ பரிதே³வந்தஸ்ஸேவ நங் உத்³த⁴ங்பாத³ங் அவங்ஸிரங் கத்வா கா³ஹாபெத்வா பபாதே கி²பாபேஸி. அத்²ஸ்ஸ மெத்தானுபா⁴வேன பப்³புதே அதி⁴வத்தா² தே³வதா “மா பா⁴யி மஹாபது³மா”தி தங் ஸமஸ்ஸாஸெத்வா உபோ⁴ஹி ஹத்தே²ஹி க³ஹெத்வா ஹத³யே ட²பெத்வா தி³ப்³ஸம்ப்²ஸ்ஸங் ப²ராபெத்வா ஓதரித்வா பப்³புதபாதே³ பதிட்டி²தனாக³ராஜஸ்ஸ ப²ணக³ப்³பே⁴ ட²பேஸி. நாக³ராஜா போ³தி⁴ஸத்தங் நாக³ப்⁴வனங் நெத்வா அத்தனோ யஸங் மஜ்ஜே² பி⁴ந்தி³த்வா அதா³ஸி. ஸோ தத்த² ஏகஸங்வச்ச²ரங் வஸித்வா “மனுஸ்ஸபத²ங் க³மிஸ்ஸாமீ”தி வத்வா “கதரங் டா²ன”ந்தி வுத்தே “ஹிமவந்தங் க³ந்த்வா பப்³புஜிஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ. நாக³ராஜா “ஸாதூ⁴”தி தங் க³ஹெத்வா மனுஸ்ஸபதே² பதிட்டா²பெத்வா பப்³புஜிதபரிக்கா²ரே த³த்வா ஸகட்டா²னமேவ க³தோ. ஸோபி ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா இஸிபப்³புஜ்ஜங் பப்³புஜித்வா ஜா²னாபி⁴ஞ்ஞங் நிப்³புத்தெத்வா வனமூலப²லாஹாரோ தத்த² படிவஸதி.

அதே²கோ பா³ராணஸிவாஸீ வனசரகோ தங் டா²னங் பத்தோ மஹாஸத்தங் ஸஞ்ஜானித்வா “நனு த்வங் தே³வ, மஹாபது³மகுமாரோ”தி வத்வா “ஆம, ஸம்மா”தி வுத்தே தங் வந்தி³த்வா கதிபாஹங் தத்த² வஸித்வா பா³ராணஸிங் க³ந்த்வா ரஞ்ஞோ ஆரோசேஸி “தே³வ, புத்தோ தே ஹிமவந்தபதே³ஸே இஸிபப்³புஜ்ஜங் பப்³புஜித்வா பண்ணஸாலாயங் வஸதி, அஹங் தஸ்ஸ ஸந்திகே வஸித்வா ஆக³தோ”தி. “பச்சக்க²தோ தே தி³ட்டோ²”தி? “ஆம தே³வா”தி. ராஜா மஹாப³லகாயபரிவுதோ தத்த² க³ந்த்வா வனபரியந்தே க²ந்தா⁴வாரங் ப³ந்தி⁴த்வா அமச்சக³ணபரிவுதோ பண்ணஸாலங் க³ந்த்வா கஞ்சனரூபஸதி³ஸங் பண்ணஸாலத்³வாரே நிஸின்னங் மஹாஸத்தங் தி³ஸ்வா வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸீதி³. அமச்சாபி வந்தி³த்வா படிஸந்தா²ரங் கத்வா நிஸீதி³ங்ஸு. போ³தி⁴ஸத்தோபி ராஜானங் படிபுச்சி²த்வா படிஸந்தா²ரமகாஸி. அத்² நங் ராஜா “தாத, மயா த்வங் க³ம்பீ⁴ரே பபாதே கி²பாபிதோ, கத²ங் ஸஜீவிதோஸீ”தி புச்ச²ந்தோ நவமங் கா³த²மாஹ -

114. “அனேகதாலே நரகே, க³ம³பீ⁴ரே ச ஸுது³த்தரே;
பாதிதோ கிரிது³க்³க்³ஸ்மிங், கேன த்வங் தத்த² நாமரீ”தி.

தத்த² அனேகதாலேதி அனேகதாலப்பமானே. நாமரீதி ந அமரி.

ததோபரங் -

115. “நாகோ³ ஜாதப²ணோ தத்த², தா²மவா கிரிஸானுஜோ;
பச்சக்³க்³ஹி மங் போ⁴கே³ஹி, தேனாஹங் தத்த² நாமரிங்.

116. “ஏஹி தங் படினெஸ்ஸாமி, ராஜபுத்த ஸகங் க⁴ரங்;
ரஜ்ஜங் காரேஹி ப⁴த்³த்³ந்தே, கிங் அரஞ்ஞே கரிஸ்ஸஸி.

117. “யதா² கிலித்வா ப³ளிஸங், உத்³த்⁴ரெய்ய ஸலோஹிதங்;
உத்³த்⁴ரித்வா ஸுகீ² அஸ்ஸ, ஏவங் பஸ்ஸாமி அத்தனங்.

118. “கிங் நு த்வங் ப³ளிஸங் ப்³ருஸி, கிங் த்வங் ப்³ருஸி ஸலோஹிதங்;
கிங் நு த்வங் உப்³ப⁴தங் ப்³ருஸி, தங் மே அக்கா²ஹி புச்சி²தோ.

119. “காமாஹங் ப³ளிஸங் ப்³ருமி, ஹத்தி²அஸ்ஸங் ஸலோஹிதங்;
சத்தாஹங் உப்³ப⁴தங் ப்³ருமி, ஏவங் ஜானாஹி க²த்தியா”தி. -

இமாஸு பஞ்சஸு ஏகந்தரிகா திஸ்ஸோ கா³தா² போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ, த்³வே
ரஞ்ஞோ.

தத்த² பச்சக்³க்³ஹி மந்தி பப்³புதபதனகாலே தே³வதாய பரிக்க³ஹெத்வா
தி³ப்³ஸம்²ஸ்ஸேன ஸமஸ்ஸாஸெத்வா உபனீதங் மங் படிக்க³ஹெத்வா
ச பன நாக³ப⁴வனங் ஆனெத்வா மஹந்தங் யஸங் தத்³வா
“மனுஸ்ஸபத²ங் மங் நேஹீ”தி வுத்தோ மங் மனுஸ்ஸபத²ங் ஆனேஸி. அஹங்
இதா⁴க்³ந்த்வா பப்³புஜிதோ, இதி தேன தே³வதாய ச நாக³ராஜஸ்ஸ ச
ஆனுபா⁴வேன அஹங் தத்த² நாமரிந்தி ஸப்³புங் ஆரோசேஸி.

ஏஹீதி ராஜா தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா ஸோமனஸ்ஸப்பத்தோ ஹுத்வா
“தாத, அஹங் பா³லபா⁴வேன இத்தி²யா வசனங் க³ஹெத்வா ஏவங்
ஸீலாசாரஸம்பன்னே தயி அபரஜ்ஜி²ங், க²மாஹி மே தோ³ஸ”ந்தி பாதே³ஸு
நிபதித்வா “உட்டே²ஹி, மஹாராஜ, க²மாம தே தோ³ஸங், இதோ பரங் புன மா
ஏவங் அனிஸம்மகாரீ ப⁴வெய்யாஸீ”தி வுத்தே “தாத, த்வங் அத்தனோ
குலஸந்தகங் ஸேதச்ச²த்தங் உஸ்ஸாபெத்வா ரஜ்ஜங் அனுஸாஸந்தோ
மய்ஹங் க²மஸி நாமா”தி ஏவமாஹ.

உத்த⁴ரித்வாதி ஹத³யவக்காதீ³னி அஸம்பத்தமேவ தங் உத்த⁴ரித்வா ஸு²கீ² அஸ்ஸ. ஏவங் பஸ்ஸாமி அத்தனந்தி அத்தானங் மஹாராஜ, ஏவங் அஹம்பி புன ஸொத்தி²பா⁴வப்பத்தங் கி³லிதப³ளிஸங் புரிஸமிவ அத்தானங் பஸ்ஸாமீதி. “கிங் நு த்வ”ந்தி இத³ங் ராஜா தமத்த²ங் வித்தா²ரதோ ஸோதுங் புச்ச²தி. காமாஹந்தி பஞ்ச காமகு³ணே அஹங். ஹத்தி²அஸ்ஸங் ஸலோஹிதந்தி ஏவங் ஹத்தி²அஸ்ஸரத²வாஹனங் ஸத்தரதனாதி³விப⁴வங் “ஸலோஹித”ந்தி ப்³ருமி. சத்தாஹந்தி சத்தங் அஹங், யதா³ தங் ஸப்³ப³ம்பி சத்தங் ஹோதி பரிச்சத்தங், தங் தா³னாஹங் “உப்³ப⁴த”ந்தி ப்³ருமி.

“இதி கோ², மஹாராஜ, மய்ஹங் ரஜ்ஜேன கிச்சங் நத்தி², த்வங் பன த³ஸ ராஜத⁴ம்மே அகோபெத்வா அக³தி³க³மனங் பஹாய த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரேஹி”தி மஹாஸத்தோ பிது ஓவாத³ங் அதா³ஸி. ஸோ ராஜா ரோதி³த்வா பரிதே³வித்வா நக³ரங் கச்ச²ந்தோ அந்தராமக்³கே³ அமச்சே புச்சி². “அஹங் கங் நிஸ்ஸாய ஏவருபேன ஆசாரகு³ணஸம்பன்னேன புத்தேன வியோக³ங் பத்தோ”தி? “அக்³க³மஹேஸிங், தே³வா”தி. ராஜா தங் உத்த⁴ந்பாத³ங் கா³ஹாபெத்வா சோரபபாதே கி²பாபெத்வா நக³ரங் பவிஸித்வா த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரேஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங், பி⁴க்க²வே, புப்³பே³பேஸா மங் அக்கோஸித்வா மஹாவினாஸங் பத்தா”தி வத்வா -

120. “சிஞ்சமாணவிகா மாதா, தே³வத³த்தோ ச மே பிதா;
ஆனந்தோ³ பண்டி³தோ நாகோ³, ஸாரிபுத்தோ ச தே³வதா;
ராஜபுத்தோ அஹங் ஆஸிங், ஏவங் தா⁴ரேத² ஜாதக”ந்தி. -

ஓஸானகா³தா²ய ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி.

மஹாபது³மஜாதகவண்ணனா நவமா.

[473] 10. மித்தாமித்தஜாதகவண்ணனா

கானி கம்மானீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ கோஸலரஞ்ஞோ அத்த²சரகங் அமச்சங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர ரஞ்ஞோ ப³ஹு³பகாரோ அஹோஸி. அத²ஸ்ஸ ராஜா அதிரேகஸம்மானங் காரேஸி. அவஸேஸா நங் அஸஹமானா “தே³வ, அஸுகோ நாம அமச்சோ தும்ஹாகங் அனத்த²காரகோ”தி பரிபி⁴ந்தி³ங்ஸு. ராஜா தங் பரிக்க³ண்ஹந்தோ கிஞ்சி தோ³ஸங் அதி³ஸ்வா “அஹங் இமஸ்ஸ கிஞ்சி தோ³ஸங் ந பஸ்ஸாமி, கத²ங் நு கோ² ஸக்கா மயா இமஸ்ஸ மித்தபா⁴வங் வா அமித்தபா⁴வங் வா ஜானிது”ந்தி சிந்தெத்வா “இமங் பஞ்ஹங் ட²பெத்வா ததா²க³தங் அஞ்ஞோ ஜானிதுங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸதி, க³ந்த்வா புச்சி²ஸ்ஸாமீ”தி பு⁴த்தபாதராஸோ ஸத்தா²ரங் உபஸங்கமித்வா “ப⁴ந்தே, கத²ங் நு கோ² ஸக்கா புரிஸேன

அத்தனோ மித்தபா⁴வங் வா அமித்தபா⁴வங் வா ஜானிது²ந்தி புச்சி². அத² நங்
ஸத்தா² “புப்³பே³பி மஹாராஜ, பண்டி³தா இமங் பஞ்ஹங் சிந்தெத்வா பண்டி³தே
புச்சி²த்வா தேஹி கதி²தவஸேன ஞத்வா அமித்தே வஜ்ஜெத்வா மித்தே
ஸேவிங்ஸு²”தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ
தஸ்ஸ அத்த²த⁴ம்மானுஸாஸகோ அமச்சோ அஹோஸி. ததா³
பா³ராணஸிரஞ்ஞோ ஏகங் அத்த²சரகங் அமச்சங் ஸேஸா பரிபி⁴ந்தி³ங்ஸு.
ராஜா தஸ்ஸ தோ³ஸங் அபஸ்ஸந்தோ “கத²ங் நு கோ² ஸக்கா மித்தங் வா
அமித்தங் வா ஞாது²ந்தி மஹாஸத்தங் புச்ச²ந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

121. “கானி கம்மானி குப்³பா³னங், கத²ங் விஞ்ஞா பரக்கமே;
அமித்தங் ஜானெய்ய மேதா⁴வீ, தி³ஸ்வா ஸுத்வா ச பண்டி³தோ”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - கானி கம்மானி கரொந்தங் மேதா⁴வீ பண்டி³தோ புரிஸோ
சக்கு²னா தி³ஸ்வா வா ஸோதேன ஸுத்வா வா “அயங் மய்ஹங் அமித்தோ”தி
ஜானெய்ய, தஸ்ஸ ஜானந்ததா²ய கத²ங் விஞ்ஞா பரக்கமெய்யாதி.

அத²ஸ்ஸ அமித்தலக்க²ணங் கதெ²ந்தோ ஆஹ -

122. “ந நங் உம்ஹயதே தி³ஸ்வா, ந ச நங் படினந்த³தி;
சக்க²னி சஸ்ஸ ந த³தா³தி, படி³லோமஞ்ச வத்ததி.

123. “அமித்தே தஸ்ஸ ப⁴ஜதி, மித்தே தஸ்ஸ ந ஸேவதி;
வண்ணகாமே நிவாரேதி, அக்கோஸந்தே பஸங்ஸதி.

124. “கு³ய்ஹஞ்ச தஸ்ஸ நக்கா²தி, தஸ்ஸ கு³ய்ஹங் ந கூ³ஹதி;
கம்மங் தஸ்ஸ ந வண்ணேதி, பஞ்ஞஸ்ஸ நப்பஸங்ஸதி.

125. “அப⁴வே நந்த³தி தஸ்ஸ, ப⁴வே தஸ்ஸ ந நந்த³தி;
அச்சே²ரங் போ⁴ஜனங் லத்³தா⁴, தஸ்ஸ நுப்பஜ்ஜதே ஸதி;
ததோ நங் நானுகம்பதி, அஹோ ஸோபி லபெ⁴ய்யிதோ.

126. “இச்சேதே ஸோளஸாகாரா, அமித்தஸ்மிங் பதிட்டி²தா;
யேஹி அமித்தங் ஜானெய்ய, தி³ஸ்வா ஸுத்வா ச பண்டி³தோ”தி.

மஹாஸத்தோ இமா பஞ்ச கா³தா² வத்வான புன -

127. “கானி கம்மானி குப்³பா³னங், கத²ங் விஞ்ஞா பரக்கமே;
மித்தங் ஜானெய்ய மேதா⁴வீ, தி³ஸ்வா ஸுத்வா ச பண்டி³தோ”தி. -

இமாய கா³தா²ய மித்தலக்க²ணங் புட்டோ² ஸேஸகா³தா² அபா⁴ஸி -

128. “பவுத்த²ங் தஸ்ஸ ஸரதி, ஆக³தங் அபி⁴னந்த³தி;
ததோ கேலாயிதோ ஹோதி, வாசாய படினந்த³தி.
129. “மித்தே தஸ்ஸேவ ப⁴ஜதி, அமித்தே தஸ்ஸ ந ஸேவதி;
அக்கோஸந்தே நிவாரேதி, வண்ணகாமே பஸங்ஸதி.
130. “கு³ய்ஹஞ்ச தஸ்ஸ அக்கா²தி, தஸ்ஸ கு³ய்ஹஞ்ச கூ³ஹதி;
கம்மஞ்ச தஸ்ஸ வண்ணேதி, பஞ்ஞங் தஸ்ஸ பஸங்ஸதி.
131. “ப⁴வே ச நந்த³தி தஸ்ஸ, அப⁴வே தஸ்ஸ ந நந்த³தி;
அச்சே²ரங் போ⁴ஜனங் லத்³தா⁴, தஸ்ஸ உப்பஜ்ஜதே ஸதி;
ததோ நங் அனுக்²ம்பதி, அஹோ ஸோபி லபெ⁴ய்யிதோ.
132. “இச்சேதே ஸோளஸாகாரா, மித்தஸ்மிங் ஸுப்பதிட்டி²தா;
யேஹி மித்தஞ்ச ஜானெய்ய, தி³ஸ்வா ஸுத்வா ச பண்டி³தோ”தி.

தத்த² ந நங் உம்ஹயதே தி³ஸ்வாதி தங் மித்தங் மித்தபதிருபகோ
தி³ஸ்வா ஸிதங் ந கரோதி, பஹட்டா²காரங் ந த³ஸ்ஸேதி. ந ச நங்
படினந்த³தீதி தஸ்ஸ கத²ங் பக்³க³ண்ஹந்தோ ந படினந்த³தி ந துஸ்ஸதி.
சக்கூ²னி சஸ்ஸ ந த³தா³தீதி ஓலோகெந்தங் ந ஓலோகேதி. படிலோமஞ்சாதி
தஸ்ஸ கத²ங் படிப்ப²ரதி படிஸத்து ஹோதி. வண்ணகாமேதி தஸ்ஸ
வண்ணங் ப⁴ணந்தே. நக்கா²தீதி அத்தனோ கு³ய்ஹங் தஸ்ஸ ந ஆசிக்க²தி.
கம்மங் தஸ்ஸாதி தேன கதகம்மங் ந வண்ணயதி. பஞ்ஞஸ்ஸாதி அஸ்ஸ
பஞ்ஞங் நப்பஸங்ஸதி, ஞாணஸம்பத³ங் ந பஸங்ஸதி. அப⁴வேதி
அவட்³டி⁴யங். தஸ்ஸ நுப்பஜ்ஜதே ஸதீதி தஸ்ஸ மித்தபதிருபகஸ்ஸ “மம
மித்தஸ்ஸபி இதோ த³ஸ்ஸாமீ”தி ஸதி ந உப்பஜ்ஜதி. நானுகம்²பதீதி
முது³சித்தேன ந சிந்தேதி. லபெ⁴ய்யிதோதி லபெ⁴ய்ய இதோ. ஆகாராதி
காரணானி. பவுத்த²ந்தி விதே³ஸக³தங் . கேலாயிதோதி கேலாயதி மமாயதி
பத்தே²தி பிஹேதி இச்ச²தீதி அத்தோ². வாசாயாதி மது⁴ரவசனேன தங்
ஸமுதா³சரந்தோ படினந்த³தி துஸ்ஸதி. ஸேஸங் வுத்தபடிபக்க²னயேன
வேதி³தப்³பங். ராஜா மஹாஸத்தஸ்ஸ கதா²ய அத்தமனோ ஹுத்வா தஸ்ஸ
மஹந்தங் யஸங் அதா³ஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங், மஹாராஜ,
புப்³பே³பேஸ பஞ்ஹோ ஸமுட்ட²ஹி, பண்டி³தாவ நங் கத²யிங்ஸு, இமேஹி
த்³வத்திங்ஸாய ஆகாரேஹி மித்தாமித்தோ ஜானிதப்³போ³”தி வத்வா ஜாதகங்

ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ ராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, பண்டி³தாமச்சோ பன
அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

மித்தாமித்தஜாதகவண்ணனா த³ஸமா.

ஜாதகுத்³தா³னங் -

குணாலங் ப⁴த்³த³ஸாலஞ்ச, ஸமுத்³த³வாணிஜ பண்டி³தங்;
ஜனஸந்த⁴ங் மஹாகண்ஹங், கோஸியங் ஸிரிமந்தகங்.

பது³மங் மித்தாமித்தஞ்ச, இச்சேதே த³ஸ ஜாதகே;
ஸங்கா³யிங்ஸு மஹாதே²ரா, த்³வாத³ஸம்ஹி நிபாதகே.

த்³வாத³ஸகனிபாதவண்ணனா நி²டி²தா.

13. தேரஸகனிபாதோ

[474] 1. அம்புஜாதகவண்ணனா

அஹாஸி மே அம்புபுலானி புப்புேதி இதங் ஸத்தா² ஜேதவனே
விஹரந்தோ தேவதத்தங் ஆரப்பு⁴ கதே²ஸி. தேவதத்தோ ஹி “அஹங்
புத்தோ⁴ ப⁴விஸ்ஸாமி, மய்ஹங் ஸமணோ கோ³தமோ நேவ ஆசரியோ ந
உபஜ்ஜாயோ”தி ஆசரியங் பச்சக்காய ஜானபரிஹீனோ ஸங்க⁴ங்
பி⁴ந்தித்வா அனுப்பு³பேன ஸாவத்தி²ங் ஆகச்சந்தோ பஹிஜேதவனே
பத²வியா விவரே தின்னே அவீசிங் பாவிஸி. ததா³ பி⁴க்க²வே த⁴ம்மஸபா⁴யங்
கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, தேவதத்தோ ஆசரியங் பச்சக்காய
மஹாவினாஸங் பத்தோ, அவீசிமஹானிரயே நிப்புத்தோ”தி. ஸத்தா²
ஆகந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதாய ஸன்னிஸின்னா”தி
புச்சித்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, இதானேவ, புப்புேபி
தேவதத்தோ ஆசரியங் பச்சக்காய மஹாவினாஸங் பத்தோயேவா”தி வத்வா
அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்ரஹ்மதத்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே தஸ்ஸ
புரோஹிதகுலங் அஹிவாதரோகே³ன வினஸ்ஸி. ஏகோவ புத்தோ பி⁴த்திங்
பி⁴ந்தித்வா பலாதோ. ஸோ தக்கஸிலங் கந்த்வா
திஸாபாமொக்க²ஸ்ஸாசரியஸ்ஸ ஸந்திகே தயோ வேதே³ ச
அவஸேஸஸிப்பானி ச உக்க³ஹெத்வா ஆசரியங் வந்தித்வா நிக்கந்தோ
“தே³ஸசாரித்தங் ஜானிஸ்ஸாமீ”தி சரந்தோ ஏகங் பச்சந்தனக³ரங் பாபுணி. தங்
நிஸ்ஸாய மஹாசண்டா³லகா³மகோ அஹோஸி. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ
தஸ்மிங் கா³மே படிவஸதி, பண்டி³தோ ப்யத்தோ அகாலே ப²லங்
கண்ணாபனமந்தங் ஜானாதி. ஸோ பாதோவ வுட்டாய காஜங் ஆதாய ததோ
கா³மா நிக்கி²மித்வா அரஞ்ஞே ஏகங் அம்பு³ருக்க²ங் உபஸங்கமித்வா
ஸத்தபத³மத்த²கே டி²தோ தங் மந்தங் பரிவத்தெத்வா அம்பு³ருக்க²ங் ஏகேன
உத³கபஸதேன பஹரதி. ருக்க²தோ தங்க²ணஞ்ஞேவ புராணபண்ணானி பதந்தி,
நவானி உட்ட²ஹந்தி, புப்பா²னி புப்பி²த்வா பதந்தி, அம்பு³புலானி உட்டாய
முஹுத்தேனேவ பச்சித்வா மது⁴ரானி ஓஜவந்தானி திப்பு³புரஸஸதி³ஸானி
ஹுத்வா ருக்க²தோ பதந்தி. மஹாஸத்தோ தானி உச்சினித்வா யாவதத்த²ங்
கா²தித்வா காஜங் பூராபெத்வா கே³ஹங் கந்த்வா தானி விக்கிணித்வா
புத்ததா³ரங் போஸேஸி.

ஸோ ப்ரஹ்மணகுமாரோ மஹாஸத்தங் அகாலே அம்பு³பக்கானி
ஆஹரித்வா விக்கிணந்தங் தி³ஸ்வா “நிஸ்ஸங்ஸயேன தேஹி மந்தபுலேன
உப்பன்னேஹி ப⁴விதப்பு³ங், இமங் புரிஸங் நிஸ்ஸாய இதங்
அனக்க⁴மந்தங் லபி⁴ஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா மஹாஸத்தஸ்ஸ அம்பா³னி

ஆஹரணனியாமங் பரிக்க³ண்ணுந்தோ தத²தோ குத்வா தஸ்மிங் அரஞ்ஞதோ அனாக³தேயேவ தஸ்ஸ கே³ஹங் க³ந்த்வா அஜானந்தோ விய ஹுத்வா தஸ்ஸ ப⁴ரியங் “குஹிங் அய்யோ, ஆசரியோ”தி புச்சி²த்வா “அரஞ்ஞங் க³தோ”தி வுத்தே தங் ஆக³தங் ஆக³மயமானோவ ட²த்வா ஆக³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா ஹத்த²தோ பச்சி²ங் க³ஹெத்வா ஆஹரித்வா கே³ஹே ட²பேஸி. மஹாஸத்தோ தங் ஒலோகெத்வா ப⁴ரியங் ஆஹ - “ப⁴த்³தே³, அயங் மாணவோ மந்தத்தா²ய ஆக³தோ, தஸ்ஸ ஹத்தே² மந்தோ நஸ்ஸதி, அஸப்புரிஸோ ஏஸோ”தி. மாணவோபி “அஹங் இமங் மந்தங் ஆசரியஸ்ஸ உபகாரகோ ஹுத்வா லபி⁴ஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா ததோ பட்டா²ய தஸ்ஸ கே³ஹே ஸப்³ப³கிச்சானி கரோதி. தா³ருனி ஆஹரதி, வீஹிங் கொட்டேதி, ப⁴த்தங் பசதி, த³ந்தகட்ட²முக²தோ⁴வனாதீ³னி தே³தி, பாத³ங் தோ⁴வதி.

ஏகதி³வஸங் மஹாஸத்தேன “தாத மாணவ, மஞ்சபாதா³னங் மே உபதா⁴னங் தே³ஹீ”தி வுத்தே அஞ்ஞங் அபஸ்ஸித்வா ஸப்³ப³ரத்திங் ஊருமஹி ட²பெத்வா நிஸீதி³. அபரபா⁴கே³ மஹாஸத்தஸ்ஸ ப⁴ரியா புத்தங் விஜாயி. தஸ்ஸா பஸூதிகாலே பரிகம்மங் ஸப்³ப³மகாஸி. ஸா ஏகதி³வஸங் மஹாஸத்தங் ஆஹ “ஸாமி, அயங் மாணவோ ஜாதிஸம்பன்னோ ஹுத்வா மந்தத்தா²ய அம்ஹாகங் வெய்யாவச்சங் கரோதி, ஏதஸ்ஸ ஹத்தே² மந்தோ திட்ட²து வா மா வா, தே³த² தஸ்ஸ மந்த³ந்தி. ஸோ “ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சி²த்வா தஸ்ஸ மந்தங் த³த்வா ஏவமாஹ - “தாத, அனக்³கோ⁴யங் மந்தோ, தவ இமங் நிஸ்ஸாய மஹாலாப⁴ஸக்காரோ ப⁴விஸ்ஸதி, ரஞ்ஞா வா ராஜமஹாமத்தேன வா ‘கோ தே ஆசரியோ’தி புட்ட²காலே மா மங் நிக்³ஹித்தோ², ஸசே ஹி ‘சண்டா³லஸ்ஸ மே ஸந்திகா மந்தோ க³ஹிதோ’தி லஜ்ஜந்தோ ‘ப்³ராஹ்மணமஹாஸாலோ மே ஆசரியோ’தி கதெ²ஸ்ஸஸி, இமஸ்ஸ மந்தஸ்ஸ ப²லங் ந லபி⁴ஸ்ஸஸீ”தி. ஸோ “கிங் காரணா தங் நிக்³ஹிஸ்ஸாமி, கேனசி புட்ட²காலே தும்ஹேயேவ கதெ²ஸ்ஸாமீ”தி வத்வா தங் வந்தி³த்வா சண்டா³லகா³மதோ நிக்க²மித்வா மந்தங் வீமங்ஸித்வா அனுபுப்³பே³ன பா³ராணஸிங் பத்வா அம்பா³னி விக்கிணித்வா ப³ஹுங் த⁴னங் லபி⁴.

அதே²கதி³வஸங் உய்யானபாலோ தஸ்ஸ ஹத்த²தோ அம்ப³ங் கிணித்வா ரஞ்ஞோ அதா³ஸி. ராஜா தங் பரிபு⁴ஞ்ஜித்வா “குதோ ஸம்ம, தயா ஏவருபங் அம்ப³ங் லத்³த⁴”ந்தி புச்சி². தே³வ, ஏகோ மாணவோ அகாலஅம்ப³ப²லானி ஆனெத்வா விக்கிணாதி, ததோ மே க³ஹிதந்தி. தேன ஹி “இதோ பட்டா²ய இதே⁴வ அம்பா³னி ஆஹரதூ”தி நங் வதே³ஹீதி. ஸோ ததா² அகாஸி. மாணவோபி ததோ பட்டா²ய அம்பா³னி ராஜகுலங் ஹரதி. அத² ரஞ்ஞா “உபட்ட²ஹ ம”ந்தி வுத்தே ராஜானங் உபட்ட²ஹந்தோ ப³ஹுங் த⁴னங் லபி⁴த்வா அனுக்கமேன விஸ்ஸாஸிகோ ஜாதோ. அத² நங் ஏகதி³வஸங் ராஜா புச்சி² “மாணவ, குதோ அகாலே ஏவங் வண்ணக³ந்த⁴ரஸஸம்பன்னானி

அம்பா³னி லப⁴ஸி, கிங் தே நாகோ³ வா ஸுபண்ணோ வா தே³வோ வா கோசி தே³தி, உதா³ஹு மந்தப³லங் ஏத³ந்தி? “ந மே மஹாராஜ, கோசி தே³தி, அனக்³கோ⁴ பன மே மந்தோ அத்தி², தஸ்ஸேவ ப³ல³ந்தி. “தேன ஹி மயம்பி தே ஏகதி³வஸங் மந்தப³லங் த³ட்டு²காமா”தி. “ஸாது⁴, தே³வ, த³ஸ்ஸேஸ்ஸாமீ”தி. ராஜா புனதி³வஸே தேன ஸத்³தி⁴ங் உய்யானங் க³ந்த்வா “த³ஸ்ஸேஹி”தி ஆஹ. ஸோ “ஸாது⁴”தி அம்ப³ருக்க²ங் உபக³ந்த்வா ஸத்தப³மத்த²கே டி²தோ மந்தங் பரிவத்தெத்வா ருக்க²ங் உத³கேன பஹரி. தங்க²ணஞ்ஞேவ அம்ப³ருக்கோ² ஹெட்டா² வுத்தனியாமேனேவ ப²லங் க³ஹெத்வா மஹாமேகோ⁴ விய அம்ப³வஸ்ஸங் வஸ்ஸி. மஹாஜனோ ஸாது⁴காரங் அதா³ஸி, சேலுக்கே²பா பவத்திங்ஸு.

ராஜா அம்ப³ப²லானி கா²தி³த்வா தஸ்ஸ ப³ஹுங் த⁴னங் த³த்வா “மாணவக, ஏவருபோ தே அச்ச²ரியமந்தோ கஸ்ஸ ஸந்திகே க³ஹிதோ”தி புச்சி². மாணவோ “ஸசாஹங் ‘சண்டா³லஸ்ஸ ஸந்திகே’தி வக்கா²மி, லஜ்ஜிதப்³புகங் ப⁴விஸ்ஸதி, மஞ்ச க³ரஹிஸ்ஸந்தி, மந்தோ கோ² பன மே பகு³ணோ, இதா³னி ந நஸ்ஸிஸ்ஸதி, தி³ஸாபாமொக்க²ங் ஆசரியங் அபதி³ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா முஸாவாத³ங் கத்வா “தக்கஸிலாயங் தி³ஸாபாமொக்கா²சரியஸ்ஸ ஸந்திகே க³ஹிதோ மே”தி வத³ந்தோ ஆசரியங் பச்சக்கா²ஸி. தங்க²ணஞ்ஞேவ மந்தோ அந்தரதா⁴யி. ராஜா ஸோமனஸ்ஸஜாதோ தங் ஆதா³ய நக³ரங் பவிஸித்வா புனதி³வஸே “அம்பா³னி கா²தி³ஸ்ஸாமீ”தி உய்யானங் க³ந்த்வா மங்க³லஸிலாபட்டே நிஸீதி³த்வா மாணவ, அம்பா³னி ஆஹராதி ஆஹ. ஸோ “ஸாது⁴”தி அம்ப³ங் உபக³ந்த்வா ஸத்தப³மத்த²கே டி²தோ “மந்தங் பரிவத்தெஸ்ஸாமீ”தி மந்தே அனுபட்ட²ஹந்தே அந்தரஹிதபா⁴வங் ஞத்வா லஜ்ஜிதோ அட்டா²ஸி. ராஜா “அயங் புப்³பே³ பரிஸமஜ்ஜே²யேவ அம்பா³னி ஆஹரித்வா அம்ஹாகங் தே³தி, க⁴னமேக⁴வஸ்ஸங் விய அம்ப³வஸ்ஸங் வஸ்ஸாபேதி, இதா³னி த²த்³தோ⁴ விய டி²தோ, கிங் நு கோ² காரண³ந்தி சிந்தெத்வா தங் புச்ச²ந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

1. “அஹாஸி மே அம்ப³ப²லானி புப்³பே³, அணுானி து²லானி ச ப்³ரஹ்மசாரி; தேஹேவ மந்தேஹி ந தா³னி துய்ஹங், து³மப்ப²லா பாதுப⁴வந்தி ப்³ரஹ்மே”தி.

தத்த² அஹாஸீதி ஆஹரி. து³மப்ப²லாதி ருக்க²ப²லானி.

தங் ஸுத்வா மாணவோ “ஸசே ‘அஜ்ஜ அம்ப³ப²லங் ந க³ண்ஹாமீ’தி வக்கா²மி, ராஜா மே குஜ்ஜி²ஸ்ஸதி, முஸாவாதே³ன நங் வஞ்செஸ்ஸாமீ”தி து³தியங் கா³த²மாஹ -

2. “நக்க²த்தயோக³ங் படிமானயாமி, க²ணங் முஹுத்தஞ்ச மந்தே ந பஸ்ஸங்;
நக்க²த்தயோக³ஞ்ச க²ணஞ்ச லத்³தா⁴, அத்³தா⁴ ஹரிஸ்ஸம்ப³ப²லங் பஹுத”ந்தி.

தத்த² அத்³தா⁴ஹரிஸ்ஸம்ப³ப²லந்தி அத்³தா⁴ அம்ப³ப²லங் ஆஹரிஸ்ஸாமி.

ராஜா “அயங் அஞ்ஞதா³ நக்க²த்தயோக³ங் ந வத்³தி, கிங் நு கோ² ஏத”ந்தி புச்ச²ந்தோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

3. “நக்க²த்தயோக³ங் ந புரே அபா⁴ணி, க²ணங் முஹுத்தங் ந புரே அஸங்ஸி;
ஸயங் ஹரீ அம்ப³ப²லங் பஹுதங், வண்ணேன க³ந்தே⁴ன ரஸேனுபேதங்.
4. “மந்தாபி⁴ஜப்பேன புரே ஹி துய்ஹங், து³மப்ப²லா பாதுப⁴வந்தி ப்³ரஹ்மே;
ஸ்வாஜ்ஜ ந பாரேஸி ஜப்பம்பி மந்தங், அயங் ஸோ கோ நாம தவஜ்ஜ த⁴ம்மோ”தி.

தத்த² ந பாரேஸீதி ந ஸக்கோஸி. ஜப்பம்பீதி ஜப்பந்தோபி பரிவத்தெந்தோபி. அயங் ஸோதி அயமேவ ஸோ தவ ஸபா⁴வோ அஜ்ஜ கோ நாம ஜாதோதி.

தங் ஸுத்வா மாணவோ “ந ஸக்கா ராஜானங் முஸாவாதே³ன வஞ்சேதுங், ஸசேபி மே ஸபா⁴வே கதி²தே ஆணங் கரெய்ய, கரோது, ஸபா⁴வமேவ கதெ²ஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

5. “சண்டா³லபுத்தோ மம ஸம்பதா³ஸி, த⁴ம்மேன மந்தே பகதிஞ்ச ஸங்ஸி;
மா சஸ்ஸு மே புச்சி²தோ நாமகொ³த்தங், கு³ய்ஹித்தோ² அத்த²ங் விஜஹெய்ய மந்தோ.
6. “ஸோஹங் ஜனிந்தே³ன ஜனம்ஹி புட்டோ², மக்கா²பி⁴பூ⁴தோ அலிகங் அபா⁴ணிங்;
‘மந்தா இமே ப்³ராஹ்மணஸ்ஸா’தி மிச்சா², பஹீனமந்தோ கபணோ ருதா³மீ”தி.

தத்த² த⁴ம்மேனாதி ஸமேன காரணேன அப்படிச்சா²தெ³த்வாவ அதா³ஸி. பகதிஞ்ச ஸங்ஸீதி “மா மே புச்சி²தோ நாமகொ³த்தங் கு³ய்ஹித்தோ², ஸசே கூ³ஹஸி , மந்தா தே நஸ்ஸிஸ்ஸந்தீ”தி தேஸங் நஸ்ஸனபகதிஞ்ச மய்ஹங் ஸங்ஸி. ப்³ராஹ்மணஸ்ஸாதி மிச்சா²தி “ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ ஸந்திகே மயா இமே மந்தா க³ஹிதா”தி மிச்சா²ய அப⁴ணிங், தேன மே தே மந்தா நட்டா², ஸ்வாஹங் பஹீனமந்தோ இதா³னி கபணோ ருதா³மீதி.

தங் ஸுத்வா ராஜா “அயங் பாபத⁴ம்மோ ஏவருபங் ரதனமந்தங் ந ஓலோகேஸி, ஏவருபஸ்மிஞ்ஹி உத்தமரதனமந்தே லத்³தே⁴ ஜாதி கிங் கரிஸ்ஸதீ”தி குஜ்ஜி²த்வா தஸ்ஸ க³ரஹந்தோ -

7. “ஏரண்டா³ புசிமந்தா³ வா, அத² வா பாலிப⁴த்³த³கா;
மது⁴ங் மது⁴த்தி²கோ விந்தே³, ஸோ ஹி தஸ்ஸ து³முத்தமோ.
8. “க²த்தியா ப்³ராஹ்மணா வெஸ்ஸா, ஸு³தா³ சண்டா³லபுக்குஸா;
யம்ஹா த⁴ம்மங் விஜானெய்ய, ஸோ ஹி தஸ்ஸ நருத்தமோ.
9. “இமஸ்ஸ த³ண்ட³ஞ்ச வத⁴ஞ்ச த³த்வா, க³லே க³ஹெத்வா க²லயாத²
ஜம்மங்;
யோ உத்தமத்த²ங் கஸிரேன லத்³த⁴ங், மானாதிமானேன
வினாஸயித்தா²”தி. -

இமா கா³தா² ஆஹ.

தத்த² மது⁴த்தி²கோதி மது⁴அத்தி²கோ புரிஸோ அரஞ்ஞே மது⁴ங் ஓலோகெந்தோ ஏதேஸங் ருக்கா²னங் யதோ மது⁴ங் லப⁴தி, ஸோவ து³மோ தஸ்ஸ து³முத்தமோ நாம. ததே²வ க²த்தியாதீ³ஸு யம்ஹா புரிஸா த⁴ம்மங் காரணங் யுத்தங் அத்த²ங் விஜானெய்ய, ஸோவ தஸ்ஸ உத்தமோ நரோ நாம. இமஸ்ஸ த³ண்ட³ஞ்சாதி இமஸ்ஸ பாபத⁴ம்மஸ்ஸ ஸப்³ப³ஸ்ஸஹரணத³ண்ட³ஞ்ச வேருபேஸிகாதீ³ஹி பிட்டி²சம்மங் உப்பாடெத்வா வத⁴ஞ்ச த³த்வா இமங் ஜம்மங் க³லே க³ஹெத்வா க²லயாத², க²லிகாரத்தங் பாபெத்வா நித்³த⁴மத² நிக்கட்³ட⁴த², கிங் இமினா இத⁴ வஸந்தேனாதி.

ராஜபுரிஸா ததா² கத்வா “தவாசரியஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா தங் ஆராதெ⁴த்வாவ ஸசே புன மந்தே லபி⁴ஸ்ஸஸி, இத⁴ ஆக³ச்செ²ய்யாஸி, நோ சே, இமங் தி³ஸங் மா ஓலோகெய்யாஸீ”தி தங் நிப்³பி³ஸயமகங்ஸு. ஸோ அனாதோ² ஹுத்வா “ட²பெத்வா ஆசரியங் ந மே அஞ்ஞங் படிஸரணங் அத்தி², தஸ்ஸேவ ஸந்திகங் க³ந்த்வா தங் ஆராதெ⁴த்வா புன மந்தங்

யாசிஸ்ஸாம்”தி ரோத³ந்தோ தங் கா³மங் அக³மாஸி. அத² நங் ஆக³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா மஹாஸத்தோ ப⁴ரியங் ஆமந்தெத்வா “ப⁴த்³தே³, பஸ்ஸ தங் பாபத⁴ம்மங் பரிஹீனமந்தங் புன ஆக³ச்ச²ந்த”ந்தி ஆஹ. ஸோ மஹாஸத்தங் உபஸங்கமித்வா வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸின்னோ “கிங்காரணா ஆக³தோஸீ”தி புட்டோ² “ஆசரிய, முஸாவாத³ங் கத்வா ஆசரியங் பச்சக்கி²த்வா மஹாவினாஸங் பத்தொம்ஹீ”தி வத்வா அச்சயங் த³ஸ்ஸெத்வா புன மந்தே யாசந்தோ -

10. “யதா² ஸமங் மஞ்ஞமானோ பதெய்ய, ஸொப்³ப⁴ங் கு³ஹங் நரகங் பூதிபாத³ங்;
ரஜ்ஜுதி வா அக்கமே கண்ஹஸப்பங், அந்தோ⁴ யதா²
ஜோதிமதி⁴ட்ட²ஹெய்ய;
ஏவம்பி மங் தங் க²லிதங் ஸபஞ்ஞ, பஹீனமந்தஸ்ஸ புனப்பதா³ஹீ”தி. -
கா³த²மாஹ;

தத்த² யதா² ஸமந்தி யதா² புரிஸோ இத³ங் ஸமங் டா²னந்தி மஞ்ஞமானோ ஸொப்³ப⁴ங் வா கு³ஹங் வா பூ⁴மியா ப²லிதட்டா²னஸங்கா²தங் நரகங் வா பூதிபாத³ங் வா பதெய்ய. பூதிபாதோ³தி ஹிமவந்தபதே³ஸே மஹாருக்கே² ஸுஸ்ஸித்வா மதே தஸ்ஸ மூலேஸு பூதிகேஸு ஜாதேஸு தஸ்மிங் டா²னே மஹாஆவாடோ ஹோதி, தஸ்ஸ நாமங். ஜோதிமதி⁴ட்ட²ஹெய்யாதி அக்³கிங் அக்கமெய்ய. ஏவம்பீதி ஏவங் அஹம்பி பஞ்ஞாசக்கு²னோ அபா⁴வா அந்தோ⁴ தும்ஹாகங் விஸேஸங் அஜானந்தோ தும்ஹேஸு க²லிதோ, தங் மங் க²லிதங் விதி³த்வா ஸபஞ்ஞ ஞாணஸம்பன்ன பஹீனமந்தஸ்ஸ மம புனபி தே³தா²தி.

அத² நங் ஆசரியோ “தாத, கிங் கதே²ஸி, அந்தோ⁴ ஹி ஸஞ்ஞாய தி³ன்னாய ஸொப்³பா⁴தீ³னி பரிஹரதி, மயா பட²மமேவ தவ கதி²தங், இதா³னி கிமத்த²ங் மம ஸந்திகங் ஆக³தோஸீ”தி வத்வா -

11. “த⁴ம்மேன மந்தங் தவ ஸம்பதா³ஸிங், துவம்பி த⁴ம்மேன படிக்க³ஹேஸி;
பகதிம்பி தே அத்தமனோ அஸங்ஸிங், த⁴ம்மே டி²தங் தங் ந ஜஹெய்ய மந்தோ.
12. “யோ பா³ல-மந்தங் கஸிரேன லத்³த⁴ங், யங் து³ல்லப⁴ங் அஜ்ஜ மனுஸ்ஸலோகே;
கிஞ்சாபி லத்³தா⁴ ஜீவிதுங் அப்பபஞ்ஞோ, வினாஸயீ அலிகங் பா⁴ஸமானோ.

13. “பா³லஸ்ஸ மூள்ஹஸ்ஸ அகதஞ்ஞனோ ச, முஸா ப⁴ணந்தஸ்ஸ அஸஞ்ஞதஸ்ஸ;
மந்தே மயங் தாதி³ஸகே ந தே³ம, குதோ மந்தா க³ச்ச² ந மய்ஹங் ருச்சஸீ”தி. -

இமா கா³தா² ஆஹ.

தத்த² த⁴ம்மேனாதி அஹம்பி தவ ஆசரியபா⁴கங் ஹிரஞ்ஞங் வா ஸுவண்ணங் வா அக்³க³ஹெத்வா த⁴ம்மேனேவ மந்தங் ஸம்பதா³ஸிங், த்வம்பி கிஞ்சி அத³த்வா த⁴ம்மேன ஸமேனேவ படிக்க³ஹேஸி. த⁴ம்மே டி²தந்தி ஆசரியபூஜகத⁴ம்மே டி²தங். தாதி³ஸகேதி ததா²ருபே அகாலப²லக³ண்ஹாபகே மந்தே ந தே³ம, க³ச்ச² ந மே ருச்சஸீதி.

ஸோ ஏவங் ஆசரியேன உய்யோஜிதோ “கிங் மய்ஹங் ஜீவிதேனா”தி அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா அனாத²மரணங் மரி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பி தே³வத³த்தோ ஆசரியங் பச்சக்கா²ய மஹாவினாஸங் பத்தோ”தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ அகதஞ்ஞா மாணவோ தே³வத³த்தோ அஹோஸி, ராஜா ஆனந்தோ³, சண்டா³லபுத்தோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

அம்ப³ஜாதகவண்ணனா பட²மா.

[475] 2. ப²ந்த³னஜாதகவண்ணனா

குடா²ரிஹத்தோ² புரிஸோதி இத³ங் ஸத்தா² ரோஹிணீனதீ³தீரே விஹரந்தோ ஞாதகானங் கலஹங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² பன குணாலஜாதகே (ஜா. 2.21.குணாலஜாதக) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி. ததா³ பன ஸத்தா² ஞாதகே ஆமந்தெத்வா - மஹாராஜா, அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே ப்³ஹினக³ரே வட்³ட⁴கிகா³மோ அஹோஸி. தத்ரேகோ ப்³ராஹ்மணவட்³ட⁴கீ அரஞ்ஞதோ தா³ருனி ஆஹரித்வா ரத²ங் கத்வா ஜீவிகங் கப்பேஸி. ததா³ ஹிமவந்தபதே³ஸே மஹாப²ந்த³னருக்கோ² அஹோஸி . ஏகோ காளஸீஹோ கோ³சரங் பரியேஸித்வா ஆக³ந்த்வா தஸ்ஸ மூலே நிபஜ்ஜி. அத²ஸ்ஸ ஏகதி³வஸங் வாதே பஹரந்தே ஏகோ ஸுக்க²த³ண்ட³கோ பதித்வா க²ந்தே⁴ அவத்தா²ஸி. ஸோ தோ²கங் க²ந்தே⁴ன ருஜந்தேன பீ⁴ததஸிதோ உட்டா²ய பக்க²ந்தி³த்வா புன நிவத்தோ ஆக³தமக்³கங் ஒலோகெந்தோ கிஞ்சி அதி³ஸ்வா “அஞ்ஞோ மங் ஸீஹோ வா ப்³யக்³கோ⁴ வா அனுப³ந்த⁴ந்தோ நத்தி², இமஸ்மிங் பன ருக்கே² நிப்³ப³த்ததே³வதா மங் எத்த² நிபஜ்ஜந்தங் ந ஸஹதி மஞ்ஞே, ஹோது ஜானிஸ்ஸாமீ”தி அட்டா²னே கோபங் ப்³ந்தி⁴த்வா ருக்க²ங் பஹரித்வா “நேவ தவ ருக்க²ஸ்ஸ பத்தங்

கா²தா³மி, ந ஸாக²ங் ப⁴ஞ்ஜாமி, இத⁴ அஞ்ஞே மிகே³ வஸந்தே ஸஹஸி, மங் ந ஸஹஸி, கோ மய்ஹங் தோ³ஸோ அத்தி², கதிபாஹங் ஆக³மேஹி, ஸமூலங் தே ருக்க²ங் உப்பாடெத்வா க²ண்டா³க²ண்டி³கங் சே²தா³பெஸ்ஸாமீ²தி ருக்க²தே³வதங் தஜ்ஜெத்வா ஏகங் புரிஸங் உபதா⁴ரெந்தோ விசரி. ததா³ ஸோ ப்ராஹ்மணவட்³ட⁴கீ த்³வே தயோ மனுஸ்ஸே ஆதா³ய ரத²தா³ருனங் அத்தா²ய யானகேன தங் பதே³ஸங் க³ந்த்வா ஏகஸ்மிங் டா²னே யானகங் ட²பெத்வா வாஸிப²ரஸுஹத்தோ² ருக்கே² உபதா⁴ரெந்தோ ப²ந்த³னஸமீபங் அக³மாஸி. காளஸீஹோ தங் தி³ஸ்வா “அஜ்ஜ, மயா பச்சாமித்தஸ்ஸ பிட்டி²ங் த³ட்டு²ங் வட்டதி”தி க³ந்த்வா ருக்க²மூலே அட்டா²ஸி . வட்³ட⁴கீ ச இதோ சிதோ ஓலோகெத்வா ப²ந்த³னஸமீபேன பாயாஸி. ஸோ “யாவ ஏஸோ நாதிக்கமதி, தாவதே³வஸ்ஸ கதெ²ஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

14. “குடா²ரிஹத்தோ² புரிஸோ, வனமோக³ய்ஹ திட்ட²ஸி;
புட்டோ² மே ஸம்ம அக்கா²ஹி, கிங் தா³ருங் சே²துமிச்ச²ஸீ”தி.

தத்த² புரிஸோதி த்வங் குடா²ரிஹத்தோ² ஏகோ புரிஸோ இமங் வனங் ஓக³ய்ஹ திட்ட²ஸீதி.

ஸோ தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா “அச்ச²ரியங் வத போ⁴, ந வத மே இதோ புப்³பே³ மிகோ³ மனுஸ்ஸவாசங் பா⁴ஸந்தோ தி³ட்ட²புப்³போ³, ஏஸ ரதா²னுச்ச²விகங் தா³ருங் ஜானிஸ்ஸதி, புச்சி²ஸ்ஸாமி ந”ந்தி சிந்தெத்வா து³தியங் கா³த²மாஹ -

15. “இஸ்ஸோ வனானி சரஸி, ஸமானி விஸமானி ச;
புட்டோ² மே ஸம்ம அக்கா²ஹி, கிங் தா³ருங் நேமியா த³ள்ஹ”ந்தி.

தத்த² இஸ்ஸோதி த்வம்பி ஏகோ காளஸீஹோ வனானி சரஸி, த்வங் ரதா²னுச்ச²விகங் தா³ருங் ஜானிஸ்ஸஸீதி.

தங் ஸுத்வா காளஸீஹோ “இதா³னி மே மனோரதோ² மத்த²கங் பாபுணிஸ்ஸதி”தி சிந்தெத்வா ததியங் கா³த²மாஹ -

16. “நேவ ஸாலோ ந க²தி³ரோ, நாஸ்ஸகண்ணோ குதோ த⁴வோ;
ருக்கோ² ச ப²ந்த³னோ நாம, தங் தா³ருங் நேமியா த³ள்ஹ”ந்தி.

ஸோ தங் ஸுத்வா ஸோமனஸ்ஸஜாதோ “ஸுதி³வஸேன வதம்ஹி அஜ்ஜ அரஞ்ஞங் பவிட்டோ², திரச்சா²னக³தோ மே ரதா²னுச்ச²விகங் தா³ருங் ஆசிக்க²தி, அஹோ ஸாதூ⁴”தி புச்ச²ந்தோ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

17. “கீதி³ஸானிஸ்ஸ பத்தானி, க²ந்தோ⁴ வா பன கீதி³ஸோ;

புட்டோ² மே ஸம்ம அக்கா²ஹி, யதா² ஜானேமு ப²ந்த³ன²ந்தி.

அத²ஸ்ஸ ஸோ ஆசிக்க²ந்தோ த³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

18. “யஸ்ஸ ஸாகா² பலம்ப³ந்தி, நமந்தி ந ச ப⁴ஞ்ஜரே;
ஸோ ருக்கோ² ப²ந்த³னோ நாம, யஸ்ஸ மூலே அஹங் டி²தோ.

19. “அரானங் சக்கனாபீ⁴னங், ஈஸானேமிரத²ஸ்ஸ ச;
ஸப்³ப³ஸ்ஸ தே கம்மனியோ, அயங் ஹெஸ்ஸதி ப²ந்த³னோ”தி.

தத்த² “அரான”ந்தி இத³ங் ஸோ “கதா³சேஸ இமங் ருக்க²ங் ந க³ண்ஹெய்ய,
கு³ணம்பிஸ்ஸ கதெ²ஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா ஏவமாஹ. தத்த²
ஈஸானேமிரத²ஸ்ஸ சாதி ஈஸாய ச நேமியா ச ஸேஸஸ்ஸ ச ரத²ஸ்ஸ
ஸப்³ப³ஸ்ஸ தே ஏஸ கம்மனியோ கம்மக்க²மோ ப⁴விஸ்ஸதீதி.

ஸோ ஏவங் ஆசிக்கி²த்வா துட்ட²மானஸோ ஏகமந்தே விசரி, வட்³ட⁴கீபி
ருக்க²ங் சி²ந்தி³துங் ஆரபி⁴. ருக்க²தே³வதா சிந்தேஸி “மயா ஏதஸ்ஸ உபரி ந
கிஞ்சி பாதிதங், அயங் அட்டா²னே ஆகா⁴தங் ப³ந்தி⁴த்வா மம விமானங்
நாஸேதி, அஹஞ்ச வினஸ்ஸிஸ்ஸாமி, ஏகேனுபாயேன இமஞ்ச இஸ்ஸங்
வினாஸெஸ்ஸாமீ”தி. ஸா வனகம்மிகபுரிஸோ விய ஹுத்வா தஸ்ஸ
ஸந்திகங் ஆக³ந்த்வா புச்சி² “போ⁴ புரிஸ மனாபோ தே ருக்கோ² லத்³தோ⁴,
இமங் சி²ந்தி³த்வா கிங் கரிஸ்ஸஸீ”தி? “ரத²னேமிங் கரிஸ்ஸாமீ”தி. “இமினா
ருக்கே²ன ரதோ² ப⁴விஸ்ஸதீ”தி கேன தே அக்கா²தந்தி. “ஏகேன
காளஸீஹேனா”தி. “ஸாது⁴ ஸுட்டு² தேன அக்கா²தங், இமினா ருக்கே²ன
ரதோ² ஸுந்த³ரோ ப⁴விஸ்ஸதி, காளஸீஹஸ்ஸ க³லசம்மங் உப்பாடெத்வா
சதுரங்கு³லமத்தே டா²னே அயபட்டேன விய நேமிமண்ட³லே பரிக்கி²த்தே நேமி
ச திரா ப⁴விஸ்ஸதி, ப³ஹுஞ்ச த⁴னங் லபி⁴ஸ்ஸஸீ”தி. “காளஸீஹசம்மங்
குதோ லச்சா²மீ”தி? “த்வங் பா³லகோஸி, அயங் தவ ருக்கோ² வனே டி²தோ ந
பலாயதி, த்வங் யேன தே ருக்கோ² அக்கா²தோ, தஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா
‘ஸாமி தயா த³ஸ்ஸிதருக்க²ங் கதரட்டா²னே சி²ந்தா³மீ”தி வஞ்செத்வா
ஆனேஹி, அத² நங் நிராஸங்கங் ‘இத⁴ ச எத்த² ச சி²ந்தா³”தி முக²துண்ட³ங்
பஸாரெத்வா ஆசிக்க²ந்தங் திகி²ணேன மஹாப²ரஸுனா கொட்டெத்வா
ஜீவிதக்க²யங் பாபெத்வா சம்மங் ஆதா³ய வரமங்ஸங் கா²தி³த்வா ருக்க²ங்
சி²ந்தா³”தி வேரங் அப்பேஸி. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² இமா கா³தா²
ஆஹ -

20. “இதி ப²ந்த³னருக்கோ²பி, தாவதே³ அஜ்ஜ²பா⁴ஸத²;
மய்ஹம்பி வசனங் அத்தி², பா⁴ரத்³வாஜ ஸுணோஹி மே.

21. “இஸ்ஸஸ்ஸ உபக்க²ந்த⁴ம்ஹா, உக்கச்ச சதுரங்கு³லங்;
தேன நேமிங் பஸாரேஸி, ஏவங் த³ள்ஹதரங் ஸியா.
22. “இதி ப²ந்த³னருக்கோ²பி, வேரங் அப்பேஸி தாவதே³;
ஜாதானஞ்ச அஜாதானங், இஸ்ஸானங் து³க்க²மாவஹீ”தி.

தத்த² பா⁴ரத்³வாஜாதி தங் கொ³த்தேன ஆலபதி. உபக்க²ந்த⁴ம்ஹாதி
க²ந்த⁴தோ. உக்கச்சாதி உக்கந்தித்வா.

வட்³ட⁴கீ ருக்க²தே³வதாய வசனங் ஸுத்வா “அஹோ அஜ்ஜ மய்ஹங்
மங்க³லதி³வஸோ”தி காளஸீஹங் கா⁴தெத்வா ருக்க²ங் செ²த்வா பக்காமி.
தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² ஆஹ -

23. “இச்சேவங் ப²ந்த³னோ இஸ்ஸங், இஸ்ஸோ ச பன ப²ந்த³னங்;
அஞ்ஞமஞ்ஞங் விவாதே³ன, அஞ்ஞமஞ்ஞமகா⁴தயுங்.
24. “ஏவமேவ மனுஸ்ஸானங், விவாதோ³ யத்த² ஜாயதி;
மயூரனச்சங் நச்சந்தி, யதா² தே இஸ்ஸப²ந்த³னா.
25. “தங் வோ வதா³மி ப⁴த்த³ங் வோ, யாவந்தெத்த² ஸமாக³தா;
ஸம்மோத³த² மா விவத³த², மா ஹோத² இஸ்ஸப²ந்த³னா.
26. “ஸாமக்³கி³மேவ ஸிக்கே²த², பு³த்³தே⁴ஹேதங் பஸங்ஸிதங்;
ஸாமக்³கி³ரதோ த⁴ம்மட்டோ², யோக³க்கே²மா ந த⁴ங்ஸதீ”தி.

தத்த² அகா⁴தயுந்தி கா⁴தாபேஸுங். மயூரனச்சங் நச்சந்தீதி மஹாராஜா
யத்த² ஹி மனுஸ்ஸானங் விவாதோ³ ஹோதி, தத்த² யதா² நாம மயூரா
நச்சந்தா படிச்சா²தே³தப்³பங் ரஹஸ்ஸங்க³ங் பாகடங் கரொந்தி, ஏவங்
மனுஸ்ஸா அஞ்ஞமஞ்ஞஸ்ஸ ரந்த⁴ங் பகாஸெந்தா மயூரனச்சங் நச்சந்தி
நாம. யதா² தே இஸ்ஸப²ந்த³னா அஞ்ஞமஞ்ஞஸ்ஸ ரந்த⁴ங் பகாஸெந்தா
நச்சிங்ஸு நாம. தங் வோதி தேன காரணேன தும்ஹே வதா³மி. ப⁴த்த³ங்
வோதி ப⁴த்த³ங் தும்ஹாகங் ஹோது. யாவந்தெத்தா²தி யாவந்தோ எத்த²
இஸ்ஸப²ந்த³னஸதி³ஸா மா அஹுவத்த². ஸாமக்³கி³மேவ ஸிக்கே²தா²தி
ஸமக்³க³பா⁴வமேவ தும்ஹே ஸிக்க²த², இத³ங் பஞ்ஞாவுத்³தே⁴ஹி
பண்டி³தேஹி பஸங்ஸிதங் . த⁴ம்மட்டோ²தி ஸுசரிதத⁴ம்மே டி²தோ.
யோக³க்கே²மா ந த⁴ங்ஸதீதி யோகே³ஹி கே²மா நிப்³பா³னா ந பரிஹாயதீதி
நிப்³பா³னேன தே³ஸனாகூடங் க³ண்ஹி. ஸக்யராஜானோ த⁴ம்மகத²ங் ஸுத்வா
ஸமக்³கா³ ஜாதா.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி
 “ததா³ தங் காரணங் விதித்வா தஸ்மிங் வனஸண்டே³ நிவுத்த²தே³வதா
 அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

ப²ந்த³னஜாதகவண்ணனா து³தியா.

[476] 3. ஜவனஹங்ஸஜாதகவண்ணனா

இதே⁴வ ஹங்ஸ நிபதாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ
 த³ள்ஹத⁴ம்மத⁴னுக்³ஹஸுத்தந்ததே³ஸனங் (ஸங். நி. 2.228) ஆரப்³ப⁴
 கதே²ஸி. ப⁴க³வதா ஹி -

“ஸெய்யதா²பி, பி⁴க்க²வே, சத்தாரோ த³ள்ஹத⁴ம்மா த⁴னுக்³ஹா
 ஸுஸிக்கி²தா கதஹத்தா² கதூபாஸனா சதுத்³தி³ஸா டி²தா அஸ்ஸு, அத²
 புரிஸோ ஆக³ச்செ²ய்ய ‘அஹங் இமேஸங் சதுன்னங் த³ள்ஹத⁴ம்மானங்
 த⁴னுக்³ஹானங் ஸுஸிக்கி²தானங் கதஹத்தா²னங் கதூபாஸனானங்
 சதுத்³தி³ஸா கண்டே³ கி²த்தே அபதிட்டி²தே பத²வியங் க³ஹெத்வா
 ஆஹரிஸ்ஸாமீதி. “தங் கிங் மஞ்ஞத², பி⁴க்க²வே, ‘ஜவனோ புரிஸோ
 பரமேன ஜவேன ஸமன்னாக³தோ”தி அலங் வசனாயா”தி? “ஏவங்
 ப⁴ந்தே”தி. யதா² ச, பி⁴க்க²வே, தஸ்ஸ புரிஸஸ்ஸ ஜவோ, யதா² ச
 சந்தி³மஸூரியானங் ஜவோ, ததோ ஸீக⁴தரோ. யதா² ச, பி⁴க்க²வே,
 தஸ்ஸ புரிஸஸ்ஸ ஜவோ, யதா² ச சந்தி³மஸூரியானங் ஜவோ, யதா² ச
 யா தே³வதா சந்தி³மஸூரியானங் புரதோ தா⁴வந்தி, தாஸங் தே³வதானங்
 ஜவோ, ததோ ஸீக⁴தரங் ஆயுஸங்கா²ரா கீ²யந்தி, தஸ்மாதிஹ,
 பி⁴க்க²வே, ஏவங் ஸிக்கி²தப்³ப³ங் ‘அப்பமத்தா விஹரிஸ்ஸாமா”தி.
 ஏவஞ்ஹி வோ, பி⁴க்க²வே, ஸிக்கி²தப்³ப³”ந்தி -

இமஸ்ஸ ஸுத்தஸ்ஸ கதி²ததி³வஸதோ து³தியதி³வஸே பி⁴க்க²
 த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, ஸத்தா² அத்தனோ
 புத்³த⁴விஸயே ட²த்வா இமேஸங் ஸத்தானங் ஆயுஸங்கா²ரே இத்தரே
 து³ப்³ப³லே கத்வா பரிதீ³பெந்தோ புது²ஜ்ஜனபி⁴க்க² அதிவிய ஸந்தாஸங்
 பாபேஸி, அஹோ புத்³த⁴ப³லங் நாமா”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த²,
 பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி
 வுத்தே “அனச்ச²ரியங், பி⁴க்க²வே, ஸ்வாஹங் இதா³னி ஸப்³ப³ஞ்ஞதங் பத்தோ
 ஆயுஸங்கா²ரானங் இத்தரபா⁴வங் த³ஸ்ஸெத்வா பி⁴க்க² ஸங்வேஜெத்வா
 த⁴ம்மங் தே³ஸேமி, மயா ஹி புப்³பே³ அஹேதுகஹங்ஸயோனியங்
 நிப்³ப³த்தேனபி ஆயுஸங்கா²ரானங் இத்தரபா⁴வங் த³ஸ்ஸெத்வா
 பா³ராணஸிராஜானங் ஆதி³ங் கத்வா ஸகலராஜபரிஸங் ஸங்வேஜெத்வா
 த⁴ம்மோ தே³ஸிதோ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ஜவனஹங்ஸயோனியங் நிப்³ப்த்தித்வா நவுதிஹங்ஸஸஹஸ்ஸபரிவுதோ சித்தகூடே படிவஸதி. ஸோ ஏகதி³வஸங் ஜம்பு³தீ³பதலே ஏகஸ்மிங் ஸரே ஸபரிவாரோ ஸயங்ஜாதஸாலிங் கா²தி³த்வா ஆகாஸே ஸுவண்ணகிலஞ்ஜங் பத்த²ரந்தோ விய மஹந்தேன பரிவாரேன பா³ராணஸினக³ரஸ்ஸ மத்த²கேன மந்த³மந்தா³ய விலாஸக³தியா சித்தகூடங் க³ச்ச²தி. அத² நங் பா³ராணஸிராஜா தி³ஸ்வா “இமினாபி மாதி³ஸேன ரஞ்ஞா ப⁴விதப்³”ந்தி அமச்சானங் வத்வா தஸ்மிங் ஸினேஹங் உப்பாதெ³த்வா மாலாக³ந்த⁴விலேபனங் க³ஹெத்வா மஹாஸத்தங் ஓலோகெத்வா ஸப்³புதூரியானி பக்³கண்ணாபேஸி. மஹாஸத்தோ அத்தனோ ஸக்காரங் கரொந்தங் தி³ஸ்வா ஹங்ஸே புச்சி² “ராஜா , மம ஏவருபங் ஸக்காரங் கரொந்தோ கிங் பச்சாஸீஸதீ”தி? “தும்ஹேஹி ஸத்³தி⁴ங் மித்தபா⁴வங் தே³வா”தி. “தேன ஹி ரஞ்ஞா அம்ஹேஹி ஸத்³தி⁴ங் மித்தபா⁴வோ ஹோதூ”தி ரஞ்ஞா ஸத்³தி⁴ங் மித்தபா⁴வங் கத்வா பக்காமி. அதே²கதி³வஸங் ரஞ்ஞா உய்யானங் க³தகாலே அனோதத்தத³ஹங் க³ந்த்வா ஏகேன பக்கே²ன உத³கங், ஏகேன சந்த³னகண்ணங் ஆதா³ய ஆக³ந்த்வா ராஜானங் தேன உத³கேன ந்ஹாபெத்வா சந்த³னகண்ணேன ஓகிரித்வா மஹாஜனஸ்ஸ பஸ்ஸந்தஸ்ஸேவ ஸபரிவாரோ சித்தகூடங் அக³மாஸி. ததோ பட்டா²ய ராஜா மஹாஸத்தங் த³ட்டு²காமோ ஹுத்வா “ஸஹாயோ மே அஜ்ஜ ஆக³மிஸ்ஸதி, ஸஹாயோ மே அஜ்ஜ ஆக³மிஸ்ஸதீ”தி ஆக³மனமக்³ங் ஓலோகெந்தோ அச்ச²தி.

ததா³ மஹாஸத்தஸ்ஸ கனிட்டா² த்³வே ஹங்ஸபோதகா “ஸூரியேன ஸத்³தி⁴ங் ஜவிஸ்ஸாமா”தி மந்தெத்வா மஹாஸத்தஸ்ஸ ஆரோசேஸுங் “மயங் ஸூரியேன ஸத்³தி⁴ங் ஜவிஸ்ஸாமா”தி. “தாதா, ஸூரியஜவோ நாம ஸீகோ⁴, ஸூரியேன ஸத்³தி⁴ங் ஜவிதுங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸத², அந்தராவ வினஸ்ஸிஸ்ஸத², மா க³மித்தா”தி. தே து³தியம்பி ததியம்பி யாசிங்ஸு, போ³தி⁴ஸத்தோபி தே யாவததியங் வாரேஸியேவ. தே மானத²த்தா⁴ அத்தனோ ப³லங் அஜானந்தா மஹாஸத்தஸ்ஸ அனாசிக்கி²த்வாவ “ஸூரியேன ஸத்³தி⁴ங் ஜவிஸ்ஸாமா”தி ஸூரியே அனுக்³கதேயேவ க³ந்த்வா யுக³ந்த⁴ரமத்த²கே நிஸீதி³ங்ஸு. மஹாஸத்தோ தே அதி³ஸ்வா “கஹங் நு கோ² க³தா”தி புச்சி²த்வா தங் பவத்திங் ஸுத்வா சிந்தேஸி “தே ஸூரியேன ஸத்³தி⁴ங் ஜவிதுங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸந்தி, அந்தராவ வினஸ்ஸிஸ்ஸந்தி, ஜீவிதங் தேஸங் த³ஸ்ஸாமீ”தி. ஸோபி க³ந்த்வா யுக³ந்த⁴ரமத்த²கேயேவ நிஸீதி³. அத² உக்³கதே ஸூரியமண்ட³லே ஹங்ஸபோதகா உப்பதித்வா ஸூரியேன ஸத்³தி⁴ங் பக்க²ந்தி³ங்ஸு, மஹாஸத்தோபி தேஹி ஸத்³தி⁴ங் பக்க²ந்தி³. கனிட்ட²பா⁴திகோ யாவ புப்³புண்ணஹஸமயா ஜவித்வா கிலமி, பக்க²ஸந்தீ⁴ஸு அக்³கி³உட்டா²னகாலோ விய அஹோஸி. ஸோ போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ஸஞ்ஞங் அதா³ஸி “பா⁴திக, ந ஸக்கோமீ”தி. அத² நங் மஹாஸத்தோ “மா பா⁴யி, ஜீவிதங் தே த³ஸ்ஸாமீ”தி பக்க²பஞ்ஜரேன பரிக்கி²பித்வா அஸ்ஸாஸெத்வா

சித்தகூடப்ப்³தங் நெத்வா ஹங்ஸானங் மஜ்ஜே² ட்²பெத்வா புன பக்க²ந்தி³த்வா ஸூரியங் பத்வா இதரேன ஸத்³தி⁴ங் பாயாஸி. ஸோபி யாவ உபகட்ட²மஜ்ஜ²ன்ஹிகா ஸூரியேன ஸத்³தி⁴ங் ஜவித்வா கிலமி, பக்க²ஸந்தீ⁴ஸு அக்³கி³உட்டா²னகாலோ விய அஹோஸி. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ஸஞ்ஞங் அதா³ஸி “பா⁴திக, ந ஸக்கோமீ”தி. தம்பி மஹாஸத்தோ ததே²வ ஸமஸ்ஸாஸெத்வா பக்க²பஞ்ஜரேனாதா³ய சித்தகூடமேவ அக்³மாஸி. தஸ்மிங் க²ணே ஸூரியோ நப⁴மஜ்ஜ²ங் பாபுணி.

அத² மஹாஸத்தோ “மம அஜ்ஜ ஸரீரப³லங் வீமங்ஸிஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா ஏகவேகே³ன பக்க²ந்தி³த்வா யுக³ந்த⁴ரமத்த²கே நிஸீதி³த்வா ததோ உப்பதித்வா ஏகவேகே³ன ஸூரியங் பாபுணித்வா காலேன புரதோ, காலேன பச்ச²தோ ஜவித்வா சிந்தேஸி “மய்ஹங் ஸூரியேன ஸத்³தி⁴ங் ஜவனங் நாம நிரத்த²கங் அயோனிஸோமனஸிகாரஸம்பூ⁴தங், கிங் மே இமினா, பா³ராணஸிங் க³ந்த்வா மம ஸஹாயகஸ்ஸ ரஞ்ஞோ அத்த²யுத்தங் த⁴ம்மயுத்தங் கத²ங் கதே²ஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ நிவத்தித்வா ஸூரியே நப⁴மஜ்ஜ²ங் அனதிக்கந்தேயேவ ஸகலசக்கவாளக³ப்³ப⁴ங் அந்தந்தேன அனுஸங்யாயித்வா வேக³ங் பரிஹாபெந்தோ ஸகலஜம்பு³தீ³பங் அந்தந்தேன அனுஸங்யாயித்வா பா³ராணஸிங் பாபுணி. த்வாத³ஸயோஜனிகங் ஸகலனக³ரங் ஹங்ஸச்ச²ன்னங் விய அஹோஸி, சி²த்³த³ங் நாம ந பஞ்ஞாயி, அனுக்கமேன வேகே³ பரிஹாயந்தே ஆகாஸே சி²த்³தா³னி பஞ்ஞாயிங்ஸு. மஹாஸத்தோ வேக³ங் பரிஹாபெத்வா ஆகாஸதோ ஓதரித்வா ஸீஹபஞ்ஜரஸ்ஸ அபி⁴முக²ட்டா²னே அட்டா²ஸி. ராஜா “ஆக³தோ மே ஸஹாயோ”தி ஸோமனஸ்ஸப்பத்தோ தஸ்ஸ நிஸீத³னத்தா²ய கஞ்சனபீ²ங் பஞ்ஞபெத்வா “ஸம்ம, பவிஸ, இத⁴ நிஸீதா³”தி வத்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

27. “இதே⁴வ ஹங்ஸ நிபத, பியங் மே தவ த³ஸ்ஸனங்; இஸ்ஸரோஸி அனுப்பத்தோ, யமித⁴த்தி² பவேத³யா”தி.

தத்த² “இதா⁴”தி கஞ்சனபீ²ங் ஸந்தா⁴யாஹ. நிபதாதி நிஸீத³. இஸ்ஸரோஸீதி த்வங் இமஸ்ஸ டா²னஸ்ஸ இஸ்ஸரோ ஸாமி ஹுத்வா ஆக³தோஸீதி வத³தி. யமித⁴த்தி² பவேத³யாதி யங் இமஸ்மிங் நிவேஸனே அத்தி², தங் அபரிஸங்கந்தோ அம்ஹாகங் கதே²ஹீதி.

மஹாஸத்தோ கஞ்சனபீ² டே² நிஸீதி³. ராஜா ஸதபாகஸஹஸ்ஸபாகேஹி தேலேஹி தஸ்ஸ பக்க²ந்தரானி மக்கெ²த்வா கஞ்சனதட்டகே மது⁴லாஜே ச மது⁴ரோத³கஞ்ச ஸக்க²ரோத³கஞ்ச தா³பெத்வா மது⁴ரபடிஸந்தா²ரங் கத்வா “ஸம்ம, த்வங் ஏககோவ ஆக³தோஸி, குஹிங் அக்³மித்தா²”தி புச்சி². ஸோ தங் பவத்திங் வித்தா²ரேன கதே²ஸி. அத² நங் ராஜா ஆஹ “ஸம்ம, மமபி ஸூரியேன ஸத்³தி⁴ங் ஜவிதவேக³ங் த³ஸ்ஸேஹி”தி. மஹாராஜ, ந ஸக்கா

ஸோ வேகோ³ த³ஸ்ஸேதுந்தி. தேன ஹி மே ஸரிக்²கமத்தங் த³ஸ்ஸேஹீதி. ஸாது⁴, மஹாராஜ, ஸரிக்²கமத்தங் த³ஸ்ஸெஸ்ஸாமி, அக்²ணவேதீ⁴ த⁴னுக்³க³ஹே ஸன்னிபாதேஹீதி. ராஜா ஸன்னிபாதேஸி. மஹாஸத்தோ சத்தாரோ த⁴னுக்³க³ஹே க³ஹெத்வா நிவேஸனா ஒருய்ஹ ராஜங்க³ணே ஸிலாத²ம்ப⁴ங் நிக²ணாபெத்வா அத்தனோ கீ³வாயங் க⁴ண்டங் ப³ந்தா⁴பெத்வா ஸிலாத²ம்ப⁴மத்த²கே நிஸீதி³த்வா சத்தாரோ த⁴னுக்³க³ஹே த²ம்ப⁴ங் நிஸ்ஸாய சதுத்³தி³ஸாபி⁴முகே² ட²பெத்வா “மஹாராஜ, இமே சத்தாரோ ஜனா ஏகப்பஹாரேனேவ சதுத்³தி³ஸாபி⁴முகா² சத்தாரி கண்டா³னி கி²பந்து, தானி அஹங் பத²விங் அப்பத்தானேவ ஆஹரித்வா ஏதேஸங் பாத³மூலே பாதெஸ்ஸாமி. மம கண்ட³க³ஹணத்தா²ய க³தபா⁴வங் க⁴ண்டஸத்³த³ஸஞ்ஞாய ஜானெய்யாஸி, மங் பன ந பஸ்ஸிஸ்ஸஸ்”தி வத்வா தேஹி ஏகப்பஹாரேனேவ கி²த்தகண்டா³னி ஆஹரித்வா தேஸங் பாத³மூலே பாதெத்வா ஸிலாத²ம்ப⁴மத்த²கே நிஸின்னமேவ அத்தானங் த³ஸ்ஸெத்வா “தி³ட்டோ² தே, மஹாராஜ, மய்ஹங் வேகோ³”தி வத்வா “மஹாராஜ, அயங் வேகோ³ மய்ஹங் நேவ உத்தமோ, மஜ்ஜி²மோ, பரித்தோ லாமகவேகோ³ ஏஸ, ஏவங் ஸீகோ⁴, மஹாராஜ, அம்ஹாகங் வேகோ³”தி ஆஹ.

அத² நங் ராஜா புச்சி² “ஸம்ம, அத்தி² பன தும்ஹாகங் வேக³தோ அஞ்ஞோ ஸீக⁴தரோ வேகோ³”தி? “ஆம, மஹாராஜ, அம்ஹாகங் உத்தமவேக³தோபி ஸதகு³ணேன ஸஹஸ்ஸகு³ணேன ஸதஸஹஸ்ஸகு³ணேன இமேஸங் ஸத்தானங் ஆயுஸங்கா²ரா ஸீக⁴தரங் கீ²யந்தி பி⁴ஜ்ஜந்தி, க²யங் க³ச்சந்தீ”தி க²ணிகனிரோத⁴வஸேன ரூபத⁴ம்மானங் நிரோத⁴ங் த³ஸ்ஸேதி, ததோ நாமத⁴ம்மானங். ராஜா மஹாஸத்தஸ்ஸ கத²ங் ஸுத்வா மரணப⁴யபீ⁴தோ ஸதிங் பச்சபட்டா²பேதுங் அஸக்கொந்தோ பூ⁴மியங் பதி, மஹாஜனோ உத்ராஸங் பத்தோ அஹோஸி. ரஞ்ஞோ முக²ங் உத³கேன ஸிஞ்சித்வா ஸதிங் லபா⁴பேஸி. அத² நங் மஹாஸத்தோ “மஹாராஜ, மா பா⁴யி, மரணஸ்ஸதிங் பா⁴வேஹி, த⁴ம்மங் சராஹி, தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி கரோஹி, அப்பமத்தோ ஹோஹி, தே³வா”தி ஓவதி³. அத² ராஜா “ஸாமி, மயங் தும்ஹாதி³ஸேன ஞாணப³லஸம்பன்னேன ஆசரியேன வினா வஸிதுங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸாம, சித்தகூடங் அக³ந்த்வா மய்ஹங் த⁴ம்மங் தே³ஸெந்தோ மய்ஹங் ஓவாதா³சரியோ ஹுத்வா இதே⁴வ வஸாஹீ”தி யாசந்தோ த³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

28. “ஸவனேன ஏகஸ்ஸ பியா ப⁴வந்தி, தி³ஸ்வா பனேகஸ்ஸ வியேதி ச²ந்தோ³;
தி³ஸ்வா ச ஸுத்வா ச பியா ப⁴வந்தி, கச்சின்னு மே பீயஸி த³ஸ்ஸனேன.

29. “ஸவனேன பியோ மேஸி, பி⁴ய்யோ சாக³ம்ம த³ஸ்ஸனங்;
ஏவங் பியத³ஸ்ஸனோ மே, வஸ ஹங்ஸ மமந்திகே”தி.

தாஸங் அத்தோ² - ஸம்ம ஹங்ஸராஜ ஸவனேன ஏகஸ்ஸ ஏகச்சே பியா ஹொந்தி, “ஏவங் கு³ணோ நாமா”தி ஸுத்வா ஸவனேன பியாயதி, ஏகஸ்ஸ பன ஏகச்சே தி³ஸ்வாவ ச²ந்தோ³ விக³ச்ச²தி, பேமங் அந்தரதா⁴யதி , கா²தி³துங் ஆக³தா யக்கா² விய உபட்ட²ஹந்தி, ஏகஸ்ஸ ஏகச்சே தி³ஸ்வா ச ஸுத்வா சாதி உப⁴யதா²பி பியா ஹொந்தி, தேன தங் புச்சா²மி. கச்சின்னு மே பீயஸி த³ஸ்ஸனேனாதி கச்சி நு த்வங் மங் பியாயஸி, மய்ஹங் பன த்வங் ஸவனேன பியோவ, த³ஸ்ஸனங் பனாக³ம்ம அதிபியோவ. ஏவங் மம பியத³ஸ்ஸனோ ஸமானோ சித்தகூடங் அக³ந்த்வா இத⁴ மம ஸந்திகே வஸாதி.

போ³தி⁴ஸத்தோ ஆஹ -

30. “வஸெய்யாம தவாகா³ரே, நிச்சங் ஸக்கதபூஜிதா;
மத்தோ ச ஏகதா³ வஜ்ஜே, ஹங்ஸராஜங் பசந்து மே”தி.

தத்த² மத்தோ ச ஏகதா³தி மஹாராஜ, மயங் தவ க⁴ரே நிச்சங் பூஜிதா வஸெய்யாம, த்வங் பன கதா³சி ஸுராமத³மத்தோ மங்ஸகா²த³னத்த²ங் “ஹங்ஸராஜங் பசந்து மே”தி வதெ³ய்யாஸி, அத² ஏவங் தவ அனுஜீவினோ மங் மாரெத்வா பசெய்யுங், ததா³ஹங் கிங் கரிஸ்ஸாமீதி.

அத²ஸ்ஸ ராஜா “தேன ஹி மஜ்ஜமேவ ந பிவிஸ்ஸாமீ”தி படிஞ்ஞங் தா³துங் இமங் கா³த²மாஹ -

31. “தி⁴ரத்து² தங் மஜ்ஜபானங், யங் மே பியதரங் தயா;
ந சாபி மஜ்ஜங் பிஸ்ஸாமி, யாவ மே வச்ச²ஸ் க⁴ரே”தி.

ததோ பரங் போ³தி⁴ஸத்தோ ச² கா³தா² ஆஹ -

32. “ஸுவிஜானங் ஸிங்கா³லானங், ஸகுணானஞ்ச வஸ்ஸிதங்;
மனுஸ்ஸவஸ்ஸிதங் ராஜ, து³ப³பி³ஜானதரங் ததோ.
33. “அபி சே மஞ்ஞதீ போஸோ, ஞாதி மித்தோ ஸகா²தி வா;
யோ புப்³பே³ ஸுமனோ ஹுத்வா, பச்சா² ஸம்பஜ்ஜதே தி³ஸோ.
34. “யஸ்மிங் மனோ நிவிஸதி, அவிதூ³ரே ஸஹாபி ஸோ;
ஸந்திகேபி ஹி ஸோ தூ³ரே, யஸ்மிங் நாவிஸதே மனோ.

35. “அந்தோபி ஸோ ஹோதி பஸன்னசித்தோ, பாரங் ஸமுத்³த³ஸ்ஸ பஸன்னசித்தோ;
அந்தோபி ஸோ ஹோதி பது³ட்ட²சித்தோ, பாரங் ஸமுத்³த³ஸ்ஸ பது³ட்ட²சித்தோ.
36. “ஸங்வஸந்தா விவஸந்தி, யே தி³ஸா தே ரதே²ஸப⁴;
ஆரா ஸந்தோ ஸங்வஸந்தி, மனஸா ரட்ட²வட்³ட⁴ன.
37. “அதிசிரங் நிவாஸேன, பியோ ப⁴வதி அப்பியோ;
ஆமந்த கோ² தங் க³ச்சா²ம, புரா தே ஹோம அப்பியா”தி.

தத்த² வஸ்ஸிதந்தி மஹாராஜ, திரச்சா²னக³தா உஜுஹத³யா, தேன தேஸங் வஸ்ஸிதங் ஸுவிஜானங், மனுஸ்ஸா பன கக்க²ளா, தஸ்மா தேஸங் வசனங் து³ப்³பி³ஜானதரந்தி அத்தோ². யோ புப்³பே³தி யோ புக்³க³லோ பட²மமேவ அத்தமனோ ஹுத்வா “த்வங் மய்ஹங் ஞாதகோ மித்தோ பாணஸமோ ஸகா²”தி அபி ஏவங் மஞ்ஞதி, ஸ்வேவ பச்சா² தி³ஸோ வேரீ ஸம்பஜ்ஜதி, ஏவங் து³ப்³பி³ஜானங் நாம மனுஸ்ஸஹத³யந்தி. நிவிஸதீதி மஹாராஜ, யஸ்மிங் புக்³க³லே பேமவஸேன மனோ நிவிஸதி, ஸோ தூ³ரே வஸந்தோபி அவிதூ³ரே ஸஹாபி வஸதியேவ நாம. யஸ்மிங் பன புக்³க³லே மனோ ந நிவிஸதி அபேதி, ஸோ ஸந்திகே வஸந்தோபி தூ³ரேயேவ.

அந்தோபி ஸோ ஹோதீதி மஹாராஜ, யோ ஸஹாயோ பஸன்னசித்தோ, ஸோ சித்தேன அல்லீனத்தா பாரங் ஸமுத்³த³ஸ்ஸ வஸந்தோபி அந்தோயேவ ஹோதி. யோ பன பது³ட்ட²சித்தோ, ஸோ சித்தேன அனல்லீனத்தா அந்தோ வஸந்தோபி பாரங் ஸமுத்³த³ஸ்ஸ நாம. யே தி³ஸா தேதி யே வேரினோ பச்சத்தி²கா, தே ஏகதோ வஸந்தாபி தூ³ரே வஸந்தியேவ நாம. ஸந்தோ பன பண்டி³தா ஆரா டி²தாபி மெத்தாபா⁴விதேன மனஸா ஆவஜ்ஜெந்தா ஸங்வஸந்தியேவ. புரா தே ஹோமாதி யாவ தவ அப்பியா ந ஹோம, தாவதே³வ தங் ஆமந்தெத்வா க³ச்சா²மாதி வத³தி.

அத² நங் ராஜா ஆஹ -

38. “ஏவங் சே யாசமானானங், அஞ்ஜலிங் நாவபுஜ்ஜ²ஸி;
பரிசாரகானங் ஸதங், வசனங் ந கரோஸி நோ;
ஏவங் தங் அபி⁴யாசாம, புன கயிராஸி பரியாய”ந்தி.

தத்த² ஏவங் சேதி ஸசே ஹங்ஸராஜ, ஏவங் அஞ்ஜலிங் பக்³க³ய்ஹ யாசமானானங் அம்ஹாகங் இமங் அஞ்ஜலிங் நாவபுஜ்ஜ²ஸி, தவ பரிசாரகானங்

ஸமானானங் வசனங் ந கரோஸி, அத² நங் ஏவங் யாசாம. புன கயிராஸி
பரியாயந்தி காலேன காலங் இத⁴ ஆக³மனாய வாரங் கரெய்யாஸீதி அத்தோ².

ததோ போ³தி⁴ஸத்தோ ஆஹ -

39. “ஏவங் சே நோ விஹரதங், அந்தராயோ ந ஹெஸ்ஸதி;
துய்ஹங் சாபி மஹாராஜ, மய்ஹஞ்ச ரட்ட²வட்³ட்⁴ன;
அப்பேவ நாம பஸ்ஸேமு, அஹோரத்தானமச்சயே”தி.

தத்த² ஏவங் சே நோதி மஹாராஜ, மா சிந்தயித்த², ஸசே அம்ஹாகம்பி
ஏவங் விஹரந்தானங் ஜீவிதந்தராயோ ந ப⁴விஸ்ஸதி, அப்பேவ நாம உபோ⁴
அஞ்ஞமஞ்ஞங் பஸ்ஸிஸ்ஸாம, அபிச த்வங் மயா தி³ன்னங் ஓவாத³மேவ மம
டா²னே ட²பெத்வா ஏவங் இத்தரஜீவிதே லோகஸன்னிவாஸே அப்பமத்தோ
ஹுத்வா தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி கரொந்தோ த³ஸ ராஜத⁴ம்மே அகோபெத்வா
த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரேஹி, ஏவஞ்ஹி மே ஓவாத³ங் கரொந்தோ மங்
பஸ்ஸிஸ்ஸதியேவாதி. ஏவங் மஹாஸத்தோ ராஜானங் ஓவதி³த்வா
சித்தகூடபப்³ப³தமேவ க³தோ.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங், பி⁴க்க²வே, புப்³பே³
திர்ச்சா²னயோனியங் நிப்³ப³த்தேனபி மயா ஆயுஸங்கா²ரானங் து³ப்³ப³லபா⁴வங்
த³ஸ்ஸெத்வா த⁴ம்மோ தே³ஸிதோ”தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி -
“ததா³ ராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, கனிட்டோ² மொக்³க³ல்லானோ, மஜ்ஜி²மோ
ஸாரிபுத்தோ, ஸேஸஹங்ஸக³ணா புத்³த⁴பரிஸா, ஜவனஹங்ஸோ பன
அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

ஜவனஹங்ஸஜாதகவண்ணனா ததியா.

[477] 4. துளனாரத³ஜாதகவண்ணனா

ந தே கட்டா²னி பி⁴ன்னானீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ
து²ல்லகுமாரிகாபலோப⁴னங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸாவத்தி²வாஸினோ
கிரேகஸ்ஸ குலஸ்ஸ பன்னரஸஸோளஸவஸ்ஸுத்³தே³ஸிகா தீ⁴தா
அஹோஸி ஸோப⁴க்³க³ப்பத்தா, ந ச நங் கோசி வாரேஸி. அத²ஸ்ஸா மாதா
சிந்தேஸி “மம தீ⁴தா வயப்பத்தா, ந ச நங் கோசி வாரேதி, ஆமிஸேன மச்ச²ங்
விய ஏதாய ஏகங் ஸாகியபி⁴க்குங் பலோபெ⁴த்வா உப்பப்³பா³ஜெத்வா தங்
நிஸ்ஸாய ஜீவிஸ்ஸாமீ”தி. ததா³ ச ஸாவத்தி²வாஸீ ஏகோ குலபுத்தோ
ஸாஸனே உரங் த³த்வா பப்³ப³ஜித்வா உபஸம்பன்னகாலதோ பட்டா²ய
ஸிக்கா²காமதங் பஹாய ஆலஸியோ ஸரீரமண்ட³னமனுயுத்தோ விஹாஸி.
மஹாஉபாஸிகா கே³ஹே யாகு³கா²த³னீயபோ⁴ஜனீயானி ஸம்பாதெ³த்வா
த்³வாரே ட²த்வா அந்தரவீதி²யா க³ச்ச²ந்தேஸு பி⁴க்க²ஸு ஏகங் பி⁴க்குங்
ரஸதண்ணாய ப³ந்தி⁴த்வா க³ஹேதுங் ஸக்குணெய்யரூபங் உபதா⁴ரெந்தீ

தேபிடகஆபி⁴த⁴ம்மிகவினயத⁴ரானங் மஹந்தேன பரிவாரேன க³ச்ச²ந்தானங்
அந்தரே கஞ்சி க³ய்ஹுபக³ங் அதி³ஸ்வா தேஸங் பச்ச²தோ க³ச்ச²ந்தானங்
மது⁴ரத⁴ம்மகதி²கானங் அச்சி²ன்னவலாஹகஸதி³ஸானங் பிண்ட³பாதிகானம்பி
அந்தரே கஞ்சி அதி³ஸ்வாவ ஏகங் யாவ ப³ஹி அபங்கா³ அக்கீ²னி அஞ்ஜெத்வா
கேஸே ஓஸண்ஹெத்வா து³கூலந்தரவாஸகங் நிவாஸெத்வா க⁴டிதமட்ட²ங்
சீவரங் பாருபித்வா மணிவண்ணபத்தங் ஆதா³ய மனோரமங் ச²த்தங்
தா⁴ரயமானங் விஸ்ஸட்டி²ந்த³ரியங் காயத³ஸ்ஹிப³ஹுலங் ஆக³ச்ச²ந்தங்
தி³ஸ்வா “இமங் ஸக்கா க³ண்ஹிது”ந்தி க³ந்த்வா வந்தி³த்வா பத்தங் க³ஹெத்வா
“ஏத² , ப⁴ந்தே”தி க⁴ரங் ஆனெத்வா நிஸீதா³பெத்வா யாகு³ஆதீ³ஹி
பரிவிஸித்வா கதப⁴த்தகிச்சங் தங் பி⁴க்கு²ங் “ப⁴ந்தே, இதோ பட்டா²ய
இதே⁴வாக³ச்செ²ய்யாதா²”தி ஆஹ. ஸோபி ததோ பட்டா²ய தத்தே²வ க³ந்த்வா
அபரபா⁴கே³ விஸ்ஸாஸிகோ அஹோஸி.

அதே²கதி³வஸங் மஹாஉபாஸிகா தஸ்ஸ ஸவனபதே² ட²த்வா “இமஸ்மிங்
கே³ஹே உபபோ⁴க³பரிபோ⁴க³மத்தா அத்தி², ததா²ருபோ பன மே புத்தோ வா
ஜாமாதா வா கே³ஹங் விசாரிதுங் ஸமத்தோ² நத்தீ²”தி ஆஹ. ஸோ தஸ்ஸா
வசனங் ஸுத்வா “கிமத்த²ங் நு கோ² கதே²தீ”தி தோ²கங் ஹத³யே வித்³தோ⁴
விய அஹோஸி. ஸா தீ⁴தரங் ஆஹ “இமங் பலோபெ⁴த்வா தவ வஸே
வத்தாபேஹீ”தி. ஸா ததோ பட்டா²ய மண்டி³தபஸாதி⁴தா
இத்தி²குத்தவிலாஸேஹி தங் பலோபெ⁴ஸி. து²ல்லகுமாரிகாதி ந ச
து²லஸரீரா து³ட்ட²ப³பா³, து²லா வா ஹோது கிஸா வா,
பஞ்சகாமகு³ணிகராகே³ன பன து²லதாய “து²ல்லகுமாரிகா”தி வச்சதி. ஸோ
த³ஹரோ கிலேஸவஸிகோ ஹுத்வா “ந தா³னாஹங் புத்த⁴ஸாஸனே
பதிட்டா²துங் ஸக்கி²ஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா “விஹாரங் க³ந்த்வா பத்தசீவரங்
நிய்யாதெ³த்வா அஸுகட்டா²னங் நாம க³மிஸ்ஸாமி, தத்ர மே வத்தா²னி
பேஸேதா²”தி வத்வா விஹாரங் க³ந்த்வா பத்தசீவரங் நிய்யாதெ³த்வா
“உக்கண்டி²தொஸ்மீ”தி ஆசரியபஜ்ஜா²யே ஆஹ. தே தங் ஆதா³ய ஸத்து²
ஸந்திகங் நெத்வா “அயங் பி⁴க்கு² உக்கண்டி²தோ”தி ஆரோசேஸுங். ஸத்தா²
“ஸச்சங் கிர த்வங் பி⁴க்கு² உக்கண்டி²தோஸீ”தி புச்சி²த்வா “ஸச்சங்,
ப⁴ந்தே”தி வுத்தே “கேன உக்கண்டா²பிதோஸீ”தி வத்வா “து²ல்லகுமாரிகாய,
ப⁴ந்தே”தி வுத்தே “பி⁴க்கு² புப்³பே³பேஸா தவ அரஞ்ஞே வஸந்தஸஸ
ப்³ரஹ்மசரியந்தராயங் கத்வா மஹந்தங் அனத்த²மகாஸி, புன த்வங் ஏதமேவ
நிஸ்ஸாய கஸ்மா உக்கண்டி²தோஸீ”தி வத்வா பி⁴க்கூ²ஹி யாசிதோ அதீதங்
ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ
காஸிரட்டே² மஹாபோ⁴கே³ ப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³புத்தித்வா
உக்³க³ஹிதஸிப்போ குடும்ப³ங் ஸண்ட²பேஸி, அத²ஸ்ஸ ப⁴ரியா ஏகங் புத்தங்
விஜாயித்வா காலமகாஸி. ஸோ “யதே²வ மே பியப⁴ரியாய, ஏவங் மயிபி

மரணங் ஆக³மிஸ்ஸதி, கிங் மே க⁴ராவாஸேன, பப்³புஜிஸ்ஸாமீ¹தி சிந்தெத்வா காமே பஹாய புத்தங் ஆதா³ய ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா தேன ஸத்³தி⁴ங் இஸிபப்³புஜ்ஜங் பப்³புஜித்வா ஜா²னாபி⁴ஞ்ஞா நிப்³புத்தெத்வா வனமூலப²லாஹாரோ அரஞ்ஞே விஹாஸி. ததா³ பச்சந்தவாஸினோ சோரா ஜனபத³ங் பவிஸித்வா கா³மங் பஹரித்வா கரமரே க³ஹெத்வா ப⁴ண்டி³கங் உக்கி²பாபெத்வா புன பச்சந்தங் பாபயிங்ஸு. தேஸங் அந்தரே ஏகா அபி⁴ருபா குமாரிகா கேராடிகபஞ்ஞாய ஸமன்னாக³தா சிந்தேஸி “இமே அம்ஹே க³ஹெத்வா தா³ஸிபோ⁴கே³ன பரிபு⁴ஞ்ஜிஸ்ஸந்தி, ஏகேன உபாயேன பலாயிதுங் வட்ட²தி”தி. ஸா “ஸாமி, ஸரீரகிச்சங் காதுகாமாம்ஹி, தோ²கங் படிக்கமித்வா திட்ட²தா²”தி வத்வா சோரே வஞ்செத்வா பலாயித்வா அரஞ்ஞங் பவிஸந்தீ போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ புத்தங் அஸ்ஸமே ட²பெத்வா ப²லாப²லத்தா²ய க³தகாலே புப்³புண்ஹஸமயே தங் அஸ்ஸமங் பாபுணித்வா தங் தாபஸகுமாரங் காமரதியா ப²லோபெ⁴த்வா ஸீலமஸ்ஸ பி⁴ந்தி³த்வா அத்தனோ வஸே வத்தெத்வா “கிங் தே அரஞ்ஞவாஸேன, ஏஹி கா³மங் க³ந்த்வா வஸிஸ்ஸாம, தத்ர ஹி ரூபாத³யோ காமகுணா ஸுலபா⁴”தி ஆஹ. ஸோபி “ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சி²த்வா “பிதா தாவ மே அரஞ்ஞதோ ப²லாப²லங் ஆஹரிதுங் க³தோ, தங் தி³ஸ்வா உபோ⁴பி ஏகதோவ க³மிஸ்ஸாமா”தி ஆஹ.

ஸா சிந்தேஸி - “அயங் தருணதா³ரகோ ந கிஞ்சி ஜானாதி, பிதரா பனஸ்ஸ மஹல்லககாலே பப்³புஜிதேன ப⁴விதப்³பங், ஸோ ஆக³ந்த்வா ‘இத⁴ கிங் கரோஸீ’தி மங் போதெ²த்வா பாதே³ க³ஹெத்வா கட்³டெ⁴த்வா அரஞ்ஞே கி²பிஸ்ஸதி, தஸ்மிங் அனாக³தேயேவ பலாயிஸ்ஸாமீ”தி. அத² நங் “அஹங் புரதோ க³ச்சா²மி, த்வங் பச்சா² ஆக³ச்செய்யாஸீ”தி வத்வா மக்³க³ஸஞ்ஞங் ஆசிக்கி²த்வா பக்காமி. ஸோ தஸ்ஸா க³தகாலதோ பட்டா²ய உப்பன்னதோ³மனஸ்ஸோ யதா² புரே கிஞ்சி வத்தங் அகத்வா ஸஸ்ஸங் பாருபித்வா அந்தோபண்ணஸாலாய பஜ்ஜா²யந்தோ நிபஜ்ஜி. மஹாஸத்தோ ப²லாப²லங் ஆதா³ய ஆக³ந்த்வா தஸ்ஸா பத³வலஞ்ஜங் தி³ஸ்வா “அயங் மாதுகா³மஸ்ஸ பத³வலஞ்ஜோ, “புத்தஸ்ஸ மம ஸீலங் பி⁴ன்னங் ப⁴விஸ்ஸதி”தி சிந்தெந்தோ பண்ணஸாலங் பவிஸித்வா ப²லாப²லங் ஓதாரெத்வா புத்தங் புச்சந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

40. “ந தே கட்டா²னி பி⁴ன்னானி, ந தே உத³கமாப⁴தங்;
அக்³கீ³பி தே ந ஹாபிதோ, கிங் நு மந்தோ³வ ஜா²யஸீ”தி.

தத்த² அக்³கீ³பி தே ந ஹாபிதோதி அக்³கி³பி தே ந ஜாலிதோ. மந்தோ³வாதி நிப்பஞ்ஞோ அந்த⁴பா³லோ விய.

ஸோ பிது கத²ங் ஸுத்வா உட்டா²ய பிதரங் வந்தி³த்வா கா³ரவேனேவ அரஞ்ஞவாஸே அனுஸ்ஸாஹங் பவேதெ³ந்தோ கா³தா²த்³வயமாஹ -

41. “ந உஸ்ஸஹே வனே வத்து²ங், கஸ்ஸபாமந்தயாமி தங்;
து³க்கோ² வானோ அரஞ்சும்ஹி, ரட்ட²ங் இச்சா²மி க³ந்தவே.

42. “யதா² அஹங் இதோ க³ந்த்வா, யஸ்மிங் ஜனபதே³ வஸங்;
ஆசாரங் ப்³ரஹ்மே ஸிக்கெ²ய்யங், தங் த⁴ம்மங் அனுஸாஸ ம³ந்தி.

தத்த² கஸ்ஸபாமந்தயாமி தந்தி கஸ்ஸப ஆமந்தயாமி தங். க³ந்தவேதி
க³ந்துங். ஆசாரந்தி யஸ்மிங் ஜனபதே³ வஸாமி, தத்த² வஸந்தோ யதா²
ஆசாரங் ஜனபத³சாரித்தங் ஸிக்கெ²ய்யங் ஜானெய்யங், தங் த⁴ம்மங்
அனுஸாஸ ஓவதா³ஹீதி வத³தி.

மஹாஸத்தோ “ஸாது⁴, தாத, தே³ஸசாரித்தங் தே கதெ²ஸ்ஸாமீ³தி வத்வா
கா³தா²த்³வயமாஹ -

43. “ஸசே அரஞ்சுங் ஹித்வான, வனமூலப²லானி ச;
ரட்டே² ரோசயஸே வாஸங், தங் த⁴ம்மங் நிஸாமேஹி மே.

44. “விஸங் மா படிஸேவித்தோ², பபாதங் பரிவஜ்ஜய;
பங்கே ச மா விஸீதி³த்தோ², யத்தோ சாஸீவிஸே சரே³தி.

தத்த² த⁴ம்மந்தி ஸசே ரட்ட²வாஸங் ரோசேஸி, தேன ஹி த்வங்
ஜனபத³சாரித்தங் த⁴ம்மங் நிஸாமேஹி. யத்தோ சாஸீவிஸேதி
ஆஸீவிஸஸ்ஸ ஸந்திகே யத்தோ படியத்தோ சரெய்யாஸி, ஸக்கொந்தோ
ஆஸீவிஸங் பரிவஜ்ஜெய்யாஸீதி அத்தோ².

தாபஸகுமாரோ ஸங்கி²த்தேன பா⁴ஸிதஸ்ஸ அத்த²ங் அஜானந்தோ புச்சி² -

45. “கிங் நு விஸங் பபாதோ வா, பங்கோ வா ப்³ரஹ்மசாரினங்;
கங் த்வங் ஆஸீவிஸங் ப்³ருஸி, தங் மே அக்கா²ஹி புச்சி²தோ³தி.

இதரோபிஸ்ஸ ப்³யாகாஸி -

46. “ஆஸவோ தாத லோகஸ்மிங், ஸுரா நாம பவுச்சதி;
மனுஞ்ஞோ ஸுரபீ⁴ வக்³கு³, ஸாது³ கு²த்³த³ரஸூபமோ;
விஸங் ததா³ஹு அரியா ஸே, ப்³ரஹ்மசரியஸ்ஸ நாரத³.

47. “இத்தி²யோ தாத லோகஸ்மிங், பமத்தங் பமதெ²ந்தி தா;
ஹரந்தி யுவினோ சித்தங், தூலங் ப⁴ட்ட²ங்வ மாலுதோ;
பபாதோ ஏஸோ அக்கா²தோ, ப்³ரஹ்மசரியஸ்ஸ நாரத³.

48. “லாபோ⁴ ஸிலோகோ ஸக்காரோ, பூஜா பரகுலேஸு ச;
பங்கோ ஏஸோ ச அக்கா²தோ, ப்³ரஹ்மசரியஸ்ஸ நாரத³.
49. “ஸஸத்தா² தாத ராஜானோ, ஆவஸந்தி மஹிங் இமங்;
தே தாதி³ஸே மனுஸ்ஸிந்தே³, மஹந்தே தாத நாரத³.
50. “இஸ்ஸரானங் அதி⁴பதீனங், ந தேஸங் பாத³தோ சரே;
ஆஸீவிஸோதி அக்கா²தோ, ப்³ரஹ்மசரியஸ்ஸ நாரத³.
51. “ப⁴த்தத்தோ² ப⁴த்தகாலே ச, யங் கே³ஹமுபஸங்கமே;
யதெ³த்த² குஸலங் ஜஞ்ஞா, தத்த² கா⁴ஸேஸனங் சரே.
52. “பவிஸித்வா பரகுலங், பானத்த²ங் போ⁴ஜனாய வா;
மிதங் கா²தே³ மிதங் பு⁴ஞ்ஜே, ந ச ரூபே மனங் கரே.
53. “கொ³ட்ட²ங் மஜ்ஜங் கிராடஞ்ச, ஸபா⁴ நிகிரணானி ச;
ஆரகா பரிவஜ்ஜேஹி, யானீவ விஸமங் பத²”ந்தி.

தத்த² ஆஸவோதி புப்பா²ஸவாதி³. விஸங் ததா³ஹுதி தங்
ஆஸவஸங்கா²தங் ஸுரங் அரியா “ப்³ரஹ்மசரியஸ்ஸ விஸ”ந்தி வத³ந்தி.
பமத்தந்தி முட்ட²ஸ்ஸதிங். தூலங் ப⁴ட்ட²ங்வாதி ருக்கா² ப⁴ஸ்ஸித்வா
பதிததூலங் விய. அக்கா²தோதி பு³த்தா⁴தீ³ஹி கதி²தோ. ஸிலோகோதி
கித்திவண்ணோ. ஸக்காரோதி அஞ்ஜலிகம்மாதி³. பூஜாதி க³ந்த⁴மாலாதீ³ஹி
பூஜா. பங்கோதி ஏஸ ஓஸீதா³பனட்டே²ன “பங்கோ”தி அக்கா²தோ. மஹந்தேதி
மஹந்தபா⁴வப்பத்தே. ந தேஸங் பாத³தோ சரேதி தேஸங் ஸந்திகே ந சரே,
ராஜகுலாபகோ ந ப⁴வெய்யாஸீதி அத்தோ². ராஜானோ ஹி ஆஸீவிஸா விய
முஹுத்தேனேவ குஜ்ஜி²த்வா அனயப்³யஸனங் பாபெந்தி. அபிச
அந்தேபுரப்பவேஸனே வத்தாதீ³னவவஸேனபெத்த² அத்தோ² வேதி³தப்³போ³.

ப⁴த்தத்தோ²தி ப⁴த்தேன அத்தி²கோ ஹுத்வா. யதெ³த்த² குஸலந்தி யங்
தேஸு உபஸங்கமிதப்³பே³ஸு கே³ஹேஸு குஸலங் அனவஜ்ஜங்
பஞ்சஅகோ³சரரஹிதங் ஜானெய்யாஸி, தத்த² கா⁴ஸேஸனங் சரெய்யாஸீதி
அத்தோ². ந ச ரூபே மனங் கரேதி பரகுலே மத்தஞ்ஞா ஹுத்வா போ⁴ஜனங்
பு⁴ஞ்ஜந்தோபி தத்த² இத்தி²ரூபே மனங் மா கரெய்யாஸி, மா சக்கு²ங்
உம்மீலெத்வா இத்தி²ரூபே நிமித்தங் க³ண்ஹெய்யாஸீதி வத³தி. கொ³ட்ட²ங்
மஜ்ஜங் கிராடந்தி அயங் பொத்த²கேஸு பாடோ², அட்ட²கதா²யங் பன
“கொ³ட்ட²ங் மஜ்ஜங் கிராஸஞ்சா”தி வத்வா “கொ³ட்ட²ந்தி கு³ன்னங்
டி²தட்டா²னங். மஜ்ஜந்தி பானாகா³ரங். கிராஸந்தி து⁴த்தகேராடிகஜன”ந்தி
வத்தங். ஸபா⁴ நிகிரணானி சாதி ஸபா⁴யோ ச ஹிரஞ்ஞுஸுவண்ணானங்

நிகிரண்ட்டா²னானி ச. ஆரகாதி ஏதானி ஸப்³பா³னி து³ரதோ பரிவஜ்ஜெய்யாஸி.
யானீவாதி ஸப்பிதேலயானேன க³ச்ச²ந்தோ விஸமங் மக்³ங் விய.

மாணவோ பிது கதே²ந்தஸ்ஸேவ ஸதிங் படிபி⁴த்வா “தாத, அலங் மே
மனுஸ்ஸபதே²னா”தி ஆஹ. அத²ஸ்ஸ பிதா மெத்தாதி³பா⁴வனங் ஆசிக்கி².
ஸோ தஸ்ஸோவாதே³ ட²த்வா ந சிரஸ்ஸேவ ஜா²னாபி⁴ஞ்ஞா நிப்³பத்தேஸி.
உபோ⁴பி பிதாபுத்தா அபரிஹீனஜ்ஜா²னா காலங் கத்வா ப்³ரஹ்மலோகே
நிப்³பத்திங்ஸு.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி
- “ததா³ ஸா குமாரிகா அயங் குமாரிகா அஹோஸி, தாபஸகுமாரோ
உக்கண்டி²தபி⁴க்கு², பிதா பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

சூளனாரத³ஜாதகவண்ணனா சதுத்தா².

[478] 5. து³தஜாதகவண்ணனா

து³தே தே ப்³ரஹ்மே பாஹேஸிந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே
விஹரந்தோ அத்தனோ பஞ்ஞாபஸங்ஸனங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி.
த⁴ம்மஸபா⁴யங் பி⁴க்க² கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “பஸ்ஸத², ஆவுஸோ,
த³ஸப³லஸ்ஸ உபாயகோஸல்லங், நந்த³ஸ்ஸ ஸக்யபுத்தஸ்ஸ அச்ச²ராக³ணங்
த³ஸ்ஸெத்வா அரஹத்தங் அதா³ஸி, சூளபந்த²கஸ்ஸ பிலோதிகங் த³த்வா
ஸஹ படிஸம்பி⁴தா³ஹி அரஹத்தங் அதா³ஸி, கம்மாரபுத்தஸ்ஸ பது³மங்
த³ஸ்ஸெத்வா அரஹத்தங் அதா³ஸி, ஏவங் நானாஉபாயேஹி ஸத்தே
வினேதீ”தி . ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய
ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே,
ததா²க³தோ இதா³னேவ ‘இமினா இத³ங் ஹோதீ”தி உபாயகுஸலோ, புப்³பே³பி
உபாயகுஸலோயேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே ஜனபதோ³
அஹிரஞ்ஞோ அஹோஸி. ஸோ ஹி ஜனபத³ங் பீளெத்வா த⁴னமேவ
ஸங்கட்³டி⁴. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ காலிகா³மே ப்³ராஹ்மணகுலே
நிப்³பத்தித்வா வயப்பத்தோ தக்கஸிலங் க³ந்த்வா “பச்சா² த⁴ம்மேன பி⁴க்க²ங்
சரித்வா ஆசரியத⁴னங் ஆஹரிஸ்ஸாமீ”தி வத்வா ஸிப்பங் பட்ட²பெத்வா
நிட்டி²தஸிப்போ அனுயோக³ங் த³த்வா “ஆசரிய, தும்ஹாகங் த⁴னங்
ஆஹரிஸ்ஸாமீ”தி ஆபுச்சி²த்வா நிக்க²ம்ம ஜனபதே³ சரந்தோ த⁴ம்மேன
ஸமேன பரியேஸித்வா ஸத்த நிக்கே² லபி⁴த்வா “ஆசரியஸ்ஸ த³ஸ்ஸாமீ”தி
க³ச்ச²ந்தோ அந்தராமக்³கே³ க³ங்க³ங் ஓதரிதுங் நாவங் அபி⁴ருஹி. தஸ்ஸ
தத்த² நாவாய விபரிவத்தமானாய தங் ஸுவண்ணங் உத³கே பதி. ஸோ
சிந்தேஸி “து³ல்லப⁴ங் ஹிரஞ்ஞங், ஜனபதே³ புன ஆசரியத⁴னே
பரியேஸியமானே பபஞ்சோ ப⁴விஸ்ஸதி, யங்னுனாஹங் க³ங்கா³தீரேயேவ

நிராஹாரோ நிஸீதெய்யங், தஸ்ஸ மே நிஸின்னபா⁴வங் அனுபு³பேன ராஜா
 ஜானிஸ்ஸதி, ததோ அமச்சே பேஸெஸ்ஸதி, அஹங் தேஹி ஸத்³தி⁴ங் ந
 மந்தெஸ்ஸாமி, ததோ ராஜா ஸயங் ஆக³மிஸ்ஸதி, இமினா உபாயேன தஸ்ஸ
 ஸந்திகே ஆசரியத⁴னங் லபி⁴ஸ்ஸாமீ³தி. ஸோ கங்கா³தீரே உத்தரிஸாடகங்
 பாருபித்வா யஞ்ஞஸுத்தங் ப³ஹி ட²பெத்வா ரஜதபட்டவண்ணே வாலுகதலே
 ஸுவண்ணபடிமா விய நிஸீதி³. தங் நிராஹாரங் நிஸின்னங் தி³ஸ்வா
 மஹாஜனோ “கஸ்மா நிஸின்னோஸீ”தி புச்சி², கஸ்ஸசி ந கதே²ஸி.
 புனதி³வஸே த³வாரகா³மவாஸினோ தஸ்ஸ தத்த² நிஸின்னபா⁴வங் ஸுத்வா
 ஆக³ந்த்வா புச்சி²ங்ஸு, தேஸம்பி ந கதே²ஸி. தே தஸ்ஸ கிலமத²ங் தி³ஸ்வா
 பரிதே³வந்தா பக்கமிங்ஸு. ததியதி³வஸே நக³ரவாஸினோ ஆக³மிங்ஸு,
 சதுத்த²தி³வஸே நக³ரதோ இஸ்ஸரஜனா, பஞ்சமதி³வஸே ராஜபுரிஸா.
 ச²ட்ட²தி³வஸே ராஜா அமச்சே பேஸேஸி, தேஹிபி ஸத்³தி⁴ங் ந கதே²ஸி.
 ஸத்தமதி³வஸே ராஜா ப⁴யட்டிதோ ஹுத்வா தஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா
 புச்ச²ந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

54. “து³தே தே ப்³ரஹ்மே பாஹேஸிங், கங்கா³தீரஸ்மி ஜா²யதோ;
 தேஸங் புட்டோ² ந ப்யாகாஸி, து³க்க²ங் குய்ஹமதங் நு தே”தி.

தத்த² து³க்க²ங் குய்ஹமதங் நு தேதி கிங் நு கோ², ப்³ராஹ்மண, யங் தவ
 து³க்க²ங் உப்பன்னங், தங் தே குய்ஹ்மேவ மதங், ந அஞ்ஞஸ்ஸ
 ஆசிக்கி²தப்³ந்தி.

தங் ஸுத்வா மஹாஸத்தோ “மஹாராஜ, து³க்க²ங் நாம ஹரிதுங்
 ஸமத்த²ஸ்ஸேவ ஆசிக்கி²தப்³ந், ந அஞ்ஞஸ்ஸா”தி வத்வா ஸத்த கா³தா²
 அபா⁴ஸி -

55. “ஸசே தே து³க்க²முப்பஜ்ஜே, காஸீனங் ரட்ட²வட்³ட⁴ன;
 மா கோ² நங் தஸ்ஸ அக்கா²ஹி, யோ தங் து³க்கா² ந மோசயே.

56. “யோ தஸ்ஸ து³க்க²ஜாதஸ்ஸ, ஏகங்க³மபி பா⁴க³ஸோ;
 விப்பமோசெய்ய த⁴ம்மேன, காமங் தஸ்ஸ பவேத³ய.

57. “ஸுவிஜானங் ஸிங்கா³லானங், ஸகுணானஞ்ச வஸ்ஸிதங்;
 மனுஸ்ஸவஸ்ஸிதங் ராஜ, து³ப்³பி³ஜானதரங் ததோ.

58. “அபி சே மஞ்ஞதீ போஸோ, ஞாதி மித்தோ ஸகா²தி வா;
 யோ புப்³பே³ ஸுமனோ ஹுத்வா, பச்சா² ஸம்பஜ்ஜதே தி³ஸோ.

59. “யோ அத்தனோ து³க்க²மனானுபுட்டோ², பவேத³யே ஜந்து அகாலருபே;

ஆனந்தி³னோ தஸ்ஸ ப⁴வந்தி மித்தா, ஹிதேஸினோ தஸ்ஸ து³கீ²
ப⁴வந்தி.

60. “காலஞ்ச ஞத்வான ததா²வித⁴ஸ்ஸ, மேதா⁴வினங் ஏகமனங்
விதி³த்வா;
அக்கெ²ய்ய திப்³பா³னி பரஸ்ஸ தீ⁴ரோ, ஸண்ஹங் கி³ரங் அத்த²வதிங்
பமுஞ்சே.
61. “ஸசே ச ஜஞ்ஞா அவிஸய்ஹமத்தனோ, ந தே ஹி மய்ஹங்
ஸுகா²க³மாய;
ஏகோவ திப்³பா³னி ஸஹெய்ய தீ⁴ரோ, ஸச்சங்
ஹிரொத்தப்பமபெக்க²மானோ”தி.

தத்த² உப்பஜ்ஜேதி ஸசே தவ உப்பஜ்ஜெய்ய. மா அக்கா²ஹீதி மா கதே²ஹி.
து³ப்³பி³ஜானதரங் ததோதி ததோ திரச்சா²னக³தவஸ்ஸிததோபி
து³ப்³பி³ஜானதரங், தஸ்மா தத²தோ அஜானித்வா ஹரிதுங் அஸமத்த²ஸ்ஸ
அத்தனோ து³க்க²ங் ந கதே²தப்³ப³மேவாதி. அபி சேதி கா³தா² வுத்தத்தா²வ.
அனானுபுட்டோ²தி புனப்புனங் புட்டோ². பவேத³யேதி கதே²தி. அகாலருபேதி
அகாலே. காலந்தி அத்தனோ கு³ய்ஹஸ்ஸ கத²னகாலங். ததா²வித⁴ஸ்ஸாதி
பண்டி³தபுரிஸங் அத்தனா ஸத்³தி⁴ங் ஏகமனங் விதி³த்வா ததா²வித⁴ஸ்ஸ
ஆசிக்கெ²ய்ய. திப்³பா³னீதி து³க்கா²னி.

ஸசேதி யதி³ அத்தனோ து³க்க²ங் அவிஸய்ஹங் அத்தனோ வா பரேஸங்
வா புரிஸகாரேன அதேகிச்ச²ங் ஜானெய்ய. தே ஹீதி தே ஏவ லோகபவேணிகா,
அட்ட²லோகத⁴ம்மாதி அத்தோ². இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - அத² அயங்
லோகபவேணீ ந மய்ஹங் ஏவ ஸுகா²க³மாய உப்பன்னா, அட்ட²ஹி
லோகத⁴ம்மேஹி பரிமுத்தோ நாம நத்தி², ஏவங் ஸந்தே ஸுக²மேவ
பத்தெ²ந்தேன பரஸ்ஸ து³க்கா²ரோபனங் நாம ந யுத்தங், நேதங்
ஹிரொத்தப்பஸம்பன்னேன கத்தப்³ப³ங், அத்தி² ச மே ஹிரீ ஒத்தப்பந்தி ஸச்சங்
ஸங்விஜ்ஜமானங் அத்தனி ஹிரொத்தப்பங் அபெக்க²மானோவ அஞ்ஞஸ்ஸ
அனாரோசெத்வா ஏகோவ திப்³பா³னி ஸஹெய்ய தீ⁴ரோதி.

ஏவங் மஹாஸத்தோ ஸத்தஹி கா³தா²ஹி ரஞ்ஞோ த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா
அத்தனோ ஆசரியத⁴னஸ்ஸ பரியேஸிதபா⁴வங் த³ஸ்ஸெந்தோ சதஸ்ஸோ
கா³தா² அபா⁴ஸி -

62. “அஹங் ரட்டே² விசரந்தோ, நிக³மே ராஜதா⁴னியோ;
பி⁴க்க²மானோ மஹாராஜ, ஆசரியஸ்ஸ த⁴னத்தி²கோ.

63. “க³ஹபதீ ராஜபுரிலே, மஹாஸாலே ச ப்³ராஹ்மணே;
அலத்த²ங் ஸத்த நிக்கா²னி, ஸுவண்ணஸ்ஸ ஜனாதி⁴ப;
தே மே நட்டா² மஹாராஜ, தஸ்மா ஸோசாமஹங் பு⁴ஸங்.

64. “புரிஸா தே மஹாராஜ, மனஸானுவிசிந்திதா;
நாலங் து³க்கா² பமோசேதுங், தஸ்மா தேஸங் ந ப்³யாஹரிங்.

65. “த்வஞ்ச கோ² மே மஹாராஜ, மனஸானுவிசிந்திதோ;
அலங் து³க்கா² பமோசேதுங், தஸ்மா துய்ஹங் பவேத³யி”ந்தி.

தத்த² பி⁴க்க²மானோதி ஏதே க³ஹபதிஆத³யோ யாசமானோ. தே மேதி தே
ஸத்த நிக்கா² மம க³ங்க³ங் தரந்தஸ்ஸ நட்டா², க³ங்கா³யங் பதிதா. புரிஸா
தேதி மஹாராஜ, தவ து³தபுரிஸா. அனுவிசிந்திதாதி “நாலங் இமே மங்
து³க்கா² மோசேது”ந்தி மயா ஞாதா. தஸ்மாதி தேன காரணேன தேஸங்
அத்தனோ து³க்க²ங் நாசிக்கி²ங். பவேத³யிந்தி கதே²ஸிங்.

ராஜா தஸ்ஸ த⁴ம்மகத²ங் ஸுத்வா “மா சிந்தயி, ப்³ராஹ்மண, அஹங் தே
ஆசரியத⁴னங் த³ஸ்ஸாமீ”தி த்³விசு³ணத⁴னமதா³ஸி. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ
ஸத்தா² ஓஸானகா³த²மாஹ -

66. “தஸ்ஸாதா³ஸி பஸன்னத்தோ, காஸீனங் ரட்ட²வட்³ட⁴னோ;
ஜாதருபமயே நிக்கே², ஸுவண்ணஸ்ஸ சதுத்³த³ஸா”தி.

தத்த² ஜாதருபமயேதி தே ஸுவண்ணஸ்ஸ சதுத்³த³ஸ நிக்கே²
ஜாதருபமயேயேவ அதா³ஸி, ந யஸ்ஸ வா தஸ்ஸ வா ஸுவண்ணஸ்ஸாதி
அத்தோ².

மஹாஸத்தோ ரஞ்ஞோ ஓவாத³ங் த³த்வா ஆசரியஸ்ஸ த⁴னங் த³த்வா
தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி கத்வா ராஜாபி தஸ்ஸோவாதே³ டி²தோ த⁴ம்மேன
ரஜ்ஜங் காரெத்வா உபோ⁴பி யதா²கம்மங் க³தா.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ,
புப்³பே³பி ததா²க³தோ உபாயகுஸலோயேவா”தி வத்வா ஜாதகங்
ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ ராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, ஆசரியோ
ஸாரிபுத்தோ, ப்³ராஹ்மணமாணவோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

து³தஜாதகவண்ணனா பஞ்சமா.

[479] 6. காலிங்க³போ³தி⁴ஜாதகவண்ணனா

ராஜா காலிங்கோ³ சக்கவத்தீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஆனந்த³த்தே²ரேன கதங் மஹாபோ³தி⁴பூஜங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வேனெய்யஸங்க³ஹத்தா²ய ஹி ததா²க³தே ஜனபத³சாரிகங் பக்கந்தே ஸாவத்தி²வாஸினோ க³ந்த⁴மாலாதி³ஹத்தா² ஜேதவனங் க³ந்த்வா அஞ்ஞங் பூஜனீயட்டா²னங் அலபி⁴த்வா க³ந்த⁴குடித்³வாரே பாதெத்வா க³ச்ச²ந்தி, தே உளாரபாமோஜ்ஜா ந ஹொந்தி. தங் காரணங் ஞத்வா அனாத²பிண்டி³கோ ததா²க³தஸ்ஸ ஜேதவனங் ஆக³தகாலே ஆனந்த³த்தே²ரஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா “ப⁴ந்தே, அயங் விஹாரோ ததா²க³தே சாரிகங் பக்கந்தே நிபச்சயோ ஹொதி, மனுஸ்ஸானங் க³ந்த⁴மாலாதி³ஹி பூஜனீயட்டா²னங் ந ஹொதி, ஸாது⁴, ப⁴ந்தே, ததா²க³தஸ்ஸ இமமத்த²ங் ஆரோசெத்வா ஏகஸ்ஸ பூஜனீயட்டா²னஸ்ஸ ஸக்குணெய்யபா⁴வங் ஜானாதா²”தி ஆஹ. ஸோ “ஸாது⁴”தி ஸம்படிச்சித்வா ததா²க³தங் புச்சி² “கதி நு கோ², ப⁴ந்தே, சேதியானி²தி? “தீணி ஆனந்தா³”தி. “கதமானி, ப⁴ந்தே, தீணி²தி? “ஸாரீரிகங் பாரிபோ⁴கி³கங் உத்³தி³ஸ்ஸக³ந்தி. “ஸக்கா பன, ப⁴ந்தே, தும்ஹேஸு த⁴ரந்தேஸுயேவ சேதியங் காது³ந்தி. “ஆனந்த³, ஸாரீரிகங் ந ஸக்கா காதுங். தஞ்ஹி பு³த்தா⁴னங் பரினிப்³பா³னகாலே ஹொதி, உத்³தி³ஸ்ஸகங் அவத்து²கங் மமாயனமத்தமேவ ஹொதி, பு³த்தே⁴ஹி பரிபு⁴த்தோ மஹாபோ³தி⁴ருக்கோ² பு³த்தே⁴ஸு த⁴ரந்தேஸுபி சேதியமேவா”தி. “ப⁴ந்தே, தும்ஹேஸு பக்கந்தேஸு ஜேதவனவிஹாரோ அப்படிஸரணோ ஹொதி, மஹாஜனோ பூஜனீயட்டா²னங் ந லப⁴தி, மஹாபோ³தி⁴தோ பீ³ஜங் ஆஹரித்வா ஜேதவனத்³வாரே ரோபெஸ்ஸாமி, ப⁴ந்தே”தி. “ஸாது⁴, ஆனந்த³, ரோபேஹி, ஏவங் ஸந்தே ஜேதவனே மம நிப³த்த⁴வாஸோ விய ப⁴விஸ்ஸதீ”தி.

தே²ரோ கோஸலனரிந்த³ஸ்ஸ அனாத²பிண்டி³கஸ்ஸ விஸாகா²தீ³னஞ்ச ஆரோசெத்வா ஜேதவனத்³வாரே போ³தி⁴ரோபனட்டா²னே ஆவாடங் க²ணாபெத்வா மஹாமொக்³கல்லானத்தே²ரங் ஆஹ - “ப⁴ந்தே, அஹங் ஜேதவனத்³வாரே போ³தி⁴ங் ரோபெஸ்ஸாமி, மஹாபோ³தி⁴தோ மே போ³தி⁴பக்கங் ஆஹரதா²”தி. தே²ரோ “ஸாது⁴”தி ஸம்படிச்சித்வா ஆகாஸேன போ³தி⁴மண்ட³ங் க³ந்த்வா வண்டா பரிக³லந்தங் பக்கங் பூ⁴மிங் அஸம்பத்தமேவ சீவரேன ஸம்படிச்சித்வா க³ஹெத்வா ஆனந்த³த்தே²ரஸ்ஸ அதா³ஸி. ஆனந்த³த்தே²ரோ “அஜ்ஜ போ³தி⁴ங் ரோபெஸ்ஸாமீ”தி கோஸலராஜாதீ³னங் ஆரோசேஸி. ராஜா ஸாயன்ஹஸமயே மஹந்தேன பரிவாரேன ஸப்³பூ³பகரணானி கா³ஹாபெத்வா ஆக³மி, ததா² அனாத²பிண்டி³கோ விஸாகா² ச அஞ்ஞோ ச ஸத்தோ⁴ ஜனோ. தே²ரோ மஹாபோ³தி⁴ரோபனட்டா²னே மஹந்தங் ஸுவண்ணகடாஹங் ட²பெத்வா ஹெட்டா² சி²த்த³ங் காரெத்வா க³ந்த⁴கலலஸ்ஸ பூரெத்வா “இத³ங் போ³தி⁴பக்கங் ரோபேஹி, மஹாராஜா”தி ரஞ்ஞோ அதா³ஸி. ஸோ சிந்தேஸி “ரஜ்ஜங் நாம ந ஸப்³பூ³காலங் அம்ஹாகங் ஹத்தே² திட்ட²தி, இத³ங் மயா அனாத²பிண்டி³கேன ரோபாபேதுங் வட்டதீ”தி . ஸோ தங் போ³தி⁴பக்கங்

மஹாஸெட்டி²ஸ்ஸ ஹத்தே² ட²பேஸி. அனாத²பிண்டி³கோ க³ந்த⁴கலலங்
வியூஹித்வா தத்த² பாதேஸி. தஸ்மிங் தஸ்ஸ ஹத்த²தோ முத்தமத்தேயேவ
ஸப்³பே³ஸங் பஸ்ஸந்தானஞ்ஞேவ நங்க³லஸ்ஸப்பமானோ போ³தி⁴க²ந்தோ⁴
பண்ணாஸஹத்து²ப³பே³தோ⁴ உட்ட²ஹி, சதூஸு தி³ஸாஸு உத்³த⁴ஞ்சாதி
பஞ்ச மஹாஸாகா² பண்ணாஸஹத்தா²வ நிக்க²மிங்ஸு. இதி ஸோ
தங்க²ணஞ்ஞேவ வனப்பதிஜெட்ட²கோ ஹுத்வா அட்டா²ஸி. ராஜா
அட்டா²ரஸமத்தே ஸுவண்ணரஜதக⁴டே க³ந்தோ⁴த³கேன பூரெத்வா
நீலுப்பலஹத்த²காதி³படிமண்டி³தே மஹாபோ³தி⁴ங் பரிக்கி²பித்வா
புண்ணக⁴டே படிபாடியா ட²பேஸி, ஸத்தரதனமயங் வேதி³கங் காரேஸி,
ஸுவண்ணமிஸ்ஸகங் வாலுகங் ஓகிரி, பாகாரபரிக்கே²பங் காரேஸி,
ஸத்தரதனமயங் த³வாரகொட்ட²கங் காரேஸி, ஸக்காரோ மஹா அஹோஸி.

தே²ரோ ததா²க³தங் உபஸங்கமித்வா “ப⁴ந்தே, தும்ஹேஹி
மஹாபோ³தி⁴மூலே ஸமாபன்னஸமாபத்திங் மயா ரோபிதபோ³தி⁴மூலே
நிஸீதி³த்வா மஹாஜனஸ்ஸ ஹிதத்தா²ய ஸமாபஜ்ஜதா²”தி ஆஹ. “ஆனந்த³,
கிங் கதே²ஸி, மயி மஹாபோ³தி⁴மூலே ஸமாபன்னஸமாபத்திங்
ஸமாபஜ்ஜித்வா நிஸின்னே அஞ்ஞோ பதே³ஸோ தா⁴ரேதுங் ந ஸக்கோதீ”தி.
“ப⁴ந்தே, மஹாஜனஸ்ஸ ஹிதத்தா²ய இமஸ்ஸ பூ⁴மிப்பதே³ஸஸ்ஸ
து⁴வனியாமேன ஸமாபத்திஸுகே²ன தங் போ³தி⁴மூலங் பரிபு⁴ஞ்ஜதா²”தி.
ஸத்தா² ஏகரத்திங் ஸமாபத்திஸுகே²ன பரிபு⁴ஞ்ஜி. தே²ரோ
கோஸலராஜாதீ³னங் கதே²த்வா போ³தி⁴மஹங் நாம காரேஸி. ஸோபி கோ²
போ³தி⁴ருக்கோ² ஆனந்த³த்தே²ரேன ரோபிதத்தா ஆனந்த³போ³தி⁴யேவாதி
பஞ்ஞாயித்த². ததா³ பி⁴க்க² த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங்
“ஆவுஸோ ஆயஸ்மா ஆனந்தோ³ த⁴ரந்தேயேவ ததா²க³தே போ³தி⁴ங்
ரோபெத்வா மஹாபூஜங் காரேஸி , அஹோ மஹாகு³ணோ தே²ரோ”தி . ஸத்தா²
ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி
புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பி
ஆனந்தோ³ ஸபரிவாரேஸு சதூஸு மஹாதீ³பேஸு மனுஸ்ஸே க³ஹெத்வா
ப³ஹுக³ந்த⁴மாலாதீ³னி ஆஹரித்வா மஹாபோ³தி⁴மண்டே³ போ³தி⁴மஹங்
காரேஸியேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே கலிங்க³ரட்டே² த³ந்தபுரனக³ரே காலிங்கோ³ நாம ராஜா ரஜ்ஜங்
காரேஸி. தஸ்ஸ மஹாகாலிங்கோ³, சூளகாலிங்கோ³தி த³வே புத்தா
அஹேஸுங். நேமித்தகா “ஜெட்ட²புத்தோ பிது அச்சயேன ரஜ்ஜங் காரெஸ்ஸதி,
கனிட்டோ² பன இஸிபப்³புஜ்ஜங் பப்³புஜித்வா பி⁴க்கா²ய சரிஸ்ஸதி, புத்தோ
பனஸ்ஸ சக்கவத்தீ ப⁴விஸ்ஸதீ”தி ப்³யாகரிங்ஸு. அபரபா⁴கே³
ஜெட்ட²புத்தோ பிது அச்சயேன ராஜா அஹோஸி, கனிட்டோ² பன உபராஜா.
ஸோ “புத்தோ கிர மே சக்கவத்தீ ப⁴விஸ்ஸதீ”தி புத்தங் நிஸ்ஸாய மானங்
அகாஸி. ராஜா அஸஹந்தோ “சூளகாலிங்க³ங் க³ண்ணா”தி ஏகங் அத்த²சரகங்

ஆணாபேஸி. ஸோ க³ந்த்வா “குமார, ராஜா தங் க³ண்ணாபேதுகாமோ, தவ ஜீவிதங் ரக்கா²ஹீ”தி ஆஹ. ஸோ அத்தனோ லஞ்ஜனமுத்³தி³கஞ்ச ஸுகு²மகம்ப³லஞ்ச க²க்³ஞ்சாதி இமானி தீணி அத்த²சரகாமச்சஸ்ஸ த³ஸ்ஸெத்வா “இமாய ஸஞ்ஞாய மம புத்தஸ்ஸ ரஜ்ஜங் த³தெ³ய்யாதா²”தி வத்வா அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா ரமணீயே பூ⁴மிபா⁴கே³ அஸ்ஸமங் கத்வா இஸிபப்³ஜ்ஜங் பப்³ஜித்வா நதீ³தீரே வாஸங் கப்பேஸி.

மத்³த³ரட்²பி ஸாக³லனக³ரே மத்³த³ரஞ்ஞோ அக்³மஹேஸீ தீ⁴தரங் விஜாயி. தங் நேமித்தகா “அயங் பி⁴க்க²ங் சரித்வா ஜீவிகங் கப்பெஸ்ஸதி, புத்தோ பனஸ்ஸா சக்கவத்தீ ப⁴விஸ்ஸதீ”தி ப்யாகரிங்ஸு. ஸகலஜம்பு³தீ³பே ராஜானோ தங் பவத்திங் ஸுத்வா ஏகப்பஹாரேனேவ ஆக³ந்த்வா ஸாக³லனக³ரங் ருந்தி⁴ங்ஸு. மத்³த³ராஜா சிந்தேஸி “ஸசாஹங் இமங் ஏகஸ்ஸ த³ஸ்ஸாமி, ஸேஸராஜானோ குஜ்ஜி²ஸ்ஸந்தி, மம தீ⁴தரங் ரக்கி²ஸ்ஸாமீ”தி தீ⁴தரஞ்ச ப⁴ரியஞ்ச க³ஹெத்வா அஞ்ஞாதகவேஸேன பலாயித்வா அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா சூளகாலிங்க³குமாரஸ்ஸ அஸ்ஸமபத்³தோ உபரிபா⁴கே³ அஸ்ஸமங் கத்வா பப்³ஜித்வா உஞ்சா²சரியாய ஜீவிகங் கப்பெந்தோ தத்த² படிவஸதி. மாதாபிதரோ “தீ⁴தரங் ரக்கி²ஸ்ஸாமா”தி தங் அஸ்ஸமபதே³ கத்வா ப²லாப²லத்தா²ய கச்ச³ந்தி. ஸா தேஸங் க³தகாலே நானாபுப்பா²னி க³ஹெத்வா புப்பசும்ப³டகங் கத்வா கங்கா³தீரே ட²பிதஸோபானபந்தி விய ஜாதோ ஏகோ ஸுபுப்பி²தோ அம்ப³ருக்கோ² அத்தி², தங் அபி⁴ருஹித்வா கீளித்வா புப்பசும்ப³டகங் உத³கே கி²பி. தங் ஏகதி³வஸங் கங்கா³யங் ந்ஹாயந்தஸ்ஸ சூளகாலிங்க³குமாரஸ்ஸ ஸீஸே லக்³கி³. ஸோ தங் ஒலோகெத்வா “இத³ங் ஏகாய இத்தி²யா கதங், நோ ச கோ² மஹல்லிகாய, தருணகுமாரிகாய கதகம்மங், வீமங்ஸிஸ்ஸாமி தாவ ந”ந்தி கிலேஸவஸேன உபரிகங்க³ங் க³ந்த்வா தஸ்ஸா அம்ப³ருக்கே² நிஸீதி³த்வா மது⁴ரேன ஸரேன கா³யந்தியா ஸத்³தங் ஸுத்வா ருக்க²மூலங் க³ந்த்வா தங் தி³ஸ்வா “ப⁴த்³தே³, கா நாம த்வ”ந்தி ஆஹ. “மனுஸ்ஸித்தீ²ஹமஸ்மி ஸாமீ”தி . “தேன ஹி ஓதராஹீ”தி. “ந ஸக்கா ஸாமி, அஹங் க²த்தியா”தி. “ப⁴த்³தே³, அஹம்பி க²த்தியோயேவ, ஓதராஹீ”தி. ஸாமி, ந வசனமத்தேனேவ க²த்தியோ ஹோதி, யதி³ஸி க²த்தியோ, க²த்தியமாயங் கதே²ஹீ”தி. தே உபோ⁴பி அஞ்ஞமஞ்ஞங் க²த்தியமாயங் கத²யிங்ஸு. ராஜதீ⁴தா ஓதரி.

தே அஞ்ஞமஞ்ஞங் அஜ்ஜா²சாரங் சரிங்ஸு. ஸா மாதாபிதூஸு ஆக³தேஸு தஸ்ஸ காலிங்க³ராஜபுத்தபா⁴வஞ்சேவ அரஞ்ஞங் பவிட்ட²காரணஞ்ச வித்தா²ரேன தேஸங் கதே²ஸி. தே “ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சி²த்வா தங் தஸ்ஸ அத³ங்ஸு. தேஸங் பியஸங்வாஸேன வஸந்தானங் ராஜதீ⁴தா க³ப்³பா⁴ங் லபி⁴த்வா த³ஸமாஸச்சயேன த⁴ஞ்ஞபுஞ்ஞலக்க²ணஸம்பன்னங் புத்தங் விஜாயி, “காலிங்கோ³”திஸ்ஸ நாமங் அகங்ஸு. ஸோ வயப்பத்தோ பிது சேவ அய்யகஸ்ஸ ச ஸந்திகே ஸப்³ப³ஸிப்பானங் நிப்ப²த்திங் பாபுணி. அத²ஸ்ஸ

பிதா நக்கத்தயோகவஸேன பா⁴து மதபா⁴வங் குத்வா “தாத, மா த்வங் அரஞ்ஞோ வஸ, பெத்தெய்யோ தே மஹாகாலிங்கோ³ காலகதோ, த்வங் த³ந்தபுரனக³ரங் க³ந்த்வா குலஸந்தகங் ஸகலரஜ்ஜங் க³ண்ஹாஹி”தி வத்வா அத்தனா ஆனீதங் முத்தி³கஞ்ச கம்ப³லஞ்ச க²க்³க³ஞ்ச த³த்வா “தாத, த³ந்தபுரனக³ரே அஸுகவீதி²யங் அம்ஹாகங் அத்த²சரகோ அமச்சோ அத்தி², தஸ்ஸ கே³ஹே ஸயனமஜ்ஜே² ஓதரித்வா இமானி தீணி ரதனானி தஸ்ஸ த³ஸ்ஸெத்வா மம புத்தபா⁴வங் ஆசிக்க², ஸோ தங் ரஜ்ஜே பதிட்டா²பெஸ்ஸதீ”தி உய்யோஜேஸி. ஸோ மாதாபிதரோ ச அய்யகாய்யிகே ச வந்தி³த்வா புஞ்ஞமஹித்³தி⁴யா ஆகாஸேன க³ந்த்வா அமச்சஸ்ஸ ஸயனபிட்டே²யேவ ஓதரித்வா “கோஸி த்வ”ந்தி புட்டோ² “சூளகாலிங்க³ஸ்ஸ புத்தொம்ஹி”தி ஆசிக்கி²த்வா தானி ரதனானி த³ஸ்ஸேஸி. அமச்சோ ராஜபரிஸாய ஆரோசேஸி. அமச்சா நக³ரங் அலங்காராபெத்வா தஸ்ஸ ஸேதச்ச²த்தங் உஸ்ஸாபயிங்ஸு.

அத²ஸ்ஸ காலிங்க³பா⁴ரத்³வாஜோ நாம புரோஹிதோ தஸ்ஸ த³ஸ சக்கவத்திவத்தானி ஆசிக்கி². ஸோ தங் வத்தங் பூரேஸி. அத²ஸ்ஸ பன்னரஸஉபோஸத²தி³வஸே சக்கத³ஹதோ சக்கரதனங், உபோஸத²குலதோ ஹத்தி²ரதனங், வலாஹககுலதோ அஸ்ஸரதனங், வேபுல்லபப்³ததோ மணிரதனங் ஆக³மி, இத்தி²ரதனக³ஹபதிரதனபரிணாயகரதனானி பாதுப⁴வந்தி. ஸோ ஸகலசக்கவாளக³ப்³பே⁴ ரஜ்ஜங் க³ண்ஹித்வா ஏகதி³வஸஞ்ச ச²த்திங்ஸயோஜனாய பரிஸாய பரிவுதோ ஸப்³பு³ஸேதங் கேலாஸகூடபடிபா⁴கங் ஹத்தி²ங் ஆருய்ஹ மஹந்தேன ஸிரிவிலாஸேன மாதாபிதானங் ஸந்திகங் பாயாஸி. அத²ஸ்ஸ ஸப்³பு³த³தா⁴னங் ஜயபல்லங்கஸ்ஸ பத²வீனாபி⁴பூ⁴தஸ்ஸ மஹாபோ³தி⁴மண்ட³ஸ்ஸ உபரிபா⁴கே³ நாகோ³ க³ந்துங் நாஸக்கி². ராஜா புனப்புனங் சோதே³ஸி, ஸோ நாஸக்கி²யேவ. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² பட²மங் கா³த²மாஹ -

67. “ராஜா காலிங்கோ³ சக்கவத்தி, த⁴ம்மேன பத²விமனுஸாஸங்; அக³மா போ³தி⁴ஸமீபங், நாகே³ன மஹானுபா⁴வேனா”தி.

அத² ரஞ்ஞோ புரோஹிதோ ரஞ்ஞா ஸத்தி³தி⁴ங் க³ச்ச²ந்தோ “ஆகாஸே ஆவரணங் நாம நத்தி², கிங் நு கோ² ராஜா ஹத்தி²ங் பேஸேதுங் ந ஸக்கோதி , வீமங்ஸிஸ்ஸாமீ”தி ஆகாஸதோ ஒருய்ஹ ஸப்³பு³த³தா⁴னங்யேவ ஜயபல்லங்கங் பத²வீனாபி⁴மண்ட³லபூ⁴தங் பூ⁴மிபா⁴கங் பஸ்ஸி. ததா³ கிர தத்த² அட்ட²ராஜகரீஸமத்தே டா²னே கேஸமஸ்ஸுமத்தம்பி திணங் நாம நத்தி², ரஜதபட்டவண்ணவாலுக்கா விப்பகிண்ணா ஹொந்தி, ஸமந்தா திணலதாவனப்பதியோ போ³தி⁴மண்ட³ங் பத³க்கி²ணங் கத்வா ஆவட்டெத்வா போ³தி⁴மண்ட³பி⁴முகா²வ அட்ட²ங்ஸு. ப்³ராஹ்மணோ தங் பூ⁴மிபா⁴கங் ஒலோகெத்வா “இத³ஞ்ஹி ஸப்³பு³த³தா⁴னங்

ஸப்³புகிலேஸவித்³த⁴ங்ஸனட்டா²னங், இமஸ்ஸ உபரிபா⁴கே³ ஸக்காதீ³ஹிபி
ந ஸக்கா க³ந்து³ந்தி சிந்தெத்வா காலிங்க³ரஞ்ஞோ ஸந்திகங் க³ந்த்வா
போ³தி⁴மண்ட³ஸ்ஸ வண்ணங் கதெ²த்வா ராஜானங் “ஓதரா”தி ஆஹ.
தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² இமா கா³தா² ஆஹ -

68. “காலிங்கோ³ பா⁴ரத்³வாஜோ ச, ராஜானங் காலிங்க³ங்
ஸமணகோலஞ்ஞங்;
சக்கங் வத்தயதோ பரிக்³க³ஹெத்வா, பஞ்ஜலீ இத³மவோச.
69. “பச்சோரோஹ மஹாராஜ, பூ⁴மிபா⁴கோ³ யதா² ஸமணுக்³க³தோ;
இத⁴ அனதி⁴வரா புத்³தா⁴, அபி⁴ஸம்புத்³தா⁴ விரோசந்தி.
70. “பத³க்கி²ணதோ ஆவட்டா, திணலதா அஸ்மிங் பூ⁴மிபா⁴க³ஸ்மிங்;
பத²வியா நாபி⁴யங் மண்டோ³, இதி நோ ஸுதங் மந்தே மஹாராஜ.
71. “ஸாக³ரபரியந்தாய, மேதி³னியா ஸப்³பூ⁴தத⁴ரணியா;
பத²வியா அயங் மண்டோ³, ஓரோஹித்வா நமோ கரோஹி.
72. “யே தே ப⁴வந்தி நாகா³ ச, அபி⁴ஜாதா ச குஞ்ஜரா;
எத்தாவதா பதே³ஸங் தே, நாகா³ நேவ முபயந்தி.
73. “அபி⁴ஜாதோ நாகோ³ காமங், பேஸேஹி குஞ்ஜரங் த³ந்திங்;
எத்தாவதா பதே³ஸோ, ஸக்கா நாகே³ன முபக³ந்துங்.
74. “தங் ஸுத்வா ராஜா காலிங்கோ³, வெய்யஞ்ஜனிகவசோ நிஸாமெத்வா;
ஸம்பேஸேஸி நாக³ங் குஸ்ஸாம, மயங் யதி²மஸ்ஸித³ங் வசனங்.
75. “ஸம்பேஸிதோ ச ரஞ்ஞா, நாகோ³ கோஞ்சோவ அபி⁴னதி³த்வான;
படிஸக்கித்வா நிஸீதி³, க³ருங்வ பா⁴ரங் அஸஹமானோ”தி.

தத்த² ஸமணகோலஞ்ஞந்தி தாபஸானங் புத்தங். சக்கங் வத்தயதோதி
சக்கங் வத்தயமானங், சக்கவத்திந்தி அத்தோ². பரிக்³க³ஹெத்வாதி
பூ⁴மிபா⁴க³ங் வீமங்ஸித்வா. ஸமணுக்³க³தோதி ஸப்³பூ⁴த்³தே⁴ஹி
வண்ணிதோ. அனதி⁴வராதி அதுல்யா அப்பமெய்யா. விரோசந்தீதி
விஹதஸப்³புகிலேஸந்த⁴காரா தருணஸூரியா விய இத⁴ நிஸின்னா
விரோசந்தி. திணலதாதி திணானி ச லதாயோ ச. மண்டோ³தி
சதுனஹுதாதி⁴கத்³வியோஜனஸதஸஹஸ்ஸப³ஹலாய பத²வியா மண்டோ³
ஸாரோ நாபி⁴பூ⁴தோ அசலட்டா²னங், கப்பே ஸண்ட²ஹந்தே பட²மங்
ஸண்ட²ஹதி, வினஸ்ஸந்தே பச்சா² வினஸ்ஸதி. இதி நோ ஸுதந்தி ஏவங்

அம்ஹேஹி லக்கணமந்தவஸேன ஸுதங். ஓரோஹித்வாதி ஆகாஸதோ
ஓதரித்வா இமஸ்ஸ ஸப்³ப³பு³த³தா⁴னங் கிலேஸவித்³த⁴ங்ஸனட்டா²னஸ்ஸ
நமோ கரோஹி, பூஜாஸக்காரங் கரோஹி.

யே தேதி யே சக்கவத்திரஞ்ஞோ ஹத்தி²ரதனஸங்கா²தா உபோஸத²குலே
நிப்³ப³த்தனாகா³. எத்தாவதாதி ஸப்³பே³பி தே எத்தகங் பதே³ஸங் நேவ
உபயந்தி, கொட்டியமானாபி ந உபக³ச்ச²ந்தியேவ. அபி⁴ஜாதோதி
கோ³சரியாதீ³னி அட்ட² ஹத்தி²குலானி அபி⁴ப⁴வித்வா அதிக்மித்வா
உபோஸத²குலே ஜாதோ. குஞ்ஜரந்தி உத்தமங். எத்தாவதாதி எத்தகோ
பதே³ஸோ ஸக்கா ஏதேன நாகே³ன உபக³ந்துங், இதோ உத்தரி ந ஸக்கா,
அபி⁴கங்க²ந்தோ வஜிரங்குஸேன ஸஞ்ஞங் த³த்வா பேஸேஹீதி.
வெய்யஞ்ஜனிகவசோ நிஸாமெத்வாதி பி⁴க்க²வே, ஸோ ராஜா தஸ்ஸ
லக்கணபாட²கஸ்ஸ வெய்யஞ்ஜனிகஸ்ஸ காலிங்க³பா⁴ரத்³வாஜஸ்ஸ வசோ
நிஸாமெத்வா உபதா⁴ரெத்வா “ஞஸ்ஸாம மயங் யதா² இமஸ்ஸ வசனங் யதி³
வா ஸச்சங் யதி³ வா அலிக³ந்தி விமங்ஸந்தோ நாக³ங் பேஸேஸீதி அத்தோ².
கோஞ்சோவ அபி⁴னதி³த்வானாதி பி⁴க்க²வே, ஸோ நாகோ³ தேன ரஞ்ஞா
வஜிரங்குஸேன சோதெ³த்வா பேஸிதோ கோஞ்சஸகுணோ விய நதி³த்வா
படிஸக்கித்வா ஸொண்ட³ங் உக்கி²பித்வா கீ³வங் உன்னாமெத்வா க³ருங்
பா⁴ரங் வஹிதுங் அஸக்கொந்தோ விய ஆகாஸேயேவ நிஸீதி³.

ஸோ தேன புனப்புனங் விஜ்ஜி²யமானோ வேத³னங் ஸஹிதுங்
அஸக்கொந்தோ காலமகாஸி. ராஜா பனஸ்ஸ மதபா⁴வங் அஜானந்தோ
பிட்டே² நிஸின்னோவ அஹோஸி. காலிங்க³பா⁴ரத்³வாஜோ “மஹாராஜ, தவ
நாகோ³ நிருத்³தோ⁴, அஞ்ஞங் ஹத்தி²ங் ஸங்கமா³தி ஆஹ. தமத்த²ங்
பகாஸெந்தோ ஸத்தா² த³ஸமங் கா³த²மாஹ -

76. “காலிங்க³பா⁴ரத்³வாஜோ , நாக³ங் கீ²ணாயுகங் விதி³த்வான;
ராஜானங் காலிங்க³ங், தரமானோ அஜ்ஜ²பா⁴ஸித்த²;
அஞ்ஞங் ஸங்கம நாக³ங், நாகோ³ கீ²ணாயுகோ மஹாராஜா³தி.

தத்த² நாகோ³ கீ²ணாயுகோதி நாகோ³ தே ஜீவிதக்க²யங் பத்தோ, யங் கிஞ்சி
கரொந்தேன ந ஸக்கா பிட்டே² நிஸின்னேன போ³தி⁴மண்ட³மத்த²கேன க³ந்துங்.
அஞ்ஞங் நாக³ங் ஸங்கமா³தி ரஞ்ஞோ புஞ்ஞித்³தி⁴ப³லேன அஞ்ஞோ நாகோ³
உபோஸத²குலதோ ஆக³ந்த்வா பிட்டி²ங் உபனாமேஸி.

ராஜா தஸ்ஸ பிட்டி²யங் நிஸீதி³. தஸ்மிங் க²ணே மதஹத்தீ² பூ⁴மியங் பதி.
தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² இதரங் கா³த²மாஹ -

77. “தங் ஸுத்வா காலிங்கோ³, தரமானோ ஸங்கமீ நாக³ங்;

ஸங்கந்தேவ ரஞ்ஞே நாகோ³, தத்தே²வ பதி பு⁴ம்யா;
வெய்யஞ்ஞனிகவசோ, யதா² ததா² அஹு நாகோ³”தி.

அத² ராஜா ஆகாஸதோ ஒருய்ஹ போ³தி⁴மண்ட³ங் ஒலோகெத்வா
பாடிஹாரியங் தி³ஸ்வா பா⁴ரத்³வாஜஸ்ஸ து²திங் கரொந்தோ ஆஹ -

78. “காலிங்கோ³ ராஜா காலிங்க³ங், ப்³ராஹ்மணங் ஏதத்³வோச;
த்வமேவ அஸி ஸம்புத்³தோ⁴, ஸப்³புஞ்ஞா ஸப்³புத்³ஸ்ஸாவீ”தி.

ப்³ராஹ்மணோ தங் அனதி⁴வாஸெந்தோ அத்தானங் நீசட்டா²னே ட²பெத்வா
புத்³தே⁴யேவ உக்கி²பித்வா வண்ணேஸி. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா²
இமா கா³தா² அபா⁴ஸி -

79. “தங் அனதி⁴வாஸெந்தோ காலிங்க³, ப்³ராஹ்மணோ இத³மவோச;
வெய்யஞ்ஞனிகா ஹி மயங், புத்³தா⁴ ஸப்³புஞ்ஞனோ மஹாராஜ.

80. “ஸப்³புஞ்ஞா ஸப்³புவிதா³ ச, புத்³தா⁴ ந லக்க²ணேன ஜானந்தி;
ஆக³மப³லஸா ஹி மயங், புத்³தா⁴ ஸப்³புங் பஜானந்தீ”தி.

தத்த² வெய்யஞ்ஞனிகாதி மஹாராஜ, மயங் ப்³யஞ்ஞனங் தி³ஸ்வா
ப்³யாகரணஸமத்தா² ஸுதபுத்³தா⁴ நாம, புத்³தா⁴ பன ஸப்³புஞ்ஞா
ஸப்³புவிதா³. புத்³தா⁴ ஹி அதீதாதி³பே⁴த³ங் ஸப்³புங் ஜானந்தி சேவ
பஸ்ஸந்தி ச, ஸப்³புஞ்ஞுதஞ்ஞானேன தே ஸப்³புங் ஜானந்தி, ந லக்க²ணேன.
மயங் பன ஆக³மப³லஸா அத்தனோ ஸிப்பப³லேனேவ ஜானாம, தஞ்ச
ஏகதே³ஸமேவ, புத்³தா⁴ பன ஸப்³புங் பஜானந்தீதி.

ராஜா புத்³தா⁴கு³ணே ஸுத்வா ஸோமனஸ்ஸப்பத்தோ ஹுத்வா
ஸகலசக்கவாளவாஸிகேஹி ப்³ஹுக³ந்த⁴மாலங் ஆஹராபெத்வா
மஹாபோ³தி⁴மண்டே³ ஸத்தாஹங் வஸித்வா மஹாபோ³தி⁴பூஜங் காரேஸி.
தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² இமங் கா³தா²த்³வயமாஹ -

81. “மஹயித்வா ஸம்போ³தி⁴ங், நானாதூரியேஹி வஜ்ஜமானேஹி;
மாலாவிலேபனங் அபி⁴ஹரித்வா, அத² ராஜா மனுபாயாஸி.

82. “ஸட்டி² வாஹஸஹஸ்ஸானி, புப்பா²னங் ஸன்னிபாதயி;
பூஜேஸி ராஜா காலிங்கோ³, போ³தி⁴மண்ட³மனுத்தர”ந்தி.

தத்த² மனுபாயாஸீதி மாதாபிதூனங் ஸந்திகங் அக³மாஸி. ஸோ
மஹாபோ³தி⁴மண்டே³ அட்டா²ரஸஹத்த²ங் ஸுவண்ணத்த²ம்ப⁴ங்
உஸ்ஸாபேஸி. தஸ்ஸ ஸத்தரதனமயா வேதி³கா காரேஸி, ரதனமிஸ்ஸகங்

வாலுக்ங் ஓகிராபெத்வா பாகாரபரிக்கித்தங் காரேஸி, ஸத்தரதனமயங்
த்வாரகொட்டகங் காரேஸி, தேவஸிகங் புப்பாநங்
ஸட்டிவாஹஸஹஸ்ஸானி ஸன்னிபாதயி, ஏவங் போதிமண்டங் பூஜேஸி.
பாளியங் பன “ஸட்டி வாஹஸஹஸ்ஸானி புப்பாந”ந்தி எத்தகமேவ ஆக்தங்.

ஏவங் மஹாபோதிபூஜங் கத்வா மாதாபிதரோ அய்யகாய்யிகே ச ஆதாய
தந்தபுரமேவ ஆனெத்வா தானாதீனி புஞ்ஞானி கத்வா தாவதிங்ஸபவனே
நிப்பத்தி.

ஸத்தா இமங் தம்மதேஸனங் ஆஹரித்வா “ந, பிக்குவே, இதானேவ,
புப்பேபி ஆனந்தோ போதிபூஜங் காரேஸியேவா”தி வத்வா ஜாதகங்
ஸமோதானேஸி - “ததா மாணவககாலிங்கோ ஆனந்தோ அஹோஸி,
காலிங்கப்பாரத்வாஜோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

காலிங்கப்போதிஜாதகவண்ணனா சட்டா.

[480] 7. அகித்திஜாதகவண்ணனா

அகித்திங் திஸ்வா ஸம்மந்தந்தி இதங் ஸத்தா ஜேதவனே விஹரந்தோ
ஏகங் ஸாவத்திவாஸிங் தானபதிங் உபாஸகங் ஆரப்ப கதேஸி. ஸோ கிர
ஸத்தாரங் நிமந்தெத்வா ஸத்தாஹங் புத்தப்பமுகஸ்ஸ
பிக்குஸங்கஸ்ஸ மஹாதானங் தத்வா பரியோஸானதிவஸே
அரியஸங்கஸ்ஸ ஸப்பப்பரிக்காரே அதாஸி. அதஸ்ஸ ஸத்தா
பரிஸமஜ்ஜேயேவ அனுமோதனங் கரொந்தோ “உபாஸக, மஹா தே
பரிச்சாகோ, அஹோ துக்கரங் தயா கதங், அயஞ்ஹி தானவங்ஸோ நாம
போராணகபண்டிதானங் வங்ஸோ, தானங் நாம கிஹினாபி பப்பஜிதேனாபி
தாதப்பமேவ. போராணகபண்டிதா பன பப்பஜித்வா அரஞ்ஞே வஸந்தாபி
அலோணகங் விதுபனங் உத்கமத்தஸித்தங் காரபண்ணங் காத்தமானாபி
ஸம்பத்தயாசகானங் யாவதத்தங் தத்வா ஸயங் பீதிஸுகேன யாபயிங்ஸு”தி
வத்வா “பந்தே, இதங் தாவ ஸப்பப்பரிக்காரதானங் மஹாஜனஸ்ஸ பாகடங்,
தும்ஹேஹி வுத்தங் அபாகடங், தங் நோ கதேதா”தி தேன யாசிதோ அதீதங்
ஆஹரி.

அதீதே பாராணஸியங் ப்ரஹ்மதத்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போதிஸத்தோ
அஸீதிகோடிபவஸ்ஸ ப்ராஹ்மணமஹாஸாலஸ்ஸ குலே நிப்பத்தி,
“அகித்தீ”திஸ்ஸ நாமங் கரிங்ஸு. தஸ்ஸ பதஸா கமனகாலே பகிணீபி
ஜாயி, “யஸவதீ”திஸ்ஸா நாமங் கரிங்ஸு. மஹாஸத்தோ
ஸோளஸவஸ்ஸகாலே தக்கஸிலங் கந்த்வா ஸப்பஸிப்பானி
உக்கண்ணஹித்வா பச்சாகமி. அதஸ்ஸ மாதாபிதரோ காலமகங்ஸு. ஸோ
தேஸங் பேதகிச்சானி காரெத்வா தனவிலோகனங் கரொந்தோ “அஸுகோ
நாம எத்தகங் தனங் ஸண்டபெத்வா அதீதோ, அஸுகோ எத்தக”ந்தி வசனங்

ஸுத்வா ஸங்விக்க³மானஸோ ஹுத்வா “இத³ங் த⁴னமேவ பஞ்ஞாயதி, ந த⁴னஸ்ஸ ஸங்ஹாரகா, ஸப்³பே³ இமங் த⁴னங் பஹாயேவ க³தா, அஹங் பன தங் ஆதா³ய க³மிஸ்ஸாமீ”தி ப்⁴கி³னிங் பக்கோஸாபெத்வா “த்வங் இமங் த⁴னங் படிபஜ்ஜாஹீ”தி ஆஹ . “தும்ஹாகங் பன கோ அஜ்ஜா²ஸயோ”தி? “பப்³பஜிதுகாமொம்ஹீ”தி. “பா⁴திக, அஹங் தும்ஹேஹி ச²ட்³டி³தங் கே²ளங் ந ஸிரஸா ஸம்படிச்சா²மி, ந மே இமினா அத்தோ², அஹம்பி பப்³பஜிஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ ராஜானங் ஆபுச்சித்வா பே⁴ரிங் சராபேஸி “த⁴னேன அத்தி²கா அகித்திபண்டி³தஸ்ஸ கே³ஹங் ஆக³ச்ச²ந்தூ”தி.

ஸோ ஸத்தாஹங் மஹாதா³னங் பவத்தெத்வா த⁴னே அகீ²யமானே சிந்தேஸி “இமே ஸங்கா²ரா கீ²யந்தி, கிங் மே த⁴னகீளாய, அத்தி²கா தங் க³ண்ஹிஸ்ஸந்தீ”தி நிவேஸனத்³வாரங் விவரித்வா “தி³ன்னஞ்ஞேவ ஹரந்தூ”தி ஸஹிரஞ்ஞஸுவண்ணங் கே³ஹங் பஹாய ஞாதிமண்ட³லஸ்ஸ பரிதே³வந்தஸ்ஸ ப்⁴கி³னிங் க³ஹெத்வா பா³ராணஸிதோ நிக்க²மி. யேன த³வாரேன நிக்க²மி, தங் அகித்தித்³வாரங் நாம ஜாதங், யேன தித்தே²ன நதி³ங் ஓதிண்ணோ, தம்பி அகித்திதித்த²ங் நாம ஜாதங். ஸோ த³வே தீணி யோஜனானி க³ந்த்வா ரமணீயே டா²னே பண்ணஸாலங் கத்வா ப்⁴கி³னியா ஸத்தி³⁴ங் பப்³பஜி. தஸ்ஸ பப்³பஜிதகாலதோ பட்டா²ய ப³ஹுகா³மனிக³மராஜதா⁴னிவாஸினோ பப்³பஜிங்ஸு. மஹாபரிவாரோ அஹோஸி, மஹாலாப⁴ஸக்காரோ நிப்³பத்தி, பு³த்து⁴ப்பாத³காலோ விய பவத்தி. அத² மஹாஸத்தோ “அயங் லாப⁴ஸக்காரோ மஹா, பரிவாரோபி மஹந்தோ, மயா ஏககேனேவ விஹரிதுங் வட்டதீ”தி சிந்தெத்வா அவேலாய அந்தமஸோ ப்⁴கி³னிம்பி அஜானாபெத்வா ஏககோவ நிக்க²மித்வா அனுபுப்³பே³ன த³மிளரட்ட²ங் பத்வா காவீரபட்டனஸமீபே உய்யானே விஹரந்தோ ஜா²னாபி⁴ஞ்ஞாயோ நிப்³பத்தேஸி. தத்ராபிஸ்ஸ மஹாலாப⁴ஸக்காரோ உப்பஜ்ஜி. ஸோ தங் ஜிகு³ச்சித்வா ச²ட்³டெ³த்வா ஆகாஸேன க³ந்த்வா நாகதீ³பஸமீபே காரதீ³பே ஓதரி. ததா³ காரதீ³போ அஹிதீ³போ நாம அஹோஸி. ஸோ தத்த² மஹந்தங் காரருக்க²ங் உபனிஸ்ஸாய பண்ணஸாலங் மாபெத்வா வாஸங் கப்பேஸி. தத்த² தஸ்ஸ வஸனபா⁴வங் ந கோசி ஜானாதி. அத²ஸ்ஸ ப்⁴கி³னீ பா⁴தரங் க³வேஸமானா அனுபுப்³பே³ன த³மிளரட்ட²ங் பத்வா தங் அதி³ஸ்வா தேன வஸிதட்டா²னேயேவ வஸி, ஜா²னங் பன நிப்³பத்தேதுங் நாஸக்கி².

மஹாஸத்தோ அப்பிச்ச²தாய கத்த²சி அக³ந்த்வா தஸ்ஸ ருக்க²ஸ்ஸ ப²லகாலே ப²லானி கா²த³தி, பத்தகாலே பத்தானி உத³கஸித்தானி கா²த³தி. தஸ்ஸ ஸீலதேஜேன ஸக்கஸ்ஸ பண்டு³கம்ப³லஸிலாஸனங் உண்ஹாகாரங் த³ஸ்ஸேஸி. ஸக்கோ “கோ நு கோ² மங் டா²னா சாவேதுகாமோ”தி ஆவஜ்ஜெந்தோ அகித்திபண்டி³தங் தி³ஸ்வா “கிமத்த²ங் ஏஸ தாபஸோ ஸீலானி ரக்க²தி, ஸக்கத்தங் நு கோ² பத்தே²தி, உதா³ஹு அஞ்ஞங், விமிங்ஸிஸ்ஸாமி

நங். அயஞ்ஹி து³க்கே²ன ஜீவிகங் கப்பேஸி, உத³கஸித்தானி காரபண்ணானி கா²த³தி, ஸசே ஸக்கத்தங் பத்தே²தி, அத்தனோ ஸித்தபத்தானி மய்ஹங் த³ஸ்ஸதி, நோ சே, ந த³ஸ்ஸதீ³தி ப்³ராஹ்மணவண்ணேன தஸ்ஸ ஸந்திகங் அக³மாஸி. போ³தி⁴ஸத்தோ காரபண்ணானி ஸெதெ³த்வா ஓதாரெத்வா “ஸீதலபு⁴தானி கா²தி³ஸ்ஸாமீ³தி பண்ணஸாலத்³வாரே நிஸீதி³. அத²ஸ்ஸ புரதோ ஸக்கோ பி⁴க்கா²ய அட்டா²ஸி. மஹாஸத்தோ தங் தி³ஸ்வா ஸோமனஸ்ஸப்பத்தோ ஹுத்வா “லாபா⁴ வத மே, யோஹங் யாசகங் பஸ்ஸாமி, அஜ்ஜ மே மனோரத²ங் மத்த²கங் பாபெத்வா தா³னங் த³ஸ்ஸாமீ³தி பக்கபா⁴ஜனேனேவ ஆதா³ய க³ந்த்வா “இத³ங் மே தா³னங் ஸப்³புஞ்ஞுதஞ்ஞாணஸ்ஸ பச்சயோ ஹோது³தி அத்தனோ அஸெஸெத்வாவ தஸ்ஸ பா⁴ஜனே பக்கி²பி. ப்³ராஹ்மணோ தங் க³ஹெத்வா தோ²கங் க³ந்த்வா அந்தரதா⁴யி. மஹாஸத்தோபி தஸ்ஸ த³த்வா புன அபசித்வா பீதிஸுகே²னேவ வீதினாமெத்வா புனதி³வஸே பசித்வா தத்தே²வ பண்ணஸாலத்³வாரே நிஸீதி³.

ஸக்கோ புன ப்³ராஹ்மணவேஸேன அக³மாஸி. புனபிஸ்ஸ த³த்வா மஹாஸத்தோ ததே²வ வீதினாமேஸி. ததியதி³வஸேபி ததே²வ த³த்வா “அஹோ மே லாபா⁴ வத, காரபண்ணானி நிஸ்ஸாய மஹந்தங் புஞ்ஞங் பஸுத³ந்தி ஸோமனஸ்ஸப்பத்தோ தயோ தி³வஸே அனாஹாரதாய து³ப்³பலோபி ஸமானோ மஜ்ஜ²ன்ஹிகஸமயே பண்ணஸாலதோ நிக்க²மித்வா தா³னங் ஆவஜ்ஜெந்தோ பண்ணஸாலத்³வாரே நிஸீதி³. ஸக்கோபி சிந்தேஸி “அயங் ப்³ராஹ்மணோ தயோ தி³வஸே நிராஹாரோ ஹுத்வா ஏவங் து³ப்³பலோபி தா³னங் தெ³ந்தோ துட்ட²சித்தோவ தே³தி, சித்தஸ்ஸ அஞ்ஞுத²த்தம்பி நத்தி², அஹங் இமங் ‘இத³ங் நாம பத்தெ²த்வா தே³தி³ ந ஜானாமி, புச்சி²த்வா அஜ்ஜா²ஸயமஸ்ஸ ஸுத்வா தா³னகாரணங் ஜானிஸ்ஸாமீ³தி. ஸோ மஜ்ஜ²ன்ஹிகே வீதிவத்தே மஹந்தேன ஸிரிஸோப⁴க்கே³ன க³க³னதலே தருணஸூரியோ விய ஜலமானோ ஆக³ந்த்வா மஹாஸத்தஸ்ஸ புரதோவ ட²த்வா “அம்போ⁴ தாபஸ, ஏவங் உண்ஹவாதே பஹரந்தே ஏவருபே லோணஜலபரிக்கி²த்தே அரஞ்ஞே கிமத்த²ங் தபோகம்மங் கரோஸீ³தி புச்சி². தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² பட²மங் கா³த²மாஹ -

83. “அகித்திங் தி³ஸ்வா ஸம்மந்தங், ஸக்கோ பூ⁴தபதீ ப்³ரவி;
கிங் பத்த²யங் மஹாப்³ரஹ்மே, ஏகோ ஸம்மஸி க⁴ம்மனீ³தி.

தத்த² கிங் பத்த²யந்தி கிங் மனுஸ்ஸஸம்பத்திங் பத்தெ²ந்தோ, உதா³ஹு ஸக்கஸம்பத்திஆதீ³னங் அஞ்ஞுதரந்தி.

மஹாஸத்தோ தங் ஸுத்வா ஸக்கபா⁴வஞ்சஸ்ஸ ஞுத்வா “நாஹங் ஏதா ஸம்பத்தியோ பத்தே²மி, ஸப்³புஞ்ஞுதங் பன பத்தெ²ந்தோ தபோகம்மங்

கரோமீ"தி பகாஸேதுங் து³தியங் கா³த²மாஹ -

84. "து³க்கோ² புனப்³ப⁴வோ ஸக்க, ஸரீரஸ்ஸ ச பே⁴த³னங்;
ஸம்மோஹமரணங் து³க்க²ங், தஸ்மா ஸம்மாமி வாஸவா"தி.

தத்த² தஸ்மாதி யஸ்மா புனப்புனங் ஜாதி க²ந்தா⁴னங் பே⁴த³னங்
ஸம்மோஹமரணஞ்ச து³க்க²ங், தஸ்மா யத்தே²தானி நத்தி², தங் நிப்³பா³னங்
பத்தெ²ந்தோ இத⁴ ஸம்மாமீதி ஏவங் அத்தனோ நிப்³பா³னஜ்ஜா²ஸயதங் தீ³பேதி.

தங் ஸுத்வா ஸக்கோ துட்ட²மானஸோ "ஸப்³ப³ப⁴வேஸு கிராயங்
உக்கண்டி²தோ நிப்³பா³னத்தா²ய அரஞ்ஞே விஹரதி, வரமஸ்ஸ த³ஸ்ஸாமீ"தி
வரேன நிமந்தெந்தோ ததியங் கா³த²மாஹ -

85. "ஏதஸ்மிங் தே ஸுலபிதே, பதிருபே ஸுபா⁴ஸிதே;
வரங் கஸ்ஸப தே த³ம்மி, யங் கிஞ்சி மனஸிச்ச²ஸீ"தி.

தத்த² யங் கிஞ்சி மனஸிச்ச²ஸீதி யங் மனஸா இச்ச²ஸி, தங் த³ம்மி, வரங்
க³ண்ஹாஹீதி.

மஹாஸத்தோ வரங் க³ண்ஹந்தோ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

86. "வரஞ்சே மே அதோ³ ஸக்க, ஸப்³ப³பூ⁴தானமிஸ்ஸர;
யேன புத்தே ச தா³ரே ச, த⁴னத⁴ஞ்ஞங் பியானி ச;
லத்தா⁴ நரா ந தப்பந்தி, ஸோ லோபோ⁴ ந மயீ வஸே"தி.

தத்த² வரஞ்சே மே அதோ³தி ஸசே வரங் மய்ஹங் தே³ஸி. பியானி சாதி
அஞ்ஞானி ச யானி பியப⁴ண்டா³னி. ந தப்பந்தீதி புனப்புனங் புத்தாத³யோ
பத்தெ²ந்தியேவ, ந தித்திங் உபக³ச்ச²ந்தி. ந மயீ வஸேதி மயி மா வஸது மா
உப்பஜ்ஜது.

அத²ஸ்ஸ ஸக்கோ துஸ்ஸித்வா உத்தரிம்பி வரங் தெ³ந்தோ மஹாஸத்தோ
ச வரங் க³ண்ஹந்தோ இமா கா³தா² அபா⁴ஸிங்ஸு -

87. "ஏதஸ்மிங் தே ஸுலபிதே, பதிருபே ஸுபா⁴ஸிதே;
வரங் கஸ்ஸப தே த³ம்மி, யங் கிஞ்சி மனஸிச்ச²ஸி.

88. "வரஞ்சே மே அதோ³ ஸக்க, ஸப்³ப³பூ⁴தானமிஸ்ஸர;
கெ²த்தங் வத்து²ங் ஹிரஞ்ஞஞ்ச, க³வாஸ்ஸங் தா³ஸபோரிஸங்;
யேன ஜாதேன ஜீயந்தி, ஸோ தோ³ஸோ ந மயீ வஸே.

89. “ஏதஸ்மிங் தே ஸுலபிதே, பதிருபே ஸுபாஸிதே;
வரங் கஸ்ஸப தே தம்மி, யங் கிஞ்சி மனஸிச்சுஸி.
90. “வரஞ்சே மே அதோஸக்க, ஸப்ப்புத்தானமிஸ்ஸர;
பாலங் ந பஸ்ஸே ந ஸுணே, ந ச பாஸேன ஸங்வஸே;
பாஸேனல்லாபஸல்லாபங், ந கரே ந ச ரோசயே.
91. “கிங் நு தே அகரங் பாஸோ, வத கஸ்ஸப காரணங்;
கேன கஸ்ஸப பாலஸ்ஸ, தஸ்ஸனங் நாபிகங்கஸி.
92. “அனயங் நயதி தும்மேதோ, அதுராயங் நியுஞ்ஜதி;
துன்னயோ ஸெய்யஸோ ஹோதி, ஸம்மா வுத்தோ பகுப்பதி;
வினயங் ஸோ ந ஜானாதி, ஸாது தஸ்ஸ அதஸ்ஸனங்.
93. “ஏதஸ்மிங் தே ஸுலபிதே, பதிருபே ஸுபாஸிதே;
வரங் கஸ்ஸப தே தம்மி, யங் கிஞ்சி மனஸிச்சுஸி.
94. “வரஞ்சே மே அதோஸக்க, ஸப்ப்புத்தானமிஸ்ஸர;
தீரங் பஸ்ஸே ஸுணே தீரங், தீரேன ஸஹ ஸங்வஸே;
தீரேனல்லாபஸல்லாபங், தங் கரே தஞ்ச ரோசயே.
95. “கிங் நு தே அகரங் தீரோ, வத கஸ்ஸப காரணங்;
கேன கஸ்ஸப தீரஸ்ஸ, தஸ்ஸனங் அபிகங்கஸி.
96. “நயங் நயதி மேதாவீ, அதுராயங் ந யுஞ்ஜதி;
ஸுனயோ ஸெய்யஸோ ஹோதி, ஸம்மா வுத்தோ ந குப்பதி;
வினயங் ஸோ பஜானாதி, ஸாது தேன ஸமாகமோ.
97. “ஏதஸ்மிங் தே ஸுலபிதே, பதிருபே ஸுபாஸிதே;
வரங் கஸ்ஸப தே தம்மி, யங் கிஞ்சி மனஸிச்சுஸி.
98. “வரஞ்சே மே அதோஸக்க, ஸப்ப்புத்தானமிஸ்ஸர;
ததோ ரத்யா விவஸானே, ஸூரியுக்கமனங் பதி;
திப்பா பக்கா பாதுபவெய்யங், ஸீலவந்தோ ச யாசகா.
99. “தததோ மே ந கீயேத, தத்வா நானுதபெய்யஹங்;
ததங் சித்தங் பஸாதெய்யங், ஏதங் ஸக்க வரங் வரே.

100. “ஏதஸ்மிங் தே ஸுலபிதே, பதிருபே ஸுபாஸிதே;
வரங் கஸ்ஸப தே தம்மி, யங் கிஞ்சி மனஸிச்சுஸி.

101. “வரஞ்சே மே அதோஸக்க, ஸப்ப்புத்தானமிஸ்ஸர;
ந மங் புன உபெய்யாஸி, ஏதங் ஸக்க வரங் வரே.

102. “பஹுஹி வதசரியாஹி, நரா ச அதநாரியோ;
தஸ்ஸனங் அபிகங்கந்தி, கிங் நு மே தஸ்ஸனே பாயங்.

103. “தங் தாதிஸங் தேவவண்ணங், ஸப்ப்காமஸமித்தினங்;
திஸ்வா தபோ பமஜ்ஜெய்யங், ஏதங் தே தஸ்ஸனே பாயந்தி.

தத்த யேன ஜாதேனாதி யேன சித்தேன ஜாதேன குத்தாஸத்தா
பாணவதாதீனங் கதத்தா ராஜதண்டவஸேன விஸகாத்நாதீஹி வா
அத்தனோ மரணவஸேன ஏதானி கெத்தாதீனி ஜீயந்தி, ஸோ தோஸோ மயி ந
வஸெய்யாதி யாசதி. ந ஸுணேதி அஸுகட்டானே நாம வஸதீதிபி இமேஹி
காரணேஹி ந ஸுணெய்யங். கிங் நு தே அகரந்தி கிங் நு தவ பாஸேன மாதா
மாரிதா, உதாஹு தவ பிதா, அஞ்ஞங் வா பன தே கிங் நாம அனத்தங்
பாஸோ அகரங்.

அனயங் நயதீதி அகாரணங் “காரண”ந்தி கண்ணஹாதி, பாணாதிபாதாதீனி
கத்வா ஜீவிகங் கப்பெஸ்ஸாமீதி ஏவருபானி அனத்தகம்மானி சிந்தேதி.
அதுராயந்தி ஸத்தாதுரஸீலதுரபஞ்ஞாதுரேஸு அயோஜெத்வா
அயோகே நியுஞ்ஜதி. துன்னயோ ஸெய்யஸோ ஹோதீதி துன்னயோவ
தஸ்ஸ ஸெய்யோ ஹோதி. பஞ்ச துஸ்ஸீலகம்மானி ஸமாதாய வத்தனமேவ
ஸெய்யோதி கண்ணஹாதி, ஹிதபடிபத்தியா வா துன்னயோ ஹோதி நேதுங்
அஸக்குணெய்யோ. ஸம்மா வுத்தோதி ஹேதுனா காரணேன வுத்தோ குப்பதி.
வினயந்தி “ஏவங் அபிக்கமிதப்ப”ந்திஆதிசுங் ஆசாரவினயங் ந ஜானாதி,
ஓவாதஞ்ச ந ஸம்படிச்சதி. ஸாது தஸ்ஸாதி ஏதேஹி காரணேஹி தஸ்ஸ
அதஸ்ஸனமேவ ஸாது.

ஸூரியுக்கமனங் பதீதி ஸூரியுக்கமனவேலாய. திப்பா பக்காதி
திப்பப்போஜனங் யாசகாதி தஸ்ஸ திப்பப்போஜனஸ்ஸ படிக்காஹகா.
வதசரியாஹீதி தானஸீலஉபோஸதகம்மேஹி. தஸ்ஸனங் அபிகங்கந்தி
தஸ்ஸனங் மம அபிகங்கந்தி. தங் தாதிஸந்தி ஏவருபங்
திப்பாலங்காரவிபுஸிதங். பமஜ்ஜெய்யந்தி பமாதங் ஆபஜ்ஜெய்யங். தவ
ஸிரிஸம்பத்திங் பத்தெய்யங், ஏவங் நிப்பானத்தாய பவத்திதே தபோகம்மே
ஸக்கட்டானங் பத்தெந்தோ பமத்தோ நாம பவெய்யங், ஏதங் தவ
தஸ்ஸனே மய்ஹங் பாயந்தி.

ஸக்கோ “ஸாது⁴, ப⁴ந்தே, இதோ பட்டா²ய ந தே ஸந்திகங் ஆக³மிஸ்ஸாமா”தி தங் வந்தி³த்வா க²மாபெத்வா பக்காமி. மஹாஸத்தோ யாவஜீவங் தத்தே²வ வஸந்தோ ப்³ரஹ்மவிஹாரே பா⁴வெத்வா ப்³ரஹ்மலோகே நிப்³புத்தி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ ஸக்கோ அனுருத்³தோ⁴ அஹோஸி, அகித்திபண்டி³தோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

அகித்திஜாதகவண்ணனா ஸத்தமா.

[481] 8. தக்காரியஜாதகவண்ணனா

அஹமேவ து³ப்³பா⁴ஸிதங் பா⁴ஸி பா³லோதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ கோகாலிகங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஏகஸ்மிஞ்ஹி அந்தோவஸ்ஸே த்³வே அக்³க³ஸாவகா க³ணங் பஹாய விவித்தாவாஸங் வஸிதுகாமா ஸத்தா²ரங் ஆபுச்சி²த்வா கோகாலிகரட்டே² கோகாலிகஸ்ஸ வஸனட்டா²னங் க³ந்த்வா தங் ஏவமாஹங்ஸு “ஆவுஸோ கோகாலிக, தங் நிஸ்ஸாய அம்ஹாகங், அம்ஹே ச நிஸ்ஸாய தவ பா²ஸுவிஹாரோ ப⁴விஸ்ஸதி, இமங் தேமாஸங் இத⁴ வஸெய்யாமா”தி. “கோ பனாவுஸோ, மங் நிஸ்ஸாய தும்ஹாகங் பா²ஸுவிஹாரோ”தி. ஸசே த்வங் ஆவுஸோ “த்³வே அக்³க³ஸாவகா இத⁴ விஹரந்தீ”தி கஸ்ஸசி நாரோசெய்யாஸி, மயங் ஸுக²ங் விஹரெய்யாம, அயங் தங் நிஸ்ஸாய அம்ஹாகங் பா²ஸுவிஹாரோதி. “அத² தும்ஹே நிஸ்ஸாய மய்ஹங் கோ பா²ஸுவிஹாரோ”தி? “மயங் துய்ஹங் அந்தோதேமாஸங் த⁴ம்மங் வாசெஸ்ஸாம, த⁴ம்மகத²ங் கதே²ஸ்ஸாம, ஏஸ துய்ஹங் அம்ஹே நிஸ்ஸாய பா²ஸுவிஹாரோ”தி. “வஸதா²வுஸோ, யதா²ஜ்ஜா²ஸயேனா”தி. ஸோ தேஸங் பதிருபங் ஸேனாஸனங் அதா³ஸி. தே ப²லஸமாபத்திஸுகே²ன ஸுக²ங் வஸிங்ஸு. கோசி நேஸங் தத்த² வஸனபா⁴வங் ந ஜானாதி.

தே வுத்த²வஸ்ஸா பவாரெத்வா “ஆவுஸோ, தங் நிஸ்ஸாய ஸுக²ங் வுத்தா²ம்ஹ, ஸத்தா²ரங் வந்தி³துங் க³ச்சா²மா”தி தங் ஆபுச்சி²ங்ஸு. ஸோ “ஸாது⁴”தி ஸம்படிச்சி²த்வா தே ஆதா³ய து⁴ரகா³மே பிண்டா³ய சரி. தே²ரா கதப⁴த்தகிச்சா கா³மதோ நிக்க²மிங்ஸு. கோகாலிகோ தே உய்யோஜெத்வா நிவத்தித்வா மனுஸ்ஸானங் ஆரோசேஸி “உபாஸகா, தும்ஹே திரச்சா²னஸதி³ஸா, த்³வே அக்³க³ஸாவகே தேமாஸங் து⁴ரவிஹாரே வஸந்தே ந ஜானித்த², இதா³னி தே க³தா”தி. மனுஸ்ஸா “கஸ்மா பன, ப⁴ந்தே, அம்ஹாகங் நாரோசித்தா²”தி வத்வா ப்³ஹுங் ஸப்பிதேலாதி³பே⁴ஸஜ்ஜஞ்சேவ வத்த²ச்சா²த³னஞ்ச க³ஹெத்வா தே²ரே உபஸங்கமித்வா வந்தி³த்வா “க²மத² நோ, ப⁴ந்தே, மயங் தும்ஹாகங் அக்³க³ஸாவகபா⁴வங் ந ஜானாம, அஜ்ஜ நோ

கோகாலிகப⁴த³ந்தஸ்ஸ வசனேன ஞாதா, அம்ஹாகங் அனுக்ம்பாய இமானி
பே⁴ஸஜ்ஜவத்த²ச்சா²த³னானி க³ண்ஹதா²”தி ஆஹங்ஸு.

கோகாலிகோ “தே²ரா அப்பிச்சா² ஸந்துட்டா², இமானி வத்தா²னி அத்தனா
அக்³க³ஹெத்வா மய்ஹங் த³ஸ்ஸந்தீ”தி சிந்தெத்வா உபாஸகேஹி
ஸத்³தி⁴ங்யேவ தே²ரானங் ஸந்திகங் க³தோ. தே²ரா பி⁴க்கு²பரிபாசித்தா
ததோ கிஞ்சி நேவ அத்தனா க³ண்ஹிங்ஸு, ந கோகாலிகஸ்ஸ தா³பேஸுங்.
உபாஸகா “ப⁴ந்தே, இதா³னி அக்³ண்ஹந்தா புன அம்ஹாகங் அனுக்ம்பாய
இத⁴ ஆக³ச்செய்யாதா²”தி யாசிங்ஸு. தே²ரா அனதி⁴வாஸெத்வா ஸத்து²
ஸந்திகங் அக்³மிங்ஸு. கோகாலிகோ “இமே தே²ரா அத்தனா அக்³ண்ஹந்தா
மய்ஹங் ந தா³பேஸு”ந்தி ஆகா⁴தங் ப³ந்தி⁴. தே²ராபி ஸத்து² ஸந்திகே
தோ²கங் வஸித்வா அத்தனோ பரிவாரே பஞ்சபி⁴க்கு²ஸதே ச ஆதா³ய
பி⁴க்கு²ஸஹஸ்ஸேன ஸத்³தி⁴ங் சாரிகங் சரமானா கோகாலிகரட்ட²ங் பத்தா.
தே உபாஸகா பச்சக்³க³மனங் கத்வா தே²ரே ஆதா³ய தமேவ விஹாரங் நெத்வா
தே³வஸிகங் மஹாஸக்காரங் கரிங்ஸு. பஹுதங் பே⁴ஸஜ்ஜவத்த²ச்சா²த³னங்
உப்பஜ்ஜி, தே²ரேஹி ஸத்³தி⁴ங் ஆக³தபி⁴க்கூ² சீவரானி விசாரெந்தா
ஸத்³தி⁴ங் ஆக³தானங் பி⁴க்கூ²னஞ்ஞேவ தெ³ந்தி , கோகாலிகஸ்ஸ ந
தெ³ந்தி, தே²ராபி தஸ்ஸ ந தா³பெந்தி. கோகாலிகோ சீவரங் அலபி⁴த்வா
“பாபிச்சா² ஸாரிபுத்தமொக்³க³ல்லானா, புப்³பே³ தீ³யமானங் லாப⁴ங்
அக்³க³ஹெத்வா இதா³னி க³ண்ஹந்தி, பூரேதுங் ந ஸக்கா, அஞ்ஞே ந
ஓலோகெந்தீ”தி தே²ரே அக்கோஸதி பரிபா⁴ஸதி. தே²ரா “அயங் அம்ஹே
நிஸ்ஸாய அகுஸலங் பஸவதீ”தி ஸபரிவாரா நிக்க²மித்வா “அஞ்ஞங், ப⁴ந்தே,
கதிபாஹங் வஸதா²”தி மனுஸ்ஸேஹி யாசியமானாபி நிவத்திதுங் ந
இச்சி²ங்ஸு.

அதே²கோ த³ஹரோ பி⁴க்கு² ஆஹ - “உபாஸகா, கத²ங் தே²ரா
வஸிஸ்ஸந்தி, தும்ஹாகங் குலூபகோ தே²ரோ இத⁴ இமேஸங் வாஸங் ந
ஸஹதீ”தி. தே தஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா “ப⁴ந்தே, தும்ஹே கிர தே²ரானங்
இத⁴ வாஸங் ந ஸஹத², க³ச்ச²த² நே க²மாபெத்வா நிவத்தேத², ஸசே ந
நிவத்தேத², பலாயித்வா அஞ்ஞத்த² வஸதா²”தி ஆஹங்ஸு. ஸோ
உபாஸகானங் ப⁴யேன க³ந்த்வா தே²ரே யாசி. தே²ரா “க³ச்சா²வுஸோ, ந மயங்
நிவத்தாமா”தி பக்கமிங்ஸு. ஸோ தே²ரே நிவத்தேதுங் அஸக்கொந்தோ
விஹாரமேவ பச்சாக³தோ. அத² நங் உபாஸகா புச்சி²ங்ஸு “நிவத்திதா தே,
ப⁴ந்தே, தே²ரா”தி. “நிவத்தேதுங் நாஸக்கி²ங் ஆவுஸோ”தி. அத² நங்
“இமஸ்மிங் பாபத⁴ம்மே வஸந்தே இத⁴ பேஸலா பி⁴க்கூ² ந வஸிஸ்ஸந்தி,
நிக்கட்³டா⁴ம ந”ந்தி சிந்தெத்வா “ப⁴ந்தே, மா த்வங் இத⁴ வஸி, அம்ஹே
நிஸ்ஸாய துய்ஹங் கிஞ்சி நத்தீ”தி ஆஹங்ஸு. ஸோ தேஹி நிக்கட்³டி⁴தோ
பத்தசீவரமாதா³ய ஜேதவனங் க³ந்த்வா ஸத்தா²ரங் உபஸங்கமித்வா “பாபிச்சா²,
ப⁴ந்தே, ஸாரிபுத்தமொக்³க³ல்லானா, பாபிகானங் இச்சா²னங் வஸங் க³தா”தி

ஆஹ. அத்² நங் ஸத்தா² “மா ஹேவங் கோகாலிக, அவச, மா ஹேவங் கோகாலிக அவச, பஸாதே³ஹி கோகாலிக, ஸாரிபுத்தமொக்³க்³ல்லானேஸு சித்தங், தே பேஸலா பி⁴க்க²”தி வாரேதி. வாரிதோபி கோகாலிகோ “தும்ஹே, ப⁴ந்தே, தும்ஹாகங் அக்³க்³ஸாவகானங் ஸத்³த³ஹத², அஹங் பச்சக்க²தோ அத்³த³ஸங், பாபிச்சா² ஏதே படிச்ச²ன்னகம்மந்தா து³ஸ்ஸீலா”தி வத்வா யாவத்தியங் ஸத்தா²ரா வாரிதோபி ததே²வ வத்வா உட்டா²யாஸனா பக்காமி. தஸ்ஸ பக்கந்தமத்தஸ்ஸேவ ஸகலஸ்ரீரே ஸாஸபமத்தா பிளகா உட்ட²ஹித்வா அனுபுப்³பே³ன வட்³டி⁴த்வா பே³ளுவபக்கமத்தா ஹுத்வா பி⁴ஜ்ஜித்வா புப்³ப³லோஹிதானி பக்³க்⁴ரிங்ஸு. ஸோ நித்து²னந்தோ வேத³னாப்பத்தோ ஜேதவனத்³வாரகொட்ட²கே நிபஜ்ஜி. “கோகாலிகேன த்³வே அக்³க்³ஸாவகா அக்குட்டா²”தி யாவ ப்³ரஹ்மலோகா ஏககோலாஹலங் அஹோஸி.

அத்²ஸ்ஸ உபஜ்ஜா²யோ துரு நாம ப்³ரஹ்மா தங் காரணங் ஞத்வா “தே²ரே க²மாபெஸ்ஸாமீ”தி ஆக³ந்த்வா ஆகாஸே ட²த்வா “கோகாலிக, ப்²ருஸங் தே கம்மங் கதங், அக்³க்³ஸாவகே பஸாதே³ஹி”தி ஆஹ. “கோ பன த்வங் ஆவுஸோ”தி? “துரு ப்³ரஹ்மா நாமாஹ”ந்தி. “நனு த்வங், ஆவுஸோ, ப⁴க்³வதா அனாகா³மீதி ப்³யாகதோ, அனாகா³மீ ச அனாவத்தித்⁴ம்மோ அஸ்மா லோகாதி வுத்தங், த்வங் ஸங்காரட்டா²னே யக்கோ² ப⁴விஸ்ஸஸீ”தி மஹாப்³ரஹ்மங் அபஸாதே³ஸி. ஸோ தங் அத்தனோ வசனங் கா³ஹாபேதுங் அஸக்கொந்தோ “தவ வாசாய த்வஞ்ஞேவ பஞ்ஞாயிஸ்ஸஸீ”தி வத்வா ஸுத்³தா⁴வாஸமேவ க³தோ. கோகாலிகோபி காலங் கத்வா பது³மனிரயே உப்பஜ்ஜி. தஸ்ஸ தத்த² நிப்³ப்த்தபா⁴வங் ஞத்வா ஸஹம்பதிப்³ரஹ்மா ததா²க்³தஸ்ஸ ஆரோசேஸி, ஸத்தா² பி⁴க்க²னங் ஆரோசேஸி. பி⁴க்க² தஸ்ஸ அகு³ணங் கதே²ந்தா த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, கோகாலிகோ கிர ஸாரிபுத்தமொக்³க்³ல்லானே அக்கோஸித்வா அத்தனோ முக²ங் நிஸ்ஸாய பது³மனிரயே உப்பன்னோ”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ கோகாலிகோ வசனேன ஹதோ அத்தனோ முக²ங் நிஸ்ஸாய து³க்க²ங் அனுபோ⁴தி, புப்³பே³பி ஏஸ அத்தனோ முக²ங் நிஸ்ஸாய து³க்க²ங் அனுபோ⁴ஸியேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே தஸ்ஸ புரோஹிதோ பிங்க³லோ நிக்க²ந்ததா³டோ² அஹோஸி. தஸ்ஸ ப்³ராஹ்மணீ அஞ்ஞேன ப்³ராஹ்மணேன ஸத்³தி⁴ங் அதிசரி, ஸோபி தாதி³ஸோவ. புரோஹிதோ ப்³ராஹ்மணிங் புனப்புனங் வாரெந்தோபி வாரேதுங் அஸக்கொந்தோ சிந்தேஸி “இமங் மம வேரிங் ஸஹத்தா² மாரேதுங் ந ஸக்கா, உபாயேன நங் மாரெஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ ராஜானங் உபஸங்கமித்வா ஆஹ “மஹாராஜ, தவ நக³ரங் ஸகலஜம்பு³தீ³பே அக்³க்³னக³ரங், த்வங் அக்³க்³ராஜா,

ஏவங் அக்³ரஞ்ஞோ நாம தவ த³க்கி²ணத்³வாரங் து³யுத்தங் அவமங்க³ல³ந்தி. “ஆசரிய, இதா³னி கிங் காதப்³ப³ந்தி? “மங்க³லங் கத்வா யோஜேதப்³ப³ந்தி. “கிங் லத்³து⁴ங் வட்டதீ³தி. “புராணத்³வாரங் ஹாரெத்வா மங்க³லயுத்தானி தா³ருனி க³ஹெத்வா நக³ரபரிக்கா³ஹகானங் பூ⁴தானங் ப³லிங் த³த்வா மங்க³லனக்க²த்தேன பதிட்டா²பேதுங் வட்டதீ³தி. “தேன ஹி ஏவங் கரோதா²தி. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ தக்காரியோ நாம மாணவோ ஹுத்வா தஸ்ஸ ஸந்திகே ஸிப்பங் உக்³க³ண்ஹாதி. புரோஹிதோ புராணத்³வாரங் ஹாரெத்வா நவங் நிட்டா²பெத்வா ராஜானங் ஆஹ - “நிட்டி²தங், தே³வ, த³வாரங், ஸ்வே ப⁴த³த³கங் நக்க²த்தங், தங் அனதிக்கமித்வா ப³லிங் கத்வா த³வாரங் பதிட்டா²பேதுங் வட்டதீ³தி. “ஆசரிய, ப³லிகம்மத்தா²ய கிங் லத்³து⁴ங் வட்டதீ³தி? “தே³வ, மஹேஸக்க²ங் த³வாரங் மஹேஸக்கா²ஹி தே³வதாஹி பரிக்க³ஹிதங், ஏகங் பிங்க³லங் நிக்க²ந்ததா³ட²ங் உப⁴தோவிஸுத்³த⁴ங் ப்ராஹ்மணங் மாரெத்வா தஸ்ஸ மங்ஸலோஹிதேன ப³லிங் கத்வா ஸரீரங் ஹெட்டா² கி²பித்வா த³வாரங் பதிட்டா²பேதப்³ப³ங், ஏவங் தும்ஹாகஞ்ச நக³ரஸ்ஸ ச வுட்³டி⁴ ப⁴விஸ்ஸதீ³தி. “ஸாது⁴ ஆசரிய, ஏவருபங் ப்ராஹ்மணங் மாரெத்வா த³வாரங் பதிட்டா²பேஹி³தி.

ஸோ துட்ட²மானஸோ “ஸ்வே பச்சாமித்தஸ்ஸ பிட்டி²ங் பஸ்ஸிஸ்ஸாமீ³தி உஸ்ஸாஹஜாதோ அத்தனோ கே³ஹங் க³ந்த்வா முக²ங் ரக்கி²துங் அஸக்கொந்தோ துரிததுரிதோ ப⁴ரியங் ஆஹ - “பாபே சண்டா³லி இதோ பட்டா²ய கேன ஸத்³தி⁴ங் அபி⁴ரமிஸ்ஸஸி, ஸ்வே தே ஜாரங் மாரெத்வா ப³லிகம்மங் கரிஸ்ஸாமீ³தி. “நிரபராத⁴ங் கிங்காரணா மாரெஸ்ஸஸீ³தி? ராஜா “களாரபிங்க³லஸ்ஸ ப்ராஹ்மணஸ்ஸ மங்ஸலோஹிதேன ப³லிகம்மங் கத்வா நக³ரத்³வாரங் பதிட்டா²பேஹி³தி ஆஹ, “ஜாரோ ச தே களாரபிங்க³லோ, தங் மாரெத்வா ப³லிகம்மங் கரிஸ்ஸாமீ³தி. ஸா ஜாரஸ்ஸ ஸந்திகங் ஸாஸனங் பாஹேஸி “ராஜா கிர களாரபிங்க³லங் ப்ராஹ்மணங் மாரெத்வா ப³லிங் காதுகாமோ, ஸசே ஜீவிதுகாமோ, அஞ்ஞோபி தயா ஸதி³ஸே ப்ராஹ்மணே க³ஹெத்வா காலஸ்ஸேவ பலாயஸ்ஸு³தி. ஸோ ததா² அகாஸி. தங் நக³ரே பாகடங் அஹோஸி, ஸகலனக³ரதோ ஸப்³பே களாரபிங்க³லா பலாயிங்ஸு.

புரோஹிதோ பச்சாமித்தஸ்ஸ பலாதபா⁴வங் அஜானித்வா பாதோவ ராஜானங் உபஸங்கமித்வா “தே³வ, அஸுகட்டா²னே களாரபிங்க³லோ ப்ராஹ்மணோ அத்தி², தங் க³ண்ஹாபேதா²தி ஆஹ. ராஜா அமச்சே பேஸேஸி. தே தங் அபஸ்ஸந்தா ஆக³ந்த்வா “பலாதோ கிரா³தி ஆரோசேஸுங். “அஞ்ஞத்த² உபதா⁴ரேதா²தி ஸகலனக³ரங் உபதா⁴ரெந்தாபி ந பஸ்ஸிங்ஸு. ததோ “அஞ்ஞங் உபதா⁴ரேதா²தி வுத்தே “தே³வ, ட²பெத்வா புரோஹிதங் அஞ்ஞோ ஏவருபோ நத்தீ²தி வதி³ங்ஸு. புரோஹிதங் ந ஸக்கா மாரேதுந்தி. “தே³வ, கிங் கதே²த², புரோஹிதஸ்ஸ காரணா அஜ்ஜ த³வாரே அப்பதிட்டா²பிதே நக³ரங்

அகு³த்தங் ப⁴விஸ்ஸதி, ஆசரியோ கதே²ந்தோ “அஜ்ஜ நக்க²த்தங்
அதிக்கமித்வா இதோ ஸங்வச்ச²ரச்சயேன நக்க²த்தங் லபி⁴ஸ்ஸதீ”தி கதே²ஸி,
ஸங்வச்ச²ரங் நக³ரே அத்வாரகே பச்சத்தி²கானங் ஓகாஸோ ப⁴விஸ்ஸதி,
இமங் மாரெத்வா அஞ்ஞேன ப்யத்தேன ப்ராஹ்மணேன ப்லிகம்மங் காரெத்வா
த்வாரங் பதிட்டா²பெஸ்ஸாமா”தி. “அத்தி² பன அஞ்ஞோ ஆசரியஸதி³ஸோ
பண்டி³தோ ப்ராஹ்மணோ”தி? “அத்தி² தே³வ, தஸ்ஸ அந்தேவாஸீ
தக்காரியமாணவோ நாம, தஸ்ஸ புரோஹிதட்டா²னங் தத்வா மங்கல்ங்
கரோதா”தி.

ராஜா தங் பக்கோஸாபெத்வா ஸம்மானங் காரெத்வா புரோஹிதட்டா²னங்
தத்வா ததா² காதுங் ஆணாபேஸி. ஸோ மஹந்தேன பரிவாரேன நக³ரத்வாரங்
அக³மாஸி. புரோஹிதங் ராஜானுபா⁴வேன ப்ந்தி⁴த்வா ஆனயிங்ஸு.
மஹாஸத்தோ த்வாரட்ட²பனட்டா²னே ஆவாடங் க்ணாபெத்வா ஸாணிங்
பரிக்கி²பாபெத்வா ஆசரியேன ஸத்³தி⁴ங் அந்தோஸாணியங் அட்டா²ஸி.
ஆசரியோ ஆவாடங் ஓலோகெத்வா அத்தனோ பதிட்ட²ங் அலப⁴ந்தோ
“அத்தோ² தாவ மே நிப்பா²தி³தோ அஹோஸி, பா³லத்தா பன முக²ங் ரக்கி²துங்
அஸக்கொந்தோ வேகே³ன பாபித்தி²யா கதே²ஸிங், அத்தனாவ அத்தனோ
வதோ⁴ ஆப⁴தோ”தி மஹாஸத்தங் ஆலபந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

104. “அஹமேவ து³ப்³பா⁴ஸிதங் பா⁴ஸி பா³லோ, பே⁴கோவரஞ்ஞே
அஹிமவ்ஹாயமானோ;
தக்காரியே ஸொப்³ப⁴மிமங் பதாமி, ந கிரேவ ஸாது⁴
அதிவேலபா⁴ணீ”தி.

தத்த² து³ப்³பா⁴ஸிதங் பா⁴ஸீதி து³ப்³பா⁴ஸிதங் பா⁴ஸிங்.
பே⁴கோவாதி யதா² அரஞ்ஞே மண்ஞீ³கோ வஸ்ஸந்தோ அத்தனோ கா²த³கங்
அஹிங் அவ்ஹாயமானோ து³ப்³பா⁴ஸிதங் பா⁴ஸி நாம, ஏவங் அஹமேவ
து³ப்³பா⁴ஸிதங் பா⁴ஸிங். தக்காரியேதி தஸ்ஸ நாமங், தக்காரியாதி
இத்தி²லிங்க³ங் நாமங், தேனேவ தங் ஆலபந்தோ ஏவமாஹ.

தங் ஸுத்வா மஹாஸத்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

105. “பப்போதி மச்சோ அதிவேலபா⁴ணீ, ப்ந்த⁴ங் வத⁴ங்
ஸோகபரித்³த³வஞ்ச;
அத்தானமேவ க்ரஹாஸி எத்த², ஆசேர யங் தங் நிக²ணந்தி
ஸொப்³பே⁴”தி.

தத்த² அதிவேலபா⁴ணீதி வேலாதிக்கந்தங் பமாணாதிக்கந்தங் கத்வா
கத²னங் நாம ந ஸாது⁴, அதிவேலபா⁴ணீ புரிஸோ ந ஸாது⁴தி அத்தோ².

ஸோகபரித்³வஞ்சாதி ஆசரிய, ஏவமேவ அதிவேலபா⁴ணீ புரிஸோ வத⁴ங் ப³ந்த⁴ஞ்ச ஸோகஞ்ச மஹந்தேன ஸத்³தே³ன பரிதே³வஞ்ச பப்போதி. க³ரஹாஸீதி பரங் அக³ரஹித்வா அத்தானங்யேவ க³ரஹெய்யாஸி. எத்தா²தி ஏதஸ்மிங் காரணே. ஆசேர யங் தந்தி ஆசரிய, யேன காரணேன தங் நிக³ணந்தி ஸொப்³பே⁴, தங் தயாவ கதங், தஸ்மா அத்தானமேவ க³ரஹெய்யாஸீதி வத³தி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா “ஆசரிய, வாசங் அரக்கி²த்வா ந கேவலங் த்வமேவ து³க்க²ப்பத்தோ, அஞ்ஞோபி து³க்க²ப்பத்தோயேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரித்வா த³ஸ்ஸேஸி.

புப்³பே³ கிர பா³ராணஸியங் காளீ நாம க³ணிகா அஹோஸி, தஸ்ஸா துண்டி³லோ நாம பா⁴தா. காளீ ஏகதி³வஸங் ஸஹஸ்ஸங் க³ண்ஹாதி. துண்டி³லோ பன இத்தி²து⁴த்தோ ஸுராது⁴த்தோ அக்க²து⁴த்தோ அஹோஸி. ஸா தஸ்ஸ த⁴னங் தே³தி, ஸோ லத்³த⁴ங் லத்³த⁴ங் வினாஸேதி. ஸா தங் வாரெந்தீபி வாரேதுங் நாஸக்கி². ஸோ ஏகதி³வஸங் ஜுதபராஜிதோ நிவத்த²வத்தா²னி த³த்வா கடஸாரகக²ண்ட³ங் நிவாஸெத்வா தஸ்ஸா கே³ஹங் ஆக³மி . தாய ச தா³ஸியோ ஆணத்தா ஹொந்தி “துண்டி³லஸ்ஸ ஆக³தகாலே கிஞ்சி அத³த்வா கீ³வாயங் நங் க³ஹெத்வா நீஹரெய்யாதா²”தி. தா ததா² கரிங்ஸு. ஸோ த³வாரமூலே ரோத³ந்தோ அட்டா²ஸி.

அதே²கோ ஸெட்டி²புத்தோ நிச்சகாலங் காளியா ஸஹஸ்ஸங் ஆஹராபெந்தோ தி³ஸ்வா “கஸ்மா துண்டி³ல ரோத³ஸீ”தி புச்சி². “ஸாமி, ஜுதபராஜிதோ மம ப⁴கி³னியா ஸந்திகங் ஆக³தொம்ஹி, தங் மங் தா³ஸியோ கீ³வாயங் க³ஹெத்வா நீஹரிங்ஸு”தி. “தேன ஹி திட்ட², ப⁴கி³னியா தே கதெ²ஸ்ஸாமீ”தி ஸோ க³ந்த்வா “பா⁴தா தே கடஸாரகக²ண்ட³ங் நிவாஸெத்வா த³வாரமூலே டி²தோ, வத்தா²னிஸ்ஸ கிமத்த²ங் ந தே³ஸீ”தி ஆஹ. “அஹங் தாவ ந தே³மி, ஸசே பன தே ஸினேஹொ அத்தி², த்வங் தே³ஹீ”தி. தஸ்மிங் பன க³ணிகாய க⁴ரே இத³ங்சாரித்தங் - ஆப⁴தஸஹஸ்ஸதோ பஞ்சஸதானி க³ணிகாய ஹொந்தி, பஞ்சஸதானி வத்த²க³ந்த⁴மாலமூலானி ஹொந்தி. ஆக³தபுரிஸா தஸ்மிங் க⁴ரே லத்³த⁴வத்தா²னி நிவாஸெத்வா ரத்திங் வஸித்வா புனதி³வஸே க³ச்ச²ந்தா ஆப⁴தவத்தா²னேவ நிவாஸெத்வா க³ச்ச²ந்தி. தஸ்மா ஸோ ஸெட்டி²புத்தோ தாய தி³ன்னவத்தா²னி நிவாஸெத்வா அத்தனோ ஸாடகே துண்டி³லஸ்ஸ தா³பேஸி. ஸோ நிவாஸெத்வா நத³ந்தோ க³ஜ்ஜந்தோ க³ந்த்வா ஸுராகே³ஹங் பாவிஸி. காளீபி தா³ஸியோ ஆணாபேஸி “ஸ்வே ஏதஸ்ஸ க³மனகாலே வத்தா²னி அச்சி²ந்தெ³ய்யாதா²”தி. தா தஸ்ஸ நிக்³மனகாலே இதோ சிதோ ச உபதா⁴வித்வா விலும்பமானா ஸாடகே க³ஹெத்வா “இதா³னி யாஹி குமாரா”தி நக்³க³ங் கத்வா விஸ்ஸஜ்ஜேஸுங். ஸோ நக்³கோ³வ நிக்³மி. ஜனோ பரிஹாஸங் கரோதி. ஸோ லஜ்ஜித்வா

“மயாவேதங் கதங், அஹமேவ அத்தனோ முக²ங் ரக்கி²துங் நாஸக்கி²”ந்தி பரிதே³வி. இத³ங் தாவ த³ஸ்ஸேதுங் ததியங் கா³த²மாஹ -

106. “கிமேவஹங் துண்டி³லமனுபுச்சி²ங், கரெய்ய ஸங் பா⁴தரங் காளிகாயங்; நக்³கோ³வஹங் வத்த²யுக³ஞ்ச ஜீனோ, அயம்பி அத்தோ² ப³ஹுதாதி³ஸோவா”தி.

தத்த² ப³ஹுதாதி³ஸோவாதி ஸெட்டி²புத்தோ ஹி அத்தனா கதேன து³க்க²ங் பத்தோ, த்வம்பி தஸ்மா அயம்பி துய்ஹங் து³க்க²ப்பத்தி அத்தோ². ப³ஹுஹி காரணேஹி தாதி³ஸோவ.

அபரோபி பா³ராணஸியங் அஜபாலானங் பமாதே³ன கோ³சரபூ⁴மியங் த³வீஸு மெண்டே³ஸு யுஜ்ஜ²ந்தேஸு ஏகோ குலிங்க³ஸகுணோ “இமே தா³னி பி⁴ன்னேஹி ஸீஸேஹி மரிஸ்ஸந்தி, வாரெஸ்ஸாமி தேதி மாதூலா மா யுஜ்ஜ²தா²”தி வாரெத்வா தேஸங் கத²ங் அக்³க³ஹெத்வா யுஜ்ஜ²ந்தானஞ்ஞேவ பிட்டி²யம்பி ஸீஸேபி நிஸீதி³த்வா யாசித்வா வாரேதுங் அஸக்கொந்தோ “தேன ஹி மங் மாரெத்வா யுஜ்ஜ²தா²”தி உபி⁴ன்னம்பி ஸீஸந்தரங் பாவிஸி. தே அஞ்ஞமஞ்ஞங் யுஜ்ஜி²ங்ஸுயேவ. ஸோ ஸண்ஹகரணியங் பிஸிதோ விய அத்தனா கதேனேவ வினாஸங் பத்தோ. இத³ம்பி அபரங் காரணங் த³ஸ்ஸேதுங் சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

107. “யோ யுஜ்ஜ²மானானமயுஜ்ஜ²மானோ, மெண்ட³ந்தரங் அச்சபதி குலிங்கோ³; ஸோ பிங்ஸிதோ மெண்ட³ஸிரேஹி தத்த², அயம்பி அத்தோ² ப³ஹுதாதி³ஸோவா”தி.

தத்த² மெண்ட³ந்தரந்தி மெண்டா³னங் அந்தரங். அச்சபதீதி அதிக³ந்த்வா உப்பதி, ஆகாஸே ஸீஸானங் வேமஜ்ஜே² அட்டா²ஸீதி அத்தோ². பிங்ஸிதோதி பீளிதோ.

அபரோபி பா³ராணஸிவாஸினோ கோ³பாலகா ப²லிதங் தாலருக்க²ங் தி³ஸ்வா ஏகங் தாலப²லத்தா²ய ருக்க²ங் ஆரோபேஸுங். தஸ்மிங் ப²லானி பாதெந்தே ஏகோ கண்ஹஸப்போ வம்மிகா நிக்க²மித்வா தாலருக்க²ங் ஆருஹி. ஹெட்டா² பதிட்டி²தா த³ண்டே³ஹி பஹரந்தா நிவாரேதுங் நாஸக்கி²ங்ஸு. தே “ஸப்போ தாலங் அபி⁴ருஹதீ”தி இதரஸ்ஸ ஆசிக்கி²ங்ஸு. ஸோ பீ⁴தோ மஹாவிரவங் விரவி. ஹெட்டா² டி²தா ஏகங் தி²ரஸாடகங் சதுாஸு கண்ணேஸு க³ஹெத்வா “இமஸ்மிங் ஸாடகே பதா”தி ஆஹங்ஸு. ஸோ பதந்தோ சதுன்னம்பி அந்தரே ஸாடகமஜ்ஜே² பதி. தஸ்ஸ பன பாதனவேகே³ன தே ஸந்தா⁴ரேதுங் அஸக்கொந்தா அஞ்ஞமஞ்ஞங் ஸீஸேஹி பஹரித்வா பி⁴ன்னேஹி

ஸீஸேஹி ஜீவிதக்க²யங் பத்தா. இத்³ம்பி காரணங் த³ஸ்ஸெந்தோ பஞ்சமங்
கா³த²மாஹ -

108. “சதுரோ ஜனா பொத்த²கமக்³க³ஹேஸுங், ஏகஞ்ச போஸங்
அனுரக்க²மானா;
ஸப்³பே³வ தே பி்⁴ன்னஸிரா ஸயிங்ஸு, அயம்பி அத்தோ²
ப³ஹுதாதி³ஸோவா”தி.

தத்த² பொத்த²கந்தி ஸாணஸாடகங். ஸப்³பே³வ தேதி தேபி சத்தாரோ
ஜனா அத்தனா கதேனேவ பி்⁴ன்னஸீஸா ஸயிங்ஸு.

அபரேபி பா³ராணஸிவாஸினோ ஏளகசோரா ரத்திங் ஏகங் அஜங்
தே²னெத்வா “தி³வா அரஞ்ஞோ கா²தி³ஸ்ஸாமா”தி தஸ்ஸா அவஸ்ஸனத்தா²ய
முக²ங் ப³ந்தி்⁴த்வா வேளுகு³ம்பே³ ட²பேஸுங். புனதி³வஸே தங் கா²தி³துங்
க³ச்ச²ந்தா ஆவுத்⁴ங் பமுஸ்ஸித்வா அக³மங்ஸு. தே “அஜங் மாரெத்வா
மங்ஸங் பசித்வா கா²தி³ஸ்ஸாம, ஆஹரதா²வுத்⁴”ந்தி ஏகஸ்ஸபி ஹத்தே²
ஆவுத்⁴ங் அதி³ஸ்வா “வினா ஆவுதே⁴ன ஏதங் மாரெத்வாபி மங்ஸங்
க³ஹேதுங் ந ஸக்கா, விஸ்ஸஜ்ஜேத² நங், புஞ்ஞமஸ்ஸ அத்தீ²”தி
விஸ்ஸஜ்ஜேஸுங். ததா³ ஏகோ நளகாரோ வேளுங் க³ஹேத்வா “புனபி
ஆக³ந்த்வா க³ஹேஸ்ஸாமீ”தி நளகாரஸத்த²ங் வேளுகு³ம்ப³ந்தரே ட²பெத்வா
பக்காமி. அஜா “முத்தாம்ஹீ”தி துஸ்ஸித்வா வேளுமூலே கீளமானா
பச்சி²மபாதே³ஹி பஹரித்வா தங் ஸத்த²ங் பாதேஸி. சோரா ஸத்த²ஸத்த³ங்
ஸுத்வா உபதா்⁴ரெந்தா தங் தி³ஸ்வா துட்ட²மானஸா அஜங் மாரெத்வா
மங்ஸங் கா²தி³ங்ஸு. இதி “ஸாபி அஜா அத்தனா கதேனேவ மதா”தி
த³ஸ்ஸேதுங் ச²ட்ட²ங் கா³த²மாஹ -

109. “அஜா யதா² வேளுகு³ம்ப³ஸ்மிங் ப³த்தா்⁴, அவக்கி²பந்தீ
அஸிமஜ்ஜ²க³ச்சி²;
தேனேவ தஸ்ஸா க³லகாவகந்தங், அயம்பி அத்தோ²
ப³ஹுதாதி³ஸோவா”தி.

தத்த² அவக்கி²பந்தீதி கீளமானா பச்சி²மபாதே³ கி²பந்தீ.

ஏவஞ்ச பன வத்வா “அத்தனோ வசனங் ரக்கி²த்வா மிதபா்⁴ணினோ நாம
மரணது³க்கா² முச்சந்தீ”தி த³ஸ்ஸெத்வா கின்னரவத்து²ங் ஆஹரி.

பா³ராணஸிவாஸீ கிரேகோ லுத்த³கோ ஹிமவந்தங் க³ந்த்வா
ஏகேனுபாயேன ஜயம்பதிகே த்³வே கின்னரே க³ஹேத்வா ஆனெத்வா ரஞ்ஞோ
அதா³ஸி. ராஜா அதி³ட்ட²புப்³பே³ கின்னரே தி³ஸ்வா துஸ்ஸித்வா “லுத்த³,
இமேஸங் கோ கு³ணோ”தி புச்சி². “தே³வ, ஏதே மது்⁴ரேன ஸத்த³தே³ன கா³யந்தி,

மனுஞ்ஞங் நச்சந்தி, மனுஸ்ஸா ஏவங் கா³யிதுஞ்ச நச்சிதுஞ்ச ந ஜானந்தி²தி.
 ராஜா லுத்த³ஸ்ஸ ப்³ஹுங் த⁴னங் த³த்வா கின்னரே “கா³யத² நச்சதா²”தி
 ஆஹ. கின்னரா “ஸசே மயங் கா³யந்தா ப்³யஞ்ஜனங் பரிபுண்ணங் காதுங் ந
 ஸக்கி²ஸ்ஸாம, து³க்³தங் ஹோதி, அம்ஹே க³ரஹிஸ்ஸந்தி வதி⁴ஸ்ஸந்தி,
 ப்³ஹுங் கதெ²ந்தானஞ்ச பன முஸாவாதோ³பி ஹோதீ²தி முஸாவாத³ப⁴யேன
 ரஞ்ஞா புனப்புனங் வத்தாபி ந கா³யிங்ஸு ந நச்சிங்ஸு. ராஜா குஜ்ஜி²த்வா
 “இமே மாரெத்வா மங்ஸங் பசித்வா ஆஹரதா²”தி ஆணாபெந்தோ ஸத்தமங்
 கா³த²மாஹ -

110. “இமே ந தே³வா ந க³ந்த⁴ப்³புத்தா, மிகா³ இமே அத்த²வஸங் க³தா
 மே;
 ஏகஞ்ச நங் ஸாயமாலேஸே பசந்து, ஏகங் புனப்பாதராலேஸே பசந்து”தி.

தத்த² மிகா³ இமேதி இமே ஸசே தே³வா க³ந்த⁴ப்³பா³ வா ப⁴வெய்யுங்,
 நச்செய்யுஞ்சேவ கா³யெய்யுஞ்ச, இமே பன மிகா³ திரச்சா²னக³தா. அத்த²வஸங்
 க³தா மேதி அத்த²ங் பச்சாஸீஸந்தேன லுத்³தே³ன ஆனீதத்தா அத்த²வஸேன
 மம ஹத்த²ங் க³தா. ஏதேஸு ஏகங் ஸாயமாலேஸே, ஏகங் பாதராலேஸே பசந்துதி.

கின்னரீ சிந்தேஸி “ராஜா குத்³தோ⁴ நிஸ்ஸங்ஸயங் மாரெஸ்ஸதி,
 இதா³னி கதே²துங் காலோ”தி அட்ட²மங் கா³த²மாஹ -

111. “ஸதங் ஸஹஸ்ஸானி து³பா⁴ஸிதானி, கலம்பி நாக்³க⁴ந்தி
 ஸுபா⁴ஸிதஸ்ஸ;
 து³ப்³பா⁴ஸிதங் ஸங்கமானோ கிலேஸோ, தஸ்மா துண்ஹீ கிம்புரிஸா
 ந பா³ல்யா”தி.

தத்த² ஸங்கமானோ கிலேஸோதி கதா³சி அஹங் பா⁴ஸமானோ
 து³ப்³பா⁴ஸிதங் பா⁴ஸெய்யங், ஏவங் து³ப்³பா⁴ஸிதங் ஸங்கமானோ
 கிலிஸ்ஸதி கிலமதி. தஸ்மாதி தேன காரணேன தும்ஹாகங் ந கா³யிங், ந
 பா³லபா⁴வேனாதி.

ராஜா கின்னரியா துஸ்ஸித்வா அனந்தரங் கா³த²மாஹ -

112. “யா மேஸா ப்³யாஹாஸி பமுஞ்சதே²தங், கி³ரிஞ்ச நங் ஹிமவந்தங்
 நயந்து;
 இமஞ்ச கோ² தெ³ந்து மஹானஸாய, பாதோவ நங் பாதராலேஸே
 பசந்து”தி.

தத்த² யா மேஸாதி யா மே ஏஸா. தெ³ந்துதி மஹானஸத்தா²ய தெ³ந்து.

கின்னரோ ரஞ்ஞோ வசனங் ஸுத்வா “அயங் மங் அகதெ²ந்தங் அவஸ்ஸங்
மாரெஸ்ஸதி, இதா³னி கதே²துங் வட்டதீ”தி இதரங் கா³த²மாஹ -

113. “பஜ்ஜுன்னநாதா² பஸுவோ, பஸுனாதா² அயங் பஜா;
த்வங் நாதோ²ஸி மஹாராஜ, நாதோ²ஹங் ப⁴ரியாய மே;
த்³வின்னமஞ்ஞதரங் ஞத்வா, முத்தோ க³ச்செ²ய்ய பப்³புத”ந்தி.

தத்த² பஜ்ஜுன்னநாதா² பஸுவோதி திணப⁴க்கா² பஸுவோ மேக⁴னாதா²
நாம. பஸுனாதா² அயங் பஜாதி அயங் பன மனுஸ்ஸபஜா பஞ்சகோ³ரஸேன
உபஜீவந்தீ பஸுனாதா² பஸுபதிட்டா². த்வங் நாதோ²ஸீதி த்வங் மம பதிட்டா²
அஸி. நாதோ²ஹந்தி மம ப⁴ரியாய அஹங் நாதோ², அஹமஸ்ஸா பதிட்டா².
த்³வின்னமஞ்ஞதரங் ஞத்வா, முத்தோ க³ச்செ²ய்ய பப்³புதந்தி அம்ஹாகங்
த்³வின்னங் அந்தரே ஏகோ ஏகங் மதங் ஞத்வா ஸயங் மரணதோ முத்தோ
ஹிமவந்தங் க³ச்செ²ய்ய, ஜீவமானா பன மயங் அஞ்ஞமஞ்ஞங் ந ஜஹாம,
தஸ்மா ஸசேபி இமங் ஹிமவந்தங் பேஸேதுகாமோ, மங் பட²மங் மாரெத்வா
பச்சா² பேஸேஹீதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா “மஹாராஜ, ந மயங் தவ வசனங் அகாதுகாமதாய
துண்ஹீ அஹும்ஹ, மயங் கதா²ய பன தோ³ஸங் தி³ஸ்வா ந கத²யிம்ஹா”தி
தீ³பெந்தோ இமங் கா³தா²த்³வயமாஹ -

114. “ந வே நிந்தா³ ஸுபரிவஜ்ஜயேத², நானா ஜனா ஸேவிதப்³பா³ ஜனிந்த³;
யேனேவ ஏகோ லப⁴தே பஸங்ஸங், தேனேவ அஞ்ஞோ லப⁴தே
நிந்தி³தாரங்.

115. “ஸப்³போ³ லோகோ பரிசித்தோ அதிசித்தோ, ஸப்³போ³ லோகோ
சித்தவா ஸம்ஹி சித்தே;
பச்சேகசித்தா புது² ஸப்³புஸத்தா, கஸ்ஸீத⁴ சித்தஸ்ஸ வஸேன
வத்தே”தி.

தத்த² ஸுபரிவஜ்ஜயேதா²தி மஹாராஜ, நிந்தா³ நாம ஸுகே²ன
பரிவஜ்ஜேதுங் ந ஸக்கா. நானா ஜனாதி நானாச²ந்தா³ ஜனா. யேனேவாதி
யேன ஸீலாதி³கு³ணேன ஏகோ பஸங்ஸங் லப⁴தி, தேனேவ அஞ்ஞோ
நிந்தி³தாரங் லப⁴தி. அம்ஹாகஞ்ஹி கின்னரானங் அந்தரே கத²னேன
பஸங்ஸங் லப⁴தி, மனுஸ்ஸானங் அந்தரே நிந்த³ங், இதி நிந்தா³ நாம
து³ப்பரிவஜ்ஜியா, ஸ்வாஹங் கத²ங் தவ ஸந்திகா பஸங்ஸங் லபி⁴ஸ்ஸாமீதி.

ஸப்³போ³ லோகோ பரிசித்தோதி மஹாராஜ, அஸப்புரிஸோ நாம
பாணாதிபாதாதி³சித்தேன, ஸப்புரிஸோ பாணாதிபாதா வேரமணி ஆதி³சித்தேன

அதிசித்தோதி, ஏவங் ஸப்³போ³ லோகோ பரிசித்தோ அதிசித்தோதி அத்தோ².
 சித்தவா ஸம்ஹி சித்தேதி ஸப்³போ³ பன லோகோ அத்தனோ ஹீனேன வா
 பணீதேன வா சித்தேன சித்தவா நாம. பச்சேகசித்தாதி பாடியேக்கசித்தா
 புது²ப்பபே⁴தா³ ஸப்³போ³ ஸத்தா. தேஸு கஸ்ஸேகஸ்ஸ தவ வா அஞ்ஞஸ்ஸ
 வா சித்தேன கின்னரீ வா மாதி³ஸோ வா அஞ்ஞோ வா வத்தெய்ய, தஸ்மா
 “அயங் மம சித்தவஸேன ந வத்ததி”²தி, மா மய்ஹங் குஜ்ஜி². ஸப்³போ³ஸத்தா ஹி
 அத்தனோ சித்தவஸேன கச்ச²ந்தி, தே³வாதி. கிம்புரிஸோ ரஞ்ஞோ த⁴ம்மங்
 தே³ஸேஸி.

ராஜா “ஸபா⁴வமேவ கதே²தி பண்டி³தோ கின்னரோ”²தி
 ஸோமனஸ்ஸப்பத்தோ ஹுத்வா ஓஸானகா³த²மாஹ -

116. “துண்ஹீ அஹு கிம்புரிஸோ ஸப⁴ரியோ, யோ தா³னி ப்யாஹாஸி
 ப⁴யஸ்ஸ பீ⁴தோ;
 ஸோ தா³னி முத்தோ ஸுகி²தோ அரோகோ³, வாசாகிரேவத்த²வதீ
 நரான”²ந்தி.

தத்த² வாசாகிரேவத்த²வதீ நரானந்தி வாசாகி³ரா ஏவ இமேஸங் ஸத்தானங்
 அத்த²வதீ ஹிதாவஹா ஹோதீதி அத்தோ².

ராஜா கின்னரே ஸுவண்ணபஞ்ஜரே நிஸீதா³பெத்வா தமேவ லுத்த³ங்
 பக்கோஸாபெத்வா “கச்ச² ப⁴ணே, கஹிதட்டா²னேயேவ விஸ்ஸஜ்ஜேஹி”²தி
 விஸ்ஸஜ்ஜாபேஸி. மஹாஸத்தோபி “ஆசரிய, ஏவங் கின்னரா வாசங்
 ரக்கி²த்வா பத்தகாலே கதி²தேன ஸபா⁴ஸிதேனேவ முத்தா, த்வங் பன
 துக்கதி²தேன மஹாதுக்க²ங் பத்தோ”²தி இத³ங் உதா³ஹரணங் த³ஸ்ஸெத்வா
 “ஆசரிய, மா பா⁴யி, ஜீவிதங் தே அஹங் த³ஸ்ஸாமீ”²தி அஸ்ஸாஸேஸி,
 “அபிச கோ² பன தும்ஹே மங் ரக்கெ²ய்யாதா”²திவுத்தே “ந தாவ
 நக்க²த்தயோகோ³ லப்³ப⁴தீ”²தி தி³வஸங் வீதினாமெத்வா
 மஜ்ஜி²மயாமஸமனந்தரே மதங் ஏளகங் ஆஹராபெத்வா “ப்³ராஹ்மண, யத்த²
 கத்த²சி கந்த்வா ஜீவாஹி”²தி கஞ்சி அஜானாபெத்வா உய்யோஜெத்வா
 ஏளகமங்ஸேன ப³லிங் கத்வா த³வாரங் பதிட்டா²பேஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ,
 புப்³போ³பி கோகாலிகோ வாசாய ஹதோயேவா”²தி வத்வா ஜாதகங்
 ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ களாரபிங்க³லோ கோகாலிகோ அஹோஸி,
 தக்காரியபண்டி³தோ பன அஹமேவ அஹோஸி”²ந்தி.

தக்காரியஜாதகவண்ணனா அட்ட²மா.

தஸ்ஸ கா³மவரங் து³மீதி இத³ங் ஸத்தா² வேளுவனே விஹரந்தோ தே³வத³த்தங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர பி⁴க்க²ஹி “ப³ஹுபகாரோ தே ஆவுஸோ, தே³வத³த்தஸத்தா², த்வங் ததா²க³தங் நிஸ்ஸாய பப்³ப³ஜ்ஜங் லபி⁴, தீணி பிடகானி உக்³க³ண்ஹி, லாப⁴ஸக்காரங் பாபுணி”தி வுத்தோ “ஆவுஸோ, ஸத்தா²ரா மம திணக்³க³மத்தோபி உபகாரோ ந கதோ, அஹங் ஸயமேவ பப்³ப³ஜிங், ஸயங் தீணி பிடகானி உக்³க³ண்ஹிங், ஸயங் லாப⁴ஸக்காரங் பாபுணி”ந்தி கதே²ஸி. பி⁴க்க² த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “அகதஞ்ஞா ஆவுஸோ, தே³வத³த்தோ அகதவேதீ³”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, தே³வத³த்தோ இதா³னேவ அகதஞ்ஞா, புப்³பே³பி அகதஞ்ஞாயேவ, புப்³பே³பேஸ மயா ஜீவிதே தி³ன்னேபி மம கு³ணமத்தங் ந ஜானாதீ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே ஏகோ அஸீதிகோடிவிப⁴வோ ஸெட்டி² புத்தங் லபி⁴த்வா “மஹாத⁴னகோ”திஸ்ஸ, நாமங் கத்வா “ஸிப்பங் உக்³க³ண்ஹந்தோ மம புத்தோ கிலமிஸ்ஸதீ”தி ந கிஞ்சி ஸிப்பங் உக்³க³ண்ஹாபேஸி. ஸோ கீ³தனச்சவாதி³தகா²த³னபோ⁴ஜனதோ உத்³த⁴ங் ந கிஞ்சி அஞ்ஞாஸி. தங் வயப்பத்தங் பதிருபேன தா³ரேன ஸங்யோஜெத்வா மாதாபிதரோ காலமகங்ஸு. ஸோ தேஸங் அச்சயேன இத்தி²து⁴த்தஸுராது⁴த்தாதீ³ஹி பரிவுதோ நானாப்³யஸனமு²கே²ஹி இணங் ஆதா³ய தங் தா³துங் அஸக்கொந்தோ இணாயிகேஹி சோதி³யமானோ சிந்தேஸி “கிங் மய்ஹங் ஜீவிதேன, ஏகேனம்ஹி அத்தபா⁴வேன அஞ்ஞோ விய ஜாதோ, மதங் மே ஸெய்யோ”தி. ஸோ இணாயிகே ஆஹ - “தும்ஹாகங் இணபண்ணானி க³ஹெத்வா ஆக³ச்ச²த², க³ங்கா³தீரே மே நித³ஹிதங் குலஸந்தகங் த⁴னங் அத்தி², தங் வோ த³ஸ்ஸாமீ”தி. தே தேன ஸத்³தி⁴ங் அக³மங்ஸு. ஸோ “இத⁴ த⁴ன”ந்தி நிதி⁴ட்டா²னங் ஆசிக்க³ந்தோ விய “க³ங்கா³யங் பதித்வா மரிஸ்ஸாமீ”தி பலாயித்வா க³ங்கா³யங் பதி. ஸோ சண்ட³ஸோதேன வ்யஹந்தோ காருஞ்ஞரவங் விரவி.

ததா³ மஹாஸத்தோ ருருமிக³யோனியங் நிப்³ப³த்தித்வா பரிவாரங் ச²ட்³டெ³த்வா ஏககோவ க³ங்கா³னிவத்தனே ரமணீயே ஸாலமிஸ்ஸகே ஸுபுப்பி²தஅம்ப³வனே வஸதி உபோஸத²ங் உபவுத்தா²ய. தஸ்ஸ ஸரீரச்ச²வி ஸுமஜ்ஜிதகஞ்சனபட்டவண்ணா அஹோஸி, ஹத்த²பாதா³ லாகா²ரஸபரிகம்மகதா விய, நங்கு³ட்ட²ங் சாமரீனங்கு³ட்ட²ங் விய, ஸிங்கா³னி ரஜததா³மஸதி³ஸானி, அக்கீ²னி ஸுமஜ்ஜிதமணிக்கு³ளிகா விய, முக²ங் ஓத³ஹித்வா ட²பிதரத்தகம்ப³லகெ³ண்டு³கங் விய. ஏவருபங் தஸ்ஸ ருபங் அஹோஸி. ஸோ அட்³ட⁴ரத்தஸமயே தஸ்ஸ காருஞ்ஞஸத்³த³ங் ஸுத்வா “மனுஸ்ஸஸத்³தோ³ ஸுயதி, மா மயி த⁴ரந்தே மரது, ஜீவிதமஸ்ஸ

த³ஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா ஸயனகு³ம்பா³ உட்டா²ய நதீ³தீரங் க³ந்த்வா
 “அம்போ⁴ புரிஸ, மா பா⁴யி, ஜீவிதங் தே த³ஸ்ஸாமீ”தி அஸ்ஸாஸெத்வா
 ஸோதங் சி²ந்த³ந்தோ க³ந்த்வா தங் பிட்டி²யங் ஆரோபெத்வா தீரங் பாபெத்வா
 அத்தனோ வஸனட்டா²னங் நெத்வா ப²லாப²லானி த³த்வா த்³வீஹதீஹச்சயேன
 “போ⁴ புரிஸ, அஹங் தங் இதோ அரஞ்ஞதோ நீஹரித்வா பா³ராணஸிமக்³கே³
 ட²பெஸ்ஸாமி, த்வங் ஸொத்தி²னா க³மிஸ்ஸஸி, அபிச கோ² பன த்வங்
 ‘அஸுகட்டா²னே நாம கஞ்சனமிகோ³ வஸதீ³தி த்⁴னகாரணா மங் ரஞ்ஞோ
 சேவ ராஜமஹாமத்தஸ்ஸ ச மா ஆசிக்கா²ஹீ”தி ஆஹ. ஸோ “ஸாது⁴
 ஸாமீ”தி ஸம்படிச்சி².

மஹாஸத்தோ தஸ்ஸ படிஞ்ஞங் க³ஹெத்வா தங் அத்தனோ பிட்டி²யங்
 ஆரோபெத்வா பா³ராணஸிமக்³கே³ ஓதாரெத்வா நிவத்தி. தஸ்ஸ
 பா³ராணஸிபவிஸனதி³வஸேயேவ கே²மா நாம ரஞ்ஞோ அக்³க³மஹேஸீ
 பச்சுஸகாலே ஸுபினந்தே ஸுவண்ணவண்ணங் மிக³ங் அத்தனோ த்⁴ம்மங்
 தே³ஸெந்தங் தி³ஸ்வா சிந்தேஸி “ஸசே ஏவருபோ மிகோ³ ந ப்⁴வெய்ய,
 நாஹங் ஸுபினே பஸ்ஸெய்யங், அத்³தா⁴ ப்⁴விஸ்ஸதி, ரஞ்ஞோ
 ஆரோசெஸ்ஸாமீ”தி. ஸா ராஜானங் உபஸங்கமித்வா “மஹாராஜ, அஹங்
 ஸுவண்ணவண்ணங் மிக³ங் பஸ்ஸிதுங் இச்சா²மி,
 ஸுவண்ணவண்ணமிக³ஸ்ஸ த்⁴ம்மங் ஸோதுகாமாம்ஹி, லபி⁴ஸ்ஸாமி சே,
 ஜீவெய்யங், நோ சே, நத்தி² மே ஜீவித”ந்தி ஆஹ. ராஜா தங் அஸ்ஸாஸெத்வா
 “ஸசே மனுஸ்ஸலோகே அத்தி², லபி⁴ஸ்ஸஸீ”தி வத்வா ப்³ராஹ்மணே
 பக்கோஸாபெத்வா “ஸுவண்ணவண்ணா மிகா³ நாம ஹொந்தீ”தி புச்சி²த்வா
 “ஆம, தே³வ, ஹொந்தீ”தி ஸுத்வா அலங்கதஹத்தி²க்க²ந்தே⁴
 ஸுவண்ணசங்கோடகே ஸஹஸ்ஸத²விகங் ட²பெத்வா யோ
 ஸுவண்ணவண்ணங் மிக³ங் ஆசிக்கி²ஸ்ஸதி, தஸ்ஸ ஸத்³தி⁴ங்
 ஸஹஸ்ஸத²விகஸுவண்ணசங்கோடகேன தஞ்ச ஹத்தி²ங் ததோ ச உத்தரி
 தா³துகாமோ ஹுத்வா ஸுவண்ணபட்டே கா³த²ங் லிகா²பெத்வா ஏகங் அமச்சங்
 பக்கோஸாபெத்வா “ஏஹி தாத, மம வசனேன இமங் கா³த²ங் நக³ரவாஸீனங்
 கதே²ஹீ”தி இமஸ்மிங் ஜாதகே பட²மங் கா³த²மாஹ -

117. “தஸ்ஸ கா³மவரங் த³ம்மி, நாரியோ ச அலங்கதா;
 யோ மே தங் மிக³மக்கா²தி, மிகா³னங் மிக³முத்தம”ந்தி.

அமச்சோ ஸுவண்ணபட்டங் க³ஹெத்வா ஸகலனக³ரே வாசாபேஸி. அத²
 ஸோ ஸெட்டி²புத்தோ பா³ராணஸிங் பவிஸந்தோவ தங் கத²ங் ஸுத்வா
 அமச்சஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா “அஹங் ரஞ்ஞோ ஏவருபங் மிக³ங்
 ஆசிக்கி²ஸ்ஸாமி, மங் ரஞ்ஞோ த³ஸ்ஸேஹீ”தி ஆஹ. அமச்சோ
 ஹத்தி²க்க²ந்த⁴தோ ஓதரித்வா தங் ரஞ்ஞோ ஸந்திகங் நெத்வா “அயங் கிர,
 தே³வ, தங் மிக³ங் ஆசிக்கி²ஸ்ஸதீ”தி த³ஸ்ஸேஸி. ராஜா “ஸச்சங் அம்போ⁴

புரிஸா”தி புச்சி². ஸோ “ஸச்சங் மஹாராஜ, த்வங் ஏதங் யஸங் மய்ஹங் தேஹீ”தி வத³ந்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

118. “மய்ஹங் கா³மவரங் தேஹி, நாரியோ ச அலங்கதா;
அஹங் தே மிக³மக்கி²ஸ்ஸங், மிகா³னங் மிக³முத்தம”ந்தி.

தங் ஸுத்வா ராஜா தஸ்ஸ மித்தது³பி⁴ஸ்ஸ துஸ்ஸித்வா “அப்³போ⁴ குஹிங் ஸோ மிகோ³ வஸதீ”தி புச்சி²த்வா “அஸுகட்டா²னே நாம தே³வா”தி வுத்தே தமேவ மக்³க³தே³ஸகங் கத்வா மஹந்தேன பரிவாரேன தங் டா²னங் அக³மாஸி. அத² நங் ஸோ மித்தது³பி⁴ “ஸேனங், தே³வ, ஸன்னிஸீதா³பேஹீ”தி வத்வா ஸன்னிஸின்னாய ஸேனாய ஏஸோ, தே³வ, ஸுவண்ணமிகோ³ ஏதஸ்மிங் வனே வஸதீ”தி ஹத்த²ங் பஸாரெத்வா ஆசிக்க²ந்தோ ததியங் கா³த²மாஹ -

119. “ஏதஸ்மிங் வனஸண்ட³ஸ்மிங், அம்பா³ ஸாலா ச புப்பி²தா;
இந்த³கோ³பகஸஞ்ச²ன்னா, எத்தே²ஸோ திட்ட²தே மிகோ³”தி.

தத்த² இந்த³கோ³பகஸஞ்ச²ன்னாதி ஏதஸ்ஸ வனஸண்ட³ஸ்ஸ பூ⁴மி இந்த³கோ³பகவண்ணாய ரத்தாய ஸுக²ஸம்ப²ஸ்ஸாய திணஜாதியா ஸஞ்ச²ன்னா, ஸஸகூச்சி² விய முது³கா, எத்த² ஏதஸ்மிங் ரமணீயே வனஸண்டே³ ஏஸோ திட்ட²தீதி த³ஸ்ஸேதி.

ராஜா தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா அமச்சே ஆணாபேஸி “தஸ்ஸ மிக³ஸ்ஸ பலாயிதுங் அத³த்வா கி²ப்பங் ஆவுத⁴ஹத்தே²ஹி புரிஸேஹி ஸத்தி⁴ங் வனஸண்ட³ங் பரிவாரேதா²”தி. தே ததா² கத்வா உன்னதி³ங்ஸு. ராஜா கதிபயேஹி ஜனேஹி ஸத்தி⁴ங் ஏகமந்தங் அட்டா²ஸி, ஸோபிஸ்ஸ அவிதூ³ரே அட்டா²ஸி. மஹாஸத்தோ தங் ஸத்த³ங் ஸுத்வா சிந்தேஸி “மஹந்தோ ப³லகாயஸத்தோ³, தம்ஹா மே புரிஸா ப⁴யேன உப்பன்னேன ப⁴விதப்³”ந்தி . ஸோ உட்டா²ய ஸகலபரிஸங் ஒலோகெத்வா ரஞ்ஞோ டி²தட்டா²னங் தி³ஸ்வா “ரஞ்ஞோ டி²தட்டா²னேயேவ மே ஸொத்தி² ப⁴விஸ்ஸதி, எத்தே²வ மயா க³ந்துங் வட்டதீ”தி சிந்தெத்வா ராஜாபி⁴முகோ² பாயாஸி. ராஜா தங் ஆக³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா “நாக³ப³லோ மிகோ³ அவத்த²ரந்தோ விய ஆக³ச்ச²ய்ய, ஸரங் ஸன்னய்ஹித்வா இமங் மிக³ங் ஸந்தாஸெத்வா ஸசே பலாயதி, விஜ்ஜி²த்வா து³ப³லங் கத்வா க³ண்ணிஸ்ஸாமீ”தி த⁴னுங் ஆரோபெத்வா போ³தி⁴ஸத்தாபி⁴முகோ² அஹோஸி. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² இமங் கா³தா²த்³வயமாஹ -

120. “த⁴னுங் அத்³வெஜ்ஜ²ங் கத்வான, உஸுங் ஸன்னய்ஹுபாக³மி;
மிகோ³ ச தி³ஸ்வா ராஜானங், தூ³ரதோ அஜ்ஜ²பா⁴ஸத².

121. “ஆக³மேஹி மஹாராஜ, மா மங் விஜ்ஜி² ரதே²ஸப⁴;
கோ நு தே இத³மக்கா²ஸி, எத்தே²ஸோ திட்ட²தே மிகோ³”தி.

தத்த² அத்³வெஜ்ஜ²ங் கத்வானாதி ஜியாய ச ஸரேன ச ஸத்³தி⁴ங்
ஏகமேவ கத்வா. ஸன்னய்ஹாதி ஸன்னய்ஹித்வா. ஆக³மேஹீதி “திட்ட²,
மஹாராஜ, மா மங் விஜ்ஜி², ஜீவக்³கா³ஹமேவ க³ண்ஹாஹீ”தி மது⁴ராய
மனுஸ்ஸவாசாய அபா⁴ஸி.

ராஜா தஸ்ஸ மது⁴ரகதா²ய ப³ந்தி⁴த்வா த⁴னுங் ஓதாரெத்வா கா³ரவேன
அட்டா²ஸி. மஹாஸத்தோபி ராஜானங் உபஸங்கமித்வா மது⁴ரபடிஸந்தா²ரங்
கத்வா ஏகமந்தங் அட்டா²ஸி. மஹாஜனோபி ஸப்³பா³வுதா⁴னி ச²ட்³டெ³த்வா
ஆக³ந்த்வா ராஜானங் பரிவாரேஸி. தஸ்மிங் க²ணே மஹாஸத்தோ
ஸுவண்ணகிங்கிணிகங் சாலெந்தோ விய மது⁴ரேன ஸரேன ராஜானங் புச்சி²
“கோ நு தே இத³மக்கா²ஸி, எத்தே²ஸோ திட்ட²தே மிகோ³”தி? தஸ்மிங் க²ணே
பாபபுரிஸோ தோ²கங் படிக்கமித்வா ஸோதபதே²வ அட்டா²ஸி. ராஜா “இமினா
மே த³ஸ்ஸிதோ”தி கதெ²ந்தோ ச²ட்ட²ங் கா³த²மாஹ -

122. “ஏஸ பாபசரோ போஸோ, ஸம்ம திட்ட²தி ஆரகா;
ஸோயங் மே இத³மக்கா²ஸி, எத்தே²ஸோ திட்ட²தே மிகோ³”தி.

தத்த² பாபசரோதி விஸ்ஸட்டா²சாரோ.

தங் ஸுத்வா மஹாஸத்தோ தங் மித்தது³ப்³பி⁴ங் க³ரஹித்வா ரஞ்ஞா
ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ ஸத்தமங் கா³த²மாஹ -

123. “ஸச்சங் கிரேவ மாஹங்ஸு, நரா ஏகச்சியா இத⁴;
கட்ட²ங் நிப்லவிதங் ஸெய்யோ, ந த்வேவேகச்சியோ நரோ”தி.

தத்த² நிப்லவிதந்தி உத்தாரிதங். ஏகச்சியோதி ஏகச்சோ பன மித்தது³ப்³பீ⁴
பாபபுக்³கலோ உத³கே பதந்தோபி உத்தாரிதோ ந த்வேவ ஸெய்யோ.
கட்ட²ஞ்ஹி நானப்பகாரேன உபகாராய ஸங்வத்ததி, மித்தது³ப்³பீ⁴ பன
பாபபுக்³கலோ வினாஸாய, தஸ்மா ததோ கட்ட²மேவ வரதரந்தி
போராணகபண்டி³தா கத²யிங்ஸு, மயா பன தேஸங் வசனங் ந கதந்தி.

தங் ஸுத்வா ராஜா இதரங் கா³த²மாஹ -

124. “கிங் நு ருரு க³ரஹஸி மிகா³னங், கிங் பக்கீ²னங் கிங் பன
மானுஸானங்;
ப⁴யங் ஹி மங் விந்த³தினப்பருபங், ஸுத்வான தங் மானுஸிங்
பா⁴ஸமான”ந்தி.

தத்த² மிகா³னந்தி மிகா³னமஞ்சுதரங் க³ரஹஸி, உதா³ஹு பக்கீ²னங், மாணுஸானந்தி புச்சி². ப⁴யஞ்ஹி மங் விந்த³தீதி ப⁴யங் மங் படிப⁴தி, அஹங் அத்தனி அனிஸ்ஸரோ ப⁴யஸந்தகோ விய ஹோமி. அனப்பருபந்தி மஹந்தங்.

ததோ மஹாஸத்தோ “மஹாராஜ, ந மிக³ங், ந பக்கி²ங் க³ரஹாமி, மனுஸ்ஸங் பன க³ரஹாமீ”தி த³ஸ்ஸெந்தோ நவமங் கா³த²மாஹ -

125. “யமுத்த⁴ரிங் வாஹனே வ்யஹமானங், மஹோத³கே ஸலிலே ஸீக⁴ஸோதே;
ததோனிதா³னங் ப⁴யமாக³தங் மம, து³க்கோ² ஹவே ராஜ அஸப்³பி⁴ ஸங்க³மோ”தி.

தத்த² வாஹனேதி பதிதபதிதே வஹிதுங் ஸமத்தே² க³ங்கா³வஹே. மஹோத³கே ஸலிலேதி மஹாஉத³கே மஹாஸலிலேதி அத்தோ². உப⁴யேனாபி க³ங்கா³வஹஸ்ஸேவ ப³ஹுஉத³கதங் த³ஸ்ஸேதி. ததோனிதா³னந்தி மஹாராஜ, யோ மய்ஹங் தயா த³ஸ்ஸிதோ புரிஸோ, ஏஸோ மயா க³ங்கா³ய வ்யஹமானோ அட்³ட⁴ரத்தஸமயே காருஞ்ஞரவங் விரவந்தோ உத்³த⁴ரிதோ, ததோனிதா³னங் மே இத³மஜ்ஜ ப⁴யங் ஆக³தங், அஸப்புரிஸேஹி ஸமாக³மோ நாம து³க்கோ², மஹாராஜாதி.

தங் ஸுத்வா ராஜா தஸ்ஸ குஜ்ஜி²த்வா “ஏவங் ப³ஹுபகாரஸ்ஸ நாம கு³ணங் ந ஜானாதி, விஜ்ஜி²த்வா நங் ஜீவிதக்க²யங் பாபெஸ்ஸாமீ”தி த³ஸமங் கா³த²மாஹ -

126. “ஸோஹங் சதுப்பத்தமிமங் விஹங்க³மங், தனுச்சி²த³ங் ஹத³யே ஒஸ்ஸஜாமி;
ஹனாமி தங் மித்தது³ப்³பி⁴ங் அகிச்சகாரிங், யோ தாதி³ஸங் கம்மகதங் ந ஜானே”தி.

தத்த² சதுப்பத்தந்தி சதுஹி வாஜபத்தேஹி ஸமன்னாக³தங். விஹங்க³மந்தி ஆகாஸகா³மிங். தனுச்சி²த³ந்தி ஸரீரசி²ந்த³னங். ஒஸ்ஸஜாமீதி ஏதஸ்ஸ ஹத³யே விஸ்ஸஜ்ஜேமி.

ததோ மஹாஸத்தோ “மா ஏஸ மங் நிஸ்ஸாய நஸ்ஸதூ”தி சிந்தெத்வா ஏகாத³ஸமங் கா³த²மாஹ -

127. “தீ⁴ரஸ்ஸ பா³லஸ்ஸ ஹவே ஜனிந்த³, ஸந்தோ வத⁴ங் நப்பஸங்ஸந்தி ஜாது;

காமங் க்⁴ரங் க்³ச்ச²து பாபத்⁴ம்மோ, யஞ்சஸ்ஸ ப்⁴ட்ட²ங்
ததே³தஸ்ஸ தே³ஹி;
அஹஞ்ச தே காமகரோ ப்⁴வாமீ³தி.

தத்த² காமந்தி காமேன யதா²ருசியா அத்தனோ க்⁴ரங் க்³ச்ச²து. யஞ்சஸ்ஸ ப்⁴ட்ட²ங் ததே³தஸ்ஸ தே³ஹீதி யஞ்ச தஸ்ஸ “இத³ங் நாம தே த³ஸ்ஸாமீ³தி தயா கதி²தங், தங் தஸ்ஸ தே³ஹி. காமகரோதி இச்சா²கரோ, யங் இச்ச²ஸி, தங் கரோஹி, மங்ஸங் வா மே கா²த³, கீளாமிக³ங் வா கரோஹி, ஸப்³பத்த² தே அனுகூலவத்தீ ப்⁴விஸ்ஸாமீதி அத்தோ².

தங் ஸுத்வா ராஜா துட்ட²மானஸோ மஹாஸத்தஸ்ஸ து²திங் கரொந்தோ அனந்தரங் கா³த²மாஹ -

128. “அத்தா⁴ ரு⁴ அஞ்ஞதரோ ஸதங் ஸோ, யோ து³ப்³ப்⁴தோ
மானுஸஸ்ஸ ந து³ப்³பி⁴;
காமங் க்⁴ரங் க்³ச்ச²து பாபத்⁴ம்மோ, யஞ்சஸ்ஸ ப்⁴ட்ட²ங்
ததே³தஸ்ஸ த³ம்மி;
அஹஞ்ச தே காமசாரங் த³தா³மீ³தி.

தத்த² ஸதங் ஸோதி அத்தா⁴ த்வங் ஸதங் பண்டி³தானங் அஞ்ஞதரோ.
காமசாரந்தி அஹங் தவ த்⁴ம்மகதா²ய பஸீதி³த்வா துய்ஹங் காமசாரங்
அப்⁴யங் த³தா³மி, இதோ பட்டா²ய தும்ஹே நிப்³ப்⁴யா யதா²ருசியா
விஹரதா²தி மஹாஸத்தஸ்ஸ வரங் அதா³ஸி.

அத² நங் மஹாஸத்தோ “மஹாராஜ, மனுஸ்ஸா நாம அஞ்ஞங் முகே²ன
பா⁴ஸந்தி, அஞ்ஞங் காயேன கரொந்தீ³தி பரிக்³கண்ணஹந்தோ த்³வே கா³தா²
அபா⁴ஸி -

129. “ஸுவிஜானங் ஸிங்கா³லானங், ஸகுணானஞ்ச வஸ்ஸிதங்;
மனுஸ்ஸவஸ்ஸிதங் ராஜ, து³ப்³பி³ஜானதரங் ததோ.

130. “அபி சே மஞ்ஞதீ போஸோ, ஞாதி மித்தோ ஸகா²தி வா;
யோ புப்³பே³ ஸுமனோ ஹுத்வா, பச்சா² ஸம்பஜ்ஜதே தி³ஸோ³தி.

தங் ஸுத்வா ராஜா “மிக³ராஜ, மா மங் ஏவங் மஞ்ஞி, அஹஞ்ஹி ரஜ்ஜங்
ஜஹந்தோபி ந துய்ஹங் தி³ன்னவரங் ஜஹிஸ்ஸங், ஸத்³த³ஹத², மய்ஹ³ந்தி
வரங் அதா³ஸி. மஹாஸத்தோ தஸ்ஸ ஸந்திகே வரங் கண்ணஹந்தோ
அத்தானங் ஆதி³ங் கத்வா ஸப்³புஸத்தானங் அப்⁴யதா³னங் வரங் கண்ணஹி.
ராஜாபி தங் வரங் தத்வா போ³தி⁴ஸத்தங் நக³ரங் நெத்வா மஹாஸத்தஞ்ச
நக³ரஞ்ச அலங்காராபெத்வா தே³வியா த்⁴ம்மங் தே³ஸாபேஸி. மஹாஸத்தோ

தே³விங் ஆதி³ங் கத்வா ரஞ்ஞோ ச ராஜபரிஸாய ச மது⁴ராய
மனுஸ்ஸபா⁴ஸாய த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா ராஜானங் த³ஸஹி
ராஜத⁴ம்மேஹி ஓவதி³த்வா மஹாஜனங் அனுஸாஸித்வா அரஞ்ஞங்
பவிஸித்வா மிக³க³ணபரிவுதோ வாஸங் கப்பேஸி. ராஜா “ஸப்³பே³ஸங்
ஸத்தானங் அப⁴யங் த³ம்மீ”தி நக³ரே பே⁴ரிங் சராபேஸி. ததோ பட்டா²ய
மிக³பக்கீ²னங் கோசி ஹத்த²ங் பஸாரேதுங் ஸமத்தோ² நாம நாஹோஸி.
மிக³க³ணோ மனுஸ்ஸானங் ஸஸ்ஸானி கா²த³தி, கோசி வாரேதுங் ந
ஸக்கோதி. மஹாஜனோ ராஜங்க³ணங் க³ந்த்வா உபக்கோஸி. தமத்த²ங்
பகாஸெந்தோ ஸத்தா² இமங் கா³த²மாஹ -

131. “ஸமாக³தா ஜானபதா³, நேக³மா ச ஸமாக³தா;
மிகா³ ஸஸ்ஸானி கா²த³ந்தி, தங் தே³வோ படிஸேத⁴தூ”தி.

தத்த² தங் தே³வோதி தங் மிக³க³ணங் தே³வோ படிஸேத⁴தூதி.

தங் ஸுத்வா ராஜா கா³தா²த்³வயமாஹ -

132. “காமங் ஜனபதோ³ மாஸி, ரட்ட²ஞ்சாபி வினஸ்ஸது;
ந த்வேவாஹங் ருருங் து³ப்³பே⁴, த³த்வா அப⁴யத³க்கி²ணங்.

133. “மா மே ஜனபதோ³ ஆஸி, ரட்ட²ஞ்சாபி வினஸ்ஸது;
ந த்வேவாஹங் மிக³ராஜஸ்ஸ, வரங் த³த்வா முஸா ப⁴ணே”தி.

தத்த² மாஸீதி காமங் மய்ஹங் ஜனபதோ³ மா ஹோது. ருருந்தி ந த்வேவ
அஹங் ஸுவண்ணவண்ணஸ்ஸ ருருமிக³ராஜஸ்ஸ அப⁴யத³க்கி²ணங் த³த்வா
து³ப்³பி⁴ஸ்ஸாமீதி.

மஹாஜனோ ரஞ்ஞோ வசனங் ஸுத்வா கிஞ்சி வத்துங் அவிஸஹந்தோ
படிக்கமி. ஸா கதா² வித்தா²ரிகா அஹோஸி. தங் ஸுத்வா மஹாஸத்தோ
மிக³க³ணங் ஸன்னிபாதாபெத்வா “இதோ பட்டா²ய மனுஸ்ஸானங் ஸஸ்ஸானி
மா கா²த³தா²”தி ஓவதி³த்வா “அத்தனோ கெ²த்தேஸு பண்ணஸஞ்ஞங்
ப³ந்த⁴ந்தூ”தி மனுஸ்ஸானங் கோ⁴ஸாபேஸி. தே ததா² ப³ந்தி⁴ங்ஸு, தாய
ஸஞ்ஞாய மிகா³ யாவஜ்ஜதனா ஸஸ்ஸானி ந கா²த³ந்தி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ,
புப்³பே³பி தே³வத³த்தோ அகதஞ்ஞாயேவா”தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி
“ததா³ ஸெட்டி²புத்தோ தே³வத³த்தோ அஹோஸி, ராஜா ஆனந்தோ³,
ருருமிக³ராஜா பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

ருருமிக³ராஜஜாதகவண்ணனா நவமா.

ஆஸீஸேதே²வ புரிஸோதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ
 அத்தனா ஸங்கி²த்தேன புச்சி²தபஞ்ஹஸ்ஸ த⁴ம்மஸேனாபதினோ
 வித்தா²ரேன ப்யாகரணங் ஆரப³பு⁴ கதே²ஸி. கதா³ பன ஸத்தா² தே²ரங்
 ஸங்கி²த்தேன பஞ்ஹங் புச்சி²தி? தே³வோரோஹனே. தத்ராயங் ஸங்கே²பதோ
 அனுபு³பி³கதா². ராஜக³ஹஸெட்டி²னோ ஹி ஸந்தகே சந்த³னபத்தே ஆயஸ்மதா
 பிண்டோ³லபா⁴ரத்³வாஜேன இத்³தி⁴யா க³ஹிதே ஸத்தா² பி⁴க்க²னங்
 இத்³தி⁴பாடிஹாரியகரணங் படிக்கி²பி. ததா³ தித்தி²யா “படிக்கி²த்தங் ஸமணேன
 கோ³தமேன இத்³தி⁴பாடிஹாரியகரணங், இதா³னி ஸயம்பி ந கரிஸ்ஸதீ”தி
 சிந்தெத்வா மங்குபூ⁴தேஹி அத்தனோ ஸாவகேஹி “கிங், ப⁴ந்தே, இத்³தி⁴யா
 பத்தங் ந க³ண்ஹதா²”தி வுச்சமானா “நேதங் ஆவுஸோ, அம்ஹாகங் து³க்கரங்,
 ச²வஸ்ஸ பன தா³ருபத்தஸ்ஸத்தா²ய அத்தனோ ஸண்ஹஸுகு²மகு³ணங் கோ
 கி³ஹீனங் பகாஸெஸ்ஸதீதி ந க³ண்ஹிம்ஹ, ஸமணா பன ஸக்யபுத்தியா
 லோலதாய இத்³தி⁴ங் த³ஸ்ஸெத்வா க³ண்ஹிங்ஸு. மா ‘அம்ஹாகங்
 இத்³தி⁴கரணங் பா⁴ரோ’தி சிந்தயித்த², மயஞ்ஹி திட்ட²ந்து ஸமணஸ்ஸ
 கோ³தமஸ்ஸ ஸாவகா, ஆகங்க²மானா பன ஸமணேன கோ³தமேன ஸத்³தி⁴ங்
 இத்³தி⁴ங் த³ஸ்ஸெஸ்ஸாம, ஸசே ஹி ஸமணோ கோ³தமோ ஏகங்
 பாடிஹாரியங் கரிஸ்ஸதி, மயங் த³விசு³ணங் கரிஸ்ஸாமா”தி கத²யிங்ஸு.

தங் ஸுத்வா பி⁴க்க² ப⁴க³வதோ ஆரோசேஸுங் “ப⁴ந்தே, தித்தி²யா கிர
 பாடிஹாரியங் கரிஸ்ஸந்தீ”தி. ஸத்தா² “பி⁴க்க²வே, கரொந்து, அஹம்பி
 கரிஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ. தங் ஸுத்வா பி³ம்பி³ஸாரோ ஆக³ந்த்வா ப⁴க³வந்தங்
 புச்சி² “ப⁴ந்தே, பாடிஹாரியங் கிர கரிஸ்ஸதா²”தி? “ஆம, மஹாராஜா”தி. “நனு,
 ப⁴ந்தே, ஸிக்கா²பத³ங் பஞ்ஞத்த”ந்தி. “மஹாராஜ, தங் மயா ஸாவகானங்
 பஞ்ஞத்தங், புத்³தா⁴னங் பன ஸிக்கா²பத³ங் நாம நத்தி². “யதா² ஹி, மஹாராஜ,
 தவ உய்யானே புப்ப²ப²லங் அஞ்ஞேஸங் வாரிதங், ந தவ, ஏவங்ஸம்பத³மித³ங்
 த³ட்ட²ப³”ந்தி. “கத்த² பன, ப⁴ந்தே, பாடிஹாரியங் கரிஸ்ஸதா²”தி?
 “ஸாவத்தி²னக³ரத்³வாரே கண்ட³ம்ப³ருக்க²மூலே”தி. “அம்ஹேஹி தத்த² கிங்
 கத்த³ப³”ந்தி? “நத்தி² கிஞ்சி மஹாராஜா”தி. புனதி³வஸே ஸத்தா²
 கதப⁴த்தகிச்சோ சாரிகங் பக்காமி. மனுஸ்ஸா “குஹிங், ப⁴ந்தே, ஸத்தா²
 க³ச்ச²தீ”தி புச்ச²ந்தி. “ஸாவத்தி²னக³ரத்³வாரே கண்ட³ம்ப³ருக்க²மூலே
 தித்தி²யமத்³த³னங் யமகபாடிஹாரியங் காது”ந்தி தேஸங் பி⁴க்க² கத²யந்தி.
 மஹாஜனோ “அச்ச²ரியரூபங் கிர பாடிஹாரியங் ப⁴விஸ்ஸதி,
 பஸ்ஸிஸ்ஸாம ந”ந்தி க⁴ரத்³வாரானி ச²ட்³டெ³த்வா ஸத்தா²ரா
 ஸத்³தி⁴ங்யேவ அக³மாஸி.

அஞ்ஞதித்தி²யா “மயம்பி ஸமணஸ்ஸ கோ³தமஸ்ஸ
 பாடிஹாரியகரணட்டா²னே பாடிஹாரியங் கரிஸ்ஸாமா”தி உபட்டா²கேஹி

ஸத்தி⁴ங் ஸத்தா²ரமேவ அனுப³ந்தி⁴ங்ஸு. ஸத்தா² அனுப³பேன
 ஸாவத்தி²ங் க³ந்த்வா ரஞ்ஞா “பாடிஹாரியங் கிர, ப⁴ந்தே, கரிஸ்ஸதா²”தி
 புச்சி²தோ “கரிஸ்ஸாமீ”தி வத்வா “கதா³, ப⁴ந்தே”தி வத்தே “இதோ ஸத்தமே
 தி³வஸே ஆஸாள்ஹிபுண்ணமாவிய”ந்தி ஆஹ. “மண்ட³பங் கரோமி
 ப⁴ந்தே”தி? “அலங் மஹாராஜ, மம பாடிஹாரியகரணட்டா²னே ஸக்கோ
 தே³வராஜா த்³வாத³ஸயோஜனிகங் ரதனமண்ட³பங் கரிஸ்ஸதீ”தி. “ஏதங்
 காரணங் நக³ரே உக்³கோ⁴ஸாபேமி, ப⁴ந்தே”தி? “உக்³கோ⁴ஸாபேஹி
 மஹாராஜா”தி. ராஜா த⁴ம்மகோ⁴ஸகங் அலங்கதஹத்தி²பிட்டி²ங்
 ஆரோபெத்வா “ப⁴க³வா கிர ஸாவத்தி²னக³ரத்³வாரே கண்ட³ம்ப³ருக்க²மூலே
 தித்தி²யமத்³த³னங் பாடிஹாரியங் கரிஸ்ஸதி இதோ ஸத்தமே தி³வஸே”தி
 யாவ ச²ட்ட²தி³வஸா தே³வஸிகங் கோ⁴ஸனங் காரேஸி. தித்தி²யா
 “கண்ட³ம்ப³ருக்க²மூலே கிர கரிஸ்ஸதீ”தி ஸாமிகானங் த⁴னங் த³த்வா
 ஸாவத்தி²ஸாமந்தே அம்ப³ருக்கே² சி³ந்தா³பயிங்ஸு. த⁴ம்மகோ⁴ஸகோ
 புண்ணமீதி³வஸே பாதோவ “அஜ்ஜ, ப⁴க³வதோ பாடிஹாரியங் ப⁴விஸ்ஸதீ”தி
 உக்³கோ⁴ஸேஸி. தே³வதானுபா⁴வேன ஸகலஜம்பு³தீ³பே த்³வாரே ட²த்வா
 உக்³கோ⁴ஸிதங் விய அஹோஸி. யே யே க³ந்துங் சித்தங் உப்பாதெ³ந்தி, தே
 தே ஸாவத்தி²ங் பத்தமேவ அத்தானங் பஸ்ஸிங்ஸு, த்³வாத³ஸயோஜனிகா
 பரிஸா அஹோஸி.

ஸத்தா² பாதோவ ஸாவத்தி²ங் பிண்டா³ய பவிஸிதுங் நிக்க²மி. கண்டோ³
 நாம உய்யானபாலோ பிண்டி³பக்கமேவ கும்ப⁴பமாணங் மஹந்தங் அம்ப³பக்கங்
 ரஞ்ஞா ஹரந்தோ ஸத்தா²ரங் நக³ரத்³வாரே தி³ஸ்வா “இத³ங்
 ததா²க³தஸ்ஸேவ அனுச்ச²விக”ந்தி அதா³ஸி. ஸத்தா² படிக்க³ஹெத்வா
 தத்தே²வ ஏகமந்தங் நிஸின்னோ பரிபு⁴ஞ்ஜித்வா “ஆனந்த³, இமங் அம்ப³ட்டி²ங்
 உய்யானபாலகஸ்ஸ இமஸ்மிங் டா²னே ரோபனத்தா²ய தே³ஹி, ஏஸ
 கண்ட³ம்போ³ நாம ப⁴விஸ்ஸதீ”தி ஆஹ. தே²ரோ ததா² அகாஸி.
 உய்யானபாலோ பங்ஸுங் வியுஹித்வா ரோபேஸி. தங்க³ணஞ்ஞேவ அட்டி²ங்
 பி⁴ந்தி³த்வா மூலானி ஓதரிங்ஸு, நங்க³லஸீஸபமானோ ரத்தங்குரோ
 உட்ட²ஹி, மஹாஜனஸ்ஸ ஓலோகெந்தஸ்ஸேவ பண்ணாஸஹத்த²க்க³ந்தோ⁴
 பண்ணாஸஹத்த²ஸாகோ² உப்³பேத⁴தோ ச ஹத்த²ஸதிகோ அம்ப³ருக்கோ²
 ஸம்பஜ்ஜி, தாவதே³வஸ்ஸ புப்பா²னி ச ப²லானி ச உட்ட²ஹிங்ஸு. ஸோ
 மது⁴கரபரிவுதோ ஸுவண்ணவண்ணப²லப⁴ரிதோ நப⁴ங் பூரெத்வா
 அட்டா²ஸி, வாதப்பஹரணகாலே மது⁴ரபக்கானி பதிங்ஸு. பச்சா² ஆக³ச்ச²ந்தா
 பி⁴க்க² பரிபு⁴ஞ்ஜித்வாவ ஆக³மிங்ஸு.

ஸாயன்ஹஸமயே ஸக்கோ தே³வராஜா ஆவஜ்ஜெந்தோ “ஸத்து²
 ரதனமண்ட³பகரணங் அம்ஹாகங் பா⁴ரோ”தி ஞத்வா விஸ்ஸகம்மதே³வபுத்தங்
 பேஸெத்வா த்³வாத³ஸயோஜனிகங் நீலுப்பலஸஞ்ச²ன்னங் ஸத்தரதனமண்ட³பங்
 காரேஸி. ஏவங் த³ஸஸஹஸ்ஸசக்கவாளதே³வதா ஸன்னிபதிங்ஸு. ஸத்தா²

தித்தி²யமத்³த³னங் அஸாதா⁴ரணங் ஸாவகேஹி யமகபாடிஹாரியங் கத்வா ப³ஹுஜனஸ்ஸ பஸன்னபா⁴வங் ஞத்வா ஒருய்ஹ பு³த்தா⁴ஸனே நிஸின்னோ த⁴ம்மங் தே³ஸேஸி. வீஸதி பாணகோடியோ அமதபானங் பிவிங்ஸு. ததோ “புரிமபு³த்தா⁴ பன பாடிஹாரியங் கத்வா கத்த² க³ச்ச²ந்தீ”தி ஆவஜ்ஜெந்தோ “தாவதிங்ஸப⁴வன”ந்தி ஞத்வா பு³த்தா⁴ஸனா உட்டா²ய த³க்கி²ணபாதங் யுக³ந்த⁴ரமுத்³த⁴னி ட²பெத்வா வாமபாதே³ன ஸினேருமத்த²கங் அக்கமித்வா பாரிச்ச²த்தகமுலே பண்டு³கம்ப³லஸிலாயங் வஸ்ஸங் உபக³ந்த்வா அந்தோதேமாஸங் தே³வானங் அபி⁴த⁴ம்மபிடகங் கதே²ஸி. பரிஸா ஸத்து² க³தட்டா²னங் அஜானந்தீ “தி³ஸ்வாவ க³மிஸ்ஸாமா”தி தத்தே²வ தேமாஸங் வஸி. உபகட்டா²ய பவாரணாய மஹாமொக்³கல்லானத்தே²ரோ க³ந்த்வா ப⁴க³வதோ ஆரோசேஸி. அத² நங் ஸத்தா² புச்சி² “கஹங் பன ஏதரஹி ஸாரிபுத்தோ”தி? “ஏஸோ, ப⁴ந்தே, பாடிஹாரியே பஸீதி³த்வா பப்³புஜிதேஹி பஞ்சஹி பி⁴க்கு²ஸதேஹி ஸத்தி⁴ங் ஸங்கஸ்ஸனக³ரத்³வாரே வஸீ”தி. “மொக்³கல்லான, அஹங் இதோ ஸத்தமே தி³வஸே ஸங்கஸ்ஸனக³ரத்³வாரே ஓதரிஸ்ஸாமி, ததா²க³தங் த³ட்டு²காமா ஸங்கஸ்ஸனக³ரே ஏகதோ ஸன்னிபதந்தூ”தி. தே²ரோ “ஸாதூ⁴”தி படிஸ்ஸுணித்வா ஆக³ந்த்வா பரிஸாய ஆரோசெத்வா ஸகலபரிஸங் ஸாவத்தி²தோ திங்ஸயோஜனங் ஸங்கஸ்ஸனக³ரங் ஏகமுஹுத்தேனேவ பாபேஸி.

ஸத்தா² வுத்த²வஸ்ஸோ பவாரெத்வா “மஹாராஜ, மனுஸ்ஸலோகங் க³மிஸ்ஸாமீ”தி ஸக்கஸ்ஸ ஆரோசேஸி. ஸக்கோ விஸ்ஸகம்மங் ஆமந்தெத்வா “த³ஸப³லஸ்ஸ மனுஸ்ஸலோகக³மனத்தா²ய தீணி ஸோபானானி கரோஹீ”தி ஆஹ. ஸோ ஸினேருமத்த²கே ஸோபானஸீஸங் ஸங்கஸ்ஸனக³ரத்³வாரே து⁴ரஸோபானங் கத்வா மஜ்ஜே² மணிமயங், ஏகஸ்மிங் பஸ்ஸே ரஜதமயங், ஏகஸ்மிங் பஸ்ஸே ஸுவண்ணமயந்தி தீணி ஸோபானானி மாபேஸி, ஸத்தரதனமயா வேதி³காபரிக்கே²பா. ஸத்தா² லோகவிவரணங் பாடிஹாரியங் கத்வா மஜ்ஜே² மணிமயேன ஸோபானேன ஓதரி. ஸக்கோ பத்தசீவரங் அக்³க³ஹேஸி, ஸுயாமோ வாலபீ³ஜனிங், ஸஹம்பதி மஹாப்³ரஹ்மா ச²த்தங் தா⁴ரேஸி, த³ஸஸஹஸ்ஸசக்கவாளதே³வதா தி³ப்³ப³க³ந்த⁴மாலாதீ³ஹி புஜயிங்ஸு. ஸத்தா²ரங் து⁴ரஸோபானே பதிட்டி²தங் பட²மமேவ ஸாரிபுத்தத்தே²ரோ வந்தி³, பச்சா² ஸேஸபரிஸா. தஸ்மிங் ஸமாக³மே ஸத்தா² சிந்தேஸி “மொக்³கல்லானோ “இத்தி⁴மா”தி பாகடோ, உபாலி ‘வினயத⁴ரோ”தி. ஸாரிபுத்தஸ்ஸ பன மஹாபஞ்ஞகு³ணோ அபாகடோ, ட²பெத்வா மங் அஞ்ஞோ ஏதேன ஸதி³ஸோ ஸமபஞ்ஞோ நாம நத்தி², பஞ்ஞாகு³ணமஸ்ஸ பாகடங் கரிஸ்ஸாமீ”தி பட²மங் தாவ புது²ஜ்ஜனானங் விஸயே பஞ்ஹங் புச்சி², தங் புது²ஜ்ஜனாவ கத²யிங்ஸு ததோ ஸோதாபன்னானங் விஸயே பஞ்ஹங் புச்சி², தம்பி ஸோதாபன்னாவ கத²யிங்ஸு, புது²ஜ்ஜனா ந ஜானிங்ஸு. ஏவங்

ஸகதா³கா³மிவிஸயே அனாகா³மிவிஸயே கீ²ணாஸவவிஸயே
மஹாஸாவகவிஸயே ச பஞ்ஹங் புச்சி², தம்பி ஹெட்டி²மா ஹெட்டி²மா ந
ஜானிங்ஸு, உபரிமா உபரிமாவ கத²யிங்ஸு. அக்³க³ஸாவகவிஸயே
புட்ட²பஞ்ஹம்பி அக்³க³ஸாவகாவ கத²யிங்ஸு, அஞ்ஞே ந ஜானிங்ஸு. ததோ
ஸாரிபுத்தத்தே²ரஸ்ஸ விஸயே பஞ்ஹங் புச்சி², தங் தே²ரோவ கதே²ஸி,
அஞ்ஞே ந ஜானிங்ஸு.

மனுஸ்ஸா “கோ நாம ஏஸ தே²ரோ ஸத்தா²ரா ஸத்தி⁴ங் கதே²ஸீ”தி
புச்சி²த்வா “த⁴ம்மஸேனாபதி ஸாரிபுத்தத்தே²ரோ நாமா”தி ஸுத்வா “அஹோ
மஹாபஞ்ஞோ”தி வதி³ங்ஸு. ததோ பட்டா²ய தே³வமனுஸ்ஸானங் அந்தரே
தே²ரஸ்ஸ மஹாபஞ்ஞோ³ணோ பாகடோ ஜாதோ. அத² நங் ஸத்தா² -

“யே ச ஸங்கா²தத⁴ம்மாஸே, யே ச ஸேகா² புது² இத⁴;
தேஸங் மே நிபகோ இரியங், புட்டோ² பப்³ருஹி மாரிஸா”தி. (ஸு. நி.
1044; சூளனி. அஜிதமாணவபுச்சா² 63; நெத்தி. 14) -

புத்த⁴விஸயே பஞ்ஹங் புச்சி²த்வா “இமஸ்ஸ நு கோ² ஸாரிபுத்த,
ஸங்கித்தேன பா⁴ஸிதஸ்ஸ கத²ங் வித்தா²ரேன அத்தோ² தட்ட²பு³போ³”தி
ஆஹ. தே²ரோ பஞ்ஹங் ஒலோகெத்வா “ஸத்தா² மங் ஸேகா²ஸேகா²னங்
பி⁴க்க²னங் ஆக³மனபடிபத³ங் புச்சி²”தி பஞ்ஹே நிக்கங்கோ² ஹுத்வா
“ஆக³மனபடிபதா³ நாம கந்தா⁴தி³வஸேன பஹு³ஹி முகே²ஹி ஸக்கா
கதே²துங், கதங் நு கோ² கதே²ந்தோ ஸத்து² அஜ்ஜா²ஸயங் கண்ணி³துங்
ஸக்கி²ஸ்ஸாமீ”தி அஜ்ஜா²ஸயே கங்கி². ஸத்தா² “ஸாரிபுத்தோ பஞ்ஹே
நிக்கங்கோ², அஜ்ஜா²ஸயே பன மே கங்க²தி, மயா நயே அதி³ன்னே கதே²துங் ந
ஸக்கி²ஸ்ஸதி, நயமஸ்ஸ தஸ்ஸாமீ”தி நயங் தத³ந்தோ “பூ⁴தமித³ங்
ஸாரிபுத்த ஸமனுபஸ்ஸா”தி ஆஹ. ஏவங் கிரஸ்ஸ அஹோஸி “ஸாரிபுத்தோ
மம அஜ்ஜா²ஸயங் கஹேத்வா கதே²ந்தோ கந்த⁴வஸேன கதே²ஸ்ஸதி”தி.
தே²ரஸ்ஸ ஸஹ நயதா³னேன ஸோ பஞ்ஹோ நயஸதேன நயஸஹஸ்ஸேன
உபட்டா²ஸி. ஸோ ஸத்தா²ரா தி³ன்னநயே ட²த்வா புத்த⁴விஸயே பஞ்ஹங்
கதே²ஸி.

ஸத்தா² த்வாத்³ஸயோஜனிகாய பரிஸாய த⁴ம்மங் தே³ஸேஸி. திங்ஸ
பாணகோடியோ அமதபானங் பிவிங்ஸு. ஸத்தா² பரிஸங் உய்யோஜெத்வா
சாரிகங் சரந்தோ அனுபு³பேன ஸாவத்தி²ங் கந்த்வா புனதி³வஸே
ஸாவத்தி²யங் பிண்டா³ய சரித்வா பிண்ட³பாதபடிக்கந்தோ பி⁴க்க²ஹி வத்தே
தஸ்ஸிதே கந்த⁴குடிங் பாவிஸி. ஸாயன்ஹஸமயே பி⁴க்க² தே²ரஸ்ஸ
குணகத²ங் கதே²ந்தா த⁴ம்மஸபா⁴யங் நிஸீதி³ங்ஸு “மஹாபஞ்ஞோ,
ஆவுஸோ, ஸாரிபுத்தோ புது²பஞ்ஞோ ஜவனபஞ்ஞோ திக்க²பஞ்ஞோ
நிப்³பேதி⁴கபஞ்ஞோ தஸப³லேன ஸங்கித்தேன புச்சி²தபஞ்ஹங் வித்தா²ரேன

கதே²ஸ்”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, பு³பே³பி ஏஸ ஸங்கி²த்தேன பா⁴ஸிதஸ்ஸ வித்தா²ரேன அத்த²ங் கதே²ஸியேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ஸரப⁴மிக³யோனியங் நிப்³ப்த்தித்வா அரஞ்ஞோ வஸதி. ராஜா மிக³வித்தகோ அஹோஸி தா²மஸம்பன்னோ, அஞ்ஞங் மனுஸ்ஸங் “மனுஸ்ஸோ”திபி ந க³ணேதி. ஸோ ஏகதி³வஸங் மிக³வங் க³ந்த்வா அமச்சே ஆஹ - “யஸ்ஸ பஸ்ஸேன மிகோ³ பலாயதி, தேன ஸோ த³ண்டோ³ தா³தப்³போ³”தி. தே சிந்தயிங்ஸு “கதா³சி வேமஜ்ஜே² டி²தமிக³ங் விஜ்ஜ²ந்தி, கதா³சி உட்டி²தங், கதா³சி பலாயந்தம்பி, அஜ்ஜ பன யேன கேனசி உபாயேன ரஞ்ஞோ டி²தட்டா²னஞ்ஞோவ ஆரோபெஸ்ஸாமா”தி. சிந்தெத்வா ச பன கதிகங் கத்வா ரஞ்ஞோ து⁴ரமக்க³ங் அத³ங்ஸு. தே மஹந்தங் கு³ம்ப³ங் பரிக்கி²பித்வா முக்க³ராதி³ஹி பூ⁴மிங் போத²யிங்ஸு. பட²மமேவ ஸரப⁴மிகோ³ உட்டா²ய திக்க²த்துங் கு³ப்³ப⁴ங் அனுபரிக்க³ந்த்வா பலாயனோகாஸங் ஒலோகெந்தோ ஸேஸதி³ஸாஸு மனுஸ்ஸே பா³ஹாய பா³ஹங் த⁴னுனா த⁴னுங் ஆஹச்ச நிரந்தரே டி²தே தி³ஸ்வா ரஞ்ஞோ டி²தட்டா²னேயேவ ஓகாஸங் அத³த³ஸ. ஸோ உம்மீலிதேஸு அக்கீ³ஸு வாலுகங் கி²பமானோ விய ராஜானங் அபி⁴முகோ² அக³மாஸி. ராஜா தங் லஹுஸம்பத்தங் தி³ஸ்வா ஸரங் உக்கி²பித்வா விஜ்ஜி². ஸரப⁴மிகா³ நாம ஸரங் வஞ்சேதுங் சே²கா ஹொந்தி, ஸரே அபி⁴முக²ங் ஆக³ச்ச²ந்தே வேக³ங் ஹொபெத்வா திட்ட²ந்தி, பச்ச²தோ ஆக³ச்ச²ந்தே வேகே³ன புரதோ ஜவந்தி, உபரிபா⁴கே³னாக³ச்ச²ந்தே பிட்டி²ங் நாமெந்தி, பஸ்ஸேனாக³ச்ச²ந்தே தோ²கங் அபக³ச்ச²ந்தி, குச்சி²ங் ஸந்தா⁴யாக³ச்ச²ந்தே பரிவத்தித்வா பதந்தி, ஸரே அதிக்கந்தே வாதச்சி²ன்னவலாஹகவேகே³ன பலாயந்தி.

ஸோபி ராஜா தஸ்மிங் பரிவத்தித்வா பதிதே “ஸரப⁴மிகோ³ மே வித்³தோ⁴”தி நாத³ங் முஞ்சி. ஸரபோ⁴ உட்டா²ய வாதவேகே³ன பலாயி. ப³லமண்ட³லங் பி⁴ஜ்ஜித்வா உபோ⁴ஸு பஸ்ஸேஸு டி²தஅமச்சா ஸரப⁴ங் பலாயமானங் தி³ஸ்வா ஏகதோ ஹுத்வா புச்சி²ங்ஸு “மிகோ³ கஸ்ஸ டி²தட்டா²னங் அபி⁴ருஹி”தி? “ரஞ்ஞோ டி²தட்டா²ன”ந்தி . “ராஜா ‘வித்³தோ⁴ மே’தி வத³தி, கோனேன வித்³தோ⁴, நிப்³பி³ரஜ்ஜோ² போ⁴ அம்ஹாகங் ராஜா, பூ⁴மினேன வித்³தா⁴”தி தே நானப்பகாரேன ரஞ்ஞா ஸத்³தி⁴ங் கேளிங் கரிங்ஸு. ராஜா சிந்தேஸி “இமே மங் பரிஹஸந்தி, ந மம பமாணங் ஜானந்தி”தி கா³ள்ஹங் நிவாஸெத்வா பத்திகோவ க²க்க³ங் ஆதா³ய “ஸரப⁴ங் க³ண்ஹிஸ்ஸாமீ”தி வேகே³ன பக்க²ந்தி³. அத² நங் தி³ஸ்வா தீணி யோஜனானி அனுப³ந்தி⁴. ஸரபோ⁴ அரஞ்ஞங் பாவிஸி, ராஜாபி பாவிஸி. தத்த² ஸரப⁴மிக³ஸ்ஸ க³மனமக்கே³ ஸட்டி²ஹத்த²மத்தோ

மஹாபூதிபாத்நரகாவாடோ அத்தி², ஸோ திங்ஸஹத்த²மத்தங் உத³கேன புண்ணோ திணேஹி ச படிச்ச²ன்னோ. ஸரபோ⁴ உத³கக³ந்த⁴ங் கா⁴யித்வாவ ஆவாடபா⁴வங் ஞத்வா தோ²கங் ஓஸக்கித்வா க³தோ. ராஜா பன உஜுகமேவ க³ச்ச²ந்தோ தஸ்மிங் பதி.

ஸரபோ⁴ தஸ்ஸ பத³ஸத்³த³ங் அஸுணந்தோ நிவத்தித்வா தங் அபஸ்ஸந்தோ “நரகாவாடே பதிதோ ப⁴விஸ்ஸதீ”தி ஞத்வா ஆக³ந்த்வா ஓலோகெந்தோ தங் க³ம்பீ⁴ரஉத³கே அபதிட்ட²ங் கிலமந்தங் தி³ஸ்வா தேன கதங் அபராத⁴ங் ஹத³யே அகத்வா ஸஞ்ஜாதகாருஞ்ஞோ “மா மயி பஸ்ஸந்தேவ ராஜா நஸ்ஸது, இமம்ஹா து³க்கா² நங் மோசெஸ்ஸாமீ”தி ஆவாடதீரே டி²தோ “மா பா⁴யி, மஹாராஜ, மஹந்தா து³க்கா² தங் மோசெஸ்ஸாமீ”தி வத்வா அத்தனோ பியபுத்தங் உத³த⁴ரிதுங் உஸ்ஸாஹங் கரொந்தோ விய தஸ்ஸுத்³த⁴ரணத்தா²ய ஸிலாய யொக்³க³ங் கத்வாவ “விஜ்ஜி²ஸ்ஸாமீ”தி ஆக³தங் ராஜானங் ஸட்டி²ஹத்தா² நரகா உத³த⁴ரித்வா அஸ்ஸாஸெத்வா பிட்டி²ங் ஆரோபெத்வா அரஞ்ஞா நீஹரித்வா ஸேனாய அவிதூ³ரே ஓதாரெத்வா ஓவாத³மஸ்ஸ த³த்வா பஞ்சஸு ஸீலேஸு பதிட்டா²பேஸி. ராஜா மஹாஸத்தங் வினா வஸிதுங் அஸக்கொந்தோ ஆஹ “ஸாமி ஸரப⁴மிக³ராஜ, மயா ஸத்³தி⁴ங் பா³ராணஸிங் ஏஹி, த்³வாத³ஸயோஜனிகாய தே பா³ராணஸியங் ரஜ்ஜங் த³ம்மி, தங் காரேஹீ”தி. “மஹாராஜ, மயங் திரச்சா²னக³தா, ந மே ரஜ்ஜேனத்தோ², ஸசே தே மயி ஸினேஹோ அத்தி², மயா தி³ன்னானி ஸீலானி ரக்க²ந்தோ ரட்ட²வாஸினோபி ஸீலங் ரக்கா²பேஹீ”தி தங் ஓவதி³த்வா அரஞ்ஞமேவ பாவிஸி.

ஸோ அஸ்ஸுபுண்ணேஹி நெத்தேஹி தஸ்ஸ கு³ணங் ஸரந்தோவ ஸேனங் பாபுணித்வா ஸேனங்க³பரிவுதோ நக³ரங் க³ந்த்வா “இதோ பட்டா²ய ஸகலனக³ரவாஸினோ பஞ்ச ஸீலானி ரக்க²ந்தூ”தி த⁴ம்மபே⁴ரிங் சராபேஸி. மஹாஸத்தேன பன அத்தனோ கதகு³ணங் கஸ்ஸசி அகதெ²த்வா ஸாயன்ஹே நானக்³ரஸபோ⁴ஜனங் பு⁴ஞ்ஜித்வா அலங்கதஸயனே ஸயித்வா பசு³ஸகாலே மஹாஸத்தஸ்ஸ கு³ணங் ஸரித்வா உட்டா²ய ஸயனபிட்டே² பல்லங்கேன நிஸீதி³த்வா பீதிபுண்ணேன ஹத³யேன ச²ஹி கா³தா²ஹி உதா³னேஸி -

134. “ஆஸீஸேதே²வ புரிஸோ, ந நிப்³பி³ந்தெ³ய்ய பண்டி³தோ;
பஸ்ஸாமி வோஹங் அத்தானங், யதா² இச்சி²ங் ததா² அஹு.

135. “ஆஸீஸேதே²வ புரிஸோ, ந நிப்³பி³ந்தெ³ய்ய பண்டி³தோ;
பஸ்ஸாமி வோஹங் அத்தானங், உத³கா த²லமுப்³ப⁴தங்.

136. “வாயமேதே²வ புரிஸோ, ந நிப்³பி³ந்தெ³ய்ய பண்டி³தோ;

பஸ்ஸாமி வோஹங் அத்தானங், யதா² இச்சி²ங் ததா² அஹு.

137. “வாயமேதே²வ புரிஸோ, ந நிப்³பி³ந்தெ³ய்ய பண்டி³தோ;
பஸ்ஸாமி வோஹங் அத்தானங், உத³கா த²லமுப்³ப⁴தங்.

138. “து³க்க²பனீதோபி நரோ ஸபஞ்ஞோ, ஆஸங் ந சி²ந்தெ³ய்ய
ஸுகா²க³மாய;
ப³ஹு ஹி ப²ஸ்ஸா அஹிதா ஹிதா ச, அவிதக்கிதா
மச்சுமுபப்³ப³ஜந்தி.

139. “அசிந்திதம்பி ப⁴வதி, சிந்திதம்பி வினஸ்ஸதி;
ந ஹி சிந்தாமயா போ⁴கா³, இத்தி²யா புரிஸஸ்ஸ வா”தி.

தத்த² ஆஸீஸேதே²வ புரிஸோதி ஆஸச்சே²த³ககம்மங் அகத்வா அத்தனோ
கம்மேஸு ஆஸங் கரோதே²வ ந உக்கண்டெ²ய்ய. யதா² இச்சி²ந்தி அஹஞ்ஹி
ஸட்டி²ஹத்தா² நரகா உட்டா²னங் இச்சி²ங், ஸொம்ஹி ததே²வ ஜாதோ, ததோ
உட்டி²தோயேவாதி தீ³பேதி. அஹிதா ஹிதா சாதி து³க்க²ப²ஸ்ஸா ச
ஸுக²ப²ஸ்ஸா ச, “மரணப²ஸ்ஸா ஜீவிதப²ஸ்ஸா சா”திபி அத்தோ²,
ஸத்தானஞ்ஹி மரணப²ஸ்ஸோ அஹிதோ ஜீவிதப²ஸ்ஸோ ஹிதோ, தேஸங்
அவிதக்கிதோ அசிந்திதோபி மரணப²ஸ்ஸோ ஆக³ச்ச²தீதி த³ஸ்ஸேதி. அசிந்தி
தம்பீதி மயா “ஆவாடே பதிஸ்ஸாமீ”தி ந சிந்திதங், “ஸரப⁴ங் மாரெஸ்ஸாமீ”தி
சிந்திதங், இதா³னி பன மே சிந்திதங் நடட்²ங், அசிந்திதமேவ ஜாதங்.
போ⁴கா³தி யஸபரிவாரா. ஏதே சிந்தாமயா ந ஹொந்தி, தஸ்மா ஞாணவதா
வீரியமேவ காதப்³ப³ங். வீரியவதோ ஹி அசிந்திதம்பி ஹொதியேவ.

தஸ்ஸேவங் உதா³னங் உதா³னெந்தஸ்ஸேவ அருணங் உட்ட²ஹி.
புரோஹிதோ ச பாதோவ ஸுக²ஸெய்யபுச்ச²னத்த²ங் ஆக³ந்த்வா ராஜத்³வாரே
டி²தோ தஸ்ஸ உதா³னகீதஸத்³ங் ஸுத்வா சிந்தேஸி “ராஜா ஹிய்யோ
மிக³வங் அக³மாஸி, தத்த² ஸரப⁴மிக³ங் விரத்தோ⁴ ப⁴விஸ்ஸதி, ததோ
அமச்சேஹி அவஹஸியமானோ ‘மாரெத்வா நங் ஆஹரிஸ்ஸாமீ’தி
க²த்தியமானேன தங் அனுப³ந்த⁴ந்தோ ஸட்டி²ஹத்தே² நரகே பதிதோ
ப⁴விஸ்ஸதி, த³யாலுனா ஸரப⁴ராஜேன ரஞ்ஞோ தோ³ஸங் அசிந்தெத்வா
ராஜா உத்³த⁴ரிதோ ப⁴விஸ்ஸதி, தேன மஞ்ஞோ உதா³னங் உதா³னேதீ”தி.
ஏவங் ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ ரஞ்ஞோ பரிபுண்ணப்³யஞ்ஜனங் உதா³னங் ஸுத்வா
ஸுமஜ்ஜிதே ஆதா³ஸே முக³ங் ஓலோகெந்தஸ்ஸ சா²யா விய ரஞ்ஞா ச
ஸரபே⁴ன ச கதகாரணங் பாகடங் அஹொஸி. ஸோ நக²க்கே³ன த்³வாரங்
ஆகோடேஸி. ராஜா “கோ ஏஸோ”தி புச்சி². “அஹங் தே³வ புரோஹிதோ”தி.
அத்³ஸ்ஸ த்³வாரங் விவரித்வா “இதோ ஏஹாசரியா”தி ஆஹ. ஸோ
பவிஸித்வா ராஜானங் ஜயாபெத்வா ஏகமந்தங் டி²தோ “அஹங், மஹாராஜ,

தயா அரஞ்ஞே கதகாரணங் ஜானாமி, த்வங் ஏகங் ஸரபு⁴மிகுங்
அனுப³ந்த⁴ந்தோ நரகே பதிதோ, அத² நங் ஸோ ஸரபோ⁴ ஸிலாய
யொக்³கங் கத்வா நரகதோ உத்³த⁴ரி, ஸோ த்வங் தஸ்ஸ கு³ணங்
அனுஸ்ஸரித்வா உதா³னங் உதா³னேஸ்²தி வத்வா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

140. “ஸரபு⁴ங் கி³ரிது³க்³கஸ்மிங், யங் த்வங் அனுஸரீ புரே;
அலீனசித்தஸ்ஸ துவங், விக்கந்தமனுஜீவஸி.

141. “யோ தங் விது³க்³கா³ நரகா ஸமுத்³த⁴ரி, ஸிலாய யொக்³கங்
ஸரபோ⁴ கரித்வா;
து³க்³க²பனீதங் மச்சுமுகா² பமோசயி, அலீனசித்தங் த மிகுங் வதே³ஸ்²தி.

தத்த² அனுஸரீதி அனுப³ந்தி⁴. விக்கந்தந்தி உத்³த⁴ரணத்தா²ய
கதபரக்கமங். அனுஜீவஸீதி உபஜீவஸி, தஸ்ஸாநுபா⁴வேன தயா ஜீவிதங்
லத்³த⁴ந்தி அத்தோ². ஸமுத்³த⁴ரீதி உத்³த⁴ரி. த மிகுங் வதே³ஸ்²தி தங்
ஸுவண்ணஸரபு⁴மிகுங் இத⁴ ஸிரிஸயனே நிஸின்னோ வண்ணேஸி.

தங் ஸுத்வா ராஜா “அயங் மயா ஸத்³தி⁴ங் ந மிகுவங் க³தோ, ஸப்³பங்
பவத்திங் ஜானாதி, கத²ங் நு கோ² ஜானாதி, புச்சி²ஸ்ஸாமி ந²ந்தி சிந்தெத்வா
நவமங் கா³த²மாஹ -

142. “கிங் த்வங் நு தத்தே²வ ததா³ அஹோஸி, உதா³ஹு தே கோசி நங்
ஏதத³க்கா²;
விவடச்ச²த்³தோ³ நுஸி ஸப்³பத்³ஸ்²ஸ், ஞாணங் நு தே ப்³ராஹ்மண
பி⁴ங்ஸருப²ந்தி.

தத்த² பி⁴ங்ஸருபந்தி கிங் நு தே ஞாணங் ப்³லவஜாதிகங், தேனேதங்
ஜானாஸீதி.

ப்³ராஹ்மணோ “நாஹங் ஸப்³பஞ்ஞபுத்³தோ⁴, ப்³யஞ்ஜனங் அமக்கெ²த்வா
தயா கதி²தகா³தா²னங் பன மய்ஹங் அத்தோ² உபட்டா²தீ²தி தீ³பெந்தோ த்³ஸமங்
கா³த²மாஹ -

143. “ந சேவஹங் தத்த² ததா³ அஹோஸிங், ந சாபி மே கோசி நங்
ஏதத³க்கா²;
கா³தா²பதா³னஞ்ச ஸபா⁴ஸிதானங், அத்த²ங் ததா³னெந்தி ஜனிந்த³
தீ⁴ரா²தி.

தத்த² ஸபா⁴ஸிதானந்தி ப்³யஞ்ஜனங் அமக்கெ²த்வா ஸுட்டு²
பா⁴ஸிதானங். அத்த²ங் ததா³னெந்தீதி யோ தேஸங் அத்தோ², தங் ஆனெந்தி

உபதா⁴ரெந்தீதி.

ராஜா தஸ்ஸ துஸ்ஸித்வா ப³ஹுங் த⁴னங் அதா³ஸி. ததோ பட்டா²ய தா³னாதி³புஞ்ஞாபி⁴ரதோ அஹோஸி, மனுஸ்ஸாபி புஞ்ஞாபி⁴ரதா ஹுத்வா மதமதா ஸக்³க³மேவ பூரயிங்ஸு. அதே²கதி³வஸங் ராஜா “லக்²ங் விஜ்ஜி²ஸ்ஸாமீ”தி புரோஹிதமாதா³ய உய்யானங் க³தோ. ததா³ ஸக்கோ தே³வராஜா ப³ஹு நவே தே³வே ச தே³வகஞ்ஞாயோ ச தி³ஸ்வா “கிங் நு கோ² காரண”ந்தி ஆவஜ்ஜெந்தோ ஸரப⁴மிகே³ன நரகா உத்³த⁴ரித்வா ரஞ்ஞோ ஸீலேஸு பதிட்டா²பிதபா⁴வங் குத்வா “ரஞ்ஞோ ஆனுபா⁴வேன மஹாஜனோ புஞ்ஞானி கரோதி, தேன தே³வலோகோ பரிபூரதி, இதா³னி கோ² பன ராஜா லக்²ங் விஜ்ஜி²துங் உய்யானங் க³தோ, தங் வீமங்ஸித்வா ஸீஹனாத³ங் நதா³பெத்வா ஸரப⁴மிகு³ஸ்ஸ கு³ணங் கதா²பெத்வா அத்தனோ ச ஸக்கபா⁴வங் ஜானாபெத்வா ஆகாஸே டி²தோ த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா மெத்தாய சேவ பஞ்சன்னங் ஸீலானஞ்ச கு³ணங் கதெ²த்வா ஆக³மிஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா உய்யானங் அக³மாஸி. ராஜாபி “லக்²ங் விஜ்ஜி²ஸ்ஸாமீ”தி த⁴னுங் ஆரோபெத்வா ஸரங் ஸன்னய்ஹி. தஸ்மிங் க²ணே ஸக்கோ ரஞ்ஞோ ச லக்²ஸ்ஸ ச அந்தரே அத்தனோ ஆனுபா⁴வேன ஸரப⁴ங் த³ஸ்ஸேஸி. ராஜா தங் தி³ஸ்வா ஸரங் ந முஞ்சி. அத² நங் ஸக்கோ புரோஹிதஸ்ஸ ஸரீரே அதி⁴முச்சித்வா கா³த²ங் அபா⁴ஸி -

144. “ஆதா³ய பத்திங் பரவிரியகா⁴திங், சாபே ஸரங் கிங் விசிகிச்ச²ஸே துவங்;
நுன்னோ ஸரோ ஸரப⁴ங் ஹந்து கி²ப்பங், அன்னஞ்ஹி ஏதங் வரபஞ்ஞ ரஞ்ஞோ”தி.

தத்த² பத்திந்தி வாஜபத்தேஹி ஸமன்னாக³தங். பரவிரியகா⁴திந்தி பரேஸங் வீரியகா⁴தகங். சாபே ஸரந்தி ஏதங் பத்தஸஹிதங் ஸரங் சாபே ஆதா³ய ஸன்னய்ஹித்வா இதா³னி த்வங் கிங் விசிகிச்ச²ஸி. ஹந்தூதி தயா விஸ்ஸட்டோ² ஹுத்வா ஏஸ ஸரோ கி²ப்பங் இமங் ஸரப⁴ங் ஹனது. அன்னஞ்ஹி ஏதந்தி வரபஞ்ஞ, மஹாராஜ, ஸரபோ⁴ நாம ரஞ்ஞோ ஆஹாரோ ப⁴க்கோ²தி அத்தோ².

ததோ ராஜா கா³த²மாஹ -

145. “அத்³தா⁴ பஜானாமி அஹம்பி ஏதங், அன்னங் மிகோ³ ப்³ராஹ்மண க²த்தியஸ்ஸ;
புப்³பே³ கதஞ்ச அபசாயமானோ, தஸ்மா மிகு³ங் ஸரப⁴ங் நோ ஹனாமீ”தி.

தத்த² புப்³பே³ கதஞ்சாதி ப்³ராஹ்மண, அஹமேதங் ஏகங்ஸேன ஜானாமி
யதா² மிகோ³ க²த்தியஸ்ஸ அன்னங், புப்³பே³ பன இமினா மய்ஹங் கதகு³ணங்
பூஜேமி, தஸ்மா தங் ந ஹனாமீதி.

ததோ ஸக்கோ கா³தா²த்³வயமாஹ -

146. “நேஸோ மிகோ³ மஹாராஜ, அஸுரேஸோ தி³ஸம்பதி;
ஏதங் ஹந்த்வா மனுஸ்ஸிந்த³, ப்⁴வஸ்ஸு அமராதி⁴போ.

147. “ஸசே ச ராஜா விசிகிச்ச²ஸே துவங், ஹந்துங் மிக³ங் ஸரப⁴ங்
ஸஹாயகங்;
ஸபுத்ததா³ரோ நரவீரஸெட்ட², க³ந்தா துவங் வேதரணிங் யமஸ்ஸா”தி.

தத்த² அஸுரேஸோதி அஸுரோ ஏஸோ, அஸுரஜெட்ட²கோ ஸக்கோ
ஏஸோதி அதி⁴ப்பாயேன வத³தி. அமராதி⁴போதி த்வங் ஏதங் ஸக்கங்
மாரெத்வா ஸயங் ஸக்கோ தே³வராஜா ஹோஹீதி வத³தி. வேதரணிங்
யமஸ்ஸாதி “ஸசே ஏதங் ‘ஸஹாயோ மே’தி சிந்தெத்வா ந மாரெஸ்ஸஸி,
ஸபுத்ததா³ரோ யமஸ்ஸ வேதரணினிரயங் க³தோ ப்⁴விஸ்ஸஸீ”தி நங்
தாஸேஸி.

ததோ ராஜா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

148. “காமங் அஹங் ஜானபதா³ ச ஸப்³பே³, புத்தா ச தா³ரா ச
ஸஹாயஸங்கா⁴;
க³ச்சே²மு தங் வேதரணிங் யமஸ்ஸ, ந த்வேவ ஹஞ்ஞோ மம
பாணதோ³ யோ.

149. “அயங் மிகோ³ கிச்ச²க³தஸ்ஸ மய்ஹங், ஏகஸ்ஸ கத்தா விவனஸ்மி
கோ⁴ரே;
தங் தாதி³ஸங் புப்³புகிச்சங் ஸரந்தோ, ஜானங் மஹாப்³ரஹ்மே கத²ங்
ஹனெய்ய”ந்தி.

தத்த² மம பாணதோ³ யோதி ப்³ராஹ்மண, யோ மம பாணத³தோ³ யேன
மே பியங் ஜீவிதங் தி³ன்னங், நரகங் பவிஸந்தேன மயா ஸோ ந த்வேவ
ஹஞ்ஞோ ந ஹனிதப்³போ³, அவஜ்ஜோ² ஏஸோதி வத³தி. ஏகஸ்ஸ கத்தா
விவனஸ்மி கோ⁴ரேதி தா³ருணே அரஞ்ஞோ பவிட்ட²ஸ்ஸ ஸதோ ஏகஸ்ஸ
அஸஹாயகஸ்ஸ மம கத்தா காரகோ ஜீவிதஸ்ஸ தா³யகோ, ஸ்வாஹங் தங்
இமினா கதங் தாதி³ஸங் புப்³புகிச்சங் ஸரந்தோயேவ தங் கு³ணங்
ஜானந்தோயேவ கத²ங் ஹனெய்யங்.

அத² ஸக்கோ புரோஹிதஸ்ஸ ஸரீரதோ அபக³ந்த்வா ஸக்கத்தபா⁴வங்
மாபெத்வா ஆகாஸே ட²த்வா ரஞ்ஞோ கு³ணங் பகாஸெந்தோ
கா³தா²த்³வயமாஹ -

150. “மித்தாபி⁴ராதீ⁴ சிரமேவ ஜீவ, ரஜ்ஜங் இமங் த⁴ம்மகு³ணே பஸாஸ;
நாரீக³ணேஹி பரிசாரியந்தோ, மோத³ஸ்ஸு ரட்டே² திதி³வேவ
வாஸவோ.

151. “அக்கோத⁴னோ நிச்சபஸன்னசித்தோ, ஸப்³பா³திதீ² யாசயோகோ³
ப⁴வித்வா;
த³த்வா ச பு⁴த்வா ச யதா²னுபா⁴வங், அனிந்தி³தோ ஸக்³க³முபேஹி
டா²ன”ந்தி.

தத்த² மித்தாபி⁴ராதீ⁴தி மித்தே ஆராதெ⁴ந்தோ தோஸெந்தோ தேஸு
அது³ப்³ப⁴மானோ. ஸப்³பா³திதீ²தி ஸப்³பே³ த⁴ம்மிகஸமணப்³ராஹ்மணே
அதிதீ² பாஹுனகேயேவ கத்வா பரிஹரந்தோ யாசிதப்³யுத்தகோ ஹுத்வா.
அனிந்தி³தோதி தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி கரணேன பமுதி³தோ தே³வலோகேன
அபி⁴னந்தி³தோ ஹுத்வா ஸக்³க³ட்டா²னங் உபேஹீதி.

ஏவங் வத்வா ஸக்கோ “அஹங் மஹாராஜங் தங் பரிக்³க³ண்ஹிதுங்
ஆக³தோ, த்வங் அத்தானங் பரிக்³க³ண்ஹிதுங் நாதா³ஸி, அப்பமத்தோ
ஹோஹீ”தி தங் ஓவதி³த்வா ஸகட்டா²னமேவ க³தோ.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ,
புப்³பே³பி ஸாரிபுத்தோ ஸங்கி²த்தேன பா⁴ஸிதஸ்ஸ வித்தா²ரேன அத்த²ங்
ஜானாதியேவா”தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ ராஜா ஆனந்தோ³
அஹோஸி, புரோஹிதோ ஸாரிபுத்தோ, ஸரப⁴மிகோ³ பன அஹமேவ
அஹோஸி”ந்தி.

ஸரப⁴மிக³ஜாதகவண்ணனா த³ஸமா.

ஜாதகுத்³தா³னங் -

அம்ப³ ப²ந்த³ன ஜவன, நாரத³ தூ³த கலிங்கா³;
அகித்தி தக்காரியங் ருரு, ஸரப⁴ங் த³ஸ தேரஸே.

தேரஸகனிபாதவண்ணனா நிட்டி²தா.

14. பகிண்ணகனிபாதோ

[484] 1. ஸாலிகேதா³ரஜாதகவண்ணனா

ஸம்பன்னங் ஸாலிகேதா³ரந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ
மாதுபோஸகபி⁴க்குங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. பச்சப்பன்னவத்து² ஸாமஜாதகே (ஜா. 2.22.296
ஆத்யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி. ஸத்தா² பன தங் பி⁴க்குங் பக்கோஸாபெத்வா “ஸச்சங்
கிர த்வங் பி⁴க்கு² கி³ஹீ போஸேஸீ”தி புச்சி²த்வா “ஸச்சங், ப⁴ந்தே”தி வுத்தே “கிங் தே
ஹொந்தீ”தி வத்வா “மாதாபிதரோ மே, ப⁴ந்தே”தி வுத்தே “ஸாது⁴ பி⁴க்கு²,
போராணகபண்டி³தா திரச்சா²னா ஹுத்வா ஸுவயோனியங் நிப்³புத்தித்வாபி ஜிண்ணே
மாதாபிதரோ குலாவகே நிபஜ்ஜாபெத்வா முக²துண்ட³கேன கோ³சரங் ஆஹரித்வா
போஸேஸு”ந்தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே ராஜக³ஹே மக³த⁴ராஜா நாம ரஜ்ஜங் காரேஸி. ததா³ நக³ரதோ
புப்³புத்தரதி³ஸாய ஸாலித்³தியோ நாம ப்³ராஹ்மணகா³மோ அஹொஸி. தஸ்ஸ
புப்³புத்தரதி³ஸாய மக³த⁴கெ²த்தங் அத்தி², தத்த² கோஸியகொ³த்தோ நாம
ஸாலித்³தியவாஸீ ப்³ராஹ்மணோ ஸஹஸ்ஸகரீஸமத்தங் கெ²த்தங் க³ஹெத்வா ஸாலிங்
வபாபேஸி. உட்டி²தே ச பன ஸஸ்ஸே வதிங் திரங் காரெத்வா கஸ்ஸசி
பண்ணாஸகரீஸமத்தங், கஸ்ஸசி ஸட்டி²கரீஸமத்தந்தி ஏவங் பஞ்சஸதகரீஸமத்தங்
கெ²த்தங் அத்தனோ புரிஸானங்யேவ ஆரக்க²ணத்தா²ய த³த்வா ஸேஸங்
பஞ்சஸதகரீஸமத்தங் கெ²த்தங் ப⁴திங் கத்வா ஏகஸ்ஸ ப⁴தகஸ்ஸ அதா³ஸி. ஸோ
தத்த² குடிங் கத்வா ரத்திந்தி³வங் வஸதி. கெ²த்தஸ்ஸ பன புப்³புத்தரதி³ஸாபா⁴கே³
ஏகஸ்மிங் ஸானுபப்³புதே மஹந்தங் ஸிம்ப³லிவனங் அத்தி², தத்த² அனேகானி
ஸுவஸதானி வஸந்தி. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்மிங் ஸுவஸங்கே⁴ ஸுவரஞ்ஞோ
புத்தோ ஹுத்வா நிப்³புத்தி. ஸோ வயப்பத்தோ அபி⁴ருபோ தா²மஸம்பன்னோ
ஸகடனாபி⁴பமாணஸரீரோ அஹொஸி. அத²ஸ்ஸ பிதா மஹல்லககாலே “அஹங்
இதா³னி தூ³ரங் க³ந்துங் ந ஸக்கோமி, த்வங் இமங் க³ணங் பரிஹரா”தி க³ணங்
நிய்யாதே³ஸி. ஸோ புனதி³வஸதோ பட்டா²ய மாதாபிதூனங் கோ³சரத்தா²ய க³ந்துங்
நாதா³ஸி, ஸுவக³ணங் பரிஹரந்தோ ஹிமவந்தங் க³ந்த்வா ஸயங்ஜாதஸாலிவனே
யாவத³த்த²ங் ஸாலிங் கா²தி³த்வா ஆக³மனகாலே மாதாபிதூனங் பஹொனகங் கோ³சரங்
ஆஹரித்வா மாதாபிதரோ போஸேஸி.

அத²ஸ்ஸ ஏகதி³வஸங் ஸுவா ஆரோசேஸுங் “புப்³பே³ இமஸ்மிங் காலே
மக³த⁴கெ²த்தே ஸாலி பச்சதி, இதா³னி கிங் நு கோ² ஜாத”ந்தி? “தேன ஹி ஜானாதா²”தி
த்வே ஸுவே பஹிணிங்ஸு. தே க³ந்த்வா மக³த⁴கெ²த்தே ஓதரந்தா தஸ்ஸ ப⁴தியா
ரக்க²ணபுரிஸஸ்ஸ கெ²த்தே ஓதரித்வா ஸாலிங் கா²தி³த்வா ஏகங் ஸாலிஸ்ஸங் ஆதா³ய
ஸிம்ப³லிவனங் க³ந்த்வா ஸாலிஸ்ஸங் மஹாஸத்தஸ்ஸ பாத³மூலே ட²பெத்வா “தத்த²
ஏவருபோ ஸாலீ”தி வதிங்ஸு. ஸோ புனதி³வஸே ஸுவக³ணபரிவுதோ தத்த² க³ந்த்வா
தஸ்மிங் ப⁴தகஸ்ஸ கெ²த்தே ஓதரி. ஸோ பன புரிஸோ ஸுவே ஸாலிங் கா²தி³ந்தே
தி³ஸ்வா இதோ சிதோ ச தா⁴வித்வா வாரெந்தோபி வாரேதுங் ந ஸக்கோதி. ஸேஸா
ஸுவா யாவத³த்த²ங் ஸாலிங் கா²தி³த்வா துச்ச²முகா²வ க³ச்ச²ந்தி. ஸுவராஜா பன
ப³ஹுனி ஸாலிஸ்ஸானி ஏகதோ கத்வா தேஹி பரிவுதோ ஹுத்வா ஆஹரித்வா
மாதாபிதூனங் தே³தி. ஸுவா புனதி³வஸதோ பட்டா²ய தத்தே²வ ஸாலிங் கா²தி³ங்ஸு. அத²
ஸோ புரிஸோ “ஸசே இமே அஞ்ஞங் கதிபாஹங் ஏவங் கா²தி³ஸ்ஸந்தி, கிஞ்சி ந
ப⁴விஸ்ஸதி, ப்³ராஹ்மணோ ஸாலிங் அக்³கா⁴பெத்வா மய்ஹங் இணங் கரிஸ்ஸதி,

க³ந்த்வா தஸ்ஸ ஆரோசெஸ்ஸாமீ”தி ஸாலிமுட்டி²னா ஸத்³தி⁴ங் ததா²ருபங் பண்ணாகாரங் க³ஹெத்வா ஸாலித்³தி³யகா³மங் க³ந்த்வா ப்³ராஹ்மணங் பஸ்ஸித்வா வந்தி³த்வா பண்ணாகாரங் த³த்வா ஏகமந்தங் டி²தோ “கிங், போ⁴ புரிஸ, ஸம்பன்னங் ஸாலிகெ²த்த”ந்தி புட்டோ² “ஆம, ப்³ராஹ்மண, ஸம்பன்ன”ந்தி வத்வா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

1. “ஸம்பன்னங் ஸாலிகேதா³ரங், ஸுவா பு⁴ஞ்ஜந்தி கோஸிய;
படிவேதே³மி தே ப்³ரஹ்மே, ந நே வாரேதுமுஸ்ஸஹே.
2. “ஏகோ ச தத்த² ஸகுகுணோ, யோ நேஸங் ஸப்³புஸுந்த³ரோ;
பு⁴த்வா ஸாலிங் யதா²காமங், துண்டே³னாதா³ய க³ச்ச²தீ”தி.

தத்த² ஸம்பன்னந்தி பரிபுண்ணங் அவேகல்லங். ஸாலிகேதா³ரந்தி ஸாலிகெ²த்தங். ஸப்³புஸுந்த³ரோதி ஸப்³பேஹி கொட்டா²ஸேஹி ஸுந்த³ரோ ரத்ததுண்டோ³ ஜிஞ்ஜுகஸன்னிப⁴அக்கி² ரத்தபாதோ³ தீஹி ரத்தராஜீஹி பரிக்கி²த்தகீ³வோ மஹாமயூரபமானோ ஸோ யாவத³த்த²ங் ஸாலிங் கா³தி³த்வா அஞ்ஞங் துண்டே³ன க³ஹெத்வா க³ச்ச²தீதி.

ப்³ராஹ்மணோ தஸ்ஸ கத²ங் ஸுத்வா ஸுவராஜே ஸினேஹங் உப்பாதெ³த்வா கெ²த்தபாலங் புச்சி² “அம்போ⁴ புரிஸ, பாஸங் ஒட்³டே³துங் ஜானாஸீ”தி? “ஆம, ஜானாமீ”தி. அத² நங் கா³தா²ய அஜ்ஜ²பா⁴ஸி -

3. “ஒட்³டெ³ந்து வாலபாஸானி, யதா² ப³ஜ்ஜே²த² ஸோ தி³ஜோ;
ஜீவஞ்ச நங் க³ஹெத்வான, ஆனயேஹி மமந்திகே”தி.

தத்த² ஒட்³டெ³ந்தூதி ஒட்³ட³யந்து. வாலபாஸானீதி அஸ்ஸவாலாதி³ரஜ்ஜுமயபாஸானி. ஜீவஞ்ச நந்தி ஜீவந்தங் ஏவ நங். ஆனயேஹீதி ஆனேஹி.

தங் ஸுத்வா கெ²த்தபாலோ ஸாலிங் அக்³கா⁴பெத்வா இணஸ்ஸ அகதபா⁴வேன துட்டோ² க³ந்த்வா அஸ்ஸவாலே வட்டெத்வா “அஜ்ஜ இமஸ்மிங் டா²னே ஓதரிஸ்ஸதீ”தி ஸுவரஞ்ஞோ ஓதரணட்டா²னங் ஸல்லக்கெ²த்வா புனதி³வஸே பாதோவ சாடிபமாணங் பஞ்ஜரங் கத்வா பாஸஞ்ச ஒட்³டெ³த்வா ஸுவானங் ஆக³மனங் ஒலோகெந்தோ குடியங் நிஸீதி³. ஸுவராஜாபி ஸுவக³ணபரிவுதோ ஆக³ந்த்வா அலோலுப்பசாரதாய ஹிய்யோ கா³தி³தட்டா²னே ஒட்³டி³தபாஸே பாத³ங் பவேஸந்தோவ ஓதரி. ஸோ அத்தனோ ப³த்த³⁴பா⁴வங் ஞத்வா சிந்தேஸி “ஸசாஹங் இதா³னேவ ப³த்த³⁴ரவங் ரவிஸ்ஸாமி, ஞாதகாமே ப⁴யதஜ்ஜிதா கோ³சரங் அக்³க³ஹெத்வாவ பலாயிஸ்ஸந்தி, யாவ ஏதேஸங் கோ³சரக்³க³ஹணங், தாவ அதி⁴வாஸெஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ தேஸங் ஸுஹிதபா⁴வங் ஞத்வா மரணப⁴யதஜ்ஜிதோ ஹுத்வா திக்க³த்துங் ப³த்த³⁴ரவங் ரவி. அத² ஸப்³பே³ தே ஸுவா பலாயிங்ஸு. ஸுவராஜா “எத்தகேஸு மே ஞாதகேஸு நிவத்தித்வா ஒலோகெந்தோ ஏகோபி நத்தி², கிங் நு கோ² மயா பாபங் கத²ந்தி விலபந்தோ கா³த²மாஹ -

4. “ஏதே பு⁴த்வா பிவித்வா ச, பக்கமந்தி விஹங்க³மா;
ஏகோ ப³த்தொ⁴ஸ்மி பாஸேன, கிங் பாபங் பகதங் மயா”தி.

கெத்தபாலோ ஸுவராஜஸ்ஸ பத்திரவங் ஸுவானஞ்ச ஆகாஸே
 பக்கந்த்நஸத்தங் ஸுத்வா “கிங் நு கோ”தி குடியா ஒருய்ஹ பாஸாட்டானங் கந்த்வா
 ஸுவராஜானங் திஸ்வா “யஸ்ஸேவ மே பாஸோ ஒட்டித்தோ, ஸ்வேவ பத்தோ”தி
 துட்டமானஸோ ஸுவராஜானங் பாஸதோ மோசெத்வா த்வே பாதே ஏகதோ பந்தித்வா
 த்ளஹங் ஆதாய ஸாலித்தியகாமங் கந்த்வா ஸுவராஜங் ப்ராஹ்மணஸ்ஸ அதாஸி.
 ப்ராஹ்மணோ பலவஸிணேஹேன மஹாஸத்தங் உபோஹி ஹத்தேஹி த்ளஹங்
 க்ஹெத்வா அங்கே நிஸ்தாபெத்வா தேன ஸத்திங் ஸல்லபந்தோ த்வே காதா
 அபாஸி -

5. “உதரங் நூன அஞ்ஞேஸங், ஸுவ அச்சோதரங் தவ;
 புத்வா ஸாலிங் யதாக்காமங், துண்டேனாதாய கச்சஸி.

6. “கொட்டங் நு தத்த பூரேஸி, ஸுவ வேரங் நு தே மயா;
 புட்டோ மே ஸம்ம அக்காஹி, குஹிங் ஸாலிங் நிதாஹஸீ”தி.

தத்த உதரங் நூனாதி அஞ்ஞேஸங் உதரங் உதரமேவ மஞ்ஞே, தவ உதரங் பன
 அதிஉதரங். தத்தாதி தஸ்மிங் ஸிம்பலிவனே. பூரேஸீதி வஸ்ஸாரத்தத்தாய பூரேஸி.
 நிதாஹஸீதி நிதானங் கத்வா ட்பேஸி, “நிதீயஸீ”திபி பாடோ.

தங் ஸுத்வா ஸுவராஜா மதுராய மனுஸ்ஸபாஸாய ஸத்தமங் காதமாஹ -

7. “ந மே வேரங் தயா ஸத்திங், கொட்டோ மய்ஹங் ந விஜ்ஜதி;
 இணங் முஞ்சாமிணங் தம்மி, ஸம்பத்தோ கோடஸிம்பலிங்;
 நிதிம்பி தத்த நிதஹாமி, ஏவங் ஜானாஹி கோஸியா”தி.

தத்த இணங் முஞ்சாமிணங் தம்மீதி தவ ஸாலிங் ஹரித்வா இணங் முஞ்சாமி சேவ
 தம்மி சாதி வத்தி. நிதிம்பீதி ஏகங் தத்த ஸிம்பலிவனே அனுகாமிகனிதிம்பி
 நிதஹாமி.

அத நங் ப்ராஹ்மணோ புச்சி -

8. “கீதிஸங் தே இணதானங், இணமொக்கோ ச கீதிஸோ;
 நிதினிதாநமக்காஹி, அத பாஸா பமொக்கஸீ”தி.

தத்த இணதானந்தி இணஸ்ஸ தானங். நிதினிதாநந்தி நிதினோ நிதானங்.

ஏவங் ப்ராஹ்மணேன புட்டோ ஸுவராஜா தஸ்ஸ ப்யாகரொந்தோ சதஸ்ஸோ காதா
 அபாஸி -

9. “அஜாதபக்கா தருணா, புத்தகா மய்ஹ கோஸிய;
 தே மங் பதா பரிஸ்ஸந்தி, தஸ்மா தேஸங் இணங் ததே.

10. “மாதா பிதா ச மே வுத்தா, ஜிண்ணகா கதயொப்புனா;
 தேஸங் துண்டேன ஹாதூன, முஞ்சே புப்புகதங் இணங்.

11. “அஞ்ஞேபி தத்த ஸகுணா, கீணபக்கா ஸுதுப்புலா;

தேஸங் புஞ்சுத்தி²கோ த³ம்மி, தங் நிதி⁴ங் ஆஹு பண்டி³தா.

12. “ஈதி³ஸங் மே இணதா³னங், இணமொக்கோ² ச ஈதி³ஸோ;
நிதி⁴னிதா⁴னமக்கா²மி, ஏவங் ஜானாஹி கோஸியா”தி.

தத்த² ஹாதூனாதி ஹரித்வா. தங் நிதி⁴ந்தி தங் புஞ்சுகம்மங் பண்டி³தா
அனுகா³மிகனிதி⁴ங் நாம கதெ²ந்தி. நிதி⁴னிதா⁴னந்தி நிதி⁴னோ நிதா⁴னங்,
“நிதா⁴னநிதி⁴”ந்திபி பாடோ², அயமேவத்தோ².

ப்ராஹ்மணோ மஹாஸத்தஸ்ஸ த⁴ம்மகத²ங் ஸுத்வா பஸன்னசித்தோ த்வே கா³தா²
அபா⁴ஸி.

13. “பு⁴த்³த³கோ வதயங் பக்², தி³ஜோ பரமத⁴ம்மிகோ;
ஏகச்சேஸு மனுஸ்ஸேஸு, அயங் த⁴ம்மோ ந விஜ்ஜதி.

14. “பு⁴ஞ்ஜ ஸாலிங் யதா²காமங், ஸஹ ஸப்³பேஹி ஞாதிபி⁴;
புனாபி ஸுவ பஸ்ஸேமு, பியங் மே தவ த³ஸ்ஸன”ந்தி.

தத்த² பு⁴ஞ்ஜ ஸாலிந்தி இதோ பட்டா²ய நிப்³பு⁴யோ ஹுத்வா பு⁴ஞ்ஜாதி
கரீஸஸஹஸ்ஸம்பி தஸ்ஸேவ நிய்யாதெ³ந்தோ ஏவமாஹ. பஸ்ஸேமுதி அத்தனோ
ருசியா ஆக³தங் அஞ்ஞேஸுபி தி³வஸேஸு தங் பஸ்ஸெய்யாமாதி.

ஏவங் ப்ராஹ்மணோ மஹாஸத்தங் யாசித்வா பியபுத்தங் விய முது³சித்தேன
ஓலோகெந்தோ பாத்தோ பந்த⁴னங் மோசெத்வா ஸதபாகதேலேன பாதே³ மக்கெ²த்வா
பு⁴த்³த³பீடே² நிஸீதா³பெத்வா கஞ்சனதட்டகே மது⁴லாஜே கா²தா³பெத்வா ஸக்க²ரோத³கங்
பாயேஸி. அதஸ்ஸ ஸுவராஜா “அப்பமத்தோ ஹோஹி, ப்ராஹ்மணா”தி வத்வா
ஓவாத³ங் தெ³ந்தோ ஆஹ -

15. “பு⁴த்தஞ்ச பீதஞ்ச தவஸ்ஸமம்ஹி, ரதீ ச நோ கோஸிய தே ஸகாஸே;
நிக்கி²த்தத³ண்டே³ஸு த³தா³ஹி தா³னங், ஜிண்ணே ச மாதாபிதரோ பு⁴ரஸ்ஸு”தி.

தத்த² தவஸ்ஸமம்ஹி²தி தவ நிவேஸனே. ரதீதி அபி⁴ரதி.

தங் ஸுத்வா ப்ராஹ்மணோ துட்ட²மானஸோ உதா³னங் உதா³னெந்தோ கா³த²மாஹ -

16. “லக்² வத மே உத³பாதி³ அஜ்ஜ, யோ அத்³த³ஸாஸிங் பவரங் தி³ஜானங்;
ஸுவஸ்ஸ ஸுத்வான ஸுபா⁴ஸிதானி, காஹாமி புஞ்ஞானி அனப்பகானீ”தி.

தத்த² லக்²தி ஸிரீபி புஞ்ஞம்பி பஞ்ஞாபி.

மஹாஸத்தோ ப்ராஹ்மணேன அத்தனோ தி³ன்னங் கரீஸஸஹஸ்ஸமத்தங்
படிக்கி²பித்வா அட்ட²கரீஸமேவ க³ணஹி. ப்ராஹ்மணோ த²ம்பே⁴ நிக²னித்வா தஸ்ஸ
கெ²த்தங் நிய்யாதெ³த்வா க³ந்த⁴மாலாதீ³ஹி பூஜெத்வா க²மாபெத்வா “க³ச்ச² ஸாமி,
அஸ்ஸமுகே² ரோத³மானே மாதாபிதரோ அஸ்ஸாஸேஹி”தி வத்வா தங் உய்யோஜேஸி.
ஸோ துட்ட²மானஸோ ஸாலிஸீஸங் ஆதா³ய க³ந்த⁴வா மாதாபிதூனங் புரதோ நிக்கி²பித்வா
“அம்மதாதா, உட்டே²தா²”தி ஆஹ. தே அஸ்ஸமுகா² ரோத³மானா உட்ட²ஹிங்ஸு,

தாவதே³வ ஸுவக³ணா ஸன்னிபதித்வா “கத²ங் முத்தோஸி, தே³வா”தி புச்சி²ங்ஸு. ஸோ தேஸங் ஸப்³பங் வித்தா²ரதோ கதே²ஸி. கோஸியோபி ஸுவரஞ்ஞோ ஓவாத³ங் ஸுத்வா ததோ பட்டா²ய த⁴ம்மிகஸமணப்³ராஹ்மணானங் மஹாதா³னங் பட்ட²பேஸி. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² ஓஸானகா³த²மாஹ -

17. “ஸோ கோஸியோ அத்தமனோ உத³க்³கோ³, அன்னஞ்ச பானஞ்சபி⁴ஸங்க²ரித்வா; அன்னேன பானேன பஸன்னசித்தோ, ஸந்தப்பயி ஸமணப்³ராஹ்மணே சா”தி.

தத்த² ஸந்தப்பயீதி க³ஹிதக³ஹிதானி பா⁴ஜனானி பூரெந்தோ ஸந்தப்பேஸீதி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங் பி⁴க்கு² மாதாபிதூனங் போஸனங் நாம பண்டி³தானங் வங்ஸோ”தி வத்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே ஸோ பி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ ஸுவக³ணா பு³த்த⁴பரிஸா அஹேஸுங், மாதாபிதரோ மஹாராஜகுலானி, கெத்தபாலோ சன்னோ, ப்³ராஹ்மணோ ஆனந்தோ³, ஸுவராஜா பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

ஸாலிகேதா³ரஜாதகவண்ணனா பட²மா.

[485] 2. சந்த³கின்னரீ ஜாதகவண்ணனா

உபனீயதித³ங் மஞ்ஞேதி இத³ங் ஸத்தா² கபிலவத்து²புரங் உபனிஸ்ஸாய நிக்³ரோதா⁴ராமே விஹரந்தோ ராஜனிவேஸனே ராஹுலமாதரங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. இத³ங் பன ஜாதகங் தூ³ரேனிதா³னதோ பட்டா²ய கதே²தப்³பங். ஸா பனேஸா நிதா³னகதா² யாவ லட்டி²வனே உருவேலகஸ்ஸபஸீஹனாதா³ அபண்ணகஜாதகே கதி²தா, ததோ பரங் யாவ கபிலவத்து²க³மனா வெஸ்ஸந்தரஜாதகே ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி. ஸத்தா² பன பிது நிவேஸனே நிஸீதி³த்வா அந்தரப⁴த்தஸமயே மஹாத⁴ம்மபாலஜாதகங் (ஜா. 1.10.92 ஆத³யோ) கதெ²த்வா கதப⁴த்தகிச்சோ “ராஹுலமாது நிவேஸனே நிஸீதி³த்வா தஸ்ஸா கு³ணங் வண்ணெந்தோ சந்த³கின்னரீ ஜாதகங் (ஜா. 1.14.18 ஆத³யோ) கதெ²ஸ்ஸாமீ”தி ராஜானங் பத்தங் கா³ஹாபெத்வா த்³வீஹி அக்³க³ஸாவகேஹி ஸத்தி⁴ங் ராஹுலமாது நிவேஸனட்டா²னங் பாயாஸி. ததா³ தஸ்ஸா ஸம்முகா² சத்தாலீஸஸஹஸ்ஸனாடகித்தி²யோ வஸந்தி தாஸு க²த்தியகஞ்ஞானங்யேவ நவுதிஅதி⁴கஸஹஸ்ஸங். ஸா ததா²க³தஸ்ஸ ஆக³மனங் குத்வா “ஸப்³பா³ காஸாவானேவ நிவாஸெந்தூ”தி தாஸங் ஆரோசாபேஸி. தா ததா² கரிங்ஸு. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா பஞ்ஞத்தாஸனே நிஸீதி³. அத² தா ஸப்³பா³பி ஏகப்பஹாரேனேவ விரவிங்ஸு, மஹாபரிதே³வஸத்தோ³ அஹோஸி. ராஹுலமாதாபி பரிதே³வித்வா ஸோகங் வினோதெ³த்வா ஸத்தா²ரங் வந்தி³த்வா ராஜக³தேன ப³ஹுமானேன ஸகா³ரவேன நிஸீதி³. ராஜா தஸ்ஸா கு³ணகத²ங் ஆரபி⁴, “ப⁴ந்தே, மம ஸுண்ஹா ‘தும்ஹேஹி காஸாவானி நிவத்தா²னீதி ஸுத்வா காஸாவானேவ நிவாஸேஸி, ‘மாலாதீ³னி பரிச்சத்தானீதி ஸுத்வா மாலாதீ³னி பரிச்சஜி, ‘பூ⁴மியங் ஸயதீ³தி ஸுத்வா பூ⁴மிஸயனாவ ஜாதா, தும்ஹாகங் பப்³ப³ஜிதகாலே வித⁴வா ஹுத்வா அஞ்ஞேஹி ராஜஹி பேஸிதங் பண்ணாகாரங் ந க³ண்ஹி, ஏவங் தும்ஹேஸு அஸங்ஹிரிசித்தா ஏஸா”தி நானப்பகாரேஹி தஸ்ஸா கு³ணகத²ங் கதே²ஸி. ஸத்தா² “அனச்ச²ரியங், மஹாராஜ, யங் ஏஸா இதா³னி மம பச்சி²மே அத்தபா⁴வே மயி ஸஸிணேஹா அஸங்ஹிரிசித்தா அனஞ்ஞனெய்யா ப⁴வெய்ய. ஏஸா திரச்சா²னயோனியங் நிப்³ப³த்தாபி மயி அஸங்ஹிரிசித்தா அனஞ்ஞனெய்யா அஹோஸீ”தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே மஹாஸத்தோ ஹிமவந்தபதே³ஸே கின்னரயோனியங் நிப்³ப³த்தி, சந்தா³ நாமஸ்ஸ ப்³ரியா. தே உபோ³பி சந்த³னாமகே ரஜதப்³ப³தே வஸிங்ஸு. ததா³ பா³ராணஸிராஜா அமச்சானங் ரஜ்ஜங் நிய்யாதெ³த்வா த்³வே காஸாயானி நிவாஸெத்வா ஸன்னத்³த³பஞ்சாவுதோ³ ஏககோவ ஹிமவந்தங் பாவிஸி. ஸோ மிக³மங்ஸங் கா³த³ந்தோ ஏகங் கு²த்த³கனதி³ங் அனுஸஞ்சரந்தோ உத்³த³ங் அபி³ருஹி. சந்த³ப³ப³தவாஸினோ கின்னரா வஸ்ஸாரத்தஸமயே அனோதரித்வா பப்³ப³தேயேவ வஸந்தி, நிதா³க³ஸமயே ஓதரந்தி. ததா³ ச ஸோ சந்த³கின்னரோ அத்தனோ ப்³ரியாய ஸத்தி³ங் ஓதரித்வா தேஸு தேஸு டா²னேஸு க³ந்தே³ விலிம்பந்தோ புப்³ரேணுங் கா³த³ந்தோ புப்³ப³டே நிவாஸெந்தோ பாருபந்தோ லதாதோ³லாஹி கீளந்தோ மது³ரஸ்ஸரேன கா³யந்தோ தங் கு²த்த³கனதி³ங் பத்வா ஏகஸ்மிங் நிவத்தனட்டா²னே ஓதரித்வா உத³கே புப்பா²னி விகிரித்வா உத³ககீளங் கீளித்வா புப்³ப³டே நிவாஸெத்வா பாருபித்வா ரஜதபட்டவண்ணாய வாலுகாய புப்பா²ஸனங் பஞ்ஞபெத்வா ஏகங் வேளு த³ண்ட³கங் க³ஹெத்வா ஸயனே நிஸீதி³. ததோ சந்த³கின்னரோ வேளுங் வாதெ³ந்தோ மது³ரஸத்³தே³ன கா³யி. சந்த³கின்னரீ முது³ஹத்தே² நாமெத்வா தஸ்ஸ அவிதூ³ரே டி²தா நச்சி சேவ கா³யி ச. ஸோ ராஜா தேஸங் ஸத்த³ங் ஸுத்வா பத³ஸத்த³ங் அஸாவெந்தோ ஸணிகங் க³ந்த்வா படிச்ச²ன்னே ட²த்வா தே கின்னரே தி³ஸ்வா கின்னரியா படிப³த்த³சித்தோ ஹுத்வா “தங் கின்னரங் விஜ்ஜி²த்வா ஜீவிதக்க³யங் பாபெத்வா இமாய ஸத்தி³ங் ஸங்வாஸங் கப்பெஸ்ஸாமீ”தி ட²த்வா சந்த³கின்னரங் விஜ்ஜி². ஸோ வேத³னாப்பத்தோ பரிதே³வமானோ சதஸ்ஸோ கா³தா² அபா³ஸி -

18. “உபனீயதித³ங் மஞ்ஞே, சந்தே³ லோஹிதமத்³த³னே;
அஜ்ஜ ஜஹாமி ஜீவிதங், பாணா மே சந்தே³ நிருஜ்ஜ²ந்தி.
19. “ஓஸீதி³ மே து³க்க²ங் ஹத³யங், மே ட³ய்ஹதே நிதம்மாமி;
தவ சந்தி³யா ஸோசந்தியா, ந நங் அஞ்ஞேஹி ஸோகேஹி.
20. “திணமிவ வனமிவ மிலாயாமி, நதீ³ அபரிபுண்ணாவ ஸுஸ்ஸாமி;
தவ சந்தி³யா ஸோசந்தியா, ந நங் அஞ்ஞேஹி ஸோகேஹி.
21. “வஸ்ஸமிவ ஸரே பாதே³, இமானி அஸ்ஸுனி வத்தரே மய்ஹங்;
தவ சந்தி³யா ஸோசந்தியா, ந நங் அஞ்ஞேஹி ஸோகேஹி”தி.

தத்த² உபனீயதீதி ஸந்ததிவிச்சே³த³ங் உபனீயதி. இத³ந்தி ஜீவிதங். பாணா மேதி ப்³த்த³தே³, சந்தே³ மம ஜீவிதபாணா நிருஜ்ஜ²ந்தி. ஓஸீதி³ மேதி ஜீவிதங் மே ஓஸீத³தி. நிதம்மாமீதி அதிகிலமாமி. தவ சந்தி³யாதி இத³ங் மம து³க்க²ங், ந நங் அஞ்ஞேஹி ஸோகேஹி, அத² கோ² தவ சந்தி³யா ஸோசந்தியா ஸோகஹேது யஸ்மா த்வங் மம வியோகே³ன ஸோசிஸ்ஸஸி, தஸ்மாதி அத்தோ². திணமிவ வனமிவ மிலாயாமீதி தத்தபாஸாணே கி²த்ததிணமிவ மூலசி²ன்னவனமிவ மிலாயாமீதி வத³தி. ஸரே பாதே³தி யதா² நாம பப்³ப³தபாதே³ பதிதவஸ்ஸங் ஸரித்வா அச்சி²ன்னதா³ரங் வத்ததி.

மஹாஸத்தோ இமாஹி சதூஹி கா³தா²ஹி பரிதே³வித்வா புப்³ஸயனே நிபன்னோவ ஸதிங் விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா பரிவத்தி. ராஜா பதிட்டி²தோவ. இதரா மஹாஸத்தே பரிதே³வந்தே அத்தனோ ரதியா மத்தா ஹுத்வா தஸ்ஸ வித்³த³பா³வங் ந ஜானாதி,

விஸஞ்ஞங் பன நங் பரிவத்தித்வா நிபன்னங் தி³ஸ்வா “கிங் நு கோ² மே பியஸாமிகஸ்ஸ து³க்க²”ந்தி உபதா⁴ரெந்தீ பஹாரமுக²தோ பக்³க⁴ரந்தங் லோஹிதங் தி³ஸ்வா பியஸாமிகே உப்பன்னங் ப³லவஸோகங் ஸந்தா⁴ரேதுங் அஸக்கொந்தீ மஹாஸத்³தே³ன பரிதே³வி. ராஜா “கின்னரோ மதோ ப⁴விஸ்ஸதீ”தி நிக்க²மித்வா அத்தானங் த³ஸ்ஸேஸி. சந்தா³ தங் தி³ஸ்வா “இமினா மே சோரேன பியஸாமிகோ வித்³தோ⁴ ப⁴விஸ்ஸதீ”தி கம்பமானா பலாயித்வா பப்³ப³தமத்த²கே ட²த்வா ராஜானங் பரிபா⁴ஸந்தீ பஞ்ச கா³தா² அபா⁴ஸி -

22. “பாபோ கோ²ஸி ராஜபுத்த, யோ மே இச்சி²தங் பதிங் வராகியா;
விஜ்ஜ²ஸி வனமூலஸ்மிங், ஸோயங் வித்³தோ⁴ ச²மா ஸேதி.
23. “இமங் மய்ஹங் ஹத³யஸோகங், படிமுஞ்சது ராஜபுத்த தவ மாதா;
யோ மய்ஹங் ஹத³யஸோகோ, கிம்புரிஸங் அவெக்க²மானாய.
24. “இமங் மய்ஹங் ஹத³யஸோகங், படிமுஞ்சது ராஜபுத்த தவ ஜாயா;
யோ மய்ஹங் ஹத³யஸோகோ, கிம்புரிஸங் அவெக்க²மானாய.
25. “மா ச புத்தங் மா ச பதிங், அத்³த³க்கி² ராஜபுத்த தவ மாதா;
யோ கிம்புரிஸங் அவதி⁴, அது³ஸகங் மய்ஹ காமா ஹி.
26. “மா ச புத்தங் மா ச பதிங், அத்³த³க்கி² ராஜபுத்த தவ ஜாயா;
யோ கிம்புரிஸங் அவதி⁴, அது³ஸகங் மய்ஹ காமா ஹி”தி.

தத்த² வராகியாதி கபணாய. படிமுஞ்சதூதி படிப⁴து பு²ஸது பாபுணாது. மய்ஹ காமா ஹிதி மய்ஹங் காமேன.

ராஜா நங் பஞ்சஹி கா³தா²ஹி பரிபா⁴ஸித்வா பப்³ப³தமத்த²கே டி²தங்யேவ அஸ்ஸாஸெந்தோ கா³த²மாஹ -

27. “மா த்வங் சந்தே³ ரோதி³ மா ஸோபி, வனதிமிரமத்தக்கி²;
மம த்வங் ஹேஹிஸி ப⁴ரியா, ராஜகுலே பூஜிதா நாரீபீ⁴”தி.

தத்த² சந்தே³தி மஹாஸத்தஸ்ஸ பரிதே³வனகாலே நாமஸ்ஸ ஸுதத்தா ஏவமாஹ. வனதிமிரமத்தக்கி²தி வனதிமிரபுப்ப³ஸமானஅக்கி². பூஜிதா நாரீபீ⁴தி ஸோளஸன்னங் இத்தி²ஸஹஸ்ஸானங் ஜெட்டி²கா அக்³க³மஹேஸீ ஹேஸ்ஸஸி.

சந்தா³ தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா “த்வங் கிங் மங் வதே³ஸீ”தி ஸீஹனாதங் நத³ந்தீ அனந்தரகா³த²மாஹ -

28. “அபி நூனஹங் மரிஸ்ஸங், நாஹங் ராஜபுத்த தவ ஹேஸ்ஸங்;
யோ கிம்புரிஸங் அவதி⁴, அது³ஸகங் மய்ஹ காமா ஹி”தி.

தத்த² அபி நூனஹந்தி அபி ஏகங்ஸேனேவ அஹங் மரிஸ்ஸங்.

ஸோ தஸ்ஸா வசனங் ஸுத்வா நிச்ச²ந்த³ராகோ³ ஹுத்வா இதரங் கா³த²மாஹ -

29. “அபி பீ⁴ருகே அபி ஜீவிதுகாமிகே, கிம்புரிஸி க³ச்ச² ஹிமவந்தங்;

தாலீஸ்தக³ரபோ⁴ஜனா, அஞ்ஞே தங் மிகா³ ரமிஸ்ஸந்தீ³தி.

தத்த² அபி பீ⁴ருகேதி பீ⁴ருஜாதிசே. தாலீஸ்தக³ரபோ⁴ஜனாதி த்வங்
தாலீஸபத்தக³ரபத்தபோ⁴ஜனா மிகீ³, தஸ்மா அஞ்ஞே தங் மிகா³ ரமிஸ்ஸந்தி, ந த்வங்
ராஜகுலாரஹா, கச்சா²தி நங் அவச, வத்வா ச பன நிரபெக்கோ² ஹுத்வா பக்காமி.

ஸா தஸ்ஸ க³தபா⁴வங் ஞுத்வா ஓருய்ஹ மஹாஸத்தங் ஆலிங்கி³த்வா
பப்³ப³தமத்த²கங் ஆரோபெத்வா பப்³ப³ததலே நிபஜ்ஜாபெத்வா ஸீஸமஸ்ஸ அத்தனோ
ஊருஸு கத்வா ப³லவபரிதே³வங் பரிதே³வமானா த்³வாத³ஸ கா³தா² அபா⁴ஸி -

30. “தே பப்³ப³தா தா ச கந்த³ரா, தா ச கிரிகு³ஹாயோ ததே²வ திட்ட²ந்தி;
தத்தே²வ தங் அபஸ்ஸந்தீ, கிம்புரிஸ கத²ங் அஹங் கஸ்ஸங்.
31. “தே பண்ணஸந்த²தா ரமணியா, வாளமிகே³ஹி அனுசிண்ணா;
தத்தே²வ தங் அபஸ்ஸந்தீ, கிம்புரிஸ கத²ங் அஹங் கஸ்ஸங்.
32. “தே புப்²ஸந்த²தா ரமணியா, வாளமிகே³ஹி அனுசிண்ணா;
தத்தே²வ தங் அபஸ்ஸந்தீ, கிம்புரிஸ கத²ங் அஹங் கஸ்ஸங்.
33. “அச்சா² ஸவந்தி கிரிவனந்தி³யோ, குஸுமாபி⁴கிண்ணஸோதாயோ;
தத்தே²வ தங் அபஸ்ஸந்தீ, கிம்புரிஸ கத²ங் அஹங் கஸ்ஸங்.
34. “நீலானி ஹிமவதோ பப்³ப³தஸ்ஸ, கூடானி த³ஸ்ஸனீயானி;
தத்தே²வ தங் அபஸ்ஸந்தீ, கிம்புரிஸ கத²ங் அஹங் கஸ்ஸங்.
35. “பீதானி ஹிமவதோ பப்³ப³தஸ்ஸ, கூடானி த³ஸ்ஸனீயானி;
தத்தே²வ தங் அபஸ்ஸந்தீ, கிம்புரிஸ கத²ங் அஹங் கஸ்ஸங்.
36. “தம்பா³னி ஹிமவதோ பப்³ப³தஸ்ஸ, கூடானி த³ஸ்ஸனீயானி;
தத்தே²வ தங் அபஸ்ஸந்தீ, கிம்புரிஸ கத²ங் அஹங் கஸ்ஸங்.
37. “துங்கா³னி ஹிமவதோ பப்³ப³தஸ்ஸ, கூடானி த³ஸ்ஸனீயானி;
தத்தே²வ தங் அபஸ்ஸந்தீ, கிம்புரிஸ கத²ங் அஹங் கஸ்ஸங்.
38. “ஸேதானி ஹிமவதோ பப்³ப³தஸ்ஸ, கூடானி த³ஸ்ஸனீயானி;
தத்தே²வ தங் அபஸ்ஸந்தீ, கிம்புரிஸ கத²ங் அஹங் கஸ்ஸங்.
39. “சித்ரானி ஹிமவதோ பப்³ப³தஸ்ஸ, கூடானி த³ஸ்ஸனீயானி;
தத்தே²வ தங் அபஸ்ஸந்தீ, கிம்புரிஸ கத²ங் அஹங் கஸ்ஸங்.
40. “யக்க²க³ணஸேவிதே க³ந்த⁴மாத³னே, ஓஸதே⁴பி⁴ ஸஞ்ச²ன்னே;
தத்தே²வ தங் அபஸ்ஸந்தீ, கிம்புரிஸ கத²ங் அஹங் கஸ்ஸங்.
41. “கிம்புரிஸஸேவிதே க³ந்த⁴மாத³னே, ஓஸதே⁴பி⁴ ஸஞ்ச²ன்னே;

தத்தேவ தங் அபஸ்ஸந்தீ, கிம்புரிஸ கதங் அஹங் கஸ்ஸந்தி.

தத்த² தே பப்³புதாதி யேஸு மயங் ஏகதோவ அபி⁴ரமிம்ஹ, இமே தே பப்³புதா தா ச கந்த³ரா தா ச கிரிகு³ஹாயோ ததே²வ டி²தா. தேஸு அஹங் இதா³னி தங் அபஸ்ஸந்தீ கதங் கஸ்ஸங், கிங் கரிஸ்ஸாமி, தேஸு புப்³புலபல்லவாதி³ஸோப⁴ங் தங் அபஸ்ஸந்தீ கதங் அதி⁴வாஸேதுங் ஸக்கி²ஸ்ஸாமீதி பரிதே³வதி. பண்ணஸந்த²தாதி தாலீஸபத்தாதி³கந்த⁴பண்ணஸந்த²ரா. அச்சா²தி விப்பஸன்னோத³கா. நீலானீதி நீலமணிமயானி. பீதானீதி ஸோவண்ணமயானி. தம்பா³னீதி மனோஸிலமயானி. துங்கா³னீதி உச்சானி திகி²ணக்கா³னி. ஸேதானீதி ரஜதமயானி. சித்ரானீதி ஸத்தரதனமிஸ்ஸகானி. யக்க²க³ணஸேவிதேதி பு⁴ம்மதே³வதாஹி ஸேவிதே.

இதி ஸா த்³வாத்³ஸஹி கா³தா²ஹி பரிதே³வித்வா மஹாஸத்தஸ்ஸ உரே ஹத்த²ங் ட²பெத்வா ஸந்தாபபா⁴வங் ஞத்வா “சந்தோ³ ஜீவதியேவ, தே³வுஜ்ஜா²னகம்மங் கத்வா ஜீவிதமஸ்ஸ த்³ஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா “கிங் நு கோ² லோகபாலா நாம நத்தி², உதா³ஹு விப்பவத்தா², அது³ மதா , தே மே பியஸாமிகங் ந ரக்க²ந்தீ”தி தே³வுஜ்ஜா²னகம்மங் அகாஸி. தஸ்ஸா ஸோகவேகே³ன ஸக்கஸ்ஸ ஆஸனங் உண்ணங் அஹோஸி. ஸக்கோ ஆவஜ்ஜெந்தோ தங் காரணங் ஞத்வா ப்³ராஹ்மணவண்ணேன வேகே³னேவ ஆகந்த்வா குண்டிகதோ உத³கங் க்³ஹெத்வா மஹாஸத்தங் ஆஸிஞ்சி. தாவதே³வ விஸங் அந்தரதா⁴யி, வணோ ருஹி, இமஸ்மிங் டா²னே வித்³தோ⁴திபி ந பஞ்ஞாயி. மஹாஸத்தோ ஸுகி²தோ உட்டா²ஸி. சந்தா³ பியஸாமிகங் அரோகங் தி³ஸ்வா ஸோமனஸ்ஸப்பத்தா ஸக்கஸ்ஸ பாதே³ வந்த³ந்தீ அனந்தரகா³த²மாஹ -

42. “வந்தே³ தே அயிரப்³ரஹ்மே, யோ மே இச்சி²தங் பதிங் வராகியா;
அமதேன அபி⁴ஸிஞ்சி, ஸமாக³தாஸ்மி பியதமேனா”தி.

தத்த² அமதேனாதி உத³கங் “அமத”ந்தி மஞ்ஞமானா ஏவமாஹ. பியதமேனாதி பியதரேன, அயமேவ வா பாடோ².

ஸக்கோ தேஸங் ஓவாத்³மதா³ஸி “இதோ பட்டா²ய சந்த³பப்³புததோ ஓருய்ஹ மனுஸ்ஸபத²ங் மா க்³மித்த², இதே⁴வ வஸதா²”தி. ஏவஞ்ச பன வத்வா தே ஓவதி³த்வா ஸகட்டா²னமேவ க்³தோ. சந்தா³பி “கிங் நோ ஸாமி இமினா பரிபந்த²ட்டா²னேன, ஏஹி சந்த³பப்³புதமேவ க்³ச்சா²மா”தி வத்வா ஓஸானகா³த²மாஹ -

43. “விசராம தா³னி கிரிவனந்தி³யோ, குஸுமாபி⁴கிண்ணஸோதாயோ;
நானாது³மவஸனாயோ, பியங்வதா³ அஞ்ஞமஞ்ஞஸ்ஸா”தி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ந இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸா மயி அஸங்ஹீரசித்தா அனஞ்ஞனெய்யா ஏவா”தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ ராஜா தே³வத³த்தோ அஹோஸி, ஸக்கோ அனுருத்³தோ⁴, சந்தா³ ராஹுலமாதா, சந்த³கின்னரோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

சந்த³கின்னரீஜாதகவண்ணனா து³தியா.

[486] 3. மஹாஉக்குஸஜாதகவண்ணனா

உக்கா சிலாசா ப்³ந்த⁴ந்தீதி இதங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ மித்தப்³ந்த⁴கஉபாஸகங் ஆரப்³பு⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர ஸாவத்தி²யங் பரிஜிண்ணஸ்ஸ

குலஸ்ஸ புத்தோ ஸஹாயங் பேஸெத்வா அஞ்ஞதரங் குலதீ⁴தரங் வாராபெத்வா “அத்தி² பனஸ்ஸ உப்பன்னகிச்சங் நித்த²ரணஸமத்தோ² மித்தோ வா ஸஹாயோ வா”தி வுத்தே “நத்தி²”தி வத்வா “தேன ஹி மித்தே தாவ ப³ந்த⁴தூ”தி வுத்தே தஸ்மிங் ஓவாதே³ ட²த்வா பட²மங் தாவ சதூஹி தோ³வாரிகேஹி ஸத்³தி⁴ங் மெத்திங் அகாஸி, அதா²னுபு³பேன நக³ரகுத்திகக³ணகமஹாமத்தாதீ³ஹி ஸத்³தி⁴ங் மெத்திங் கத்வா ஸேனாபதினாபி உபராஜேனாபி ஸத்³தி⁴ங் மெத்திங் அகாஸி. தேஹி பன ஸத்³தி⁴ங் ஏகதோ ஹுத்வா ரஞ்ஞா ஸத்³தி⁴ங் மெத்திங் அகாஸி. ததோ அஸீதியா மஹாதே²ரேஹி ஸத்³தி⁴ங் ஆனந்த³த்தே²ரேனபி ஸத்³தி⁴ங் ஏகதோ ஹுத்வா ததா²க³தேன ஸத்³தி⁴ங் மெத்திங் அகாஸி. அத² நங் ஸத்தா² ஸரணேஸு ச ஸீலேஸு ச பதிட்டா²பேஸி, ராஜாபிஸ்ஸ இஸ்ஸரியமதா³ஸி. ஸோ மித்தப³ந்த⁴கோயேவாதி பாகடோ ஜாதோ. அத²ஸ்ஸ ராஜா மஹந்தங் கேஹங் த³த்வா ஆவாஹமங்க³லங் காரேஸி. ராஜானங் ஆதி³ங் கத்வா மஹாஜனோ பண்ணாகாரே பஹிணி. அத²ஸ்ஸ ப⁴ரியா ரஞ்ஞா பஹிதங் பண்ணாகாரங் உபராஜஸ்ஸ, உபராஜேன பஹிதங் பண்ணாகாரங் ஸேனாபதிஸ்ஸாதி ஏதேன உபாயேன ஸகலனக³ரவாஸினோ ஆப³ந்தி⁴த்வா க³ணஹி. ஸத்தமே தி³வஸே மஹாஸக்காரங் கத்வா த³ஸப³லங் நிமந்தெத்வா பஞ்சஸதஸ்ஸ பு³த்த⁴ப்பமுக²ஸ்ஸ பி⁴க்கு²ஸங்க⁴ஸ்ஸ மஹாதா³னங் த³த்வா ப⁴த்தகிச்சாவஸானே ஸத்தா²ரா கதி²தங் அனுமோத³னங் ஸுத்வா உபோ⁴பி ஜயம்பதிகா ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹிங்ஸு.

பி⁴க்க² த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, மித்தப³ந்த⁴கஉபாஸகோ அத்தனோ ப⁴ரியங் நிஸ்ஸாய தஸ்ஸா வசனங் கத்வா ஸப³பேஹி மெத்திங் கத்வா ரஞ்ஞா ஸந்திகா மஹந்தங் ஸக்காரங் லபி⁴, ததா²க³தேன பன ஸத்³தி⁴ங் மெத்திங் கத்வா உபோ⁴பி ஜயம்பதிகா ஸோதாபத்திப²லே பதிட்டி²தா”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி³த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ ஸோ ஏதங் மாதுகா³மங் நிஸ்ஸாய மஹந்தங் யஸங் ஸம்பத்தோ, பு³பே³ திரச்சா²னயோனியங் நிப்³ப³த்தோபி பனேஸ ஏதிஸ்ஸா வசனேன ப³ஹுஹி ஸத்³தி⁴ங் மெத்திங் கத்வா புத்தஸோகதோ முத்தோயேவா”தி வத்வா தேஹி யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே ஏகச்சே பச்சந்தவாஸினோ யத்த² யத்த² ப³ஹுங் மங்ஸங் லப⁴ந்தி, தத்த² தத்த² கா³மங் நிவாஸெத்வா அரஞ்ஞே சரித்வா மிகா³த³யோ மாரெத்வா மங்ஸங் ஆஹரித்வா புத்ததா³ரே போஸெந்தி. தேஸங் கா³மதோ அவிதூ³ரே மஹாஜாதஸ்ஸரோ அத்தி². தஸ்ஸ த³க்கி²ணபஸ்ஸே ஏகோ ஸேனஸகுணோ, பச்சி³மபஸ்ஸே ஏகா ஸேனஸகுணீ, உத்தரபஸ்ஸே ஸீஹோ மிக³ராஜா, பாசீனபஸ்ஸே உக்குஸஸகுணராஜா வஸதி. ஜாதஸ்ஸரமஜ்ஜே² பன உன்னதட்டா²னே கச்ச²போ வஸதி. ததா³ ஸேனோ ஸேனிங் “ப⁴ரியா மே ஹோஹி”தி வத³தி. அத² நங் ஸா ஆஹ - “அத்தி² பன தே கோசி மித்தோ”தி? “நத்தி² ப⁴த்த³தே”தி. அம்ஹாகங் உப்பன்னங் ப⁴யங் வா து³க்க²ங் வா ஹரணஸமத்த³ங் மித்தங் வா ஸஹாயங் வா லத்து⁴ங் வட்டதி, மித்தே தாவ க³ணஹாஹிதி. “கேஹி ஸத்³தி⁴ங் மெத்திங் கரோமி ப⁴த்த³தே”தி? பாசீனபஸ்ஸே வஸந்தேன உக்குஸராஜேன, உத்தரபஸ்ஸே ஸீஹேன, ஜாதஸ்ஸரமஜ்ஜே² கச்ச²பேன ஸத்³தி⁴ங் மெத்திங் கரோஹிதி. ஸோ தஸ்ஸா வசனங் ஸம்படிச்சி³த்வா ததா² அகாஸி. ததா³ தே உபோ⁴பி ஸங்வாஸங் கப்பெத்வா தஸ்மிங்யேவ ஸரே ஏகஸ்மிங் தீ³பகே கத³ம்ப³ருக்கோ² அத்தி² ஸமந்தா உத³கேன பரிக்கி²த்தோ, தஸ்மிங் குலாவகங் கத்வா படிவஸிங்ஸு.

தேஸங் அபரபா⁴கே³ த்வே ஸகுணபோதகா ஜாயிங்ஸு. தேஸங் பக்கே²ஸு அஸஞ்ஜாதேஸுயேவ ஏகதி³வஸங் தே ஜானபதா³ தி³வஸங் அரஞ்ஞே சரித்வா கிஞ்சி அலபி⁴த்வா “ந ஸக்கா துச்ச²ஹத்தே²ன க⁴ரங் க³ந்துங், மச்சே² வா கச்ச²பே வா க³ண்ஹிஸ்ஸாமா”தி ஸரங் ஓதரித்வா தங் தி³பகங் க³ந்த்வா தஸ்ஸ கத³ம்ப³ஸ்ஸ மூலே நிபஜ்ஜித்வா மகஸாதீ³ஹி க²ஜ்ஜமானா தேஸங் பலாபனத்தா²ய அரணிங் மந்தெ²த்வா அக்கி³ங் நிப³புத்தெத்வா தூ⁴மங் கரிங்ஸு. து⁴மோ உக்க³ந்த்வா ஸகுணே பஹரி, ஸகுணபோதகா விரவிங்ஸு. ஜானபதா³ தங் ஸுத்வா “அம்போ⁴, ஸகுணபோதகானங் ஸூயதி ஸத்தோ³, உட்டே²த² உக்கா ப³ந்த⁴த², சா²தா ஸயிதுங் ந ஸக்கோம, ஸகுணமங்ஸங் கா²தி³த்வாவ ஸயிஸ்ஸாமா”தி வத்வா அக்கி³ங் ஜாலெத்வா உக்கா ப³ந்தி⁴ங்ஸு. ஸகுணிகா தேஸங் ஸத்த³ங் ஸுத்வா “இமே அம்ஹாகங் போதகே கா²தி³துகாமா, மயங் ஏவருபஸ்ஸ ப⁴யஸ்ஸ ஹரணத்தா²ய மித்தே க³ண்ஹிம்ஹ, ஸாமிகங் உக்குஸராஜஸ்ஸ ஸந்திகங் பேஸெஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா “கச்ச², ஸாமி , புத்தானங் நோ உப்பன்னப⁴யங் உக்குஸராஜஸ்ஸ ஆரோசேஹீ”தி வத்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

44. “உக்கா சிலாசா ப³ந்த⁴ந்தி தி³பே, பஜா மமங் கா²தி³துங் பத்த²யந்தி;
மித்தங் ஸஹாயஞ்ச வதே³ஹி ஸேனக, ஆசிக்க² ஞாதிப்யஸனங் தி³ஜான”ந்தி.

தத்த² சிலாசாதி ஜானபதா³. தி³பேதி தி³பகம்ஹி. பஜா மமந்தி மம புத்தகே. ஸேனகாதி ஸேனகஸகுணங் நாமேனாலபதி. ஞாதிப்யஸனந்தி புத்தானங் ப்யஸனங். தி³ஜானந்தி அம்ஹாகங் ஞாதீனங் தி³ஜானங் இத³ங் ப்யஸனங் உக்குஸராஜஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா ஆசிக்கா²ஹீதி வத³தி.

ஸோ வேகே³ன தஸ்ஸ வஸனட்டா²னங் க³ந்த்வா வஸ்ஸித்வா அத்தனோ ஆக³தபா⁴வங் ஜானாபெத்வா கதோகாஸோ உபஸங்கமித்வா வந்தி³த்வா “கிங்காரணா ஆக³தோஸீ”தி புட்டோ² ஆக³தகாரணங் த³ஸ்ஸெந்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

45. “தி³ஜோ தி³ஜானங் பவரோஸி பக்கி²ம, உக்குஸராஜ ஸரணங் தங் உபேம;
பஜா மமங் கா²தி³துங் பத்த²யந்தி, லுத்த³தா³ சிலாசா ப⁴வ மே ஸுகா²யா”தி.

தத்த² தி³ஜோதி த்வங் தி³ஜோ சேவ தி³ஜானங் பவரோ ச.

உக்குஸராஜா “ஸேனக மா பா⁴யீ”தி தங் அஸ்ஸாஸெத்வா ததியங் கா³த²மாஹ -

46. “மித்தங் ஸஹாயஞ்ச கரொந்தி பண்டி³தா, காலே அகாலே ஸுக²மேஸமானா;
கரோமி தே ஸேனக ஏதமத்த²ங், அரியோ ஹி அரியஸ்ஸ கரோதி கிச்ச²”ந்தி.

தத்த² காலே அகாலேதி தி³வா ச ரத்திஞ்ச. அரியோதி இத⁴ ஆசாரஅரியோ அதி⁴ப்பேதோ. ஆசாரஸம்பன்னோ ஹி ஆசாரஸம்பன்னஸ்ஸ கிச்சங் கரோதேவ, கிமெத்த² கரணீயந்தி வத³தி.

அத² நங் புச்சி² “கிங், ஸம்ம, ருக்க²ங் அபி⁴ருள்ஹா சிலாசா”தி? ந தாவ அபி⁴ருள்ஹா, உக்காயேவ ப³ந்த⁴ந்தீதி. தேன ஹி த்வங் ஸீக⁴ங் க³ந்த்வா மம ஸஹாயிகங் அஸ்ஸாஸெத்வா மமாக³மனபா⁴வங் ஆசிக்கா²ஹீதி. ஸோ ததா² அகாஸி. உக்குஸராஜாபி க³ந்த்வா கத³ம்ப³ஸ்ஸ அவிதூ³ரே சிலாசானங் அபி⁴ருஹனங் ஒலோகெந்தோ ஏகஸ்மிங் ருக்க²க்கே³ நிஸீதி³த்வா ஏகஸ்ஸ சிலாசஸ்ஸ

அபி⁴ருஹனகாலே தஸ்மிங் குலாவகஸ்ஸ அவிதூ³ரங் அபி⁴ருள்ஹே ஸரே நிமுஜ்ஜித்வா பக்²ஹி ச முகே²ன ச உத³கங் ஆஹரித்வா உக்காய உபரி ஆஸிஞ்சி, ஸா நிப்³பா³யி. சிலாசா “இமஞ்ச ஸேனகஸகுணபோதகே சஸ்ஸ கா²தி³ஸ்ஸாமீ”தி ஓதரித்வா புன உக்கங் ஜாலாபெத்வா அபி⁴ருஹிங்ஸு. புன ஸோ உக்கங் விஜ்ஜா²பேஸி. ஏதேனுபாயேன ப³த்³த⁴ங் ப³த்³த⁴ங் விஜ்ஜா²பெந்தஸ்ஸேவஸ்ஸ அட்³ட்⁴ரத்தோ ஜாதோ. ஸோ அதிவிய கிலமி, ஹெட்டா²உத³ரே கிலோமகங் தனுதங் க³தங், அக்கீ²னி ரத்தானி ஜாதானி. தங் தி³ஸ்வா ஸகுணீ ஸாமிகங் ஆஹ - “ஸாமி, அதிவிய கிலந்தோ உக்குஸராஜா, ஏதஸ்ஸ தோ²கங் விஸ்ஸமனத்தா²ய க³ந்த்வா கச்ச²பராஜஸ்ஸ கதே²ஹீ”தி. ஸோ தஸ்ஸா வசனங் ஸுத்வா உக்குஸங் உபஸங்கமித்வா கா³தா²ய அஜ்ஜ²பா⁴ஸி -

47. “யங் ஹோதி கிச்சங் அனுகம்பகேன, அரியஸ்ஸ அரியேன கதங் தயீ³தங்; அத்தானுரக்கீ² ப⁴வ மா அட்³ய்ஹி, லச்சா²ம புத்தே தயி ஜீவமானே”தி.

தத்த² தயீ³த³ந்தி தயா இத³ங், அயமேவ வா பாடோ².

ஸோ தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா ஸீஹனாத³ங் நத³ந்தோ பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

48. “தவேவ ரக்கா²வரணங் கரொந்தோ, ஸரீரபே⁴தா³பி ந ஸந்தஸாமி; கரொந்தி ஹேகே ஸகி²னங் ஸகா²ரோ, பாணங் சஜந்தா ஸதமேஸ த⁴ம்மோ”தி.

ச²ட்ட²ங் பன ஸத்தா² அபி⁴ஸம்புத்தோ⁴ ஹுத்வா தஸ்ஸ கு³ணங் வண்ணெந்தோ ஆஹ -

49. “ஸுது³க்கரங் கம்மமகாஸி, அண்ட³ஜாயங் விஹங்க³மோ; அத்தா²ய குரரோ புத்தே, அட்³ட்⁴ரத்தே அனாக³தே”தி.

தத்த² குரரோதி உக்குஸராஜா. புத்தேதி ஸேனகஸ்ஸ புத்தே ரக்க²ந்தோ தேஸங் அத்தா²ய அட்³ட்⁴ரத்தே அனாக³தே யாவ தி³யட்³ட்⁴யாமா வாயாமங் கரொந்தோ து³க்கரங் அகாஸி.

ஸேனோபி உக்குஸங் “தோ²கங் விஸ்ஸமாஹி, ஸம்மா”தி வத்வா கச்ச²பஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா தங் உட்டா²பெத்வா “கிங், ஸம்ம, ஆக³தோஸ்”தி வத்தோ “ஏவருபங் நாம ப⁴யங் உப்பன்னங், உக்குஸராஜா பட்²மயாமதோ பட்டா²ய வாயமந்தோ கிலமி, தேனம்ஹி தவ ஸந்திகங் ஆக³தோ”தி வத்வா ஸத்தமங் கா³த²மாஹ -

50. “சுதாபி ஹேகே க²லிதா ஸகம்முனா, மித்தானுகம்பாய பதிட்ட²ஹந்தி; புத்தா மமட்டா க³திமாக³தொஸ்மி, அத்த²ங் சரேதோ² மம வாரிசரா”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - ஸாமி, ஏகச்சே ஹி யஸதோ வா த⁴னதோ வா சுதாபி ஸகம்முனா க²லிதாபி மித்தானங் அனுகம்பாய பதிட்ட²ஹந்தி, மம ச புத்தா அட்டா ஆதுரா, தேனாஹங் தங் க³திங் படிஸரணங் கத்வா ஆக³தொஸ்மி, புத்தானங் ஜீவிததா³னங் த³த³ந்தோ அத்த²ங் மே சராஹி வாரிசராதி.

தங் ஸுத்வா கச்ச²போ இதரங் கா³த²மாஹ -

51. “த⁴னேன த⁴ஞ்ஞேன ச அத்தனா ச, மித்தங் ஸஹாயஞ்ச கரொந்தி பண்டி³தா;

கரோமி தே ஸேனக ஏதமத்த²ங், அரியோ ஹி அரியஸ்ஸ கரோதி கிச்ச²ந்தி.

அத²ஸ்ஸ புத்தோ அவிதூ³ரே நிபன்னோ பிது வசனங் ஸுத்வா “மா மே பிதா கிலமது, அஹங் பிது கிச்சங் கரிஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா நவமங் கா³த²மாஹ -

52. “அப்பொஸ்ஸுக்கோ தாத துவங் நிஸீத³, புத்தோ பிது சரதி அத்த²சரியங்; அஹங் சரிஸ்ஸாமி தவேதமத்த²ங், ஸேனஸ்ஸ புத்தே பரிதாயமானோ”தி.

அத² நங் பிதா கா³தாய அஜ்ஜ²பா⁴ஸி -

53. “அத்தா⁴ ஹி தாத ஸதமேஸ த⁴ம்மோ, புத்தோ பிது யங் சரே அத்த²சரியங்; அப்பேவ மங் தி³ஸ்வான பவட்³ட⁴காயங், ஸேனஸ்ஸ புத்தா ந விஹேட²யெய்யு”ந்தி.

தத்த² ஸதமேஸ த⁴ம்மோதி பண்டி³தானங் ஏஸ த⁴ம்மோ. புத்தாதி ஸேனஸ்ஸ புத்தே சிலாசா ந ஹேட²யெய்யுந்தி.

ஏவங் வத்வா மஹாகச்ச²போ “ஸம்ம, மா பா⁴யி, த்வங் புரதோ கச்ச², இதா³னாஹங் ஆக³மிஸ்ஸாமீ”தி தங் உய்யோஜெத்வா உத³கே பதித்வா கலலஞ்ச ஸேவாலஞ்ச ஸங்கட்³டி⁴த்வா ஆதாய தீ³பகங் க³ந்த்வா அக்³கிங் விஜ்ஜா²பெத்வா நிபஜ்ஜி. சிலாசா “கிங் நோ ஸேனபோதகேஹி, இமங் காளகச்ச²பங் பரிவத்தெத்வா மாரெஸ்ஸாம, அயங் நோ ஸப்³பேஸங் பஹோஸ்ஸதீ”தி வல்லியோ உத்³த⁴ரித்வா ஜியா க³ஹெத்வா நிவத்த²பிலோதிகாபி மோசெத்வா தேஸு தேஸு டா²னேஸு ப³ந்தி⁴த்வா கச்ச²பங் பரிவத்தேதுங் ந ஸக்கொந்தி. கச்ச²போ தே ஆகட்³ட⁴ந்தோ க³ந்த்வா க³ம்ப்⁴ரட்டா²னே உத³கே பதி. தேபி கச்ச²பலோபே⁴ன ஸத்தி⁴ங்யேவ பதித்வா உத³கபுண்ணாய குச்சி²யா கிலந்தா நிக்³மித்வா “போ⁴ ஏகேன நோ உக்குஸேன யாவ அட்³ட⁴ரத்தா உக்கா விஜ்ஜா²பிதா, இதா³னி இமினா கச்ச²பேன உத³கே பாதெத்வா உத³கங் பாயெத்வா மஹோத³ரா கதம்ஹ, புன அக்³கிங் கரித்வா அருணே உக்³கதேபி இமே ஸேனகபோதகே கா²தி³ஸ்ஸாமா”தி அக்³கிங் காதுங் ஆரபி⁴ங்ஸு. ஸகுணீ தேஸங் கத²ங் ஸுத்வா “ஸாமி, இமே யாய காயசி வேலாய அம்ஹாகங் புத்தகே கா²தி³த்வா க³மிஸ்ஸந்தி, ஸஹாயஸ்ஸ நோ ஸீஹஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ச்சா²ஹீ”தி ஆஹ. ஸோ தங்க²ணஞ்ஞேவ ஸீஹஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா “கிங் அவேலாய ஆக³தோஸீ”தி வுத்தே ஆதி³தோ பட்டா²ய தங் பவத்திங் ஆரோசெத்வா ஏகாத³ஸமங் கா³த²மாஹ -

54. “பஸு மனுஸ்ஸா மிக³வீரஸெட்ட², ப⁴யட்டிதா ஸெட்ட²முபப்³பஜந்தி; புத்தா மமட்டா க³திமாக³தொஸ்மி, த்வங் நோஸி ராஜா ப⁴வ மே ஸுகா²யா”தி.

தத்த² பஸுதி ஸப்³ப³திரச்சா²னே ஆஹ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - “ஸாமி, மிகே³ஸு வீரியேன ஸெட்ட², ஸப்³ப³லோகஸ்மிஞ்ஹி ஸப்³பே³ திரச்சா²னாபி மனுஸ்ஸாபி ப⁴யட்டிதா ஹுத்வா ஸெட்ட²ங் உபகச்ச²ந்தி, மம ச புத்தா அட்டா ஆதுரா. தஸ்மாஹங் தங் க³திங் கத்வா ஆக³தொம்ஹி, த்வங் அம்ஹாகங் ராஜா ஸுகா²ய மே ப⁴வாஹீ”தி.

தங் ஸுத்வா ஸீஹோ கா³த²மாஹ -

55. “கரோமி தே ஸேனக ஏதமத்த²ங், ஆயாமி தே தங் தி³ஸதங் வதா⁴ய; கத²ஞ்ஹி விஞ்ஞா பஹு ஸம்பஜானோ, ந வாயமே அத்தஜனஸ்ஸ கு³த்தியா”தி.

தத்த² தங் தி³ஸதந்தி தங் தி³ஸஸமுஹங், தங் தவ பச்சத்தி²கக³ணந்தி அத்தோ². பஹு¹தி அமித்தே ஹந்துங் ஸமத்தோ². ஸம்பஜானோதி மித்தஸ்ஸ ப⁴யுப்பத்திங் ஜானந்தோ. அத்தஜனஸ்ஸாதி அத்தஸமஸ்ஸ அங்க³ஸமானஸ்ஸ ஜனஸ்ஸ, மித்தஸ்ஸாதி அத்தோ².

ஏவஞ்ச பன வத்வா “க³ச்ச² த்வங் புத்தே ஸமஸ்ஸாஸேஹி”தி தங் உய்யோஜெத்வா மணிவண்ணங் உத³கங் மத்³த³மானோ பாயாஸி. சிலாசா தங் ஆக³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா “குரரேன தாவ அம்ஹாகங் உக்கா விஜ்ஜா²பிதா, ததா² கச்ச²பேன அம்ஹே நிவத்த²பிலோதிகானம்பி அஸ்ஸாமிகா கதா, இதா³னி பன நட்ட²ம்ஹா, ஸீஹோ நோ ஜீவிதக்க²யமேவ பாபெஸ்ஸதீ”தி மரணப⁴யதஜ்ஜிதா யேன வா தேன வா பலாயிங்ஸு. ஸீஹோ ஆக³ந்த்வா ருக்க²முலே ந கிஞ்சி அத்³த³ஸ. அத² நங் குரரோ ச கச்ச²போ ச ஸேனோ ச உபஸங்கமித்வா வந்தி³ங்ஸு. ஸோ தேஸங் மித்தானிஸங்ஸங் கதெ²த்வா “இதோ பட்டா²ய மித்தத⁴ம்மங் அபி⁴ந்தி³த்வா அப்பமத்தா ஹோதா²”தி ஓவதி³த்வா பக்காமி, தேபி ஸகடா²னானி க³தா. ஸேனஸகுணீ அத்தனோ புத்தே ஓலோகெத்வா “மித்தே நிஸ்ஸாய அம்ஹேஹி தா³ரகா லத்³தா⁴”தி ஸுக²னிஸின்னஸமயே ஸேனேன ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தீ மித்தத⁴ம்மங் பகாஸமானா ச² கா³தா² அபா⁴ஸி -

56. “மித்தஞ்ச கயிராத² ஸுஹத³யஞ்ச, அயிரஞ்ச கயிராத² ஸுகா²க³மாய;
நிவத்த²கோசோவ ஸரேபி⁴ஹந்த்வா, மோதா³ம புத்தேஹி ஸமங்கி³பூ⁴தா.
57. “ஸகமித்தஸ்ஸ கம்மேன, ஸஹாயஸ்ஸாபலாயினோ;
கூஜந்தமுபகூஜந்தி, லோமஸா ஹத³யங்க³மங்.
58. “மித்தங் ஸஹாயங் அதி⁴க³ம்ம பண்டி³தோ, ஸோ பு⁴ஞ்ஜதீ புத்த பஸுங் த⁴னங்
வா;
அஹஞ்ச புத்தா ச பதீ ச மய்ஹங், மித்தானுகம்பாய ஸமங்கி³பூ⁴தா.
59. “ராஜவதா ஸுரவதா ச அத்தோ², ஸம்பன்னஸகி²ஸ்ஸ ப⁴வந்தி ஹேதே;
ஸோ மித்தவா யஸவா உக்³க³தத்தோ, அஸ்மிந்த⁴லோகே மோத³தி காமகாமீ.
60. “கரணியானி மித்தானி, த³லித்³தே³னாபி ஸேனக;
பஸ்ஸ மித்தானுகம்பாய, ஸமக்³ம்ஹா ஸஞாதகே.
61. “ஸுரேன ப³லவந்தேன, யோ மித்தே குருதே தி³ஜோ;
ஏவங் ஸோ ஸுகி²தோ ஹோதி, யதா²ஹங் த்வஞ்ச ஸேனகா”தி.

தத்த² மித்தஞ்சாதி யங்கிஞ்சி அத்தனோ மித்தஞ்ச ஸுஹத³யஞ்ச ஸுஹத³யஸஹாயஞ்ச ஸாமிகஸங்கா²தங் அயிரஞ்ச கரோதே²வ. நிவத்த²கோசோவ ஸரேபி⁴ஹந்த்வாதி எத்த² கோசோதி கவசோ. யதா² நாம படிமுக்ககவசோ ஸரே அபி⁴ஹனதி நிவாரேதி, ஏவங் மயம்பி மித்தப³லேன பச்சத்தி²கே அபி⁴ஹந்த்வா புத்தேஹி ஸத்³தி⁴ங் மோதா³மாதி வத³தி. ஸகமித்தஸ்ஸ கம்மேனாதி ஸகஸ்ஸ மித்தஸ்ஸ பரக்கமேன. ஸஹாயஸ்ஸாபலாயினோதி ஸஹாயஸ்ஸ அபலாயினோ மிக³ராஜஸ்ஸ. லோமஸாதி பக்கி²னோ அம்ஹாகங் புத்தகா மஞ்ச தஞ்ச கூஜந்தங்

ஹத³யங்க³மங் மது⁴ரஸ்ஸரங் நிச்சா²ரெத்வா உபகூஜந்தி. ஸமங்கி³பூ⁴தாதி ஏகட்டா²னே டி²தா.

ராஜவதா ஸூரவதா ச அத்தோ²தி யஸ்ஸ ஸீஹஸதி³ஸோ ராஜா உக்குஸகச்ச²பஸதி³ஸா ச ஸூரா மித்தா ஹொந்தி, தேன ராஜவதா ஸூரவதா ச அத்தோ² ஸக்கா பாபுணிதுங். ப்⁴வந்தி ஹேதேதி யோ ச ஸம்பன்னஸகோ² பரிபுண்ணமித்தத⁴ம்மோ, தஸ்ஸ ஏதே ஸஹாயா ப்⁴வந்தி. உக்³க³தத்தோதி ஸிரிஸோப்⁴க்³கேன உக்³க³தஸபா⁴வோ. அஸ்மிங்த⁴லோகேதி இத⁴லோகஸங்கா²தே அஸ்மிங் லோகே மோத³தி. காமகாமீதி ஸாமிகங் ஆலபதி. ஸோ ஹி காமே காமனதோ காமகாமீ நாம. ஸமக்³க³ம்ஹாதி ஸமக்³கா³ ஜாதம்ஹா. ஸஞாதகேதி ஞாதகேஹி புத்தேஹி ஸத்தி⁴ங்.

ஏவங் ஸா ச²ஹி கா³தா²ஹி மித்தத⁴ம்மஸ்ஸ கு³ணகத²ங் கதே²ஸி. தே ஸப்³பே³பி ஸஹாயகா மித்தத⁴ம்மங் அபி⁴ந்தி³த்வா யாவதாயுகங் ட²த்வா யதா²கம்மங் க³தா.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ ஸோ ப்⁴ரியங் நிஸ்ஸாய ஸுக²ப்பத்தோ, புப்³பே³பி ஸுக²ப்பத்தோயேவா”தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ ஸேனோ ச ஸேனீ ச ஜயம்பதிகா அஹேஸுங், புத்தகச்ச²போ ராஹுலோ, பிதா மஹாமொக்³க³ல்லானோ, உக்குஸோ ஸாரிபுத்தோ, ஸீஹோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

மஹாஉக்குஸஜாதகவண்ணனா ததியா.

[487] 4. உத்த³தா³லகஜாதகவண்ணனா

க²ராஜினா ஜடிலா பங்கத³ந்தாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் குஹகபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ ஹி நிய்யானிகஸாஸனே பப்³புஜித்வாபி சதுபச்சயத்தா²ய திவித⁴ங் குஹகவத்து²ங் பூரேஸி. அத²ஸ்ஸ அகு³ணங் பகாஸெந்தா பி⁴க்க² த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, அஸுகோ நாம பி⁴க்கு² ஏவருபே நிய்யானிகஸாஸனே பப்³புஜித்வா குஹனங் நிஸ்ஸாய ஜீவிகங் கப்பேதீ”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ குஹகோயேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ புரோஹிதோ அஹோஸி பண்டி³தோ ப்யத்தோ. ஸோ ஏகதி³வஸங் உய்யானகீளங் க³தோ ஏகங் அபி⁴ருபங் க³ணிகங் தி³ஸ்வா படிப³த்த⁴சித்தோ தாய ஸத்தி⁴ங் ஸங்வாஸங் கப்பேஸி. ஸா தங் படிச்ச க³ப்³ப⁴ங் படிலபி⁴. க³ப்³ப⁴ஸ்ஸ பதிட்டி²தபா⁴வங் ஞுத்வா தங் ஆஹ - “ஸாமி, க³ப்³போ⁴ மே பதிட்டி²தோ, ஜாதகாலே நாமங் கரொந்தீ அஸ்ஸ கிங் நாமங் கரோமீ”தி? ஸோ “வண்ணதா³ஸியா குச்சி²ம்ஹி நிப்³புத்தத்தா ந ஸக்கா குலனாமங் காது”ந்தி சிந்தெத்வா “ப்⁴த்த³தே³, அயங் வாதகா⁴தருக்கோ² உத்த³தா³லோ நாம, இத⁴ படிலத்த⁴த்தா ‘உத்த³தா³லகோ’திஸ்ஸ நாமங் கரெய்யாஸீ”தி வத்வா அங்கு³லிமுத்த³தி³கங் அதா³ஸி. “ஸசே தீ⁴தா ஹோதி, இமாய நங் போஸெய்யாஸி, ஸசே புத்தோ, அத² நங் வயப்பத்தங் மய்ஹங் த³ஸ்ஸெய்யாஸீ”தி ஆஹ. ஸா அபரபா⁴கே³ புத்தங் விஜாயித்வா “உத்த³தா³லகோ”திஸ்ஸ நாமங் அகாஸி.

ஸோ வயப்பத்தோ மாதரங் புச்சி² - “அம்ம, கோ மே பிதா”தி? “புரோஹிதோ தாதா”தி. “யதி³ ஏவங் வேதே³ உக்³கண்ணஹிஸ்ஸாமீ”தி மாது ஹத்த²தோ முத்³தி³கஞ்ச ஆசரியபா⁴கஞ்ச க³ஹெத்வா தக்கஸிலங் க³ந்த்வா தி³ஸாபாமொக்கா²சரியஸ்ஸ ஸந்திகே ஸிப்பங் உக்³கண்ணஹந்தோ ஏகங் தாபஸக³ணங் தி³ஸ்வா “இமேஸங் ஸந்திகே வரஸிப்பங் ப⁴விஸ்ஸதி, தங் உக்³கண்ணஹிஸ்ஸாமீ”தி ஸிப்பலோபே⁴ன பப்³பஜித்வா தேஸங் வத்தபடிவத்தங் கத்வா “ஆசரியா மங் தும்ஹாகங் ஜானநஸிப்பங் ஸிக்கா²பேதா”தி ஆஹ. தே அத்தனோ அத்தனோ ஜானநனியாமேனேவ தங் ஸிக்கா²பேஸுங். பஞ்சன்னங் தாபஸஸதானங் ஏகோபி தேன அதிரேகபஞ்ஞோ நாவோஸி, ஸ்வேவ தேஸங் பஞ்ஞாய அக்³கோ³. அத²ஸ்ஸ தே ஸன்னிபதித்வா ஆசரியட்டா²னங் அத³ங்ஸு. அத² நே ஸோ ஆஹ - “மாரிஸா, தும்ஹே நிச்சங் வனமூலப²லாஹாரா அரஞ்ஞேவ வஸத², மனுஸ்ஸபத²ங் கஸ்மா ந க³ச்ச²தா”தி? “மாரிஸ, மனுஸ்ஸா நாம மஹாதா³னங் த³த்வா அனுமோத³னங் காராபெந்தி, த⁴ம்மிங் கத²ங் ப⁴ணாபெந்தி, பஞ்ஹங் புச்ச²ந்தி, மயங் தேன ப⁴யேன தத்த² ந க³ச்சா²மா”தி. “மாரிஸா, ஸசேபி சக்கவத்திராஜா ப⁴விஸ்ஸதி, மனங் க³ஹெத்வா கத²னங் நாம மய்ஹங் பா⁴ரோ, தும்ஹே மா பா⁴யதா”தி வத்வா தேஹி ஸத்³தி⁴ங் சாரிகங் சரமானோ அனுபுப்³பேன பா³ராணஸிங் பத்வா ராஜ்யயானே வஸித்வா புனதி³வஸே ஸப்³பேஹி ஸத்³தி⁴ங் த³வாரகா²மே பி⁴க்கா²ய சரி, மனுஸ்ஸா மஹாதா³னங் அத³ங்ஸு. தாபஸா புனதி³வஸே நக³ரங் பவிஸிங்ஸு மனுஸ்ஸா மஹாதா³னங் அத³ங்ஸு. உத்³தா³லகதாபஸோ தா³னானுமோத³னங் கரோதி, மங்க³லங் வத்³தி, பஞ்ஹங் விஸ்ஸஜ்ஜேதி, மனுஸ்ஸா பஸீதி³த்வா ப³ஹுபச்சயே அத³ங்ஸு. ஸகலனக³ரங் “பண்டி³தோ க³ணஸத்தா² த⁴ம்மிகதாபஸோ ஆக³தோ”தி ஸங்கு²பி⁴, தங் ரஞ்ஞோபி கத²யிங்ஸு.

ராஜா “குஹிங் வஸதீ”தி புச்சி²த்வா “உய்யானே”தி ஸுத்வா “ஸாது⁴ அஜ்ஜ தேஸங் த³ஸ்ஸனாய க³மிஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ. ஏகோ புரிஸோ க³ந்த்வா “ராஜா கிர வோ பஸ்ஸிதுங் ஆக³ச்சி²ஸ்ஸதீ”தி உத்³தா³லகஸ்ஸ கதே²ஸி. ஸோபி இஸிக³ணங் ஆமந்தெத்வா “மாரிஸா, ராஜா கிர ஆக³மிஸ்ஸதி, இஸ்ஸரே நாம ஏகதி³வஸங் ஆராதெ⁴த்வா யாவஜீவங் அலங் ஹோதீ”தி. “கிங் பன காதப்³பங் ஆசரியா”தி? ஸோ ஏவமாஹ - “தும்ஹேஸு ஏகச்சே வக்³கு³லிவதங் சரந்து, ஏகச்சே உக்குடிகப்பதா⁴னமனுயுஞ்ஜந்து, ஏகச்சே கண்டகாபஸ்ஸயிகா ப⁴வந்து, ஏகச்சே பஞ்சாதபங் தபந்து, ஏகச்சே உத்³கோரோஹனகம்மங் கரொந்து, ஏகச்சே தத்த² தத்த² மந்தே ஸஜ்ஜா²யந்தூ”தி. தே ததா² கரிங்ஸு. ஸயங் பன அட்ட² வா த³ஸ வா பண்டி³தவாதி³னோ க³ஹெத்வா மனோரமே ஆதா⁴ரகே ரமணீயங் பொத்த²கங் ட²பெத்வா அந்தேவாஸிகபரிவுதோ ஸுபஞ்ஞுத்தே ஸாபஸ்ஸயே ஆஸனே நிஸீதி³. தஸ்மிங் க²ணே ராஜா புரோஹிதங் ஆதா³ய மஹந்தேன பரிவாரேன உய்யானங் க³ந்த்வா தே மிச்சா²தபங் சரந்தே தி³ஸ்வா “அபாயப⁴யம்ஹா முத்தா”தி பஸீதி³த்வா உத்³தா³லகஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா படிஸந்தா²ரங் கத்வா ஏகமந்தங் நிஸின்னோ துட்ட²மானஸோ புரோஹிதேன ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

62. “க²ராஜினா ஜடிலா பங்கத³ந்தா, தும்மக்க²ருபா யே மந்தங் ஜப்பந்தி; கச்சின்னு தே மானுஸகே பயோகே³, இத³ங் விதா³ பரிமுத்தா அபாயா”தி.

தத்த² க²ராஜினாதி ஸகு²ரேஹி அஜினசம்மேஹி ஸமன்னாக³தா. பங்கத³ந்தாதி த³ந்தகட்ட²ஸ்ஸ அகா²த³னேன மலக்³க³ஹிதத³ந்தா. தும்மக்க²ருபாதி அனஞ்ஜிதக்கா² அமண்டி³தருபா லூக²ஸங்கா⁴டித⁴ரா. மானுஸகே பயோகே³தி மனுஸ்ஸேஹி

கத்தப்³வீரியே. இது³ங் விது³தி இது³ங் தபசரணஞ்ச மந்தஸஜ்ஜா²யனஞ்ச ஜானந்தா. அபாயாதி கச்சி ஆசரிய, இமே சதுாஹி அபாயேஹி முத்தாதி புச்ச²தி.

தங் ஸுத்வா புரோஹிதோ “அயங் ராஜா அட்டா²னே பஸன்னோ, துண்ஹீ ப⁴விதுங் ந வட்டதீ”தி சிந்தெத்வா து³தியங் கா³த²மாஹ -

63. “பாபானி கம்மானி கரேத² ராஜ, ப³ஹுஸ்ஸுதோ சே ந சரெய்ய த⁴ம்மங்; ஸஹஸ்ஸவேதோ³பி ந தங் படிச்ச, து³க்கா² பமுச்சே சரணங் அபத்வா”தி.

தத்த² ப³ஹுஸ்ஸுதோ சேதி ஸசே மஹாராஜ, “அஹங் ப³ஹுஸ்ஸுதொம்ஹீ”தி பகுணவேதோ³பி த³ஸகுஸலகம்மபத²த⁴ம்மங் ந சரெய்ய, தீஹி த்³வாரேஹி பாபானேவ கரெய்ய, திட்ட²ந்து தயோ வேதா³, ஸஹஸ்ஸவேதோ³பி ஸமானோ தங் பா³ஹுஸச்சங் படிச்ச அட்ட²ஸமாபத்திஸங்கா²தங் சரணங் அப்பத்வா அபாயது³க்க²தோ ந முச்செய்யாதி.

தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா உத்³தா³லகோ சிந்தேஸி “ராஜா யதா² வா ததா² வா இஸிக்ணஸ்ஸ பஸீதி³, அயங் பன ப்³ராஹ்மணோ சரந்தங் கோணங் துண்டே³ன பஹரந்தோ விய வட்³டி⁴தப⁴த்தே கசவரங் கி³பந்தோ விய கதே²ஸி, தேன ஸத்³தி⁴ங் கதெ²ஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ தேன ஸத்³தி⁴ங் கதெ²ந்தோ ததியங் கா³த²மாஹ -

64. “ஸஹஸ்ஸவேதோ³பி ந தங் படிச்ச, து³க்கா² பமுச்சே சரணங் அபத்வா; மஞ்ஞாமி வேதா³ அப²லா ப⁴வந்தி, ஸஸங்யமங் சரணஞ்ஞேவ ஸச்ச”ந்தி.

தத்த² அப²லாதி தவ வாதே³ வேதா³ ச ஸேஸஸிப்பானி ச அப²லானி ஆபஜ்ஜந்தி, தானி கஸ்மா உக்³கணஹந்தி, ஸீலஸங்யமேன ஸத்³தி⁴ங் சரணஞ்ஞேவ ஏகங் ஸச்சங் ஆபஜ்ஜதீதி.

ததோ புரோஹிதோ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

65. “ந ஹேவ வேதா³ அப²லா ப⁴வந்தி, ஸஸங்யமங் சரணஞ்ஞேவ ஸச்சங்; கித்திஞ்ஹி பப்போதி அதி⁴ச்ச வேதே³, ஸந்திங் புணாதி சரணேன துந்தோ”தி.

தத்த² ந ஹேவாதி நாஹங் “வேதா³ அப²லா”தி வதா³மி, அபிச கோ² பன ஸஸங்யமங் சரணங் ஸச்சமேவ ஸபா⁴வபு⁴தங் உத்தமங். தேன ஹி ஸக்கா து³க்கா² முச்சிதுங். ஸந்திங் புணாதீதி ஸமாபத்திஸங்கா²தேன சரணேன துந்தோ ப⁴யஸந்திகரங் நிப்³பா³னங் பாபுணாதீதி.

தங் ஸுத்வா உத்³தா³லகோ “ந ஸக்கா இமினா ஸத்³தி⁴ங் படிபக்க²வஸேன டா²துங், புத்தோ தவாஹந்தி வுத்தே ஸினேஹங் அகரொந்தோ நாம நத்தி², புத்தபா⁴வமஸ்ஸ கதெ²ஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

66. “ப⁴ச்சா மாதா பிதா ப³ந்தூ⁴, யேன ஜாதோ ஸயேவ ஸோ; உத்³தா³லகோ அஹங் போ⁴தோ, ஸொத்தியாகுலவங்ஸகோ”தி.

தத்த² ப⁴ச்சாதி மாதா ச பிதா ச ஸேஸப³ந்தூ⁴ ச ப⁴ரிதப்³பா³ நாம. யேன பன ஜாதோ, ஸோயேவ ஸோ ஹோதி. அத்தாயேவ ஹி அத்தனோ ஜாயதி, அஹஞ்ச தயாவ

உத்தாலகருக்கமுலே ஜனிதோ, தயா வுத்தமேவ நாமங் கதங், உத்தாலகோ அஹங் போதி.

ஸோ “ஏகங்ஸேன த்வங் உத்தாலகோஸீ”தி வுத்தே “ஆமா”தி வத்வா “மயா தே மாதா ஸஞ்ஞாணங் தின்னங், தங் குஹி”ந்தி வுத்தே “இதங் ப்ராஹ்மணா”தி முத்திகங் தஸ்ஸ ஹத்தே² ட்²பேஸி. ப்ராஹ்மணோ முத்திகங் ஸஞ்ஜானித்வா நிச்சயேன “த்வங் ப்ராஹ்மணத⁴ம்மங் பஜானாஸீ”தி வத்வா ப்ராஹ்மணத⁴ம்மங் புச்சந்தோ ச²ட்²ங் கா³த²மாஹ -

67. “கதங் போ⁴ ப்ராஹ்மணோ ஹோதி, கதங் ப⁴வதி கேவலீ;
கதஞ்ச பரினிப்பா³னங், த⁴ம்மட்²டோ² கிந்தி வுச்சதீ”தி.

உத்தாலகோபி தஸ்ஸ ஆசிக்கந்தோ ஸத்தமங் கா³த²மாஹ -

68. “நிரங்கத்வா அக்கி³மாதா³ய ப்ராஹ்மணோ, ஆபோ ஸிஞ்சங் யஜங் உஸ்ஸேதி யூபங்;
ஏவங்கரோ ப்ராஹ்மணோ ஹோதி கே²மீ, த⁴ம்மே டி²தங் தேன அமாபயிங்ஸூ”தி.

தத்த² நிரங்கத்வா அக்கி³மாதா³யாதி நிரந்தரங் கத்வா அக்கி³ங் க³ஹெத்வா பரிசரதி. ஆபோ ஸிஞ்சங் யஜங் உஸ்ஸேதி யூபந்தி அபி⁴ஸேசனககம்மங் கரொந்தோ ஸம்மாபாஸங் வா வாஜபெய்யங் வா நிரக்க³ளங் வா யஜந்தோ ஸுவண்ணயூபங் உஸ்ஸாபேதி. கே²மீதி கே²மப்பத்தோ. அமாபயிங்ஸூதி தேனேவ ச காரணேன த⁴ம்மே டி²தங் கதயிங்ஸூ.

தங் ஸுத்வா புரோஹிதோ தேன கதி²தங் ப்ராஹ்மணத⁴ம்மங் க³ரஹந்தோ அட்²மங் கா³த²மாஹ -

69. “ந ஸுத்தி⁴ ஸேசனேனத்தி², நாபி கேவலீ ப்ராஹ்மணோ;
ந கந்தீ நாபி ஸோரச்சங், நாபி ஸோ பரினிப்பு³தோ”தி.

தத்த² ஸேசனேனாதி தேன வுத்தேஸு ப்ராஹ்மணத⁴ம்மேஸு ஏகங் த³ஸ்ஸெத்வா ஸப்பங் படிக்கி²பதி. இதங் வுத்தங் ஹோதி - “அக்கி³பரிசரணேன வா உத³கஸேசனேன வா பஸுகா⁴தயஞ்ஞேன வா ஸுத்தி⁴ நாம நத்தி², நாபி எத்தகேன ப்ராஹ்மணோ கேவலபரிபுண்ணோ ஹோதி, ந அதி⁴வாஸனகந்தி, ந ஸீலஸோரச்சங், நாபி கிலேஸபரினிப்பா³னேன பரினிப்பு³தோ நாம ஹோதி”தி.

ததோ நங் உத்தாலகோ “யதி³ ஏவங் ப்ராஹ்மணோ ந ஹோதி, அத² கதங் ஹோதி”தி புச்சந்தோ நவமங் கா³த²மாஹ -

70. “கதங் ஸோ ப்ராஹ்மணோ ஹோதி, கதங் ப⁴வதி கேவலீ;
கதஞ்ச பரினிப்பா³னங், த⁴ம்மட்²டோ² கிந்தி வுச்சதீ”தி.

புரோஹிதோபிஸ்ஸ கதெந்தோ இதரங் கா³த²மாஹ -

71. “அகெத்தபந்தா⁴ அமமோ நிராஸோ, நில்லோப⁴பாபோ ப⁴வலோப⁴கீ²ணோ;
ஏவங்கரோ ப்ராஹ்மணோ ஹோதி கே²மீ, த⁴ம்மே டி²தங் தேன அமாபயிங்ஸூ”தி.

தத்த² அகெ²த்தப³ந்தா⁴தி அக்கெ²த்தோ அப³ந்து⁴,
கெ²த்தவத்து²கா³மனிக³மபரிக்³க³ஹேன சேவ
ஞாதிப³ந்த⁴வகொ³த்தப³ந்த⁴வமித்தப³ந்த⁴வஸஹாயப³ந்த⁴வஸிப்பப³ந்த⁴வபரிக்³க³ஹேன
ச ரஹிதோ. அமமோதி ஸத்தஸங்கா²ரேஸு தண்ஹாதி³ட்டி²மமாயனரஹிதோ.
நிராஸோதி லாப⁴த⁴னபுத்தஜீவிதாஸாய ரஹிதோ. நில்லோப⁴பாபோதி
பாபலோப⁴விஸமலோபே⁴ன ரஹிதோ. ப⁴வலோப⁴கீ²ணோதி கீ²ணப⁴வராகோ³.

ததோ உத்தா³லகோ கா³த²மாஹ -

72. “க²த்தியா ப்³ராஹ்மணா வெஸ்ஸா, ஸுத்தா³ சண்டா³லபுக்குஸா;
ஸப்³பே³வ ஸோரதா த³ந்தா, ஸப்³பே³வ பரினிப்³புதா;
ஸப்³பே³ஸங் ஸீதிபு⁴தானங், அத்தி² ஸெய்யோத² பாபியோ”தி.

தத்த² அத்தி² ஸெய்யோத² பாபியோதி ஏதே க²த்தியாத³யோ ஸப்³பே³பி
ஸோர்ச்சாதீ³ஹி ஸமன்னாக³தா ஹோந்தி, ஏவங் பூ⁴தானங் பன தேஸங் அயங்
ஸெய்யோ, அயங் பாபியோதி ஏவங் ஹீனுக்கட்ட²தா அத்தி², நத்தீ²தி புச்ச²தி.

அத²ஸ்ஸ “அரஹத்துப்பத்திதோ பட்டா²ய ஹீனுக்கட்ட²தா நாம நத்தீ²”தி த³ஸ்ஸேதுங்
ப்³ராஹ்மணோ கா³த²மாஹ -

73. “க²த்தியா ப்³ராஹ்மணா வெஸ்ஸா, ஸுத்தா³ சண்டா³லபுக்குஸா;
ஸப்³பே³வ ஸோரதா த³ந்தா, ஸப்³பே³வ பரினிப்³புதா;
ஸப்³பே³ஸங் ஸீதிபு⁴தானங், நத்தி² ஸெய்யோத² பாபியோ”தி.

அத² நங் க³ரஹந்தோ உத்தா³லகோ கா³தா²த்³வயமாஹ -

74. “க²த்தியா ப்³ராஹ்மணா வெஸ்ஸா, ஸுத்தா³ சண்டா³லபுக்குஸா;
ஸப்³பே³வ ஸோரதா த³ந்தா, ஸப்³பே³வ பரினிப்³புதா.
75. “ஸப்³பே³ஸங் ஸீதிபு⁴தானங், நத்தி² ஸெய்யோத² பாபியோ;
பனட்ட²ங் சரஸி ப்³ரஹ்மஞ்ஞங், ஸொத்தியாகுலவங்ஸத”ந்தி.

தஸ்ஸத்தோ² - யதி³ ஏதேஹி கு³ணேஹி ஸமன்னாக³தானங் விஸேஸோ நத்தி², ஏகோ
வண்ணோவ ஹோதி, ஏவங் ஸந்தே த்வங் உப⁴தோ ஸுஜாதபா⁴வங் நாஸெந்தோ
பனட்ட²ங் சரஸி ப்³ரஹ்மஞ்ஞங், சண்டா³லஸமோ ஹோஸி, ஸொத்தியாகுலவங்ஸதங்
நாஸேஸீதி.

அத² நங் புரோஹிதோ உபமாய ஸஞ்ஞாபெந்தோ கா³தா²த்³வயமாஹ -

76. “நானாரத்தேஹி வத்தே²ஹி, விமானங் ப⁴வதி சா²தி³தங்;
ந தேஸங் சா²யா வத்தா²னங், ஸோ ராகோ³ அனுபஜ்ஜத².
77. “ஏவமேவ மனுஸ்ஸேஸு, யதா³ ஸுஜ்ஜந்தி மாணவா;
தே ஸஜாதிங் பமுஞ்சந்தி, த⁴ம்மமஞ்ஞாய ஸப்³புதா”தி.

தத்த² விமானந்தி கே³ஹங் வா மண்ட³பங் வா. சா²யாதி தேஸங் வத்தா²னங் சா²யா ஸோ நானாவிதோ⁴ ராகோ³ ந உபேதி, ஸப்³பா³ சா²யா ஏகவண்ணாவ ஹொந்தி. ஏவமேவாதி மனுஸ்ஸேஸுபி ஏவமேவ ஏகச்சே அஞ்ஞாணப்³ராஹ்மணா அகாரணேனேவ சாதுவண்ணே ஸுத்³தி⁴ங் பஞ்ஞாபெந்தி, ஏஸா அத்²தி² மா க³ண்ஹி. யதா³ அரியமக்³கே³ன மாணவா ஸுஜ்ஜந்தி, ததா³ தேஹி படிவித்³த⁴ங் நிப்³பா³னத்⁴ம்மங் ஜானித்வா ஸுப்³பதா ஸீலவந்தா பண்டி³தபரிஸா தே ஸஜாதிங் முஞ்சந்தி. நிப்³பா³னப்பத்திதோ பட்ட²ய ஹி ஜாதி நாம நிரத்த²காதி.

உத்தா³லகோ பன பச்சாஹரிதுங் அஸக்கொந்தோ அப்படிபா⁴னோவ நிஸீதி³. அத² ப்³ராஹ்மணோ ராஜானங் ஆஹ - “ஸப்³பே³ ஏதே, மஹாராஜ, குஹகா ஸகலஜம்பு³தீ³பே கோஹஞ்ஞேனேவ நாஸெந்தி, உத்தா³லகங் உப்பப்³பா³ஜெத்வா உபபுரோஹிதங் கரோத², ஸேஸே உப்பப்³பா³ஜெத்வா ப²லகாவுதா⁴னி தத்வா ஸேவகே கரோதா²”தி. “ஸாது⁴, ஆசரியா”தி ராஜா ததா² காரேஸி. தே ராஜானங் உபட்ட²ஹந்தாவ யதா²கம்மங் க³தா.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ குஹகோயேவா”தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ உத்தா³லகோ குஹகபி⁴க்கு² அஹோஸி, ராஜா ஆனந்தோ³, புரோஹிதோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

உத்தா³லகஜாதகவண்ணனா சதுத்தா².

[488] 5. பி⁴ஸஜாதகவண்ணனா

அஸ்ஸங் க³வங் ரஜதங் ஜாதருபந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ உக்கண்டி²தபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² பன குஸஜாதகே (ஜா. 2.20.1 ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி. ததா³ பன ஸத்தா² “ஸச்சங் கிர த்வங் பி⁴க்கு² உக்கண்டி²தோஸீ”தி புச்சித்வா “ஸச்சங், ப⁴ந்தே”தி வுத்தே “கிங் படிச்சா”தி வத்வா “கிலேஸங், ப⁴ந்தே”தி வுத்தே “பி⁴க்கு² ஏவருபே நிய்யானிகஸாஸனே பப்³பஜித்வா கஸ்மா கிலேஸங் படிச்ச உக்கண்டி²தோஸி, போராணகபண்டி³தா அனுப்பன்னே புத்³தே⁴ பா³ஹிரகபப்³ஜ்ஜங் பப்³பஜித்வா வத்து²காமகிலேஸகாமே ஆரப்³ப⁴ உப்பஜ்ஜனகஸஞ்ஞங் ஸபத³ங் கத்வா விஹரிங்ஸு”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ அஸீதிகோடிவிப⁴வஸ்ஸ ப்³ராஹ்மணமஹாஸாலகுலஸ்ஸ புத்தோ ஹுத்வா நிப்³பத்தி, “மஹாகஞ்சனகுமாரோ”திஸ்ஸ நாமங் கரிங்ஸு. அத²ஸ்ஸ பத³ஸா விசரணகாலே அபரோபி புத்தோ ஜாயி, “உபகஞ்சனகுமாரோ”திஸ்ஸ நாமங் கரிங்ஸு. ஏவங் படிபாடியா ஸத்த புத்தா அஹேஸுங். ஸப்³பகனிட்டா² பனேகா தீ⁴தா, தஸ்ஸா “கஞ்சனதே³வீ”தி நாமங் கரிங்ஸு. மஹாகஞ்சனகுமாரோ வயப்பத்தோ தக்கஸிலதோ ஸப்³பஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹித்வா ஆக³ச்சி². அத² நங் மாதாபிதரோ க⁴ராவாஸேன ப்³ந்தி⁴துகாமா “அத்தனா ஸமானஜாதியகுலதோ தே தா³ரிகங் ஆனெஸ்ஸாம, க⁴ராவாஸங் ஸண்ட²பேஹி”தி வதி³ங்ஸு. “அம்மதாதா, ந மய்ஹங் க⁴ராவாஸேனத்தோ², மய்ஹஞ்ஹி தயோ ப⁴வா ஆதி³த்தா விய ஸப்படிப⁴யா, ப்³ந்த⁴னாகா³ரங் விய பலிபுத்³தா⁴, உக்காரபு⁴மி விய ஜேகுச்சா² ஹுத்வா உபட்ட²ஹந்தி, மயா ஸுபினேனபி மேது²னத்⁴ம்மோ ந தி³ட்ட²புப்³போ³, அஞ்ஞே வோ புத்தா அத்தி², தே க⁴ராவாஸேன நிமந்தேதா²”தி வத்வா புனப்புனங் யாசிதோபி ஸஹாயே பேஸெத்வா தேஹி யாசிதோபி ந இச்சி².

அத² நங் ஸஹாயா “ஸம்ம, கிங் பன த்வங் பத்தெ²ந்தோ காமே பரிபு⁴ஞ்ஜிதுங் ந இச்ச²ஸீ”தி புச்சி²ங்ஸு. ஸோ தேஸங் நெக்க²ம்மஜ்ஜா²ஸயதங் ஆரோசேஸி. தங் ஸுத்வா மாதாபிதரோ ஸேஸபுத்தே நிமந்தேஸுங், தேபி ந இச்சி²ங்ஸு. கஞ்சனதே³விபி ந இச்சி²யேவ. அபரபா⁴கே³ மாதாபிதரோ காலமகங்ஸு. மஹாகஞ்சனபண்டி³தோ மாதாபிதானங் கத்தப்³ப்சிச்சங் கத்வா அஸீதிகோடித⁴னேன கபணத்தி⁴கானங் மஹாதா³னங் த³த்வா ச² பா⁴தரோ ப⁴கி³னிங் ஏகங் தா³ஸங் ஏகங் தா³ஸிங் ஏகங் ஸஹாயகஞ்ச ஆதா³ய மஹாபி⁴னிக்க²மனங் நிக்க²மித்வா ஹிமவந்தங் பாவிஸி. தே தத்த² ஏகங் பது³மஸரங் நிஸ்ஸாய ரமணீயே பூ⁴மிபா⁴கே³ அஸ்ஸமங் கத்வா பப்³பிஜித்வா வனமுலப²லாஹாரேஹி யாபயிங்ஸு. தே அரஞ்ஞங் கச்ச²ந்தா ஏகதோவ க³ந்த்வா யத்த² ஏகோ ப²லங் வா பத்தங் வா பஸ்ஸதி, தத்த² இதரேபி பக்கோஸித்வா தி³ட்ட²ஸுதாதீ³னி கதெ²ந்தா உச்சினந்தி, கா³மஸ்ஸ கம்மந்தட்டா²னங் விய ஹோதி. அத² ஆசரியோ மஹாகஞ்சனதாபஸோ சிந்தேஸி “அம்ஹாகங் அஸீதிகோடித⁴னங் ச²ட்³டெ³த்வா பப்³பிஜிதானங் ஏவங் லோலுப்பசாரவஸேன ப²லாப²லத்தா²ய விசரணங் நாம அப்பதிருபங், இதோ பட்டா²ய அஹமேவ ப²லாப²லங் ஆஹரிஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ அஸ்ஸமங் பத்வா ஸப்³பே³பி தே ஸாயன்ஹஸமயே ஸன்னிபாதெத்வா தமத்த²ங் ஆரோசெத்வா “தும்ஹே இதே⁴வ ஸமணத⁴ம்மங் கரொந்தா அச்ச²த², அஹங் ப²லாப²லங் ஆஹரிஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ. அத² நங் உபகஞ்சனாத³யோ “மயங் ஆசரிய, தும்ஹே நிஸ்ஸாய பப்³பிஜிதா, தும்ஹே இதே⁴வ ஸமணத⁴ம்மங் கரோத², ப⁴கி³னிபி நோ இதே⁴வ ஹோது, தா³ஸீபி தஸ்ஸா ஸந்திகே அச்ச²து, மயங் அட்ட² ஜனா வாரேன ப²லாப²லங் ஆஹரிஸ்ஸாம, தும்ஹே பன தயோ வாரமுத்தாவ ஹோதா²”தி வத்வா படிஞ்ஞங் க³ண்ஹிங்ஸு.

ததோ பட்டா²ய அட்ட²ஸுபி ஜனேஸு ஏகேகோ வாரேனேவ ப²லாப²லங் ஆஹரதி. ஸேஸா அத்தனோ அத்தனோ பண்ணஸாலாயமேவ ஹொந்தி, அகாரணேன ஏகதோ ப⁴விதுங் ந லப⁴ந்தி. வாரப்பத்தோ ப²லாப²லங் ஆஹரித்வா ஏகோ மாளகோ அத்தி², தத்த² பாஸாணப²லகே ஏகாத³ஸ கொட்டா²ஸே கத்வா க⁴ண்டி³ஸஞ்ஞங் கத்வா அத்தனோ கொட்டா²ஸங் ஆதா³ய வஸனட்டா²னங் பவிஸதி. ஸேஸா க⁴ண்டி³ஸஞ்ஞாய நிக்க²மித்வா லோலுப்பங் அகத்வா கா³ரவபரிஹாரேன க³ந்த்வா அத்தனோ பாபுணனகொட்டா²ஸங் ஆதா³ய வஸனட்டா²னங் க³ந்த்வா பரிபு⁴ஞ்ஜித்வா ஸமணத⁴ம்மங் கரொந்தி. தே அபரபா⁴கே³ பி⁴ஸானி ஆஹரித்வா கா²த³ந்தா தத்ததபா கோ⁴ரதபா பரமாஜிதிந்த³ரியா கஸிணபரிகம்மங் கரொந்தா விஹரிங்ஸு. அத² தேஸங் ஸீலதேஜேன ஸக்கஸ்ஸ ப⁴வனங் கம்பி. ஸக்கோபி ஆவஜ்ஜெந்தோ தங் காரணங் ஞத்வா “காமாதி⁴முத்தா நு கோ² இமே இஸயோ , நோ”தி ஆஸங்கங் கரோதியேவ. ஸோ “இமே தாவ இஸயோ பரிக்க³ண்ஹிஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா அத்தனோ ஆனுபா⁴வேன மஹாஸத்தஸ்ஸ கொட்டா²ஸங் தயோ தி³வஸே அந்தரதா⁴பேஸி. ஸோ பட²மதி³வஸே கொட்டா²ஸங் அதி³ஸ்வா “மம கொட்டா²ஸங் பமுட்டோ² ப⁴விஸ்ஸதீ”தி சிந்தேஸி, து³தியதி³வஸே “மம தோ³ஸேன ப⁴விதப்³ங், பணாமனவஸேன மம கொட்டா²ஸங் ந ட²பேஸி மஞ்ஞே”தி சிந்தேஸி, ததியதி³வஸே “கேன நு கோ² காரணேன மய்ஹங் கொட்டா²ஸங் ந ட²பெந்தி, ஸசே மே தோ³ஸோ அத்தி², க²மாபெஸ்ஸாமீ”தி ஸாயன்ஹஸமயே க⁴ண்டி³ஸஞ்ஞங் அதா³ஸி.

ஸப்³பே³ ஸன்னிபதித்வா “கேன க⁴ண்டி³ஸஞ்ஞா தி³ன்னா”தி ஆஹங்ஸு. “மயா தாதா”தி. “கிங்காரணா ஆசரியா”தி? “தாதா ததியதி³வஸே கேன ப²லாப²லங் ஆப⁴த”ந்தி? தேஸு ஏகோ உட்டா²ய “மயா ஆசரியா”தி வந்தி³த்வா அட்டா²ஸி. கொட்டா²ஸே

கரொந்தேன தே மய்ஹங் கொட்டா²ஸோ கதோதி. “ஆம, ஆசரிய, ஜெட்ட²ககொட்டா²ஸோ மே கதோ”தி. “ஹிய்யோ கேனாப⁴த”ந்தி? “மயா”தி அபரோ உட்டா²ய வந்தி³த்வா அட்டா²ஸி. கொட்டா²ஸங் கரொந்தோ மங் அனுஸ்ஸரீதி. “தும்ஹாகங் மே ஜெட்ட²ககொட்டா²ஸோ ட²பிதோ”தி. “அஜ்ஜ கேனாப⁴த”ந்தி. “மயா”தி அபரோ உட்டா²ய வந்தி³த்வா அட்டா²ஸி. கொட்டா²ஸங் கரொந்தோ மங் அனுஸ்ஸரீதி. “தும்ஹாகங் மே ஜெட்ட²ககொட்டா²ஸோ கதோ”தி. “தாதா, அஜ்ஜ மய்ஹங் கொட்டா²ஸங் அலப⁴ந்தஸ்ஸ ததியோ தி³வஸோ, பட²மதி³வஸே கொட்டா²ஸங் அதி³ஸ்வா ‘கொட்டா²ஸங் கரொந்தோ மங் பமுட்டோ² ப⁴விஸ்ஸதீ”தி சிந்தேஸிங், து³தியதி³வஸே “மம கோசி தோ³ஸோ ப⁴விஸ்ஸதீ”தி சிந்தேஸிங், அஜ்ஜ பன “ஸசே மே தோ³ஸோ அத்தி², க²மாபெஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா க⁴ணடி³ஸஞ்ஞாய தும்ஹே ஸன்னிபாதேஸிங். ஏதே பி⁴ஸகொட்டா²ஸே தும்ஹே “கரிம்ஹா”தி வத³த², அஹங் ந லபா⁴மி, ஏதேஸங் தே²னெத்வா கா²த³கங் ஞாதுங் வட்டதி, காமே பஹாய பப்³ஜிதானங் பி⁴ஸமத்தங் தே²னநங் நாம அப்பதிருபந்தி. தே தஸ்ஸ கத³ங் ஸுத்வா “அஹோ ஸாஹஸிககம்ம”ந்தி ஸப்³பேவ உப்³பேக³ப்பத்தா அஹேஸுங்.

தஸ்மிங் அஸ்ஸமபதே³ வனஜெட்ட²கருக்கே² நிப்³புத்ததே³வதாபி ஓதரித்வா ஆக³ந்த்வா தேஸங்யேவ ஸந்திகே நிஸீதி³. ஆனேஞ்ஜகரணங் காரியமானோ து³க்க³ங் அதி⁴வாஸேதுங் அஸக்கொந்தோ ஆளானங் பி⁴ந்தி³த்வா பலாயித்வா அரஞ்ஞங் பவிட்டோ² ஏகோ வாரணோ காலேன காலங் இஸிக³ணங் வந்த³தி, ஸோபி ஆக³ந்த்வா ஏகமந்தங் அட்டா²ஸி. ஸப்பகீளாபனகோ ஏகோ வானரோ அஹிதுண்டி³கஸ்ஸ ஹத்த²தோ முச்சித்வா பலாயித்வா அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா தத்தே²வ அஸ்ஸமே வஸதி. ஸோபி தங் தி³வஸங் இஸிக³ணங் வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸீதி³. ஸக்கோ “இஸிக³ணங் பரிக்க³ணஹிஸ்ஸாமீ”தி தேஸங் ஸந்திகே அதி³ஸ்ஸமானகாயோ அட்டா²ஸி. தஸ்மிங் க²ணேவ போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ கனிட்டோ² உபகஞ்சனதாபஸோ உட்டா²யாஸனா போ³தி⁴ஸத்தங் வந்தி³த்வா ஸேஸானங் அபசிதிங் த³ஸ்ஸெத்வா “ஆசரிய, அஹங் அஞ்ஞே அபட்ட²பெத்வா அத்தானஞ்ஞேவ ஸோதே⁴துங் லபா⁴மீ”தி புச்சி². “ஆம, லப⁴ஸீ”தி. ஸோ இஸிக³ணமஜ்ஜே² ட²த்வா “ஸசே தே மயா பி⁴ஸானி கா²தி³தானி, ஏவருபோ நாம ஹோது”தி ஸபத³ங் கரொந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

78. “அஸ்ஸங் க³வங் ரஜதங் ஜாதருபங், ப⁴ரியஞ்ச ஸோ இத⁴ லப⁴தங் மனாபங்; புத்தேஹி தா³ரேஹி ஸமங்கி³ ஹோது, பி⁴ஸானி தே ப்³ராஹ்மண யோ அஹாஸீ”தி.

தத்த² “அஸ்ஸங் க³வ”ந்தி இத³ங் “ஸோ யத்தகானி பியவத்தூ²னி ஹொந்தி, தேஹி விப்பயோகே³ தத்தகானி ஸோகது³க்கா²னி உப்பஜ்ஜந்தீதி வத்து²காமே க³ரஹந்தோ அபா⁴ஸீ”தி வேதி³தப்³பங்.

தங் ஸுத்வா இஸிக³ணோ “மாரிஸ, மா ஏவங் கதே²த², அதிபா⁴ரியோ தே ஸபதோ²”தி கண்ணே பித³ஹி. போ³தி⁴ஸத்தோபி நங் “தாத, அதிபா⁴ரியோ தே ஸபதோ², ந த்வங் கா²த³ஸி, தவ பத்தாஸனே நிஸீதா³”தி ஆஹ. தஸ்மிங் பட²மங் ஸபத³ங் கத்வா நிஸின்னே து³தியோபி பா⁴தா ஸஹஸா உட்டா²ய மஹாஸத்தங் வந்தி³த்வா ஸபதே²ன அத்தானங் ஸோதெ⁴ந்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

79. “மாலஞ்ச ஸோ காஸிகசந்த³னஞ்ச, தா⁴ரேது புத்தஸ்ஸ ப³ஹு ப⁴வந்து;

காமேஸு திப்பூங் குருதங் அபெக்கங், பிஸானி தே ப்ராஹ்மண யோ அஹாஸீ”தி.

தத்த² திப்பூந்தி வத்து²காமகிலேஸகாமேஸு ப்ஹலங் அபெக்கங் கரோதாதி. இத³ங் ஸோ “யஸ்ஸேதேஸு திப்பா³ அபெக்கா² ஹோந்தி, ஸோ தேஹி விப்பயோகே³ மஹந்தங் துக்கங் பாபுணாதீ”தி துக்க²படிக்²பவஸேனேவ ஆஹ.

தஸ்மிங் நிஸின்னே ஸேஸாபி அத்தனோ அத்தனோ அஜ்ஜா²ஸயானுருபேன தங் தங் கா³தங் அபா⁴ஸிங்ஸு -

80. “பஹுதத⁴ஞ்ஞோ கஸிமா யஸஸ்ஸீ, புத்தே கிஹீ த⁴னிமா ஸப்பூகாமே; வயங் அபஸ்ஸங் க⁴ரமாவஸாது, பிஸானி தே ப்ராஹ்மண யோ அஹாஸி.
81. “ஸோ கத்தியோ ஹோது பஸ்யஹகாரீ, ராஜாபி⁴ராஜா ப்லவா யஸஸ்ஸீ; ஸ சாதுரந்தங் மஹிமாவஸாது, பிஸானி தே ப்ராஹ்மண யோ அஹாஸி.
82. “ஸோ ப்ராஹ்மணோ ஹோது அவீதராகோ³, முஹுத்தனக்கத்தபதே²ஸு யுத்தோ; பூஜேது நங் ரட்ட²பதீ யஸஸ்ஸீ, பிஸானி தே ப்ராஹ்மண யோ அஹாஸி.
83. “அஜ்ஜாயகங் ஸப்பூஸமந்தவேத³ங், தபஸ்ஸினங் மஞ்ஞது ஸப்பூலோகோ; பூஜேந்து நங் ஜானபதா³ ஸமேச்ச, பிஸானி தே ப்ராஹ்மண யோ அஹாஸி.
84. “சதுஸ்ஸத³ங் கா³மவரங் ஸமித்த⁴ங், தின்னஞ்ஹி ஸோ பு⁴ஞ்ஜது வாஸவேன; அவீதராகோ³ மரணங் உபேது, பிஸானி தே ப்ராஹ்மண யோ அஹாஸி.
85. “ஸோ கா³மணீ ஹோது ஸஹாயமஜ்ஜே², நச்சேஹி கீதேஹி பமோத³மானோ; ஸோ ராஜதோ ப்யஸன மாலத்த² கிஞ்சி, பிஸானி தே ப்ராஹ்மண யோ அஹாஸி.
86. “யங் ஏகராஜா பத²விங் விஜேத்வா, இத்தீ²ஸஹஸ்ஸான ட²பேது அக்கங்; ஸீமந்தினீங் பவரா ப⁴வாது, பிஸானி தே ப்ராஹ்மண யா அஹாஸி.
87. “இஸீனஞ்ஹி ஸா ஸப்பூஸமாக³தானங், பு⁴ஞ்ஜெய்ய ஸாது³ங் அவிகம்பமானா; சராது லாபே⁴ன விகத்த²மானா, பிஸானி தே ப்ராஹ்மண யா அஹாஸி.
88. “ஆவாஸிகோ ஹோது மஹாவிஹாரே, நவகம்மிகோ ஹோது கஜங்க³லாயங்; ஆலோகஸந்தி⁴ங் திவஸங் கரோது, பிஸானி தே ப்ராஹ்மண யோ அஹாஸி.
89. “ஸோ ப்ஜ்ஜ²தூ பாஸஸதேஹி ச²ப்பி⁴, ரம்மா வனா நிய்யது ராஜதா⁴னிங்; துத்தேஹி ஸோ ஹஞ்ஞது பாசனேஹி, பிஸானி தே ப்ராஹ்மண யோ அஹாஸி.
90. “அலக்கமாலீ திபுகண்ணவித்தோ⁴, லட்²ஹதோ ஸப்பமுக²ங் உபேது; ஸகச்ச²பந்தோ⁴ விஸிக²ங் சராது, பிஸானி தே ப்ராஹ்மண யோ அஹாஸீ”தி.

தத்த² ததியேன வுத்தகா³தா²ய கஸிமாதி ஸம்பன்னகஸிகம்மோ. புத்தே கி³ஹீ
த⁴னிமா ஸப்³புகாமேதி புத்தே லப⁴து. கி³ஹீ ஹோது, ஸத்தவிதே⁴ன ரதனத⁴னேன
த⁴னிமா ஹோது, ரூபாதி³பே⁴தே³ ஸப்³புகாமே லப⁴து. வயங் அபஸ்ஸந்தி
மஹல்லககாலே பப்³பஜ்ஜானுரூபம்பி அத்தனோ வயங் அபஸ்ஸந்தோ
பஞ்சகாமகு³ணஸமித்த⁴ங் க⁴ரமேவ ஆவஸதுதி. இத³ங் ஸோ
“பஞ்சகாமகு³ணகி³த்தோ⁴ காமகு³ணவிப்பயோகே³ன மஹாவினாஸங் பாபுணாதீ”தி
த³ஸ்ஸேதுங் கதே²ஸி.

சதுத்தே²ன வுத்தகா³தா²ய ராஜாபி⁴ராஜாதி ராஜனங் அந்தரே அபி⁴ராஜாதி. இத³ங்
ஸோ “இஸ்ஸரானங் நாம இஸ்ஸரியே பரிக³லிதே மஹந்தங் து³க்க²ங் உப்பஜ்ஜதீ”தி
ரஜ்ஜே தோ³ஸங் த³ஸ்ஸெந்தோ கதே²ஸி. பஞ்சமேன வுத்தகா³தா²ய அவீதராகோ³தி
புரோஹிதட்டா²னதண்ணாய ஸதண்ணோதி. இத³ங் ஸோ “புரோஹிதஸ்ஸ
புரோஹிதட்டா²னே பரிக³லிதே மஹந்தங் தோ³மனஸ்ஸங் உப்பஜ்ஜதீ”தி த³ஸ்ஸேதுங்
கதே²ஸி. ச²ட்டே²ன வுத்தகா³தா²ய தபஸ்ஸினந்தி தபஸ்ஸம்பன்னோதி தங் மஞ்ஞது.
இத³ங் ஸோ “லாப⁴ஸக்காராக³மேன மஹந்தங் தோ³மனஸ்ஸங் உப்பஜ்ஜதீ”தி
லாப⁴ஸக்காராக³ரஹவஸேன கதே²ஸி.

ஸஹாயதாபஸேன வுத்தகா³தா²ய சதுஸ்ஸத³ந்தி ஆகிண்ணமனுஸ்ஸதாய
மனுஸ்ஸேஹி, பஹுதத⁴ஞ்ஞதாய த⁴ஞ்ஞேன, ஸுலப⁴தா³ருதாய தா³ருஹி,
ஸம்பன்னோத³கதாய உத³கேனாதி சதுஹி உஸ்ஸன்னங், சதுஸ்ஸத³ஸமன்னாக³தந்தி
அத்தோ². வாஸவேனாதி வாஸவேன தி³ன்னங் விய அசலங், வாஸவதோ
லத்த⁴வரானுபா⁴வேன ஏகங் ராஜானங் ஆராதெ⁴த்வா தேன தி³ன்னந்திபி அத்தோ².
அவீதராகோ³தி கத்த³மே ஸுகரோ விய காமபங்கே நிமுக்கோ³வ ஹுத்வா. இதி ஸோபி
காமானங் ஆதீ³னவங் கதே²ந்தோ ஏவமாஹ.

தா³ஸேன வுத்தகா³தா²ய கா³மணீதி கா³மஜெட்ட²கோ. அயம்பி காமே க³ரஹந்தோயேவ
ஏவமாஹ. கஞ்சனதே³வியா வுத்தகா³தா²ய யந்தி யங் இத்தி²ந்தி அத்தோ². ஏகராஜாதி
அக்³க³ராஜா. இத்தி²ஸஹஸ்ஸானந்தி வசனமட்ட²தாய வுத்தங், ஸோளஸன்னங்
இத்தி²ஸஹஸ்ஸானங் அக்³க³ட்டா²னே ட²பேதுதி அத்தோ². ஸீமந்தினீனந்தி
ஸீமந்தத⁴ரானங் இத்தி²னந்தி அத்தோ². இதி ஸா இத்தி²பா⁴வே ட²த்வாபி
து³க்க³ந்த⁴கூ²த³ராஸிங் விய காமே க³ரஹந்தீயேவ ஏவமாஹ. தா³ஸியா வுத்தகா³தா²ய
ஸப்³புஸமாக³தானந்தி ஸப்³பே³ஸங் ஸன்னிபதிதானங் மஜ்ஜே² நிஸீதி³த்வா
அவிகம்பமானா அனோஸக்கமானா ஸாது³ரஸங் பு⁴ஞ்ஜதுதி அத்தோ². தா³ஸ்ஸிங் கிர
ஸாமிகஸ்ஸ ஸந்திகே நிஸீதி³த்வா பு⁴ஞ்ஜனங் நாம அப்பியங். இதி ஸா அத்தனோ
அப்பியதாய ஏவமாஹ. சராதூதி சரது. லாபே⁴ன விகத்த³மானாதி லாப⁴ஹேது
குஹனகம்மங் கரொந்தீ லாப⁴ஸக்காரங் உப்பாதெ³ந்தீ சரதுதி அத்தோ². இமினா ஸா
தா³ஸிபா⁴வே டி²தாபி கிலேஸகாமவத்து²காமே க³ரஹதி.

தே³வதாய வுத்தகா³தா²ய ஆவாஸிகோதி ஆவாஸஜக்³க³னகோ. க³ஜங்க³லாயந்தி
ஏவங்நாமகே நக³ரே. தத்த² கிர த³ப்³புஸம்பா⁴ரா ஸுலபா⁴. ஆலோகஸந்தி⁴ங்
தி³வஸந்தி ஏகதி³வஸேனேவ வாதபானங் கரோது. ஸோ கிர தே³வபுத்தோ
கஸ்ஸபபுத்த⁴காலே க³ஜங்க³லனக³ரங் நிஸ்ஸாய யோஜனிகே ஜிண்ணமஹாவிஹாரே
ஆவாஸிகஸங்க⁴த்தே²ரோ ஹுத்வா ஜிண்ணவிஹாரே நவகம்மங் கரொந்தோயேவ
மஹாது³க்க²ங் அனுப⁴வி. தஸ்மா ததே³வ து³க்க²ங் ஆரப்³ப⁴ ஏவமாஹ. ஹத்தி²னா
வுத்தகா³தா²ய பாஸஸதேஹீதி ப³ஹுஹி பாஸேஹி. ச²ப்³பீ⁴தி சதுஸு பாதே³ஸு

கீவாய கடிபா⁴கே³ சாதி ச²ஸு டா²னேஸு. துத்தேஹீதி த்³விகண்ட³காஹி
 தீ³க⁴லட்டி²ஹி. பாசனேஹீதி த³ஸபாசனேஹி அங்குஸேஹி வா. ஸோ கிர அத்தனோ
 அனுபு⁴தது³க்க²ஞ்ஞேவ ஆரப்³ப⁴ ஏவமாஹ.

வானரேன வுத்தகா³தா²ய அலக்கமாலீதி அஹிதுண்டி³கேன கண்டே² பரிக்கி²பித்வா
 ட²பிதாய அலக்கமாலாய ஸமன்னாக³தோ. திபுகண்ணவித்³தோ⁴தி திபுபிளந்த⁴னேன
 பிளந்த⁴கண்ணோ. லட்டி²ஹதோதி ஸப்பகீளங் ஸிக்கா²பயமானோ லட்டி²யா ஹதோ
 ஹுத்வா. ஏஸோபி அஹிதுண்டி³கஸ்ஸ ஹத்தே² அத்தனோ அனுபு⁴தது³க்க²மேவ
 ஸந்தா⁴ய ஏவமாஹ.

ஏவங் தேஹி தேரஸஹி ஜனேஹி ஸபதே² கதே மஹாஸத்தோ சிந்தேஸி “கதா³சி
 இமே ‘அயங் அனட்ட²மேவ நட்ட²ந்தி கதே²தீ³தி மயி ஆஸங்கங் கரெய்யுங், அஹம்பி
 ஸபத²ங் கரோமீ”தி. அத² நங் கரொந்தோ சுத்³த³ஸமங் கா³த²மாஹ -

91. “யோ வே அனட்ட²ங்வ நட்ட²ந்தி சாஹ, காமேவ ஸோ லப⁴தங் பு⁴ஞ்ஜதஞ்ச;
 அகா³ரமஜ்ஜே² மரணங் உபேது, யோ வா பொ⁴ந்தோ ஸங்கதி கஞ்சிதே³வா”தி.

தத்த² பொ⁴ந்தோதி ஆலபனங். இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - ப⁴வந்தோ யோ அனட்டே²
 கொட்டா²ஸே “நட்ட²ங் மே”தி வத³தி, யோ வா தும்ஹேஸு கஞ்சி ஆஸங்கதி, ஸோ பஞ்ச
 காமகு³ணே லப⁴து சேவ பு⁴ஞ்ஜது ச, ரமணியமேவ பப்³ப³ஜ்ஜங் அலபி⁴த்வா
 அகா³ரமஜ்ஜே²யேவ மரதுதி.

ஏவங் இஸீஹி ஸபதே² கதே ஸக்கோ பா⁴யித்வா “அஹங் இமே விமங்ஸந்தோ
 பி⁴ஸானி அந்தரதா⁴பேஸிங். இமே ச ச²ட³டி³தகே²ளபிண்ட³ங் விய காமே க³ரஹந்தா
 ஸபத²ங் கரொந்தி, காமே க³ரஹகாரணங் தே புச்சி²ஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா
 தி³ஸ்ஸமானரூபோ போ³தி⁴ஸத்தங் வந்தி³த்வா புச்ச²ந்தோ அனந்தரங் கா³த²மாஹ -

92. “யதே³ஸமானா விசரந்தி லோகே, இட்ட²ஞ்ச கந்தஞ்ச ப³ஹுனமேதங்;
 பியங் மனுஞ்ஞங் சித⁴ ஜீவலோகே, கஸ்மா இஸயோ நப்பஸங்ஸந்தி காமே”தி.

தத்த² யதே³ஸமானாதி யங் வத்து²காமங் கிலேஸகாமஞ்ச கஸிகோ³ரக்கா²தீ³ஹி
 ஸமவிஸமகம்மேஹி பரியேஸமானா ஸத்தா லோகே விசரந்தி, ஏதங் ப³ஹுனங்
 தே³வமனுஸ்ஸானங் இட்ட²ஞ்ச கந்தஞ்ச பியஞ்ச மனுஞ்ஞஞ்ச, கஸ்மா இஸயோ
 நப்பஸங்ஸந்தி காமேதி அத்தோ². “காமே”தி இமினா தங் வத்து²ங் ஸருபதோ த³ஸ்ஸேதி.

அத²ஸ்ஸ பஞ்ஹங் விஸ்ஸஜ்ஜெந்தோ மஹாஸத்தோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

93. “காமேஸு வே ஹஞ்ஞரே ப³ஜ்ஜ²ரே ச, காமேஸு து³க்க²ஞ்ச ப⁴யஞ்ச ஜாதங்;
 காமேஸு பூ⁴தாதி⁴பதீ பமத்தா, பாபானி கம்மானி கரொந்தி மோஹா.

94. “தே பாபத⁴ம்மா பஸவெத்வ பாபங், காயஸ்ஸ பே⁴தா³ நிரயங் வஜந்தி;
 ஆதீ³னவங் காமகு³ணேஸு தி³ஸ்வா, தஸ்மா இஸயோ நப்பஸங்ஸந்தி காமே”தி.

தத்த² காமேஸுதி காமஹேது, காமே நிஸ்ஸாய காயது³ச்சரிதா³தீ³னி கரொந்தீதி
 அத்தோ². ஹஞ்ஞரேதி த³ண்டா³தீ³ஹி ஹஞ்ஞந்தி. ப³ஜ்ஜ²ரேதி ரஜ்ஜ²ப³ந்த⁴னாதீ³ஹி
 ப³ஜ்ஜ²ந்தி. து³க்க²ந்தி காயிகசேதஸிகங் அஸாதங் து³க்க²ங். ப⁴யந்தி அத்தானுவாதா³தி³கங்

ஸப்³பும்பி ப⁴யங். பூ⁴தாதி⁴பதி⁴ ஸக்கங் ஆலபதி. ஆதி³னவந்தி ஏவருபங் தோ³ஸங். ஸோ பனேஸ ஆதி³னவோ து³க்க²க்க²ந்தா⁴தி³ஹி ஸுத்தேஹி (ம. நி. 1.163-180) தி³பேதப்³போ³.

ஸக்கோ மஹாஸத்தஸ்ஸ கத²ங் ஸுத்வா ஸங்விக்க³மானஸோ அனந்தரங் கா³த²மாஹ -

95. “விமங்ஸமானோ இஸினோ பி⁴ஸானி, தீரே க³ஹெத்வான த²லே நிதே⁴ஸிங்; ஸுத்தா⁴ அபாபா இஸயோ வஸந்தி, ஏதானி தே ப்³ரஹ்மசாரீ பி⁴ஸானீதி.

தத்த² விமங்ஸமானோதி ப⁴ந்தே, அஹங் “இமே இஸயோ காமாதி⁴முத்தா வா, நோ வா”தி விமங்ஸந்தோ. இஸினோதி தவ மஹேஸினோ ஸந்தகானி பி⁴ஸானி. தீரே க³ஹெத்வானாதி தீரே நிக்கித்தானி க³ஹெத்வா த²லே ஏகமந்தே நிதே⁴ஸிங். ஸுத்தா⁴தி இதா³னி மயா தும்ஹாகங் ஸபத²கிரியாய ஞாதங் “இமே இஸயோ ஸுத்தா⁴ அபாபா ஹுத்வா வஸந்தீ”தி.

தங் ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ கா³த²மாஹ -

96. “ந தே நடா நோ பன கீளனெய்யா, ந ப்³ந்த⁴வா நோ பன தே ஸஹாயா; கிஸ்மிங் வுபத்த²ம்ப⁴ ஸஹஸ்ஸனெத்த, இஸீஹி த்வங் கீளஸி தே³வராஜா”தி.

தத்த² ந தே நடா நோதி தே³வராஜ, மயங் தவ நடா வா கீளிதப்³யுத்தகா வா கேசி ந ஹோம, நாபி தவ ஞாதகா, ந ஸஹாயா, அத² த்வங் கிங் வா உபத்த²ம்ப⁴ங் கத்வா கிங் நிஸ்ஸாய இஸீஹி ஸத்தி⁴ங் கீளஸீதி அத்தோ².

அத² நங் ஸக்கோ க²மாபெந்தோ வீஸதிமங் கா³த²மாஹ -

97. “ஆசரியோ மேஸி பிதா ச மய்ஹங், ஏஸா பதிட்டா² க²லிதஸ்ஸ ப்³ரஹ்மே; ஏகாபராத⁴ங் க²ம பூ⁴ரிபஞ்ஞ, ந பண்டிதா கோத⁴புலா ப⁴வந்தீ”தி.

தத்த² ஏஸா பதிட்டா²தி ஏஸா தவ பாத³ச்சாயா அஜ்ஜ மம க²லிதஸ்ஸ அபரத்த⁴ஸ்ஸ பதிட்டா² ஹோது. கோத⁴புலாதி பண்டிதா நாம க²ந்திபுலா ப⁴வந்தி, ந கோத⁴புலாதி.

அத² மஹாஸத்தோ ஸக்கஸ்ஸ தே³வரஞ்ஞோ க²மித்வா ஸயங் இஸிக்ணங் க²மாபெந்தோ இதரங் கா³த²மாஹ -

98. “ஸுவாஸிதங் இஸினங் ஏகரத்தங், யங் வாஸவங் பூ⁴தபதித்³ஸாம; ஸப்³பேவ பொ⁴ந்தோ ஸுமனா ப⁴வந்து, யங் ப்³ராஹ்மணோ பச்சபாதி³ பி⁴ஸானீதி.

தத்த² ஸுவாஸிதங் இஸினங் ஏகரத்தந்தி ஆயஸ்மந்தானங் இஸீனங் ஏகரத்தம்பி இமஸ்மிங் அரஞ்ஞே வஸிதங் ஸுவஸிதமேவ. கிங்காரணா? யங் வாஸவங் பூ⁴தபதிங் அத்³ஸாம, ஸசே ஹி மயங் நக³ரே அவஸிம்ஹ, இமங் ந அத்³ஸாம. பொ⁴ந்தோதி ப⁴வந்தோ ஸப்³பேபி ஸுமனா ப⁴வந்து, துஸ்ஸந்து, ஸக்கஸ்ஸ தே³வரஞ்ஞோ க²மந்து.

கிங்காரணா? யங் ப்ராஹ்மணோ பச்சபாதீ³ பி⁴ஸானி, யஸ்மா தும்ஹாகங் ஆசரியோ பி⁴ஸானி படிபீ⁴தி.

ஸக்கோ இஸிக்ணங் வந்தி³த்வா தே³வலோகமேவ க³தோ. இஸிக்ணோபி ஜா²னாபி⁴ஞ்ஞாயோ நிப்³புத்தெத்வா ப்ராஹ்மலோகூபகோ³ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங் பி⁴க்கு² போராணகபண்டி³தா ஸபத²ங் கத்வா கிலேஸே பஜஹிங்ஸூ”தி வத்வா ஸச்சானி பகாஸேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உக்கண்டி²தபி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ஜாதகங் ஸமோதா⁴னெந்தோ புன ஸத்தா² திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

99. “அஹஞ்ச ஸாரிபுத்தோ ச, மொக்³க்³ல்லானோ ச கஸ்ஸபோ; அனுருத்³தோ⁴ புண்ணோ ஆனந்தோ³, ததா³ஸுங் ஸத்த பா⁴தரோ.

100. “ப⁴கி³னீ உப்பலவண்ணா ச, தா³ஸீ கு²ஜ்ஜுத்தரா ததா³; சித்தோ க³ஹபதி தா³ஸோ, யக்கோ² ஸாதாகி³ரோ ததா³.

101. “பாலிலெய்யோ ததா³ நாகோ³, மது⁴தோ³ ஸெட்ட²வானரோ; காளுதா³யீ ததா³ ஸக்கோ, ஏவங் தா⁴ரேத² ஜாதக”ந்தி.

பி⁴ஸஜாதகவண்ணனா பஞ்சமா.

[489] 6. ஸுருசிஜாதகவண்ணனா

மஹேஸீ ஸுருசினோ ப⁴ரியாதி இத³ங் ஸத்தா² ஸாவத்தி²ங் உபனிஸ்ஸாய மிகா³ரமாதுபாஸாதே³ விஹரந்தோ விஸாகா²ய மஹாஉபாஸிகாய லத்³தே⁴ அட்ட² வரே ஆரப்⁴ கதே²ஸி. ஸா ஹி ஏகதி³வஸங் ஜேதவனே த⁴ம்மகத²ங் ஸுத்வா ப⁴க³வந்தங் ஸத்³தி⁴ங் பி⁴க்கு²ஸங்கே⁴ன ஸ்வாதனாய நிமந்தெத்வா பக்காமி. தஸ்ஸா பன ரத்தியா அச்சயேன சாதுத்³தீ³பிகோ மஹாமேகோ⁴ பாவஸ்ஸி . ப⁴க³வா பி⁴க்க² ஆமந்தெத்வா “யதா², பி⁴க்க²வே, ஜேதவனே வஸ்ஸதி, ஏவங் சதூஸு தீ³பேஸு வஸ்ஸதி, ஓவஸ்ஸாபேத², பி⁴க்க²வே, காயங், அயங் பச்சி²மகோ சாதுத்³தீ³பிகோ மஹாமேகோ⁴”தி வத்வா ஓவஸ்ஸாபிதகாயேஹி பி⁴க்க²ஹி ஸத்³தி⁴ங் இத்³தி⁴ப³லேன ஜேதவனே அந்தரஹிதோ விஸாகா²ய கொட்ட²கே பாதுரஹோஸி. உபாஸிகா “அச்ச³ரியங் வத போ⁴, அப்⁴பு⁴தங் வத போ⁴, ததா²க³தஸ்ஸ மஹித்³தி⁴கதா மஹானுபா⁴வதா, யத்ர ஹி நாம ஜாணுகமத்தேஸுபி ஓகே⁴ஸு வத்தமானேஸு கடிமத்தேஸுபி ஓகே⁴ஸு வத்தமானேஸு ந ஹி நாம ஏகபி⁴க்கு²ஸ்ஸபி பாதா³ வா சீவரானி வா அல்லானி ப⁴விஸ்ஸந்தீ”தி ஹட்டா² உத³க்³கா³ புத்³த⁴ப்பமுக்²ங் பி⁴க்கு²ஸங்க⁴ங் பரிவிஸித்வா கதப⁴த்தகிச்சங் ப⁴க³வந்தங் ஏதத³வோச “அட்டா²ஹங், ப⁴ந்தே, ப⁴க³வந்தங் வரானி யாசாமீ”தி. “அதிக்கந்தவரா கோ², விஸாகே², ததா²க³தா”தி. “யானி ச, ப⁴ந்தே, கப்பியானி யானி ச அனவஜ்ஜானீ”தி. “வதே³ஹி விஸாகே²”தி. “இச்சா²மஹங், ப⁴ந்தே, பி⁴க்கு²ஸங்க⁴ஸ்ஸ யாவஜீவங் வஸ்ஸிகஸாடிகங் தா³துங், ஆக³ந்துகப⁴த்தங் தா³துங், க³மிகப⁴த்தங் தா³துங், கி³லானப⁴த்தங் தா³துங், கி³லானுபட்டா²கப⁴த்தங் தா³துங், கி³லானபே⁴ஸஜ்ஜங் தா³துங், து⁴வயாகு³ங் தா³துங், பி⁴க்கு²னிஸங்க⁴ஸ்ஸ யாவஜீவங் உத³கஸாடிகங் தா³து”ந்தி.

ஸத்தா² “கங் பன த்வங், விஸாகே², அத்த²வஸங் ஸம்பஸ்ஸமானா ததா²க³தங் அட்ட² வரானி யாசஸீ”தி புச்சி²த்வா தாய வரானிஸங்ஸே கதி²தே “ஸாது⁴ ஸாது⁴, விஸாகே², ஸாது⁴ கோ² த்வங், விஸாகே², இமங் ஆனிஸங்ஸங் ஸம்பஸ்ஸமானா ததா²க³தங் அட்ட² வரானி யாசஸீ”தி வத்வா “அனுஜானாமி தே, விஸாகே², அட்ட² வரானீ”தி அட்ட² வரே த³த்வா அனுமோத³னங் கத்வா பக்காமி. அதே²கதி²வஸங் ஸத்த²ரி பு³பா³ராமே விஹரந்தே பி⁴க்க² த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, விஸாகா² மஹா²பாஸிகா மாதுகா³மத்தபா⁴வே ட²த்வாபி த³ஸப³லஸ்ஸ ஸந்திகே அட்ட² வரே லபி⁴, அஹோ மஹா³குணா”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, விஸாகா² இதா²னேவ மம ஸந்திகா வரே லப⁴தி, பு³பே³பேஸா லபி⁴யேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே மிதி²லாயங் ஸுருசி நாம ராஜா ரஜ்ஜங் காரெந்தோ புத்தங் படி²லபி⁴த்வா தஸ்ஸ “ஸுருசிகுமாரோ”த்வேவ நாமங் அகாஸி. ஸோ வயப்பத்தோ “தக்கஸிலாயங் ஸிப்பங் உக்³க³ண்ணிஸ்ஸாமீ”தி க³ந்த்வா நக³ரத்வாரே ஸாலாயங் நிஸீதி³. பா³ராணஸிரஞ்ஞோபி புத்தோ ப்³ரஹ்மத்³த்தகுமாரோ நாம ததே²வ க³ந்த்வா ஸுருசிகுமாரஸ்ஸ நிஸின்னப²லகேயேவ நிஸீதி³. தே அஞ்ஞமஞ்ஞங் புச்சி²த்வா விஸ்ஸாஸிகா ஹுத்வா ஏகதோவ ஆசரியஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா ஆசரியபா⁴கங் த³த்வா ஸிப்பங் பட்ட²பெத்வா ந சிரஸ்ஸேவ நி²டி²தஸிப்பா ஆசரியங் ஆபுச்சி²த்வா தோ²கங் மக்³க³ங் ஏகதோவ க³ந்த்வா த்வேதா⁴பதே² டி²தா அஞ்ஞமஞ்ஞங் ஆலிங்கி²த்வா மித்தத⁴ம்மானுரக்க²ணத்த²ங் கதிகங் கரிங்ஸு “ஸசே மம புத்தோ ஜாயதி, தவ தீ⁴தா, தவ புத்தோ, மம தீ⁴தா, தேஸங் ஆவாஹவிவாஹங் கரிஸ்ஸாமா”தி. தேஸு ரஜ்ஜங் காரெந்தேஸு ஸுருசிமஹாராஜஸ்ஸ புத்தோ ஜாயி, “ஸுருசிகுமாரோ”த்வேவஸ்ஸ நாமங் கரிங்ஸு. ப்³ரஹ்மத்³த்தஸ்ஸ தீ⁴தா ஜாயி, “ஸுமேதா⁴”திஸ்ஸா நாமங் கரிங்ஸு.

ஸுருசிகுமாரோ வயப்பத்தோ தக்கஸிலாயங் க³ந்த்வா ஸிப்பங் உக்³க³ண்ணித்வா ஆக³ச்சி². அத² நங் பிதா ரஜ்ஜே அபி⁴ஸிஞ்சிதுகாமோ ஹுத்வா “ஸஹாயஸ்ஸ கிர மே பா³ராணஸிரஞ்ஞோ தீ⁴தா அத்தி², தமேவஸ்ஸ அக்³க³மஹேஸிங் கரிஸ்ஸாமீ”தி தஸ்ஸா அத்தா²ய ப³ஹுங் பண்ணாகாரங் த³த்வா அமச்சே பேஸேஸி. தேஸங் அனாக³தகாலேயேவ பா³ராணஸிராஜா தே³விங் புச்சி² “ப⁴த்²தே³, மாதுகா³மஸ்ஸ நாம கிங் அதிரேகது³க்க²”ந்தி? “ஸபத்திரோஸது³க்க²ங் தே³வா”தி. “தேன ஹி, ப⁴த்²தே³, அம்ஹாகங் ஏகங் தீ⁴தரங் ஸுமேதா⁴தே³விங் தம்ஹா து³க்கா² மோசெத்வா யோ ஏதங் ஏகிகமேவ க³ண்ணிஸ்ஸதி, தஸ்ஸ த³ஸ்ஸாமா”தி ஆஹ. ஸோ தேஹி அமச்சேஹி ஆக³ந்த்வா தஸ்ஸா நாமே க³ஹிதே “தாதா, காமங் மயா பு³பே³ மய்ஹங் ஸஹாயஸ்ஸ படிஞ்ஞா கதா, இமங் பன மயங் இத்தி²க⁴டாய அந்தரே ந கி²பிதுகாமா, யோ ஏதங் ஏகிகமேவ க³ண்ணாதி, தஸ்ஸ தா³துகாமம்ஹா”தி ஆஹ. தே ரஞ்ஞோ ஸந்திகங் பஹிணிங்ஸு. ராஜா பன “அம்ஹாகங் ரஜ்ஜங் மஹந்தங், ஸத்தயோஜனிகங் மிதி²லனக³ரங், தீணி யோஜனஸதானி ரட்ட²பரிச்சே²தோ³, ஹெட்டி²மந்தேன ஸோளஸ இத்தி²ஸஹஸ்ஸானி லத்³து⁴ங் வட்டதீ”தி வத்வா ந ரோசேஸி.

ஸுருசிகுமாரோ பன ஸுமேதா⁴ய ரூபஸம்பத³ங் ஸுத்வா ஸவனஸங்ஸக்³கேன ப³ஜ்ஜி²த்வா “அஹங் தங் ஏகிகமேவ க³ண்ணிஸ்ஸாமி, ந மய்ஹங் இத்தி²க⁴டாய அத்தோ², தமேவ ஆனெந்தூ”தி மாதாபிதுனங் பேஸேஸி. தே தஸ்ஸ மனங் அபி⁴ந்தி³த்வா ப³ஹுங் த⁴னங் பேஸேத்வா மஹந்தேன பரிவாரேன தங் ஆனெத்வா குமாரஸ்ஸ அக்³க³மஹேஸிங் கத்வா ஏகதோவ அபி⁴ஸிஞ்சிங்ஸு. ஸோ

ஸுருசிமஹாராஜா நாம ஹுத்வா த்⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரெந்தோ தாய ஸத்³தி⁴ங் பியஸங்வாஸங் வஸி. ஸா பன த்³ஸ வஸ்ஸஸஹஸ்ஸானி தஸ்ஸ கே³ஹே வஸந்தீ நேவ புத்தங், ந தீ⁴தரங் லபி⁴. அத² நாக³ரா ஸன்னிபதித்வா ராஜங்க³ணே உபக்கோஸித்வா “கிமேத”ந்தி வுத்தே “ரஞ்ஞோ தோ³ஸோ நத்தி², வங்ஸானுபாலகோ பன வோ புத்தோ ந விஜ்ஜதி, தும்ஹாகங் ஏகாவ தே³வீ, ராஜகுலே ச நாம ஹெட்டி²மந்தேன ஸோளஸஹி இத்தி²ஸஹஸ்ஸேஹி ப்⁴விதப்³பங், இத்தி²க்⁴டங் க³ணஹ, தே³வ, அத்³தா⁴ தாஸு புஞ்ஞுவதீ புத்தங் லபி⁴ஸ்ஸதீ”தி வத்வா “தாதா, கிங் கதே²த², ‘அஹங் அஞ்ஞங் ந க³ணஹிஸ்ஸாமீதி படிஞ்ஞங் த்³த்வா மயா ஏஸா ஆனீதா, ந ஸக்கா முஸாவாத³ங் காதுங், ந மய்ஹங் இத்தி²க்⁴டாய அத்தோ²”தி ரஞ்ஞா படிக்கித்தா பக்கமிங்ஸு.

ஸுமேதா⁴ தங் கத²ங் ஸுத்வா “ராஜா தாவ ஸச்சவாதி³தாய அஞ்ஞா இத்தி²யோ ந ஆனேஸி, அஹமேவ பனஸ்ஸ ஆனெஸ்ஸாமீ”தி ரஞ்ஞோ மாதுஸமப⁴ரியட்டா²னே ட²த்வா அத்தனோ ருசியாவ க²த்தியகஞ்ஞானங் ஸஹஸ்ஸங், அமச்சகஞ்ஞானங் ஸஹஸ்ஸங், க³ஹபதிகஞ்ஞானங் ஸஹஸ்ஸங், ஸப்³ப³ஸமயனாடகித்தீ²னங் ஸஹஸ்ஸந்தி சத்தாரி இத்தி²ஸஹஸ்ஸானி ஆனேஸி. தாபி த³ஸ வஸ்ஸஸஹஸ்ஸானி ராஜகுலே வஸித்வா நேவ புத்தங், ந தீ⁴தரங் லபி⁴ங்ஸு. ஏதேனேவுபாயேன அபரானிபி திக்க²த்துங் சத்தாரி சத்தாரி ஸஹஸ்ஸானி ஆனேஸி. தாபி நேவ புத்தங், ந தீ⁴தரங் லபி⁴ங்ஸு. எத்தாவதா ஸோளஸ இத்தி²ஸஹஸ்ஸானி அஹேஸுங். சத்தாலீஸ வஸ்ஸஸஹஸ்ஸானி அதிக்கமிங்ஸு, தானி தாய ஏகிகாய வுத்தே²ஹி த³ஸஹி ஸஹஸ்ஸேஹி ஸத்³தி⁴ங் பஞ்ஞாஸ வஸ்ஸஸஹஸ்ஸானி ஹொந்தி. அத² நாக³ரா ஸன்னிபதித்வா புன உபக்கோஸித்வா “கிமேத”ந்தி வுத்தே “தே³வ, தும்ஹாகங் இத்தி²யோ புத்தங் பத்தே²துங் ஆணாபேதா²”தி வதி³ங்ஸு. ராஜா “ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சித்வா “தும்ஹே புத்தங் பத்தே²தா²”தி ஆஹ. தா ததோ பட்டா²ய புத்தங் பத்த²யமானா நானாதே³வதா நமஸ்ஸந்தி, நானாவதானி சரந்தி, புத்தோ நுப்பஜ்ஜதேவ. அத² ராஜா ஸுமேதா⁴ங் ஆஹ “ப்⁴த்³தே³, த்வம்பி புத்தங் பத்தே²ஹி”தி. ஸா “ஸாதூ⁴”தி பன்னரஸஉபோஸத²தி³வஸே அட்ட²ங்க³ஸமன்னாக³தங் உபோஸத²ங் ஸமாதா³ய ஸிரிக³ப்⁴பே⁴ ஸீலானி ஆவஜ்ஜமானா கப்பியமஞ்சகே நிஸீதி³. ஸேஸா அஜவதகோ³வதா ஹுத்வா புத்தங் அலபி⁴த்வா உய்யானங் அக³மங்ஸு.

ஸுமேதா⁴ய ஸீலதேஜேன ஸக்கஸ்ஸ ப்⁴வனங் கம்பி. ததா³ ஸக்கோ ஆவஜ்ஜெந்தோ “ஸுமேதா⁴ புத்தங் பத்தே²தி, புத்தமஸ்ஸா த்³ஸ்ஸாமி, ந கோ² பன ஸக்கா யங் வா தங் வா தா³துங், அனுச்ச³விகமஸ்ஸா புத்தங் உபதா⁴ரெஸ்ஸாமீ”தி உபதா⁴ரெந்தோ நளகாரதே³வபுத்தங் பஸ்ஸி. ஸோ ஹி புஞ்ஞஸம்பன்னோ ஸத்தோ புரிமத்தபா⁴வே பா³ராணஸியங் வஸந்தோ வப்பகாலே கெ²த்தங் க³ச்ச²ந்தோ ஏகங் பச்சேகபுத்³த⁴ங் தி³ஸ்வா தா³ஸகம்மகரே “வபதா²”தி பஹிணி. ஸயங் நிவத்தித்வா பச்சேகபுத்³த⁴ங் கே³ஹங் நெத்வா போ⁴ஜெத்வா புன க³ங்கா³தீரங் ஆனெத்வா புத்தேன ஸத்³தி⁴ங் ஏகதோ ஹுத்வா உது³ம்ப³ரபி⁴த்திபாத³ங் நளபி⁴த்திகங் பண்ணஸாலங் கத்வா த்³வாரங் யோஜெத்வா சங்கமங் கத்வா பச்சேகபுத்³த⁴ங் தத்தே²வ தேமாஸங் வஸாபெத்வா வுத்த²வஸ்ஸங் த்³வே பிதாபுத்தா திசீவரேன அச்சா²தெ³த்வா உய்யோஜேஸுங். ஏதேனேவ நியாமேன ஸத்தட்ட² பச்சேகபுத்³தே⁴ தாய பண்ணஸாலாய வஸாபெத்வா திசீவரானி அத³ங்ஸு. “த்³வே பிதாபுத்தா நளகாரா ஹுத்வா க³ங்கா³தீரே வேஞங் உபதா⁴ரெந்தா பச்சேகபுத்³த⁴ங் தி³ஸ்வா ஏவமகங்ஸு”திபி வத³ந்தியேவ.

தே காலங் கத்வா தாவதிங்ஸப⁴வனே நிப³ப³த்தித்வா ச²ஸு காமாவசரஸக்³கே³ஸு அனுலோமபடிலோமேன மஹந்தங் தே³விஸ்ஸரியங் அனுப⁴வந்தா விசரந்தி. தே ததோ சவித்வா உபரிதே³வலோகே நிப³ப³த்திதுகாமா ஹொந்தி. ஸக்கோ ததா² க³தபா⁴வங் குத்வா தேஸு ஏகஸ்ஸ விமானத்³வாரங் க³ந்த்வா தங் ஆக³ந்த்வா வந்தி³த்வா டி²தங் ஆஹ - “மாரிஸ, தயா மனுஸ்ஸலோகங் க³ந்துங் வட்டதி”தி. “மஹாராஜ, மனுஸ்ஸலோகோ நாம ஜேகு³ச்சோ² படிகூலோ, தத்த² டி²தா தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி கத்வா தே³வலோகங் பத்தெ²ந்தி, தத்த² க³ந்த்வா கிங் கரிஸ்ஸாமீ”தி. “மாரிஸ, தே³வலோகே பரிபு⁴ஞ்ஜிதப்³ஸம்பத்திங் மனுஸ்ஸலோகே பரிபு⁴ஞ்ஜிஸ்ஸஸி, பஞ்சவீஸதியோஜனுப்³பே³தே⁴ நவயோஜனஆயாமே அட்ட²யோஜனவித்தா²ரே ரதனபாஸாதே³ வஸிஸ்ஸஸி, அதி⁴வாஸேஹி”தி. ஸோ அதி⁴வாஸேஸி. ஸக்கோ தஸ்ஸ படிஞ்ஞங் க³ஹெத்வா இஸிவேஸேன ராஜ்யயானங் க³ந்த்வா தாஸங் இத்தீ²னங் உபரி ஆகாஸே சங்கமந்தோ அத்தானங் த³ஸ்ஸெத்வா “கஸ்ஸாஹங் புத்தவரங் த³ம்மி, கா புத்தவரங் க³ணஹிஸ்ஸதீ”தி ஆஹ. “ப⁴ந்தே, மய்ஹங் தே³ஹி, மய்ஹங் தே³ஹி”தி ஸோளஸ இத்தி²ஸஹஸ்ஸானி ஹத்தே² உக்கி²பிங்ஸு. ததோ ஸக்கோ ஆஹ - “அஹங் ஸீலவதீனங் புத்தங் த³ம்மி, தும்ஹாகங் கிங் ஸீலங், கோ ஆசாரோ”தி. தா உக்கி²த்தஹத்தே² ஸமஞ்சி²த்வா “ஸசே ஸீலவதியா தா³துகாமோ, ஸுமேதா⁴ய ஸந்திகங் க³ச்சா³ஹி”தி வதி³ங்ஸு. ஸோ ஆகாஸேனேவ க³ந்த்வா தஸ்ஸா வாஸாகா³ரே ஸீஹபஞ்ஜரே அட்டா²ஸி.

அத²ஸ்ஸா தா இத்தி²யோ ஆரோசேஸுங் “ஏத², தே³வி, ஸக்கோ தே³வராஜா ‘தும்ஹாகங் புத்தவரங் த³ஸ்ஸாமீ’தி ஆகாஸேனாக³ந்த்வா ஸீஹபஞ்ஜரே டி²தோ”தி. ஸா க³ருபரிஹாரேனாக³ந்த்வா ஸீஹபஞ்ஜரங் உக்³கா⁴டெத்வா “ஸச்சங் கிர, ப⁴ந்தே, தும்ஹே ஸீலவதியா புத்தவரங் தே³தா²”தி ஆஹ. “ஆம தே³வீ”தி. “தேன ஹி மய்ஹங் தே³தா²”தி. “கிங் பன தே ஸீலங், கதே³ஹி, ஸசே மே ருச்சதி, த³ஸ்ஸாமி தே புத்தவர”ந்தி. ஸா தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா “தேன ஹி ஸுணாஹி”தி வத்வா அத்தனோ ஸீலகு³ணங் கதெ²ந்தீ பன்னரஸ கா³தா² அபா⁴ஸி -

102. “மஹேஸீ ஸுருசினோ ப⁴ரியா, ஆனீதா பட²மங் அஹங்; த³ஸ வஸ்ஸஸஹஸ்ஸானி, யங் மங் ஸுருசிமானயி.

103. “ஸாஹங் ப்³ராஹ்மண ராஜானங், வேதே³ஹங் மிதி²லக்³க³ஹங்; நாபி⁴ஜானாமி காயேன, வாசாய உத³ சேதஸா; ஸுருசிங் அதிமஞ்ஞித்த², ஆவி வா யதி³ வா ரஹோ.

104. “ஏதேன ஸச்சவஜ்ஜேன, புத்தோ உப்பஜ்ஜதங் இஸே; முஸா மே ப⁴ணமானாய, முத்தா⁴ ப²லது ஸத்ததா⁴.

105. “ப⁴த்து மம ஸஸ்ஸு மாதா, பிதா சாபி ச ஸஸ்ஸுரோ; தே மங் ப்³ரஹ்மே வினேதாரோ, யாவ அட்ட²ங்ஸு ஜீவிதங்.

106. “ஸாஹங் அஹிங்ஸாரதினீ, காமஸா த⁴ம்மசாரினீ; ஸக்கச்சங் தே உபட்டா²ஸிங், ரத்திந்தி³வமதந்தி³தா.

107. “ஏதேன ஸச்சவஜ்ஜேன, புத்தோ உப்பஜ்ஜதங் இஸே;

முஸா மே ப்⁴ணமானாய, முத்³தா⁴ ப்²லது ஸத்ததா⁴.

108. “ஸோளஸித்தி²ஸஹஸ்ஸானி , ஸஹப்⁴ரியானி ப்³ராஹ்மண;
தாஸு இஸ்ஸா வா கோதோ⁴ வா, நாஹு மய்ஹங் குதா³சனங்.

109. “ஹிதேன தாஸங் நந்தா³மி, ந ச மே காசி அப்பியா;
அத்தானங்வானுகம்பாமி, ஸதா³ ஸப்³பா³ ஸபத்தியோ.

110. “ஏதேன ஸச்சவஜ்ஜேன, புத்தோ உப்பஜ்ஜதங் இஸே;
முஸா மே ப்⁴ணமானாய, முத்³தா⁴ ப்²லது ஸத்ததா⁴.

111. “தா³ஸே கம்மகரே பெஸ்ஸே, யே சஞ்ஞே அனுஜீவினோ;
பேஸேமி ஸஹத⁴ம்மேன, ஸதா³ பமுதி³திந்த்³ரியா.

112. “ஏதேன ஸச்சவஜ்ஜேன, புத்தோ உப்பஜ்ஜதங் இஸே;
முஸா மே ப்⁴ணமானாய, முத்³தா⁴ ப்²லது ஸத்ததா⁴.

113. “ஸமணே ப்³ராஹ்மணே சாபி, அஞ்ஞே சாபி வனிப்³பு³கே;
தப்பேமி அன்னபானேன, ஸதா³ பயதபாணினீ.

114. “ஏதேன ஸச்சவஜ்ஜேன, புத்தோ உப்பஜ்ஜதங் இஸே;
முஸா மே ப்⁴ணமானாய, முத்³தா⁴ ப்²லது ஸத்ததா⁴.

115. “சாதுத்³த³ஸிங் பஞ்சத்³த³ஸிங், யா ச பக்²ஸ்ஸ அட்ட²மீ;
பாடிஹாரியபக்²ஞ்ச, அட்ட²ங்க³ஸுஸமாக³தங்;
உபோஸத²ங் உபவஸாமி, ஸதா³ ஸீலேஸு ஸங்வுதா.

116. “ஏதேன ஸச்சவஜ்ஜேன, புத்தோ உப்பஜ்ஜதங் இஸே;
முஸா மே ப்⁴ணமானாய, முத்³தா⁴ ப்²லது ஸத்ததா⁴”தி.

தத்த² மஹேஸீதி அக்³க³மஹேஸீ. ஸுருசினோதி ஸுருசிரஞ்ஞோ. பட²மந்தி
ஸோளஸன்னங் இத்தி²ஸஹஸ்ஸானங் ஸப்³பு³பட²மங். யங் மந்தி யஸ்மிங் காலே மங்
ஸுருசி ஆனயி, ததோ பட்டா²ய அஹங் த³ஸ வஸ்ஸஸஹஸ்ஸானி ஏகிகாவ இமஸ்மிங்
கே³ஹே வஸிங். அதிமஞ்ஞித்தா²தி முஹுத்தம்பி ஸம்முகா² வா பரம்முகா² வா
அதிமஞ்ஞிந்தி இத³ங் அதிக்கமித்வா மஞ்ஞுனங் ந ஜானாமி ந ஸராமி. இஸேதி தங்
ஆலபதி.

தே மந்தி ஸஸுரோ ச ஸஸ்ஸு சாதி தே உபோ⁴பி மங் வினேதாரோ, தேஹி
வினீதா அம்ஹி, தே மே யாவ ஜீவிங்ஸு, தாவ ஓவாத³மத³ங்ஸு. அஹிங்ஸாரதின்தி
அஹிங்ஸாஸங்கா²தாய ரதியா ஸமன்னாக³தா. மயா ஹி குந்த²கிபில்லிகோபி ந
ஹிங்ஸிதபு³போ³. காமஸாதி ஏகந்தேனேவ. த⁴ம்மசாரினீதி த³ஸுகுஸலகம்மபதே²ஸு
பூரேமி. உபட்டா²ஸிந்தி பாத³பரிகம்மாதி³னி கிச்சானி கரொந்தீ உபட்ட²ஹிங்.

ஸஹப்⁴ரியானீதி மயா ஸஹ ஏகஸாமிகஸ்ஸ ப்⁴ரியபு⁴தானி. நாஹுதி
கிலேஸங் நிஸ்ஸாய இஸ்ஸாத⁴ம்மோ வா கோத⁴த⁴ம்மோ வா மய்ஹங் ந

பூ⁴தப்பு³போ³. ஹிதேனாதி யங் தாஸங் ஹிதங், தேனேவ நந்தா³மி, உரே வத்த²தீ⁴தரோ விய தா தி³ஸ்வா துஸ்ஸாமி. காசீதி தாஸு ஏகாபி மய்ஹங் அப்பியா நாம நத்தி², ஸப்³பா³பி பியகாயேவ. அனுகம்பாமிதி முது³சித்தேன ஸப்³பா³ ஸோளஸஸஹஸ்ஸாபி தா அத்தானங் விய அனுகம்பாமி.

ஸஹத⁴ம்மேனாதி நயேன காரணேன யோ யங் காதுங் ஸக்கோதி, தங் தஸ்மிங் கம்மே பயோஜேமிதி அத்தோ². பமுதி³திந்த்³ரியாதி பேஸெந்தீ ச நிச்சங் பமுதி³திந்த்³ரியாவ ஹுத்வா பேஸேமி, “அரே து³ட்ட² தா³ஸ இத³ங் நாம கரோஹீதி ஏவங் குஜ்ஜி²த்வா ந மே கோசி கத்த²சி பேஸிதப்பு³போ³. பயதபாணினிதி தோ⁴தஹத்தா² பஸாரிதஹத்தா²வ ஹுத்வா. பாடிஹாரியபக்க²ஞ்சாதி அட்ட²மீசாதுத்³த³ஸ்பன்னரஸீனங் பச்சக்³மனானுக்³மனவஸேன சத்தாரோ தி³வஸா. ஸதா³தி நிச்சகாலங் பஞ்சஸு ஸீலேஸு ஸங்வுதா, தேஹி பிஹிதகோ³பிதத்தபா⁴வாவ ஹோமிதி.

ஏவங் தஸ்ஸா கா³தா²ய ஸதேனபி ஸஹஸ்ஸேனபி வண்ணியமானானங் கு³ணானங் பமாணங் நாம நத்தி², தாய பன்னரஸஹி கா³தா²ஹி அத்தனோ கு³ணானங் வண்ணிதகாலேயேவ ஸக்கோ அத்தனோ ப்ஹுகரணியதாய தஸ்ஸா கத³ங் அவிச்சிந்தி³த்வா “பஹுதா அப்³பு⁴தாயேவ தே கு³ணா”தி தங் பஸங்ஸந்தோ கா³தா²த்³வயமாஹ -

117. “ஸப்³பே³வ தே த⁴ம்மகு³ணா, ராஜபுத்தி யஸஸ்ஸினி;
ஸங்விஜ்ஜந்தி தயி ப⁴த்³தே³, யே த்வங் கித்தேஸி அத்தனி.

118. “க²த்தியோ ஜாதிஸம்பன்னோ, அபி⁴ஜாதோ யஸஸ்ஸிமா;
த⁴ம்மராஜா விதே³ஹானங், புத்தோ உப்பஜ்ஜதே தவா”தி.

தத்த² த⁴ம்மகு³ணாதி ஸபா⁴வகு³ணா பூ⁴தகு³ணா. ஸங்விஜ்ஜந்தீதி யே தயா வுத்தா, தே ஸப்³பே³வ தயி உபலப்³பு⁴ந்தி. அபி⁴ஜாதோதி அதிஜாதோ ஸுத்³த⁴ஜாதோ. யஸஸ்ஸிமாதி யஸஸம்பன்னேன பரிவாரஸம்பன்னேன ஸமன்னாக³தோ. உப்பஜ்ஜதேதி ஏவருபோ புத்தோ தவ உப்பஜ்ஜிஸ்ஸதி, மா சிந்தயீதி.

ஸா தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா ஸோமனஸ்ஸஜாதா தங் புச்ச²ந்தீ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

119. “து³ம்மீ ரஜோஜல்லத⁴ரோ, அகே⁴ வேஹாயஸங் டி²தோ;
மனுஞ்ஞங் பா⁴ஸஸே வாசங், யங் மய்ஹங் ஹத³யங்க³மங்.

120. “தே³வதானுஸி ஸக்³ம்ஹா, இஸி வாஸி மஹித்³தி⁴கோ;
கோ வாஸி த்வங் அனுப்பத்தோ, அத்தானங் மே பவேத³யா”தி.

தத்த² து³ம்மீதி அனஞ்ஜிதாமண்டி³தோ ஸக்கோ ஆக³ச்சந்தோ ரமணீயேன தாபஸவேஸேன ஆக³தோ, பப்³பிஜிதவேஸேன ஆக³தத்தா பன ஸா ஏவமாஹ. அகே⁴தி அப்படிகே⁴ டா²னே. யங் மய்ஹந்தி யங் ஏதங் மனுஞ்ஞங் வாசங் மய்ஹங் பா⁴ஸஸி, தங் பா⁴ஸமானோ த்வங் தே³வதானுஸி ஸக்³ம்ஹா இதா⁴க³தோ. இஸி வாஸி மஹித்³தி⁴கோதி யக்கா³தீ³ஸு கோ வா த்வங் அஸி இதா⁴னுப்பத்தோ, அத்தானங் மே பவேத³ய, யதா²பூ⁴தங் கதே²ஹீதி வத³தி.

ஸக்கோ தஸ்ஸா கதெ²ந்தோ ச² கா³தா² அபா⁴ஸி -

121. “யங் தே³வஸங்கா⁴ வந்த³ந்தி, ஸுத⁴ம்மாயங் ஸமாக³தா;
ஸோஹங் ஸக்கோ ஸஹஸ்ஸக்கோ², ஆக³தொஸ்மி தவந்திகே.
122. “இத்தி²யோ ஜீவலோகஸ்மிங், யா ஹோதி ஸமசாரினீ;
மேதா⁴வினீ ஸீலவதீ, ஸஸ்ஸுதே³வா பதிப்³புதா.
123. “தாதி³ஸாய ஸுமேதா⁴ய, ஸுசிகம்மாய நாரியா;
தே³வா த³ஸ்ஸனமாயந்தி, மானுஸியா அமானுஸா.
124. “த்வஞ்ச ப⁴த்³தே³ ஸுசிண்ணேன, புப்³பே³ ஸுசரிதேன ச;
இத⁴ ராஜகுலே ஜாதா, ஸப்³புகாமஸமித்தி⁴னீ.
125. “அயஞ்ச தே ராஜபுத்தி, உப⁴யத்த² கடக்³க³ஹோ;
தே³வலோகூபபத்தீ ச, கித்தீ ச இத⁴ ஜீவிதே.
126. “சிரங் ஸுமேதே⁴ ஸுகி²னீ, த⁴ம்மமத்தனி பாலய;
ஏஸாஹங் திதி³வங் யாமி, பியங் மே தவ த³ஸ்ஸன²ந்தி.

தத்த² ஸஹஸ்ஸக்கோ²தி அத்த²ஸஹஸ்ஸஸ்ஸ தங்முஹுத்தங் த³ஸ்ஸனவஸேன ஸஹஸ்ஸக்கோ². இத்தி²யோதி இத்தீ². ஸமசாரினீதி தீஹி த்³வாரேஹி ஸமசரியாய ஸமன்னாக³தா. தாதி³ஸாயாதி ததா²ருபாய. ஸுமேதா⁴யாதி ஸுபஞ்ஞாய. உப⁴யத்த² கடக்³க³ஹோதி அயங் தவ இமஸ்மிஞ்ச அத்தபா⁴வே அனாக³தே ச ஜயக்³க³ஹோ. தேஸு அனாக³தே தே³வலோகூபபத்தி ச இத⁴ ஜீவிதே பவத்தமானே கித்தி சாதி அயங் உப⁴யத்த² கடக்³க³ஹோ நாம. த⁴ம்மந்தி ஏவங் ஸபா⁴வகுணங் சிரங் அத்தனி பாலய. ஏஸாஹந்தி ஏஸோ அஹங். பியங் மேதி மய்ஹங் தவ த³ஸ்ஸனங் பியங்.

தே³வலோகே பன மே கிச்சகரணியங் அத்தி², தஸ்மா க³ச்சா²மி, த்வங் அப்பமத்தா ஹோஹீதி தஸ்ஸா ஓவாதங் த³த்வா பக்காமி. நளகாரதே³வபுத்தோ பன பசுதுஸகாலே சவித்வா தஸ்ஸா குச்சியங் படிஸந்தி⁴ங் க³ண்ணி. ஸா க³ப்³ப⁴ஸ்ஸ பதிட்டி²தபா⁴வங் ஞத்வா ரஞ்ஞோ ஆரோசேஸி, ராஜா க³ப்³ப⁴ஸ்ஸ பரிஹாரங் அதா³ஸி. ஸா த³ஸ்மாஸச்சயேன புத்தங் விஜாயி, “மஹாபனாதோ³”திஸ்ஸ நாமங் கரிங்ஸு. உப⁴யரட்ட²வாஸினோ “ஸாமிபுத்தஸ்ஸ நோ கீ²ரமல²”ந்தி ஏகேகங் கஹாபணங் ராஜங்க³ணே கி²பிங்ஸு, மஹாத⁴னராஸி அஹோஸி. ரஞ்ஞா படிக்கி²த்தாபி “ஸாமிபுத்தஸ்ஸ நோ வட்³டி⁴தகாலே பரிப்³ப³யோ ப⁴விஸ்ஸதீ”தி அக்³க³ஹெத்வாவ பக்கமிங்ஸு. குமாரோ பன மஹாபரிவாரேன வட்³டி⁴த்வா வயப்பத்தோ ஸோளஸவஸ்ஸகாலேயேவ ஸப்³ப³ஸிப்பேஸு நிப்ப²த்திங் பாபுணி. ராஜா புத்தஸ்ஸ வயங் ஓலோகெத்வா தே³விங் ஆஹ - “ப⁴த்³தே³, புத்தஸ்ஸ மே ரஜ்ஜாபி⁴ஸேககாலோ, ரமணியமஸ்ஸ பாஸாதங் காரெத்வா அபி⁴ஸேகங் கரிஸ்ஸாமீ”தி. ஸா “ஸாது⁴ தே³வா”தி ஸம்படிச்சி². ராஜா வத்து²விஜ்ஜாசரியே பக்கோஸாபெத்வா “தாதா, வட்³ட⁴கிங் க³ஹெத்வா அம்ஹாகங் நிவேஸனதோ அவிதூ³ரே புத்தஸ்ஸ மே பாஸாதங் மாபேத², ரஜ்ஜேன நங் அபி⁴ஸிஞ்சிஸ்ஸாமா”தி ஆஹ. தே “ஸாது⁴, தே³வா”தி பூ⁴மிப்பதே³ஸங் வீமங்ஸந்தி.

தஸ்மிங் க²ணே ஸக்கஸ்ஸ ப⁴வனங் உண்ஹாகாரங் த³ஸ்ஸேஸி. ஸோ தங் காரணங் ஞத்வா விஸ்ஸகம்மங் ஆமந்தெத்வா “க³ச்ச², தாத, மஹாபனாத³குமாரஸ்ஸ ஆயாமேன நவயோஜனிகங், வித்தா²ரதோ அட்ட²யோஜனிகங், உப்³பே³தே⁴ன பஞ்சவீஸ்தியோஜனிகங், ரதனபாஸாத³ங் மாபேஹீ”தி பேஸேஸி. ஸோ வட்³ட⁴கீவேஸேன வட்³ட⁴கீனங் ஸந்திகங் க³ந்த்வா “தும்ஹே பாதராஸங் பு⁴ஞ்ஜித்வா ஏதா²”தி தே பேஸெத்வா த³ண்ட³கேன பூ⁴மிங் பஹரி, தாவதே³வ வுத்தப்பகாரோ ஸத்தபூ⁴மிகோ பாஸாதோ³ உட்ட²ஹி. மஹாபனாத³ஸ்ஸ பாஸாத³மங்க³லங், ச²த்தமங்க³லங், ஆவாஹமங்க³லந்தி தீணி மங்க³லானி ஏகதோவ அஹேஸுங். மங்க³லட்டா²னே உப⁴யரட்ட²வாஸினோ ஸன்னிபதித்வா மங்க³லச்ச²ணேன ஸத்த வஸ்ஸானி விதினாமேஸுங். நேவ நே ராஜா உய்யோஜேஸி, தேஸங் வத்தா²லங்காரகா²த³னியபோ⁴ஜனியாதி³ ஸப்³பங் ராஜகுலஸந்தகமேவ அஹோஸி. தே ஸத்தஸங்வச்ச²ரச்சயேன உபக்கோஸித்வா ஸுருசிமஹாராஜேன “கிமேத”ந்தி புட்டா² “மஹாராஜ, அம்ஹாகங் மங்க³லங் பு⁴ஞ்ஜந்தானங் ஸத்த வஸ்ஸானி க³தானி, கதா³ மங்க³லஸ்ஸ ஓஸானங் ப⁴விஸ்ஸதீ”தி ஆஹங்ஸு. ததோ ராஜா “தாதா, புத்தேன மே எத்தகங் காலங் ந ஹஸிதபு³பங், யதா³ ஸோ ஹஸிஸ்ஸதி, ததா³ க³மிஸ்ஸதா²”தி ஆஹ. அத² மஹாஜனோ பே⁴ரிங் சராபெத்வா நடே ஸன்னிபாதேஸி. ச² நடஸஹஸ்ஸானி ஸன்னிபதித்வா ஸத்த கொட்டா²ஸா ஹுத்வா நச்சந்தா ராஜானங் ஹஸாபேதுங் நாஸக்கி²ங்ஸு. தஸ்ஸ கிர தீக⁴ரத்தங் தி³ப³பனாடகானங் தி³ட்ட²த்தா தேஸங் நச்சங் அமனுஞ்ஞங் அஹோஸி.

ததா³ ப⁴ண்டுக்கண்டோ³ ச பண்டுக்கண்டோ³ சாதி த³வே நாடகஜெட்ட²கா “மயங் ராஜானங் ஹஸாபெஸ்ஸாமா”தி ராஜங்க³ணங் பவிஸிங்ஸு. தேஸு ப⁴ண்டுக்கண்டோ³ தாவ ராஜத்வாரே மஹந்தங் அதுலங் நாம அம்ப³ங் மாபெத்வா ஸுத்தகு³ளங் கி²பித்வா தஸ்ஸ ஸாகா²ய லக்³கா³பெத்வா ஸுத்தேன அதுலம்ப³ங் அபி⁴ருஹி. அதுலம்போ³தி கிர வெஸ்ஸவணஸ்ஸ அம்போ³. அத² தம்பி வெஸ்ஸவணஸ்ஸ தா³ஸா க³ஹெத்வா அங்க³பச்சங்கா³னி சி²ந்தி³த்வா பாதேஸுங், ஸேஸனாடகா தானி ஸமோதா⁴னெத்வா உத³கேன அபி⁴ஸிஞ்சிங்ஸு. ஸோ புப்ப²படங் நிவாஸெத்வா ச பாருபித்வா ச நச்சந்தோவ உட்ட²ஹி. மஹாபனாதோ³ தம்பி தி³ஸ்வா நேவ ஹஸி. பண்டுக்கண்டோ³ நடோ ராஜங்க³ணே தா³ருசிதகங் காரெத்வா அத்தனோ பரிஸாய ஸத்தி⁴ங் அக்³கி³ங் பாவிஸி. தஸ்மிங் நிப்³பு³தே சிதகங் உத³கேன அபி⁴ஸிஞ்சிங்ஸு. ஸோ ஸபரிஸோ புப்ப²படங் நிவாஸெத்வா ச பாருபித்வா ச நச்சந்தோவ உட்ட²ஹி. தம்பி தி³ஸ்வா ராஜா நேவ ஹஸி. இதி தங் ஹஸாபேதுங் அஸக்கொந்தா மனுஸ்ஸா உபத்து³தா அஹேஸுங்.

ஸக்கோ தங் காரணங் ஞத்வா “க³ச்ச², தாத, மஹாபனாத³ங் ஹஸாபெத்வா ஏஹீ”தி தே³வனடங் பேஸேஸி. ஸோ ஆக³ந்த்வா ராஜங்க³ணே ஆகாஸே ட²த்வா உபட்³ட⁴அங்க³ங் நாம த³ஸ்ஸேஸி, ஏகோவ ஹத்தோ², ஏகோவ பாதோ³, ஏகங் அக்கி², ஏகா தா³டா² நச்சதி சலதி ப²ந்த³தி, ஸேஸங் நிச்சலமஹோஸி. தங் தி³ஸ்வா மஹாபனாதோ³ தோ²கங் ஹஸிதங் அகாஸி. மஹாஜனோ பன ஹஸந்தோ ஹஸந்தோ ஹாஸங் ஸந்தா⁴ரேதுங் ஸதிங் பச்சபட்டா²பேதுங் அஸக்கொந்தோ அங்கா³னி விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா ராஜங்க³ணேயேவ பதி, தஸ்மிங் காலே மங்க³லங் நிட்டி²தங். ஸேஸமெத்த² “பனாதோ³ நாம ஸோ ராஜா, யஸ்ஸ யூபோ ஸுவண்ணயோ”தி மஹாபனாத³ஜாதகேன வண்ணேதப்³பங். ராஜா மஹாபனாதோ³ தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி கத்வா ஆயுபரியோஸானே தே³வலோகமேவ க³தோ.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங், பி⁴க்க²வே, விஸாகா² புப்³பே³பி மம ஸந்திகா வரங் லபி⁴யேவா”தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³

மஹாபனாதோ³ ப⁴த³ஜி அஹோஸி, ஸுமேதா⁴தே³வீ விஸாகா², விஸ்ஸகம்மோ
ஆனந்தோ³, ஸக்கோ பன அஹமேவ அஹோஸி³ந்தி.

ஸுருசிஜாதகவண்ணனா ச²ட்டா².

[490] 7. பஞ்சபோஸத²ஜாதகவண்ணனா

அப்பொஸ்ஸுக்கோ தா³னி துவங் கபோதாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ
உபோஸதி²கே பஞ்சஸதே உபாஸகே ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ததா³ ஹி ஸத்தா²
த⁴ம்மஸபா⁴யங் சதுபரிஸமஜ்ஜே² அலங்கதபு³த்தா⁴ஸனே நிஸீதி³த்வா முது³சித்தேன
பரிஸங் ஒலோகெத்வா “அஜ்ஜ உபாஸகானங் கத²ங் படிச்ச தே³ஸனா
ஸமுட்ட²ஹிஸ்ஸதீ³தி ஞத்வா உபாஸகே ஆமந்தெத்வா “உபோஸதி²கத்த² உபாஸகா³தி
புச்சி³த்வா “ஆம , ப⁴ந்தே³தி வுத்தே “ஸாது⁴ வோ கதங், உபோஸதோ² நாமேஸ
போராணகபண்டி³தானங் வங்ஸோ, போராணகபண்டி³தா ஹி
ராகா³தி³கிலேஸனிக்³ஹத்த²ங் உபோஸத²வாஸங் வஸிங்ஸு³தி வத்வா தேஹி
யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே மக³த⁴ரட்டா²தீ³னங் திண்ணங் ரட்டா²னங் அந்தரே அடவீ அஹோஸி.
போ³தி⁴ஸத்தோ மக³த⁴ரட்டே² ப்ராஹ்மணமஹாஸாலகுலே நிப்³புத்தித்வா வயப்பத்தோ
காமே பஹாய நிக்³மித்வா தங் அடவிங் பவிஸித்வா அஸ்ஸமங் கத்வா இஸிப்³புஜ்ஜங்
பப்³புஜித்வா வாஸங் கப்பேஸி. தஸ்ஸ பன அஸ்ஸமஸ்ஸ அவிதூ³ரே ஏகஸ்மிங்
வேளுக்³ஹனே அத்தனோ ப⁴ரியாய ஸத்³தி⁴ங் கபோதஸகூணோ வஸதி, ஏகஸ்மிங்
வம்மிகே அஹி, ஏகஸ்மிங் வனகு³ம்பே³ ஸிங்கா³லோ, ஏகஸ்மிங் வனகு³ம்பே³ அச்சோ². தே
சத்தாரோபி காலேன காலங் இஸிங் உபஸங்கமித்வா த⁴ம்மங் ஸுணந்தி.

அதே²கதி³வஸங் கபோதோ ப⁴ரியாய ஸத்³தி⁴ங் குலாவகா நிக்³மித்வா கோ³சராய
பக்காமி. தஸ்ஸ பச்ச²தோ கச்ச²ந்திங் கபோதிங் ஏகோ ஸேனோ க்³ஹெத்வா பலாயி.
தஸ்ஸா விரவஸத்³த³ங் ஸுத்வா கபோதோ நிவத்தித்வா ஒலோகெந்தோ தங் தேன
ஹரியமானங் பஸ்ஸி. ஸேனோபி நங் விரவந்திங்யேவ மாரெத்வா கா²தி³. கபோதோ தாய
வியோகே³ன ராக³பரிளாஹேன பரிட்³ய்ஹமானோ சிந்தேஸி “அயங் ராகோ³ மங் அதிவிய
கிலமேதி, ந இதா³னி இமங் அனிக்³க்³ஹெத்வா கோ³சராய பக்கமிஸ்ஸாமீ³தி. ஸோ
கோ³சரபத²ங் பச்சி³ந்தி³த்வா தாபஸஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா ராக³னிக்³க்³ஹாய
உபோஸத²ங் ஸமாதி³யித்வா ஏகமந்தங் நிபஜ்ஜி.

ஸப்போபி “கோ³சரங் பரியேஸிஸ்ஸாமீ³தி வஸனட்டா²னா நிக்³மித்வா பச்சந்தகா³மே
கா³வீனங் விசரணட்டா²னே கோ³சரங் பரியேஸதி. ததா³ கா³மபோ⁴ஜகஸ்ஸ
ஸப்³புஸேதோ மங்க³லஉஸபோ⁴ கோ³சரங் க்³ஹெத்வா ஏகஸ்மிங் வம்மிகபாதே³
ஜண்ணுனா பதிட்டா²ய ஸிங்கே³ஹி மத்திகங் க்³ணஹந்தோ கீளதி, ஸப்போ கா³வீனங்
பத³ஸத்³தே³ன பீ⁴தோ தங் வம்மிகங் பவிஸிதுங் பக்கந்தோ. அத² நங் உஸபோ⁴
பாதே³ன அக்கமி. ஸோ தங் குஜ்ஜித்வா ட³ங்ஸி, உஸபோ⁴ தத்தே²வ ஜீவிதக்க³யங்
பத்தோ. கா³மவாஸினோ “உஸபோ⁴ கிர மதோ³தி ஸுத்வா ஸப்³பே³ ஏகதோ ஆக³ந்த்வா
ரோதி³த்வா கந்தி³த்வா தங் க³ந்த⁴மாலாதீ³ஹி பூஜெத்வா ஆவாடே நிக்³ணித்வா
பக்கமிங்ஸு. ஸப்போ தேஸங் க³தகாலே நிக்³மித்வா “அஹங் கோத⁴ங் நிஸ்ஸாய
இமங் ஜீவிதா வோரோபெத்வா மஹாஜனஸ்ஸ ஹத³யே ஸோகங் பவேஸேஸிங், ந
தா³னி இமங் கோத⁴ங் அனிக்³க்³ஹெத்வா கோ³சராய பக்கமிஸ்ஸாமீ³தி சிந்தெத்வா

நிவத்தித்வா தங் அஸ்ஸமங் கந்த்வா கோத⁴னிக்³க³ஹாய உபோஸத²ங் ஸமாதி³யித்வா ஏகமந்தங் நிபஜ்ஜி.

ஸிங்கா³லோபி கோ³சரங் பரியேஸந்தோ ஏகங் மதஹத்தி²ங் தி³ஸ்வா “மஹா மே கோ³சரோ லத்³தோ⁴”தி துட்டோ² கந்த்வா ஸொண்டா³யங் ட³ங்ஸி, த²ம்பே⁴ த³ட்ட²காலோ விய அஹோஸி. தத்த² அஸ்ஸாத³ங் அலபி⁴த்வா தந்தே ட³ங்ஸி, பாஸாணே த³ட்ட²காலோ விய அஹோஸி. குச்சியங் ட³ங்ஸி, குஸுலே த³ட்ட²காலோ விய அஹோஸி. நங்கு³ட்டே² ட³ங்ஸி, அயஸலாகே த³ட்ட²காலோ விய அஹோஸி. வச்சமக்³கே³ ட³ங்ஸி, க⁴தபுவே த³ட்ட²காலோ விய அஹோஸி. ஸோ லோப⁴வஸேன கா²தந்தோ அந்தோகுச்சியங் பாவிஸி, தத்த² சா²தகாலே மங்ஸங் கா²த³தி, பிபாஸிதகாலே லோஹிதங் பிவதி, நிபஜ்ஜனகாலே அந்தானி ச பப்பா²ஸஞ்ச அவத்த²ரித்வா நிபஜ்ஜி. ஸோ “இதே⁴வ மே அன்னபானஞ்ச ஸயனஞ்ச நிப்பன்னங், அஞ்ஞத்த² கிங் கரிஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா தத்தே²வ அபி⁴ரதோ பஹி அனிக்³மித்வா அந்தோகுச்சியங்யேவ வஸி. அபரபா⁴கே³ வாதாதபேன ஹத்தி²குணபே ஸுக்கந்தே கரீஸமக்³கோ³ பிஹிதோ, ஸிங்கா³லோ அந்தோகுச்சியங் நிபஜ்ஜமானோ அப்பமங்ஸலோஹிதோ பண்டு³ஸரீரோ ஹுத்வா நிக்க²மனமக்³ங் ந பஸ்ஸி. அதே²கதி³வஸங் அகாலமேகோ⁴ வஸ்ஸி, கரீஸமக்³கோ³ தேமியமானோ முது³ ஹுத்வா விவரங் த³ஸ்ஸேஸி. ஸிங்கா³லோ சித்த³ங் தி³ஸ்வா “அதிசிரம்ஹி கிலந்தோ, இமினா சித்தே³ன பலாயிஸ்ஸாமீ”தி கரீஸமக்³ங் ஸீஸேன பஹரி. தஸ்ஸ ஸம்பா³த⁴ட்டா²னேன வேகே³ன நிக்கந்தஸ்ஸ ஸின்னஸரீரஸ்ஸ ஸப்பா³னி லோமானி கரீஸமக்³கே³ லக்³கா³னி, தாலகந்தோ³ விய நில்லோமஸரீரோ ஹுத்வா நிக்க²மி. ஸோ “லோப⁴ங் நிஸ்ஸாய மயா இத³ங் துக்க²ங் அனுபு⁴தங், ந தா³னி இமங் அனிக்³க³ஹெத்வா கோ³சரங் கண்ணிஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா தங் அஸ்ஸமங் கந்த்வா லோப⁴னிக்³க³ஹத்தா²ய உபோஸத²ங் ஸமாதி³யித்வா ஏகமந்தங் நிபஜ்ஜி.

அச்சோ²பி அரஞ்ஞா நிக்க²மித்வா அத்ரிச்சா²பி⁴பூ⁴தோ மல்லரட்டே² பச்சந்தகா³மங் க³தோ. கா³மவாஸினோ “அச்சோ² கிர ஆக³தோ”தி த⁴னுத³ண்டா³தி³ஹத்தா² நிக்க²மித்வா தேன பவிட்ட²ங் கு³ம்ப³ங் பரிவாரேஸங். ஸோ மஹாஜனேன பரிவாரிதபா⁴வங் ஞத்வா நிக்க²மித்வா பலாயி, பலாயந்தமேவ தங் த⁴னுஹி சேவ த³ண்டா³தி³ஹி ச போதே²ஸங். ஸோ பி⁴ன்னேன ஸீஸேன லோஹிதேன க³லந்தேன அத்தனோ வஸனட்டா²னங் கந்த்வா “இத³ங் துக்க²ங் மம அத்ரிச்சா²லோப⁴வஸேன உப்பன்னங், ந தா³னி இமங் அனிக்³க³ஹெத்வா கோ³சரங் கண்ணிஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா தங் அஸ்ஸமங் கந்த்வா அத்ரிச்சா²னிக்³க³ஹாய உபோஸத²ங் ஸமாதி³யித்வா ஏகமந்தங் நிபஜ்ஜி.

தாபஸோபி அத்தனோ ஜாதிங் நிஸ்ஸாய மானவஸிகோ ஹுத்வா ஜா²னங் உப்பாதே³துங் ந ஸக்கோதி. அதே²கோ பச்சேகபு³த்தோ⁴ தஸ்ஸ மானநிஸ்ஸிதபா⁴வங் ஞத்வா “அயங் ந லாமகஸத்தோ, புத்த⁴ங்குரோ ஏஸ, இமஸ்மிங்யேவ ப⁴த்த³கப்பே ஸப்ப³ஞ்ஞுதங் பாபுணிஸ்ஸதி, இமஸ்ஸ மானநிக்³க³ஹங் கத்வா ஸமாபத்தினிப்ப³த்தனாகாரங் கரிஸ்ஸாமீ”தி தஸ்மிங் பண்ணஸாலாய நிஸின்னேயேவ உத்தரஹிமவந்ததோ ஆகந்த்வா தஸ்ஸ பாஸாணப²லகே நிஸீதி³. ஸோ நிக்க²மித்வா தங் அத்தனோ ஆஸனே நிஸின்னங் தி³ஸ்வா மானநிஸ்ஸிதபா⁴வேன அனத்தமனோ ஹுத்வா தங் உபஸங்கமித்வா அச்ச²ரங் பஹரித்வா “நஸ்ஸ, வஸல, காளகண்ணி, முண்ட³க, ஸமணக, கிமத்த²ங் மம நிஸின்னப²லகே நிஸின்னோஸீ”தி ஆஹ. அத² நங் ஸோ “ஸப்புரிஸ, கஸ்மா மானநிஸ்ஸிதோஸி, அஹங் படிவித்த⁴பச்சேகபோ³தி⁴ஞாணோ, த்வங் இமஸ்மிங்யேவ ப⁴த்த³கப்பே

ஸப்³புஞ்ஞபுத்³தோ⁴ ப⁴விஸ்ஸஸி, புத்³த⁴ங்குரோஸி, பாரமியோ பூரெத்வா ஆக³தோ அஞ்ஞங் எத்தகங் நாம காலங் அதிக்³கமித்வா புத்³தோ⁴ ப⁴விஸ்ஸஸி, புத்³த⁴த்தபா⁴வே டி²தோ ஸித்³த⁴த்தோ² நாம ப⁴விஸ்ஸஸி²தி நாமஞ்ச கொத்தஞ்ச குலஞ்ச அக்³ஸாவகாத³யோ ச ஸப்³பே³ ஆசிக்கித்வா “கிமத்த²ங் த்வங் மானநிஸ்ஸிதோ ஹுத்வா ப²ருஸோ ஹோஸி, நயித³ங் தவ அனுச்ச²விக³ந்தி ஒவாத³மதா³ஸி. ஸோ தேன ஏவங் வத்தோபி நேவ நங் வந்தி³, ந ச “கதா³ஹங் புத்³தோ⁴ ப⁴விஸ்ஸஸாமீ²திஆதீ³னி புச்சி². அத² நங் பச்சேகபுத்³தோ⁴ “தவ ஜாதியா மம கு³ணானங் மஹந்தபா⁴வங் ஜான, ஸசே ஸக்கோஸி, அஹங் விய ஆகாஸே விசராஹி²தி வத்வா ஆகாஸே உப்பதித்வா அத்தனோ பாத³பங்ஸுங் தஸ்ஸ ஜடாமண்ட³லே விகிரந்தோ உத்தரஹிமவந்தமேவ க³தோ.

தாபஸோ தஸ்ஸ க³தகாலே ஸங்வேகப்பத்தோ ஹுத்வா “அயங் ஸமணோ ஏவங் க³ருஸரீரோ வாதமுகே² கித்ததூலபிசு விய ஆகாஸே பக்க²ந்தோ³, அஹங் ஜாதிமானேன ஏவருபஸ்ஸ பச்சேகபுத்³த⁴ஸ்ஸ நேவ பாதே³ வந்தி³ங், ந ச “கதா³ஹங் புத்³தோ⁴ ப⁴விஸ்ஸஸாமீ²தி புச்சி²ங், ஜாதி நாமேஸா கிங் கரிஸ்ஸதி, இமஸ்மிங் லோகே ஸீலசரணமேவ மஹந்தங், அயங் கோ² பன மே மானோ வட்³ட⁴ந்தோ நிரயங் உபனெஸ்ஸதி, ந இதா³னி இமங் மானங் அனிக்³க³ஹெத்வா ப²லாப²லத்தா²ய க³மிஸ்ஸாமீ²தி பண்ணஸாலங் பவிஸித்வா மானநிக்³க³ஹாய உபோஸத²ங் ஸமாதா³ய கட்ட²த்த²ரிகாய நிஸின்னோ மஹாஞானோ குலபுத்தோ மானங் நிக்³க³ஹெத்வா கஸிணங் வட்³ட⁴த்வா அபி⁴ஞ்ஞா ச ஸமாபத்தியோ ச நிப்³புத்தெத்வா நிக்³க³மித்வா சங்கமனகோடியங் பாஸாணப²லகே நிஸீதி³. அத² நங் கபோதாத³யோ உபஸங்கமித்வா வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸீதி³ங்ஸு. மஹாஸத்தோ கபோதங் புச்சி² “த்வங் அஞ்ஞேஸு தி³வஸேஸு ந இமாய வேலாய ஆக³ச்ச²ஸி, கோ³சரங் பரியேஸஸி, கிங் நு கோ² அஜ்ஜ உபோஸதி²கோ ஜாதோஸீ²தி? “ஆம ப⁴ந்தே²தி. அத² நங் “கேன காரணேனா²தி புச்ச²ந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

127. “அப்பொஸ்ஸுக்கோ தா³னி துவங் கபோத, விஹங்க³ம ந தவ போ⁴ஜனத்தோ²; கு³த³ங் பிபாஸங் அதி⁴வாஸயந்தோ, கஸ்மா ப⁴வங்போஸதி²கோ கபோதா²தி.

தத்த² அப்பொஸ்ஸுக்கோதி நிராலயோ. ந தவ போ⁴ஜனத்தோ²தி கிங் அஜ்ஜ தவ போ⁴ஜனேன அத்தோ² நத்தி².

தங் ஸுத்வா கபோதோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

128. “அஹங் புரே கித்³தி⁴க³தோ கபோதியா, அஸ்மிங் பதே³ஸஸ்மிமுபோ⁴ ரமாம; அத²க்³க³ஹீ ஸாகுணிகோ கபோதிங், அகாமகோ தாய வினா அஹோஸிங்.

129. “நானாப⁴வா விப்பயோகே³ன தஸ்ஸா, மனோமயங் வேத³ன வேத³யாமி; தஸ்மா அஹங்போஸத²ங் பாலயாமி, ராகோ³ மமங் மா புனராக³மாஸீ²தி.

தத்த² ரமாமாதி இமஸ்மிங் பூ⁴மிபா⁴கே³ காமரதியா ரமாம. ஸாகுணிகோதி ஸேனஸகுணோ.

கபோதேன அத்தனோ உபோஸத²கம்மே வண்ணிதே மஹாஸத்தோ ஸப்பாதீ³ஸு ஏகேகங் புச்சி². தேபி யதா²பூ⁴தங் ப்³யாகரிங்ஸு -

“அனுஜ்ஜுகா³மீ உரகா³ து³ஜிவ்ஹ, தா³டா²வுதோ⁴ கோ⁴ரவிஸோஸி ஸப்ப;
கு²த³ங் பிபாஸங் அதி⁴வாஸயந்தோ, கஸ்மா ப⁴வங்போஸதி²கோ நு தீ³க⁴.

131. “உஸபோ⁴ அஹு ப³லவா கா³மிகஸ்ஸ, சலக்கக வண்ணப³லூபபன்னோ;
ஸோ மங் அக்கமி தங் குபிதோ அட³ங்ஸிங், து³க்கா²பி⁴துண்ணோ மரணங்
உபாகா³.

132. “ததோ ஜனா நிக்க²மித்வான கா³மா, கந்தி³த்வா ரோதி³த்வா அபக்கமிங்ஸு;
தஸ்மா அஹங்போஸத²ங் பாலயாமி, கோதோ⁴ மமங் மா புனராக³மாஸி.

133. “மதான மங்ஸானி ப³ஹு ஸுஸானே, மனுஞ்ஞருபங் தவ போ⁴ஜனே தங்;
கு²த³ங் பிபாஸங் அதி⁴வாஸயந்தோ, கஸ்மா ப⁴வங்போஸதி²கோ ஸிங்கா³ல.

134. “பவிஸி குச்சி²ங் மஹதோ க³ஜஸ்ஸ, குணபே ரதோ ஹத்தி²மங்ஸேஸு
கி³த்தோ⁴;
உண்ஹோ ச வாதோ திகி²ணா ச ரஸ்மியோ, தே ஸோஸயுங் தஸ்ஸ
கரீஸமக்³ங்.

135. “கிஸோ ச பண்டு³ ச அஹங் ப⁴த³ந்தே, ந மே அஹு நிக்க²மனாய மக்³கோ³;
மஹா ச மேகோ⁴ ஸஹஸா பவஸ்ஸி, ஸோ தேமயீ தஸ்ஸ கரீஸமக்³ங்.

136. “ததோ அஹங் நிக்க²மிஸங் ப⁴த³ந்தே, சந்தோ³ யதா² ராஹுமுகா² பமுத்தோ;
தஸ்மா அஹங்போஸத²ங் பாலயாமி, லோபோ⁴ மமங் மா புனராக³மாஸி.

137. “வம்மீகதூ²பஸ்மிங் கிபில்லிகானி, நிப்போத²யந்தோ துவங் புரே சராஸி;
கு²த³ங் பிபாஸங் அதி⁴வாஸயந்தோ, கஸ்மா ப⁴வங்போஸதி²கோ நு அச்ச².

138. “ஸகங் நிகேதங் அதிஹீளயானோ, அத்ரிச்ச²தா மல்லகா³மங் அகச்சி²ங்;
ததோ ஜனா நிக்க²மித்வான கா³மா, கோத³ண்ட³கேன பரிபோத²யிங்ஸு மங்.

139. “ஸோ பி⁴ன்னஸீஸோ ருஹிரமக்கி²தங்கோ³, பச்சாக³மாஸிங் ஸகங் நிகேதங்;
தஸ்மா அஹங்போஸத²ங் பாலயாமி, அத்ரிச்ச²தா மா புனராக³மாஸீ”தி.

தத்த² அனுஜ்ஜுகா³மீதிஆதீ³ஹி தங் ஆலபதி. சலக்ககதி சலமானககுதோ⁴.
து³க்கா²பி⁴துண்ணோதி ஸோ உஸபோ⁴ து³க்கே²ன அபி⁴துண்ணோ ஆதுரோ ஹுத்வா.
ப³ஹுதி ப³ஹுனி. பவிஸீதி பாவிஸிங். ரஸ்மியோதி ஸூரியரஸ்மியோ. நிக்க²மிஸந்தி
நிக்க²மிங். கிபில்லிகானீதி உபசிகாயோ. நிப்போத²யந்தோதி கா²த³மானோ.
அதிஹீளயானோதி அதிமஞ்ஞந்தோ நிந்த³ந்தோ க³ரஹந்தோ. கோத³ண்ட³கேனாதி
த⁴னுத³ண்ட³கேஹி சேவ முக்³க³ரேஹி ச.

ஏவங் தே சத்தாரோபி அத்தனோ உபோஸத²கம்மங் வண்ணெத்வா உட்டா²ய
மஹாஸத்தங் வந்தி³த்வா “ப⁴ந்தே, தும்ஹே அஞ்ஞேஸு தி³வஸேஸு இமாய வேலாய
ப²லாப²லத்தா²ய கச்ச²த², அஜ்ஜ அக³ந்த்வா கஸ்மா உபோஸதி²கத்தா²”தி புச்ச²ந்தா
கா²த²மாஹங்ஸு -

140. “யங் நோ அபுச்சித்த² துவங் ப⁴த³ந்தே, ஸப்³பே³வ ப்யாகரிம்ஹ யதா²பஜானங்;
மயம்பி புச்சா²ம துவங் ப⁴த³ந்தே, கஸ்மா ப⁴வங்போஸதி²கோ நு ப்³ரஹ்மே”தி.

ஸோபி நேஸங் ப்யாகாஸி -

141. “அனுபலித்தோ மம அஸ்ஸமம்ஹி, பச்சேகபுத்தோ⁴ முஹுத்தங் நிஸீதி³;
ஸோ மங் அவேதீ³ கதிமாகதிஞ்ச, நாமஞ்ச கொத்தங் சரணஞ்ச ஸப்³பங்.

142. “ஏவம்பஹங் ந வந்தி³ தஸ்ஸ பாதே³, ந சாபி நங் மானக³தேன புச்சிங்;
தஸ்மா அஹங்போஸத²ங் பாலயாமி, மானோ மமங் மா புனராக³மாஸீ”தி.

தத்த² யங் நோதி யங் அத்த²ங் த்வங் அம்ஹே அபுச்சி². யதா²பஜானந்தி அத்தனோ
பஜானநனியாமேன தங் மயங் ப்யாகரிம்ஹ. அனுபலித்தோதி ஸப்³புகிலேஸேஹி
அலித்தோ. ஸோ மங் அவேதீ³தி ஸோ மம இதா³னி கந்தப்³பட்டா²னஞ்ச கதட்டா²னஞ்ச
“அனாக³தே த்வங் ஏவங்னாமோ புத்தோ⁴ ப⁴விஸ்ஸஸி ஏவங்கொத்தோ, ஏவருபங் தே
ஸீலசரணங் ப⁴விஸ்ஸதீ”தி ஏவங் நாமஞ்ச கொத்தஞ்ச சரணஞ்ச ஸப்³பங் மங் அவேதீ³
ஜானாபேஸி, கதே²ஸீதி அத்தோ². ஏவம்பஹங் ந வந்தீ³தி ஏவங் கதே²ந்தஸ்ஸபி தஸ்ஸ
அஹங் அத்தனோ மானங் நிஸ்ஸாய பாதே³ ந வந்தி³ந்தி.

ஏவங் மஹாஸத்தோ அத்தனோ உபோஸத²காரணங் கதே²த்வா தே ஓவதி³த்வா
உய்யோஜெத்வா பண்ணஸாலங் பாவிஸி, இதரேபி யதா²ட்டா²னானி அக³மங்ஸு.
மஹாஸத்தோ அபரிஹீனஜ்ஜா²னோ ப்³ரஹ்மலோகபராயணோ அஹோஸி, இதரே ச
தஸ்ஸோவாதே³ ட²த்வா ஸக்³க³பராயணா அஹேஸுங்.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங் உபாஸகா, உபோஸதோ²
நாமேஸ போராணகபண்டி³தானங் வங்ஸோ, உபவஸிதப்³போ³ உபோஸத²வாஸோ”தி
வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ கபோதோ அனுருத்தோ⁴ அஹோஸி,
அச்சோ² கஸ்ஸபோ, ஸிங்கா³லோ மொக்³க³ல்லானோ, ஸப்போ ஸாரிபுத்தோ, தாபஸோ
பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

பஞ்சபோஸத²ஜாதகவண்ணனா ஸத்தமா.

[491] 8. மஹாமோரஜாதகவண்ணனா

ஸசே ஹி த்யாஹங் த⁴னஹேது கா³ஹிதோதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே
விஹரந்தோ ஏகங் உக்கண்டி²தபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தஞ்ஹி பி⁴க்கு²ங் ஸத்தா²
“ஸச்சங் கிர த்வங் உக்கண்டி²தோஸீ”தி புச்சித்த்வா “ஸச்சங், ப⁴ந்தே”தி வுத்தே “பி⁴க்கு²
அயங் நந்தீ³ராகோ³ தாதி³ஸங் கிங் நாம நாலோலெஸ்ஸதி, ந ஹி
ஸினேருஉப்³பா³ஹனகவாதோ ஸாமந்தே புராணபண்ணஸ்ஸ லஜ்ஜதி, புப்³பே³ ஸத்த
வஸ்ஸஸதானி அந்தோகிலேஸஸமுதா³சாரங் வாரெத்வா விஹரந்தே
விஸுத்த⁴ஸத்தேபேஸ ஆலோலேஸியேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ
பச்சந்தபதே³ஸே மோரஸகுணியா குச்சி²ம்ஹி படிஸந்தி⁴ங் அக்³க³ஹேஸி. கப்³பே⁴
பரிபாகக³தே மாதா கோ³சரபு⁴மியங் அண்ட³ங் பாதெத்வா பக்காமி. அண்ட³ஞ்ச நாம மாதா
அரோக³பா⁴வே ஸதி அஞ்ஞஸ்மிங் தீக்⁴ஜாதிகாதி³பரிபந்தே² ச அவிஜ்ஜமானே ந
நஸ்ஸதி. தஸ்மா தங் அண்ட³ங் கணிகாரமகுலங் விய ஸுவண்ணவண்ணங் ஹுத்வா

பரிணதகாலே அத்தனோ த⁴ம்மதாய பி⁴ஜ்ஜி, ஸுவண்ணவண்ணோ மோர்ச்சா²போ நிக்க²மி. தஸ்ஸ த³வே அக்கீ²னி ஜிஞ்ஜுகாப²லஸதி³ஸானி, துண்ட³ங் பவாளவண்ணங், திஸ்ஸோ ரத்தராஜியோ கீ³வங் பரிக்கி²பித்வா பிட்டி²மஜ்ஜே²ன அக³மங்ஸு. ஸோ வயப்பத்தோ ப⁴ண்ட³ஸகடமத்தஸரீரோ அபி⁴ருபோ அஹோஸி. தங் ஸப்³பே³ நீலமோரா ஸன்னிபதித்வா ராஜானங் கத்வா பரிவாரயிங்ஸு.

ஸோ ஏகதி³வஸங் உத³கஸொண்டி³யங் பானீயங் பிவந்தோ அத்தனோ ரூபஸம்பத்திங் தி³ஸ்வா சிந்தேஸி “அஹங் ஸப்³ப³மோரேஹி அதிரேகரூபஸோபோ⁴, ஸசாஹங் இமேஹி ஸத்³தி⁴ங் மனுஸ்ஸபதே² வஸிஸ்ஸாமி, பரிபந்தோ² மே உப்பஜ்ஜிஸ்ஸதி, ஹிமவந்தங் க³ந்த்வா ஏககோவ பா²ஸுகட்டா²னே வஸிஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ ரத்திபா⁴கே³ மோரேஸு படிஸல்லீனேஸு கஞ்சி அஜானாபெத்வா உப்பதித்வா ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா திஸ்ஸோ பப்³தராஜியோ அதிகம்ம சதுத்தா²ய பப்³தராஜியா ஏகஸ்மிங் அரஞ்ஞே பது³மஸஞ்ச²ன்னோ ஜாதஸ்ஸரோ அத்தி², தஸ்ஸ அவிது³ரே ஏகங் பப்³தங் நிஸ்ஸாய டி²தோ மஹானிக்³ரோத⁴ருக்கோ² அத்தி², தஸ்ஸ ஸாகா²ய நிலீயி. தஸ்ஸ பன பப்³தஸ்ஸ வேமஜ்ஜே² மனாபா கு³ஹா அத்தி². ஸோ தத்த² வஸிதுகாமோ ஹுத்வா தஸ்ஸா பமு³கே² பப்³ததலே நிலீயி. தங் பன டா²னங் நேவ ஹெட்டா²பா⁴கே³ன அபி⁴ருஹிதுங், ந உபரிபா⁴கே³ன ஓதரிதுங் ஸக்கா, பி³ளாலதீ³க⁴ஜாதிகமனுஸ்ஸப⁴யேஹி விமுத்தங். ஸோ “இத³ங் மே பா²ஸுகட்டா²ன”ந்தி தங் தி³வஸங் தத்தே²வ வஸித்வா புனதி³வஸே பப்³தகு³ஹாதோ உட்டா²ய பப்³தமத்த²கே புரத்தா²பி⁴மு³கோ² நிஸின்னோ உதே³ந்தங் ஸூரியமண்ட³லங் தி³ஸ்வா அத்தனோ தி³வாரக்கா²வரணத்தா²ய “உதே³தயங் சக்கு²மா ஏகராஜா”தி பரித்தங் கத்வா கோ³சரபு⁴மியங் ஓதரித்வா கோ³சரங் க³ஹெத்வா ஸாயங் ஆக³ந்த்வா பப்³தமத்த²கே பச்சா²பி⁴மு³கோ² நிஸின்னோ அத்த²ங்³க³தங் ஸூரியமண்ட³லங் தி³ஸ்வா அத்தனோ ரத்திரக்கா²வரணத்தா²ய “அபேதயங் சக்கு²மா ஏகராஜா”தி பரித்தங் கத்வா ஏதேனுபாயேன வஸதி.

அத² நங் ஏகதி³வஸங் ஏகோ லுத்³த³புத்தோ அரஞ்ஞே விசரந்தோ பப்³தமத்த²கே நிஸின்னங் மோரங் தி³ஸ்வா அத்தனோ நிவேஸனங் ஆக³ந்த்வா மரணாஸன்னகாலே புத்தங் ஆஹ - “தாத, சதுத்தா²ய பப்³தராஜியா அரஞ்ஞே ஸுவண்ணவண்ணோ மோரோ அத்தி², ஸசே ராஜா புச்ச²தி, ஆசிக்கெ²ய்யாஸீ”தி. அதே²கஸ்மிங் தி³வஸே பா³ராணஸிரஞ்ஞோ கே²மா நாம அக்³மஹேஸீ பச்சுஸகாலே ஸுபினங் பஸ்ஸி. ஏவருபோ ஸுபினோ அஹோஸி - “ஸுவண்ணவண்ணோ மோரோ த⁴ம்மங் தே³ஸேதி, ஸா ஸாது⁴காரங் த³த்வா த⁴ம்மங் ஸுணாதி, மோரோ த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா உட்டா²ய பக்காமி”. ஸா “மோரராஜா கச்ச²தி, க³ண்ஹத² ந”ந்தி வத³ந்தீயேவ பபு³ஜ்ஜி², பபு³ஜ்ஜி²த்வா ச பன ஸுபினபா⁴வங் குத்வா “ஸுபினோதி வுத்தே ராஜா ந ஆத³ரங் கரிஸ்ஸதி, ‘தோ³ஹளோ மே’தி வுத்தே கரிஸ்ஸதீ”தி சிந்தெத்வா தோ³ஹளினீ விய ஹுத்வா நிபஜ்ஜி. அத² நங் ராஜா உபஸங்கமித்வா புச்சி² “ப⁴த்³தே³, கிங் தே அபா²ஸுக”ந்தி. “தோ³ஹளோ மே உப்பன்னோ”தி. “கிங் இச்ச²ஸி ப⁴த்³தே³”தி? “ஸுவண்ணவண்ணஸ்ஸ மோரஸ்ஸ த⁴ம்மங் ஸோதுங் தே³வா”தி. “ப⁴த்³தே³, குதோ ஏவருபங் மோரங் லச்சா²மீ”தி? “தே³வ, ஸசே ந லபா⁴மி, ஜீவிதங் மே நத்தீ”தி. “ப⁴த்³தே³, மா சிந்தயி, ஸசே கத்த²சி அத்தி², லபி⁴ஸ்ஸஸீ”தி ராஜா நங் அஸ்ஸாஸெத்வா க³ந்த்வா ராஜாஸனே நிஸின்னோ அமச்சே புச்சி² “அம்போ⁴, தே³வீ ஸுவண்ணவண்ணஸ்ஸ மோரஸ்ஸ த⁴ம்மங் ஸோதுகாமா, மோரா நாம ஸுவண்ணவண்ணா ஹொந்தீ”தி? “ப³ராஹ்மணா ஜானிஸ்ஸந்தி தே³வா”தி.

ராஜா ப்ராஹ்மணே பக்கோஸாபெத்வா புச்சி². ப்ராஹ்மணா ஏவமாஹங்ஸு
 “மஹாராஜ ஜலஜேஸு மச்ச²கச்ச²பகக்கடகா, த்லஜேஸு மிகா³ ஹங்ஸா மோரா தித்திரா
 ஏதே திரச்சா³னக³தா ச மனுஸ்ஸா ச ஸுவண்ணவண்ணா ஹொந்தீதி அம்ஹாகங்
 லக்க³ணமந்தேஸு ஆக³த³ந்தி. ராஜா அத்தனோ விஜிதே லுத்த³புத்தே ஸன்னிபாதெத்வா
 “ஸுவண்ணவண்ணோ மோரோ வோ தி³ட்ட²பு³போ³”தி புச்சி². ஸேஸா “ந
 தி³ட்ட²பு³போ³”தி ஆஹங்ஸு. யஸ்ஸ பன பிதரா ஆசிக்கி²தங், ஸோ ஆஹ - “மயாபி ந
 தி³ட்ட²பு³போ³, பிதா பன மே ‘அஸுகட்டா²னே நாம ஸுவண்ணவண்ணோ மோரோ
 அத்²”தி கதே²ஸீ”தி. அத² நங் ராஜா “ஸம்ம, மய்ஹஞ்ச தே³வியா ச ஜீவிதங் தி³ன்னங்
 ப⁴விஸ்ஸதி, க³ந்த்வா தங் ப³ந்தி⁴த்வா ஆனேஹீ”தி ப³ஹாங் த⁴னங் த³த்வா
 உய்யோஜேஸி. ஸோ புத்ததா³ரஸ்ஸ த⁴னங் த³த்வா தத்த² க³ந்த்வா மஹாஸத்தங்
 தி³ஸ்வா பாஸே ஒட்³டெ³த்வா “அஜ்ஜ ப³ஜ்ஜி²ஸ்ஸதி, அஜ்ஜ ப³ஜ்ஜி²ஸ்ஸதீ”தி
 அப³ஜ்ஜி²த்வாவ மதோ, தே³வீபி பத்த²னங் அலப⁴ந்தீ மதா. ராஜா “தங் மோரங் நிஸ்ஸாய
 பியப⁴ரியா மே மதா”தி குஜ்ஜி²த்வா கோத⁴வஸிகோ ஹுத்வா “ஹிமவந்தே சதுத்தா²ய
 பப்³பதராஜியா ஸுவண்ணவண்ணோ மோரோ சரதி, தஸ்ஸ மங்ஸங் கா²தி³த்வா அஜரா
 அமரா ஹொந்தீ”தி ஸுவண்ணபட்டே லிகா²பெத்வா தங் பட்டங் ஸாரமஞ்ஜஸாயங்
 ட²பெத்வா காலமகாஸி.

அத² அஞ்ஞோ ராஜா அஹோஸி. ஸோ ஸுவண்ணபட்டே அக்க²ரானி தி³ஸ்வா
 “அஜரோ அமரோ ப⁴விஸ்ஸாமீ”தி தஸ்ஸ க³ஹணத்தா²ய ஏகங் லுத்த³புத்தங் பேஸேஸி.
 ஸோபி தத்தே²வ மதோ. ஏவங் ச² ராஜபரிவட்டா க³தா, ச² லுத்த³புத்தா ஹிமவந்தேயேவ
 மதா. ஸத்தமேன பன ரஞ்ஞா பேஸிதோ ஸத்தமோ லுத்தோ³ “அஜ்ஜ அஜ்ஜேவா”தி ஸத்த
 ஸங்வச்ச²ரானி ப³ஜ்ஜி²துங் அஸக்கொந்தோ சிந்தேஸி “கிங் நு கோ² இமஸ்ஸ
 மோரராஜஸ்ஸ பாதே³ பாஸஸ்ஸ அஸஞ்சரணகாரண”ந்தி? அத² நங் பரிக்க³ண்ஹந்தோ
 ஸாயங்பாதங் பரித்தங் கரொந்தங் தி³ஸ்வா “இமஸ்மிங் டா²னே அஞ்ஞோ மோரோ நத்தி²,
 இமினா ப்ரஹ்மசாரினா ப⁴விதப்³பங், ப்ரஹ்மசரியானுபா⁴வேன சேவ
 பரித்தானுபா⁴வேன சஸ்ஸ பாதோ³ பாஸே ந ப³ஜ்ஜி²தீ”தி நயதோ பரிக்க³ஹெத்வா
 பச்சந்தஜனபத³ங் க³ந்த்வா ஏகங் மோரிங் ப³ந்தி⁴த்வா யதா² ஸா அச்ச²ராய பஹடாய
 வஸ்ஸதி, பாணிம்ஹி பஹடே நச்சதி, ஏவங் ஸிக்கா²பெத்வா ஆதா³ய க³ந்த்வா
 போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ பரித்தகரணதோ புரேதரமேவ பாஸங் ஒட்³டெ³த்வா அச்ச²ரங்
 பஹரித்வா மோரிங் வஸ்ஸாபேஸி. மோரோ தஸ்ஸா ஸத்த³ங் ஸுணி, தாவதே³வஸ்ஸ
 ஸத்த வஸ்ஸஸதானி ஸன்னிஸின்னகிலேஸோ ப²ணங் கரித்வா த³ண்டே³ன
 பஹடாஸீவிஸோ விய உட்ட²ஹி. ஸோ கிலேஸாதுரோ ஹுத்வா பரித்தங் காதுங்
 அஸக்குணித்வாவ வேகே³ன தஸ்ஸா ஸந்திகங் க³ந்த்வா பாஸே பாத³ங்
 பவேஸெந்தோயேவ ஆகாஸா ஓதரி. ஸத்த வஸ்ஸஸதானி அஸஞ்சரணகபாஸோ
 தங்க²ணஞ்ஞேவ ஸஞ்சரித்வா பாத³ங் ப³ந்தி⁴.

அத² நங் லுத்த³புத்தோ யட்டி²அக்கே³ ஒலம்ப³ந்தங் தி³ஸ்வா சிந்தேஸி “இமங்
 மோரராஜங் ச² லுத்த³புத்தா ப³ந்தி⁴துங் நாஸக்கிங்ஸு, அஹம்பி ஸத்த வஸ்ஸானி
 நாஸக்கிங், அஜ்ஜ பனேஸ இமங் மோரிங் நிஸ்ஸாய கிலேஸாதுரோ ஹுத்வா பரித்தங்
 காதுங் அஸக்குணித்வா ஆக³ம்ம பாஸே ப³த்தோ⁴ ஹெட்டா²ஸீஸகோ ஒலம்ப³தி,
 ஏவருபோ மே ஸீலவா கிலமிதோ, ஏவருபங் ரஞ்ஞோ பண்ணாகாரத்தா²ய நேதுங்
 அயுத்தங், கிங் மே ரஞ்ஞா தி³ன்னேன ஸக்காரேன, விஸ்ஸஜ்ஜேஸ்ஸாமி ந”ந்தி. புன
 சிந்தேஸி “அயங் நாக³பலோ தா²மஸம்பன்னோ மயி உபஸங்கமந்தே ‘ஏஸ மங் மாரேதுங்
 ஆக³ச்ச²தீ”தி மரணப⁴யதஜ்ஜிதோ ப²ந்த³மானோ பாத³ங் வா பக்க²ங் வா பி⁴ந்தெய்ய,

அனுபகந்த்வா பன படிச்சுன்னே டுத்வா குரப்பேனஸ்ஸ பாஸங் சிந்திஸ்ஸாமி, ததோ ஸயமேவ யதாருசியா கமிஸ்ஸதி"தி. ஸோ படிச்சுன்னே டுத்வா தனுங் ஆரோபெத்வா குரப்பங் ஸன்னய்ஹித்வா ஆகட்டி. மோரோபி "அயங் லுத்தகோ மங் கிலேஸாதுரங் கத்வா பத்தாபாவங் குத்வா நிராஸங்கோ ஆகச்சிஸ்ஸதி, கஹங் நு கோ ஸோ"தி சிந்தெத்வா இதோ சிதோ ச விலோகெத்வா தனுங் ஆரோபெத்வா டிதங் திஸ்வா "மாரெத்வா மங் ஆதாய கந்துகாமோ பவிஸ்ஸதி"தி மஞ்ஞமானோ மரணபயதஜ்ஜிதோ ஹுத்வா ஜீவிதங் யாசந்தோ படமங் காதுமாஹ -

143. "ஸசே ஹி த்யாஹங் தனஹேது காஹிதோ, மா மங் வதி ஜீவகாஹங் கஹேத்வா;
ரஞ்ஞோ ச மங் ஸம்ம உபந்திகங் நேஹி, மஞ்ஞோ தனங் லச்சஸினப்பருப"ந்தி.

தத்த ஸசே ஹி த்யாஹந்தி ஸசே ஹி தே அஹங். உபந்திகங் நேஹிதி உபஸந்திகங் நேஹி. லச்சஸினப்பருபந்தி லச்சஸி அனப்பகருபங்.

தங் ஸுத்வா லுத்தபுத்தோ சிந்தேஸி - "மோரராஜா, 'அயங் மங் விஜ்ஜிதுகாமதாய குரப்பங் ஸன்னய்ஹிதி மஞ்ஞதி, அஸ்ஸாஸெஸ்ஸாமி நந்தி. ஸோ அஸ்ஸாஸெந்தோ துதியங் காதுமாஹ -

144. "ந மே அயங் துய்ஹ வதாய அஜ்ஜ, ஸமாஹிதோ சாபதுரே குரப்போ;
பாஸஞ்ச த்யாஹங் அதிபாதயிஸ்ஸங், யதாஸுகங் கச்சது மோரராஜா"தி.

தத்த அதிபாதயிஸ்ஸந்தி சிந்தயிஸ்ஸங்.

ததோ மோரராஜா தவே காது அபாஸி -

145. "யங் ஸத்த வஸ்ஸானி மமானுபந்தி, ரத்திந்திவங் குப்பிபாஸங் ஸஹந்தோ;
அத கிஸ்ஸ மங் பாஸவஸூபனீதங், பமுத்தவே இச்சஸி பந்தனஸ்மா.

146. "பாணாதிபாதா விரதோ நுஸஜ்ஜ, அபாயங் நு தே ஸப்பபூதேஸு தின்னங்;
யங் மங் துவங் பாஸவஸூபனீதங், பமுத்தவே இச்சஸி பந்தனஸ்மா"தி.

தத்த யந்தி யஸ்மா மங் எத்தகங் காலங் த்வங் அனுபந்தி, தஸ்மா தங் புச்சாமி, அத கிஸ்ஸ மங் பாஸவஸங் உபனீதங் பந்தனஸ்மா பமோசேதுங் இச்சஸிதி அத்தோ. விரதோ நுஸஜ்ஜாதி விரதோ நுஸி அஜ்ஜ. ஸப்பபூதேஸுதி ஸப்பஸத்தானங்.

இதோ பரங் -

147. "பாணாதிபாதா விரதஸ்ஸ ப்ருஹி, அபாயஞ்ச யோ ஸப்பபூதேஸு தேதி;
புச்சாமி தங் மோரராஜேதமத்தங், இதோ சுதோ கிங் லபதே ஸுகங் ஸோ.

148. "பாணாதிபாதா விரதஸ்ஸ ப்ருமி, அபாயஞ்ச யோ ஸப்பபூதேஸு தேதி;
திட்டேவ தம்மே லபதே பஸங்ஸங், ஸக்கஞ்ச ஸோ யாதி ஸரீரபேதா.

149. "ந ஸந்தி தேவா இதி ஆஹு ஏகே, இதேவ ஜீவோ விபாவங் உபேதி;
ததா பலங் ஸுகததுக்கடானங், தத்துபஞ்ஞத்தஞ்ச வதந்தி தானங்;

தேஸங் வசோ அரஹதங் ஸத்³த³ஹானோ, தஸ்மா அஹங் ஸகுணே
பா³த⁴யாமீ³தி. -

இமா உத்தானஸம்ப்³ந்த⁴கா³தா² பா³ளினயேன வேதி³தப்³பா³.

தத்த² இதி ஆஹு ஏகேதி ஏகச்சே ஸமணப்³ராஹ்மணா ஏவங் கதெ²ந்தி. தேஸங்
வசோ அரஹதங் ஸத்³த³ஹானோதி தஸ்ஸ கிர குலூபகா உச்சே²த³வாதி³னோ
நக்³க³ஸமணகா. தே தங் பச்சேகபோ³தி⁴ஞாணஸ்ஸ உபனிஸ்ஸயஸம்பன்னம்பி ஸத்தங்
உச்சே²த³வாத³ங் க³ண்ஹாபேஸுங். ஸோ தேஹி ஸங்ஸக்³கே³ன “குஸலாகுஸலங்
நத்தீ²”தி க³ஹேத்வா ஸகுணே மாரேதி. ஏவங் மஹாஸாவஜ்ஜா ஏஸா
அஸப்புரிஸஸேவனா நாம. தேயேவ அயங் “அரஹந்தோ³”தி மஞ்ஞமானோ ஏவமாஹ.

தங் ஸுத்வா மஹாஸத்தோ “தஸ்ஸேவ பரலோகஸ்ஸ அத்தி²பா⁴வங்
கதெ²ஸ்ஸாமீ³தி பா³ஸயட்டியங் அதோ⁴ஸிரோ ஓலம்ப³மானோவ இமங் கா³த²மாஹ -

150. “சந்தோ³ ச ஸுரியோ ச உபோ⁴ ஸுத³ஸ்ஸனா, கச்ச²ந்தி ஓபா⁴ஸயமந்தலிக்கே²;
இமஸ்ஸ லோகஸ்ஸ பரஸ்ஸ வா தே, கத²ங் நு தே ஆஹு மனுஸ்ஸலோகே³”தி.

தத்த² இமஸ்ஸாதி கிங் நு தே இமஸ்ஸ லோகஸ்ஸ ஸந்தி, உதா³ஹு
பரலோகஸ்ஸாதி. பு⁴ம்மத்தே² வா ஏதங் ஸாமிவசனங். கத²ங் நு தேதி ஏதேஸு
விமானேஸு சந்தி³மஸூரியதே³வபுத்தே கத²ங் நு கதெ²ந்தி, கிங் அத்தீ²தி கதெ²ந்தி,
உதா³ஹு நத்தீ²தி, கிங் வா தே³வா, உதா³ஹு மனுஸ்ஸாதி?

லுத்த³புத்தோ கா³த²மாஹ -

151. “சந்தோ³ ச ஸுரியோ ச உபோ⁴ ஸுத³ஸ்ஸனா, கச்ச²ந்தி ஓபா⁴ஸயமந்தலிக்கே²;
பரஸ்ஸ லோகஸ்ஸ ந தே இமஸ்ஸ, தே³வாதி தே ஆஹு மனுஸ்ஸலோகே³”தி.

அத² நங் மஹாஸத்தோ ஆஹ -

152. “எத்தே²வ தே நீஹதா ஹீனவாதா³, அஹேதுகா யே ந வத³ந்தி கம்மங்;
ததா² ப²லங் ஸுகதது³க்கடானங், த³த்துபஞ்ஞத்தங் யே ச வத³ந்தி தா³ன³”ந்தி.

தத்த² எத்தே²வ தே நீஹதா ஹீனவாதா³தி ஸசே சந்தி³மஸூரியா தே³வலோகே
டி²தா, ந மனுஸ்ஸலோகே, ஸசே ச தே தே³வா, ந மனுஸ்ஸா, எத்தே²வ எத்தகே
ப்³யாகரணே தே தவ குலூபகா ஹீனவாதா³ நீஹதா ஹொந்தி. அஹேதுகா
“விஸுத்தி⁴யா வா ஸங்கிலேஸஸ்ஸ வா ஹேதுபு⁴தங் கம்மங் நத்தீ²”தி ஏவங்வாதா³.
த³த்துபஞ்ஞத்தந்தி யே ச தா³னங் “பா³லகேஹி பஞ்ஞத்த³”ந்தி வத³ந்தி.

ஸோ மஹாஸத்தே கதெ²ந்தே ஸல்லக்கெ²த்வா கா³தா²த்³வயமாஹ -

153. “அத்தா⁴ ஹி ஸச்சங் வசனங் தவேத³ங், கத²ஞ்ஹி தா³னங் அப²லங் ப⁴வெய்ய;
ததா² ப²லங் ஸுகதது³க்கடானங், த³த்துபஞ்ஞத்தஞ்ச கத²ங் ப⁴வெய்ய.

154. “கத²ங்கரோ கிந்திகரோ கிமாசரங், கிங் ஸேவமானோ கேன தபோகு³ணேன;
அக்கா³ஹி மே மோரராஜேதமத்த³ங், யதா² அஹங் நோ நிரயங் பதெய்ய³”ந்தி.

தத்த² த³த்துபஞ்ஞத்தஞ்சாதி தா³னஞ்ச த³த்துபஞ்ஞத்தங் நாம கத²ங் ப்⁴வெய்யாதி
அத்தோ². கத²ங்கரோதி கதரகம்மங் கரொந்தோ. கிந்திகரோதி கேன காரணேன கரொந்தோ
அஹங் நிரயங் ந க³ச்செய்யங். இதரானி தஸ்ஸேவ வேவசனானி.

தங் ஸுத்வா மஹாஸத்தோ “ஸசாஹங் இமங் பஞ்ஹங் ந கதெ²ஸ்ஸாமி,
மனுஸ்ஸலோகோ துச்சோ² விய கதோ ப்⁴விஸ்ஸதி, ததே²வஸ்ஸ த்⁴ம்மிகானங்
ஸமணப்³ராஹ்மணானங் அத்தி²பா⁴வங் கதெ²ஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா த்³வே கா³தா²
அபா⁴ஸி -

155. “யே கேசி அத்தி² ஸமணா பத²ப்³யா, காஸாயவத்தா² அனகா³ரியா தே;
பாதோவ பிண்டா³ய சரந்தி காலே, விகாலசரியா விரதா ஹி ஸந்தோ.

156. “தே தத்த² காலேனுபஸங்கமித்வா, புச்சா²ஹி யங் தே மனஸோ பியங் வியா;
தே தே பவக்க²ந்தி யதா²பஜானங், இமஸ்ஸ லோகஸ்ஸ பரஸ்ஸ சத்த²”ந்தி.

தத்த² ஸந்தோதி ஸந்தபாபா பண்டி³தா பச்சேகபு³த்தா⁴. யதா²பஜானந்தி தே துய்ஹங்
அத்தனோ பஜானநனியாமேன வக்க²ந்தி, கங்க²ங் தே சி²ந்தி³த்வா கதெ²ஸ்ஸந்தி. இமஸ்ஸ
லோகஸ்ஸ பரஸ்ஸ சத்த²ந்தி இமினா நாம கம்மேன மனுஸ்ஸலோகே நிப்³புத்தந்தி,
இமினா தே³வலோகே, இமினா நிரயாதீ³ஸுதி ஏவங் இமஸ்ஸ ச பரஸ்ஸ ச லோகஸ்ஸ
அத்த²ங் ஆசிக்கி²ஸ்ஸந்தி, தே புச்சா²தி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா நிரயப⁴யேன தஜ்ஜேஸி. ஸோ பன பூரிதபாரமீ
பச்சேகபோ³தி⁴ஸத்தோ ஸுரியரஸ்மிஸம்ப்²ஸ்ஸங் ஒலோகெத்வா டி²தங் பரிணதபது³மங்
விய பரிபாகக³தஞாணோ விசரதி. ஸோ தஸ்ஸ த்⁴ம்மகத²ங் ஸுணந்தோ டி²தபதே³னேவ
டி²தோ ஸங்கா²ரே பரிக்க³ண்ஹித்வா திலக்க²ணங் ஸம்மஸந்தோ பச்சேகபோ³தி⁴ஞாணங்
படிவிஜ்ஜி². தஸ்ஸ படிவேதோ⁴ ச மஹாஸத்தஸ்ஸ பாஸதோ மொக்கோ² ச
ஏகக்க²னேயேவ அஹோஸி. பச்சேகபு³த்தோ⁴ ஸப்³புகிலேஸே பதா³லெத்வா
ப்⁴வபரியந்தே டி²தோவ உதா³னங் உதா³னந்தோ கா³த²மாஹ -

157. “தசங்வ ஜிண்ணங் உரகோ³ புராணங், பண்டு³பலாஸங் ஹரிதோ து³மோவ;
ஏஸப்பஹீனோ மம லுத்த³பா⁴வோ, ஜஹாமஹங் லுத்த³கபா⁴வமஜ்ஜா”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - யதா² ஜிண்ணங் புராணங் தசங் உரகோ³ ஜஹதி, யதா² ச ஹரிதோ
ஸம்பஜ்ஜமானநீலபத்தோ து³மோ கத்த²சி டி²தங் பண்டு³பலாஸங் ஜஹதி, ஏவங் அஹம்பி
அஜ்ஜ லுத்த³பா⁴வங் தா³ருணபா⁴வங் ஜஹித்வா டி²தோ, ஸோ தா³னி ஏஸ பஹீனோ
மம லுத்த³பா⁴வோ, ஸாது⁴ வத ஜஹாமஹங் லுத்த³கபா⁴வமஜ்ஜாதி. ஜஹாமஹந்தி
பஜஹிங் அஹந்தி அத்தோ².

ஸோ இமங் உதா³னங் உதா³னெத்வா “அஹங் தாவ ஸப்³புகிலேஸப³ந்த⁴னேஹி
முத்தோ, நிவேஸனே பன மே ப³ந்தி⁴த்வா ட²பிதா ப³ஹு ஸகுணா அத்தி², தே கத²ங்
மோசெஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா மஹாஸத்தங் புச்சி² - “மோரராஜ, நிவேஸனே மே ப³ஹு
ஸகுணா ப³த்தா⁴ அத்தி², தே கத²ங் மோசெஸ்ஸாமீ”தி? பச்சேகபு³த்த⁴தோபி
ஸப்³புஞ்ஞபோ³தி⁴ஸத்தானஞ்ஞேவ உபாயபரிக்க³ஹஞாணங் மஹந்ததரங் ஹோதி, தேன
நங் ஆஹ “யங் வோ மக்கே³ன கிலேஸே க²ண்டெ³த்வா பச்சேகபோ³தி⁴ஞாணங்
படிவித்த⁴ங், தங் ஆரப்³ப⁴ ஸச்சகிரியங் கரோத², ஸகலஜம்பு³தீ³பே ப³ந்த⁴னக³தோ

ஸத்தோ நாம ந ப⁴விஸ்ஸதீ²தி. ஸோ போ³தி⁴ஸத்தேன தி³ன்னநயத்³வாரே ட²த்வா
ஸச்சகிரியங் கரொந்தோ கா³த²மாஹ -

158. “யே சாபி மே ஸகுணா அத்தி² ப³த்தா⁴, ஸதானினைகானி நிவேஸனஸ்மிங்;
தேஸம்பஹங் ஜீவிதமஜ்ஜ த³ம்மி, மொக்க²ஞ்ச தே பத்தா ஸகங் நிகேத²ந்தி.

தத்த² மொக்க²ஞ்ச தே பத்தாதி ஸ்வாஹங் மொக்க²ங் பத்தோ பச்சேகபோ³தி⁴ஞாணங்
படிவிஜ்ஜித்வா டி²தோ, தே ஸத்தே ஜீவிததா³னேன அனுக்ம்பாமி, ஏதேன ஸச்சேன. ஸகங்
நிகேதந்தி ஸப்³பேபி தே ஸத்தா அத்தனோ அத்தனோ வஸனட்டா²னங் கச்ச²ந்தூதி
வத³தி.

அத²ஸ்ஸ ஸச்சகிரியாஸமகாலமேவ ஸப்³பே³ ப³ந்த⁴னா முச்சித்வா துட்டி²ரவங்
ரவந்தா ஸகட்டா²னமேவ அக³மிங்ஸு. தஸ்மிங் க²ணே தேஸங் தேஸங் கே³ஹேஸு
பி³ளாலே ஆதி³ங் கத்வா ஸகலஜம்பு³தீ³பே ப³ந்த⁴னக³தோ ஸத்தோ நாம நாவோஸி.
பச்சேகபு³தீ³தோ⁴ ஹத்த²ங் உக்கி²பித்வா ஸீஸங் பராமஸி. தாவதே³வ கி³ஹிலிங்க³ங்
அந்தரதா⁴யி, பப்³பஜிதலிங்க³ங் பாதுரஹோஸி. ஸோ ஸட்டி²வஸ்ஸிகத்தே²ரோ விய
ஆகப்பஸம்பன்னோ அட்ட²பரிக்கா²ரத⁴ரோ ஹுத்வா “த்வமேவ மம பதிட்டா²
அஹோஸீ”தி மோரராஜஸ்ஸ அஞ்ஜலிங் பக்³க்யஹ பத³க்கி²ணங் கத்வா ஆகாஸே
உப்பதித்வா நந்த³மூலகபப்³பா⁴ரங் அக³மாஸி. மோரராஜாபி யட்டி²அக்³க³தோ உப்பதித்வா
கோ³சரங் க³ஹேத்வா அத்தனோ வஸனட்டா²னங் க³தோ. இதா³னி லுத்³த³ஸ்ஸ ஸத்த
வஸ்ஸானி பாஸஹத்த²ஸ்ஸ சரித்வாபி மோரராஜானங் நிஸ்ஸாய து³க்கா²
முத்தபா⁴வங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² ஓஸானகா³த²மாஹ -

159. “லுத்³தோ³ சரீ பாஸஹத்தோ² அரஞ்ஞே, பா³தே⁴து மோராதி⁴பதிங் யஸஸ்ஸிங்;
ப³ந்தி⁴த்வா மோராதி⁴பதிங் யஸஸ்ஸிங், து³க்கா² ஸ பமுச்சி யதா²ஹங்
பமுத்தோ²தி.

தத்த² பா³தே⁴தூதி மாரேதுங், அயமேவ வா பாடோ². ப³ந்தி⁴த்வாதி ப³ந்தி⁴த்வா
டி²தஸ்ஸ த⁴ம்மகத²ங் ஸுத்வா படிஸத்த⁴ஸங்வேகோ³ ஹுத்வாதி அத்தோ².
யதா²ஹந்தி யதா² அஹங் ஸயம்பு⁴ஞாணேன முத்தோ, ஏவமேவ ஸோபி முத்தோதி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங்
ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உக்கண்டி²தபி⁴க்கு² அரஹத்தங் பாபுணி. ததா³
மோரராஜா அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

மஹாமோரஜாதகவண்ணனா அட்ட²மா.

[492] 9. தச்ச²ஸுகரஜாதகவண்ணனா

யதே³ஸமானா விசரிம்ஹாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ த³வே
மஹல்லகத்தே²ரே ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. மஹாகோஸலோ கிர ரஞ்ஞோ பி³ம்பி³ஸாரஸ்ஸ
தீ⁴தரங் தெ³ந்தோ தீ⁴து ந்ஹானீயமூலத்தா²ய காஸிகா³மங் அதா³ஸி. பஸேனதி³ ராஜா
அஜாதஸத்துனா பிதரி மாரிதே தங் கா³மங் அச்சி²ந்தி³. தேஸு தஸ்ஸத்தா²ய
யுஜ்ஜந்தேஸு பட²மங் அஜாதஸத்துஸ்ஸ ஜயோ அஹோஸி. கோஸலராஜா
பராஜயப்பத்தோ அமச்சே புச்சி² “கேன நு கோ² உபாயேன அஜாதஸத்துங்
க³ண்ஹெய்யாமா”தி. மஹாராஜ, பி⁴க்க² நாம மந்தகுஸலா ஹொந்தி, சரபுரிஸே
பேஸெத்வா விஹாரே பி⁴க்க²னங் கத²ங் பரிக்க³ண்ஹிதுங் வட்டதீதி. ராஜா “ஸாதா⁴”தி

படிஸ்ஸுணித்வா “ஏத², தும்ஹே விஹாரங் க³ந்த்வா படிச்ச²ன்னா ஹுத்வா ப்⁴த³ந்தானங் கத²ங் பரிக்க³ஹதா²”தி சரபுரிஸே பயோஜேஸி. ஜேதவனேபி ப³ஹு ராஜபுரிஸா பப்³ப³ஜிதா ஹொந்தி. தேஸு த³வே மஹல்லகத்தே²ரா விஹாரபச்சந்தே பண்ணஸாலாயங் வஸந்தி, ஏகோ த்⁴னுக்³ஹதிஸ்ஸத்தே²ரோ நாம, ஏகோ மந்தித³த்தத்தே²ரோ நாம. தே ஸப்³ப³ரத்திங் ஸுபித்வா பச்சுஸகாலே பபுஜ்ஜி²ங்ஸு.

தேஸு த்⁴னுக்³ஹதிஸ்ஸத்தே²ரோ அக்³கிங் ஜாலெத்வா ஆஹ “ப்⁴ந்தே, மந்தித³த்தத்தே²ரா”தி. “கிங் ப்⁴ந்தே”தி. “நித்த³தா³யத² தும்ஹே”தி. “ந நித்த³தா³யாமி, கிங் காதப்³ப³ந்தி? “ப்⁴ந்தே, லாலகோ வதாயங் கோஸலராஜா சாடிமத்தபோ⁴ஜனமேவ ப்⁴ஞ்ஜிதுங் ஜானாதீ”தி. “அத² கிங் ப்⁴ந்தே”தி. “அத்தனோ குச்சி²ம்ஹி பாணகமத்தேன அஜாதஸத்துனா பராஜிதோ ராஜா”தி. “கிந்தி பன ப்⁴ந்தே காதுங் வட்டதீ”தி? “ப்⁴ந்தே, மந்தித³த்தத்தே²ர யுத்த³ங் நாம ஸகடப்³பூஹசக்கப்³பூஹபது³மப்³பூஹவஸேன திவித³ங். தேஸு பா⁴கி³னெய்யங் அஜாதஸத்துங் க³ஹந்தேன ஸகடப்³பூஹங் கத்வா க³ஹந்திதுங் வட்டதி, அஸுகஸ்மிங் நாம பப்³ப³தகண்ணே த³வீஸு பஸ்ஸேஸு ஸுரபுரிஸே ட²பெத்வா புரதோ ப³லங் த³ஸ்ஸெத்வா அந்தோ பவிட்ட²பா⁴வங் ஞத்வா நதி³த்வா வக்³கித்வா குமினே பவிட்ட²மச்ச²ங் விய அந்தோமுட்டி²யங் கத்வாவ நங் க³ஹேதுங் ஸக்கா”தி.

பயோஜிதபுரிஸா தங் கத²ங் ஸுத்வா ரஞ்ஞோ ஆரோசேஸுங். ராஜா மஹதியா ஸேனாய க³ந்த்வா ததா² கத்வா அஜாதஸத்துங் க³ஹெத்வா ஸங்க²லிகப³ந்த³⁴னேன ப³ந்தி⁴த்வா கதிபாஹங் நிம்மத³ங் கத்வா “புன ஏவருபங் மா கரீ”தி அஸ்ஸாஸெத்வா மோசெத்வா தீ⁴தரங் வஜிரகுமாரிங் நாம தஸ்ஸ த³த்வா மஹந்தேன பரிவாரேன விஸ்ஸஜ்ஜேஸி. “கோஸலரஞ்ஞா த்⁴னுக்³ஹதிஸ்ஸத்தே²ரஸ்ஸ ஸங்விதா⁴னேன அஜாதஸத்து க³ஹிதோ”தி பி⁴க்க²னங் அந்தரே கதா² ஸமுட்ட²ஹி, த்⁴ம்மஸபா⁴யம்பி தமேவ கத²ங் ஸமுட்ட²பேஸுங். ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, பப்³பே³பி த்⁴னுக்³ஹதிஸ்ஸோ யுத்த³⁴ஸங்விதா⁴னே சே²கோயேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸினக³ரஸ்ஸ த³வாரகா³மவாஸீ ஏகோ வட்³ட⁴கீ தா³ருஅத்தா²ய அரஞ்ஞங் க³ந்த்வா ஆவாடே பதிதங் ஏகங் ஸுகரபோதகங் தி³ஸ்வா ஆனெத்வா “தச்ச²ஸுகரோ”திஸ்ஸ நாமங் கத்வா போஸேஸி. ஸோ தஸ்ஸ உபகாரகோ அஹொஸி. துண்டே³ன ருக்கே² பரிவத்தெத்வா தே³தி, தா³டா²ய வேடெ²த்வா காளஸுத்தங் கட்³ட⁴தி, முகே²ன ட³ங்ஸித்வா வாஸினிகா²த³னமுக்க³கரே ஆஹரதி. ஸோ வட்³டி⁴ப்பத்தோ மஹாப³லோ மஹாஸரீரோ அஹொஸி. அத² வட்³ட⁴கீ தஸ்மிங் புத்தபேமங் பச்சுபட்ட²பெத்வா “இமங் இத⁴ வஸந்தங் கோசிதே³வ ஹிங்ஸெய்யா”தி அரஞ்ஞே விஸ்ஸஜ்ஜேஸி. ஸோ சிந்தேஸி “அஹங் இமஸ்மிங் அரஞ்ஞே ஏககோவ வஸிதுங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸாமி, ஞாதகே பரியேஸித்வா தேஹி பரிவுதோ வஸிஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ வனக⁴டாய ஸுகரே பரியேஸந்தோ ப³ஹு ஸுகரே தி³ஸ்வா துஸ்ஸித்வா திஸ்ஸோ காதா² அபா⁴ஸி -

160. “யதே³ஸமானா விசரிம்ஹ, பப்³ப³தானி வனானி ச;
அன்வேஸங் விசரிங் ஞாதீ, தேமே அதி⁴க³தா மயா.

161. “ப³ஹுஞ்சித³ங் மூலப²லங், ப்⁴க்கோ² சாயங் அனப்பகோ;

ரம்மா சிமா கி³ரீனஜ்ஜோ, பா²ஸுவாஸோ ப⁴விஸ்ஸதி.

162. “இதே⁴வாஹங் வஸிஸ்ஸாமி, ஸஹ ஸப்³பே³ஹி ஞாதிபி⁴;
அப்பொஸ்ஸுக்கோ நிராஸங்கீ, அஸோகோ அகுதோப⁴யோ”தி.

தத்த² யதே³ஸமானாதி யங் ஞாதிக்³ணங் பரியேஸந்தா மயங் விசரிம்ஹ.
அன்வேஸந்தி சிரங் வத அன்வேஸந்தோ விசரிங். தேமேதி தே இமே. ப⁴க்கோ²தி
ஸ்வேவ வனமுலப²லஸங்கா²தோ ப⁴க்கோ². அப்பொஸ்ஸுக்கோதி அனுஸ்ஸுக்கோ
ஹுத்வா.

ஸுகரா தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா சதுத்த²ங் கா³த²மாஹங்ஸு -

163. “அஞ்ஞம்பி லேணங் பரியேஸ, ஸத்து நோ இத⁴ விஜ்ஜதி;
ஸோ தச்ச² ஸுகரே ஹந்தி, இதா⁴க³ந்த்வா வரங் வர”ந்தி.

தத்த² தச்சா²தி தங் நாமேனாலபந்தி. வரங் வரந்தி ஸுகரே ஹனந்தோ தூ²லமங்ஸங்
வரங் வரஞ்ஞேவ ஹனதி.

இதோ பரங் உத்தானஸம்பந்த⁴கா³தா² பானினயேன வேதி³தப்³பா³ -

164. “கோ நும்ஹாகங் இத⁴ ஸத்து, கோ ஞாதீ ஸுஸமாக³தே;
து³ப்பத⁴ங்ஸே பத⁴ங்ஸேதி, தங் மே அக்கா²த² புச்சி²தா.

165. “உத்த⁴க³க³ராஜீ மிக³ராஜா, ப³லீ தா³டா²வுதோ⁴ மிகோ³;
ஸோ தச்ச² ஸுகரே ஹந்தி, இதா⁴க³ந்த்வா வரங் வரங்.

166. “ந நோ தா³டா² ந விஜ்ஜந்தி, ப³லங் காயே ஸமோஹிதங்;
ஸப்³பே³ ஸமக்³கா³ ஹுத்வான, வஸங் காஹாம ஏககங்.

167. “ஹத³யங்க³மங் கண்ணஸுக²ங், வாசங் பா⁴ஸஸி தச்ச²க;
யோபி யுத்³தே⁴ பலாயெய்ய, தம்பி பச்சா² ஹனாமஸே”தி.

தத்த² கோ நும்ஹாகந்தி அஹங் தும்ஹே தி³ஸ்வாவ “இமே ஸுகரா
அப்பமங்ஸலோஹிதா, ப⁴யேன நேஸங் ப⁴விதப்³ப”ந்தி சிந்தேஸிங், தஸ்மா மே
ஆசிக்க²த², கோ நு அம்ஹாகங் இத⁴ ஸத்து. உத்த⁴க³க³ராஜீதி உத்த⁴க³கா³ஹி
ஸரீரராஜீஹி ஸமன்னாக³தோ. ப்³யக்³க⁴ங் ஸந்தா⁴யேவமாஹங்ஸு. யோபீதி யோ
அம்ஹாகங் அந்தரே ஏகோபி பலாயிஸ்ஸதி, தம்பி மயங் பச்சா² ஹனிஸ்ஸாமாதி.

தச்ச²ஸுகரோ ஸப்³பே³ ஸுகரே ஏகசித்தே கத்வா புச்சி² “காய வேலாய ப்³யக்³கோ⁴
ஆக³மிஸ்ஸதீ”தி. அஜ்ஜ பாதோவ ஏகங் க³ஹேத்வா க³தோ, ஸ்வே பாதோவ
ஆக³மிஸ்ஸதீதி. ஸோ யுத்³த⁴குஸலோ “இமஸ்மிங் டா²னே டி²தேன ஸக்கா ஜேது”ந்தி
பூ⁴மிஸீஸங் பஜானாதி, தஸ்மா ஏகங் பதே³ஸங் ஸல்லக்²க²த்வா ரத்திமேவ ஸுகரே
கோசரங் கா³ஹாபெத்வா ப³லவபச்சுஸதோ பட்டா²ய “யுத்³த⁴ங் நாம
ஸகடப்³யூஹாதி³வஸேன திவித⁴ங் ஹோதீ”தி வத்வா பது³மப்³யூஹங் ஸங்வித³ஹதி.
மஜ்ஜே² டா²னே கீரபிவகே ஸுகரபோதகே ட²பேஸி. தே பரிவாரெத்வா தேஸங் மாதரோ,
தா பரிவாரெத்வா வஞ்ஜா² ஸுகரியோ, தாஸங் அனந்தரா ஸுகரபோதகே, தேஸங்

அனந்தரா மகுலதா³டே² தருணஸூகரே, தேஸங் அனந்தரா மஹாதா³டே², தேஸங் அனந்தரா ஜிண்ணஸூகரே, ததோ தத்த² தத்த² த³ஸவக்³கங் வீஸதிவக்³கங் திங்ஸவக்³கஞ்ச கத்வா ப³லகு³ம்பங் ட²பேஸி. அத்தனோ அத்தா²ய ஏகங் ஆவாடங், ப்³யக்³க⁴ஸ்ஸ பதனத்தா²ய ஏகங் ஸுப்பஸண்டா²னங் பப்³பா⁴ரங் கத்வா க²ணாபேஸி. த்³வின்னங் ஆவாடானங் அந்தரே அத்தனோ வஸனத்தா²ய பீட²கங் காரேஸி. ஸோ தா²மஸம்பன்னே யோத⁴ஸூகரே க³ஹெத்வா தஸ்மிங் தஸ்மிங் டா²னே ஸூகரே அஸ்ஸாஸெந்தோ விசரி. தஸ்ஸேவங் கரொந்தஸ்ஸேவ ஸூரியோ உக்³கச்ச²தி.

அத² ப்³யக்³க⁴ராஜா கூடஜடிலஸ்ஸ அஸ்ஸமபதா³ நிக்க²மித்வா பப்³புத்தலே அட்டா²ஸி. தங் தி³ஸ்வா ஸூகரா “ஆக³தோ நோ ப⁴ந்தே வேரீ”தி வதி³ங்ஸு. மா பா⁴யத², யங் யங் ஏஸ கரோதி, தங் ஸப்³பங் ஸரிக்கா² ஹுத்வா கரோதா²தி. ப்³யக்³கோ⁴ ஸரீரங் விது⁴னித்வா ஓஸக்கந்தோ விய பஸ்ஸாவமகாஸி, ஸூகராபி ததே²வ கரிங்ஸு. ப்³யக்³கோ⁴ ஸூகரே ஓலோகெத்வா மஹானத³ங் நதி³, தேபி ததே²வ கரிங்ஸு. ஸோ தேஸங் கிரியங் தி³ஸ்வா சிந்தேஸி “ந இமே புப்³புஸதி³ஸா, அஜ்ஜ மய்ஹங் படிஸத்துனோ ஹுத்வா வக்³க³வக்³கா³ டி²தா, ஸங்வித³ஹகோ நேஸங் ஸேனானாயகோபி அத்தி², அஜ்ஜ மயா ஏதேஸங் ஸந்திகங் க³ந்துங் ந வட்ட²தி”தி மரணப⁴யதஜ்ஜிதோ நிவத்தித்வா கூடஜடிலஸ்ஸ ஸந்திகங் க³தோ. அத² நங் ஸோ துச்ச²ஹத்த²ங் தி³ஸ்வா நவமங் கா³த²மாஹ -

168. “பாணாதிபாதா விரதோ நு அஜ்ஜ, அப⁴யங் நு தே ஸப்³பு⁴தேஸு தி³ன்னங்; தா³டா² நு தே மிக³வதா⁴ய ந ஸந்தி, யோ ஸங்க⁴பத்தோ கபணோவ ஜா²யஸீ”தி.

தத்த² ஸங்க⁴பத்தோதி யோ த்வங் ஸூகரஸங்க⁴பத்தோ ஹுத்வா கிஞ்சி கோ³சரங் அலபி⁴த்வா கபணோ விய ஜா²யஸீதி.

அத² ப்³யக்³கோ⁴ திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

169. “ந மே தா³டா² ந விஜ்ஜந்தி, ப³லங் காயே ஸமோஹிதங்; ஞாதீ ச தி³ஸ்வான ஸாமக்³கீ ஏகதோ, தஸ்மா ச ஜா²யாமி வனம்ஹி ஏககோ.

170. “இமஸ்ஸுத³ங் யந்தி தி³ஸோதி³ஸங் புரே, ப⁴யட்டிதா லேணக³வேஸினோ புது²; தே தா³னி ஸங்க³ம்ம வஸந்தி ஏகதோ, யத்த²ட்டி²தா து³ப்பஸஹஜ்ஜ தே மயா.

171. “பரிணாயகஸம்பன்னா , ஸஹிதா ஏகவாதி³னோ; தே மங் ஸமக்³கா³ ஹிங்ஸெய்யுங், தஸ்மா நேஸங் ந பத்த²யே”தி.

தத்த² ஸாமக்³கீ ஏகதோதி ஸஹிதா ஹுத்வா ஏகதோ டி²தே. இமஸ்ஸுத³ந்தி இமே ஸுத³ங் மயா அக்கீ²னி உம்மீலெத்வா ஓலோகிதமத்தாவ புப்³பே³ தி³ஸோதி³ஸங் கச்ச²ந்தி. புது²தி விஸுங் விஸுங். யத்த²ட்டி²தாதி யஸ்மிங் பூ⁴மிபா⁴கே³ டி²தா. பரிணாயகஸம்பன்னாதி ஸேனானாயகேன ஸம்பன்னா. தஸ்மா நேஸங் ந பத்த²யேதி தேன காரணேன ஏதேஸங் ந பத்தே²மி.

தங் ஸுத்வா கூடஜடிலோ தஸ்ஸ உஸ்ஸாஹங் ஜனயந்தோ கா³த²மாஹ -

172. “ஏகோவ இந்தோ³ அஸுரே ஜினாதி, ஏகோவ ஸேனோ ஹந்தி தி³ஜே பஸய்ஹ;

ஏகோவ ப்யக் கோ⁴ மிக்ஸங்க⁴பத்தோ, வரங் வரங் ஹந்தி ப்லஞ்ஹி
தாதி³ஸ³ந்தி.

தத்த² மிக்ஸங்க⁴பத்தோதி மிக்ஸ்க்ணபத்தோ ஹுத்வா வரங் வரங் மிக்ங் ஹந்தி.
ப்லஞ்ஹி தாதி³ஸந்தி தாதி³ஸஞ்ஹி தஸ்ஸ ப்லங்.

அத² ப்யக் கோ⁴ கா³த²மாஹ -

173. “ந ஹேவ இந்தோ³ ந ஸேனோ, நபி ப்யக் கோ⁴ மிகா³தி⁴போ;
ஸமக்³கே³ ஸஹிதே ஞாதீ, ந ப்யக் கோ⁴ குருதே வஸே”தி.

தத்த² ப்யக் கோ⁴தி ப்யக்³க⁴ஸதி³ஸே ஹுத்வா ஸரீரவிதூ⁴னநாதீ³னி கத்வா டி²தே
வஸே ந குருதே, அத்தனோ வஸே வத்தாபேதுங் ந ஸக்கோதீதி அத்தோ².

புன ஜடிலோ தங் உஸ்ஸாஹெந்தோ த்வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

174. “கும்பீ⁴லகா ஸகுணகா, ஸங்கி⁴னோ க்ணசாரினோ;
ஸம்மோத³மானா ஏகஜ்ஜ²ங், உப்பதந்தி ட³யந்தி ச.

175. “தேஸஞ்ச ட³யமானானங், ஏகெத்த² அபஸக்கதி;
தஞ்ச ஸேனோ நிதாளேதி, வெய்யக்³கி⁴யேவ ஸா க³தீ”தி.

தத்த² கும்பீ⁴லகாதி ஏவங்னாமகா கு²த்³த³கஸகுணா. உப்பதந்தீதி கோ³சரங் சரந்தா
உப்பதந்தி. ட³யந்தி சாதி கோ³சரங் க்ஹெத்வா ஆகாஸேன க்ச்ச²ந்தி. ஏகெத்த²
அபஸக்கதீதி ஏகோ ஏதேஸு ஓஸக்கித்வா வா ஏகபஸ்ஸேன வா விஸுங் க்ச்ச²தி.
நிதாளேதீதி பஹரித்வா க்ணஹாதி. வெய்யக்³கி⁴யேவ ஸா க³தீதி ப்யக்³கா⁴னங்
ஏஸாதி வெய்யக்³கி⁴, ஸமக்³கா⁴னங் க்ச்ச²ந்தானம்பி ஏஸா ஏவரூபா க³தி ப்யக்³கா⁴னங்
க³தியேவ நாம ஹோதி. ந ஹி ஸக்கா ஸப்³பேஹி ஏகதோவ க்ந்துங், தஸ்மா யோ ஏவங்
தத்த² ஏகோ க்ச்ச²தி, தங் க்ணஹாதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா “ப்யக்³க⁴ராஜ த்வங் அத்தனோ ப்லங் ந ஜானாஸி, மா பா⁴யி,
கேவலங் த்வங் நதித்வா பக்க²ந்த³, த்வே ஏகதோ க்ச்ச²ந்தா நாம ந ப⁴விஸ்ஸந்தீ”தி
உஸ்ஸாஹேஸி . ஸோ ததா² அகாஸி. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² ஆஹ -

176. “உஸ்ஸாஹிதோ ஜடிலேன, லுத்³தே³னாமிஸசக்கு²னா;
தா³ட² தா³ட²ஸு பக்க²ந்தி, மஞ்ஞமானோ யதா² புரே”தி.

தத்த² தா³ட²தி ஸயங் தா³டா²வுதோ⁴ இதரேஸு தா³டா²வுதே⁴ஸு பக்க²ந்தி³. யதா²
புரேதி யதா² புப்³பே³ மஞ்ஞதி, ததே²வ மஞ்ஞமானோ.

ஸோ கிர க்ந்த்வா பப்³புத்தலே தாவ அட்டா²ஸி. ஸுகரா “புனாக்³தோ ஸாமி,
சோரோ”தி தச்ச²ஸ்ஸ ஆரோசேஸுங். ஸோ “மா பா⁴யதா²”தி தே அஸ்ஸாஸெத்வா
அட்டா²ய த்வின்னங் ஆவாடானங் அந்தரே பீட²காய அட்டா²ஸி. ப்யக் கோ⁴ வேக³ங்
ஜனெத்வா தச்ச²ஸுகரங் ஸந்தா⁴ய பக்க²ந்தி³. தச்ச²ஸுகரோ பரிவத்தித்வா பச்சா²முகோ²
புரிமஆவாடே பதி. ப்யக் கோ⁴ ச வேக³ங் ஸந்தா⁴ரேதுங் அஸக்கொந்தோ க்ந்த்வா
ஸப்பப்பா⁴ரே ஆவாடே பதித்வா புஞ்ஜகிதோவ அட்டா²ஸி. தச்ச²ஸுகரோ வேகே³ன

உட்டா²ய தஸ்ஸ அந்தரஸத்தி²ம்ஹி தா³ட²ங் ஓதாரெத்வா யாவ ஹத³யா பா²லெத்வா மங்ஸங் கா²தி³த்வா முகே²ன ட³ங்ஸித்வா ப³ஹிஆவாடே பாதெத்வா “க³ண்ஹதி²மங் தா³ஸ”ந்தி ஆஹ. பட²மாக³தா ஏகவாரமேவ துண்டோ³தாரணமத்தங் லபி⁴ங்ஸு, பச்சா² ஆக³தா அலபி⁴த்வா “ப்³யக்³க⁴மங்ஸங் நாம கீதி³ஸ”ந்தி வதி³ங்ஸு. தச்ச²ஸூகரோ ஆவாடா உத்தரித்வா ஸூகரே ஓலோகெத்வா “கிங் நு கோ² ந துஸ்ஸதா²”தி ஆஹ. “ஸாமி, ஏகோ தாவ ப்³யக்³கோ⁴ க³ஹிதோ, அஞ்ஞோ பனேகோ த³ஸப்³யக்³க⁴க்⁴னகோ அத்தீ²”தி? “கோ நாமேஸோ”தி? “ப்³யக்³கே⁴ன ஆப⁴தாப⁴தமங்ஸங் கா²த³கோ கூடஜடிலோ”தி. “தேன ஹி ஏத², க³ண்ஹிஸ்ஸாம ந”ந்தி தேஹி ஸத்தி³ங் வேகே³ன பக்க²ந்தி³.

ஜடிலோ “ப்³யக்³கோ⁴ சிராயதீ”தி தஸ்ஸ ஆக³மனமக்³ங் ஓலோகெந்தோ ப³ஹூ ஸூகரே ஆக³ச்ச²ந்தே தி³ஸ்வா “இமே ப்³யக்³க⁴ங் மாரெத்வா மம மாரணத்தா²ய ஆக³ச்ச²ந்தி மஞ்ஞே”தி பலாயித்வா ஏகங் உது³ம்ப³ரருக்க²ங் அபி⁴ருஹி. ஸூகரா “ஏஸ ருக்க²ங் ஆருள்ஹோ”தி வதி³ங்ஸு. “கிங் ருக்க²”ந்தி. “உது³ம்ப³ரருக்க²”ந்தி. “தேன ஹி மா சிந்தயித்த², இதா³னி நங் க³ண்ஹிஸ்ஸாமா”தி தருணஸூகரே பக்கோஸித்வா ருக்க²மூலதா பங்ஸங் அபப்³யூஹாபேஸி, ஸூகரீஹி முக²பூரங் உத³கங் ஆஹராபேஸி, மஹாதா³ட²ஸூகரேஹி ஸமந்தா மூலா³னி சி²ந்தா³பேஸி. ஏகங் உஜுகங் ஓதிண்ணமூலமேவ அட்டா²ஸி. ததோ ஸேஸஸூகரே “தும்ஹே அபேதா²”தி உஸ்ஸாரெத்வா ஜண்ணுகேஹி பதிட்ட²ஹித்வா தா³டா²ய மூலங் பஹரி, ப³ரஸூனா பஹடங் விய சி²ஜ்ஜித்வா க³தங். ருக்கோ² பரிவத்தித்வா பதி. தங் கூடஜடிலங் பதந்தமேவ ஸம்படிச்சி²த்வா மங்ஸங் ப⁴க்கே²ஸுங். தங் அச்ச²ரியங் தி³ஸ்வா ருக்க²தே³வதா கா²த²மாஹ -

177. “ஸாது⁴ ஸம்ப³ஹூலா ஞாதீ, அபி ருக்கா² அரஞ்ஞஜா;
ஸூகரேஹி ஸமக்³கே³ஹி, ப்³யக்³கோ⁴ ஏகாயனே ஹதோ”தி.

தத்த² ஏகாயனே ஹதோதி ஏக³மனஸ்மிங்யேவ ஹதோ.

உபி⁴ன்னங் பன நேஸங் ஹதபா⁴வங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² இதரங் கா²த²மாஹ -

178. “ப்³ராஹ்மணஞ்சேவ ப்³யக்³க⁴ஞ்ச, உபோ⁴ ஹந்த்வான ஸூகரா;
ஆனந்தி³னோ பமுதி³தா, மஹானாத³ங் பனாதி³ஸு”ந்தி.

புன தச்ச²ஸூகரோ தே புச்சி² “அஞ்ஞேபி வோ அமித்தா அத்தீ²”தி? ஸூகரா “நத்தி², ஸாமீ”தி வத்வா “தங் அபி⁴ஸிஞ்சித்வா ராஜானங் கரிஸ்ஸாமா”தி உத³கங் பரியேஸந்தா ஜடிலஸ்ஸ பானியஸங்க²ங் தி³ஸ்வா தங் த³க்கி²ணாவட்டங் ஸங்க²ரதனங் பூரெத்வா உத³கங் அபி⁴ஹரித்வா தச்ச²ஸூகரங் உது³ம்ப³ரருக்க²மூலேயேவ அபி⁴ஸிஞ்சிங்ஸு. அபி⁴ஸேகஉத³கங் ஆஸித்தங், ஸூகரிமேவஸ்ஸ அக்³மஹேஸிங் கரிங்ஸு. ததோ பட்டா²ய உது³ம்ப³ரப⁴த³த³பீடே² நிஸீதா³பெத்வா த³க்கி²ணாவட்டஸங்கே²ன அபி⁴ஸேககரணங் பவத்தங். தம்பி அத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² ஓஸானகா²த²மாஹ -

179. “தே ஸு உது³ம்ப³ரமூலஸ்மிங், ஸூகரா ஸுஸமாக³தா;
தச்ச²கங் அபி⁴ஸிஞ்சிங்ஸு, த்வங் நோ ராஜாஸி இஸ்ஸரோ”தி.

தத்த² தே ஸூதி தே ஸூகரா, ஸூ-காரோ நிபாதமத்தங். உது³ம்புரமுலஸ்மிந்தி
உது³ம்புரஸ்ஸ மூலே.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பி
த⁴னுக்³ஹதிஸ்ஸத்தே²ரோ யுத்³த⁴ஸங்வித³ஹனே சே²கோயேவா”தி வத்வா ஜாதகங்
ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ கூடஜடிலோ தே³வத³த்தோ அஹோஸி, தச்ச²ஸூகரோ
த⁴னுக்³ஹதிஸ்ஸோ, ருக்க²தே³வதா பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

தச்ச²ஸூகரஜாதகவண்ணனா நவமா.

[493] 10. மஹாவாணிஜாதகவண்ணனா

வாணிஜா ஸமிதிங் கத்வாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ
ஸாவத்தி²வாஸினோ வாணிஜே ஆரப்³ப⁴ கதே³ஸி. தே கிர வோஹாரத்தா²ய கச்ச²ந்தா
ஸத்து² மஹாதா³னங் தத்வா ஸரணேஸு ச ஸீலேஸு ச பதிட்டா²ய “ப⁴ந்தே, ஸசே
அரோகா³ ஆக³மிஸ்ஸாம, புன தும்ஹாகங் பாதே³ வந்தி³ஸ்ஸாமா”தி வத்வா
பஞ்சமத்தேஹி ஸகடஸதேஹி நிக்க²மித்வா கந்தாரங் பத்வா மக்³ங் அஸல்லக்கெ²த்வா
மக்³முள்ளா நிருத³கே நிராஹாரே அரஞ்ஞே விசரந்தா ஏகங் நாக³பரிக்க³ஹிதங்
நிக்³ரோத⁴ருக்க²ங் தி³ஸ்வா ஸகடானி மோசெத்வா ருக்க²மூலே நிஸீதி³ங்ஸு. தே தஸ்ஸ
உத³கதிந்தானி விய நீலானி ஸினித்தா⁴னி பத்தானி உத³கபுண்ணா விய ச ஸாகா²
தி³ஸ்வா சிந்தயிங்ஸு “இமஸ்மிங் ருக்கே² உத³கங் ஸஞ்சரந்தங் விய பஞ்ஞாயதி,
இமஸ்ஸ புரிமஸாக²ங் சிந்தா³ம, பானியங் நோ த³ஸ்ஸதீ”தி. அதே²கோ ருக்க²ங்
அபி⁴ருஹித்வா ஸாக²ங் சிந்தி³, ததோ தாலக்க²ந்த⁴ப்பமாணா உத³கதா⁴ரா பவத்தி. தே
தத்த² நஹத்வா பிவித்வா ச தக்கி²ணஸாக²ங் சிந்தி³ங்ஸு, ததோ நானக்க³ரஸபோ⁴ஜனங்
நிக்க²மி. தங் பு⁴ஞ்ஜித்வா பச்சி³மஸாக²ங் சிந்தி³ங்ஸு, ததோ அலங்கதஇத்தி²யோ
நிக்க²மிங்ஸு. தாஹி ஸத்தி⁴ங் அபி⁴ரமித்வா உத்தரஸாக²ங் சிந்தி³ங்ஸு, ததோ ஸத்த
ரதனானி நிக்க²மிங்ஸு. தானி க³ஹெத்வா பஞ்ச ஸகடஸதானி பூரெத்வா ஸாவத்தி²ங்
பச்சாக²ந்த்வா த⁴னங் கோ³பெத்வா க³ந்த⁴மாலாதி³ஹத்தா² ஜேதவனங் க³ந்த்வா
ஸத்தா²ரங் வந்தி³த்வா பூஜெத்வா ஏகமந்தங் நிஸின்னா த⁴ம்மகத²ங் ஸுத்வா
நிமந்தெத்வா புனதி³வஸே மஹாதா³னங் தத்வா “ப⁴ந்தே, இமஸ்மிங் தா³னே அம்ஹாகங்
த⁴னதா³யிகாய ருக்க²தே³வதாய பத்திங் தே³மா”தி பத்திங் அதி³ங்ஸு. ஸத்தா²
நிட்டி²தப⁴த்தகிச்சோ “கதரருக்க²தே³வதாய பத்திங் தே³தா”தி புச்சி². வாணிஜா
நிக்³ரோத⁴ருக்கே² த⁴னஸ்ஸ லத்தா⁴காரங் ததா³க³தஸ்ஸாரோசேஸுங். ஸத்தா²
“தும்ஹே தாவ மத்தஞ்ஞதாய தண்ஹாவஸிகா அஹுத்வா த⁴னங் லபி⁴த்த², புப்³பே³ பன
அமத்தஞ்ஞதாய தண்ஹாவஸிகா த⁴னஞ்ச ஜீவிதஞ்ச விஜஹிங்ஸு”தி வத்வா தேஹி
யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸினக³ரே ததே³வ பன கந்தாரங் ஸ்வேவ நிக்³ரோதோ⁴. வாணிஜா
மக்³முள்ளா ஹுத்வா தமேவ நிக்³ரோத⁴ங் பஸ்ஸிங்ஸு. தமத்த²ங் ஸத்தா²
அபி⁴ஸம்புத்தோ⁴ ஹுத்வா கதே²ந்தோ இமா காதா² ஆஹ -

180. “வாணிஜா ஸமிதிங் கத்வா, நானாரட்ட²தோ ஆக³தா;
த⁴னாஹரா பக்கமிங்ஸு, ஏகங் கத்வான கா³மணிங்.

181. “தே தங் கந்தாரமாக³ம்ம, அப்பப⁴க்க²ங் அனோத³கங்;
மஹானிக்³ரோத⁴மத்த³க்குங், ஸீதச்சா²யங் மனோரமங்.

182. “தே ச தத்த² நிஸீதி³த்வா, தஸ்ஸ ருக்க²ஸ்ஸ சா²யயா;
வாணிஜா ஸமசிந்தேஸுங், பா³லா மோஹேன பாருதா.
183. “அல்லாயதே அயங் ருக்கோ², அபி வாரீவ ஸந்த³தி;
இங்க⁴ஸ்ஸ புரிமங் ஸாக²ங், மயங் சி²ந்தா³ம வாணிஜா.
184. “ஸா ச சி²ன்னாவ பக்³க⁴ரி, அச்ச²ங் வாரிங் அனாவிலங்;
தே தத்த² நஹத்வா பிவித்வா, யாவதிச்சி²ங்ஸு வாணிஜா.
185. “து³தியங் ஸமசிந்தேஸுங், பா³லா மோஹேன பாருதா;
இங்க⁴ஸ்ஸ தக்கி²ணங் ஸாக²ங், மயங் சி²ந்தா³ம வாணிஜா.
186. “ஸா ச சி²ன்னாவ பக்³க⁴ரி, ஸாலிமங்ஸோத³னங் ப³ஹுங்;
அப்போத³வண்ணே கும்மாலே, ஸிங்கி³ங் வித³லஸுபியோ.
187. “தே தத்த² பு⁴த்வா கா²தி³த்வா, யாவதிச்சி²ங்ஸு வாணிஜா;
ததியங் ஸமசிந்தேஸுங், பா³லா மோஹேன பாருதா;
இங்க⁴ஸ்ஸ பச்சி²மங் ஸாக²ங், மயங் சி²ந்தா³ம வாணிஜா.
188. “ஸா ச சி²ன்னாவ பக்³க⁴ரி, நாரியோ ஸமலங்கதா;
விசித்ரவத்தா²ப⁴ரணா, ஆமுத்தமணிகுண்ட³லா.
189. “அபி ஸு வாணிஜா ஏகா, நாரியோ பண்ணவீஸதி;
ஸமந்தா பரிவாரிங்ஸு, தஸ்ஸ ருக்க²ஸ்ஸ சா²யயா;
தே தாஹி பரிசாரெத்வா, யாவதிச்சி²ங்ஸு வாணிஜா.
190. “சதுத்த²ங் ஸமசிந்தேஸுங், பா³லா மோஹேன பாருதா;
இங்க⁴ஸ்ஸ உத்தரங் ஸாக²ங், மயங் சி²ந்தா³ம வாணிஜா.
191. “ஸா ச சி²ன்னாவ பக்³க⁴ரி, முத்தா வேளுரியா ப³ஹு;
ரஜதங் ஜாதருபஞ்ச, குத்தியோ படியானி ச.
192. “காஸிகானி ச வத்தா²னி, உத்³தியானி ச கம்ப³லா;
தே தத்த² பா⁴ரே ப³ந்தி⁴த்வா, யாவதிச்சி²ங்ஸு வாணிஜா.
193. “பஞ்சமங் ஸமசிந்தேஸுங், பா³லா மோஹேன பாருதா;
இங்க⁴ஸ்ஸ மூலங் சி²ந்தா³ம, அபி பி⁴ய்யோ லபா⁴மஸே.
194. “அது²ட்ட²ஹி ஸத்த²வாஹோ, யாசமானோ கதஞ்ஜலீ;
நிக்³ரோதோ⁴ கிங் பரஜ்ஜ²தி, வாணிஜா ப⁴த்³த³மத்து² தே.
195. “வாரிதா³ புரிமா ஸாகா², அன்னபானஞ்ச தக்கி²ணா;
நாரிதா³ பச்சி²மா ஸாகா², ஸப்³புகாமே ச உத்தரா;
நிக்³ரோதோ⁴ கிங் பரஜ்ஜ²தி, வாணிஜா ப⁴த்³த³மத்து² தே.

196. “யஸ்ஸ ருக்க²ஸ்ஸ சா²யாய, நிஸ்³தெ³ய்ய ஸயெய்ய வா;
ந தஸ்ஸ ஸாக²ங் ப்⁴ஞ்ஜெய்ய, மித்தது³ப்⁴போ⁴ ஹி பாபகோ.

197. “தே ச தஸ்ஸானாதி³யித்வா, ஏகஸ்ஸ வசனங் ப³ஹு;
நிஸிதாஹி குடா²ரீஹி, மூலதோ நங் உபக்கமு³ந்தி.

தத்த² ஸமிதிங் கத்வாதி பா³ராணஸியங் ஸமாக³மங் கத்வா, ப³ஹு ஏகதோ
ஹுத்வாதி அத்தோ². பக்கமிங்ஸுதி பஞ்சஹி ஸகடஸதேஹி பா³ராணஸெய்யகங்
ப்⁴ண்ட³ங் ஆதா³ய பக்கமிங்ஸு. கா³மணிந்தி ஏகங் பஞ்ஞவந்ததரங் ஸத்த²வாஹங் கத்வா
. சா²யயாதி சா²யாய. அல்லாயதேதி உத³கப்⁴ரிதோ விய அல்லோ ஹுத்வா பஞ்ஞாயதி.
சி³ன்னாவ பக்³க⁴ரீதி ஏகோ ருக்கா²ரோஹனகுஸலோ அபி⁴ருஹித்வா தங் சி²ந்தி³, ஸா
சி³ன்னமத்தாவ பக்³க⁴ரீதி த³ஸ்ஸேதி. பரதோபி ஏஸேவ நயோ.

அப்போத³வண்ணே கும்மாலேஸதி அப்போத³கபாயாஸஸதி³ஸே கும்மாலே.
ஸிங்கி³ந்தி ஸிங்கி³வேராதி³கங் உத்தரிப்⁴ங்க³ங். வித³லஸுபியோதி முக்³க³ஸுபாத³யோ.
வாணிஜா ஏகாதி ஏகேகஸ்ஸ வாணிஜஸ்ஸ யத்தகா வாணிஜா , தேஸு ஏகேகஸ்ஸ
ஏகேகாவ, ஸத்த²வாஹஸ்ஸ பன ஸந்திகே பஞ்சவீஸதீதி அத்தோ². பரிவாரிங்ஸுதி
பரிவாரேஸுங். தாஹி பன ஸத்³தி⁴ங்யேவ நாகா³னுபா⁴வேன
ஸாணிவிதானஸயனாதீ³னி பக்³க⁴ரிங்ஸு.

குத்தியோதி ஹத்த²த்த²ராத³யோ. படியானிசாதி உண்ணாமயபச்சத்த²ரணானி.
“ஸேதகம்ப³லானி³திபி வத³ந்தியேவ. உத³தி³யானி ச கம்ப³லாதி உத³தி³யானி நாம கம்ப³லா
அத்தி². தே தத்த² பா⁴ரே ப³ந்தி⁴த்வாதி யாவதகங் இச்சி²ங்ஸு, தாவதகங் க³ஹெத்வா
பஞ்ச ஸகடஸதானி பூரெத்வாதி அத்தோ². வாணிஜா ப்⁴த்³த³மத்து² தேதி ஏகேகங்
வாணிஜங் ஆலபந்தோ “ப்⁴த்³த³ங் தே அத்தூ²”தி ஆஹ. அன்னபானஞ்சாதி அன்னஞ்ச
பானஞ்ச அதா³ஸி. ஸப்³ப³காமே சாதி ஸப்³ப³காமே ச அதா³ஸி. மித்தது³ப்⁴போ⁴ ஹீதி
மித்தானங் து³ப்⁴னபுரிஸோ ஹி பாபகோ லாமகோ நாம. அனாதி³யித்வாதி தஸ்ஸ
வசனங் அக்³க³ஹெத்வா. உபக்கமு³ந்தி மோஹாவ சி²ந்தி³துங் ஆரபி⁴ங்ஸு.

அத² நே சி²ந்த³னத்தா²ய ருக்க²ங் உபக³தே தி³ஸ்வா நாக³ராஜா சிந்தேஸி “அஹங்
ஏதேஸங் பிபாஸிதானங் பானியங் தா³பேஸிங், ததோ தி³ப்³போ⁴ஜனங், ததோ
ஸயனாதீ³னி சேவ பரிசாரிகா ச நாரியோ, ததோ பஞ்சஸதஸகடபூரங் ரதனங், இதா³னி
பனிமே “ருக்க²ங் மூலதோ சி²ந்தி³ஸ்ஸாமாதி வத³ந்தி, அதிவிய லுத்த³தா⁴ இமே,
ட²பெத்வா ஸத்த²வாஹங் அவஸேஸே மாரேதுங் வட்டதீ³தி. ஸோ “எத்தகா
ஸன்னத்³த⁴யோதா⁴ நிக்க²மந்து, எத்தகா த⁴னுக்³க³ஹா, எத்தகா வம்மினோ”தி ஸேனங்
விசாரேஸி. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்த² கா³த²மாஹ -

198. “ததோ நாகா³ நிக்க²மிங்ஸு, ஸன்னத்³தா⁴ பண்ணவீஸதி;
த⁴னுக்³க³ஹானங் திஸதா, ச²ஸஹஸ்ஸா ச வம்மினோ”தி.

தத்த² ஸன்னத்³தா⁴தி ஸுவண்ணரஜதாதி³வம்மகவசிகா. த⁴னுக்³க³ஹானங்
திஸதாதி மெண்ட³விஸாணத⁴னுக்³க³ஹானங் தீணி ஸதானி. வம்மினோதி
கே²டகப²லகஹத்த² ச²ஸஹஸ்ஸா.

199. “ஏதே ஹனத² ப³ந்த⁴த², மா வோ முஞ்சித்த² ஜீவிதங்;

ட²பெத்வா ஸத்த²வாஹங்ங, ஸப்³பே³ ப்⁴ஸ்மங் கரோத² நே²தி. - அயங்
நாக³ராஜேன வுத்தகா³தா²;

தத்த² மா வோ முஞ்சித்த² ஜீவிதந்தி கஸ்ஸசி ஏகஸ்ஸபி ஜீவிதங் மா முஞ்சித்த².

நாகா³ ததா² கத்வா அத்த²ரணாதீ³னி பஞ்சஸு ஸகடஸதேஸு ஆரோபெத்வா
ஸத்த²வாஹங் க³ஹெத்வா ஸயங் தானி ஸகடானி பாஜெந்தா பா³ராணஸிங் க³ந்த்வா
ஸப்³பங் த்⁴னங் தஸ்ஸ கே³ஹே படிஸாமெத்வா தங் ஆபுச்சி²த்வா அத்தனோ
நாக³ப்⁴வனமேவ க³தா. தமத்த²ங் விதி³த்வா ஸத்தா² ஓவாத³வஸேன கா³தா²த்³வயமாஹ -

200. “தஸ்மா ஹி பண்டி³தோ போஸோ, ஸம்பஸ்ஸங் அத்த²மத்தனோ;
லோப்⁴ஸ்ஸ ந வஸங் க³ச்சே², ஹனெய்யாரிஸகங் மனங்.

201. “ஏவமாதீ³னவங் ஞத்வா, தண்ஹா து³க்க²ஸ்ஸ ஸம்ப்⁴வங்;
விததண்ஹோ அனாதா³னோ, ஸதோ பி்⁴க்கு² பரிப்³பஜே²தி.

தத்த² தஸ்மாதி யஸ்மா லோப்⁴வஸிகா மஹாவினாஸங் பத்தா, ஸத்த²வாஹோ
உத்தமஸம்பத்திங், தஸ்மா. ஹனெய்யாரிஸகங் மனந்தி அந்தோ உப்பஜ்ஜமானானங்
நானாவிதா⁴னங் லோப்⁴ஸத்தூனங் ஸந்தகங் மனங், லோப்⁴ஸம்பயுத்தசித்தங்
ஹனெய்யாதி அத்தோ². ஏவமாதீ³னவந்தி ஏவங் லோபே⁴ ஆதீ³னவங் ஜானித்வா.
தண்ஹா து³க்க²ஸ்ஸ ஸம்ப்⁴வந்தி ஜாதிஆதி³து³க்க²ஸ்ஸ தண்ஹா ஸம்ப்⁴வோ, ததோ
ஏதங் து³க்க²ங் நிப்³பத்தி, ஏவங் தண்ஹாவ து³க்க²ஸ்ஸ ஸம்ப்⁴வங் ஞத்வா
விததண்ஹோ தண்ஹாஆதா³னேன அனாதா³னோ மக்³கே³ன ஆக³தாய ஸதியா ஸதோ
ஹுத்வா பி்⁴க்கு² பரிப்³பஜே இரியேத² வத்தேதா²தி அரஹத்தேன தே³ஸனாய கூடங்
க³ண்ஹி.

இமஞ்ச பன த்⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங் உபாஸகா புப்³பே³ லோப்⁴வஸிகா
வாணிஜா மஹாவினாஸங் பத்தா, தஸ்மா லோப்⁴வஸிகேன ந ப்⁴விதப்³ப”ந்தி வத்வா
ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே தே வாணிஜா
ஸோதாபத்திப்²லே பதிட்டி²தா. ததா³ நாக³ராஜா ஸாரிபுத்தோ அஹோஸி, ஸத்த²வாஹோ
பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

மஹாவாணிஜஜாதகவண்ணனா த³ஸமா.

[494] 11. ஸாதி்⁴னஜாதகவண்ணனா

அப்³பு⁴தோ வத லோகஸ்மிந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ
உபோஸதி²கே உபாஸகே ஆரப்³ப்⁴ கதே²ஸி. ததா³ ஹி ஸத்தா² “உபாஸகா
போராணகபண்டி³தா அத்தனோ உபோஸத²கம்மங் நிஸ்ஸாய மனுஸ்ஸஸரீரேனேவ
தே³வலோகங் க³ந்த்வா சிரங் வஸிங்ஸு”தி வத்வா தேஹி யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே மிதி²லாயங் ஸாதி்⁴னோ நாம ராஜா த்⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரேஸி. ஸோ
சதூஸு நக³ரத்³வாரேஸு நக³ரமஜ்ஜே² நிவேஸனத்³வாரே சாதி ச² தா³னஸாலாயோ
காரெத்வா ஸகலஜம்பு³தீ³பங் உன்னங்க³லங் கத்வா மஹாதா³னங் பவத்தேஸி, தே³வஸிகங்
ச² ஸதஸஹஸ்ஸானி வயகரணங் க³ச்ச²ந்தி, பஞ்ச ஸீலானி ரக்க²தி, உபோஸத²ங்
உபவஸதி. ரட்²வாஸினோபி தஸ்ஸ ஓவாதே³ ட²த்வா தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி கத்வா
மதமதா தே³வனக³ரேயேவ நிப்³பத்திங்ஸு. ஸுத்⁴ம்மதே³வஸப்⁴ங் பூரெத்வா நிஸின்னா

தேவா ரஞ்ஞோ ஸீலாதி³கு³ணமேவ வண்ணயந்தி. தங் ஸுத்வா ஸேஸதே³வாபி ராஜானங்
த³ட்டு²காமா அஹேஸுங். ஸக்கோ தே³வராஜா தேஸங் மனங் விதி³த்வா ஆஹ -
“ஸாதி⁴னராஜானங் த³ட்டு²காமத்தா²”தி. “ஆம தே³வா”தி. ஸோ மாதலிங் ஆணாபேஸி
“க³ச்ச² த்வங் வேஜயந்தரத²ங் யோஜெத்வா ஸாதி⁴னராஜானங் ஆனேஹி²”தி. ஸோ
“ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சி²த்வா ரத²ங் யோஜெத்வா விதே³ஹரட்ட²ங் அக³மாஸி, ததா³
புண்ணமதி³வஸோ ஹோதி. மாதலி மனுஸ்ஸானங் ஸாயமாஸங் பு⁴ஞ்ஜித்வா
க⁴ரத்³வாரேஸு ஸுக³ததா²ய நிஸின்னகாலே சந்த³மண்ட³லேன ஸத்தி³த்⁴ங் ரத²ங்
பேஸேஸி. மனுஸ்ஸா “த்³வே சந்தா³ உட்டி²தா”தி வத³ந்தா புன சந்த³மண்ட³லங் ஓஹாய
ரத²ங் ஆக³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா “நாயங் சந்தோ³, ரதோ² ஏஸோ, தே³வபுத்தோ பஞ்ஞாயதி,
கஸ்ஸேஸ ஏதங் மனோமயஸிந்த⁴வயுத்தங் தி³ப்³ரத²ங் ஆனேதி, ந அஞ்ஞஸ்ஸ,
அம்ஹாகங் ரஞ்ஞோ ப⁴விஸ்ஸதி, ராஜா ஹி நோ த⁴ம்மிகோ த⁴ம்மராஜா”தி
ஸோமனஸ்ஸஜாதா ஹுத்வா அஞ்ஜலிங் பக்³க்யஹ டி²தா பட²மங் கா³த²மாஹங்ஸு -

202. “அப்³பு⁴தோ வத லோகஸ்மிங், உப்பஜ்ஜி லோமஹங்ஸனோ;
தி³ப்³போ³ ரதோ² பாதுரஹு, வேதே³ஹஸ்ஸ யஸஸ்ஸினோ”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - அப்³பு⁴தோ வதேஸ அம்ஹாகங் ராஜா, லோகஸ்மிங்
லோமஹங்ஸனோ உப்பஜ்ஜி, யஸ்ஸ தி³ப்³போ³ ரதோ² பாதுரஹோஸி வேதே³ஹஸ்ஸ
யஸஸ்ஸினோதி.

மாதலிபிஏ தங் ரத²ங் ஆனெத்வா மனுஸ்ஸேஸு க³ந்த⁴மாலாதீ²ஹி பூஜெந்தேஸு
திக்க²த்துங் நக³ரங் பத³க்கி²ணங் கத்வா ரஞ்ஞோ நிவேஸனத்³வாரங் க³ந்த்வா ரத²ங்
நிவத்தெத்வா பச்சா²பா⁴கே³ன ஸீஹபஞ்ஜரஉம்மாரே ட²பெத்வா ஆரோஹணஸஜ்ஜங்
கத்வா அட்டா²ஸி. தங் தி³வஸங் ராஜாபி தா³னஸாலாயோ ஓலோகெத்வா “இமினா
நியாமேன தா³னங் தே³தா²”தி ஆணாபெத்வா உபோஸத²ங் ஸமாதி³யித்வா தி³வஸங்
வீதினாமெத்வா அமச்சக³ணபரிவுதோ அலங்கதமஹாதலே பாசீனஸ்ஹபஞ்ஜராபி⁴முகோ²
த⁴ம்மயுத்தங் கதெ²ந்தோ நிஸின்னோ ஹோதி. அத² நங் மாதலி ரதா²பி⁴ருஹனத்த²ங்
நிமந்தெத்வா ஆதா³ய அக³மாஸி. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² இமா கா³தா² அபா⁴ஸி

203. “தே³வபுத்தோ மஹித்³தி⁴கோ, மாதலி தே³வஸாரதி²;
நிமந்தயித்த² ராஜானங், வேதே³ஹங் மிதி²லக்³க³ஹங்.

204. “ஏஹிமங் ரத²மாருய்ஹ, ராஜஸெட்ட² தி³ஸம்பதி;
தே³வா த³ஸ்ஸனகாமா தே, தாவதிங்ஸா ஸஇந்த³கா;
ஸரமானா ஹி தே தே³வா, ஸுத⁴ம்மாயங் ஸமச்ச²ரே.

205. “ததோ ச ராஜா ஸாதி⁴னோ, வேதே³ஹோ மிதி²லக்³க³ஹோ;
ஸஹஸ்ஸயுத்தமாருய்ஹ, அகா³ தே³வான ஸந்திகே;
தங் தே³வா படினந்தி³ங்ஸு, தி³ஸ்வா ராஜானமாக³தங்.

206. “ஸ்வாக³தங் தே மஹாராஜ, அதோ² தே அது³ராக³தங்;
நிஸீத்³ தா³னி ராஜீஸி, தே³வராஜஸ்ஸ ஸந்திகே.

207.

“ஸக்கோபி படினந்தி³த்த², வேதே³ஹங் மிதி²லக்³ஹங்;
நிமந்தயித்த² காமேஹி, ஆஸனேன ச வாஸவோ.

208. “ஸாது⁴ கோ²ஸி அனுப்பத்தோ, ஆவாஸங் வஸவத்தினங்;
வஸ தே³வேஸு ராஜீஸி, ஸப்³புகாமஸமித்³தி⁴ஸு;
தாவதிங்ஸேஸு தே³வேஸு, பு⁴ஞ்ஜ காமே அமானுஸே”தி.

தத்த² ஸமச்ச²ரேதி அச்ச²ந்தி. அகா³ தே³வான ஸந்திகேதி தே³வானங் ஸந்திகங்
அக³மாஸி. தஸ்மிஞ்ஹி ரத²ங் அபி⁴ருஹித்வா டி²தே ரதோ² ஆகாஸங் பக்க²ந்தி³, ஸோ
மஹாஜனஸ்ஸ ஓலோகெந்தஸ்ஸேவ அந்தரதா⁴யி. மாதலி ராஜானங் தே³வலோகங்
நேஸி . தங் தி³ஸ்வா தே³வதா ச ஸக்கோ ச ஹட்ட²துட்டா² பச்சக்³மனங் கத்வா
படிஸந்தா²ரங் கரிங்ஸு. தமத்த²ங் து³ஸ்ஸேதுங் “தங் தே³வா”திஆதி³ வுத்தங். தத்த²
படினந்தி³ங்ஸுதி புனப்புனங் நந்தி³ங்ஸு. ஆஸனேன சாதி ராஜானங் ஆலிங்கித்வா
“இத⁴ நிஸீதா³”தி அத்தனோ பண்டு³கம்ப³லஸிலாஸனேன ச காமேஹி ச நிமந்தேஸி,
உபட்³ட⁴ரஜ்ஜங் து³த்வா ஏகாஸனே நிஸீதா³பேஸீதி அத்தோ².

தத்த² ஸக்கேன தே³வரஞ்ஞா து³ஸயோஜனஸஹஸ்ஸங் தே³வனக³ரங் அட்³ட⁴தியா ச
அச்ச²ராகோடியோ வேஜயந்தபாஸாத³ஞ்ச மஜ்ஜே² பி⁴ந்தி³த்வா தி³ன்னங் ஸம்பத்திங்
அனுப⁴வந்தஸ்ஸ மனுஸ்ஸக³ணனாய ஸத்த வஸ்ஸஸதானி அதிக்ந்தானி.
தேனத்தபா⁴வேன தே³வலோகே வஸனகங் புஞ்ஞங் கீ²ணங், அனபி⁴ரதி உப்பன்னா,
தஸ்மா ஸக்கேன ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ கா³த²மாஹ -

209. “அஹங் புரே ஸக்³க³தோ ரமாமி, நச்சேஹி கீ²தேஹி ச வாதி³தேஹி;
ஸோ தா³னி அஜ்ஜ ந ரமாமி ஸக்³கே³, ஆயுங் நு கீ²ணோ மரணங் நு ஸந்திகே;
உதா³ஹு மூள்ஹொஸ்மி ஜனிந்த³ஸெட்டா²”தி.

தத்த² ஆயுங் நு கீ²ணோதி கிங் நு மம ஸரஸேன ஜீவிதிந்த³ரியங் கீ²ணங், உதா³ஹு
உபச்சே²த³கமமவஸேன மரணங் ஸந்திகே ஜாதந்தி புச்ச²தி. ஜனிந்த³ஸெட்டா²தி
ஜனிந்தா³னங் தே³வானங் ஸெட்ட².

அத² நங் ஸக்கோ ஆஹ -

210. “ந தாயு கீ²ணங் மரணஞ்ச து³ரே, ந சாபி மூள்ஹொ நரவீரஸெட்ட²;
துய்ஹஞ்ச புஞ்ஞானி பரித்தகானி, யேஸங் விபாகங் இத⁴ வேத³யித்தோ².

211. “வஸ தே³வானுபா⁴வேன, ராஜஸெட்ட² தி³ஸம்பதி;
தாவதிங்ஸேஸு தே³வேஸு, பு⁴ஞ்ஜ காமே அமானுஸே”தி.

தத்த² “பரித்தகானி”தி இத³ங் தேன அத்தபா⁴வேன தே³வலோகே விபாகதா³யகானி
புஞ்ஞானி ஸந்தா⁴ய வுத்தங், இதரானி பனஸ்ஸ புஞ்ஞானி பத²வியங் பங்ஸு விய
அப்பமாணானி. வஸ தே³வானுபா⁴வேனாதி அஹங் தே அத்தனோ புஞ்ஞானி மஜ்ஜே²
பி⁴ந்தி³த்வா து³ஸ்ஸாமி, மமானுபா⁴வேன வஸாதி தங் ஸமஸ்ஸாஸெந்தோ ஆஹ.

அத² நங் படிக்கி²பந்தோ மஹாஸத்தோ ஆஹ -

212. “யதா² யாசிதகங் யானங், யதா² யாசிதகங் த⁴னங்;

ஏவங்ஸம்பத³மேவேதங், யங் பரதோ தா³னபச்சயா.

213. “ந சாஹமேதமிச்சா²மி, யங் பரதோ தா³னபச்சயா;
ஸயங்கதானி புஞ்ஞானி, தங் மே ஆவேணிகங் த⁴னங்.

214. “ஸோஹங் க³ந்த்வா மனுஸ்ஸேஸு, காஹாமி குஸலங் ப³ஹுங்;
தா³னேன ஸமசரியாய, ஸங்யமேன த³மேன ச;
யங் கத்வா ஸுகி²தோ ஹோதி, ந ச பச்சா²னுதப்பதி”தி.

தத்த² யங் பரதோ தா³னபச்சயாதி யங் பரேன தி³ன்னத்தா லப்³ப⁴தி, தங்
யாசிதகஸதி³ஸமேவ ஹோதி. யாசிதகஞ்ஹி துட்ட²காலே தெ³ந்தி, அதுட்ட²காலே
அச்சி³ந்தித்வா க³ண்ஹந்தீதி வத³தி. ஸமசரியாயாதி காயாதீ³ஹி பாபஸ்ஸ அகரணேன.
ஸங்யமேனாதி ஸீலஸங்யமேன. த³மேனாதி இந்த³ரியத³மனேன. யங் கத்வாதி யங்
கரித்வா ஸுகி²தோ சேவ ஹோதி ந ச பச்சா²னுதப்பதி, ததா²ருபமேவ கம்மங்
கரிஸ்ஸாமீதி.

அத²ஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா ஸக்கோ மாதலிங் ஆணாபேஸி “க³ச்ச², தாத,
ஸாதி⁴னராஜானங் மிதி²லங் நெத்வா உய்யானே ஓதாரேஹி”தி. ஸோ ததா² அகாஸி. ராஜா
உய்யானே சங்கமதி. அத² நங் உய்யானபாலோ தி³ஸ்வா புச்சி²த்வா க³ந்த்வா நாரத³ரஞ்ஞோ
ஆரோசேஸி. ஸோ ரஞ்ஞோ ஆக³தபா⁴வங் ஸுத்வா “த்வங் புரதோ க³ந்த்வா உய்யானங்
ஸஜ்ஜெத்வா தஸ்ஸ ச மய்ஹஞ்ச த³வே ஆஸனானி பஞ்ஞாபேஹி”தி உய்யானபாலங்
உய்யோஜேஸி. ஸோ ததா² அகாஸி. அத² நங் ராஜா புச்சி² “கஸ்ஸ த³வே ஆஸனானி
பஞ்ஞாபேஸி”தி? “ஏகங் தும்ஹாகங், ஏகங் அம்ஹாகங் ரஞ்ஞோ”தி. அத² நங் ராஜா “கோ
அஞ்ஞோ ஸத்தோ மம ஸந்திகே ஆஸனே நிஸிதி³ஸ்ஸதீ”தி வத்வா ஏகஸ்மிங்
நிஸிதி³த்வா ஏகஸ்மிங் பாதே³ ட²பேஸி. நாரத³ராஜா ஆக³ந்த்வா தஸ்ஸ பாதே³ வந்தி³த்வா
ஏகமந்தங் நிஸிதி³. ஸோ கிரஸ்ஸ ஸத்தமோ பனத்தா. ததா³ கிர வஸ்ஸஸதாயுககாலோவ
ஹோதி. மஹாஸத்தோ பன அத்தனோ புஞ்ஞுப³லேன எத்தகங் காலங் வீதினாமேஸி.
ஸோ நாரத³ங் ஹத்தே² க³ஹெத்வா உய்யானே விசரந்தோ திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

215. “இமானி தானி கெ²த்தானி, இமங் நிக்க²ங் ஸுகுண்ட³லங்;
இமா தா ஹரிதானூபா, இமா நஜ்ஜோ ஸவந்தியோ.

216. “இமா தா பொக்க²ரணீ ரம்மா, சக்கவாகபகூஜிதா;
மந்தா³லகேஹி ஸஞ்ச²ன்னா, பது³முப்பலகேஹி ச;
யஸ்ஸிமானி மமாயிங்ஸு, கிங் நு தே தி³ஸதங் க³தா.

217. “தானி⁴ கெ²த்தானி ஸோ பூ⁴மிபா⁴கோ³, தேயேவ ஆராமவனுபசாரா;
தமேவ மய்ஹங் ஜனதங் அபஸ்ஸதோ, ஸுஞ்ஞங்வ மே நாரத³ கா²யதே தி³ஸா”தி.

தத்த² கெ²த்தானி⁴ பூ⁴மிபா⁴கே³ ஸந்தா⁴யாஹ. இமங் நிக்க²ந்தி இமங்
தாதி³ஸமேவ உத³கனித்³த⁴மனங். ஸுகுண்ட³லந்தி ஸோப⁴னேன
முஸலபவேஸனகுண்ட³லேன ஸமன்னாக³தங். ஹரிதானூபாதி உத³கனித்³த⁴மனஸ்ஸ
உபோ⁴ஸு பஸ்ஸேஸு ஹரிததிணஸஞ்ச²ன்னா அனுபபூ⁴மியோ. யஸ்ஸிமானி
மமாயிங்ஸு⁴தி தாத நாரத³, யே மம உபட்டா²கா ச ஓரோதா⁴ ச இமஸ்மிங் உய்யானே
மஹந்தேன யஸேன மயா ஸத்³தி⁴ங் விசரந்தா இமானி டா²னானி மமாயிங்ஸு

பியாயிங்ஸு, கதரங் நு தே தி³ஸதங் க³தா, கத்த² தே பேஸிதா. தானீத்⁴ கெ²த்தானீதி இமஸ்மிங் உய்யானே தானேவ ஏதானி உபரோபனகவிருஹனட்டா²னானி. தேயேவ ஆராமவனுபசாராதி இமே தேயேவ ஆராமவனுபசாரா, விஹாரபு⁴மியோதி அத்தோ².

அத² நங் நாரதோ³ ஆஹ - “தே³வ, தும்ஹாகங் தே³வலோகக³தானங் இதா³னி ஸத்த வஸ்ஸஸதானி, அஹங் வோ ஸத்தமோ பனத்தா, தும்ஹாகங் உபட்டா²கா ச ஓரோதா⁴ ச மரணமுக³ங் பத்தா, இத³ங் வோ அத்தனோ ஸந்தகங் ரஜ்ஜங், அனுப⁴வத² ந³ந்தி. ராஜா “தாத நாரத³, நாஹங் இதா⁴க³ச்ச²ந்தோ ரஜ்ஜத்தா²ய ஆக³தோ, புஞ்ஞகரணத்தா²யம்ஹி ஆக³தோ, அஹங் புஞ்ஞமேவ கரிஸ்ஸாமீ³தி வத்வா கா³தா² ஆஹ -

218. “தி³ட்டா² மயா விமானானி, ஓபா⁴ஸெந்தா சதுத்³தி³ஸா;
ஸம்முகா² தே³வராஜஸ்ஸ, தித்³ஸானஞ்ச ஸம்முகா².

219. “வுத்த²ங் மே ப⁴வனங் தி³ப்யங், பு⁴த்தா காமா அமானுஸா;
தாவதிங்ஸேஸு தே³வேஸு, ஸப்³புகாமஸமித்³தி⁴ஸு.

220. “ஸோஹங் ஏதாதி³ஸங் ஹித்வா, புஞ்ஞாயம்ஹி இதா⁴க³தோ;
த⁴ம்மமேவ சரிஸ்ஸாமி, நாஹங் ரஜ்ஜேன அத்தி²கோ.

221. “அத³ண்டா³வசரங் மக்³கங், ஸம்மாஸம்புத்³த⁴தே³ஸிதங்;
தங் மக்³கங் படிபஜ்ஜிஸ்ஸங், யேன க³ச்ச²ந்தி ஸுப்³புதா³தி.

தத்த² வுத்த²ங் மே ப⁴வனங் தி³ப்யந்தி வேஜயந்தங் ஸந்தா⁴ய ஆஹ. ஸோஹங் ஏதாதி³ஸந்தி தாத நாரத³, ஸோஹங் புத்³த⁴ஞானேன அபரிச்சிந்த³னியங் ஏவருபங் காமகு³ணஸம்பத்திங் பஹாய புஞ்ஞகரணத்தா²ய இதா⁴க³தோ. அத³ண்டா³வசரந்தி அத³ண்டே³ஹி நிக்கித்தத³ண்ட³ஹத்தே²ஹி அவசரிதப்³பங் ஸம்மாதி³ட்டி²புரெக்கா²ரங் அட்ட²ங்கிகங் மக்³கங். ஸுப்³புதாதி யேன மக்³கேன ஸுப்³புதா ஸப்³புஞ்ஞபுத்³தா⁴ க³ச்ச²ந்தி, அஹம்பி அக³தபுப்³பங் தி³ஸங் க³ந்துங் போ³தி⁴தலே நிஸீதித்வா தமேவ மக்³கங் படிபஜ்ஜிஸ்ஸாமீ³தி.

ஏவங் போ³தி⁴ஸத்தோ இமா கா³தா²யோ ஸப்³புஞ்ஞுதஞ்ஞானேன ஸங்கி³பித்வா கதே³ஸி. நாரதோ³ புனபி ஆஹ - “ரஜ்ஜங், தே³வ, அனுஸாஸா³தி. “தாத, ந மே ரஜ்ஜேனத்தோ², ஸத்த வஸ்ஸஸதானி விக³தங் தா³னங் ஸத்தா⁴ஹேனேவ தா³துகாமம்ஹீ³தி. நாரதோ³ “ஸாதா⁴”தி தஸ்ஸ வசனங் ஸம்படிச்சி³த்வா மஹாதா³னங் படியாதே³ஸி. ராஜா ஸத்தா⁴ஹங் தா³னங் த³த்வா ஸத்தமே தி³வஸே காலங் கத்வா தாவதிங்ஸப⁴வனேயேவ நிப்³புத்தி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங் வஸிதப்³புத்தகங் உபோஸத³கம்மங் நாமா³தி த³ஸ்ஸெத்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உபோஸதி²கேஸு உபாஸகேஸு கேசி ஸோதாபத்தி²லே, கேசி ஸகதா³கா³மி²லே, கேசி அனாகா³மி²லே பதிட்ட²ஹிங்ஸு. ததா³ நாரத³ராஜா ஸாரிபுத்தோ அஹோஸி, மாதலி ஆனந்தோ³, ஸக்கோ அனுருத்³தோ⁴, ஸாதி⁴னராஜா பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

ஸாதி⁴னஜாதகவண்ணனா ஏகாத³ஸமா.

ராஜா அவோச விது⁴ரந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ அஸதி³ஸதா³னங் ஆரப்⁴ கதே²ஸி. தங் அட்ட²கனிபாதே ஆதி³த்தஜாதகே (ஜா. 1.8.69 ஆத³யோ) வித்தா²ரிதமேவ. ராஜா கிர தங் தா³னங் த³ந்தோ ஸத்தா²ரங் ஜெட்ட²கங் கத்வா பஞ்ச பி⁴க்கு²ஸதானி விசினித்வா க³ண்ணித்வா மஹாகீ²ணாஸவானங்யேவ அதா³ஸி. அத²ஸ்ஸ கு³ணகத²ங் கதே²ந்தா “ஆவுஸோ, ராஜா அஸதி³ஸதா³னங் த³ந்தோ விசினித்வா மஹப்ப²லட்டா²னே அதா³ஸி”தி த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங். ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “அனச்ச²ரியங், பி⁴க்க²வே, யங் கோஸலராஜா மாதி³ஸஸ்ஸ புத்த⁴ஸ்ஸ உபட்டா²கோ ஹுத்வா விசெய்யதா³னங் தே³தி, போராணகபண்டி³தா அனுப்பன்னே புத்தே⁴பி விசெய்யதா³னங் அத³ங்ஸு”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே குருரட்டே² இந்த³பத்த²னக³ரே யுதி⁴ட்டி²லகொத்தோ கோரப்⁴யோ நாம ராஜா ரஜ்ஜங் காரேஸி. தஸ்ஸ விது⁴ரோ நாம அமச்சோ அத்த²ஞ்ச த⁴ம்மஞ்ச அனுஸாஸதி. ராஜா ஸகலஜம்பு³தீபங் கோ²பெ⁴த்வா மஹாதா³னங் தே³தி. தங் க³ஹெத்வா பு⁴ஞ்ஜந்தேஸு ஏகோபி பஞ்சஸீலமத்தங் ரக்க³ந்தோ நாம நத்தி², ஸப்³பே து³ஸ்ஸீலாவ, தா³னங் ராஜானங் ந தோஸேதி. ராஜா “விசெய்யதா³னங் மஹப்ப²ல”ந்தி ஸீலவந்தானங் தா³துகாமோ ஹுத்வா சிந்தேஸி “விது⁴ரபண்டி³தேன ஸத்தி⁴ங் மந்தயிஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ தங் உபட்டா²னங் ஆக³தங் ஆஸனே நிஸீதா³பெத்வா பஞ்ஹங் புச்சி². தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² உபட்³ட⁴கா³த²மாஹ -

222. “ராஜா அவோச விது⁴ரங், த⁴ம்மகாமோ யுதி⁴ட்டி²லோ”தி;
பரதோ ரஞ்ஞோ ச விது⁴ரஸ்ஸ ச வசனபடிவசனங் ஹோதி -

“ப்ராஹ்மணே விது⁴ர பரியேஸ, ஸீலவந்தே ப³ஹுஸ்ஸுதே.

223. “விரதே மேது²னா த⁴ம்மா, யே மே பு⁴ஞ்ஜெய்யு போ⁴ஜனங்;
த³க்கி²ணங் ஸம்ம த³ஸ்ஸாம, யத்த² தி³ன்னங் மஹப்ப²லங்.

224. “து³ல்லபா⁴ ப்ராஹ்மணா தே³வ, ஸீலவந்தோ ப³ஹுஸ்ஸுதா;
விரதா மேது²னா த⁴ம்மா, யே தே பு⁴ஞ்ஜெய்யு போ⁴ஜனங்.

225. “த³ஸ க²லு மஹாராஜ, யா தா ப்ராஹ்மணஜாதியோ;
தேஸங் விப⁴ங்க³ங் விசயங், வித்தா²ரேன ஸுணோஹி மே.

226. “பஸிப்³பகே க³ஹெத்வான, புண்ணே மூலஸ்ஸ ஸங்வுதே;
ஓஸதி⁴காயோ க³ந்தே²ந்தி, ந்ஹாபயந்தி ஜபந்தி ச.

227. “திகிச்ச²கஸமா ராஜ, தேபி வுச்சந்தி ப்ராஹ்மணா;
அக்கா²தா தே மஹாராஜ, தாதி³ஸே நிபதாமஸே.

228. “அபேதா தே ச ப்ராஹ்மஞ்ஞா, (இதி ராஜா கோரப்⁴யோ)
ந தே வுச்சந்தி ப்ராஹ்மணா;

அஞ்ஞே விது⁴ர பரியேஸ, ஸீலவந்தே ப்ஹுஸ்ஸுதே.

229. “விரதே மேது²னா த⁴ம்மா, யே மே பு⁴ஞ்ஜெய்யு போ⁴ஜனங்;
த³க்கி²ணங் ஸம்ம த³ஸ்ஸாம, யத்த² தி³ன்னங் மஹப்ப²லங்.
230. “கிங்கிணிகாயோ க³ஹெத்வா, கோ⁴ஸெந்தி புரதோபி தே;
பேஸனானிபி க³ச்ச²ந்தி, ரத²சரியாஸு ஸிக்க²ரே.
231. “பரிசாரகஸமா ராஜ, தேபி வுச்சந்தி ப்³ராஹ்மணா;
அக்கா²தா தே மஹாராஜ, தாதி³ஸே நிபதாமஸே.
232. “அபேதா தே ச ப்³ரஹ்மஞ்ஞா, (இதி ராஜா கோரப்³யோ)
ந தே வுச்சந்தி ப்³ராஹ்மணா;
அஞ்ஞே விது⁴ர பரியேஸ, ஸீலவந்தே ப்ஹுஸ்ஸுதே.
233. “விரதே மேது²னா த⁴ம்மா, யே மே பு⁴ஞ்ஜெய்யு போ⁴ஜனங்;
த³க்கி²ணங் ஸம்ம த³ஸ்ஸாம, யத்த² தி³ன்னங் மஹப்ப²லங்.
234. “கமண்ட³லுங் க³ஹெத்வான, வங்கத³ண்ட³ஞ்ச ப்³ராஹ்மணா;
பச்சபெஸ்ஸந்தி ராஜானோ, கா³மேஸு நிக³மேஸு ச;
நாதி³ன்னே வுட்ட²ஹிஸ்ஸாம, கா³மம்ஹி வா வனம்ஹி வா.
235. “நிக்³கா³ஹகஸமா ராஜ, தேபி வுச்சந்தி ப்³ராஹ்மணா;
அக்கா²தா தே மஹாராஜ, தாதி³ஸே நிபதாமஸே.
236. “அபேதா தே ச ப்³ரஹ்மஞ்ஞா, (இதி ராஜா கோரப்³யோ)
ந தே வுச்சந்தி ப்³ராஹ்மணா;
அஞ்ஞே விது⁴ர பரியேஸ, ஸீலவந்தே ப்ஹுஸ்ஸுதே.
237. “விரதே மேது²னா த⁴ம்மா, யே மே பு⁴ஞ்ஜெய்யு போ⁴ஜனங்;
த³க்கி²ணங் ஸம்ம த³ஸ்ஸாம, யத்த² தி³ன்னங் மஹப்ப²லங்.
238. “பருள்ஹகச்ச²னக²லோமா, பங்கத³ந்தா ரஜஸ்ஸிரா;
ஓகிண்ணா ரஜரேணுஹி, யாசகா விசரந்தி தே.
239. “கா²ணுகா⁴தஸமா ராஜ, தேபி வுச்சந்தி ப்³ராஹ்மணா;
அக்கா²தா தே மஹாராஜ, தாதி³ஸே நிபதாமஸே.
240. “அபேதா தே ச ப்³ரஹ்மஞ்ஞா, (இதி ராஜா கோரப்³யோ)
ந தே வுச்சந்தி ப்³ராஹ்மணா;
அஞ்ஞே விது⁴ர பரியேஸ, ஸீலவந்தே ப்ஹுஸ்ஸுதே.
241. “விரதே மேது²னா த⁴ம்மா, யே மே பு⁴ஞ்ஜெய்யு போ⁴ஜனங்;
த³க்கி²ணங் ஸம்ம த³ஸ்ஸாம, யத்த² தி³ன்னங் மஹப்ப²லங்.

242. “ஹரீதகங் ஆமலகங், அம்புங் ஜம்புங் விபீ⁴தகங்;
லபு³ஜங் தந்தபோணானி, பே³லுவா ப³த³ரானி ச.
243. “ராஜாயதனங் உச்சு²புடங், தூ⁴மனெத்தங் மது⁴அஞ்ஜனங்;
உச்சாவசானி பணியானி, விபணெந்தி ஜனாதி⁴ப.
244. “வாணிஜகஸமா ராஜ, தேபி வுச்சந்தி ப்³ராஹ்மணா;
அக்கா²தா தே மஹாராஜ, தாதி³ஸே நிபதாமஸே.
245. “அபேதா தே ச ப்³ரஹ்மஞ்ஞா, (இதி ராஜா கோரப்³யோ)
ந தே வுச்சந்தி ப்³ராஹ்மணா;
அஞ்ஞே விது⁴ர பரியேஸ, ஸீலவந்தே ப்³ஹுஸ்ஸுதே.
246. “விரதே மேது²னா த⁴ம்மா, யே மே பு⁴ஞ்ஜெய்யு போ⁴ஜனங்;
த³க்கி²ணங் ஸம்ம த³ஸ்ஸாம, யத்த² தி³ன்னங் மஹப்ப²லங்.
247. “கஸிவாணிஜ்ஜங் காரெந்தி, போஸயந்தி அஜேளகே;
குமாரியோ பவெச்சந்தி, விவாஹந்தாவஹந்தி ச.
248. “ஸமா அம்பு³ட்ட²வெஸ்ஸேஹி, தேபி வுச்சந்தி ப்³ராஹ்மணா;
அக்கா²தா தே மஹாராஜ, தாதி³ஸே நிபதாமஸே.
249. “அபேதா தே ச ப்³ரஹ்மஞ்ஞா, (இதி ராஜா கோரப்³யோ)
ந தே வுச்சந்தி ப்³ராஹ்மணா;
அஞ்ஞே விது⁴ர பரியேஸ, ஸீலவந்தே ப்³ஹுஸ்ஸுதே.
250. “விரதே மேது²னா த⁴ம்மா, யே மே பு⁴ஞ்ஜெய்யு போ⁴ஜனங்;
த³க்கி²ணங் ஸம்ம த³ஸ்ஸாம, யத்த² தி³ன்னங் மஹப்ப²லங்.
251. “நிக்கி²த்தபி⁴க்க²ங் பு⁴ஞ்ஜந்தி, கா³மெஸ்வேகே புரோஹிதா;
ப்³ஹு தே பரிபுச்சந்தி, அண்ட³ச்சே²தா³ நிலஞ்ச²கா.
252. “பஸுபி தத்த² ஹஞ்ஞந்தி, மஹிங்ஸா ஸுகரா அஜா;
கோ³கா⁴தகஸமா ராஜ, தேபி வுச்சந்தி ப்³ராஹ்மணா;
அக்கா²தா தே மஹாராஜ, தாதி³ஸே நிபதாமஸே.
253. “அபேதா தே ச ப்³ரஹ்மஞ்ஞா, (இதி ராஜா கோரப்³யோ)
ந தே வுச்சந்தி ப்³ராஹ்மணா;
அஞ்ஞே விது⁴ர பரியேஸ, ஸீலவந்தே ப்³ஹுஸ்ஸுதே.
254. “விரதே மேது²னா த⁴ம்மா, யே மே பு⁴ஞ்ஜெய்யு போ⁴ஜனங்;
த³க்கி²ணங் ஸம்ம த³ஸ்ஸாம, யத்த² தி³ன்னங் மஹப்ப²லங்.
255. “அஸிசம்மங் க³ஹெத்வான, க²க்க³ங் பக்³க³ய்ஹ ப்³ராஹ்மணா;

வெஸ்ஸபதே²ஸு திட்ட²ந்தி, ஸத்த²ங் அப்³பா³ஹயந்திபி.

256. “ஸமா கோ³பனிஸாதே³ஹி, தேபி வச்சந்தி ப்³ராஹ்மணா;
அக்கா²தா தே மஹாராஜ, தாதி³ஸே நிபதாமஸே.
257. “அபேதா தே ச ப்³ரஹ்மஞ்ஞா, (இதி ராஜா கோரப்³யோ)
ந தே வச்சந்தி ப்³ராஹ்மணா;
அஞ்ஞே விது⁴ர பரியேஸ, ஸீலவந்தே ப்³ஹுஸ்ஸுதே.
258. “விரதே மேது²னா த⁴ம்மா, யே மே பு⁴ஞ்ஜெய்யு போ⁴ஜனங்;
த³க்கி²ணங் ஸம்ம த³ஸ்ஸாம, யத்த² தி³ன்னங் மஹப்ப²லங்.
259. “அரஞ்ஞே குடிகங் கத்வா, குடானி காரயந்தி தே;
ஸஸபி³ளாரே பா³தெ⁴ந்தி, ஆகோ³தா⁴ மச்ச²கச்ச²பங்.
260. “தே லுத்த³கஸமா ராஜ, தேபி வச்சந்தி ப்³ராஹ்மணா;
அக்கா²தா தே மஹாராஜ, தாதி³ஸே நிபதாமஸே.
261. “அபேதா தே ச ப்³ரஹ்மஞ்ஞா, (இதி ராஜா கோரப்³யோ)
ந தே வச்சந்தி ப்³ராஹ்மணா;
அஞ்ஞே விது⁴ர பரியேஸ, ஸீலவந்தே ப்³ஹுஸ்ஸுதே.
262. “விரதே மேது²னா த⁴ம்மா, யே மே பு⁴ஞ்ஜெய்யு போ⁴ஜனங்;
த³க்கி²ணங் ஸம்ம த³ஸ்ஸாம, யத்த² தி³ன்னங் மஹப்ப²லங்.
263. “அஞ்ஞே த⁴னஸ்ஸ காமா ஹி, ஹெட்டா²மஞ்சே பஸக்கிதா;
ராஜானோ உபரி ந்ஹாயந்தி, ஸோமயாகே³ உபட்டி²தே.
264. “மலமஜ்ஜகஸமா ராஜ, தேபி வச்சந்தி ப்³ராஹ்மணா;
அக்கா²தா தே மஹாராஜ, தாதி³ஸே நிபதாமஸே.
265. “அபேதா தே ச ப்³ரஹ்மஞ்ஞா, (இதி ராஜா கோரப்³யோ)
ந தே வச்சந்தி ப்³ராஹ்மணா;
அஞ்ஞே விது⁴ர பரியேஸ, ஸீலவந்தே ப்³ஹுஸ்ஸுதே.
266. “விரதே மேது²னா த⁴ம்மா, யே மே பு⁴ஞ்ஜெய்யு போ⁴ஜனங்;
த³க்கி²ணங் ஸம்ம த³ஸ்ஸாம, யத்த² தி³ன்னங் மஹப்ப²ல²ந்தி.

தத்த² ஸீலவந்தேதி மக்³கே³னாக³தஸீலே. ப்³ஹுஸ்ஸுதேதி
படிவேத⁴ப்³ஹுஸ்ஸுதே. த³க்கி²ணந்தி தா³னங். யே தேதி யே த⁴ம்மிகா
ஸமணப்³ராஹ்மணா தவ தா³னங் பு⁴ஞ்ஜெய்யுங், தே து³ல்லபா⁴.
ப்³ராஹ்மணஜாதியோதி ப்³ராஹ்மணகுலானி. தேஸங் விப⁴ங்க³ங் விசயந்தி தேஸங்
ப்³ராஹ்மணானங் விப⁴ங்க³ங் மம பஞ்ஞாய விசிதபா⁴வங் வித்தா²ரேன ஸுணோஹி.
ஸங்வுதேதி ப்³த்த⁴முகே². ஓஸதி⁴காயோ க்³ந்தெ³ந்தீதி “இத³ங் இமஸ்ஸ ரோக³ஸ்ஸ

பே⁴ஸஜ்ஜங், இத்³ங் இமஸ்ஸ ரோக்³ஸ்ஸ பே⁴ஸஜ்ஜ”ந்தி ஏவங் ஸிலோகே ப்³ந்தி⁴த்வா மனுஸ்ஸானங் தெ³ந்தி. நஹாபயந்தீதி நஹாபனங் நாம கரோந்தி. ஜபந்தி சாதி பூ⁴தவிஜ்ஜங் பரிவத்தெந்தி. திகிச்ச²கஸமாதி வேஜ்ஜஸதி³ஸா. தேபி வுச்சந்தீதி தேபி “ப்³ராஹ்மணா வா மயங், அப்³ராஹ்மணா வா”தி அஜானித்வா வேஜ்ஜகம்மேன ஜீவிகங் கப்பெந்தா வோஹாரேன “ப்³ராஹ்மணா”தி வுச்சந்தி. அக்கா²தா தேதி இமே தே மயா வேஜ்ஜப்³ராஹ்மணா நாம அக்கா²தா. நிபதாமஸேதி வதே³ஹி தா³னி, கிங் தாதி³ஸே ப்³ராஹ்மணே நிபதாம, நிமந்தனத்தா²ய உபஸங்கமாம, அத்தி² தே ஏதேஹி அத்தோ²தி புச்ச²தி. ப்³ரஹ்மஞ்ஞாதி ப்³ராஹ்மணத⁴ம்மதோ. ந தே வுச்சந்தீதி தே பா³ஹிதபாபதாய ப்³ராஹ்மணா நாம ந வுச்சந்தி.

கிங்கிணிகாயோதி மஹாராஜ, அபரேபி ப்³ராஹ்மணா அத்தனோ ப்³ராஹ்மணத⁴ம்மங் ச²ட்³டெ³த்வா ஜீவிகத்தா²ய ராஜராஜமஹாமத்தானங் புரதோ கங்ஸதாளே க³ஹெத்வா வாதெ³ந்தா கா³யந்தா கச்ச²ந்தி. பேஸனானிபீதி தா³ஸகம்மகரா விய பேஸனானிபி கச்ச²ந்தி. ரத²சரியாஸுதி ரத²ஸிப்பங் ஸிக்க²ந்தி. பரிசாரகஸமாதி தா³ஸகம்மகரஸதி³ஸா. வங்கத³ண்ட³ந்தி வங்கத³ண்ட³கட்ட²ங். பச்சபெஸ்ஸந்தி ராஜானோதி ராஜராஜமஹாமத்தே படிச்ச ஆக³ம்ம ஸந்தா⁴ய உபஸேவந்தி. கா³மேஸு நிக³மேஸு சாதி தேஸங் நிவேஸனத்³வாரே நிஸீத³ந்தி. நிக³கா³ஹகஸமாதி நிக³க³ஹகாரகேஹி ப³லிஸாத⁴கராஜபுரிஸேஹி ஸமா. யதா² தே புரிஸா “அக்³க³ஹெத்வா ந க³மிஸ்ஸாமா”தி நிக³க³ஹங் கத்வா க³ண்ஹந்தியேவ, ததா² “கா³மே வா வனே வா அலத்தா⁴ மரந்தாபி ந வுட்ட²ஹிஸ்ஸாமா”தி உபவஸந்தி. தேபீதி தேபி ப³லிஸாத⁴கஸதி³ஸா பாபத⁴ம்மா.

ரஜரேணாவீதி ரஜேஹி ச பங்ஸுஹி ச ஓகிண்ணா. யாசகாதி த⁴னயாசகா. கா²ணுகா⁴தஸமாதி மலீனஸரீரதாய ஜா²மகெ²த்தே கா²ணுகா⁴தகேஹி பூ⁴மிங் க²ணித்வா ஜா²மகா²ணுகஉத்³த⁴ரணகமனுஸ்ஸேஹி ஸமானா, “அக்³க³ஹெத்வா ந க³மிஸ்ஸாமா”தி நிச்சலபா⁴வேன டி²தத்தா நிக²ணித்வா ட²பிதவதிகா²ணுகா வியாதிபி அத்தோ². தேபீதி தேபி ததா² லத்³த⁴ங் த⁴னங் வட்³டி⁴யா பயோஜெத்வா புன ததே²வ டி²தத்தா து³ஸ்ஸீலா ப்³ராஹ்மணா.

உச்சுபுடந்தி உச்சுஞ்சேவ பா²ணிதபுடஞ்ச. மது⁴அஞ்ஜனந்தி மது⁴ஞ்சேவ அஞ்ஜனஞ்ச. உச்சாவசானீதி மஹக்³க⁴அப்பக்³கா⁴னி. பணியானீதி ப⁴ண்டா³னி. விபணெந்தீதி விக்கிணந்தி. தேபீதி தேபி இமானி எத்தகானி விக்கிணித்வா ஜீவிககப்பகா வாணிஜகப்³ராஹ்மணா. போஸயந்தீதி கோ³ரஸவிக்கயேன ஜீவிககப்பனத்த²ங் போஸெந்தி. பவெச்சந்தீதி அத்தனோ தீ⁴தரோ ஹிரஞ்ஞஸுவண்ணங் க³ஹெத்வா பரேஸங் தெ³ந்தி. தே ஏவங் பரேஸங் த³த³மானா விவாஹந்தி நாம, அத்தனோ புத்தானங் அத்தா²ய க³ண்ஹமானா ஆவாஹந்தி நாம. அம்ப³ட்ட²வெஸ்ஸேஹீதி குடும்பி³கேஹி சேவ க³ஹபதீஹி ச ஸமா, தேபி வோஹாரவஸேன “ப்³ராஹ்மணா”தி வுச்சந்தி.

நிக்கி²த்தபி⁴க்க²ந்தி கா³மபுரோஹிதா ஹுத்வா அத்தனோ அத்தா²ய நிபு³த்த⁴பி⁴க்க²ங். ப³ஹு தேதி ப³ஹு ஜனா ஏதே கா³மபுரோஹிதே நக்க²த்தமுஹுத்தமங்குலானி புச்ச²ந்தி. அண்ட³ச்சே²தா³ நிலஞ்ச²காதி ப⁴திங் க³ஹெத்வா ப³லிபு³த்தா³னங் அண்ட³ச்சே²த³கா சேவ திஸுலாதி³அங்ககரணேன லஞ்ச²கா ச, லக்க²ணகாரகாதி அத்தோ². தத்தா²தி தேஸங் கா³மபுரோஹிதானங் கே³ஹேஸு மங்ஸவிக்கிணனத்த²ங் ஏதே பஸுஆத³யோபி ஹஞ்ஞந்தி. தேபீதி தேபி கோ³கா⁴தகஸமா ப்³ராஹ்மணாதி வுச்சந்தி.

அஸிசம்மந்தி அஸிலட்டி²ஞ்சேவ கண்ட³வாரணஞ்ச. வெஸ்ஸபதே²ஸூதி
 வாணிஜானங் க³மனமக்³கே³ஸு. ஸத்த²ங் அப்³பா³ஹயந்தீதி ஸத்த²வாஹானங்
 ஹத்த²தோ ஸதம்பி ஸஹஸ்ஸம்பி க³ஹெத்வா ஸத்தே² சோராடவிங் அதிபா³ஹெந்தி.
 கோ³பனிஸாதே³ஹீதி கோ³பாலகேஹி சேவ நிஸாதே³ஹி ச கா³மகா⁴தகசோரேஹி
 ஸமாதி வுத்தங். தேபீதி தேபி ஏவருபா ப்³ராஹ்மணாதி வுச்சந்தி. குடானி காரயந்தி தேதி
 கூடபாஸாதீனி ரோபெந்தி. ஸஸபி³ளாரேதி ஸஸே சேவ பி³ளாரே ச. ஏதேன த²லசரே
 மிகே³ த³ஸ்ஸேதி. ஆகோ³தா⁴ மச்ச²கச்ச²பந்தி த²லஜேஸு தாவ ஆகோ³த⁴தோ
 மஹந்தே ச கு²த³த³கே ச பாணயோ பா³தெ⁴ந்தி மாரெந்தி, ஜலஜேஸு மச்ச²கச்ச²பே.
 தேபீதி தேபி லுத்த³கஸமா ப்³ராஹ்மணாதி வுச்சந்தி.

அஞ்ஞே த⁴னஸ்ஸ காமா ஹீதி அபரே ப்³ராஹ்மணா த⁴னங் பத்தெ²ந்தா.
 ஹெட்டா²மஞ்சே பஸக்கிதாதி “கலிபவாஹகம்மங் காரெஸ்ஸாமா”தி ரதனமயங் மஞ்சங்
 காரெத்வா தஸ்ஸ ஹெட்டா² நிபன்னா அச்ச²ந்தி. அத² நேஸங் ஸோமயாகே³ உபட்டி²தே
 ராஜானோ உபரி நஹாயந்தி, தே கிர ஸோமயாகே³ நிட்டி²தே ஆக³ந்த்வா தஸ்மிங் மஞ்சே
 நிஸீத³ந்தி. அத² நே அஞ்ஞே ப்³ராஹ்மணா “கலிங் பவாஹெஸ்ஸாமா”தி நஹாபெந்தி.
 ரதனமஞ்சோ சேவ ரஞ்ஞோ ராஜாலங்காரோ ச ஸப்³போ³ ஹெட்டா²மஞ்சே
 நிபன்னஸ்ஸேவ ஹோதி. தேபீதி தேபி மலமஜ்ஜகேஹி நஹாபிதேஹி ஸதி³ஸா
 ப்³ராஹ்மணாதி வுச்சந்தி.

ஏவஞ்சிமே வோஹாரமத்தப்³ராஹ்மணே த³ஸ்ஸெத்வா இதா³னி பரமத்தப்³ராஹ்மணே
 த³ஸ்ஸெந்தோ த³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

267. “அத்தி² கோ² ப்³ராஹ்மணா தே³வ, ஸீலவந்தோ ப்³ஹுஸ்ஸுதா;
 விரதா மேது²னா த⁴ம்மா, யே தே பு⁴ஞ்ஜெய்யு போ⁴ஜனங்.

268. “ஏகஞ்ச ப⁴த்தங் பு⁴ஞ்ஜந்தி, ந ச மஜ்ஜங் பிவந்தி தே;
 அக்கா²தா தே மஹாராஜ. தாதி³ஸே நிபதாமஸே”தி.

தத்த² ஸீலவந்தோதி அரியஸ்ஸேன ஸமன்னாக³தா. ப்³ஹுஸ்ஸுதாதி
 படிவேத⁴பா³ஹுஸ்ச்சேன ஸமன்னாக³தா. தாதி³ஸேதி ஏவருபே பா³ஹிதபாபே
 பச்சேகபுத்த⁴ப்³ராஹ்மணே நிமந்தனத்தா²ய உபஸங்கமாமாதி.

ராஜா தஸ்ஸ கத²ங் ஸுத்வா புச்சி² “ஸம்ம விது⁴ர, ஏவருபா அக்³த³க்கி²ணெய்யா
 ப்³ராஹ்மணா கஹங் வஸந்தீ”தி? உத்தரஹிமவந்தே நந்த³மூலகப்ப³பா⁴ரே, மஹாராஜாதி.
 “தேன ஹி, பண்டி³த, தவ ப³லேன மய்ஹங் தே ப்³ராஹ்மணே பரியேஸா”தி
 துட்ட²மானஸோ கா³த²மாஹ -

269. “ஏதே கோ² ப்³ராஹ்மணா விது⁴ர, ஸீஸவந்தோ ப்³ஹுஸ்ஸுதா;
 ஏதே விது⁴ர பரியேஸ, கி²ப்பஞ்ச நே நிமந்தயா”தி.

மஹாஸத்தோ “ஸாதூ⁴”தி தஸ்ஸ வசனங் ஸம்படிச்சி²த்வா “தேன ஹி, மஹாராஜ,
 நக³ரங் அலங்காராபெத்வா ஸப்³போ³ நக³ரவாஸினோ தா³னங் த³த்வா உபோஸத²ங்
 அதி⁴ட்டா²ய ஸமாதி³ன்னஸ்ஸீலா ஹொந்தூ”தி பே⁴ரிங் சராபெத்வா “தும்ஹேபி
 ஸத்தி⁴ங் பரிஜனேன உபோஸத²ங் ஸமாதி³யதா”தி வத்வா ஸயங் பாதோவ
 பு⁴ஞ்ஜித்வா உபோஸத²ங் ஸமாதா³ய ஸாயன்ஹஸமயே ஜாதிபுப்ப²புண்ணங்

ஸுவண்ணஸமுக்³ங் ஆஹராபெத்வா ரஞ்ஞா ஸத்தி⁴ங் பஞ்சபதிட்டி²தங்
பதிட்ட²ஹித்வா பச்சேகபுத்தா⁴னங் கு³ணே அனுஸ்ஸரித்வா வந்தி³த்வா
“உத்தரஹிமவந்தே நந்த³மூலகப³பா⁴ரவாஸினோ பஞ்சஸதா பச்சேகபுத்தா⁴ ஸ்வே
அம்ஹாகங் பி⁴க்க²ங் க³ண்ஹந்தா”தி நிமந்தெத்வா ஆகாஸே அட்ட² புப்ப²முட்டி²யோ
விஸ்ஸஜ்ஜேஸி. ததா³ தத்த² பஞ்சஸதா பச்சேகபுத்தா⁴ வஸந்தி, புப்பா²னி க³ந்த்வா
தேஸங் உபரி பதிங்ஸு. தே ஆவஜ்ஜெந்தா தங் காரணங் ஞத்வா “மாரிஸா,
விது⁴ரபண்டி³தேன நிமந்திதம்ஹ, ந கோ² பனேஸ இத்தரஸத்தோ, புத்த⁴ங்குரோ ஏஸ,
இமஸ்மிங்யேவ கப்பே புத்தோ⁴ ப⁴விஸ்ஸதி, கரிஸ்ஸாமஸ்ஸ ஸங்க³ஹ”ந்தி
நிமந்தனங் அதி⁴வாஸயிங்ஸு. மஹாஸத்தோ புப்பா²னங் அனாக³மனஸஞ்ஞாய
அதி⁴வாஸிதபா⁴வங் ஞத்வா “மஹாராஜ, ஸ்வே பச்சேகபுத்தா⁴ ஆக³மிஸ்ஸந்தி,
ஸக்காரஸம்மானங் கரோஹி”தி ஆஹ. ராஜா புனதி³வஸே மஹாஸக்காரங் கத்வா
மஹாதலே மஹாரஹானி ஆஸனானி பஞ்ஞபேஸி. பச்சேகபுத்தா⁴ அனோதத்தத³ஹே
கதஸரீரபடிஜக்³கனா வேலங் ஸல்லக்கெ²த்வா ஆகாஸேனாக³ந்த்வா ராஜங்க³ணே
ஓதரிங்ஸு. ராஜா ச போ³தி⁴ஸத்தோ ச பஸன்னமானஸா தேஸங் ஹத்த²தோ பத்தானி
க³ஹெத்வா பாஸாத³ங் ஆரோபெத்வா நிஸீதா³பெத்வா த³க்கி²ணோத³கங் த³த்வா பணி⁴தேன
கா²த³னியேன போ⁴ஜனியேன பரிவிஸிங்ஸு. ப⁴த்தகிச்சபரியோஸானே ச
புனதி³வஸத்தா²யாதி ஏவங் ஸத்த தி³வஸே நிமந்தெத்வா மஹாதா³னங் த³த்வா ஸத்தமே
தி³வஸே ஸப்ப³பரிக்கா²ரே அத³ங்ஸு. தே அனுமோத³னங் கத்வா ஆகாஸேன தத்தே²வ
க³தா, பரிக்கா²ராபி தேஹி ஸத்தி⁴ங்யேவ க³தா.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “அனச்ச²ரியங், பி⁴க்க²வே,
கோஸலரஞ்ஞோ மம உபட்டா²கஸ்ஸ ஸதோ விசெய்யதா³னங் தா³துங்,
போராணகபண்டி³தா அனுப்பன்னேபி புத்தோ⁴ தா³னங் அத³ங்ஸுயேவா”தி வத்வா ஜாதகங்
ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ ராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, விது⁴ரபண்டி³தோ பன
அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

த³ஸப்ப³ராஹ்மணஜாதகவண்ணனா த³வாத³ஸமா.

[496] 13. பி⁴க்கா²பரம்பரஜாதகவண்ணனா

ஸுகு²மாலரூபங் தி³ஸ்வாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ அஞ்ஞதரங்
குடும்பி³கங் ஆரப்ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர ஸத்தோ⁴ அஹோஸி பஸன்னோ,
ததா³க³தஸ்ஸ சேவ ஸங்க⁴ஸ்ஸ ச நிபுத்த⁴ங் மஹாஸக்காரங் கரோதி.
அதே²கதி³வஸங் சிந்தேஸி “அஹங் புத்த⁴ரதனஸ்ஸ சேவ ஸங்க⁴ரதனஸ்ஸ ச
பணி⁴தானி கா²த³னியபோ⁴ஜனியானி சேவ ஸுகு²மவத்தா²னி ச தெ³ந்தோ நிச்சங்
மஹாஸக்காரங் கரோமி, இதா³னி த⁴ம்மரதனஸ்ஸபி கரிஸ்ஸாமி, கத³ங் நு கோ² தஸ்ஸ
ஸக்காரங் கரொந்தேன கத்தப்ப³”ந்தி. ஸோ ப³ஹுனி க³ந்த⁴மாலாதீ³னி ஆதா³ய
ஜேதவனங் க³ந்த்வா ஸத்தா²ரங் வந்தி³த்வா புச்சி² “அஹங், ப⁴ந்தே, த⁴ம்மரதனஸ்ஸ
ஸக்காரங் கத்துகாமொம்ஹி, கத³ங் நு கோ² தஸ்ஸ ஸக்காரங் கரொந்தேன கத்தப்ப³”ந்தி.
அத² நங் ஸத்தா² ஆஹ - “ஸசே த⁴ம்மரதனஸ்ஸ ஸக்காரங் கத்துகாமோ,
த⁴ம்மப⁴ண்டா³கா³ரிகஸ்ஸ ஆனந்த³ஸ்ஸ ஸக்காரங் கரோஹி”தி. ஸோ “ஸாதா⁴”தி
படிஸ்ஸுணித்வா தே²ரங் நிமந்தெத்வா புனதி³வஸே மஹந்தேன ஸக்காரேன அத்தனோ
கே³ஹங் நெத்வா மஹாரஹே ஆஸனே நிஸீதா³பெத்வா க³ந்த⁴மாலாதீ³ஹி பூஜெத்வா
நானக்³ரஸபோ⁴ஜனங் த³த்வா மஹக்³கே⁴ திசீவரப்பஹோனகே ஸாடகே அதா³ஸி.
தே²ரோபி “அயங் ஸக்காரோ த⁴ம்மரதனஸ்ஸ கதோ, ந மய்ஹங் அனுச்ச²விகோ,
அக்³ஸாவகஸ்ஸ த⁴ம்மஸேனாபதிஸ்ஸ அனுச்ச²விகோ”தி சிந்தெத்வா பிண்ட³பாதஞ்ச

வத்தா²னி ச விஹாரங் ஹரித்வா ஸாரிபுத்தத்தே²ரஸ்ஸ அதா³ஸி. ஸோபி “அயங் ஸக்காரோ த⁴ம்மரதனஸ்ஸ கதோ, ஏகந்தேன த⁴ம்மஸ்ஸாமினோ ஸம்மாஸம்புத்த⁴ஸ்ஸேவ அனுச்ச²விகோ”தி சிந்தெத்வா த³ஸப³லஸ்ஸ அதா³ஸி. ஸத்தா² அத்தனோ உத்தரிதரங் அதி³ஸ்வா பிண்ட³பாதங் பரிபு⁴ஞ்ஜி, சீவரஸாடகே அக்³க³ஹேஸி.

பி⁴க்க² த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, அஸுகோ நாம குடும்பி³கோ ‘த⁴ம்மரதனஸ்ஸ ஸக்காரங் கரோமீ’தி த⁴ம்மப⁴ண்டா³காரிகஸ்ஸ ஆனந்த³த்தே²ரஸ்ஸ அதா³ஸி. தே²ரோ ‘நாயங் மய்ஹங் அனுச்ச²விகோ’தி த⁴ம்மஸேனாபதினோ அதா³ஸி, ஸோபி ‘நாயங் மய்ஹங் அனுச்ச²விகோ’தி ததா²க³தஸ்ஸ அதா³ஸி. ததா²க³தோ அஞ்ஞங் உத்தரிதரங் அபஸ்ஸந்தோ அத்தனோ த⁴ம்மஸ்ஸாமிதாய ‘மய்ஹமேவேஸோ அனுச்ச²விகோ’தி தங் பிண்ட³பாதங் பரிபு⁴ஞ்ஜி, சீவரஸாடகேபி க³ண்ஹி, ஏவங் ஸோ பிண்ட³பாதோ யதா²னுச்ச²விகதாய த⁴ம்மஸ்ஸாமினோவ பாத³மூலங் க³தோ”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ பிண்ட³பாதோ பரம்பரா யதா²னுச்ச²விகங் க³ச்ச²தி, புப்பே³பி அனுப்பன்னே புத்த²தே⁴ அக³மாஸியேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ராஹ்மதத்தோ அக³திக³மனங் பஹாய த³ஸ ராஜத⁴ம்மே அகோபெந்தோ த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரேஸி. ஏவங் ஸந்தேபிஸ்ஸ வினிச்ச²யோ ஸுஞ்ஞோ விய அஹோஸி. ராஜா அத்தனோ அகு³ணக³வேஸகோ ஹுத்வா அந்தோனிவேஸனாதீ³னி பரிக்³க³ண்ஹந்தோ அந்தேபுரே ச அந்தோனக³ரே ச த்³வாரகா³மேஸு ச அத்தனோ அகு³ணங் கதெ²ந்தங் அதி³ஸ்வா “ஜனபதே³ க³வேஸிஸ்ஸாமீ”தி அமச்சானங் ரஜ்ஜங் நிய்யாதெ³த்வா புரோஹிதேன ஸத்தி⁴ங் அஞ்ஞாதகவேஸேனேவ காலிரட்டே² சரந்தோ கஞ்சி அகு³ணங் கதெ²ந்தங் அதி³ஸ்வா பச்சந்தே ஏகங் நிக³மங் பத்வா ப்³ஹித்³வாரஸாலாயங் நிஸீதி³. தஸ்மிங் க²ணே நிக³மவாஸீ அஸீதிகோடிவிப⁴வோ குடும்பி³கோ மஹந்தேன பரிவாரேன ந்ஹானதித்த²ங் க³ச்ச²ந்தோ ஸாலாயங் நிஸின்னங் ஸுவண்ணவண்ணங் ஸுகு²மாலஸரீரங் ராஜானங் தி³ஸ்வா உப்பன்னஸினேஹோ ஸாலங் பவிஸித்வா படிஸந்தா²ரங் கத்வா “இதே⁴வ ஹோதா²”தி வத்வா கே³ஹங் க³ந்த்வா நானக்³ரஸபோ⁴ஜனங் ஸம்பாதெ³த்வா மஹந்தேன பரிவாரேன ப⁴த்தபா⁴ஜனானி கா³ஹாபெத்வா அக³மாஸி. தஸ்மிங் க²ணே ஹிமவந்தவாஸீ பஞ்சாபி⁴ஞ்ஞோ தாபஸோ ஆக³ந்த்வா தத்தே²வ நிஸீதி³. நந்த³மூலகபப்³பா⁴ரதோ பச்சேகபுத்தோ⁴பி ஆக³ந்த்வா தத்தே²வ நிஸீதி³.

குடும்பி³கோ ரஞ்ஞோ ஹத்த²தோ⁴வனஉத³கங் த³த்வா நானக்³ரஸேஹி ஸுபப்³யஞ்ஜனேஹி ப⁴த்தபாதிங் ஸஜ்ஜெத்வா ரஞ்ஞோ உபனேஸி. ராஜா நங் க³ஹெத்வா புரோஹிதஸ்ஸ ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ அதா³ஸி. ப்³ராஹ்மணோ க³ஹெத்வா தாபஸஸ்ஸ அதா³ஸி. தாபஸோ பச்சேகபுத்த⁴ஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா வாமஹத்தே²ன ப⁴த்தபாதிங், தக்கி²ணஹத்தே²ன கமண்ட³லுங் க³ஹெத்வா தக்கி²ணோத³கங் த³த்வா பத்தே ப⁴த்தங் பக்கி²பி. ஸோ கஞ்சி அனிமந்தெத்வா அனாபுச்சி²த்வா பரிபு⁴ஞ்ஜி. தஸ்ஸ ப⁴த்தகிச்சபரியோஸானே குடும்பி³கோ சிந்தேஸி “மயா ரஞ்ஞோ ப⁴த்தங் தி³ன்னங், ரஞ்ஞா ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ, ப்³ராஹ்மணேன தாபஸஸ்ஸ, தாபஸேன பச்சேகபுத்த⁴ஸ்ஸ, பச்சேகபுத்தோ⁴ கஞ்சி அனாபுச்சி²த்வா பரிபு⁴ஞ்ஜி, கிங் நு கோ² இமேஸங் எத்தகங் தா³னகாரணங், கிங் இமஸ்ஸ கஞ்சி அனாபுச்சி²த்வாவ பு⁴ஞ்ஜனகாரணங், அனுபுப்பே³ன

தே புச்சி²ஸ்ஸாமி¹தி. ஸோ ஏகேகங் உபஸங்கமித்வா வந்தி³த்வா புச்சி². தேபிஸ்ஸ கதே²ஸுங் -

270. “ஸுகு²மாலருபங் தி³ஸ்வா, ரட்டா² விவனமாக³தங்;
குடாகா³ரவருபேதங், மஹாஸயனமுபாஸிதங்.
271. “தஸ்ஸ தே பேமகேனாஹங், அதா³ஸிங் வட்³ட்⁴மோத³னங்;
ஸாலீனங் விசிதங் ப⁴த்தங், ஸுசிங் மங்ஸுபஸேசனங்.
272. “தங் த்வங் ப⁴த்தங் படிக்க³ய்ஹ, ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ அதா³ஸயி;
அத்தானங் அனஸித்வான, கோயங் த⁴ம்மோ நமத்து² தே.
273. “ஆசரியோ ப்³ராஹ்மணோ மய்ஹங், கிச்சாகிச்சேஸு ப்யாவடோ;
க³ரு ச ஆமந்தனீயோ ச, தா³துமரஹாமி போ⁴ஜனங்.
274. “ப்³ராஹ்மணங் தா³னி புச்சா²மி, கோ³தமங் ராஜபூஜிதங்;
ராஜா தே ப⁴த்தங் பாதா³ஸி, ஸுசிங் மங்ஸுபஸேசனங்.
275. “தங் த்வங் ப⁴த்தங் படிக்க³ய்ஹ, இஸிஸ்ஸ போ⁴ஜனங் அதா³;
அகெத்தஞ்ஞாஸி தா³னஸ்ஸ, கோயங் த⁴ம்மோ நமத்து² தே.
276. “ப⁴ராமி புத்ததா³ரே ச, க⁴ரேஸு க³தி⁴தோ அஹங்;
ப⁴ஞ்ஜே மானுஸகே காமே, அனுஸாஸாமி ராஜினோ.
277. “ஆரஞ்ஞிகஸ்ஸ இஸினோ, சிரரத்தங் தபஸ்ஸினோ;
வுட்³ட்⁴ஸ்ஸ பா⁴விதத்தஸ்ஸ, தா³துமரஹாமி போ⁴ஜனங்.
278. “இஸிஞ்ச தா³னி புச்சா²மி, கிஸங் த⁴மனிஸந்த²தங்;
பருஹகச்ச²னக²லோமங், பங்கத³ந்தங் ரஜஸ்ஸிரங்.
279. “ஏகோ அரஞ்ஞே விஹரஸி, நாவகங்க²ஸி ஜீவிதங்;
பி⁴க்கு² கேன தயா ஸெய்யோ, யஸ்ஸ த்வங் போ⁴ஜனங் அதா³.
280. “க²ணந்தாலுகலம்பா³னி, பி³லாலிதக்கலானி ச;
து⁴னங் ஸாமாகனீவாரங், ஸங்கா⁴ரியங் பஸாரியங்.
281. “ஸாகங் பி⁴ஸங் மது⁴ங் மங்ஸங், ப³த³ராமலகானி ச;
தானி ஆஹரித்வா பு⁴ஞ்ஜாமி, அத்தி² மே ஸோ பரிக்க³ஹோ.
282. “பசந்தோ அபசந்தஸ்ஸ, அமமஸ்ஸ ஸகிஞ்சனோ;
அனாதா³னஸ்ஸ ஸாதா³னோ, தா³துமரஹாமி போ⁴ஜனங்.
283. “பி⁴க்கு²ஞ்ச தா³னி புச்சா²மி, துண்ஹீமாஸீன ஸுப்³புதங்;
இஸி தே ப⁴த்தங் பாதா³ஸி, ஸுசிங் மங்ஸுபஸேசனங்.

284. “தங் த்வங் ப்⁴த்தங் படிக்க³ய்ஹ, துண்ஹீ பு⁴ஞ்ஜஸி ஏககோ;
நாஞ்ஞங் கஞ்சி நிமந்தேஸி, கோயங் த்⁴ம்மோ நமத்து² தே.

285. “ந பசாமி ந பாசேமி, ந சி²ந்தா³மி ந சே²த³யே;
தங் மங் அகிஞ்சனங் ஞத்வா, ஸப்³பாபேஹி ஆரதங்.

286. “வாமேன பி⁴க்க²மாதா³ய, துக்கி²ணேன கமண்ட³லுங்;
இஸி மே ப்⁴த்தங் பாதா³ஸி, ஸுசிங் மங்ஸூபஸேசனங்.

287. “ஏதே ஹி தா³துமரஹந்தி, ஸமமா ஸபரிக்க³ஹா;
பச்சனீகமஹங் மஞ்ஞே, யோ தா³தாரங் நிமந்தயே²தி.

தத்த² விவனந்தி நிருத³காரஞ்ஞஸதி³ஸங் இமங் பச்சந்தங் ஆக³தங்.
கூடாகா³ரவருபேதந்தி கூடாகா³ரவரேன உபக³தங், ஏகங் வரகூடாகா³ரவாஸினந்தி
அத்தோ². மஹாஸயனமுபாஸிதந்தி தத்தே²வ ஸுபஞ்ஞத்தங் ஸிரிஸயனங் உபாஸிதங்.
தஸ்ஸ தேதி ஏவருபங் தங் தி³ஸ்வா அஹங் பேமமகாஸிங், தஸ்ஸ தே பேமகேன.
வட்³ட்⁴மோத³னந்தி உத்தமோத³னங். விசிதந்தி அபக³தக²ண்ட³காளகேஹி
விசிததண்டு³லேஹி கதங். அதா³ஸயீதி அதா³ஸி. அத்தானந்தி அத்தனா, அயமேவ வா
பாடோ². அனஸித்வானாதி அபு⁴ஞ்ஜித்வா. கோயங் த்⁴ம்மோதி மஹாராஜ, கோ ஏஸ
தும்ஹாகங் ஸபா⁴வோ. நமத்து² தேதி நமோ தவ அத்து², யோ த்வங் அத்தனா
அபு⁴ஞ்ஜித்வா பரஸ்ஸ அதா³ஸி.

ஆசரியோதி குடும்பி³க ஏஸ மய்ஹங் ஆசாரஸிக்கா²பகோ ஆசரியோ. ப்யாவடோதி
உஸ்ஸுகோ. ஆமந்தனீயோதி ஆமந்தேதப்³யுத்தகோ மயா தி³ன்னங் ப்⁴த்தங் க³ஹேதுங்
அனுருபோ. தா³துமரஹாமீதி “அஹங் ஏவருபஸ்ஸ ஆசரியஸ்ஸ போ⁴ஜனங் தா³துங்
அரஹாமீதி ராஜா ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ கு³ணங் வண்ணேஸி. அகெ²த்தஞ்ஞாஸீதி நாஹங்
தா³னஸ்ஸ கெ²த்தங், மயி தி³ன்னங் மஹப்ப²லங் ந ஹோதீதி ஏவங் அத்தானங்
தா³னஸ்ஸ அகெ²த்தங் ஜானாஸி மஞ்ஞேதி. அனுஸாஸாமீதி அத்தனோ அத்த²ங் பஹாய
ரஞ்ஞோ அத்த²ஞ்ச த்⁴ம்மஞ்ச அனுஸாஸாமி.

ஏவங் அத்தனோ அகு³ணங் கதே²த்வா ஆரஞ்ஞிகஸ்ஸாதி இஸினோ கு³ணங் கதே²ஸி.
இஸினோதி ஸீலாதி³கு³ணபரியேஸகஸ்ஸ. தபஸ்ஸினோதி தபனிஸ்ஸிதஸ்ஸ.
வுட்³ட்⁴ஸ்ஸாதி பண்டி³தஸ்ஸ கு³ணவுட்³ட்⁴ஸ்ஸ. நாவகங்க²ஸீதி ஸயங்
து³ல்லப⁴போ⁴ஜனோ ஹுத்வா ஏவருபங் போ⁴ஜனங் அஞ்ஞஸ்ஸ தே³ஸி, கிங்
அத்தனோ ஜீவிதங் ந கங்க²ஸி. பி⁴க்கு² கௌதி அயங் பி⁴க்கு² கதரேன கு³ணேன தயா
ஸெட்ட²தரோ.

க²ணந்தாலு³கலம்பா³னீதி க²ணந்தோ ஆலு³னி சேவ தாலகந்தா³னி ச.
பி³லாலிதக்கலானி சாதி பி³லாலிகந்த³தக்கலகந்தா³னி ச. து⁴னங் ஸாமாகனீவாரந்தி
ஸாமாகஞ்ச நீவாரஞ்ச து⁴னித்வா. ஸங்கா⁴ரியங் பஸாரியந்தி ஏதே ஸாமாகனீவாரே
து⁴னந்தோ ஸங்கா⁴ரெத்வா புன ஸுக்கா²பிதே பஸாரெத்வா ஸுப்பேன பப்போ²டெத்வா
கொட்டெத்வா தண்டு³லே ஆதா³ய பசித்வா பு⁴ஞ்ஜாமீதி வத³தி. ஸாகந்தி யங் கிஞ்சி
ஸூபெய்யபண்ணங். மங்ஸந்தி ஸீஹப்³யக்³க⁴விகா⁴ஸாதி³மங்ஸங். தானி
ஆஹரித்வாதி தானி ஸாகாதீ³னி ஆஹரித்வா. அமமஸ்ஸாதி
தண்ஹாதி³ட்டி²மமத்தரஹிதஸ்ஸ. ஸகிஞ்சனோதி ஸபலிபோ³தோ⁴. அனாதா³னஸ்ஸாதி

நிக்³க³ஹணஸ்ஸ. தா³துமரஹாமீதி ஏவருபஸ்ஸ பச்சேகபு³த³த⁴ஸ்ஸ அத்தனா
லத்³த⁴போ⁴ஜனங் தா³துங் அரஹாமி.

துண்ஹீமாஸீனந்தி கிஞ்சி அவத்வா நிஸின்னங். அகிஞ்சனந்தி ராக³கிஞ்சனாதீ³ஹி
ரஹிதங். ஆரதந்தி விரதங் ஸப்³ப³பாபானி பஹாய டி²தங். கமண்ட³லுந்தி குண்டிகங். ஏதே
ஹீதி ஏதே ராஜாத³யோ தயோ ஜனாதி ஹத்த²ங் பஸாரெத்வா தே நித்³தி³ஸந்தோ
ஏவமாஹ. தா³துமரஹந்தீதி மாத³ஸஸ்ஸ தா³துங் அரஹந்தி. பச்சனீகந்தி
பச்சனீகபடிபத³ங். தா³யகஸ்ஸ ஹி நிமந்தனங் ஏகவீஸதியா அனேஸனாஸு அஞ்ஞதராய
பிண்ட³பாதபரியேஸனாய ஜீவிககப்பனஸங்கா²தா மிச்சா²ஜீவபடிபத்தி நாம ஹோதி.

தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா குடும்பி³கோ அத்தமனோ த்³வே ஓஸானகா³தா² அபா⁴ஸி -

288. “அத்தா²ய வத மே அஜ்ஜ, இதா⁴க³ச்சி² ரதே²ஸபோ⁴;
ஸோஹங் அஜ்ஜ பஜானாமி, யத்த² தி³ன்னங் மஹப்ப²லங்.

289. “ரட்டே²ஸு கி³த்தா⁴ ராஜானோ, கிச்சாகிச்சேஸு ப்³ராஹ்மணா;
இஸீ மூலப²லே கி³த்தா⁴, விப்பமுத்தா ச பி⁴க்க²வோ”தி.

தத்த² ரதே²ஸபோ⁴தி ராஜானங் ஸந்தா⁴யாஹ. கிச்சாகிச்சேஸுதி ரஞ்ஞோ
கிச்சகரணீயேஸு. பி⁴க்க²வோதி பச்சேகபு³த³தா⁴ பி⁴க்க²வோ பன ஸப்³ப³ப⁴வேஹி
விப்பமுத்தா.

பச்சேகபு³த³தோ⁴ தஸ்ஸ த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா ஸகட்டா²னமேவ க³தோ, ததா²
தாபஸோ. ராஜா பன கதிபாஹங் தஸ்ஸ ஸந்திகே வஸித்வா பா³ராணஸிமேவ க³தோ.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ
பிண்ட³பாதோ யதா³னுச்ச²விகங் க³ச்ச²தி , புப்³பே³பி க³தோயேவா”தி வத்வா ஜாதகங்
ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ குடும்பி³கோ த⁴ம்மரதனஸ்ஸ ஸக்காரகாரகோ குடும்பி³கோ
அஹோஸி, ராஜா ஆனந்தோ³, புரோஹிதோ ஸாரிபுத்தோ, ஹிமவந்ததாபஸோ பன
அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

பி⁴க்கா²பரம்பரஜாதகவண்ணனா தேரஸமா.

ஜாதகு³தா³னங் -

கேதா³ரங் சந்த³கின்னரீ, உக்குஸு³தா³லபி⁴ஸகங்;
ஸுருசி பஞ்சபோஸத²ங், மஹாமோரஞ்ச தச்ச²கங்.

மஹாவாணிஜ ஸாதி⁴னங், த³ஸப்³ராஹ்மணஜாதகங்;
பி⁴க்கா²பரம்பராபி ச, தேரஸானி பகிண்ணகே.

பகிண்ணகனிபாதவண்ணனா நிட்டி²தா.

15. வீஸ்தினிபாதோ

[497] 1. மாதங்கஜாதகவண்ணனா

குதோ நு ஆகச்சுஸி தும்வாஸீதி இதங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ
உதேனங் நாம வங்ஸராஜானங் ஆரப்ப⁴ கதே²ஸி. தஸ்மிஞ்ஹி காலே
ஆயஸ்மா பிண்டோ³லபா⁴ரத்³வாஜோ ஜேதவனதோ ஆகாஸேன கந்த்வா
யேபு⁴ய்யேன கோஸம்பியங் உதே³னஸ்ஸ ரஞ்ஞோ உய்யானங்
திவாவிஹாராய கச்ச²தி. தே²ரோ கிர புரிமப⁴வே ரஜ்ஜங் காரெந்தோ
தீக⁴மத்தா⁴னங் தஸ்மிங் உய்யானே மஹாபரிவாரோ ஸம்பத்திங் அனுப⁴வி.
ஸோ தேன புப்பா³சிண்ணேன யேபு⁴ய்யேன தத்தே²வ திவாவிஹாரங்
நிஸீதி³த்வா ப²லஸமாபத்திஸுகே²ன வீதினாமேதி. தஸ்மிங் ஏகதி³வஸங் தத்த²
கந்த்வா ஸுபுப்பி²தஸாலமூலே நிஸின்னே உதே³னோ ஸத்தாஹங் மஹாபானங்
பிவித்வா “உய்யானகீளங் கீளிஸ்ஸாமீ”தி மஹந்தேன பரிவாரேன உய்யானங்
கந்த்வா மங்கலஸிலாபட்டே அஞ்ஞதராய இத்தி²யா அங்கே நிபன்னோ
ஸுராமத³மத்ததாய நித்த³ங் ஓக்கமி. கா³யந்தா நிஸின்னித்தி²யோ தூரியானி
ச²ட்³டெ³த்வா உய்யானங் பவிஸித்வா புப்ப²ப²லாதீ³னி விசினந்தியோ தே²ரங்
திஸ்வா கந்த்வா வந்தி³த்வா நிஸீதி³ங்ஸு. தே²ரோ தாஸங் த⁴ம்மகத²ங்
கதே²ந்தோ நிஸீதி³. இதராபி இத்தீ² அங்கங் சாலெத்வா ராஜானங் பபோ³தெ⁴த்வா
“குஹிங் தா வஸலியோ க³தா”தி வுத்தே “ஏகங் ஸமணங் பரிவாரெத்வா
நிஸின்னா”தி ஆஹ. ஸோ குத்³தோ⁴ கந்த்வா தே²ரங் அக்கோஸித்வா
பரிபா⁴ஸித்வா “ஹந்தா³ஹங், தங் ஸமணங் தம்பகிபில்லகேஹி
கா²தா³பெஸ்ஸாமீ”தி கோத⁴வஸேன தே²ரஸ்ஸ ஸரீரே தம்பகிபில்லகபுடங்
பி⁴ந்தா³பேஸி. தே²ரோ ஆகாஸே ட²த்வா தஸ்ஸோவாத³ங் த³த்வா ஜேதவனே
கந்த⁴குடித்³வாரேயேவ ஓதரித்வா ததா²க³தேன “குதோ ஆக³தோஸீ”தி புட்டோ²
தே²ரோ தமத்த²ங் ஆரோசேஸி. ஸத்தா² “ந கோ², பா⁴ரத்³வாஜ, உதே³னோ
இதா³னேவ பப்ப³ஜிதே விஹேடே²தி, புப்பே³பி விஹேடே²ஸியேவா”தி வத்வா
தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே ததா³ மஹாஸத்தோ
ப³ஹினக³ரே சண்டா³லயோனியங் நிப்ப³த்தி, “மாதங்கோ³”திஸ்ஸ நாமங் கரிங்ஸு.
அபரபா⁴கே³ விஞ்ஞதங் பத்தோ “மாதங்க³பண்டி³தோ”தி பாகடோ அஹோஸி.
ததா³ பா³ராணஸிஸெட்டி²னோ தீ⁴தா தி³ட்ட²மங்கலிகா நாம
ஏகமாஸத்³வேமாஸவாரேன மஹாபரிவாரா உய்யானங் கீளிதுங் கச்ச²தி.
அதே²கதி³வஸங் மஹாஸத்தோ கேனசி கம்மேன நக³ரங் பவிஸந்தோ
அந்தரத்³வாரே தி³ட்ட²மங்கலிகங் தி³ஸ்வா ஏகமந்தங் அபக³ந்த்வா அல்லீயித்வா
அட்டா²ஸி. தி³ட்ட²மங்கலிகா ஸாணியா அந்தரேன ஓலோகெந்தீ தங் தி³ஸ்வா
“கோ ஏஸோ”தி புச்சி²த்வா “சண்டா³லோ அய்யே”தி வுத்தே “அதி³ட்ட²புப்ப³யுத்தகங்
வத பஸ்ஸாமீ”தி கந்தோ⁴த³கேன அக்கீ²னி தோ⁴வித்வா ததோ நிவத்தி. தாய
ஸத்தி⁴ங் நிக்கந்தஜனோ “அரே, து³ட்ட² சண்டா³ல, அஜ்ஜ தங் நிஸ்ஸாய

அம்ஹாகங் அமுலகங் ஸுராபுத்தங் நட்²ந்தி கோதாபி⁴பு⁴தோ
மாதங்க³பண்டி³தங் ஹத்தே²ஹி ச பாதே³ஹி ச போதே²த்வா விஸஞ்ஞிங் கத்வா
பக்காமி. ஸோ முஹுத்தங் வீதினாமெத்வா படிஸத்³த⁴ஸஞ்ஞோ சிந்தேஸி
“தி³ட்ட²மங்க³லிகாய பரிஜனோ மங் நித்³தோ³ஸங் அகாரணேன போதே²ஸி,
தி³ட்ட²மங்க³லிகங் லபி⁴த்வாவ உட்ட²ஹிஸ்ஸாமி, நோ அலபி⁴த்வா”தி
அதி⁴ட்டா²ய க³ந்த்வா தஸ்ஸா பிது நிவேஸனத்³வாரே நிபஜ்ஜி. ஸோ “கேன
காரணேன நிபன்னோஸீ”தி வுத்தே “அஞ்ஞங் காரணங் நத்தி², தி³ட்ட²மங்க³லிகாய
மே அத்தோ²”தி ஆஹ. ஏகோ தி³வஸோ அதீதோ, ததா² து³தியோ, ததியோ,
சதுத்தோ², பஞ்சமோ, ச²ட்டோ² ச. போ³தி⁴ஸத்தானங் அதி⁴ட்டா²னங் நாம
ஸமிஜ்ஜ²தி, தஸ்மா ஸத்தமே தி³வஸே தி³ட்ட²மங்க³லிகங் நீஹரித்வா தஸ்ஸ
அத³ங்ஸு.

அத² நங் ஸா “உட்டே²ஹி, ஸாமி, தும்ஹாகங் கே³ஹங் க³ச்சா²மா”தி ஆஹ.
பு⁴த்³தே³, தவ பரிஜனேனம்ஹி ஸுபோதி²தோ து³பு³புலோ, மங் உக்கி²பித்வா
பிட்டி²ங் ஆரோபெத்வா ஆதா³ய க³ச்சா²ஹீதி. ஸா ததா² கத்வா நக³ரவாஸீனங்
பஸ்ஸந்தானஞ்ஞுவ நக³ரா நிக்க²மித்வா சண்டா³லகா³மகங் க³தா. அத² நங்
மஹாஸத்தோ ஜாதிஸம்பே⁴த³வீதிக்கமங் அகத்வாவ கதிபாஹங் கே³ஹே
வஸாபெத்வா சிந்தேஸி “அஹமேதங் லாபு⁴க்³யஸக்³பு³பத்தங் கரொந்தோ
பு³புஜித்வாவ காதுங் ஸக்கி²ஸ்ஸாமி, ந இதரதா²”தி . அத² நங் ஆமந்தெத்வா
‘பு⁴த்³தே³, மயி அரஞ்ஞதோ கிஞ்சி அனாஹரந்தே அம்ஹாகங் ஜீவிகா
நப்பவத்ததி, யாவ மமாக³மனா மா உக்கண்டி², அஹங் அரஞ்ஞங் க³மிஸ்ஸாமீ”தி
வத்வா கே³ஹவாஸினோபி “இமங் மா பமஜ்ஜித்தா²”தி ஓவதி³த்வா அரஞ்ஞங்
க³ந்த்வா ஸமணப³பு³ஜ்ஜங் ப³பு³ஜித்வா அப்பமத்தோ ஸத்தமே தி³வஸே அட்ட²
ஸமாபத்தியோ ச பஞ்ச அபி⁴ஞ்ஞாயோ ச உப்பாதெ³த்வா “இதா³னி
தி³ட்ட²மங்க³லிகாய அவஸ்ஸயோ பு⁴விதுங் ஸக்கி²ஸ்ஸாமீ”தி இத்³தி⁴யா
க³ந்த்வா சண்டா³லகா³மத்³வாரே ஓதரித்வா தி³ட்ட²மங்க³லிகாய கே³ஹத்³வாரங்
அக³மாஸி. ஸா தஸ்ஸாக³மனங் ஸுத்வா கே³ஹதோ நிக்க²மித்வா “ஸாமி,
கஸ்மா மங் அனாத²ங் கத்வா ப³பு³ஜிதோஸீ”தி பரிதே³வி. அத² நங் “பு⁴த்³தே³,
மா சிந்தயி, தவ போராணகயஸதோ இதா³னி மஹந்ததரங் யஸங் கரிஸ்ஸாமி,
அபிச கோ² பன ‘ந மய்ஹங் மாதங்க³பண்டி³தோ ஸாமிகோ, மஹாப்³ரஹ்மா மே
ஸாமிகோ’தி எத்தகங் பரிஸமஜ்ஜே² வத்துங் ஸக்கி²ஸ்ஸஸீ”தி ஆஹ. “ஆம,
ஸாமி, ஸக்கி²ஸ்ஸாமீ”தி. “தேன ஹி “இதா³னி தே ஸாமிகோ குஹிந்தி புட்டா²
‘ப்³ரஹ்மலோகங் க³தோ’தி வத்வா ‘கதா³ ஆக³மிஸ்ஸதீ’தி வுத்தே ‘இதோ ஸத்தமே
தி³வஸே புண்ணமாயங் சந்த³ங் பி⁴ந்தி³த்வா ஆக³மிஸ்ஸதீ’தி வதே³ய்யாஸீ”தி
நங் வத்வா மஹாஸத்தோ ஹிமவந்தமேவ க³தோ.

தி³ட்ட²மங்க³லிகாபி பா³ராணஸியங் மஹாஜனஸ்ஸ மஜ்ஜே² தேஸு தேஸு
டா²னேஸு ததா² கதே²ஸி. மஹாஜனோ “அஹோ மஹாப்³ரஹ்மா ஸமானோ
தி³ட்ட²மங்க³லிகங் ந க³ச்ச²தி, ஏவமேதங் பு⁴விஸ்ஸதீ”தி ஸத்³த³ஹி.
போ³தி⁴ஸத்தோபி புண்ணமதி³வஸே சந்த³ஸ்ஸ க³க³னமஜ்ஜே² டி²தகாலே

ப்ரஹ்மத்தபா⁴வங் மாபெத்வா ஸகலங் காஸிரட்ட²ங் த்வாத³ஸயோஜனிகங்
 பா³ராணஸினக்³ரஞ்ச ஏகோபா⁴ஸங் கத்வா சந்த³மண்ட³லங் பி⁴ந்தி³த்வா
 ஓதரித்வா பா³ராணஸியா உபருபரி திக்²த்துங் பரிப்³ப⁴மித்வா மஹாஜனேன
 க³ந்த⁴மாலாதீ³ஹி பூஜியமானோ சண்டா³லகா³மகாபி⁴முகோ² அஹோஸி.
 ப்ரஹ்மப⁴த்தா ஸன்னிபதித்வா சண்டா³லகா³மகங் க³ந்த்வா தி³ட்ட²மங்க³லிகாய
 கே³ஹங் ஸு³த்த⁴வத்தே²ஹி சா²தே³த்வா பூ⁴மிங் சதுஜ்ஜாதியக்³ந்தே⁴ஹி
 ஓபஞ்சி³த்வா புப்பா²னி விகிரித்வா தூ⁴மங் த³த்வா சேலவிதானங் பஸாரெத்வா
 மஹாஸயனங் பஞ்ஞபெத்வா க³ந்த⁴தே²லேஹி தீ³பங் ஜாலெத்வா த்வாரே
 ரஜதபட்டவண்ணவாலுக்³ ஓகிரித்வா புப்பா²னி விகிரித்வா த⁴ஜே ப³ந்தி⁴ங்ஸு.
 ஏவங் அலங்கதே கே³ஹே மஹாஸத்தோ ஓதரித்வா அந்தோ பவிஸித்வா
 தோ²கங் ஸயனபிட்டே² நிஸீதி³.

ததா³ தி³ட்ட²மங்க³லிகா உதுனீ ஹோதி. அத²ஸ்ஸா அங்கு³ட்ட²கேன நாபி⁴ங்
 பராமஸி, குச்சி²யங் க³ப்³போ⁴ பதிட்டா²ஸி. அத² நங் மஹாஸத்தோ
 ஆமந்தெத்வா “ப⁴த்³தே³, க³ப்³போ⁴ தே பதிட்டி²தோ, த்வங் புத்தங்
 விஜாயிஸ்ஸஸி, த்வம்பி புத்தோபி தே லாப⁴க்³யஸக்³ப்பத்தா ப⁴விஸ்ஸத²,
 தவ பாத³தோ⁴வனஉத³கங் ஸகலஜம்பு³தீ³பே ராஜானங் அபி⁴ஸேகோத³கங்
 ப⁴விஸ்ஸதி, நஹானோத³கங் பன தே அமதோஸத⁴ங் ப⁴விஸ்ஸதி, யே தங்
 ஸீஸே ஆஸிஞ்சிஸ்ஸந்தி, தே ஸப்³ப³ரோகே³ஹி முச்சிஸ்ஸந்தி, காளகண்ணிங்
 பரிவஜ்ஜேஸ்ஸந்தி, தவ பாத³பிட்டே² ஸீஸங் ட²பெத்வா வந்த³ந்தா ஸஹஸ்ஸங்
 த³ஸ்ஸந்தி, ஸோதபதே² ட²த்வா வந்த³ந்தா ஸதங் த³ஸ்ஸந்தி, சக்²பதே² ட²த்வா
 வந்த³ந்தா ஏகங் கஹாபணங் த³த்வா வந்தி³ஸ்ஸந்தி, அப்பமத்தா ஹோஹீ²தி நங்
 ஓவதி³த்வா கே³ஹா நிக்²மித்வா மஹாஜனஸ்ஸ பஸ்ஸந்தஸ்ஸேவ உப்பதித்வா
 சந்த³மண்ட³லங் பாவிஸி. ப்ரஹ்மப⁴த்தா ஸன்னிபதித்வா டி²தகாவ ரத்திங்
 வீதினாமெத்வா பாதோவ தி³ட்ட²மங்க³லிகங் ஸுவண்ணஸிவிகங் ஆரோபெத்வா
 ஸீஸேன உக்கி²பித்வா நக³ரங் பவிஸிங்ஸு. “மஹாப்ரஹ்மப⁴ரியா”தி தங்
 உபஸங்கமித்வா மஹாஜனோ க³ந்த⁴மாலாதீ³ஹி பூஜேஸி. பாத³பிட்டே² ஸீஸங்
 ட²பெத்வா வந்தி³துங் லப⁴ந்தா ஸஹஸ்ஸத்த²விகங் தெ³ந்தி, ஸோதபதே²
 ட²த்வா வந்தி³துங் லப⁴ந்தா ஸதங் தெ³ந்தி, சக்²பதே² ட²த்வா வந்தி³துங்
 லப⁴ந்தா ஏகங் கஹாபணங் தெ³ந்தி. ஏவங் த்வாத³ஸயோஜனிகங் பா³ராணஸிங்
 தங் க³ஹேத்வா விசரந்தா அட்டா²ரஸகோடித⁴னங் லபி⁴ங்ஸு.

அத² நங் நக³ரங் பரிஹரித்வா ஆனெத்வா நக³ரமஜ்ஜே² மஹாமண்ட³பங்
 காரெத்வா ஸாணிங் பரிக்கி²பித்வா மஹாஸயனங் பஞ்ஞபெத்வா மஹந்தேன
 ஸிரிஸோப⁴க்³கே³ன தத்த² வஸாபேஸுங். மண்ட³பஸந்திகேயேவ
 ஸத்தத்³வாரகொட்ட²ங் ஸத்தபூ⁴மிகங் பாஸாத³ங் காதுங் ஆரபி⁴ங்ஸு,
 மஹந்தங் நவகம்மங் அஹோஸி. தி³ட்ட²மங்க³லிகா மண்ட³பேயேவ புத்தங்
 விஜாயி. அத²ஸ்ஸ நாமக்³ஹணதி³வஸே ப்ரஹ்மணா ஸன்னிபதித்வா
 மண்ட³பே ஜாதத்தா “மண்ட³ப்யகுமாரோ”தி நாமங் கரிங்ஸு. பாஸாதோ³ பன
 த³ஸஹி மாஸேஹி நிட்டி²தோ. ததோ பட்டா²ய ஸா மஹந்தேன யஸேன

தஸ்மிங் வஸதி, மண்ட³ப்யகுமாரோபி மஹந்தேன பரிவாரேன வட்³ட⁴தி.
தஸ்ஸ ஸத்தட்ட²வஸ்ஸகாலேயேவ ஜம்புதீ³பதலே உத்தமாசரியா
ஸன்னிபதிங்ஸு. தே தங் தயோ வேதே³ உக்³க்³ணஹாபேஸுங். ஸோ
ஸோளஸவஸ்ஸகாலதோ பட்டா²ய ப்³ராஹ்மணானங் ப்⁴த்தங் பட்ட²பேஸி,
நிப³த³த⁴ங் ஸோளஸ ப்³ராஹ்மணஸஹஸ்ஸானி பு⁴ஞ்ஜந்தி. சதுத்தே²
த³வாரகொட்ட²கே ப்³ராஹ்மணானங் தா³னங் தே³தி.

அதே²கஸ்மிங் மஹாமஹதி³வஸே கே³ஹே ப்³ஹுங் பாயாஸங்
படியாதே³ஸுங். ஸோளஸ ப்³ராஹ்மணஸஹஸ்ஸானி சதுத்தே²
த³வாரகொட்ட²கே நிஸீதி³த்வா ஸுவண்ணரஸவண்ணேன நவஸப்பினா
பக்கமது⁴க²ண்ட³ஸக்க²ராஹி ச அபி⁴ஸங்க²தங் பாயாஸங் பரிபு⁴ஞ்ஜந்தி.
குமாரோபி ஸப்³பா³லங்காரபடிமண்டி³தோ ஸுவண்ணபாது³கா ஆருய்ஹ
ஹத்தே²ன கஞ்சனத³ண்ட³ங் க³ஹெத்வா “இத⁴ ஸப்பிங் தே³த², இத⁴ மது⁴”ந்தி
விசாரெந்தோ சரதி. தஸ்மிங் க²ணே மாதங்க³பண்டி³தோ ஹிமவந்தே
அஸ்ஸமபதே³ நிஸின்னோ “கா நு கோ² தி³ட்ட²மங்க³லிகாய புத்தஸ்ஸ பவத்தீ”தி
ஓலோகெந்தோ தஸ்ஸ அதித்தே² பக்க²ந்த³பா⁴வங் தி³ஸ்வா “அஜ்ஜேவ க³ந்த்வா
மாணவங் த³மெத்வா யத்த² தி³ன்னங் மஹப்ப²லங் ஹோதி, தத்த² தா³னங்
தா³பெத்வா ஆக³மிஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா ஆகாஸேன அனோதத்தத³ஹங்
க³ந்த்வா முக²தோ⁴வனாதீ³னி கத்வா மனோஸிலாதலே டி²தோ ரத்தது³பட்டங்
நிவாஸெத்வா காயப³ந்த⁴னங் ப³ந்தி⁴த்வா பங்ஸுகூலஸங்கா⁴டிங் பாருபித்வா
மத்திகாபத்தங் ஆதா³ய ஆகாஸேனாக³ந்த்வா சதுத்தே² த³வாரகொட்ட²கே
தா³னக்³கே³யேவ ஓதரித்வா ஏகமந்தங் அட்டா²ஸி. மண்ட³ப்யோ குமாரோ இதோ
சிதோ ச ஓலோகெந்தோ தங் தி³ஸ்வா “ஏவங்விருபோ ஸங்காரயக்க²ஸதி³ஸோ
அயங் பப்³பஜிதோ இமங் டா²னங் ஆக³ச்ச²ந்தோ குதோ நு கோ² ஆக³ச்ச²தீ”தி
தேன ஸத்தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

1. “குதோ நு ஆக³ச்ச²ஸி து³ம்மவாஸீ, ஓதல்லகோ பங்ஸுபிஸாசகோவ;
ஸங்காரசோளங் படிமுஞ்ச கண்டே², கோ ரே துவங் ஹோஸி
அத³க்கி²ணெய்யோ”தி.

தத்த² து³ம்மவாஸீதி

அனஞ்ஜிதஅமண்டி³தக⁴டிகதஸங்கா⁴டிகபிலோதிகவஸனோ. ஓதல்லகோதி
லாமகோ ஓலம்ப³விலம்ப³னந்தகத⁴ரோ வா. பங்ஸுபிஸாசகோவாதி
ஸங்காரட்டா²னே பிஸாசகோ விய. ஸங்காரசோளந்தி ஸங்காரட்டா²னே
லத³த⁴பிலோதிகங். படிமுஞ்சாதி படிமுஞ்சித்வா. அத³க்கி²ணெய்யோதி த்வங்
அத³க்கி²ணெய்யோ இமேஸங் பரமத³க்கி²ணெய்யானங் நிஸின்னட்டா²னங் ஏகோ
ஹுத்வா குதோ ஆக³தோ.

தங் ஸுத்வா மஹாஸத்தோ முது³சித்தேனேவ தேன ஸத்தி⁴ங்
ஸல்லபந்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

2. “அன்னங் தவேத³ங் பகதங் யஸஸ்ஸி, தங் க²ஜ்ஜரே ப⁴ஞ்ஜரே பிய்யரே ச;
ஜானாஸி மங் த்வங் பரத³த்தூபஜீவிங், உத்திட்ட²பிண்ட³ங் லப⁴தங் ஸபாகோ”தி.

தத்த² பகதந்தி படியத்தங். யஸஸ்ஸீதி பரிவாரஸம்பன்ன. தங் க²ஜ்ஜரேதி தங் க²ஜ்ஜந்தி ச ப⁴ஞ்ஜந்தி ச பிவந்தி ச. கிங்காரணா மய்ஹங் குஜ்ஜ²ஸி? உத்திட்ட²பிண்ட³ந்தி உபதிட்டி²த்வா லபி⁴தப்³பிண்ட³ங், உட்டா²ய டி²தேஹி வா தீ³யமானங் ஹெட்டா² ட²த்வா லபி⁴தப்³பிண்ட³ங். லப⁴தங் ஸபாகோதி ஸபாகோ சண்டா³லோபி லப⁴து. ஜாதிஸம்பன்னா ஹி யத்த² கத்த²சி லப⁴ந்தி, ஸபாகசண்டா³லஸ்ஸ பன கோ தே³தி, து³ல்லப⁴பிண்டோ³ அஹங், தஸ்மா மே ஜீவிதபவத்தனத்த²ங் போ⁴ஜனங் தா³பேஹி, குமாராதி.

ததோ மண்ட³ப்யோ கா³த²மாஹ -

3. “அன்னங் மமேத³ங் பகதங் ப்³ராஹ்மணானங், அத்தத்தா²ய ஸத்³த³ஹதோ மமேத³ங்;
அபேஹி எத்தோ கிமித⁴ட்டி²தோஸி, ந மாதி³ஸா தும்ஹங் த³த³ந்தி ஜம்மா”தி.

தத்த² அத்தத்தா²யாதி அத்தனோ வட்³டி⁴அத்தா²ய. அபேஹி எத்தோதி இமம்ஹா டா²னா அபக³ச்ச². ந மாதி³ஸாதி மாதி³ஸா ஜாதிஸம்பன்னானங் உதி³ச்சப்³ராஹ்மணானங் தா³னங் தெ³ந்தி, ந துய்ஹங் சண்டா³லஸ்ஸ, க³ச்ச², ஜம்மாதி.

ததோ மஹாஸத்தோ கா³த²மாஹ -

4. “த²லே ச நின்னே ச வபந்தி பீ³ஜங், அனூபகெ²த்தே ப²லமாஸமானா;
ஏதாய ஸத்தா⁴ய த³தா³ஹி தா³னங், அப்பேவ ஆராத⁴யே த³க்கி²ணெய்யே”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - குமார, ஸஸ்ஸப²லங் ஆஸீஸமானா தீஸுபி கெ²த்தேஸு பீ³ஜங் வபந்தி. தத்த² அதிவுட்டி²காலே த²லே ஸஸ்ஸங் ஸம்பஜ்ஜதி, நின்னே பூதிகங் ஹோதி, அனூபகெ²த்தே நதி³ஞ்ச தளாகஞ்ச நிஸ்ஸாய கதங் ஓகே⁴ன வய்ஹதி. மந்த³வுட்டி²காலே த²லே கெ²த்தே விபஜ்ஜதி, நின்னே தோ²கங் ஸம்பஜ்ஜதி, அனூபகெ²த்தே ஸம்பஜ்ஜதேவ. ஸமவுட்டி²காலே த²லே கெ²த்தே தோ²கங் ஸம்பஜ்ஜதி, இதரேஸு ஸம்பஜ்ஜதேவ. தஸ்மா யதா² ப²லமாஸீஸமானா தீஸுபி கெ²த்தேஸு வபந்தி, ததா² த்வம்பி ஏதாய ப²லஸத்தா⁴ய ஆக³தா³கதானங் ஸப்³பே³ஸங்யேவ தா³னங் தே³ஹி, அப்பேவ நாம ஏவங் த³த³ந்தோ த³க்கி²ணெய்யே ஆராதெ⁴ய்யாஸி லபெ⁴ய்யாஸீதி.

ததோ மண்ட³ப்யோ கா³த²மாஹ -

5. “கெ²த்தானி மய்ஹங் விதி³தானி லோகே, யேஸாஹங் பீ³ஜானி பதிட்ட²பேமி;
யே ப்³ராஹ்மணா ஜாதிமந்தூபபன்னா, தானீத⁴ கெ²த்தானி ஸுபேஸலானீ³தி.

தத்த² யேஸாஹந்தி யேஸு அஹங். ஜாதிமந்தூபபன்னாதி ஜாதியா ச மந்தேஹி ச உபபன்னா.

ததோ மஹாஸத்தோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

6. “ஜாதிமதோ³ ச அதிமானிதா ச, லோபோ⁴ ச தோ³ஸோ ச மதோ³ ச மோஹோ;
ஏதே அகு³ணா யேஸு ச ஸந்தி ஸப்³பே³, தானீத⁴ கெ²த்தானி அபேஸலானி.
7. “ஜாதிமதோ³ ச அதிமானிதா ச, லோபோ⁴ ச தோ³ஸோ ச மதோ³ ச மோஹோ;
ஏதே அகு³ணா யேஸு ந ஸந்தி ஸப்³பே³, தானீத⁴ கெ²த்தானி ஸுபேஸலானீ³தி.

தத்த² ஜாதிமதோ³தி “அஹமஸ்மி ஜாதிஸம்பன்னோ”தி ஏவங் உப்பன்னமானோ. அதிமானிதா சாதி “அஞ்ஞோ மயா ஸத்³தி⁴ங் ஜாதிஆதீ³ஹி ஸதி³ஸோ நத்தீ²”தி அதிக்கம்ம பவத்தமானோ. லோபா⁴த³யோ லுப்³ப⁴னது³ஸ்ஸனமஜ்ஜனமுய்ஹனமத்தாவ. அபேஸலானீ³தி ஏவருபா புக்³க³லா ஆஸீவிஸப⁴ரிதா விய வம்மிகா அப்பியஸீலா ஹொந்தி. ஏவருபானங் தி³ன்னங் ந மஹப்ப²லங் ஹொதி, தஸ்மா மா ஏதேஸங் ஸுபேஸலகெ²த்தபா⁴வங் மஞ்ஞித்த². ந ஹி ஜாதிமந்தா ஸக்³க³தா³யகா. யே பன ஜாதிமானாதி³ரஹிதா அரியா, தானி கெ²த்தானி ஸுபேஸலானி, தேஸு தி³ன்னங் மஹப்ப²லங், தே ஸக்³க³தா³யகா ஹொந்தீதி.

இதி ஸோ மஹாஸத்தே புனப்புனங் கதெ²ந்தே குஜ்ஜி²த்வா “அயங் அதிவிய ப³ஹுங் விப்பலபதி, குஹிங் க³தா இமே தோ³வாரிகா, நயிமங் சண்டா³லங் நீஹரந்தீ”தி கா³த²மாஹ -

8. “க்³வெத்த² க³தா உபஜோதியோ ச, உபஜ்ஜா²யோ அத² வா க³ண்ட³குச்சி²;
இமஸ்ஸ த³ண்ட³ஞ்ச வத⁴ஞ்ச த³த்வா, க³லே க³ஹெத்வா க²லயாத² ஜம்ம”ந்தி.

தத்த² க்வெத்த² க³தாதி இமேஸு தீஸு த³வாரேஸு ட²பிதா உபஜோதியோ ச உபஜ்ஜா²யோ ச க³ண்ட³குச்சி² சாதி தயோ தோ³வாரிகா குஹிங் க³தாதி அத்தோ².

தேபி தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா வேகே³னாக³ந்த்வா வந்தி³த்வா “கிங் கரோம தே³வா”தி ஆஹங்ஸு. “அயங் வோ ஜம்மோ சண்டா³லோ தி³ட்டோ²”தி? “ந பஸ்ஸாம தே³வ, குதோசி ஆக³தபா⁴வங் ந ஜானாமா”தி. “கோ சேஸ மாயாகாரோ வா விஜ்ஜாத⁴ரோ வா ப⁴விஸ்ஸதி, இதா³னி கிங் திட்ட²தா²”தி. “கிங் கரோம தே³வா”தி? “இமஸ்ஸ முக²மேவ போதெ²த்வா பி⁴ந்த³ந்தா த³ண்ட³வேளுபேஸிகாஹி பிட்டி²சம்மங் உப்பாடெந்தா வத⁴ஞ்ச த³த்வா க³லே க³ஹெத்வா ஏதங் ஜம்மங் க³லயாத², இதோ நீஹரதா²”தி.

மஹாஸத்தோ தேஸு அத்தனோ ஸந்திகங் அனாக³தெஸ்வேவ உப்பதித்வா ஆகாஸே டி²தோ கா³த²மாஹ -

9. “கி³ரிங் நகே²ன க²ணஸி, அயோ த³ந்தேஹி கா²த³ஸி;
ஜாதவேத³ங் பத³ஹஸி, யோ இஸிங் பரிபா⁴ஸஸீ”தி.

தத்த² ஜாதவேத³ங் பத³ஹஸீதி அக்³கிங் கி³லிதுங் வாயமஸி.

இமஞ்ச பன கா³த²ங் வத்வா மஹாஸத்தோ பஸ்ஸந்தஸ்ஸேவ மாணவஸ்ஸ ச ப்³ராஹ்மணானஞ்ச ஆகாஸே பக்க²ந்தி³. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² ஆஹ -

10. “இத³ங் வத்வான மாதங்கோ³, இஸி ஸச்சபரக்கமோ;
அந்தலிக்க²ஸ்மிங் பக்காமி, ப்³ராஹ்மணானங் உதி³க்க²த”ந்தி.

தத்த² ஸச்சபரக்கமோதி ஸபா⁴வபரக்கமோ.

ஸோ பாசீனதி³ஸாபி⁴முகோ² க³ந்த்வா ஏகாய வீதி²யா ஓதரித்வா “பத³வளஞ்ஜங் பஞ்ஞாயதூ”தி அதி⁴ட்டா²ய பாசீனத்³வாரஸமீபே பிண்டா³ய சரந்தோ மிஸ்ஸகப⁴த்தங் ஸங்கட்³டி⁴த்வா ஏகிஸ்ஸங் ஸாலாயங் நிஸீதி³த்வா மிஸ்ஸகப⁴த்தங் பரிபு⁴ஞ்ஜி . நக³ரதே³வதா “அயங் அம்ஹாகங் அய்யங் விஹேடெ²த்வா கதே²தீ”தி அஸஹமானா ஆக³மிங்ஸு. அத²ஸ்ஸ ஜெட்ட²கயக்கோ² மண்ட³ப்³யஸ்ஸ கீவங் க³ஹெத்வா பரிவத்தேஸி, ஸேஸதே³வதா ஸேஸப்³ராஹ்மணானங் கீவங் க³ண்ஹித்வா பரிவத்தேஸுங். போ³தி⁴ஸத்தே முது³சித்ததாய பன “தஸ்ஸ புத்தோ”தி நங் ந மாரெந்தி, கேவலங் கிலமெந்தியேவ. மண்ட³ப்³யஸ்ஸ ஸீஸங் பரிவத்தித்வா பிட்டி²பஸ்ஸாபி⁴முக²ங் ஜாதங், ஹத்த²பாதா³ உஜுகா த²த்த³தா⁴வ அட்ட²ங்ஸு, அக்கீ²னி காலகதஸ்ஸேவ பரிவத்திங்ஸு. ஸோ த²த்த³த⁴ஸரீரோவ நிபஜ்ஜி, ஸேஸப்³ராஹ்மணா முகே²ன கே²ளங் வமந்தா அபராபரங் பரிவத்தந்தி . மாணவா “அய்யே, புத்தஸ்ஸ தே கிங்

ஜாத”ந்தி தி³ட்ட²மங்க³லிகாய ஆரோசயிங்ஸு. ஸா வேகே³ன க³ந்த்வா புத்தங் தி³ஸ்வா “கிமேத”ந்தி வத்வா கா³த²மாஹ -

11. “ஆவேல்லிதங் பிட்டி²தோ உத்தமங்க³ங், பா³ஹுங் பஸாரேதி அகம்மனெய்யங்;
ஸேதானி அக்கீ²னி யதா² மதஸ்ஸ, கோ மே இமங் புத்தமகாஸி ஏவ”ந்தி.

தத்த² ஆவேல்லிதந்தி பரிவத்திதங்.

அத²ஸ்ஸா தஸ்மிங் டா²னே டி²தஜனோ ஆரோசேதுங் கா³த²மாஹ -

12. “இதா⁴க³மா ஸமணோ து³ம்மவாஸீ, ஓதல்லகோ பங்ஸுபிஸாசகோவ;
ஸங்காரசோளங் படிமுஞ்ச கண்டே², ஸோ தே இமங் புத்தமகாஸி ஏவ”ந்தி.

ஸா தங் ஸுத்வாவ சிந்தேஸி “அஞ்ஞஸ்ஸேதங் ப³லங் நத்தி²,
நிஸ்ஸங்ஸயங் மாதங்க³பண்டி³தோ ப⁴விஸ்ஸதி, ஸம்பன்னமெத்தாபா⁴வனோ
கோ² பன தீ⁴ரோ ந எத்தகங் ஜனங் கிலமெத்வா க³மிஸ்ஸதி, கதரங் நு கோ²
தி³ஸங் க³தோ ப⁴விஸ்ஸதீ”தி. ததோ புச்ச²ந்தீ கா³த²மாஹ -

13. “கதமங் தி³ஸங் அக³மா பூ⁴ரிபஞ்ஞோ, அக்கா²த² மே மாணவா ஏதமத்த²ங்;
க³ந்த்வான தங் படிகரேமு அச்சயங், அப்பேவ நங் புத்த லபே⁴மு
ஜீவித”ந்தி.

தத்த² க³ந்த்வானாதி தஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா. தங் படிகரேமு அச்சயந்தி
தங் அச்சயங் படிகரிஸ்ஸாம தே³ஸெஸ்ஸாம, க²மாபெஸ்ஸாம நந்தி. புத்த
லபே⁴மு ஜீவிதந்தி அப்பேவ நாம புத்தஸ்ஸ ஜீவிதங் லபெ⁴ய்யாம.

அத²ஸ்ஸா தத்த² டி²தா மாணவா கதெ²ந்தா கா³த²மாஹங்ஸு -

14. “வேஹாயஸங் அக³மா பூ⁴ரிபஞ்ஞோ, பத²த்து⁴னோ பன்னரஸேவ
சந்தோ³;
அபி சாபி ஸோ புரிமதி³ஸங் அக³ச்சி², ஸச்சப்படிஞ்ஞோ இஸி
ஸாது⁴ருபோ”தி.

தத்த² பத²த்து⁴னோதி ஆகாஸபத²ஸங்கா²தஸ்ஸ அத்³து⁴னோ மஜ்ஜே²
டி²தோ பன்னரஸே சந்தோ³ விய. அபி சாபி ஸோதி அபிச கோ² பன ஸோ
புரத்தி²மங் தி³ஸங் க³தோ.

ஸா தேஸங் வசனங் ஸுத்வா “மம ஸாமிகங் உபதா⁴ரெஸ்ஸாமீ”தி
ஸுவண்ணகலஸஸுவண்ணஸரகானி கா³ஹாபெத்வா தா³ஸிக³ணபரிவுதா தேன
பத³வளஞ்ஜஸ்ஸ அதி⁴ட்டி²தட்டா²னங் பத்வா தேனானுஸாரேன க³ச்ச²ந்தீ
தஸ்மிங் பீடி²காய நிஸீதி³த்வா பு⁴ஞ்ஜமானே தஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா

வந்தித்வா அட்டா²ஸி. ஸோ தங் தி³ஸ்வா தோ²கங் ஓத³னங் பத்தே ட²பேஸி.
தி³ட்ட²மங்க³லிகா ஸுவண்ணகலஸேன தஸ்ஸ உத³கங் அதா³ஸி. ஸோ தத்தே²வ
ஹத்த²ங் தோ⁴வித்வா முக²ங் விக்கா²லேஸி. அத² நங் ஸா “கேன மே
புத்தஸ்ஸ ஸோ விப்பகாரோ கதோ”தி புச்ச²ந்தீ கா³த²மாஹ -

15. “ஆவேல்லிதங் பிட்டி²தோ உத்தமங்க³ங், பா³ஹுங் பஸாரேதி
அகம்மனெய்யங்;
ஸேதானி அக்கீ²னி யதா² மதஸ்ஸ, கோ மே இமங் புத்தமகாஸி ஏவ”ந்தி.

ததோ பரா தேஸங் வசனபடிவசனகா³தா² ஹொந்தி -

16. “யக்கா² ஹவே ஸந்தி மஹானுபா⁴வா, அன்வாக³தா இஸயோ
ஸாது⁴ருபா;
தே து³ட்ட²சித்தங் குபிதங் விதி³த்வா, யக்கா² ஹி தே புத்தமகங்ஸு ஏவங்.
17. “யக்கா² ச மே புத்தமகங்ஸு ஏவங், த்வஞ்ஞேவ மே மா குத்³தோ⁴
ப்ரஹ்மசாரி;
தும்ஹேவ பாதே³ ஸரணங் க³தாஸ்மி, அன்வாக³தா புத்தஸோகேன
பி⁴க்கு².
18. “ததே³வ ஹி ஏதரஹி ச மய்ஹங், மனோபதோ³ஸோ ந மமத்தி² கோசி;
புத்தோ ச தே வேத³மதே³ன மத்தோ, அத்த²ங் ந ஜானாதி அதி⁴ச்ச வேதே³.
19. “அத்³தா⁴ ஹவே பி⁴க்கு² முஹுத்தகேன, ஸம்முய்ஹதேவ புரிஸஸ்ஸ
ஸஞ்ஞா;
ஏகாபராத⁴ங் க²ம பூ⁴ரிபஞ்ஞ, ந பண்டி³தா கோத⁴ப³லா ப⁴வந்தீ”தி.

தத்த² யக்கா²தி நக³ரபரிக்க³கா³ஹகயக்கா². அன்வாக³தாதி அனு ஆக³தா,
இஸயோ ஸாது⁴ருபா கு³ணஸம்பன்னாதி ஏவங் ஜானமானாதி அத்தோ². தேதி
தே இஸீனங் கு³ணங் ஞத்வா தவ புத்தங் து³ட்ட²சித்தங் குபிதசித்தங் விதி³த்வா.
த்வஞ்ஞேவ மேதி ஸசே யக்கா² குபிதா ஏவமகங்ஸு, கரொந்து, தே³வதா நாம
பானியஉருங்கமத்தேன ஸந்தப்பேதுங் ஸக்கா, தஸ்மாஹங் தேஸங் ந பா⁴யாமி,
கேவலங் த்வஞ்ஞேவ மே புத்தஸ்ஸ மா குஜ்ஜி². அன்வாக³தாதி ஆக³தாஸ்மி.
பி⁴க்க²தி மஹாஸத்தங் ஆலபந்தீ புத்தஸ்ஸ ஜீவிததா³னங் யாசதி. ததே³வ
ஹீதி தி³ட்ட²மங்க³லிகே ததா³ தவ புத்தஸ்ஸ மங் அக்கோஸனகாலே ச மய்ஹங்
மனோபதோ³ஸோ நத்தி², ஏதரஹி ச தயி யாசமானாயபி மம தஸ்மிங்
மனோபதோ³ஸோ நத்தி²யேவ. வேத³மதே³னாதி “தயோ வேதா³ மே
உக்³க³ஹிதா”தி மதே³ன. அதி⁴ச்சாதி வேதே³ உக்³க³ஹெத்வாபி அத்தா²னத்த²ங் ந
ஜானாதி. முஹுத்தகேனாதி யங் கிஞ்சி உக்³க³ஹெத்வா முஹுத்தகேனேவ.

ஏவங் தாய க²மாபியமானோ மஹாஸத்தோ “தேன ஹி ஏதேஸங் யக்கா²னங் பலாயனத்தா²ய அமதோஸத⁴ங் த³ஸ்ஸாமீ”தி வத்வா கா³த²மாஹ -

20. “இத³ஞ்ச மய்ஹங் உத்திட்ட²பிண்ட³ங், தவ மண்ட³ப்யோ பு⁴ஞ்ஜது அப்பபஞ்ஞோ;
யக்கா² ச தே நங் ந விஹேட²யெய்யுங், புத்தோ ச தே ஹெஸ்ஸதி ஸோ அரோகோ³”தி.

தத்த² உத்திட்ட²பிண்ட³ந்தி உச்சி²ட்ட²கபிண்ட³ங், “உச்சி²ட்ட²பிண்ட³”ந்திபி பாடோ².

ஸா மஹாஸத்தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா “தே³த², ஸாமி, அமதோஸத⁴”ந்தி ஸுவண்ணஸரகங் உபனாமேஸி. மஹாஸத்தோ உச்சி²ட்ட²ககஞ்ஜிகங் தத்த² ஆஸிஞ்சித்வா “பட²மஞ்ஞேவ இதோ உபட்³ட⁴ங் தவ புத்தஸ்ஸ முகே² ஓஸிஞ்சித்வா ஸேஸங் சாடியங் உத³கேன மிஸ்ஸெத்வா ஸேஸப்³ராஹ்மணானங் முகே² ஓஸிஞ்சேஹி, ஸப்³பே³பி நிரோகா³ ப⁴விஸ்ஸந்தீ”தி வத்வா உப்பதித்வா ஹிமவந்தமேவ க³தோ. ஸாபி தங் ஸரகங் ஸீஸேனாதா³ய “அமதோஸத⁴ங் மே லத்³த⁴”ந்தி வத³ந்தீ நிவேஸனங் க³ந்த்வா பட²மங் புத்தஸ்ஸ முகே² கஞ்ஜிகங் ஓஸிஞ்சி, யக்கோ² பலாயி. இதரோ பங்ஸுங் புஞ்ச²ந்தோ உட்டா²ய “அம்ம கிமேத”ந்தி ஆஹ. தயா கதங் த்வமேவ ஜானிஸ்ஸஸி. ஏஹி, தாத, தவ த³க்கி²ணெய்யானங் தேஸங் விப்பகாரங் பஸ்ஸாதி. ஸோ தே தி³ஸ்வா விப்படிஸாரீ அஹோஸி. அத² நங் மாதா “தாத மண்ட³ப்ய, த்வங் பா³லோ தா³னஸ்ஸ மஹப்ப²லட்டா²னங் ந ஜானாஸி, த³க்கி²ணெய்யா நாம ஏவருபா ந ஹொந்தி, மாதங்க³பண்டி³தஸதி³ஸாவ ஹொந்தி, இதோ பட்டா²ய மா ஏதேஸங் து³ஸ்ஸீலானங் தா³னமதா³ஸி, ஸீலவந்தானங் தே³ஹி”தி வத்வா ஆஹ -

21. “மண்ட³ப்ய பா³லோஸி பரித்தபஞ்ஞோ, யோ புஞ்ஞுக்கெ²த்தானமகோவிதோ³ஸி;
மஹக்கஸாவேஸு த³தா³ஸி தா³னங், கிலிட்ட²கம்மேஸு அஸஞ்ஞுதேஸு.
22. “ஜடா ச கேஸா அஜினா நிவத்தா², ஜருத³பானங்வ முக²ங் பருள்ஹங்;
பஜங் இமங் பஸ்ஸத² து³ம்மருபங், ந ஜடாஜினங் தாயதி அப்பபஞ்ஞங்.
23. “யேஸங் ராகோ³ ச தோ³ஸோ ச, அவிஜ்ஜா ச விராஜிதா;
கீணாஸவா அரஹந்தோ, தேஸு தி³ன்னங் மஹப்ப²ல”ந்தி.

தத்த² மஹக்கஸாவேஸு²தி மஹாகஸாவேஸு மஹந்தேஹி ராக³ஸாவாதீ³ஹி ஸமன்னாக³தேஸு. ஜடா ச கேஸாதி தாத மண்ட³ப்ய, தவ த³க்கி²ணெய்யேஸு ஏகச்சானங் கேஸா ஜடா கத்வா ப³த்தா⁴. அஜினா

நிவத்தா²தி ஸகு²ரானி அஜினசம்மானி நிவத்தா². ஜருத³பானங் வாதி
திணக³ஹனேன ஜிண்ணகூபோ விய முக²ங் தீ³க⁴மஸ்ஸுதாய பருள்ஹங். பஜங்
இமந்தி இமங் ஏவருபங் அனஞ்ஜிதாமண்டி³தலூக²வேஸங் பஜங் பஸ்ஸத². ந
ஜடாஜினந்தி ஏதங் ஜடாஜினங் இமங் அப்பபஞ்ஞங் பஜங் தாயிதுங் ந ஸக்கோதி,
ஸீலபஞ்ஞாணதபோகம்மானேவ இமேஸங் ஸத்தானங் பதிட்டா² ஹொந்தி.
யேஸந்தி யஸ்மா யேஸங் ஏதே ரஜ்ஜனது³ஸ்ஸனமுய்ஹனஸபா⁴வா
ராகா³த³யோ அட்ட²வத்து²கா ச அவிஜ்ஜா விராஜிதா விக³தா, விக³தத்தாயேவ ச
ஏதேஸங் கிலேஸானங் யே கீ²ணாஸவா அரஹந்தோ, தேஸு தி³ன்னங்
மஹப்ப²லங், தஸ்மா த்வங், தாத, இதோ பட்டா²ய ஏவருபானங் து³ஸ்ஸீலானங்
அத³த்வா யே லோகே அட்ட²ஸமாபத்திலாபி⁴னோ பஞ்சாபி⁴ஞ்ஞா
த⁴ம்மிகஸமணப்³ராஹ்மணா ச பச்சேகபு³த்தா⁴ ச ஸந்தி, தேஸங் தா³னங்
தே³ஹி. ஏஹி, தாத, தவ குலூபகே அமதோஸத⁴ங் பாயெத்வா அரோகே³
கரிஸ்ஸாமாதி வத்வா உச்சி²ட்ட²கஞ்ஜிகங் கா³ஹாபெத்வா உத³கசாடியங்
பக்கி²பித்வா ஸோளஸன்னங் ப்³ராஹ்மணஸஹஸ்ஸானங் முகே²ஸு
ஆஸிஞ்சாபேஸி.

ஏகேகோ பங்ஸுங் புஞ்ச²ந்தோவ உட்ட²ஹி. அத² நே ப்³ராஹ்மணா “இமேஹி
சண்டா³லுச்சி²ட்ட²கங் பீத²ந்தி அப்³ராஹ்மணே கரிங்ஸு. தே லஜ்ஜிதா
பா³ராணஸிதோ நிக்க²மித்வா மஜ்ஜ²ரட்ட²ங் க³ந்த்வா மஜ்ஜ²ரஞ்ஞோ ஸந்திகே
வஸிங்ஸு, மண்ட³ப்யோ பன தத்தே²வ வஸி. ததா³ வெத்தவதீனக³ரங்
உபனிஸ்ஸாய வெத்தவதீனதீ³தீரே ஜாதிமந்தோ நாமேகோ ப்³ராஹ்மணோ
பப்³பஜிதோ ஜாதிங் நிஸ்ஸாய மஹந்தங் மானமகாஸி. மஹாஸத்தோ “ஏதஸ்ஸ
மானங் பி⁴ந்தி³ஸ்ஸாமீ”தி தங் டா²னங் க³ந்த்வா தஸ்ஸ ஸந்திகே உபரிஸோதே
வாஸங் கப்பேஸி. ஸோ ஏகதி³வஸங் த³ந்தகட்ட²ங் கா²தி³த்வா “இமங்
த³ந்தகட்ட²ங் ஜாதிமந்தஸ்ஸ ஜடாஸு லக்³க³தூ”தி அதி⁴ட்டா²ய நதி³யங்
பாதேஸி. தங் தஸ்ஸ உத³கங் ஆசமந்தஸ்ஸ ஜடாஸு லக்³கி³. ஸோ தங்
தி³ஸ்வாவ “நஸ்ஸ வஸலா”தி வத்வா “குதோ அயங் காளகண்ணீ ஆக³தோ,
உபதா⁴ரெஸ்ஸாமி ந”ந்தி உத³த⁴ங்ஸோதங் க³ச்ச²ந்தோ மஹாஸத்தங் தி³ஸ்வா
“கிங்ஜாதிகோஸீ”தி புச்சி². “சண்டா³லொஸ்மீ”தி. “தயா நதி³யா த³ந்தகட்ட²ங்
பாதித”ந்தி ? “ஆம, மயா”தி. “நஸ்ஸ, வஸல, சண்டா³ல காளகண்ணி மா இத⁴
வஸி, ஹெட்டா²ஸோதே வஸாஹீ”தி வத்வா ஹெட்டா²ஸோதே வஸந்தேனபி
தேன பாதிதே த³ந்தகட்டே² படிஸோதங் ஆக³ந்த்வா ஜடாஸு லக்³க³ந்தே ஸோ
“நஸ்ஸ வஸல, ஸசே இத⁴ வஸிஸ்ஸஸி, ஸத்தமே தி³வஸே ஸத்ததா⁴
முத்³தா⁴ ப²லிஸ்ஸதீ”தி ஆஹ.

மஹாஸத்தோ “ஸசாஹங் ஏதஸ்ஸ குஜ்ஜி²ஸ்ஸாமி, ஸீலங் மே அரக்கி²தங்
ப⁴விஸ்ஸதி, உபாயேனேவஸ்ஸ மானங் பி⁴ந்தி³ஸ்ஸாமீ”தி ஸத்தமே தி³வஸே
ஸூரியுக்³க³மனங் நிவாரேஸி. மனுஸ்ஸா உப்³பா³ள்ஹா ஜாதிமந்தங் தாபஸங்
உபஸங்கமித்வா “ப⁴ந்தே, தும்ஹே ஸூரியுக்³க³மனங் ந தே³தா²”தி புச்சி²ங்ஸு.
ஸோ ஆஹ - “ந மே தங் கம்மங், நதீ³தீரே பனேகோ சண்டா³லோ வஸதி,

தஸ்ஸேதங் கம்மங் ப்⁴விஸ்ஸதீ”தி. மனுஸ்ஸா மஹாஸத்தங் உபஸங்கமித்வா “தும்ஹே, ப்⁴ந்தே, ஸூரியுக்³மனங் ந தே³தா”தி புச்சிங்ஸு. “ஆமாவுஸோ”தி. “கிங்காரணா”தி. “தும்ஹாகங் குலூபகோ தாபஸோ மங் நிரபராத்⁴ங் அபி⁴ஸபி, தஸ்மிங் ஆக³ந்த்வா க²மாபனத்தா²ய மம பாதே³ஸு பதிதே ஸூரியங் விஸ்ஸஜ்ஜேஸ்ஸாமீ”தி. தே க³ந்த்வா தங் கட்³ட்⁴ந்தா ஆனெத்வா மஹாஸத்தஸ்ஸ பாத³முலே நிபஜ்ஜாபெத்வா க²மாபெத்வா ஆஹங்ஸு “ஸூரியங் விஸ்ஸஜ்ஜேத² ப்⁴ந்தே”தி. “ந ஸக்கா விஸ்ஸஜ்ஜேதுங், ஸசாஹங் விஸ்ஸஜ்ஜேஸ்ஸாமி, இமஸ்ஸ ஸத்ததா⁴ முத்³தா⁴ ப்²லிஸ்ஸதீ”தி. “அத², ப்⁴ந்தே, கிங் கரோமா”தி? ஸோ “மத்திகாபிண்ட³ங் ஆஹரதா”தி ஆஹராபெத்வா “இமங் தாபஸஸ்ஸ ஸீஸே ட்²பெத்வா தாபஸங் ஓதாரெத்வா உத³கே ட்²பேதா”தி ட்²பாபெத்வா ஸூரியங் விஸ்ஸஜ்ஜேஸி. ஸூரியரஸ்மீஹி பஹடமத்தே மத்திகாபிண்டோ³ ஸத்ததா⁴ பி⁴ஜ்ஜி, தாபஸோ உத³கே நிமுஜ்ஜி.

மஹாஸத்தோ தங் த³மெத்வா “கஹங் நு கோ² தா³னி ஸோளஸ ப்³ராஹ்மணஸஹஸ்ஸானி வஸந்தீ”தி உபதா⁴ரெந்தோ “மஜ்ஜ²ரஞ்ஞோ ஸந்திகே”தி ஞத்வா “தே த³மெஸ்ஸாமீ”தி இத்³தி⁴யா க³ந்த்வா நக³ரஸாமந்தே ஓதரித்வா பத்தங் ஆதா³ய நக³ரே பிண்டா³ய சரி. ப்³ராஹ்மணா தங் தி³ஸ்வா “அயங் இத்⁴ ஏகங் த்³வே தி³வஸே வஸந்தோபி அம்ஹே அப்பதிட்டே² கரிஸ்ஸதீ”தி வேகே³ன க³ந்த்வா “மஹாராஜ, மாயாகாரோ ஏகோ விஜ்ஜாத⁴ரோ சோரோ ஆக³தோ, க³ண்ஹாபேத² ந”ந்தி ரஞ்ஞோ ஆரோசேஸுங். ராஜா “ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சி². மஹாஸத்தோபி மிஸ்ஸகப்⁴த்தங் ஆதா³ய அஞ்ஞதரங் குட்டங் நிஸ்ஸாய பீடி²காய நிஸின்னோ பு⁴ஞ்ஜதி. அத² நங் அஞ்ஞவிஹிதகங் ஆஹாரங் பரிபு⁴ஞ்ஜமானமேவ ரஞ்ஞா பஹிதபுரிஸா அஸினா கீ³வங் பஹரித்வா ஜீவிதக்க²யங் பாபேஸுங். ஸோ காலங் கத்வா ப்³ரஹ்மலோகே நிப்³புத்தி. இமஸ்மிங் கிர ஜாதகே போ³தி⁴ஸத்தோ கொண்ட³த³மகோ அஹோஸி. ஸோ தேனேவ பரதந்தியுத்தபா⁴வேன ஜீவிதக்க²யங் பாபுணி. தே³வதா குஜ்ஜி²த்வா ஸகலமேவ மஜ்ஜ²ரட்ட²ங் உண்ஹங் குக்குளவஸ்ஸங் வஸ்ஸாபெத்வா ரட்ட²ங் அரட்ட²மகங்ஸு. தேன வுத்தங் -

“உபஹச்ச மனங் மஜ்ஜோ², மாதங்க³ஸ்மிங் யஸஸ்ஸினே;

ஸபாரிஸஜ்ஜோ உச்சி²ன்னோ, மஜ்ஜா²ரஞ்ஞங் ததா³ அஹு”தி. (ஜா. 2.19.96);

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ந இதா³னேவ, புப்³பே³பி உதே³னோ பப்³புஜிதே விஹேடே²ஸியேவா”தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ மண்ட³ப்யோ உதே³னோ அஹோஸி, மாதங்க³பண்டி³தோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

மாதங்க³ஜாதகவண்ணனா பட²மா.

[498] 2. சித்தஸம்பு⁴தஜாதகவண்ணனா

ஸப்³புங் நரானங் ஸப²லங் ஸுசிண்ணந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஆயஸ்மதோ மஹாகஸ்ஸபஸ்ஸ பியஸங்வாஸே த்³வே ஸத்³தி⁴விஹாரிகே பி⁴க்க² ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தே கிர அஞ்ஞமஞ்ஞங் அப்படிவிப⁴த்தபோ⁴கா³ பரமவிஸ்ஸாஸிகா அஹேஸுங், பிண்டா³ய சரந்தாபி ஏகதோவ க³ச்ச²ந்தி, ஏகதோவ ஆக³ச்ச²ந்தி, வினா ப⁴விதுங் ந ஸக்கொந்தி. த⁴ம்மஸபா⁴யங் பி⁴க்க² தேஸங்யேவ விஸ்ஸாஸங் வண்ணயமானா நிஸீதி³ங்ஸு. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “அனச்ச²ரியங், பி⁴க்க²வே, இமேஸங் ஏகஸ்மிங் அத்தபா⁴வே விஸ்ஸாஸிகத்தங், போராணகபண்டி³தா தீணி சத்தாரி ப⁴வந்தரானி க³ச்ச²ந்தாபி மித்தபா⁴வங் ந விஜஹிங்ஸுயேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே அவந்திரட்டே² உஜ்ஜேனியங் அவந்திமஹாராஜா நாம ரஜ்ஜங் காரேஸி. ததா³ உஜ்ஜேனியா ப்³ஹி சண்டா³லகா³மகோ அஹேஸி. மஹாஸத்தோ தத்த² நிப்³பத்தி, அபரோபி ஸத்தோ தஸ்ஸேவ மாதுச்சா²புத்தோ ஹுத்வா நிப்³பத்தி. தேஸு ஏகோ சித்தோ நாம அஹேஸி, ஏகோ ஸம்பூ⁴தோ நாம. தே உபோ⁴பி வயப்பத்தா சண்டா³லவங்ஸதோ⁴வனங் நாம ஸிப்பங் உக்³க³ண்ஹித்வா ஏகதி³வஸங் “உஜ்ஜேனீனக³ரத்³வாரே ஸிப்பங் த்³ஸ்ஸெஸ்ஸாமா”தி ஏகோ உத்தரத்³வாரே ஸிப்பங் த்³ஸ்ஸேஸி, ஏகோ பாசீனத்³வாரே. தஸ்மிஞ்ச நக³ரே த்³வே தி³ட்ட²மங்கலிகாயோ அஹேஸுங், ஏகா ஸெட்டி²தீ⁴தா, ஏகா புரோஹிததீ⁴தா. தா ப்³ஹுகாத்³னீயபோ⁴ஜனீயமாலாகந்தா⁴தீ³னி கா³ஹாபெத்வா “உய்யானகீளங் கீளிஸ்ஸாமா”தி ஏகா உத்தரத்³வாரேன நிக்க²மி, ஏகா பாசீனத்³வாரேன. தா தே சண்டா³லபுத்தே ஸிப்பங் த்³ஸ்ஸெந்தே தி³ஸ்வா “கே ஏதே”தி புச்சி²த்வா “சண்டா³லபுத்தா”தி ஸுத்வா “அபஸ்ஸிதப்³பயுத்தகங் வத பஸ்ஸிம்ஹா”தி க³ந்தோ⁴த³கேன அக்கீ²னி தோ⁴வித்வா நிவத்திங்ஸு. மஹாஜனோ “அரே து³ட்ட²சண்டா³ல, தும்ஹே நிஸ்ஸாய மயங் அமூலகானி ஸுராப⁴த்தாதீ³னி ந லபி⁴ம்ஹா”தி தே உபோ⁴பி பா⁴திகே போதெ²த்வா அனயப்³யஸனங் பாபேஸி.

தே படிஸத்³த⁴ஸஞ்ஞா உட்டா²ய அஞ்ஞமஞ்ஞஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ச்ச²ந்தா ஏகஸ்மிங் டா²னே ஸமாக³ந்த்வா அஞ்ஞமஞ்ஞஸ்ஸ தங் து³க்கு²ப்பத்திங் ஆரோசெத்வா ரோதி³த்வா பரிதே³வித்வா “கிந்தி கரிஸ்ஸாமா”தி மந்தெத்வா “இமங் அம்ஹாகங் ஜாதிங் நிஸ்ஸாய து³க்க²ங் உப்பன்னங், சண்டா³லகம்மங் காதுங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸாம, ஜாதிங் படிச்சா²தெ³த்வா ப்³ராஹ்மணமாணவவண்ணேன தக்கஸிலங் க³ந்த்வா ஸிப்பங் உக்³க³ண்ஹிஸ்ஸாமா”தி ஸன்னிட்டா²னங் கத்வா தத்த² க³ந்த்வா த⁴ம்மந்தேவாஸிகா ஹுத்வா தி³ஸாபாமொக்கா²சரியஸ்ஸ ஸந்திகே ஸிப்பங் பட்ட²பேஸுங். ஜம்பு³தீ³பதலே “த்³வே கிர சண்டா³லா ஜாதிங் படிச்சா²தெ³த்வா ஸிப்பங் உக்³க³ண்ஹந்தீ”தி ஸுயித்த². தேஸு சித்தபண்டி³தஸ்ஸ ஸிப்பங் நிட்டி²தங், ஸம்பூ⁴தஸ்ஸ ந தாவ நிட்டா²தி.

அதே²கதி³வஸங் ஏகோ கா³மவாஸீ “ப்³ராஹ்மணவாசனகங் கரிஸ்ஸாமீ”தி ஆசரியங் நிமந்தேஸி. தமேவ ரத்திங் தே³வோ வஸ்ஸித்வா மக்³கே³ கந்த³ராதீ³னி பூரேஸி. ஆசரியோ பாதோவ சித்தபண்டி³தங் பக்³கோஸாபெத்வா “தாத, அஹங் க³ந்தூங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸாமி, த்வங் மாணவேஹி ஸத்³தி⁴ங் க³ந்தா மங்க³லங் வத்வா தும்ஹேஹி லத்³த⁴ங் பு⁴ஞ்ஜித்வா அம்ஹேஹி லத்³த⁴ங் ஆஹரா”தி பேஸேஸி. ஸோ “ஸாதூ⁴”தி மாணவகே க³ஹேத்வா க³தோ. யாவ மாணவா ந்ஹாயந்தி சேவ முகா²னி ச தோ⁴வந்தி, தாவ மனுஸ்ஸா பாயாஸங் வட்³டெ⁴த்வா நிப்³பா³தூதி ட²பேஸுங். மாணவா தஸ்மிங் அனிப்³பு³தேயேவ ஆக³ந்த்வா நிஸீதி³ங்ஸு. மனுஸ்ஸா த³க்கி²ணோத³கங் த³த்வா தேஸங் புரதோ பாதியோ ட²பேஸுங். ஸம்பு⁴தோ லுத்³த⁴தா⁴துகோ விய ஹுத்வா “ஸீதலோ”தி ஸஞ்ஞாய பாயாஸபிண்ட³ங் உக்கி²பித்வா முகே² ட²பேஸி, ஸோ தஸ்ஸ ஆதி³த்தஅயோகு³ளோ விய முக²ங் த³ஹி. ஸோ கம்பமானோ ஸதிங் அனுபட்டா²பெத்வா சித்தபண்டி³தங் ஒலோகெத்வா சண்டா³லபா⁴ஸாய ஏவ “க²ஞ் க²ஞ்”தி ஆஹ. ஸோபி ததே²வ ஸதிங் அனுபட்டா²பெத்வா சண்டா³லபா⁴ஸாய ஏவ “நிக்³க³ல நிக்³க³லா”தி ஆஹ. மாணவா அஞ்ஞமஞ்ஞங் ஒலோகெத்வா “கிங் பா⁴ஸா நாமேஸா”தி வதி³ங்ஸு. சித்தபண்டி³தோ மங்க³லங் அபா⁴ஸி. மாணவா ப³ஹி நிக்³மித்வா வக்³க³வக்³கா³ ஹுத்வா தத்த² தத்த² நிஸீதி³த்வா பா⁴ஸங் ஸோதெ⁴ந்தா “சண்டா³லபா⁴ஸா”தி ஞத்வா “அரே து³ட்ட²சண்டா³லா, எத்தகங் காலங் ‘ப்³ராஹ்மணாம்ஹா”தி வத்வா வஞ்சயித்தா²”தி உபோ⁴பி தே போத²யிங்ஸு. அதே²கோ ஸப்புரிஸோ “அபேதா²”தி வாரெத்வா “அயங் தும்ஹாகங் ஜாதியா தோ³ஸோ, க³ச்ச²த² கத்த²சி தே³ஸேவ பப்³ப³ஜித்வா ஜீவதா²”தி தே உபோ⁴ உய்யோஜேஸி. மாணவா தேஸங் சண்டா³லபா⁴வங் ஆசரியஸ்ஸ ஆரோசேஸுங்.

தேபி அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா ந சிரஸ்ஸேவ ததோ சவித்வா நேரஞ்ஜராய தீரே மிகி³யா குச்சி²ஸ்மிங் நிப்³ப³த்திங்ஸு. தே மாதுகுச்சி²தோ நிக்³ந்தகாலதோ பட்டா²ய ஏகதோவ விசரந்தி, வினா ப⁴விதுங் ந ஸக்கொந்தி. தே ஏகதி³வஸங் கோ³சரங் க³ஹேத்வா ஏகஸ்மிங் ருக்க²மூலே ஸீஸேன ஸீஸங், ஸிங்கே³ன ஸிங்க³ங், துண்டே³ன துண்ட³ங் அல்லீயாபெத்வா ரோமந்த²யமானே டி²தே தி³ஸ்வா ஏகோ லுத்³த³கோ ஸத்திங் கி²பித்வா ஏகப்பஹாரேனேவ ஜீவிதா வோரோபேஸி. ததோ சவித்வா நம்மதா³னதீ³தீரே உக்குஸயோனியங் நிப்³ப³த்திங்ஸு. தத்ராபி வுத்³தி⁴ப்பத்தே கோ³சரங் க³ஹேத்வா ஸீஸேன ஸீஸங், துண்டே³ன துண்ட³ங் அல்லீயாபெத்வா டி²தே தி³ஸ்வா ஏகோ யட்²லுத்³த³கோ ஏகப்பஹாரேனேவ ப³ந்தி⁴த்வா வதி⁴. ததோ பன சவித்வா சித்தபண்டி³தோ கோஸம்பி³யங் புரோஹிதஸ்ஸ புத்தோ ஹுத்வா நிப்³ப³த்தி. ஸம்பு⁴தபண்டி³தோ உத்தரபஞ்சாலரஞ்ஞோ புத்தோ ஹுத்வா நிப்³ப³த்தி. தே நாமக்³க³ஹணதி³வஸதோ பட்டா²ய அத்தனோ ஜாதிங் அனுஸ்ஸரிங்ஸு. தேஸு ஸம்பு⁴தபண்டி³தோ நிரந்தரங் ஸரிதுங் அஸக்கொந்தோ சதுத்த²ங் சண்டா³லஜாதிமேவ அனுஸ்ஸரதி, சித்தபண்டி³தோ படிபாடியா சதஸ்ஸோபி ஜாதியோ. ஸோ ஸோளஸவஸ்ஸகாலே நிக்³மித்வா ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா

இஸிபப்³ஜ்ஜங் பப்³ஜித்வா ஜா²னாபி⁴ஞ்ஞங் நிப்³புத்தெத்வா ஜா²னஸுகே²ன வீதினாமெந்தோ வஸி. ஸம்பு⁴தபண்டி³தோபி பிது அச்சயேன ச²த்தங் உஸ்ஸாபெத்வா ச²த்தமங்க³லதி³வஸேயேவ மஹாஜனமஜ்ஜே² மங்க³லகீதங் கத்வா உதா³னவஸேன த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி. தங் ஸுத்வா “அம்ஹாகங் ரஞ்ஞோ மங்க³லகீத”ந்தி ஓரோதா⁴பி க³ந்த⁴ப்³பா³பி தமேவ கீதங் கா³யந்தி. அனுக்கமேனேவ “ரஞ்ஞோ பியகீத”ந்தி ஸப்³பே³பி நக³ரவாஸினோ மனுஸ்ஸா தமேவ கா³யந்தி.

சித்தபண்டி³தோபி ஹிமவந்தபதே³ஸே வஸந்தோயேவ “கிங் நு கோ² மம பா⁴திசேன ஸம்பு⁴தேன ச²த்தங் லத்³த⁴ங், உதா³ஹு ந வா”தி உபதா⁴ரெந்தோ லத்³த⁴பா⁴வங் குத்வா “நவரஜ்ஜங் தாவ இதா³னி க³ந்த்வாபி போ³தே⁴துங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸாமி, மஹல்லககாலே நங் உபஸங்கமித்வா த⁴ம்மங் கதெ²த்வா பப்³பா³ஜெஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா பண்ணாஸ வஸ்ஸானி அக³ந்த்வா ரஞ்ஞோ புத்ததீ⁴தாஹி வட்³டி⁴தகாலே இத்³தி⁴யா க³ந்த்வா உய்யானே ஓதரித்வா மங்க³லஸிலாபட்டே ஸுவண்ணபடிமா விய நிஸீதி³. தஸ்மிங் க²ணே ஏகோ தா³ரகோ தங் கீதங் கா³யந்தோ தா³ருனி உத்³த⁴ரதி. சித்தபண்டி³தோ தங் பக்கோஸி. ஸோ ஆக³ந்த்வா வந்தித்வா அட்டா²ஸி. அத² நங் ஆஹ - “த்வங் பாதோவ பட்டா²ய இமமேவ கீதங் கா³யஸி, கிங் அஞ்ஞங் ந ஜானாஸீ”தி. “ப⁴ந்தே, அஞ்ஞானிபி ப³ஹுனி ஜானாமி, இமானி பன த்³வே ரஞ்ஞோ பியகீதானி, தஸ்மா இமானேவ கா³யாமீ”தி. “அத்தி² பன ரஞ்ஞோ கீதஸ்ஸ படி³கீதங் கா³யந்தோ”தி? “நத்தி² ப⁴ந்தே”தி. “ஸக்கி²ஸ்ஸஸி பன த்வங் படி³கீதங் கா³யிது”ந்தி? “ஜானந்தோ ஸக்கி²ஸ்ஸாமீ”தி. “தேன ஹி த்வங் ரஞ்ஞா த்³வீஸு கீதேஸு கா³யிதேஸு இத³ங் ததியங் கத்வா கா³யஸ்ஸு”தி கீதங்தத்வா “க³ந்த்வா ரஞ்ஞோ ஸந்திகே கா³யிஸ்ஸஸி, ராஜா தே பஸீதி³த்வா மஹந்தங் இஸ்ஸரியங் த்³ஸ்ஸதீ”தி உய்யோஜேஸி.

ஸோ ஸீக⁴ங் மாது ஸந்திகங் க³ந்த்வா அத்தானங் அலங்காராபெத்வா ராஜத்³வாரங் க³ந்த்வா “ஏகோ கிர தா³ரகோ தும்ஹேஹி ஸத்³தி⁴ங் படி³கீதங் கா³யிஸ்ஸதீ”தி ரஞ்ஞோ ஆரோசாபெத்வா “ஆக³ச்ச²தூ”தி வுத்தே க³ந்த்வா வந்தித்வா “த்வங் கிர, தாத, படி³கீதங் கா³யிஸ்ஸஸீ”தி புட்டோ² “ஆம, தே³வ, ஸப்³பங் ராஜபரிஸங் ஸன்னிபாதேதா²”தி ஸன்னிபதிதாய பரிஸாய ராஜானங் ஆஹ “தும்ஹே தாவ, தே³வ, தும்ஹாகங் கீதங் கா³யத², அதா²ஹங் படி³கீதங் கா³யிஸ்ஸாமீ”தி. ராஜா கா³தா²த்³வயமாஹ -

24. “ஸப்³பங் நரானங் ஸப²லங் ஸுசிண்ணங், ந கம்முனா கிஞ்சன மோக⁴மத்தி²;
பஸ்ஸாமி ஸம்பு⁴தங் மஹானுபா⁴வங், ஸகம்முனா புஞ்ஞப²லூபபன்னங்.

“ஸப்³ப³ங் நரானங் ஸப²லங் ஸுசிண்ணங், ந கம்முனா கிஞ்சன
மோக⁴மத்தி²;
கச்சின்னு சித்தஸ்ஸபி ஏவமேவங், இத்³தோ⁴ மனோ தஸ்ஸ யதா²பி
மய்ஹ”ந்தி.

தத்த² ந கம்முனா கிஞ்சன மோக⁴மத்தி²தி ஸுகதது³க்கடேஸு கம்மேஸு
கிஞ்சன ஏககம்மம்பி மோக⁴ங் நாம நத்தி², நிப்ப²லங் ந ஹோதி, விபாகங்
த³த்வாவ நஸ்ஸதீதி அபராபரியவேத³னீயகம்மங் ஸந்தா⁴யாஹ. ஸம்பு⁴தந்தி
அத்தானங் வத³தி, பஸ்ஸாமஹங் ஆயஸ்மந்தங் ஸம்பு⁴தங் ஸகேன கம்மேன
புஞ்ஞப²லூபபன்னங், ஸகம்மங் நிஸ்ஸாய புஞ்ஞப²லேன உபபன்னங் தங்
பஸ்ஸாமீதி அத்தோ². கச்சின்னு சித்தஸ்ஸபீதி மயஞ்ஹி த³வேபி ஜனா ஏகதோ
ஹுத்வா ந சிரங் ஸீலங் ரக்கி²ம்ஹ, அஹங் தாவ தஸ்ஸ ப²லேன மஹந்தங்
யஸங் பத்தோ, கச்சி நு கோ² மே பா⁴திகஸ்ஸ சித்தஸ்ஸபி ஏவமேவ மனோ
இத்³தோ⁴ ஸமித்³தோ⁴தி.

தஸ்ஸ கீதாவஸானே தா³ரகோ கா³யந்தோ ததியங் கா³த²மாஹ -

26. “ஸப்³ப³ங் நரானங் ஸப²லங் ஸுசிண்ணங், ந கம்முனா கிஞ்சன
மோக⁴மத்தி²;
சித்தம்பி ஜானாஹி ததே²வ தே³வ, இத்³தோ⁴ மனோ தஸ்ஸ யதா²பி
துய்ஹ”ந்தி.

தங் ஸுத்வா ராஜா சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

27. “ப⁴வங் நு சித்தோ ஸுதமஞ்ஞதோ தே, உதா³ஹு தே கோசி நங்
ஏதத³க்கா²;
கா³தா² ஸுகீதா ந மமத்தி² கங்கா², த³தா³மி தே கா³மவரங் ஸதஞ்சா”தி.

தத்த² ஸுதமஞ்ஞதோ தேதி அஹங் ஸம்பு⁴தஸ்ஸ பா⁴தா சித்தோ நாமாதி
வத³ந்தஸ்ஸ சித்தஸ்ஸேவ நு தே ஸந்திகா ஸுதந்தி அத்தோ². கோசி நந்தி
உதா³ஹு மயா ஸம்பு⁴தஸ்ஸ ரஞ்ஞோ பா⁴தா சித்தோ தி³ட்டோ²தி கோசி தே
ஏதமத்த²ங் ஆசிக்கி². ஸுகீதாதி ஸப்³ப³தா²பி அயங் கா³தா² ஸுகீதா, நத்தெ²த்த²
மம கங்கா². கா³மவரங் ஸதஞ்சாதி கா³மவரானங் தே ஸதங் த³தா³மீதி வத³தி.

ததோ தா³ரகோ பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

28. “ந சாஹங் சித்தோ ஸுதமஞ்ஞதோ மே, இஸீ ச மே ஏதமத்த²ங்
அஸங்ஸி;
க³ந்த்வான ரஞ்ஞோ படிகா³ஹி கா³த²ங், அபி தே வரங் அத்தமனோ
த³தெ³ய்யா”தி.

தத்த² ஏதமத்த²ந்தி தும்ஹாகங் உய்யானே நிஸின்னோ ஏகோ இஸி மய்ஹங் ஏதமத்த²ங் ஆசிக்கி².

தங் ஸுத்வா ராஜா “ஸோ மம பா⁴தா சித்தோ ப⁴விஸ்ஸதி, இதா³னேவ நங் க³ந்த்வா பஸ்ஸிஸ்ஸாமீ”தி புரிஸே ஆணாபெந்தோ கா³தா²த்³வயமாஹ -

29. “யோஜெந்து வே ராஜரதே², ஸுகதே சித்தஸிப்³ப³னே;
கச்ச²ங் நாகா³னங் ப³ந்த⁴த², கீ³வெய்யங் படிமுஞ்சத².
30. “ஆஹஞ்ருந்து பே⁴ரிமுதி³ங்க³ஸங்கே², ஸீகா⁴னி யானானி ச
யோஜயந்து;
அஜ்ஜேவஹங் அஸ்ஸமங் தங் க³மிஸ்ஸங், யத்தே²வ த³க்கி²ஸ்ஸமிஸிங்
நிஸின்ன”ந்தி.

தத்த² ஆஹஞ்ருந்தூதி ஆஹனந்து. அஸ்ஸமங் தந்தி தங் அஸ்ஸமங்.

ஸோ ஏவங் வத்வா ரத²ங் அபி⁴ருய்ஹ ஸீக⁴ங் க³ந்த்வா உய்யானத்³வாரே
ரத²ங் ட²பெத்வா சித்தபண்டி³தங் உபஸங்கமித்வா வந்தி³த்வா ஏகமந்தங்
நிஸின்னோ துட்ட²மானஸோ அட்ட²மங் கா³த²மாஹ -

31. “ஸுலத்³த⁴லாபோ⁴ வத மே அஹோஸி, கா³தா² ஸுகீதா பரிஸாய
மஜ்ஜே²;
ஸ்வாஹங் இஸிங் ஸீலவதூபபன்னங், தி³ஸ்வா பதீதோ
ஸுமனோஹமஸ்மீ”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - ஸுலத்³த⁴லாபோ⁴ வத மய்ஹங் ச²த்தமங்க³லதி³வஸே
பரிஸாய மஜ்ஜே² கீதகா³தா² ஸுகீதாவ அஹோஸி, ஸ்வாஹங் அஜ்ஜ
ஸீலவதஸம்பன்னங் இஸிங் தி³ஸ்வா பீதிஸோமனஸ்ஸப்பத்தோ ஜாதோதி.

ஸோ சித்தபண்டி³தஸ்ஸ தி³ட்ட²காலதோ பட்ட²ய ஸோமனஸ்ஸப்பத்தோ
“பா⁴திகஸ்ஸ மே பல்லங்கங் அத்த²ரதா²”திஆதீ³னி ஆணாபெந்தோ நவமங்
கா³த²மாஹ -

32. “ஆஸனங் உத³கங் பஜ்ஜங், படிக்க³ண்ஹாது நோ ப⁴வங்;
அக்கே⁴ ப⁴வந்தங் புச்சா²ம, அக்க³ங் குருது நோ ப⁴வ”ந்தி.

தத்த² அக்கே⁴தி அதிதி²னோ தா³தப்³யுத்தகஸ்மிங் அக்கே⁴ ப⁴வந்தங்
ஆபுச்சா²ம. குருது நோதி இமங் நோ அக்க³ங் ப⁴வங் படிக்க³ண்ஹாது.

ஏவங் மது⁴ரபடிஸந்தா²ரங் கத்வா ரஜ்ஜங் மஜ்ஜே² பி⁴ந்தி³த்வா தெ³ந்தோ
இதரங் கா³த²மாஹ -

33. “ரம்மஞ்ச தே ஆவஸத²ங் கரொந்து, நாரீக³ணேஹி பரிசாரயஸ்ஸு;
கரோஹி ஓகாஸமனுக்³ஹாய, உபோ⁴பிமங் இஸ்ஸரியங் கரோமா”தி.

தத்த² இமங் இஸ்ஸரியந்தி கபிலரட்டே² உத்தரபஞ்சாலனக³ரே ரஜ்ஜங் மஜ்ஜே²
பி⁴ந்தி³த்வா த்³வேபி ஜனா கரோம அனுப⁴வாம.

தஸ்ஸ தங் வசனங் ஸுத்வா சித்தபண்டி³தோ த⁴ம்மங் தே³ஸெந்தோ ச²
கா³தா² அபா⁴ஸி -

34. “தி³ஸ்வா ப²லங் து³ச்சரிதஸ்ஸ ராஜ, அத்தோ² ஸுசிண்ணஸ்ஸ
மஹாவிபாகங்;
அத்தானமேவ படிஸங்யமிஸ்ஸங், ந பத்த²யே புத்த பஸுங் த⁴னங் வா.
35. “த³ஸேவிமா வஸ்ஸத³ஸா, மச்சானங் இத⁴ ஜீவிதங்;
அபத்தஞ்ஞேவ தங் ஒதி⁴ங், நளோ சி²ன்னோவ ஸுஸ்ஸதி.
36. “தத்த² கா நந்தி³ கா கி²ட்³டா³, கா ரதீ கா த⁴னேஸனா;
கிங் மே புத்தேஹி தா³ரேஹி, ராஜ முத்தொஸ்மி ப³ந்த⁴னா.
37. “ஸோஹங் ஏவங் பஜானாமி, மச்சு மே நப்பமஜ்ஜதி;
அந்தகேனாதி⁴பன்னஸ்ஸ, கா ரதீ கா த⁴னேஸனா.
38. “ஜாதி நரானங் அத⁴மா ஜனிந்த³, சண்டா³லயோனி த்³விபதா³கனிட்டா²;
ஸகேஹி கம்மேஹி ஸுபாபகேஹி, சண்டா³லக³ப்³பே⁴ அவஸிம்ஹ
புப்³பே³.
39. “சண்டா³லாஹும்ஹ அவந்தீஸு, மிகா³ நேரஞ்ஜரங் பதி;
உக்குஸா நம்மதா³தீரே, த்யஜ்ஜ ப்³ராஹ்மணக²த்தியா”தி.

தத்த² து³ச்சரிதஸ்ஸாதி மஹாராஜ, த்வங் ஸுசரிதஸ்ஸேவ ப²லங் ஜானாஸி,
அஹங் பன து³ச்சரிதஸ்ஸபி ப²லங் பஸ்ஸாமியேவ. மயஞ்ஹி உபோ⁴
து³ச்சரிதஸ்ஸ ப²லேன இதோ சதுத்தே² அத்தபா⁴வே சண்டா³லயோனியங்
நிப்³ப்த்தா. தத்த² ந சிரங் ஸீலங் ரக்கி²த்வா தஸ்ஸ ப²லேன த்வங் க²த்தியகுலே
நிப்³ப்த்தோ, அஹங் ப்³ராஹ்மணகுலே, ஏவாஹங் து³ச்சரிதஸ்ஸ ச ப²லங்
ஸுசிண்ணஸ்ஸ ச மஹாவிபாகங் தி³ஸ்வா அத்தானமேவ ஸீலஸங்யமேன
படிஸங்யமிஸ்ஸங், புத்தங் வா பஸுங் வா த⁴னங் வா ந பத்தே²மி.

த³ஸேவிமா வஸ்ஸத³ஸாதி மஹாராஜ, மந்த³த³ஸகங் கி²ட்³டா³த³ஸகங்
வண்ணத³ஸகங் ப்³லத³ஸகங் பஞ்ஞாத³ஸகங் ஹானித³ஸகங் பப்³பா⁴ரத³ஸகங்
வங்கத³ஸகங் மோமூஹத³ஸகங் ஸயனத³ஸகந்தி இமேஸஞ்ஹி த³ஸன்னங்

த³ஸகானங் வஸேன த³ஸேவ வஸ்ஸத³ஸா இமேஸங் மச்சானங் இத⁴
மனுஸ்ஸலோகே ஜீவிதங். தயித³ங் ந நியமேன ஸப்³பா³ ஏவ ஏதா த³ஸா
பாபுணாதி, அத² கோ² அப்பத்தஞ்ஞேவ தங் ஓதி⁴ங் நளோ சி²ன்னோவ
ஸுஸ்ஸதி. யேபி ஸகலங் வஸ்ஸஸதங் ஜீவந்தி, தேஸம்பி மந்த³த³ஸகே
பவத்தா ரூபாரூபத⁴ம்மா விச்சி²ந்தி³த்வா ஆதபே கி²த்தனளோ விய தத்தே²வ
ஸுஸ்ஸந்தி அந்தரதா⁴யந்தி, தங் ஓதி⁴ங் அதிக்மித்வா கி²ட்³டா³த³ஸகங் ந
பாபுணந்தி, ததா² கி²ட்³டா³த³ஸகாதீ³ஸு பவத்தா வண்ணத³ஸகாதீ³னி.

தத்தா²தி தஸ்மிங் ஏவங் ஸுஸ்ஸமானே ஜீவிதே கா பஞ்ச காமகு³ணே
நிஸ்ஸாய அபி⁴னந்தீ³, கா காயகீளாதி³வஸேன கி²ட்³டா³, கா
ஸோமனஸ்ஸவஸேன ரதி, கா த⁴னேஸனா, கிங் மே புத்தேஹி, கிங் தா³ரேஹி,
முத்தொஸ்மி தம்ஹா புத்ததா³ரப³ந்த⁴னாதி அத்தோ².
அந்தகேனாதி⁴பன்னஸ்ஸாதி ஜீவிதந்தகரேன மச்சனா அபி⁴பூ⁴தஸ்ஸ.
த³விபதா³கனி²ட்டா²தி த³விபதா³னங் அந்தரே லாமகா. அவஸிம்ஹாதி த³வேபி
மயங் வஸிம்ஹ.

சண்டா³லாஹும்ஹாதி மஹாராஜ, இதோ புப்³பே³ சதுத்த²ங் ஜாதிங்
அவந்திரட்டே² உஜ்ஜேனிநக³ரே சண்டா³லா அஹும்ஹ, ததோ சவித்வா
நேரஞ்ஜராய நதி³யா தீரே உபோ⁴பி மிகா³ அஹும்ஹ. தத்த² த³வேபி அம்ஹே
ஏகஸ்மிங் ருக்க²மூலே அஞ்ஞமஞ்ஞங் நிஸ்ஸாய டி²தே ஏகோ லுத்³த³கோ
ஏகேனேவ ஸத்திபஹாரேன ஜீவிதா வோரோபேஸி, ததோ சவித்வா
நம்மதா³னதீ³தீரே குரரா அஹும்ஹ. தத்ராபி நோ நிஸ்ஸாய டி²தே ஏகோ
நேஸாதோ³ ஏகப்பஹாரேனேவ ப³ந்தி⁴த்வா ஜீவிதக்க²யங் பாபேஸி, ததோ
சவித்வா தே மயங் அஜ்ஜ ப்³ராஹ்மணக²த்தியா ஜாதா. அஹங் கோஸம்பி³யங்
ப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³பத்தோ, த்வங் இத⁴ ராஜா ஜாதோதி.

ஏவமஸ்ஸ அதீதே லாமகஜாதியோ பகாஸெத்வா இதா³னி இமிஸ்ஸாபி
ஜாதியா ஆயுஸங்கா²ரபரித்ததங் த³ஸ்ஸெத்வா புஞ்ஞேஸு உஸ்ஸாஹங்
ஜனெந்தோ சதஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

40. “உபனீயதி ஜீவிதமப்பமாயு, ஜரூபனீதஸ்ஸ ந ஸந்தி தாணா;
கரோஹி பஞ்சால மமேத வாக்க்யங், மாகாஸி கம்மானி து³க்கு²த்³ரயானி.
41. “உபனீயதி ஜீவிதமப்பமாயு, ஜரூபனீதஸ்ஸ ந ஸந்தி தாணா;
கரோஹி பஞ்சால மமேத வாக்க்யங், மாகாஸி கம்மானி து³க்க²ப்ப²லானி.
42. “உபனீயதி ஜீவிதமப்பமாயு, ஜரூபனீதஸ்ஸ ந ஸந்தி தாணா;
கரோஹி பஞ்சால மமேத வாக்க்யங், மாகாஸி கம்மானி ரஜஸ்ஸிரானி.
43. “உபனீயதி ஜீவிதமப்பமாயு, வண்ணங் ஜரா ஹந்தி நரஸ்ஸ ஜிய்யதோ;

கரோஹி பஞ்சால மமேத வாக்யங், மாகாஸி கம்மங் நிரயூபபத்தியா”தி.

தத்த² உபனீயதீதி மஹாராஜ, இத³ங் ஜீவிதங் மரணங் உபக³ச்ச²தி. இத³ஞ்ஹி இமேஸங் ஸத்தானங் அப்பமாயு ஸரஸபரித்ததாயபி டி²திபரித்ததாயபி பரித்தகங், ஸூரியுக்³மனே திணக்³கே³ உஸ்ஸாவபி³ந்து³ஸதி³ஸங். ந ஸந்தி தாணாதி ந ஹி ஜராய மரணங் உபனீதஸ்ஸ புத்தாத³யோ தாணா நாம ஹொந்தி. மமேத வாக்யந்தி மம ஏதங் வசனங். மாகாஸீதி மா ரூபாதி³காமகு³ணஹேது பமாத³ங் ஆபஜ்ஜித்வா நிரயாதீ³ஸு து³க்க²வட்³ட⁴னானி கம்மானி கரி. து³க்க²ப்ப²லானீதி து³க்க²விபாகானி. ரஜஸ்ஸிரானீதி கிலேஸரஜேன ஓகிண்ணஸ்ஸானி. வண்ணந்தி ஜீரமானஸ்ஸ நரஸ்ஸ ஸரீரவண்ணங் ஜரா ஹந்தி. நிரயூபபத்தியாதி நிரஸ்ஸாதே³ நிரயே உப்பஜ்ஜனத்தா²ய.

ஏவங் மஹாஸத்தே கதெ²ந்தே ராஜா துஸ்ஸித்வா திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

44. “அத்³தா⁴ ஹி ஸச்சங் வசனங் தவேதங், யதா² இஸீ பா⁴ஸஸி ஏவமேதங்;
காமா ச மே ஸந்தி அனப்பரூபா, தே து³ச்சஜா மாதி³ஸகேன பி⁴க்கு².
45. “நாகோ³ யதா² பங்கமஜ்ஜே² ப்யஸன்னோ, பஸ்ஸங் த²லங்
நாபி⁴ஸம்போ⁴தி க³ந்துங்;
ஏவம்பஹங் காமபங்கே ப்யஸன்னோ, ந பி⁴க்கு²னோ மக்³க³மனுப்ப³ஜாமி.
46. “யதா²பி மாதா ச பிதா ச புத்தங், அனுஸாஸரே கிந்தி ஸுகீ² ப⁴வெய்ய;
ஏவம்பி மங் த்வங் அனுஸாஸ ப⁴ந்தே, யதா² சிரங் பேச்ச ஸுகீ²
ப⁴வெய்ய”ந்தி.

தத்த² அனப்பரூபாதி அபரித்தஜாதிகா ப³ஹு அபரிமிதா. தே து³ச்சஜா மாதி³ஸகேனாதி பா⁴திக, த்வங் கிலேஸே பஹாய டி²தோ, அஹங் பன காமபங்கே நிமுக³கோ³, தஸ்மா மாதி³ஸகேன தே காமா து³ச்சஜா. “நாகோ³ யதா²”தி இமினா அத்தனோ காமபங்கே நிமுக³க³பா⁴வஸ்ஸ உபமங் த³ஸ்ஸேதி. தத்த² ப்யஸன்னோதி விஸன்னோ அனுபவிட்டோ² அயமேவ வா பாடோ². மக்³க³ந்தி தும்ஹாகங் ஓவாதா³னுஸாஸனீமக்³க³ங் நானுப்ப³ஜாமி பப்ப³ஜிதுங் ந ஸக்கோமி, இதே⁴வ பன மே டி²தஸ்ஸ ஓவாத³ங் தே³தா²தி. அனுஸாஸரேதி அனுஸாஸந்தி.

அத² நங் மஹாஸத்தோ ஆஹ -

47. “நோ சே துவங் உஸ்ஸஹஸே ஜனிந்த³, காமே இமே மானுஸகே பஹாதுங்;

த⁴ம்மிங் ப³லிங் பட்ட²பயஸ்ஸு ராஜ, அத⁴ம்மகாரோ தவ மாஹு
ரட்டே².

48. “தூ³தா விதா⁴வந்து தி³ஸா சதஸ்ஸோ, நிமந்தகா
ஸமணப்³ராஹ்மணானங்;
தே அன்னபானேன உபட்ட²ஹஸ்ஸு, வத்தே²ன ஸேனாஸனபச்சயேன ச.
49. “அன்னேன பானேன பஸன்னசித்தோ, ஸந்தப்பய ஸமணப்³ராஹ்மணே ச;
த³த்வா ச பு⁴த்வா ச யதா²னுபா⁴வங், அனிந்தி³தோ ஸக்³க³முபேஹி
டா²னங்.
50. “ஸசே ச தங் ராஜ மதோ³ ஸஹெய்ய, நாரீ³க³ணேஹி பரிசாரயந்தங்;
இமமேவ கா³த²ங் மனஸீ கரோஹி, பா⁴ஸேஸி சேனங் பரிஸாய மஜ்ஜே².
51. “அப்³போ⁴காஸஸயோ ஜந்து, வஜந்த்யா கீ²ரபாயிதோ;
பரிகிண்ணோ ஸுவானேஹி, ஸ்வாஜ்ஜ ராஜாதி வச்சதீ²தி.

தத்த² உஸ்ஸஹஸேதி உஸ்ஸஹஸி. த⁴ம்மிங் ப³லிந்தி த⁴ம்மேன
ஸமேன அனதிரித்தங் ப³லிங் க³ண்ஹாதி அத்தோ². அத⁴ம்மகாரோதி
போராணகராஜஹி ட²பிதங் வினிச்ச²யத⁴ம்மங் பி⁴ந்தி³த்வா பவத்தா
அத⁴ம்மகிரியா. நிமந்தகாதி த⁴ம்மிகஸமணப்³ராஹ்மணே நிமந்தெத்வா
பக்கோஸகா. யதா²னுபா⁴வந்தி யதா²ப³லங் யதா²ஸத்திங். இமமேவ கா³த²ந்தி
இதா³னி வத்தப்³ப³ங் ஸந்தா⁴யாஹ. தத்ராயங் அதி⁴ப்பாயோ - “மஹாராஜ,
ஸசே தங் மதோ³ அபி⁴ப⁴வெய்ய, ஸசே தே நாரீ³க³ணபரிவுதஸ்ஸ ரூபாத³யோ
வா காமகு³ணே ரஜ்ஜஸுக²ங் வா ஆரப்³ப⁴ மானோ உப்பஜ்ஜெய்ய, அதே²வங்
சிந்தெய்யாஸி ‘அஹங் புரே சண்டா³லயோனியங் நிப்³ப³த்தோ ச²ன்னஸ்ஸ
திணகுடிமத்தஸ்ஸபி அபா⁴வா அப்³போ⁴காஸஸயோ அஹோஸிங், ததா³ ஹி
மே மாதா சண்டா³லீ அரஞ்ஞங் தா³ருபண்ணாதீ³னங் அத்தா²ய க³ச்ச²ந்தீ மங்
குக்குரக³ணஸ்ஸ மஜ்ஜே² அப்³போ⁴காஸே நிபஜ்ஜாபெத்வா அத்தனோ கீ²ரங்
பாயெத்வா க³ச்ச²தி, ஸோஹங் குக்குரேஹி பரிவாரிதோ தேஹியேவ ஸத்³தி⁴ங்
ஸுனகி²யா கீ²ரங் பிவித்வா வட்³டி⁴தோ, ஏவங் நீசஜச்சோ ஹுத்வா அஜ்ஜ ராஜா
நாம ஜாதோ³தி. ‘இதி கோ², த்வங் மஹாராஜ, இமினா அத்தே²ன அத்தானங்
ஓவத³ந்தோ யோ ஸோ புப்³பே³ அப்³போ⁴காஸஸயோ ஜந்து அரஞ்ஞே வஜந்தியா
சண்டா³லியா இதோ சிதோ ச அனுஸஞ்சரந்தியா ஸுனகி²யா ச கீ²ரங் பாயிதோ
ஸுனகே²ஹி பரிகிண்ணோ வட்³டி⁴தோ, ஸோ அஜ்ஜ ராஜாதி வச்சதீ²தி இமங்
கா³த²ங் பா⁴ஸெய்யாஸீ”தி.

ஏவங் மஹாஸத்தோ தஸ்ஸ ஓவாத³ங் த³த்வா “தி³ன்னோ தே மயா
ஓவாதோ³, இதா³னி த்வங் பப்³ப³ஜ வா மா வா, அத்தனாவ அத்தனோ கம்மஸ்ஸ
விபாகங் படிஸேவிஸ்ஸதீ²தி வத்வா ஆகாஸே உப்பதித்வா தஸ்ஸ மத்த²கே

பாத்ரஜங் பாதெந்தோ ஹிமவந்தமேவ க்³தோ. ராஜாபி தங் தி³ஸ்வா
உப்பன்னஸங்வேகோ³ ஜெட்ட²புத்தஸ்ஸ ரஜ்ஜங் த³த்வா ப்³லகாயங் நிவத்தெத்வா
ஹிமவந்தாபி⁴முகோ² பாயாஸி. மஹாஸத்தோ தஸ்ஸாக்³மனங் ஞத்வா
இஸிக்³ணபரிவுதோ ஆக்³ந்த்வா தங் ஆதா³ய க்³ந்த்வா பப்³பா³ஜெத்வா
கஸிணபரிகம்மங் ஆசிக்கி². ஸோ ஜா²னாபி⁴ஞ்ஞங் நிப்³புத்தேஸி. இதி தே
உபோ⁴பி ப்³ரஹ்மலோக்³பகா³ அஹேஸுங்.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங், பி⁴க்க²வே,
போராணகபண்டி³தா தீணி சத்தாரி ப்⁴வந்தரானி க்³ச்சந்தாபி
த³ள்ஹவிஸ்ஸாஸாவ அஹேஸு”ந்தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி -
“ததா³ ஸம்பு⁴தபண்டி³தோ ஆனந்தோ³ அஹோஸி, சித்தபண்டி³தோ பன
அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

சித்தஸம்பு⁴தஜாதகவண்ணனா து³தியா

[499] 3. ஸிவிஜாதகவண்ணனா

து³ரே அபஸ்ஸங் தே²ரோவாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ
அஸதி³ஸதா³னங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தங் அட்ட²கனிபாதே ஸிவிஜாதகே
வித்தா²ரிதமேவ. ததா³ பன ராஜா ஸத்தமே தி³வஸே ஸப்³பரிக்கா²ரே த³த்வா
அனுமோத³னங் யாசி, ஸத்தா² அகத்வாவ பக்காமி. ராஜா ப்⁴த்தபாதராலோ
விஹாரங் க்³ந்த்வா “கஸ்மா, ப்⁴ந்தே, அனுமோத³னங் ந கரித்தா²”தி ஆஹ.
ஸத்தா² “அபரிஸுத்³தா⁴, மஹாராஜ, பரிஸா”தி வத்வா “ந வே கத³ரியா
தே³வலோகங் வஜந்தி”தி (த⁴. ப. 177) கா³தா²ய த⁴ம்மங் தே³ஸேஸி. ராஜா
பஸீதி³த்வா ஸதஸஹஸ்ஸக்³க⁴னகேன ஸீவெய்யகேன உத்தராஸங்கேன
ததா²க்தங் பூஜெத்வா நக்³ரங் பாவிஸி. புனதி³வஸே த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங்
ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, கோஸலராஜா அஸதி³ஸதா³னங் த³த்வா
தாதி³ஸேனபி தா³னேன அதித்தோ த்³ஸப³லேன த⁴ம்மே தே³ஸிதே புன
ஸதஸஹஸ்ஸக்³க⁴னகங் ஸீவெய்யகவத்த²ங் அதா³ஸி, யாவ அதித்தோ வத
ஆவுஸோ தா³னேன ராஜா”தி. ஸத்தா² ஆக்³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே,
ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா ‘இமாய நாமா”தி வுத்தே
“பி⁴க்க²வே, பா³ஹிரப⁴ண்ட³ங் நாம ஸுதி³ன்னங், போராணகபண்டி³தா
ஸகலஜம்பு³தீபங் உன்னங்க்³லங் கத்வா தே³வஸிகங்
ச²ஸதஸஹஸ்ஸபரிச்சாகேன தா³னங் த³த³மானாபி பா³ஹிரதா³னேன அதித்தா
‘பியஸ்ஸ தா³தா பியங் லப⁴தீ”தி ஸம்பத்தயாசகானங் அக்கீ²னி உப்பாடெத்வா
அதங்ஸுயேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே ஸிவிரட்டே² அரிட்ட²புரனக்³ரே ஸிவிமஹாராஜே ரஜ்ஜங் காரெந்தே
மஹாஸத்தோ தஸ்ஸ புத்தோ ஹுத்வா நிப்³புத்தி, “ஸிவிசுமாரோ”திஸ்ஸ
நாமங் கரிங்ஸு. ஸோ வயப்பத்தோ தக்கஸிலங் க்³ந்த்வா உக்³க்³ஹிதஸிப்போ
ஆக்³ந்த்வா பிது ஸிப்பங் த்³ஸ்ஸெத்வா உபரஜ்ஜங் லபி⁴த்வா அபரபா⁴கே³ பிது
அச்சயேன ராஜா ஹுத்வா அக்³திக்³மனங் பஹாய த்³ஸ ராஜத⁴ம்மே

அகோபெத்வா த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரெத்வா சதூஸு த்³வாரேஸு நக³ரமஜ்ஜே²
நிவேஸனத்³வாரே சாதி ச² தா³னஸாலாயோ காரெத்வா தே³வஸிகங்
ச²ஸதஸஹஸ்ஸபரிச்சாகே³ன மஹாதா³னங் பவத்தேஸி. அட்ட²மியங்
சாதுத்³த³ஸியங் பன்னரஸியஞ்ச நிச்சங் தா³னஸாலங் க³ந்த்வா தா³னங்
ஓலோகேஸி. ஸோ ஏகதா³ புண்ணமதி³வஸே பாதோவ
ஸமுஸ்ஸிதஸேதச்ச²த்தே ராஜபல்லங்கே நிஸின்னோ அத்தனா தி³ன்னதா³னங்
ஆவஜ்ஜெந்தோ பா³ஹிரவத்து²ங் அத்தனா அதி³ன்னங் நாம அதி³ஸ்வா “மயா
பா³ஹிரவத்து² அதி³ன்னங் நாம நத்தி², ந மங் பா³ஹிரதா³னங் தோஸேதி, அஹங்
அஜ்ஜ²த்திகதா³னங் தா³துகாமோ, அஹோ வத அஜ்ஜ மம தா³னஸாலங் க³தகாலே
கோசிதே³வ யாசகோ பா³ஹிரவத்து²ங் அயாசித்வா அஜ்ஜ²த்திகஸ்ஸ நாமங்
க³ண்ஹெய்ய, ஸசே ஹி மே கோசி ஹத³யமங்ஸஸ்ஸ நாமங் க³ண்ஹெய்ய,
கணயேன உரங் பஹரித்வா பஸன்னஉத³கதோ ஸனாளங் பது³மங் உத்³த⁴ரந்தோ
விய லோஹிதபி³ந்தூ³னி பக்³க⁴ரந்தங் ஹத³யங் நீஹரித்வா த³ஸ்ஸாமி. ஸசே
ஸரீரமங்ஸஸ்ஸ நாமங் க³ண்ஹெய்ய, அவலேக²னஸத்த²கேன தேலஸிங்க³ங்
லிக³ந்தோ விய ஸரீரமங்ஸங் ஓதாரெத்வா த³ஸ்ஸாமி. ஸசே லோஹிதஸ்ஸ
நாமங் க³ண்ஹெய்ய, யந்தமுகே² பக்³ந்தி³த்வா உபனீதங் பா⁴ஜனங் பூரெத்வா
லோஹிதங் த³ஸ்ஸாமி. ஸசே வா பன கோசி ‘கே³ஹே மே கம்மங் நப்பவத்ததி,
கே³ஹே மே தா³ஸகம்மங் கரோஹி³தி வதே³ய்ய, ராஜவேஸங் அபனெத்வா ப³ஹி
ட²த்வா அத்தானங் ஸாவெத்வா தா³ஸகம்மங் கரிஸ்ஸாமி. ஸசே மே கோசி
அக்கி²னோ நாமங் க³ண்ஹெய்ய, தாலமிஞ்ஜங் நீஹரந்தோ விய அக்கீ²னி
உப்பாடெத்வா த³ஸ்ஸாமீ³தி சிந்தேஸி.

இதி ஸோ -

“யங்கிஞ்சி மானுஸங் தா³னங், அதி³ன்னங் மே ந விஜ்ஜதி;

யோபி யாசெய்ய மங் சக்கு²ங், த³தே³ய்யங் அவிகம்பிதோ³தி. (சரியா. 1.52) -

சிந்தெத்வா ஸோளஸஹி க³ந்தோ⁴த³கக⁴டேஹி ந்ஹாயித்வா
ஸப்³பா³லங்காரபடிமண்டி³தோ நானக்³ரஸபோ⁴ஜனங் பு⁴ஞ்ஜித்வா
அலங்கதஹத்தி²க்க²ந்த⁴வரக³தோ தா³னக்³ங் அக³மாஸி. ஸக்கோ தஸ்ஸ
அஜ்ஜ²ஸயங் விதி³த்வா “ஸிவிராஜா ‘அஜ்ஜ ஸம்பத்தயாசகானங் சக்க²னி
உப்பாடெத்வா த³ஸ்ஸாமீ³தி சிந்தேஸி, ஸக்கி²ஸ்ஸதி நு கோ² தா³துங், உதா³ஹு
நோ³தி தஸ்ஸ விமங்ஸனத்தா²ய ஜராபத்தோ அந்த⁴ப்³ராஹ்மணோ விய
ஹுத்வா ரஞ்ஞோ தா³னக்³க³மனகாலே ஏகஸ்மிங் உன்னதப்பதே³ஸே ஹத்த²ங்
பஸாரெத்வா ராஜானங் ஜயாபெத்வா அட்டா²ஸி. ராஜா தத³பி⁴முக²ங் வாரணங்
பேஸெத்வா “ப்³ராஹ்மண, கிங் வதே³ஸீ³தி புச்சி². அத² நங் ஸக்கோ “மஹாராஜ,
தவ தா³னஜ்ஜ²ஸயங் நிஸ்ஸாய ஸமுக்³தேன கித்திகோ⁴ஸேன
ஸகலலோகஸன்னிவாஸோ நிரந்தரங் பு²டோ, அஹங் அந்தோ⁴, த்வங்
த்³விசக்கு²கோ³தி வத்வா சக்கு²ங் யாசந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

“தூ³ரே அபஸ்ஸங் தே²ரோவ, சக்கு²ங் யாசிதுமாக³தோ;
ஏகனெத்தா ப⁴விஸ்ஸாம, சக்கு²ங் மே தே³ஹி யாசிதோ”தி.

தத்த² தூ³ரேதி இதோ தூ³ரே வஸந்தோ. தே²ரோதி ஜராஜிண்ணதே²ரோ.
ஏகனெத்தாதி ஏகங் நெத்தங் மய்ஹங் தே³ஹி, ஏவங் த்³வேபி ஏகேகனெத்தா
ப⁴விஸ்ஸாமாதி.

தங் ஸுத்வா மஹாஸத்தோ “இதா³னேவாஹங் பாஸாதே³ நிஸின்னோ
சிந்தெத்வா ஆக³தோ, அஹோ மே லாபோ⁴, அஜ்ஜேவ மே மனோரதோ² மத்த²கங்
பாபுணிஸ்ஸதி, அதி³ன்னபுப்³ங் தா³னங் த்³ஸ்ஸாமீ”தி துட்ட²மானஸோ து³தியங்
கா³த²மாஹ -

53. “கேனானுஸிட்டோ² இத⁴ மாக³தோஸி, வனிப்³புக் சக்கு²பதா²னி யாசிதுங்;
ஸுது³ச்சஜங் யாசஸி உத்தமங்க³ங், யமாஹு நெத்தங் புரிஸேன
‘து³ச்சஜ’ந்தி.

தத்த² வனிப்³புகாதி தங் ஆலபதி. சக்கு²பதா²னீதி சக்கூ²னமேதங் நாமங்.
யமாஹு³தி யங் பண்டி³தா “து³ச்சஜ”ந்தி கதெ²ந்தி.

இதோ பரங் உத்தானஸம்ப³ந்த⁴கா³தா² பானினயேனேவ வேதி³தப்³பா³ -

54. “யமாஹு தே³வேஸு ஸுஜம்பதீதி, மக⁴வாதி நங் ஆஹு
மனுஸ்ஸலோகே;
தேனானுஸிட்டோ² இத⁴ மாக³தொஸ்மி, வனிப்³புகோ சக்கு²பதா²னி
யாசிதுங்.

55. “வனிப்³புதோ மய்ஹ வனிங் அனுத்தரங், த்³தா³ஹி தே சக்கு²பதா²னி
யாசிதோ;
த்³தா³ஹி மே சக்கு²பத²ங் அனுத்தரங், யமாஹு நெத்தங் புரிஸேன
து³ச்சஜங்.

56. “யேன அத்தே²ன ஆக³ச்சி², யமத்த²மபி⁴பத்த²யங்;
தே தே இஜ்ஜ²ந்து ஸங்கப்பா, லப⁴ சக்கூ²னி ப்³ராஹ்மண.

57. “ஏகங் தே யாசமானஸ்ஸ, உப⁴யானி த்³தா³மஹங்;
ஸ சக்கு²மா க³ச்ச² ஜனஸ்ஸ பெக்க²தோ, யதி³ச்ச²ஸே த்வங் தத³தே
ஸமிஜ்ஜ²தூ”தி.

தத்த² வனிப்³புதோதி யாசந்தஸ்ஸ. வனிந்தி யாசனங். தே தேதி தே தவ
தஸ்ஸ அத்த²ஸ்ஸ ஸங்கப்பா. ஸ சக்கு²மாதி ஸோ த்வங் மம சக்கூ²ஹி

சக்கு²மா ஹுத்வா. யதி³ச்ச²ஸே த்வங் தத³தே ஸமிஜ்ஜ²தூதி யங் த்வங் மம ஸந்திகா இச்ச²ஸி, தங் தே ஸமிஜ்ஜ²தூதி.

ராஜா எத்தகங் கதெ²த்வா “இதே⁴வ மயா அக்கீ²னி உப்பாடெத்வா தா³துங் அஸாருப்ப²ந்தி சிந்தெத்வா ப்³ராஹ்மணங் ஆதா³ய அந்தேபுரங் க³ந்த்வா ராஜாஸனே நிஸீதி³த்வா ஸீவிகங் நாம வேஜ்ஜங் பக்கோஸாபெத்வா “அக்கி²ங் மே ஸோதே⁴ஹி”தி ஆஹ. “அம்ஹாகங் கிர ராஜா அக்கீ²னி உப்பாடெத்வா ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ தா³துகாமோ”தி ஸகலனக³ரே ஏககோலாஹலங் அஹோஸி. அத² ஸேனாபதிஆத³யோ ராஜவல்லபா⁴ ச நாக³ரா ச ஓரோதா⁴ ச ஸப்³பே³ ஸன்னிபதித்வா ராஜானங் வாரெந்தா திஸ்ஸோ கா³தா² அவோசங் -

58. “மா நோ தே³வ அதா³ சக்கு²ங், மா நோ ஸப்³பே³ பராகரி;
த⁴னங் தே³ஹி மஹாராஜ, முத்தா வேஞ்ரியா ப்³ஹு.
59. “யுத்தே தே³வ ரதே² தே³ஹி, ஆஜானீயே சலங்கதே;
நாகே³ தே³ஹி மஹாராஜ, ஹேமகப்பனவாஸஸே.
60. “யதா² தங் ஸிவயோ ஸப்³பே³, ஸயொக்³கா³ ஸரதா² ஸதா³;
ஸமந்தா பரிகிரெய்யுங், ஏவங் தே³ஹி ரதே²ஸபா⁴”தி.

தத்த² பராகரீதி பரிச்சஜி. அக்கீ²ஸு ஹி தி³ன்னேஸு ரஜ்ஜங் த்வங் ந காரெஸ்ஸஸி, அஞ்ஞோ ராஜா ப⁴விஸ்ஸதி, ஏவங் தயா மயங் பரிச்சத்தா நாம ப⁴விஸ்ஸாமாதி அதி⁴ப்பாயேனேவமாஹங்ஸு. பரிகிரெய்யுந்தி பரிவாரெய்யுங். ஏவங் தே³ஹீதி யதா² தங் அவிகலசக்கு²ங் ஸிவயோ பரிவாரெய்யுங், ஏவங் பா³ஹிரத⁴னமேவஸ்ஸ தே³ஹி, மா அக்கீ²னி. அக்கீ²ஸு ஹி தி³ன்னேஸு ந தங் ஸிவயோ பரிவாரெஸ்ஸந்தீதி.

அத² ராஜா திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

61. “யோ வே த³ஸ்ஸந்தி வத்வான, அதா³னே குருதே மனோ;
பூ⁴ம்யங் ஸோ பதிதங் பாஸங், கீ³வாயங் படிமுஞ்சதி.
62. “யோ வே த³ஸ்ஸந்தி வத்வானங், அதா³னே குருதே மனோ;
பாபா பாபதரோ ஹோதி, ஸம்பத்தோ யமஸாத⁴னங்.
63. “யஞ்ஹி யாசே தஞ்ஹி த³தே³, யங் ந யாசே ந தங் த³தே³;
ஸ்வாஹங் தமேவ த³ஸ்ஸாமி, யங் மங் யாசதி ப்³ராஹ்மணோ”தி.

தத்த² படிமுஞ்சதீதி பவேஸேதி. பாபா பாபதரோதி லாமகாபி லாமகதரோ நாம ஹோதி. ஸம்பத்தோ யமஸாத⁴னந்தி யமஸ்ஸ ஆணாபவத்திட்டா²னங் உஸ்ஸத³னிரயங் ஏஸ பத்தோயேவ நாம ஹோதி. யஞ்ஹி யாசேதி யங்

யாசகோ யாசெய்ய, தா³யகோபி தமேவ த³தெ³ய்ய, ந அயாசிதங், அயஞ்ச
ப்ராஹ்மணோ மங் சக்கு²ங் யாசதி, ந முத்தாதி³கங் த⁴னங், ததே³வஸ்ஸாஹங்
த³ஸ்ஸாமீதி வத³தி.

அத² நங் அமச்சா “கிங் பத்தெ²த்வா சக்கூ²னி தே³ஸ்”தி புச்ச²ந்தா
கா³த²மாஹங்ஸு -

64. “ஆயுங் நு வண்ணங் நு ஸுக²ங் ப³லங் நு, கிங் பத்த²யானோ நு ஜனிந்த³
தே³ஸி;
கத²ஞ்ஹி ராஜா ஸிவினங் அனுத்தரோ, சக்கூ²னி த³ஜ்ஜா
பரலோகஹேது³தி.

தத்த² பரலோகஹேது³தி மஹாராஜ, கத²ங் நாம தும்ஹாதி³ஸோ
பண்டி³தபுரிஸோ ஸந்தி³ட்டி²கங் இஸ்ஸரியங் பஹாய பரலோகஹேது சக்கூ²னி
த³தெ³ய்யாதி.

அத² நேஸங் கதெ²ந்தோ ராஜா கா³த²மாஹ -

65. “ந வாஹமேதங் யஸஸா த³தா³மி, ந புத்தமிச்சே² ந த⁴னங் ந ரட்ட²ங்;
ஸதஞ்ச த⁴ம்மோ சரிதோ புராணோ, இச்சேவ தா³னே ரமதே மனோ
மமா”தி.

தத்த² ந வாஹந்தி ந வே அஹங். யஸஸாதி தி³ப்³ப³ஸ்ஸ வா மானுஸஸ்ஸ
வா யஸஸ்ஸ காரணா. ந புத்தமிச்சே²தி இமஸ்ஸ சக்கு²தா³னஸ்ஸ ப²லேன
நேவாஹங் புத்தங் இச்சா²மி, ந த⁴னங் ந ரட்ட²ங், அபிச ஸதங் பண்டி³தானங்
ஸப்³ப³ஞ்ஞபோ³தி⁴ஸத்தானங் ஏஸ ஆசிண்ணோ ஸமாசிண்ணோ
போராணகமக்³கோ³, யதி³த³ங் பாரமீபுரணங் நாம. ந ஹி பாரமியோ அபுரெத்வா
போ³தி⁴பல்லங்கே ஸப்³ப³ஞ்ஞதங் பாபுணிதுங் ஸமத்தோ² நாம அத்தி², அஹஞ்ச
பாரமியோ பூரெத்வா புத்³தோ⁴ ப⁴விதுகாமோ. இச்சேவ தா³னே ரமதே மனோ
மமாதி இமினா காரணேன மம மனோ தா³னேயேவ நிரதோதி வத³தி.

ஸம்மாஸம்புத்³தோ⁴பி த⁴ம்மஸேனாபதிஸாரிபுத்தத்தே²ரஸ்ஸ
சரியாபிடகங் தே³ஸெந்தோ “மய்ஹங் த³வீஹி சக்கூ²ஹிபி
ஸப்³ப³ஞ்ஞதஞ்ஞாணமேவ பியதர”ந்தி தீ³பேதுங் ஆஹ -

“ந மே தெ³ஸ்ஸா உபோ⁴ சக்கூ², அத்தானங் மே ந தெ³ஸ்ஸியங்;
ஸப்³ப³ஞ்ஞதங் பியங் மய்ஹங், தஸ்மா சக்கு²ங் அதா³ஸஹ”ந்தி. (சரியா.
1.66);

மஹாஸத்தஸ்ஸ பன கத²ங் ஸுத்வா அமச்சேஸு அப்படிபா⁴ணேஸு
டி²தேஸு மஹாஸத்தோ ஸீவிகங் வேஜ்ஜங் கா³தா²ய அஜ்ஜ²பா⁴ஸி -

66. “ஸகா² ச மித்தோ ச மமாஸி ஸீவிக, ஸுஸிக்கி²தோ ஸாது⁴ கரோஹி
மே வசோ;
உத்³த⁴ரித்வா சக்ஷ²னி மமங் ஜிகீ³ஸதோ, ஹத்தே²ஸு ட²பேஹி
வனிப்³ப³கஸ்ஸா”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - ஸம்ம ஸீவிக, த்வங் மய்ஹங் ஸஹாயோ ச மித்தோ ச
வேஜ்ஜஸிப்பே சாஸி ஸுஸிக்கி²தோ, ஸாது⁴ மே வசனங் கரோஹி. மம
ஜிகீ³ஸதோ உபதா⁴ரெந்தஸ்ஸ ஒலோகெந்தஸ்ஸேவ தாலமிஞ்ஜங் விய மே
அக்கீ²னி உத்³த⁴ரித்வா இமஸ்ஸ யாசகஸ்ஸ ஹத்தே²ஸு ட²பேஹி.

அத² நங் ஸீவிகோ ஆஹ “சக்கு²தா³னங் நாம பா⁴ரியங், உபதா⁴ரேஹி,
தே³வா”தி. ஸீவிக, உபதா⁴ரிதங் மயா, த்வங் மா பபஞ்சங் கரோஹி, மா மயா
ஸத்³தி⁴ங் ப³ஹுங் கதே²ஹிதி. ஸோ சிந்தேஸி “அயுத்தங் மாதி³ஸஸ்ஸ
ஸுஸிக்கி²தஸ்ஸ வேஜ்ஜஸ்ஸ ரஞ்ஞோ அக்கீ²ஸு ஸத்த²பாதன”ந்தி. ஸோ
நானாபே⁴ஸஜ்ஜானி க⁴ங்ஸித்வா பே⁴ஸஜ்ஜசுண்ணேன நீலுப்பலங்
பரிபா⁴வெத்வா த³க்கி²ணக்கி²ங் உபஸிங்கா⁴பேஸி, அக்கி² பரிவத்தி,
து³க்க²வேத³னா உப்பஜ்ஜி. “ஸல்லக்கே²ஹி, மஹாராஜ, படிபாகதிககரணங்
மய்ஹங் பா⁴ரோ”தி. “அலஞ்ஹி தாத மா பபஞ்சங் கரீ”தி. ஸோ பரிபா⁴வெத்வா
புன உபஸிங்கா⁴பேஸி, அக்கி² அக்கி²கூபதோ முச்சி, ப³லவதரா வேத³னா
உத³பாதி³. “ஸல்லக்கே²ஹி மஹாராஜ, ஸக்கோமஹங் படிபாகதிகங் காது”ந்தி. “மா
பபஞ்சங் கரீ”தி. ஸோ ததியவாரே க²ரதரங் பரிபா⁴வெத்வா உபனாமேஸி. அக்கி²
ஓஸத⁴ப³லேன பரிப்³ப⁴மித்வா அக்கி²கூபதோ நிக்க²மித்வா ந்ஹாருஸுத்தகேன
ஓலம்ப³மானங் அட்டா²ஸி. ஸல்லக்கே²ஹி நரிந்த³, புன பாகதிககரணங் மய்ஹங்
ப³லந்தி. மா பபஞ்சங் கரீதி. அதி⁴மத்தா வேத³னா உத³பாதி³, லோஹிதங்
பக்³க⁴ரி, நிவத்த²ஸாடகா லோஹிதேன தேமிங்ஸு. ஓரோதா⁴ ச அமச்சா ச
ரஞ்ஞோ பாத³முலே பதித்வா “தே³வ அக்கீ²னி மா தே³ஹி”தி மஹாபரிதே³வங்
பரிதே³விங்ஸு.

ராஜா வேத³னங் அதி⁴வாஸெத்வா “தாத, மா பபஞ்சங் கரீ”தி ஆஹ. ஸோ
“ஸாது⁴, தே³வா”தி வாமஹத்தே²ன அக்கி²ங் தா⁴ரெத்வா த³க்கி²ணஹத்தே²ன
ஸத்த²கங் ஆதா³ய அக்கி²ஸுத்தகங் சி²ந்தி³த்வா அக்கி²ங் க³ஹெத்வா
மஹாஸத்தஸ்ஸ ஹத்தே² ட²பேஸி. ஸோ வாமக்கி²னா த³க்கி²ணக்கி²ங்
ஓலோகெத்வா வேத³னங் அதி⁴வாஸெத்வா “ஏஹி ப்³ராஹ்மணா”தி
ப்³ராஹ்மணங் பக்கோஸித்வா “மம இதோ அக்கி²தோ ஸதகு³ணேன
ஸஹஸ்ஸகு³ணேன ஸதஸஹஸ்ஸகு³ணேன ஸப்³ப³ஞ்ஞுதஞ்ஞாணக்கி²மேவ
பியதரங், தஸ்ஸ மே இத³ங் பச்சயோ ஹோதூ”தி வத்வா ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ
அக்கி²ங் அதா³ஸி. ஸோ தங் உக்கி²பித்வா அத்தனோ அக்கி²ம்ஹி ட²பேஸி. தங்
தஸ்ஸாநுபா⁴வேன விகஸிதனீலுப்பலங் விய ஹுத்வா பதிட்டா²ஸி.
மஹாஸத்தோ வாமக்கி²னா தஸ்ஸ தங் அக்கி²ங் தி³ஸ்வா “அஹோ, ஸுதி³ன்னங்
மயா அக்கி²தா³ன”ந்தி அந்தோ ஸமுக்³க³தாய பீதியா நிரந்தரங் பு²டோ ஹுத்வா

இதரம்பி அக்கி²ங் அதா³ஸி. ஸக்கோ தம்பி அத்தனோ அக்கி²ம்ஹி ட²பெத்வா ராஜனிவேஸனா நிக்க²மித்வா மஹாஜனஸ்ஸ ஓலோகெந்தஸ்ஸேவ நக³ரா நிக்க²மித்வா தே³வலோகமேவ க³தோ. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² தி³யட்³ட²கா³த²மாஹ -

67. “சோதி³தோ ஸிவிராஜேன, ஸீவிகோ வசனங்கரோ;
ரஞ்ஞோ சக்க²னுத்³த²ரித்வா, ப்³ராஹ்மணஸ்ஸௌபனாமயி;
ஸசக்கு² ப்³ராஹ்மணோ ஆஸி, அந்தோ² ராஜா உபாவிஸீ”தி.

ரஞ்ஞோ ந சிரஸ்ஸேவ அக்கீ²னி ருஹிங்ஸு, ருஹமானானி ச ஆவாடபா²வங் அப்பத்வா கம்ப³லகெ³ண்டுகேன விய உக்³க³தேன மங்ஸபிண்டே³ன பூரெத்வா சித்தகம்மரூபஸ்ஸ விய அக்கீ²னி அஹேஸுங், வேத³னா பச்சி²ஜ்ஜி. அத² மஹாஸத்தோ கதிபாஹங் பாஸாதே³ வஸித்வா “கிங் அந்த²ஸஸ் ரஜ்ஜேன, அமச்சானங் ரஜ்ஜங் நிய்யாதெ³த்வா உய்யானங் க³ந்த்வா பப்³ஜித்வா ஸமணத²ம்மங் கரிஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா அமச்சே பக்கோஸாபெத்வா தேஸங் தமத்த²ங் ஆரோசெத்வா “ஏகோ முக²தோ²வனாதி³தா³யகோ கப்பியகாரகோவ மய்ஹங் ஸந்திகே ப²விஸ்ஸதி, ஸரீரகிச்சட்டா²னேஸுபி மே ரஜ்ஜுகங் ப³ந்த²தா²”தி வத்வா ஸாரதி²ங் ஆமந்தெத்வா “ரத²ங் யோஜேஹி”தி ஆஹ. அமச்சா பனஸ்ஸ ரதே²ன க³ந்துங் அத³த்வா ஸுவண்ணஸிவிகாய நங் நெத்வா பொக்க²ரணீதீரே நிஸீதா³பெத்வா ஆரக்க²ங் ஸங்விதா²ய படிக்கமிங்ஸு. ராஜா பல்லங்கேன நிஸின்னோ அத்தனோ தா³னங் ஆவஜ்ஜேஸி. தஸ்மிங் க²ணே ஸக்கஸ்ஸ ஆஸனங் உண்ணங் அஹோஸி. ஸோ ஆவஜ்ஜெந்தோ தங் காரணங் தி³ஸ்வா “மஹாராஜஸ்ஸ வரங் த³த்வா சக்கு²ங் படிபாகதிகங் கரிஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா தத்த² க³ந்த்வா மஹாஸத்தஸ்ஸ அவிதூ³ரே அபராபரங் சங்கமி. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² இமா கா³தா² ஆஹ -

68. “ததோ ஸோ கதிபாஹஸ்ஸ, உபருள்ளேஸு சக்கு²ஸு;
ஸுதங் ஆமந்தயீ ராஜா, ஸிவீனங் ரட்ட²வட்³ட²னோ.

69. “யோஜேஹி ஸாரதி² யானங், யுத்தஞ்ச படிவேத³ய;
உய்யானபூ²மிங் க³ச்சா²ம, பொக்க²ரஞ்ஞோ வனானி ச.

70. “ஸோ ச பொக்க²ரணீதீரே, பல்லங்கேன உபாவிஸி;
தஸ்ஸ ஸக்கோ பாதுரஹு, தே³வராஜா ஸுஜம்பதீ”தி.

ஸக்கோபி மஹாஸத்தேன பத³ஸத்த³ங் ஸுத்வா “கோ ஏஸோ”தி புட்டோ² கா³த²மாஹ -

71. “ஸக்கோஹமஸ்மி தே³விந்தோ³, ஆக³தொஸ்மி தவந்திகே;

வரங் வரஸ்ஸு ராஜீஸி, யங் கிஞ்சி மனஸிச்சீஸீ”தி. -

ஏவங் வுத்தே ராஜா கா³த²மாஹ -

72. “பஹுதங் மே த⁴னங் ஸக்க, ப³லங் கோஸோ சனப்பகோ;
அந்த⁴ஸ்ஸ மே ஸதோ தா³னி, மரணஞ்ஞேவ ருச்சதீ”தி.

தத்த² மரணஞ்ஞேவ ருச்சதீதி தே³வராஜ, இதா³னி மய்ஹங் அந்த⁴பா⁴வேன
மரணமேவ ருச்சதி, தங் மே தே³ஹீதி.

அத² நங் ஸக்கோ ஆஹ “ஸிவிராஜ, கிங் பன த்வங் மரிதுகாமோ ஹுத்வா
மரணங் ரோசேஸி, உதா³ஹு அந்த⁴பா⁴வேனா”தி? “அந்த⁴பா⁴வேன தே³வா”தி.
“மஹாராஜ, தா³னங் நாம ந கேவலங் ஸம்பராயத்த²மேவ தீ³யதி,
தி³ட்ட²த⁴ம்மத்தா²யபி பச்சயோ ஹோதி, த்வஞ்ச ஏகங் சக்கு²ங் யாசிதோ த்³வே
அதா³ஸி, தேன ஸச்சகிரியங் கரோஹீ”தி கத²ங் ஸமுட்டா²பெத்வா ஆஹ -

73. “யானி ஸச்சானி த்³விபதி³ந்த³, தானி பா⁴ஸஸ்ஸு க²த்திய;
ஸச்சங் தே ப⁴ணமானஸ்ஸ, புன சக்கு² ப⁴விஸ்ஸதீ”தி.

தங் ஸுத்வா மஹாஸத்தோ “ஸக்க, ஸசேஸி மம சக்கு²ங் தா³துகாமோ,
அஞ்ஞங் உபாயங் மா கரி, மம தா³னநிஸ்ஸந்தே³னேவ மே சக்கு² உப்பஜ்ஜதா”தி
வத்வா ஸக்கேன “மஹாராஜ, அஹங் ஸக்கோ தே³வராஜாபி ந பரேஸங் சக்கு²ங்
தா³துங் ஸக்கோமி, தயா தி³ன்னதா³னஸ்ஸ ப²லேனேவ தே சக்கு²
உப்பஜ்ஜிஸ்ஸதீ”தி வுத்தே “தேன ஹி மயா தா³னங் ஸுதி³ன்ன”ந்தி வத்வா
ஸச்சகிரியங் கரொந்தோ கா³த²மாஹ -

74. “யே மங் யாசிதுமாயந்தி, நானாகொ³த்தா வனிப்³பகா;
யோபி மங் யாசதே தத்த², ஸோபி மே மனஸோ பியோ;
ஏதேன ஸச்சவஜ்ஜேன, சக்கு² மே உப்பஜ்ஜதா²”தி.

தத்த² யே மந்தி யே மங் யாசிதுங் ஆக³ச்ச²ந்தி, தேஸு யாசகேஸு
ஆக³ச்ச²ந்தேஸு யோபி மங் யாசதே, ஸோபி மே மனஸோ பியோ. ஏதேனாதி
ஸசே மம ஸப்³பே³பி யாசகா பியா, ஸச்சமேவேதங் மயா வுத்தங், ஏதேன மே
ஸச்சவசனேன ஏகங் மே சக்கு² உப்பஜ்ஜத² உப்பஜ்ஜதாதி ஆஹ.

அத²ஸ்ஸ வசனானந்தரமேவ பட²மங் சக்கு² உத³பாதி³. ததோ து³தியஸ்ஸ
உப்பஜ்ஜனத்தா²ய கா³தா²த்³வயமாஹ -

75. “யங் மங் ஸோ யாசிதுங் ஆகா³, தே³ஹி சக்கு²ந்தி ப்³ராஹ்மணோ;
தஸ்ஸ சக்கூ²னி பாதா³ஸிங், ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ வனிப்³பதோ.

“பி⁴ய்யோ மங் ஆவிஸீ பீதி, ஸோமனஸ்ஸஞ்சனப்பகங்;
ஏதேன ஸச்சவஜ்ஜேன, து³தியங் மே உபபஜ்ஜதா²”தி.

தத்த² யங் மந்தி யோ மங் யாசதி. ஸோதி ஸோ சக்கு²விகலோ
ப்ராஹ்மணோ “தே³ஹி மே சக்கு²”ந்தி யாசிதுங் ஆக³தோ. வனிப்³புதோதி
யாசந்தஸ்ஸ. பி⁴ய்யோ மங் ஆவிஸீதி ப்ராஹ்மணஸ்ஸ சக்கூ²னி த³த்வா
அந்த⁴காலதோ பட்டா²ய தஸ்மிங் அந்த⁴காலே ததா²ருபங் வேத³னங்
அக³ணெத்வா “அஹோ ஸுதி³ன்னங் மே தா³ன”ந்தி பச்சவெக்க²ந்தங் மங்
பி⁴ய்யோ அதிரேகதரா பீதி ஆவிஸி, மம ஹத³யங் பவிட்டா², ஸோமனஸ்ஸஞ்ச
மம அனந்தங் அபரிமாணங் உப்பஜ்ஜி. ஏதேனாதி ஸசே மம ததா³ அனப்பகங்
பீதிஸோமனஸ்ஸங் உப்பன்னங், ஸச்சமேவேதங் மயா வுத்தங், ஏதேன மே
ஸச்சவசனேன து³தியம்பி சக்கு² உபபஜ்ஜதாதி ஆஹ.

தங்க²ணஞ்ஞேவ து³தியம்பி சக்கு² உத³பாதி³. தானி பனஸ்ஸ சக்கூ²னி நேவ
பாகதிகானி, ந தி³ப்³பா³னி. ஸக்கப்³ராஹ்மணஸ்ஸ ஹி தி³ன்னங் சக்கு²ங் புன
பாகதிகங் காதுங் ந ஸக்கா, உபஹதவத்து²னோ ச தி³ப்³புசக்கு² நாம ந உப்பஜ்ஜதி,
தானி பனஸ்ஸ ஸச்சபாரமிதானுபா⁴வேன ஸம்பூ⁴தானி சக்கூ²னீதி வுத்தானி.
தேஸங் உப்பத்திஸமகாலமேவ ஸக்கானுபா⁴வேன ஸப்³பா³ ராஜபரிஸா
ஸன்னிபதிதாவ அஹேஸுங். அத²ஸ்ஸ ஸக்கோ மஹாஜனமஜ்ஜே²யேவ து³திங்
கரொந்தோ கா³தா²த்³வயமாஹ -

77. “த⁴ம்மேன பா⁴ஸிதா கா³தா², ஸிவீனங் ரட்ட²வட்³ட⁴ன;
ஏதானி தவ நெத்தானி, தி³ப்³பா³னி படிதி³ஸ்ஸரே.

78. “திரோகுட்டங் திரோஸேலங், ஸமதிக்க³ய்ஹ பப்³புதங்;
ஸமந்தா யோஜனஸதங், த³ஸ்ஸனங் அனுபொ⁴ந்து தே”தி.

தத்த² த⁴ம்மேன பா⁴ஸிதாதி மஹாராஜ, இமா தே கா³தா² த⁴ம்மேன
ஸபா⁴வேனேவ பா⁴ஸிதா. தி³ப்³பா³னீதி தி³ப்³பா³னுபா⁴வயுத்தானி.
படிதி³ஸ்ஸரேதி படிதி³ஸ்ஸந்தி. திரோகுட்டந்தி மஹாராஜ, இமானி தே சக்கூ²னி
தே³வதானங் சக்கூ²னி விய பரகுட்டங் பரஸேலங் யங்கிஞ்சி பப்³புதம்பி
ஸமதிக்க³ய்ஹ அதிக்கமித்வா ஸமந்தா த³ஸ தி³ஸா யோஜனஸதங்
ரூபத³ஸ்ஸனங் அனுபொ⁴ந்து ஸாதெ⁴ந்துதி அத்தோ².

இதி ஸோ ஆகாஸே ட²த்வா மஹாஜனமஜ்ஜே² இமா கா³தா² பா⁴ஸித்வா
“அப்பமத்தோ ஹோஹி”தி மஹாஸத்தங் ஓவதி³த்வா தே³வலோகமேவ க³தோ.
மஹாஸத்தோபி மஹாஜனபரிவுதோ மஹந்தேன ஸக்காரேன நக³ரங் பவிஸித்வா
ஸுசந்த³கங் பாஸாத³ங் அபி⁴ருஹி. தேன சக்கூ²னங் படிதத்³த⁴பா⁴வோ
ஸகலஸிவிரட்டே² பாகடோ ஜாதோ. அத²ஸ்ஸ த³ஸ்ஸனத்த²ங்
ஸகலரட்ட²வாஸினோ ப³ஹுங் பண்ணாகாரங் க³ஹெத்வா ஆக³மிங்ஸு.
மஹாஸத்தோ “இமஸ்மிங் மஹாஜனஸன்னிபாதே மம தா³னங்

வண்ணயிஸ்ஸாமீ”தி ராஜத்வாரே மஹாமண்டபங் காரெத்வா
 ஸமுஸ்ஸிதஸேதச்சத்தே ராஜபல்லங்கே நிஸின்னோ நகரே பேரிங்
 சராபெத்வா ஸப்பஸேனியோ ஸன்னிபாதெத்வா “அம்போ,
 ஸிவிரட்டவாஸினோ இமானி மே திப்பச்சக்கனி திஸ்வா இதோ பட்டாய
 தானங் அத்வா மா புஞ்ஜதா”தி தம்மங் தேஸெந்தோ சதஸ்ஸோ காதா
 அபாஸி -

79. “கோ நீத் வித்தங் ந ததேய்ய யாசிதோ, அபி விஸிட்டங் ஸுபியம்பி
 அத்தனோ;
 ததிங்க் ஸப்பே ஸிவயோ ஸமாகதா, திப்பாநி நெத்தானி மமஜ்ஜ
 பஸ்ஸத.
80. “திரோகுட்டங் திரோஸேலங், ஸமதிக்யஹ பப்பதங்;
 ஸமந்தா யோஜனஸதங், தஸ்ஸனங் அனுபொந்தி மே.
81. “ந சாகமத்தா பரமத்தி கிஞ்சி, மச்சானங் இத ஜீவிதே;
 தத்வான மானுஸங் சக்குங், லத்தங் மே சக்குங் அமானுஸங்.
82. “ஏதம்பி திஸ்வா ஸிவயோ, தேத தானானி புஞ்ஜத;
 தத்வா ச புத்வா ச யதானுபாவங், அனிந்திதா ஸக்கமுபேத
 டான”ந்தி.

தத்த கோனீதாதி கோ நு இத. அபி விஸிட்டந்தி உத்தமம்பி ஸமானங்.
 சாகமத்தாதி சாகபமாணதோ அஞ்ஞங் வரங் நாம நத்தி. இத ஜீவிதேதி
 இமஸ்மிங் ஜீவலோகே. “இத ஜீவத”ந்திபி பாடோ, இமஸ்மிங் லோகே
 ஜீவமானானந்தி அத்தோ. அமானுஸந்தி திப்பச்சக்கு மயா லத்தங், இமினா
 காரணேன வேதிதப்பமேதங் “சாகதோ உத்தமங் நாம நத்தி”தி. ஏதம்பி
 திஸ்வாதி ஏதங் மயா லத்தங் திப்பச்சக்குங் திஸ்வாபி.

இதி இமாஹி சதூஹி காதாஹி தம்மங் தேஸெத்வா ததோ பட்டாய
 அன்வத்தமாஸங் பன்னரஸுபோஸதேஸு மஹாஜனங் ஸன்னிபாதாபெத்வா
 நிச்சங் இமாஹி காதாஹி தம்மங் தேஸேஸி. தங் ஸுத்வா மஹாஜனோ
 தானாதீனி புஞ்ஞானி கத்வா தேவலோகங் பூரெந்தோவ அகமாஸி.

ஸத்தா இமங் தம்மதேஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங், பிக்கவே,
 போராணகபண்டிதா பாஹிரதானேன அஸந்துட்டா ஸம்பத்தயாசகானங்
 அத்தனோ சக்கனி உப்பாடெத்வா அதங்ஸு”தி வத்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா
 ஜாதகங் ஸமோதானேஸி - “ததா ஸீவிகவேஜ்ஜோ ஆனந்தோ அஹோஸி,
 ஸக்கோ அனுருத்தோ அஹோஸி, ஸேஸபரிஸா புத்தபரிஸா, ஸிவிராஜா
 பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

ஸிவிஜாதகவண்ணனா ததியா.

[500] 4. ஸிரீமந்தஜாதகவண்ணனா

83-103. பஞ்ஞாயபேதங் ஸிரியா விஹீனந்தி அயங் ஸிரீமந்தபஞ்ஹோ
மஹாஉமங்கே³ (ஜா. 2.22.590 ஆத்யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி.

ஸிரீமந்தஜாதகவண்ணனா சதுத்தா².

[501] 5. ரோஹணமிக்ஜாதகவண்ணனா

ஏதே யூதா² பதியந்தீதி இத³ங் ஸத்தா² வேளுவனே விஹரந்தோ ஆயஸ்மதோ
ஆனந்த³ஸ்ஸ ஜீவிதபரிச்சாக³ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ பனஸ்ஸ
ஜீவிதபரிச்சாகோ³ அஸீதினிபாதே துளஹங்ஸஜாதகே (ஜா. 2.21.1 ஆத்யோ)
த⁴னபாலத³மனே ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி. ஏவங் தேனாயஸ்மதா ஸத்து² அத்தா²ய
ஜீவிதே பரிச்சத்தே த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ,
ஆயஸ்மா ஆனந்தோ³ ஸெக்க²படிஸம்பி⁴த³ப்பத்தோ ஹுத்வா
த³ஸப³லஸ்ஸத்தா²ய ஜீவிதங் பரிச்சஜீ²தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த²,
பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா²தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா²தி
வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ மமத்தா²ய ஜீவிதங்
பரிச்சஜியேவா²தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே கே²மா நாமஸ்ஸ
அக்³மஹேஸீ அஹோஸி. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ ஹிமவந்தபதே³ஸே
மிக்யோனியங் நிப்³ப³த்தித்வா ஸுவண்ணவண்ணோ அஹோஸி
ஸோப⁴க்³ப³த்தோ. கனிட்டோ²பிஸ்ஸ சித்தமிகோ³ நாம
ஸுவண்ணவண்ணோவ அஹோஸி, கனிட்ட²ப⁴கி³னீபிஸ்ஸ ஸுதனா நாம
ஸுவண்ணவண்ணோவ அஹோஸி. மஹாஸத்தோ பன ரோஹணோ நாம
மிக்ராஜா அஹோஸி. ஸோ ஹிமவந்தே த³வே பப்³ப³தராஜியோ அதிக்மதித்வா
ததியாய அந்தரே ரோஹணங் நாம ஸரங் நிஸ்ஸாய
அஸீதிமிக்ஸஹஸ்ஸபரிவாரோ வாஸங் கப்பேஸி. ஸோ அந்தே⁴ ஜிண்ணே
மாதாபிதரோ போஸேஸி. அதே²கோ பா³ராணஸிதோ அவிதூ³ரே
நேஸாத³கா³மவாஸீ நேஸாத³புத்தோ ஹிமவந்தங் பவிட்டோ² மஹாஸத்தங்
தி³ஸ்வா அத்தனோ கா³மங் ஆக³ந்த்வா அபரபா⁴கே³ காலங் கரொந்தோ
புத்தஸ்ஸாரோசேஸி “தாத, அம்ஹாகங் கம்மபூ⁴மியங் அஸுகஸ்மிங் நாம
டா²னே ஸுவண்ணவண்ணோ மிகோ³ வஸதி, ஸசே ராஜா புச்செய்ய,
கதே²ய்யாஸீ²தி.

அதே²கதி³வஸங் கே²மா தே³வீ பசுதுஸகாலே ஸுபினங் அத்³த³ஸ. ஏவருபோ
ஸுபினோ அஹோஸி - ஸுவண்ணவண்ணோ மிகோ³ ஆக³ந்த்வா கஞ்சனபீடே²
நிஸீதி³த்வா ஸுவண்ணகிங்கிணிகங் ஆகோடெந்தோ விய மது⁴ரஸ்ஸரேன
தே³வியா த⁴ம்மங் தே³ஸேதி, ஸா ஸாது⁴காரங் த³த்வா த⁴ம்மங் ஸுணாதி.
மிகோ³ த⁴ம்மகதா²ய அனிட்டி²தாய ஏவ உட்டா²ய கச்ச²தி, ஸா “மிக³ங்

கண்ணுத² கண்ணுதா²”தி வத³ந்தீயேவ பபுஜ்ஜி². பரிசாரிகாயோ தஸ்ஸா ஸத்³தங்
 ஸுத்வா “பிஹிதத்³வாரவாதபானங் கேஹங் வாதஸ்ஸபி ஓகாஸோ நத்தி²,
 அய்யா, இமாய வேலாய மிக³ங் கண்ணுறாபேதி²”தி அவஹஸிங்ஸு. ஸா தஸ்மிங்
 க²ணே “ஸுபினோ அய”ந்தி ஞத்வா சிந்தேஸி “ஸுபினோதி வுத்தே ராஜா
 அனாத³ரோ ப⁴விஸ்ஸதி, ‘தோ³ஹுளோ உப்பன்னோ’தி வுத்தே பன ஆத்³ரேன
 பரியேஸிஸ்ஸதி, ஸுவண்ணவண்ணஸ்ஸ மிக³ஸ்ஸ த⁴ம்மகத²ங்
 ஸுணிஸ்ஸாமீ”தி. ஸா கி³லானாலயங் கத்வா நிபஜ்ஜி. ராஜா ஆக³ந்த்வா
 “ப⁴த்³தே³, கிங் தே அபா²ஸுக”ந்தி புச்சி². “தே³வ, அஞ்ஞங் நத்தி², தோ³ஹுளோ
 பன மே உப்பன்னோ”தி. “கிங் இச்ச²ஸி தே³வீ”தி? “ஸுவண்ணவண்ணஸ்ஸ
 த⁴ம்மிகமிக³ஸ்ஸ த⁴ம்மங் ஸோதுகாமா தே³வா”தி. “ப⁴த்³தே³, யங் நத்தி²,
 தத்த² தே தோ³ஹுளோ உப்பன்னோ, ஸுவண்ணவண்ணோ நாம மிகோ³யேவ
 நத்தீ”தி. ஸோ “ஸசே ந லபா⁴மி, இதே⁴வ மே மரண”ந்தி ரஞ்ஞோ பிட்டி²ங்
 தத்வா நிபஜ்ஜி.

ராஜா “ஸசே அத்தி², லபி⁴ஸ்ஸஸீ”தி பரிஸமஜ்ஜே² நிஸீதித்வா
 மோரஜாதகே (ஜா. 1.2.17 ஆத்³யோ) வுத்தனயேனேவ அமச்சே ச ப்³ராஹ்மணே ச
 புச்சி²த்வா “ஸுவண்ணவண்ணா மிகா³ நாம ஹொந்தீ”தி ஸுத்வா லுத்³த³கே
 ஸன்னிபாதெத்வா “ஏவருபோ மிகோ³ கேன தி³ட்டோ², கேன ஸுதோ”தி புச்சி²த்வா
 தேன நேஸாத³புத்தேன பிது ஸந்திகா ஸுதனியாமேன கதி²தே “ஸம்ம, தஸ்ஸ
 தே மிக³ஸ்ஸ ஆனீதகாலே மஹந்தங் ஸக்காரங் கரிஸ்ஸாமி, கச்ச² ஆனேஹி
 ந”ந்தி வத்வா பரிப்³பயங் தத்வா தங் பேஸேஸி. ஸோபி “ஸசாஹங், தே³வ, தங்
 ஆனேதுங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸாமி, சம்மமஸ்ஸ ஆனேஸ்ஸாமி, தங் ஆனேதுங்
 அஸக்கொந்தோ லோமானிபிஸ்ஸ ஆனேஸ்ஸாமி, தும்ஹே மா சிந்தயித்தா²”தி
 வத்வா அத்தனோ நிவேஸனங் க³ந்த்வா புத்ததா³ரஸ்ஸ பரிப்³பயங் தத்வா தத்த²
 க³ந்த்வா தங் மிக³ராஜானங் தி³ஸ்வா “கஸ்மிங் நு கோ² டா²னே பாஸங்
 ஒட்³டே³த்வா இமங் மிக³ராஜானங் க³ண்ணிதுங் ஸக்கி²ஸ்ஸாமீ”தி விமங்ஸந்தோ
 பானியதித்தே² ஓகாஸங் பஸ்ஸி. ஸோ த³ள்ஹங் சம்மயொத்தங் வட்டெத்வா
 மஹாஸத்தஸ்ஸ பானியபிவனட்டா²னே யட்டி²பாஸங் ஒட்³டே³ஸி.

புனதி³வஸே மஹாஸத்தோ அஸீதியா மிக³ஸஹஸ்ஸேஹி ஸத்³தி⁴ங்
 கோ³சரங் சரித்வா “பகதிதித்தே²யேவ பானியங் பிவிஸ்ஸாமீ”தி தத்த² க³ந்த்வா
 ஓதரந்தோயேவ பாஸே பஜ்ஜி². ஸோ “ஸசாஹங் இதா³னேவ ப³த்³த⁴ரவங்
 ரவிஸ்ஸாமி, ஞாதிக³ணா பானியங் அபிவித்வாவ பீ⁴தா பலாயிஸ்ஸந்தீ”தி
 சிந்தெத்வா யட்டி²யங் அல்லீயித்வா அத்தனோ வஸே வத்தெத்வா பானியங்
 பிவந்தோ விய அஹோஸி. அத² அஸீதியா மிக³ஸஹஸ்ஸானங் பானியங்
 பிவித்வா உத்தரித்வா டி²தகாலே “பாஸங் சி²ந்தி³ஸ்ஸாமீ”தி திக்க²த்துங்
 ஆகட்³டி⁴. பட²மவாரே சம்மங் சி²ஜ்ஜி, து³தியவாரே மங்ஸங் சி²ஜ்ஜி, ததியவாரே
 ந்ஹாருங் சி²ந்தி³த்வா பாஸோ அட்டி²ங் ஆஹச்ச அட்டா²ஸி. ஸோ சி²ந்தி³துங்
 அஸக்கொந்தோ ப³த்³த⁴ரவங் ரவி, மிக³க³ணா பா⁴யித்வா தீஹி க⁴டாஹி
 பலாயிங்ஸு. சித்தமிகோ³ திண்ணம்பி க⁴டானங் அந்தரே மஹாஸத்தங்

அதி³ஸ்வா “இத³ங் ப⁴யங் உப்பஜ்ஜமானங் மம பா⁴து உப்பன்னங்
ப⁴விஸ்ஸதீ”தி சிந்தெத்வா தஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா ப³த்³த⁴ங் பஸ்ஸி. அத²
நங் மஹாஸத்தோ தி³ஸ்வா “பா⁴திக, மா இத⁴ திட்ட², ஸாஸங்கங் இத³ங்
டா²ன”ந்தி வத்வா உய்யோஜெந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

104. “ஏதே யூதா² பதியந்தி, பீ⁴தா மரணஸ்ஸ சித்தக;
க³ச்ச² துவம்பி மாகங்கி², ஜீவிஸ்ஸந்தி தயா ஸஹா”தி.

தத்த² ஏதேதி சக்கு²பத²ங் அதிக்மித்வா தூ³ரக³தே ஸந்தா⁴யாஹ. பதியந்தீதி
பதிக³ச்ச²ந்தி, பலாயந்தீதி அத்தோ². சித்தகாதி தங் ஆலபதி. தயா ஸஹாதி த்வங்
ஏதேஸங் மம டா²னே ட²த்வா ராஜா ஹோஹி, ஏதே தயா ஸத்³தி⁴ங்
ஜீவிஸ்ஸந்தீதி.

ததோ உபி⁴ன்னம்பி திஸ்ஸோ ஏகந்தரிககா³தா²யோ ஹொந்தி -

105. “நாஹங் ரோஹண க³ச்சா²மி, ஹத³யங் மே அவகஸ்ஸதி;
ந தங் அஹங் ஜஹிஸ்ஸாமி, இத⁴ ஹிஸ்ஸாமி ஜீவிதங்.

106. “தே ஹி நூன மரிஸ்ஸந்தி, அந்தா⁴ அபரிணாயகா;
க³ச்ச² துவம்பி மாகங்கி², ஜீவிஸ்ஸந்தி தயா ஸஹ.

107. “நாஹங் ரோஹண க³ச்சா²மி, ஹத³யங் மே அவகஸ்ஸதி;
ந தங் ப³த்³த⁴ங் ஜஹிஸ்ஸாமி, இத⁴ ஹிஸ்ஸாமி ஜீவித”ந்தி.

தத்த² ரோஹணாதி மஹாஸத்தங் நாமேனாலபதி. அவகஸ்ஸதீதி
கட்³ட⁴யதி, ஸோகேன வா கட்³ட⁴யதி . தே ஹி நூனாதி தே அம்ஹாகங்
மாதாபிதரோ ஏகங்ஸேனேவ த்³வீஸுபி அம்ஹேஸு இத⁴ மதேஸு
அபரிணாயகா ஹுத்வா அப்படிஜக்³கி³யமானா ஸுஸ்ஸித்வா மரிஸ்ஸந்தி,
தஸ்மா பா⁴திக சித்தக, க³ச்ச² துவங், தயா ஸஹ தே ஜீவிஸ்ஸந்தீதி அத்தோ².
இத⁴ ஹிஸ்ஸாமீதி இமஸ்மிங்யேவ டா²னே ஜீவிதங் ஜஹிஸ்ஸாமீதி.

இதி வத்வா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ த³க்கி²ணபஸ்ஸங் நிஸ்ஸாய தங்
ஸந்தா⁴ரெத்வா அஸ்ஸாஸெந்தோ அட்டா²ஸி. ஸுதனாபி மிக³போதிகா
பலாயித்வா மிகா³னங் அந்தரே உபோ⁴ பா⁴திகே அபஸ்ஸந்தீ “இத³ங் ப⁴யங்
மம பா⁴திகானங் உப்பன்னங் ப⁴விஸ்ஸதீ”தி நிவத்தித்வா தேஸங் ஸந்திகங்
ஆக³தா. நங் ஆக³ச்ச²ந்திங் தி³ஸ்வா மஹாஸத்தோ பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

108. “க³ச்ச² பீ⁴ரு பலாயஸ்ஸு, கூடே ப³த்³தொ⁴ஸ்மி ஆயஸே;
க³ச்ச² துவம்பி மாகங்கி², ஜீவிஸ்ஸந்தி தயா ஸஹா”தி.

தத்த² பீ⁴ருதி மாதுகா³மோ நாம அப்பமத்தகேனபி பா⁴யதி, தேன நங் ஏவங் ஆலபதி. கூடேதி படிச்ச²ன்னபாஸே. ஆயஸேதி ஸோ ஹி அந்தோஉத³கே அயக்க²ந்த⁴ங் கொட்டெத்வா தத்த² ஸாரதா³ருங் யட்டி²ங் ப³ந்தி⁴த்வா ஒட்³டி³தோ, தஸ்மா ஏவமாஹ. தயா ஸஹாதி தே அஸீதிஸஹஸ்ஸா மிகா³ தயா ஸத்³தி⁴ங் ஜீவிஸ்ஸந்தீதி.

ததோ பரங் புரிமனயேனேவ திஸ்ஸோ கா³தா² ஹொந்தி -

109. “நாஹங் ரோஹண க³ச்சா²மி, ஹத³யங் மே அவகஸ்ஸதி;
ந தங் அஹங் ஜஹிஸ்ஸாமி, இத⁴ ஹிஸ்ஸாமி ஜீவிதங்.

110. “தே ஹி நூன மரிஸ்ஸந்தி, அந்தா⁴ அபரிணாயகா;
க³ச்ச² துவம்பி மாகங்கி², ஜீவிஸ்ஸந்தி தயா ஸஹ.

111. “நாஹங் ரோஹண க³ச்சா²மி, ஹத³யங் மே அவகஸ்ஸதி;
ந தங் ப³த்த⁴ங் ஜஹிஸ்ஸாமி, இத⁴ ஹிஸ்ஸாமி ஜீவித”ந்தி.

தத்த² தே ஹி நூனாதி இதா⁴பி மாதாபிதரோயேவ ஸந்தா⁴யாஹ.

ஸாபி ததே²வ படிக்கி²பித்வா மஹாஸத்தஸ்ஸ வாமபஸ்ஸங் நிஸ்ஸாய அஸ்ஸாஸயமானா அட்டா²ஸி. லுத்தோ³பி தே மிகே³ பலாயந்தே தி³ஸ்வா ப³த்த⁴ரவஞ்ச ஸுத்வா “ப³த்தோ⁴ ப⁴விஸ்ஸதி மிக³ராஜா”தி த³ஹங் கச்ச²ங் ப³ந்தி⁴த்வா மிக³மாரணஸத்திங் ஆதா³ய வேகே³னாக³ச்சி². மஹாஸத்தோ தங் ஆக³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா நவமங் கா³த²மாஹ -

112. “அயங் ஸோ லுத்த³கோ ஏதி, லுத்த³ருபோ ஸஹாவுதோ⁴;
யோ நோ வதி⁴ஸ்ஸதி அஜ்ஜ, உஸுனா ஸத்தியா அபீ”தி.

தத்த² லுத்த³ருபோதி தா³ருணஜாதிகோ. ஸத்தியா அபீதி ஸத்தியாபி நோ பஹரித்வா வதி⁴ஸ்ஸதி, தஸ்மா யாவ ஸோ நாக³ச்ச²தி, தாவ பலாயதா²தி.

தங் தி³ஸ்வாபி சித்தமிகோ³ ந பலாயி. ஸுதனா பன ஸகபா⁴வேன ஸண்டா²துங் அஸக்கொந்தீ மரணப⁴யபீ⁴தா தோ²கங் பலாயித்வா - “அஹங் த³வே பா⁴திகே பஹாய குஹிங் பலாயிஸ்ஸாமீ”தி அத்தனோ ஜீவிதங் ஜஹித்வா நலாடேன மச்சங் ஆதா³ய புனாக³ந்த்வா பா⁴து வாமபஸ்ஸே அட்டா²ஸி. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² த³ஸமங் கா³த²மாஹ -

113. “ஸா முஹுத்தங் பலாயித்வா, ப⁴யட்டா ப⁴யதஜ்ஜிதா;
ஸுது³க்கரங் அகரா பீ⁴ரு, மரணாயுபனிவத்ததா²”தி.

தத்த² மரணாயுபனிவத்ததா²தி மரணத்தா²ய உபனிவத்தி.

லுத்³தோ³பி ஆக³ந்த்வா தே தயோ ஜனே ஏகதோ டி²தே தி³ஸ்வா மெத்தசித்தங்
உப்பாதெ³த்வா ஏககுச்சி²யங் நிப்³புத்தபா⁴தரோ விய தே மஞ்ஞமானோ சிந்தேஸி
“மிக³ராஜா, தாவ பாஸே பத்³தோ⁴, இமே பன த்³வே ஜனா
ஹிரொத்தப்ப³ந்த⁴னேன பத்³தா⁴, கிங் நு கோ² இமே ஏதஸ்ஸ ஹொந்தி”தி?
அத² நங் புச்ச²ந்தோ கா³த²மாஹ -

114. “கிங் நு தேமே மிகா³ ஹொந்தி, முத்தா பத்³தா⁴ங் உபாஸரே;
ந தங் சஜிதுமிச்ச²ந்தி, ஜீவிதஸ்ஸபி காரணா”தி.

தத்த² கிங் நு தேமேதி கிங் நு தே இமே. உபாஸரேதி உபாஸந்தி.

அத²ஸ்ஸ போ³தி⁴ஸத்தோ ஆசிக்கி² -

115. “பா⁴தரோ ஹொந்தி மே லுத்³த³, ஸோத³ரியா ஏகமாதுகா;
ந மங் சஜிதுமிச்ச²ந்தி, ஜீவிதஸ்ஸபி காரணா”தி.

ஸோ தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா பி⁴ய்யோஸோமத்தாய முது³சித்தோ
அஹோஸி. சித்தமிக³ராஜா தஸ்ஸ முது³சித்தபா⁴வங் ஞத்வா “ஸம்ம லுத்³த³க,
மா த்வங் ஏதங் மிக³ராஜானங் ‘மிக³மத்தோயேவா’தி மஞ்ஞித்த², அயஞ்ஹி
அஸீதியா மிக³ஸஹஸ்ஸானங் ராஜா ஸீலாசாரஸம்பன்னோ ஸப்³புஸத்தேஸு
முது³சித்தோ மஹாபஞ்ஞோ அந்தே⁴ ஜிண்ணே மாதாபிதரோ போஸேதி. ஸசே
த்வங் ஏவருபங் த⁴ம்மிகங் மிக³ங் மாரேஸி, ஏதங் மாரெந்தோ மாதாபிதரோ ச
நோ மஞ்ச ப⁴கி³னிஞ்ச மேதி அம்ஹே பஞ்சபி ஜனே மாரேஸியேவ. மய்ஹங்
பன பா⁴து ஜீவிதங் தெ³ந்தோ பஞ்சன்னம்பி ஜனானங் ஜீவிததா³யகோஸீ”தி
வத்வா கா³த²மாஹ -

116. “தே ஹி நூன மரிஸ்ஸந்தி, அந்தா⁴ அபரிணாயகா;
பஞ்சன்னங் ஜீவிதங் தே³ஹி, பா⁴தரங் முஞ்ச லுத்³த³கா”தி.

ஸோ தஸ்ஸ த⁴ம்மகத²ங் ஸுத்வா பஸன்னசித்தோ “மா பா⁴யி ஸாமீ”தி
வத்வா அனந்தரங் கா³த²மாஹ -

117. “ஸோ வோ அஹங் பமொக்கா²மி, மாதாபெத்திப⁴ரங் மிக³ங்;
நந்த³ந்து மாதாபிதரோ, முத்தங் தி³ஸ்வா மஹாமிக³”ந்தி.

தத்த² வோதி நிபாதமத்தங். முத்தந்தி பந்த⁴னா முத்தங் பஸ்ஸித்வா.

ஏவஞ்ச பன வத்வா சிந்தேஸி “ரஞ்ஞா தி³ன்னயஸோ மய்ஹங் கிங்
கரிஸ்ஸதி, ஸசாஹங் இமங் மிக³ராஜானங் வதி⁴ஸ்ஸாமி, அயங் வா மே பத²வீ
பி⁴ஜ்ஜித்வா விவரங் த³ஸ்ஸதி, அஸனி வா மே மத்த²கே பதிஸ்ஸதி,
விஸ்ஸஜ்ஜெஸ்ஸாமி ந”ந்தி. ஸோ மஹாஸத்தங் உபஸங்கமித்வா யட்டி²ங்

பாதெத்வா சம்மயொத்தங் சி²ந்தி³த்வா மிக³ராஜானங் ஆலிங்கி³த்வா உத³கபரியந்தே நிபஜ்ஜாபெத்வா முது³சித்தேன ஸணிகங் பாஸா மோசெத்வா ந்ஹா⁴ருஹி ந்ஹா⁴ருங், மங்ஸேன மங்ஸங், சம்மேன சம்மங் ஸமோதா⁴னெத்வா உத³கேன லோஹிதங் தோ⁴வித்வா மெத்தசித்தேன புனப்புனங் பரிமஜ்ஜி. தஸ்ஸ மெத்தானுபா⁴வேனேவ மஹாஸத்தஸ்ஸ பாரமிதானுபா⁴வேன ச ஸப்³பா³னி ந்ஹா⁴ருமங்ஸசம்மானி ஸந்தீ⁴யிங்ஸு, பாதோ³ ஸஞ்ச²ன்னச²வி ஸஞ்ச²ன்னலோமோ அஹோஸி, அஸுகட்டா²னே ப³த்³தோ⁴ அஹோஸீதிபி ந பஞ்ஞாயி. மஹாஸத்தோ ஸுக²ப்பத்தோ ஹுத்வா அட்டா²ஸி. தங் தி³ஸ்வா சித்தமிகோ³ ஸோமனஸ்ஸஜாதோ லுத்³த³ஸ்ஸ அனுமோத³னங் கரொந்தோ கா³த²மாஹ -

118. “ஏவங் லுத்³த³க நந்த³ஸ்ஸு, ஸஹ ஸப்³பே³ஹி ஞாதிபி⁴;
யதா²ஹமஜ்ஜ நந்தா³மி, முத்தங் தி³ஸ்வா மஹாமிக³ந்தி.

அத² மஹாஸத்தோ “கிங் நு கோ² ஏஸ லுத்³தோ³ மங் க³ண்ஹந்தோ அத்தனோ காமேன க³ண்ஹி, உதா³ஹு அஞ்ஞஸ்ஸ ஆணத்தியா”தி சிந்தெத்வா க³ஹிதகாரணங் புச்சி². லுத்³த³புத்தோ ஆஹ - “ஸாமி, ந மய்ஹங் தும்ஹேஹி கம்மங் அத்தி², ரஞ்ஞோ பன அக்³க³மஹேஸீ கே²மா நாம தும்ஹாகங் த⁴ம்மகத²ங் ஸோதுகாமா, தத³த்தா²ய ரஞ்ஞோ ஆணத்தியா த்வங் மயா க³ஹிதோ”தி. ஸம்ம, ஏவங் ஸந்தே மங் விஸ்ஸஜ்ஜெந்தோ அதிது³க்கரங் கரோஸி, ஏஹி மங் நெத்வா ரஞ்ஞோ த³ஸ்ஸேஹி, தே³வியா த⁴ம்மங் கதெ²ஸ்ஸாமீதி. ஸாமி, ராஜானோ நாம கக்க²ளா, கோ ஜானாதி, கிங் ப⁴விஸ்ஸதி, மய்ஹங் ரஞ்ஞா தி³ன்னயஸேன கம்மங் நத்தி², க³ச்ச² த்வங் யதா²ஸுக²ந்தி. புன மஹாஸத்தோ “இமினா மங் விஸ்ஸஜ்ஜெந்தேன அதிது³க்கரங் கதங், யஸபடிலாப⁴ஸ்ஸ உபாயமஸ்ஸ கரிஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா “ஸம்ம, பிட்டி²ங் தாவ மே ஹத்தே²ன பரிமஜ்ஜா”தி ஆஹ. “ஸோ பரிமஜ்ஜி, ஹத்தோ² ஸுவண்ணவண்ணேஹி லோமேஹி பூரி”. “ஸாமி, இமேஹி லோமேஹி கிங் காரோமீ”தி. “ஸம்ம, இமானி ஹரித்வா ரஞ்ஞோ ச தே³வியா ச த³ஸ்ஸெத்வா ‘இமானி தஸ்ஸ ஸுவண்ணவண்ணமிக³ஸ்ஸ லோமானீதி வத்வா மம டா²னே ட²த்வா இமாஹி கா³தா²ஹி தே³வியா த⁴ம்மங் தே³ஸேஹி, தங் ஸுத்வாயேவ சஸ்ஸா தோ³ஹளோ படிப்பஸ்ஸம்பி⁴ஸ்ஸதீ”தி . “த⁴ம்மங் சர மஹாராஜா”தி த³ஸ த⁴ம்மசரியகா³தா² உக்³க³ண்ஹாபெத்வா பஞ்ச ஸீலானி த³த்வா அப்பமாதே³ன ஓவதி³த்வா உய்யோஜேஸி. லுத்³த³புத்தோ மஹாஸத்தங் ஆசரியட்டா²னே ட²பெத்வா திக்க²த்துங் பத³க்கி²ணங் கத்வா சதூஸு டா²னேஸு வந்தி³த்வா லோமானி பது³மினிபத்தேன க³ஹெத்வா பக்காமி. தேபி தயோ ஜனா தோ²கங் அனுக³ந்த்வா முகே²ன கோ³சரஞ்ச பானியஞ்ச க³ஹெத்வா மாதாபிதூனங் ஸந்திகங் க³மிங்ஸு. மாதாபிதரோ “தாத ரோஹண, த்வங் கிர பாஸே ப³த்³தோ⁴ கத²ங் முத்தோஸீ”தி புச்ச²ந்தா கா³த²மாஹங்ஸு -

119. “கத²ங் த்வங் பமொக்கோ² ஆஸி, உபனீதஸ்மி ஜீவிதே;

கத²ங் புத்த அமோசேஸி, கூடபாஸம்ஹ லுத்³த³கோ²தி.

தத்த² உபனீதஸ்மீதி தவ ஜீவிதே மரணஸந்திகங் உபனீதே கத²ங் பமொக்கோ² ஆஸி.

தங் ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

120. “ப⁴ணங் கண்ணஸுக²ங் வாசங், ஹத³யங்க³ங் ஹத³யஸ்ஸிதங்;
ஸுபா⁴ஸிதாஹி வாசாஹி, சித்தகோ மங் அமோசயி.

121. “ப⁴ணங் கண்ணஸுக²ங் வாசங், ஹத³யங்க³ங் ஹத³யஸ்ஸிதங்;
ஸுபா⁴ஸிதாஹி வாசாஹி, ஸுதனா மங் அமோசயி.

122. “ஸுத்வா கண்ணஸுக²ங் வாசங், ஹத³யங்க³ங் ஹத³யஸ்ஸிதங்;
ஸுபா⁴ஸிதானி ஸுத்வான, லுத்³த³கோ மங் அமோசயீ²தி.

தத்த² ப⁴ணந்தி ப⁴ணந்தோ. ஹத³யங்க³ந்தி ஹத³யங்க³மங். து³தியகா³தா²ய
ப⁴ணந்தி ப⁴ணமானா. ஸுத்வாதி ஸோ இமேஸங் உபி⁴ன்னங் வாசங்
ஸுத்வா.

அத²ஸ்ஸ மாதாபிதரோ அனுமோத³ந்தா ஆஹங்ஸு -

123. “ஏவங் ஆனந்தி³தோ ஹோது, ஸஹ தா³ரேஹி லுத்³த³கோ;
யதா² மயஜ்ஜ நந்தா³ம, தி³ஸ்வா ரோஹணமாக³த²ந்தி.

லுத்³தோ³பி அரஞ்ஞா நிக்க²மித்வா ராஜகுலங் க³ந்த்வா ராஜானங் வந்தி³த்வா
ஏகமந்தங் அட்டா²ஸி. தங் தி³ஸ்வா ராஜா கா³த²மாஹ -

124. “நனு த்வங் அவச லுத்³த³, ‘மிக³சம்மானி ஆஹரிங்’;
அத² கேன நு வண்ணேன, மிக³சம்மானி நாஹரீ²தி.

தத்த² மிக³சம்மானீதி மிக³ங் வா சம்மங் வா. ஆஹரிந்தி ஆஹரிஸ்ஸாமி.
இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - அம்போ⁴ லுத்³த³, நனு த்வங் ஏவங் அவச “மிக³ங்
ஆனேதுங் அஸக்கொந்தோ சம்மங் ஆஹரிஸ்ஸாமி, தங் அஸக்கொந்தோ
லோமானீ²தி, ஸோ த்வங் கேன காரணேன நேவ மிக³ங், ந மிக³சம்மங் ஆஹரீ²தி?

தங் ஸுத்வா லுத்³தோ³ கா³த²மாஹ -

125. “ஆக³மா சேவ ஹத்த²த்த²ங், கூடபாஸஞ்ச ஸோ மிகோ³;
அப³ஜ்ஜி² தங் மிக³ராஜங், தஞ்ச முத்தா உபாஸரே.

126. “தஸ்ஸ மே அஹு ஸங்வேகோ³, அப³பு⁴தோ லோமஹங்ஸனோ;

இமஞ்சாஹங் மிக³ங் ஹஞ்ஞே, அஜ்ஜ ஹிஸ்ஸாமி ஜீவித”ந்தி.

தத்த² ஆக³மாதி மஹாராஜ, ஸோ மிகோ³ மம ஹத்த²த்த²ங்
ஹத்த²பாஸஞ்சேவ மயா ஒட்³டி³தங் கூடபாஸஞ்ச ஆக³தோ, தஸ்மிஞ்ச
கூடபாஸே அப³ஜ்ஜி². தஞ்ச முத்தா உபாஸரேதி தஞ்ச ப³த்த²ங் அபரே முத்தா
அப³த்த²ங் த³வே மிகா³ அஸ்ஸாஸெந்தா தங் நிஸ்ஸாய அட்ட²ங்ஸு.
அப³பு³தோதி பு³பே³ அபு³தபு³போ³. இமஞ்சாஹந்தி அத² மே
ஸங்விக்க³ஸ்ஸ ஏதத³ஹோஸி “ஸசே அஹங் இமங் மிக³ங் ஹனிஸ்ஸாமி,
அஜ்ஜேவ இமஸ்மிந்யேவ டா²னே ஜீவிதங் ஜஹிஸ்ஸாமீ”தி.

தங் ஸுத்வா ராஜா ஆஹ -

127. “கீதி³ஸா தே மிகா³ லுத்த³, கீதி³ஸா த²ம்மிகா மிகா³;
கத²ங்வண்ணா கத²ங்ஸீலா, பா³ஹங் கோ² நே பஸங்ஸஸீ”தி.

இத³ங் ஸோ ராஜா விம்ஹயவஸேன புனப்புனங் புச்ச²தி. தங் ஸுத்வா
லுத்தோ³ கா³த²மாஹ -

128. “ஓதா³தஸிங்கா³ ஸுசிவாலா, ஜாத³ருபததுபமா;
பாதா³ லோஹிதகா தேஸங், அஞ்ஜிதக்கா² மனோரமா”தி.

தத்த² ஓதா³தஸிங்கா³தி ரஜததா³மஸதி³ஸஸிங்கா³. ஸுசிவாலாதி
சாமரிவாலஸதி³ஸேன ஸுசினா வாலேன ஸமன்னாக³தா. லோஹிதகாதி
ரத்தனகா² பவாளஸதி³ஸா. பாதா³தி கு²ரபரியந்தா. அஞ்ஜிதக்கா²தி அஞ்ஜிதேஹி
விய விஸுத்த²பஞ்சபஸாதே³ஹி அக்கீ²ஹி ஸமன்னாக³தா.

இதி ஸோ கதெ²ந்தோவ மஹாஸத்தஸ்ஸ ஸுவண்ணவண்ணானி லோமானி
ரஞ்ஞோ ஹத்தே² ட²பெத்வா தேஸங் மிகா³னங் ஸரீரவண்ணங் பகாஸெந்தோ
கா³த²மாஹ -

129. “ஏதி³ஸா தே மிகா³ தே³வ, ஏதி³ஸா த²ம்மிகா மிகா³;
மாதாபெத்திப²ரா தே³வ, ந தே ஸோ அபி²ஹாரிது”ந்தி.

தத்த² மாதாபெத்திப²ராதி ஜிண்ணே அந்தே² மாதாபிதரோ போஸெந்தி,
ஏதாதி³ஸா நேஸங் த²ம்மிகதா. ந தே ஸோ அபி²ஹாரிதுந்தி ஸோ மிக³ராஜா
ந ஸக்கா கேனசி தவ பண்ணாகாரத்தா²ய அபி²ஹாரிதுந்தி அத்தோ².
“அபி²ஹாரயி”ந்திபி பாடோ², ஸோ அஹங் தங் தே பண்ணாகாரத்தா²ய
நாபி²ஹாரயிங் ந ஆஹரிந்தி அத்தோ².

இதி ஸோ மஹாஸத்தஸ்ஸ ச சித்தமிக³ஸ்ஸ ச ஸுதனாய மிக³போதிகாய ச
கு³ணங் கதெ²த்வா “மஹாராஜ, அஹங் தேன மிக³ரஞ்ஞா ‘அத்தனோ லோமானி
த³ஸ்ஸெத்வா மம டா²னே ட²த்வா த³ஸஹி ராஜத²ம்மசரியகா³தா²ஹி தே³வியா

த⁴ம்மங் கதெ²ய்யாஸீ¹தி உக்³க³ண்ணாபிதோ ஆணத்தோ¹தி ஆஹ. தங் ஸுத்வா
ராஜா நங் நஹாபெத்வா அஹதவத்தா²னி நிவாஸெத்வா ஸத்தரதனக²சிதே
பல்லங்கே நிஸீதா³பெத்வா ஸயங் தே³வியா ஸத்³தி⁴ங் நீசாஸனே ஏகமந்தங்
நிஸீதி³த்வா தங் அஞ்ஜலிங் பக்³க³ய்ஹ யாசதி. ஸோ த⁴ம்மங் தே³ஸெந்தோ
ஆஹ -

“த⁴ம்மங் சர மஹாராஜ, மாதாபிதாஸு க²த்திய;
இத⁴ த⁴ம்மங் சரித்வான, ராஜ ஸக்³க³ங் க³மிஸ்ஸஸி.

“த⁴ம்மங் சர மஹாராஜ, புத்ததா³ரேஸு க²த்திய;
இத⁴ த⁴ம்மங் சரித்வான, ராஜ ஸக்³க³ங் க³மிஸ்ஸஸி.

“த⁴ம்மங் சர மஹாராஜ, மித்தாமச்சேஸு க²த்திய;
இத⁴ த⁴ம்மங் சரித்வான, ராஜ ஸக்³க³ங் க³மிஸ்ஸஸி.

“த⁴ம்மங் சர மஹாராஜ, வாஹனேஸு ப³லேஸு ச;
இத⁴ த⁴ம்மங் சரித்வான, ராஜ ஸக்³க³ங் க³மிஸ்ஸஸி.

“த⁴ம்மங் சர மஹாராஜ, கா³மேஸு நிக³மேஸு ச;
இத⁴ த⁴ம்மங் சரித்வான, ராஜ ஸக்³க³ங் க³மிஸ்ஸஸி.

“த⁴ம்மங் சர மஹாராஜ, ரட்²டே²ஸு ஜனபதே³ஸு ச;
இத⁴ த⁴ம்மங் சரித்வான, ராஜ ஸக்³க³ங் க³மிஸ்ஸஸி.

“த⁴ம்மங் சர மஹாராஜ, ஸமணப்³ராஹ்மணேஸு ச;
இத⁴ த⁴ம்மங் சரித்வான, ராஜ ஸக்³க³ங் க³மிஸ்ஸஸி.

“த⁴ம்மங் சர மஹாராஜ, மிக³பக்³கீ²ஸு க²த்திய;
இத⁴ த⁴ம்மங் சரித்வான, ராஜ ஸக்³க³ங் க³மிஸ்ஸஸி.

“த⁴ம்மங் சர மஹாராஜ, த⁴ம்மோ சிண்ணோ ஸுகா²வஹோ;
இத⁴ த⁴ம்மங் சரித்வான, ராஜ ஸக்³க³ங் க³மிஸ்ஸஸி.

“த⁴ம்மங் சர மஹாராஜ, ஸஇந்தா³ தே³வா ஸப்³ரஹ்மகா;
ஸுசிண்ணேன தி³வங் பத்தா, மா த⁴ம்மங் ராஜ பாமதோ³தி. (ஜா. 2.18.114-
123);

இதி நேஸாத³புத்தோ மஹாஸத்தேன தே³ஸிதனியாமேன ஆகாஸக³ங்க³ங்
ஓதாரெந்தோ விய புத்³த⁴லீலாய த⁴ம்மங் தே³ஸேஸி. மஹாஜனோ
ஸாது⁴காரஸஹஸ்ஸானி பவத்தேஸி. த⁴ம்மகத²ங் ஸுத்வாயேவ தே³வியா
தோஹனோ படிப்பஸ்ஸம்பி⁴. ராஜா துஸ்ஸித்வா லுத்³த³புத்தங் மஹந்தேன
யஸேன ஸந்தப்பெந்தோ திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

130. “தும்மி நிக்ஸதங் லுத்த³, தூ²லஞ்ச மணிகுண்ட³லங்;
சதுஸ்ஸத³ஞ்ச பல்லங்கங், உமாபுப்ப²ஸரின்னிப⁴ங்.

131. “த³வே ச ஸாதி³ஸியோ ப⁴ரியா, உஸப⁴ஞ்ச க³வங் ஸதங்;
த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரெஸ்ஸங், ப³ஹுகாரோ மேஸி லுத்த³க.

132. “கஸிவாணிஜ்ஜா இணதா³னங், உச்சா²சரியா ச லுத்த³க;
ஏதேன தா³ரங் போஸேஹி, மா பாபங் அகரீ புனா”தி.

தத்த² தூ²லந்தி மஹக்³க⁴ங் மணிகுண்ட³லபஸாத⁴னஞ்ச தே தும்மி.
சதுஸ்ஸத³ந்தி சதுருஸ்ஸத³ங், சதுஉஸ்ஸீஸகந்தி அத்தோ².
உமாபுப்ப²ஸரின்னிப⁴ந்தி நீலபச்சத்த³ரணத்தா உமாபுப்ப²ஸதி³ஸாய நிபா⁴ய
ஓபா⁴ஸேன ஸமன்னாக³தங், காளவண்ணதா³ருஸாரமயங் வா. ஸாதி³ஸியோதி
அஞ்ஞமஞ்ஞங் ரூபேன ச போ⁴கேன ச ஸதி³ஸா. உஸப⁴ஞ்ச க³வங் ஸதந்தி
உஸப⁴ங் ஜெட்ட²கங் கத்வா க³வங் ஸதஞ்ச தே தும்மி. காரெஸ்ஸந்தி த³ஸ
ராஜத⁴ம்மே அகோபெந்தோ த⁴ம்மேனேவ ரஜ்ஜங் காரெஸ்ஸாமி. ப³ஹுகாரோ
மேஸீதி ஸுவண்ணவண்ணஸ்ஸ மிக³ரஞ்ஞோ டா²னே ட²த்வா த⁴ம்மஸ்ஸ
தே³ஸிதத்தா த்வங் மம ப³ஹுபகாரோ, மிக³ராஜேன வுத்தனியாமேனேவ தே
அஹங் பஞ்சஸு ஸீலேஸு பதிட்டா²பிதோ. கஸிவாணிஜ்ஜாதி ஸம்ம லுத்த³க,
அஹம்பி மிக³ராஜானங் அதி³ஸ்வா தஸ்ஸ வசனமேவ ஸுத்வா பஞ்சஸு
ஸீலேஸு பதிட்டி²தோ, த்வம்பி இதோ பட்டா²ய ஸீலவா ஹோஹி, யானி தானி
கஸிவாணிஜ்ஜானி இணதா³னங் உஞ்சா²சரியாதி ஆஜீவமுகா²னி, ஏதேனேவ
ஸம்மாஆஜீவேன தவ புத்ததா³ரங் போஸேஹி, மா புன பாபங் கரீதி.

ஸோ ரஞ்ஞோ கத²ங் ஸுத்வா “ந மே க⁴ராவாஸேனத்தோ², பப்³பஜ்ஜங் மே
அனுஜானாத² தே³வா”தி அனுஜானாபெத்வா ரஞ்ஞா தி³ன்னத⁴னங் புத்ததா³ரஸ்ஸ
த³த்வா ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா இஸிபப்³பஜ்ஜங் பப்³பஜித்வா அட்ட²
ஸமாபத்தியோ நிப்³பத்தெத்வா ப்³ரஹ்மலோகபராயணோ அஹோஸி. ராஜாபி
மஹாஸத்தஸ்ஸ ஓவாதே³ ட²த்வா ஸக்³க³புரங் பூரேஸி, தஸ்ஸ ஓவாதோ³
வஸ்ஸஸஹஸ்ஸங் பவத்தி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங் பி⁴க்க²வே புப்³பே³பி
மமத்தா²ய ஆனந்தே³ன ஜீவிதங் பரிச்சத்தமேவா”தி வத்வா ஜாதகங்
ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ லுத்தோ³ ச²ன்னோ அஹோஸி, ராஜா ஸாரிபுத்தோ,
தே³வீ கே²மா பி⁴க்கு²னீ, மாதாபிதரோ மஹாராஜகுலானி, ஸுதனா
உப்பலவண்ணா, சித்தமிகோ³ ஆனந்தோ³, அஸீதி மிக³ஸஹஸ்ஸானி
ஸாகியக³ணோ, ரோஹணோ மிக³ராஜா பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

ரோஹணமிக³ஜாதகவண்ணனா பஞ்சமா.

ஏதே ஹங்ஸா பக்கமந்தீதி இத³ங் ஸத்தா² வேளுவனே விஹரந்தோ
ஆனந்த³தே²ரஸ்ஸ ஜீவிதபரிச்சாக³மேவ ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ததா³பி ஹி
த⁴ம்மஸபா⁴யங் தே²ரஸ்ஸ கு³ணகத²ங் கதே²ந்தேஸு பி⁴க்க²ஸு ஸத்தா²
ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி
புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பி
ஆனந்தே³ன மமத்தா²ய ஜீவிதங் பரிச்சத்தமேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப³ஹுபுத்தகோ நாம ராஜா ரஜ்ஜங் காரேஸி. கே²மா
நாமஸ்ஸ அக்³க³மஹேஸீ அஹோஸி. ததா³ மஹாஸத்தோ
ஸுவண்ணஹங்ஸயோனியங் நிப்³புத்தித்வா நவுதிஹங்ஸஸஹஸ்ஸபரிவுதோ
சித்தகூடே வஸி. ததா³பி தே³வீ வுத்தனயேனேவ ஸுபினங் தி³ஸ்வா ரஞ்ஞோ
ஸுவண்ணவண்ணஹங்ஸஸ்ஸ த⁴ம்மதே³ஸனாஸவனதோ³ஹளங்
ஆரோசேஸி. ராஜாபி அமச்சே புச்சி²த்வா “ஸுவண்ணவண்ணஹங்ஸா நாம
சித்தகூடபப்³புதே வஸந்தீ”தி ச ஸுத்வா கே²மங் நாம ஸரங் காரெத்வா
நானப்பகாரானி நிவாபத⁴ஞ்ஞானி ரோபாபெத்வா சதூஸு கண்ணேஸு
தே³வஸிகங் அப⁴யகோ⁴ஸனங் கோ⁴ஸாபேஸி, ஏகஞ்ச லுத்³த³புத்தங்
ஹங்ஸானங் க³ஹணத்தா²ய பயோஜேஸி. தஸ்ஸ பயோஜிதாகாரோ ச, தேன
தத்த² ஸகுணானங் உபபரிக்கி²தபா⁴வோ ச, ஸுவண்ணஹங்ஸானங் ஆக³தகாலே
ரஞ்ஞோ ஆரோசெத்வா பாஸானங் ஒட்³டி³தனியாமோ ச, மஹாஸத்தஸ்ஸ
பாஸே ப³த்³த⁴னியாமோ ச, ஸுமுக²ஸ்ஸ ஹங்ஸஸேனாபதினோ தீஸு
ஹங்ஸக⁴டாஸு தங் அதி³ஸ்வா நிவத்தனஞ்ச ஸப்³புங் மஹாஹங்ஸஜாதகே
(ஜா. 2.21.89 ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி. இதா⁴பி மஹாஸத்தோ யட்டி²பாஸே
ப³ஜ்ஜி²த்வா பாஸயட்டி²யங் ஒலம்ப³ந்தோயேவ கீவங் பஸாரெத்வா ஹங்ஸானங்
க³தமக்³ங் ஒலோகெந்தோ ஸுமுக²ங் ஆக³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா “ஆக³தகாலே நங்
வீமங்ஸிஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா தஸ்மிங் ஆக³தே திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

133. “ஏதே ஹங்ஸா பக்கமந்தி, வக்கங்கா³ ப⁴யமேரிதா;
ஹரித்தச ஹேமவண்ண, காமங் ஸுமுக² பக்கம.

134. “ஓஹாய மங் ஞாதி³க³ணா, ஏகங் பாஸவஸங் க³தங்;
அனபெக்க²மானா க³ச்ச²ந்தி, கிங் ஏகோ அவஹிய்யஸி.

135. “பதேவ பததங் ஸெட்ட², நத்தி² ப³த்³தே⁴ ஸஹாயதா;
மா அனீகா⁴ய ஹாபேஸி, காமங் ஸுமுக² பக்கமா”தி.

தத்த² ப⁴யமேரிதாதி ப⁴யேரிதா ப⁴யதஜ்ஜிதா ப⁴யசலிதா. ஹரித்தச
ஹேமவண்ணாதி த்³வீஹிபி வசனேஹி தமேவாலபதி. காமந்தி ஸுவண்ணத்தச,
ஸுவண்ணவண்ண, ஸுந்த³ரமுக² ஏகங்ஸேன பக்கமாஹியேவ, கிங் தே
இதா⁴க³மனேனாதி வத³தி. ஓஹாயாதி மங் ஜஹித்வா உப்பதிதா.
அனபெக்க²மானாதி தே மம ஞாதகா மயி அனபெக்க²வ க³ச்ச²ந்தி. பதேவாதி

உப்பதேவ. மா அனீகா⁴யாதி இதோ க³ந்த்வா பத்தப்³பா³ய நித்³துக்க²பா⁴வாய
வீரியங் மா ஹாபேஸி.

ததோ ஸுமுகோ² பங்கபிட்டே² நிஸீதி³த்வா கா³த²மாஹ -

136. “நாஹங் து³க்க²பரேதோதி, த⁴தரட்ட² துவங் ஜஹே;
ஜீவிதங் மரணங் வா மே, தயா ஸத்³தி⁴ங் ப⁴விஸ்ஸதீ”தி.

தத்த² து³க்க²பரேதோதி மஹாராஜ, “த்வங் மரணது³க்க²பரேதோ”தி
எத்தகேனேவ நாஹங் தங் ஜஹாமி.

ஏவங் ஸுமுகே²ன ஸீஹனாதே³ கதி²தே த⁴தரட்டோ² கா³த²மாஹ -

137. “ஏதத³ரியஸ்ஸ கல்யாணங், யங் த்வங் ஸுமுக² பா⁴ஸஸி;
தஞ்ச வீமங்ஸமானோஹங், பததேதங் அவஸ்ஸஜி”ந்தி.

தத்த² ஏதத³ரியஸ்ஸாதி யங் த்வங் “நாஹங் தங் ஜஹே”தி பா⁴ஸஸி, ஏதங்
ஆசாரஸம்பன்னஸ்ஸ அரியஸ்ஸ கல்யாணங் உத்தமவசனங். பததேதந்தி
அஹஞ்ச ந தங் விஸ்ஸஜ்ஜேதுகாமோவ ஏவங் அவசங், அத² கோ² தங்
வீமங்ஸமானோ “பததூ”தி ஏதங் வசனங் அவஸ்ஸஜிங், க³ச்சா²தி தங் அவோசந்தி
அத்தோ².

ஏவங் தேஸங் கதெ²ந்தானஞ்ஞேவ லுத்³த³புத்தோ த³ண்ட³மாதா³ய
வேகே³னாக³தோ. ஸுமுகோ² த⁴தரட்ட²ங் அஸ்ஸாஸெத்வா தஸ்ஸாபி⁴முகோ²
க³ந்த்வா அபசிதிங் த³ஸ்ஸெத்வா ஹங்ஸரஞ்ஞோ கு³ணே கதே²ஸி. தாவதே³வ
லுத்³தோ³ முது³சித்தோ அஹோஸி. ஸோ தஸ்ஸ முது³சித்தகங் ஞத்வா புன
க³ந்த்வா ஹங்ஸராஜமேவ அஸ்ஸாஸெந்தோ அட்டா²ஸி. லுத்³தோ³பி
ஹங்ஸராஜானங் உபஸங்கமித்வா ச²ட்ட²ங் கா³த²மாஹ -

138. “அபதே³ன பத³ங் யாதி, அந்தலிக்க²சரோ தி³ஜோ;
ஆரா பாஸங் ந பு³ஜ்ஜி² த்வங், ஹங்ஸானங் பவருத்தமா”தி.

தத்த² அபதே³ன பத³ந்தி மஹாராஜ, தும்ஹாதி³ஸோ அந்தலிக்க²சரோ தி³ஜோ
அபதே³ ஆகாஸே பத³ங் கத்வா யாதி. ந பு³ஜ்ஜி² த்வந்தி ஸோ த்வங் ஏவருபோ
தூ³ரதோவ இமங் பாஸங் ந பு³ஜ்ஜி² ந ஜானீதி புச்ச²தி.

மஹாஸத்தோ ஆஹ -

139. “யதா³ பராப⁴வோ ஹோதி, போஸோ ஜீவிதஸங்க²யே;
அத² ஜாலஞ்ச பாஸஞ்ச, ஆஸஜ்ஜாபி ந பு³ஜ்ஜி²தி”தி.

தத்த² யதா³ பராப⁴வோதி ஸம்ம லுத்³த³புத்த, யதா³ பராப⁴வோ அவுட்³டி⁴ வினாஸோ ஸம்பத்தோ ஹோதி, அத² போஸோ ஜீவிதஸங்க²யே பத்தே ஜாலஞ்ச பாஸஞ்ச பத்வாபி ந ஜானாதீதி அத்தோ².

லுத்³தோ³ ஹங்ஸரஞ்ஞோ கத²ங் அபி⁴னந்தி³த்வா ஸுமுகே²ன ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

140. “ஏதே ஹங்ஸா பக்கமந்தி, வக்கங்கா³ ப⁴யமேரிதா;
ஹரித்தச ஹேமவண்ண, த்வஞ்ஞேவ அவஹிய்யஸி.

141. “ஏதே பு⁴த்வா ச பிவித்வா ச, பக்கமந்தி விஹங்க³மா;
அனபெக்க²மானா வக்கங்கா³, த்வஞ்ஞேவேகோ உபாஸஸி.

142. “கிங் நு த்யாயங் தி³ஜோ ஹோதி, முத்தோ ப³த்³த⁴ங் உபாஸஸி;
ஓஹாய ஸகுணா யந்தி, கிங் ஏகோ அவஹிய்யஸீ”தி.

தத்த² த்வஞ்ஞேவாதி த்வமேவ ஓஹிய்யஸீதி புச்ச²தி. உபாஸஸீதி பயிருபாஸஸி.

ஸுமுகோ² ஆஹ -

143. “ராஜா மே ஸோ தி³ஜோ மித்தோ, ஸகா² பாணஸமோ ச மே;
நேவ நங் விஜஹிஸ்ஸாமி, யாவ காலஸ்ஸ பரியாய”ந்தி.

தத்த² யாவ காலஸ்ஸ பரியாயந்தி லுத்³த³புத்த, யாவ ஜீவிதகாலஸ்ஸ பரியோஸானங் அஹங் ஏதங் ந விஜஹிஸ்ஸாமியேவ.

தங் ஸுத்வா லுத்³தோ³ பஸன்னசித்தோ ஹுத்வா “ஸசாஹங் ஏவங் ஸீலஸம்பன்னேஸு இமேஸு அபரஜ்ஜி²ஸ்ஸாமி, பத²வீபி மே விவரங் த³தெ³ய்ய, கிங் மே ரஞ்ஞோ ஸந்திகா லத்³தே⁴ன த⁴னேன, விஸ்ஸஜ்ஜேஸ்ஸாமி ந”ந்தி சிந்தெத்வா கா³த²மாஹ -

144. “யோ ச த்வங் ஸகி²னோ ஹேது, பாணங் சஜிதுமிச்ச²ஸி;
ஸோ தே ஸஹாயங் முஞ்சாமி, ஹோது ராஜா தவானுகோ³”தி.

தத்த² யோ ச த்வந்தி யோ நாம த்வங். ஸோதி ஸோ அஹங். தவானுகோ³தி ஏஸ ஹங்ஸராஜா தவ வஸங் அனுக³தோ ஹோது, தயா ஸத்³தி⁴ங் ஏகட்டா²னே வஸது.

ஏவஞ்ச பன வத்வா த⁴தரட்ட²ங் யட்டி²பாஸதோ ஓதாரெத்வா ஸரதீரங் நெத்வா பாஸங் முஞ்சித்வா முது³சித்தேன லோஹிதங் தோ⁴வித்வா ந்ஹாருஆதீ³னி படிபாதே³ஸி. தஸ்ஸ முது³சித்ததாய மஹாஸத்தஸ்ஸ

பாரமிதானுபா⁴வேன ச தாவதே³வ பாதோ³ ஸச்ச²வி அஹோஸி,
ப³த³த⁴ட்டா²னம்பி ந பஞ்ஞாயி. ஸுமுகோ² போ³தி⁴ஸத்தங் ஒலோகெத்வா
துட்ட²சித்தோ அனுமோத³னங் கரொந்தோ கா³த²மாஹ -

145. “ஏவங் லுத்³த³க நந்த³ஸ்ஸு, ஸஹ ஸப்³பேஹி ஞாதிபி⁴;
யதா²ஹமஜ்ஜ நந்தா³மி, முத்தங் தி³ஸ்வா தி³ஜாதி⁴ப³”ந்தி.

தங் ஸுத்வா லுத்³தோ³ “க³ச்ச²த², ஸாமீ”தி ஆஹ. அத² நங் மஹாஸத்தோ
“கிங் பன த்வங் ஸம்ம, மங் அத்தனோ அத்தா²ய ப³ந்தி⁴, உதா³ஹு அஞ்ஞஸ்ஸ
ஆணத்தியா”தி புச்சி²த்வா தேன தஸ்மிங் காரணே ஆரோசிதே “கிங் நு கோ² மே
இதோவ சித்தகூடங் க³ந்தூங் ஸெய்யோ, உதா³ஹு நக³ர”ந்தி விமங்ஸந்தோ “மயி
நக³ரங் க³தே லுத்³த³புத்தோ த⁴னங் லபி⁴ஸ்ஸதி, தே³வியா தோ³ஹளோ
படிப்பஸ்ஸம்பி⁴ஸ்ஸதி, ஸுமுக²ஸ்ஸ மித்தத⁴ம்மோ பாகடோ ப⁴விஸ்ஸதி,
ததா² மம ஞாணப³லங், கே²மஞ்ச ஸரங் அப⁴யத³க்கி²ணங் கத்வா
லபி⁴ஸ்ஸாமி, தஸ்மா நக³ரமேவ க³ந்தூங் ஸெய்யோ”தி ஸன்னிட்டா²னங் கத்வா
“லுத்³த³, த்வங் அம்ஹே காஜேனாதா³ய ரஞ்ஞோ ஸந்திகங் நேஹி, ஸசே நோ
ராஜா விஸ்ஸஜ்ஜேதுகாமோ ப⁴விஸ்ஸதி, விஸ்ஸஜ்ஜெஸ்ஸதீ”தி ஆஹ.
ராஜானோ நாம ஸாமி, கக்க²ளா, க³ச்ச²த² தும்ஹேதி. மயங் தாதி³ஸங் லுத்³த³ம்பி
முது³கங் கரிம்ஹ, ரஞ்ஞோ ஆராத⁴னே அம்ஹாகங் பா⁴ரோ, நேஹியேவ நோ,
ஸம்மாதி. ஸோ ததா² அகாஸி. ராஜா ஹங்ஸே தி³ஸ்வாவ
ஸோமனஸ்ஸஜாதோ ஹுத்வா த்³வேபி ஹங்ஸே கஞ்சனபீடே² நிஸீதா³பெத்வா
மது⁴லாஜே கா²தா³பெத்வா மது⁴ரோத³கங் பாயெத்வா அஞ்ஜலிங் பக்³க³ய்ஹ
த⁴ம்மகத²ங் ஆயாசி. ஹங்ஸராஜா தஸ்ஸ ஸோதுகாமதங் விதி³த்வா பட²மங்
தாவ படிஸந்தா²ரமகாஸி . தத்ரிமா ஹங்ஸஸ்ஸ ச ரஞ்ஞோ ச
வசனபடிவசனகா³தா²யோ ஹொந்தி -

146. “கச்சின்னு போ⁴தோ குஸலங், கச்சி போ⁴தோ அனாமயங்;
கச்சி ரட்ட²மித³ங் பீ²தங், த⁴ம்மேன மனுஸாஸஸி.

147. “குஸலங் சேவ மே ஹங்ஸ, அதோ² ஹங்ஸ அனாமயங்;
அதோ² ரட்ட²மித³ங் பீ²தங், த⁴ம்மேன மனுஸாஸஹங்.

148. “கச்சி போ⁴தோ அமச்சேஸு, தோ³ஸோ கோசி ந விஜ்ஜதி;
கச்சி ஆரா அமித்தா தே, சா²யா த³க்கி²ணதோரிவ.

149. “அதோ²பி மே அமச்சேஸு, தோ³ஸோ கோசி ந விஜ்ஜதி;
அதோ² ஆரா அமித்தா மே, சா²யா த³க்கி²ணதோரிவ.

150. “கச்சி தே ஸாதி³ஸீ ப⁴ரியா, அஸ்ஸவா பியபா⁴ணினீ;
புத்தரூபயஸூபேதா, தவ ச²ந்த³வஸானுகா³.

151. “அதோ² மே ஸாதி³ஸ் ப⁴ரியா, அஸ்ஸவா பியபா⁴ணினீ;
புத்தருபயஸு¹பேதா, மம ச²ந்த³வஸானுகா³.

152. “கச்சி தே ப³ஹுவோ புத்தா, ஸுஜாதா ரட்ட²வட்³ட⁴ன;
பஞ்ஞாஜவேன ஸம்பன்னா, ஸம்மோத³ந்தி ததோ ததோ.

153. “ஸதமேகோ ச மே புத்தா, த⁴தரட்ட² மயா ஸுதா;
தேஸங் த்வங் கிச்சமக்கா²ஹி, நாவருஜ்ஜ²ந்தி தே வசோ¹தி.

தத்த² குஸலந்தி ஆரொக்³யங், இதரங் தஸ்ஸேவ வேவசனங். பீ²தந்தி கச்சி
தே இத³ங் ரட்ட²ங் பீ²தங் ஸுபி⁴க்க²ங், த⁴ம்மேன ச நங் அனுஸாஸஸீதி
புச்ச²தி. தோ³ஸோதி அபராதோ⁴. சா²யா த³க்கி²ணதோரிவாதி யதா² நாம
த³க்கி²ணதி³ஸாபி⁴முகா² சா²யா ந வட்³ட⁴தி, ஏவங் தே கச்சி அமித்தா ந
வட்³ட⁴ந்தீதி வத³தி. ஸாதி³ஸீதி ஜாதிகொ³த்தகுலபதே³ஸேஹி ஸமானா.
ஏவருபா ஹி அதிசாரினீ ந ஹோதி. அஸ்ஸவாதி வசனபடிக்க³கா³ஹிகா.
புத்தருபயஸு¹பேதாதி புத்தேஹி ச ருபேன ச யஸேன ச உபேதா.
பஞ்ஞாஜவேனாதி பஞ்ஞாவேகே³ன பஞ்ஞங் ஜவாபெத்வா தானி தானி கிச்சானி
பரிச்சி²ந்தி³துங் ஸமத்தா²தி புச்ச²தி. ஸம்மோத³ந்தி ததோ ததோதி யத்த² யத்த²
நியுத்தா ஹோந்தி, ததோ ததோ ஸம்மோத³ந்தேவ, ந விருஜ்ஜ²ந்தீதி புச்ச²தி. மயா
ஸுதாதி மயா விஸ்ஸுதா. மஞ்ஹி லோகோ “ப³ஹுபுத்தராஜா”தி வத³தி, இதி தே
மங் நிஸ்ஸாய விஸ்ஸுதா பாகடா ஜாதாதி மயா ஸுதா நாம ஹோந்தீதி வத³தி.
தேஸங் த்வங் கிச்சமக்கா²ஹீதி தேஸங் மம புத்தானங் “இத³ங் நாம கரொந்தூ”தி
த்வங் கிச்சமக்கா²ஹி, ந தே வசனங் அவருஜ்ஜ²ந்தி, ஓவாத³ங் நேஸங் தே³ஹீதி
அதி⁴ப்பாயேனேவமாஹ.

தங் ஸுத்வா மஹாஸத்தோ தஸ்ஸ ஓவாத³ங் தெந்தோ பஞ்ச கா³தா²
அபா⁴ஸி -

154. “உபபன்னோபி சே ஹோதி, ஜாதியா வினயேன வா;
அத² பச்சா² குருதே யோக³ங், கிச்சே² ஆபாஸு ஸீத³தி.

155. “தஸ்ஸ ஸங்ஹீரபஞ்ஞஸ்ஸ, விவரோ ஜாயதே மஹா;
ரத்திமந்தோ⁴வ ருபானி, தூ²லானி மனுபஸ்ஸதி.

156. “அஸாரே ஸாரயோக³ஞ்ஞா, மதிங் ந த்வேவ விந்த³தி;
ஸரபோ⁴வ கி³ரிது³க்க³ஸ்மிங், அந்தராயேவ ஸீத³தி.

157. “ஹீனஜச்சோபி சே ஹோதி, உட்டா²தா தி⁴திமா நரோ;
ஆசாரஸீலஸம்பன்னோ, நிஸே அக்³கீ³வ பா⁴ஸதி.

158. “ஏதங் மே உபமங் கத்வா, புத்தே விஜ்ஜாஸு வாசய;
ஸங்விருஹேத² மேதா⁴வீ, கெ²த்தே பீஜங்வ வுட்டி²யா”தி.

தத்த² வினயேனாதி ஆசாரேன. பச்சா² குருதே யோக³ந்தி யோ சே
ஸிக்கி²தப்³புஸிக்கா²ஸு த³ஹரகாலே யோக³ங் வீரியங் அகத்வா பச்சா²
மஹல்லககாலே கரோதி, ஏவருபோ பச்சா² ததா²ருபே து³க்கே² வா ஆபதா³ஸு வா
உப்பன்னாஸு ஸீத³தி, அத்தானங் உத்³த⁴ரிதுங் ந ஸக்கோதி. தஸ்ஸ
ஸங்ஹீரபஞ்ஞஸ்ஸாதி தஸ்ஸ அஸிக்கி²தத்தா ததோ ததோ
ஹரிதப்³புபஞ்ஞஸ்ஸ நிச்சங் சலபு³த்தி⁴னோ. விவரோதி போ⁴கா³தீ³னங்
சி³த்த³ங், பரிஹானீதி அத்தோ². ரத்திமந்தோ⁴தி ரத்தந்தோ⁴. இத³ங் வுத்தங்
ஹோதி - “யதா² ரத்தந்தோ⁴ ரத்திகாணோ ரத்திங் சந்தோ³பா⁴ஸாதீ³ஹி
தூ²லருபானேவ பஸ்ஸதி, ஸுகு²மானி பஸ்ஸிதுங் ந ஸக்கோதி, ஏவங்
அஸிக்கி²தோ ஸங்ஹீரபஞ்ஞோ கிஸ்மிஞ்சிதே³வ ப⁴யே உப்பன்னே ஸுகு²மானி
கிச்சானி பஸ்ஸிதுங் ந ஸக்கோதி, ஓளாரிகேயேவ பஸ்ஸதி, தஸ்மா தவ புத்தே
த³ஹரகாலேயேவ ஸிக்கா²பேதுங் வட்ட²தி”தி.

அஸாரேதி நிஸ்ஸாரே லோகாயதவேத³ஸமயே. ஸாரயோக³ஞ்ஞாதி
ஸாரயுத்தோ ஏஸ ஸமயோதி மஞ்ஞமானோ. மதிங் ந த்வேவ விந்த³தீதி
ப³ஹுங் ஸிக்கி²த்வாபி பஞ்ஞங் ந லப⁴தியேவ. கிரிது³க்³ஸ்மிந்தி ஸோ
ஏவருபோ யதா² நாம ஸரபோ⁴ அத்தனோ வஸனட்டா²னங் ஆக³ச்சந்தோ
அந்தராமக்³கே³ விஸமம்பி ஸமந்தி மஞ்ஞமானோ கிரிது³க்³கே³
வேகே³னாக³ச்சந்தோ நரகப்பாதங் பதித்வா அந்தராயேவ ஸீத³தி, ஆவாஸங் ந
பாபுணாதி, ஏவமேதங் அஸாரங் லோகாயதவேத³ஸமயங் ஸாரஸஞ்ஞாய
உக்³க³ஹேத்வா மஹாவினாஸங் பாபுணாதி. தஸ்மா தவ புத்தே
அத்த²னிஸ்ஸிதேஸு வட்³டி⁴ஆவஹேஸு கிச்சேஸு யோஜேத்வா
ஸிக்கா²பேஹீதி. நிஸே அக்³கீ³வாதி மஹாராஜ, ஹீனஜாதிகோபி
உட்டா²னாதி³கு³ணஸம்பன்னோ ரத்திங் அக்³கி³க்க²ந்தோ⁴ விய ஓபா⁴ஸதி. ஏதங்
மேதி ஏதங் மயா வுத்தங் ரத்தந்த⁴ஞ்ச அக்³கி³க்க²ந்த⁴ஞ்ச உபமங் கத்வா தவ
புத்தே விஜ்ஜாஸு வாசய, ஸிக்கி²தப்³புயுத்தாஸு ஸிக்கா²ஸு யோஜேஹி. ஏவங்
யுத்தோ ஹி யதா² ஸுகெ²த்தே ஸுவுட்டி²யா பீஜங் ஸங்விருஹதி, ததே²வ
மேதா⁴வீ ஸங்விருஹதி, யஸேன ச போ⁴கே³ஹி ச வட்³டி⁴தீதி.

ஏவங் மஹாஸத்தோ ஸப்³புரத்திங் ரஞ்ஞோ த⁴ம்மங் தே³ஸேஸி, தே³வியா
தோ³ஹனோ படிப்பஸ்ஸம்பி⁴. மஹாஸத்தோ அருணுக்³மனவேலாயமேவ
ராஜானங் பஞ்சஸு ஸீலேஸு பதிட்ட²பெத்வா அப்பமாதே³ன ஓவதி³த்வா
ஸத்³தி⁴ங் ஸுமுகே²ன உத்தரஸீஹபஞ்ஜரேன நிக்க²மித்வா சித்தகூடமேவ
க³தோ.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங், பி⁴க்க²வே, புப்³பே³பி
இமினா மமத்தா²ய ஜீவிதங் பரிச்சத்தமேவா”தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி

- “ததா³ லுத்³தோ³ ச²ன்னோ அஹோஸி, ராஜா ஸாரிபுத்தோ, தே³வீ
கே²மாபி⁴க்கு²னீ, ஹங்ஸபரிஸா ஸாகியக³ணோ, ஸுமுகோ² ஆனந்தோ³,
ஹங்ஸராஜா பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

சூளஹங்ஸஜாதகவண்ணனா ச²ட்டா².

[503] 7. ஸத்திசூ³ம்ப³ஜாதகவண்ணனா

மிக³லுத்³தோ³ மஹாராஜாதி இத³ங் ஸத்தா² மத்³த³குச்சி²ஸ்மிங் மிக³தா³யே
விஹரந்தோ தே³வத³த்தங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தே³வத³த்தேன ஹி ஸிலாய
பவித்³தா⁴ய ப⁴க³வதோ பாதே³ ஸகலிகாய க²தே ப³லவவேத³னா உப்பஜ்ஜி.
ததா²க³தஸ்ஸ த³ஸ்ஸனத்தா²ய ப³ஹு பி⁴க்க² ஸன்னிபதிங்ஸு. அத² ப⁴க³வா
பரிஸங் ஸன்னிபதிதங் தி³ஸ்வா “பி⁴க்க²வே, இத³ங் ஸேனாஸனங்
அதிஸம்பா³த⁴ங், ஸன்னிபாதோ மஹா ப⁴விஸ்ஸதி, மங் மஞ்சஸிவிகாய
மத்³த³குச்சி²ங் நேதா²”தி ஆஹ. பி⁴க்க² ததா² கரிங்ஸு. ஜீவகோ ததா²க³தஸ்ஸ
பாத³ங் பா²ஸுகங் அகாஸி. பி⁴க்க² ஸத்து² ஸந்திகே நிஸின்னாவ கத²ங்
ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, தே³வத³த்தோ ஸயம்பி பாபோ, பரிஸாபிஸ்ஸ
பாபா, இதி ஸோ பாபோ பாபபரிவாரோவ விஹரதி”தி. ஸத்தா² “கிங் கதே²த²,
பி⁴க்க²வே”தி புச்சித்வா “இத³ங் நாமா”தி வத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ,
புப்பே³பி தே³வத³த்தோ பாபோ பாபபரிவாரோயேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே உத்தரபஞ்சாலனக³ரே பஞ்சாலோ நாம ராஜா ரஜ்ஜங் காரேஸி.
மஹாஸத்தோ அரஞ்ஞாயதனே ஏகஸ்மிங் ஸானுபப்³ப³தே ஸிம்ப³லிவனே
ஏகஸ்ஸ ஸுவரஞ்ஞோ புத்தோ ஹுத்வா நிப்³ப³த்தி, த்³வே பா⁴தரோ
அஹேஸுங். தஸ்ஸ பன பப்³ப³தஸ்ஸ உபரிவாதே சோரகா³மகோ அஹோஸி
பஞ்சன்னங் சோரஸதானங் நிவாஸோ, அதோ⁴வாதே அஸ்ஸமோ பஞ்சன்னங்
இஸிஸதானங் நிவாஸோ. தேஸங் ஸுவபோதகானங் பக்க²னிக்க²மனகாலே
வாதமண்ட³லிகா உத³பாதி³. தாய பஹடோ ஏகோ ஸுவபோதகோ சோரகா³மகே
சோரானங் ஆவத⁴ந்தரே பதிதோ, தஸ்ஸ தத்த² பதிதத்தா
“ஸத்திசூ³ம்போ³”த்வேவ நாமங் கரிங்ஸு. ஏகோ அஸ்ஸமே வாலுகதலே
புப்பந்தரே பதி, தஸ்ஸ தத்த² பதிதத்தா “புப்ப²கோ”த்வேவ நாமங் கரிங்ஸு.
ஸத்திசூ³ம்போ³ சோரானங் அந்தரே வட்³டி⁴தோ, புப்ப²கோ இஸீனங்.

அதே²கதி³வஸங் ராஜா ஸப்³பா³லங்காரபடிமண்டி³தோ ரத²வரங்
அபி⁴ருஹித்வா மஹந்தேன பரிவாரேன மிக³வதா⁴ய நக³ரதோ நாதிதூ³ரே
ஸுபுப்பி²தப²லிதங் ரமணியங் உபசூ³ம்ப³வனங் க³ந்த்வா “யஸ்ஸ பஸ்ஸேன
மிகோ³ பலாயதி, தஸ்ஸேவ கீ³வா”தி வத்வா ரதா² ஒருய்ஹ படிச்சா²தெ³த்வா
தி³ன்னே கொட்ட²கே த⁴னுங் ஆதா³ய அட்டா²ஸி. புரிஸேஹி மிகா³னங்
உட்டா²பனத்தா²ய வனசூ³ம்பே³ஸு போதி²யமானேஸு ஏகோ ஏணிமிகோ³ உட்டா²ய
க³மனமக்³ங் ஒலோகெந்தோ ரஞ்ஞோ டி²தட்டா²னஸ்ஸேவ விவித்ததங் தி³ஸ்வா
தத³பி⁴முகோ² பக்க²ந்தி³த்வா பலாயி. அமச்சா “கஸ்ஸ பஸ்ஸேன மிகோ³
பலாயிதோ”தி புச்சந்தா “ரஞ்ஞோ பஸ்ஸேனா”தி குத்வா ரஞ்ஞா ஸத்தி⁴ங்

கேளிங் கரிங்ஸு. ராஜா அஸ்மிமானேன தேஸங் கேளிங் அஸஹந்தோ “இதா³னி தங் மிக³ங் க³ஹெஸ்ஸாமி³”தி ரத²ங் ஆருய்ஹ “ஸீக்⁴ங் பேஸேஹி³”தி ஸாரதி²ங் ஆணாபெத்வா மிகே³ன க³தமக்³ங் படிபஜ்ஜி. ரத²ங் வேகே³ன க³ச்ச²ந்தங் பரிஸா அனுப³ந்தி⁴துங் நாஸக்கி². ராஜா ஸாரதி²து³தியோ யாவ மஜ்ஜ²ன்ஹிகா க³ந்த்வா தங் மிக³ங் அதி³ஸ்வா நிவத்தந்தோ தஸ்ஸ சோரகா³மஸ்ஸ ஸந்திகே ரமணியங் கந்த³ரங் தி³ஸ்வா ரதா² ஓருய்ஹ ந்ஹத்வா ச பிவித்வா ச பச்சத்தரி. அத²ஸ்ஸ ஸாரதி² ரத²ஸ்ஸ உத்தரத்த²ரணங் ஓதாரெத்வா ஸயனங் ருக்க²ச்சா²யாய பஞ்ஞபேஸி, ஸோ தத்த² நிபஜ்ஜி. ஸாரதி²பி தஸ்ஸ பாதே³ ஸம்பா³ஹந்தோ நிஸீதி³. ராஜா அந்தரந்தரா நித்³தா³யதி சேவ பபுஜ்ஜ²தி ச.

சோரகா³மவாஸினோ சோராபி ரஞ்ஞோ ஆரக்க²ணத்தா²ய அரஞ்ஞமேவ பவிஸிங்ஸு. சோரகா³மகே ஸத்திகு³ம்போ³ சேவ ப⁴த்தரந்த⁴கோ பதிகோலம்போ³ நாமேகோ புரிஸோ சாதி த்³வேவ ஓஹீயிங்ஸு. தஸ்மிங் க²ணே ஸத்திகு³ம்போ³ கா³மகா நிக்க²மித்வா ராஜானங் தி³ஸ்வா “இமங் நித்³தா³யமானமேவ மாரெத்வா ஆப⁴ரணானி க³ஹெஸ்ஸாமா³”தி சிந்தெத்வா பதிகோலம்ப³ஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா தங் காரணங் ஆரோசேஸி. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² பஞ்ச கா³தா² அபா⁴ஸி -

159. “மிக³லுத்தோ³ மஹாராஜா, பஞ்சாலானங் ரதே²ஸபோ⁴;
நிக்க²ந்தோ ஸஹ ஸேனாய, ஓக³ணோ வனமாக³மா.
160. “தத்த²த்³ஸா அரஞ்ஞஸ்மிங், தக்கரானங் குடிங் கதங்;
தஸ்ஸா குடியா நிக்க²ம்ம, ஸுவோ லுத்³தா³னி பா⁴ஸதி.
161. “ஸம்பன்னவாஹனோ போஸோ, யுவா ஸம்மட்ட²குண்ட³லோ;
ஸோப⁴தி லோஹிதுண்ஹீஸோ, தி³வா ஸூரியோவ பா⁴ஸதி.
162. “மஜ்ஜ²ன்ஹிகே ஸம்பதிகே, ஸுத்தோ ராஜா ஸஸாரதி²;
ஹந்த³ஸ்ஸாப⁴ரணங் ஸப்³பங், க³ண்ஹாம ஸாஹஸா மயங்.
163. “நிஸீதே²பி ரஹோதா³னி, ஸுத்தோ ராஜா ஸஸாரதி²;
ஆதா³ய வத்த²ங் மணிகுண்ட³லஞ்ச, ஹந்த்வான ஸாகா²ஹி
அவத்த²ராமா³”தி.

தத்த² மிக³லுத்தோ³தி லுத்தோ³ விய மிகா³னங் க³வேஸனதோ
“மிக³லுத்தோ³”தி வுத்தோ. ஓக³ணோதி க³ணா ஓஹீனோ பரிஹீனோ ஹுத்வா.
தக்கரானங் குடிங் கதந்தி ஸோ ராஜா தத்த² அரஞ்ஞோ சோரானங் வஸனத்தா²ய
கதங் கா³மகங் அத்³ஸ. தஸ்ஸாதி ததோ சோரகுடிதோ. லுத்³தா³னி பா⁴ஸதீதி
பதிகோலம்பே³ன ஸத்³தி⁴ங் தா³ருணானி வசனானி கதே²தி.
ஸம்பன்னவாஹனோதி ஸம்பன்னஅஸ்ஸவாஹனோ. லோஹிதுண்ஹீஸோதி

ரத்தேன உண்ஹீஸபட்டேன ஸமன்னாகதோ. ஸம்பதிகேதி ஸம்பதி இதா³னி, ஏவருபே டி²தமஜ்ஜ²ன்ஹிககாலேதி அத்தோ². ஸாஹஸாதி ஸாஹஸேன பஸ்யஹாகாரங் கத்வா க³ண்ஹாமாதி வத³தி. நிஸீதே²பி ரஹோதா³னீதி நிஸீதே²பி இதா³னிபி ரஹோ. இத³ங் வத³தி - யதா² நிஸீதே² அட்³ட⁴ரத்தஸமயே மனுஸ்ஸா கிலந்தா ஸயந்தி, ரஹோ நாம ஹோதி, இதா³னி டி²தமஜ்ஜ²ன்ஹிகேபி காலே ததே²வாதி. ஹந்த்வானாதி ராஜானங் மாரெத்வா வத்தா²ப⁴ரணானிஸ்ஸ க³ஹெத்வா அத² நங் பாதே³ க³ஹெத்வா கட்³டி⁴த்வா ஏகமந்தே ஸாகா²ஹி படிச்சா²தே³மாதி.

இதி ஸோ வேகே³ன ஸகிங் நிக்க²மதி, ஸகிங் பதிகோலம்ப³ஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ச்ச²தி. ஸோ தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா நிக்க²மித்வா ஓலோகெந்தோ ராஜபா⁴வங் குத்வா பீ⁴தோ கா³த²மாஹ -

164. “கின்னு உம்மத்தருபோவ, ஸத்திகு³ம்ப³ பபா⁴ஸஸி;
து³ராஸதா³ ஹி ராஜானோ, அக்³கி³ பஜ்ஜலிதோ யதா²”தி.

அத² நங் ஸுவோ கா³தா²ய அஜ்ஜ²பா⁴ஸி -

165. “அத² த்வங் பதிகோலம்ப³, மத்தோ து²ல்லானி க³ஜ்ஜஸி;
மாதரி மய்ஹ நக்³கா³ய, கின்னு த்வங் விஜிகு³ச்ச²ஸே”தி.

தத்த² அத² த்வந்தி நனு த்வங். மத்தோதி சோரானங் உச்சி²ட்ட²ஸுரங் லபி⁴த்வா தாய மத்தோ ஹுத்வா புப்³பே³ மஹாக³ஜ்ஜிதானி க³ஜ்ஜஸி. மாதரீதி சோரஜெட்ட²கஸ்ஸ ப⁴ரியங் ஸந்தா⁴யாஹ. ஸா கிர ததா³ ஸாகா²ப⁴ங்க³ங் நிவாஸெத்வா சரதி. விஜிகு³ச்ச²ஸேதி மம மாதரி நக்³கா³ய கின்னு த்வங் இதா³னி சோரகம்மங் ஜிகு³ச்ச²ஸி, காதுங் ந இச்ச²ஸீதி.

ராஜா பபு³ஜ்ஜி²த்வா தஸ்ஸ தேன ஸத்³தி⁴ங் மனுஸ்ஸபா⁴ஸாய கதெ²ந்தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா “ஸப்படிப⁴யங் இத³ங் டா²ன”ந்தி ஸாரதி²ங் உட்டா²பெந்தோ கா³த²மாஹ -

166. “உட்டே²ஹி ஸம்ம தரமானோ, ரத²ங் யோஜேஹி ஸாரதி²;
ஸகுணோ மே ந ருச்சதி, அஞ்ஞங் க³ச்சா²ம அஸ்ஸம”ந்தி.

ஸோபி ஸீக⁴ங் உட்ட²ஹித்வா ரத²ங் யோஜெத்வா கா³த²மாஹ -

167. “யுத்தோ ரதோ² மஹாராஜ, யுத்தோ ச ப³லவாஹனோ;
அதி⁴திட்ட² மஹாராஜ, அஞ்ஞங் க³ச்சா²ம அஸ்ஸம”ந்தி.

தத்த² ப³லவாஹனோதி ப³லவவாஹனோ, மஹாதா²மஅஸ்ஸஸம்பன்னோதி அத்தோ². அதி⁴திட்டா²தி அபி⁴ருஹ.

அபி⁴ருள்ஹமத்தேயேவ ச தஸ்மிங் ஸிந்த⁴வா வாதவேகேன
பக்க²ந்தி³ங்ஸு. ஸத்திகு³ம்போ³ ரத²ங் கச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா ஸங்வேக³ப்பத்தோ
த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

168. “கோ நுமேவ க³தா ஸப்³பே³, யே அஸ்மிங் பரிசாரகா;
ஏஸ கச்ச²தி பஞ்சாலோ, முத்தோ தேஸங் அத³ஸ்ஸனா.

169. “கோத³ண்ட³கானி க³ண்ஹத², ஸத்தியோ தோமரானி ச;
ஏஸ கச்ச²தி பஞ்சாலோ, மா வோ முஞ்சித்த² ஜீவத²ந்தி.

தத்த² கோ நுமேதி குஹிங் நு இமே. அஸ்மிந்தி இமஸ்மிங் அஸ்ஸமே.
பரிசாரகாதி சோரா. அத³ஸ்ஸனாதி ஏதேஸங் சோரானங் அத³ஸ்ஸனேன
முத்தோ ஏஸ கச்ச²தீதி, ஏதேஸங் ஹத்த²தோ முத்தோ ஹுத்வா ஏஸ
அத³ஸ்ஸனங் கச்ச²தீதிபி அத்தோ². கோத³ண்ட³கானீதி த⁴னூனி. ஜீவதந்தி
தும்ஹாகங் ஜீவந்தானங் மா முஞ்சித்த², ஆவத⁴ஹத்தா² தா⁴வித்வா க³ண்ஹத²
நந்தி.

ஏவங் தஸ்ஸ விரவித்வா அபராபரங் தா⁴வந்தஸ்ஸேவ ராஜா இஸ்னங்
அஸ்ஸமங் பத்தோ. தஸ்மிங் க²ணே இஸயோ ப²லாப²லத்தா²ய க³தா . ஏகோ
புப்ப²கஸுவோவ அஸ்ஸமபதே³ டி²தோ ஹோதி. ஸோ ராஜானங் தி³ஸ்வா
பச்சக்³மனங் கத்வா படிஸந்தா²ரமகாஸி. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா²
சதஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

170. “அதா²பரோ படினந்தி³த்த², ஸுவோ லோஹிததுண்ட³கோ;
ஸ்வாக³தங் தே மஹாராஜ, அதோ² தே அது³ராக³தங்;
இஸ்ஸரோஸி அனுப்பத்தோ, யங் இத⁴த்தி² பவேத³ய.

171. “திண்டு³கானி பியாலானி, மது⁴கே காஸுமாரியோ;
ப²லானி கு²த்த³கப்பானி, பு⁴ஞ்ஜ ராஜ வரங் வரங்.

172. “இத³ம்பி பானியங் ஸீதங், ஆப⁴தங் கி³ரிக³ப்³ப⁴ரா;
ததோ பிவ மஹாராஜ, ஸசே த்வங் அபி⁴கங்க²ஸி.

173. “அரஞ்ஞங் உஞ்சா²ய க³தா, யே அஸ்மிங் பரிசாரகா;
ஸயங் உட்டா²ய க³ண்ஹவ்ஹோ, ஹத்தா² மே நத்தி² தா³தவே²தி.

தத்த² படினந்தி³த்தா²தி ராஜானங் தி³ஸ்வாவ துஸ்ஸி.
லோஹிததுண்ட³கோதி ரத்ததுண்டோ³ ஸோப⁴க்³கப்பத்தோ . மது⁴கேதி
மது⁴கப²லானி. காஸுமாரியோதி ஏவங்னாமகானி ப²லானி, காரப²லானி வா.
ததோ பிவாதி ததோ பானியமாளதோ க³ஹெத்வா பானியங் பிவ. யே அஸ்மிங்

பரிசாரகாதி மஹாராஜ, யே இமஸ்மிங் அஸ்ஸமே விசரணகா இஸயோ, தே
அரஞ்ஞங் உஞ்சாய க³தா. க³ண்ஹவ்ஹோதி ப²லாப²லானி க³ண்ஹத².
தா³தவேதி தா³துங்.

ராஜா தஸ்ஸ படிஸந்தா²ரே பஸீதி³த்வா கா³தா²த்³வயமாஹ -

174. “பா⁴த்த³கோ வதயங் பக்கீ², தி³ஜோ பரமத⁴ம்மிகோ;
அதே²ஸோ இதரோ பக்கீ², ஸுவோ லுத்த³தா³னி பா⁴ஸதி.

175. “ஏதங் ஹனத² ப³ந்த⁴த², மா வோ முஞ்சித்த² ஜீவதங்’;
இச்சேவங் விலபந்தஸ்ஸ, ஸொத்தி²ங் பத்தொஸ்மி அஸ்ஸம”ந்தி.

தத்த² இதரோதி சோரகுடியங் ஸுவகோ. இச்சேவந்தி அஹங் பன தஸ்ஸ
ஏவங் விலபந்தஸ்ஸேவ இமங் அஸ்ஸமங் ஸொத்தி²னா பத்தோ.

ரஞ்ஞோ கத²ங் ஸுத்வா புப்ப²கோ த³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

176. “பா⁴தரொஸ்ம மஹாராஜ, ஸோத³ரியா ஏகமாதுகா;
ஏகருக்க²ஸ்மிங் ஸங்வட்³டா⁴, நானாகெ²த்தக³தா உபோ⁴.

177. “ஸத்திகு³ம்போ³ ச சோரானங், அஹஞ்ச இஸினங் இத⁴;
அஸதங் ஸோ, ஸதங் அஹங், தேன த⁴ம்மேன நோ வினா”தி.

தத்த² பா⁴தரொஸ்மாதி மஹாராஜ, ஸோ ச அஹஞ்ச உபோ⁴ பா⁴தரோ
ஹோம. சோரானந்தி ஸோ சோரானங் ஸந்திகே ஸங்வட்³டோ⁴, அஹங்
இஸீனங் ஸந்திகே . அஸதங் ஸோ, ஸதங் அஹந்தி ஸோ அஸாதா⁴னங்
து³ஸ்ஸீலானங் ஸந்திகங் உபக³தோ, அஹங் ஸாதா⁴னங் ஸீலவந்தானங். தேன
த⁴ம்மேன நோ வினாதி மஹாராஜ, தங் ஸத்திகு³ம்ப³ங் சோரா சோரத⁴ம்மேன
சோரகிரியாய வினேஸுங், மங் இஸயோ இஸித⁴ம்மேன இஸிஸ்ஸீலாசாரேன,
தஸ்மா ஸோபி தேன சோரத⁴ம்மேன நோ வினா ஹோதி, அஹம்பி
இஸித⁴ம்மேன நோ வினா ஹோமீதி.

இதா³னி தங் த⁴ம்மங் விப⁴ஜந்தோ கா³தா²த்³வயமாஹ -

178. “தத்த² வதோ⁴ ச ப³ந்தோ⁴ ச, நிகதீ வஞ்சனானி ச;
ஆலோபா ஸாஹஸாகாரா, தானி ஸோ தத்த² ஸிக்க²தி.

179. “இத⁴ ஸச்சஞ்ச த⁴ம்மோ ச, அஹிங்ஸா ஸங்யமோ த³மோ;
ஆஸனுத³கதா³யீனங், அங்கே வத்³தொ⁴ஸ்மி பா⁴ரதா⁴”தி.

தத்த² நிகதீதி பதிருபகேன வஞ்சனா. வஞ்சனானீதி உஜுகவஞ்சனானேவ.
 ஆலோபாதி தி³வா கா³மகா⁴தா. ஸாஹஸாகாராதி கே³ஹங் பவிஸித்வா
 மரணேன தஜ்ஜெத்வா ஸாஹஸிககம்மகரணானி. ஸச்சந்தி ஸபா⁴வோ.
 த⁴ம்மோதி ஸுசரிதத⁴ம்மோ. அஹிங்ஸாதி மெத்தாபுப்³பா⁴கோ³.
 ஸங்யமோதி ஸீலஸங்யமோ. த³மோதி இந்த³ரியத³மனங்.
 ஆஸனுத³கதா³யீனந்தி அப்³பா⁴க³தானங் ஆஸனஞ்ச உத³கஞ்ச தா³னஸீலானங்.
 பா⁴ரதா⁴தி ராஜானங் ஆலபதி.

இதா³னி ரஞ்ஞோ த⁴ம்மங் தே³ஸெந்தோ இமா கா³தா² அபா⁴ஸி -

180. “யங் யஞ்ஹி ராஜ ப⁴ஜதி, ஸந்தங் வா யதி³ வா அஸங்;
 ஸீலவந்தங் விஸீலங் வா, வஸங் தஸ்ஸேவ கச்ச²தி.

181. “யாதி³ஸங் குருதே மித்தங், யாதி³ஸங் சூபஸேவதி;
 ஸோபி தாதி³ஸகோ ஹோதி, ஸஹவாஸோ ஹி தாதி³ஸோ.

182. “ஸேவமானோ ஸேவமானங், ஸம்பு²ட்டோ² ஸம்பு²ஸங் பரங்;
 ஸரோ தி³த்³தோ⁴ கலாபங்வ, அலித்தமுபலிம்பதி;
 உபலேபப⁴யா தீ⁴ரோ, நேவ பாபஸகா² ஸியா.

183. “பூதிமச்ச²ங் குஸக்கே³ன, யோ நரோ உபனய்ஹதி;
 குஸாபி பூதி வாயந்தி, ஏவங் பா³லூபஸேவனா.

184. “தக³ரஞ்ச பலாஸேன, யோ நரோ உபனய்ஹதி;
 பத்தாபி ஸுரபி⁴ வாயந்தி, ஏவங் தீ⁴ருபஸேவனா.

185. “தஸ்மா பத்தபுடஸ்ஸேவ, ஞத்வா ஸம்பாகமத்தனோ;
 அஸந்தே நோபஸேவெய்ய, ஸந்தே ஸேவெய்ய பண்டி³தோ;
 அஸந்தோ நிரயங் நெந்தி, ஸந்தோ பாபெந்தி ஸுக்³க³தி³ந்தி.

தத்த² ஸந்தங் வா யதி³ வா அஸந்தி ஸப்புரிஸங் வா அஸப்புரிஸங் வா.
 ஸேவமானோ ஸேவமானந்தி ஸேவியமானோ ஆசரியோ ஸேவமானங்
 அந்தேவாஸிகங். ஸம்பு²ட்டோ²தி அந்தேவாஸினா வா பு²ட்டோ² ஆசரியோ.
 ஸம்பு²ஸங் பரந்தி பரங் ஆசரியங் ஸம்பு²ஸந்தோ அந்தேவாஸீ வா. அலித்தந்தி
 தங் அந்தேவாஸிகங் பாபத⁴ம்மேன அலித்தங் ஸோ ஆசரியோ விஸதி³த்³தோ⁴
 ஸரோ ஸேஸங் ஸரகலாபங் விய லிம்பதி. ஏவங் பா³லூபஸேவனாதி
 பா³லூபஸேவீ ஹி பூதிமச்ச²ங் உபனய்ஹனகுஸக்க³ங் விய ஹோதி, பாபகம்மங்
 அகரொந்தோபி அவண்ணங் அகித்திங் லப⁴தி. தீ⁴ருபஸேவனாதி தீ⁴ருபஸேவீ
 புக்³க³லோ தக³ராதி³க³ந்த⁴ஜாதிபலிவே²னபத்தங் விய ஹோதி, பண்டி³தோ
 ப⁴விதுங் அஸக்கொந்தோபி கல்யாணமித்தஸேவீ கு³ணகித்திங் லப⁴தி.

பத்தபுடஸ்ஸேவாதி து³க்³ந்த⁴ஸு³ந்த⁴பலிவேட²னபண்ணஸ்ஸேவ.
 ஸம்பாகமத்தனோதி கல்யாணமித்தஸங்ஸக்³வஸேன அத்தனோ பரிபாகங்
 பரிபா⁴வனங் ஞத்வாதி அத்தோ². பாபெந்தி ஸு³க்³திந்தி ஸந்தோ
 ஸம்மாதி³ட்டி²கா அத்தானங் நிஸ்ஸிதே ஸத்தே ஸக்³க்³மேவ பாபெந்தீதி
 தே³ஸனங் யதா²னுஸந்தி⁴மேவ பாபேஸி.

ராஜா தஸ்ஸ த⁴ம்மகதா²ய பஸீதி³, இஸிக்³ணோபி ஆக்³தோ. ராஜா இஸயோ
 வந்தி³த்வா “ப⁴ந்தே, மங் அனுக்³ம்பமானா மம வஸனட்டா²னே வஸதா²”தி
 வத்வா தேஸங் படிஞ்ஞங் க³ஹெத்வா நக்³ரங் க³ந்த்வா ஸுவானங் அப⁴யங்
 அதா³ஸி. இஸயோபி தத்த² அக்³மங்ஸு. ராஜா இஸிக்³ணங் உய்யானே
 வஸாபெந்தோ யாவஜீவங் உபட்ட²ஹித்வா ஸக்³க்³புரங் பூரேஸி. அத²ஸ்ஸ
 புத்தோபி ச²த்தங் உஸ்ஸாபெந்தோ இஸிக்³ணங் படிஜக்³கி³யேவாதி தஸ்மிங்
 குலபரிவட்டே ஸத்த ராஜானோ இஸிக்³ணஸ்ஸ தா³னங் பவத்தயிங்ஸு.
 மஹாஸத்தோ அரஞ்ஞே வஸந்தோயேவ யதா²கம்மங் க³தோ.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங், பி⁴க்²வே, புப்³பே³பி
 தே³வத³த்தோ பாபோ பாபபரிவாரோயேவா”தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி -
 “ததா³ ஸத்திகு³ம்போ³ தே³வத³த்தோ அஹோஸி, சோரா தே³வத³த்தபரிஸா , ராஜா
 ஆனந்தோ³, இஸிக்³ணா பு³த்த⁴பரிஸா, புப்³கஸுவோ பன அஹமேவ
 அஹோஸி”ந்தி.

ஸத்திகு³ம்ப³ஜாதகவண்ணனா ஸத்தமா.

[504] 8. ப⁴ல்லாதியஜாதகவண்ணனா

ப⁴ல்லாதியோ நாம அஹோஸி ராஜாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே
 விஹரந்தோ மல்லிகங் தே³விங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தஸ்ஸா கிர ஏகதி³வஸங்
 ரஞ்ஞா ஸத்³தி⁴ங் ஸயனங் நிஸ்ஸாய கலஹோ அஹோஸி. ராஜா குஜ்ஜி²த்வா
 நங் ந ஓலோகேஸி. ஸா சிந்தேஸி “நனு ததா²க்³தோ ரஞ்ஞோ மயி
 குத்³த⁴பா⁴வங் ந ஜானாதீ”தி. ஸத்தா² தங் காரணங் ஞத்வா புனதி³வஸே
 பி⁴க்³க்³ஸங்க⁴பரிவுதோ ஸாவத்தி²ங் பிண்டா³ய பவிஸித்வா ரஞ்ஞோ
 கே³ஹத்³வாரங் க³தோ. ராஜா பச்சக்³க்³ந்த்வா பத்தங் க³ஹெத்வா ஸத்தா²ரங்
 பாஸாத³ங் ஆரோபெத்வா படிபாடியா பி⁴க்³க்³ஸங்க⁴ங் நிஸீதா³பெத்வா
 த³க்³ணோத³கங் த³த்வா பணீதேனாஹாரேன பரிவிஸித்வா ப⁴த்தகிச்சாவஸானே
 ஏகமந்தங் நிஸீதி³. ஸத்தா² “கிங் நு கோ², மஹாராஜ, மல்லிகா ந பஞ்ஞாயதீ”தி
 புச்சி²த்வா “அத்தனோ ஸு³க்³மத³மத்ததாயா”தி வத்தே “நனு, மஹாராஜ, த்வங்
 புப்³பே³ கின்னரயோனியங் நிப்³புத்தித்வா ஏகரத்திங் கின்னரியா வினா ஹுத்வா
 ஸத்த வஸ்ஸஸதானி பரிதே³வமானோ விசரீ”தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங்
 ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப⁴ல்லாதியோ நாம ராஜா ரஜ்ஜங் காரெந்தோ
 “அங்கா³ரபக்கமிக³மங்ஸங் கா²தி³ஸ்ஸாமீ”தி ரஜ்ஜங் அமச்சானங் நிய்யாதெ³த்வா

ஸன்னத்³த⁴பஞ்சாவுதோ⁴ ஸுஸிக்கி²தகோலெய்யகஸுணக²க³ணபரிவுதோ
நக³ரா நிக்க²மித்வா ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா அனுக்³ங்க³ங் க³ந்த்வா உபரி
அபி⁴ருஹிதுங் அஸக்கொந்தோ ஏகங் க³ங்க³ங் ஒதிண்ணனதி³ங் தி³ஸ்வா
தத³னுஸாரேன க³ச்ச²ந்தோ மிக³ஸுகராத³யோ வதி⁴த்வா அங்கா³ரபக்கமங்ஸங்
கா²த³ந்தோ உச்சட்டா²னங் அபி⁴ருஹி. தத்த² ரமணியா நதி³கா பரிபுண்ணகாலே
த²னபமானோத³கா ஹுத்வா ஸந்த³தி, அஞ்ஞதா³ ஜண்ணுகபமானோத³கா
ஹோதி. தத்த² நானப்பகாரகா மச்ச²கச்ச²பா விசரந்தி. உத³கபரியந்தே
ரஜதபட்டவண்ணவாலுதா உபோ⁴ஸு தீரேஸு நானாபுப்ப²ப²லப⁴ரிதவினமிதா
ருக்கா² புப்ப²ப²லரஸமத்தேஹி நானாவிஹங்க³மப⁴மரக³ணேஹி ஸம்பரிகிண்ணா
விவித⁴மிக³ஸங்க⁴னிஸேவிதா ஸீதச்சா²யா. ஏவங் ரமணியாய
ஹேமவதனதி³யா தீரே த³வே கின்னரா அஞ்ஞமஞ்ஞங் ஆலிங்கி³த்வா
பரிசும்பி³த்வா நானப்பகாரேஹி பரிதே³வந்தா ரோத³ந்தி.

ராஜா தஸ்ஸா நதி³யா தீரேன க³ந்த⁴மாத³னங் அபி⁴ருஹந்தோ தே கின்னரே
தி³ஸ்வா “கிங் நு கோ² ஏதே ஏவங் பரிதே³வந்தி, புச்சி²ஸ்ஸாமி நே”தி சிந்தெத்வா
ஸுனகே² ஒலோகெத்வா அச்ச²ரங் பஹரி. ஸுஸிக்கி²தகோலெய்யகஸுனகா² தாய
ஸஞ்ஞாய கு³ம்ப³ங் பவிஸித்வா உரேன நிபஜ்ஜிங்ஸு. ஸோ தேஸங்
படிஸல்லீனபா⁴வங் ஞத்வா த⁴னுக்லாபஞ்சேவ ஸேஸாவுதா⁴னி ச ருக்க²ங்
நிஸ்ஸாய ட²பெத்வா பத³ஸத்³த³ங் அகரொந்தோ ஸணிகங் தேஸங் ஸந்திகங்
க³ந்த்வா “கிங்காரணா தும்ஹே ரோத³தா²”தி கின்னரே புச்சி². தமத்த²ங்
பகாஸெந்தோ ஸத்தா² திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

186. “ப⁴ல்லாதியோ நாம அஹோஸி ராஜா, ரட்ட²ங் பஹாய மிக³வங் அசாரி
ஸோ;
அக³மா கிரிவரங் க³ந்த⁴மாத³னங், ஸுபுப்பி²தங் கிம்புரிஸானுசிண்ணங்.
187. “ஸாஞ்ஞரஸங்க⁴ஞ்ச நிஸேத⁴யித்வா, த⁴னுங் கலாபஞ்ச ஸோ
நிக்கி²பித்வா;
உபாக³மி வசனங் வத்துகாமோ, யத்த²ட்டி²தா கிம்புரிஸா அஹேஸுங்.
188. “ஹிமச்சயே ஹேமவதாய தீரே, கிமித⁴ட்டி²தா மந்தயவ்ஹோ
அபி⁴ண்ணங்;
புச்சா²மி வோ மானுஸதே³ஹவண்ணே, கத²ங் வோ ஜானந்தி
மனுஸ்ஸலோகே”தி.

தத்த² ஸாஞ்ஞரஸங்க⁴ந்தி ஸுனக²க³ணங். ஹிமச்சயேதி சதுன்னங்
ஹேமந்தமாஸானங் அதிக்மே. ஹேமவதாயாதி இமிஸ்ஸா ஹேமவதாய
நதி³யா தீரே.

ரஞ்ஞா வசனங் ஸுத்வா கின்னரோ துண்ஹீ அஹோஸி, கின்னரீ பன
ரஞ்ஞா ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபி -

189. “மல்லங் கி³ரிங் பண்ட³ரகங் திகூடங், ஸீதோத³கா அனுவிசராம நஜ்ஜோ;
மிகா³ மனுஸ்ஸாவ நிபா⁴ஸவண்ணா, ஜானந்தி நோ கிம்புரிஸாதி
லுத்³தா³”தி.

தத்த² மல்லங் கி³ரிந்தி ஸம்ம லுத்³த³க, மயங் இமங் மல்லகி³ரிஞ்ச
பண்ட³ரகஞ்ச திகூடஞ்ச இமா ச நஜ்ஜோ அனுவிசராம. “மாலாகி³ரி”ந்திபி பாடோ².
நிபா⁴ஸவண்ணாதி நிபா⁴ஸமானவண்ணா, தி³ஸ்ஸமானஸரீராதி அத்தோ².

ததோ ராஜா திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

190. “ஸுகிச்ச²ருபங் பரிதே³வயவ்ஹோ, ஆலிங்கி³தோ சாஸி பியோ பியாய;
புச்சா²மி வோ மானுஸதே³ஹவண்ணே, கிமித⁴ வனே ரோத³த² அப்பதீதா.

191. “ஸுகிச்ச²ருபங் பரிதே³வயவ்ஹோ, ஆலிங்கி³தோ சாஸி பியோ பியாய;
புச்சா²மி வோ மானுஸதே³ஹவண்ணே, கிமித⁴ வனே விலபத² அப்பதீதா.

192. “ஸுகிச்ச²ருபங் பரிதே³வயவ்ஹோ, ஆலிங்கி³தோ சாஸி பியோ பியாய;
புச்சா²மி வோ மானுஸதே³ஹவண்ணே, கிமித⁴ வனே ஸோசத²
அப்பதீதா”தி.

தத்த² ஸுகிச்ச²ருபந்தி ஸுட்டு² து³க்க²ப்பத்தா விய ஹுத்வா. ஆலிங்கி³தோ
சாஸி பியோ பியாயாதி தயா பியாய தவ பியோ ஆலிங்கி³தோ ச ஆஸி.
“ஆலிங்கி³யோ சாஸீ”திபி பாடோ², அயமேவத்தோ². கிமித⁴ வனேதி கிங்காரணா
இத⁴ வனே அந்தரந்தரா ஆலிங்கி³த்வா பரிசும்பித்வா பியகத²ங் கதெ²த்வா புன
அப்பதீதா ரோத³தா²தி.

ததோ பரா உபி⁴ன்னம்பி ஆலாபஸல்லாபகா³தா² ஹொந்தி -

193. “மயேகரத்தங் விப்பவஸிம்ஹ லுத்³த³, அகாமகா அஞ்ஞமஞ்ஞங் ஸரந்தா;
தமேகரத்தங் அனுதப்பமானா, ஸோசாம ‘ஸா ரத்தி புனங் ந ஹொஸ்ஸதி’.

194. “யமேகரத்தங் அனுதப்பதே²தங், த⁴னங்வ நட்²ங் பிதரங்வ பேதங்;
புச்சா²மி வோ மானுஸதே³ஹவண்ணே, கத²ங் வினா வாஸமகப்பயித்த².

195. “யமிமங் நதி³ங் பஸ்ஸஸி ஸீக⁴ஸோதங், நானாது³மச்சா²த³னங்
ஸேலகூலங்;
தங் மே பியோ உத்தரி வஸ்ஸகாலே, மமஞ்ச மஞ்ஞங் அனுப³ந்த⁴தீதி.

196. “அஹஞ்ச அங்கோலகமோசினாமி, அதிமுத்தகங் ஸத்தலியோதி²கஞ்ச;
‘பியோ ச மே ஹேஹிதி மாலபா⁴ரீ, அஹஞ்ச நங் மாலினீ
அஜ்ஜ²பெஸ்ஸங்’.
197. “அஹஞ்சித³ங் குரவகமோசினாமி, உத்³தா³லகா பாடலிஸிந்து⁴வாரகா;
‘பியோ ச மே ஹேஹிதி மாலபா⁴ரீ, அஹஞ்ச நங் மாலினீ
அஜ்ஜ²பெஸ்ஸங்’.
198. “அஹஞ்ச ஸாலஸ்ஸ ஸுபுப்பி²தஸ்ஸ, ஓசெய்ய புப்பா²னி கரோமி
மாலங்;
‘பியோ ச மே ஹேஹிதி மாலபா⁴ரீ, அஹஞ்ச நங் மாலினீ
அஜ்ஜ²பெஸ்ஸங்’.
199. “அஹஞ்ச ஸாலஸ்ஸ ஸுபுப்பி²தஸ்ஸ, ஓசெய்ய புப்பா²னி கரோமி
பா⁴ரங்;
இத³ஞ்ச நோ ஹேஹிதி ஸந்த²ரத்த³ங், யத்த²ஜ்ஜிமங் விஹரிஸ்ஸாம
ரத்திங்.
200. “அஹஞ்ச கோ² அக³ஞங் சந்த³னஞ்ச, ஸிலாய பிங்ஸாமி பமத்தருபா;
‘பியோ ச மே ஹேஹிதி ரோஸிதங்கோ³, அஹஞ்ச நங் ரோஸிதா
அஜ்ஜ²பெஸ்ஸங்’.
201. “அதா²க³மா ஸலிலங் ஸீக⁴ஸோதங், நுத³ங் ஸாலே ஸலளே
கண்ணிகாரே;
ஆபுரத² தேன முஹுத்தகேன, ஸாயங் நதீ³ ஆஸி மயா ஸுது³த்தரா.
202. “உபோ⁴ஸு தீரேஸு மயங் ததா³ டி²தா, ஸம்பஸ்ஸந்தா உப⁴யோ
அஞ்ஞமஞ்ஞங்;
ஸகிம்பி ரோதா³ம ஸகிங் ஹஸாம, கிச்சே²ன நோ ஆக³மா ஸங்வரீ ஸா.
203. “பாதோவ கோ² உக்³க³தே ஸூரியம்ஹி, சதுக்கங் நதி³ங் உத்தரியான
லுத்³த³;
ஆலிங்கியா அஞ்ஞமஞ்ஞங் மயங் உபோ⁴, ஸகிம்பி ரோதா³ம ஸகிங்
ஹஸாம.
204. “தீஹுனகங் ஸத்த ஸதானி லுத்³த³, யமித⁴ மயங் விப்பவஸிம்ஹ
புப்³பே³;
வஸ்ஸேகிமங் ஜீவிதங் பூ⁴மிபால, கோ நீத⁴ கந்தாய வினா வஸெய்ய.

“ஆயுஞ்ச வோ கீவதகோ நு ஸம்ம, ஸசேபி ஜானாத² வதே³த² ஆயுங்;
அனுஸ்ஸவா வுட்³ட⁴தோ ஆக³மா வா, அக்கா²த² மேதங் அவிகம்பமானா.

206. “ஆயுஞ்ச நோ வஸ்ஸஸஹஸ்ஸங் லுத்³த³, ந சந்தரா பாபகோ அத்தி²
ரோகோ³;
அப்பஞ்ச து³க்க²ங் ஸுக²மேவ பி⁴ய்யோ, அவீதராகா³ விஜஹாம
ஜீவித²ந்தி.

தத்த² மயேகரத்தந்தி மயங் ஏகரத்தங். விப்பவஸிம்ஹாதி விப்பயுத்தா
ஹுத்வா வஸிம்ஹ. அனுதப்பமானாதி “அனிச்ச²மானானங் நோ ஏகரத்தோ
அதீதோ”தி தங் ஏகரத்தங் அனுசிந்தயமானா. புனங் ந ஹெஸ்ஸதீதி புன ந
ப⁴விஸ்ஸதி நாக³மிஸ்ஸதீதி ஸோசாம. த⁴னங்வ நட²ங் பிதரங்வ பேதந்தி
த⁴னங் வா நட²ங் பிதரங் வா மாதரங் வாபேதங் காலகதங் கிங் நு கோ²
தும்ஹே சிந்தயமானா கேன காரணேன தங் ஏகரத்தங் வினா வாஸங்
அகப்பயித்த², இத³ங் மே ஆசிக்க²தா²தி புச்ச²தி. யமிமந்தி யங் இமங்.
ஸேலகூலந்தி த்³வின்னங் ஸேலானங் அந்தரே ஸந்த³மானங். வஸ்ஸகாலேதி
ஏகஸ்ஸ மேக⁴ஸ்ஸ உட்டா²ய வஸ்ஸனகாலே . அம்ஹாகஞ்ஹி இமஸ்மிங்
வனஸண்டே³ ரதிவஸேன சரந்தானங் ஏகோ மேகோ⁴ உட்ட²ஹி. அத² மே
பியஸாமிகோ கின்னரோமங் “பச்ச²தோ ஆக³ச்ச²தீ”தி மஞ்ஞமானோ ஏதங் நதி³ங்
உத்தரீதி ஆஹ.

அஹஞ்சாதி அஹங் பனேதஸ்ஸ பரதீரங் க³தபா⁴வங் அஜானந்தீ
ஸுபுப்பி²தானி அங்கோலகாதீ³னி புப்பா²னி ஓசினாமி. தத்த²
ஸத்தலியோதி²கஞ்சாதி குந்தா³லபுப்ப²ஞ்ச ஸுவண்ணயோதி²கஞ்ச ஓசினந்தீ பன
“பியோ ச மே மாலபா⁴ரீ ப⁴விஸ்ஸதி, அஹஞ்ச நங் மாலினீ ஹுத்வா
அஜ்ஜ²பெஸ்ஸ”ந்தி இமினா காரணேன ஓசினாமி. உத்³தா³லகா
பாடலிஸிந்து⁴வாரகாதி தேபி மயா ஓசிதாயேவாதி வத³தி. ஓசெய்யாதி
ஓசினித்வா. அக³ஞங் சந்த³னஞ்சாதி காளாக³ஞஞ்ச ரத்தசந்த³னஞ்ச.
ரோஸிதங்கோ³தி விலித்தஸரீரோ. ரோஸிதாதி விலித்தா ஹுத்வா.
அஜ்ஜ²பெஸ்ஸந்தி ஸயனே உபக³மிஸ்ஸாமி. நுத³ங் ஸாலே ஸலளே
கண்ணிகாரேதி ஏதானி மயா ஓசினித்வா தீரே ட²பிதானி புப்பா²னி நுத³ந்தங்
ஹரந்தங். ஸுது³த்தராதி தஸ்ஸா ஹி ஓரிமதீரே டி²தகாலேயேவ நதி³யா உத³கங்
ஆக³தங், தங்க²ணஞ்ஞேவ ஸூரியோ அத்த²ங்க³தோ, விஜ்ஜுலதா நிச்ச²ரந்தி,
கின்னரா நாம உத³கபீ⁴ருகா ஹொந்தி, இதி ஸா ஓதரிதுங் ந விஸஹி. தேனாஹ
“ஸாயங் நதீ³ ஆஸி மயா ஸுது³த்தரா”தி.

ஸம்பஸ்ஸந்தாதி விஜ்ஜுலதானிச்ச²ரணகாலே பஸ்ஸந்தா. ரோதா³மாதி
அந்த⁴காரகாலே அபஸ்ஸந்தா ரோதா³ம, விஜ்ஜுலதானிச்ச²ரணகாலே பஸ்ஸந்தா
ஹஸாம. ஸங்வரீதி ரத்தி. சதுக்கந்தி துச்ச²ங். உத்தரியானாதி உத்தரித்வா.
தீஹுனகந்தி தீஹி ஊனானி ஸத்த வஸ்ஸஸதானி. யமித⁴ மயந்தி யங்

காலங் இத⁴ மயங் விப்பவஸிம்ஹ, ஸோ இதோ தீஹி ஊனகானி ஸத்த வஸ்ஸஸதானி ஹொந்தீதி வத³தி. வஸ்ஸேகிமந்தி வஸ்ஸங் ஏகங் இமங், தும்ஹாகங் ஏகமேவ வஸ்ஸஸதங் இமங் ஜீவிதந்தி வத³தி. கோ நீதா⁴தி ஏவங் பரித்தகே ஜீவிதே கோ நு இத⁴ கந்தாய வினா ப⁴வெய்ய, அயுத்தங் தவ பியப⁴ரியாய வினா ப⁴விதுந்தி தீ³பேதி.

கீவதகோ நூதி ராஜா கின்னரியா வசனங் ஸுத்வா “இமேஸங் ஆயுப்பமாணங் புச்சி²ஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா “தும்ஹாகங் கித்தகோ ஆயு”தி புச்ச²தி. அனுஸ்ஸவாதி ஸசே வோ கஸ்ஸசி வத³ந்தஸ்ஸ வா ஸுதங், மாதாபிதூனங் வா வுட்³டா⁴னங் மஹல்லகானங் ஸந்திகா ஆக³மோ அத்தி², அத² மே ததோ அனுஸ்ஸவா வுட்³ட⁴தோ ஆக³மா வா ஏதங் அவிகம்பமானா அக்கா²த². ந சந்தராதி அம்ஹாகங் வஸ்ஸஸஹஸ்ஸங் ஆயு, அந்தரா ச நோ பாபகோ ஜீவிதந்தராயகரோ ரோகோ³பி நத்தி². அவீதராகா³தி அஞ்ஞமஞ்ஞங் அவிக³தபேமாவ ஹுத்வா.

தங் ஸுத்வா ராஜா “இமே ஹி நாம திரச்சா²னக³தா ஹுத்வா ஏகரத்திங் விப்பயோகே³ன ஸத்த வஸ்ஸஸதானி ரோத³ந்தா விசரந்தி, அஹங் பன தியோஜனஸதிகே ரஜ்ஜே மஹாஸம்பத்திங் பஹாய அரஞ்ஞே விசராமி, அஹொ அகிச்சகாரிம்ஹீ”தி ததோவ நிவத்தோ பா³ராணஸிங் க³ந்த்வா “கிங் தே, மஹாராஜ, ஹிமவந்தே அச்ச²ரியங் தி³ட்ட²”ந்தி அமச்சேஹி புட்டோ² ஸப்³ப³ங் ஆரோசெத்வா ததோ பட்டா²ய தா³னானி த³த³ந்தோ போ⁴கே³ பு⁴ஞ்ஜி. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² -

207. “இத³ஞ்ச ஸுத்வான அமானுஸானங், ப⁴ல்லாதியோ இத்தரங் ஜீவிதந்தி; நிவத்த² ந மிக³வங் அசரி, அதா³ஸி தா³னானி அபு⁴ஞ்ஜி போ⁴கே³”தி. -

இமங் கா³த²ங் வத்வா புன ஓவத³ந்தோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

208. “இத³ஞ்ச ஸுத்வான அமானுஸானங், ஸம்மோத³த² மா கலஹங் அகத்த²; மா வோ தபீ அத்தகம்மாபராதோ⁴, யதா²பி தே கிம்புரிஸேகரத்தங்.

209. “இத³ஞ்ச ஸுத்வான அமானுஸானங், ஸம்மோத³த² மா விவாத³ங் அகத்த²; மா வோ தபீ அத்தகம்மாபராதோ⁴, யதா²பி தே கிம்புரிஸேகரத்த²”ந்தி.

தத்த² அமானுஸானந்தி கின்னரானங். அத்தகம்மாபராதோ⁴தி அத்தனோ கம்மதோ³ஸோ. கிம்புரிஸேகரத்தந்தி யதா² தே கிம்புரிஸே ஏகரத்திங் கதோ அத்தனோ கம்மதோ³ஸோ தபி, ததா² தும்ஹேபி மா தபீதி அத்தோ².

மல்லிகா தே³வீ ததா²க³தஸ்ஸ த⁴ம்மதே³ஸனங் ஸுத்வா உட்டா²யாஸனா அஞ்ஜலிங் பக்³க³ய்ஹ த³ஸப³லஸ்ஸ து²திங் கரொந்தீ ஓஸானகா³த²மாஹ -

210. “விவித⁴ங் அதி⁴மனா ஸுணோமஹங், வசனபத²ங் தவ
அத்த²ஸங்ஹிதங்;
முஞ்சங் கிரங் நுத³ஸேவ மே த³ரங், ஸமண ஸுகா²வஹ ஜீவ மே
சிர²ந்தி.

தத்த² விவித⁴ங் அதி⁴மனா ஸுணோமஹந்தி ப⁴ந்தே, தும்ஹேஹி
விவிதே⁴ஹி நானாகாரணேஹி அலங்கரித்வா தே³ஸிதங் த⁴ம்மதே³ஸனங்
அஹங் அதி⁴மனா பஸன்னசித்தா ஹுத்வா ஸுணோமி. வசனபத²ந்தி தங்
தும்ஹேஹி வுத்தங் விவித⁴வசனங். முஞ்சங் கிரங் நுத³ஸேவ மே த³ரந்தி
கண்ணஸுக²ங் மது⁴ரங் கிரங் முஞ்சந்தோ மம ஹத³யே ஸோகத³ரத²ங்
நுத³ஸியேவ ஹரஸியேவ. ஸமண ஸுகா²வஹ ஜீவ மே சிரந்தி ப⁴ந்தே
பு³த³த⁴ஸமண, தி³ப³ப³மானுஸலோகியலோகுத்தரஸுகா²வஹ மம ஸாமி
த⁴ம்மராஜ, சிரங் ஜீவாதி.

கோஸலராஜா ததோ பட்டா²ய தாய ஸத்தி⁴ங் ஸமக்³வாஸங் வஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி -
“ததா³ கின்னரோ கோஸலராஜா அஹோஸி, கின்னரீ மல்லிகா தே³வீ,
ப⁴ல்லாதியராஜா அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

ப⁴ல்லாதியஜாதகவண்ணனா அட்ட²மா.

[505] 9. ஸோமனஸ்ஸஜாதகவண்ணனா

கோ தங் ஹிங்ஸதி ஹேடே²தீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ
தே³வத³த்தஸ்ஸ வதா⁴ய பரிஸக்கனங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ததா³ ஹி ஸத்தா²
“ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ மம வதா⁴ய பரிஸக்கியேவா”தி வத்வா
அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே குருரட்டே² உத்தரபஞ்சாலனக்³ரே ரேணு நாம ராஜா ரஜ்ஜங் காரேஸி.
ததா³ மஹார்க்கி²தோ நாம தாபஸோ பஞ்சஸததாபஸபரிவாரோ ஹிமவந்தே சிரங்
வஸித்வா லோணம்பி³லஸேவனத்தா²ய சாரிகங் சரந்தோ உத்தரபஞ்சாலனக்³ரங்
பத்வா ராஜுய்யானே வஸித்வா ஸபரிஸோ பிண்டா³ய சரந்தோ ராஜத்³வாரங்
பாபுணி. ராஜா இஸிக்³ணங் தி³ஸ்வா இரியாபதே² பஸன்னோ அலங்கதமஹாதலே
நிஸீதா³பெத்வா பணீதேனாஹாரேன பரிவிஸித்வா “ப⁴ந்தே, இமங்
வஸ்ஸாரத்தங் மம உய்யானேயேவ வஸதா²”தி வத்வா தேஹி ஸத்தி⁴ங்
உய்யானங் க³ந்த்வா வஸனட்டா²னானி காரெத்வா பப்³ப³ஜிதபரிக்கா²ரே த³த்வா
வந்தி³த்வா நிக்க²மி. ததோ பட்டா²ய ஸப்³பே³பி தே ராஜனிவேஸனே பு⁴ஞ்ஜந்தி.
ராஜா பன அபுத்தகோ புத்தங் பத்தே²தி, புத்தா நுப்பஜ்ஜந்தி. வஸ்ஸாரத்தச்சயேன
மஹார்க்கி²தோ “இதா³னி ஹிமவந்தோ ரமணீயோ, தத்தே²வ க³மிஸ்ஸாமா”தி
ராஜானங் ஆபுச்சி²த்வா ரஞ்ஞா கதஸக்காரஸம்மானோ நிக்க²மித்வா
அந்தராமக்³கே³ மஜ்ஜ²ன்ஹிகஸமயே மக்³கா³ ஓக்கம்ம ஏகஸ்ஸ

ஸந்த³ச்சா²யஸ்ஸ ருக்க²ஸ்ஸ ஹெட்டா² தருணதிணபிட்டே² ஸபரிவாரோ நிஸீதி³.

தாபஸா கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ராஜகே³ஹே வங்ஸானுரக்கி²தோ புத்தோ நத்தி², ஸாது² வதஸ்ஸ ஸசே ராஜா புத்தங் லபெ²ய்ய, பவேணி க²²யேதா²”தி. மஹாரக்கி²தோ தேஸங் கத²ங் ஸுத்வா “ப²²விஸ்ஸதி நு கோ² ரஞ்ஞோ புத்தோ, உதா³ஹு நோ”தி உபதா²²ரெந்தோ “ப²²விஸ்ஸதி”தி ஞத்வா ஏவமாஹ “மா பொ²²ந்தோ சிந்தயித்த², அஜ்ஜ பச்சுஸகாலே ஏகோ தே³வபுத்தோ சவித்வா ரஞ்ஞோ அக்க³மஹேஸியா குச்சி²ம்ஹி படிஸந்தி²²ங் க³ண்ஹிஸ்ஸதி”தி. தங் ஸுத்வா ஏகோ குடஜடிலோ “இதா³னி ராஜகுலூபகோ ப²²விஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா தாபஸானங் க³மனகாலே கி³லானாலயங் கத்வா நிபஜ்ஜித்வா “ஏஹி க³ச்சா²மா”தி வுத்தோ “ந ஸக்கோமீ”தி ஆஹ. மஹாரக்கி²தோ தஸ்ஸ நிபன்னகாரணங் ஞத்வா “யதா³ ஸக்கோஸி, ததா³ ஆக³ச்செ²ய்யாஸீ”தி வத்வா இஸிக³ணங் ஆதா³ய ஹிமவந்தமேவ க³தோ. குஹகோபி நிவத்தித்வா வேகே³னாக³ந்த்வா ராஜத்³வாரே ட²த்வா “மஹாரக்கி²தஸ்ஸ உபட்டா²கதாபஸோ ஆக³தோ”தி ரஞ்ஞோ ஆரோசாபெத்வா ரஞ்ஞோ வேகே³ன பக்கோஸாபிதோ பாஸாத³ங் அபி²²ருய்ஹ பஞ்ஞுத்தாஸனே நிஸீதி³. ராஜா குஹகங் தாபஸங் வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸின்னோ இஸீனங் ஆரொக்³யங் புச்சி²த்வா “ப²²ந்தே, அதிகி²ப்பங் நிவத்தித்த², வேகே³ன கேனத்தே²னாக³தத்தா²”தி ஆஹ. “ஆம, மஹாராஜ, இஸிக³ணோ ஸுக²னிஸின்னோ ‘ஸாது² வதஸ்ஸ, ஸசே ரஞ்ஞோ பவேணிபாலகோ புத்தோ உப்பஜ்ஜெய்யா”தி கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸி. அஹங் கத²ங் ஸுத்வா “ப²²விஸ்ஸதி நு கோ² ரஞ்ஞோ புத்தோ, உதா³ஹு நோ”தி தி³ப³ப³சக்கு²னா ஒலோகெந்தோ “மஹித்³தி²²கோ தே³வபுத்தோ சவித்வா அக்க³மஹேஸியா ஸுத²²ம்மாய குச்சி²ம்ஹி நிப³ப³த்திஸ்ஸதி”தி தி³ஸ்வா “அஜானந்தா க³ப³ப²²ங் நாஸெய்யுங், ஆசிக்கி²ஸ்ஸாமி நேஸ”ந்தி தும்ஹாகங் கத²னத்தா²ய ஆக³தோ. கதி²தங் தே மயா, க³ச்சா²மஹங், மஹாராஜாதி. ராஜா “ப²²ந்தே, ந ஸக்கா க³ந்து”ந்தி ஹட்ட²துட்டோ² பஸன்னசித்தோ குஹகதாபஸங் உய்யானங் நெத்வா வஸனட்டா²னங் ஸங்வித³ஹித்வா அதா³ஸி. ஸோ ததோ பட்டா²ய ராஜகுலே பு²²ஞ்ஜந்தோ வஸதி, “தி³ப³ப³சக்கு²கோ”த்வேவஸ்ஸ நாமங் அஹோஸி.

ததா³ போ³தி²²ஸத்தோ தாவதிங்ஸப²²வனா சவித்வா தத்த² படிஸந்தி²²ங் க³ண்ஹி. ஜாதஸ்ஸ சஸ்ஸ நாமக்க³ஹணதி³வஸே “ஸோமனஸ்ஸகுமாரோ”த்வேவ நாமங் கரிங்ஸு. ஸோ குமாரபரிஹாரேன வட்³²²தி. குஹகதாபஸோபி உய்யானஸ்ஸ ஏகஸ்மிங் பஸ்ஸே நானப்பகாரங் ஸுபெய்யஸாகஞ்ச வல்லிப²²லானி ச ரோபெத்வா பண்ணிகானங் ஹத்தே² விக்கிணந்தோ த²²னங் ஸண்ட²பேஸி. போ³தி²²ஸத்தஸ்ஸ ஸத்தவஸ்ஸிககாலே ரஞ்ஞோ பச்சந்தோ குப்பி. “தி³ப³ப³சக்கு²தாபஸங் மா பமஜ்ஜீ”தி குமாரங் படிச்சா²பெத்வா “பச்சந்தங் ஓபஸமெஸ்ஸாமீ”தி க³தோ. அதே²கதி³வஸங் குமாரோ “ஜடிலங் பஸ்ஸிஸ்ஸாமீ”தி உய்யானங் க³ந்த்வா கூடஜடிலங் ஏகங்

க³ண்டி²ககாஸாவங் நிவாஸெத்வா ஏகங் பாருபித்வா உபோ⁴ஹி ஹத்தே²ஹி த்³வே உத³கக⁴டே க³ஹெத்வா ஸாகவத்து²ஸ்மிங் உத³கங் ஆஸிஞ்சந்தங் தி³ஸ்வா “அயங் கூடஜடிலோ அத்தனோ ஸமணத⁴ம்மங் அகத்வா பண்ணிககம்மங் கரோதீ”தி ஞத்வா “கிங் கரோஸி பண்ணிகக³ஹபதிகா”தி தங் லஜ்ஜாபெத்வா அவந்தி³த்வாவ நிக்க²மி. கூடஜடிலோ “அயங் இதா³னேவ ஏவருபோ பச்சாமித்தோ, கோ ஜானாதி கிங் கரிஸ்ஸதி, இதா³னேவ நங் நாஸேதுங் வட்டதீ”தி சிந்தெத்வா ரஞ்ஞோ ஆக³மனகாலே பாஸாணப²லகங் ஏகமந்தங் கி²பித்வா பானீயக⁴டங் பி⁴ந்தி³த்வா பண்ணஸாலாய திணானி விகிரித்வா ஸரீரங் தேலேன மக்கெ²த்வா பண்ணஸாலங் பவிஸித்வா ஸஸ்ஸங் பாருபித்வா மஹாது³க்க²ப்பத்தோ விய மஞ்சே நிபஜ்ஜி. ராஜா ஆக³ந்த்வா நக³ரங் பத³க்கி²ணங் கத்வா நிவேஸனங் அபவிஸித்வாவ “மம ஸாமிகங் தி³ப்³சக்கு²கங் பஸ்ஸிஸ்ஸாமீ”தி பண்ணஸாலத்³வாரங் க³ந்த்வா தங் விப்பகாரங் தி³ஸ்வா “கிங் நு கோ² ஏத”ந்தி அந்தோ பவிஸித்வா தங் நிபன்னகங் தி³ஸ்வா பாதே³ பரிமஜ்ஜந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

211. “கோ தங் ஹிங்ஸதி ஹேடே²தி, கிங் து³ம்மனோ ஸோசஸி அப்பதீதோ; கஸ்ஸஜ்ஜ மாதாபிதரோ ருத³ந்து, க்வஜ்ஜ ஸேது நிறுதோ பத²ப்³யா”தி.

தத்த² ஹிங்ஸதீதி பஹரதி. ஹேடே²தீதி அக்கோஸதி. க்வஜ்ஜ ஸேதுதி கோ அஜ்ஜ ஸயது.

தங் ஸுத்வா கூடஜடிலோ நித்து²னந்தோ உட்டா²ய து³தியங் கா³த²மாஹ -

212. “துட்டொ²ஸ்மி தே³வ தவ த³ஸ்ஸனேன, சிரஸ்ஸங் பஸ்ஸாமி தங் பூ⁴மிபால; அஹிங்ஸகோ ரேணுமனுப்பவிஸ்ஸ, புத்தேன தே ஹேட²யிதொஸ்மி தே³வா”தி.

இதோ பரா உத்தானஸம்ப³ந்த⁴கா³தா² பாளினயேனேவ வேதி³தப்³பா³ -

213. “ஆயந்து தோ³வாரிகா க²க்³க³ப³ந்தா⁴, காஸாவியா யந்து அந்தேபுரந்தங்; ஹந்த்வான தங் ஸோமனஸ்ஸங் குமாரங், செ²த்வான ஸீஸங் வரமாஹரந்து.

214. “பேஸிதா ராஜினோ து³தா, குமாரங் ஏதத³ப்³ரவுங்; இஸ்ஸரேன விதிண்ணோஸி, வத⁴ங் பத்தோஸி க²த்திய.

215. “ஸ ராஜபுத்தோ பரிதே³வயந்தோ, த³ஸங்கு³லிங் அஞ்ஜலிங் பக்³க³ஹெத்வா; அஹம்பி இச்சா²மி ஜனிந்த³ த³ட்டு²ங், ஜீவங் மங் நெத்வா படித³ஸ்ஸயேத².

216. “தஸ்ஸ தங் வசனங் ஸுத்வா, ரஞ்ஞோ புத்தங் அத்ஸஸ்யுங்;
புத்தோ ச பிதரங் திஸ்ஸவா, தூரதோவஜ்ஜ²பா⁴ஸத².

217. “ஆக³ச்ச²ங் தோ³வாரிகா க²க்க³ப³ந்தா⁴, காஸாவியா ஹந்து மமங்
ஜனிந்த³;
அக்கா²ஹி மே புச்சி²தோ ஏதமத்த²ங், அபராதோ⁴ கோ நித⁴ மமஜ்ஜ
அத்தீ²”தி.

தத்த² அஹிங்ஸகோதி அஹங் கஸ்ஸசி அஹிங்ஸகோ
ஸீலாசாரஸம்பன்னோ. ரேணுமனுப்பவிஸ்ஸாதி மஹாராஜ ரேணு, அஹங் தவ
புத்தேன மஹாபரிவாரேன அனுபவிஸித்வா “அரே கூடதாபஸ, கஸ்மா த்வங்
இத⁴ வஸஸீ”தி வத்வா பாஸாணப²லகங் கி²பித்வா க⁴டங் பி⁴ந்தி³த்வா
ஹத்தே²ஹி ச பாதே³ஹி ச கொட்டெந்தேன விஹேடி²தொஸ்மீதி ஏவங் ஸோ
அபு⁴தமேவ பூ⁴தங் விய கத்வா ராஜானங் ஸத்த³ஹாபேஸி. ஆயந்தூதி
க³ச்ச²ந்து. “மம ஸாமிம்ஹி விப்படிபன்னகாலதோ பட்டா²ய மயிபி ஸோ ந
லஜ்ஜிஸ்ஸதீ”தி குஜ்ஜி²த்வா தஸ்ஸ வத⁴ங் ஆணாபெந்தோ ஏவமாஹ.
காஸாவியாதி சோரகா⁴தகா. தேபி ப²ரஸுஹத்தா² அத்தனோ விதா⁴னேன
க³ச்ச²ந்தூதி வத³தி. வரந்தி வரங் ஸீஸங் உத்தமஸீஸங் சி²ந்தி³த்வா ஆஹரந்து.

ராஜினோதி பி⁴க்க²வே, ரஞ்ஞோ ஸந்திகா தூ³தா ரஞ்ஞா பேஸிதா வேகே³ன
க³ந்த்வா மாதரா அலங்கரித்வா அத்தனோ அங்கே நிஸீதா³பிதங் குமாரங்
பரிவாரெத்வா ஏதத³வோசங். இஸ்ஸரேனாதி ரஞ்ஞா. விதிண்ணோஸீதி
பரிச்சத்தோஸி. ஸ ராஜபுத்தோதி பி⁴க்க²வே, தேஸங் வசனங் ஸுத்வா
மரணப⁴யதஜ்ஜிதோ மாது அங்கதோ உட்டா²ய ஸோ ராஜபுத்தோ .
படிதஸ்ஸயேதா²தி த³ஸ்ஸேத². தஸ்ஸாதி பி⁴க்க²வே, தே தூ³தா குமாரஸ்ஸ
தங் வசனங் ஸுத்வா மாரேதுங் அவிஸஹந்தா கோணங் விய நங் ரஜ்ஜயா
பரிகட்³ட⁴ந்தா நெத்வா ரஞ்ஞோ த³ஸ்ஸயுங். குமாரே பன நீயமானே
தா³ஸிக³ணபரிவுதா ஸத்தி⁴ங் ஓரோதே⁴ஹி ஸுத⁴ம்மாபி தேவீ நாக³ராபி
“மயங் நிரபராத⁴ங் குமாரங் மாரேதுங் ந த³ஸ்ஸாமா”தி தேன ஸத்தி⁴ங்யேவ
அக³மங்ஸு. ஆக³ச்ச²ந்தி தும்ஹாகங் ஆணாய மம ஸந்திகங் ஆக³மிங்ஸு.
ஹந்துங் மமந்தி மங் மாரேதுங். கோ நீதா⁴தி கோ நு இத⁴ மம அபராதோ⁴,
யேன மங் த்வங் மாரேஸீதி புச்சி².

ராஜா “ப⁴வக்க³ங் அதினீசங், தவ தோ³ஸோ அதிமஹந்தோ”தி தஸ்ஸ
தோ³ஸங் கதெ²ந்தோ கா³த²மாஹ -

218. “ஸாயஞ்ச பாதோ உதகங் ஸஜாதி, அக்கி³ங் ஸதா³ பாரிசரதப்பமத்தோ;
தங் தாதி³ஸங் ஸங்யதங் ப்³ரஹ்மசாரிங், கஸ்மா துவங் ப்³ருஸி
க³ஹப்பதீ”தி.

தத்த² உத³கங் ஸஜாதீதி உத³கோரோஹணகம்மங் கரோதி. தங் தாதி³ஸந்தி
தங் ததா²ரூபங் மம ஸாமிங் தி³ப³சக்கு²தாபஸங் கஸ்மா த்வங்
க³ஹபதிவாதே³ன ஸமுதா³சரஸீதி வத³தி.

ததோ குமாரோ “தே³வ, மய்ஹங் க³ஹபதிஞ்ஞேவ ‘க³ஹபதீ’தி வத³ந்தஸ்ஸ
கோ தோ³ஸோ”தி வத்வா கா³த²மாஹ -

219. “தாலா ச மூலா ச ப²லா ச தே³வ, பரிக்க³ஹா விவிதா⁴ ஸந்திமஸ்ஸ;
தே ரக்க²தி கோ³பயதப்பமத்தோ, தஸ்மா அஹங் ப்³ரூமி க³ஹப்பதீ”தி.

தத்த² மூலாதி மூலகாதி³மூலானி. ப²லாதி நானாவிதா⁴னி வல்லிப²லானி. தே
ரக்க²தி கோ³பயதப்பமத்தோதி தே ஏஸ தவ குலூபகதாபஸோ பண்ணிககம்மங்
கரொந்தோ நிஸீதி³த்வா ரக்க²தி, வதிங் கத்வா கோ³பயதி அப்பமத்தோ, தேன
காரணேன ஸோ தவ ப்³ராஹ்மணோ க³ஹபதி நாம ஹோதி.

இதி நங் அஹம்பி “க³ஹபதீ”தி கதே²ஸிங். ஸசே ந ஸத்³த³ஹஸி, சதூஸு
த்³வாரேஸு பண்ணிகே புச்சா²பேஹீதி. ராஜா புச்சா²பேஸி. தே “ஆம, மயங்
இமஸ்ஸ ஹத்த²தோ பண்ணஞ்ச ப²லாப²லானி ச கிணாமா”தி ஆஹங்ஸு.
பண்ணவத்து²ம்பி உபதா⁴ராபெத்வா பச்சக்க²மகாஸி. பண்ணஸாலம்பிஸ்ஸ
பவிஸித்வா குமாரஸ்ஸ புரிஸா பண்ணவிக்கயலத்³த⁴ங்
கஹாபணமாஸகப⁴ண்டிகங் நீஹரித்வா ரஞ்ஞோ த³ஸ்ஸேஸுங். ராஜா
மஹாஸத்தஸ்ஸ நித்³தோ³ஸபா⁴வங் ஞத்வா கா³த²மாஹ -

220. “ஸச்சங் கோ² ஏதங் வத³ஸி குமார, பரிக்க³ஹா விவிதா⁴ ஸந்திமஸ்ஸ;
தே ரக்க²தி கோ³பயதப்பமத்தோ, ஸ ப்³ராஹ்மணோ க³ஹபதி தேன
ஹோதீ”தி.

ததோ மஹாஸத்தோ சிந்தேஸி “ஏவரூபஸ்ஸ பா³லஸ்ஸ ரஞ்ஞோ ஸந்திகே
வாஸதோ ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா பப்³புஜிதுங் வரங், பரிஸமஜ்ஜே²யேவஸ்ஸ
தோ³ஸங் ஆவிகத்வா ஆபுச்சி²த்வா அஜ்ஜேவ நிக்க²மித்வா பப்³புஜிஸ்ஸாமீ”தி.
ஸோ பரிஸாய நமக்காரங் கத்வா கா³த²மாஹ -

221. “ஸுணந்து மய்ஹங் பரிஸா ஸமாக³தா, ஸனேக³மா ஜானபதா³ ச
ஸப்³பே³;
பா³லாயங் பா³லஸ்ஸ வசோ நிஸம்ம, அஹேதுனா கா⁴தயதே மங்
ஜனிந்தோ³”தி.

தத்த² பா³லாயங் பா³லஸ்ஸாதி அயங் ராஜா ஸயங் பா³லோ இமஸ்ஸ
பா³லஸ்ஸ கூடஜடிலஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா அஹேதுனாவ மங் கா⁴தயதேதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா பிதரங் வந்தித்வா அத்தானங் பப்³புஜ்ஜாய
அனுஜானாபெந்தோ இதரங் கா³த²மாஹ -

222. “த³ள்ஹஸ்மி மூலே விஸடே விருள்ஹே, து³ன்னிக்கயோ வேளு
பஸாக²ஜாதோ;
வந்தா³மி பாதா³னி தவ ஜனிந்த³, அனுஜான மங் பப்³புஜிஸ்ஸாமி
தே³வா”தி.

தத்த² விஸடேதி விஸாலே மஹந்தே ஜாதே. து³ன்னிக்கயோதி
து³ன்னிக்கட்³டி⁴யோ.

ததோ பரா ரஞ்ஞோ ச புத்தஸ்ஸ ச வசனபடிவசனகா³தா² ஹொந்தி -

223. “பு⁴ஞ்ஜஸ்ஸு போ⁴கே³ விபுலே குமார, ஸப்³புஞ்ச தே இஸ்ஸரியங்
த³தா³மி;
அஜ்ஜேவ த்வங் குருனங் ஹொஹி ராஜா, மா பப்³புஜீ பப்³புஜ்ஜா ஹி
து³க்கா².

224. “கின்னூத⁴ தே³வ தவமத்தி² போ⁴கா³, புப்³பே³வஹங் தே³வலோகே
ரமிஸ்ஸங்;
ருபேஹி ஸத்³தே³ஹி அதோ² ரஸேஹி, க³ந்தே⁴ஹி ப²ஸ்ஸேஹி
மனோரமேஹி.

225. “பு⁴த்தா ச மே போ⁴கா³ திதி³வஸ்மிங் தே³வ, பரிவாரிதோ அச்ச²ரானங்
க³ணேன;
துவஞ்ச பா³லங் பரனெய்யங் விதி³த்வா, ந தாதி³ஸே ராஜகுலே
வஸெய்யங்.

226. “ஸசாஹங் பா³லோ பரனெய்யோ அஸ்மி, ஏகாபராத⁴ங் க²ம புத்த
மய்ஹங்;
புனபி சே ஏதி³ஸகங் ப⁴வெய்ய, யதா²மதிங் ஸோமனஸ்ஸ கரோஹி”தி.

தத்த² து³க்கா²தி தாத, பப்³புஜ்ஜா நாம பரபடிபுத்³த⁴ஜீவிகத்தா து³க்கா², மா
பப்³புஜி, ராஜா ஹொஹிதி தங் யாசி. கின்னூத⁴ தே³வாதி தே³வ, யே தவ
போ⁴கா³, தேஸு கிங் நாம பு⁴ஞ்ஜிதப்³பங் அத்தி². பரிவாரிதோதி பரிசாரிதோ,
அயமேவ வா பாடோ². தஸ்ஸ கிர ஜாதிஸ்ஸரஞாணங் உப்பஜ்ஜி, தஸ்மா
ஏவமாஹ. பரனெய்யந்தி அந்த⁴ங் விய யட்டி²யா பரேன நேதப்³பங். தாதி³ஸேதி
தாதி³ஸஸ்ஸ ரஞ்ஞோ ஸந்திகே ந பண்டி³தேன வஸிதப்³பங், மயா அத்தனோ
ஞாணப³லேன அஜ்ஜ ஜீவிதங் லத்³த⁴ங், நாஹங் தவ ஸந்திகே வஸிஸ்ஸாமீதி

ஞாபேதுங் ஏவமாஹ. யதா²மதிந்தி ஸசே புன மய்ஹங் ஏவருபோ தோ³ஸோ
ஹோதி, அத² த்வங் யதா²அஜ்ஜா²ஸயங் கரோஹீதி புத்தங் க²மாபேஸி.

மஹாஸத்தோ ராஜானங் ஓவத³ந்தோ அட்ட² கா³தா² அபா⁴ஸி -

227. “அனிஸம்ம கதங் கம்மங், அனவத்தா²ய சிந்திதங்;
பே⁴ஸஜ்ஜஸ்ஸேவ வேப⁴ங்கோ³, விபாகோ ஹோதி பாபகோ.

228. “நிஸம்ம ச கதங் கம்மங், ஸம்மாவத்தா²ய சிந்திதங்;
பே⁴ஸஜ்ஜஸ்ஸேவ ஸம்பத்தி, விபாகோ ஹோதி ப⁴த்³ரகோ.

229. “அலஸோ கி³ஹீ காமபோ⁴கீ³ ந ஸாது⁴, அஸஞ்ஞதோ பப்³பஜிதோ ந
ஸாது⁴;
ராஜா ந ஸாது⁴ அனிஸம்மகாரீ, யோ பண்டி³தோ கோத⁴னோ தங் ந
ஸாது⁴.

230. “நிஸம்ம க²த்தியோ கயிரா, நானிஸம்ம தி³ஸம்பதி;
நிஸம்மகாரினோ ராஜ, யஸோ கித்தி ச வட்³ட⁴தி.

231. “நிஸம்ம த³ண்ட³ங் பணயெய்ய இஸ்ஸரோ, வேகா³ கதங் தப்பதி
பு⁴மிபால;
ஸம்மாபணீ⁴ ச நரஸ்ஸ அத்தா², அனானுதப்பா தே ப⁴வந்தி பச்சா².

232. “அனானுதப்பானி ஹி யே கரொந்தி, விப⁴ஜ்ஜ கம்மாயதனானி லோகே;
விஞ்ஞப்பஸத்தா²னி ஸுகு²த்³ரயானி, ப⁴வந்தி பு³த்³தா⁴னுமதானி தானி.

233. “ஆக³ச்ச²ங் தோ³வாரிகா க²க்³க³ப³ந்தா⁴, காஸாவியா ஹந்து மமங்
ஜனிந்த³;
மாதுஞ்ச அங்கஸ்மிமஹங் நிஸின்னோ, ஆகட்³டி⁴தோ ஸஹஸா தேஹி
தே³வ.

234. “கடுகஞ்ஹி ஸம்பா³த⁴ங் ஸுகிச்ச²ங் பத்தோ, மது⁴ரம்பி யங் ஜீவிதங்
லத்³த⁴ ராஜ;
கிச்சே²னஹங் அஜ்ஜ வதா⁴ பமுத்தோ,
பப்³பஜ்ஜமேவாபி⁴மனோஹமஸ்மீ³தி.

தத்த² அனிஸம்மமதி அனோலோகெத்வா அனுபதா⁴ரெத்வா. அனவத்தா²ய
சிந்திதந்தி அனவத்த²பெத்வா அதுலெத்வா அதீரெத்வா சிந்திதங். விபாகோ
ஹோதி பாபகோதி தஸ்ஸ ஹி யதா² நாம பே⁴ஸஜ்ஜஸ்ஸேவ வேப⁴ங்கோ³
விபத்தி, ஏவமேவங் விபாகோ ஹோதி பாபகோ. அஸஞ்ஞதோதி காயாதீ³ஹி

அஸஞ்ஞதோ து³ஸ்ஸீலோ. தங் ந ஸாதா⁴தி தங் தஸ்ஸ கோத⁴னங் ந ஸாதா⁴. நானிஸம்மாதி அனிஸாமெத்வா கிஞ்சி கம்மங் ந கரெய்ய. பணயெய்யாதி பட்ட²பெய்ய பவத்தெய்ய. வேகா³தி வேகே³ன ஸஹஸா. ஸம்மாபணீ⁴ சாதி யோனிலோ ட²பிதேன சித்தேன கதா நரஸ்ஸ அத்தா² பச்சா² அனானுதப்பா ப⁴வந்தீதி அத்தோ². விப⁴ஜ்ஜாதி “இமானி காதுங் யுத்தானி, இமானி அயுத்தானி”தி ஏவங் பஞ்ஞாய விப⁴ஜித்வா. கம்மாயதனானீதி கம்மானி. பு³த்தா⁴னுமதானீதி பண்டி³தேஹி அனுமதானி அனவஜ்ஜானி ஹொந்தி. கடுகந்தி தே³வ , கடுகங் ஸம்பா³த⁴ங் ஸுகிச்ச²ங் மரணப⁴யங் பத்தொம்ஹி. லத்தா⁴தி அத்தனோ ஞாணப³லேன லபி⁴த்வா. பப்³ஜ்ஜமேவாபி⁴மனோஹமஸ்மீதி பப்³ஜ்ஜாபி⁴முக²சித்தோயேவஸ்மி.

ஏவங் மஹாஸத்தேன த⁴ம்மே தே³ஸிதே ராஜா தே³விங் ஆமந்தெத்வா கா³த²மாஹ -

235. “புத்தோ தவாயங் தருணோ ஸுத⁴ம்மே, அனுகம்பகோ ஸோமனஸ்ஸோ குமாரோ;
தங் யாசமானோ ந லபா⁴மி ஸ்வஜ்ஜ, அரஹஸி நங் யாசிதவே துவம்பீ”தி.

தத்த² யாசிதவேதி யாசிதுங்.

ஸா பப்³ஜ்ஜாயமேவ உயோஜெந்தீ கா³த²மாஹ -

236. “ரமஸ்ஸ பி⁴க்கா²சரியாய புத்த, நிஸம்ம த⁴ம்மேஸு பரிப்³ஜஸ்ஸு;
ஸப்³பே³ஸு பூ⁴தேஸு நிதா⁴ய த³ண்ட³ங், அனிந்தி³தோ ப்³ரஹ்மமுபேதி டா²ன”ந்தி.

தத்த² நிஸம்மாதி பப்³ஜந்தோ ச நிஸாமெத்வா மிச்சா²தி³ட்டி²கானங் பப்³ஜ்ஜங் பஹாய ஸம்மாதி³ட்டி²யுத்தங் நிய்யானிகபப்³ஜ்ஜங் பப்³ஜ.

அத² ராஜா கா³த²மாஹ -

237. “அச்சே²ரூபங் வத யாதி³ஸஞ்ச, து³க்கி²தங் மங் து³க்கா²பயஸே ஸுத⁴ம்மே;
யாசஸ்ஸு புத்தங் இதி வுச்சமானா, பி⁴ய்யோவ உஸ்ஸாஹயஸே குமார”ந்தி.

தத்த² யாதி³ஸஞ்சாதி யாதி³ஸங் இத³ங் த்வங் வதே³ஸி, தங் அச்ச²ரியரூபங் வத. து³க்கி²தந்தி பகதியாபி மங் து³க்கி²தங் பி⁴ய்யோ து³க்கா²பயஸி.

புன தே³வீ கா³த²மாஹ -

238. “யே விப்பமுத்தா அனவஜ்ஜபோ⁴கி³னோ, பரினிப்³புதா லோகமிமங் சரந்தி;
தமரியமக்³ங் படிபஜ்ஜமானங், ந உஸ்ஸஹே வாரயிதுங் குமார³ந்தி.

தத்த² விப்பமுத்தாதி ராகா³தீ³ஹி விப்பமுத்தா. பரினிப்³புதாதி
கிலேஸபரினிப்³பா³னேன நிப்³புதா. தமரியமக்³ங்ந்தி தங் தேஸங் புத்³தா⁴தீ³னங்
அரியானங் ஸந்தகங் மக்³ங் படிபஜ்ஜமானங் மம புத்தங் வாரேதுங் ந
உஸ்ஸஹாமி தே³வாதி.

தஸ்ஸா வசனங் ஸுத்வா ராஜா ஓஸானகா³த²மாஹ -

239. “அத்³தா⁴ ஹவே ஸேவிதப்³பா³ ஸபஞ்ஞா, ப³ஹுஸ்ஸுதா யே
ப³ஹுடா²னசிந்தினோ;
யேஸாயங் ஸுத்வான ஸுபா⁴ஸிதானி, அப்பொஸ்ஸுக்கா வீதஸோகா
ஸுத⁴ம்மா³தி.

தத்த² ப³ஹுடா²னசிந்தினோதி ப³ஹுகாரணசிந்தினோ. யேஸாயந்தி யேஸங்
அயங். ஸோமனஸ்ஸகுமாரஸ்ஸேவ ஹி ஸா ஸுபா⁴ஸிதங் ஸுத்வா
அப்பொஸ்ஸுக்கா ஜாதா, ராஜாபி ததே³வ ஸந்தா⁴யாஹ.

மஹாஸத்தோ மாதாபிதரோ வந்தி³த்வா “ஸசே மய்ஹங் தோ³ஸோ அத்தி²,
க²மதா²”தி மஹாஜனஸ்ஸ அஞ்ஜலிங் கத்வா ஹிமவந்தாபி⁴முகோ² க³ந்த்வா
மனுஸ்ஸேஸு நிவத்தேஸு மனுஸ்ஸவண்ணேனாக³ந்த்வா தே³வதாஹி ஸத்த
பப்³புதராஜியோ அதிக்மதித்வா ஹிமவந்தங் நீதோ விஸ்ஸகம்முனா நிம்மிதாய
பண்ணஸாலாய இஸிபப்³புஜ்ஜங் பப்³புஜி. தங் தத்த² யாவ
ஸோளஸவஸ்ஸகாலா ராஜகுலபரிசாரிகவேஸேன தே³வதாயேவ
உபட்ட²ஹிங்ஸு. கூடஜடிலம்பி மஹாஜனோ போதெ²த்வா ஜீவிதக்க²யங் பாபேஸி.
மஹாஸத்தோ ஜா²னாபி⁴ஞ்ஞங் நிப்³புத்தெத்வா ப்³ரஹ்மலோகூபகோ³
அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங், பி⁴க்க²வே,
புப்³பே³பேஸ மய்ஹங் வதா⁴ய பரிஸக்கியேவா”தி வத்வா ஜாதகங்
ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ குஹகோ தே³வத³த்தோ அஹோஸி, மாதா
மஹாமாயா, மஹார்க்கி²தோ ஸாரிபுத்தோ, ஸோமனஸ்ஸகுமாரோ பன
அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

ஸோமனஸ்ஸஜாதகவண்ணனா நவமா.

[506] 10. சம்பெய்யஜாதகவண்ணனா

கா நு விஜ்ஜரிவாபா⁴ஸீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ
உபோஸத²கம்மங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ததா³ ஹி ஸத்தா² “ஸாது⁴ வோ கதங்
உபாஸகா உபோஸத²வாஸங் வஸந்தேஹி, போராணகபண்டி³தா நாக³ஸம்பத்திங்

பஹாய உபோஸத்²வாஸங் வஸிங்ஸுயேவா¹தி வத்வா தேஹி யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே அங்க³ரட்டே² அங்கே³ ச மக³த⁴ரட்டே² மக³தே⁴ ச ரஜ்ஜங் காரெந்தே அங்க³மக³த⁴ரட்டா²னங் அந்தரே சம்பா நாம நதீ³, தத்த² நாக³ப⁴வனங் அஹோஸி. சம்பெய்யோ நாம நாக³ராஜா ரஜ்ஜங் காரேஸி. கதா³சி மக³த⁴ராஜா அங்க³ரட்ட²ங் க³ண்ஹாதி, கதா³சி அங்க³ராஜா மக³த⁴ரட்ட²ங். அதே²கதி³வஸங் மக³த⁴ராஜா அங்கே³ன ஸத்தி⁴ங் யுஜ்ஜி²த்வா யுத்³த⁴பராஜிதோ அஸ்ஸங் ஆருய்ஹ பலாயந்தோ அங்க³ரஞ்ஞோ யோதே⁴ஹி அனுபத்³தோ⁴ புண்ணங் சம்பானதி³ங் பத்வா “பரஹத்தே² மரணதோ நதி³ங் பவிஸித்வா மதங் ஸெய்யோ¹தி அஸ்ஸேனேவ ஸத்தி⁴ங் நதி³ங் ஓதரி. ததா³ சம்பெய்யோ நாக³ராஜா அந்தோத³கே ரதனமண்ட³பங் நிம்மினித்வா மஹாபரிவாரோ மஹாபானங் பிவதி. அஸ்ஸோ ரஞ்ஞா ஸத்தி⁴ங் உத³கே நிமுஜ்ஜித்வா நாக³ரஞ்ஞோ புரதோ ஓதரி. நாக³ராஜா அலங்கதபடியத்தங் ராஜானங் தி³ஸ்வா ஸினேஹங் உப்பாதே³த்வா ஆஸனா உட்டா²ய “மா பா⁴யி, மஹாராஜா¹தி ராஜானங் அத்தனோ பல்லங்கே நிஸீதா³பெத்வா உத³கே நிமுக³க³காரணங் புச்சி². ராஜா யதா²பூ⁴தங் கதே²ஸி. அத² நங் “மா பா⁴யி, மஹாராஜ, அஹங் தங் த்³வின்னங் ரட்டா²னங் ஸாமிகங் கரிஸ்ஸாமீ¹தி அஸ்ஸாஸெத்வா ஸத்தாஹங் மஹந்தங் யஸங் அனுப⁴வித்வா ஸத்தமே தி³வஸே மக³த⁴ராஜேன ஸத்தி⁴ங் நாக³ப⁴வனா நிக்க²மி. மக³த⁴ராஜா நாக³ராஜஸ்ஸானுபா⁴வேன அங்க³ராஜானங் க³ஹெத்வா ஜீவிதா வோரோபெத்வா த்³வீஸு ரட்டே²ஸு ரஜ்ஜங் காரேஸி. ததோ பட்டா²ய ரஞ்ஞோ ச நாக³ராஜஸ்ஸ ச விஸ்ஸாஸோ தி²ரோ அஹோஸி. ராஜா அனுஸங்வச்ச²ரங் சம்பானதீ³தீரே ரதனமண்ட³பங் காரெத்வா மஹந்தேன பரிச்சாகே³ன நாக³ரஞ்ஞோ ப³லிகம்மங் கரோதி. ஸோபி மஹந்தேன பரிவாரேன நாக³ப⁴வனா நிக்க²மித்வா ப³லிகம்மங் ஸம்படிச்ச²தி. மஹாஜனோ நாக³ரஞ்ஞோ ஸம்பத்திங் ஓலோகேதி.

ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ த்³லித்³த³குலே நிப்³புத்தோ ராஜபரிஸாய ஸத்தி⁴ங் நதீ³தீரங் க³ந்த்வா தங் நாக³ராஜஸ்ஸ ஸம்பத்திங் தி³ஸ்வா லோப⁴ங் உப்பாதே³த்வா தங் பத்த²யமானோ தா³னங் த்³த்வா ஸீலங் ரக்கித்வா சம்பெய்யனாக³ராஜஸ்ஸ காலகிரியதோ ஸத்தமே தி³வஸே சவித்வா தஸ்ஸ வஸனபாஸாதே³ ஸிரிக³ப்⁴பே⁴ ஸிரிஸயனபிட்டே² நிப்³புத்தி . ஸரீரங் ஸுமனதா³மவண்ணங் மஹந்தங் அஹோஸி. ஸோ தங் தி³ஸ்வா விப்படிஸாரீ ஹுத்வா “மயா கதகுஸலனிஸ்ஸந்தே³ன ச²ஸு காமஸக்³கே³ஸு இஸ்ஸரியங் கொட்டே² படிஸாமிதங் த⁴ஞ்ஞங் விய அஹோஸி. ஸ்வாஹங் இமிஸ்ஸா திரச்சா²னயோனியா படிஸந்தி⁴ங் க³ண்ஹிங், கிங் மே ஜீவிதேனா¹தி மரணாய சித்தங் உப்பாதே³ஸி. அத² நங் ஸுமனா நாம நாக³மாணவிகா தி³ஸ்வா “மஹானுபா⁴வோ ஸத்தோ நிப்³புத்தோ ப⁴விஸ்ஸதீ¹தி ஸேஸனாக³மாணவிகானங் ஸஞ்ஞங் அதா³ஸி, ஸப்³பா³ நானாதூரியஹத்தா² ஆக³ந்த்வா தஸ்ஸ உபஹாரங் கரிங்ஸு. தஸ்ஸ தங் நாக³ப⁴வனங்

ஸக்கப⁴வனங் விய அஹோஸி, மரணசித்தங் படிப்பஸ்ஸம்பி⁴, ஸப்பஸரீரங் விஜஹித்வா ஸப்பா³லங்காரபடிமண்டி³தோ ஸயனபிட்டே² நிஸீதி³. அத²ஸ்ஸ ததோ பட்டா²ய யஸோ மஹா அஹோஸி.

ஸோ தத்த² நாக³ரஜ்ஜங் காரெந்தோ அபரபா⁴கே³ விப்படிஸாரீ ஹுத்வா “கிங் மே இமாய திரச்சா²னயோனியா , உபோஸத²வாஸங் வஸித்வா இதோ முச்சித்வா மனுஸ்ஸபத²ங் க³ந்த்வா ஸச்சாணி படிவிஜ்ஜி²த்வா து³க்க²ஸ்ஸந்தங் கரிஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா ததோ பட்டா²ய தஸ்மிந்யேவ பாஸாதே³ உபோஸத²கம்மங் கரோதி. அலங்கதனாக³மாணவிகா தஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ச்ச²ந்தி, யேபு⁴ய்யேனஸ்ஸ ஸீலங் பி⁴ஜ்ஜதி. ஸோ ததோ பட்டா²ய பாஸாதா³ நிக்க²மித்வா உய்யானங் க³ச்ச²தி. தா தத்ராபி க³ச்ச²ந்தி, உபோஸதோ² பி⁴ஜ்ஜதேவ. ஸோ சிந்தேஸி “மயா இதோ நாக³ப⁴வனா நிக்க²மித்வா மனுஸ்ஸலோகங் க³ந்த்வா உபோஸத²வாஸங் வஸிதுங் வட்டதீ”தி. ஸோ ததோ பட்டா²ய உபோஸத²தி³வஸேஸு நாக³ப⁴வனா நிக்க²மித்வா ஏகஸ்ஸ பச்சந்தகா³மஸ்ஸ அவிதூ³ரே மஹாமக்³ஸமீபே வம்மிகமத்த²கே “மம சம்மாதீ”ஹி அத்தி²கா க³ண்ணந்து, மங் கீளாஸப்பங் வா காதுகாமா கரொந்தூ”தி ஸரீரங் தா³னமுகே² விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா போ⁴கே³ ஆபு⁴ஜித்வா நிபன்னோ உபோஸத²வாஸங் வஸதி. மஹாமக்³கே³ன க³ச்ச²ந்தா ச ஆக³ச்ச²ந்தா ச தங் தி³ஸ்வா க³ந்தா⁴தீ”ஹி பூஜெத்வா பக்கமந்தி. பச்சந்தகா³மவாஸினோ க³ந்த்வா “மஹானுபா⁴வோ நாக³ராஜா”தி தஸ்ஸ உபரி மண்ட³பங் கரித்வா ஸமந்தா வாலுகங் ஓகிரித்வா க³ந்தா⁴தீ”ஹி பூஜயிங்ஸு. ததோ பட்டா²ய மனுஸ்ஸா மஹாஸத்தே பஸீதி³த்வா பூஜங் கத்வா புத்தங் பத்தெ²ந்தி, தீ⁴தரங் பத்தெ²ந்தி.

மஹாஸத்தோபி உபோஸத²கம்மங் கரொந்தோ சாதுத்³த³ஸீபன்னரஸீஸு வம்மிகமத்த²கே நிபஜ்ஜித்வா பாடிபதே³ நாக³ப⁴வனங் க³ச்ச²தி. தஸ்ஸேவங் உபோஸத²ங் கரொந்தஸ்ஸ அத³தா⁴ வீதிவத்தோ. ஏகதி³வஸங் ஸுமனா அக்³க³மஹேஸீ ஆஹ “தே³வ , த்வங் மனுஸ்ஸலோகங் க³ந்த்வா உபோஸத²ங் உபவஸஸி, மனுஸ்ஸலோகோ ச ஸாஸங்கோ ஸப்படிப⁴யோ, ஸசே தே ப⁴யங் உப்பஜ்ஜெய்ய, அத² மயங் யேன நிமித்தேன ஜானெய்யாம, தங் நோ ஆசிக்கா²ஹீ”தி. அத² நங் மஹாஸத்தோ மங்க³லபொக்க²ரணியா தீரங் நெத்வா “ஸசே மங் ப⁴த³தே³, கோசி பஹரித்வா கிலமெஸ்ஸதி, இமிஸ்ஸா பொக்க²ரணியா உத³கங் ஆவிலங் ப⁴விஸ்ஸதி, ஸசே ஸுபண்ணோ க³ஹேஸ்ஸதி, உத³கங் பக்குதி²ஸ்ஸதி, ஸசே அஹிதுண்டி³கோ க³ண்ணிஸ்ஸதி, உத³கங் லோஹிதவண்ணங் ப⁴விஸ்ஸதீ”தி ஆஹ. ஏவங் தஸ்ஸா தீணி நிமித்தானி ஆசிக்கி²த்வா சாதுத்³த³ஸீஉபோஸத²ங் அதி⁴ட்டா²ய நாக³ப⁴வனா நிக்க²மித்வா தத்த² க³ந்த்வா வம்மிகமத்த²கே நிபஜ்ஜி ஸரீரஸோபா⁴ய வம்மிகங் ஸோப⁴யமானோ. ஸரீரஞ்ஹிஸ்ஸ ரஜததா³மங் விய ஸேதங் அஹோஸி மத்த²கோ ரத்தகம்ப³லகெ³ண்டு³கோ விய. இமஸ்மிங் பன ஜாதகே போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ஸரீரங் நங்க³லஸீஸபமாணங் அஹோஸி,

பூ⁴ரித³த்தஜாதகே (ஜா. 2.22.784 ஆத³யோ) ஊருப்பமாணங், ஸங்க²பாலஜாதகே (ஜா. 2.17.143 ஆத³யோ) ஏகதோ³ணிகனாவபமாணங்.

ததா³ ஏகோ பா³ராணஸிவாஸீ மாணவோ தக்கஸிலங் க³ந்த்வா தி³ஸாபாமொக்க²ஸ்ஸ ஆசரியஸ்ஸ ஸந்திகே அலம்பாயனமந்தங் உக்³க³ண்ஹித்வா தேன மக்³கே³ன அத்தனோ கே³ஹங் க³ச்ச²ந்தோ மஹாஸத்தங் தி³ஸ்வா “இமங் ஸப்பங் க³ஹெத்வா கா³மனிக³மராஜதா⁴னீஸு கீளாபெந்தோ த⁴னங் உப்பாதெ³ஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா தி³ப்போ³ஸதா⁴னி க³ஹெத்வா தி³ப்ப³மந்தங் பரிவத்தெத்வா தஸ்ஸ ஸந்திகங் அக³மாஸி. தி³ப்ப³மந்தஸுதகாலதோ பட்டா²ய மஹாஸத்தஸ்ஸ கண்ணேஸு அயஸலாகபவேஸனகாலோ விய ஜாதோ, மத்த²கோ ஸிக²ரேன அபி⁴மத்தி²யமானோ விய ஜாதோ. ஸோ “கோ நு கோ² ஏஸோ”தி போ⁴க³ந்தரதோ ஸீஸங் உக்கி²பித்வா ஒலோகெந்தோ அஹிதுண்டி³கங் தி³ஸ்வா சிந்தேஸி “மம விஸங் மஹந்தங், ஸசாஹங் குஜ்ஜி²த்வா நாஸவாதங் விஸ்ஸஜ்ஜெஸ்ஸாமி, ஏதஸ்ஸ ஸரீரங் ப⁴ஸ்மமுட்டி² விய விப்பகிரிஸ்ஸதி, அத² மே ஸீலங் க²ண்ட³ங் ப⁴விஸ்ஸதி, ந தா³னி தங் ஒலோகெஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ அக்கீ²னி நிம்மீலெத்வா ஸீஸங் போ⁴க³ந்தரே ட²பேஸி.

அஹிதுண்டி³கோ ப்³ராஹ்மணோ ஓஸத⁴ங் கா²தி³த்வா மந்தங் பரிவத்தெத்வா கே²ளங் மஹாஸத்தஸ்ஸ ஸரீரே ஓபி, ஓஸதா⁴னஞ்ச மந்தஸ்ஸ சானுபா⁴வேன கே²ளேன பு²ட்ட²பு²ட்ட²ட்டா²னே போ²டானங் உட்டா²னகாலோ விய ஜாதோ. அத² நங் ஸோ நங்கு³ட்டே² க³ஹெத்வா கட்³டி⁴த்வா தீ³க⁴ஸோ நிபஜ்ஜாபெத்வா அஜபதே³ன த³ண்டே³ன உப்பீளெந்தோ து³ப்ப³லங் கத்வா ஸீஸங் த³ள்ஹங் க³ஹெத்வா நிப்பீளி, மஹாஸத்தஸ்ஸ முக²ங் விவரி. அத²ஸ்ஸ முகே² கே²ளங் ஒபித்வா ஓஸத⁴மந்தங் கத்வா த³ந்தே பி⁴ந்தி³, முக²ங் லோஹிதஸ்ஸ பூரி. மஹாஸத்தோ அத்தனோ ஸீலபே⁴த³ப⁴யேன ஏவருபங் து³க்க²ங் அதி⁴வாஸெந்தோ அக்கீ²னி உம்மீலெத்வா ஒலோகனமத்தம்பி நாகரி. ஸோபி “நாக³ராஜானங் து³ப்ப³லங் கரிஸ்ஸாமீ”தி நங்கு³ட்ட²தோ பட்டா²யஸ்ஸ அட்டி²னி சுண்ணயமானோ விய ஸகலஸரீரங் மத்³தி³த்வா பட்டகவேட²னங் நாம வேடே²ஸி, தந்தமஜ்ஜிதங் நாம மஜ்ஜி, நங்கு³ட்ட²ங் க³ஹெத்வா து³ஸ்ஸபோதி²மங் நாம போதே²ஸி. மஹாஸத்தஸ்ஸ ஸகலஸரீரங் லோஹிதமக்கி²தங் அஹோஸி. ஸோ மஹாவேத³னங் அதி⁴வாஸேஸி.

அத²ஸ்ஸ து³ப்ப³லபா⁴வங் ஞத்வா வல்லீஹி பேளங் கரித்வா தத்த² நங் பக்கி²பித்வா பச்சந்தகா³மங் நெத்வா மஹாஜனமஜ்ஜே² கீளாபேஸி. நீலாதீ³ஸு வண்ணேஸு வட்டசதுரஸ்ஸாதீ³ஸு ஸண்டா²னேஸு அணுங்து²லாதீ³ஸு பமானேஸு யங் யங் ப்³ராஹ்மணோ இச்ச²தி, மஹாஸத்தோ தங்ததே³வ கத்வா நச்சதி, ப²ணஸதங் ப²ணஸஹஸ்ஸம்பி கரோதியேவ. மஹாஜனோ பஸீதி³த்வா ப³ஹுங் த⁴னங் அதா³ஸி. ஏகதி³வஸமேவ கஹாபணஸஹஸ்ஸஞ்சேவ ஸஹஸ்ஸக்³க⁴னகே ச பரிக்கா²ரே லபி⁴. ப்³ராஹ்மணோ ஆதி³தோவ

ஸஹஸ்ஸங் லபி⁴த்வா “விஸ்ஸஜ்ஜெஸ்ஸாமீ”தி சிந்தேஸி, தங் பன த⁴னங் லபி⁴த்வா “பச்சந்தகா³மேயேவ தாவ மே எத்தகங் த⁴னங் லத்⁴த்⁴ங், ராஜராஜமஹாமச்சானங் ஸந்திகே ப³ஹுங் த⁴னங் லபி⁴ஸ்ஸாமீ”தி ஸகடஞ்ச ஸுக²யானகஞ்ச க³ஹெத்வா ஸகடே பரிக்கா²ரே ட²பெத்வா ஸுக²யானகே நிஸின்னோ மஹந்தேன பரிவாரேன மஹாஸத்தங் கா³மனிக³மாதீ³ஸு கீளாபெந்தோ “பா³ராணஸியங் உக்³க³ஸேனரஞ்ஞோ ஸந்திகே கீளாபெத்வா விஸ்ஸஜ்ஜெஸ்ஸாமீ”தி அக³மாஸி. ஸோ மண்³கே மாரெத்வா நாக³ரஞ்ஞோ தே³தி. நாக³ராஜா “புனப்புனங் ஏஸ மங் நிஸ்ஸாய மாரெஸ்ஸதீ”தி ந கா²த³தி. அத²ஸ்ஸ மது⁴லாஜே அதா³ஸி. மஹாஸத்தோ “ஸசாஹங் போ⁴ஜனங் க³ண்ஹிஸ்ஸாமி, அந்தோபேளாய ஏவ மரணங் ப⁴விஸ்ஸதீ”தி தேபி ந கா²த³தி. ப்³ராஹ்மணோ மாஸமத்தேன பா³ராணஸிங் பத்வா த்³வாரகா³மேஸு கீளாபெந்தோ ப³ஹுங் த⁴னங் லபி⁴.

ராஜாபி நங் பக்கோஸாபெத்வா “அம்ஹாகங் கீளாபேஹீ”தி ஆஹ. “ஸாது⁴, தே³வ, ஸ்வே பன்னரஸே தும்ஹாகங் கீளாபெஸ்ஸாமீ”தி. ராஜா “ஸ்வே நாக³ராஜா ராஜங்க³ணே நச்சிஸ்ஸதி, மஹாஜனோ ஸன்னிபதித்வா பஸ்ஸதூ”தி பே⁴ரிங் சராபெத்வா புனதி³வஸே ராஜங்க³ணங் அலங்காராபெத்வா ப்³ராஹ்மணங் பக்கோஸாபேஸி. ஸோ ரதனபேளாய மஹாஸத்தங் நெத்வா விசித்தத்த²ரே பேளங் ட²பெத்வா நிஸீதி³. ராஜாபி பாஸாதா³ ஒருய்ஹ மஹாஜனபரிவுதோ ராஜாஸனே நிஸீதி³. ப்³ராஹ்மணோ மஹாஸத்தங் நீஹரித்வா நச்சாபேஸி. மஹாஜனோ ஸகபா⁴வேன ஸண்டா²துங் அஸக்கொந்தோ சேலுக்கே²பஸஹஸ்ஸங் பவத்தேதி. போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ உபரி ஸத்தரதனவஸ்ஸங் வஸ்ஸதி. தஸ்ஸ க³ஹிதஸ்ஸ மாஸோ ஸம்பூரி. எத்தகங் காலங் நிராஹாரோவ அஹோஸி. ஸுமனா “அதிசிராயதி மே பியஸாமிகோ, இதா³னிஸ்ஸ இத⁴ அனாக³ச்சந்தஸ்ஸ மாஸோ ஸம்புண்ணோ, கிங் நு கோ² காரண”ந்தி க³ந்த்வா பொக்க²ரணிங் ஒலோகெந்தீ லோஹிதவண்ணங் உத³கங் தி³ஸ்வா “அஹிதுண்டி³கேன க³ஹிதோ ப⁴விஸ்ஸதீ”தி ஞத்வா நாக³ப⁴வனா நிக்க²மித்வா வம்மிகஸந்திகங் க³ந்த்வா மஹாஸத்தஸ்ஸ க³ஹிதட்டா²னஞ்ச கிலமிதட்டா²னஞ்ச தி³ஸ்வா ரோதி³த்வா கந்தி³த்வா பச்சந்தகா³மங் க³ந்த்வா புச்சி²த்வா தங் பவத்திங் ஸுத்வா பா³ராணஸிங் க³ந்த்வா ராஜங்க³ணே பரிஸமஜ்ஜே² ஆகாஸே ரோத³மானா அட்டா²ஸி. மஹாஸத்தோ நச்சந்தோவ ஆகாஸங் ஒலோகெத்வா தங் தி³ஸ்வா லஜ்ஜிதோ பேளங் பவிஸித்வா நிபஜ்ஜி. ராஜா தஸ்ஸ பேளங் பவிட்ட²காலே “கிங் நு கோ² காரண”ந்தி இதோ சிதோ ச ஒலோகெந்தோ தங் ஆகாஸே டி²தங் தி³ஸ்வா பட்ட²மங் கா³த²மாஹ -

240. “கா நு விஜ்ஜுரிவாபா⁴ஸி, ஓஸதீ⁴ விய தாரகா;
தே³வதா நுஸி க³ந்த⁴ப³பீ³, ந தங் மஞ்ஞாமீ மானுஸி”ந்தி.

தத்த² ந தங் மஞ்ஞாமி மானுஸிந்தி அஹங் தங் மானுஸீதி ந மஞ்ஞாமி, தயா ஏகாய தே³வதாய க³ந்த⁴ப³பியா வா ப⁴விதுங் வட்டதீதி வத³தி.

இதா³னி தேஸங் வசனபடிவசனகா³தா² ஹொந்தி -

241. “நம்ஹி தே³வீ ந க³ந்த⁴ப³பீ³, ந மஹாராஜ மானுஸீ;
நாக³கஞ்ஞாஸ்மி ப⁴த³த³ந்தே, அத்தே²னம்ஹி இதா⁴க³தா.

242. “விப்³ப⁴ந்தசித்தா குபிதிந்த³ரியாஸி, நெத்தேஹி தே வாரிக³ணா ஸவந்தி;
கிங் தே நட்ட²ங் கிங் பன பத்த²யானா, இதா⁴க³தா நாரி ததி³ங்க⁴
ப³ருஹி.

243. “யமுக³க³தேஜோ உரகோ³தி சாஹு, நாகோ³தி நங் ஆஹு ஜனா ஜனிந்த³;
தமக³க³ஹீ புரிஸோ ஜீவிகத்தோ², தங் ப³ந்த⁴னா முஞ்ச பதீ மமேஸோ.

244. “கத²ங் நவயங் ப³லவிரியூபபன்னோ, ஹத்த²த்தமாக³ச்சி² வனிப்³ப³கஸ்ஸ;
அக்கா²ஹி மே நாக³கஞ்ஞே தமத்த²ங், கத²ங் விஜானேமு க³ஹீதனாக³ங்.

245. “நக³ரம்பி நாகோ³ ப⁴ஸ்மங் கரெய்ய, ததா² ஹி ஸோ
ப³லவிரியூபபன்னோ;
த⁴ம்மஞ்ச நாகோ³ அபசாயமானோ, தஸ்மா பரக்கம்ம தபோ கரோதீ”தி.

தத்த² அத்தே²னம்ஹீதி அஹங் ஏகங் காரணங் படிச்ச இதா⁴க³தா.
குபிதிந்த³ரியாதி கிலந்திந்த³ரியா. வாரிக³ணாதி அஸ்ஸுபி³ந்து³க⁴டா. உரகோ³தி
சாஹு³தி உரகோ³தி சாயங் மஹாஜனோ கதே²ஸி. தமக³க³ஹீ புரிஸோதி அயங்
புரிஸோ தங் நாக³ராஜானங் ஜீவிகத்தா²ய அக்³க³ஹேஸி. வனிப்³ப³கஸ்ஸாதி
இமஸ்ஸ வனிப்³ப³கஸ்ஸ கத²ங் நு ஏஸ மஹானுபா⁴வோ ஸமானோ
ஹத்த²த்தங் ஆக³தோதி புச்ச²தி. த⁴ம்மஞ்சாதி பஞ்சஸீலத⁴ம்மங்
உபோஸத²வாஸத⁴ம்மஞ்ச க³ருங் கரொந்தோ விஹரதி, தஸ்மா இமினா
புரிஸேன க³ஹிதோபி “ஸசாஹங் இமஸ்ஸ உபரி நாஸவாதங்
விஸ்ஸஜ்ஜெஸ்ஸாமி, ப⁴ஸ்மமுட்டி² விய விகிரிஸ்ஸதி, ஏவங் மே ஸீலங்
பி⁴ஜ்ஜிஸ்ஸதீ”தி ஸீலபே⁴த³ப⁴யா பரக்கம்ம தங் துக்க²ங் அதி⁴வாஸெத்வா
தபோ கரோதி, வீரியமேவ கரோதீதி ஆஹ.

ராஜா “கஹங் பனேஸோ இமினா க³ஹிதோ”தி புச்சி². அத²ஸ்ஸ ஸா
ஆசிக்க²ந்தீ கா³த²மாஹ -

246. “சாதுத்த³ஸிங் பஞ்சத³ஸிஞ்ச ராஜ, சதுப்பதே² ஸம்மதி நாக³ராஜா;
தமக³க³ஹீ புரிஸோ ஜீவிகத்தோ², தங் ப³ந்த⁴னா முஞ்ச பதீ மமேஸோ”தி.

தத்த² சதுப்பதே²தி சதுக்கமக்³க³ஸ்ஸ ஆஸன்னட்டா²னே ஏகஸ்மிங் வம்மிகே
சதுரங்க³ஸமன்னாக³தங் அதி⁴ட்டா²னங் அதி⁴ட்ட²ஹித்வா உபோஸத²வாஸங்

வஸந்தோ நிபஜ்ஜதீதி அத்தோ². தங் ப³ந்த⁴னாதி தங் ஏவங் த⁴ம்மிகங்
கு³ணவந்தங் நாக³ராஜானங் ஏதஸ்ஸ த⁴னங் த³த்வா பேளப³ந்த⁴னா பமுஞ்ச.

ஏவஞ்ச பன வத்வா புனபி தங் யாசந்தீ த³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

247. “ஸோளஸித்தி²ஸஹஸ்ஸானி, ஆமுத்தமணிகுண்ட³லா;
வாரிகே³ஹஸயா நாரீ, தாபி தங் ஸரணங் க³தா.

248. “த⁴ம்மேன மோசேஹி அஸாஹஸேன, கா³மேன நிக்கே²ன க³வங்
ஸதேன;
ஒஸ்ஸட்ட²காயோ உரகோ³ சராது, புஞ்ஞத்தி²கோ முஞ்சது
ப³ந்த⁴னஸ்மா”தி.

தத்த² ஸோளஸித்தி²ஸஹஸ்ஸானீதி மா த்வங் ஏஸ யோ வா ஸோ வா
த³லித்³த³னாகோ³தி மஞ்ஞித்த². ஏதஸ்ஸ ஹி எத்தகா ஸப்³பா³லங்காரபடிமண்டி³தா
இத்தி²யோவ, ஸேஸா ஸம்பத்தி அபரிமாணாதி த³ஸ்ஸேதி. வாரிகே³ஹஸயாதி
உத³கச்ச²த³னங் உத³கக³ப்³ப⁴ங் கத்வா தத்த² ஸயனஸீலா. ஒஸ்ஸட்ட²காயோதி
நிஸ்ஸட்ட²காயோ ஹுத்வா. சராதூதி சரது.

அத² நங் ராஜா திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

249. “த⁴ம்மேன மோசேமி அஸாஹஸேன, கா³மேன நிக்கே²ன க³வங் ஸதேன;
ஒஸ்ஸட்ட²காயோ உரகோ³ சராது, புஞ்ஞத்தி²கோ முஞ்சது ப³ந்த⁴னஸ்மா.

250. “த³ம்மி நிக்க²ஸதங் லுத்³த³, தூ²லஞ்ச மணிகுண்ட³லங்;
சதுஸ்ஸத³ஞ்ச பல்லங்கங், உமாபுப்ப²ஸரின்னிப⁴ங்.

251. “த³வே ச ஸாதி³ஸியோ ப⁴ரியா, உஸப⁴ஞ்ச க³வங் ஸதங்;
ஒஸ்ஸட்ட²காயோ உரகோ³ சராது, புஞ்ஞத்தி²கோ முஞ்சது
ப³ந்த⁴னஸ்மா”தி.

தத்த² லுத்த³த³தி ராஜா உரக³ங் மோசேதுங் அஹிதுண்டி³கங் ஆமந்தெத்வா
தஸ்ஸ தா³தப்³ப³ங் தெ³ய்யத⁴ம்மங் த³ஸ்ஸெந்தோ ஏவமாஹ. கா³தா² பன
ஹெட்டா² வுத்தத்தா²யேவ.

அத² நங் லுத்³தோ³ ஆஹ -

252. “வினாபி தா³னா தவ வசனங் ஜனிந்த³, முஞ்சேமு நங் உரக³ங்
ப³ந்த⁴னஸ்மா;
ஒஸ்ஸட்ட²காயோ உரகோ³ சராது, புஞ்ஞத்தி²கோ முஞ்சது
ப³ந்த⁴னஸ்மா”தி.

தத்த² தவ வசனந்தி மஹாராஜ, வினாபி தா³னேன தவ வசனமேவ
அம்ஹாகங் க³ரு. முஞ்சேமு நந்தி முஞ்சிஸ்ஸாமி ஏதந்தி வத³தி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா மஹாஸத்தங் பேளதோ நீஹரி. நாக³ராஜா நிக்க²மித்வா
புப்ப²ந்தரங் பவிஸித்வா தங் அத்தபா⁴வங் விஜஹித்வா மாணவகவண்ணேன
அலங்கதஸரீரோ ஹுத்வா பத²விங் பி⁴ந்த³ந்தோ விய நிக்க²ந்தோ அட்டா²ஸி.
ஸுமனா ஆகாஸதோ ஓதரித்வா தஸ்ஸ ஸந்திகே டி²தா. நாக³ராஜா அஞ்ஜலிங்
பக்³க்யஹ ராஜானங் நமஸ்ஸமானோ அட்டா²ஸி. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ
ஸத்தா² த³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

253. “முத்தோ சம்பெய்யகோ நாகோ³, ராஜானங் ஏதத³ப்³ரவி;
நமோ தே காஸிராஜத்து², நமோ தே காஸிவட்³ட⁴ன;
அஞ்ஜலிங் தே பக்³க³ண்ணாமி, பஸ்ஸெய்யங் மே நிவேஸனங்.

254. “அத்தா⁴ ஹி து³ப்³பி³ஸ்ஸஸமேதமாஹு, யங் மானுஸோ விஸ்ஸஸே
அமானுஸம்ஹி;
ஸசே ச மங் யாசஸி ஏதமத்த²ங், த³க்கே²மு தே நாக³ நிவேஸனானீ³தி.

தத்த² பஸ்ஸெய்யங் மே நிவேஸனந்தி மம நிவேஸனங்
சம்பெய்யனாக³ப⁴வனங் ரமணியங் பஸ்ஸிதப்³ப்யுத்தகங். தங் தே அஹங்
த³ஸ்ஸேதுகாமோ, தங் ஸப³லவாஹனோ த்வங் ஆக³ந்த்வா பஸ்ஸ, நரிந்தா³தி
வத³தி. து³ப்³பி³ஸ்ஸஸந்தி து³விஸ்ஸாஸனீயங். ஸசே சாதி ஸசே மங் யாசஸி,
பஸ்ஸெய்யாம தே நிவேஸனானி, அபி ச கோ² பன தங் ந ஸத்த³ஹாமீதி
வத³தி.

அத² நங் ஸத்த³ஹாபேதுங் ஸபத²ங் கரொந்தோ மஹாஸத்தோ த³வே கா³தா²
அபா⁴ஸி -

255. “ஸசேபி வாதோ கி³ரிமாவஹெய்ய, சந்தோ³ ச ஸுரியோ ச ச²மா
பதெய்யுங்;
ஸப்³பா³ ச நஜ்ஜோ படிஸோதங் வஜெய்யுங், ந த்வேவஹங் ராஜ முஸா
ப⁴ணெய்யங்.

256. “நப⁴ங் ப²லெய்ய உத³தீ⁴பி ஸுஸ்ஸே, ஸங்வட்டயே பூ⁴தத⁴ரா
வஸுந்த⁴ரா;
ஸிலுச்சயோ மேரு ஸமூலமுப்பதே, ந த்வேவஹங் ராஜ முஸா
ப⁴ணெய்ய”ந்தி.

தத்த² ஸங்வட்டயே பூ⁴தத⁴ரா வஸுந்த⁴ராதி அயங் பூ⁴தத⁴ராதி ச
வஸுந்த⁴ராதி ச ஸங்க²ங் க³தா மஹாபத²வீ கிலஞ்ஜங் விய ஸங்வட்டெய்ய.

ஸமூலமுப்பதேதி ஏவங் மஹாஸினைருபப்³ப³தோ ஸமூலோ உட்டா²ய
புராணபண்ணங் விய ஆகாஸே பக்க²ந்தெ³ய்ய.

ஸோ மஹாஸத்தேன ஏவங் வுத்தேபி அஸத்³த³ஹந்தோ -

257. “அத்³தா்⁴ ஹி து³ப்³பி³ஸ்ஸஸமேதமாஹு, யங் மானுஸோ விஸ்ஸஸே
அமானுஸம்ஹி;
ஸசே ச மங் யாசஸி ஏதமத்த²ங், த³க்கே²மு தே நாக³ நிவேஸனானீ³தி. -

புனபி தமேவ கா³த²ங் வத்வா “த்வங் மயா கதகு³ணங் ஜானிதுங் அரஹஸி,
ஸத்³த³ஹிதுங் பன யுத்தபா்⁴வங் வா அயுத்தபா்⁴வங் வா அஹங்
ஜானிஸ்ஸாமீ³தி பகாஸெந்தோ இதரங் கா³த²மாஹ -

258. “தும்ஹே கொ²த்த² கோ்⁴ரவிஸா உளாரா, மஹாதேஜா கி²ப்பகோபீ ச
ஹோத²;
மங்காரணா ப³ந்த்⁴னஸ்மா பமுத்தோ, அரஹஸி நோ ஜானிதுயே
கதானீ³தி.

தத்த² உளாராதி உளாரவிஸா. ஜானிதுயேதி ஜானிதுங்.

அத² நங் ஸத்³த³ஹாபேதுங் புன ஸபத²ங் கரொந்தோ மஹாஸத்தோ
கா³த²மாஹ -

259. “ஸோ பச்சதங் நிரயே கோ்⁴ரருபே, மா காயிகங் ஸாதமலத்த² கிஞ்சி;
பௌய ப³த்³தோ்⁴ மரணங் உபேது, யோ தாதி³ஸங் கம்மகதங் ந
ஜானே³தி.

தத்த² பச்சதந்தி பச்சது. கம்மகதந்தி கதகம்மங் ஏவங் கு³ணகாரகங்
தும்ஹாதி³ஸங் யோ ந ஜானாதி, ஸோ ஏவருபோ ஹோதூதி வத³தி.

அத²ஸ்ஸ ராஜா ஸத்³த³ஹித்வா து²திங் கரொந்தோ கா³த²மாஹ -

260. “ஸச்சப்படிஞ்ஞா தவ மேஸ ஹோது, அக்கோத்⁴னோ ஹோஹி
அனுபனாஹி;
ஸப்³ப³ஞ்ச தே நாக³குலங் ஸுபண்ணா, அக்³கி³ங்வ கி³ம்ஹேஸு
விவஜ்ஜயந்தூ³தி.

தத்த² தவ மேஸ ஹோதூதி தவ ஏஸா படிஞ்ஞா ஸச்சா ஹோது.
அக்³கி³ங்வ கி³ம்ஹேஸு விவஜ்ஜயந்தூதி யதா² மனுஸ்ஸா கி³ம்ஹகாலே
ஸந்தாபங் அனிச்ச²ந்தா ஜலமானங் அக்³கி³ங் விவஜ்ஜெந்தி, ஏவங் விவஜ்ஜெந்து
தூ³ரதோவ பரிஹரந்து.

மஹாஸத்தோபி ரஞ்ஞோ து²திங் கரொந்தோ இதரங் கா³த²மாஹ -

261. “அனுக்ம்பஸீ நாக³குலங் ஜனிந்த³, மாதா யதா² ஸுப்பியங் ஏகபுத்தங்;
அஹஞ்ச தே நாக³குலேன ஸத்³தி⁴ங், காஹாமி வெய்யாவடிகங்
உளார²ந்தி.

தங் ஸுத்வா ராஜா நாக³ப⁴வனங் க³ந்துகாமோ ஸேனங் க³மனஸஜ்ஜங்
காதுங் ஆணாபெந்தோ கா³த²மாஹ -

262. “யோஜெந்து வே ராஜரதே² ஸுசித்தே, கம்போ³ஜகே அஸ்ஸதரே
ஸுத³ந்தே;
நாகே³ ச யோஜெந்து ஸுவண்ணகப்பனே, த³க்கே²மு நாக³ஸ்ஸ
நிவேஸனானீ²தி.

தத்த² கம்போ³ஜகே அஸ்ஸதரே ஸுத³ந்தேதி ஸுஸிக்கி²தே
கம்போ³ஜரட்ட²ஸம்ப⁴வே அஸ்ஸதரே யோஜெந்து.

இதரா அபி⁴ஸம்பு³த³த⁴கா³தா² -

263. “பே⁴ரீ முதி³ங்கா³ பணவா ச ஸங்கா², அவஜ்ஜயிங்ஸு உக்³க³ஸேனஸ்ஸ
ரஞ்ஞோ;
பாயாஸி ராஜா ப³ஹு ஸோப⁴மானோ, புரக்க²தோ நாரிக³ணஸ்ஸ
மஜ்ஜே²தி.

தத்த² ப³ஹு ஸோப⁴மானோதி பி⁴க்க²வே, பா³ராணஸிராஜா ஸோளஸஹி
நாரீஸஹஸ்ஸேஹி புரக்க²தோ பரிவாரிதோ தஸ்ஸ நாரீக³ணஸ்ஸ மஜ்ஜே²
பா³ராணஸிதோ நாக³ப⁴வனங் க³ச்ச²ந்தோ அதிவிய ஸோப⁴மானோ பாயாஸி.

தஸ்ஸ நக³ரா நிக்க²ந்தகாலேயேவ மஹாஸத்தோ அத்தனோ ஆனுபா⁴வேன
நாக³ப⁴வனங் ஸப்³ப³ரதனமயங் பாகாரஞ்ச த்வாரட்டாலகே ச தி³ஸ்ஸமானருபே
கத்வா நாக³ப⁴வனகா³மிங் மக்³க³ங் அலங்கதபடியத்தங் மாபேஸி . ராஜா
ஸபரிஸோ தேன மக்³கே³ன நாக³ப⁴வனங் பவிஸித்வா ரமணியங்
பூ⁴மிபா⁴க³ஞ்ச பாஸாதே³ ச அத்³த³ஸ. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² ஆஹ -

264. “ஸுவண்ணசிதகங் பூ⁴மிங், அத்³த³க்கி² காஸிவட்³ட⁴னோ;
ஸோவண்ணமயபாஸாதே³, வேஞூரியப²லகத்த²தே.

265. “ஸ ராஜா பாவிஸி ப்³யம்ஹங், சம்பெய்யஸ்ஸ நிவேஸனங்;
ஆதி³ச்சவண்ணஸன்னிப⁴ங், கங்ஸவிஜ்ஜுபப⁴ஸ்ஸரங்.

266. “நானாருக்கே²ஹி ஸஞ்ச²ன்னங், நானாக³ந்த⁴ஸமீரிதங்;

ஸோ பாவெக்கி² காவிராஜா, சம்பெய்யஸ்ஸ நிவேஸனங்.

267. “பவிட்ட²ஸ்மிங் காவிரஞ்சே, சம்பெய்யஸ்ஸ நிவேஸனங்;
தி³ப்³பா³ தூரியா பவஜ்ஜிங்ஸு, நாக³கஞ்ஞா ச நச்சிஸுங்.

268. “தங் நாக³கஞ்ஞா சரிதங் க³ணேன, அன்வாருஹீ காவிராஜா பஸன்னோ;
நிஸீதி³ ஸோவண்ணமயம்ஹி பீடே², ஸாபஸ்ஸயே சந்த³னஸாரலித்தே”தி.

தத்த² ஸுவண்ணசிதகந்தி ஸுவண்ணவாலுகாய ஸந்த²தங். ப்யம்ஹந்தி
அலங்கதனாக³ப⁴வனங். சம்பெய்யஸ்ஸாதி நாக³ப⁴வனங் பவிஸித்வா
சம்பெய்யனாக³ராஜஸ்ஸ நிவேஸனங் பாவிஸி. கங்ஸவிஜ்ஜுபப⁴ஸ்ஸரந்தி
மேக⁴முகே² ஸஞ்சரணஸுவண்ணவிஜ்ஜு விய ஓபா⁴ஸமானங்.
நானாக³ந்த⁴ஸமீரிதந்தி நானாவிதே⁴ஹி தி³ப்³பு³ந்தே⁴ஹி அனுஸஞ்சரிதங்.
சரிதங் க³ணேனாதி தங் நிவேஸனங் நாக³கஞ்ஞாக³ணேன சரிதங்
அனுஸஞ்சரிதங். சந்த³னஸாரலித்தேதி தி³ப்³பு³ஸாரசந்த³னேன அனுலித்தே.

தத்த² நிஸின்னமத்தஸ்ஸேவஸ்ஸ நானக்³ரஸங் தி³ப்³பு³போ⁴ஜனங்
உபனாமேஸுங், ததா² ஸோளஸன்னங் இத்தி²ஸஹஸ்ஸானங்
ஸேஸராஜபரிஸாய ச. ஸோ ஸத்தாஹமத்தங் ஸபரிஸோ தி³ப்³பு³ன்னபானாதீ³னி
பரிபு⁴ஞ்ஜித்வா தி³ப்³பு³ஹி காமகு³ணேஹி அபி⁴ரமித்வா ஸுக²ஸயனே
நிஸின்னோ மஹாஸத்தஸ்ஸ யஸங் வண்ணெத்வா “நாக³ராஜ, த்வங் ஏவருபங்
ஸம்பத்திங் பஹாய மனுஸ்ஸலோகே வம்மிகமத்த²கே நிபஜ்ஜித்வா கஸ்மா
உபோஸத²வாஸங் வஸீ”தி புச்சி². ஸோபிஸ்ஸ கதே²ஸி. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ
ஸத்தா² ஆஹ -

269. “ஸோ தத்த² பு⁴த்வா ச அதோ² ரமித்வா, சம்பெய்யகங் காவிராஜா
அவோச;
விமானஸெட்டா²னி இமானி துய்ஹங், ஆதி³ச்சவண்ணானி
பப⁴ஸ்ஸரானி;
நேதாதி³ஸங் அத்தி² மனுஸ்ஸலோகே, கிங் பத்த²யங் நாக³ தபோ
கரோஸி.

270. “தா கம்புகாயூரத⁴ரா ஸுவத்தா², வட்டங்³லீ தம்ப³தலூபபன்னா;
பக்³ய்ஹ பாயெந்தி அனோமவண்ணா, நேதாதி³ஸங் அத்தி²
மனுஸ்ஸலோகே;
கிங் பத்த²யங் நாக³ தபோ கரோஸி.

271. “நஜ்ஜோ ச தேமா புது²லோமமச்சா², ஆடாஸகுந்தாபி⁴ருதா³ ஸுதித்தா²;
நேதாதி³ஸங் அத்தி² மனுஸ்ஸலோகே, கிங் பத்த²யங் நாக³ தபோ
கரோஸி.

272. “கோஞ்சா மயூரா தி³வியா ச ஹங்ஸா, வக்³கு³ஸ்ஸரா கோகிலா
ஸம்பதந்தி;
நேதாதி³ஸங் அத்தி² மனுஸ்ஸலோகே, கிங் பத்த²யங் நாக³ தபோ
கரோஸி.
273. “அம்பா³ ச ஸாலா திலகா ச ஜம்பு³யோ, உத்³தா³லகா பாடலியோ ச
பு²ல்லா;
நேதாதி³ஸங் அத்தி² மனுஸ்ஸலோகே, கிங் பத்த²யங் நாக³ தபோ
கரோஸி.
274. “இமா ச தே பொக்க²ரஞ்ஞோ ஸமந்ததோ, தி³ப்³பா³ ச க³ந்தா⁴ ஸததங்
பவாயந்தி;
நேதாதி³ஸங் அத்தி² மனுஸ்ஸலோகே, கிங் பத்த²யங் நாக³ தபோ
கரோஸி.
275. “ந புத்தஹேது ந த⁴னஸ்ஸ ஹேது, ந ஆயனோ சாபி ஜனிந்த³ ஹேது;
மனுஸ்ஸயோனிங் அபி⁴பத்த²யானோ, தஸ்மா பரக்கம்ம தபோ கரோமீ”தி.

தத்த² தாதி ஸோளஸஸஹஸ்ஸனாக³கஞ்ஞாயோ ஸந்தா⁴யாஹ.
கம்பு³காயூரத⁴ராதி ஸுவண்ணாப⁴ரணத⁴ரா. வட்டங்கு³லீதி
பவாளங்குரஸதி³ஸவட்டங்கு³லீ. தம்ப³தலூபபன்னாதி அபி⁴ரத்தேஹி
ஹத்த²பாத³தலேஹி ஸமன்னாக³தா. பாயெந்தீதி தி³ப்³பானங் உக்கி²பித்வா தங்
பாயெந்தி. புது²லோமமச்சா²தி புது²லபத்தேஹி நானாமச்சே²ஹி ஸமன்னாக³தா.
ஆடாஸகுந்தாபி⁴ருதா³தி ஆடாஸங்கா²தேஹி ஸகுணேஹி அபி⁴ருதா³.
ஸுதித்தா²தி ஸுந்த³ரதித்தா². தி³வியா ச ஹங்ஸாதி தி³ப்³ஹங்ஸா ச.
ஸம்பதந்தீதி மனுஞ்ஞரவங் ரவந்தா ருக்க²தோ ருக்க²ங் ஸம்பதந்தி. தி³ப்³பா³ ச
க³ந்தா⁴தி தாஸு பொக்க²ரணீஸு ஸததங் தி³ப்³க³ந்தா⁴ வாயந்தி.
அபி⁴பத்த²யானோதி பத்த²யந்தோ விசராமி. தஸ்மாதி தேன காரணேன
பரக்கம்ம விரியங் பக்³க³ஹேத்வா தபோ கரோமி, உபோஸத²ங் உபவஸாமீதி.

ஏவங் வுத்தே ராஜா ஆஹ -

276. “த்வங் லோஹிதக்கோ² விஹதந்தரங்ஸோ, அலங்கதோ
கப்பிதகேஸமஸ்ஸு;
ஸுரோஸிதோ லோஹிதசந்த³னேன, க³ந்த⁴ப்³ராஜாவ தி³ஸா
பபா⁴ஸஸி.
277. “தே³வித்³தி⁴பத்தோஸி மஹானுபா⁴வோ, ஸப்³பே³ஹி காமேஹி
ஸமங்கி³பூ⁴தோ;

புச்சா²மி தங் நாக³ராஜேதமத்த²ங், ஸெய்யோ இதோ கேன
மனுஸ்ஸலோகோ²தி.

தத்த² ஸுரோஸிதோதி ஸுவிலித்தோ.

அத²ஸ்ஸ ஆசிக்க²ந்தோ நாக³ராஜா ஆஹ -

278. “ஜனிந்த³ நாஞ்ஞத்ர மனுஸ்ஸலோகா, ஸுத்³தீ⁴வ ஸங்விஜ்ஜதி
ஸங்யமோ வா;
அஹஞ்ச லத்³தா⁴ன மனுஸ்ஸயோனிங், காஹாமி ஜாதிமரணஸ்ஸ
அந்த²ந்தி.

தத்த² ஸுத்³தீ⁴வாதி மஹாராஜ, அஞ்ஞத்ர மனுஸ்ஸலோகா
அமதமஹானிப்³பா³னஸங்கா²தா ஸுத்³தி⁴ வா ஸீலஸங்யமோ வா நத்தி².
அந்தந்தி மனுஸ்ஸயோனிங் லத்³தா⁴ ஜாதிமரணஸ்ஸ அந்தங் கரிஸ்ஸாமீதி
தபோ கரோமீதி.

தங் ஸுத்வா ராஜா ஆஹ -

279. “அத்³தா⁴ ஹவே ஸேவிதப்³பா³ ஸபஞ்ஞா, ப³ஹுஸ்ஸுதா யே
ப³ஹுடா²னசிந்தினோ;
நாரியோ ச தி³ஸ்வான துவஞ்ச நாக³, காஹாமி புஞ்ஞானி அனப்பகானீ²தி.

தத்த² நாரியோ சாதி இமா தவ நாக³கஞ்ஞாயோ ச துவஞ்ச தி³ஸ்வா
ப³ஹுனி புஞ்ஞானி கரிஸ்ஸாமீதி வத்தி.

அத² நங் நாக³ராஜா ஆஹ -

280. “அத்³தா⁴ ஹவே ஸேவிதப்³பா³ ஸபஞ்ஞா, ப³ஹுஸ்ஸுதா யே
ப³ஹுடா²னசிந்தினோ;
நாரியோ ச தி³ஸ்வான மமஞ்ச ராஜ, கரோஹி புஞ்ஞானி அனப்பகானீ²தி.

தத்த² கரோஹீதி கரெய்யாஸி, மஹாராஜாதி.

ஏவங் வுத்தே உக்³க³ஸேனோ க³ந்துகாமோ ஹுத்வா “நாக³ராஜ, சிரங்
வஸிம்ஹ, க³மிஸ்ஸாமா²தி ஆபுச்சி². அத² நங் மஹாஸத்தோ “தேன ஹி
மஹாராஜ, யாவதி³ச்ச²கங் த⁴னங் க³ண்ஹாஹீ²தி த⁴னங் த³ஸ்ஸெந்தோ ஆஹ
-

281. “இத³ஞ்ச மே ஜாதருபங் பஹுதங், ராஸீ ஸுவண்ணஸ்ஸ ச தாலமத்தா;
இதோ ஹரித்வான ஸுவண்ணக⁴ரானி, கரஸ்ஸு ரூபியபாகாரங்
கரொந்து.

282. “முத்தா ச வாஹஸஹஸ்ஸானி பஞ்ச, வேஞ்ரியமிஸ்ஸானி இதோ
ஹரித்வா;
அந்தேபுரே பூ⁴மியங் ஸந்த²ரந்து, நிக்கத்³த³மா ஹேஹிதி நீரஜா ச.

283. “ஏதாதி³ஸங் ஆவஸ ராஜஸெட்ட², விமானஸெட்ட²ங் ப³ஹு
ஸோப⁴மானங்;
பா³ராணஸிங் நக³ரங் இத்³த⁴ங் பீ²தங், ரஜ்ஜஞ்ச காரேஹி
அனோமபஞ்ஞா”தி.

தத்த² ராஸீதி தேஸு தேஸு டா²னேஸு தாலபமாணா ராஸியோ.
ஸுவண்ணக⁴ரானீதி ஸுவண்ணகே³ஹானி. நிக்கத்³த³மாதி ஏவங் தே
அந்தேபுரே பூ⁴மி நிக்கத்³த³மா ச நிரஜா ச ப⁴விஸ்ஸதி. ஏதாதி³ஸந்தி ஏவருபங்
ஸுவண்ணமயங் ரஜதபாகாரங் முத்தாவேஞ்ரியஸந்த²தபூ⁴மிபா⁴கங். பீ²தந்தி
பீ²தங் பா³ராணஸினக³ரஞ்ச ஆவஸ. அனோமபஞ்ஞாதி அலாமகபஞ்ஞா.

ராஜா தஸ்ஸ கத²ங் ஸுத்வா அதி⁴வாஸேஸி. அத² மஹாஸத்தோ
நாக³ப⁴வனே பே⁴ரிங் சராபேஸி “ஸப்³பா³ ராஜபரிஸா யாவதி³ச்ச²கங்
ஹிரஞ்ஞஸுவண்ணாதி³கங் த⁴னங் க³ண்ஹந்து”தி. ரஞ்ஞோ ச அனேகேஹி
ஸகடஸதேஹி த⁴னங் பேஸேஸி. ராஜா மஹந்தேன யஸேன நாக³ப⁴வனா
நிக்க²மித்வா பா³ராணஸிமேவ க³தோ. ததோ பட்டா²ய கிர ஜம்பு³தீ³பதலங்
ஸஹிரஞ்ஞங் ஜாதங்.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங் போராணகபண்டி³தா
நாக³ஸம்பத்திங் பஹாய உபோஸத²வாஸங் வஸிங்ஸு”தி வத்வா ஜாதகங்
ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ அஹிதுண்டி³கோ தே³வத³த்தோ அஹோஸி, ஸுமனா
ராஹுலமாதா, உக்³க³ஸேனோ ஸாரிபுத்தோ, சம்பெய்யனாக³ராஜா பன அஹமேவ
அஹோஸி”ந்தி.

சம்பெய்யஜாதகவண்ணனா த³ஸமா.

[507] 11. மஹாபலோப⁴னஜாதகவண்ணனா

ப்³ரஹ்மலோகா சவித்வானாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ
விஸுத்³த⁴ஸங்கிலேஸங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² ஹெட்டா² வித்தா²ரிதமேவ.
இத⁴ பன ஸத்தா² “பி⁴க்கு² மாதுகா³மோ நாமேஸ விஸுத்³த⁴ஸத்தேபி
ஸங்கிலிட்டே² கரோதீ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியந்தி துளபலோப⁴னே (ஜா. 1.3.37 ஆத³யோ)
வுத்தனயேனேவ அதீதவத்து² வித்தா²ரிதப்³ப³ங். ததா³ பன மஹாஸத்தோ
ப்³ரஹ்மலோகா சவித்வா காஸிரஞ்ஞோ புத்தோ ஹுத்வா நிப்³ப³த்தி,
அனித்தி²க³ந்த⁴குமாரோ நாம அஹோஸி. இத்தீ²னங் ஹத்தே² ந ஸண்டா²தி,

புரிஸவேஸேன நங் த²ஞ்ஞங் பாயெந்தி, ஜா²னாகா³ரே வஸதி, இத்தி²யோ ந பஸ்ஸதி. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² சதஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

284. “ப்³ரஹ்மலோகா சவித்வான, தே³வபுத்தோ மஹித்³தி⁴கோ;
ரஞ்ஞோ புத்தோ உத³பாதி³, ஸப்³பகாமஸமித்³தி⁴ஸு.

285. “காமா வா காமஸஞ்ஞா வா, ப்³ரஹ்மலோகே ந விஜ்ஜதி;
ஸ்வாஸ்ஸு தாயேவ ஸஞ்ஞாய, காமேஹி விஜிகு³ச்ச²த².

286. “தஸ்ஸ சந்தேபுரே ஆஸி, ஜா²னாகா³ரங் ஸுமாபிதங்;
ஸோ தத்த² படிஸல்லீனோ, ஏகோ ரஹஸி ஜா²யத².

287. “ஸ ராஜா பரிதே³வேஸி, புத்தஸோகேன அட்டிதோ;
ஏகபுத்தோ சயங் மய்ஹங், ந ச காமானி பு⁴ஞ்ஜி³தி.

தத்த² ஸப்³பகாமஸமித்³தி⁴ஸு³தி ஸப்³பகாமானங் ஸமித்³தி⁴ஸு³
ஸம்பத்தீஸு டி²தஸ்ஸ ரஞ்ஞோ புத்தோ ஹுத்வா ஏகோ தே³வபுத்தோ நிப்³புத்தி.
ஸ்வாஸ்ஸு³தி ஸோ குமாரோ. தாயேவாதி தாய ப்³ரஹ்மலோகே நிப்³புத்திதாய
ஜா²னஸஞ்ஞாய ஏவ. ஸுமாபிதந்தி பிதரா ஸுட்டு² மனாபங் கத்வா மாபிதங்.
ரஹஸி ஜா²யதா²தி மாதுகா³மங் அபஸ்ஸந்தோ வஸி. பரிதே³வேஸீதி விலபி.

பஞ்சமா ரஞ்ஞோ பரிதே³வனகா³தா² -

288. “கோ நு க்²வெத்த² உபாயோ ஸோ, கோ வா ஜானாதி கிஞ்சனங்;
யோ மே புத்தங் பலோபெ⁴ய்ய, யதா² காமானி பத்த²யே³தி.

தத்த² கோ நு க்²வெத்த² உபாயோதி கோ நு கோ² எத்த² ஏதஸ்ஸ காமானங்
பு⁴ஞ்ஜனஉபாயோ. “கோ நு கோ² இது⁴பாயோ ஸோ³திபி பாடோ²,
அட்ட²கதா²யங் பன “கோ நு கோ² ஏதங் உபவஸித்வா உபலாபனகாரணங்
ஜானாதீ³தி வுத்தங். கோ வா ஜானாதி கிஞ்சனந்தி கோ வா ஏதஸ்ஸ
பலிபோ³த⁴காரணங் ஜானாதீ³தி அத்தோ².

ததோ பரங் தி³யட்ட³ட⁴கா³தா² அபி⁴ஸம்புத்த³த⁴கா³தா² -

289. “அஹு குமாரீ தத்தே²வ, வண்ணரூபஸமாஹிதா;
குஸலா நச்சகீ³தஸ்ஸ, வாதி³தே ச பத³க்கி²ணா.

290. “ஸா தத்த² உபஸங்கம்ம, ராஜானங் ஏதத³ப்³ரவீ³தி;

தத்த² அஹு³தி பி⁴க்க²வே, தத்தே²வ அந்தேபுரே சூளனாடகானங் அந்தரே ஏகா
தருணகுமாரிகா அஹோஸி. பத³க்கி²ணாதி ஸுஸிக்கி²தா.

“அஹங் கோ² நங் பலோபெ⁴ய்யங், ஸசே ப⁴த்தா ப⁴விஸ்ஸதீ”தி. -

உபட்³ட⁴கா³தா² குமாரிகாய வுத்தா.

தத்த² ஸசே ப⁴த்தாதி ஸசே ஏஸ மய்ஹங் பதி ப⁴விஸ்ஸதீதி.

291. “தங் ததா²வாதி³னிங் ராஜா, குமாரிங் ஏதத³ப்³ரவி;

த்வஞ்ஞேவ நங் பலோபெ⁴ஹி, தவ ப⁴த்தா ப⁴விஸ்ஸதீதி.

தத்த² தவ ப⁴த்தாதி தவேஸ பதி ப⁴விஸ்ஸதி, த்வஞ்ஞேவ தஸ்ஸ அக்³க³மஹேஸீ ப⁴விஸ்ஸஸி, க³ச்ச² நங் பலோபெ⁴ஹி, காமரஸங் ஜானாபேஹீதி.

ஏவங் வத்வா ராஜா “இமிஸ்ஸா கிர ஓகாஸங் கரொந்தூ”தி குமாரஸ்ஸ உபட்டா²கானங் பேஸேஸி. ஸா பச்சுஸகாலே வீணங் ஆதா³ய க³ந்த்வா குமாரஸ்ஸ ஸயனக³ப்³ப⁴ஸ்ஸ ப³ஹி அவிதூ³ரே ட²த்வா அக்³க³னகே²ஹி வீணங் வாத்தே³ந்தீ மது⁴ரஸரேன கா³யித்வா தங் பலோபெ⁴ஸி. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² ஆஹ -

292. “ஸா ச அந்தேபுரங் க³ந்த்வா, ப³ஹுங் காமுபஸங்ஹிதங்;
ஹத³யங்க³மா பேமனீயா, சித்ரா கா³தா² அபா⁴ஸத².

293. “தஸ்ஸா ச கா³யமானாய, ஸத்த³ங் ஸுத்வான நாரியா;
காமச்ச²ந்த³ஸ்ஸ உப்பஜ்ஜி, ஜனங் ஸோ பரிபுச்ச²த².

294. “கஸ்ஸேஸோ ஸத்த³தோ³ கோ வா ஸோ, ப⁴ணதி உச்சாவசங் ப³ஹுங்;
ஹத³யங்க³மங் பேமனீயங், அஹோ கண்ணஸுக²ங் மம.

295. “ஏஸா கோ² பமதா³ தே³வ, கி²ட்³டா³ ஏஸா அனப்பிகா;
ஸசே த்வங் காமே பு⁴ஞ்ஞேய்ய, பி⁴ய்யோ பி⁴ய்யோ சா²தெ³ய்யு தங்.

296. “இங்க⁴ ஆக³ச்ச²தோரேன, அவிதூ³ரம்ஹி கா³யது;
அஸ்ஸமஸ்ஸ ஸமீபம்ஹி, ஸந்திகே மய்ஹ கா³யது.

297. “திரோகுட்டம்ஹி கா³யித்வா, ஜா²னாகா³ரம்ஹி பாவிஸி;
ப³ந்தி⁴ நங் அனுபுப்³பே³ன, ஆரஞ்ஞமிவ குஞ்ஜரங்.

298. “தஸ்ஸ காமரஸங் ஞத்வா, இஸ்ஸாத⁴ம்மோ அஜாயத²;
‘அஹமேவ காமே பு⁴ஞ்ஞேய்யங், மா அஞ்ஞோ புரிஸோ அஹு’.

299. “ததோ அஸிங் க³ஹேத்வான, புரிஸே ஹந்துங் உபக்கமி;

அஹமேவேகோ பு⁴ஞ்ஜிஸ்ஸங், மா அஞ்ஞோ புரிஸோ ஸியா.

300. “ததோ ஜானபதா³ ஸப்³பே³, விக்கந்தி³ங்ஸு ஸமாக³தா;
பத்தோ த்யாயங் மஹாராஜ, ஜனங் ஹேடெ²த்யதூ³ஸகங்.
301. “தஞ்ச ராஜா விவாஹேஸி, ஸம்ஹா ரட்டா² ச க²த்தியோ;
யாவதா விஜிதங் மய்ஹங், ந தே வத்த²ப்³ப³ தாவதே³.
302. “ததோ ஸோ ப⁴ரியமாதா³ய, ஸமுத்³த³ங் உபஸங்கமி;
பண்ணஸாலங் கரித்வான, வனமுஞ்சா²ய பாவிஸி.
303. “அதெ²த்த² இஸி மாக³ச்சி², ஸமுத்³த³ங் உபருபரி;
ஸோ தஸ்ஸ கே³ஹங் பாவெக்கி², ப⁴த்தகாலே உபட்டி²தே.
304. “தஞ்ச ப⁴ரியா பலோபே⁴ஸி, பஸ்ஸ யாவ ஸுதா³ருணங்;
சுதோ ஸோ ப்³ரஹ்மசரியம்ஹா, இத்³தி⁴யா பரிஹாயத².
305. “ராஜபுத்தோ ச உஞ்சா²தோ, வனமூலப²லங் ப்³ஹுங்;
ஸாயங் காஜேன ஆதா³ய, அஸ்ஸமங் உபஸங்கமி.
306. “இஸீ ச க²த்தியங் தி³ஸ்வா, ஸமுத்³த³ங் உபஸங்கமி;
வேஹாயஸங் க³மிஸ்ஸந்தி, ஸீத³தே ஸோ மஹண்ணவே.
307. “க²த்தியோ ச இஸிங் தி³ஸ்வா, ஸீத³மானங் மஹண்ணவே;
தஸ்ஸேவ அனுக்ம்பாய, இமா கா³தா² அபா⁴ஸத².
308. “அபி⁴ஜ்ஜமானே வாரிஸ்மிங், ஸயங் ஆக³ம்ம இத்³தி⁴யா;
மிஸ்ஸீபா⁴வித்தி²யா க³ந்த்வா, ஸங்ஸீத³ஸி மஹண்ணவே.
309. “ஆவட்டனீ மஹாமாயா, ப்³ரஹ்மசரியவிகோபனா;
ஸீத³ந்தி நங் விதி³த்வான, ஆரகா பரிவஜ்ஜயே.
310. “அனலா முது³ஸம்பா⁴ஸா, து³ப்பூரா தா நதீ³ஸமா;
ஸீத³ந்தி நங் விதி³த்வான, ஆரகா பரிவஜ்ஜயே.
311. “யங் ஏதா உபஸேவந்தி, ச²ந்த³ஸா வா த⁴னேன வா;
ஜாதவேதோ³வ ஸங் டா²னங், கி²ப்பங் அனுத³ஹந்தி தங்.
312. “க²த்தியஸ்ஸ வசோ ஸுத்வா, இஸிஸ்ஸ நிப்³பி³தா³ அஹு;
லத்³தா⁴ போராணகங் மக்³க³ங், க³ச்ச²தே ஸோ விஹாயஸங்.

313. “க²த்தியோ ச இஸிங் தி³ஸ்வா, க³ச்ச²மானங் விஹாயஸங்;
ஸங்வேக³ங் அலபீ⁴ தீ⁴ரோ, பப்³புஜ்ஜங் ஸமரோசயி.

314. “ததோ ஸோ பப்³புஜித்வான, காமராக³ங் விராஜயி;
காமராக³ங் விராஜெத்வா, ப்³ராஹ்மலோகூபகோ³ அஹு³”தி.

தத்த² அந்தேபுரந்தி குமாரஸ்ஸ வஸனட்டா²னங். ப்³ஹுந்தி ப்³ஹுங்
நானப்பகாரங். கா³முபஸங்ஹிதந்தி காமனிஸ்ஸிதங் கீ³தங் பவத்தயமானா.
காமச்ச²ந்த³ஸ்ஸாதி அஸ்ஸ அனித்தி²க³ந்த⁴குமாரஸ்ஸ காமச்ச²ந்தோ³
உப்பஜ்ஜி. ஜனந்தி அத்தனோ ஸந்திகாவசரங் பரிசாரிகஜனங். உச்சாவசந்தி
உக்³க³தஞ்ச அனுக்³க³தஞ்ச. பு⁴ஞ்ஜெய்யாதி ஸசே பு⁴ஞ்ஜெய்யாஸி. சா²தெய்யு
தந்தி ஏதே காமா நாம தவ ருச்செய்யுங். ஸோ “பமதா³”தி வசனங் ஸுத்வா
துண்ஹீ அஹோஸி. இதரா புனதி³வஸேபி கா³யி. ஏவங் குமாரோ
படிப³த்த⁴சித்தோ ஹுத்வா தஸ்ஸா ஆக³மனங் ரோசெந்தோ பரிசாரிகே
ஆமந்தெத்வா “இங்கா⁴”தி கா³த²மாஹ.

திரோகுட்டம்ஹீதி ஸயனக³ப்³ப⁴குட்டஸ்ஸ ப்³ஹி. மா அஞ்ஞோதி அஞ்ஞோ
காமே பரிபு⁴ஞ்ஜந்தோ புரிஸோ நாம மா ஸியா. ஹந்துங் உபக்கமீதி
அந்தரவீதி³ங் ஓதரித்வா மாரேதுங் ஆரபி⁴. விகந்தி³ங்ஸுதி குமாரேன
கதிபயேஸு புரிஸேஸு பஹதேஸு புரிஸா பலாயித்வா கே³ஹானி பவிஸிங்ஸு.
ஸோ புரிஸே அலப⁴ந்தோ தோ²கங் விஸ்ஸமி. தஸ்மிங் க²ணே ராஜங்க³ணே
ஸன்னிபதித்வா உபக்கோஸிங்ஸு. ஜனங் ஹேடெ²த்யதூ³ஸகந்தி நிரபராத⁴ங்
ஜனங் ஹேடே²தி, தங் க³ண்ஹாபேதா²தி வதி³ங்ஸு. ராஜா உபாயேன குமாரங்
க³ண்ஹாபெத்வா “இமஸ்ஸ கிங் கத்தப்³ப³”ந்தி புச்சி². “தே³வ, அஞ்ஞங் நத்தி²,
இமங் பன குமாரங் தாய குமாரிகாய ஸத்³தி⁴ங் ரட்டா² பப்³பா³ஜேதுங் வட்டதீ³”தி
வுத்தே ததா² அகாஸி. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² “தஞ்சா³”திஆதி³மாஹ.
தத்த² விவாஹேஸீதி பப்³பா³ஜேஸி. ந தே வத்த²ப்³ப³ தாவதே³தி யத்தகங்
மய்ஹங் விஜிதங், தத்தகே தயா ந வத்த²ப்³ப³ங். உஞ்சா²யாதி ப²லாப²லத்தா²ய.

தஸ்மிங் பன வனங் பவிட்டே² இதரா யங் தத்த² பசிதப்³ப³யுத்தகங் அத்தி², தங்
பசித்வா தஸ்ஸாக³மனங் ஒலோகெந்தீ பண்ணஸாலத்³வாரே நிஸீத³தி. ஏவங்
காலே க³ச்ச²ந்தே ஏகதி³வஸங் அந்தரதீ³பகவாஸீ ஏகோ இத்³தி⁴மந்ததாபஸோ
அஸ்ஸமபத³தோ நிக்க²மித்வா மணிப²லகங் விய உத³கங் மத்³த³மானோவ
ஆகாஸே உப்பதித்வா பி⁴க்கா²சாரங் க³ச்ச²ந்தோ பண்ணஸாலாய உபரிபா⁴க³ங்
பத்வா தூ⁴மங் தி³ஸ்வா “இமஸ்மிங் டா²னே மனுஸ்ஸா வஸந்தி மஞ்ஞே”தி
பண்ணஸாலத்³வாரே ஓதரி. ஸா தங் தி³ஸ்வா நிஸீதா³பெத்வா படிப³த்த⁴சித்தா
ஹுத்வா இத்தி²குத்தங் தஸ்ஸெத்வா தேன ஸத்³தி⁴ங் அனாசாரங் அசரி.
தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² “அதெ²த்தா²”திஆதி³மாஹ. தத்த² இஸி
மாக³ச்சீதி இஸி ஆக³ச்சி². ஸமுத்த³ங் உபருபரீதி ஸமுத்த³ஸ்ஸ

மத்த²கமத்த²கேன. பஸ்ஸ யாவ ஸுதா³ருணந்தி பஸ்ஸத², பி்⁴க்க²வே, தாய குமாரிகாய யாவ ஸுதா³ருணங் கம்மங் கதந்தி அத்தோ².

ஸாயந்தி ஸாயன்ஹஸமயே. தி³ஸ்வாதி தங் விஜஹிதுங் அஸக்கொந்தோ ஸகலதி³வஸங் தத்தே²வ ஹுத்வா ஸாயன்ஹஸமயே ராஜபுத்தங் ஆக³தங் தி³ஸ்வா பலாயிதுங் “வேஹாயஸங் க³மிஸ்ஸ”ந்தி உப்பதனாகாரங் கரொந்தோ பதித்வா மஹண்ணவே ஸீத³தி. இஸிங் தி³ஸ்வாதி அனுப³ந்த்⁴மானோ க³ந்த்வா பஸ்ஸித்வா. அனுசம்பாயாதி ஸசாயங் பூ⁴மியா ஆக³தோ அப⁴விஸ்ஸ, பலாயித்வா அரஞ்ஞங் பவிஸெய்ய, ஆகாஸேன ஆக³தோ ப⁴விஸ்ஸதி, தஸ்மா ஸமுத்³தே³ பதிதோபி உப்பதனாகாரமேவ கரோதீதி அனுசம்பங் உப்பாதெ³த்வா தஸ்ஸேவ அனுசம்பாய அபா⁴ஸத². தாஸங் பன கா³தா²னங் அத்தோ² திகனிபாதே வுத்தோயேவ. நிப்³பி³தா³ அஹுதி காமேஸு நிப்³பே³தோ³ ஜாதோ. போராணகங் மக்³க³ந்தி புப்³பே³ அதி்⁴க³தங் ஜா²னவிஸேஸங். பப்³ப³ஜித்வானாதி தங் இத்தி²ங் மனுஸ்ஸாவாஸங் நெத்வா நிவத்தித்வா அரஞ்ஞே இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா காமராக³ங் விராஜயி, விராஜேத்வா ப்³ரஹ்மலோகூபகோ³ அஹோஸீதி.

ஸத்தா² இமங் த்⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங், பி்⁴க்க²வே, மாதுகா³மங் படிச்ச விஸுத்³த்⁴ஸத்தாபி ஸங்கிலிஸ்ஸந்தீ”தி வத்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உக்கண்டி²தபி்⁴க்கு² அரஹத்தங் பத்தோ. ததா³ அனித்தி²க³ந்த்⁴குமாரோ அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

மஹாபலோப⁴னஜாதகவண்ணனா ஏகாத³ஸமா.

[508] 12. பஞ்சபண்டி³தஜாதகவண்ணனா

315-336. பஞ்சபண்டி³தஜாதகங் மஹாஉமங்கே³ ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி.

பஞ்சபண்டி³தஜாதகவண்ணனா த்³வாத³ஸமா.

[509] 13. ஹத்தி²பாலஜாதகவண்ணனா

சிரஸ்ஸங் வத பஸ்ஸாமாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ மஹாபி்⁴னிக்க²மனங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ததா³ ஹி ஸத்தா² “ந, பி்⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பி ததா²க³தோ மஹாபி்⁴னிக்க²மனங் நிக்க³ந்தோயேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ஏஸுகாரீ நாம ராஜா அஹோஸி. தஸ்ஸ புரோஹிதோ த³ஹரகாலதோ பட்டா²ய பியஸஹாயோ. தே உபோ⁴பி அபுத்தகா அஹேஸுங். தே ஏகதி³வஸங் ஸுக²ஸயனே நிஸின்னா மந்தயிங்ஸு “அம்ஹாகங் இஸ்ஸரியங் மஹந்தங், புத்தோ வா தீ⁴தா வா நத்தி², கிங் நு கோ² கத்தப்³ப³”ந்தி. ததோ ராஜா புரோஹிதங் ஆஹ - “ஸம்ம, ஸசே தவ கே³ஹே புத்தோ ஜாயிஸ்ஸதி, மம ரஜ்ஜஸ்ஸ ஸாமிகோ ப⁴விஸ்ஸதி, ஸசே மம

புத்தோ ஜாயிஸ்ஸதி, தவ கே³ஹே போ⁴கா³னங் ஸாமிகோ ப⁴விஸ்ஸதீ²தி. ஏவங் உபோ⁴பி அஞ்ஞமஞ்ஞங் ஸங்கரிங்ஸு.

அதே²கதி³வஸங் புரோஹிதோ போ⁴க³கா³மங் க³ந்த்வா ஆக³மனகாலே த³க்கி²ணத்³வாரேன நக³ரங் பவிஸந்தோ ப³ஹினக³ரே ஏகங் ப³ஹு³புத்திகங் நாம து³க்க³தித்தி²ங் பஸ்ஸி. தஸ்ஸா ஸத்த புத்தா ஸப்³பே³வ அரோகா³, ஏகோ பசனபா⁴ஜனகபல்லங் க³ண்ஹி, ஏகோ ஸயனகடஸாரகங், ஏகோ புரதோ க³ச்ச²தி, ஏகோ பச்ச²தோ, ஏகோ அங்கு³லிங் க³ண்ஹி, ஏகோ அங்கே நிஸின்னோ, ஏகோ க²ந்தே⁴. அத² நங் புரோஹிதோ புச்சி² “ப⁴த்³தே³, இமேஸங் தா³ரகானங் பிதா குஹி”ந்தி? “ஸாமி, இமேஸங் பிதா நாம நிப³த்³தோ⁴ நத்தீ²”தி. “ஏவருபே ஸத்த புத்தே கிந்தி கத்வா அலத்தா²”தி? ஸா அஞ்ஞங் க³ஹணங் அபஸ்ஸந்தீ நக³ரத்³வாரே டி²தங் நிக்³ரோத⁴ருக்க²ங் த³ஸ்ஸெத்வா “ஸாமி ஏதஸ்மிங் நிக்³ரோதே⁴ அதி⁴வத்தா²ய தே³வதாய ஸந்திகே பத்தெ²த்வா லபி⁴ங், ஏதாய மே புத்தா தி³ன்னா”தி ஆஹ. புரோஹிதோ “தேன ஹி க³ச்ச² த்வ”ந்தி ரதா² ஒருய்ஹ நிக்³ரோத⁴மூலங் க³ந்த்வா ஸாகா²ய க³ஹெத்வா சாலெத்வா “அம்போ⁴ தே³வதே, த்வங் ரஞ்ஞோ ஸந்திகா கிங் நாம ந லப⁴ஸி, ராஜா தே அனுஸங்வச்ச²ரங் ஸஹஸ்ஸங் விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா ப³லிகம்மங் கரோதி, தஸ்ஸ புத்தங் ந தே³ஸி, ஏதாய து³க்க³தித்தி²யா தவ கோ உபகாரோ கதோ, யேனஸ்ஸா ஸத்த புத்தே அதா³ஸி. ஸசே அம்ஹாகங் ரஞ்ஞோ புத்தங் ந தே³ஸி, இதோ தங் ஸத்தமே தி³வஸே ஸமூலங் சி²ந்தா³பெத்வா க²ண்டா³க²ண்டிகங் காரெஸ்ஸாமீ”தி ருக்க²தே³வதங் தஜ்ஜெத்வா பக்காமி. ஸோ ஏதேன நியாமேனேவ புனதி³வஸேபீதி படிபாடியா ச² தி³வஸே கதே²ஸி. ச²ட்டே² பன தி³வஸே ஸாகா²ய க³ஹெத்வா “ருக்க²தே³வதே அஜ்ஜேகரத்திமத்தகமேவ ஸேஸங், ஸசே மே ரஞ்ஞோ புத்தங் ந தே³ஸி, ஸ்வே தங் நி²ட்டா²பெஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ.

ருக்க²தே³வதா ஆவஜ்ஜெத்வா தங் காரணங் தத²தோ ஞத்வா “அயங் ப³ராஹ்மணோ புத்தங் அலப⁴ந்தோ மம விமானங் நாலெஸ்ஸதி, கேன நு கோ² உபாயேன தஸ்ஸ புத்தங் தா³துங் வட்டதீ”தி சதுன்னங் மஹாராஜானங் ஸந்திகங் க³ந்த்வா தமத்த²ங் ஆரோசேஸி. தே “மயங் தஸ்ஸ புத்தங் தா³துங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸாமா”தி வதி³ங்ஸு. அட்ட²வீஸதியக்க²ஸேனாபதீனங் ஸந்திகங் அக³மாஸி, தேபி ததே²வாஹங்ஸு. ஸக்கஸ்ஸ தே³வரஞ்ஞோ ஸந்திகங் க³ந்த்வா கதே²ஸி. ஸோபி “லபி⁴ஸ்ஸதி நு கோ² ராஜா அனுச்ச²விகே புத்தே, உதா³ஹு நோ”தி உபதா⁴ரெந்தோ புஞ்ஞவந்தே சத்தாரோ தே³வபுத்தே பஸ்ஸி. தே கிர புரிமப⁴வே பா³ராணஸியங் பேஸகாரா ஹுத்வா தேன கம்மேன லத்³த⁴கங் பஞ்சகொட்டா²ஸங் கத்வா சத்தாரோ கொட்டா²ஸே பரிபு⁴ஞ்ஜிங்ஸு. பஞ்சமங் க³ஹெத்வா ஏகதோவ தா³னங் அத³ங்ஸு. தே ததோ சுதா தாவதிங்ஸப⁴வனே நிப³ப³த்திங்ஸு, ததோ யாமப⁴வனேதி ஏவங் அனுலோமபடிலோமங் ச²ஸு தே³வலோகேஸு ஸம்பத்திங் அனுப⁴வந்தா விசரந்தி. ததா³ பன நேஸங் தாவதிங்ஸப⁴வனதோ சவித்வா யாமப⁴வனங் க³மனவாரோ ஹோதி. ஸக்கோ தேஸங் ஸந்திகங் க³ந்த்வா பக்கோஸித்வா “மாரிஸா, தும்ஹேஹி

மனுஸ்ஸலோகங் க்ந்நுங் வட்டதி, ஏஸுகாரீரஞ்ஞோ அக்³க்³மஹேஸியா குச்சி²ம்ஹி நிப்³புத்ததா²”தி ஆஹ. தே தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா “ஸாது⁴ தே³வ, க்³மிஸ்ஸாம, ந பனம்ஹாகங் ராஜகுலேனத்தோ², புரோஹிதஸ்ஸ கே³ஹே நிப்³புத்தித்வா த்³ஹரகாலேயேவ காமே பஹாய பப்³புஜிஸ்ஸாமா”தி வதி³ங்ஸு. ஸக்கோ “ஸாது⁴”தி தேஸங் படிஞ்ஞங் க்³ஹேத்வா ஆக்³ந்த்வா ருக்க²தே³வதாய தமத்த²ங் ஆரோசேஸி. ஸா துட்ட²மானஸா ஸக்கங் வந்தி³த்வா அத்தனோ விமானமேவ க்³தா.

புரோஹிதோபி புனதி³வஸே ப்³லவபுரிஸே ஸன்னிபாதாபெத்வா வாஸிப்³ரஸுஆதி³னி கா³ஹாபெத்வா ருக்க²மூலங் க்³ந்த்வா ருக்க²ஸாகா²ய க்³ஹேத்வா “அம்போ⁴ தே³வதே, அஜ்ஜ மய்ஹங் தங் யாசந்தஸ்ஸ ஸத்தமோ தி³வஸோ, இதா³னி தே நிட்டா²னகாலோ”தி ஆஹ. ததோ ருக்க²தே³வதா மஹந்தேனானுபா⁴வேன க்³ந்த⁴விவரதோ நிக்³மித்வா மது⁴ரஸரேன தங் ஆமந்தெத்வா ப்³ராஹ்மண, திட்ட²து ஏகோ புத்தோ, சத்தாரோ தே புத்தே த்³ஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ. “மம புத்தேனத்தோ² நத்தி², அம்ஹாகங் ரஞ்ஞோ புத்தங் தே³ஹி”தி. “துய்ஹங்யேவ தே³மீ”தி. “தேன ஹி மம த்³வே, ரஞ்ஞோ த்³வே தே³ஹி”தி. “ரஞ்ஞோ ந தே³மி, சத்தாரோபி துய்ஹமேவ த்³ம்மி, தயா ச லத்³த⁴மத்தாவ ப்⁴விஸ்ஸந்தி, அகா³ரே பன அட்ட²த்வா த்³ஹரகாலேயேவ பப்³புஜிஸ்ஸந்தி”தி. “த்வங் மே கேவலங் புத்தே தே³ஹி, அபப்³புஜனகாரணங் பன அம்ஹாகங் பா⁴ரோ”தி. ஸா தஸ்ஸ புத்தவரங் த்³த்வா அத்தனோ ப்⁴வனங் பாவிஸி. ததோ பட்டா²ய தே³வதாய ஸக்காரோ மஹா அஹோஸி.

ஜெட்ட²கதே³வபுத்தோ சவித்வா புரோஹிதஸ்ஸ ப்³ராஹ்மணியா குச்சி²ம்ஹி நிப்³புத்தி. தஸ்ஸ நாமக்³ஹணதி³வஸே “ஹத்தி²பாலோ”தி நாமங் கத்வா அபப்³புஜனத்தா²ய ஹத்தி²கோ³பகே படிச்சா²பேஸுங். ஸோ தேஸங் ஸந்திகே வட்³ட்⁴தி. தஸ்ஸ பத³ஸா க்³மனகாலே து³தியோ சவித்வா அஸ்ஸா குச்சி²ம்ஹி நிப்³புத்தி, தஸ்ஸபி ஜாதகாலே “அஸ்ஸபாலோ”தி நாமங் கரிங்ஸு. ஸோ அஸ்ஸகோ³பகானங் ஸந்திகே வட்³ட்⁴தி. ததியஸ்ஸ ஜாதகாலே “கோ³பாலோ”தி நாமங் கரிங்ஸு. ஸோ கோ³பாலேஹி ஸத்³தி⁴ங் வட்³ட்⁴தி. சதுத்த²ஸ்ஸ ஜாதகாலே “அஜபாலோ”தி நாமங் கரிங்ஸு. ஸோ அஜபாலேஹி ஸத்³தி⁴ங் வட்³ட்⁴தி. தே வுட்³டி⁴மன்வாய ஸோப⁴க்³க்³ப்பத்தா அஹேஸுங்.

அத² நேஸங் பப்³புஜிதப்⁴யேன ரஞ்ஞோ விஜிதா பப்³புஜிதே நீஹரிங்ஸு. ஸகலகாஸிரட்டே² ஏகபப்³புஜிதோபி நாஹோஸி. தே குமாரா அதிப்²ருஸா அஹேஸுங், யாய தி³ஸாய க்³ச்ச²ந்தி, தாய ஆஹரியமானங் பண்ணாகாரங் விலும்பந்தி. ஹத்தி²பாலஸ்ஸ ஸோளஸவஸ்ஸகாலே காயஸம்பத்திங் தி³ஸ்வா ராஜா ச புரோஹிதோ ச “குமாரா மஹல்லகா ஜாதா, ச்²த்துஸ்ஸாபனஸமயோ, தேஸங் கிங் நு கோ² காதப்³பு”ந்தி மந்தெத்வா “ஏதே அபி⁴ஸித்தகாலதோ பட்டா²ய அதிஸ்ஸரா ப்⁴விஸ்ஸந்தி, ததோ ததோ பப்³புஜிதா ஆக்³மிஸ்ஸந்தி, தே தி³ஸ்வா பப்³புஜிஸ்ஸந்தி, ஏதேஸங் பப்³புஜிதகாலே ஜனபதோ³ உல்லோளோ

ப⁴விஸ்ஸதி, வீமங்ஸிஸ்ஸாம தாவ நே, பச்சா² அபி⁴ஸிஞ்சிஸ்ஸாமா”தி
 சிந்தெத்வா உபோ⁴பி இஸிவேஸங் க³ஹெத்வா பி⁴க்க²ங் சரந்தா
 ஹத்தி²பாலஸ்ஸ குமாரஸ்ஸ நிவேஸனத்³வாரங் அக³மங்ஸு. குமாரோ தே
 தி³ஸ்வாவ துட்டோ² பஸன்னோ உபஸங்கமித்வா வந்தி³த்வா திஸ்ஸோ கா³தா²
 அபா⁴ஸி -

337. “சிரஸ்ஸங் வத பஸ்ஸாம, ப்³ராஹ்மணங் தே³வவண்ணினங்;
 மஹாஜடங் கா²ரித⁴ரங், பங்கத³ந்தங் ரஜஸ்ஸிரங்.

338. “சிரஸ்ஸங் வத பஸ்ஸாம, இஸிங் த⁴ம்மகு³ணே ரதங்;
 காஸாயவத்த²வஸனங், வாகசீரங் படிச்ச²த³ங்.

339. “ஆஸனங் உத³கங் பஜ்ஜங், படிக³ண்ஹாது நோ ப⁴வங்;
 அக்³கே⁴ ப⁴வந்தங் புச்சா²ம, அக்³க⁴ங் குருது நோ ப⁴வ”ந்தி.

தத்த² ப்³ராஹ்மணந்தி பா³ஹிதபாபப்³ராஹ்மணங். தே³வவண்ணினந்தி
 ஸெட்ட²வண்ணினங் கோ⁴ரதபங் பரமதிக்கி²ந்த்³ரியங் பப்³பிஜிதபா⁴வங்
 உபக³தந்தி அத்தோ². கா²ரித⁴ரந்தி கா²ரிபா⁴ரத⁴ரங். இஸிந்தி
 ஸீலக்க²ந்தா⁴த³யோ பரியேஸித்வா டி²தங். த⁴ம்மகு³ணே ரதந்தி
 ஸுசரிதகொட்டா²ஸே அபி⁴ரதங். “ஆஸன”ந்தி இத³ங் தேஸங் நிஸீத்³னத்தா²ய
 ஆஸனங் பஞ்ஞபெத்வா க³ந்தோ⁴த³கஞ்ச பாத³ப்⁴ப⁴ஞ்ஜனஞ்ச உபனெத்வா
 ஆஹ. அக்³கே⁴தி இமே ஸப்³பே³பி ஆஸனாத³யோ அக்³கே⁴ ப⁴வந்தங்
 புச்சா²ம. குருது நோதி இமே நோ அக்³கே⁴ ப⁴வங் படிக்³க³ண்ஹுதாதி.

ஏவங் ஸோ தேஸு ஏகேகங் வாரேனாஹ. அத² நங் புரோஹிதோ ஆஹ -
 “தாத ஹத்தி²பால த்வங் அம்ஹே ‘கே இமே’தி மஞ்ஞமாமனோ ஏவங் கதே²ஸீ”தி.
 “ஹேமவந்தகா இஸயோ”தி. “ந மயங், தாத, இஸயோ, ஏஸ ராஜா ஏஸுகாரீ,
 அஹங் தே பிதா பரோஹிதோ”தி. “அத² கஸ்மா இஸிவேஸங் க³ண்ஹித்தா²”தி?
 “தவ வீமங்ஸனத்தா²யா”தி. “மம கிங் வீமங்ஸதா²”தி? “ஸசே அம்ஹே தி³ஸ்வா ந
 பப்³பிஜிஸ்ஸஸி, அத² தங் ரஜ்ஜே அபி⁴ஸிஞ்சிதுங் ஆக³தாம்ஹா”தி. “தாத ந மே
 ரஜ்ஜேனத்தோ², பப்³பிஜிஸ்ஸாமஹந்தி. அத² நங் பிதா “தாத ஹத்தி²பால, நாயங்
 காலோ பப்³பிஜ்ஜாயா”தி வத்வா யதா²ஜ்ஜா²ஸயங் அனுஸாஸந்தோ
 சதுத்த²கா³த²மாஹ -

340. “அதி⁴ச்ச வேதே³ பரியேஸ வித்தங், புத்தே கே³ஹே தாத பதிட்ட²பெத்வா;
 க³ந்தே⁴ ரஸே பச்சனுபு⁴ய்ய ஸப்³பங், அரஞ்ஞங் ஸாது⁴ முனி ஸோ
 பஸத்தோ²”தி.

தத்த² அதி⁴ச்சாதி ஸஜ்ஜா²யித்வா. புத்தேதி ச²த்தங் உஸ்ஸாபெத்வா நாடகே
 வாரேன உபட்டா²பெத்வா புத்ததீ⁴தாஹி வட்³டி⁴த்வா தே புத்தே கே³ஹே

பதிட்டா²பெத்வாதி அத்தோ². ஸப்³ப³ந்தி ஏதே ச க³ந்த⁴ரஸே ஸேஸஞ்ச ஸப்³ப³ங்
வத்து²காமங் அனுப⁴வித்வா. அரஞ்ஞங் ஸாது⁴ முனி ஸோ பஸத்தோ²தி
பச்சா² மஹல்லககாலே பப்³ப³ஜிதஸ்ஸ அரஞ்ஞங் ஸாது⁴ லத்³த⁴கங் ஹோதி.
யோ ஏவருபே காலே பப்³ப³ஜிதி, ஸோ முனி புத்³தா⁴தீ³ஹி அரியேஹி
பஸத்தோ²தி வத³தி.

ததோ ஹத்தி²பாலோ கா³த²மாஹ -

341. “வேதா³ ந ஸச்சா ந ச வித்தலாபோ⁴, ந புத்தலாபோ⁴ன ஜரங் விஹந்தி;
க³ந்தே⁴ ரஸே முச்சனமாஹு ஸந்தோ, ஸகம்முனா ஹோதி
ப²லூபபத்தி”தி.

தத்த² ந ஸச்சாதி யங் ஸக்³க³ஞ்ச மக்³க³ஞ்ச வத³ந்தி, ந தங் ஸாதெ⁴ந்தி,
துச்சா² நிஸ்ஸாரா நிப்ப²லா. ந ச வித்தலாபோ⁴தி த⁴னலாபோ⁴பி
பஞ்சஸாதா⁴ரணத்தா ஸப்³போ³ ஏகஸபா⁴வோ ந ஹோதி. ஜரந்தி தாத, ஜரங்
வா ப்யாதி⁴மரணங் வா ந கோசி புத்தலாபோ⁴ன படிபா³ஹிதுங் ஸமத்தோ² நாம
அத்தி². துக்க²மூலா ஹேதே உபத⁴யோ. க³ந்தே⁴ ரஸேதி க³ந்தே⁴ ச ரஸே ச
ஸேஸேஸு ஆரம்மணேஸு ச முச்சனங் முத்திமேவ புத்³தா⁴தீ³யோ பண்டி³தா
கதெ³ந்தி. ஸகம்முனாதி அத்தனா கதகம்மேனேவ ஸத்தானங் ப²லூபபத்தி
ப²லனிப்ப²த்தி ஹோதி. கம்மஸ்ஸகா ஹி, தாத, ஸத்தாதி.

குமாரஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா ராஜா கா³த²மாஹ -

342. “அத்³தா⁴ ஹி ஸச்சங் வசனங் தவேதங், ஸகம்முனா ஹோதி
ப²லூபபத்தி;
ஜிண்ணா ச மாதாபிதரோ தவீமே, பஸ்ஸெய்யுங் தங் வஸ்ஸஸதங்
அரோக³ந்தி.

தத்த² வஸ்ஸஸதங் அரோக³ந்தி ஏதே வஸ்ஸஸதங் அரோக³ங் தங்
பஸ்ஸெய்யுங், த்வம்பி வஸ்ஸஸதங் ஜீவந்தோ மாதாபிதரோ போஸஸ்ஸுதி
வத³தி.

தங் ஸுத்வா குமாரோ “தே³வ, த்வங் கிங் நாமேதங் வத³ஸீ”தி வத்வா த்³வே
கா³தா² அபா⁴ஸி -

343. “யஸ்ஸஸ்ஸ ஸக்கீ² மரணேன ராஜ, ஜராய மெத்தீ நரவீரஸெட்ட²;
யோ சாபி ஜஞ்ஞா ந மரிஸ்ஸங் கதா³சி, பஸ்ஸெய்யுங் தங்
வஸ்ஸஸதங் அரோக³ங்.

344. “யதா²பி நாவங் புரிஸோ த³கம்ஹி, ஏரேதி சே நங் உபனேதி தீரங்;
ஏவம்பி ப்யாதீ⁴ ஸததங் ஜரா ச, உபனேதி மச்சங் வஸமந்தகஸ்ஸா”தி.

தத்த² ஸக்கீ²தி மித்தத⁴ம்மோ. மரணேனாதி த³த்தோ மதோ மித்தோ மதோதி
ஸம்முதிமரணேன. ஜராயாதி பாகடஜராய வா ஸத்தி⁴ங் யஸ்ஸ மெத்தீ
ப⁴வெய்ய, யஸ்ஸேதங் மரணஞ்ச ஜரா ச மித்தபா⁴வேன நாகச்செய்யாதி
அத்தோ². ஏரேதி சே நந்தி மஹாராஜ, யதா² நாம புரிஸோ நதீ³தித்தே² உத³கம்ஹி
நாவங் ட²பெத்வா பரதீரகா³மிங் ஜனங் ஆரோபெத்வா ஸசே அரித்தேன
உப்பீளெந்தோ பி²யேன கட்³ட⁴ந்தோ சாலேதி க⁴ட்டேதி, அத² நங் பரதீரங் நேதி.
ஏவங் ப்யாதி⁴ ஜரா ச நிச்சங் அந்தகஸ்ஸ மச்சனோ வஸங் உபனேதியேவாதி.

ஏவங் இமேஸங் ஸத்தானங் ஜீவிதஸங்கா²ரஸ்ஸ பரித்தபா⁴வங்
த³ஸ்ஸெத்வா “மஹாராஜ, தும்ஹே திட்ட²த², தும்ஹேஹி ஸத்தி⁴ங்
கத²யந்தமேவ மங் ப்யாதி⁴ஜராமரணானி உபகச்ச²ந்தி, அப்பமத்தா ஹோதா²”தி
ஓவாத³ங் த³த்வா ராஜானஞ்ச பிதரஞ்ச வந்தி³த்வா அத்தனோ பரிசாரகே
க³ஹெத்வா பா³ராணஸியங் ரஜ்ஜங் பஹாய “பப்ப³ஜிஸ்ஸாமீ”தி நக³ரதோ
நிக்க²மி. “பப்ப³ஜ்ஜா நாமேஸா ஸோப⁴னா ப⁴விஸ்ஸதீ”தி
ஹத்தி²பாலகுமாரேன ஸத்தி⁴ங் மஹாஜனோ நிக்க²மி. யோஜனிகா பரிஸா
அஹோஸி. ஸோ தாய பரிஸாய ஸத்தி⁴ங் கங்கா³ய தீரங் பத்வா கங்கா³ய
உத³கங் ஓலோகெத்வா கஸிணபரிகம்மங் கத்வா ஜா²னானி நிப்ப³த்தெத்வா
சிந்தேஸி “அயங் ஸமாக³மோ மஹா ப⁴விஸ்ஸதி, மம தயோ
கனிட்ட²பா⁴தரோ மாதாபிதரோ ராஜா தே³வீதி ஸப்பே³ ஸபரிஸா
பப்ப³ஜிஸ்ஸந்தி, பா³ராணஸீ ஸுஞ்ஞா ப⁴விஸ்ஸதி, யாவ ஏதேஸங் ஆக³மனா
இதே⁴வ ப⁴விஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ தத்தே²வ மஹாஜனஸ்ஸ ஓவாத³ங் தெந்தோ
நிஸீதி³.

புனதி³வஸே ராஜா ச புரோஹிதோ ச சிந்தயிங்ஸு “ஹத்தி²பாலகுமாரோ தாவ
‘ரஜ்ஜங் பஹாய மஹாஜனங் ஆதா³ய பப்ப³ஜிஸ்ஸாமீ”தி கந்த்வா கங்கா³தீரே
நிஸின்னோ, அஸ்ஸபாலங் வீமங்ஸித்வா அபி⁴ஸிஞ்சிஸ்ஸாமா”தி. தே
இஸிவேஸேனேவ தஸ்ஸபி கே³ஹத்³வாரங் அக³மங்ஸு. ஸோபி தே தி³ஸ்வா
பஸன்னமானஸோ உபஸங்கமித்வா “சிரஸ்ஸங் வத பஸ்ஸாமா”திஆதீ³னி
வதந்தோ ததே²வ படிபஜ்ஜி. தேபி தங் ததே²வ வத்வா அத்தனோ ஆக³தகாரணங்
கத²யிங்ஸு. ஸோ “மம பா⁴திகே ஹத்தி²பாலகுமாரே ஸந்தே கத²ங் பட²மதரங்
மய்ஹமேவ ஸேதச்ச²த்தங் பாபுணாதீ”தி புச்சி²த்வா “தாத, பா⁴தா, தே ‘ந
மய்ஹங் ரஜ்ஜேனத்தோ², பப்ப³ஜிஸ்ஸாமீ”தி வத்வா நிக்க²ந்தோ”தி வுத்தே “கஹங்
பனேஸோ இதா³னீ”தி வத்வா “கங்கா³தீரே நிஸின்னோ”தி வுத்தே “தாத, மம
பா⁴தரா ச²ட்டி³தகே²ளேன கம்மங் நத்தி², பா³லா ஹி பரித்தகபஞ்ஞா ஸத்தா
ஏதங் கிலேஸங் ஜஹிதுங் ந ஸக்கொந்தி, அஹங் பன ஜஹிஸ்ஸாமீ”தி ரஞ்ஞோ
ச பிது ச த⁴ம்மங் தே³ஸெந்தோ த்வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

345. “பங்கோ ச காமா பலிபோ ச காமா, மனோஹரா துத்தரா மச்சதெ⁴ய்யா;
ஏதஸ்மிங் பங்கே பலிபே ப்யஸன்னா, ஹீனத்தருபா ந தரந்தி பாரங்.

346. “அயங் புரே லுத்த³மகாஸி கம்மங், ஸ்வாயங் க³ஹீதோ ந ஹி
மொக்கி²தோ மே;
ஒருந்தி⁴யா நங் பரிர்க்கி²ஸ்ஸாமி, மாயங் புன லுத்த³மகாஸி கம்ம”ந்தி.

தத்த² பங்கோதி யோ கோசி கத்த³மோ. பலிபோதி ஸுகு²மவாலுகமிஸ்ஸோ
ஸண்ஹகத்த³மோ. தத்த² காமா லக்கா³பனவஸேன பங்கோ நாம,
ஓஸீதா³பனவஸேன பலிபோ நாமாதி வுத்தா. து³த்தராதி து³ரதிக்கமா.
மச்சதெ⁴ய்யாதி மச்சனோ அதி⁴ட்டா²னா. ஏதேஸு ஹி லக்கா³ சேவ
அனுபவிட்டா² ச ஸத்தா உத்தரிதுங் அஸக்கொந்தா து³க்க²க்க²ந்த⁴பரியாயே
வுத்தப்பகாரங் து³க்க²ஞ்சேவ மரணஞ்ச பாபுணந்தி. தேனாஹ - “ஏதஸ்மிங் பங்கே
பலிபே ப்யஸன்னா ஹீனத்தருபா ந தரந்தி பார”ந்தி. தத்த² ப்யஸன்னாதி
ஸன்னா. “விஸன்னா”திபி பாடோ², அயமேவத்தோ². ஹீனத்தருபாதி
ஹீனசித்தஸபா⁴வா. ந தரந்தி பாரந்தி நிப்பா³னபாரங் க³ந்துங் ந ஸக்கொந்தி.

அயந்தி மஹாராஜ. அயங் மமத்தபா⁴வோ புப்பே³ அஸ்ஸகோ³பகேஹி
ஸத்தி⁴ங் வட்ட⁴ந்தோ மஹாஜனஸ்ஸ விலும்பனவிஹேட²னாதி³வஸேன
பஹுங் லுத்த³ங் ஸாஹஸிககம்மங் அகாஸி. ஸ்வாயங் க³ஹீதோதி ஸோ
அயங் தஸ்ஸ கம்மஸ்ஸ விபாகோ மயா க³ஹிதோ. ந ஹி மொக்கி²தோ மேதி
ஸங்ஸாரவட்டே ஸதி ந ஹி மொக்கோ² இதோ அகுஸலப²லதோ மம அத்தி².
ஒருந்தி⁴யா நங் பரிர்க்கி²ஸ்ஸாமீதி இதா³னி நங் காயவசீமனொத்வாரானி
பிதஹந்தோ ஒருந்தி⁴த்வா பரிர்க்கி²ஸ்ஸாமி. கிங்காரணா? மாயங் புன
லுத்த³மகாஸி கம்மங். அஹஞ்ஹி இதோ பட்டா²ய பாபங் அகத்வா
கல்யாணமேவ கரிஸ்ஸாமி.

ஏவங் அஸ்ஸபாலகுமாரோ த்³வீஹி கா³தா²ஹி த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா
“திட்ட²த² தும்ஹே, தும்ஹேஹி ஸத்தி⁴ங் கதெ²ந்தமேவ மங்
ப்யாதி⁴ஜராமரணானி உபக³ச்சந்தீ”தி ஓவாத³ங் தத்வா யோஜனிகங் பரிஸங்
க³ஹேத்வா நிக்க²மித்வா ஹத்தி²பாலகுமாரஸ்ஸேவ ஸந்திகங் க³தோ. ஸோ
தஸ்ஸ ஆகாஸே நிஸீதி³த்வா த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா “பா⁴திக, அயங்
ஸமாக³மோ மஹா ப⁴விஸ்ஸதி, இதே⁴வ தாவ ஹோமா”தி ஆஹ. இதரோபி
“ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சி². புனதி³வஸே ராஜா ச புரோஹிதோ ச தேனேவுபாயேன
கோ³பாலகுமாரஸ்ஸ நிவேஸனங் க³ந்த்வா தேனபி ததே²வ படினந்தி³த்வா
அத்தனோ ஆக³மனகாரணங் ஆசிக்கி²ங்ஸு. ஸோபி அஸ்ஸபாலகுமாரோ விய
படிக்கி²பித்வா “அஹங் சிரதோ பட்டா²ய பப்ப³ஜிதுகாமோ வனே நட்ட²கோ³ணங்
விய பப்ப³ஜ்ஜங் உபதா⁴ரெந்தோ விசராமி, தேன மே நட்ட²கோ³ணஸ்ஸ பத³ங்
விய பா⁴திகானங் க³தமக்கோ³ தி³ட்டோ², ஸ்வாஹங் தேனேவ மக்கே³ன
க³மிஸ்ஸாமீ”தி வத்வா கா³தமாஹ -

347. “க³வங்வ நட்ட²ங் புரிஸோ யதா² வனே, அன்வேஸதீ ராஜ
அபஸ்ஸமானோ;

ஏவங் நட்ளோ² ஏஸுகாரீ மமத்தோ², ஸோஹங் கத²ங் ந க³வேஸெய்யங் ராஜா²தி.

தத்த² ஏஸுகாரீதி ராஜானங் ஆலபதி. மமத்தோ²தி வனே கோ³ணோ விய மம பப்³புஜ்ஜாஸங்கா²தோ அத்தோ² நட்ளோ². ஸோஹந்தி ஸோ அஹங் அஜ்ஜ பப்³புஜிதானங் மக்³கங் தி³ஸ்வா கத²ங் பப்³புஜ்ஜங் ந க³வேஸெய்யங், மம பா⁴திகானங் க³தமக்³க³மேவ க³மிஸ்ஸாமி நரிந்தா³தி.

அத² நங் “தாத கோ³பால, ஏகாஹங் த்³வீஹங் ஆக³மேஹி, அம்ஹே ஸமஸ்ஸாஸெத்வா பச்சா² பப்³புஜிஸ்ஸஸீ²தி வதி³ங்ஸு. ஸோ “மஹாராஜ, அஜ்ஜ கத்தப்³புக்மம்ங் ‘ஸ்வே கரிஸ்ஸாமீ²தி ந வத்தப்³புங், கல்யாணகம்மங் நாம அஜ்ஜேவ கத்தப்³பு³ந்தி வத்வா இதரங் கா³த²மாஹ -

348. “ஹிய்யோதி ஹிய்யதி போஸோ, பரேதி பரிஹாயதி;
அனாக³தங் நேதமத்தீ²தி ஞத்வா, உப்பன்னச²ந்த³ங் கோ பனுதெ³ய்ய
தீ⁴ரோ²தி.

தத்த² ஹிய்யோதி ஸ்வேதி அத்தோ². பரேதி புனதி³வஸே. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - “யோ மஹாராஜ, அஜ்ஜ கத்தப்³புங் கம்மங் ‘ஸ்வே²தி, ஸ்வே கத்தப்³புங் கம்மங் ‘பரே²தி வத்வா ந கரோதி, ஸோ ததோ பரிஹாயதி, ந தங் கம்மங் காதுங் ஸக்கோதீ²தி. ஏவங் கோ³பாலோ ப⁴த்³தே³கரத்தஸுத்தங் (ம. நி. 3.272 ஆத³யோ) நாம கதே²ஸி. ஸ்வாயமத்தோ² ப⁴த்³தே³கரத்தஸுத்தேன கதே²தப்³போ³. அனாக³தங் நேதமத்தீ²தி யங் அனாக³தங், தங் “நேதங் அத்தீ²தி ஞத்வா உப்பன்னங் குஸலச்ச²ந்த³ங் கோ பண்டி³தோ பனுதெ³ய்ய ஹரெய்ய.

ஏவங் கோ³பாலகுமாரோ த்³வீஹி கா³தா²ஹி த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா “திட்ட²த² தும்ஹே, தும்ஹேஹி ஸத்³தி⁴ங் கதெ²ந்தமேவ மங் ப்யாதி⁴ஜராமரணானி உபகச்ச²ந்தீ²தி யோஜனிகங் பரிஸங் க³ஹெத்வா நிக்³மித்வா த்³வின்னங் பா⁴திகானங் ஸந்திகங் க³தோ. ஹத்தி³பாலோ தஸ்ஸபி த⁴ம்மங் தே³ஸேஸி. புனதி³வஸே ராஜா ச புரோஹிதோ ச தேனேவுபாயேன அஜபாலகுமாரஸ்ஸ நிவேஸனங் க³ந்த்வா தேனபி ததே²வ படினந்தி³த்வா அத்தனோ ஆக³மனகாரணங் ஆசிக்கி²த்வா “ச²த்தங் தே உஸ்ஸாபெஸ்ஸாமா²தி வதி³ங்ஸு. குமாரோ ஆஹ - “மய்ஹங் பா⁴திகா குஹி²ந்தி? தே “அம்ஹாகங் ரஜ்ஜேனத்தோ² நத்தீ²தி ஸேதச்ச²த்தங் பஹாய தியோஜனிகங் பரிஸங் க³ஹெத்வா நிக்³மித்வா க³ங்கா³தீரே நிஸின்னாதி. நாஹங் மம பா⁴திகேஹி ச²ட்³டி³தகே²ளங் ஸீஸேனாதா³ய விசரிஸ்ஸாமி, அஹம்பி பப்³புஜிஸ்ஸாமீ²தி. தாத, த்வங் தாவ த்³ஹரோ , அம்ஹாகங் ஹத்த²பா⁴ரோ, வயப்பத்தகாலே பப்³புஜிஸ்ஸஸீ²தி. அத² நே குமாரோ “கிங் தும்ஹே கதே²த², நனு இமே ஸத்தா த்³ஹரகாலேபி மஹல்லககாலேபி மரந்தியேவ, ‘அயங் த்³ஹரகாலே மரிஸ்ஸதி, அயங் மஹல்லககாலே²தி கஸ்ஸசி ஹத்தே² வா பாதே³ வா நிமித்தங் நத்தி², அஹங்

மம மரணகாலங் ந ஜானாமி, தஸ்மா இதா³னேவ பப்³புஜிஸ்ஸாமி¹தி வத்வா
த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

349. “பஸ்ஸாமி வோஹங் த³ஹரங் குமாரிங், மத்தூபமங் கேதகபுப்ப²னெத்தங்;
அபு⁴த்தபோ⁴கே³ பட²மே வயஸ்மிங், ஆதா³ய மச்ச வஜதே குமாரிங்.

350. “யுவா ஸுஜாதோ ஸுமுகோ² ஸுத³ஸ்ஸனோ, ஸாமோ
குஸும்ப⁴பரிகிண்ணமஸ்ஸு;
ஹித்வான காமே படிகச்ச கே³ஹங், அனுஜான மங் பப்³புஜிஸ்ஸாமி
தே³வா”தி.

தத்த² வோதி நிபாதமத்தங், பஸ்ஸாமிச்சேவாதி அத்தோ². மத்தூபமந்தி
ஹாஸபா⁴ஸவிலாஸேஹி மத்தங் விய சரந்திங். கேதகபுப்ப²னெத்தந்தி
கேதகபுப்ப²பத்தங் விய புது²லாயதனெத்தங். அபு⁴த்தபோ⁴கே³தி ஏவங்
உத்தமருபத⁴ரங் குமாரிங் பட²மவயே வத்தமானங் அபு⁴த்தபோ⁴க³மேவ
மாதாபிதூனங் உபரி மஹந்தங் ஸோகங் பாதெத்வா மச்ச க³ஹெத்வாவ க³ச்ச²தி.
ஸுஜாதோதி ஸுஸண்டி²தோ. ஸுமுகோ²தி
கஞ்சனாதா³ஸபுண்ணசந்த³ஸதி³ஸமுகோ². ஸுத³ஸ்ஸனோதி
உத்தமருபதா⁴ரிதாய ஸம்பன்னத³ஸ்ஸனோ. ஸாமோதி ஸுவண்ணஸாமோ.
குஸும்ப⁴பரிகிண்ணமஸ்ஸுதி ஸன்னிஸின்னட்டே²ன ஸுகு²மட்டே²ன ச
தருணகுஸும்ப⁴கேஸரஸதி³ஸபரிகிண்ணமஸ்ஸு. இமினா ஏவருபோபி குமாரோ
மச்சவஸங் க³ச்ச²தி. ததா²வித⁴ம்பி ஹி ஸினேருங் உப்பாதெந்தோ விய
நிக்கருணோ மச்ச ஆதா³ய க³ச்ச²தீதி த³ஸ்ஸேதி. ஹித்வான காமே படிகச்ச
கே³ஹங், அனுஜான மங் பப்³புஜிஸ்ஸாமி தே³வாதி தே³வ,
புத்ததா³ரபந்த⁴னஸ்மிஞ்ஹி உப்பன்னே தங் பந்த⁴னங் துச்சே²த³னியங் ஹோதி,
தேனாஹங் புரேதரஞ்ஞேவ காமே ச கே³ஹஞ்ச ஹித்வா இதா³னேவ
பப்³புஜிஸ்ஸாமி, அனுஜான, மந்தி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா “திட்ட²த² தும்ஹே, தும்ஹேஹி ஸத்தி⁴ங் கதெ²ந்தமேவ
மங் ப்யாதி⁴ஜராமரணானி உபக³ச்சந்தீ”தி தே உபோ⁴பி வந்தி³த்வா யோஜனிகங்
பரிஸங் க³ஹெத்வா நிக்க²மித்வா க³ங்கா³தீரமேவ அக³மாஸி. ஹத்தி²பாலோ
தஸ்ஸபி ஆகாஸே நிஸீதி³த்வா த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா “ஸமாக³மோ மஹா
ப⁴விஸ்ஸதீ”தி தத்தே²வ நிஸீதி³. புனதி³வஸே புரோஹிதோ
பல்லங்கவரமஜ்ஜ²க³தோ நிஸீதி³த்வா சிந்தேஸி “மம புத்தா பப்³புஜிதா,
இதா³னாஹங் ஏககோவ மனுஸ்ஸகா²ணுகோ ஜாதொம்ஹி, அஹம்பி
பப்³புஜிஸ்ஸாமி”தி. ஸோ ப்ராஹ்மணியா ஸத்தி⁴ங் மந்தெந்தோ கா³த²மாஹ -

351. “ஸாகா²ஹி ருக்கோ² லப⁴தே ஸமஞ்ஞங், பஹீனஸாக²ங் பன
கா²ணுமாஹு;

பஹீனபுத்தஸ்ஸ மமஜ்ஜ போ⁴தி, வாஸெட்டி² பி⁴க்கா²சரியாய
காலோ²தி.

தத்த² லப⁴தே ஸமஞ்ஞந்தி ருக்கோ²தி வோஹாரங் லப⁴தி. வாஸெட்டி²தி
ப்ராஹ்மணிங் ஆலபதி. பி⁴க்கா²சரியாயாதி மய்ஹம்பி பப்³புஜ்ஜாய காலோ,
புத்தானங் ஸந்திகமேவ க³மிஸ்ஸாமீதி.

ஸோ ஏவங் வத்வா ப்ராஹ்மணே பக்கோஸாபேஸி, ஸட்டி²
ப்ராஹ்மணஸஹஸ்ஸானி ஸன்னிபதிங்ஸு. அத² நே ஆஹ - “தும்ஹே கிங்
கரிஸ்ஸதா²”தி தும்ஹே பன ஆசரியாதி. “அஹங் மம புத்தஸ்ஸ ஸந்திகே
பப்³புஜிஸ்ஸாமீ”தி. “ந தும்ஹாகமேவ நிரயோ உண்ஹோ, மயம்பி
பப்³புஜிஸ்ஸாமா”தி. ஸோ அஸீதிகோடித⁴னங் ப்ராஹ்மணியா நிய்யாதெ³த்வா
யோஜனிகங் ப்ராஹ்மணபரிஸங் ஆதா³ய நிக்க²மித்வா புத்தானங் ஸந்திகஞ்ஞேவ
க³தோ. ஹத்தி²பாலோ தாயபி பரிஸாய ஆகாஸே ட²த்வா த⁴ம்மங் தே³ஸேஸி.
புனதி³வஸே ப்ராஹ்மணீ சிந்தேஸி “மம சத்தாரோ புத்தா ஸேதச்ச²த்தங் பஹாய
‘பப்³புஜிஸ்ஸாமா’தி க³தா, ப்ராஹ்மணோபி புரோஹிதட்டா²னேன ஸத்³தி⁴ங்
அஸீதிகோடித⁴னங் ச²ட்³டெ³த்வா புத்தானஞ்ஞேவ ஸந்திகங் க³தோ, அஹமேவ
ஏகா கிங் கரிஸ்ஸாமி, புத்தானங் க³தமக்கே³னேவ க³மிஸ்ஸாமீ”தி. ஸா அதீதங்
உதா³ஹரணங் ஆஹரந்தீ உதா³னகா³த²மாஹ -

352. “அக⁴ஸ்மி கோஞ்சாவ யதா² ஹிமச்சயே, கதானி ஜாலானி பதா³லிய
ஹங்ஸா;

க³ச்ச²ந்தி புத்தா ச பதீ ச மய்ஹங், ஸாஹங் கத²ங் நானுவஜே பஜான”ந்தி.

தத்த² அக⁴ஸ்மி கோஞ்சாவ யதா²தி யதே²வ ஆகாஸே கோஞ்சஸகுணா
அஸஜ்ஜமானா க³ச்ச²ந்தி. ஹிமச்சயேதி வஸ்ஸானச்சயே. கதானி ஜாலானி
பதா³லிய ஹங்ஸாதி அதீதே கிர ச²ன்னவுதிஸஹஸ்ஸா
ஸுவண்ணஹங்ஸாவஸ்ஸாரத்தபஹோனகங் ஸாலிங் கஞ்சனகு³ஹாயங்
நிக்கி²பித்வா வஸ்ஸப⁴யேன ப³ஹி அனிக்க²மித்வா சதுமாஸங் தத்த² வஸந்தி.
அத² நேஸங் உண்ணனாபி⁴ நாம மக்கடகோ கு³ஹாத்³வாரே ஜாலங் ப³ந்த⁴தி.
ஹங்ஸா த்³வின்னங் தருணஹங்ஸானங் த்³விகு³ணங் வட்டங் தெ³ந்தி. தே
தா²மஸம்பன்னதாய தங் ஜாலங் சி²ந்தி³த்வா புரதோ க³ச்ச²ந்தி, ஸேஸா தேஸங்
க³தமக்கே³ன க³ச்ச²ந்தி. ஸா தமத்த²ங் பகாஸெந்தீ ஏவமாஹ. இத³ங் வுத்தங்
ஹோதி - யதே²வ ஆகாஸே கோஞ்சஸகுணா அஸஜ்ஜமானா க³ச்ச²ந்தி, ததா²
ஹிமச்சயே வஸ்ஸானாதிக்கமே த்³வே தருணஹங்ஸா கதானி ஜாலானி
பதா³லெத்வா க³ச்ச²ந்தி, அத² நேஸங் க³தமக்கே³ன இதரே ஹங்ஸா. இதா³னி பன
மம புத்தா தருணஹங்ஸா ஜாலங் விய காமஜாலங் சி²ந்தி³த்வா க³தா, மயாபி
தேஸங் க³தமக்கே³ன க³ந்தப்³ந்தி இமினாதி⁴ப்பாயேன “க³ச்ச²ந்தி புத்தா ச பதீ
ச மய்ஹங், ஸாஹங் கத²ங் நானுவஜே பஜான”ந்தி ஆஹ.

இதி ஸா “கத²ங் அஹங் ஏவங் பஜானந்தீ ந பப்³புஜிஸ்ஸாமி, பப்³புஜிஸ்ஸாமி யேவா”தி ஸன்னிட்டா²னங் கத்வா ப்³ராஹ்மணியோ பக்கோஸாபெத்வா ஏவமாஹ “தும்ஹே கிங் கரிஸ்ஸதா²”தி? “தும்ஹே பன அய்யே”தி. “அஹங் பப்³புஜிஸ்ஸாமீ”தி. “மயம்பி பப்³புஜிஸ்ஸாமா”தி. ஸா தங் விப⁴வங் ச²ட்³டெ³த்வா யோஜனிகங் பரிஸங் க³ஹெத்வா புத்தானங் ஸந்திகமேவ க³தா. ஹத்தி²பாலோ தாயபி பரிஸாய ஆகாஸே நிஸீதி³த்வா த⁴ம்மங் தே³ஸேஸி. புனதி³வஸே ராஜா “குஹிங் புரோஹிதோ”தி புச்சி². “தே³வ, புரோஹிதோ ச ப்³ராஹ்மணீ ச ஸப்³பங் த⁴னங் ச²ட்³டெ³த்வா த்³வியோஜனிகங் பரிஸங் க³ஹெத்வா புத்தானங் ஸந்திகங் க³தா”தி. ராஜா “அஸாமிகங் த⁴னங் அம்ஹாகங் பாபுணாதீ”தி தஸ்ஸ கே³ஹதோ த⁴னங் ஆஹராபேஸி. அத²ஸ்ஸ அக்³க³மஹேஸீ “ராஜா கிங் கரோதீ”தி புச்சி³த்வா “புரோஹிதஸ்ஸ கே³ஹதோ த⁴னங் ஆஹராபேதீ”தி வுத்தே “புரோஹிதோ குஹி”ந்தி வத்வா “ஸபஜாபதிகோ பப்³புஜ்ஜத்தா²ய நிக்க²ந்தோ”தி ஸுத்வா “அயங் ராஜா ப்³ராஹ்மணேன ச ப்³ராஹ்மணியா ச சதூஹி புத்தேஹி ச ஜஹிதங் உக்காரங் மோஹேன மூள்ஹோ அத்தனோ க⁴ரங் ஆஹராபேதி, உபமாய நங் போ³தெ⁴ஸ்ஸாமீ”தி ஸுனதோ மங்ஸங் ஆஹராபெத்வா ராஜங்க³ணே ராஸிங் காரெத்வா உஜுமக்³கங் விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா ஜாலங் பரிக்கி²பாபேஸி. கி³ஜ்ஜா² தூ³ரதோவ தி³ஸ்வா தஸ்ஸத்தா²ய ஓதரிங்ஸு. தத்த² ஸப்பஞ்ஞா ஜாலங் பஸாரிதங் ஞத்வா அதிபா⁴ரிகா ஹுத்வா “உஜுகங் உப்பதிதுங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸாமா”தி அத்தனா கா²தி³தமங்ஸங் ச²ட்³டெ³த்வா வமித்வா ஜாலங் அனல்லீயித்வா உஜுகமேவ உப்பதித்வா க³மிங்ஸு. அந்த⁴பா³லா பன தேஹி ச²ட்³டி³தங் வமிதங் கா²தி³த்வா பா⁴ரியா ஹுத்வா உஜுகங் உப்பதிதுங் அஸக்கொந்தா ஆக³ந்த்வா ஜாலே ப³ஜ்ஜி²ங்ஸு. அதே²கங் கி³ஜ்ஜ²ங் ஆனெத்வா தே³வியா த³ஸ்ஸயிங்ஸு. ஸா தங் ஆதா³ய ரஞ்ஞோ ஸந்திகங் க³ந்த்வா “ஏத² தாவ, மஹாராஜ, ராஜங்க³ணே ஏகங் கிரியங் பஸ்ஸிஸ்ஸாமா”தி ஸீஹபஞ்ஜரங் விவரித்வா “இமே கி³ஜ்ஜே² ஒலோகேஹி மஹாராஜா”தி வத்வா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

353. “ஏதே பு⁴த்வா வமித்வா ச, பக்கமந்தி விஹங்க³மா;
யே ச பு⁴த்வா ந வமிங்ஸு, தே மே ஹத்த²த்தமாக³தா.

354. “அவமீ ப்³ராஹ்மணோ காமே, ஸோ த்வங் பச்சாவமிஸ்ஸஸி;
வந்தாதோ³ புரிஸோ ராஜ, ந ஸோ ஹோதி பஸங்ஸியோ”தி.

தத்த² பு⁴த்வா வமித்வா சாதி மங்ஸங் கா²தி³த்வா வமித்வா ச.
பச்சாவமிஸ்ஸஸீதி படிபு⁴ஞ்ஜிஸ்ஸஸி. வந்தாதோ³தி பரஸ்ஸ வமிதகா²த³கோ.
ந பஸங்ஸியோதி ஸோ தண்ஹாவஸிகோ பா³லோ பு³த்தா⁴தீ³ஹி
பண்டி³தேஹி பஸங்ஸிதப்³போ³ ந ஹோதி.

தங் ஸுத்வா ராஜா விப்படிஸாரீ அஹோஸி, தயோ ப⁴வா ஆதி³த்தா விய
உபட்ட²ஹிங்ஸு. ஸோ “அஜ்ஜேவ ரஜ்ஜங் பஹாய மம பப்³புஜிதுங் வட்டதீ”தி

உப்பன்னஸங்வேகோ³ தே³வியா து²திங் கரொந்தோ கா³த²மாஹ -

355. “பங்கே ச போஸங் பலிபே ப்³யஸன்னங், ப³லீ யதா²
து³ப்³லமுத்³த⁴ரெய்ய;
ஏவம்பி மங் த்வங் உத³தாரி போ⁴தி, பஞ்சாலி கா³தா²ஹி
ஸுபா⁴ஸிதாஹி”தி.

தத்த² ப்³யஸன்னந்தி நிமுக்க³ங், “விஸன்ன”ந்திபி பாடோ². உத்³த⁴ரெய்யாதி
கேஸேஸு வா ஹத்தே²ஸு வா க³ஹெத்வா உக்கி²பித்வா த²லே ட²பெய்ய.
உத³தாரீதி காமபங்கதோ உத்தாரயி. “உத³தாஸீ”திபி பாடோ², அயமேவத்தோ².
“உத்³த⁴டாஸீ”திபி பாடோ², உத்³த⁴ரீதி அத்தோ². பஞ்சாலீதி பஞ்சாலராஜதீ⁴தே.

ஏவஞ்ச பன வத்வா தங்க்²ணஞ்ஞேவ பப்³புஜிதுகாமோ ஹுத்வா அமச்சே
பக்கோஸாபெத்வா ஆஹ - “தும்ஹே கிங் கரிஸ்ஸதா”தி தும்ஹே பன, தே³வாதி?
“அஹங் ஹத்தி²பாலஸ்ஸ ஸந்திகே பப்³புஜிஸ்ஸாமீ”தி. “மயம்பி
பப்³புஜிஸ்ஸாம, தே³வா”தி. ராஜா த்³வாத்³ஸயோஜனிகே பா³ராணஸினக³ரே
ரஜ்ஜங் ச²ட்³டெ³த்வா “அத்தி²கா ஸேதச்ச²த்தங் உஸ்ஸாபெந்தா”தி அமச்சபரிவுதோ
தியோஜனிகங் பரிஸங் க³ஹெத்வா குமாரஸ்ஸேவ ஸந்திகங் க³தோ.
ஹத்தி²பாலோ தஸ்ஸாபி பரிஸாய ஆகாஸே நிஸின்னோ த⁴ம்மங் தே³ஸேஸி.
ஸத்தா² ரஞ்ஞோ பப்³புஜிதபா⁴வங் பகாஸெந்தோ கா³த²மாஹ -

356. “இத³ங் வத்வா மஹாராஜா, ஏஸுகாரீ தி³ஸம்பதி;
ரட்ட²ங் ஹித்வான பப்³புஜி, நாகோ³ செ²த்வாவ ப³ந்த⁴ன”ந்தி.

புனதி³வஸே நக³ரே ஓஹீனஜனோ ஸன்னிபதித்வா ராஜத்³வாரங் க³ந்த்வா
தே³வியா ஆரோசெத்வா நிவேஸனங் பவிஸித்வா தே³விங் வந்தி³த்வா ஏகமந்தங்
டி²தோ கா³த²மாஹ.

357. “ராஜா ச பப்³புஜ்ஜமரோசயித்த², ரட்ட²ங் பஹாய நரவீரஸெட்டோ²;
துவம்பி நோ ஹோஹி யதே²வ ராஜா, அம்ஹேஹி கு³த்தா அனுஸாஸ
ரஜ்ஜ”ந்தி.

தத்த² அனுஸாஸாதி அம்ஹேஹி கு³த்தா ஹுத்வா த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங்
காரேஹி.

ஸா மஹாஜனஸ்ஸ கத²ங் ஸுத்வா ஸேஸகா³தா² அபா⁴ஸி -

358. “ராஜா ச பப்³புஜ்ஜமரோசயித்த², ரட்ட²ங் பஹாய நரவீரஸெட்டோ²;
அஹம்பி ஏகா சரிஸ்ஸாமி லோகே, ஹித்வான காமானி மனோரமாளி.

359. “ராஜா ச பப்³புஜ்ஜமரோசயித்த², ரட்ட²ங் பஹாய நரவீரஸெட்டோ²;

அஹம்பி ஏகா சரிஸ்ஸாமி லோகே, ஹித்வான காமானி யதோ²தி⁴கானி.

360. “அச்செந்தி காலா தரயந்தி ரத்தியோ, வயோகு³ணா அனுபு³புங் ஜஹந்தி;
அஹம்பி ஏகா சரிஸ்ஸாமி லோகே, ஹித்வான காமானி மனோரமானி.

361. “அச்செந்தி காலா தரயந்தி ரத்தியோ, வயோகு³ணா அனுபு³புங் ஜஹந்தி;
அஹம்பி ஏகா சரிஸ்ஸாமி லோகே, ஹித்வான காமானி யதோ²தி⁴கானி.

362. “அச்செந்தி காலா தரயந்தி ரத்தியோ, வயோகு³ணா அனுபு³புங் ஜஹந்தி;
அஹம்பி ஏகா சரிஸ்ஸாமி லோகே, ஸீதிபு⁴தா ஸப்³புமதிச்ச ஸங்க³ந்தி.

தத்த² ஏகாதி புத்ததீ⁴துகிலேஸஸம்பா³தே⁴ஹி முச்சித்வா இமஸ்மிங்
லோகே ஏகிகாவ சரிஸ்ஸாமி. காமானீதி ரூபாத³யோ காமகு³ணே.
யதோதி⁴கானீதி யேன யேன ஓதி⁴னா டி²தானி, தேன தேன டி²தானேவ
ஜஹிஸ்ஸாமி, ந கிஞ்சி ஆமஸிஸ்ஸாமீதி அத்தோ². அச்செந்தி காலாதி
பு³பு³ணஹாத³யோ காலா அதிக்கமந்தி. தரயந்தீதி அதுச்சா² ஹுத்வா
ஆயுஸங்கா²ரங் கே²பயமானா கா²த³யமானா க³ச்ச²ந்தி. வயோகு³ணாதி
பட²மவயாத³யோ தயோ, மந்த³த³ஸகாத³யோ வா த³ஸ கொட்டா²ஸா.
அனுபு³பு³ங் ஜஹந்தீதி உபரூபரிகொட்டா²ஸங் அப்பத்வா தத்த² தத்தே²வ
நிருஜ்ஜந்தி. ஸீதிபு⁴தாதி உண்ஹகாரகே உண்ஹஸபா⁴வே கிலேஸே பஹாய
ஸீதலா ஹுத்வா. ஸப்³புமதிச்ச ஸங்க³ந்தி ராக³ஸங்கா³தி³கங் ஸப்³புஸங்க³ங்
அதிக்கமித்வா ஏகா சரிஸ்ஸாமி, ஹத்தி²பாலகுமாரஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா
பப்³புஜிஸ்ஸாமீதி.

இதி ஸா இமாஹி கா³தா²ஹி மஹாஜனஸ்ஸ த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா
அமச்சப⁴ரியாயோ பக்கோஸாபெத்வா ஆஹ - “தும்ஹே கிங் கரிஸ்ஸதா²”தி
தும்ஹே பன அய்யேதி? “அஹங் பப்³புஜிஸ்ஸாமீ”தி. “மயம்பி
பப்³புஜிஸ்ஸாமா”தி. ஸா “ஸாதூ⁴”தி ராஜனிவேஸனே
ஸுவண்ணகொட்டா²கா³ரா³தீ³னி விவராபெத்வா “அஸுகட்டா²னே ச
அஸுகட்டா²னே ச மஹானிதி⁴ நித³ஹித”ந்தி ஸுவண்ணபட்டே லிகா²பெத்வா
“தி³ன்னஞ்ஞேவ, அத்தி²கா ஹரந்தூ”தி வத்வா ஸுவண்ணபட்டங் மஹாதலே
த²ம்பே⁴ பந்தா⁴பெத்வா நக³ரே பே⁴ரிங் சராபெத்வா மஹாஸம்பத்திங்
ச²ட்³டெ³த்வா நக³ரா நிக்க²மி. தஸ்மிங் க²ணே ஸகலனக³ரங் ஸங்கு²பி⁴. “ராஜா ச
கிர தே³வீ ச ரஜ்ஜங் பஹாய ‘பப்³புஜிஸ்ஸாமா’தி நிக்க²மந்தி, மயங் இத⁴ கிங்
கரிஸ்ஸாமா”தி ததோ ததோ மனுஸ்ஸா யதா²பூரிதானேவ கே³ஹானி
ச²ட்³டெ³த்வா புத்தே ஹத்தே²ஸு க³ஹெத்வா நிக்க²மிங்ஸு. ஸப்³பா³பணா
பஸாரிதனியாமேனேவ டி²தா, நிவத்தித்வா ஓலோகெந்தோ நாம நாஹோஸி.
ஸகலனக³ரங் துச்ச²ங் அஹோஸி, தே³வீபி தியோஜனிகங் பரிஸங் க³ஹெத்வா
தத்தே²வ க³தா. ஹத்தி²பாலோ தஸ்ஸாபி பரிஸாய ஆகாஸே நிஸின்னோ
த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா த்வாத³ஸயோஜனிகங் பரிஸங் க³ஹெத்வா

ஹிமவந்தாபி⁴முகோ² பாயாஸி. “ஹத்தி²பாலகுமாரோ கிர த்³வாத்³ஸயோஜனிகங்
பா³ராணஸிங் துச்ச²ங் கத்வா ‘பப்³புஜிஸ்ஸாமீ’தி மஹாஜனங் ஆதா³ய
ஹிமவந்தங் க³ச்ச²தி, கிமங்க³ங் பன மய”ந்தி ஸகலகாஸிரட்ட²ங் ஸங்கு²பி⁴.
அபரபா⁴கே³ பரிஸா திங்ஸயோஜனிகா அஹேஸுங், ஸோ தாய பரிஸாய
ஸத்³தி⁴ங் ஹிமவந்தங் பாவிஸி.

ஸக்கோ ஆவஜ்ஜெந்தோ தங் பவத்திங் ஞத்வா “ஹத்தி²பாலகுமாரோ
மஹாபி⁴னிக்க²மனங் நிக்க²ந்தோ, ஸமாக³மோ மஹா ப⁴விஸ்ஸதி,
வஸனட்டா²னங் லத்³து⁴ங் வட்டதீ”தி விஸ்ஸகம்மங் ஆணாபேஸி “க³ச்ச²,
ஆயாமதோ ச²த்திங்ஸயோஜனங், வித்தா²ரதோ பன்னரஸயோஜனங் அஸ்ஸமங்
மாபெத்வா பப்³புஜிதபரிக்கா²ரே ஸம்பாதே³ஹீ”தி. ஸோ “ஸாதூ⁴”தி
படிஸ்ஸுணித்வா க³ங்கா³தீரே ரமணீயே பூ⁴மிபா⁴கே³ வுத்தப்பமாணங்
அஸ்ஸமபத³ங் மாபெத்வா பண்ணஸாலாஸு
கட்ட²த்த²ரணபண்ணத்த²ரணஆஸனாதீ³னி பஞ்ஞபெத்வா ஸப்³பே³
பப்³புஜிதபரிக்கா²ரே மாபேஸி. ஏகேகிஸ்ஸா பண்ணஸாலாய த்³வாரே ஏகேகோ
சங்கமோ ரத்திட்டா²னதி³வாட்டா²னபரிச்சி²ன்னோ கதஸுதா⁴பரிகம்மோ
ஆலம்ப³னப²லகோ, தேஸு தேஸு டா²னேஸு
நானாவண்ணஸுரபி⁴குஸுமஸஞ்ச²ன்னா புப்ப³க³ச்சா², ஏகேகஸ்ஸ சங்கமஸ்ஸ
கோடியங் ஏகேகோ உத³கப⁴ரிதோ கூபோ, தஸ்ஸ ஸந்திகே ஏகேகோ
ப²லருக்கோ², ஸோ ஏகோவ ஸப்³ப²லானி ப²லதி. இத்³ங் ஸப்³ப³ங்
தே³வதானுபா⁴வேன அஹோஸி. விஸ்ஸகம்மோ அஸ்ஸமபத³ங் மாபெத்வா
பண்ணஸாலாஸு பப்³புஜிதபரிக்கா²ரே ட²பெத்வா “யே கேசி பப்³புஜிதுகாமா இமே
பரிக்கா²ரே க³ண்ணந்தூ”தி ஜாதிஹிங்கு³லகேன பி⁴த்தியா அக்க²ரானி லிகி²த்வா
அத்தனோ ஆனுபா⁴வேன பே⁴ரவஸத்³தே³ மிக³பக்கீ² து³த்³த³ஸிகே
அமனுஸ்ஸே ச படிக்கமாபெத்வா ஸகட்டா²னமேவ க³தோ.

ஹத்தி²பாலகுமாரோ ஏகபதி³கமக்க³கே³ன ஸக்கத³த்தியங் அஸ்ஸமங்
பவிஸித்வா அக்க²ரானி தி³ஸ்வா “ஸக்கேன மம மஹாபி⁴னிக்க²மனங்
நிக்க²ந்தபா⁴வோ ஞாதோ ப⁴விஸ்ஸதீ”தி த்³வாரங் விவரித்வா பண்ணஸாலங்
பவிஸித்வா இஸிபப்³புஜ்ஜலிங்க³ங் க³ஹெத்வா நிக்க²மித்வா சங்கமங் ஓதரித்வா
கதிபயே வாரே அபராபரங் சங்கமித்வா ஸேஸஜனகாயங் பப்³பா³ஜெத்வா
அஸ்ஸமபத³ங் விசாரெந்தோ தருணபுத்தானங் இத்தீ²னங் மஜ்ஜ²ட்டா²னே
பண்ணஸாலங் அதா³ஸி. ததோ அனந்தரங் மஹல்லகித்தீ²னங், ததோ அனந்தரங்
மஜ்ஜி²மித்தீ²னங், ஸமந்தா பரிக்கி²பித்வா பன புரிஸானங் அதா³ஸி . அதே²கோ
ராஜா “பா³ராணஸியங் கிர ராஜா நத்தீ²”தி ஆக³ந்த்வா அலங்கதபடியத்தங் நக³ரங்
ஓலோகெத்வா ராஜனிவேஸனங் ஆருய்ஹ தத்த² தத்த² ரதனராஸிங் தி³ஸ்வா
“ஏவருபங் நக³ரங் பஹாய பப்³புஜிதகாலதோ பட்டா²ய பப்³புஜ்ஜா நாமேஸா
உளாரா ப⁴விஸ்ஸதீ”தி ஸுராஸொண்டே³ மக்³க³ங் புச்சி²த்வா ஹத்தி²பாலஸ்ஸ
ஸந்திகங் பாயாஸி. ஹத்தி²பாலோ தஸ்ஸ வனந்தரங் ஆக³தபா⁴வங் ஞத்வா
படிமக்³க³ங் க³ந்த்வா ஆகாஸே நிஸின்னோ பரிஸாய த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா

அஸ்ஸமபத³ங் நெத்வா ஸப்³பரிஸங் பப்³பா³ஜேஸி. ஏதேனுபாயேன அஞ்ஞேபி
 ச² ராஜானோ பப்³பிங்ஸு. ஸத்த ராஜானோ போ⁴கே³ ச²ட்³ட³யிங்ஸு,
 ச²த்திங்ஸயோஜனிகோ அஸ்ஸமோ நிரந்தரோ பரிபூரி. யோ காமவிதக்காதீ³ஸு
 அஞ்ஞதரங் விதக்கேதி, மஹாபுரிஸோ தஸ்ஸ த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா
 ப்³ரஹ்மவிஹாரபா⁴வனஞ்சேவ கஸிணபா⁴வனஞ்ச ஆசிக்க²தி. தே
 யேபு⁴ய்யேன ஜா²னாபி⁴ஞ்ஞா நிப்³புத்தேத்வா தீஸு கொட்டா²ஸேஸு த்³வே
 கொட்டா²ஸா ப்³ரஹ்மலோகே நிப்³புத்திங்ஸு. ததியகொட்டா²ஸங் திதா⁴ கத்வா
 ஏகோ கொட்டா²ஸோ ப்³ரஹ்மலோகே நிப்³புத்தி, ஏகோ ச²ஸு காமஸக்³கே³ஸு,
 ஏகோ இஸீனங் பாரிசரியங் கத்வா மனுஸ்ஸலோகே தீஸு குலஸம்பத்தீஸு
 நிப்³புத்தி. ஏவங் ஹத்தி²பாலஸ்ஸ ஸாஸனங்
 அபக³தனிரயதிரச்சா²னயோனிபெத்திவிஸயாஸுரகாயங் அஹோஸி.

இமஸ்மிங் தம்ப³பண்ணிதீ³பே பத²விசாலகத⁴ம்மகுத்தத்தே²ரோ,
 கடகந்த⁴காரவாஸீ புஸ்ஸதே³வத்தே²ரோ, உபரிமண்ட³லவாஸீ
 மஹாஸங்க⁴ரக்கி²தத்தே²ரோ, மலயமஹாதே³வத்தே²ரோ, அப⁴யகி³ரிவாஸீ
 மஹாதே³வத்தே²ரோ, கா³மந்தபப்³பா⁴ரவாஸீ மஹாஸிவத்தே²ரோ,
 காளவல்லிமண்ட³பவாஸீ மஹானாக³த்தே²ரோ குத்தா³லஸமாக³மே
 மூக³பக்க²ஸமாக³மே சூளஸுதஸோமஸமாக³மே அயோக⁴ரபண்டி³தஸமாக³மே
 ஹத்தி²பாலஸமாக³மே ச ஸப்³புச்சா² நிக்க²ந்தபுரிஸா அஹேஸுங்.
 தேனேவாஹ ப⁴க³வா -

“அபி⁴த்த²ரேத² கல்யாணே, பாபா சித்தங் நிவாரயே;
 த³ந்த⁴ஞ்ஹி கரோதோ புஞ்ஞங், பாபஸ்மிங் ரமதே மனோ”தி. (த⁴. ப.
 116);

தஸ்மா கல்யாணங் துரிததுரிதேனேவ காதப்³புந்தி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங், பி⁴க்க²வே, புப்³பே³பி
 ததா²க³தோ மஹாபி⁴னிக்க²மனங் நிக்க²ந்தோயேவா”தி வத்வா ஜாதகங்
 ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ ஏஸுகாரீ ராஜா ஸுத்தோ⁴த³னமஹாராஜா
 அஹோஸி, தே³வீ மஹாமாயா, புரோஹிதோ கஸ்ஸபோ, ப்³ராஹ்மணீ
 ப⁴த்த³காபிலானீ, அஜபாலோ அனுருத்தோ⁴, கோ³பாலோ மொக்³கல்லானோ,
 அஸ்ஸபாலோ ஸாரிபுத்தோ, ஸேஸபரிஸா புத்த³த⁴பரிஸா, ஹத்தி²பாலோ பன
 அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

ஹத்தி²பாலஜாதகவண்ணனா தேரஸமா.

[510] 14. அயோக⁴ரஜாதகவண்ணனா

யமேகரத்திங் பட²மந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ
 மஹாபி⁴னிக்க²மனஞ்ஞேவ ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ததா³பி ஹி ஸோ “ந,

பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, பு³பே³பி ததா²க³தோ மஹாபி⁴னிக்க²மனங்
நிக்க²ந்தோயேவா³தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே ப்³ரஹ்மத³த்தஸ்ஸ
ரஞ்ஞோ அக்³க³மஹேஸீ க³ப்³ப⁴ங் படிபி⁴த்வா லத்³த⁴க³ப்³ப⁴பரிஹாரா
பரிணதக³ப்³பா⁴ பச்³துஸஸமனந்தரே புத்தங் விஜாயி. தஸ்ஸா புரிமத்தபா⁴வே
ஏகா ஸபத்திகா “தவ ஜாதங் ஜாதங் பஜங் கா²தி³துங் லபி⁴ஸ்ஸாமீ”தி பத்த²னங்
பட்ட²பேஸி. ஸா கிர ஸயங் வஞ்ஜா² ஹுத்வா புத்தமாதுகோதே⁴ன தங்
பத்த²னங் கத்வா யக்²யோனியங் நிப்³புத்தி. இதரா ரஞ்ஞோ அக்³க³மஹேஸீ
ஹுத்வா இமங் புத்தங் விஜாயி. ஸா யக்கி²னீ ததா³ ஓகாஸங் லபி⁴த்வா
தே³வியா பஸ்ஸந்தியாவ பீ³ப⁴ச்ச²ரூபா ஹுத்வா ஆக³ந்த்வா தங் தா³ரகங்
க³ஹெத்வா பலாயி. தே³வீ “யக்கி²னீ மே புத்தங் க³ஹெத்வா பலாயீ”தி
மஹாஸத்³தே³ன விரவி. இதராபி தா³ரகங் மூலகந்த³ங் விய முருங் முருங்
கரொந்தீ கா²தி³த்வா தே³வியா ஹத்த²விகாராதீ³ஹி பே⁴ரவங் பகாஸெத்வா
தஜ்ஜெத்வா பக்காமி. ராஜா தங் வசனங் ஸுத்வா “கிங் ஸக்கா யக்கி²னியா
காது”ந்தி துண்ஹீ அஹோஸி. புன தே³வியா விஜாயனகாலே த³ள்ஹங்
ஆரக்²மகாஸி. தே³வீ புத்தங் புன விஜாயி. யக்கி²னீ ஆக³ந்த்வா தம்பி கா²தி³த்வா
க³தா. ததியவாரே தஸ்ஸா குச்சியங் மஹாஸத்தோ படிஸந்தி⁴ங் க³ண்ஹி.
ராஜா மஹாஜனங் ஸன்னிபாதெத்வா “தே³வியா ஜாதங் ஜாதங் பஜங் ஏகா
யக்கி²னீ கா²த³தி , கிங் நு கோ² காதப்³பு”ந்தி புச்சி². அதே²கோ “யக்கா² நாம
தாலபண்ணஸ்ஸ பா⁴யந்தி, தே³வியா ஹத்த²பாதே³ஸு தாலபண்ணங்
ப³ந்தி⁴துங் வட்டதீ”தி ஆஹ. அதே²கோ “அயோக⁴ரஸ்ஸ பா⁴யந்தி,
அயோக⁴ரங் காதுங் வட்டதீ”தி ஆஹ. ராஜா “ஸாதா⁴”தி அத்தனோ விஜிதே
கம்மாரே ஸன்னிபாதெத்வா “அயோக⁴ரங் கரோதா²”தி ஆணாபெத்வா ஆயுத்தகே
அதா³ஸி. அந்தோனக³ரேயேவ ரமணியே பூ⁴மிபா⁴கே³ கே³ஹங் பட்ட²பேஸுங்,
த²ம்பே⁴ ஆதி³ங் கத்வா ஸப்³பு³கே³ஹஸம்பா⁴ரா அயோமயாவ அஹேஸுங்,
நவஹி மாஸேஹி அயோமயங் மஹந்தங் சதுரஸ்ஸஸாலங் நிட்டா²னங்
அக³மாஸி. தங் நிச்சங் பஜ்ஜலிதபதீ³பமேவ ஹோதி.

ராஜா தே³வியா க³ப்³ப⁴பரிபாகங் குத்வா அயோக⁴ரங் அலங்காராபெத்வா தங்
ஆதா³ய அயோக⁴ரங் பாவிஸி. ஸா தத்த² த⁴ஞ்ஞபுஞ்ஞலக்க²ணஸம்பன்னங்
புத்தங் விஜாயி, “அயோக⁴ரகுமாரோ”த்வேவஸ்ஸ நாமங் கரிங்ஸு. தங்
தா⁴தீனங் த³த்வா மஹந்தங் ஆரக்²ங் ஸங்வித³ஹித்வா ராஜா தே³விங் ஆதா³ய
நக³ரங் பத³க்கி²ணங் கத்வா அலங்கதபாஸாத³தலமேவ அபி⁴ருஹி. யக்கி²னீபி
உத³கவாரங் க³ந்த்வா வெஸ்ஸவணஸ்ஸ உத³கங் வஹந்தீ ஜீவிதக்க²யங் பத்தா.
மஹாஸத்தோ அயோக⁴ரேயேவ வட்³டி⁴த்வா விஞ்ஞுதங் பத்தோ தத்தே²வ
ஸப்³பு³ஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹி. ராஜா “கோ மே புத்தஸ்ஸ வயப்பதே³ஸோ”தி
அமச்சே புச்சி²த்வா “ஸோளஸவஸ்ஸோ, தே³வ, ஸுரோ தா²மஸம்பன்னோ
யக்²ஸஹஸ்ஸம்பி படிபா³ஹிதுங் ஸமத்தோ²”தி ஸுத்வா “ரஜ்ஜமஸ்ஸ
த³ஸ்ஸாமி, ஸகலனக³ரங் அலங்கரித்வா அயோக⁴ரதோ தங் நீஹரித்வா

ஆனேதா²தி ஆஹ. அமச்சா “ஸாது⁴, தே³வா”தி த்³வாத்³ஸயோஜனிகங்
பா³ராணஸிங் அலங்கரித்வா ஸப்³பா³லங்காரவிபு⁴ஸிதங் மங்க³லவாரணங்
ஆதா³ய தத்த² க³ந்த்வா குமாரங் அலங்காராபெத்வா ஹத்தி²க்க²ந்தே⁴
நிஸீதா³பெத்வா “தே³வ, குலஸந்தகங் அலங்கதனக³ரங் பத³க்கி²ணங் கத்வா பிதரங்
காஸிராஜானங் வந்த³த², அஜ்ஜேவ ஸேதச்ச²த்தங் லபி⁴ஸ்ஸதா²”தி ஆஹங்ஸு.

மஹாஸத்தோ நக³ரங் பத³க்கி²ணங் கரொந்தோ
ஆராமராமணெய்யகவனபொக்க²ரணிபு⁴மிராமணெய்யகபாஸாத³ராமணெய்யகாதீ³னி
தி³ஸ்வா சிந்தேஸி “மம பிதா மங் எத்தகங் காலங் ப³ந்த⁴னாகா³ரே வஸாபேஸி.
ஏவருபங் அலங்கதனக³ரங் த³ட்டுங் நாதா³ஸி, கோ நு கோ² மய்ஹங்
தோ³ஸோ”தி அமச்சே புச்சி². “தே³வ, நத்தி² தும்ஹாகங் தோ³ஸோ, தும்ஹாகங்
பன த்³வேபா⁴திகே ஏகா யக்கி²னீ கா²தி³, தேன வோ பிதா அயோக⁴ரே
வஸாபேஸி, அயோக⁴ரேன ஜீவிதங் தும்ஹாகங் லத்³த⁴”ந்தி. ஸோ தேஸங்
வசனங் ஸுத்வா சிந்தேஸி “அஹங் த³ஸ மாஸே லோஹகும்பி⁴னிரயே விய ச
கூ³த²னிரயே விய ச மாதுகுச்சி²ம்ஹி வஸித்வா மாதுகுச்சி²தோ நிக்க²ந்தகாலதோ
பட்டா²ய ஸோளஸ வஸ்ஸானி ஏதஸ்மிங் ப³ந்த⁴னாகா³ரே வஸிங், ப³ஹி
ஓலோகேதும்பி ந லபி⁴ங், உஸ்ஸத³னிரயே கி²த்தோ விய அஹோஸிங்,
யக்கி²னியா ஹத்த²தோ முத்தோபி பனாஹங் நேவ அஜரோ, ந அமரோ ஹோமி,
கிங் மே ரஜ்ஜேன, ரஜ்ஜே டி²தகாலதோ பட்டா²ய து³ன்னிக்க²மனங் ஹோதி,
அஜ்ஜேவ மம பிதரங் பப்³புஜ்ஜங் அனுஜானாபெத்வா ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா
பப்³புஜிஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ நக³ரங் பத³க்கி²ணங் கத்வா ராஜகுலங் பவிஸித்வா
ராஜானங் வந்தி³த்வா அட்டா²ஸி.

ராஜா தஸ்ஸ ஸரீரஸோப⁴ங் ஓலோகெத்வா ப³லவஸி³னேஹேன அமச்சே
ஓலோகேஸி. தே “கிங் கரோம, தே³வா”தி வதி³ங்ஸு. புத்தங் மே ரதனராஸிம்ஹி
ட²பெத்வா தீஹி ஸங்கே²ஹி அபி⁴ஸிஞ்சித்வா கஞ்சனமாலங் ஸேதச்ச²த்தங்
உஸ்ஸாபேதா²தி. மஹாஸத்தோ பிதரங் வந்தி³த்வா “ந மய்ஹங் ரஜ்ஜேனத்தோ²,
அஹங் பப்³புஜிஸ்ஸாமி, பப்³புஜ்ஜங் மே அனுஜானாதா²”தி ஆஹ. தாத ரஜ்ஜங்
படிக்கி²பித்வா கிங்காரணா பப்³புஜிஸ்ஸஸீதி. “தே³வ அஹங் மாதுகுச்சி²ம்ஹி
த³ஸ மாஸே கூ³த²னிரயே விய வஸித்வா மாதுகுச்சி²தோ நிக்க²ந்தோ
யக்கி²னிப⁴யேன ஸோளஸ வஸ்ஸானி ப³ந்த⁴னாகா³ரே வஸந்தோ ப³ஹி
ஓலோகேதும்பி ந அலபி⁴ங், உஸ்ஸத³னிரயே கி²த்தோ விய அஹோஸிங்,
யக்கி²னியா ஹத்த²தோ முத்தொம்ஹீதிபி அஜரோ அமரோ ந ஹோமி. மச்ச
நாமேஸ ந ஸக்கா கேனசி ஜினிதுங், ப⁴வே உக்கண்டி²தொம்ஹி, யாவ மே
ப்³யாதி⁴ஜராமரணானி நாக³ச்ச²ந்தி, தாவதே³வ பப்³புஜித்வா த⁴ம்மங்
சரிஸ்ஸாமி, அலங் மே ரஜ்ஜேன, அனுஜானாத² மங், தே³வா”தி வத்வா பிது
த⁴ம்மங் தே³ஸெந்தோ ஆஹ -

363. “யமேகரத்திங் பட²மங், க³ப்³பே⁴ வஸதி மாணவோ;
அப்³பு⁴ட்டி²தோவ ஸோ யாதி, ஸ க³ச்ச²ங் ந நிவத்ததி.

364. “ந யுஜ்ஜ²மானா ந ப³லேனவஸ்ஸிதா, நரா ந ஜீரந்தி ந சாபி மீயரே;
ஸப்³ப³ங் ஹித³ங் ஜாதிஜராயுபத்³து³தங், தங் மே மதீ ஹோதி சராமி
த⁴ம்மங்.
365. “சதுரங்கி³னிங் ஸேனங் ஸுபி⁴ங்ஸௌபங், ஜயந்தி ரட்டா²தி⁴பதீ
பஸ்ய்ஹ;
ந மச்சனோ ஜயிதுமுஸ்ஸஹந்தி, தங் மே மதீ ஹோதி சராமி த⁴ம்மங்.
366. “ஹத்தீ²ஹி அஸ்ஸேஹி ரதே²ஹி பத்திபி⁴, பரிவாரிதா முச்சரே
ஏகச்செய்யா;
ந மச்சனோ முச்சிதுமுஸ்ஸஹந்தி, தங் மே மதீ ஹோதி சராமி த⁴ம்மங்.
367. “ஹத்தீ²ஹி அஸ்ஸேஹி ரதே²ஹி பத்திபி⁴, ஸுரா பப⁴ஞ்ஜந்தி
பத⁴ங்ஸயந்தி;
ந மச்சனோ ப⁴ஞ்ஜிதுமுஸ்ஸஹந்தி, தங் மே மதீ ஹோதி சராமி
த⁴ம்மங்.
368. “மத்தா க³ஜா பி⁴ன்னக³ளா பபி⁴ன்னா, நக³ரானி மத்³த³ந்தி ஜனங்
ஹனந்தி;
ந மச்சனோ மத்³தி³துமுஸ்ஸஹந்தி, தங் மே மதீ ஹோதி சராமி
த⁴ம்மங்.
369. “இஸ்ஸாஸினோ கதஹத்தா²பி வீரா, தூ³ரேபாதீ அக்க²ணவேதி⁴னோபி;
ந மச்சனோ விஜ்ஜி²துமுஸ்ஸஹந்தி, தங் மே மதீ ஹோதி சராமி
த⁴ம்மங்.
370. “ஸரானி கீ²யந்தி ஸஸேலகானநா, ஸப்³ப³ங் ஹித³ங் கீ²யதி தீ³க⁴மந்தரங்;
ஸப்³ப³ங் ஹித³ங் ப⁴ஞ்ஜரே காலபரியாயங், தங் மே மதீ ஹோதி சராமி
த⁴ம்மங்.
371. “ஸப்³பே³ஸமேவஞ்ஹி நரான நாரினங், சலாசலங் பாணபு⁴னோத⁴
ஜீவிதங்;
படோவ து⁴த்தஸ்ஸ, து³மோவ கூலஜோ, தங் மே மதீ ஹோதி சராமி
த⁴ம்மங்.
372. “து³மப்ப²லானேவ பதந்தி மாணவா, த³ஹரா ச வுத்³தா⁴ ச ஸரீரபே⁴தா³;
நாரியோ நரா மஜ்ஜி²மபோரிஸா ச, தங் மே மதீ ஹோதி சராமி த⁴ம்மங்.
- 373.

“நாயங் வயோ தாரகராஜஸன்னிபோ⁴, யத³ப்³ப⁴தீதங் க³தமேவ தா³னி
தங்;
ஜிண்ணஸ்ஸ ஹீ நத்தி² ரதீ குதோ ஸுக²ங், தங் மே மதீ ஹோதி சராமி
த⁴ம்மங்.

374. “யக்கா² பிஸாசா அத²வாபி பேதா, குபிதா தே அஸ்ஸஸந்தி மனுஸ்ஸே;
ந மச்சனோ அஸ்ஸஸிதுஸ்ஸஹந்தி, தங் மே மதீ ஹோதி சராமி
த⁴ம்மங்.
375. “யக்கே² பிஸாசே அத²வாபி பேதே, குபிதேபி தே நிஜ்ஜ²பனங் கரொந்தி;
ந மச்சனோ நிஜ்ஜ²பனங் கரொந்தி, தங் மே மதீ ஹோதி சராமி த⁴ம்மங்.
376. “அபராத⁴கே தூ³ஸகே ஹேட²கே ச, ராஜானோ த³ண்டெ³ந்தி விதி³த்வான
தோ³ஸங்;
ந மச்சனோ த³ண்ட³யிதுஸ்ஸஹந்தி, தங் மே மதீ ஹோதி சராமி
த⁴ம்மங்.
377. “அபராத⁴கா தூ³ஸகா ஹேட²கா ச, லப⁴ந்தி தே ராஜினோ நிஜ்ஜ²பேதுங்;
ந மச்சனோ நிஜ்ஜ²பனங் கரொந்தி, தங் மே மதீ ஹோதி சராமி த⁴ம்மங்.
378. “ந க²த்தியோதி ந ச ப்³ராஹ்மணோதி, ந அட்³ட⁴கா ப³லவா தேஜவாபி;
ந மச்சராஜஸ்ஸ அபெக்க²மத்தி², தங் மே மதீ ஹோதி சராமி த⁴ம்மங்.
379. “ஸீஹா ச ப்³யக்³கா⁴ ச அதோ²பி தீ³பியோ, பஸ்யஹ கா²த³ந்தி
விப்ப²ந்த³மானங்;
ந மச்சனோ கா²தி³துமுஸ்ஸஹந்தி, தங் மே மதீ ஹோதி சராமி த⁴ம்மங்.
380. “மாயாகாரா ரங்க³மஜ்ஜே² கரொந்தா, மோஹெந்தி சக்க²னி ஜனஸ்ஸ
தாவதே³;
ந மச்சனோ மோஹயிதுஸ்ஸஹந்தி, தங் மே மதீ ஹோதி சராமி
த⁴ம்மங்.
381. “ஆஸீவிஸா குபிதா உக்³க³தேஜா, ட³ங்ஸந்தி மாரெந்திபி தே மனுஸ்ஸே;
ந மச்சனோ ட³ங்ஸிதுமுஸ்ஸஹந்தி, தங் மே மதீ ஹோதி சராமி
த⁴ம்மங்.
382. “ஆஸீவிஸா குபிதா யங் ட³ங்ஸந்தி, திகிச்ச²கா தேஸ விஸங் ஹனந்தி;
ந மச்சனோ த³ட்ட²விஸங் ஹனந்தி, தங் மே மதீ ஹோதி சராமி
த⁴ம்மங்.

383. “த⁴ம்மந்தரீ வெத்தரணீ ச போ⁴ஜோ, விஸானி ஹந்த்வான
பு⁴ஜங்குமானங்;
ஸுய்யந்தி தே காலகதா ததே²வ, தங் மே மதீ ஹோதி சராமி த⁴ம்மங்.
384. “விஜ்ஜாத⁴ரா கோ⁴ரமதீ⁴யமானா, அத³ஸ்ஸனங் ஓஸதே⁴ஹி வஜந்தி;
ந மச்சுராஜஸ்ஸ வஜந்தத³ஸ்ஸனங், தங் மே மதீ ஹோதி சராமி
த⁴ம்மங்.
385. “த⁴ம்மோ ஹவே ரக்க²தி த⁴ம்மசாரிங், த⁴ம்மோ ஸுசிண்ணோ
ஸுக²மாவஹாதி;
ஏஸானிஸங்ஸோ த⁴ம்மே ஸுசிண்ணே, ந து³க்³திங் க³ச்ச²தி
த⁴ம்மசாரீ.
386. “ந ஹி த⁴ம்மோ அத⁴ம்மோ ச, உபோ⁴ ஸமவிபாகினோ;
அத⁴ம்மோ நிரயங் நேதி, த⁴ம்மோ பாபேதி ஸுக்³தி”ந்தி.

தத்த² யமேகரத்திந்தி யேபு⁴ய்யேன ஸத்தா மாதுகுச்சி²ம்ஹி படிஸந்தி⁴ங்
க³ண்ஹந்தா ரத்தியங்யேவ க³ண்ஹந்தி, தஸ்மா ஏவமாஹ. அயங் பனெத்த²
அத்தோ² - யங் ஏகரத்திங் வா தி³வா வா பட²மமேவ படிஸந்தி⁴ங் க³ண்ஹித்வா
மாதுகுச்சி²ஸங்கா²தே க³ப்³போ⁴ வஸதி. மாணவோதி ஸத்தோ கலலபா⁴வேன
பதிட்டா²தி. அப்³பு⁴ட்டி²தோவ ஸோ யாதீதி ஸோ மாணவோ யதா² நாம
வலாஹகஸங்கா²தோ அப்³போ⁴ உட்டி²தோ நிப்³புத்தோ வாயுவேகா³ஹதோ
படிக³ச்ச²தி, ததே²வ -

“பட²மங் கலலங் ஹோதி, கலலா ஹோதி அப்³புத³ங்;
அப்³புதா³ ஜாயதே பேஸி, பேஸி நிப்³புத்ததீ க⁴னோ;
க⁴னா பஸாகா² ஜாயந்தி, கேஸா லோமா நகா²பி ச.

“யஞ்சஸ்ஸ பு⁴ஞ்ஜதீ மாதா, அன்னங் பானஞ்ச போ⁴ஜனங்;
தேன ஸோ தத்த² யாபேதி, மாதுகுச்சி²க³தோ நரோதி. (ஸங். நி. 1.235);

இமங் மாதுகுச்சி²யங் கலலாதி³பா⁴வங், மாதுகுச்சி²தோ ச நிக்க²ந்தோ
மந்த³த³ஸகாதி³பா⁴வங் ஆபஜ்ஜமானோ ஸததங் ஸமிதங் க³ச்ச²தி. ஸ க³ச்ச²ங் ந
நிவத்ததீதி ஸசாயங் ஏவங் க³ச்ச²ந்தோ புன அப்³புத³தோ கலலபா⁴வங்,
பேஸிஆதி³தோ வா அப்³புதா³தி³பா⁴வங், கி²ட்டா³த³ஸகதோ மந்த³த³ஸகபா⁴வங்,
வண்ணத³ஸகாதி³தோ வா கி²ட்டா³த³ஸகாதி³பா⁴வங் பாபுணிதுங் ந நிவத்ததி.
யதா² பன ஸோ வலாஹகோ வாதவேகே³ன ஸங்கண்ணியமானோ “அஹங்
அஸுகட்டா²னே நாம உட்டி²தோ புன நிவத்தித்வா தத்தே²வ க³ந்த்வா
பகதிபா⁴வேன ட²ஸ்ஸாமீ”தி ந லப⁴தி, யங் தி³ஸங் க³தங், தங் க³தமேவ, யங்
அந்தரஹிதங், தங் அந்தரஹிதமேவ ஹோதி, ததா² ஸோபி கலலாதி³பா⁴வேன

கச்சுமாளோ கச்சுதேவ, தஸ்மிங் தஸ்மிங் கொட்டாஸே ஸங்காரா புரிமானங் புரிமானங் பச்சயா ஹுத்வா பச்சுதோ அனிவத்தித்வா தத்த² தத்தே²வ பி⁴ஜ்ஜந்தி, ஜராகாலே ஸங்காரா “அம்ஹேஹி ஏஸ புப்பே³ யுவா தாமஸம்பன்னோ கதோ, புன நங் நிவத்தித்வா தத்தே²வ கரிஸ்ஸாமா”தி ந லப⁴ந்தி, தத்த² தத்தே²வ அந்தரதா⁴யந்தீதி துஸ்ஸேதி.

ந யுஜ்ஜமானாதி உப⁴தோ ப்யுள்ளே ஸங்காமே யுஜ்ஜந்தா. ந ப்லேனவஸ்ஸிதாதி ந காயப்லேன வா யோத⁴ப்லேன வா உபக³தா ஸமன்னாக³தா. ந ஜீரந்தீதி புரிம-ந-காரங் ஆஹரித்வா ஏவருபாபி நரா ந ஜீரந்தி ந சாபி ந மீயரேதி அத்தோ² வேதி³தப்போ³. ஸப்ப³ங் ஹித³ந்தி மஹாராஜ, ஸப்ப³மேவ இத³ங் பாணமண்ட³லங் மஹாயந்தேன பீளியமானா உச்சுக்⁴டிகா விய ஜாதியா ச ஜராய ச உபத்து³தங் நிச்சங் பீளிதங். தங் மே மதீ ஹோதீதி தேன காரணேன மம “பப்ப³ஜித்வா த⁴ம்மங் சராமீ”தி மதி ஹோதி சித்தங் உப்பஜ்ஜதி.

சதுரங்கி³னிந்தி ஹத்தி²ஆதீ³ஹி சதுரங்கே³ஹி ஸமன்னாக³தங். ஸேனங் ஸுபி⁴ங்ஸருபந்தி ஸுட்டு² பி⁴ங்ஸனகஜாதிகங் ஸேனங். ஜயந்தீதி கதா³சி ஏகச்சே ராஜானோ அத்தனோ ஸேனாய ஜயந்தி. ந மச்சுனோதி தேபி ராஜானோ மஹாஸேனஸ்ஸ மச்சுனோ ஸேனங் ஜயிதுங் ந உஸ்ஸஹந்தி, ந ப்யாதி⁴ஜராமரணானி மத்தி³துங் ஸக்கொந்தி. முச்சரே ஏகச்செய்யாதி ஏதேஹி ஹத்தி²ஆதீ³ஹி பரிவாரிதா ஏகச்சே பச்சாமித்தானங் ஹத்த²தோ முச்சந்தி, மச்சுனோ பன ஸந்திகா முச்சிதுங் ந ஸக்கொந்தி. பப⁴ஞ்ஜந்தீதி ஏதேஹி ஹத்தி²ஆதீ³ஹி பச்சத்தி²கராஜுனங் நக³ரானி பப⁴ஞ்ஜந்தி. பத⁴ங்ஸயந்தீதி மஹாஜனங் த⁴ங்ஸெந்தா பத⁴ங்ஸெந்தா ஜீவிதக்க²யங் பாபெந்தி. ந மச்சுனோதி தேபி மரணகாலே பத்தே மச்சுனோ ப⁴ஞ்ஜிதுங் ந ஸக்கொந்தி.

பி⁴ன்னக³ளா பபி⁴ன்னாதி தீஸு டா²னேஸு பபி⁴ன்னா ஹுத்வா மத³ங் க்ளந்தா, பக்⁴ரிதமதா³தி அத்தோ². ந மச்சுனோதி தேபி மஹாமச்சங் மத்தி³துங் ந ஸக்கொந்தி. இஸ்ஸாஸினோதி இஸ்ஸாஸா த⁴னுக்³ஹா. கதஹத்தா³தி ஸுஸிக்கி²தா. தூ³ரேபாதீதி ஸரங் தூ³ரே பாதேதுங் ஸமத்தா². அக்கணவேதி⁴னோதி அவிரத்³த⁴வேதி⁴னோ, விஜ்ஜுஆலோகேன விஜ்ஜனஸமத்தா² வா. ஸரானீதி அனோதத்தாதீ³னி மஹாஸரானி கீயந்தியேவ. ஸஸேலகானநாதி ஸபப்ப³தவனஸண்டா³ மஹாபத²வீபி கீயதி. ஸப்ப³ங் ஹித³ந்தி ஸப்ப³மித³ங் ஸங்காரக³தங் தீக்⁴மந்தரங் ட²த்வா கீயதேவ. கப்புட்டா²னக்கி³ங் பத்வா மஹாஸினேருபி அக்கி³முகே² மது⁴ஸித்த²கங் விய விலீயதேவ, அணுமத்தோபி ஸங்காரோ டா²துங் ந ஸக்கோதி. காலபரியாயந்தி காலபரியாயங் நஸ்ஸனகாலவாரங் பத்வா ஸப்ப³ங் ப⁴ஞ்ஜரே, ஸப்ப³ங் ஸங்காரக³தங் பி⁴ஜ்ஜதேவ. தஸ்ஸ பகாஸனத்த²ங் ஸத்தஸூரியஸுத்தங் (அ. நி. 7.66) ஆஹரிதப்ப³ங்.

சலாசலந்தி சஞ்சலங் ஸகபா⁴வேன டா²துங் அஸமத்த²ங்
நானாபா⁴வவினாபா⁴வஸபா⁴வமேவ. பாணபு⁴னோத⁴ ஜீவிதந்தி இத⁴
லோகே இமேஸங் பாணபு⁴தானங் ஜீவிதங் . படோவ து⁴த்தஸ்ஸ, து³மோவ
கூலஜோதி ஸுரது⁴த்தோ ஹி ஸுரங் தி³ஸ்வாவ உத³ரே ப³த்³த⁴ங் ஸாடகங்
த³த்வா பிவதேவ, நதீ³கூலே ஜாதது³மோவ கூலே லுஜ்ஜமானே லுஜ்ஜதி, யதா²
ஏஸ படோ ச து³மோ ச சஞ்சலோ, ஏவங் ஸத்தானங் ஜீவிதங், தே³வாதி.
து³மப்ப²லானேவாதி யதா² பக்கானி ப²லானி வாதாஹதானி து³மக்³தோ
பு⁴மியங் பதந்தி, ததே²விமே மாணவா ஜராவாதாஹதா ஜீவிதா க³ளித்வா
மரணபத²வியங் பதந்தி. த³ஹராதி அந்தமஸோ கலலபா⁴வே டி²தாபி.
மஜ்ஜி²மபோரிஸாதி நாரீனரானங் மஜ்ஜே² டி²தா உப⁴தொப்யஞ்ஜனகனபுங்ஸகா.

தாரகராஜஸன்னிபோ⁴தி யதா² தாரகராஜா காளபக்கே² கீ²ணோ, புன
ஜுண்ஹபக்கே² பூரதி, ந ஏவங் ஸத்தானங் வயோ. ஸத்தானஞ்ஹி யங்
அப்³ப⁴தீதங், க³தமேவ தா³னி தங், ந தஸ்ஸ புனாக³மனங் அத்தி². குதோ
ஸுக³ந்தி ஜராஜிண்ணஸ்ஸ காமகு³ணேஸு ரதிபி நத்தி², தே படிச்ச
உப்பஜ்ஜனகஸுக²ங் குதோயேவ. யக்கா²தி மஹித்³தி⁴கா யக்கா². பிஸாசாதி
பங்ஸுபிஸாசகா. பேதாதி பெத்திவிஸயிகா. அஸ்ஸஸந்தீதி அஸ்ஸாஸவாதேன
உபஹனந்தி, ஆவிஸந்தீதி வா அத்தோ². ந மச்சனோதி மச்சங் பன தேபி
அஸ்ஸாஸேன உபஹனிதுங் வா ஆவிஸிதுங் வா ந ஸக்கொந்தி. நிஜ்ஜ²பனங்
கரொந்தீதி ப³லிகம்மவஸேன க²மாபெந்தி பஸாதெ³ந்தி. அபராத⁴கேதி
ராஜாபராத⁴காரகே. து³ஸகேதி ரஜ்ஜது³ஸகே. ஹேட²கேதி
ஸந்தி⁴ச்சே²தா³தீ³ஹி லோகவிஹேட²கே. ராஜானோதி ராஜானோ. விதி³த்வான
தோ³ஸந்தி தோ³ஸங் ஜானித்வா யதா²னு²ருபேன த³ண்டே³ன த³ண்டெ³ந்தீதி
அத்தோ². ந மச்சனோதி தேபி மச்சங் த³ண்ட³யிதுங் ந ஸக்கொந்தி.

நிஜ்ஜ²பேதுந்தி ஸக்கீ²ஹி அத்தனோ நிரபராத⁴பா⁴வங் பகாஸெத்வா
பஸாதே³துங். ந அட்³ட⁴கா ப³லவா தேஜவாபீதி “இமே அட்³டா⁴, அயங்
காயப³லஞாணப³லாதீ³ஹி ப³லவா, அயங் தேஜவா³தி ஏவம்பி ந பச்சராஜஸ்ஸ
அபெக்க²ங் அத்தி², ஏகஸ்மிம்பி ஸத்தே அபெக்க²ங் பேமங் ஸினேஹோ நத்தி²,
ஸப்³ப³மேவ அபி⁴மத்³தீதி த³ஸ்ஸேதி. பஸ்யஹாதி ப³லக்காரேன
அபி⁴ப⁴வித்வா. ந மச்சனோதி தேபி மச்சங் கா²தி³துங் ந ஸக்கொந்தி.
கரொந்தாதி மாயங் கரொந்தா. மோஹெந்தீதி அபு⁴தங் பு⁴தங் கத்வா
த³ஸ்ஸெந்தா மோஹெந்தி. உக்³க³தேஜாதி உக்³க³தேன விஸதேஜேன
ஸமன்னாக³தா. திகிச்சகாதி விஸவேஜ்ஜா. த⁴ம்மந்தரீ வெத்தரணீ ச
போ⁴ஜோதி ஏதே ஏவங்னாமகா வேஜ்ஜா. கோ⁴ரமதீ⁴யமானாதி கோ⁴ரங்
நாம விஜ்ஜங் அதீ⁴யந்தா. ஓஸதே⁴ஹீதி கோ⁴ரங் வா க³ந்தா⁴ரிங் வா
விஜ்ஜங் ஸாவெத்வா ஓஸத⁴ங் ஆதா³ய தேஹி ஓஸதே⁴ஹி பச்சத்தி²கானங்
அத³ஸ்ஸனங் வஜந்தி.

த⁴ம்மோதி ஸுசரிதத⁴ம்மோ. ரக்²தீதி யேன ரக்²தோ, தங் படிர்க்க²தி.
ஸுக²ந்தி ச²ஸு காமஸக்³கே³ஸு ஸுக²ங் ஆவஹதி. பாபேதீதி
படிஸந்தி⁴வஸேன உபனேதி.

ஏவங் மஹாஸத்தோ சதுவீஸதியா கா³தா²ஹி பிது த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா
“மஹாராஜ, தும்ஹாகங் ரஜ்ஜங் தும்ஹாகமேவ ஹோது, ந மய்ஹங் இமினா
அத்தோ², தும்ஹேஹி பன ஸத்³தி⁴ங் கதெ²ந்தமேவ மங் ப்யாதி⁴ஜராமரணானி
உபக³ச்ச²ந்தி, திட்ட²த², தும்ஹே”தி வத்வா அயதா³மங் சி²ந்தி³த்வா மத்தஹத்தீ²
விய கஞ்சனபஞ்ஜரங் சி²ந்தி³த்வா ஸீஹபோதகோ விய காமே பஹாய
மாதாபிதரோ வந்தி³த்வா நிக்க²மி. அத²ஸ்ஸ பிதா “மமபி ரஜ்ஜேனத்தோ² நத்தீ²”தி
ரஜ்ஜங் பஹாய தேன ஸத்³தி⁴ஞ்ஞேவ நிக்க²மி, தஸ்மிங் நிக்க²ந்தே தே³வீபி
அமச்சாபி ப்³ராஹ்மணக³ஹபதிகாத³யோபீதி ஸகலனக³ரவாஸினோ கே³ஹானி
ச²ட்³டெ³த்வா நிக்க²மிங்ஸு. ஸமாக³மோ மஹா அஹோஸி, பரிஸா
த்³வாத³ஸயோஜனிகா ஜாதா. தங் ஆதா³ய மஹாஸத்தோ ஹிமவந்தங் பாவிஸி.
ஸக்கோ தஸ்ஸ நிக்க²ந்தபா⁴வங் ஞத்வா விஸ்ஸகம்மங் பேஸெத்வா
த்³வாத³ஸயோஜனாயாமங் ஸத்தயோஜனவித்தா²ரங் அஸ்ஸமபத³ங் காரேஸி.
ஸப்³பே³ பப்³பஜிதபரிக்கா²ரே படியாதா³பேஸி. இதோ பரங் மஹாஸத்தஸ்ஸ
பப்³பஜ்ஜா ச ஓவாத³தா³னஞ்ச ப்³ரஹ்மலோகபராயணதா ச பரிஸாய
அனபாயக³மனீயதா ச ஸப்³பா³ ஹெட்டா² வுத்தனயேனேவ வேதி³தப்³பா³.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங், பி⁴க்க²வே, புப்³பே³பி
ததா²க³தோ மஹாபி⁴னிக்க²மனங் நிக்க²ந்தோயேவா”தி வத்வா ஜாதகங்
ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ மாதாபிதரோ மஹாராஜகுலானி அஹேஸுங்,
ஸேஸபரிஸா புத்³த⁴பரிஸா, அயோக⁴ரபண்டி³தோ பன அஹமேவ
அஹோஸி”ந்தி.

அயோக⁴ரஜாதகவண்ணனா சுத்³த³ஸமா.

ஜாதகுத்³தா³னங் -

மாதங்கோ³ சித்தஸம்பு⁴தோ, ஸிவி ஸிரீ ச ரோஹணங்;
ஹங்ஸோ ஸத்திகு³ம்போ³ ப⁴ல்லா, ஸோமனஸ்ஸங் சம்பெய்யகங்.

பலோப⁴ங் பஞ்சபண்டி³தங், ஹத்தி²பாலங் அயோக⁴ரங்;
வீஸதியம்ஹி ஜாதகா, சதுத்³த³ஸேவ ஸங்கி³தா.

வீஸதினிபாதவண்ணனா நிட்டி²தா.

(சதுத்தோ² பா⁴கோ³ நிட்டி²தோ)

நமோ தஸ்ஸ ப⁴க³வதோ அரஹதோ ஸம்மாஸம்புத்³த⁴ஸ்ஸ

கு²த்³த³கனிகாயே

ஜாதக-அட்ட²கதா²

(பஞ்சமோ பா⁴கோ³)

16. திங்ஸனிபாதோ

[151] 1. கிங்ஸந்த்ஜாதகவண்ணனா

கிங்ஸந்தோ³ கிமதி⁴ப்பாயோதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ உபோஸத²கம்மங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஏகதி³வஸஞ்ஹி ஸத்தா² ப³ஹு உபாஸகே ச உபாஸிகாயோ ச உபோஸதி²கே த⁴ம்மஸ்ஸவனத்தா²ய ஆக³ந்த்வா த⁴ம்மஸபா⁴யங் நிஸின்னே “உபோஸதி²காத்த² உபாஸகா”தி புச்சி²த்வா “ஆம, ப⁴ந்தே”தி வுத்தே “ஸாது⁴ வோ கதங் உபோஸத²ங் கரொந்தேஹி, போராணகா உபட்³டு⁴போஸத²கம்மஸ்ஸ நிஸ்ஸந்தே³ன மஹந்தங் யஸங் படிபி⁴ங்ஸு”தி வத்வா தேஹி யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தோ த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரெந்தோ ஸத்³தோ⁴ அஹோஸி தா³னஸ்ஸிலஉபோஸத²கம்மேஸு அப்பமத்தோ. ஸோ ஸேஸேபி அமச்சாத³யோ தா³னாதீ³ஸு ஸமாத³பேஸி. புரோஹிதோ பனஸ்ஸ பரபிட்டி²மங்ஸிகோ லஞ்ஜகா²த³கோ கூடவினிச்ச²யிகோ அஹோஸி. ராஜா உபோஸத²தி³வஸே அமச்சாத³யோ பக்கோஸாபெத்வா “உபோஸதி²கா ஹோதா²”தி ஆஹ. புரோஹிதோ உபோஸத²ங் ந ஸமாதி³யி. அத² நங் தி³வா லஞ்ஜங் க³ஹெத்வா கூடட்³ட³ங் கத்வா உபட்டா²னங் ஆக³தங் ராஜா “தும்ஹே உபோஸதி²கா”தி அமச்சே புச்ச²ந்தோ “த்வம்பி ஆசரிய உபோஸதி²கோ”தி புச்சி². ஸோ “ஆமா”தி முஸாவாத³ங் கத்வா பாஸாதா³ ஓதரி. அத² நங் ஏகோ அமச்சோ “நனு தும்ஹே ந உபோஸதி²கா”தி சோதே³ஸி. ஸோ ஆஹ - “அஹங் வேலாயமேவ பு⁴ஞ்ஜிங், கே³ஹங் பன க³ந்த்வா முக²ங் விக்கா²லெத்வா உபோஸத²ங் அதி⁴ட்டா²ய ஸாயங் ந பு⁴ஞ்ஜிஸ்ஸாமி, ரத்திங் ஸீலங் ரக்கி²ஸ்ஸாமி, ஏவங் மே உபட்³டு⁴போஸத²கம்மங் ப⁴விஸ்ஸதீ”தி? “ஸாது⁴, ஆசரியா”தி. ஸோ கே³ஹங் க³ந்த்வா ததா² அகாஸி. புனேகதி³வஸங் தஸ்மிங் வினிச்ச²யே நிஸின்னே அஞ்ஞதரா ஸீலவதீ இத்தீ² அட்³ட³ங் கரொந்தீ க⁴ரங் க³ந்துங் அலப⁴மானா “உபோஸத²கம்மங் நாதிக்கமிஸ்ஸாமீ”தி உபகட்டே² காலே முக²ங் விக்கா²லேதுங் ஆரபி⁴. தஸ்மிங் க²ணே ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ ஸுபக்கானங் அம்ப³ப²லானங் அம்ப³பிண்டி³ ஆஹரியித்த². ஸோ தஸ்ஸா உபோஸதி²கபா⁴வங் ஞத்வா “இமானி கா²தி³த்வா உபோஸதி²கா ஹோஹீ”தி அதா³ஸி. ஸா ததா² அகாஸி. எத்தகங் ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ கம்மங்.

ஸோ அபரபா⁴கே³ காலங் கத்வா ஹிமவந்தபதே³ஸே கோஸிகிக³ங்கா³ய தீரே தியோஜனிகே அம்ப³வனே ரமணீயே பூ⁴மிபா⁴கே³ ஸோப⁴க்³க³ப்பத்தே கனகவிமானே அலங்கதஸிரிஸயனே ஸுத்தப்பபு³த்தோ⁴ விய நிப்³புத்தி அலங்கதபடியத்தோ உத்தமரூபத⁴ரோ ஸோளஸஸஹஸ்ஸதே³வகஞ்ஞாபரிவாரோ. ஸோ ரத்திஞ்ஞேவ தங்

ஸிரிஸம்பத்திங் அனுபோ⁴தி. வேமானிகபேதபா⁴வேன ஹிஸ்ஸ கம்மஸரிக்²கோ விபாகோ அஹோஸி, தஸ்மா அருணே உக்³க³ச்ச²ந்தே அம்ப³வனங் பவிஸதி, பவிட்ட²க்க²ணேயேவஸ்ஸ தி³ப³ப³த்தபா⁴வோ அந்தரதா⁴யதி, அஸீதிஹத்த²தாலக்க²ந்த⁴ப்பமானோ அத்தபா⁴வோ நி³ப³ப³த்ததி, ஸகலஸரீரங் ஜா²யதி, ஸுபுப்பி²தகிங்ஸுகோ விய ஹோதி. த்³வீஸு ஹத்தே²ஸு ஏகேகாவ அங்கு³லி, தத்த² மஹாகுத்³தாலப்பமாணா நகா² ஹோந்தி. தேஹி நகே²ஹி அத்தனோ பிட்டி²மங்ஸங் பா²லெத்வா உப்பாடெத்வா கா²த³ந்தோ வேத³னாப்பத்தோ மஹாரவங் ரவந்தோ து³க்க²ங் அனுபோ⁴தி. ஸூரியே அத்த²ங்க³தே தங் ஸரீரங் அந்தரதா⁴யதி, தி³ப³ப³ஸரீரங் நி³ப³ப³த்ததி, அலங்கதபடியத்தா தி³ப³ப³னாடகித்தி²யோ நானாதூரியானி க³ஹெத்வா பரிவாரெந்தி. ஸோ மஹாஸம்பத்திங் அனுப⁴வந்தோ ரமணீயே அம்ப³வனே தி³ப³ப³பாஸாதங் அபி⁴ருஹதி. இதி ஸோ உபோஸதி²காய இத்தி²யா அம்ப³ப³லதா³னஸ்ஸ நிஸ்ஸந்தே³ன தியோஜனிகங் அம்ப³வனங் படிப⁴தி , லஞ்ஜங் க³ஹெத்வா கூட்ட³ட³கரணனிஸ்ஸந்தே³ன பன பிட்டி²மங்ஸங் உப்பாடெத்வா கா²த³தி, உபட்³டு⁴போஸத²ஸ்ஸ நிஸ்ஸந்தே³ன ரத்திங் ஸம்பத்திங் அனுபோ⁴தி, ஸோளஸஸஹஸ்ஸனாடகித்தீ²ஹி பரிவுதோ பரிசாரேஸி.

தஸ்மிங் காலே பா³ராணஸிராஜா காமேஸு தோ³ஸங் தி³ஸ்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா அதோ⁴கங்கா³ய ரமணீயே பூ⁴மிபதே³ஸே பண்ணஸாலங் காரெத்வா உஞ்சா²சரியாய யாபெந்தோ விஹாஸி. அதே²கதி³வஸங் தம்ஹா அம்ப³வனா மஹாக⁴டப்பமாணங் அம்ப³பக்கங் கங்கா³ய பதித்வா ஸோதேன வ்யஹமானங் தஸ்ஸ தாபஸஸ்ஸ பரிபோ⁴க³தித்தா²பி⁴முக²ங் அக³மாஸி. ஸோ முக²ங் தோ⁴வந்தோ தங் மஜ்ஜே² நதி³யா ஆக³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா உத³கங் தரந்தோ க³ந்த்வா ஆதா³ய அஸ்ஸமபத³ங் ஆஹரித்வா அக்³யாகா³ரே ட²பெத்வா ஸத்த²கேன பா²லெத்வா யாபனமத்தங் கா²தி³த்வா ஸேஸங் கத³லிபண்ணேஹி படிச்சா²தே³த்வா புனப்புனங் தி³வஸே தி³வஸே யாவ பரிக்²யா கா²தி³. தஸ்மிங் பன கீ²ணே அஞ்ஞங் ப²லாப²லங் கா²தி³துங் நாஸக்கி², ரஸதண்ஹாய ப³ஜ்ஜி²த்வா “தமேவ அம்ப³பக்கங் கா²தி³ஸ்ஸாமீ”தி நதீ³தீரங் க³ந்த்வா நதி³ங் ஒலோகெந்தோ “அம்ப³ங் அலபி⁴த்வா ந உட்ட²ஹிஸ்ஸாமீ”தி ஸன்னிட்டா²னங் கத்வா நிஸீதி³. ஸோ தத்த² நிராஹாரோ ஏகம்பி தி³வஸங், த்³வேபி, தீணி, சது, பஞ்ச, ச² தி³வஸானி வாதாதபேன பரிஸுஸ்ஸந்தோ அம்ப³ங் ஒலோகெந்தோ நிஸீதி³. அத² ஸத்தமே தி³வஸே நதீ³தே³வதா ஆவஜ்ஜமானா தங் காரணங் ஞத்வா “அயங் தாபஸோ தண்ஹாவஸிகோ ஹுத்வா ஸத்தாஹங் நிராஹாரோ கங்க³ங் ஒலோகெந்தோ நிஸீதி³, இமஸ்ஸ அம்ப³பக்கங் அதா³துங் ந யுத்தங், அலப⁴ந்தோ மரிஸ்ஸதி, த்³ஸ்ஸாமி தஸ்ஸா”தி ஆக³ந்த்வா கங்கா³ய உபரி ஆகாஸே ட²த்வா தேன ஸத்தி³தி⁴ங் ஸல்லபந்தீ பட²மங் கா³த²மாஹ -

1. “கிங்²ந்தோ³ கிமதி⁴ப்பாயோ, ஏகோ ஸம்மஸி க⁴ம்மனி;
கிங்பத்த²யானோ கிங் ஏஸங், கேன அத்தே²ன ப்³ராஹ்மணா”தி.

தத்த² ச்²ந்தோ³தி அஜ்ஜா²ஸயோ. அதி⁴ப்பாயோதி சித்தங். ஸம்மஸீதி
அச்ச²ஸி. க⁴ம்மனீதி கி³ம்ஹே. ஏஸந்தி ஏஸந்தோ. ப்³ராஹ்மணாதி
பப்³பித்தத்தா தாபஸங் ஆலபதி. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - ப்³ராஹ்மண, த்வங்
கிங் அதி⁴ப்பாயோ கிங் சிந்தெந்தோ கிங் பத்தே²ந்தோ கிங் க³வேஸந்தோ
கேனத்தே²ன இமஸ்மிங் க³ங்கா³தீரே க³ங்க³ங் ஒலோகெந்தோ நிஸின்னோதி.

தங் ஸுத்வா தாபஸோ நவ கா³தா² அபா⁴ஸி -

2. “யதா² மஹா வாரித⁴ரோ, கும்போ⁴ ஸுபரிணாஹவா;
தது²பமங் அம்ப³பக்கங், வண்ணக³ந்த⁴ரஸுத்தமங்.
3. “தங் வுய்ஹமானங் ஸோதேன, தி³ஸ்வானாமலமஜ்ஜி²மே;
பாணிபி⁴ நங் க³ஹெத்வான, அக்³யாயதனமாஹரிங்.
4. “ததோ கத³லிபத்தேஸு, நிக்கி²பித்வா ஸயங் அஹங்;
ஸத்தே²ன நங் விகப்பெத்வா, கு²ப்பிபாஸங் அஹாஸி மே.
5. “ஸோஹங் அபேதத³ரதோ², ப்³யந்தீபு⁴தோ து³க²க்க²மோ;
அஸ்ஸாத³ங் நாதி⁴க³ச்சா²மி, ப²லெஸ்வஞ்ஞேஸு கேஸுசி.
6. “ஸோஸெத்வா நூன மரணங், தங் மமங் ஆவஹிஸ்ஸதி;
அம்ப³ங் யஸ்ஸ ப²லங் ஸாது³, மது⁴ரக்³க³ங் மனோரமங்;
யமுத்³த⁴ரிங் வுய்ஹமானங், உத³தி⁴ஸ்மா மஹண்ணவே.
7. “அக்கா²தங் தே மயா ஸப்³பங், யஸ்மா உபவஸாமஹங்;
ரம்மங் பதி நிஸின்னொஸ்மி, புது²லோமாயுதா புது².
8. “த்வஞ்ச கோ² மேவ அக்கா²ஹி, அத்தானமபலாயினி;
கா வா த்வமஸி கல்யாணி, கிஸ்ஸ வா த்வங் ஸுமஜ்ஜி²மே.
9. “ருப்பபட்டபலிமட்²வ, ப்³யக்³கீ⁴வ கி³ரிஸானுஜா;
யா ஸந்தி நாரியோ தே³வேஸு, தே³வானங் பரிசாரிகா.
10. “யா ச மனுஸ்ஸலோகஸ்மிங், ரூபேனான்வாக³தித்தி²யோ;
ரூபேன தே ஸதி³ஸ் நத்தி², தே³வேஸு க³ந்த⁴ப்³மனுஸ்ஸலோகே;
புட்டா²ஸி மே சாருபப்³பங்கி³, ப்³ருஹி நாமஞ்ச ப்³ந்த⁴வே”தி.

தத்த² வாரித⁴ரோ கும்போ⁴தி உத³கக⁴டோ. ஸுபரிணாஹவாதி
 ஸுஸண்டா²னோ. வண்ணக³ந்த⁴ரஸுத்தமந்தி வண்ணக³ந்த⁴ரஸேஹி
 உத்தமங். தி³ஸ்வானாதி தி³ஸ்வா. அமலமஜ்ஜி²மேதி நிம்மலமஜ்ஜே². தே³வதங்
 ஆலபந்தோ ஏவமாஹ. பாணீ⁴தி ஹத்தே²ஹி. அக்³யாயதனமாஹரிந்தி
 அத்தனோ அக்³கி³ஹுதஸாலங் ஆஹரிங். விகப்பெத்வாதி விச்சி²ந்தி³த்வா.
 “விகந்தெத்வா”திபி பாடோ². “கா²தி³”ந்தி பாட²ஸேஸோ. அஹாஸி மேதி தங்
 ஜிவ்ஹக்³கே³ ட²பிதமத்தமேவ ஸத்த ரஸஹரணிஸஹஸ்ஸானி ப²ரித்வா மம
 கு²த³ஞ்ச பிபாஸஞ்ச ஹரி. அபேதத³ரதோ²தி விக³தகாயசித்தத³ரதோ² .
 ஸுதா⁴போ⁴ஜனங் பு⁴த்தஸ்ஸ விய ஹி தஸ்ஸ ஸப்³பு³த³ரத²ங் அபஹரி.
 ப்³யந்தீ⁴பு⁴தோதி தஸ்ஸ அம்ப³பக்கஸ்ஸ விக³தந்தோ ஜாதோ,
 பரிக்²ணஅம்ப³பக்கோ ஹுத்வாதி அத்தோ². து³க²க்க²மோதி து³க்கே²ன
 அஸாதேன காயக்க²மேன சேவ சித்தக்க²மேன ச ஸமன்னாக³தோ. அஞ்ஞேஸு
 பன கத³லிபனஸாதீ³ஸு ப²லேஸு பரித்தகம்பி அஸ்ஸாத³ங் நாதி⁴க³ச்சா²மி,
 ஸப்³பா³னி மே ஜிவ்ஹாய ட²பிதமத்தானி தித்தகானேவ ஸம்பஜ்ஜந்தீதி தீ³பேதி.

ஸோஸெத்வாதி நிராஹாரதாய ஸோஸெத்வா ஸுக்கா²பெத்வா. தங்
 மமந்தி தங் மம. யஸ்ஸாதி யங் அஸ்ஸ, அஹோஸீதி அத்தோ². இத³ங்
 வுத்தங் ஹோதி - யங் ப²லங் மம ஸாது³ அஹோஸி, யமஹங் க³ம்பீ⁴ரே
 புது²லஉத³கக்க²ந்த⁴ஸங்கா²தே மஹண்ணவே வுய்ஹமானங் ததோ
 உத³தி⁴ஸ்மா உத³த⁴ரிங், தங் அம்ப³ங் மம மரணங் ஆவஹிஸ்ஸதீதி
 மஞ்ஞாமி, மய்ஹங் தங் அலப⁴ந்தஸ்ஸ ஜீவிதங் நப்பவத்திஸ்ஸதீதி.
 உபவஸாமீதி கு²ப்பிபாஸாஹி உபக³தோ வஸாமி. ரம்மங் பதி
 நிஸின்னொஸ்மீதி ரமணீயங் நதி³ங் பதி அஹங் நிஸின்னோ.
 புது²லோமாயுதா புது²தி அயங் நதீ³ புது²லோமேஹி மச்சே²ஹி ஆயுதா புது²
 விபுலா, அபி நாம மே இதோ ஸொத்தி² ப⁴வெய்யாதி அதி⁴ப்பாயோ.
 அபலாயினீதி அபலாயித்வா மம ஸம்முகே² டி²தேதி தங் தே³வதங் ஆலபதி.
 “அபலாஸினீ”திபி பாடோ², பலாஸரஹிதே அனவஜ்ஜஸரீரேதி அத்தோ².
 கிஸ்ஸ வாதி கிஸ்ஸ வா காரணா இதா⁴க³தாஸீதி புச்ச²தி.

ரூபபட்டபலிமட்டி²வாதி ஸுட்டு² பரிமஜ்ஜிதகஞ்சனபட்டஸதி³ஸ்.
 ப்³யக்³கீ⁴வாதி லீலாவிலாஸேன தருணப்³யக்³க⁴போதிகா விய. தே³வானந்தி
 ச²ன்னங் காமாவசரதே³வானங். யா ச மனுஸ்ஸலோகஸ்மிந்தி யா ச
 மனுஸ்ஸலோகே. ரூபேனான்வாக³தித்தி²யோதி ரூபேன அன்வாக³தா
 இத்தி²யோ நத்தீ²தி அத்தனோ ஸம்பா⁴வனாய ஏவமாஹ. தவ ரூபஸதி³ஸாய
 நாம ந ப⁴விதப்³ந்தி ஹிஸ்ஸ அதி⁴ப்பாயோ.
 க³ந்த⁴ப்³மனுஸ்ஸலோகேதி மூலக³ந்தா⁴தி³னிஸ்ஸிதேஸு
 க³ந்த⁴ப்³பே³ஸு ச மனுஸ்ஸலோகே ச. சாருபுப்³பங்³கீ³தி சாருனா
 புப்³பங்³கே³ன ஊருலக்க²ணேன ஸமன்னாக³தே. நாமஞ்ச ப³ந்த⁴வேதி
 அத்தனோ நாமகொத்தஞ்ச ப³ந்த⁴வே ச மய்ஹங் அக்கா²ஹீதி வத³தி.

ததோ தே³வதீ⁴தா அட்ட² கா³தா² அபா⁴ஸி -

11. “யங் த்வங் பதி நிஸின்னோஸி, ரம்மங் ப்³ராஹ்மண கோஸிகிங்;
ஸாஹங் பு⁴ஸாலயாவுத்தா², வரவாரிவஹோக⁴ஸா.
12. “நானாது³மக³ணாகிண்ணா , ப³ஹுகா கி³ரிகந்த³ரா;
மமேவ பமுகா² ஹோந்தி, அபி⁴ஸந்த³ந்தி பாவுஸே.
13. “அதோ² ப³ஹு வனதோதா³, நீலவாரிவஹிந்த⁴ரா;
ப³ஹுகா நாக³வித்தோதா³, அபி⁴ஸந்த³ந்தி வாரினா.
14. “தா அம்ப³ஜம்பு³லபு³ஜா, நீபா தாலா சுது³ம்ப³ரா;
ப³ஹுனி ப²லஜாதானி, ஆவஹந்தி அபி⁴ண்ஹஸோ.
15. “யங் கிஞ்சி உப⁴தோ தீரே, ப²லங் பததி அம்பு³னி;
அஸங்ஸயங் தங் ஸோதஸ்ஸ, ப²லங் ஹோதி வஸானுகங்.
16. “ஏதத³ஞ்ஞாய மேதா⁴வி, புது²பஞ்ஞ ஸுணோஹி மே;
மா ரோசய மபி⁴ஸங்கங், படிஸேத⁴ ஜனாதி⁴ப.
17. “ந வாஹங் வட்³ட⁴வங் மஞ்ஞே, யங் த்வங் ரட்டா²பி⁴வட்³ட⁴ன;
ஆசெய்யமானோ ராஜிஸி, மரணங் அபி⁴கங்க²ஸி.
18. “தஸ்ஸ ஜானந்தி பிதரோ, க³ந்த⁴ப்³பா³ ச ஸதே³வகா;
யே சாபி இஸயோ லோகே, ஸஞ்ஞதத்தா தபஸ்ஸினோ;
அஸங்ஸயங் தேபி ஜானந்தி, பட்ட²பூ⁴தா யஸஸ்ஸினோ”தி.

தத்த² கோஸிகிந்தி யங் த்வங், ப்³ராஹ்மண, ரம்மங் கோஸிகிங் க³ங்கங்
பதி நிஸின்னோ. பு⁴ஸாலயாவுத்தா²தி பு⁴ஸே சண்ட³ஸோதே ஆலயோ
யஸ்ஸ விமானஸ்ஸ, தஸ்மிங் அதி⁴வத்தா², க³ங்கட்ட²கவிமானவாஸினீதி
அத்தோ². வரவாரிவஹோக⁴ஸாதி வரவாரிவஹேன ஓகே⁴ன
ஸமன்னாக³தா. பமுகா²தி தா வுத்தப்பகாரா கி³ரிகந்த³ரா மங் பமுகங் கரொந்தி,
அஹங் தாஸங் பாமொக்கா² ஹோமீதி த³ஸ்ஸேதி. அபி⁴ஸந்த³ந்தீதி
ஸந்த³ந்தி பவத்தந்தி, ததோ ததோ ஆக³ந்த்வா மங் கோஸிகிக³ங்கங்
பவிஸந்தீதி அத்தோ². வனதோதா³தி ந கேவலங் கந்த³ராவ, அத² கோ² ப³ஹு
வனதோதா³ தம்ஹா தம்ஹா வனம்ஹா உத³கானிபி மங் ப³ஹுனி பவிஸந்தி.
நீலவாரிவஹிந்த⁴ராதி மணிவண்ணேன நீலவாரினா யுத்தே
உத³கக்க²ந்த⁴ஸங்கா²தே வஹே தா⁴ரயந்தியோ. நாக³வித்தோதா³தி
நாகா³னங் வித்திகாரேன த⁴னஸங்கா²தேன வா உத³கேன ஸமன்னாக³தா.

வாரிணாதி ஏவருபா ஹி ப்ஹு நதி³யோ மங் வாரினாவ அபி⁴ஸந்த்³ந்தி
புரெந்தீதி த்³ஸ்ஸேதி.

தாதி தா நதி³யோ. ஆவஹந்தீதி ஏதானி அம்பா³தீ³னி ஆகட்³ட்⁴ந்தி.
ஸப்³பா³னி ஹி ஏதானி உபயோக³த்தே² பச்சத்தவசனானி. அத² வா தாதி
உபயோக³ப்ஹுவசனங். ஆவஹந்தீதி இமானி அம்பா³தீ³னி தா நதி³யோ
ஆகச்ச²ந்தி, உபகச்ச²ந்தீதி அத்தோ², ஏவங் உபக்தானி பன மம ஸோதங்
பவிஸந்தீதி அதி⁴ப்பாயோ. ஸோதஸ்ஸாதி யங் உப⁴தோ தீரே
ஜாதருக்கே²ஹி ப்²லங் மம அம்பு³னி பத்தி, ஸப்³பங் தங் மம ஸோதஸ்ஸேவ
வஸானுகங் ஹோதி. நத்தெ²த்த² ஸங்ஸயோதி ஏவங் அம்ப³பக்கஸ்ஸ
ந்தீ³ஸோதேன ஆக³மனகாரணங் கதே²ஸி.

மேதா⁴வி புது²பஞ்ஞாதி உப⁴யங் ஆலபனமேவ. மா ரோசயாதி ஏவங்
தண்ஹாபி⁴ஸங்கங் மா ரோசய. படிஸேதா⁴தி படிஸேதே⁴ஹி நந்தி
ராஜானங் ஓவத³தி. வட்³ட்⁴வந்தி பஞ்ஞாவட்³ட்⁴பா⁴வங் பண்டி³தபா⁴வங்.
ரட்டா²பி⁴வட்³ட்⁴னாதி ரட்ட²ஸ்ஸ அபி⁴வட்³ட்⁴ன. ஆசெய்யமானோதி
மங்ஸலோஹிதேஹி ஆசியந்தோ வட்³ட்⁴ந்தோ, தருணோவ ஹுத்வாதி
அத்தோ². ராஜிஸீதி தங் ஆலபதி. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யங் த்வங்
நிராஹாரதாய ஸுஸ்ஸமானோ தருணோவ ஸமானோ அம்ப³லோபே⁴ன
மரணங் அபி⁴கங்க²ஸி, ந வே அஹங் தவ இமங் பண்டி³தபா⁴வங்
மஞ்ஞாமீதி.

தஸ்ஸாதி யோ புக்³கலோ தண்ஹாவஸிகோ ஹோதி, தஸ்ஸ
தண்ஹாவஸிகபா⁴வங் “பிதரோ”தி ஸங்க²ங் க³தா ப்³ரஹ்மானோ ச
ஸத்³தி⁴ங் காமாவசரதே³வேஹி க³ந்த⁴ப்³பா³ ச வுத்தப்பகாரா தி³ப்³சக்²கா
இஸயோ ச அஸங்ஸயங் ஜானந்தி. அனச்ச²ரியஞ்சேதங், யங் தே
இத்³தி⁴மந்தோ ஜானெய்யங், “அஸுகோ ஹி நாம தண்ஹாவஸிகோ
ஹோதீ”தி. புன தேஸங் பா⁴ஸமானானங் வசனங் ஸுத்வா யேபி தேஸங்
பட்ட²பூ⁴தா யஸஸ்ஸினோ பரிசாரகா, தேபி ஜானந்தி. பாபகம்மங்
கரொந்தஸ்ஸ ஹி ரஹோ நாம நத்தீ²தி தாபஸஸ்ஸ ஸங்வேக³ங் உப்பாதெ³ந்தீ
ஏவமாஹ.

ததோ தாபஸோ சதஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

19. “ஏவங் விதி³த்வா விது³ ஸப்³பத்⁴ம்மங், வித்³த்⁴ங்ஸனங் சவனங்
ஜீவிதஸ்ஸ;
ந சீயதீ தஸ்ஸ நரஸ்ஸ பாபங், ஸசே ந சேதேதி வதா⁴ய தஸ்ஸ.
20. “இஸிபுக³ஸமஞ்ஞாதே , ஏவங் லொக்யா விதி³தா ஸதி;

அனரியபரிஸம்பா⁴ஸே, பாபகம்மங் ஜிகீ³ஸஸி.

21. “ஸசே அஹங் மரிஸ்ஸாமி, தீரே தே புது²ஸுஸ்ஸோணி;
அஸங்ஸயங் தங் அஸிலோகோ, மயி பேதே ஆக³மிஸ்ஸதி.
22. “தஸ்மா ஹி பாபகங் கம்மங், ரக்க²ஸ்ஸேவ ஸுமஜ்ஜி²மே;
மா தங் ஸப்³போ³ ஜனோ பச்சா², பகுட்டா²யி மயி மதே”தி.

தத்த² ஏவங் விதி³த்வாதி யதா² அஹங் ஸீலஞ்ச அனிச்சதஞ்ச ஜானாமி,
ஏவங் ஜானித்வா டி²தஸ்ஸ. விது³தி விது³னோ. ஸப்³பு³த⁴ம்மந்தி ஸப்³பு³ங்
ஸுசரிதத⁴ம்மங். திவித⁴ஞ்ஹி ஸுசரிதங் இத⁴ ஸப்³பு³த⁴ம்மோதி
அதி⁴ப்பேதங். வித்³த⁴ங்ஸனந்தி ப⁴ங்கங். சவனந்தி சுதிங். ஜீவிதஸ்ஸாதி
ஆயுனோ. இதங் வுத்தங் ஹோதி - ஏவங் விதி³த்வா டி²தஸ்ஸ பண்டி³தஸ்ஸ
ஸப்³பு³ங் ஸுசரிதத⁴ம்மங் ஜீவிதஸ்ஸ ச அனிச்சதங் ஜானந்தஸ்ஸ
ஏவருபஸ்ஸ நரஸ்ஸ பாபங் ந சீயதி ந வட்³ட⁴தி. ஸசே ந சேதேதி வதா⁴ய
தஸ்ஸாதி தஸ்ஸ ஸங்கங் க³தஸ்ஸ பரபுக்³க³லஸ்ஸ வதா⁴ய ந சேதேதி ந
பகப்பேதி, நேவ பரபுக்³க³லங் வதா⁴ய சேதேதி, நாபி பரஸந்தகங் வினாஸேதி,
அஹஞ்ச கஸ்ஸசி வதா⁴ய அசேதெத்வா கேவலங் அம்ப³பக்கே ஆஸங்கங்
கத்வா கங்கங் ஒலோகெந்தோ நிஸின்னோ, த்வங் மய்ஹங் கிங் நாம
அகுஸலங் பஸ்ஸஸீதி.

இஸிபுக³ஸமஞ்ஞாதேதி இஸிக³ணேன ஸுட்டு² அஞ்ஞாதே இஸீனங்
ஸம்மதே. ஏவங் லொக்யாதி த்வங் நாம பாபபவாஹ்ணேன லோகஸ்ஸ
ஹிதாதி ஏவங் விதி³தா. ஸதீதி ஸதி ஸோப⁴னே உத்தமேதி ஆலபனமேதங்.
அனரியபரிஸம்பா⁴ஸேதி “தஸ்ஸ ஜானந்தி பிதரோ”திஆதி³காய
அஸுந்த³ராய பரிபா⁴ஸாய ஸமன்னாக³தே. ஜிகீ³ஸஸீதி மயி பாபே
அஸங்விஜ்ஜந்தேபி மங் ஏவங் பரிபா⁴ஸந்தீ ச பரமரணங் அஜ்ஜ²பெக்க³ந்தீ ச
அத்தனோ பாபகம்மங் க³வேஸஸி உப்பாதே³ஸி. தீரே தேதி தவ கங்கா³தீரே.
புது²ஸுஸ்ஸோணீதி புது²லாய ஸுந்த³ராய ஸோணியா ஸமன்னாக³தே.
பேதேதி அம்ப³பக்கங் அலபி⁴த்வா பரலோகங் க³தே, மதேதி அத்தோ².
பகுட்டா²யீதி அக்கோஸி க³ரஹி நிந்தி³. “பக்வத்தா²ஸீ”திபி பாடோ².

தங் ஸுத்வா தே³வதீ⁴தா பஞ்ச கா³தா² அபா⁴ஸி -

23. “அஞ்ஞாதமேதங் அவிஸய்ஹஸாஹி, அத்தானமம்ப³ஞ்ச த³தா³மி தே
தங்;
யோ து³ப்³பு³ஜே காமகு³ணே பஹாய, ஸந்திஞ்ச த⁴ம்மஞ்ச
அதி⁴ட்டி²தோஸி.

24. “யோ ஹித்வா புப்³புஸஞ்ஞோக³ங், பச்சா²ஸங்யோஜனே டி²தோ;
அத⁴ம்மஞ்சேவ சரதி, பாபஞ்சஸ்ஸ பவட்³ட⁴தி.
25. “ஏஹி தங் பாபயிஸ்ஸாமி, காமங் அப்பொஸ்ஸுகோ ப⁴வ;
உபனயாமி ஸீதஸ்மிங், விஹராஹி அனுஸ்ஸுகோ.
26. “தங் புப்²ரஸமத்தேபி⁴, வக்கங்கே³ஹி அரிந்த³ம;
கோஞ்சா மயூரா தி³வியா, கோலட்டி²மது⁴ஸாளிகா;
கூஜிதா ஹங்ஸபூகே³ஹி, கோகிலெத்த² பபோ³த⁴ரே.
27. “அம்பெ³த்த² விப்பஸாக²க்³கா³, பலாலக²லஸன்னிபா⁴;
கோஸம்ப³ஸலளா நீபா, பக்கதாலவிலம்பி³னோ”தி.

தத்த² அஞ்ஞாதமேதந்தி “க³ரஹா தே ப⁴விஸ்ஸதீதி வத³ந்தோ
அம்ப³பக்கத்தா²ய வத³ஸீ”தி ஏதங் காரணங் மயா அஞ்ஞாதங்.
அவிஸய்ஹஸாஹீதி ராஜானோ நாம து³ஸ்ஸஹங் ஸஹந்தி, தேன நங்
ஆலபந்தீ ஏவமாஹ. அத்தானந்தி தங் ஆலிங்கி³த்வா அம்ப³வனங் நயந்தீ
அத்தானஞ்ச தே த³தா³மி தஞ்ச அம்ப³ங். காமகு³ணேதி
கஞ்சனமாலாஸேதச்ச²த்தபடிமண்டி³தே வத்து²காமே. ஸந்திஞ்ச த⁴ம்மஞ்சாதி
து³ஸ்ஸீல்யவூபஸமேன ஸந்திஸங்கா²தங் ஸீலஞ்சேவ ஸுசரிதத⁴ம்மஞ்ச.
அதி⁴ட்டி²தோஸீதி யோ த்வங் இமே கு³ணே உபக³தோ, ஏதேஸு வா
பதிட்டி²தோதி அத்தோ².

புப்³புஸஞ்ஞோக³ந்தி புரிமப³ந்த⁴னங். பச்சா²ஸங்யோஜனேதி
பச்சி²மப³ந்த⁴னே. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - அம்போ⁴ தாபஸ யோ மஹந்தங்
ரஜ்ஜஸிரிவிப⁴வங் பஹாய அம்ப³பக்கமத்தே ரஸதண்ஹாய ப³ஜ்ஜி²த்வா
வாதாதபங் அக³ணெத்வா நதீ³தீரே ஸுஸ்ஸமானோ நிஸீத³தி, ஸோ
மஹாஸமுத்³தங் தரித்வா வேலந்தே ஸங்ஸீத³னபுக்³க³லஸதி³ஸோ. யோ
புக்³க³லோ ரஸதண்ஹாவஸிகோ அத⁴ம்மஞ்சேவ சரதி, ரஸதண்ஹாவஸேன
கரியமானங் பாபஞ்சஸ்ஸ பவட்³ட⁴தீதி. இதி ஸா தாபஸங் க³ரஹந்தீ
ஏவமாஹ.

காமங் அப்பொஸ்ஸுகோ ப⁴வாதி ஏகங்ஸேனேவ அம்ப³பக்கே
நிராலயோ ஹோஹி. ஸீதஸ்மிந்தி ஸீதலே அம்ப³வனே. தந்தி ஏவங்
வத³மானாவ தே³வதா தாபஸங் ஆலிங்கி³த்வா உரே நிபஜ்ஜாபெத்வா ஆகாஸே
பக்க³ந்தா தியோஜனிகங் தி³ப்³ப³அம்ப³வனங் தி³ஸ்வா ஸகுணஸத்³த³ஞ்ச
ஸுத்வா தாபஸஸ்ஸ ஆசிக்க²ந்தீ “த”ந்தி ஏவமாஹ. புப்²ரஸமத்தேபீ⁴தி
புப்²ரஸேன மத்தேஹி. வக்கங்கே³ஹீதி வங்ககீ³வேஹி ஸகுணேஹி
அபி⁴னாதி³தந்தி அத்தோ². இதா³னி தே ஸகுணே ஆசிக்க²ந்தீ

“கோஞ்சா”திஆதி³மாஹ. தத்த² தி³வியாதி தி³ப்யா. கோலட்டி²மது⁴ஸானிகாதி
கோலட்டி²ஸகுணா ச நாம ஸுவண்ணஸானிகா ஸகுணா ச. ஏதே
தி³ப்யஸகுணா எத்த² வஸந்தீதி த³ஸ்ஸேதி. கூஜிதா ஹங்ஸபூகே³ஹீதி
ஹங்ஸக³ணேஹி உபகூஜிதா விரவஸங்க⁴ட்டிதா. கோகிலெத்த²
பபோ³த⁴ரேதி எத்த² அம்ப³வனே கோகிலா வஸ்ஸந்தியோ அத்தானங்
பபோ³தெ⁴ந்தி ஞாபெந்தி. அம்பெ³த்தா²தி அம்பா³ எத்த². விப்பஸாக²க்³கா³தி
ப²லபா⁴ரேன ஓனமிதஸாக²க்³கா³. பலாலக²லஸன்னிபா⁴தி
புப்ப²ஸன்னிசயேன ஸாலிபலாலக²லஸதி³ஸா. பக்கதாலவிலம்பி³னோதி
பக்கதாலப²லவிலம்பி³னோ. ஏவருபா ருக்கா² ச எத்த² அத்தீ²தி அம்ப³வனங்
வண்ணேதி.

வண்ணயித்வா ச பன தாபஸங் தத்த² ஓதாரெத்வா “இமஸ்மிங் அம்ப³வனே
அம்பா³னி கா²த³ந்தோ அத்தனோ தண்ஹங் பூரேஹீ”தி வத்வா பக்காமி.
தாபஸோ அம்பா³னி கா²தி³த்வா தண்ஹங் பூரெத்வா விஸ்ஸமித்வா
அம்ப³வனே விசரந்தோ தங் பேதங் து³க்க²ங் அனுப⁴வந்தங் தி³ஸ்வா கிஞ்சி
வத்துங் நாஸக்கி². ஸூரியே பன அத்த²ங்க³தே தங் நாடகித்தி²பரிவாரிதங்
தி³ப்யஸம்பத்திங் அனுப⁴வமானங் தி³ஸ்வா திஸ்ஸோ கா²தா² அபா⁴ஸி -

28. “மாலீ கிரிடி காயூரீ, அங்க³தீ³ சந்த³னுஸ்ஸதோ³;
ரத்திங் த்வங் பரிசாரேஸி, தி³வா வேதே³ஸி வேத³னங்.
29. “ஸோளஸித்தி²ஸஹஸ்ஸானி, யா தேமா பரிசாரிகா;
ஏவங் மஹானுபா⁴வோஸி, அப³பு⁴தோ லோமஹங்ஸனோ.
30. “கிங் கம்மமகரீ புப்³பே³, பாபங் அத்தது³கா²வஹங்;
யங் கரித்வா மனுஸ்ஸேஸு, பிட்டி²மங்ஸானி கா²த³ஸீ”தி.

தத்த² மாலீதி தி³ப்யமாலாத⁴ரோ. கிரிடிதி தி³ப்யவேட²னத⁴ரோ. காயூரீதி
தி³ப்யப³ப⁴ரணபடிமண்டி³தோ. அங்க³தீ³தி தி³ப்யங்க³த³ஸமன்னாக³தோ.
சந்த³னுஸ்ஸதோ³தி தி³ப்யசந்த³னவிலித்தோ. பரிசாரேஸீதி இந்த³ரியானி
தி³ப்யவிஸயேஸு சாரேஸி. தி³வாதி தி³வா பன மஹாது³க்க²ங் அனுபோ⁴ஸி.
யா தேமாதி யா தே இமா. அப³பு⁴தோதி மனுஸ்ஸலோகே அபு⁴தபுப்³போ³.
லோமஹங்ஸனோதி யே தங் பஸ்ஸந்தி, தேஸங் லோமானி ஹங்ஸந்தி.
புப்³பே³தி புரிமப⁴வே. அத்தது³கா²வஹந்தி அத்தனோ து³க்கா²வஹங்.
மனுஸ்ஸேஸுதி யங் மனுஸ்ஸலோகே கத்வா இதா³னி அத்தனோ
பிட்டி²மங்ஸானி கா²த³ஸீதி புச்ச²தி.

பேதோ தங் ஸஞ்ஜானித்வா “தும்ஹே மங் ந ஸஞ்ஜானாத², அஹங்
தும்ஹாகங் புரோஹிதோ அஹோஸிங், இத³ங் மே ரத்திங் ஸுகா²னுப⁴வனங்

தும்ஹே நிஸ்ஸாய கதஸ்ஸ உபட்³போஸத²ஸ்ஸ நிஸ்ஸந்தே³ன
 லத்³த⁴ங், தி³வா து³க்கா²னுப⁴வனங் பன மயா பகதஸ்ஸ பாபஸ்ஸேவ
 நிஸ்ஸந்தே³ன. அஹஞ்ஹி தும்ஹேஹி வினிச்ச²யே ட²பிதோ கூடட்³ட³ங்
 கரித்வா லஞ்ஜங் க³ஹெத்வா பரபிட்டி²மங்ஸிகோ ஹுத்வா தஸ்ஸ தி³வா
 கதஸ்ஸ கம்மஸ்ஸ நிஸ்ஸந்தே³ன இத³ங் து³க்க²ங் அனுப⁴வாமீ²தி வத்வா
 கா³தா²த்³வயமாஹ -

31. “அஜ்ஜே²னானி படிக்க³ய்ஹ, காமேஸு க³தி⁴தோ அஹங்;
 அசரிங் தீ³க⁴மத்³தா⁴னங், பரேஸங் அஹிதாயஹங்.

32. “யோ பிட்டி²மங்ஸிகோ ஹோதி, ஏவங் உக்கச்ச கா²த³தி;
 யதா²ஹங் அஜ்ஜ கா²தா³மி, பிட்டி²மங்ஸானி அத்தனோ²தி.

தத்த² அஜ்ஜே²னானீதி வேதே³. படிக்க³ய்ஹாதி படிக்க³ஹெத்வா
 அதீ⁴யித்வா. அசரிந்தி படிபஜ்ஜிங். அஹிதாயஹந்தி அஹிதாய
 அத்த²னாஸனாய அஹங். யோ பிட்டி²மங்ஸிகோதி யோ புக்க³லோ பரேஸங்
 பிட்டி²மங்ஸகா²த³கோ பிஸுணோ ஹோதி. உக்கச்சாதி உக்கந்தித்வா.

இத³ஞ்ச பன வத்வா தாபஸங் புச்சி² - “தும்ஹே கத²ங் இதா⁴க³தா²தி.
 தாபஸோ ஸப்³ப³ங் வித்தா²ரேன கதே²ஸி. “இதா³னி பன, ப⁴ந்தே, இதே⁴வ
 வஸிஸ்ஸத², க³மிஸ்ஸதா²”தி. “ந வஸிஸ்ஸாமி, அஸ்ஸமபத³ங்யேவ
 க³மிஸ்ஸாமீ²தி. பேதோ “ஸாது⁴, ப⁴ந்தே, அஹங் வோ நிப³த்³த⁴ங்
 அம்ப³பக்கேன உபட்ட²ஹிஸ்ஸாமீ²தி வத்வா அத்தனோ ஆனுபா⁴வேன
 அஸ்ஸமபதே³யேவ ஓதாரெத்வா “அனுக்கண்டா² இதே⁴வ வஸதா²”தி
 படிஞ்ஞங் க³ஹெத்வா க³தோ. ததோ பட்டா²ய நிப³த்³த⁴ங் அம்ப³பக்கேன
 உபட்ட²ஹி. தாபஸோ தங் பரிபு⁴ஞ்ஜந்தோ கஸிணபரிகம்மங் கத்வா
 ஜா²னாபி⁴ஞ்ஞா நிப்³ப³த்தெத்வா ப்³ரஹ்மலோகபராயணோ அஹோஸி.

ஸத்தா² உபாஸகானங் இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி
 பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே கேசி
 ஸோதாபன்னா அஹேஸுங், கேசி ஸகதா³கா³மினோ, கேசி அனாகா³மினோ.
 ததா³ தே³வதீ⁴தா உப்பலவண்ணா அஹோஸி, தாபஸோ பன அஹமேவ
 அஹோஸிந்தி.

கிங்²ந்த³ஜாதகவண்ணனா பட²மா.

[512] 2. கும்ப⁴ஜாதகவண்ணனா

கோ பாதுராஸீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ விஸாகா²ய
 ஸஹாயிகா ஸுராபீதா பஞ்சஸதா இத்தி²யோ ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி.
 ஸாவத்தி²யங் கிர ஸுராச²னே ஸங்கு⁴ட்டே² தா பஞ்சஸதா இத்தி²யோ

ஸாமிகானங் ச²ணை கீளமானானங் திக்க²ஸுரங் படியாதெ³த்வா “ச²ணங் கீளிஸ்ஸாமா”தி ஸப்³பா³பி விஸாகா²ய ஸந்திகங் க³ந்த்வா “ஸஹாயிகே ச²ணங் கீளிஸ்ஸாமா”தி வத்வா “அயங் ஸுராச²ணோ, ந அஹங் ஸுரங் பிவிஸ்ஸாமீ”தி வுத்தே - “தும்ஹே ஸம்மாஸம்பு³த்³த²ஸு தா³னங் தே³த², மயங் ச²ணங் கரிஸ்ஸாமா”தி ஆஹங்ஸு. ஸா “ஸாதுா²”தி ஸம்படிச்சி²த்வா தா உய்யோஜெத்வா ஸத்தா²ரங் நிமந்தாபெத்வா மஹாதா³னங் பவத்தெத்வா ப³ஹுங் க³ந்த²மாலங் ஆதா³ய ஸாயன்ஹஸமயே த²²ம்மகத²ங் ஸோதுங் தாஹி பரிவுதா ஜேதவனங் அக³மாஸி. தா பனித்தி²யோ ஸுரங் பிவமானாவ தாய ஸத்³தி²²ங் க³ந்த்வா த³வாரகொட்ட²கே ட²த்வா ஸுரங் பிவித்வாவ தாய ஸத்³தி²²ங் ஸத்து² ஸந்திகங் அக³மங்ஸு. விஸாகா² ஸத்தா²ரங் வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸீதி³, இதராஸு ஏகச்சா ஸத்து² ஸந்திகேயேவ நச்சிங்ஸு, ஏகச்சா கா³யிங்ஸு, ஏகச்சா ஹத்த²குக்குச்சபாத³குக்குச்சானி, ஏகச்சா கலஹங் அகங்ஸு.

ஸத்தா² தாஸங் ஸங்வேக³ஜனந்ததா²ய ப²²முகலோமதோ ரங்ஸீ விஸ்ஸஜ்ஜேஸி, அந்த²²காரதிமிஸா அஹோஸி. தா பீ²²தா அஹேஸுங் மரணப²²யதஜ்ஜிதா, தேன தாஸங் ஸுரா ஜீரி. ஸத்தா² நிஸின்னபல்லங்கே அந்தரஹிதோ ஸினேருமுத்³த²²னி ட²த்வா உண்ணலோமதோ ரங்ஸீ விஸ்ஸஜ்ஜேஸி, சந்த³ஸுரியஸஹஸ்ஸுக்³க³மனங் விய அஹோஸி. ஸத்தா² தத்த² டி²தோவ தாஸங் ஸங்வேக³ஜனந்ததா²ய -

“கோ நு ஹாஸோ கிமானந்தோ³, நிச்சங் பஜ்ஜலிதே ஸதி;

அந்த²²காரேன ஓனத்த²²², பதீ³பங் ந க³வேஸதா²”தி. (த²². ப. 146) -

இமங் கா³த²மாஹ. கா³தா²பரியோஸானே தா பஞ்சஸதாபி ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹிங்ஸு. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா க³ந்த²²குடிசா²யாய பு³த்த²²²ஸனே நிஸீதி³. அத² நங் விஸாகா² வந்தி³த்வா, “ப²²ந்தே, இத³ங் ஹிரொத்தப்பபே²²த³கங் ஸுராபானங் நாம கதா³ உப்பன்ன”ந்தி புச்சி². ஸோ தஸ்ஸா ஆசிக்க²ந்தோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே ஏகோ காலிரட்ட²வாஸீ ஸுரோ நாம வனசரகோ ப²²ண்ட³பரியேஸனத்தா²ய ஹிமவந்தங் அக³மாஸி. தத்தே²கோ ருக்கோ² உக்³க³ந்த்வா போரிஸமத்தே டா²னே திதா²²கப்போ அஹோஸி. தஸ்ஸ திண்ணங் கப்பானங் அந்தரே சாடிப்பமாணோ ஆவாடோ அஹோஸி. ஸோ தே³வே வஸ்ஸந்தே உத³கேன பூரிதோ, தங் பரிவாரெத்வா ஹரீதகீ ஆமலகீ மரிசக³ச்சோ² ச அஹோஸி , தேஸங் பக்கானி ப²லானி சி²ஜ்ஜித்வா தத்த² பதந்தி. தஸ்ஸாவிதூ³ரே ஸயங்ஜாதஸாலி ஜாதோ, ததோ ஸுவகா ஸாலிஸ்ஸானி ஆஹரித்வா தஸ்மிங் ருக்கே² நிஸீதி³த்வா கா²த³ந்தி. தேஸங் கா²த³மானானங் ஸாலீபி

தண்டுலாபி தத்த² பதந்தி. இதி தங் உத³கங் ஸூரியஸந்தாபேன பச்சமானங்
 ரஸங் லோஹிதவண்ணங் அஹோஸி. நிதா³க⁴ஸமயே பிபாஸிதா
 ஸகுணக³ணா ஆக³ந்த்வா தங் பிவித்வா மத்தா பரிவத்தித்வா ருக்க²மூலே
 பதிங்ஸு, தஸ்மிங் தோ²கங் நித³தா³யித்வா விக்ஷமாணா பக்கமந்தி.
 ருக்க²ஸுனக²மக்கடாதீ³ஸுபி ஏஸேவ நயோ. வனசரகோ தங் தி³ஸ்வா “ஸசே
 இத³ங் விஸங் ப⁴வெய்ய, இமே மரெய்யுங், இமே பன தோ²கங் நித³தா³யித்வா
 யதா²ஸுக²ங் க³ச்ச²ந்தி, நயித³ங் விஸ³ந்தி ஸயங் பிவித்வா மத்தோ ஹுத்வா
 மங்ஸங் கா²தி³துகாமோ அஹோஸி. ததோ அக்³கி³ங் கத்வா ருக்க²மூலே பதிதே
 தித்திரகுக்குடாத³யோ மாரெத்வா மங்ஸங் அங்கா³ரே பசித்வா ஏகேன
 ஹத்தே²ன நச்சந்தோ ஏகேன மங்ஸங் கா²த³ந்தோ ஏகாஹத்³வீஹங் தத்தே²வ
 அஹோஸி.

ததோ பன அவிதூ³ரே ஏகோ வருணோ நாம தாபஸோ வஸதி. வனசரகோ
 அஞ்ஞதா³பி தஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ச்ச²தி. அத²ஸ்ஸ ஏதத³ஹோஸி - “இத³ங்
 பானங் தாபஸேன ஸத்³தி⁴ங் பிவிஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ ஏகங் வேளுனாளிகங்
 பூரெத்வா பக்கமங்ஸேன ஸத்³தி⁴ங் ஆஹரித்வா பண்ணஸாலங் க³ந்த்வா,
 “ப⁴ந்தே, இமங் பிவதா²”தி வத்வா உபோ⁴பி மங்ஸங் கா²த³ந்தா பிவிங்ஸு.
 இதி ஸுரேன ச வருணேன ச தி³ட்ட²த்தா தஸ்ஸ பானஸ்ஸ “ஸுரா”தி ச
 “வருணா”தி ச நாமங் ஜாதங். தே உபோ⁴பி “அத்தே²ஸோ உபாயோ”தி
 வேளுனாளியோ பூரெத்வா காஜேனாதா³ய பச்சந்தனக³ரங் க³ந்த்வா “பானகாரகா
 நாம ஆக³தா”தி ரஞ்ஞோ ஆரோசாபேஸுங். ராஜா நே பக்கோஸாபேஸி, தே
 தஸ்ஸ பானங் உபனேஸுங். ராஜா த்வே தயோ வாரே பிவித்வா மஜ்ஜி,
 தஸ்ஸ தங் ஏகாஹத்³வீஹமத்தமேவ அஹோஸி. அத² நே “அஞ்ஞம்பி
 அத்தீ²”தி புச்சி². “அத்தி², தே³வா”தி. “குஹி”ந்தி? “ஹிமவந்தே தே³வா”தி. “தேன
 ஹி ஆனேதா²”தி. தே க³ந்த்வா ஏகத்வே வாரே ஆனெத்வா “நிப³த்³த⁴ங் க³ந்துங்
 ந ஸக்கி²ஸ்ஸாமா”தி ஸம்பா⁴ரே ஸல்லக்கெ²த்வா தஸ்ஸ ருக்க²ஸ்ஸ தசங்
 ஆதி³ங் கத்வா ஸப்³ப³ஸம்பா⁴ரே பக்கி²பித்வா நக³ரே ஸுரங் கரிங்ஸு. நாக³ரா
 ஸுரங் பிவித்வா பமாத³ங் ஆபன்னா து³க்³க³தா அஹேஸுங், நக³ரங் ஸுஞ்ஞங்
 விய அஹோஸி, தேன பானகாரகா ததோ பலாயித்வா பா³ராணஸிங் க³ந்த்வா
 “பானகாரகா ஆக³தா”தி ரஞ்ஞோ ஆரோசாபேஸுங். ராஜா நே பக்கோஸாபெத்வா
 பரிப்³ப³யங் அதா³ஸி. தே தத்தா²பி ஸுரங் அகங்ஸு, தம்பி நக³ரங் ததே²வ
 வினஸ்ஸி, ததோ பலாயித்வா ஸாகேதங், ஸாகேததோ ஸாவத்தி²ங்
 அக³மங்ஸு.

ததா³ ஸாவத்தி²யங் ஸப்³ப³மித்தோ நாம ராஜா அஹோஸி. ஸோ தேஸங்
 ஸங்க³ஹங் கத்வா “கேன வோ அத்தோ²”தி புச்சி²த்வா “ஸம்பா⁴ரமூலேன
 சேவ ஸாலிபிட்டே²ன ச பஞ்சஹி சாடிஸதேஹி சா”தி வுத்தே ஸப்³ப³ங்
 தா³பேஸி. தே பஞ்சஸு சாடிஸதேஸு ஸுரங் ஸண்டா²பெத்வா
 மூஸிகப⁴யேன சாடிர்க்க²ணத்தா²ய ஏகேகாய சாடியா ஸந்திகே ஏகேகங்

பி³ளாரங் ப³ந்தி⁴ங்ஸு. தே பச்சித்வா உத்தரணகாலே சாடிஞ்சு²ஸு
 பக்³க⁴ரந்தங் ஸுரங் பிவித்வா மத்தா நித்³தா³யிங்ஸு. மூஸிகா ஆக³ந்த்வா
 தேஸங் கண்ணனாஸிகதா³டி²கனங்கு³ட்டே² கா²தி³த்வா அக³மங்ஸு. “பி³ளாரா
 ஸுரங் பிவித்வா மதா”தி ஆயுத்தகபுரிஸா ரஞ்ஞோ ஆரோசேஸுங். ராஜா
 “விஸகாரகா ஏதே ப⁴விஸ்ஸந்தி”தி தேஸங் த்³வின்னம்பி ஜனானங் ஸீஸானி
 சி²ந்தா³பேஸி. தே “ஸுரங் தே³வ, மது⁴ரங் தே³வா”தி விரவந்தாவ மரிங்ஸு.
 ராஜா தே மாராபெத்வா “சாடியோ பி⁴ந்த³தா²”தி ஆணாபேஸி. பி³ளாராபி
 ஸுராய ஜிண்ணாய உட்ட²ஹித்வா கீளந்தா விசரிங்ஸு, தே தி³ஸ்வா ரஞ்ஞோ
 ஆரோசேஸுங். ராஜா “ஸசே விஸங் அஸ்ஸ, ஏதே மரெய்யுங், மது⁴ரேனேவ
 ப⁴விதப்³பங், பிவிஸ்ஸாமி ந”ந்தி நக³ரங் அலங்காராபெத்வா ராஜங்க³ணே
 மண்ட³பங் காராபெத்வா அலங்கதமண்ட³பே ஸமுஸ்ஸிதஸேதச்ச²த்தே
 ராஜபல்லங்கே நிஸீதி³த்வா அமச்சக³ணபரிவுதோ ஸுரங் பாதுங் ஆரபி⁴.

ததா³ ஸக்கோ தே³வராஜா “கே நு கோ² மாதுபட்டா²னாதீ³ஸு அப்பமத்தா
 தீணி ஸுசரிதானி பூரெந்தி”தி லோகங் வோலோகெந்தோ தங் ராஜானங் ஸுரங்
 பாதுங் நிஸின்னங் தி³ஸ்வா “ஸசாயங் ஸுரங் பிவிஸ்ஸதி, ஸகலஜம்பு³தீ³போ
 நஸ்ஸிஸ்ஸதி. யதா² ந பிவிஸ்ஸதி, ததா² நங் கரிஸ்ஸாமீ”தி ஏகங்
 ஸுராபுண்ணங் கும்ப⁴ங் ஹத்த²தலே ட²பெத்வா
 ப்³ராஹ்மணவேஸேனாக³ந்த்வா ரஞ்ஞோ ஸம்முக²ட்டா²னே ஆகாஸே ட²த்வா
 “இமங் கும்ப⁴ங் கிணாத², இமங் கும்ப⁴ங் கிணாதா²”தி ஆஹ.
 ஸப்³ப³மித்தராஜா தங் ததா² வத³ந்தங் ஆகாஸே டி²தங் தி³ஸ்வா “குதோ நு
 கோ² ப்³ராஹ்மணோ ஆக³ச்ச²தீ”தி தேன ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ திஸ்ஸோ
 கா³தா² அபா⁴ஸி -

33. “கோ பாதுராஸீ திதி³வா நப⁴ம்ஹி, ஓபா⁴ஸயங் ஸங்வரிங்
 சந்தி³மாவ;
 க³த்தேஹி தே ரஸ்மியோ நிச்ச²ரந்தி, ஸதேரதா விஜ்ஜுரிவந்தலிக்கே².
34. “ஸோ சி²ன்னவாதங் கமஸீ அக⁴ம்ஹி, வேஹாயஸங் க³ச்ச²ஸி
 திட்ட²ஸீ ச;
 இத்³தீ⁴ நு தே வத்து²கதா ஸுபா⁴விதா, அனத்³த⁴க³னங் அபி
 தே³வதானங்.
35. “வேஹாயஸங் க³ம்மமாக³ம்ம திட்ட²ஸி, கும்ப⁴ங் கிணாதா²தி
 யமேதமத்த²ங்;
 கோ வா துவங் கிஸ்ஸ வா தாய கும்போ⁴, அக்கா²ஹி மே
 ப்³ராஹ்மண ஏதமத்த²”ந்தி.

தத்த² கோ பாதுராஸீதி குதோ பாதுபு⁴தோஸி, குதோ ஆக³தோஸீதி அத்தோ². திதி³வா நப⁴ம்ஹீதி கிங் தாவதிங்ஸப⁴வனா ஆக³ந்த்வா இத⁴ நப⁴ம்ஹி ஆகாஸே பாகடோ ஜாதோஸீதி புச்ச²தி. ஸங்வரிந்தி ரத்திங். ஸதேரதாதி ஏவங்னாமிகா. ஸோதி ஸோ த்வங். சி²ன்னவாதந்தி வலாஹகோபி தாவ வாதேன கமதி, தஸ்ஸ பன ஸோபி வாதோ நத்தி², தேனேவமாஹ. கமஸீதி பவத்தேஸி. அக⁴ம்ஹீதி அப்படிகே⁴ ஆகாஸே. வத்து²கதாதி வத்து² விய பதிட்டா² விய கதா. அனத்த³த⁴கூ³னங் அபி தே³வதானந்தி யா பத³ஸா அத்³தா⁴னங் அக³மனேன அனத்த³த⁴கூ³னங் தே³வதானங் இத்தி⁴, ஸா அபி தவ ஸுபா⁴விதாதி புச்ச²தி. வேஹாயஸங் க³ம்மமாக³ம்மாதி ஆகாஸே பவத்தங் பத³வீதிஹாரங் படிச்ச நிஸ்ஸாய. “திட்ட²ஸீ”தி இமஸ்ஸ “கோ வா துவ”ந்தி இமினா ஸம்ப³ந்தோ⁴, ஏவங் திட்ட²மானோ கோ வா த்வந்தி அத்தோ². யமேதமத்த²ந்தி யங் ஏதங் வத³ஸி. இமஸ்ஸ “கிஸ்ஸ வா தாய”ந்தி இமினா ஸம்ப³ந்தோ⁴, யங் ஏதங் கும்ப⁴ங் கிணாதா²தி வத³ஸி, கிஸ்ஸ வா தே அயங் கும்போ⁴தி அத்தோ².

ததோ ஸக்கோ “தேன ஹி ஸுணாஹீ”தி வத்வா ஸுராய தோ³ஸே த³ஸ்ஸெந்தோ ஆஹ -

36. “ந ஸப்பிகும்போ⁴ நபி தேலகும்போ⁴, ந பா²ணிதஸ்ஸ ந மது⁴ஸ்ஸ கும்போ⁴;
கும்ப⁴ஸ்ஸ வஜ்ஜானி அனப்பகானி, தோ³ஸே ப³ஹு கும்ப⁴க³தே ஸுணாத².
37. “க³ளெய்ய யங் பித்வா பதே பபாதங், ஸொப்³ப⁴ங் கு³ஹங் சந்த³னியோளிக³ல்லங்;
ப³ஹும்பி பு⁴ஞ்ஜெய்ய அபோ⁴ஜனெய்யங், தஸ்ஸா புண்ணங் கும்ப⁴மிமங் கிணாத².
38. “யங் பித்வா சித்தஸ்மிங் அனேஸமானோ, ஆஹிண்ட³தீ கோ³ரிவ ப⁴க்க²ஸாதீ³;
அனாத²மானோ உபகா³யதி நச்சதி ச, தஸ்ஸா புண்ணங் கும்ப⁴மிமங் கிணாத².
39. “யங் வே பிவித்வா அசேலோவ நக்³கோ³, சரெய்ய கா³மே விஸிக³ந்தரானி;
ஸம்மூள்ஹசித்தோ அதிவேலஸாயீ, தஸ்ஸா புண்ணங் கும்ப⁴மிமங் கிணாத².

“யங் பித்வா உட்டா²ய பவேத⁴மானோ, ஸீஸஞ்ச பா³ஹஞ்ச
பசாலயந்தோ;
ஸோ நச்சதீ தா³ருகடல்லகோவ, தஸ்ஸா புண்ணங் கும்ப⁴மிமங்
கிணாத².

41. “யங் வே பிவித்வா அக்³கி³த³ட்³டா⁴ ஸயந்தி, அதோ² ஸிகா³லேஹிபி
கா²தி³தாஸே;
ப³ந்த⁴ங் வத⁴ங் போ⁴க³ஜானிஞ்சபெந்தி, தஸ்ஸா புண்ணங்
கும்ப⁴மிமங் கிணாத².
42. “யங் பித்வா பா⁴ஸெய்ய அபா⁴ஸனெய்யங், ஸபா⁴யமாஸீனோ
அபேதவத்தோ²;
ஸம்மக்கி²தோ வந்தக³தோ ப்³யஸன்னோ, தஸ்ஸா புண்ணங்
கும்ப⁴மிமங் கிணாத².
43. “யங் வே பிவித்வா உக்கட்டோ² ஆவிலக்கோ², மமேவ ஸப்³பத²வீதி
மஞ்ஞே;
ந மே ஸமோ சாதூரந்தோபி ராஜா, தஸ்ஸா புண்ணங் கும்ப⁴மிமங்
கிணாத².
44. “மானாதிமானா கலஹானி பேஸுணீ, து³ப்³பண்ணினீ நக்³க³யினீ
பலாயினீ;
சோரான து⁴த்தான க³தீ நிகேதோ, தஸ்ஸா புண்ணங் கும்ப⁴மிமங்
கிணாத².
45. “இத்³தா⁴னி பீ²தானி குலானி அஸ்ஸு, அனேகஸாஹஸ்ஸத⁴னானி
லோகே;
உச்சி²ன்னதா³யஜ்ஜகதானிமாய, தஸ்ஸா புண்ணங் கும்ப⁴மிமங்
கிணாத².
46. “த⁴ஞ்ஞங் த⁴னங் ரஜதங் ஜாதருபங், கெ²த்தங் க³வங் யத்த²
வினாஸயந்தி;
உச்சே²த³னீ வித்தக³தங் குலானங், தஸ்ஸா புண்ணங் கும்ப⁴மிமங்
கிணாத².
47. “யங் வே பித்வா தி³த்தருபோவ போஸோ, அக்கோஸதி மாதரங்
பிதரஞ்ச;

ஸஸ்ஸும்பி க³ண்ஹெய்ய அதோ²பி ஸுண்ஹங், தஸ்ஸா புண்ணங்
கும்ப⁴மிமங் கிணாத².

48. “யங் வே பித்வா தி³த்தருபாவ நாரீ, அக்கோஸதீ ஸஸ்ஸுரங்
ஸாமிகஞ்ச;
தா³ஸம்பி க³ண்ஹே பரிசாரிகம்பி, தஸ்ஸா புண்ணங் கும்ப⁴மிமங்
கிணாத².
49. “யங் வே பிவித்வான ஹனெய்ய போஸோ, த⁴ம்மே டி²தங் ஸமணங்
ப்³ராஹ்மணங் வா;
க³ச்சே² அபாயம்பி ததோனிதா³னங், தஸ்ஸா புண்ணங் கும்ப⁴மிமங்
கிணாத².
50. “யங் வே பிவித்வா து³ச்சரிதங் சரந்தி, காயேன வாசாய ச சேதஸா ச;
நிரயங் வஜந்தி து³ச்சரிதங் சரித்வா, தஸ்ஸா புண்ணங் கும்ப⁴மிமங்
கிணாத².
51. “யங் யாசமானா ந லப⁴ந்தி புப்³பே³, ப³ஹுங் ஹிரஞ்ஞும்பி பரிச்சஜந்தா;
ஸோ தங் பிவித்வா அலிகங் ப⁴ணாதி, தஸ்ஸா புண்ணங்
கும்ப⁴மிமங் கிணாத².
52. “யங் வே பித்வா பேஸனே பேஸியந்தோ, அச்சாயிகே கரணீயம்ஹி
ஜாதே;
அத்த²ம்பி ஸோ நப்பஜானாதி வுத்தோ, தஸ்ஸா புண்ணங் கும்ப⁴மிமங்
கிணாத².
53. “ஹிரீமனாபி அஹிரீகபா⁴வங், பாதுங் கரொந்தி மத³னாய மத்தா;
தீ⁴ராபி ஸந்தா ப³ஹுகங் ப⁴ணந்தி, தஸ்ஸா புண்ணங் கும்ப⁴மிமங்
கிணாத².
54. “யங் வே பித்வா ஏகதூ²பா ஸயந்தி, அனாஸகா
த²ண்டி³லது³க்க²ஸெய்யங்;
து³ப்³ப³ண்ணியங் ஆயஸக்யஞ்சுபெந்தி, தஸ்ஸா புண்ணங் கும்ப⁴மிமங்
கிணாத².
55. “யங் வே பித்வா பத்தக²ந்தா⁴ ஸயந்தி, கா³வோ கூடஹதாவ ந ஹி
வாருணியா;

வேகோ³ நரேன ஸுஸஹோரிவ, தஸ்ஸா புண்ணங் கும்ப⁴மிமங் கிணாத².

56. “யங் மனுஸ்ஸா விவஜ்ஜந்தி, ஸப்பங் கோ⁴ரவிஸமிவ;
தங் லோகே விஸஸமானங், கோ நரோ பாதுமரஹதி.
57. “யங் வே பித்வா அந்த⁴கவெண்ட³புத்தா, ஸமுத்³தீரே பரிசாரயந்தா;
உபக்கமுங் முஸலேபி⁴ அஞ்ஞமஞ்ஞங், தஸ்ஸா புண்ணங்
கும்ப⁴மிமங் கிணாத².
58. “யங் வே பித்வா புப்³புதே³வா பமத்தா, திதி³வா சுதா ஸஸ்ஸதியா
ஸமாயா;
தங் தாதி³ஸங் மஜ்ஜமிமங் நிரத்த²கங், ஜானங் மஹாராஜ கத²ங்
பிவெய்ய.
59. “நயிமஸ்மிங் கும்ப⁴ஸ்மிங் த³தி⁴ வா மது⁴ வா, ஏவங் அபி⁴ஞ்ஞாய
கிணாஹி ராஜ;
ஏவஞ்ஹிமங் கும்ப⁴க³தா மயா தே, அக்கா²தருபங் தவ
ஸப்³புமித்தா”தி.

தத்த² வஜ்ஜானீதிஆதீ³னவா. க³ளெய்யாதி க³ச்ச²ந்தோ பதே³ பதே³
பரிவத்தெய்ய. யங் பித்வா பதேதி யங் பிவித்வா பதெய்ய. ஸொப்³ப⁴ந்தி
ஆவாடங். சந்த³னியோளிக³ல்லந்தி சந்த³னிகஞ்ச ஓளிக³ல்லஞ்ச.
அபோ⁴ஜனெய்யந்தி பு⁴ஞ்ஜிதுங் அயுத்தங். அனேஸமானோதி
அனிஸ்ஸரோ. கோ³ரிவாதி கோ³ணோ விய. ப⁴க்க²ஸாதீ³தி
புராணகஸடகா²தகோ, யதா² ஸோ தத்த² தத்த² ப⁴க்க²ஸங் பரியேஸந்தோ
ஆஹிண்ட³தி, ஏவங் ஆஹிண்ட³தீதி அத்தோ². அனாத²மானோதி
நிரவஸ்ஸயோ அனாதோ² விய. உபகா³யதீதி அஞ்ஞங் கா³யந்தங் தி³ஸ்வா
உபக³ந்த்வா கா³யதி. அசேலோவாதி அசேலகோ விய. விஸிக²ந்தரானீதி
அந்தரவீதி²யோ. அதிவேலஸாயீதி அதிசிரம்பி நித்³த³ங் ஓக்கமெய்ய.
“அதிவேலசாரீ”திபி பாடோ², அதிவேலசாரீ ஹுத்வா சரெய்யாதி அத்தோ².

தா³ருகடல்லகோ வாதி தா³ருமயயந்தருபகங் விய.
போ⁴க³ஜானிஞ்சபெந்தீதி போ⁴க³ஜானிஞ்ச உபெந்தி, பாணாதிபாதாதீ³னி
கத்வா த³ண்ட³பீளிதா த⁴னஜானிஞ்ச அஞ்ஞஞ்ச வத⁴ப³ந்த⁴னாதி³து³க்க²ங்
பாபுணந்தீதி அத்தோ². வந்தக³தோதி அத்தனோ வந்தஸ்மிங் க³தோ.
ப்³யஸன்னோதி ப்³யஸனாபன்னோ. “விஸன்னோ”திபி பாடோ², தஸ்மிங்
வந்தே ஓஸன்னோதி அத்தோ². உக்கட்³டோ²தி அஹங் மஹாயோதோ⁴, கோ
மயா ஸதி³ஸோ அத்தீ²தி ஏவங் உக்கங்ஸக³தோ ஹுத்வா. ஆவிலக்கோ²தி

ரத்தக்கோ². ஸப்³பு³பத²வீதி ஸப்³பா³ பத²வீ. “ஸப்³பு³புது²வீ”திபி பாடோ².
சாதுரந்தோதி சதுஸமுத்³த³பரியந்தாய பத²வியா இஸ்ஸரோ. மானாதிமானாதி
மானகாரிகா. ஸேஸபதே³ஸுபி ஏஸேவ நயோ. க³தீதி நிப்³ப³த்தி. நிகேதோதி
நிவாஸோ. தஸ்ஸா புண்ணந்தி யா ஏவருபா, தஸ்ஸா புண்ணங்.
இத்தா²னீதி ஸமித்தா²னி. பீ²தானீதி வத்தா²லங்காரகப்பப்³ண்டே³ஹி
புப்³பி²தானி. உச்சி²ன்னதா³யஜ்ஜகதானீதி உச்சி²ன்னதா³யாதா³னி நித்³த²⁴னானி
கதானி. யத்த² வினாஸயந்தீதி யங் நிஸ்ஸாய யத்த² பதிட்டி²தா, ஏவங்
ப³ஹும்பி த²⁴னத²⁴ஞ்ஞாதி³ஸாபதெய்யங் நாஸயந்தி, கபணா ஹொந்தி.

தி³த்தருபோதி த³ப்பிதருபோ. க³ண்ஹெய்யாதி ப²⁴ரியஸஞ்ஞாய
கிலேஸவஸேன ஹத்தே² க³ண்ஹெய்ய. தா³ஸம்பி க³ண்ஹேதி அத்தனோ
தா³ஸம்பி கிலேஸவஸேன “ஸாமிகோ மே”தி க³ண்ஹெய்ய. பிவித்வானாதி
பிவித்வா. து³ச்சரிதங் சரித்வாதி ஏவங் தீஹி த³வாரேஹி த³ஸவித²⁴ம்பி
அகுஸலங் கத்வா. யங் யாசமானாதி யங் புரிஸங் புப்³பே³ ஸுரங் அபிவந்தங்
ப³ஹுங் ஹிரஞ்ஞங் பரிச்சஜந்தா முஸாவாத³ங் கரோஹீதி யாசமானா ந
லப²⁴ந்தி. பித்வாதி பிவித்வா டி²தோ. நப்பஜானாதி வுத்தோதி “கேனட்டே²ன
ஆக³தோஸ்”தி வுத்தோ ஸாஸனஸ்ஸ து³க்க³ஹிதத்தா தங் அத்த²ங் ந
ஜானாதி. ஹிரீமனாபீதி ஹிரீயுத்தசித்தாபி. ஏகது²பாதி ஸுகரபோதகா விய
ஹீனஜச்சேஹிபி ஸத்³தி²⁴ங் ஏகராஸீ ஹுத்வா. அனாஸகாதி நிராஹாரா.
த²ண்டி³லது³க்க²ஸெய்யந்தி பூ²⁴மியங் து³க்க²ஸெய்யங் ஸயந்தி.
ஆயஸக்யந்தி க³ரஹங்.

பத்தக²ந்தா²⁴தி பதிதக்க²ந்தா²⁴. கூடஹதாவாதி கீ³வாய ப³த்தே²⁴ன
கூடேன ஹதா கா³வோ விய, யதா² தா திணங் அகா²த³ந்தியோ பானீயங்
அபிவந்தியோ ஸயந்தி, ததா² ஸயந்தீதி அத்தோ². கோ²⁴ரவிஸமிவாதி
கோ²⁴ரவிஸங் விய. விஸஸமானந்தி விஸஸதி³ஸங்.
அந்த²⁴கவெண்ட³புத்தாதி த³ஸ பா²⁴திகராஜானோ. உபக்கமுந்தி பஹரிங்ஸு.
புப்³பு³தே³வாதி அஸுரா. திதி³வாதி தாவதிங்ஸதே³வலோகா. ஸஸ்ஸதியாதி
ஸஸ்ஸதா, தீ³கா²⁴யுகபா²⁴வேன நிச்சஸம்மதா தே³வலோகாதி அத்தோ².
ஸமாயாதி ஸத்³தி²⁴ங் அஸுரமாயாஹி. ஜானந்தி ஏவங் “நிரத்த²கங் ஏத”ந்தி
ஜானந்தோ தும்ஹாதி³ஸோ பண்டி³தோ புரிஸோ கத²ங் பிவெய்ய .
கும்ப²⁴க³தா மயாதி கும்ப²⁴க³தங் மயா, அயமேவ வா பாடோ².
அக்கா²தருபந்தி ஸபா²⁴வதோ அக்கா²தங்.

தங் ஸுத்வா ராஜா ஸுராய ஆதீ³னவங் ஞுத்வா துட்டோ² ஸக்கஸ்ஸ
து²திங் கரொந்தோ த³வே கா³தா² அபா²⁴ஸி -

60. “ந மே பிதா வா அத²வாபி மாதா, ஏதாதி³ஸா யாதி³ஸகோ துவங்ஸி;
ஹிதானுகம்பீ பரமத்த²காமோ, ஸோஹங் கரிஸ்ஸங் வசனங் தவஜ்ஜ.

61. “த³தா³மி தே கா³மவரானி பஞ்ச, தா³ஸீஸதங் ஸத்த க³வங்ஸதானி;
ஆஜஞ்ஞயத்தே ச ரதே² த³ஸ இமே, ஆசரியோ ஹோஸி
மமத்த²காமோ”தி.

தத்த² கா³மவரானீதி, ப்³ராஹ்மண, ஆசரியஸ்ஸ நாம ஆசரியபா⁴கோ³
இச்சி²தப்³போ³, ஸங்வச்ச²ரே ஸங்வச்ச²ரே ஸதஸஹஸ்ஸுட்டா²னகே துய்ஹங்
பஞ்ச கா³மே த³தா³மீதி வத³தி. த³ஸ இமேதி இமே த³ஸ புரதோ டி²தே
கஞ்சனவிசித்தே ரதே² த³ஸ்ஸெந்தோ ஏவமாஹ.

தங் ஸுத்வா ஸக்கோ தே³வத்தபா⁴வங் த³ஸ்ஸெத்வா அத்தானங்
ஜானாபெந்தோ ஆகாஸே ட²த்வா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

62. “தவேவ தா³ஸீஸதமத்து² ராஜ, கா³மா ச கா³வோ ச தவேவ ஹோந்து;
ஆஜஞ்ஞயத்தா ச ரதா² தவேவ, ஸக்கோஹமஸ்மீ தித³ஸானமிந்தோ³.

63. “மங்ஸோத³னங் ஸப்பிபாயாஸங் பு⁴ஞ்ஜ, கா²த³ஸ்ஸு ச த்வங்
மது⁴மாஸபுவே;
ஏவங் துவங் த⁴ம்மரதோ ஜனிந்த³, அனிந்தி³தோ ஸக்³க³முபேஹி
டா²ன”ந்தி.

தத்த² ஏவங் துவங் த⁴ம்மரதோதி ஏவங் த்வங் நானக்³க³ரஸபோ⁴ஜனங்
பு⁴ஞ்ஜந்தோ ஸுராபானா விரதோ தீணி து³ச்சரிதானி பஹாய
திவித⁴ஸுசரிதத⁴ம்மரதோ ஹுத்வா கேனசி அனிந்தி³தோ ஸக்³க³ட்டா²னங்
உபேஹீதி.

இதி ஸக்கோ தஸ்ஸ ஓவாத³ங் த³த்வா ஸகட்டா²னமேவ க³தோ. ஸோபி
ஸுரங் அபிவித்வா ஸுராபா⁴ஜனானி பி⁴ந்தா³பெத்வா ஸீலங் ஸமாதா³ய
தா³னங் த³த்வா ஸக்³க³பராயணோ அஹோஸி. ஜம்பு³தீ³பேபி அனுக்கமேன
ஸுராபானங் வேபுல்லப்பத்தங் ஜாதங்.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி
- “ததா³ ராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, ஸக்கோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

கும்ப⁴ஜாதகவண்ணனா து³தியா.

[513] 3. ஜயத்³தி³ஸஜாதகவண்ணனா

சிரஸ்ஸங் வத மேதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங்
மாதுபோஸகபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. பச்சுப்பன்னவத்து²
ஸாமஜாதகஸதி³ஸங் (ஜா. 2.22.296 ஆத³யோ). ததா³ பன ஸத்தா²

“போராணகபண்டி³தா கஞ்சனமாலங் ஸேதச்ச²த்தங் பஹாய மாதாபிதரோ போஸேஸு”ந்தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே கபிலரட்டே² உத்தரபஞ்சாலனக³ரே பஞ்சாலோ நாம ராஜா அஹோஸி. தஸ்ஸ அக்³க³மஹேஸீ க³ப³ப⁴ங் படிபி⁴த்வா புத்தங் விஜாயி. தஸ்ஸா புரிமப⁴வே ஏகா ஸபத்திகா குஜ்ஜி²த்வா “துய்ஹங் ஜாதங் ஜாதங் பஜங் கா²தி³துங் ஸமத்தா² ப⁴விஸ்ஸாமீ”தி பத்த²னங் ட²பெத்வா யக்கி²னீ அஹோஸி. ஸா ததா³ ஓகாஸங் லபி⁴த்வா தஸ்ஸா பஸ்ஸந்தியாவ தங் அல்லமங்ஸபேஸிவண்ணங் குமாரகங் க³ஹெத்வா முருமுராயந்தீ கா²தி³த்வா பக்காமி. து³தியவாரேபி ததே²வ அகாஸி. ததியவாரே பன தஸ்ஸா பஸு³திக⁴ரங் பவிட்ட²காலே கே³ஹங் பரிவாரெத்வா கா³ள்ஹங் ஆரக்க³ங் அகங்ஸு. விஜாததி³வஸே யக்கி²னீ ஆக³ந்த்வா புன தா³ரகங் அக்³க³ஹேஸி. தே³வீ “யக்கி²னீ”தி மஹாஸத்³த³மகாஸி. ஆவுத⁴ஹத்தா² புரிஸா ஆக³ந்த்வா தே³வியா தி³ன்னஸஞ்ஞாய யக்கி²னிங் அனுப³ந்தி⁴ங்ஸு. ஸா கா²தி³துங் ஓகாஸங் அலப⁴ந்தீ ததோ பலாயித்வா உத³கனித்³த⁴மனங் பாவிஸி. தா³ரகோ மாதுஸஞ்ஞாய தஸ்ஸா த²னங் முகே²ன க³ண்ஹி. ஸா புத்தஸி³னேஹங் உப்பாதே³த்வா ததோ பலாயித்வா ஸுஸானங் க³ந்த்வா தா³ரகங் பாஸாணலேணே ட²பெத்வா படிஜக்³கி³. அத²ஸ்ஸ அனுக்கமேன வட்³ட⁴மானஸ்ஸ மனுஸ்ஸமங்ஸங் ஆஹரித்வா அதா³ஸி. உபோ⁴பி மனுஸ்ஸமங்ஸங் கா²தி³த்வா தத்த² வஸிங்ஸு. தா³ரகோ அத்தனோ மனுஸ்ஸபா⁴வங் ந ஜானாதி “யக்கி²னிபுத்தொஸ்மீ”தி ஸஞ்ஞாய. ஸோ அத்தபா⁴வங் ஜஹித்வா அந்தரதா⁴யிதுங் ந ஸக்கோதி. அத²ஸ்ஸ ஸா அந்தரதா⁴னத்தா²ய ஏகங் மூலங் அதா³ஸி. ஸோ மூலானுபா⁴வேன அந்தரதா⁴யித்வா மனுஸ்ஸமங்ஸங் கா²த³ந்தோ விசரதி. யக்கி²னீ வெஸ்ஸவணஸ்ஸ மஹாராஜஸ்ஸ வெய்யாவச்சத்தா²ய க³தா தத்தே²வ காலமகாஸி. தே³வீபி சதுத்த²வாரே அஞ்ஞங் புத்தங் விஜாயி. ஸோ யக்கி²னியா முத்தத்தா அரோகோ³ அஹோஸி. பச்சாமித்தங் யக்கி²னிங் ஜினித்வா ஜாதத்தா “ஜயத்³தி³ஸகுமாரோ”திஸ்ஸ நாமங் அகங்ஸு. ஸோ வயப்பத்தோ ஸப்³ப³ஸிப்பேஸு நிப்ப²த்திங் பத்வா ச²த்தங் உஸ்ஸாபெத்வா ரஜ்ஜமனுஸாஸி.

ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ அக்³க³மஹேஸியா குச்சி²ம்ஹி நிப்³ப³த்தி, “அலீனஸத்துகுமாரோ”திஸ்ஸ நாமங் கரிங்ஸு. ஸோ வயப்பத்தோ உக்³க³ஹிதஸப்³ப³ஸிப்போ உபராஜா அஹோஸி. ஸோபி யக்கி²னிபுத்தோ அபரபா⁴கே³ பமாதே³ன தங் மூலங் நாஸெத்வா அந்தரதா⁴யிதுங் அஸக்கொந்தோ தி³ஸ்ஸமானருபோவ ஸுஸானே மனுஸ்ஸமங்ஸங் கா²தி³. மனுஸ்ஸா தங் தி³ஸ்வா பீ⁴தா ஆக³ந்த்வா ரஞ்ஞோ உபக்கோஸிங்ஸு “தே³வ ஏகோ யக்கோ² தி³ஸ்ஸமானருபோ ஸுஸானே மனுஸ்ஸமங்ஸங் கா²த³தி, ஸோ அனுக்கமேன நக³ரங் பவிஸித்வா மனுஸ்ஸே மாரெத்வா கா²தி³ஸ்ஸதி, தங் கா³ஹாபேதுங் வட்ட²தி”தி. ராஜா “ஸாதூ⁴”தி படிஸ்ஸுணித்வா “க³ண்ஹத²

நந்தி ஆணாபேஸி. ப்லகாயோ கந்த்வா ஸுஸானங் பரிவாரெத்வா அட்டாஸி. யக்கிநிபுத்தோ நக்கோ உப்பிக்குருபோ மரணபயபீதோ விரவந்தோ மனுஸ்ஸானங் அந்தரங் பக்கந்தி. மனுஸ்ஸா “யக்கோ”தி மரணபயபீதா த்விதா பிஜ்ஜிங்ஸு. ஸோபி ததோ பலாயித்வா அரஞ்ஞங் பாவிஸி, ந புன மனுஸ்ஸபதங் ஆகச்சி. ஸோ ஏகங் மஹாவத்தனிஅடவிங் நிஸ்ஸாய மக்கப்படிபன்னேஸு மனுஸ்ஸேஸு ஏகேகங் கஹெத்வா அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா மாரெத்வா காத்தந்தோ ஏகஸ்மிங் நிக்ரோதமுலே வாஸங் கப்பேஸி.

அதேகோ ஸத்த்வாஹப்ராஹ்மணோ அடவிபாலானங் ஸஹஸ்ஸங் தத்வா பஞ்சஹி ஸகடஸதேஹி தங் மக்கங் படிபஜ்ஜி. மனுஸ்ஸயக்கோ விரவந்தோ பக்கந்தி, பீதா மனுஸ்ஸா உரேன நிபஜ்ஜிங்ஸு. ஸோ ப்ராஹ்மணங் கஹெத்வா பலாயந்தோ காணுனா பாதே வித்தோ அடவிபாலேஸு அனுபந்தந்தேஸு ப்ராஹ்மணங் சட்டெத்வா அத்தனோ வஸனட்டாநருக்கமுலே நிபஜ்ஜி. தஸ்ஸ தத்த நிபன்னஸ்ஸ ஸத்தமே திவஸே ஜயத்திஸ்ராஜா மிக்வதங் ஆணாபெத்வா நக்ரா நிக்கமி. தங் நக்ரா நிக்கந்தமத்தமேவ தக்கஸிலவாஸீ நந்தோ நாம மாதுபோஸகப்ராஹ்மணோ சதஸ்ஸோ ஸதாரஹகாதாயோ ஆதாய ஆகந்த்வா ராஜானங் அத்தஸ. ராஜா “நிவத்தித்வா ஸுணிஸ்ஸாமீ”தி தஸ்ஸ நிவாஸகேஹங் தாபெத்வா மிக்வங் கந்த்வா “யஸ்ஸ பஸ்ஸேன மிகோ பலாயதி, தஸ்ஸேவ கீவா”தி ஆஹ. அதேகோ பஸதமிகோ உட்டஹித்வா ரஞ்ஞா அபிமுகோ கந்த்வா பலாயி. அமச்சா பரிஹாஸங் கரிங்ஸு. ராஜா கக்கங் கஹெத்வா தங் அனுபந்தித்வா தியோஜனமத்தகே பத்வா கக்கேன பஹரித்வா த்வே கண்டாஸி கரித்வா காஜேனாதாய ஆகச்சந்தோ மனுஸ்ஸயக்கஸ்ஸ நிபன்னட்டாநங் பத்வா தப்பதிணேஸு நிஸீதித்வா தோகங் விஸ்ஸமித்வா கந்துங் ஆரபி. அத நங் ஸோ உட்டாய “திட்ட குஹிங் கச்சஸி, பக்கோஸி மே”தி ஹத்தே கஹெத்வா படமங் காத்தமாஹ -

64. “சிரஸ்ஸங் வத மே உதபாதி அஜ்ஜ, பக்கோ மஹா ஸத்தமிபத்தகாலே;
குதோஸி கோவாஸி ததிங்க ப்ருஹி, ஆசிக்க ஜாதிங் வித்தோ யதாஸீ”தி.

தத்த பக்கோ மஹாதி மஹாபக்கோ. ஸத்தமிபத்தகாலேதி பாடிபத்தோ பட்டாய நிராஹாரஸ்ஸ ஸத்தமியங் பத்தகாலே. குதோஸீதி குதோ ஆகதோஸீதி.

ராஜா யக்க²ங் தி³ஸ்வா பீ⁴தோ ஊருத்த²ம்ப⁴ங் பத்வா பலாயிதுங்
நாஸக்கி², ஸதிங் பன பச்சபட்டா²பெத்வா து³தியங் கா³த²மாஹ -

65. “பஞ்சாலராஜா மிக³வங் பவிட்டோ², ஜயத்தி³ஸோ நாம யதி³ஸ்ஸுதோ
தே;
சராமி கச்சா²னி வனானி சாஹங், பஸத³ங் இமங் கா²த³ மமஜ்ஜ
முஞ்சா”தி.

தத்த² மிக³வங் பவிட்டோ²தி மிக³வதா⁴ய ரட்டா² நிக்க²ந்தோ. கச்சா²னீதி
பப்³ப³தபஸ்ஸானி. பஸத³ந்தி பஸத³மிக³ங்.

தங் ஸுத்வா யக்கோ² ததியங் கா³த²மாஹ -

66. “ஸேனேவ த்வங் பணஸி ஸஸ்ஸமானோ, மமேஸ ப⁴க்கோ²
பஸதோ³ யங் வதே³ஸி;
தங் கா²தி³யான பஸத³ங் ஜிக்⁴ஞ்ஞங், கா²தி³ஸ்ஸங் பச்சா² ந
விலாபகாலோ”தி.

தத்த² ஸேனேவாதி மம ஸந்தகேனேவ. பணஸீதி வோஹரஸி அத்தானங்
விக்கிணாஸி. ஸஸ்ஸமானோதி விஹிங்ஸயமானோ. தங் கா²தி³யானாதி தங்
பட²மங் கா²தி³த்வா. ஜிக்⁴ஞ்ஞந்தி க்⁴ஸிதுகாமோ. கா²தி³ஸ்ஸந்தி ஏதங்
பச்சா² கா²தி³ஸ்ஸாமி. ந விலாபகாலோதி மா விலபி. நாயங் விலாபகாலோதி
வத³தி.

தங் ஸுத்வா ராஜா நந்த³ப்³ராஹ்மணங் ஸரித்வா சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

67. “ந சத்தி² மொக்கோ² மம நிக்கயேன, க³ந்த்வான பச்சா²க³மனாய
பண்ணேஹ;
தங் ஸங்க³ரங் ப்³ராஹ்மணஸ்ஸப்பதா³ய, ஸச்சானுரக்கீ²
புனராவஜிஸ்ஸ”ந்தி.

தத்த² ந சத்தீ²தி ந சே மய்ஹங் நிக்கயேன விமொக்கோ² அத்தி².
க³ந்த்வானாதி ஏவங் ஸந்தே அஜ்ஜ இமங் மிக³மங்ஸங் கா²தி³த்வா மம நக³ரங்
க³ந்த்வா. பண்ணேஹதி பகே³யேவ, ஸ்வேவ பாதராஸகாலே பச்சாக³மனத்தா²ய
படிஞ்ஞங் க³ண்ஹாஹீதி அதி்⁴ப்பாயோ. தங் ஸங்க³ரந்தி மயா “த⁴னங் தே
த³ஸ்ஸாமீ”தி ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ ஸங்க³ரோ கதோ, தங் தஸ்ஸ த³த்வா இமங்
மயா வுத்தங் ஸச்சங் அனுரக்க²ந்தோ அஹங் புன ஆக³மிஸ்ஸாமீதி அத்தோ².

தங் ஸுத்வா யக்கோ² பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

68. “கிங் கம்மஜாதங் அனுதப்பதே த்வங், பத்தங் ஸமீபங் மரணஸ்ஸ ராஜ;
ஆசிக்க² மே தங் அபி ஸக்குணேமு, அனுஜானிதுங் ஆக³மனாய
பண்ணே”தி.

தத்த² கம்மமேவ கம்மஜாதங். அனுதப்பதேதி தங் அனுதப்பதி. பத்தந்தி
உபக³தங். அபி ஸக்குணேமுதி அபி நாம தங் தவ ஸோககாரணங் ஸுத்வா
பாதோவ ஆக³மனாய தங் அனுஜானிதுங் ஸக்குணெய்யாமாதி அத்தோ².

ராஜா தங் காரணங் கதெ²ந்தோ ச²ட்ட²ங் கா³த²மாஹ -

69. “கதா மயா ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ த⁴னாஸா, தங் ஸங்க³ரங் படிமுக்கங் ந
முத்தங்;
தங் ஸங்க³ரங் ப்³ராஹ்மணஸ்ஸப்பதா³ய, ஸச்சானுரக்கீ²
புனராவஜிஸ்ஸ”ந்தி.

தத்த² படிமுக்கங் ந முத்தந்தி சதஸ்ஸோ ஸதாரஹா கா³தா² ஸுத்வா
“த⁴னங் தே த³ஸ்ஸாமீ”தி படிஞ்ஞாய மயா அத்தனி படிமுஞ்சித்வா ட²பிதங்,
ந பன தங் முத்தங் த⁴னஸ்ஸ அதி³ன்னத்தா.

தங் ஸுத்வா யக்கோ² ஸத்தமங் கா³த²மாஹ -

70. “யா தே கதா ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ த⁴னாஸா, தங் ஸங்க³ரங் படிமுக்கங்
ந முத்தங்;
தங் ஸங்க³ரங் ப்³ராஹ்மணஸ்ஸப்பதா³ய, ஸச்சானுரக்கீ²
புனராவஜிஸ்ஸ”தி.

தத்த² புனராவஜிஸ்ஸுதி புன ஆக³ச்ச²ஸ்ஸு.

ஏவஞ்ச பன வத்வா ராஜானங் விஸ்ஸஜ்ஜேஸி. ஸோ தேன விஸ்ஸட்டோ²
“த்வங் மா சிந்தயி, அஹங் பாதோவ ஆக³மிஸ்ஸாமீ”தி வத்வா
மக்³க³னிமித்தானி ஸல்லக்கெ²ந்தோ அத்தனோ ப³லகாயங் உபக³ந்த்வா
ப³லகாயபரிவுதோ நக³ரங் பவிஸித்வா நந்த³ப்³ராஹ்மணங் பக்கோஸாபெத்வா
மஹாரஹே ஆஸனே நிஸீதா³பெத்வா தா கா³தா² ஸுத்வா சத்தாரி
ஸஹஸ்ஸானி த³த்வா யானங் ஆரோபெத்வா “இமங் தக்கஸிலமேவ நேதா²”தி
மனுஸ்ஸே த³த்வா ப்³ராஹ்மணங் உய்யோஜெத்வா து³தியதி³வஸே
படிக³ந்துகாமோ ஹுத்வா புத்தங் ஆமந்தெத்வா அனுஸாஸி. தமத்த²ங்
தீ³பெந்தோ ஸத்தா² த³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

71. “முத்தோச ஸோ போரிஸாத³ஸ்ஸ ஹத்தா², க³ந்த்வா ஸகங் மந்தி³ரங்
காமகாமீ;

தங் ஸங்குரங் ப்ராஹ்மணஸ்ஸப்பதாய, ஆமந்தயீ புத்தமலீனஸத்துங்.

72. “அஜ்ஜேவ ரஜ்ஜங் அபி⁴ஸிஞ்சயஸ்ஸு, த⁴ம்மங் சர ஸேஸு பரேஸு சாபி;
அத⁴ம்மகாரோ ச தே மாஹு ரட்டே², கச்சா²மஹங் போரிஸாத³ஸ்ஸ
ஞத்தே”தி.

தத்த² அலீனஸத்துந்தி ஏவங்னாமகங் குமாரங். பாளியங் பன
“அரினஸத்து”ந்தி லிகி²தங். அஜ்ஜேவ ரஜ்ஜந்தி புத்த ரஜ்ஜங் தே த³ம்மி, த்வங்
அஜ்ஜேவ முத்த⁴னி அபி⁴ஸேகங் அபி⁴ஸிஞ்சயஸ்ஸு. ஞத்தேதி
அப⁴யாஸே, ஸந்திகேதி அத்தோ².

தங் ஸுத்வா குமாரோ த³ஸமங் கா³த²மாஹ -

73. “கிங் கம்ம க்ருப்³பங் தவ தே³வ பாவ, நாராத⁴யீ தங் ததிச்சா²மி
ஸோதுங்;
யமஜ்ஜ ரஜ்ஜம்ஹி உத³ஸ்ஸயே துவங், ரஜ்ஜம்பி நிச்செ²ய்யங், தயா
வினாஹ”ந்தி.

தத்த² க்ருப்³பந்தி கரொந்தோ. யமஜ்ஜாதி யேன அனாராத⁴கம்மேன அஜ்ஜ
மங் ரஜ்ஜம்ஹி த்வங் உத³ஸ்ஸயே உஸ்ஸாபேஸி பதிட்டா²பேஸி, தங் மே
ஆசிக்க², அஹஞ்ஹி தயா வினா ரஜ்ஜம்பி ந இச்சா²மீதி அத்தோ².

தங் ஸுத்வா ராஜா அனந்தரங் கா³த²மாஹ -

74. “ந கம்முனா வா வசஸாவ தாத, அபராதி⁴தோஹங் துவியங் ஸராமி;
ஸந்தி⁴ஞ்ச கத்வா புரிஸாத³கேன, ஸச்சானுரக்கீ² புனாஹங்
க³மிஸ்ஸ”ந்தி.

தத்த² அபராதி⁴தோதி அபராத⁴ங் இதோ. துவியந்தி தவ ஸந்தகங். இத³ங்
வுத்தங் ஹோதி - தாத, அஹங் இதோ தவ கம்மதோ வா தவ வசனதோ வா
கிஞ்சி மம அப்பியங் அபராத⁴ங் ந ஸராமீதி. ஸந்தி⁴ஞ்ச கத்வாதி மங் பன
மிக³வங் க³தங் ஏகோ யக்கோ² “கா²தி³ஸ்ஸாமீ”தி க³ண்ஹி. அதா²ஹங்
ப்ராஹ்மணஸ்ஸ த⁴ம்மகத²ங் ஸுத்வா தஸ்ஸ ஸக்காரங் கத்வா “ஸ்வே
தவ பாதராஸகாலே ஆக³மிஸ்ஸாமீ”தி தேன புரிஸாத³கேன ஸந்தி⁴ங் ஸச்சங்
கத்வா ஆக³தோ, தஸ்மா தங் ஸச்சங் அனுரக்க²ந்தோ புன தத்த² க³மிஸ்ஸாமி,
த்வங் ரஜ்ஜங் காரேஹீதி வத³தி.

தங் ஸுத்வா குமாரோ கா³த²மாஹ -

75. “அஹங் க³மிஸ்ஸாமி இதே⁴வ ஹோஹி, நத்தி² ததோ ஜீவதோ விப்பமொக்கோ²;
ஸசே துவங் க³ச்ச²ஸியேவ ராஜ, அஹம்பி க³ச்சா²மி உபோ⁴ ந ஹோமா”தி.

தத்த² இதே⁴வாதி த்வங் இதே⁴வ ஹோதி. ததோதி தஸ்ஸ ஸந்திகா ஜீவந்தஸ்ஸ மொக்கோ² நாம நத்தி². உபோ⁴தி ஏவங் ஸந்தே உபோ⁴பி ந ப⁴விஸ்ஸாம.

தங் ஸுத்வா ராஜா கா³த²மாஹ -

76. “அத்தா⁴ ஹி தாத ஸதானேஸ த⁴ம்மோ, மரணா ச மே து³க்க²தரங் தத³ஸ்ஸ;
கம்மாஸபாதோ³ தங் யதா³ பசித்வா, பஸ்யஹ கா²தே³ பி⁴தா³ ருக்க²ஸூலே”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - அத்தா⁴ ஏகங்ஸேன ஏஸ, தாத, ஸதானங் பண்டி³தானங் த⁴ம்மோ ஸபா⁴வோ, யுத்தங் த்வங் வத³ஸி, அபி ச கோ² பன மய்ஹங் மரணதோபேதங் து³க்க²தரங் அஸ்ஸ, யதா³ தங் ஸோ கம்மாஸபாதோ³. பி⁴தா³ ருக்க²ஸூலேதி திகி²ணருக்க²ஸூலே பி⁴த்வா பசித்வா பஸ்யஹ ப³லக்காரேன கா²தெ³ய்யாதி.

தங் ஸுத்வா குமாரோ கா³த²மாஹ -

77. “பாணேன தே பாணமஹங் நிமிஸ்ஸங், மா த்வங் அகா³ போரிஸாத³ஸ்ஸ ஞுத்தே;
ஏவஞ்ச தே பாணமஹங் நிமிஸ்ஸங், தஸ்மா மதங் ஜீவிதஸ்ஸ வண்ணேமி”தி.

தத்த² நிமிஸ்ஸந்தி அஹங் இதே⁴வ தவ பாணேன மம பாணங் பரிவத்தெஸ்ஸங். தஸ்மாதி யஸ்மா ஏதங் பாணங் தவ பாணேனாஹங் நிமிஸ்ஸங், தஸ்மா தவ ஜீவிதஸ்ஸத்தா²ய மம மரணங் வண்ணேமி மரணமேவ வரேமி, இச்சா²மீதி அத்தோ².

தங் ஸுத்வா ராஜா புத்தஸ்ஸ ப³லங் ஜானந்தோ “ஸாது⁴ தாத, க³ச்சா²ஹி”தி ஸம்படிச்சி². ஸோ மாதாபிதரோ வந்தி³த்வா நக³ரம்ஹா நிக்க²மி. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² உபட்³ட⁴கா³த²மாஹ -

78. ததோ ஹவே தி⁴திமா ராஜபுத்தோ, வந்தி³த்வா மாது ச பிது ச பாதே³”தி.

தத்த² பாதே³தி பாதே³ வந்தி³த்வா நிக்க²ந்தோதி அத்தோ²;

அத²ஸ்ஸ மாதாபிதரோபி ப்⁴கி³னீபி ப்⁴ரியாபி அமச்சபரிஜனேஹி
ஸத்³தி⁴ங்யேவ நிக்க²மிங்ஸு. ஸோ நக³ரா நிக்க²மித்வா பிதரங் மக்³க³ங்
புச்சி²த்வா ஸுட்⁴ வவத்த²பெத்வா மாதாபிதரோ வந்தி³த்வா ஸேஸானங்
ஓவாத³ங் த³த்வா அச்ச²ம்பி⁴தோ கேஸரஸ்ஹோ விய மக்³க³ங் ஆருய்ஹ
யக்கா²வாஸங் பாயாஸி. தங் க³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா மாதா ஸகபா⁴வேன
ஸண்டா²துங் அஸக்கொந்தீ பத²வியங் பதி. பிதா பா³ஹா பக்³க³ய்ஹ
மஹந்தேன ஸத்³தே³ன கந்தி³. தம்பி அத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² -

“து³கி²னிஸ்ஸ மாதா நிபதா பத²ப்³யா, பிதாஸ்ஸ பக்³க³ய்ஹ பு⁴ஜானி
கந்த³தீ”தி. -

உபட்³ட⁴கா³த²ங் வத்வா தஸ்ஸ பிதரா பயுத்தங் ஆஸ்ஸவாத³ங்
அபி⁴வாத³னவாத³ங் மாதரா ப்⁴கி³னீப்⁴ரியாஹி ச கதங் ஸச்சகிரியங்
பகாஸெந்தோ அபராபி சதஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

79. “தங் க³ச்ச²ந்தங் தாவ பிதா விதி³த்வா, பரம்முகோ² வந்த³தி பஞ்ஜலீகோ;
ஸோமோ ச ராஜா வருணோ ச ராஜா, பஜாபதீ சந்தி³மா ஸூரியோ ச;
ஏதேஹி கு³த்தோ புரிஸாத³கம்ஹா, அனுஞ்ஞாதோ ஸொத்தி² பச்சேஹி
தாத.
80. “யங் த³ண்ட³கிரஞ்ஞோ க³தஸ்ஸ மாதா, ராமஸ்ஸகாஸி ஸொத்தா²னங்
ஸுகு³த்தா;
தங் தே அஹங் ஸொத்தா²னங் கரோமி, ஏதேன ஸச்சேன ஸரந்து
தே³வா;
அனுஞ்ஞாதோ ஸொத்தி² பச்சேஹி புத்த.
81. “ஆவீ ரஹோ வாபி மனோபதோ³ஸங், நாஹங் ஸரே ஜாது
மலீனஸத்தே;
ஏதேன ஸச்சேன ஸரந்து தே³வா, அனுஞ்ஞாதோ ஸொத்தி² பச்சேஹி
பா⁴திக.
82. “யஸ்மா ச மே அனதி⁴மனோஸி ஸாமி, ந சாபி மே மனஸா
அப்பியோஸி;
ஏதேன ஸச்சேன ஸரந்து தே³வா, அனுஞ்ஞாதோ ஸொத்தி² பச்சேஹி
ஸாமீ”தி.

தத்த² பரம்முகோ²தி அயங் மே புத்தோ பரம்முகோ² மாதாபிதரோ
வந்தி³த்வா க³ச்ச²தி, இதி ஏதங் பரம்முக²ங் க³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா விதி³த்வா.
பஞ்ஜலீகோதி தஸ்மிங் காலே ஸிரஸி அஞ்ஜலிங் ட²பெத்வா வந்த³தி தே³வதா
நமஸ்ஸதி. புரிஸாத³கம்ஹாதி புரிஸாத³ஸ்ஸ ஸந்திகா தேன அனுஞ்ஞாதோ
ஸொத்தி²னா பச்சேஹி.

ராமஸ்ஸகாஸீதி ராமஸ்ஸ அகாஸி. ஏகோ கிர பா³ராணஸிவாஸீ ராமோ
நாம மாதுபோஸகோ மாதாபிதரோ படிஜக்³க³ந்தோ வோஹாரத்தா²ய க³தோ
த³ண்ட³கிரஞ்ஞோ விஜிதே கும்ப⁴வதீனக³ரங் க³ந்த்வா நவவிதே⁴ன
வஸ்ஸேன ஸகலரட்டே² வினாஸியமானே மாதாபிதூனங் கு³ணங் ஸரி. அத²
நங் மாதுபட்டா²னகம்மஸ்ஸ ப²லேன தே³வதா ஸொத்தி²னா ஆனயித்வா மாது
அத³ங்ஸு. தங் காரணங் ஸுதவஸேனாஹரித்வா ஏவமாஹ. ஸொத்தா²னந்தி
ஸொத்தி²பா⁴வங். தங் பன கிஞ்சாபி தே³வதா கரிங்ஸு, மாதுபட்டா²னங்
நிஸ்ஸாய நிப³ப³த்தத்தா பன மாதா அகாஸீதி வுத்தங். தங் தே அஹந்தி
அஹம்பி தே தமேவ ஸொத்தா²னங் கரோமி, மங் நிஸ்ஸாய ததே²வ தவ
ஸொத்தி²பா⁴வோ ஹோதூதி அத்தோ². அத² வா கரோமீதி இச்சா²மி. ஏதேன
ஸச்சேனாதி ஸசே தே³வதாஹி தஸ்ஸ ஸொத்தி²னா ஆனீதபா⁴வோ
ஸச்சோ, ஏதேன ஸச்சேன மமபி புத்தங் ஸரந்து தே³வா , ராமங் விய தம்பி
ஆஹரித்வா மம த³ஸ்ஸந்தூதி அத்தோ². அனுஞ்ஞாதோதி போரிஸாதே³ன
“க³ச்சா²”தி அனுஞ்ஞாதோ தே³வதானங் ஆனுபா⁴வேன ஸொத்தி² படிஆக³ச்ச²
புத்தாதி வத³தி.

ஜாது மலீனஸத்தேதி ஜாது ஏகங்ஸேன அலீனஸத்தே மம பா⁴திகே
அஹங் ஸம்முகா² வா பரம்முகா² வா மனோபதோ³ஸங் ந ஸராமி, ந மயா
தம்ஹி மனோபதோ³ஸோ கதபுப்³போ³தி ஏவமஸ்ஸ கனிட்டா² ஸச்சமகாஸி.
யஸ்மா ச மே அனதி⁴மனோஸி , ஸாமீதி மம, ஸாமி அலீனஸத்து யஸ்மா
த்வங் அனதி⁴மனோஸி, மங் அபி⁴ப⁴வித்வா அதிக்கமித்வா அஞ்ஞங்
மனேன ந பத்தே²ஸி. ந சாபி மே மனஸா அப்பியோஸீதி மய்ஹம்பி ச
மனஸா த்வங் அப்பியோ ந ஹோஸி, அஞ்ஞமஞ்ஞங் பியஸங்வாஸாவ
மயந்தி ஏவமஸ்ஸ அக்³க³மஹேஸீ ஸச்சமகாஸி.

குமாரோபி பிதரா அக்கா²தனயேன ரக்கா²வாஸமக்³க³ங் படிபஜ்ஜி. யக்கோ²பி
“க²த்தியா நாம ப³ஹுமாயா ஹோந்தி, கோ ஜானாதி, கிங் ப⁴விஸ்ஸதீ”தி
ருக்க²ங் அபி⁴ருஹித்வா ரஞ்ஞோ ஆக³மனங் ஓலோகெந்தோ நிஸீதி³. ஸோ
குமாரங் ஆக³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா “பிதரங் நிவத்தெத்வா புத்தோ ஆக³தோ
ப⁴விஸ்ஸதி, நத்தி² மே ப⁴ய”ந்தி ஓதரித்வா தஸ்ஸ பிட்டி²ங் த³ஸ்ஸெந்தோ
நிஸீதி³. ஸோ ஆக³ந்த்வா தஸ்ஸ புரதோ அட்டா²ஸி. அத² யக்கோ²
கா³த²மாஹ -

83. “ப்³ரஹா உஜு சாருமுகோ² குதோஸி, ந மங் பஜானாஸி வனே வஸந்தங்;
லுத்³தங் மங் குத்வா ‘புரிஸாத³கோ’ஸி, கோ
ஸொத்தி²மாஜானமிதா⁴வஜெய்யா”தி.

தத்த² கோ ஸொத்தி²மாஜானமிதா⁴வஜெய்யாதி குமார கோ நாம
புரிஸோ அத்தனோ ஸொத்தி²பா⁴வங் ஜானந்தோ இச்ச²ந்தோ
இதா⁴க³ச்செ²ய்ய, த்வங் அஜானந்தோ ஆக³தோ மஞ்ஞேதி.

தங் ஸுத்வா குமாரோ கா³த²மாஹ -

84. “ஜானாமி லுத்³த³ புரிஸாத³கோ த்வங், ந தங் ந ஜானாமி வனே வஸந்தங்;
அஹஞ்ச புத்தொஸ்மி ஜயத்³தி³ஸஸ்ஸ, மமஜ்ஜ கா²த³ பிதுனோ
பமொக்கா²”தி.

தத்த² பமொக்கா²தி பமொக்க²ஹேது அஹங் பிது ஜீவிதங் த³த்வா
இதா⁴க³தோ, தஸ்மா தங் முஞ்ச, மங் கா²தா³ஹீதி அத்தோ².

ததோ யக்கோ² கா³த²மாஹ -

85. “ஜானாமி புத்தோதி ஜயத்³தி³ஸஸ்ஸ, ததா² ஹி வோ முக²வண்ணோ
உபி⁴ன்னங்;
ஸுது³க்கரஞ்ஞேவ கதங் தவேத³ங், யோ மத்துமிச்சே² பிதுனோ
பமொக்கா²”தி.

தத்த² ததா² ஹி வோதி தாதி³ஸோ வோ தும்ஹாகங். உபி⁴ன்னம்பி
ஸதி³ஸோவ முக²வண்ணோ ஹோதீதி அத்தோ². கதங் தவேத³ந்தி இத³ங் தவ
கம்மங் ஸுது³க்கரங்.

ததோ குமாரோ கா³த²மாஹ -

86. “ந து³க்கரங் கிஞ்சி மஹெத்த² மஞ்ஞே, யோ மத்துமிச்சே² பிதுனோ
பமொக்கா²;
மாது ச ஹேது பரலோக க³ந்த்வா, ஸுகே²ன ஸக்³கே³ன ச
ஸம்பயுத்தோ”தி.

தத்த² கிஞ்சி மஹெத்த² மஞ்ஞேதி கிஞ்சி அஹங் எத்த² ந மஞ்ஞாமி.
இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யக்க² யோ புக்³க³லோ பிது வா பமொக்க²த்தா²ய மாது
வா ஹேது பரலோகங் க³ந்த்வா ஸுகே²ன ஸக்³கே³ நிப்³ப³த்தனகஸுகே²ன

ஸம்பயுத்தோ ப்⁴விதுங் மத்துமிச்சே² மரிதுங் இச்ச²தி, தஸ்மா அஹங் எத்த² மாதாபிதுனங் அத்தா²ய ஜீவிதபரிச்சாகே³ கிஞ்சி து³க்கரங் ந மஞ்ஞாமீதி.

தங் ஸுத்வா யக்கோ² “குமார, மரணஸ்ஸ அப⁴யானகஸத்தோ நாம நத்தி², த்வங் கஸ்மா ந பா⁴யஸ்”தி புச்சி². ஸோ தஸ்ஸ கதே²ந்தோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

87. “அஹஞ்ச கோ² அத்தனோ பாபகிரியங், ஆவீ ரஹோ வாபி ஸரே ந ஜாது;
ஸங்கா²தஜாதீமரணோஹமஸ்மி, யதே²வ மே இத⁴ ததா² பரத்த².

88. “கா²தஜ்ஜ மங் தா³னி மஹானுபா⁴வ, கரஸ்ஸ கிச்சானி இமங் ஸரீரங்;
ருக்க²ஸ்ஸ வா தே பபதாமி அக்³கா³, சா²த³யமானோ மய்ஹங் த்வமதே³ஸி மங்ஸ”ந்தி.

தத்த² ஸரே ந ஜாதாதி ஏகங்ஸேனேவ ந ஸராமி.
ஸங்கா²தஜாதீமரணோஹமஸ்மீதி அஹங் ஞானேன
ஸுபரிச்சி²ன்னஜாதிமரணோ, ஜாதஸத்தோ அமரணத⁴ம்மோ நாம நத்தீ²தி ஜானாமி. யதே²வ மே இதா⁴தி யதே²வ மம இத⁴ , ததா² பரலோகே, யதா² ச பரலோகே, ததா² இதா⁴பி மரணதோ முத்தி நாம நத்தீ²தி இத³ம்பி மம ஞானேன ஸுபரிச்சி²ன்னங். கரஸ்ஸ கிச்சானீதி இமினா ஸரீரேன கத்தப்³பிச்சானி கர, இமங் தே மயா நிஸ்ஸட்ட²ங் ஸரீரங். சா²த³யமானோ மய்ஹங் த்வமதே³ஸி மங்ஸந்தி மயி ருக்க²க்³கா³ பதித்வா மதே மம ஸரீரதோ த்வங் சா²த³யமானோ ரோசயமானோ யங் யங் இச்ச²ஸி, தங் தங் மங்ஸங் அதே³ஸி, கா²தெ³ய்யாஸீதி அத்தோ².

யக்கோ² தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா பீ⁴தோ ஹுத்வா “ந ஸக்கா இமஸ்ஸ மங்ஸங் கா²தி³துங், உபாயேன நங் பலாபெஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா இமங் கா³த²மாஹ -

89. “இத³ஞ்ச தே ருச்சதி ராஜபுத்த, சஜேஸி பாணங் பிதுனோ பமொக்கா²;
தஸ்மா ஹி ஸோ த்வங் தரமானருபோ, ஸம்ப⁴ஞ்ஜ கட்டா²னி ஜலேஹி அக்³கி³”ந்தி.

தத்த² ஜலேஹீதி அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா ஸாரதா³ருனி ஆஹரித்வா அக்³கி³ங் ஜாலெத்வா நித்³தூ⁴மே அங்கா³ரே கர, தத்த² தே மங்ஸங் பசித்வா கா²தி³ஸ்ஸாமீதி தீ³பேதி.

ஸோ ததா² கத்வா தஸ்ஸ ஸந்திகங் அக³மாஸி. தங் காரணங்
பகாஸெந்தோ ஸத்தா² இதரங் கா³த²மாஹ -

90. “ததோ ஹவே தி⁴திமா ராஜபுத்தோ, தா³ருங் ஸமாஹரித்வா
மஹந்தமக்³கிங்;
ஸந்தீபயித்வா படிவேத³யித்த², ஆதீ³பிதோ தா³னி மஹாயமக்³கீ³”தி.

யக்கோ² அக்³கிங் கத்வா ஆக³தங் குமாரங் ஒலோகெத்வா “அயங்
புரிஸஸீஹோ, மரணாபிஸ்ஸ ப⁴யங் நத்தி², மயா எத்தகங் காலங் ஏவங்
நிப³ப⁴யோ நாம ந தி³ட்ட²பு³போ³”தி லோமஹங்ஸஜாதோ குமாரங் புனப்புனங்
ஒலோகெந்தோ நிஸீதி³. குமாரோ தஸ்ஸ கிரியங் தி³ஸ்வா கா³த²மாஹ -

91. “கா²த³ஜ்ஜ மங் தா³னி பஸ்யஹகாரி, கிங் மங் முஹுங் பெக்க²ஸி
ஹட்ட²லோமோ;
ததா² ததா² துய்ஹமஹங் கரோமி, யதா² யதா² மங் சா²த³யமானோ
அதே³ஸீ”தி.

தத்த² முஹுந்தி புனப்புனங். ததா² ததா² துய்ஹமஹந்தி அஹங் துய்ஹங்
ததா² ததா² வசனங் கரோமி, இதா³னி கிங் கரிஸ்ஸாமி, யதா² யதா² மங்
சா²த³யமானோ ரோசயமானோ அதே³ஸி கா²தி³ஸ்ஸஸி, தஸ்மா கா²த³ஜ்ஜ
மந்தி.

அத²ஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா யக்கோ² கா³த²மாஹ -

92. “கோ தாதி³ஸங் அரஹதி கா²தி³தாயே, த⁴ம்மே டி²தங் ஸச்சவாதி³ங்
வத³ஞ்ஞங்;
முத்³தா⁴பி தஸ்ஸ விப²லெய்ய ஸத்ததா⁴, யோ தாதி³ஸங்
ஸச்சவாதி³ங் அதே³ய்யா”தி.

தங் ஸுத்வா குமாரோ “ஸசே மங் ந கா²தி³துகாமோஸி, அத² கஸ்மா
தா³ருனி ப⁴ஞ்ஜாபெத்வா அக்³கிங் காரேஸீ”தி வத்வா “பலாயிஸ்ஸதி நு கோ²,
நோதி தவ பரிக்க³ண்ணஹனத்தா²யா”தி வத்தே “த்வங் இதா³னி மங் கத²ங்
பரிக்க³ண்ணஹிஸ்ஸஸி, யோஹங் திரச்சா²னயோனியங் நிப³ப³த்தோ ஸக்கஸ்ஸ
தே³வரஞ்ஞோ அத்தானங் பரிக்க³ண்ணஹிதுங் நாதா³ஸி”ந்தி வத்வா ஆஹ -

93. “இத³ஞ்ஹி ஸோ ப்³ராஹ்மணங் மஞ்ஞமானோ, ஸஸோ அவாஸேஸி
ஸகே ஸரீரே;
தேனேவ ஸோ சந்தி³மா தே³வபுத்தோ, ஸஸத்து²தோ காமது³ஹஜ்ஜ
யக்கா²”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - இத³ஞ்ஹி ஸோ ஸஸபண்டி³தோ “ப்³ராஹ்மணோ ஏஸோ”தி ப்³ராஹ்மணங் மஞ்ஞமானோ “அஜ்ஜ இமங் ஸரீரங் கா²தி³த்வா இதே⁴வ வஸா”தி ஏவங் ஸகே ஸரீரே அத்தனோ ஸரீரங் தா³துங் அவாஸேஸி, வஸாபேஸீதி அத்தோ². ஸரீரஞ்சஸ்ஸ ப⁴க்க²த்தா²ய அதா³ஸி. ஸக்கோ பப்³ப³தரஸங் பீளெத்வா ஆதா³ய சந்த³மண்ட³லே ஸஸலக்க²ணங் அகாஸி. ததோ பட்டா²ய தேனேவ ஸஸலக்க²ணேன ஸோ சந்தி³மா தே³வபுத்தோ “ஸஸீ ஸஸீ”தி ஏவங் ஸஸத்து²தோ லோகஸ்ஸ காமது³ஹோ பேமவட்³ட்⁴னோ அஜ்ஜ யக்க² விரோசதி. கப்பட்டி²யஞ்ஹேதங் பாடிஹாரியந்தி.

தங் ஸுத்வா யக்கோ² குமாரங் விஸ்ஸஜ்ஜெந்தோ கா³த²மாஹ -

94. “சந்தோ³ யதா² ராஹுமுகா² பமுத்தோ, விரோசதே பன்னரஸேவ பா⁴ணுமா;
ஏவங் துவங் போரிஸாதா³ பமுத்தோ, விரோச கப்பிலே மஹானுபா⁴வ;
ஆமோத³யங் பிதரங் மாதரஞ்ச, ஸப்³போ³ ச தே நந்த³து ஞாதிபக்கோ²”தி.

தத்த² பா⁴ணுமாதி ஸூரியோ. இத³ங் வத்தங் ஹோதி - யதா² பன்னரஸே ராஹுமுகா² முத்தோ சந்தோ³ வா பா⁴ணுமா வா விரோசதி, ஏவங் த்வம்பி மம ஸந்திகா முத்தோ கபிலரட்டே² விரோச மஹானுபா⁴வாதி. நந்த³துதி துஸ்ஸது.

க³ச்ச² மஹாவிராதி மஹாஸத்தங் உய்யோஜேஸி. ஸோபி தங் நிப்³பி³ஸேவனங் கத்வா பஞ்ச ஸீலானி த³த்வா “யக்கோ² நு கோ² ஏஸ, நோ”தி பரிக்³க³ணஹந்தோ “யக்கா²னங் அக்கீ²னி ரத்தானி ஹொந்தி அனிம்மிஸானி ச, சா²யா ந பஞ்ஞாயதி, அச்ச²ம்பி⁴தா ஹொந்தி. நாயங் யக்கோ², மனுஸ்ஸோ ஏஸோ. மய்ஹங் பிது கிர தயோ பா⁴தரோ யக்கி²னியா க³ஹிதா. தேஸு ஏதாய த்³வே கா²தி³தா ப⁴விஸ்ஸந்தி, ஏகோ புத்தஸினேஹேன படிஜக்³கி³தோ ப⁴விஸ்ஸதி, இமினா தேன ப⁴விதப்³பங், இமங் நெத்வா மய்ஹங் பிது ஆசிக்கி²த்வா ரஜ்ஜே பதிட்டா²பெஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா “ஏஹி அம்போ⁴, ந த்வங் யக்கோ², பிது மே ஜெட்ட²பா⁴திகோஸி, ஏஹி மயா ஸத்³தி⁴ங் க³ந்த்வா குலஸந்தகே ரஜ்ஜே ச²த்தங் உஸ்ஸாபேஹீ”தி வத்வா இதரேன “நாஹங் மனுஸ்ஸோ”தி வுத்தே “ந த்வங் மய்ஹங் ஸத்³த³ஹஸி, அத்தி² பன ஸோ, யஸ்ஸ ஸத்³த³ஹஸீ”தி புச்சி²த்வா “அத்தி² அஸுகட்டா²னே தி³ப்³ப³சக்கு²கதாபஸோ”தி வுத்தே தங் ஆதா³ய தத்த² அக³மாஸி. தாபஸோ தே தி³ஸ்வாவ “கிங் கரொந்தா பிதாபுத்தா அரஞ்ஞே சரதா²”தி வத்வா தேஸங் ஞாதிபா⁴வங் கதே²ஸி . போரிஸாதோ³ தஸ்ஸ ஸத்³த³ஹித்வா “தாத, த்வங் க³ச்ச², அஹங் ஏகஸ்மிஞ்ஞேவ அத்தபா⁴வே த்³விதா⁴ ஜாதோ, ந மே ரஜ்ஜேனத்தோ², பப்³ப³ஜிஸ்ஸாமஹ”ந்தி தாபஸஸ்ஸ ஸந்திகே இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங்

பப்³பு³ஜி. அத² நங் குமாரோ வந்தி³த்வா நக³ரங் அக³மாஸி. தமத்த²ங்
பகாஸெந்தோ ஸத்தா² -

95. “ததோ ஹவே தி⁴திமா ராஜபுத்தோ, கதஞ்ஜலீ பரியாய போரிஸாத³ங்;
அனுஞ்ஞாதோ ஸொத்தி² ஸுகீ² அரோகோ³, பச்சாக³மா
கபிலமலீனஸத்தா”தி. -

கா³த²ங் வத்வா தஸ்ஸ நக³ரங் க³தஸ்ஸ நேக³மாதீ³ஹி கதகிரியங்
த³ஸ்ஸெந்தோ ஓஸானகா³த²மாஹ -

96. “தங் நேக³மா ஜானபதா³ ச ஸப்³பே³, ஹத்தா²ரோஹா ரதி²கா பத்திகா ச;
நமஸ்ஸமானா பஞ்ஜலிகா உபாக³முங், நமத்து² தே து³க்கரகாரகோஸ்”தி.

ராஜா “குமாரோ கிர ஆக³தோ”தி ஸுத்வா பச்சக்³க³மனங் அகாஸி. குமாரோ
மஹாஜனபரிவாரோ க³ந்த்வா ராஜானங் வந்தி³. அத² நங் ஸோ புச்சி² - “தாத,
கத²ங் தாதி³ஸா போரிஸாதா³ முத்தோஸ்”தி. “தாத, நாயங் யக்கோ²,
தும்ஹாகங் ஜெட்ட²பா⁴தி³கோ, ஏஸ மய்ஹங் பெத்தெய்யோ”தி ஸப்³பு³ங்
பவத்திங் ஆரோசெத்வா “தும்ஹேஹி மம பெத்தெய்யங் த³ட்டு²ங் வட்டதீ”தி
ஆஹ. ராஜா தங்க²ணஞ்ஞேவ பே⁴ரிங் சராபெத்வா மஹந்தேன பரிவாரேன
தாபஸானங் ஸந்திகங் அக³மாஸி. மஹாதாபஸோ தஸ்ஸ யக்கி²னியா
ஆனெத்வா அகா²தி³த்வா போஸிதகாரணஞ்ச யக்கா²பா⁴வகாரணஞ்ச தேஸங்
ஞாதிபா⁴வஞ்ச ஸப்³பு³ங் வித்தா²ரதோ கதே²ஸி. ராஜா “ஏஹி, பா⁴திக, ரஜ்ஜங்
காரேஹி”தி ஆஹ. “அலங் மஹாராஜா”தி. “தேன ஹி ஏத² உய்யானே
வஸிஸ்ஸத², அஹங் வோ சதூஹி பச்சயேஹி உபட்ட²ஹிஸ்ஸாமீ”தி? “ந
ஆக³ச்சா²மி மஹாராஜா”தி. ராஜா தேஸங் அஸ்ஸமபத³தோ அவிது³ரே ஏகங்
பப்³பு³தந்தரங் ப³ந்தி⁴த்வா மஹந்தங் தளாகங் காரெத்வா கேதா³ரே
ஸம்பாதெ³த்வா மஹட்³ட⁴குலஸஹஸ்ஸங் ஆனெத்வா மஹாகா³மங்
நிவாஸெத்வா தாபஸானங் பி⁴க்கா²சாரங் பட்ட²பேஸி. ஸோ கா³மோ
சூளகம்மாஸத³ம்மனிக³மோ நாம ஜாதோ. ஸுதஸோமமஹாஸத்தேன
போரிஸாத³ஸ்ஸ த³மிதபதே³ஸோ பன மஹாகம்மாஸத³ம்மனிக³மோதி
வேதி³தப்³போ³.

ஸத்தா² இத³ங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா
ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே மாதுபோஸகத்தே²ரோ
ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ மாதாபிதரோ மஹாராஜகுலானி
அஹேஸுங், தாபஸோ ஸாரிபுத்தோ, போரிஸாதோ³ அங்கு³லிமாலோ,
கனிட்டா² உப்பலவண்ணா, அக்³க³மஹேஸீ ராஹுலமாதா,
அலீனஸத்துகுமாரோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

கிங் நு ஸோசஸீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங்
 த³ஹரபி⁴க்கு²னிங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸா கிர ஸாவத்தி²யங் குலதீ⁴தா
 க⁴ராவாஸே ஆதீ³னவங் தி³ஸ்வா ஸாஸனே பப்³ப³ஜித்வா ஏகதி³வஸங்
 பி⁴க்கு²னீஹி ஸத்³தி⁴ங் த⁴ம்மஸவனாய க³ந்த்வா அலங்கதத⁴ம்மாஸனே
 நிஸீதி³த்வா த⁴ம்மங் தே³ஸெந்தஸ்ஸ த³ஸப³லஸ்ஸ
 அபரிமாணபுஞ்ஞபபா⁴வாபி⁴னிப்³ப³த்தங் உத்தமரூபஸம்பத்தியுத்தங்
 அத்தபா⁴வங் ஓலோகெத்வா “பரிசிண்ணபுப்³பா³ நு கோ² மே ப⁴வஸ்மிங்
 விசரந்தியா இமஸ்ஸ மஹாபுரிஸஸ்ஸ பாத³பரிசாரிகா”தி சிந்தேஸி.
 அத²ஸ்ஸா தங்க²ணஞ்ஞேவ ஜாதிஸ்ஸரஞாணங் உப்பஜ்ஜி -
 “ச²த்³த³ந்தவாரணகாலே அஹங் இமஸ்ஸ மஹாபுரிஸஸ்ஸ பாத³பரிசாரிகா
 பூ⁴தபுப்³பா³”தி. அத²ஸ்ஸா ஸரந்தியா மஹந்தங் பீதிபாமோஜ்ஜங் உப்பஜ்ஜி.
 ஸா பீதிவேகேன மஹாஹஸிதங் ஹஸித்வா புன சிந்தேஸி - “பாத³பரிசாரிகா
 நாம ஸாமிகானங் ஹிதஜ்ஜா²ஸயா அப்பகா, அஹிதஜ்ஜா²ஸயாவ ப³ஹுதரா,
 ஹிதஜ்ஜா²ஸயா நு கோ² அஹங் இமஸ்ஸ மஹாபுரிஸஸ்ஸ அஹோஸிங்,
 அஹிதஜ்ஜா²ஸயா”தி. ஸா அனுஸ்ஸரமானா “அஹங் அப்பமத்தகங் தோ³ஸங்
 ஹத³யே ட²பெத்வா வீஸரதனஸதிகங் ச²த்³த³ந்தமஹாக³ஜிஸ்ஸரங்
 ஸோனுத்தரங் நாம நேஸாத³ங் பேஸெத்வா விஸபீதஸல்லேன
 விஜ்ஜா²பெத்வா ஜீவிதக்க²யங் பாபேஸி”ந்தி அத்³த³ஸ. அத²ஸ்ஸா ஸோகோ
 உத³பாதி³, ஹத³யங் உண்ஹங் அஹோஸி, ஸோகங் ஸந்தா⁴ரேதுங்
 அஸக்கொந்தீ அஸ்ஸஸித்வா பஸ்ஸஸித்வா மஹாஸத்³தே³ன பரோதி³. தங்
 தி³ஸ்வா ஸத்தா² ஸிதங் பாது கரித்வா “கோ நு கோ², ப⁴ந்தே, ஹேது, கோ
 பச்சயோ ஸிதஸ்ஸ பாதுகம்மாயா”தி பி⁴க்கு²ஸங்கே⁴ன புட்டோ²
 “பி⁴க்க²வே, அயங் த³ஹரபி⁴க்கு²னீ புப்³பே³ மயி கதங் அபராத⁴ங் ஸரித்வா
 ரோத³தீ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே ஹிமவந்தபதே³ஸே ச²த்³த³ந்தத³ஹங் உபனிஸ்ஸாய
 அட்ட²ஸஹஸ்ஸா ஹத்தி²னாகா³ வஸிங்ஸு இத³தி⁴மந்தா வேஹாஸங்க³மா.
 ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ ஜெட்ட²கவாரணஸ்ஸ புத்தோ ஹுத்வா நிப்³ப³த்தி,
 ஸோ ஸப்³ப³ஸேதோ அஹோஸி ரத்தமுக²பாதோ³. ஸோ அபரபா⁴கே³
 வத்³தி⁴ப்பத்தோ அட்டா²ஸீதிஹத்து²ப்³பே³தோ⁴ அஹோஸி
 வீஸரதனஸதாயாமோ. அட்ட²பண்ணாஸஹத்தா²ய ரஜததா³மஸதி³ஸாய
 ஸொண்டா³ய ஸமன்னாக³தோ. த³ந்தா பனஸ்ஸ பரிக்²பதோ
 பன்னரஸஹத்தா² அஹேஸுங் தீ³க⁴தோ திங்ஸஹத்தா² ச²ப்³ப³ண்ணரங்ஸீஹி
 ஸமன்னாக³தா. ஸோ அட்ட²ன்னங் நாக³ஸஹஸ்ஸானங் ஜெட்ட²கோ
 அஹோஸி, பஞ்சஸதே பச்சேகபுத்³தே⁴ பூஜேஸி. தஸ்ஸ த³வே
 அக்³மஹேஸியோ அஹேஸுங் - சூளஸுப⁴த்³தா³, மஹாஸுப⁴த்³தா³ சாதி.

நாக³ராஜா அட்ட²னாக³ஸஹஸ்ஸபரிவாரோ கஞ்சனகு³ஹாயங் வஸதி. ஸோ பன ச²த³த³ந்தத³ஹோ ஆயாமதோ ச வித்தா²ரதோ ச பண்ணாஸயோஜனோ ஹோதி. தஸ்ஸ மஜ்ஜே² த³வாத³ஸயோஜனப்பமாணே டா²னே ஸேவாலோ வா பணகங் வா நத்தி², மணிக்க²ந்த²வண்ணஉத³கமேவ ஸந்திட்ட²தி, தத³னந்தரங் யோஜனவித்த²தங் ஸுத்³த²ங் கல்லஹாரவனங், தங் உத³கங் பரிக்கி²பித்வா டி²தங், தத³னந்தரங் யோஜனவித்த²தமேவ ஸுத்³த²ங் நீலுப்பலவனங் தங் பரிக்கி²பித்வா டி²தங், ததோ யோஜனயோஜனவித்த²தானேவ ரத்துப்பலஸேதுப்பலரத்தபது³மஸேதபது³மகுமுத³வனானி புரிமங் புரிமங் பரிக்கி²பித்வா டி²தானி. இமேஸங் பன ஸத்தன்னங் வனானங் அனந்தரங் ஸப்³பே³ஸம்பி தேஸங் கல்லஹாராதி³வனானங் வஸேன ஓமிஸ்ஸகவனங் யோஜனவித்த²தமேவ தானி பரிக்கி²பித்வா டி²தங். தத³னந்தரங் நாக³னங் கடிப்பமாணே உத³கே யோஜனவித்த²தமேவ ரத்தஸாலிவனங், தத³னந்தரங் உத³கபரியந்தே யோஜனவித்த²தமேவ நீலபீதலோஹிதஓதா³தஸுரபி²ஸு²மகுஸுமஸமாகிண்ணங் கு²த³த³கக³ச்ச²வனங், இதி இமானி த³ஸ வனானி யோஜனவித்த²தானேவ. ததோ கு²த³த³கராஜமாஸமஹாராஜமாஸமுக்³க³வனங், தத³னந்தரங் திபுஸஏலாலுகலாபு³கும்ப²ண்ட³வல்லிவனானி, ததோ பூக³ருக்க²ப்பமாணங் உச்ச²வனங், ததோ ஹத்தி²த³ந்தப்பமாணப²லங் கத³லிவனங் , ததோ ஸாலவனங், தத³னந்தரங் சாடிப்பமாணப²லங் பனஸவனங், ததோ மது²ரப²லங் சிஞ்சவனங், ததோ அம்ப³வனங், ததோ கபிட்ட²வனங், ததோ ஓமிஸ்ஸகோ மஹாவனஸண்டோ³, ததோ வேளுவனங், அயமஸ்ஸ தஸ்மிங் காலே ஸம்பத்தி. ஸங்யுத்தட்ட²கதா²யங் பன இதா³னி பவத்தமானஸம்பத்தியேவ கதி²தா.

வேளுவனங் பன பரிக்கி²பித்வா ஸத்த பப்³ப³தா டி²தா. தேஸங் பா³ஹிரந்ததோ பட்டா²ய பட²மோ சூளகாளபப்³ப³தோ நாம, து³தியோ மஹாகாளபப்³ப³தோ நாம, ததோ உத³கபப்³ப³தோ நாம, ததோ சந்தி³மபஸ்ஸபப்³ப³தோ நாம, ததோ ஸூரியபஸ்ஸபப்³ப³தோ நாம, ததோ மணிபஸ்ஸபப்³ப³தோ நாம, ஸத்தமோ ஸுவண்ணபஸ்ஸபப்³ப³தோ நாம. ஸோ உப்³பே³த²தோ ஸத்தயோஜனிகோ ச²த³த³ந்தத³ஹங் பரிக்கி²பித்வா பத்தஸ்ஸ முக²வட்டி விய டி²தோ. தஸ்ஸ அப்³ப²ந்தரிமங் பஸ்ஸங் ஸுவண்ணவண்ணங், ததோ நிக்க²ந்தேன ஓபா²ஸேன ச²த³த³ந்தத³ஹோ ஸமுக்³க³தபா³லஸூரியோ விய ஹோதி. பா³ஹிரபப்³ப³தேஸு பன ஏகோ உப்³பே³த²தோ ச²யோஜனிகோ, ஏகோ பஞ்ச, ஏகோ சத்தாரி, ஏகோ தீணி, ஏகோ த³வே, ஏகோ யோஜனிகோ, ஏவங் ஸத்தபப்³ப³தபரிக்கி²த்தஸ்ஸ பன தஸ்ஸ த³ஹஸ்ஸ புப்³ப³த்தரகண்ணே உத³கவாதப்பஹரணோகாஸே மஹானிக்³ரோத²ருக்கோ² அத்தி². தஸ்ஸ க²ந்தோ² பரிக்கே²பதோ பஞ்சயோஜனிகோ, உப்³பே³த²தோ ஸத்தயோஜனிகோ, சதுஸு தி³ஸாஸு சதஸ்ஸோ ஸாகா² ச²யோஜனிகா, உத³த²ங் உக்³க³தஸாகா²பி ச²யோஜனிகாவ,

இதி ஸோ மூலதோ பட்டாய உப்³பே³தே⁴ன தேரஸயோஜனிகோ, ஸாகா²னங்
 ஓரிமந்ததோ யாவ பாரிமந்தா த³வாத³ஸயோஜனிகோ, அட்ட²ஹி
 பாரோஹஸஹஸ்ஸேஹி படிமண்டி³தோ முண்ட³மணிபப்³ப³தோ விய
 விலாஸமானோ திட்ட²தி. ச²த³த³ந்தத³ஹஸ்ஸ பன பச்சி²மதி³ஸாபா⁴கே³
 ஸுவண்ணபஸ்ஸபப்³ப³தே த³வாத³ஸயோஜனிகா கஞ்சனகு³ஹா திட்ட²தி.
 ச²த³த³ந்தோ நாம நாக³ராஜா வஸ்ஸாரத்தே ஹேமந்தே
 அட்ட²ஸஹஸ்ஸனாக³பரிவுதோ கஞ்சனகு³ஹாயங் வஸதி. கி³ம்ஹகாலே
 உத³கவாதங் ஸம்படிச்ச²மானோ மஹானிக³ரோத⁴மூலே பாரோஹந்தரே
 திட்ட²தீ.

அத²ஸ்ஸ ஏகதி³வஸங் “மஹாஸாலவனங் புப்பி²த”ந்தி தருணனாகா³
 ஆக³ந்த்வா ஆரோசயிங்ஸு. ஸோ ஸபரிவாரோ “ஸாலகீளங் கீளிஸ்ஸாமீ”தி
 ஸாலவனங் க³ந்த்வா ஏகங் ஸுபுப்பி²தங் ஸாலருக்க²ங் கும்பே⁴ன பஹரி.
 ததா³ சூளஸுப⁴த³தா³ படிவாதபஸ்ஸே டி²தா, தஸ்ஸா ஸரீரே
 ஸுக்க²த³ண்ட³கமிஸ்ஸகானி புராணபண்ணானி சேவ தம்ப³கிபில்லிகானி ச
 பதிங்ஸு. மஹாஸுப⁴த³தா³ அதோ⁴வாதபஸ்ஸே டி²தா, தஸ்ஸா ஸரீரே
 புப்ப²ரேணுகிஞ்ஜக்க²பத்தானி பதிங்ஸு. சூளஸுப⁴த³தா³ “அயங் நாக³ராஜா
 அத்தனோ பியப⁴ரியாய உபரி புப்ப²ரேணுகிஞ்ஜக்க²பத்தானி பாதேஸி, மம
 ஸரீரே ஸுக்க²த³ண்ட³கமிஸ்ஸகானி புராணபண்ணானி சேவ தம்ப³கிபில்லிகானி
 ச பாதேஸி, ஹோது, காதப்³ப³ங் ஜானிஸ்ஸாமீ”தி மஹாஸத்தே வேரங்
 ப³ந்தி⁴.

அபரம்பி தி³வஸங் நாக³ராஜா ஸபரிவாரோ ந்ஹானத்தா²ய ச²த³த³ந்தத³ஹங்
 ஓதரி. அத² த³வே தருணனாகா³ ஸொண்டா³ஹி உஸிரகலாபே க³ஹெத்வா
 கேலாஸகூடங் மஜ்ஜந்தா விய ந்ஹாபேஸுங். தஸ்மிங் ந்ஹத்வா உத்திண்ணே
 த³வே கரேணுயோ ந்ஹாபேஸுங். தாபி உத்தரித்வா மஹாஸத்தஸ்ஸ
 ஸந்திகே அட்ட²ங்ஸு. ததோ அட்ட²ஸஹஸ்ஸனாகா³ஸரங் ஓதரித்வா
 உத³ககீளங் கீளித்வா ஸரதோ நானாபுப்பா²னி ஆஹரித்வா ரஜதது²பங்
 அலங்கரொந்தா விய மஹாஸத்தங் அலங்கரித்வா பச்சா² த³வே கரேணுயோ
 அலங்கரிங்ஸு. அதே²கோ ஹத்தீ² ஸரே விசரந்தோ ஸத்துத்³த³யங் நாம
 மஹாபது³மங் லபி⁴த்வா ஆஹரித்வா மஹாஸத்தஸ்ஸ அதா³ஸி. ஸோ தங்
 ஸொண்டா³ய க³ஹெத்வா ரேணுங் கும்பே⁴ ஓகிரித்வா ஜெட்ட²காய
 மஹாஸுப⁴த³தா³ய அதா³ஸி. தங் தி³ஸ்வா இதரா “இத³ம்பி ஸத்துத்³த³யங்
 மஹாபது³மங் அத்தனோ பியப⁴ரியாய ஏவ அதா³ஸி, ந மய்ஹ”ந்தி புனபி
 தஸ்மிங் வேரங் ப³ந்தி⁴.

அதே²கதி³வஸங் போ³தி⁴ஸத்தே மது⁴ரப²லானி சேவ பி⁴ஸமுளாலானி
 ச பொக்க²ரமது⁴னா யோஜெத்வா பஞ்சஸதே பச்சேகபு³த³தே⁴ போ⁴ஜெந்தே
 சூளஸுப⁴த³தா³ அத்தனா லத³த⁴ப²லாப²லங் பச்சேகபு³த³தா⁴னங் த³த்வா

“ப⁴ந்தே, இதோ சவித்வா மத்³த³ராஜகுலே நிப்³ப³த்தித்வா ஸுப⁴த்³தா³ நாம ராஜகஞ்ஞா ஹுத்வா வயப்பத்தா பா³ராணஸிரஞ்ஞோ அக்³க³மஹேஸிபா⁴வங் பத்வா தஸ்ஸ பியா மனாபா தங் அத்தனோ ருசிங் காரேதுங் ஸமத்தா² ஹுத்வா தஸ்ஸ ஆசிக்கி²த்வா ஏகங் லுத்³த³கங் பேஸெத்வா இமங் ஹத்தி²ங் விஸபீதேன ஸல்லேன விஜ்ஜா²பெத்வா ஜீவிதக்க²யங் பாபெத்வா ச²ப்³ப³ண்ணரங்ஸிங் விஸ்ஸஜ்ஜெந்தே யமகத³ந்தே ஆஹராபேதுங் ஸமத்தா² ஹோமீ²தி பத்த²னங் ட²பேஸி. ஸா ததோ பட்டா²ய கோ³சரங் அக்³க³ஹெத்வா ஸுஸ்ஸித்வா நசிரஸ்ஸேவ காலங் கத்வா மத்³த³ரட்டே² ராஜஅக்³க³மஹேஸியா குச்சி²ம்ஹி நிப்³ப³த்தி, ஸுப⁴த்³தா³திஸ்ஸா நாமங் கரிங்ஸு. அத² நங் வயப்பத்தங் பா³ராணஸிரஞ்ஞோ அத³ங்ஸு. ஸா தஸ்ஸ பியா அஹோஸி மனாபா, ஸோளஸன்னங் இத்தி²ஸஹஸ்ஸானங் ஜெட்டி²கா ஹுத்வா ஜாதிஸ்ஸரஞாணஞ்ச படிபி⁴. ஸா சிந்தேஸி - “ஸமித்³தா⁴ மே பத்த²னா, இதா³னி தஸ்ஸ நாக்³ஸ்ஸ யமகத³ந்தே ஆஹராபேஸ்ஸாமீ²தி. ததோ ஸரீரங் தேலேன மக்கெ²த்வா கிலிட்ட²வத்த²ங் நிவாஸெத்வா கி³லானாகாரங் த³ஸ்ஸெத்வா ஸிரிக³ப்³ப⁴ங் பவிஸித்வா மஞ்சகே நிபஜ்ஜி. ராஜா “குஹிங் ஸுப⁴த்³தா³”தி வத்வா “கி³லானா”தி ஸுத்வா ஸிரிக³ப்³ப⁴ங் பவிஸித்வா மஞ்சகே நிஸீதி³த்வா தஸ்ஸா பிட்டி²ங் பரிமஜ்ஜந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

97. “கிங் நு ஸோசஸினுச்சங்கி³, பண்டு³ஸி வரவண்ணினி;
மிலாயஸி விஸாலக்கி², மாலாவ பரிமத்³தி³தா”தி.

தத்த² அனுச்சங்கீ³தி கஞ்சனஸன்னிப⁴ஸரீரே. மாலாவ பரிமத்³தி³தாதி ஹத்தே²ஹி பரிமத்³தி³தா பது³மமாலா விய.

தங் ஸுத்வா ஸா இதரங் கா³த²மாஹ -

98. “தோ³ஹளோ மே மஹாராஜ, ஸுபினந்தேனுபஜ்ஜ²கா³;
ந ஸோ ஸுலப⁴ருபோவ, யாதி³ஸோ மம தோ³ஹளோ”தி.

தத்த² ந ஸோதி யாதி³ஸோ மம ஸுபினந்தேனுபஜ்ஜ²கா³ ஸுபினே பஸ்ஸந்தியா மயா தி³ட்டோ² தோ³ஹளோ, ஸோ ஸுலப⁴ருபோ விய ந ஹோதி, து³ல்லபோ⁴ ஸோ, மய்ஹங் பன தங் அலப⁴ந்தியா ஜீவிதங் நத்தீ²தி அவச.

தங் ஸுத்வா ராஜா கா³த²மாஹ -

99. “யே கேசி மானுஸா காமா, இத⁴ லோகம்ஹி நந்த³னே;
ஸப்³பே³ தே பசுரா மய்ஹங், அஹங் தே த³ம்மி தோ³ஹள”ந்தி.

தத்த² பசுராதி ப³ஹு ஸுலபா⁴.

தங் ஸுத்வா தே³வீ, “மஹாராஜ, து³ல்லபோ⁴ மம தோ³ஹளோ, ந தங் இதா³னி கதே²மி, யாவத்தகா பன தே விஜிதே லுத்³தா³, தே ஸப்³பே³ ஸன்னிபாதே², தேஸங் மஜ்ஜே² கதெ²ஸ்ஸாமீ”தி தீ³பெந்தீ அனந்தரங் கா³த²மாஹ -

100. “லுத்³தா³ தே³வ ஸமாயந்து, யே கேசி விஜிதே தவ;
ஏதேஸங் அஹமக்கி²ஸ்ஸங், யாதி³ஸோ மம தோ³ஹளோ”தி.

ராஜா “ஸாதூ⁴”தி ஸிரிக³ப்³பா⁴ நிக்க²மித்வா “யாவதிகா தியோஜனஸதிகே காலிகரட்டே² லுத்³தா³, தேஸங் ஸன்னிபாதத்தா²ய பே⁴ரிங் சராபேதா²”தி அமச்சே ஆணாபேஸி. தே ததா² அகங்ஸு. நசிரஸ்ஸேவ காலிரட்ட²வாஸினோ லுத்³தா³ யதா²ப³லங் பண்ணாகாரங் க³ஹெத்வா ஆக³ந்த்வா ஆக³தபா⁴வங் ரஞ்ஞோ ஆரோசாபேஸுங் . தே ஸப்³பே³பி ஸட்டி²ஸஹஸ்ஸமத்தா அஹேஸுங். ராஜா தேஸங் ஆக³தபா⁴வங் ஞத்வா வாதபானே டி²தோ ஹத்த²ங் பஸாரெத்வா தேஸங் ஆக³தபா⁴வங் தே³வியா கதெ²ந்தோ ஆஹ -

101. “இமே தே லுத்³த³கா தே³வி, கதஹத்தா² விஸாரதா³;
வனஞ்ஞா ச மிக³ஞ்ஞா ச, மமத்தே² சத்தஜீவிதா”தி.

தத்த² இமே தேதி யே த்வங் ஸன்னிபாதாபேஸி, இமே தே. கதஹத்தா²தி விஜ்ஜ²னசே²த³னேஸு கதஹத்தா² குஸலா ஸுஸிக்கி²தா. விஸாரதா³தி நிப்³ப⁴யா. வனஞ்ஞா ச மிக³ஞ்ஞா சாதி வனானி ச மிகே³ ச ஜானந்தி. மமத்தே²தி ஸப்³பே³பி சேதே மமத்தே² சத்தஜீவிதா, யமஹங் இச்சா²மி, தங் கரொந்தீதி.

தங் ஸுத்வா தே³வீ தே ஆமந்தெத்வா இதரங் கா³த²மாஹ -

102. “லுத்³த³புத்தா நிஸாமேத², யாவந்தெத்த² ஸமாக³தா;
ச²ப்³பி³ஸாணங் க³ஜங் ஸேதங், அத்³த³ஸங் ஸுபினே அஹங்;
தஸ்ஸ த³ந்தேஹி மே அத்தோ², அலாபே⁴ நத்தி² ஜீவித”ந்தி.

தத்த² நிஸாமேதா²தி ஸுணாத². ச²ப்³பி³ஸாணந்தி ச²ப்³ப³ண்ணவிஸாணங்.

தங் ஸுத்வா லுத்³த³புத்தா ஆஹங்ஸு -

103. “ந நோ பிதூனங் ந பிதாமஹானங், தி³ட்டோ² ஸுதோ குஞ்ஜரோ
ச²ப்³பி³ஸாணோ;
யமத்³த³ஸா ஸுபினே ராஜபுத்தீ, அக்கா²ஹி நோ யாதி³ஸோ
ஹத்தி²னாகோ³”தி.

தத்த² பிதூனந்தி கரணத்தே² ஸாமிவசனங். இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - தே³வி
நேவ அம்ஹாகங் பிதூஹி, ந பிதாமஹேஹி ஏவருபோ குஞ்ஜரோ
தி³ட்ட²புப்³போ³, பகே³வ அம்ஹேஹி, தஸ்மா அத்தனா தி³ட்ட²லக்க²ணவஸேன
அக்கா²ஹி நோ, யாதி³ஸோ தயா தி³ட்டோ² ஹத்தி²னாகோ³தி.

அனந்தரகா³தா²பி தேஹேவ வுத்தா -

104. “தி³ஸா சதஸ்ஸோ விதி³ஸா சதஸ்ஸோ, உத்³த⁴ங் அதோ⁴ த³ஸ
தி³ஸா இமாயோ;
கதமங் தி³ஸங் திட்ட²தி நாக³ராஜா, யமத்³த³ஸா ஸுபினே
ச²ப்³பி³ஸாண²ந்தி.

தத்த² தி³ஸாதி தி³ஸாஸு. கதமந்தி ஏதாஸு தி³ஸாஸு கதமாய
தி³ஸாயாதி.

ஏவங் வுத்தே ஸுப⁴த்³தா³ ஸப்³பே³ லுத்³தே³ ஓலோகெத்வா தேஸங்
அந்தரே பத்த²டபாத³ங் ப⁴த்தபுடஸதி³ஸஜங்க⁴ங் மஹாஜாணுகங்
மஹாபா²ஸுகங் ப³ஹலமஸ்ஸுதம்ப³தா³டி²கங் நிப்³பி³த்³த⁴பிங்க³லங்
து³ஸ்ஸண்டா²னங் பீ³ப⁴ச்²ங் ஸப்³பே³ஸங் மத்த²கமத்த²கேன பஞ்ஞாயமானங்
மஹாஸத்தஸ்ஸ புப்³பவேரிங் ஸோனுத்தரங் நாம நேஸாத³ங் தி³ஸ்வா “ஏஸ
மம வசனங் காதூங் ஸக்கி²ஸ்ஸதீ”தி ராஜானங் அனுஜானாபெத்வா தங்
ஆதா³ய ஸத்தபூ⁴மிகபாஸாத³ஸ்ஸ உபரிமதலங் ஆருய்ஹ
உத்தரஸீஹபஞ்ஜரங் விவரித்வா உத்தரஹிமவந்தாபி⁴முக²ங் ஹத்த²ங்
பஸாரெத்வா சதஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

105. “இதோ உஜுங் உத்தரியங் தி³ஸாயங், அதிக்கம்ம ஸோ ஸத்த கி³ரீ
ப்³ரஹ்மந்தே;
ஸுவண்ணபஸ்ஸோ நாம கி³ரீ உளாரோ, ஸுபுப்பி²தோ
கிம்புரிஸானுசிண்ணோ.

106. “ஆருய்ஹ ஸேலங் ப⁴வனங் கின்னரானங், ஓலோகய
பப்³பதபாத³முலங்;
அத² த³க்க²ஸீ மேக⁴ஸமானவண்ணங், நிக்³ரோத⁴ராஜங்
அட்ட²ஸஹஸ்ஸபாத³ங்.

107. “தத்த²ச்²தீ குஞ்ஜரோ ச²ப்³பி³ஸானோ, ஸப்³பஸேதோ து³ப்பஸஹோ
பரேபி⁴;
ரக்க²ந்தி நங் அட்ட²ஸஹஸ்ஸனாகா³, ஈஸாத³ந்தா
வாதஜவப்பஹாரினோ.

108. “திட்ட²ந்தி தே துமலங் பஸ்ஸஸந்தா, குப்பந்தி வாதஸ்ஸபி
ஏரிதஸ்ஸ;
மனுஸ்ஸபூ⁴தங் பன தத்த² தி³ஸ்வா, ப⁴ஸ்மங் கரெய்யுங் நாஸ்ஸ
ரஜோபி தஸ்ஸா”தி.

தத்த² இதோதி இமம்ஹா டா²னா. உத்தரியந்தி உத்தராய. உளாரோதி
மஹா இதரேஹி ச²ஹி பப்³புதேஹி உச்சதரோ. ஓலோகயாதி
ஆலோகெய்யாஸி. தத்த²ச்ச²தீதி தஸ்மிங் நிக்³ரோத⁴முலே கி³ம்ஹஸமயே
உத³கவாதங் ஸம்படிச்ச²ந்தோ திட்ட²தி. து³ப்பஸஹோதி அஞ்ஞே தங்
உபக³ந்த்வா பஸ்யஹகாரங் காதுங் ஸமத்தா² நாம நத்தீ²தி து³ப்பஸஹோ
பரேபி⁴. ஈஸாத³ந்தாதி ரதீ²ஸாய ஸமானத³ந்தா. வாதஜவப்பஹாரினோதி
வாதஜவேன க³ந்த்வா பச்சாமித்தே பஹரணஸீலா ஏவருபா
அட்ட²ஸஹஸ்ஸனாகா³ நாக³ராஜானங் ரக்க²ந்தி. துமலந்தி பி⁴ங்ஸனகங்
மஹாஸத்தா³னுபந்த⁴ங் அஸ்ஸாஸங் முஞ்சந்தா திட்ட²ந்தி. ஏரிதஸ்ஸாதி
வாதபஹரிதஸ்ஸ யங் ஸத்தா³னுபந்த⁴ங் ஏரிதங் சலனங் கம்பனங்,
தஸ்ஸபி குப்பந்தி, ஏவங்²ருஸா தே நாகா³. நாஸ்ஸாதி தஸ்ஸ நாஸவாதேன
வித்³த⁴ங்ஸெத்வா ப⁴ஸ்மங் கதஸ்ஸ தஸ்ஸ ரஜோபி ந ப⁴வெய்யாதி.

தங் ஸுத்வா ஸோனுத்தரோ மரணப⁴யபீ⁴தோ ஆஹ -

109. “ப³ஹு ஹிமே ராஜகுலம்ஹி ஸந்தி, பிளந்த⁴னா ஜாதருபஸ்ஸ
தே³வி;
முத்தா மணீ வேஞ்ஞரியாமயா ச, கிங் காஹஸி த³ந்தபிளந்த⁴னேன;
மாரேதுகாமா குஞ்ஜரங் ச²ப்³பி³ஸாணங், உதா³ஹு கா⁴தெஸ்ஸஸி
லுத்³த³புத்தே”தி.

தத்த² பிளந்த⁴னாதி ஆப⁴ரணானி. வேஞ்ஞரியாமயாதி வேஞ்ஞரியமயானி.
கா⁴தெஸ்ஸஸீதி உதா³ஹு பிளந்த⁴னாபதே³ஸேன லுத்³த³புத்தே
கா⁴தாபேதுகாமாஸீதி புச்ச²தி.

ததோ தே³வீ கா³த²மாஹ -

110. “ஸா இஸ்ஸிதா து³க்கி²தா சஸ்மி லுத்³த³, உத்³த⁴ஞ்ச ஸுஸ்ஸாமி
அனுஸ்ஸரந்தீ;
கரோஹி மே லுத்³த³க ஏதமத்த²ங், த³ஸ்ஸாமி தே கா³மவரானி
பஞ்சா”தி.

தத்த² ஸாதி ஸா அஹங். அனுஸ்ஸரந்தீதி தேன வாரணேன புரே மயி
கதங் வேரங் அனுஸ்ஸரமானா. த³ஸ்ஸாமி தேதி ஏதஸ்மிங் தே அத்தே²

நிப்பா²தி³தே ஸங்வச்ச²ரே ஸதஸஹஸ்ஸுட்டா²னகே பஞ்ச கா³மவரே
த³தா³மீதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா “ஸம்ம லுத்³த³புத்த அஹங் ‘ஏதங் ச²த்³த³ந்தஹத்தி²ங்
மாராபெத்வா யமகத³ந்தே ஆஹராபேதுங் ஸமத்தா² ஹோமீதி புப்³பே³
பச்சேகபுத்³தா⁴னங் தா³னங் த³த்வா பத்த²னங் பட்ட²பேஸிங், மயா
ஸுபினந்தேன தி³ட்ட²ங் நாம நத்தி², ஸா பன மயா பத்தி²தபத்த²னா
ஸமிஜ்ஜி²ஸ்ஸதி, த்வங் க³ச்ச²ந்தோ மா பா⁴யீ”தி தங் ஸமஸ்ஸாஸெத்வா
பேஸேஸி. ஸோ “ஸாது⁴, அய்யே”தி தஸ்ஸா வசனங் ஸம்படிச்சி²த்வா
“தேன ஹி மே பாகடங் கத்வா தஸ்ஸ வஸனட்டா²னங் கதே²ஹி”தி புச்ச²ந்தோ
இமங் கா³த²மாஹ -

111. “கத்த²ச்ச²தீ கத்த² முபேதி டா²னங், வீதி²ஸ்ஸ கா நஹானக³தஸ்ஸ
ஹோதி;
கத²ஞ்ஹி ஸோ நஹாயதி நாக³ராஜா, கத²ங் விஜானேமு க³திங்
க³ஜஸ்ஸா”தி.

தத்த² கத்த²ச்ச²தீதி கத்த² வஸதி. கத்த² முபேதீதி கத்த² உபேதி, கத்த²
திட்ட²தீதி அத்தோ². வீதி²ஸ்ஸ காதி தஸ்ஸ நஹானக³தஸ்ஸ கா வீதி²
ஹோதி, கதரமக்³கே³ன ஸோ க³ச்ச²தி. கத²ங் விஜானேமு க³திந்தி தயா
அகதி²தே மயங் கத²ங் தஸ்ஸ நாக³ராஜஸ்ஸ க³திங் விஜானிஸ்ஸாம, தஸ்மா
கதே²ஹி நோதி அத்தோ².

ததோ ஸா ஜாதிஸ்ஸரஞானேன பச்சக்க²தோ தி³ட்ட²ட்டா²னங் தஸ்ஸ
ஆசிக்க²ந்தீ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

112. “தத்தே²வ ஸா பொக்க²ரணீ அதூ³ரே, ரம்மா ஸுதித்தா² ச மஹோதி³கா
ச;
ஸம்புப்பி²தா ப⁴மரக³ணானுசிண்ணா, எத்த² ஹி ஸோ நஹாயதி
நாக³ராஜா.
113. “ஸீஸங் நஹாதுப்பலமாலபா⁴ரீ, ஸப்³ப³ஸேதோ புண்ட³ரீ கத்தசங்கீ;
ஆமோத³மானோ க³ச்ச²தி ஸன்னிகேதங், புரக்க²த்வா மஹேஸிங்
ஸப்³ப³ப⁴த்³த³ந்தி.

தத்த² தத்தே²வாதி தஸ்ஸ வஸனட்டா²னேயேவ. பொக்க²ரணீதி
ச²த்³த³ந்தத³ஹங் ஸந்தா⁴யாஹ. ஸம்புப்பி²தாதி து³விதே⁴ஹி குமுதே³ஹி
திவிதே⁴ஹி உப்பலேஹி பஞ்சவண்ணேஹி ச பது³மேஹி ஸமந்ததோ
புப்பி²தா. எத்த² ஹி ஸோதி ஸோ நாக³ராஜா எத்த² ச²த்³த³ந்தத³ஹே நஹாயதி.

உப்பலமாலபா⁴ரீதி உப்பலாதீ³னங் ஜலஜத²லஜானங் புப்பா²னங் மாலங்
தா⁴ரெந்தோ. புண்ட³ரீகத்தசங்கீ³தி புண்ட³ரீகஸதி³ஸதசேன ஓதா³தேன
அங்கே³ன ஸமன்னாக³தோ. ஆமோத³மானோதி ஆமோதி³தபமோதி³தோ.
ஸன்னிகேதந்தி அத்தனோ வஸனட்டா²னங். புரக்க²த்வாதி ஸப்³ப³ப⁴த்³த்³ங்
நாம மஹேஸிங் புரதோ கத்வா அட்ட²ஹி நாக³ஸஹஸ்ஸேஹி பரிவுதோ
அத்தனோ வஸனட்டா²னங் க³ச்ச²தீதி.

தங் ஸுத்வா ஸோனுத்தரோ “ஸாது⁴ அய்யே, அஹங் தங் வாரணங்
மாரெத்வா தஸ்ஸ த³ந்தே ஆஹரிஸ்ஸாமீ”தி ஸம்படிச்சி². அத²ஸ்ஸ ஸா
துட்டா² ஸஹஸ்ஸங் த³த்வா “கே³ஹங் தாவ க³ச்ச², இதோ ஸத்தாஹச்சயேன
தத்த² க³மிஸ்ஸஸீ”தி தங் உய்யோஜெத்வா கம்மாரே பக்கோஸாபெத்வா “தாதா
அம்ஹாகங் வாஸிப²ரஸு-குத்தா³ல-நிகா²த³ன-முட்டி²கவேளுகு³ம்ப³ச்சே²த³ன-
ஸத்த²-திணலாயன-அஸிலோஹத³ண்ட³ககசகா²ணுக- அயஸிங்கா⁴டகேஹி
அத்தோ², ஸப்³ப³ங் ஸீக⁴ங் கத்வா ஆஹரதா²”தி ஆணாபெத்வா சம்மகாரே
பக்கோஸாபெத்வா “தாதா அம்ஹாகங் கும்ப⁴பா⁴ரகா³ஹிதங் சம்மப⁴ஸ்தங்
காதுங் வட்டதி, சம்மயொத்தவரத்தஹத்தி²பாத³உபாஹனசம்மச²த்தேஹிபி நோ
அத்தோ², ஸப்³ப³ங் ஸீக⁴ங் கத்வா ஆஹரதா²”தி ஆணாபேஸி. தே உபோ⁴பி
ஸப்³பா³னி தானி ஸீக⁴ங் கத்வா ஆஹரித்வா அத³ங்ஸு. ஸா தஸ்ஸ
பாதெ²ய்யங் ஸங்வித³ஹித்வா அரணிஸஹிதங் ஆதி³ங் கத்வா ஸப்³ப³ங்
உபகரணஞ்ச ப³த்³த⁴ஸத்துமாதி³ங் கத்வா பாதெ²ய்யஞ்ச சம்மப⁴ஸ்தாயங்
பக்கி²பி, தங் ஸப்³ப³ம்பி கும்ப⁴பா⁴ரமத்தங் அஹோஸி.

ஸோனுத்தரோபி அத்தனோ பரிவச்ச²ங் கத்வா ஸத்தமே தி³வஸே
ஆக³ந்த்வா தே³விங் வந்தி³த்வா அட்டா²ஸி. அத² நங் ஸா “நிட்டி²தங் தே
ஸம்ம ஸப்³ப³பகரணங், இமங் தாவ பஸிப்³ப³கங் க³ண்ஹா”தி ஆஹ. ஸோ
பன மஹாதா²மோ பஞ்சன்னங் ஹத்தீ²னங் ப³லங் தா⁴ரேதி, தஸ்மா
தம்பூ³லபஸிப்³ப³கங் விய உக்கி²பித்வா உபகச்ச²ந்தரே ட²பெத்வா ரித்தஹத்தோ²
விய அட்டா²ஸி. ஸுப⁴த்³தா³ லுத்³த³ஸ்ஸ புத்ததா³ரானங் பரிப்³ப³யங் த³த்வா
ரஞ்ஞோ ஆசிக்கி²த்வா ஸோனுத்தரங் உய்யோஜேஸி. ஸோபி ராஜானஞ்ச
தே³விஞ்ச வந்தி³த்வா ராஜனிவேஸனா ஒருய்ஹ ரதே² ட²த்வா மஹந்தேன
பரிவாரேன நக³ரா நிக்க²மித்வா கா³மனிக³மஜனபத³பரம்பராய பச்சந்தங் பத்வா
ஜானபதே³ நிவத்தெத்வா பச்சந்தவாஸீஹி ஸத்³தி⁴ங் அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா
மனுஸ்ஸபத²ங் அதிக்கம்ம பச்சந்தவாஸினோபி நிவத்தெத்வா ஏககோவ
க³ச்ச²ந்தோ திங்ஸயோஜனங் பத்வா பட²மங் த³ப்³ப³க³ஹனங் காஸக³ஹனங்
திணக³ஹனங் துலஸிக³ஹனங் ஸரக³ஹனங் திரிவச்ச²க³ஹனந்தி ச²
க³ஹனானி, கண்டகவேளுகு³ம்ப³க³ஹனானி வெத்தக³ஹனங்
ஓமிஸ்ஸக³ஹனங் நளக³ஹனங் ஸரக³ஹனஸதி³ஸங் உரகே³னபி
துப்³பி³னிவிஜ்ஜ²ங் க⁴னவனக³ஹனங் ருக்க²க³ஹனங் வேளுக³ஹனங்
அபரம்பி வேளுகு³ம்ப³க³ஹனங் கலலக³ஹனங் உத³க³ஹனங்

பப்³ப³தக³ஹனந்தி அட்டா²ரஸ க³ஹனானி படிபாடியா பத்வா
த³ப³ப³க³ஹனாதீ³னி அஸிதேன லாயித்வா துலஸிக³ஹனாதீ³னி
வேளுகு³ம்ப³ச்சே²த³னஸத்தே²ன சி²ந்தி³த்வா ருக்கே² ப²ரஸுனா கொட்டெத்வா
அதிமஹந்தே ருக்கே² நிகா²த³னேன விஜ்ஜி²த்வா மக்³க³ங் கரொந்தோ
வேளுவனே நிஸ்ஸேணிங் கத்வா வேளுகு³ம்ப³ங் ஆருய்ஹ வேளுங்
சி²ந்தி³த்வா அபரஸ்ஸ வேளுகு³ம்ப³ஸ்ஸ உபரி பாதெத்வா
வேளுகு³ம்ப³மத்த²கேன க³ந்த்வா கலலக³ஹனே ஸுக்க²ருக்க²பத³ரங்
அத்த²ரித்வா தேன க³ந்த்வா அபரங் அத்த²ரித்வா இதரங் உக்கி²பித்வா புன
புரதோ அத்த²ரந்தோ தங் அதிக்கமித்வா உத³கக³ஹனே தோ³ணிங் கத்வா தாய
உத³கக³ஹனங் தரித்வா பப்³ப³தபாதே³ ட²த்வா அயஸிங்கா⁴டகங் யொத்தேன
ப³ந்தி⁴த்வா உத்³த⁴ங் கி²பித்வா பப்³ப³தே லக்³கா³பெத்வா யொத்தேனாருய்ஹ
வஜிரக்³கே³ன லோஹத³ண்டே³ன பப்³ப³தங் விஜ்ஜி²த்வா கா²ணுகங்
கொட்டெத்வா தத்த² ட²த்வா ஸிங்கா⁴டகங் ஆகட்³டி⁴த்வா புன உபரி
லக்³கா³பெத்வா தத்த² டி²தோ சம்மயொத்தங் ஓலம்பெ³த்வா தங் ஆதா³ய
ஓதரித்வா ஹெட்டி²மகா²ணுகே ப³ந்தி⁴த்வா வாமஹத்தே²ன யொத்தங்
க³ஹெத்வா த³க்கி³ணஹத்தே²ன முக்³க³ரங் ஆதா³ய யொத்தங் பஹரித்வா
கா²ணுகங் நீஹரித்வா புன அபி⁴ருஹதி. ஏதேனுபாயேன பப்³ப³தமத்த²கங்
அபி⁴ருய்ஹ பரதோ ஓதரந்தோ புரிமனயேனேவ பட²மங் பப்³ப³தமத்த²கே
கா²ணுகங் கொட்டெத்வா சம்மபஸிப்³ப³கே யொத்தங் ப³ந்தி⁴த்வா கா²ணுகே
வேடெ²த்வா ஸயங் அந்தோபஸிப்³ப³கே நிஸீதி³த்வா மக்கடகானங்
மக்கடஸுத்தவிஸ்ஸஜ்ஜனாகாரேன யொத்தங் வினிவேடெ²ந்தோ ஓதரதி.
சம்மச²த்தேன வாதங் கா³ஹாபெத்வா ஸகுணோ விய ஓதரதீதிபி வத³ந்தியேவ.

ஏவங் தஸ்ஸ ஸுப⁴த³தா³ய வசனங் ஆதா³ய நக³ரா நிக்க²மித்வா
ஸத்தரஸ க³ஹனானி அதிக்கமித்வா பப்³ப³தக³ஹனங் பத்வா தத்ராபி ச²
பப்³ப³தே அதிக்கமித்வா ஸுவண்ணபஸ்ஸபப்³ப³தமத்த²கங் ஆருள்ஹபா⁴வங்
ஆவிகரொந்தோ ஸத்தா² ஆஹ -

114. “தத்தே²வ ஸோ உக்³க³ஹெத்வான வாக்யங், ஆதா³ய தூணிஞ்ச
த⁴னுஞ்ச லுத்³தோ³;
விதுரியதி ஸத்த கி³ரீ ப்³ரஹந்தே, ஸுவண்ணபஸ்ஸங் நாம கி³ரிங்
உளாரங்.

115. “ஆருய்ஹ ஸேலங் ப⁴வனங் கின்னரானங், ஓலோகயீ
பப்³ப³தபாத³மூலங்;
தத்த²த³த³ஸா மேக⁴ஸமானவண்ணங், நிக³ரோத⁴ராஜங்
அட்ட²ஸஹஸ்ஸபாத³ங்.

“தத்த²த³ஸா குஞ்ஜரங் ச²ப³பி³ஸாணங், ஸப்³ப³ஸேதங் து³ப்பஸஹங்
பரேபி⁴;
ரக்க²ந்தி நங் அட்ட²ஸஹஸ்ஸனாகா³, ஈஸாத³ந்தா
வாதஜவப்பஹாரினோ.

117. “தத்த²த³ஸா பொக்க²ரணிங் அதூ³ரே, ரம்மங் ஸுதித்த²ஞ்ச
மஹோதி³கஞ்ச;
ஸம்புப்பி²தங் ப⁴மரக³ணானுசிண்ணங், யத்த² ஹி ஸோ ந்ஹாயதி
நாக³ராஜா.

118. “தி³ஸ்வான நாக³ஸ்ஸ க³திங் டி²திஞ்ச, வீதி²ஸ்ஸயா ந்ஹானக³தஸ்ஸ
ஹோதி;
ஓபாதமாக³ச்சி² அனரியருபோ, பயோஜிதோ சித்தவஸானுகா³யா”தி.

தத்த² ஸோதி, பி⁴க்க²வே, ஸோ லுத்தோ³ தத்தே²வ
ஸத்தபூ⁴மிகபாஸாத³தலே டி²தாய தஸ்ஸா ஸுப⁴த³தா³ய வசனங்
உக்³க³ஹெத்வா ஸரதூணிஞ்ச மஹாத⁴னுஞ்ச ஆதா³ய பப்³ப³தக³ஹனங்
பத்வா “கதரோ நு கோ² ஸுவண்ணபஸ்ஸபப்³ப³தோ நாமா”தி ஸத்த
மஹாபப்³ப³தே விதுரியதி, தஸ்மிங் காலே துலேதி தீரேதி. ஸோ ஏவங்
தீரெந்தோ ஸுவண்ணபஸ்ஸங் நாம கி³ரிங் உளாரங் தி³ஸ்வா “அயங் ஸோ
ப⁴விஸ்ஸதீ”தி சிந்தேஸி. ஓலோகயீதி தங் கின்னரானங் ப⁴வனபூ⁴தங்
பப்³ப³தங் ஆருய்ஹ ஸுப⁴த³தா³ய தி³ன்னஸஞ்ஞாவஸேன ஹெட்டா²
ஓலோகேஸி. தத்தா²தி தஸ்மிங் பப்³ப³தபாத³மூலே அவிதூ³ரேயேவ தங்
நிக்³ரோத⁴ங் அத³த³ஸ.

தத்தா²தி தஸ்மிங் நிக்³ரோத⁴ருக்க²மூலே டி²தங். தத்தா²தி தத்தே²வ
அந்தோபப்³ப³தே தஸ்ஸ நிக்³ரோத⁴ஸ்ஸாவிதூ³ரே யத்த² ஸோ ந்ஹாயதி, தங்
பொக்க²ரணிங் அத³த³ஸ. தி³ஸ்வானாதி ஸுவண்ணபஸ்ஸபப்³ப³தா ஓருய்ஹ
ஹத்தீ²னங் க³தகாலே ஹத்தி²பாத³உபாஹனங் ஆருய்ஹ தஸ்ஸ நாக³ரஞ்ஞோ
க³தட்டா²னங் நிப³த³த⁴வஸனட்டா²னங் உபதா⁴ரெந்தோ “இமினா மக்³கே³ன
க³ச்ச²தி, இத⁴ ந்ஹாயதி, ந்ஹத்வா உத்திண்ணோ, இத⁴ திட்ட²தீ”தி ஸப்³ப³ங்
தி³ஸ்வா அஹிரிகபா⁴வேன அனரியருபோ தாய சித்தவஸானுகா³ய
பயோஜிதோ, தஸ்மா ஓபாதங் ஆக³ச்சி² படிபஜ்ஜி, ஆவாடங் க²ணீதி அத்தோ².

தத்ராயங் அனுபுப்³பிகதா² - “ஸோ கிர மஹாஸத்தஸ்ஸ வஸனோகாஸங்
ஸத்தமாஸாதி⁴கேஹி ஸத்தஹி ஸங்வச்ச²ரேஹி ஸத்தஹி ச தி³வஸேஹி
பத்வா வுத்தனயேனேவ தஸ்ஸ வஸனோகாஸங் ஸல்லக்கெ²த்வா “இத⁴
ஆவாடங் க²ணித்வா தஸ்மிங் டி²தோ வாரணாதி⁴பதிங் விஸபீதேன
ஸல்லேன விஜ்ஜி²த்வா ஜீவிதக்க²யங் பாபெஸ்ஸாமீ”தி வவத்த²பெத்வா

அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா த²ம்பா⁴தீ³னங் அத்தா²ய ருக்கே² சி²ந்தி³த்வா
த³ப³ப³ஸம்பா⁴ரே ஸஜ்ஜெத்வா ஹத்தீ²ஸு ந்ஹானத்தா²ய க³தேஸு தஸ்ஸ
வஸனோகாஸே மஹாகுத்த³தா³லேன சதுரஸ்ஸங் ஆவாடங் க²ணித்வா
உத்³த⁴தபங்ஸுங் பீ³ஜங் வபந்தோ விய உத்³கேன விகிரித்வா
உது³க்க²லபாஸாணானங் உபரி த²ம்பே⁴ பதிட்ட²பெத்வா துலா ச காஜே ச
த³த்வா பத³ரானி அத்த²ரித்வா கண்ட³ப்பமாணங் சி²த்த³ங் கத்வா உபரி
பங்ஸுஞ்ச கசவரஞ்ச பக்கி²பித்வா ஏகேன பஸ்ஸேன அத்தனோ
பவிஸனட்டா²னங் கத்வா ஏவங் நி²டி²தே ஆவாடே பச்சுஸகாலேயேவ
பதிஸீஸகங் படிமுஞ்சித்வா காஸாயானி பரித³ஹித்வா ஸத்³தி⁴ங்
விஸபீதேன ஸல்லேன த⁴னுங் ஆதா³ய ஆவாடங் ஓதரித்வா அட்டா²ஸி.
தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² ஆஹ -

119. “க²ணித்வான காஸுங் ப²லகேஹி சா²த³யி, அத்தானமோதா⁴ய
த⁴னுஞ்ச லுத்³தோ³;
பஸ்ஸாக³தங் புது²ஸல்லேன நாக³ங், ஸமப்பயீ து³க்கடகம்மகாரீ.

120. “வித்³தோ⁴ ச நாகோ³ கோஞ்சமனாதி³ கோ⁴ரங், ஸப்³பே³ ச நாகா³
நின்னது³ங் கோ⁴ரருபங்;
திணஞ்ச கட்ட²ஞ்ச ரணங் கரொந்தா, தா⁴விங்ஸு தே அட்ட² தி³ஸா
ஸமந்ததோ.

121. “வதி⁴ஸ்ஸமேதந்தி பராமஸந்தோ, காஸாவமத்³த³க்கி² த⁴ஜங்
இஸீனங்;
து³க்கேன புட்ட²ஸ்ஸுத³பாதி³ ஸஞ்ஞா, அரஹத்³த⁴ஜோ ஸப்³பி⁴
அவஜ்ஜ²ருபோ”தி.

தத்த² ஓதா⁴யாதி ஓத³ஹித்வா பவேஸெத்வா. பஸ்ஸாக³தந்தி அத்தனோ
ஆவாடஸ்ஸ பஸ்ஸங் ஆக³தங். ஸோ கிர து³தியதி³வஸே ஆக³ந்த்வா
ந்ஹத்வா உத்திண்ணோ தஸ்மிங் மஹாவிஸாலமாலகே நாம பதே³ஸே
அட்டா²ஸி. அத²ஸ்ஸ ஸரீரதோ உத்³கங் நாபி⁴பதே³ஸேன ஓக³லித்வா தேன
சி²த்தே³ன லுத்³த³ஸ்ஸ ஸரீரே பதி. தாய ஸஞ்ஞாய ஸோ மஹாஸத்தஸ்ஸ
ஆக³ந்த்வா டி²தபா⁴வங் ஞத்வா தங் பஸ்ஸாக³தங் புது²னா ஸல்லேன
ஸமப்பயி விஜ்ஜி². து³க்கடகம்மகாரீதி தஸ்ஸ மஹாஸத்தஸ்ஸ
காயிகசேதஸிகஸ்ஸ து³க்க²ஸ்ஸ உப்பாத³னேன து³க்கடஸ்ஸ கம்மஸ்ஸ
காரகோ.

கோஞ்சமனாதீ³தி கோஞ்சனாத³ங் அகரி. தஸ்ஸ கிர தங் ஸல்லங்
நாபி⁴யங் பவிஸித்வா பிஹகாதீ³னி ஸஞ்சுண்ணெத்வா அந்தானி சி²ந்தி³த்வா
பி²டி²பா⁴க³ங் ப²ரஸுனா பதா³லெந்தங் விய உக்³க³ந்த்வா ஆகாஸே பக்க²ந்தி³.

பி⁴ன்னரஜதகும்ப⁴தோ ரஜனங் விய பஹாரமு²கே²ன லோஹிதங் பக்³க⁴ரி,
 ப³லவவேத³னா உப்பஜ்ஜி. ஸோ வேத³னங் அதி⁴வாஸேதுங் அஸக்கொந்தோ
 வேத³னாப்பத்தோ ஸகலபப்³ப³தங் ஏகனின்னாத³ங் கரொந்தோ திக்க²த்துங்
 மஹந்தங் கோஞ்சனாத³ங் நதி³. ஸப்³பே³ சாதி தேபி ஸப்³பே³
 அட்ட²ஸஹஸ்ஸனாகா³ தங் ஸத்³த³ங் ஸுத்வா மரணப⁴யபீ⁴தா
 கோ⁴ரூபங் நின்னது³ங் அனுரவங் கரிங்ஸு. ரணங் கரொந்தாதி தேன
 ஸத்³தே³ன க³ந்த்வா ச²த்³த³ந்தவாரணங் வேத³னாப்பத்தங் தி³ஸ்வா
 “பச்சாமித்தங் க³ண்ஹிஸ்ஸாமா”தி திணஞ்ச கட்ட²ஞ்ச சுண்ணவிசுண்ணங்
 கரொந்தா ஸமந்தா தா⁴விங்ஸு.

வதி⁴ஸ்ஸமேதந்தி “பி⁴க்க²வே, ஸோ ச²த்³த³ந்தவாரணோ தி³ஸா
 பக்கந்தேஸு நாகே³ஸு ஸுப⁴த்³தா³ய கரேணுயா பஸ்ஸே ட²த்வா
 ஸந்தா⁴ரெத்வா ஸமஸ்ஸாஸயமானாய வேத³னங் அதி⁴வாஸெத்வா
 கண்ட³ஸ்ஸ ஆக³தட்டா²னங் ஸல்லக்கெ²ந்தோ ‘ஸசே இத³ங்
 புரத்தி²மதி³ஸாதீ³ஹி ஆக³தங் அப⁴விஸ்ஸ, கும்பா⁴தீ³ஹி பவிஸித்வா
 பச்சி²மகாயீ³ஹி நிக்க²மிஸ்ஸ, இத³ங் பன நாபி⁴யா பவிஸித்வா ஆகாஸங்
 பக்க²ந்தி³, தஸ்மா பத²வியங் டி²தேன விஸ்ஸட்ட²ங் ப⁴விஸ்ஸதீ³தி
 உபதா⁴ரெத்வா டி²தட்டா²னங் உபபரிக்கி²துகாமோ “கோ ஜானாதி, கிங்
 ப⁴விஸ்ஸதி, ஸுப⁴த்³த³ங் அபனேதுங் வட்ட²தி”தி சிந்தெத்வா “ப⁴த்³தே³,
 அட்ட²ஸஹஸ்ஸனாகா³ மம பச்சாமித்தங் பரியேஸந்தா தி³ஸா பக்க²ந்தா³,
 த்வங் இத⁴ கிங் கரோஸீ”தி வத்வா, “தே³வ, அஹங் தும்ஹே ஸந்தா⁴ரெத்வா
 ஸமஸ்ஸாஸெந்தீ டி²தா, க²மத² மே”தி திக்க²த்துங் பத³க்கி²ணங் கத்வா சதூஸு
 டா²னேஸு வந்தி³த்வா தாய ஆகாஸங் பக்க²ந்தா³ய நாக³ராஜா பூ⁴மிங்
 பாத³னகே²ன பஹரி, பத³ரங் உப்பதித்வா க³தங். ஸோ சி²த்³தே³ன
 ஓலோகெந்தோ ஸோனுத்தரங் தி³ஸ்வா “வதி⁴ஸ்ஸாமி ந”ந்தி சித்தங்
 உப்பாதெ³த்வா ரஜததா³மவண்ணஸொண்ட³ங் பவேஸெத்வா பராமஸந்தோ
 பு³த்³தா⁴னங் இஸீனங் த⁴ஜங் காஸாவங் அத்³த³க்கி². லுத்³தோ³ காஸாவங்
 மஹாஸத்தஸ்ஸ ஹத்தே² ட²பேஸி. ஸோ தங் உக்கி²பித்வா புரதோ ட²பேஸி.
 அத²ஸ்ஸ தேன ததா²ருபேனபி து³க்கே²ன பு²ட்ட²ஸ்ஸ “அரஹத்³த⁴ஜோ நாம
 ஸப்³பி⁴ பண்டி²தேஹி அவஜ்ஜ²ருபோ, அஞ்ஞத³த்து² ஸக்காதப்³போ³
 க³ருகாதப்³போ³யேவா”தி அயங் ஸஞ்ஞா உத³பாதி³.

ஸோ தேன ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ கா³தா²த்³வயமாஹ -

122. “அனிக்கஸாவோ காஸாவங், யோ வத்த²ங் பரித³ஹிஸ்ஸதி;
 அபேதோ த³மஸச்சேன, ந ஸோ காஸாவமரஹதி.

123. “யோ ச வந்தகஸாவஸ்ஸ, ஸீலேஸு ஸுஸமாஹிதோ;
 உபேதோ த³மஸச்சேன, ஸ வே காஸாவமரஹதீ”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - ஸம்ம லுத்³த³புத்த யோ புரிஸோ ராகா³தீ³ஹி கஸாவேஹி அனிக்கஸாவோ இந்த³ரியத³மேன சேவ வசீஸச்சேன ச அபேதோ அனுபக³தோ தேஹி கு³ணேஹி கஸாவரஸபீதங் காஸாவவத்த²ங் பரித³ஹதி, ஸோ தங் காஸாவங் நாரஹதி, நானுச்ச²விகோ ஸோ தஸ்ஸ வத்த²ஸ்ஸ. யோ பன தேஸங் கஸாவானங் வந்தத்தா வந்தகஸாவோ அஸ்ஸ ஸீலேஸு ஸுஸமாஹிதோ ஸுபதிட்டி²தோ பரிபுண்ணஸீலாசாரோ, ஸோ தங் காஸாவங் அரஹதி நாமாதி.

ஏவங் வத்வா மஹாஸத்தோ தஸ்மிங் சித்தங் நிப்³பா³பெத்வா “ஸம்ம கிமத்த²ங் த்வங் மங் விஜ்ஜ²ஸி, கிங் அத்தனோ அத்தா²ய, உதா³ஹு அஞ்ஞேன பயோஜிதோஸீ”தி புச்சி². தமத்த²ங் ஆவீகரொந்தோ ஸத்தா² ஆஹ -

124. “ஸமப்பிதோ புது²ஸல்லேன நாகோ³, அது³ட்ட²சித்தோ

லுத்³த³கமஜ்ஜ²பா⁴ஸி;

கிமத்த²யங் கிஸ்ஸ வா ஸம்ம ஹேது, மமங் வதீ⁴ கஸ்ஸ வாயங் பயோகோ³”தி.

தத்த² கிமத்த²யந்தி ஆயதிங் கிங் பத்தெ²ந்தோ. கிஸ்ஸ வாதி கிஸ்ஸ ஹேது கேன காரணேன, கிங் நாம தவ மயா ஸத்தி³தி⁴ங் வேரந்தி அதி⁴ப்பாயோ. கஸ்ஸ வாதி கஸ்ஸ வா அஞ்ஞஸ்ஸ அயங் பயோகோ³, கேன பயோஜிதோ மங் அவதீ⁴தி அத்தோ².

அத²ஸ்ஸ ஆசிக்க²ந்தோ லுத்³தோ³ கா³த²மாஹ -

125. “காஸிஸ்ஸ ரஞ்ஞோ மஹேஸீ ப⁴த³ந்தே, ஸா பூஜிதா ராஜகுலே ஸுப⁴த³தா³;

தங் அத்³த³ஸா ஸா ச மமங் அஸங்ஸி, த³ந்தேஹி அத்தோ²தி ச மங் அவோசா”தி.

தத்த² பூஜிதாதி அக்³க³மஹேஸிட்டா²னே ட²பெத்வா பூஜிதா. அத்³த³ஸாதி ஸா கிர தங் ஸுபினந்தே அத்³த³ஸ. அஸங்ஸீதி ஸா ச மம ஸக்காரங் காரெத்வா “ஹிமவந்தபதே³ஸே ஏவருபோ நாம நாகோ³ அஸுகஸ்மிங் நாம டா²னே வஸதீ”தி மமங் ஆசிக்கி². த³ந்தேஹீதி தஸ்ஸ நாக³ஸ்ஸ ச²ப்³புண்ணரங்ஸிஸமுஜ்ஜலா த³ந்தா, தேஹி மம அத்தோ², பிளந்த⁴னங் காரேதுகாமாஹி, தே மே ஆஹராதி மங் அவோசாதி.

தங் ஸுத்வா “இத³ங் சூளஸுப⁴த³தா³ய கம்ம”ந்தி ஞத்வா மஹாஸத்தோ வேத³னங் அதி⁴வாஸெத்வா “தஸ்ஸா மம த³ந்தேஹி அத்தோ² நத்தி², மங் மாரேதுகாமதாய பன பஹிணீ”தி தீ³பெந்தோ கா³தா²த்³வயமாஹ -

126. “புஹு ஹிமே துந்தயுகா³ உளாரா, யே மே பிதூனஞ்ச பிதாமஹானங்;
ஜானாதி ஸா கோத⁴னா ராஜபுத்தீ, வத⁴த்தி²கா வேரமகாஸி பா³லா.

127. “உட்டே²ஹி த்வங் லுத்த³ க²ரங் க³ஹெத்வா, துந்தே இமே சி²ந்த³ புரா
மராமி;
வஜ்ஜாஸி தங் கோத⁴னங் ராஜபுத்திங், நாகோ³ ஹதோ ஹந்த³
இமஸ்ஸ துந்தா³தி.

தத்த² இமேதி தஸ்ஸ கிர பிது பிதாமஹானங் துந்தா மா வினஸ்ஸந்தூதி
குஹாயங் ஸன்னிசிதா, தே ஸந்தா⁴ய ஏவமாஹ. ஜானாதீதி புஹுனங்
வாரணானங் இத⁴ ஸன்னிசிஹே துந்தே ஜானாதி. வத⁴த்தி²காதி கேவலங்
பன ஸா மங் மாரேதுகாமா அப்பமத்தகங் தோ³ஸங் ஹத³யே ட²பெத்வா
அத்தனோ வேரங் அகாஸி, ஏவருபேன ப²ருஸகம்மேன மத்த²கங் பாபேஸி.
க²ரந்தி ககசங். புரா மராமீதி யாவ ந மராமி. வஜ்ஜஸீதி வதெ³ய்யாஸி. ஹந்த³
இமஸ்ஸ துந்தாதி ஹதோ ஸோ மயா நாகோ³, மனோரதோ² தே
மத்த²கப்பத்தோ, க³ண்ஹ, இமே தஸ்ஸ துந்தாதி.

ஸோ தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா நிஸீத³னட்டா²னா வுட்டா²ய ககசங் ஆதா³ய
“துந்தே சி²ந்தி³ஸ்ஸாமீ”தி தஸ்ஸ ஸந்திகங் உபக³தோ. ஸோ பன
உப்³பே³த⁴தோ அட்டா²ஸீதிஹத்தோ² ரஜதப்³ப³தோ விய டி²தோ, தேனஸ்ஸ
ஸோ துந்தட்டா²னங் ந பாபுணி. அத² மஹாஸத்தோ காயங் உபனாமெந்தோ
ஹெட்டா²ஸீஸகோ நிபஜ்ஜி. ததா³ நேஸாதோ³ மஹாஸத்தஸ்ஸ
ரஜததா³மஸதி³ஸங் ஸொண்ட³ங் மத்த³துந்தோ அபி⁴ருஹித்வா கேலாஸகூடே
விய கும்பே⁴ ட²த்வா முக²கோடிமங்ஸங் த⁴னுகேன பஹரித்வா அந்தோ
பக்கி²பித்வா கும்ப⁴தோ ஒருய்ஹ ககசங் அந்தோமுகே² பவேஸேஸி,
உபோ⁴ஹி ஹத்தே²ஹி துள்ளங் அபராபரங் கட்³டி⁴. மஹாஸத்தஸ்ஸ
ப³லவவேத³னா உப்பஜ்ஜி, முக²ங் லோஹிதேன பூரி. நேஸாதோ³ இதோ சிதோ
ச ஸஞ்சாரெந்தோ ககசேன சி²ந்தி³துங் நாஸக்கி². அத² நங் மஹாஸத்தோ
முக²தோ லோஹிதங் ச²ட்³டெ³த்வா வேத³னங் அதி⁴வாஸெத்வா “கிங் ஸம்ம
சி²ந்தி³துங் ந ஸக்கோஸீ”தி புச்சி². “ஆம, ஸாமீ”தி. மஹாஸத்தோ ஸதிங்
பச்சபட்ட²பெத்வா “தேன ஹி ஸம்ம மம ஸொண்ட³ங் உக்கி²பித்வா
ககசகோடிங் க³ண்ஹாபேஹி, மம ஸயங் ஸொண்ட³ங் உக்கி²பிதுங் ப³லங்
நத்தீ²”தி ஆஹ. நேஸாதோ³ ததா² அகாஸி.

மஹாஸத்தோ ஸொண்டா³ய ககசங் க³ஹெத்வா அபராபரங் சாரேஸி,
துந்தா களீரா விய சி²ஜ்ஜிங்ஸு. அத² நங் தே ஆஹராபெத்வா க³ண்ஹித்வா
“ஸம்ம லுத்த³புத்த அஹங் இமே துந்தே துய்ஹங் துத³மானோ நேவ
‘மய்ஹங் அப்பியா’தி து³ம்மி, ந ஸக்கத்தமாரத்தப்³ரஹ்மத்தானி பத்தெ²ந்தோ,
இமேஹி பன மே துந்தேஹி ஸதகு³ணேன ஸஹஸ்ஸகு³ணேன

ஸதஸஹஸ்ஸகு³ணேன ஸப்³பு³ஞ்ஞுதஞ்ஞாணத³ந்தாவ பியதரா,
 ஸப்³பு³ஞ்ஞுதஞ்ஞாணப்படிவேதா⁴ய மே இத³ங் புஞ்ஞங் பச்சயோ ஹோதூ³தி
 த³ந்தே த³த்வா “ஸம்ம இத³ங் டா²னங் கித்தகேன காலேன ஆக³தோஸ்”தி
 புச்சி²த்வா “ஸத்தமாஸஸத்ததி³வஸாதி⁴கேஹி ஸத்தஹி ஸங்வச்ச²ரேஹி”தி
 வுத்தே - “க³ச்ச² இமேஸங் த³ந்தானங் ஆனுபா⁴வேன
 ஸத்ததி³வஸப்³ப⁴ந்தரேயேவ பா³ராணஸிங் பாபுணிஸ்ஸஸ்”தி வத்வா தஸ்ஸ
 பரித்தங் கத்வா தங் உய்யோஜேஸி . உய்யோஜேத்வா ச பன
 அனாக³தேஸுயேவ தேஸு நாகே³ஸு ஸுப⁴த்தா³ய ச அனாக³தாய
 காலமகாஸி. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² ஆஹ -

128. “உட்டா²ய ஸோ லுத்³தோ³ க²ரங் க³ஹெத்வா, செ²த்வான த³ந்தானி
 க³ஜுத்தமஸ்ஸ;
 வக்³க³ ஸுபே⁴ அப்படிமே பத²ப்யா, ஆதா³ய பக்காமி ததோ ஹி
 கி²ப்ப”ந்தி.

தத்த² வக்³க³தி விலாஸவந்தே. ஸுபே⁴தி ஸுந்த³ரே. அப்படிமேதி
 இமிஸ்ஸங் பத²வியங் அஞ்ஞேஹி த³ந்தேஹி அஸதி³ஸேதி.

தஸ்மிங் பக்கந்தே தே நாகா³ பச்சாமித்தங் அதி³ஸ்வா ஆக³மிங்ஸு.
 தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² ஆஹ -

129. “ப⁴யட்டிதா நாக³வதே⁴ன அட்டா, யே தே நாகா³ அட்ட² தி³ஸா
 விதா⁴வுங்;
 அதி³ஸ்வான போஸங் க³ஜபச்சமித்தங், பச்சாக³முங் யேன ஸோ
 நாக³ராஜா”தி.

தத்த² ப⁴யட்டிதாதி மரணப⁴யேன உபத்³து³தா. அட்டாதி து³க்கி²தா.
 க³ஜபச்சமித்தந்தி க³ஜஸ்ஸ பச்சாமித்தங். யேன ஸோதி யத்த²
 விஸாலமாலகே ஸோ நாக³ராஜா காலங் கத்வா கேலாஸபப்³தோ விய
 பதிதோ, தங் டா²னங் பச்சாக³முந்தி அத்தோ².

தேஹி பன ஸத்³தி⁴ங் மஹாஸுப⁴த்தா³பி ஆக³தா. தே ஸப்³பே³பி
 அட்ட²ஸஹஸ்ஸனாகா³ தத்த² ரோதி³த்வா கந்தி³த்வா மஹாஸத்தஸ்ஸ
 குலுபகானங் பச்சேகபு³த்தா⁴னங் ஸந்திகங் க³ந்த்வா, “ப⁴ந்தே, தும்ஹாகங்
 பச்சயதா³யகோ விஸபீதேன ஸல்லேன வித்³தோ⁴ காலகதோ,
 ஸீவதி²கத³ஸ்ஸனமஸ்ஸ ஆக³ச்ச²தா²”தி வதி³ங்ஸு. பஞ்சஸதா
 பச்சேகபு³த்தா⁴பி ஆகாஸேனாக³ந்த்வா விஸாலமாலகே ஓதரிங்ஸு. தஸ்மிங்
 க²ணே த்வே தருணனாகா³ நாக³ரஞ்ஞோ ஸரீரங் த³ந்தேஹி உக்கி²பித்வா
 பச்சேகபு³த்தே⁴ வந்தா³பெத்வா சிதகங் ஆரோபெத்வா ஜா²பயிங்ஸு.

பச்சேகபுத்தா⁴ ஸப்³புரத்திங் ஆளாஹனே த⁴ம்மஸஜ்ஜா²யமகங்ஸு.
அட்ட²ஸஹஸ்ஸனாகா³ ஆளாஹனங் நிப்³பா³பெத்வா வந்தி³த்வா ந்ஹத்வா
மஹாஸுப⁴த்³த³ங் புரதோ கத்வா அத்தனோ வஸனட்டா²னங் அக³மங்ஸு.
தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² ஆஹ -

130. “தே தத்த² கந்தி³த்வா ரோதி³த்வான நாகா³, ஸீஸே ஸகே பங்ஸுகங்
ஓகிரித்வா;
அக³மங்ஸு தே ஸப்³பே³ ஸகங் நிகேதங், புரக்க²த்வா மஹேஸிங்
ஸப்³புப⁴த்³த³”ந்தி.

தத்த² பங்ஸுகந்தி ஆளாஹனபங்ஸுகங்.

ஸோனுத்தரோபி அப்பத்தேயேவ ஸத்தமே தி³வஸே த³ந்தே ஆதா³ய
பா³ராணஸிங் ஸம்பாபுணி. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² ஆஹ -

131. “ஆதா³ய த³ந்தானி க³ஜுத்தமஸ்ஸ, வக்³கூ³ ஸுபே⁴ அப்படிமே
பத²ப்³யா;
ஸுவண்ணராஜீஹி ஸமந்தமோத³ரே, ஸோ லுத்³த³கோ காஸிபுரங்
உபாக³மி;
உபனேஸி ஸோ ராஜகஞ்ஞாய த³ந்தே, நாகோ³ ஹதோ ஹந்த³
இமஸ்ஸ த³ந்தா”தி.

தத்த² ஸுவண்ணராஜீஹீதி ஸுவண்ணராஜிரங்ஸீஹி. ஸமந்தமோத³ரேதி
ஸமந்ததோ ஓபா⁴ஸந்தே ஸகலவனஸண்ட³ங் ஸுவண்ணவண்ணங் விய
கரொந்தே. உபனேஸீதி அஹங் ச²த்³த³ந்தவாரணஸ்ஸ
ச²ப்³புண்ணரங்ஸிவிஸ்ஸஜ்ஜனே யமகத³ந்தே ஆதா³ய ஆக³ச்சா²மி, நக³ரங்
அலங்காராபேதா²தி தே³வியா ஸாஸனங் பேஸெத்வா தாய ரஞ்ஞோ
ஆரோசாபெத்வா தே³வனக³ரங் விய நக³ரே அலங்காராபிதே ஸோனுத்தரோபி
நக³ரங் பவிஸித்வா பாஸாத³ங் ஆருஹித்வா த³ந்தே உபனேஸி, உபனெத்வா ச
பன, “அய்யே, யஸ்ஸ கிர தும்ஹே அப்பமத்தகங் தோ³ஸங் ஹத³யே கரித்த²,
ஸோ நாகோ³ மயா ஹதோ மதோ, ‘மதபா⁴வங் மே ஆரோசெய்யாஸீதி ஆஹ,
தஸ்ஸ மதபா⁴வங் தும்ஹே ஜானாத², க³ண்ஹத², இமே தஸ்ஸ த³ந்தா”தி
த³ந்தே அதா³ஸி.

ஸா மஹாஸத்தஸ்ஸ ச²ப்³புண்ணரங்ஸிவிசித்தத³ந்தே மணிதாலவண்டேன
க³ஹெத்வா ஊருஸு ட²பெத்வா புரிமப⁴வே அத்தனோ பிரஸாமிகஸ்ஸ
த³ந்தே ஓலோகெந்தீ “ஏவருபங் ஸோப⁴க்³க³ப்பத்தங் வாரணங் விஸபீதேன
ஸல்லேன ஜீவிதக்க²யங் பாபெத்வா இமே த³ந்தே சி²ந்தி³த்வா ஸோனுத்தரோ
ஆக³தோ”தி மஹாஸத்தங் அனுஸ்ஸரந்தீ ஸோகங் உப்பாதெ³த்வா

அதி⁴வாஸேதுங் நாஸக்கி². அத²ஸ்ஸா தத்தே²வ ஹத³யங் ப²லி, தங் தி³வஸமேவ காலமகாஸி. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² ஆஹ -

132. “தி³ஸ்வான த³ந்தானி க³ஜுத்தமஸ்ஸ, ப⁴த்துப்பியஸ்ஸ புரிமாய ஜாதியா;
தத்தே²வ தஸ்ஸா ஹத³யங் அபா²லி, தேனேவ ஸா காலமகாஸி பா³லா”தி.

133. “ஸம்போ³தி⁴பத்தோ ஸ மஹானுபா⁴வோ, ஸிதங் அகாஸீ பரிஸாய மஜ்ஜே²;
புச்சி²ங்ஸு பி⁴க்கூ² ஸுவிமுத்தசித்தா, நாகாரணே பாதுகரொந்தி புத்த³தா⁴.

134. “யமத்த³ஸாத² த³ஹரிங் குமாரிங், காஸாயவத்த²ங் அனகா³ரியங் சரந்திங்;
ஸா கோ² ததா³ ராஜகஞ்ஞா அஹோஸி, அஹங் ததா³ நாக³ராஜா அஹோஸிங்.

135. “ஆதா³ய த³ந்தானி க³ஜுத்தமஸ்ஸ, வக்கூ³ ஸுபே⁴ அப்படிமே பத²ப்³யா;
யோ லுத்த³கோ காஸிபுரங் உபாக³மி, ஸோ கோ² ததா³ தே³வத³த்தோ அஹோஸி.

136. “அனாவஸூரங் சிரரத்தஸங்ஸிதங், உச்சாவசங் சரிதமித³ங் புராணங்;
வீத்த³த³ரோ வீதஸோகோ விஸல்லோ, ஸயங் அபி⁴ஞ்ஞாய அபா⁴ஸி புத்த³தோ⁴.

137. “அஹங் வோ தேன காலேன, அஹோஸிங் தத்த² பி⁴க்க²வோ;
நாக³ராஜா ததா³ ஹோமி, ஏவங் தா⁴ரேத² ஜாதக”ந்தி. -

இமா கா³தா² த³ஸப³லஸ்ஸ கு³ணே வண்ணெந்தேஹி
த⁴ம்மஸங்கா³ஹகத்தே²ரேஹி ட²பிதா.

தத்த² ஸிதங் அகாஸீதி ஸோ ஸம்போ³தி⁴ப்பத்தோ ஸத்தா²
மஹானுபா⁴வோ அலங்கதத⁴ம்மஸபா⁴யங் அலங்கதத⁴ம்மாஸனே
பரிஸமஜ்ஜே² நிஸின்னோ ஏகதி³வஸங் ஸிதங் அகாஸி. நாகாரணேதி
“ப⁴ந்தே, புத்த³தா⁴ நாம அகாரணே ஸிதங் ந கரொந்தி, தும்ஹேஹி ச ஸிதங்
கதங், கேன நு கோ² காரணேன ஸிதங் கத”ந்தி மஹாகீ²ணாஸவா பி⁴க்கூ²
புச்சி²ங்ஸு. யமத்த³ஸாதா²தி ஏவங் புட்டோ², ஆவுஸோ, ஸத்தா² அத்தனோ

ஸிதகாரணங் ஆசிக்க²ந்தோ ஏகங் த³ஹரபி⁴க்கு²னிங் த³ஸ்ஸெத்வா ஏவமாஹ - “பி⁴க்க²வே, யங் ஏகங் த³ஹரங் யொப்³ப³னப்பத்தங் குமாரிங் காஸாயவத்த²ங் அனகா³ரியங் உபேதங் பப்³ப³ஜித்வா இமஸ்மிங் ஸாஸனே சரந்திங் அத்³த³ஸாத² பஸ்ஸத², ஸா ததா³ ‘விஸபீதேன ஸல்லேன நாக³ராஜங் விஜ்ஜி²த்வா வதே⁴ஹீ”தி ஸோனுத்தரஸ்ஸ பேஸேதா ராஜகஞ்ஞா அஹோஸி. தேன க³ந்த்வா ஜீவிதக்க²யங் பாபிதோ அஹங் ததா³ ஸோ நாக³ராஜா அஹோஸிந்தி அத்தோ². தே³வத³த்தோதி, பி⁴க்க²வே, இதா³னி தே³வத³த்தோ ததா³ ஸோ லுத்³த³கோ அஹோஸி.

அனாவஸூரந்தி ந அவஸூரங், அனத்த²ங்க³தஸூரியந்தி அத்தோ². சிரரத்தஸங்ஸிதந்தி இதோ சிரரத்தே அனேகவஸ்ஸகோடிமத்த²கே ஸங்ஸிதங் ஸங்ஸரிதங் அனுசிண்ணங். இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - ஆவுஸோ, இதோ அனேகவஸ்ஸகோடிமத்த²கே ஸங்ஸரிதம்பி புப்³ப³ண்ஹே கதங் தங் தி³வஸமேவ ஸாயன்ஹே ஸரந்தோ விய அத்தனோ சரிதவஸேன உச்சத்தா தாய ராஜதீ⁴தாய ச ஸோனுத்தரஸ்ஸ ச சரிதவஸேன நீசத்தா உச்சானீசங் சரிதங் இத³ங் புராணங் ராகா³தீ³னங் த³ரானங் விக³ததாய வீத³த³ரோ, ஞாதித⁴னஸோகாதீ³னங் அபா⁴வேன வீதஸோகோ, ராக³ஸல்லாதீ³னங் விக³தத்தா விஸல்லோ அத்தனாவ ஜானித்வா புத்³தோ⁴ அபா⁴ஸீதி. அஹங் வோதி எத்த² வோதி நிபாதமத்தங், பி⁴க்க²வே, அஹங் தேன காலேன தத்த² ச²த்³த³ந்தத³ஹே அஹோஸிந்தி அத்தோ². நாக³ராஜாதி ஹோந்தோ ச பன ந அஞ்ஞோ கோசி ததா³ ஹோமி, அத² கோ² நாக³ராஜா ஹோமீதி அத்தோ². ஏவங் சாரேதா²தி தும்ஹே தங் ஜாதகங் ஏவங் தா⁴ரேத² உக்³க³ண்ஹாத² பரியாபுணாதா²தி.

இமஞ்ச பன த⁴ம்மதே³ஸனங் ஸுத்வா ப³ஹூ ஸோதாபன்னாத³யோ அஹேஸுங். ஸா பன பி⁴க்கு²னீ பச்சா² விபஸ்ஸித்வா அரஹத்தங் பத்தாதி.

ச²த்³த³ந்தஜாதகவண்ணனா சதுத்தா².

[515] 5. ஸம்ப⁴வஜாதகவண்ணனா

ரஜ்ஜஞ்ச படிபன்னாஸ்மாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ பஞ்ஞாபாரமிங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. பச்சப்பன்னவத்து² மஹாஉமங்க³ஜாதகே (ஜா. 2.22.590 ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி.

அதீதே பன குருரட்டே² இந்த³பத்த²னக³ரே த⁴னஞ்சயகோரப்³யோ நாம ராஜா ரஜ்ஜங் காரேஸி. தஸ்ஸ ஸுசிரதோ நாம ப்³ராஹ்மணோ புரோஹிதோ அத்த²த⁴ம்மானுஸாஸகோ அஹோஸி. ராஜா தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி கரொந்தோ த⁴ம்மேன ரஜ்ஜமனுஸாஸி. ஸோ ஏகதி³வஸங் த⁴ம்மயாக³ங் நாம பஞ்ஹங் அபி⁴ஸங்க³ரித்வா ஸுசிரதங் நாம ப்³ராஹ்மணங் புரோஹிதங்

ஆஸனே நிஸீதா³பெத்வா ஸக்காரங் கத்வா பஞ்ஹங் புச்ச²ந்தோ சதஸ்ஸோ
கா³தா²யோ அபா⁴ஸி -

138. “ரஜ்ஜஞ்ச படிபன்னாஸ்ம, ஆதி⁴பச்சங் ஸுசீரத;
மஹத்தங் பத்துமிச்சா²மி, விஜேதுங் பத்²விங் இமங்.

139. “த⁴ம்மேன நோ அத⁴ம்மேன, அத⁴ம்மோ மே ந ருச்சதி;
கிச்சோவ த⁴ம்மோ சரிதோ, ரஞ்ஞோ ஹோதி ஸுசீரத.

140. “இத⁴ சேவானிந்தி³தா யேன, பேச்ச யேன அனிந்தி³தா;
யஸங் தே³வமனுஸ்ஸேஸு, யேன பப்போமு ப்³ராஹ்மண.

141. “யோஹங் அத்த²ஞ்ச த⁴ம்மஞ்ச, கத்துமிச்சா²மி ப்³ராஹ்மண;
தங் த்வங் அத்த²ஞ்ச த⁴ம்மஞ்ச, ப்³ராஹ்மணக்கா²ஹி புச்சி²தோ”தி.

தத்த² ரஜ்ஜந்தி, ஆசரிய, மயங் இமஸ்மிங் ஸத்தயோஜனிகே
இந்த³பத்த²னக³ரே ரஜ்ஜஞ்ச, தியோஜனஸதிகே குருரட்டே²
இஸ்ஸரபா⁴வஸங்கா²தங் ஆதி⁴பச்சஞ்ச. படிபன்னாஸ்மாதி அதி⁴க³தா
ப⁴வாம. மஹத்தந்தி இதா³னி மஹந்தபா⁴வங். பத்துமிச்சா²மி விஜேதுந்தி
இமங் பத்²விங் த⁴ம்மேன அபி⁴ப⁴விதுங் அஜ்ஜோத்த²ரிதுங் இச்சா²மி.
கிச்சோவாதி அவஸேஸஜனேஹி ரஞ்ஞோ சரிதோ த⁴ம்மோ கிச்சோ
கரணியதரோ. ராஜானுவத்தகோ ஹி லோகோ, ஸோ தஸ்மிங் த⁴ம்மிகே
ஸப்³போ³பி த⁴ம்மிகோ ஹோதி. தஸ்மா ஏஸ த⁴ம்மோ நாம ரஞ்ஞோவ
கிச்சோதி.

இத⁴ சேவானிந்தி³தாதி யேன மயங் இத⁴லோகே பரலோகே ச
அனிந்தி³தா. யேன பப்போமுதி யேன மயங் நிரயாதீ³ஸு அனிப்³ப்த்தித்வா
தே³வேஸு ச மனுஸ்ஸேஸு ச யஸங் இஸ்ஸரியங் ஸோப⁴க்³ங்
பாபுணெய்யாம, தங் நோ காரணங் கதே²ஹீதி . யோஹந்தி, ப்³ராஹ்மண, யோ
அஹங் ப்²லவிபாகஸங்கா²தங் அத்த²ஞ்ச தஸ்ஸ அத்த²ஸ்ஸ ஹேதுபு⁴தங்
த⁴ம்மஞ்ச கத்துங் ஸமாதா³ய வத்திதுங் உப்பாதே³துஞ்ச இச்சா²மி. தங் த்வந்தி
தஸ்ஸ மய்ஹங் த்வங் ஸுகே²னேவ நிப்³பா³னகா³மிமக்³ங் ஆருய்ஹ
அபடிஸந்தி⁴கபா⁴வங் பத்தெ³ந்தஸ்ஸ தங் அத்த²ஞ்ச த⁴ம்மஞ்ச புச்சி²தோ
அக்கா²ஹி, பாகடங் கத்வா கதே²ஹீதி ப்³ராஹ்மணங் த⁴ம்மயாக³பஞ்ஹங்
புச்சி².

அயங் பன பஞ்ஹோ கம்பீ⁴ரோ புத்த⁴விஸயோ,
ஸப்³புஞ்ஞுபுத்த⁴மேவ தங் புச்சி²துங் யுத்தங், தஸ்மிங் அஸதி
ஸப்³புஞ்ஞுதஞ்ஞாணபரியேஸகங் போ³தி⁴ஸத்தந்தி. ஸுசிரதோ பன அத்தனோ

அபோ³தி⁴ஸத்ததாய பஞ்ஹங் கதே²துங் நாஸக்கி², அஸக்கொந்தோ ச
பண்டி³தமானங் அகத்வா அத்தனோ அஸமத்த²பா⁴வங் கதெ²ந்தோ கா³த²மாஹ

-

142. “நாஞ்ஞத்ர விது⁴ரா ராஜ, ஏதத³க்கா²துமரஹதி;
யங் த்வங் அத்த²ஞ்ச த⁴ம்மஞ்ச, கத்துமிச்ச²ஸி க²த்தியா”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - அவிஸயோ ஏஸ, மஹாராஜ, பஞ்ஹோ மாதி³ஸானங்.
அஹஞ்ஹி நேவஸ்ஸ ஆதி³ங், ந பரியோஸானங் பஸ்ஸாமி, அந்த⁴காரங்
பவிட்டோ² விய ஹோமி. பா³ராணஸிரஞ்ஞோ பன புரோஹிதோ விது⁴ரோ
நாம ப்³ராஹ்மணோ அத்தி², ஸோ ஏதங் ஆசிக்கெ²ய்ய, தங் ட²பெத்வா யங்
த்வங் அத்த²ஞ்ச த⁴ம்மஞ்ச கத்துமிச்ச²ஸி, ஏதங் அக்கா²துங் ந அஞ்ஞோ
அரஹதீதி.

ராஜா தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா “தேன ஹி, ப்³ராஹ்மண, கி²ப்பங் தஸ்ஸ
ஸந்திகங் க³ச்சா²ஹி”தி பண்ணாகாரங் த³த்வா தங் பேஸேதுகாமோ ஹுத்வா
கா³த²மாஹ -

143. “ஏஹி கோ² பஹிதோ க³ச்ச², விது⁴ரஸ்ஸ உபந்திகங்;
நிக்க²ஞ்சிமங் ஸுவண்ணஸ்ஸ, ஹரங் க³ச்ச² ஸுசீரத;
அபி⁴ஹாரங் இமங் த³ஜ்ஜா, அத்த²த⁴ம்மானுஸிட்டி²யா”தி.

தத்த² உபந்திகந்தி ஸந்திகங். நிக்க²ந்தி பஞ்சஸுவண்ணோ ஏகோ நிக்கோ².
அயங் பன ரத்தஸுவண்ணஸ்ஸ நிக்க²ஸஹஸ்ஸங் த³த்வா ஏவமாஹ. இமங்
த³ஜ்ஜாதி தேன இமஸ்மிங் த⁴ம்மயாக³பஞ்ஹே கதி²தே தஸ்ஸ
அத்த²த⁴ம்மானுஸிட்டி²யா அபி⁴ஹாரபுஜங் கரொந்தோ இமங்
நிக்க²ஸஹஸ்ஸங் த³தெ³ய்யாஸீதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா பஞ்ஹவிஸ்ஸஜ்ஜனஸ்ஸ லிக²னத்தா²ய
ஸதஸஹஸ்ஸக்க⁴னகங் ஸுவண்ணபட்டஞ்ச க³மனத்தா²ய யானங்,
பரிவாரத்தா²ய ப³லகாயங், தஞ்ச பண்ணாகாரங் த³த்வா தங்க²ணஞ்ஞேவ
உய்யோஜேஸி. ஸோ பன இந்த³பத்த²னக³ரா நிக்க²மித்வா உஜுகமேவ
பா³ராணஸிங் அக³ந்த்வா யத்த² யத்த² பண்டி³தா வஸந்தி, ஸப்³பா³னி தானி
டா²னானி உபஸங்கமித்வா ஸகலஜம்பு³தீ³பே பஞ்ஹஸ்ஸ விஸ்ஸஜ்ஜேதாரங்
அலபி⁴த்வா அனுபு³பேன பா³ராணஸிங் பத்வா ஏகஸ்மிங் டா²னே நிவாஸங்
க³ஹேத்வா கதிபயேஹி ஜனேஹி ஸத்³தி⁴ங் பாதராஸபு⁴ஞ்ஜனவேலாய
விது⁴ரஸ்ஸ நிவேஸனங் க³ந்த்வா ஆக³தபா⁴வங் ஆரோசாபெத்வா தேன
பக்கோஸாபிதோ தங் ஸகே க⁴ரே பு⁴ஞ்ஜமானங் அத³த³ஸ. தமத்த²ங்
ஆவிகரொந்தோ ஸத்தா² ஸத்தமங் கா³த²மாஹ -

144. “ஸ்வாதி⁴ப்பாகா³ பா⁴ரத்³வாஜோ, விது⁴ரஸ்ஸ உபந்திகங்;
தமத்³தஸ்ஸ மஹாப்³ரஹ்மா, அஸமானங் ஸகே க⁴ரே”தி.

தத்த² ஸ்வாதி⁴ப்பாகா³தி ஸோ பா⁴ரத்³வாஜகொ³த்தோ ஸுசிரதோ
அதி⁴ப்பாகா³, க³தோதி அத்தோ². மஹாப்³ரஹ்மாதி மஹாப்³ராஹ்மணோ.
அஸமானந்தி பு⁴ஞ்ஜமானங்.

ஸோ பன தஸ்ஸ பா³லஸஹாயகோ ஏகாசரியகுலே உக்³க³ஹிதஸிப்போ,
தஸ்மா தேன ஸத்³தி⁴ங் ஏகதோ பு⁴ஞ்ஜித்வா ப⁴த்தகிச்சபரியோஸானே
ஸுக²னிஸின்னோ “ஸம்ம கிமத்த²ங் ஆக³தோஸீ”தி புட்டோ² ஆக³மனகாரணங்
ஆசிக்க²ந்தோ அட்ட²மங் கா³த²மாஹ -

145. “ரஞ்ஞோஹங் பஹிதோ தூ³தோ, கோரப்³யஸ்ஸ யஸஸ்ஸினோ;
‘அத்த²ங் த⁴ம்மஞ்ச புச்சே²ஸி’, இச்சப்³ரவி யுதி⁴ட்டி²லோ;
தங் த்வங் அத்த²ஞ்ச த⁴ம்மஞ்ச, விது⁴ரக்கா²ஹி புச்சி²தோ”தி.

தத்த² ரஞ்ஞோஹந்தி அஹங் ரஞ்ஞோ கோரப்³யஸ்ஸ யஸஸ்ஸினோ
தூ³தோ. பஹிதோதி தேன பேஸிதோ இதா⁴க³மிங். புச்சே²ஸீதி ஸோ
யுதி⁴ட்டி²லகொ³த்தோ த⁴னஞ்சயராஜா மங் த⁴ம்மயாக³பஞ்ஹங் நாம புச்சி²,
அஹங் கதே²துங் அஸக்கொந்தோ “த்வங் ஸக்கி²ஸ்ஸஸீ”தி ஞத்வா தஸ்ஸ
ஆரோசேஸிங், ஸோ ச பண்ணாகாரங் த³த்வா பஞ்ஹபுச்ச²னத்தா²ய மங் தவ
ஸந்திகங் பேஸெந்தோ “விது⁴ரஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா இமஸ்ஸ
பஞ்ஹஸ்ஸ அத்த²ஞ்ச பானித⁴ம்மஞ்ச புச்செ²ய்யாஸீ”தி அப்³ரவி. “தங் த்வங்
இதா³னி மயா புச்சி²தோ அக்கா²ஹி”தி.

ததா³ பன ஸோ ப்³ராஹ்மணோ “மஹாஜனஸ்ஸ சித்தங்
க³ண்ஹிஸ்ஸாமீ”தி க³ங்க³ங் பித³ஹந்தோ விய வினிச்ச²யங் விசாரேதி.
தஸ்ஸ பஞ்ஹவிஸ்ஸஜ்ஜனே ஓகாஸோ நத்தி². ஸோ தமத்த²ங் ஆசிக்க²ந்தோ
நவமங் கா³த²மாஹ -

146. “க³ங்க³ங் மே பித³ஹிஸ்ஸந்தி, ந தங் ஸக்கோமி ப்³ராஹ்மண;
அபிதே⁴துங் மஹாஸிந்து⁴ங், தங் கத²ங் ஸோ ப⁴விஸ்ஸதி;
ந தே ஸக்கோமி அக்கா²துங், அத்த²ங் த⁴ம்மஞ்ச புச்சி²தோ”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - ப்³ராஹ்மண, மய்ஹங் “மஹாஜனஸ்ஸ
நானாசித்தக³திஸங்கா²தங் க³ங்க³ங் பித³ஹிஸ்ஸ”ந்தி ப்³யாபாரோ உப்பன்னோ,
தமஹங் மஹாஸிந்து⁴ங் அபிதே⁴துங் ந ஸக்கோமி, தஸ்மா கத²ங் ஸோ
ஓகாஸோ ப⁴விஸ்ஸதி, யஸ்மா தே அஹங் பஞ்ஹங் விஸ்ஸஜ்ஜெய்யங்.

இதி சித்தேகக்³தஞ்சேவ ஓகாஸஞ்ச அலப⁴ந்தோ ந தே ஸக்கோமி
அக்கா²துங் அத்த²ங் த⁴ம்மஞ்ச புச்சி²தோதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா “புத்தோ மே பண்டி³தோ மயா ஞாணவந்ததரோ, ஸோ
தே ப்யாகரிஸ்ஸதி, தஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ச்சா²ஹீ”தி வத்வா த³ஸமங்
கா³த²மாஹ -

147. “ப⁴த்³ரகாரோ ச மே புத்தோ, ஓரஸோ மம அத்ரஜோ;
தங் த்வங் அத்த²ஞ்ச த⁴ம்மஞ்ச, க³ந்த்வா புச்ச²ஸ்ஸ ப்³ராஹ்மணா”தி.

தத்த² ஓரஸோதி உரே ஸங்வட்³டோ⁴. அத்ரஜோதி அத்தனா ஜாதோதி.

தங் ஸுத்வா ஸுசிரதோ விது⁴ரஸ்ஸ க⁴ரா நிக்க²மித்வா
ப⁴த்³ரகாரஸ்ஸ பு⁴த்தபாதராஸஸ்ஸ அத்தனோ பரிஸமஜ்ஜே²
நிஸின்னகாலே நிவேஸனங் அக³மாஸி. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா²
ஏகாத³ஸமங் கா³த²மாஹ -

148. “ஸ்வாதி⁴ப்பாகா³ பா⁴ரத்³வாஜோ, ப⁴த்³ரகாரஸ்ஸுபந்திகங்;
தமத்³த³ஸ மஹாப்³ரஹ்மா, நிஸின்னங் ஸம்ஹி வெஸ்மனீ”தி.

தத்த² வெஸ்மனீதி க⁴ரே.

ஸோ தத்த² க³ந்த்வா ப⁴த்³ரகாரமாணவேன கதாஸனாபி⁴ஹாரஸக்காரோ
நிஸீதி³த்வா ஆக³மனகாரணங் புட்டோ² த்³வாத³ஸமங் கா³த²மாஹ -

149. “ரஞ்ஞோஹங் பஹிதோ தூ³தோ, கோரப்³யஸ்ஸ யஸஸ்ஸினோ;
‘அத்த²ங் த⁴ம்மஞ்ச புச்சே²ஸி’, இச்சப்³ரவி யுதி⁴ட்டி²லோ;
தங் த்வங் அத்த²ஞ்ச த⁴ம்மஞ்ச, ப⁴த்³ரகார பப்³ருஹி மே”தி.

அத² நங் ப⁴த்³ரகாரோ, “தாத, அஹங் இமேஸு தி³வஸேஸு
பரதா³ரிககம்மே அபி⁴னிவிட்டோ², சித்தங் மே ப்யாகுலங், தேன த்யாஹங்
விஸ்ஸஜ்ஜேதுங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸாமி, மய்ஹங் பன கனிட்டோ²
ஸஞ்சயகுமாரோ நாம மயா அதிவிய ஞாணவந்ததரோ, தங் புச்ச², ஸோ தே
பஞ்ஹங் விஸ்ஸஜ்ஜெஸ்ஸதீ”தி தஸ்ஸ ஸந்திகங் பேஸெந்தோ த்³வே கா³தா²
அபா⁴ஸி -

150. “மங்ஸகாஜங் அவஹாய, கோ³த⁴ங் அனுபதாமஹங்;
ந தே ஸக்கோமி அக்கா²துங், அத்த²ங் த⁴ம்மஞ்ச புச்சி²தோ.

151. “ஸஞ்சயோ நாம மே பா⁴தா, கனிட்டோ² மே ஸுசீரத;

தங் த்வங் அத்த²ஞ்ச த⁴ம்மஞ்ச, க³ந்த்வா புச்ச²ஸ்ஸு ப்³ராஹ்மணா”தி.

தத்த² மங்ஸகாஜந்தி யதா² நாம புரிஸோ தூ²லமிக³மங்ஸங் காலேனாதா³ய
க³ச்ச²ந்தோ அந்தராமக்³கே³ கோ³த⁴போதகங் தி³ஸ்வா மங்ஸகாஜங்
ச²ட்³டெ³த்வா தங் அனுப³ந்தெ⁴ய்ய, ஏவமேவ அத்தனோ க⁴ரே வஸவத்தினிங்
ப⁴ரியங் ச²ட்³டெ³த்வா பரஸ்ஸ ரக்கி²தகோ³பிதங் இத்தி²ங் அனுப³ந்த⁴ந்தோ
ஹோமீதி தீ³பெந்தோ ஏவமாஹாதி.

ஸோ தஸ்மிங் க²ணே ஸஞ்சயஸ்ஸ நிவேஸனங் க³ந்த்வா தேன
கதஸக்காரோ ஆக³மனகாரணங் புட்டோ² ஆசிக்கி². தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ
ஸத்தா² த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

152. “ஸ்வாதி⁴ப்பாகா³ பா⁴ரத்வாஜோ, ஸஞ்சயஸ்ஸ உபந்திகங்;
தமத்³த³ஸ மஹாப்³ரஹ்மா, நிஸின்னங் ஸம்ஹி வெஸ்மனி.

153. “ரஞ்ஞோஹங் பஹிதோ தூ³தோ, கோரப்³யஸ்ஸ யஸஸ்ஸினோ;
‘அத்த²ங் த⁴ம்மஞ்ச புச்சே²ஸி’, இச்சப்³ரவி யுதி⁴ட்டி²லோ;
தங் த்வங் அத்த²ஞ்ச த⁴ம்மஞ்ச, ஸஞ்சயக்கா²ஹி புச்சி²தோ”தி.

ஸஞ்சயகுமாரோ பன ததா³ பரதா³ரமேவ ஸேவதி. அத²ஸ்ஸ ஸோ
“அஹங், தாத, பரதா³ரங் ஸேவாமி, ஸேவந்தோ ச பன க³ங்க³ங் ஓதரித்வா
பரதீரங் க³ச்சா²மி, தங் மங் ஸாயஞ்ச பாதோ ச நதி³ங் தரந்தங் மச்ச கி³லதி
நாம, தேன சித்தங் மே ப்³யாகுலங், ந த்யாஹங் ஆசிக்கி²துங் ஸக்கி²ஸ்ஸாமி,
கனிட்டோ² பன மே ஸம்ப⁴வகுமாரோ நாம அத்தி² ஜாதியா ஸத்தவஸ்ஸிகோ,
மயா ஸதகு³ணேன ஸஹஸ்ஸகு³ணேன
ஸதஸஹஸ்ஸகு³ணேனாதி⁴கஞாணதரோ, ஸோ தே ஆசிக்கி²ஸ்ஸதி, க³ச்ச²
தங் புச்சா²ஹி”தி ஆஹ. இமமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² த்³வே கா³தா²
அபா⁴ஸி -

154. “ஸதா³ மங் கி³லதே மச்ச, ஸாயங் பாதோ ஸுசீரத;
ந தே ஸக்கோமி அக்கா²துங், அத்த²ங் த⁴ம்மஞ்ச புச்சி²தோ.

155. “ஸம்ப⁴வோ நாம மே பா⁴தா, கனிட்டோ² மே ஸுசீரத;
தங் த்வங் அத்த²ஞ்ச த⁴ம்மஞ்ச, க³ந்த்வா புச்ச²ஸ்ஸு ப்³ராஹ்மணா”தி.

தங் ஸுத்வா ஸுசிரதோ “அயங் பஞ்ஹோ இமஸ்மிங் லோகே அப்³பு⁴தோ
ப⁴விஸ்ஸதி, இமங் பஞ்ஹங் விஸ்ஸஜ்ஜேதுங் ஸமத்தோ² நாம நத்தி²
மஞ்ஞே”தி சிந்தெத்வா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

“அப்³பு⁴தோ வத போ⁴ த⁴ம்மோ, நாயங் அஸ்மாக ருச்சதி;
தயோ ஜனா பிதாபுத்தா, தே ஸு பஞ்ஞாய நோ விதூ³.

157. “ந தங் ஸக்கோத² அக்கா²துங், அத்த²ங் த⁴ம்மஞ்ச புச்சி²தா;
கத²ங் நு த³ஹரோ ஜஞ்ஞா, அத்த²ங் த⁴ம்மஞ்ச புச்சி²தோ”தி.

தத்த² நாயந்தி அயங் பஞ்ஹத⁴ம்மோ அப்³பு⁴தோ, இமங் கதே²துங்
ஸமத்தே²ன நாம ந ப⁴விதப்³பங், தஸ்மா யங் த்வங் “குமாரோ
கதே²ஸ்ஸதீ”தி வத³தி, நாயங் அஸ்மாகங் ருச்சதி. தே ஸூதி எத்த² ஸு-காரோ
நிபாதமத்தங். பிதாதி விது⁴ரோ பண்டி³தோ, புத்தா ப⁴த்³ரகாரோ ஸஞ்சயோ
சாதி தேபி தயோ பிதாபுத்தா பஞ்ஞாய இமங் த⁴ம்மங் நோ விதூ³, ந
விஜானந்தி, அஞ்ஞோ கோ ஜானிஸ்ஸதீதி அத்தோ². ந தந்தி தும்ஹே தயோ
ஜனா புச்சி²தா ஏதங் அக்கா²துங் ந ஸக்கோத², த³ஹரோ ஸத்தவஸ்ஸிகோ
குமாரோ புச்சி²தோ கத²ங் நு ஜஞ்ஞா, கேன காரணேன ஜானிதுங்
ஸக்கி²ஸ்ஸதீதி அத்தோ².

தங் ஸூத்வா ஸஞ்சயகுமாரோ, “தாத, ஸம்ப⁴வகுமாரங் ‘த³ஹரோ’தி மா
உஞ்ஞாஸி, ஸசேபி பஞ்ஹவிஸ்ஸஜ்ஜனேனாத்தி²கோ, க³ச்ச² நங் புச்சா²”தி
அத்த²தீ³பனாஹி உபமாஹி குமாரஸ்ஸ வண்ணங் பகாஸெந்தோ த்³வாத³ஸ
கா³தா² அபா⁴ஸி -

158. “மா நங் த³ஹரோதி உஞ்ஞாஸி, அபுச்சி²த்வான ஸம்ப⁴வங்;
புச்சி²த்வா ஸம்ப⁴வங் ஜஞ்ஞா, அத்த²ங் த⁴ம்மஞ்ச ப்³ராஹ்மண.

159. “யதா²பி சந்தோ³ விமலோ, க³ச்ச²ங் ஆகாஸதா⁴துயா;
ஸப்³பே³ தாராக³ணே லோகே, ஆபா⁴ய அதிரோசதி.

160. “ஏவம்பி த³ஹ்ருபேதோ, பஞ்ஞாயோகே³ன ஸம்ப⁴வோ;
மா நங் த³ஹரோதி உஞ்ஞாஸி, அபுச்சி²த்வான ஸம்ப⁴வங்;
புச்சி²த்வா ஸம்ப⁴வங் ஜஞ்ஞா, அத்த²ங் த⁴ம்மஞ்ச ப்³ராஹ்மண.

161. “யதா²பி ரம்மகோ மாஸோ, கி³ம்ஹானங் ஹோதி ப்³ராஹ்மண;
அதேவஞ்ஞேஹி மாஸேஹி, து³மபுப்பே²ஹி ஸோப⁴தி.

162. “ஏவம்பி த³ஹ்ருபேதோ, பஞ்ஞாயோகே³ன ஸம்ப⁴வோ;
மா நங் த³ஹரோதி உஞ்ஞாஸி, அபுச்சி²த்வான ஸம்ப⁴வங்;
புச்சி²த்வா ஸம்ப⁴வங் ஜஞ்ஞா, அத்த²ங் த⁴ம்மஞ்ச ப்³ராஹ்மண.

163. “யதா²பி ஹிமவா ப்³ராஹ்மே, பப்³பு³தோ கந்த⁴மாத³னோ;

நானாருக்கே²ஹி ஸஞ்ச²ன்னோ, மஹாபூ⁴தக³ணாலயோ;
ஓஸதே⁴ஹி ச தி³பு³பே³ஹி, தி³ஸா பா⁴தி பவாதி ச.

164. “ஏவம்பி த³ஹரூபேதோ, பஞ்ஞாயோகே³ன ஸம்ப⁴வோ;
மா நங் த³ஹரோதி உஞ்ஞாஸி, அபுச்சி²த்வான ஸம்ப⁴வங்;
புச்சி²த்வா ஸம்ப⁴வங் ஜஞ்ஞா, அத்த²ங் த⁴ம்மஞ்ச ப்³ராஹ்மண.

165. “யதா²பி பாவகோ ப்³ரஹ்மே, அச்சிமாலீ யஸஸ்ஸிமா;
ஜலமானோ வனே க³ச்சே², அனலோ கண்ஹவத்தனீ.

166. “க⁴தாஸனோ தூ⁴மகேது, உத்தமாவேவனந்த³ஹோ;
நிஸீதே² பப்³பு³தக்³க³ஸ்மிங், பஹுதேதோ⁴ விரோசதி.

167. “ஏவம்பி த³ஹரூபேதோ, பஞ்ஞாயோகே³ன ஸம்ப⁴வோ;
மா நங் த³ஹரோதி உஞ்ஞாஸி, அபுச்சி²த்வான ஸம்ப⁴வங்;
புச்சி²த்வா ஸம்ப⁴வங் ஜஞ்ஞா, அத்த²ங் த⁴ம்மஞ்ச ப்³ராஹ்மண.

168. “ஜவேன ப⁴த்³ரங் ஜானந்தி, ப³லிபு³த்³ஞ்ச வாஹியே;
தோ³ஹேன தே⁴னுங் ஜானந்தி, பா⁴ஸமானஞ்ச பண்டி³தங்.

169. “ஏவம்பி த³ஹரூபேதோ, பஞ்ஞாயோகே³ன ஸம்ப⁴வோ;
மா நங் த³ஹரோதி உஞ்ஞாஸி, அபுச்சி²த்வான ஸம்ப⁴வங்;
புச்சி²த்வா ஸம்ப⁴வங் ஜஞ்ஞா, அத்த²ங் த⁴ம்மஞ்ச ப்³ராஹ்மணா”தி.

தத்த² ஜஞ்ஞாதி ஜானிஸ்ஸஸி. சந்தோ³தி புண்ணசந்தோ³. விமலோதி
அப்³பா⁴தி³மலவிரஹிதோ. ஏவம்பி த³ஹரூபேதோதி ஏவங் ஸம்ப⁴வகுமாரோ
த³ஹரபா⁴வேன உபேதோபி பஞ்ஞாயோகே³ன ஸகலஜம்பு³தீ³பதலே
அவஸேஸே பண்டி³தே அதிக்கமித்வா விரோசதி. ரம்மகோதி சித்தமாஸோ.
அதேவஞ்ஞேஹீதி அதிவிய அஞ்ஞேஹி ஏகாத³ஸஹி மாஸேஹி. ஏவந்தி
ஏவங் ஸம்ப⁴வோபி பஞ்ஞாயோகே³ன ஸோப⁴தி. ஹிமவாதி
ஹிமபாதஸமயே ஹிமயுத்தோதி ஹிமவா, கி³ம்ஹகாலே ஹிமங் வமதீதி
ஹிமவா. ஸம்பத்தங் ஜனங் க³ந்தே⁴ன மத³யதீதி க³ந்த⁴மாத³னோ.
மஹாபூ⁴தக³ணாலயோதி தே³வக³ணானங் நிவாஸோ. தி³ஸா பா⁴தீதி
ஸப்³பு³தி³ஸா ஏகோபா⁴ஸா விய கரோதி. பவாதீதி க³ந்தே⁴ன ஸப்³பு³தி³ஸா
வாயதி. ஏவந்தி ஏவங் ஸம்ப⁴வோபி பஞ்ஞாயோகே³ன ஸப்³பு³தி³ஸா பா⁴தி
சேவ பவாதி ச.

யஸஸ்ஸிமாதி தேஜஸம்பத்தியா யஸஸ்ஸிமா. அச்சிமாலீதி அச்சீஹி
யுத்தோ. ஜலமானோ வனே க³ச்சே²தி க³ச்ச²ஸங்கா²தே மஹாவனே ஜலந்தோ

சரதி. அனலோதி அதித்தோ. க³தமக்³க³ஸ்ஸ கண்ஹபா⁴வேன
கண்ஹவத்தனீ. யஞ்ஞே ஆஹுதிவஸேன ஆஹுதங் க⁴தங் அஸ்னாதீதி
க⁴தாஸனோ. தூ⁴மோ கேதுகிச்சங் அஸ்ஸ ஸாதே⁴தீதி தூ⁴மகேது.
உத்தமாஹேவனந்த³ஹோதி அஹேவனங் வுச்சதி வனஸண்டோ³, உத்தமங்
வனஸண்ட³ங் த³ஹதீதி அத்தோ². நிஸீதே²தி ரத்திபா⁴கே³.
பப்³ப³தக்³க³ஸ்மிந்தி பப்³ப³தஸிக²ரே. பஹுதேதோ⁴தி பஹுதஇந்த⁴னோ.
விரோசதீதி ஸப்³ப³தி³ஸாஸு ஒபா⁴ஸதி. ஏவந்தி ஏவங் மம கனிட்டு²டோ²
ஸம்ப⁴வகுமாரோ த³ஹரோபி பஞ்ஞாயோகே³ன விரோசதி. ப⁴த³ரந்தி
ப⁴த³ரங் அஸ்ஸாஜானியங் ஜவஸம்பத்தியா ஜானந்தி, ந ஸரீரேன.
வாஹியேதி வஹிதப்³பா⁴ரே ஸதி பா⁴ரவஹதாய “அஹங் உத்தமோ”தி
ப³லிப³த³த³ங் ஜானந்தி. தோ³ஹேனாதி தோ³ஹஸம்பத்தியா தே⁴னுங்
“ஸுகீரா”தி ஜானந்தி. பா⁴ஸமானந்தி எத்த² “நாபா⁴ஸமானங் ஜானந்தி,
மிஸ்ஸங் பா³லேஹி பண்டி³த”ந்தி ஸுத்தங் (ஸங். நி. 2.241) ஆஹரிதப்³ப³ங்.

ஸுசிரதோ ஏவங் தஸ்மிங் ஸம்ப⁴வங் வண்ணெந்தே “பஞ்ஹங் புச்சி²த்வா
ஜானிஸ்ஸாமீ”தி “கஹங் பன தே குமார கனிட்டு²டோ²”தி புச்சி². அத²ஸ்ஸ ஸோ
ஸீஹபஞ்ஜரங் விவரித்வா ஹத்த²ங் பஸாரெத்வா “யோ ஏஸ பாஸாத³த்³வாரே
அந்தரவதி²யா குமாரகேஹி ஸத்³தி⁴ங் ஸுவண்ணவண்ணோ கீளதி, அயங் மம
கனிட்டு²டோ², உபஸங்கமித்வா தங் புச்ச², புத்³த⁴லீளாய தே பஞ்ஹங்
கதே²ஸ்ஸதீ”தி ஆஹ. ஸுசிரதோ தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா பாஸாதா³
ஒருய்ஹ குமாரஸ்ஸ ஸந்திகங் அக³மாஸி. காய வேலாயாதி? குமாரஸ்ஸ
நிவத்த²ஸாடகங் மோசெத்வா க²ந்தே⁴ கி²பித்வா உபோ⁴ஹி ஹத்தே²ஹி
பங்ஸுங் க³ஹெத்வா டி²தவேலாய. தமத்த²ங் ஆவிகரொந்தோ ஸத்தா²
கா³த²மாஹ -

170. “ஸ்வாதி⁴ப்பாகா³ பா⁴ரத்³வாஜோ, ஸம்ப⁴வஸ்ஸ உபந்திகங்;
தமத்³த³ஸ மஹாப்³ரஹ்மா, கீளமானங் ப³ஹிபுரே”தி.

தத்த² ப³ஹிபுரேதி ப³ஹினிவேஸனே.

மஹாஸத்தோபி ப்³ராஹ்மணங் ஆக³ந்த்வா புரதோ டி²தங் தி³ஸ்வா “தாத,
கேனத்தே²னாக³தோஸீ”தி புச்சி²த்வா, “தாத, குமார அஹங் ஜம்பு³தீ³பதலே
ஆஹிண்ட³ந்தோ மயா புச்சி²தங் பஞ்ஹங் கதே²துங் ஸமத்த²ங் அலபி⁴த்வா
தவ ஸந்திகங் ஆக³தொம்ஹீ”தி வுத்தே “ஸகலஜம்பு³தீ³பே கிர அவினிச்சி²தோ
பஞ்ஹோ மம ஸந்திகங் ஆக³தோ, அஹங் ஞானேன மஹல்லகோ”தி
ஹிரொத்தப்பங் படிபி⁴த்வா ஹத்த²க³தங் பங்ஸுங் ச²ட்³டெ³த்வா க²ந்த⁴தோ
ஸாடகங் ஆதா³ய நிவாஸெத்வா “புச்ச², ப்³ராஹ்மண, புத்³த⁴லீளாய தே
கதே²ஸ்ஸாமீ”தி ஸப்³ப³ஞ்ஞபவாரணங் பவாரேஸி. ததோ ப்³ராஹ்மணோ -

171. “ரஞ்ஞோஹங் பஹிதோ தூ³தோ, கோரப்³யஸ்ஸ யஸஸ்ஸினோ;
‘அத்த²ங் த⁴ம்மஞ்ச புச்சே²ஸி’, இச்சப்³ரவி யுதி⁴ட்டி²லோ;
தங் த்வங் அத்த²ஞ்ச த⁴ம்மஞ்ச, ஸம்ப⁴வக்கா²ஹி புச்சி²தோ”தி. -

கா³தா²ய பஞ்ஹங் புச்சி².

தஸ்ஸ அத்தோ² ஸம்ப⁴வபண்டி³தஸ்ஸ க³க³னமஜ்ஜே² புண்ணசந்தோ³
விய பாகடோ அஹோஸி.

அத² நங் “தேன ஹி ஸுணோஹி”தி வத்வா த⁴ம்மயாக³பஞ்ஹங்
விஸ்ஸஜ்ஜந்தோ கா³த²மாஹ -

172. “தக்³க⁴ தே அஹமக்கி²ஸ்ஸங், யதா²பி குஸலோ ததா²;
ராஜா ச கோ² தங் ஜானாதி, யதி³ காஹதி வா ந வா”தி.

தஸ்ஸ அந்தரவீதி²யங் ட²த்வா மது⁴ரஸ்ஸரேன த⁴ம்மங்
தே³ஸெந்தஸ்ஸ ஸத்³தோ³ த்³வாத³ஸயோஜனிகங் ஸகலபா³ராணஸினக³ரங்
அவத்த²ரி. அத² ராஜா ச உபராஜாத³யோ ச ஸப்³பே³ ஸன்னிபதிங்ஸு.
மஹாஸத்தோ மஹாஜனஸ்ஸ மஜ்ஜே² த⁴ம்மதே³ஸனங் பட்ட²பேஸி.

தத்த² தக்³கா⁴தி ஏகங்ஸவசனங். யதா²பி குஸலோதி யதா² அதிகுஸலோ
ஸப்³பஞ்ஞபுத்³தோ⁴ ஆசிக்க²தி, ததா² தே ஏகங்ஸேனேவ அஹமக்கி²ஸ்ஸந்தி
அத்தோ². ராஜா ச கோ² தந்தி அஹங் தங் பஞ்ஹங் யதா² தும்ஹாகங் ராஜா
ஜானிதுங் ஸக்கோதி, ததா² கதெ²ஸ்ஸாமி. ததோ உத்தரி ராஜா ஏவ தங்
ஜானாதி, யதி³ கரிஸ்ஸதி வா ந வா கரிஸ்ஸதி, கரொந்தஸ்ஸ வா
அகரொந்தஸ்ஸ வா தஸ்ஸேவேதங் ப⁴விஸ்ஸதி, மய்ஹங் பன தோ³ஸோ
நத்தீ²தி தீ³பேதி.

ஏவங் இமாய கா³தா²ய பஞ்ஹகத²னங் படிஜானித்வா இதா³னி
த⁴ம்மயாக³பஞ்ஹங் கதெ²ந்தோ ஆஹ -

173. “அஜ்ஜ ஸுவேதி ஸங்ஸெய்ய, ரஞ்ஞா புட்டோ² ஸுசீரத;
மா கத்வா அவஸீ ராஜா, அத்தே² ஜாதே யுதி⁴ட்டி²லோ.

174. “அஜ்ஜத்தஞ்ஞேவ ஸங்ஸெய்ய, ரஞ்ஞா புட்டோ² ஸுசீரத;
கும்மக்³கங் ந நிவேஸெய்ய, யதா² மூள்ஹோ அசேதஸோ.

175. “அத்தானங் நாதிவத்தெய்ய, அத⁴ம்மங் ந ஸமாசரே;
அதித்தே² நப்பதாரெய்ய, அனத்தே² ந யுதோ ஸியா.

176. “யோ ச ஏதானி டா²னானி, கத்துங் ஜானாதி க²த்தியோ;
ஸதா³ ஸோ வட்³ட⁴தே ராஜா, ஸுக்கபக்கே²வ சந்தி³மா.

177. “ஞாதீனஞ்ச பியோ ஹோதி, மித்தேஸு ச விரோசதி;
காயஸ்ஸ பே⁴தா³ ஸப்பஞ்ஞோ, ஸக்³க³ங் ஸோ உபபஜ்ஜதீ”தி.

தத்த² ஸங்ஸெய்யாதி கதெ²ய்ய. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - தாத, ஸுசிரத
ஸசே தும்ஹாகங் ரஞ்ஞா “அஜ்ஜ தா³னங் தே³ம, ஸீலங் ரக்கா²ம,
உபோஸத²கம்மங் கரோமா”தி கோசி புட்டோ², “மஹாராஜ, அஜ்ஜ தாவ பாணங்
ஹனாம, காமே பரிபு⁴ஞ்ஜாம, ஸுரங் பிவாம, குஸலங் பன கரிஸ்ஸாம
ஸுவே”தி ரஞ்ஞோ கதெ²ய்ய, தஸ்ஸ அதிமஹந்தஸ்ஸபி அமச்சஸ்ஸ வசனங்
கத்வா தும்ஹாகங் ராஜா யுதி⁴ட்டி²லகொ³த்தோ ததா²ருபே அத்தே² ஜாதே தங்
தி³வஸங் பமாதே³ன வீதினாமெந்தோ மா அவஸி, தஸ்ஸ வசனங் அகத்வா
உப்பன்னங் குஸலசித்தங் அபரிஹாபெத்வா குஸலபடிஸங்யுத்தங் கம்மங்
கரோதுயேவ, இத³மஸ்ஸ கதெ²ய்யாஸீதி. ஏவங் மஹாஸத்தோ இமாய
கா³தா²ய -

“அஜ்ஜேவ கிச்சமாதப்பங், கோ ஜஞ்ஞா மரணங் ஸுவே”தி. (ம. நி. 3.272)

-

ப⁴த்³தே³கரத்தஸுத்தஞ்சேவ,

“அப்பமாதோ³ அமதபத³ங், பமாதோ³ மச்சனோ பத³”ந்தி. (த⁴. ப. 21) -

அப்பமாதோ³வாத³ஞ்ச கதே²ஸி.

அஜ்ஜ²த்தஞ்ஞோவாதி , தாத, ஸுசிரத ஸம்ப⁴வபண்டி³தோ தயா
த⁴ம்மயாக³பஞ்ஹே புச்சி²தே கிங் கதே²ஸீதி ரஞ்ஞா புட்டோ² ஸமானோ
தும்ஹாகங் ரஞ்ஞோ அஜ்ஜ²த்தஞ்ஞோவ ஸங்ஸெய்ய, நியகஜ்ஜ²த்தஸங்கா²தங்
க²ந்த⁴பஞ்சகங் ஹுத்வா அபா⁴வதோ அனிச்சந்தி கதெ²ய்யாஸி. எத்தாவதா
மஹாஸத்தோ -

“ஸப்³பே³ ஸங்கா²ரா அனிச்சாதி, யதா³ பஞ்ஞாய பஸ்ஸதி”. (த⁴. ப. 277)

-

“அனிச்சா வத ஸங்கா²ரா, உப்பாத³வயத⁴ம்மினோ”தி. (தீ³. நி. 2.221) -

ஏவங் விபா⁴விதங் அனிச்சதங் கதே²ஸீதி.

கும்மக்³ந்தி, ப்³ராஹ்மண, யதா² மூள்ஹோ அசேதனோ
அந்த⁴பா³லபுது²ஜ்ஜனோ த்³வாஸட்டி²தி³ட்டி²க³தஸங்கா²தங் கும்மக்³ங்

ஸேவதி, ஏவங் தவ ராஜா தங் கும்மக்³ங் ந ஸேவெய்ய, நிய்யானிகங் த்³ஸகுஸலகம்மபத்²மக்³மேவ ஸேவது, ஏவமஸ்ஸ வதே³ய்யாஸீதி.

அத்தானந்தி இமங் ஸுக³தியங் டி²தங் அத்தபா⁴வங் நாதிவத்தெய்ய, யேன கம்மேன திஸ்ஸோ குஸலஸம்பத்தியோ ஸப்³புகாமஸக்³கே³ அதிக்³கமித்வா அபாயே நிப்³புத்தந்தி, தங் கம்மங் ந கரெய்யாதி அத்தோ². அத⁴ம்மந்தி திவித⁴துச்சரிதஸங்கா²தங் அத⁴ம்மங் ந ஸமாசரெய்ய. அதித்தே²தி த்³வாஸட்டி²தி³ட்டி²ஸங்கா²தே அதித்தே² நப்பதாரெய்ய ந ஓதாரெய்ய. “ந தாரெய்யா”திபி பாடோ², அத்தனோ தி³ட்டா²னுக்³திமாபஜ்ஜந்தங் ஜனங் ந ஓதாரெய்ய. அனத்தே²தி அகாரணே. ந யுதோதி யுத்தபயுத்தோ ந ஸியா. ப்³ராஹ்மண, யதி³ தே ராஜா த⁴ம்மயாக³பஞ்ஹே வத்திதுகாமோ, “இமஸ்மிங் ஓவாதே³ வத்தது”தி தஸ்ஸ கதே²ய்யாஸீதி அயமெத்த² அதி⁴ப்பாயோ.

ஸதா³தி ஸததங். இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - “யோ க²த்தியோ ஏதானி காரணானி காதுங் ஜானாதி, ஸோ ராஜா ஸுக்கபக்²கே² சந்தோ³ விய ஸதா³ வட்³ட⁴தீ”தி . விரோசதீதி மித்தாமச்சானங் மஜ்ஜே² அத்தனோ ஸீலாசாரஞாணாதீ³ஹி கு³ணேஹி ஸோப⁴தி விரோசதீதி.

ஏவங் மஹாஸத்தோ க³க³னதலே சந்த³ங் உட்டா²பெந்தோ விய புத்³த⁴லீளாய ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ பஞ்ஹங் கதே²ஸி. மஹாஜனோ நத³ந்தோ ஸேலெந்தோ அப்போ²டெந்தோ ஸாது⁴காரஸஹஸ்ஸானி அதா³ஸி, சேலுக்கே²பே ச அங்கு³லிபோ²டே ச பவத்தேஸி, ஹத்த²பிளந்த⁴னாதீ³னி கி²பி. ஏவங் கி²த்தத⁴னங் கோடிமத்தங் அஹோஸி. ராஜாபிஸ்ஸ துட்டோ² மஹந்தங் யஸங் அதா³ஸி. ஸுசிரதோபி நிக்²ஸஹஸ்ஸேன பூஜங் கத்வா ஸுவண்ணபட்டே ஜாதிஹிங்கு³லகேன பஞ்ஹவிஸ்ஸஜ்ஜனங் லிகி²த்வா இந்த³பத்த²னக³ரங் க³ந்த்வா ரஞ்ஞோ த⁴ம்மயாக³பஞ்ஹங் கதே²ஸி. ராஜா தஸ்மிங் த⁴ம்மே வத்தித்வா ஸக்³க³புரங் பூரேஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பி ததா²க³தோ மஹாபஞ்ஞோயேவா”தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி “ததா³ த⁴னஞ்சயராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, ஸுசிரதோ அனுருத்³தோ⁴, விது⁴ரோ கஸ்ஸபோ, ப⁴த்³ரகாரோ மொக்³க³ல்லானோ, ஸஞ்சயமாணவோ ஸாரிபுத்தோ, ஸம்ப⁴வபண்டி³தோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

ஸம்ப⁴வஜாதகவண்ணனா பஞ்சமா.

[516] 6. மஹாகபிஜாதகவண்ணனா

பா³ராணஸ்யங் அஹு ராஜாதி இத³ங் ஸத்தா² வேளுவனே விஹரந்தோ தே³வத³த்தஸ்ஸ ஸிலாபவிஜ்ஜ²னங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தேன ஹி

த⁴னுக்³க³ஹே ப⁴யோஜெத்³வா அ³ப³ர³பா⁴கே³ ஸிலாய ப³வித்³தா⁴ய
பி⁴க்³க²ஹி தே³வ³த³த்த³ஸ்³ஸ அவண்ணே க³தி²தே ஸத்தா² “ந, பி⁴க்³க²வே,
இதா³னேவ, பு³பே³பி தே³வ³த³த்தோ ம³ய்³ஹங் ஸிலங் ப³விஜ்ஜி²யேவா”தி வத்³வா
அ³தீ³தங் ஆ³ஹரி.

அ³தீ³தே பா³ராணஸியங் ப்³ர³ஹ்³ம³த³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே காலிககா³மகே
ஏகோ கஸ்ஸகப்³ராஹ்³மணோ கெ²த்தங் கஸித்³வா கோ³ணே விஸ்ஸஜ்ஜெத்³வா
குத்³தா³லகம்³மங் காதுங் ஆரபி⁴. கோ³ணா ஏகஸ்மிங் க³ச்சே² பண்ணானி
கா²த³ந்தா அ³னுக்கமேன அ³ட³விங் ப³விஸித்³வா பலாயிங்³ஸ. ஸோ வேலங்
ஸல்லக்³கெத்³வா குத்³தா³லங் ட²பெத்³வா கோ³ணே ஓலோகெந்தோ அதி³ஸ்³வா
தோ³மனஸ்ஸப்பத்³தோ தே பரியேஸந்தோ அந்தோஅ³ட³விங் ப³விஸித்³வா
ஆ³ஹிண்ட³ந்தோ ஹிமவந்தங் பாவிஸி. ஸோ தத்த² தி³ஸாமுள்³ஹோ ஹுத்³வா
ஸத்தா³ஹங் நிராஹாரோ விசரந்தோ ஏகங் திந்து³கருக்க²ங் தி³ஸ்³வா
அபி⁴ருய்³ஹ ப²லானி கா²த³ந்தோ திந்து³கருக்க²தோ பரி³க³ளித்³வா
ஸட்டி²ஹத்தே² நரகபபாதே பதி. தத்³ரஸ்ஸ த³ஸ தி³வஸா வீதிவத்தா. ததா³
போ³தி⁴ஸத்தோ கபியோனியங் நிப்³ப³த்தித்³வா ப²லாப²லானி கா²த³ந்தோ தங்
புரிஸங் தி³ஸ்³வா ஸிலாய யொக்³க³ங் கத்³வா தங் புரிஸங் உத்³த⁴ரித்³வா
ஸிலாய மத்த²கே நிஸீதா³பெத்³வா ஏவமாஹ - “போ⁴ ப்³ராஹ்³மண, அஹங்
கிலமாமி, முஹுத்தங் நித்³தா³யிஸ்ஸாமி, மங் ரக்கா²ஹீ”தி. ஸோ தஸ்ஸ
நித்³தா³யந்தஸ்ஸ ஸிலாய மத்த²கங் பதா³லேஸி. மஹாஸத்தோ தஸ்ஸ தங்
கம்மங் ஞத்³வா உப்பதித்³வா ஸாகா²ய நிஸீதி³த்³வா “போ⁴ புரிஸ, த்வங்
பூ⁴மியா க³ச்ச², அஹங் ஸாக²க்³கே³ன துய்³ஹங் மக்³க³ங் ஆசிக்க²ந்தோ
க³மிஸ்ஸாமீ”தி தங் புரிஸங் அரஞ்ஞதோ நீஹரித்³வா மக்³கே³ ட²பெத்³வா
பப்³ப³தபாத³மேவ பாவிஸி. ஸோ புரிஸோ மஹாஸத்தே அபரஜ்ஜி²த்³வா குட்²டி²
ஹுத்³வா தி³ட்ட²த⁴ம்மேயேவ மனுஸ்ஸபேதோ அஹோஸி.

ஸோ ஸத்த வஸ்ஸானி து³க்க²பீளிதோ விசரந்தோ பா³ராணஸியங்
மிகா³ஜினங் நாம உய்யானங் ப³விஸித்³வா பாகாரந்தரே கத³லிபண்ணங்
அத்த²ரித்³வா வேத³னாப்பத்³தோ நிபஜ்ஜி. ததா³ பா³ராணஸிராஜா உய்யானங்
க³ந்த்வா தத்த² விசரந்தோ தங் தி³ஸ்³வா “கோஸி த்வங், கிங் வா கத்³வா இமங்
து³க்க²ங் பத்தோ”தி புச்சி². ஸோபிஸ்ஸ ஸப்³ப³ங் வித்தா²ரதோ ஆசிக்கி².
தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² ஆஹ -

178. “பா³ராணஸ்யங் அஹு ராஜா, காலீனங் ரட்²வட்³ட⁴னோ;
மித்தாமச்சபரிப்³யுள்³ஹோ, அக³மாஸி மிகா³ஜினங்.

179. “தத்த² ப்³ராஹ்³மணமத்³த³க்கி², ஸேதங் சித்ரங் கிலாஸினங்;
வித்³த⁴ஸ்தங் கோவிளாரங்³வ, கிஸங் த⁴மனிஸந்த²தங்.

180. “பரமகாருஞ்ஞதங் பத்தங், தி³ஸ்வா கிச்ச²க³தங் நரங்;
அவச ப்³யம்ஹிதோ ராஜா, யக்கா²னங் கதமோ நுஸி.
181. “ஹத்த²பாதா³ ச தே ஸேதா, ததோ ஸேததரங் ஸிரோ;
க³த்தங் கம்மாஸவண்ணங் தே, கிலாஸப³ஹுலோ சஸி.
182. “வட்டனாவளிஸங்காஸா , பிட்டி² தே நின்னதுன்னதா;
காளபப்³பா³வ தே அங்கா³, நாஞ்ஞங் பஸ்ஸாமி ஏதி³ஸங்.
183. “உக்³க⁴ட்டபாதோ³ தஸிதோ, கிஸோ த⁴மனிஸந்த²தோ;
சா²தோ ஆதத்தருபோஸி, குதோஸி கத்த² க³ச்ச²தி.
184. “து³த்³த³ஸீ அப்பகாரோஸி, து³ப்³பண்ணோ பீ⁴மத³ஸ்ஸனோ;
ஜனெத்தி யாபி தே மாதா, ந தங் இச்செ²ய்ய பஸ்ஸிதுங்.
185. “கிங் கம்மமகரங் புப்³பே³, கங் அவஜ்ஜ²ங் அகா⁴தயி;
கிப்³பி³ஸங் யங் கரித்வான, இத³ங் து³க்க²ங் உபாக³மீ”தி.

தத்த² பா³ராணஸ்யந்தி பா³ராணஸியங். மித்தாமச்சபரிப்³யுள்ஹோதி
மித்தேஹி ச த³ள்ஹப⁴த்தீஹி அமச்சேஹி ச பரிவுதோ. மிகா³ஜினந்தி
ஏவங்னாமகங் உய்யானங். ஸேதந்தி ஸேதகுட்டே²ன ஸேதங் கப³ரகுட்டே²ன
விசித்ரங் பரிபி⁴ன்னேன கண்டு³யனகிலாஸகுட்டே²ன கிலாஸினங்
வேத³னாப்பத்தங் கத³லிபண்ணே நிபன்னங் அத்³த³ஸ. வித்³த⁴ஸ்தங்
கோவிளாரங்வாதி வணமுகே²ஹி பக்³க⁴ரந்தேன மங்ஸேன வித்³த⁴ஸ்தங்
புப்பி²தகோவிளாரஸதி³ஸங். கிஸந்தி ஏகச்சேஸு பதே³ஸேஸு
அட்டி²சம்மமத்தஸரீரங் ஸிராஜாலஸந்த²தங். ப்³யம்ஹிதோதி பீ⁴தோ
விம்ஹயமாபன்னோ வா. யக்கா²னந்தி யக்கா²னங் அந்தரே த்வங் கதரயக்கோ²
நாமாஸி. வட்டனாவளிஸங்காஸாதி பிட்டி²கண்டகட்டா²னே ஆவுனித்வா
ட²பிதாவட்டனாவளிஸதி³ஸா. அங்கா³தி காளபப்³பவல்லிஸதி³ஸானி தே
அங்கா³னி. நாஞ்ஞந்தி அஞ்ஞங் புரிஸங் ஏதி³ஸங் ந பஸ்ஸாமி.
உக்³க⁴ட்டபாதோ³தி ரஜோகிண்ணபாதோ³. ஆதத்தருபோதி ஸுக்க²ஸரீரோ.
து³த்³த³ஸீதி து³க்கே²ன பஸ்ஸிதப்³போ³. அப்பகாரோஸீதி
ஸரீரப்பகாரரஹிதோஸி, து³ஸ்ஸண்டா²னோஸீதி அத்தோ². கிங் கம்மமகரந்தி
இதோ புப்³பே³ கிங் கம்மங் அகரங், அகாஸீதி அத்தோ². கிப்³பி³ஸந்தி
தா³ருணகம்மங்.

ததோ பரங் ப்³ராஹ்மணோ ஆஹ -

186. “தக்³க⁴ தே அஹமக்கி²ஸ்ஸங், யதா²பி குஸலோ ததா²;

ஸச்சவாதி³ஞ்ஹி லோகஸ்மிங், பஸங்ஸந்தீத⁴ பண்டி³தா.

187. “ஏகோ சரங் கோ³க³வேஸோ, மூள்ஹோ அச்சஸரிங் வனே;
அரஞ்ஞே இரீணே விவனே, நானாகுஞ்ஜரஸேவிதே.

188. “வாளமிகா³னுசரிதே, விப்பனட்டொ²ஸ்மி கானநே;
அசரிங் தத்த² ஸத்தாஹங், கு²ப்பிபாஸஸமப்பிதோ.

189. “தத்த² திந்து³கமத்³த³க்கி²ங், விஸமட்ட²ங் பு³பு⁴க்கி²தோ;
பபாதமபி⁴லம்ப³ந்தங், ஸம்பன்னப²லதா⁴ரினங்.

190. “வாதஸ்ஸிதானி ப⁴க்கே²ஸிங், தானி ருச்சிங்ஸு மே பு⁴ஸங்;
அதித்தோ ருக்க²மாருஹிங், தத்த² ஹெஸ்ஸாமி ஆஸிதோ.

191. “ஏகங் மே ப⁴க்கி²தங் ஆஸி, து³தியங் அபி⁴பத்தி²தங்;
ததோ ஸா ப⁴ஞ்ஜத² ஸாகா², சி²ன்னா ப²ரஸுனா விய.

192. “ஸோஹங் ஸஹாவ ஸாகா²ஹி, உத்³த⁴ங்பாதோ³ அவங்ஸிரோ;
அப்பதிட்டே² அனாலம்பே³, கி³ரிது³க்³க்³ஸ்மி பாபதங்.

193. “யஸ்மா ச வாரி க³ம்பீ⁴ரங், தஸ்மா ந ஸமபஜ்ஜிஸங்;
தத்த² ஸேஸிங் நிரானந்தோ³, அனூனா த³ஸ ரத்தியோ.

194. “அதெ²த்த² கபி மாக³ஞ்சி², கோ³னங்கு³லோ த³ரீசரோ;
ஸாகா²ஹி ஸாக²ங் விசரந்தோ, கா²த³மானோ து³மப்ப²லங்.

195. “ஸோ மங் தி³ஸ்வா கிஸங் பண்டு³ங், காருஞ்ஞமகரங் மயி;
அம்போ⁴ கோ நாம ஸோ எத்த², ஏவங் து³க்கே²ன அட்டிதோ.

196. “மனுஸ்ஸோ அமனுஸ்ஸோ வா, அத்தானங் மே பவேத³ய;
தஸ்ஸஞ்ஜலிங் பணாமெத்வா, இத³ங் வசனமப்³ரவிங்.

197. “மனுஸ்ஸோஹங் ப்யஸம்பத்தோ, ஸா மே நத்தி² இதோ க³தி;
தங் வோ வதா³மி ப⁴த்³த³ங் வோ, த்வஞ்ச மே ஸரணங் ப⁴வ.

198. “க³ருங் ஸிலங் க³ஹெத்வான, விசரீ பப்³புதே கபி;
ஸிலாய யொக்³க³ங் கத்வான, நிஸபோ⁴ ஏதத³ப்³ரவி.

199.

“ஏஹி மே பிட்டு²மாருய்ஹ, கீவங் க³ண்ஹாஹி பா³ஹுபி⁴;
அஹங் தங் உத்³த⁴ரிஸ்ஸாமி, கி³ரிது³க்³த வேக³ஸா.

200. “தஸ்ஸ தங் வசனங் ஸுத்வா, வானரிந்த³ஸ்ஸ ஸிரீமதோ;
பிட்டு²மாருய்ஹ தீ⁴ரஸ்ஸ, கீவங் பா³ஹாஹி அக்³க³ஹிங்.

201. “ஸோ மங் ததோ ஸமுட்டா²ஸி, தேஜஸ்ஸீ ப³லவா கபி;
விஹஞ்ஞமானோ கிச்சே²ன, கி³ரிது³க்³த வேக³ஸா.

202. “உத்³த⁴ரித்வான மங் ஸந்தோ, நிஸபோ⁴ ஏதத³ப்³ரவி;
இங்க⁴ மங் ஸம்ம ரக்²ஸ்ஸ, பஸுபிஸ்ஸங் முஹுத்தகங்.

203. “ஸீஹா ப்யக்³கா⁴ ச தீ³பீ ச, அச்ச²கோகதரச்ச²யோ;
தே மங் பமத்தங் ஹிங்ஸெய்யங், தே த்வங் தி³ஸ்வா நிவாரய.

204. “ஏவங் மே பரித்தாதூன, பஸுபீ ஸோ முஹுத்தகங்;
ததா³ஹங் பாபிகங் தி³ட்டி²ங், படிஸச்சி²ங் அயோனிலோ.

205. “ப⁴க்கோ² அயங் மனுஸ்ஸானங், யதா² சஞ்ஞே வனே மிகா³;
யங் நூனிமங் வதி⁴த்வான, சா²தோ கா²தெ³ய்ய வானரங்.

206. “அஸிதோ ச க³மிஸ்ஸாமி, மங்ஸமாதா³ய ஸம்ப³லங்;
கந்தாரங் நித்த²ரிஸ்ஸாமி, பாதெ²ய்யங் மே ப⁴விஸ்ஸதி.

207. “ததோ ஸிலங் க³ஹெத்வான, மத்த²கங் ஸன்னிதாளயிங்;
மம க³த்தகிலந்தஸ்ஸ, பஹாரோ து³ப்³ப³லோ அஹு.

208. “ஸோ ச வேகே³னுத³ப்பத்தோ, கபி ருஹிரமக்கி²தோ;
அஸ்ஸுபண்ணேஹி நெத்தேஹி, ரோத³ந்தோ மங் உதி³க்க²தி.

209. “மாய்யோ மங் கரி ப⁴த்³த³ந்தே, த்வஞ்ச நாமேதி³ஸங் கரி;
த்வஞ்ச கோ² நாம தீ³கா⁴வு, அஞ்ஞே வாரேதுமரஹஸி.

210. “அஹோ வத ரே புரிஸ, தாவது³க்கரகாரக;
ஏதி³ஸா விஸமா து³க்³கா³, பபாதா உத்³த⁴தோ மயா.

211. “ஆனீதோ பரலோகாவ, து³ப்³பெ⁴ய்யங் மங் அமஞ்ஞத²;
தங் தேன பாபகம்மேன, பாபங் பாபேன சிந்திதங்.

212. “மா ஹேவ த்வங் அத்⁴ம்மட்ட², வேத³னங் கடுகங் பு²ஸி;
மா ஹேவ பாபகம்மங் தங், ப²லங் வேளுங்வ தங் வதி⁴.
213. “தயி மே நத்தி² விஸ்ஸாஸோ, பாபத்⁴ம்ம அஸஞ்ஞத;
ஏஹி மே பிட்டி²தோ க³ச்ச², தி³ஸ்ஸமானோவ ஸந்திகே.
214. “முத்தோஸி ஹத்தா² வாளானங், பத்தோஸி மானுஸிங் பத³ங்;
ஏஸ மக்³கோ³ அத்⁴ம்மட்ட², தேன க³ச்ச² யதா²ஸுக²ங்.
215. “இத³ங் வத்வா கி³ரிசரோ, ரஹதே³ பக்க²ல்ய மத்த²கங்;
அஸ்ஸுனி ஸம்பமஜ்ஜித்வா, ததோ பப்³ப³தமாருஹி.
216. “ஸோஹங் தேனாபி⁴ஸத்தொஸ்மி, பரிளாஹேன அட்டிதோ;
டய்ஹமானேன க³த்தேன, வாரிங் பாதுங் உபாக³மிங்.
217. “அக்³கி³னா விய ஸந்தத்தோ, ரஹதோ³ ருஹிரமக்கி²தோ;
புப்³ப³லோஹிதஸங்காஸோ, ஸப்³போ³ மே ஸமபஜ்ஜத².
218. “யாவந்தோ உத³பி³ந்தூ³னி, காயஸ்மிங் நிபதிங்ஸு மே;
தாவந்தோ க³ண்ட³ ஜாயேத², அத்³த⁴பே³லுவஸாதி³ஸா.
219. “பபி⁴ன்னா பக்³க⁴ரிங்ஸு மே, குணபா புப்³ப³லோஹிதா;
யேன யேனேவ க³ச்சா²மி, கா³மேஸு நிக³மேஸு ச.
220. “த³ண்ட³ஹத்தா² நிவாரெந்தி, இத்தி²யோ புரிஸா ச மங்;
ஒக்கிதா பூதிக³ந்தே⁴ன, மாஸ்ஸு ஒரேன ஆக³மா.
221. “ஏதாதி³ஸங் இத³ங் து³க்க²ங், ஸத்த வஸ்ஸானி தா³னி மே;
அனுபோ⁴மி ஸகங் கம்மங், புப்³போ³ து³க்கடமத்தனோ.
222. “தங் வோ வதா³மி ப⁴த்³த³ந்தே, யாவந்தெத்த² ஸமாக³தா;
மாஸ்ஸு மித்தான து³ப்³பி⁴த்தோ², மித்தது³ப்³போ⁴ ஹி பாபகோ.
223. “குட்டி² கிலாஸீ ப⁴வதி, யோ மித்தானித⁴ து³ப்³ப⁴தி;
காயஸ்ஸ பே⁴தா³ மித்தத்³து³, நிரயங் ஸோபபஜ்ஜதீ²தி.

தத்த² குஸலோதி யதா² சே²கோ குஸலோ கதே²தி, ததா² வோ
கதே²ஸ்ஸாமி. கோ³க³வேஸோதி நட்²டே² கோ³ணே க³வேஸந்தோ.

அச்சஸரிந்தி மனுஸ்ஸபத²ங் அதிக்கமித்வா ஹிமவந்தங் பாவிஸிங்.
 அரஞ்ஞேதி அராஜகே ஸுஞ்ஞே. இரீணேதி ஸுக்க²கந்தாரே. விவனேதி
 விவித்தே. விப்பனட்டோ²தி மக்³க³முள்ளோ. பு³பு⁴க்கி²தோதி
 ஸஞ்ஜாதபு³பு⁴க்கோ² சா²தஜ்ஜத்தோ. பபாதமபி⁴லம்ப³ந்தந்தி
 பபாதாபி⁴முக²ங் ஓலம்ப³ந்தங். ஸம்பன்னப²லதா⁴ரினந்தி
 மது⁴ரப²லதா⁴ரினங். வாதஸ்ஸிதானீதி பட²மங் தாவ வாதபதிதானி கா²திங்.
 தத்த² ஹெஸ்ஸாமீதி தஸ்மிங் ருக்கே² ஸுஹிதோ ப⁴விஸ்ஸாமீதி
 ஆருள்ஹாம்ஹி. ததோ ஸா ப⁴ஞ்ஜத² ஸாகா²தி தஸ்ஸ அபி⁴பத்தி²தஸ்ஸ
 அத்தா²ய ஹத்தே² பஸாரிதே ஸா மயா அபி⁴ருள்ஹா ஸாகா² ப²ரஸுனா
 சி²ன்னா விய அப⁴ஞ்ஜத². அனாலம்பே³தி ஆலம்பி³தப்³பட்டா²னரஹிதே.
 கி³ரிது³க்³க்³ஸ்மிந்தி கி³ரிவிஸமே. ஸேஸிந்தி ஸயிதொம்ஹி.

கபி மாக³ஞ்சீ²தி கபி ஆக³ஞ்சி². கோ³னங்கு³லோதி கு³ன்னங்
 நங்கு³ட்ட²ஸதி³ஸனங்கு³ட்டோ². “கோ³னங்கு³ட்டோ²”திபி பாடோ².
 “கோ³னங்கு³லீ”திபி பட²ந்தி. அகரங் மயீதி அகரா மயி. அம்போ⁴தி, மஹாராஜ,
 ஸோ கபிராஜா தஸ்மிங் நரகபபாதே மம உத³கபோத²னஸத்த³ங் ஸுத்வா மங்
 “அம்போ⁴”தி ஆலபித்வா “கோ நாமேஸோ”தி புச்சி². ப்³யஸம்பத்தோதி
 ப்³யஸனங் பத்தோ, பபாதஸ்ஸ வஸங் பத்தோதி வா அத்தோ². ப⁴த்³த்³ங்
 வோதி தஸ்மா தும்ஹே வதா³மி - “ப⁴த்³த்³ங் தும்ஹாகங் ஹோதூ”தி. க³ருங்
 ஸிலந்தி, மஹாராஜ, ஸோ கபிராஜா மயா ஏவங் வுத்தே “மா பா⁴யீ”தி மங்
 அஸ்ஸாஸெத்வா பட²மங் தாவ க³ருங் ஸிலங் க³ஹெத்வா யொக்³ங்
 கரொந்தோ பப்³ப³தே விசரி . நிஸபோ⁴தி புரிஸனிஸபோ⁴
 உத்தமவானரிந்தோ³ பப்³ப³தபபாதே ட²த்வா மங் ஏதத³ப்³ரவீதி.

பா³ஹு⁴தி த்³வீஹி பா³ஹாஹி மம கீ³வங் ஸுக்³க்³ஹிதங் க³ண்ஹ.
 வேக³ஸாதி வேகே³ன. ஸிரீமதோதி புஞ்ஞுவந்தஸ்ஸ. அக்³க்³ஹிந்தி
 ஸட்டி²ஹத்த²ங் நரகபபாதங் வாதவேகே³ன ஓதரித்வா உத³கபிட்டே² டி²தஸ்ஸ
 அஹங் வேகே³ன பிட்டி²மபி⁴ருஹித்வா உபோ⁴ஹி பா³ஹாஹி கீ³வங்
 அக்³க்³ஹேஸிங். விஹஞ்ஞமானோதி கிலமந்தோ. கிச்சே³னாதி து³க்கே²ன.
 ஸந்தோதி பண்டி³தோ, அத² வா பரிஸந்தோ கிலந்தோ. ரக்³க்³ஸ்ஸுதி அஹங்
 தங் உத்³த்⁴ரந்தோ கிலந்தோ முஹுத்தங் விஸ்ஸமந்தோ பஸுபிஸ்ஸங்,
 தஸ்மா மங் ரக்கா²ஹி. யதா² சஞ்ஞே வனே மிகா³தி ஸீஹாதீ³ஹி அஞ்ஞேபி
 யே இமஸ்மிங் வனே வாளமிகா³. பாளியங் பன “அச்ச²கோகதரச்ச²யோ”தி
 லிக²ந்தி. பரித்தாதூனாதி, மஹாராஜ, ஏவங் ஸோ கபிராஜா மங் அத்தனோ
 பரித்தாணங் கத்வா முஹுத்தங் பஸுபி. அயோனிஸோதி
 அயோனிஸோமனஸிகாரேன. ப⁴க்கோ²தி கா²தி³தப்³ப³யுத்தகோ. அஸிதோ
 தா⁴தோ ஸுஹிதோ. ஸம்ப³லந்தி பாதெ²ய்யங். மத்த²கங் ஸன்னிதாளயிந்தி
 தஸ்ஸ வானரிந்த³ஸ்ஸ மத்த²கங் பஹரிங். “ஸன்னிதாளய”ந்திபி பாடோ².
 து³ப்³ப³லோ அஹுதி ந ப³லவா ஆஸி, யதா²தி⁴ப்பாயங் ந அக்³மாஸீதி.

வேகேனாதி மயா பஹுடபாஸாணவேகேன. உத³ப்பத்தோதி உட்டி²தோ. மாய்யோதி தேன மித்தது³பி⁴புரிஸேன ஸிலாய பவித்தா⁴ய மஹாசம்மங் சிந்தி³த்வா ஓலம்பி³, ருஹிரங் பக்³க⁴ரி. மஹாஸத்தோ வேத³னாப்பத்தோ சிந்தேஸி - “இமஸ்மிங் டா²னே அஞ்ஞோ நத்தி², இத³ங் ப⁴யங் இமங் புரிஸங் நிஸ்ஸாய உப்பன்ன”ந்தி. ஸோ மரணப⁴யபீ⁴தோ ஓலம்ப³ந்தங் சம்மப³ந்த⁴ங் ஹத்தே²ன க³ஹேத்வா உப்பதித்வா ஸாக²ங் அபி⁴ருய்ஹ தேன பாபபுரிஸேன ஸத்தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ “மாய்யோ ம”ந்திஆதி³மாஹ. தத்த² மாய்யோ மங் கரி ப⁴த³த³ந்தேதி மா அகரி அய்யோ மங் ப⁴த³த³ந்தேதி தங் நிவாரேதி. த்வஞ்ச கோ² நாமாதி த்வங் நாம ஏவங் மயா பபாதா உத³த⁴டோ ஏதி³ஸங் ப²ருஸகம்மங் மயி கரி, அஹோ தே அயுத்தங் கதந்தி. அஹோ வதாதி தங் க³ரஹந்தோ ஏவமாஹ. தாவது³க்கரகாரகாதி மயி அபரஜ்ஜ²னேன அதிது³க்கரகம்மகாரக. பரலோகாவாதி பரலோகதோ விய ஆனீதோ. து³ப்பெ⁴ய்யந்தி து³ப்பி⁴த³ப்ப³ங் வதி⁴த³ப்ப³ங். வேத³னங் கடுகந்தி ஏவங் ஸந்தேபி த்வங் அத⁴ம்மட்ட² யாதி³ஸங் வேத³னங் அஹங் பு²ஸாமி, ஏதி³ஸங் வேத³னங் கடுகங் மா பு²ஸி, தங் பாபகம்மங் ப²லங் வேளுங்வ தங் மா வதி⁴. இதி மங், மஹாராஜ, ஸோ பியபுத்தகங் விய அனுகம்பி.

அத² நங் அஹங் ஏதத³வோசங் - “அய்ய, மயா கதங் தோ³ஸங் ஹத³யே மா கரி, மா மங் அஸப்புரிஸங் ஏவருபே அரஞ்ஞோ நாஸய, அஹங் தி³ஸாமுள்ளோ மக்³க³ங் ந ஜானாமி, அத்தனா கதங் கம்மங் மா நாஸேத², ஜீவிததா³னங் மே தே³த², அரஞ்ஞா நீஹரித்வா மனுஸ்ஸபதே² ட²பேதா²”தி. ஏவங் வுத்தே ஸோ மயா ஸத்தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ “தயி மே நத்தி² விஸ்ஸாஸோ”தி ஆதி³மாஹ. தத்த² தயீதி இதோ பட்டா²ய மய்ஹங் தயி விஸ்ஸாஸோ நத்தி². ஏஹீதி, போ⁴ புரிஸ, அஹங் தயா ஸத்தி⁴ங் மக்³கேன ந க³மிஸ்ஸாமி, த்வங் பன ஏஹி மம பிட்டி²தோ அவிதூ³ரே தி³ஸ்ஸமானஸரீரோவ க³ச்ச², அஹங் ருக்க²க்³கே³ஹேவ க³மிஸ்ஸாமீதி. முத்தோஸீதி அத² ஸோ மங், மஹாராஜ, அரஞ்ஞா நீஹரித்வா, போ⁴ புரிஸ, வாளமிகா³னங் ஹத்தா² முத்தோஸி. பத்தோஸி மானுஸிங் பத³ந்தி மனுஸ்ஸபசாரங் பத்தோ ஆக³தோஸி, ஏஸ தே மக்³கோ³, ஏதேன க³ச்சா²தி ஆஹ.

கி³ரிசரோதி கி³ரிசாரீ வானரோ. பக்³க²ல்யாதி தோ⁴வித்வா. தேனாபி⁴ஸத்தொஸ்மீதி ஸோ அஹங், மஹாராஜ, தேன வானரேன அபி⁴ஸத்தோ, பாபகம்மே பரிணதே தேனாபி⁴ஸத்தொஸ்மீதி மஞ்ஞமானோ ஏவமாஹ. அட்டிதோதி உபத³து³தோ. உபாக³மிந்தி ஏகங் ரஹத³ங் உபக³தொஸ்மி. ஸமபஜ்ஜதா²தி ஜாதோ, ஏவருபோ ஹுத்வா உபட்டா²ஸி. யாவந்தோதி யத்தகானி. க³ண்ட³ ஜாயேதா²தி க³ண்டா³ ஜாயிங்ஸு. ஸோ கிர பிபாஸங் ஸந்தா⁴ரேதுங் அஸக்கொந்தோ உத³கஞ்ஜலிங் உக்கி²பித்வா தோ²கங் பிவித்வா ஸேஸங் ஸரீரே ஸிஞ்சி. அத²ஸ்ஸ தாவதே³வ

உத³கபி³ந்து³க³ணனாய அட்³ட⁴பே³லுவபக்கப்பமாணா க³ண்டா³ உட்²ஹிங்ஸு, தஸ்மா ஏவமாஹ. பபி⁴ன்னாதி தே க³ண்டா³ தங் தி³வஸமேவ பி⁴ஜ்ஜித்வா குணபா பூதிக³ந்தி⁴கா ஹுத்வா புப்³ப³லோஹிதானி பக்³க⁴ரிங்ஸு. யேன யேனாதி யேன யேன மக்³கே³ன. ஓக்கிதாதி பூதிக³ந்தே⁴ன ஓகிண்ணா பரிக்கி²த்தா பரிவாரிதா. மாஸ்ஸு ஒரேன ஆக³மாதி து³ட்²ஸத்த ஒரேன மாஸ்ஸு ஆக³மா, அம்ஹாகங் ஸந்திகங் மா ஆக³மீதி ஏவங் வத³ந்தா மங் நிவாரெந்தீதி அத்தோ². ஸத்த வஸ்ஸானி தா³னி மேதி, மஹாராஜ, ததோ பட்டா²ய இதா³னி ஸத்த வஸ்ஸானி மம எத்தகங் காலங் ஸகங் கம்மங் அனுபோ⁴மி.

இதி ஸோ அத்தனோ மித்தது³பி⁴கம்மங் வித்தா²ரெத்வா, “மஹாராஜ, மஞ்ஞேவ ஒலோகெத்வா ஏவருபங் கம்மங் ந கேனசி கத்தப்³ப³”ந்தி வத்வா “தங் வோ”திஆதி³மாஹ. தத்த² தந்தி தஸ்மா. யஸ்மா ஏவருபங் கம்மங் ஏவங் து³க்க²விபாகங், தஸ்மாதி அத்தோ².

223. “குட்² கிலாஸீ ப⁴வதி, யோ மித்தானித⁴ து³ப்³ப⁴தி;
காயஸ்ஸ பே⁴தா³ மித்தத்³து³, நிரயங் ஸோபபஜ்ஜதீ”தி. -

அயங் அபி⁴ஸம்புத்³த⁴கா³தா². பி⁴க்க²வே, யோ இத⁴ லோகே மித்தானி து³ப்³ப⁴தி ஹிங்ஸதி, ஸோ ஏவருபோ ஹோதீதி அத்தோ².

தஸ்ஸபி புரிஸஸ்ஸ ரஞ்ஞா ஸத்³தி⁴ங் கதெ²ந்தஸ்ஸேவ பத²வீ விவரங் அதா³ஸி. தங்க²ணஞ்ஞேவ சவித்வா அவீசிம்ஹி நிப்³ப³த்தோ. ராஜா தஸ்மிங் பத²விங் பவிட்டே² உய்யானா நிக்க²மித்வா நக³ரங் பவிட்டோ².

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பி தே³வத³த்தோ மய்ஹங் ஸிலங் படிவிஜ்ஜி²யேவா”தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ மித்தது³ப்³பீ⁴ புரிஸோ தே³வத³த்தோ அஹோஸி, கபிராஜா பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

மஹாகபிஜாதகவண்ணனா ச²ட்டா².

[517] 7. த³கரக்க²ஸஜாதகவண்ணனா

224-257. ஸசே வோ வய்ஹமானானந்தி த³கரக்க²ஸஜாதகங். தங் ஸப்³ப³ங் மஹாஉமங்க³ஜாதகே ஆவி ப⁴விஸ்ஸதீதி.

த³கரக்க²ஸஜாதகவண்ணனா ஸத்தமா.

[518] 8. பண்ட³ரனாக³ராஜஜாதகவண்ணனா

விகிண்ணவாசந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ முஸாவாத³ங் கத்வா தே³வத³த்தஸ்ஸ பத²விப்பவேஸனங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ததா³ ஹி

ஸத்தா² பி⁴க்கூ²ஹி தஸ்ஸ அவண்ணே கதி²தே “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பி தே³வத³த்தோ முஸாவாத³ங் கத்வா பத²விங் பவிட்டோ²யேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே பஞ்சஸதவாணிஜா நாவாய ஸமுத்³த³ங் பக்க²ந்தி³த்வா ஸத்தமே தி³வஸே அதீரத³ஸ்ஸனியா நாவாய ஸமுத்³த³பிட்டே² பி⁴ன்னாய ட²பெத்வா ஏகங் அவஸேஸா மச்ச²கச்ச²பப⁴க்கா² அஹேஸுங், ஏகோ பன வாதவேகே³ன கரம்பியபட்டனங் நாம பாபுணி. ஸோ ஸமுத்³த³தோ உத்தரித்வா நக்³க³போ⁴கோ³ தஸ்மிங் பட்டனேயேவ பி⁴க்கா²ய சரி. தமேனங் மனுஸ்ஸா “அயங் ஸமணோ அப்பிச்சோ² ஸந்துட்டோ²”தி ஸம்பா⁴வெத்வா ஸக்காரங் கரிங்ஸு. ஸோ “லத்³தோ⁴ மே ஜீவிகூபாயோ”தி தேஸு நிவாஸனபாருபனங் தெ³ந்தேஸுபி ந இச்சி². தே “நத்தி² இதோ உத்தரி அப்பிச்சோ² ஸமணோ”தி பி⁴ய்யோ பி⁴ய்யோ பஸீதி³த்வா தஸ்ஸ அஸ்ஸமபத³ங் கத்வா தத்த² நங் நிவாஸாபேஸுங். ஸோ “கரம்பியஅசேலோ”தி பஞ்ஞாயி. தஸ்ஸ தத்த² வஸந்தஸ்ஸ மஹாலாப⁴ஸக்காரோ உத³பாதி³.

ஏகோ நாக³ராஜாபிஸ்ஸ ஸுபண்ணராஜா ச உபட்டா²னங் ஆக³ச்ச²ந்தி. தேஸு நாக³ராஜா நாமேன பண்ட³ரோ நாம. அதே²கதி³வஸங் ஸுபண்ணராஜா தஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸின்னோ ஏவமாஹ - “ப⁴ந்தே, அம்ஹாகங் ஞாதகா நாகே³ க³ண்ஹந்தா ப³ஹு வினஸ்ஸந்தி, ஏதேஸங் நாகா³னங் க³ஹணனியாமங் மயங் ந ஜானாம, கு³ய்ஹகாரணங் கிர தேஸங் அத்தி², ஸக்குணெய்யாத² நு கோ² தும்ஹே ஏதே பியாயமானா விய தங் காரணங் புச்சி²து”ந்தி. ஸோ “ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சி²த்வா ஸுபண்ணராஜே வந்தி³த்வா பக்கந்தே நாக³ராஜஸ்ஸ ஆக³தகாலே வந்தி³த்வா நிஸின்னங் நாக³ராஜானங் புச்சி² - “நாக³ராஜ, ஸுபண்ணா கிர தும்ஹே க³ண்ஹந்தா ப³ஹு வினஸ்ஸந்தி, தும்ஹே க³ண்ஹந்தா கத²ங் க³ண்ஹிதுங் ந ஸக்கொந்தீ”தி. ப⁴ந்தே, இத³ங் அம்ஹாகங் கு³ய்ஹங் ரஹஸ்ஸங், மயா இமங் கதெ²ந்தேன ஞாதிஸங்க⁴ஸ்ஸ மரணங் ஆஹடங் ஹோதீதி. கிங் பன த்வங், ஆவுஸோ, “அயங் அஞ்ஞஸ்ஸ கதெ²ஸ்ஸதீ”தி ஏவங்ஸஞ்ஞீ ஹோஸி, நாஹங் அஞ்ஞஸ்ஸ கதெ²ஸ்ஸாமி, அத்தனா பன ஜானிதுகாமதாய புச்சா²மி, த்வங் மய்ஹங் ஸத்³த³ஹித்வா நிப்³ப⁴யோ ஹுத்வா கதே²ஹீதி. நாக³ராஜா “ந கதெ²ஸ்ஸாமி, ப⁴ந்தே”தி வந்தி³த்வா பக்காமி. புனதி³வஸேபி புச்சி², ததா²பிஸ்ஸ ந கதே²ஸி.

அத² நங் ததியதி³வஸே ஆக³ந்த்வா நிஸின்னங், “நாக³ராஜ, அஜ்ஜ ததியோ தி³வஸோ, மம புச்ச²ந்தஸ்ஸ கிமத்த²ங் ந கதே²ஸீ”தி ஆஹ. “தும்ஹே அஞ்ஞஸ்ஸ ஆசிக்கி²ஸ்ஸதா²”தி ப⁴யேன, ப⁴ந்தேதி. கஸ்ஸசி ந கதெ²ஸ்ஸாமி, நிப்³ப⁴யோ கதே²ஹீதி. “தேன ஹி, ப⁴ந்தே, அஞ்ஞஸ்ஸ மா

கத²யித்தா²”தி படிஞ்ஞங் க³ஹெத்வா, “ப⁴ந்தே, மயங் மஹந்தே மஹந்தே பாஸாணே கி³லித்வா பா⁴ரியா ஹுத்வா நிபஜ்ஜித்வா ஸுபண்ணானங் ஆக³மனகாலே முக³ங் நிப³பா³ஹெத்வா த³ந்தே விவரித்வா ஸுபண்ணே ட³ங்ஸிதுங் அச்சா²ம, தே ஆக³ந்த்வா அம்ஹாகங் ஸீஸங் க³ண்ஹந்தி, தேஸங் அம்ஹே க³ருபா⁴ரே ஹுத்வா நிபன்னே உத்³த⁴ரிதுங் வாயமந்தானஞ்ஞுவ உத³கங் ஒத்த²ரதி. தே ஸீத³ந்தா அந்தோஉத³கேயேவ மரந்தி, இமினா காரணேன ப³ஹு ஸுபண்ணா வினஸ்ஸந்தி, தேஸங் அம்ஹே க³ண்ஹந்தானங் கிங் ஸீஸேன க³ஹிதேன, பா³லா நங்கு³ட்டே² க³ஹெத்வா அம்ஹே ஹெட்டா²ஸீஸகே கத்வா க³ஹிதங் கோ³சரங் முகே²ன ச²ட்³டா³பெத்வா லஹுகே கத்வா க³ந்துங் ஸக்கொந்தீ”தி ஸோ அத்தனோ ரஹஸ்ஸகாரணங் தஸ்ஸ து³ஸ்ஸீலஸ்ஸ கதே²ஸி.

அத² தஸ்மிங் பக்கந்தே ஸுபண்ணராஜா ஆக³ந்த்வா கரம்பியஅசேலங் வந்தி³த்வா “கிங், ப⁴ந்தே, புச்சி²தங் தே நாக³ராஜஸ்ஸ கு³ய்ஹகாரண”ந்தி ஆஹ. ஸோ “ஆமாவுஸோ”தி வத்வா ஸப்³ப³ங் தேன கதி²தனியாமேனேவ கதே²ஸி. தங் ஸுத்வா ஸுபண்ணோ “நாக³ராஜேன அயுத்தங் கதங், ஞாதீனங் நாம நஸ்ஸனநியாமோ பரஸ்ஸ ந கதே²தப்³போ³, ஹோது, அஜ்ஜேவ மயா ஸுபண்ணவாதங் கத்வா பட²மங் ஏதமேவ க³ஹேதுங் வட்டதீ”தி ஸுபண்ணவாதங் கத்வா பண்ட³ரனாக³ராஜானங் நங்கு³ட்டே² க³ஹெத்வா ஹெட்டா²ஸீஸங் கத்வா க³ஹிதகோ³சரங் ச²ட்³டா³பெத்வா உப்பதித்வா ஆகாஸங் பக்க²ந்தி³. பண்ட³ரோ ஆகாஸே ஹெட்டா²ஸீஸகங் ஓலம்ப³ந்தோ “மயாவ மம து³க்க²ங் ஆப⁴த”ந்தி பரிதே³வந்தோ ஆஹ -

258. “விகிண்ணவாசங் அனிகு³ய்ஹமந்தங், அஸஞ்ஞுதங் அபரிசக்கி²தாரங்; ப⁴யங் தமன்வேதி ஸயங் அபோ³த⁴ங், நாக³ங் யதா² பண்ட³ரகங் ஸுபண்ணோ.

259. “யோ கு³ய்ஹமந்தங் பரிரக்க²ணெய்யங், மோஹா நரோ ஸங்ஸதி ஹாஸமானோ; தங் பி⁴ன்னமந்தங் ப⁴யமன்வேதி கி²ப்பங், நாக³ங் யதா² பண்ட³ரகங் ஸுபண்ணோ.

260. “நானுமித்தோ க³ருங் அத்த²ங், கு³ய்ஹங் வேதி³துமரஹதி; ஸுமித்தோ ச அஸம்பு³த்³த⁴ங், ஸம்பு³த்³த⁴ங் வா அனத்த²வா.

261. “விஸ்ஸாஸமாபஜ்ஜிமஹங் அசேலங், ஸமணோ அயங் ஸம்மதோ பா⁴விதத்தோ; தஸ்ஸாஹமக்கி²ங் விவரிங் கு³ய்ஹமத்த²ங், அதீதமத்தோ² கபணங் ருதா³மி.

262. “தஸ்ஸாஹங் பரமங் ப்ரஹ்மே குய்ஹங், வாசங் ஹிமங் நாஸக்கிங்
ஸங்யமேதுங்;
தப்பக்கதோ ஹி ப்யமாகதங் மமங், அதீதமத்தோ கபணங் ருதாமி.

263. “யோ வே நரோ ஸுஹதங் மஞ்ஞமானோ, குய்ஹமத்தங் ஸங்ஸதி
துக்குலீனே;
தோஸா ப்யா அத்வா ராக்ரத்தா, பல்லத்திதோ பாஸோ
அஸங்யங் ஸோ.

264. “திரொக்கவாசோ அஸதங் பவிட்டோ, யோ ஸங்கதீஸு முதீரேதி
வாக்யங்;
ஆஸீவிஸோ தும்முகொத்யாஹு தங் நரங், ஆரா ஆரா ஸங்யமே
தாதிஸம்ஹா.

265. “அன்னங் பானங் காஸிகசந்த்னஞ்ச, மனாபித்தியோ
மாலமுச்சாத்னஞ்ச;
ஓஹாய கச்சாமஸே ஸப்பகாமே, ஸுபண்ண பாணூபகதாவ
த்யம்ஹா”தி.

தத்த விகிண்ணவாசந்தி பத்தவசனங். அனிகுய்ஹமந்தந்தி
அப்படிச்சன்னமந்தங். அஸஞ்ஞதந்தி காயத்வாராதீனி ரக்கிதுங்
அஸக்கொந்தங். அபரிசக்கிதாரந்தி “அயங் மயா கதிதமந்தங் ரக்கிதுங்
ஸக்கிஸ்ஸதி, ந ஸக்கிஸ்ஸதீ”தி புக்கலங் ஒலோகேதுங் உபபரிக்கிதுங்
அஸக்கொந்தங். ப்யங் தமன்வேதீதி தங் இமேஹி சதூஹி அங்கேஹி
ஸமன்னாகதங் அபோதங் துப்பஞ்ஞங் புக்கலங் ஸயங்கதமேவ ப்யங்
அன்வேதி, யதா மங் பண்ட்ரகனாகங் ஸுபண்ணோ அன்வாகதோதி.
ஸங்ஸதி ஹாஸமானோதி ரக்கிதுங் அஸமத்தஸ்ஸ பாபபுரிஸஸ்ஸ
ஹாஸமானோ கதேதி. நானுமித்தோதி அனுவத்தனமத்தேன யோ மித்தோ, ந
ஹத்யேன, ஸோ குய்ஹங் அத்தங் ஜானிதுங் நாரஹதீதி பரிதேவதி.
அஸம்புத்தந்தி அஸம்புத்தந்தோ அஜானந்தோ, அப்பஞ்ஞோதி அத்தோ.
ஸம்புத்தந்தி ஸம்புத்தந்தோ ஜானந்தோ, ஸப்பஞ்ஞோதி அத்தோ. இதங்
வுத்தங் ஹோதி - “யோபி ஸுஹத்யோ மித்தோ வா அமித்தோ வா
அப்பஞ்ஞோ ஸப்பஞ்ஞோபி வா யோ அனத்த்வா அனத்த்சரோ, ஸோபி
குய்ஹங் வேதிதுங் நாரஹதே”தி.

ஸமணோ அயந்தி அயங் ஸமணோதி ச லோகஸம்மதோதி ச
பாவிதத்தோதி ச மஞ்ஞமானோ அஹங் ஏதஸ்மிங் விஸ்ஸாஸமாபஜ்ஜிங்.
அக்கிந்தி கதேஸிங். அதீதமத்தோதி அதீதத்தோ, அதிகந்தத்தோ ஹுத்வா
இதாஸி கபணங் ருதாமீதி பரிதேவதி. தஸ்ஸாதி தஸ்ஸ அசேலகஸ்ஸ.

ப்ரஹ்மேதி ஸுபண்ணங் ஆலபதி. ஸங்யமேதுந்தி இமங் குய்ஹவாசங்
 ரஹஸ்ஸகாரணங் ரக்கிதுங் நாஸக்கிங். தப்பக்க்தோ ஹீதி இதாநி இதங்
 ப்யங் மம தஸ்ஸ அசேலகஸ்ஸ பக்க்தோ கொட்டாஸ்தோ ஸந்திகா
 ஆக்தங், இதி அதீதத்தோ கபணங் ருதாமீதி. ஸுஹதந்தி “ஸுஹதோ மம
 அய”ந்தி மஞ்ஞமானோ. துக்குலீனேதி அகுலஜே நீசே. தோஸாதி ஏதேஹி
 தோஸாதீஹி காரணேஹி யோ ஏவருபங் குய்ஹங் ஸங்ஸதி, ஸோ பாஸோ
 அஸங்ஸயங் பல்லத்திதோ பரிவத்தெத்வா பாபிதோ, ஹதோயேவ நாமாதி
 அத்தோ.

திரொக்கவாசோதி அத்தனோ யங் வாசங் கதேதுகாமோ, தஸ்ஸா
 திரொக்கதத்தா படிச்சன்னவாசோ. அஸதங் பவிட்டோதி அஸப்புரிஸானங்
 அந்தரங் பவிட்டோ அஸப்புரிஸேஸு பரியாபன்னோ. ஸங்கதீஸு முதீரேதீதி
 யோ ஏவருபோ பரேஸங் ரஹஸ்ஸங் ஸுத்வாவ பரிஸமஜ்ஜேஸு
 “அஸுகேன அஸுகங் நாம கதங் வா வுத்தங் வா”தி வாக்யங் உதீரேதி, தங்
 நரங் “ஆஸீவிஸோ தும்முகோ பூதிமுகோ”தி ஆஹு, தாதிஸம்ஹா புரிஸா
 ஆரா ஆரா ஸங்யமே, தூரதோ தூரதோவ விரமெய்ய, பரிவஜ்ஜெய்ய நந்தி
 அத்தோ. மாலமுச்சாத்நஞ்சாதி மாலஞ்ச திப்ப்பங் சதுஜ்ஜாதியகந்தஞ்ச
 உச்சாத்நஞ்ச. ஓஹாயாதி ஏதே திப்ப்புஅன்னாதயோ ஸப்ப்காமே அஜ்ஜ
 மயங் ஓஹாய சட்டெத்வா கமிஸ்ஸாம. ஸுபண்ண, பாணூபக்தாவ
 த்யம்ஹாதி, போஸுபண்ண, பாணேஹி உபக்தாவ தே அம்ஹா, ஸரணங்
 நோ ஹோஹீதி.

ஏவங் பண்டரகோ ஆகாஸே ஹெட்டாஸீஸகோ ஓலம்பந்தோ அட்டஹி
 காத்தாஹி பரிதேவி. ஸுபண்ணோ தஸ்ஸ பரிதேவனஸத்தங் ஸுத்வா,
 “நாகராஜ அத்தனோ ரஹஸ்ஸங் அசேலகஸ்ஸ கதேத்வா இதாநி கிமத்தங்
 பரிதேவஸீ”தி தங் க்ரஹித்வா காத்மாஹ -

266. “கோ நீத திண்ணங் க்ரஹங் உபேதி, அஸ்மிங்த லோகே பாணபூ
 நாகராஜ;
 ஸமணோ ஸுபண்ணோ அத்வா த்வமேவ, கிங்காரணா
 பண்டரகக்கஹீதோ”தி.

தத்த கோ நீதாதி இத அம்ஹேஸு தீஸு ஜனேஸு கோ நு.
 அஸ்மிங்தாதி எத்த இதாதி நிபாதமத்தங், அஸ்மிங் லோகேதி அத்தோ.
 பாணபூதி பாணபூதோ. அத்வா த்வமேவாதி உதாஹு த்வங்யேவ. தத்த
 ஸமணங் தாவ மா க்ரஹ, ஸோ ஹி உபாயேன தங் ரஹஸ்ஸங் புச்சி.
 ஸுபண்ணம்பி மா க்ரஹ, அஹஞ்ஹி தவ பச்சத்திகோவ.
 பண்டரகக்கஹீதோதி, ஸம்ம பண்டரக, “அஹங் கிங்காரணா ஸுபண்ணேன
 க்ஹிதோ”தி சிந்தெத்வா ச பன அத்தானமேவ க்ரஹ, தயா ஹி ரஹஸ்ஸங்

கதெ²ந்தேன அத்தனாவ அத்தனோ அனத்தோ² கதோதி அயமெத்த²
அதி⁴ப்பாயோ.

தங் ஸுத்வா பண்ட³ரகோ இதரங் கா³த²மாஹ -

267. “ஸமணோதி மே ஸம்மதத்தோ அஹோஸி, பியோ ச மே மனஸா
பா⁴விதத்தோ;
தஸ்ஸாஹமக்கி²ங் விவரிங் கு³ய்ஹமத்த²ங், அதீதமத்தோ² கபணங்
ருதா³மீ”தி.

தத்த² ஸம்மதத்தோதி ஸோ ஸமணோ மய்ஹங் “ஸப்புரிஸோ அய”ந்தி
ஸம்மதபா⁴வோ அஹோஸி. பா⁴விதத்தோதி ஸம்பா⁴விதபா⁴வோ ச மே
அஹோஸீதி.

ததோ ஸுபண்ணோ சதஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

268. “ந சத்தி² ஸத்தோ அமரோ பத³ப்யா, பஞ்ஞாவிதா⁴ நத்தி² ந
நிந்தி³தப்பா³;
ஸச்சேன த⁴ம்மேன தி⁴தியா த³மேன, அலப்ப⁴மப்ப்யாஹரதீ நரோ
இத⁴.

269. “மாதா பிதா பரமா ப³ந்த⁴வானங், நாஸ்ஸ ததியோ அனுகம்பகத்தி²;
தேஸம்பி கு³ய்ஹங் பரமங் ந ஸங்ஸே, மந்தஸ்ஸ பே⁴த³ங்
பரிஸங்கமானோ.

270. “மாதா பிதா ப⁴கி³னீ பா⁴தரோ ச, ஸஹாயா வா யஸ்ஸ ஹோந்தி
ஸபக்கா²;
தேஸம்பி கு³ய்ஹங் பரமங் ந ஸங்ஸே, மந்தஸ்ஸ பே⁴த³ங்
பரிஸங்கமானோ.

271. “ப⁴ரியா சே புரிஸங் வஜ்ஜா, கோமாரீ பியபா⁴ணினீ;
புத்தருபயஸுபேதா, ஞாதிஸங்க⁴புரக்க²தா;
தஸ்ஸாபி கு³ய்ஹங் பரமங் ந ஸங்ஸே, மந்தஸ்ஸ பே⁴த³ங்
பரிஸங்கமானோ”தி.

தத்த² அமரோதி அமரணஸபா⁴வோ ஸத்தோ நாம நத்தி². பஞ்ஞாவிதா⁴
நத்தீதி ந-காரோ பத³ஸந்தி⁴கரோ, பஞ்ஞாவிதா⁴ அத்தீதி அத்தோ². இத³ங்
வுத்தங் ஹோதி - நாக³ராஜ , லோகே அமரோபி நத்தி², பஞ்ஞாவிதா⁴பி அத்தி²,
ஸா அஞ்ஞேஸங் பஞ்ஞாகொட்டா²ஸஸங்கா²தா பஞ்ஞாவிதா⁴ அத்தனோ

ஜீவிதஹேது ந நிந்தி³தப்³பா³தி. அத² வா பஞ்ஞாவிதா⁴தி பஞ்ஞாஸதி³ஸா ந நிந்தி³தப்³பா³ நாம அஞ்ஞா த⁴ம்மஜாதி நத்தி², தங் கஸ்மா நிந்த³ஸீதி. யேஸங் பன “பஞ்ஞாவிதா⁴னம்பி ந நிந்தி³தப்³பா³”ந்திபி பாடோ², தேஸங் உஜுகமேவ. ஸச்சேனாதிஆதீ³ஸு வசீஸச்சேன ச ஸுசரிதத⁴ம்மேன ச பஞ்ஞாஸங்கா²தாய தி⁴தியா ச இந்த³ரியத³மேன ச அலப்³ப⁴ங் து³ல்லப⁴ங் அட்ட²ஸமாபத்திமக்³க³ப²லனிப்³பா³னஸங்கா²தம்பி விஸேஸங் அப்³யாஹரதி ஆவஹதி தங் நிப்பா²தே³தி நரோ இத⁴, தஸ்மா நாரஹஸி அசேலங் நிந்தி³துங், அத்தானமேவ க³ரஹ. அசேலேன ஹி அத்தனோ பஞ்ஞவந்ததாய உபாயகுஸலதாய ச வஞ்செத்வா த்வங் ரஹஸ்ஸங் கு³ய்ஹங் மந்தங் புச்சி²தோதி அத்தோ².

பரமாதி ஏதே உபோ⁴ ப³ந்த⁴வானங் உத்தமப³ந்த⁴வா நாம. நாஸ்ஸ ததியோதி அஸ்ஸ புக்³க³லஸ்ஸ மாதாபிதூஹி அஞ்ஞோ ததியோ ஸத்தோ அனுகம்பகோ நாம நத்தி², மந்தஸ்ஸ பே⁴த³ங் பரிஸங்கமானோ பண்டி³தோ தேஸங் மாதாபிதூனம்பி பரமங் கு³ய்ஹங் ந ஸங்ஸெய்ய, த்வங் பன மாதாபிதூனம்பி அகதே²தப்³பா³ங் அசேலகஸ்ஸ கதே²ஸீதி அத்தோ². ஸஹாயா வாதி ஸுஹத³யமித்தா வா. ஸபக்கா²தி பெத்தெய்யமாதுலபிதுச்சா²த³யோ ஸமானபக்கா² ஞாதயோ. தேஸம்பீதி ஏதேஸம்பி ஞாதிமித்தானங் ந கதெ²ய்ய, த்வங் பன அசேலகஸ்ஸ கதே²ஸி, அத்தனோவ குஜ்ஜ²ஸ்ஸுதி தீ³பேதி. ப⁴ரியா சேதி கோமாரீ பியபா⁴ணினீ புத்தேஹி ச ரூபேன ச யஸேன ச உபேதா ஏவரூபா ப⁴ரியாபி சே “ஆசிக்கா²ஹி மே தவ கு³ய்ஹ”ந்தி வதெ³ய்ய, தஸ்ஸாபி ந ஸங்ஸெய்ய.

ததோ பரா -

272. “ந கு³ய்ஹமத்த²ங் விவரெய்ய, ரக்केய்ய நங் யதா² நிதி⁴ங்; ந ஹி பாதுகதோ ஸாது⁴, கு³ய்ஹோ அத்தோ² பஜானதா.

273. “தி²யா கு³ய்ஹங் ந ஸங்ஸெய்ய, அமித்தஸ்ஸ ச பண்டி³தோ; யோ சாமிஸேன ஸங்ஹீரோ, ஹத³யத்தே²னோ ச யோ நரோ.

274. “கு³ய்ஹமத்த²ங் அஸம்புத்³த⁴ங், ஸம்போ³த⁴யதி யோ நரோ; மந்தபே⁴த³ப⁴யா தஸ்ஸ, தா³ஸபூ⁴தோ திதிக்க²தி.

275. “யாவந்தோ புரிஸஸ்ஸத்த²ங், கு³ய்ஹங் ஜானந்தி மந்தினங்; தாவந்தோ தஸ்ஸ உப்³பே³கா³, தஸ்மா கு³ய்ஹங் ந விஸ்ஸஜே;

276. “விவிச்ச பா⁴ஸெய்ய தி³வா ரஹஸ்ஸங், ரத்திங் கி³ரங் நாதிவேலங் பமுஞ்சே;

உபஸ்ஸுதிகா ஹி ஸுணந்தி மந்தங், தஸ்மா மந்தோ கிப்பமுபேதி
பே⁴த³ந்தி. -

பஞ்ச கா³தா² உமங்க³ஜாதகே பஞ்சபண்டி³தபஞ்ஹே ஆவி ப⁴விஸ்ஸந்தி.

ததோ பராஸு -

277. “யதா²பி அஸ்ஸ நக³ரங் மஹந்தங், அத்³வாரகங் ஆயஸங்
ப⁴த்³த³ஸாலங்;
ஸமந்தகா²தாபரிகா²உபேதங் , ஏவம்பி மே தே இத⁴ கு³ய்ஹமந்தா.

278. “யே கு³ய்ஹமந்தா அவிகிண்ணவாசா, த³ள்ஹா ஸத³த்தே²ஸு நரா
து³ஜிவ்ஹ;
ஆரா அமித்தா ப்³யவஜந்தி தேஹி, ஆஸீவிஸா வா ரிவ
ஸத்துஸங்கா⁴தி. -

த்³வீஸு கா³தா²ஸு ப⁴த்³த³ஸாலந்தி ஆபணாதீ³ஹி ஸாலாஹி ஸம்பன்னங்.
ஸமந்தகா²தாபரிகா²உபேதந்தி ஸமந்தகா²தாஹி தீஹி பரிகா²ஹி உபக³தங்.
ஏவம்பி மேதி ஏவம்பி மய்ஹங் தே புரிஸா கா²யந்தி. கதரே? யே இத⁴
கு³ய்ஹமந்தா. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யதா² அத்³வாரகஸ்ஸ
அயோமயனக³ரஸ்ஸ மனுஸ்ஸானங் உபபோ⁴க³பரிபோ⁴கோ³ அந்தோவ
ஹோதி, ந அப்³ப⁴ந்தரிமா ப³ஹி நிக்க²மந்தி, ந பா³ஹிரா அந்தோ பவிஸந்தி,
அபராபரங் ஸஞ்சாரோ சி²ஜ்ஜதி, கு³ய்ஹமந்தா புரிஸா ஏவருபா ஹோந்தி,
அத்தனோ கு³ய்ஹங் அத்தனோ அந்தோயேவ ஜீராபெந்தி, ந அஞ்ஞஸ்ஸ
கதெ²ந்தீதி. த³ள்ஹா ஸத³த்தே²ஸு²தி அத்தனோ அத்தே²ஸு தி²ரா.
து³ஜிவ்ஹாதி பண்ட³ரகனாக³ங் ஆலபதி. ப்³யவஜந்தீதி படிக்கமந்தி. ஆஸீவிஸா
வா ரிவ ஸத்துஸங்கா⁴தி எத்த² வாதி நிபாதமத்தங், ஆஸீவிஸா
ஸத்துஸங்கா⁴ ரிவாதி அத்தோ². யதா² ஆஸீவிஸதோ ஸத்துஸங்கா⁴
ஜீவிதுகாமா மனுஸ்ஸா ஆரா படிக்கமந்தி, ஏவங் தேஹி கு³ய்ஹமந்தேஹி
நரேஹி ஆரா அமித்தா படிக்கமந்தி, உபக³ந்துங் ஓகாஸங் ந லப⁴ந்தீதி வுத்தங்
ஹோதி.

ஏவங் ஸுபண்ணேன த⁴ம்மே கதி²தே பண்ட³ரகோ ஆஹ -

279. “ஹித்வா க⁴ரங் பப்³ப³ஜிதோ அசேலோ, நக்³கோ³ முண்டோ³ சரதி
கா⁴ஸஹேது;
தம்ஹி நு கோ² விவரிங் கு³ய்ஹமத்த²ங், அத்தா² ச த⁴ம்மா ச
அபக்³க³தாம்ஹா.

280.

“கத²ங்கரோ ஹோதி ஸுபண்ணராஜ, கிங்ஸீலோ கேன வதேன வத்தங்;
ஸமணோ சரங் ஹித்வா மமாயிதானி, கத²ங்கரோ ஸக்³க³முபேதி
டா²ன”ந்தி.

தத்த² கா⁴ஸஹேதூதி நிஸ்ஸிரிகோ குச்சி²பூரணத்தா²ய
கா²த³னீயபோ⁴ஜனீயே பரியேஸந்தோ சரதி. அபக்³க³தாம்ஹாதி அபக³தா
பரிஹீனாம்ஹா. கத²ங்கரோதி இத³ங் நாக³ராஜா தஸ்ஸ நக்³க³ஸ்ஸ
ஸமணபா⁴வங் ஞத்வா ஸமணபடிபத்திங் புச்ச²ந்தோ ஆஹ. தத்த²
கிங்ஸீலோதி கதரேன ஆசாரேன ஸமன்னாக³தோ. கேன வதேனாதி கதரேன
வதஸமாதா³னேன வத்தந்தோ. ஸமணோ சரந்தி பப்³ப³ஜ்ஜாய சரந்தோ
தண்ஹாமமாயிதானி ஹித்வா கத²ங் ஸமிதபாபஸமணோ நாம ஹோதி.
ஸக்³க³ந்தி கத²ங் கரொந்தோ ச ஸுட்டு² அக்³க³ங் தே³வனக³ரங் ஸோ
ஸமணோ உபேதீதி.

ஸுபண்ணோ ஆஹ -

281. “ஹிரியா திதிக்கா²ய த³மேனுபேதோ, அக்கோத⁴னோ பேஸுணியங்
பஹாய;
ஸமணோ சரங் ஹித்வா மமாயிதானி, ஏவங்கரோ ஸக்³க³முபேதி
டா²ன”ந்தி.

தத்த² ஹிரியாதி, ஸம்ம நாக³ராஜ, அஜ்ஜ²த்தப்³ஹித்³தா⁴ஸமுட்டா²னேஹி
ஹிரொத்தப்பேஹி திதிக்கா²ஸங்கா²தாய அதி⁴வாஸனக²ந்தியா
இந்த³ரியத³மேன ச உபேதோ அகுஜ்ஜ²னஸீலோ பிஸுணவாசங் பஹாய
தண்ஹாமமாயிதானி ச ஹித்வா பப்³ப³ஜ்ஜாய சரந்தோ ஸமணோ நாம
ஹோதி, ஏவங்கரோயேவ ச ஏதானி ஹிரீ ஆதீ³னி குஸலானி கரொந்தோ
ஸக்³க³முபேதி டா²னந்தி.

இத³ங் ஸுபண்ணராஜஸ்ஸ த⁴ம்மகத²ங் ஸுத்வா பண்ட³ரகோ ஜீவிதங்
யாசந்தோ கா³த²மாஹ -

282. “மாதாவ புத்தங் தருணங் தனுஜ்ஜங், ஸம்ப²ஸ்ஸதா ஸப்³ப³க³த்தங்
ப²ரேதி;
ஏவம்பி மே த்வங் பாதுரஹு தி³ஜிந்த³, மாதாவ புத்தங்
அனுக்³மபமானோ”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - யதா² மாதா தனுஜங் அத்தனோ ஸரீரஜாதங் தருணங்
புத்தங் ஸம்ப²ஸ்ஸதங் தி³ஸ்வா தங் உரே நிபஜ்ஜாபெத்வா த²ஞ்ஞங் பாயெந்தீ
புத்தஸம்ப²ஸ்ஸேன ஸப்³ப³ங் அத்தனோ க³த்தங் ப²ரேதி, நபி மாதா புத்ததோ
பா⁴யதி நபி புத்தோ மாதிதோ, ஏவம்பி மே த்வங் பாதுரஹு பாதுபு⁴தோ

தி³ஜிந்த³ தி³ஜராஜ, தஸ்மா மாதாவ புத்தங் முது³கேன ஹத³யேன
அனுக்ம்பமானோ மங் பஸ்ஸ, ஜீவிதங் மே தே³ஹீதி.

அத²ஸ்ஸ ஸுபண்ணோ ஜீவிதங் தெ³ந்தோ இதரங் கா³த²மாஹ -

283. “ஹந்த³ஜ்ஜ த்வங் முஞ்ச வதா⁴ து³ஜிவ்ஹ, தயோ ஹி புத்தா ந ஹி
அஞ்ஞோ அத்தி²;
அந்தேவாஸீ தி³ன்னகோ அத்ரஜோ ச, ரஜ்ஜஸ்ஸு புத்தஞ்ஞதரோ மே
அஹோஸீ”தி.

தத்த² முஞ்சாதி முச்ச, அயமேவ வா பாடோ². து³ஜிவ்ஹாதி தங் ஆலபதி.
அஞ்ஞோதி அஞ்ஞோ சதுத்தோ² புத்தோ நாம நத்தி². அந்தேவாஸீதி ஸிப்பங்
வா உக்³க்³ண்ஹமானோ பஞ்ஹங் வா ஸுணந்தோ ஸந்திகே நிவுத்தோ².
தி³ன்னகோதி “அயங் தே புத்தோ ஹோதூ”தி பரேஹி தி³ன்னோ. ரஜ்ஜஸ்ஸுதி
அபி⁴ரமஸ்ஸு. அஞ்ஞதரோதி தீஸு புத்தேஸு அஞ்ஞதரோ அந்தேவாஸீ
புத்தோ மே த்வங் ஜாதோதி தீ³பேதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா ஆகாஸா ஓதரித்வா தங் பூ⁴மியங் பதிட்டா²பேஸி.
தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

284. “இச்சேவ வாக்யங் விஸஜ்ஜீ ஸுபண்ணோ, பு⁴ம்யங் பதிட்டா²ய தி³ஜோ
து³ஜிவ்ஹங்;
முத்தஜ்ஜ த்வங் ஸப்³ப³ப⁴யாதிவத்தோ, த²லூத³கே ஹோஹி
மயாபி⁴கு³த்தோ.

285. “ஆதங்கினங் யதா² குஸலோ பி⁴ஸக்கோ, பிபாஸிதானங் ரஹதோ³வ
ஸீதோ;
வெஸ்மங் யதா² ஹிமஸீதட்டிதானங், ஏவம்பி தே ஸரணமஹங்
ப⁴வாமீ”தி.

தத்த² இச்சேவ வாக்யந்தி இதி ஏவங் வசனங் வத்வா தங் நாக³ராஜங்
விஸ்ஸஜ்ஜி. பு⁴ம்யந்தி ஸோ ஸயம்பி பூ⁴மியங் பதிட்டா²ய தி³ஜோ தங்
து³ஜிவ்ஹங் ஸமஸ்ஸாஸெந்தோ முத்தோ அஜ்ஜ த்வங் இதோ பட்டா²ய
ஸப்³ப³ப⁴யானி அதிவத்தோ த²லே ச உத³கே ச மயா அபி⁴கு³த்தோ ரக்கி²தோ
ஹோஹீதி ஆஹ. ஆதங்கினந்தி கி³லானானங். ஏவம்பி தேதி ஏவங் அஹங்
தவ ஸரணங் ப⁴வாமி.

கச்ச² த்வந்தி உய்யோஜேஸி. ஸோ நாக³ராஜா நாக³ப⁴வனங் பாவிஸி.
இதரோபி ஸுபண்ணப⁴வனங் க³ந்த்வா “மயா பண்ட³ரகனாகோ³ ஸபத²ங்
கத்வா ஸத்³த³ஹாபெத்வா விஸ்ஸஜ்ஜிதோ, கீதி³ஸங் நு கோ² மயி தஸ்ஸ

ஹத³யங், வீமங்ஸிஸ்ஸாமி ந²ந்தி நாக³ப⁴வனங் க³ந்த்வா ஸுபண்ணவாதங்
அகாஸி. தங் தி³ஸ்வா நாகோ³ “ஸுபண்ணராஜா மங் க³ஹேதுங் ஆக³தோ
ப⁴விஸ்ஸதீ”தி மஞ்ஞமானோ ப்யாமஸஹஸ்ஸமத்தங் அத்தபா⁴வங்
மாபெத்வா பாஸாணே ச வாலுகஞ்ச கி³லித்வா பா⁴ரியோ ஹுத்வா
நங்ஞுட்ட²ங் ஹெட்டா²கத்வா போ⁴க³மத்த²கே ப²ணங் தா⁴ரயமானோ
நிபஜ்ஜித்வா ஸுபண்ணராஜானங் ட³ங்ஸிதுகாமோ விய அஹோஸி. தங்
தி³ஸ்வா ஸுபண்ணோ இதரங் கா³த²மாஹ -

286. “ஸந்தி⁴ங் கத்வா அமித்தேன, அண்ட³ஜேன ஜலாபு³ஜ;
விவரிய தா³ட²ங் ஸேஸி, குதோ தங் ப⁴யமாக³த²”ந்தி.

தங் ஸுத்வா நாக³ராஜா திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

287. “ஸங்கேதே²வ அமித்தஸ்மிங், மித்தஸ்மிம்பி ந விஸ்ஸஸே;
அப⁴யா ப⁴யமுப்பன்னங், அபி மூலானி கந்ததி.

288. “கத²ங் நு விஸ்ஸஸே த்யம்ஹி, யேனாஸி கலஹோ கதோ;
நிச்சயத்தேன டா²தப்³ப³ங், ஸோ தி³ஸப்³பி⁴ ந ரஜ்ஜதி.

289. “விஸ்ஸாஸயே ந ச தங் விஸ்ஸயெய்ய, அஸங்கிதோ ஸங்கிதோ ச
ப⁴வெய்ய;
ததா² ததா² விஞ்ஞா பரக்கமெய்ய, யதா² யதா² பா⁴வங் பரோ ந
ஜஞ்ஞா”தி.

தத்த² அப⁴யாதி அப⁴யட்டா²னபூ⁴தா மித்தம்ஹா ப⁴யங் உப்பன்னங்
ஜீவிதஸங்கா²தானி மூலானேவ கந்ததி. த்யம்ஹீதி தஸ்மிங். யேனாஸீதி யேன
ஸத்³தி⁴ங் கலஹோ கதோ அஹோஸி. நிச்சயத்தேனாதி நிச்சபடியத்தேன.
ஸோ தி³ஸப்³பி⁴ ந ரஜ்ஜதீதி யோ நிச்சயத்தேன அபி⁴திட்ட²தி, ஸோ
அத்தனோ ஸத்தூஹி ஸத்³தி⁴ங் விஸ்ஸாஸவஸேன ந ரஜ்ஜதி, ததோ
தேஸங் யதா²காமகரணீயோ ந ஹோதீதி அத்தோ². விஸ்ஸாஸயேதி பரங்
அத்தனி விஸ்ஸாஸயே, தங் பன ஸயங் ந விஸ்ஸஸெய்ய. பரேன
அஸங்கிதோ அத்தனா ச ஸோ ஸங்கிதோ ப⁴வெய்ய. பா⁴வங் பரோதி யதா²
யதா² பண்டி³தோ பரக்கமதி, ததா² ததா² தஸ்ஸ பரோ பா⁴வங் ந ஜானாதி,
தஸ்மா பண்டி³தேன வீரியங் காதப்³ப³மேவாதி தீ³பேதி.

இதி தே அஞ்ஞமஞ்ஞங் ஸல்லபித்வா ஸமக்³கா³ ஸம்மோத³மானா
உபோ⁴பி அசேலகஸ்ஸ அஸ்ஸமங் அக³மிங்ஸு. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ
ஸத்தா² ஆஹ -

290. “தே தே³வவண்ணா ஸுகு²மாலருபா, உபோ⁴ ஸமா ஸுஜயா
புஞ்ஞக²ந்தா⁴;
உபாக³முங் கரம்பியங் அசேலங், மிஸ்ஸீபூ⁴தா அஸ்ஸவாஹாவ
நாகா³”தி.

தத்த² ஸமாதி ஸமானருபா ஸதி³ஸஸண்டா²னா ஹுத்வா. ஸுஜயாதி
ஸுவயா பரிஸுத்³தா⁴, அயமேவ வா பாடோ². புஞ்ஞக²ந்தா⁴தி
கதகுஸலதாய புஞ்ஞக்க²ந்தா⁴ விய. மிஸ்ஸீபூ⁴தாதி ஹத்தே²ன ஹத்த²ங்
க³ஹெத்வா காயமிஸ்ஸீபா⁴வங் உபக³தா. அஸ்ஸவாஹாவ நாகா³தி து⁴ரே
யுத்தகா ரத²வாஹா த்³வே அஸ்ஸா விய புரிஸனாகா³ தஸ்ஸ அஸ்ஸமங்
அக³மிங்ஸு.

க³ந்த்வா ச பன ஸுபண்ணராஜா சிந்தேஸி - “அயங் நாக³ராஜா
அசேலகஸ்ஸ ஜீவிதங் ந த³ஸ்ஸதி, ஏதங் து³ஸ்ஸீலங் ந வந்தி³ஸ்ஸாமீ”தி.
ஸோ ப³ஹி ட²த்வா நாக³ராஜானமேவ தஸ்ஸ ஸந்திகங் பேஸேஸி. தங்
ஸந்தா⁴ய ஸத்தா² இதரங் கா³த²மாஹ.

291. “ததோ ஹவே பண்ட³ரகோ அசேலங், ஸயமேவுபாக³ம்ம இத³ங்
அவோச;
முத்தஜ்ஜஹங் ஸப்³ப³ப⁴யாதிவத்தோ, ந ஹி நூன துய்ஹங் மனஸோ
பியம்ஹா”தி.

தத்த² பியம்ஹாதி து³ஸ்ஸீலனக்³பொ⁴க்³முஸாவாதி³ நூன மயங் தவ
மனஸோ ந பியா அஹும்ஹாதி பரிபா⁴ஸி.

ததோ அசேலோ இதரங் கா³த²மாஹ -

292. “பியோ ஹி மே ஆஸி ஸுபண்ணராஜா, அஸங்ஸயங் பண்ட³ரகேன
ஸச்சங்;
ஸோ ராக³ரத்தோவ அகாஸிமேதங், பாபகம்மங் ஸம்பஜானோ ந
மோஹா”தி.

தத்த² பண்ட³ரகேனாதி தயா பண்ட³ரகேன ஸோ மம பியதரோ அஹோஸி,
ஸச்சமேதங். ஸோதி ஸோ அஹங் தஸ்மிங் ஸுபண்ணே ராகே³ன ரத்தோ
ஹுத்வா ஏதங் பாபகம்மங் ஜானந்தோவ அகாஸிங், ந மோஹேன
அஜானந்தோதி.

தங் ஸுத்வா நாக³ராஜா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

293.

“ந மே பியங் அப்பியங் வாபி ஹோதி, ஸம்பஸ்ஸதோ லோகமிமங்
பரஞ்ச;
ஸுஸஞ்ஞதானஞ்ஹி வியஞ்ஜனேன, அஸஞ்ஞதோ லோகமிமங்
சராஸி.

294. “அரியாவகாஸோஸி அனரியோவாஸி, அஸஞ்ஞதோ
ஸஞ்ஞதஸன்னிகாஸோ;
கண்ஹாபி⁴ஜாதிகோஸி அனரியருபோ, பாபங் ப³ஹுங் து³ச்சரிதங்
அசாரீ”தி.

தத்த² ந மேதி அம்போ⁴ து³ஸ்ஸீலனக்³முஸாவாதி³ பப்³புஜிதஸ்ஸ ஹி
இமஞ்ச பரஞ்ச லோகங் ஸம்பஸ்ஸதோ பியங் வா மே அப்பியங் வாபி மேதி
ந ஹோதி, த்வங் பன ஸுஸஞ்ஞதானங் ஸீலவந்தானங் ப்யஞ்ஜனேன
பப்³புஜிதலிங்கேன அஸஞ்ஞதோ ஹுத்வா இமங் லோகங் வஞ்செந்தோ சராஸி.
அரியாவகாஸோஸீதி அரியபடிருபகோஸி . அஸஞ்ஞதோதி காயாதீஹி
அஸஞ்ஞதோஸி. கண்ஹாபி⁴ஜாதிகோதி காளகஸபா⁴வோ.
அனரியருபோதி அஹிரிகஸபா⁴வோ. அசாரீதி அகாஸி.

இதி தங் க³ரஹித்வா இதா³னி அபி⁴ஸபந்தோ இமங் கா³த²மாஹ -

295. “அது³ட்ட²ஸ்ஸ துவங் து³ப்³பி⁴, து³ப்³பீ⁴ ச பிஸுணோ சஸி;
ஏதேன ஸச்சவஜ்ஜேன, முத்தா⁴ தே ப²லது ஸத்ததா⁴”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - அம்போ⁴ து³ப்³பி⁴ த்வங் அது³ட்ட²ஸ்ஸ மித்தஸ்ஸ
து³ப்³பீ⁴ சாஸி, பிஸுணோ சாஸி, ஏதேன ஸச்சவஜ்ஜேன முத்தா⁴ தே
ஸத்ததா⁴ ப²லதூதி.

இதி நாக³ராஜஸ்ஸ ஸபந்தஸ்ஸேவ அசேலகஸ்ஸ ஸீஸங் ஸத்ததா⁴
ப²லி. நிஸின்னட்டா²னேயேவஸ்ஸ பூ⁴மி விவரங் அதா³ஸி. ஸோ பத²விங்
பவிஸித்வா அவீசிம்ஹி நிப்³புத்தி, நாக³ராஜஸுபண்ணராஜானோபி அத்தனோ
ப⁴வனமேவ அக³மிங்ஸு. ஸத்தா² தஸ்ஸ பத²விங் பவிட்ட²பா⁴வங்
பகாஸெந்தோ ஓஸானகா³த²மாஹ -

296. “தஸ்மா ஹி மித்தானங் ந து³ப்³பி⁴தப்³பங், மித்தது³ப்³பா⁴ பாபியோ
நத்தி² அஞ்ஞோ;
ஆஸித்தஸத்தோ நிஹதோ பத²ப்³யா, இந்த³ஸ்ஸ வாக்யேன ஹி
ஸங்வரோ ஹதோ”தி.

தத்த² தஸ்மாதி யஸ்மா மித்தது³ப்³பி⁴கம்மஸ்ஸ ப²ருஸோ விபாகோ,
தஸ்மா. ஆஸித்தஸத்தோதி ஆஸித்தவிஸேன ஸத்தோ. இந்த³ஸ்ஸாதி

நாகி³ந்த³ஸ்ஸ வாக்கேன. ஸங்வரோதி “அஹங் ஸங்வரே டி²தொஸ்மீ”தி
படிஞ்ஞாய ஏவங் பஞ்ஞாதோ ஆஜீவகோ ஹதோதி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ,
புப்³பே³பி தே³வத³த்தோ முஸாவாத³ங் கத்வா பத²விங் பவிட்டோ²யேவா”தி
வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ அசேலகோ தே³வத³த்தோ
அஹோஸி, நாக³ராஜா ஸாரிபுத்தோ, ஸுபண்ணராஜா பன அஹமேவ
அஹோஸி”ந்தி.

பண்ட³ரனாக³ராஜஜாதகவண்ணனா அட்ட²மா.

[519] 9. ஸம்பு³லாஜாதகவண்ணனா

கா வேத⁴மானாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ மல்லிகங்
தே³விங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² கும்மாஸபிண்டி³ஜாதகே (ஜா. 1.7.142
ஆத³யோ) வித்தா²ரிதமேவ. ஸா பன ததா²க³தஸ்ஸ திண்ணங்
கும்மாஸபிண்டி³கானங் தா³னானுபா⁴வேன தங் தி³வஸஞ்ஞேவ ரஞ்ஞோ
அக்³ம³ஹேஸிபா⁴வங் பத்வா புப்³புட்டா²யிதாதீ³ஹி பஞ்சஹி
கல்யாணத⁴ம்மேஹி ஸமன்னாக³தா ஞாணஸம்பன்னா புத்³து⁴பட்டா²யிகா
பதிதே³வதா அஹோஸி. தஸ்ஸா பதிதே³வதாபா⁴வோ ஸகலனக³ரே பாகடோ
அஹோஸி. அதே²கதி³வஸங் த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் -
“ஆவுஸோ, மல்லிகா தே³வீ கிர வத்தஸம்பன்னா ஞாணஸம்பன்னா
பதிதே³வதா”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய
ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே,
இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸா வத்தஸம்பன்னா பதிதே³வதாயேவா”தி வத்வா
அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தஸ்ஸ ரஞ்ஞோ ஸொத்தி²ஸேனோ
நாம புத்தோ அஹோஸி. தங் ராஜா வயப்பத்தங் உபரஜ்ஜே பதிட்ட²பேஸி,
ஸம்பு³லா நாமஸ்ஸ அக்³ம³ஹேஸி அஹோஸி உத்தமருபத⁴ரா
ஸரீரப்பபா⁴ஸம்பன்னா, நிவாதே ஜலமானா தீ³பஸிகா² விய கா²யதி.
அபரபா⁴கே³ ஸொத்தி²ஸேனஸ்ஸ ஸரீரே குட்ட²ங் உப்பஜ்ஜதி, வேஜ்ஜா
திகிச்சி²துங் நாஸக்கி²ங்ஸு. ஸோ பி⁴ஜ்ஜமானே குட்டே² படிகூலோ ஹுத்வா
விப்படிஸாரங் பத்வா “கோ மே ரஜ்ஜேன அத்தோ², அரஞ்ஞே அனாத²மரணங்
மரிஸ்ஸாமீ”தி ரஞ்ஞோ ஆரோசாபெத்வா இத்தா²கா³ரங் ச²ட்³டெ³த்வா நிக்க²மி.
ஸம்பு³லா ப³ஹுஹி உபாயேஹி நிவத்தியமானாபி அனிவத்தித்வாவ “அஹங்
தங் ஸாமிகங் அரஞ்ஞே படிஜக்³கி³ஸ்ஸாமீ”தி வத்வா ஸத்³தி⁴ஞ்ஞேவ
நிக்க²மி. ஸோ அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா ஸுலப⁴மூலப²லாப²லே
சா²யூத³கஸம்பன்னே பதே³ஸே பண்ணஸாலங் கத்வா வாஸங் கப்பேஸி.
ராஜதீ⁴தா தங் படிஜக்³கி³. கத²ங்? ஸா ஹி பாதோ வுட்டா²ய அஸ்ஸமபத³ங்

ஸம்மஜ்ஜித்வா பானியபரிபோ⁴ஜனீயங் உபட்ட²பெத்வா த³ந்தகட்ட²ஞ்ச முக²தோ⁴வனஞ்ச உபனாமெத்வா முகே² தோ⁴தே நானாஓஸதா⁴னி பிஸித்வா தஸ்ஸ வணே மக்கெ²த்வா மது⁴ரமது⁴ரானி ப²லாப²லானி கா²தா³பெத்வா முக²ங் விக்கா²லெத்வா ஹத்தே²ஸு தோ⁴தேஸு “அப்பமத்தோ ஹோஹி தே³வா”தி வத்வா வந்தி³த்வா பச்சி²க²ணித்திஅங்குஸகே ஆதா³ய ப²லாப²லத்தா²ய அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா ப²லாப²லானி ஆஹரித்வா ஏகமந்தே ட²பெத்வா க⁴டேன உத³கங் ஆஹரித்வா நானாசுண்ணேஹி ச மத்திகாஹி ச ஸொத்தி²ஸேனங் ந்ஹாபெத்வா புன மது⁴ரப²லாப²லானி உபனாமேதி. பரிபோ⁴கா³வஸானே வாஸிதபானியங் உபனெத்வா ஸயங் ப²லாப²லானி பரிபு⁴ஞ்ஜித்வா பத³ரஸந்த²ரங் ஸங்வித³ஹித்வா தஸ்மிங் தத்த² நிபன்னே தஸ்ஸ பாதே³ தோ⁴வித்வா ஸீஸபரிகம்மபிட்டி²பரிகம்மபாத³பரிகம்மானி கத்வா ஸயனபஸ்ஸங் உபக³ந்த்வா நிபஜ்ஜதி. ஏதேனுபாயேன ஸாமிகங் படிஜக்³கி³.

ஸா ஏகதி³வஸங் அரஞ்ஞே ப²லாப²லங் ஆஹரந்தீ ஏகங் கி³ரிகந்த³ரங் தி³ஸ்வா ஸீஸதோ பச்சி²ங் ஓதாரெத்வா கந்த³ரதீரே ட²பெத்வா “ந்ஹாயிஸ்ஸாமீ”தி ஓதரித்வா ஹலித்³தா³ய ஸரீரங் உப்³புட்டெத்வா ந்ஹத்வா ஸுதோ⁴தஸரீரா உத்தரித்வா வாகசீரங் நிவாஸெத்வா கந்த³ரதீரே அட்டா²ஸி. அத²ஸ்ஸா ஸரீரப்பபா⁴ய வனங் ஏகோபா⁴ஸங் அஹோஸி. தஸ்மிங் க²ணே ஏகோ தா³னவோ கோ³சரத்தா²ய சரந்தோ தங் தி³ஸ்வா படிப³த்த⁴சித்தோ ஹுத்வா கா³தா²த்³வயங் ஆஹ -

297. “கா வேத⁴மானா கி³ரிகந்த³ராயங், ஏகா துவங் திட்ட²ஸி ஸங்ஹிதூரு; புட்டா²ஸி மே பாணிபமெய்யமஜ்ஜே², அக்கா²ஹி மே நாமஞ்ச ப³ந்த⁴வே ச.

298. “ஓபா⁴ஸயங் வனங் ரம்மங், ஸீஹப்³யக்³க⁴னிலேஸவிதங்; கா வா த்வமஸி கல்யாணி, கஸ்ஸ வா த்வங் ஸுமஜ்ஜி²மே; அபி⁴வாதே³மி தங் ப⁴த்³தே³, தா³னவாஹங் நமத்து² தே”தி.

தத்த² கா வேத⁴மானாதி ந்ஹானமத்ததாய ஸீதபா⁴வேன கம்பமானா. ஸங்ஹிதூருதி ஸம்பிண்டி³தூரு உத்தமஹருலக்க²ணே. பாணிபமெய்யமஜ்ஜே²தி ஹத்தே²ன மினிதப்³மஜ்ஜே². கா வா த்வந்தி கா நாம வா த்வங் ப⁴வஸி. அபி⁴வாதே³மீதி வந்தா³மி. தா³னவாஹந்தி அஹங் ஏகோ தா³னவோ, அயங் நமக்காரோ தவ அத்து², அஞ்ஜலிங் தே பக்³க³ண்ஹாமீதி அவச.

ஸா தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

299. “யோ புத்தோ காலிராஜஸ்ஸ, ஸொத்தி²ஸேனோதி தங் விதூ³;
தஸ்ஸாஹங் ஸம்பு³லா ப⁴ரியா, ஏவங் ஜானாஹி தா³னவ;
அபி⁴வாதே³மி தங் ப⁴ந்தே, ஸம்பு³லாஹங் நமத்து² தே.

300. “வேதே³ஹபுத்தோ ப⁴த்த³ந்தே, வனே வஸதி ஆதுரோ;
தமஹங் ரோக³ஸம்மத்தங், ஏகா ஏகங் உபட்ட²ஹங்.

301. “அஹஞ்ச வனமுஞ்சா²ய, மது⁴மங்ஸங் மிகா³பி³லங்;
யதா³ஹராமி தங் ப⁴க்கோ², தஸ்ஸ நூனஜ்ஜ நாத⁴தி³தி.

தத்த² வேதே³ஹபுத்தோதி வேதே³ஹராஜதீ⁴தாய புத்தோ.
ரோக³ஸம்மத்தந்தி ரோக³பீளிதங். உபட்ட²ஹந்தி உபட்ட²ஹாமி படிஜக்³கா³மி.
“உபட்டி²தா”திபி பாடோ². வனமுஞ்சா²யாதி வனங் உஞ்செ²த்வா உஞ்சா²சரியங்
சரித்வா. மது⁴மங்ஸந்தி நிம்மக்கி²கங் மது⁴ஞ்ச மிகா³பி³லமங்ஸஞ்ச
ஸீஹப்³யக்³க⁴மிகே³ஹி கா²தி³தமங்ஸதோ அதிரித்தகொட்டா²ஸங். தங்
ப⁴க்கோ²தி யங் அஹங் ஆஹராமி, தங் ப⁴க்கோ²வ ஸோ மம ஸாமிகோ.
தஸ்ஸ நூனஜ்ஜாதி தஸ்ஸ மஞ்ஞே அஜ்ஜ ஆஹாரங் அலப⁴மானஸ்ஸ
ஸரீரங் ஆதபே பக்கி²த்தபது³மங் விய நாத⁴தி உபதப்பதி மிலாயதி.

ததோ பரங் தா³னவஸ்ஸ ச தஸ்ஸா ச வசனபடிவசனகா³தா²யோ ஹொந்தி

302. “கிங் வனே ராஜபுத்தேன, ஆதுரேன கரிஸ்ஸஸி;
ஸம்பு³லே பரிசிண்ணேன, அஹங் ப⁴த்தா ப⁴வாமி தே.

303. “ஸோகட்டாய து³ரத்தாய, கிங் ரூபங் விஜ்ஜதே மம;
அஞ்ஞங் பரியேஸ ப⁴த்த³ந்தே, அபி⁴ரூபதரங் மயா.

304. “ஏஹிமங் கி³ரிமாருய்ஹ, ப⁴ரியா மே சதுஸ்ஸதா;
தாஸங் த்வங் பவரா ஹொஹி, ஸப்³புகாமஸமிதி³தி⁴னீ.

305. “நூன தாரகவண்ணாபே⁴, யங் கிஞ்சி மனஸிச்ச²ஸி;
ஸப்³பங் தங் பசுரங் மய்ஹங், ரமஸ்ஸ்வஜ்ஜ மயா ஸஹ.

306. “நோ சே துவங் மஹேஸெய்யங், ஸம்பு³லே காரயிஸ்ஸஸி;
அலங் த்வங் பாதராஸாய, பண்ணே ப⁴க்கா² ப⁴விஸ்ஸஸி.

307. “தஞ்ச ஸத்தஜடோ லுத்³தோ³, களாரோ புரிஸாத³கோ;
வனே நாத²ங் அபஸ்ஸந்திங், ஸம்பு³லங் அக்³க³ஹீ பு⁴ஜே.

308. “அதி⁴பன்னா பிஸாசேன, லுத்³தே³னாமிஸசக்கு²னா;
ஸா ச ஸத்துவஸங் பத்தா, பதிமேவானுஸோசதி.

309. “ந மே இத³ங் ததா² து³க்க²ங், யங் மங் கா²தெ³ய்ய ரக்க²ஸோ;
யஞ்ச மே அய்யபுத்தஸ்ஸ, மனோ ஹெஸ்ஸதி அஞ்ஞதா².

310. “ந ஸந்தி தே³வா பவஸந்தி நூன, ந ஹி நூன ஸந்தி இத⁴
லோகபாலா;
ஸஹஸா கரொந்தானமஸஞ்ஞதானங், ந ஹி நூன ஸந்தி
படிஸேதி⁴தாரோ”தி.

தத்த² பரிசிண்ணேனாதி தேன ஆதுரேன பரிசிண்ணேன கிங் கரிஸ்ஸஸி.
ஸோகட்டாயாதி ஸோகாதுராய. “ஸோகட்டா²யா”திபி பாடோ², ஸோகே
டி²தாயாதி அத்தோ². து³ரத்தாயாதி து³க்³தகபணபா⁴வப்பத்தாய
அத்தபா⁴வாய. ஏஹிமந்தி மா த்வங் து³ரத்தாம்ஹீதி சிந்தயி, ஏதங் மம
கி³ரிம்ஹி தி³ப்³விமானங், ஏஹி இமங் கி³ரிங் ஆருஹ. சதுஸ்ஸதாதி
தஸ்மிங் மே விமானே அபராபி சதுஸ்ஸதா ப⁴ரியாயோ அத்தி². ஸப்³பங்
தந்தி யங் கிஞ்சி உபபோ⁴க³பரிபோ⁴க³வத்தா²ப⁴ரணாதி³கங் இச்ச²ஸி,
ஸப்³பங் தங் நூன மய்ஹங் பசுரங் பஹுங் ஸுலப⁴ங், தஸ்மா மா
கபணாம்ஹீதி சிந்தயி, ஏஹி மயா ஸஹ ரமஸ்ஸுதி வத³தி.

மஹேஸ்யந்தி, “ப⁴த்³தே³, ஸம்பு³லே நோ சே மே த்வங்
மஹேஸிபா⁴வங் காரெஸ்ஸஸி, பரியத்தா த்வங் மம பாதராஸாய, தேன தங்
புலக்காரேன விமானங் நெஸ்ஸாமி, தத்ர மங் அஸங்குண்ணஹந்தீ மம ஸ்வே
பாதோவ ப⁴க்கா² ப⁴விஸ்ஸஸீ”தி ஏவங் வத்வா ஸோ ஸத்தஹி ஜடாஹி
ஸமன்னாக³தோ லுத்³த³கோ தா³ருணோ நிக்கந்தத³ந்தோ தங் தஸ்மிங் வனே
கிஞ்சி அத்தனோ நாத³ங் அபஸ்ஸந்திங் ஸம்பு³லங் பு⁴ஜே அக்³க³ஹேஸி.
அதி⁴பன்னாதி அஜ்ஜொ²த்த²டா. ஆமிஸசக்கு²னாதி கிலேஸலோலேன.
பதிமேவாதி அத்தனோ அசிந்தெத்வா பதிமேவ அனுஸோசதி. மனோ
ஹெஸ்ஸதீதி மங் சிராயந்திங் விதி³த்வா அஞ்ஞதா² சித்தங் ப⁴விஸ்ஸதி. ந
ஸந்தி தே³வாதி இத³ங் ஸா தா³னவேன பு⁴ஜே க³ஹிதா தே³வதுஜ்ஜா²பனங்
கரொந்தீ ஆஹ. லோகபாலாதி ஏவருபானங் ஸீலவந்தீனங் பதிதே³வதானங்
பாலகா லோகபாலா நூன இத⁴ லோகே ந ஸந்தீதி பரிதே³வதி.

அத²ஸ்ஸா ஸீலதேஜேன ஸக்கஸ்ஸ ப⁴வனங் கம்பி,
பண்டு³கம்ப³லஸிலாஸனங் உண்ணாகாரங் த³ஸ்ஸேஸி. ஸக்கோ
ஆவஜ்ஜெந்தோ தங் காரணங் ஞத்வா வஜிரங் ஆதா³ய வேகே³ன க³ந்த்வா
தா³னவஸ்ஸ மத்த²கே ட²த்வா இதரங் கா³த²மாஹ -

311. “இத்தீ²னமேஸா பவரா யஸஸ்ஸினீ, ஸந்தா ஸமா
அக்³கிரிவுக்³தேஜா;
தஞ்சே துவங் ரக்²ஸாதே³ஸி கஞ்ஞங், முத்³தா⁴ ச ஹி ஸத்ததா⁴
தே ப²லெய்ய;
மா த்வங் த³ஹீ முஞ்ச பதிப்³புதாயா”தி.

தத்த² ஸந்தாதி உபஸந்தா, அத² வா பண்டி³தா ஞாணஸம்பன்னா. ஸமாதி
காயவிஸமாதி³விரஹிதா. அதே³ஸீதி கா²த³ஸி. ப²லெய்யாதி இமினா மே
இந்த³வஜிரேன பஹரித்வா முத்³தா⁴ பி⁴ஜ்ஜேத². மா த்வங் த³ஹீதி த்வங்
இமங் பதிப்³புதங் மா தாபெய்யாஸீதி.

தங் ஸுத்வா தா³னவோ ஸம்பு³லங் விஸ்ஸஜ்ஜேஸி. ஸக்கோ “புனபி ஏஸ
ஏவருபங் கரெய்யா”தி சிந்தெத்வா தா³னவங் தே³வஸங்க²லிகாய ப³ந்தி⁴த்வா
புன அனாக³மனாய ததியே பப்³புதந்தரே விஸ்ஸஜ்ஜேஸி, ராஜதீ⁴தரங்
அப்பமாதே³ன ஓவதி³த்வா ஸகட்டா²னமேவ க³தோ. ராஜதீ⁴தாபி அத்த²ங்க³தே
ஸூரியே சந்தா³லோகேன அஸ்ஸமங் பாபுணி. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ
ஸத்தா² அட்ட² கா³தா² அபா⁴ஸி -

312. “ஸா ச அஸ்ஸமமாக³ச்சி², பமுத்தா புரிஸாத³கா;
நீளங் பளினங் ஸகுணீவ, க³தஸிங்க³ங்வ ஆலயங்.

313. “ஸா தத்த² பரிதே³வேஸி, ராஜபுத்தீ யஸஸ்ஸினீ;
ஸம்பு³லா உதுமத்தக்கா², வனே நாத²ங் அபஸ்ஸந்தீ.

314. “ஸமணே ப்³ராஹ்மணே வந்தே³, ஸம்பன்னசரணே இஸே;
ராஜபுத்தங் அபஸ்ஸந்தீ, தும்ஹங்ம்ஹி ஸரணங் க³தா.

315. “வந்தே³ ஸீஹே ச ப்³யக்³கே⁴ ச, யே ச அஞ்ஞே வனே மிகா³;
ராஜபுத்தங் அபஸ்ஸந்தீ, தும்ஹங்ம்ஹி ஸரணங் க³தா.

316. “திணா லதானி ஓஸஜோ², பப்³புதானி வனானி ச;
ராஜபுத்தங் அபஸ்ஸந்தீ, தும்ஹங்ம்ஹி ஸரணங் க³தா.

317. “வந்தே³ இந்தீ³வரீஸாமங், ரத்திங் நக்²த்தமாலினிங்;
ராஜபுத்தங் அபஸ்ஸந்தீ, தும்ஹங்ம்ஹி ஸரணங் க³தா.

318. “வந்தே³ பா⁴கீ³ரதி²ங் க³ங்க³ங், ஸவந்தீனங் படிக்க³ஹங்;
ராஜபுத்தங் அபஸ்ஸந்தீ, தும்ஹங்ம்ஹி ஸரணங் க³தா.

319. “வந்தே³ அஹங் பப்³புதராஜஸெட்ட²ங், ஹிமவந்தங் ஸிலுச்சயங்;
ராஜபுத்தங் அபஸ்ஸந்தீ, தும்ஹங்ம்ஹி ஸரணங் க³தா”தி.

தத்த² நீளங் பளிளங் ஸகுணீவாதி யதா² ஸகுணிகா முக²துண்ட³கேன
கோ³சரங் க³ஹெத்வா கேனசி உபத்³த³வேன ஸகுணபோதகானங் பளிளத்தா
பளிளங் ஸகுணினீளங் ஆக³ச்செ²ய்ய, யதா² வா க³தஸிங்க³ங்
நிக்க²ந்தவச்ச²கங் ஆலயங் ஸுஞ்ஞங் வச்ச²கஸாலங் வச்ச²கி³த்தி⁴னீ தே⁴னு
ஆக³ச்செ²ய்ய, ஏவங் ஸுஞ்ஞங் அஸ்ஸமங் ஆக³ச்சீ²தி அத்தோ². ததா³ ஹி
ஸொத்தி²ஸேனோ ஸம்பு³லாய சிரமானாய “இத்தி²யோ நாம லோலா,
பச்சாமித்தம்பி மே க³ஹெத்வா ஆக³ச்செ²ய்யா”தி பரிஸங்கந்தோ
பண்ணஸாலதோ நிக்க²மித்வா க³ச்சந்தரங் பவிஸித்வா நிஸீதி³. தேனேதங்
வுத்தங். உதுமத்தக்கா²தி ஸோகவேக³ஸஞ்ஜாதேன உண்ஹேன உதுனா
மந்த³லோசனா. அபஸ்ஸந்தீதி தஸ்மிங் வனே நாத²ங் அத்தனோ பதிங்
அபஸ்ஸந்தீ இதோ சிதோ ச ஸந்தா⁴வமானா பரிதே³வேஸி.

தத்த² ஸமணே ப்³ராஹ்மணேதி ஸமிதபாபபா³ஹிதபாபே ஸமணே
ப்³ராஹ்மணே. ஸம்பன்னசரணேதி ஸஹ ஸீலேன அட்ட²ன்னங்
ஸமாபத்தீனங் வஸேன ச ஸம்பன்னசரணே இஸே வந்தே³தி ஏவங் வத்வா
ராஜபுத்தங் அபஸ்ஸந்தீ தும்ஹாகங் ஸரணங் க³தா அம்ஹி. ஸசே மே
ஸாமிகஸ்ஸ நிஸின்னட்டா²னங் ஜானாத², ஆசிக்க²தா²தி பரிதே³வேஸீதி
அத்தோ². ஸேஸகா³தா²ஸுபி ஏஸேவ நயோ. திணா லதானி ஓஸஜோ²தி
அந்தோபெ²க்³கு³புஹிஸாரதிணானி ச லதானி ச அந்தோஸாரஓஸதி⁴யோ ச.
இமங் கா³த²ங் திணாதீ³ஸு நிப்³புத்ததே³வதா ஸந்தா⁴யாஹ.
இந்தீ³வரீஸாமந்தி இந்தீ³வரீபுப்²ஸமானவண்ணங். நக்க²த்தமாலினிந்தி
நக்க²த்தபடிபாடிஸமன்னாக³தங். தும்ஹங்ம்ஹீதி ரத்திங் ஸந்தா⁴ய தம்பி
அம்ஹீதி ஆஹ. பா⁴கீ³ரதி²ங் க³ங்க³ந்தி ஏவங்பரியாயனாமிகங் க³ங்க³ங்.
ஸவந்தீனந்தி அஞ்ஞாஸங் ப³ஹுனங் நதீ³னங் படிக்க³கா³ஹிகங். க³ங்கா³ய
நிப்³புத்ததே³வதங் ஸந்தா⁴யேவமாஹ. ஹிமவந்தேபி ஏஸேவ நயோ.

தங் ஏவங் பரிதே³வமானங் தி³ஸ்வா ஸொத்தி²ஸேனோ சிந்தேஸி - “அயங்
அதிவிய பரிதே³வதி, ந கோ² பனஸ்ஸா பா⁴வங் ஜானாமி, ஸசே மயி
ஸினேஹேன ஏவங் கரோதி , ஹத³யம்பிஸ்ஸா ப²லெய்ய,
பரிக்க³ணஹிஸ்ஸாமி தாவ ந³ந்தி க³ந்த்வா பண்ணஸாலத்³வாரே நிஸீதி³.
ஸாபி பரிதே³வமானாவ பண்ணஸாலத்³வாரங் க³ந்த்வா தஸ்ஸ பாதே³
வந்தி³த்வா “குஹிங் க³தோஸி, தே³வா”தி ஆஹ. அத² நங் ஸோ, “ப⁴த்³தே³ ,
த்வங் அஞ்ஞேஸு தி³வஸேஸு ந இமாய வேலாய ஆக³ச்ச²ஸி, அஜ்ஜ
அதிஸாயங் ஆக³தாஸீ”தி புச்சந்தோ கா³த²மாஹ -

320. “அதிஸாயங் வதாகஞ்சி², ராஜபுத்தி யஸஸ்ஸினி;

கேன நுஜ்ஜ ஸமாகச்சி², கோ தே பியதரோ மயா”தி.

அத² நங் ஸா “அஹங், அய்யபுத்த, ப²லாப²லானி ஆதா³ய ஆக³ச்ச²ந்தீ ஏகங் தா³னவங் பஸ்ஸிங், ஸோ மயி படிப³த³த³சித்தோ ஹுத்வா மங் ஹத்தே² க³ண்ணித்வா ‘ஸசே மம வசனங் ந கரோஸி, கா²தி³ஸ்ஸாமி த³ந்தி ஆஹ, அஹங் தாய வேலாய தஞ்ஞேவ அனுஸோசந்தீ ஏவங் பரிதே³வி”ந்தி வத்வா கா³த²மாஹ -

321. “இத³ங் கோ²ஹங் ததா³வோசங், க³ஹிதா தேன ஸத்துனா;
ந மே இத³ங் ததா² து³க்க²ங், யங் மங் கா²தே³ய்ய ரக்க²ஸோ;
யஞ்ச மே அய்யபுத்தஸ்ஸ, மனோ ஹெஸ்ஸதி அஞ்ஞதா²”தி.

அத²ஸ்ஸ ஸேஸம்பி பவத்திங் ஆரோசெந்தீ “தேன பனாஹங், தே³வ, தா³னவேன க³ஹிதா அத்தானங் விஸ்ஸஜ்ஜாபேதுங் அஸக்கொந்தீ தே³வதுஜ்ஜா²பனகம்மங் அகாஸிங், அத² ஸக்கோ வஜிரஹத்தோ² ஆக³ந்த்வா ஆகாஸே டி²தோ தா³னவங் ஸந்தஜ்ஜெத்வா மங் விஸ்ஸஜ்ஜாபெத்வா தங் தே³வஸங்க²லிகாய ப³ந்தி³த்வா ததியே பப்³ப³தந்தரே கி²பித்வா பக்காமி, ஏவாஹங் ஸக்கங் நிஸ்ஸாய ஜீவிதங் லபி³”ந்தி ஆஹ. தங் ஸுத்வா ஸொத்தி²ஸேனோ, “ப³த³தே³, ஹோது, மாதுகா³மஸ்ஸ அந்தரே ஸச்சங் நாம து³ல்லப³”ங், ஹிமவந்தே ஹி ப³ஹு வனசரகதாபஸவிஜ்ஜாத³ராத³யோ ஸந்தி, கோ துய்ஹங் ஸத்³த³ஹிஸ்ஸதீ”தி வத்வா கா³த²மாஹ -

322. “சோரீனங் ப³ஹுபு³த³தீ³னங், யாஸு ஸச்சங் ஸுது³ல்லப³”ங்;
தீ²னங் பா³வோ து³ராஜானோ, மச்ச²ஸ்ஸேவோத³கே க³த³”ந்தி.

ஸா தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா, “அய்யபுத்த, அஹங் தங் அஸத்³த³ஹந்தங் மம ஸச்சப³லேனேவ திகிச்சி³ஸ்ஸாமீ”தி உத³கஸ்ஸ கலஸங் பூரெத்வா ஸச்சகிரியங் கத்வா தஸ்ஸ ஸீஸே உத³கங் ஆஸிஞ்சந்தீ கா³த²மாஹ -

323. “ததா² மங் ஸச்சங் பாலேது, பாலயிஸ்ஸதி சே மமங்;
யதா²ஹங் நாபி³ஜானாமி, அஞ்ஞங் பியதரங் தயா;
ஏதேன ஸச்சவஜ்ஜேன, ப்யாதி³ தே வுபஸம்மதூ”தி.

தத்த² ததா²-ஸத்³தோ³ “சே மம”ந்தி இமினா ஸத்³தி³”ங் யோஜேதப்³போ³. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யதா²ஹங் வதா³மி, ததா² சே மம வசனங் ஸச்சங், அத² மங் இதா³னிபி பாலேது, ஆயதிம்பி பாலெஸ்ஸதி, இதா³னி மே வசனங் ஸுணாத² “யதா²ஹங் நாபி³ஜானாமீ”தி. பொத்த²கேஸு பன “ததா² மங் ஸச்சங் பாலேதீ”தி லிகி²தங், தங் அட்ட²கதா²யங் நத்தி².

ஏவங் தாய ஸச்சகிரியங் கத்வா உத³கே ஆஸித்தமத்தேயேவ
 ஸொத்தி²ஸேனஸ்ஸ குட்ட²ங் அம்பி³லேன தோ⁴தங் விய தம்ப³மலங்
 தாவதே³வ அபக³ச்சி². தே கதிபாஹங் தத்த² வஸித்வா அரஞ்ஞா நிக்க²ம்ம
 பா³ராணஸிங் பத்வா உய்யானங் பவிஸிங்ஸு. ராஜா தேஸங் ஆக³தபா⁴வங்
 ஞுத்வா உய்யானங் க³ந்த்வா தத்தே²வ ஸொத்தி²ஸேனஸ்ஸ ச²த்தங்
 உஸ்ஸாபெத்வா ஸம்பு³லங் அக்³க³மஹேஸிட்டா²னே அபி⁴ஸிஞ்சாபெத்வா
 நக³ரங் பவேஸெத்வா ஸயங் இஸிபப்³புஜ்ஜங் பப்³புஜித்வா உய்யானே வாஸங்
 கப்பேஸி, ராஜனிவேஸனேயேவ ச நிப³த்த⁴ங் பு⁴ஞ்ஜி. ஸொத்தி²ஸேனோபி
 ஸம்பு³லாய அக்³க³மஹேஸிட்டா²னமத்தமேவ அதா³ஸி, ந புனஸ்ஸா கோசி
 ஸக்காரோ அஹோஸி, அத்தி²பா⁴வம்பிஸ்ஸா ந அஞ்ஞாஸி, அஞ்ஞாஹேவ
 இத்தீ²ஹி ஸத்தி⁴ங் அபி⁴ரமி. ஸம்பு³லா ஸபத்திதோ³ஸவஸேன கிஸா
 அஹோஸி உபண்டு³பண்டு³கஜாதா த⁴மனீஸந்த²தக³த்தா. ஸா ஏகதி³வஸங்
 ஸோகவினோத³னத்த²ங் பு⁴ஞ்ஜிதுங் ஆக³தஸ்ஸ ஸஸுரதாபஸஸ்ஸ
 ஸந்திகங் க³ந்த்வா தங் கதப⁴த்தகிச்சங் வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸீதி³. ஸோ
 தங் மிலாதிந்த³ரியங் தி³ஸ்வா கா³த²மாஹ -

324. “யே குஞ்ஜரா ஸத்தஸதா உளாரா, ரக்க²ந்தி ரத்திந்தி³வமுய்யுதாவுதா⁴;
 த⁴னுக்³க³ஹானஞ்ச ஸதானி ஸோளஸ, கத²ங்விதே⁴ பஸ்ஸஸி
 ப⁴த்தே³ ஸத்தவோ”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - ப⁴த்தே³, ஸம்பு³லே யே அம்ஹாகங் ஸத்தஸதா குஞ்ஜரா,
 தேஸஞ்ஞேவ க²ந்த⁴க³தானங் யோதா⁴னங் வஸேன உய்யுத்தாவுதா⁴,
 அபரானி ச ஸோளஸத⁴னுக்³க³ஹஸதானி ரத்திந்தி³வங் பா³ராணஸிங்
 ரக்க²ந்தி. ஏவங் ஸுரக்கி²தே நக³ரே கத²ங்விதே⁴ த்வங் ஸத்தவோ பஸ்ஸஸி.
 ப⁴த்தே³, யஸ்ஸா தவ ஸாஸங்கா ஸப்படிப⁴யா அரஞ்ஞா ஆக³தகாலேபி
 பபா⁴ஸம்பன்னங் ஸரீரங், இதா³னி பன மிலாதா பண்டு³பலாஸவண்ணா
 அதிவிய கிலந்திந்த³ரியாஸி, கஸ்ஸ நாம த்வங் பா⁴யஸீ”தி புச்சி².

ஸா தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா “புத்தோ தே, தே³வ, மயி ந
 புரிமஸதி³ஸோ”தி வத்வா பஞ்ச கா³தா² அபா⁴ஸி -

325. “அலங்கதாயோ பது³முத்தரத்தசா, விராகி³தா பஸ்ஸதி ஹங்ஸக³க்³ரா;
 தாஸங் ஸுணித்வா மிதகீ³தவாதி³தங், ந தா³னி மே தாத ததா² யதா²
 புரே.

326. “ஸுவண்ணஸங்கச்சத⁴ரா ஸுவிக்க³ஹா, அலங்கதா
 மானுஸியச்ச²ருபமா;
 ஸேனோபியா தாத அனிந்தி³தங்கி³யோ, க²த்தியகஞ்ஞா படி³லோப⁴யந்தி
 நங்.

327. “ஸசே அஹங் தாத ததா² யதா² புரே, பதிங் தமுஞ்சா²ய புனா வனே ப⁴ரே;
ஸம்மானயே மங் ந ச மங் விமானயே, இதோபி மே தாத ததோ வரங் ஸியா.
328. “யமன்னபானே விபுலஸ்மி ஓஹிதே, நாரீ விமட்டா²ப⁴ரணா அலங்கதா;
ஸப்³பங்³கு³பேதா பதினோ ச அப்பியா, அப³ஜ்ஜ² தஸ்ஸா மரணங் ததோ வரங்.
329. “அபி சே த³லித்³தா³ கபணா அனாள்ஹியா, கடாது³தீயா பதினோ ச ஸா பியா;
ஸப்³பங்³கு³பேதாயபி அப்பியாய, அயமேவ ஸெய்யா கபணாபி யா பியா”தி.

தத்த² பது³முத்தரத்தசாதி பது³மக³ப்³ப⁴ஸதி³ஸஉத்தரத்தசா. ஸப்³பா³ஸங் ஸரீரதோ ஸுவண்ணபபா⁴ நிச்ச²ரந்தீதி தீ³பேதி. விராகி³தாதி விலக்³ஸரீரா, தனுமஜ்ஜா²தி அத்தோ². ஹங்ஸக³க்³ராதி ஏவருபா ஹங்ஸா விய மது⁴ரஸ்ஸரா நாரியோ பஸ்ஸதி. தாஸந்தி ஸோ தவ புத்தோ தாஸங் நாரீனங் மிதகீ³தவாதி³தாதீ³னி ஸுணித்வா இதா³னி மே, தாத, யதா² புரே, ததா² ந பவத்தீதி வத³தி. ஸுவண்ணஸங்கச்சத⁴ராதி ஸுவண்ணமயஸங்கச்சாலங்காரத⁴ரா. அலங்கதாதி நானாலங்காரபடிமண்டி³தா. மானுஸியச்ச²ருபமாதி மானுஸியோ அச்ச²ருபமா. ஸேனோபியாதி ஸொத்தி²ஸேனஸ்ஸ பியா. படிஸோப⁴யந்தி நந்தி நங் தவ புத்தங் படிஸோப⁴யந்தி.

ஸசே அஹந்தி, தாத, யதா² புரே ஸசே அஹங் புனபி தங் பதிங் ததே²வ குட்ட²ரோகே³ன வனங் பவிட்ட²ங் உஞ்சா²ய தஸ்மிங் வனே ப⁴ரெய்யங், புனபி மங் ஸோ ஸம்மானெய்ய ந விமானெய்ய, ததோ மே இதோபி பா³ராணஸிரஜ்ஜதோ தங் அரஞ்ஞமேவ வரங் ஸியா ஸபத்திதோ³ஸேன ஸுஸ்ஸந்தியாதி தீ³பேதி. யமன்னபானேதி யங் அன்னபானே. ஓஹிதேதி ட²பிதே படியத்தே. இமினா ப³ஹுன்னபானக⁴ரங் த³ஸ்ஸேதி. அயங் கிரஸ்ஸா அதி⁴ப்பாயோ - யா நாரீ விபுலன்னபானே க⁴ரே ஏகிகாவ அஸபத்தி ஸமானா விமட்டா²ப⁴ரணா நானாலங்காரேஹி அலங்கதா ஸப்³பே³ஹி கு³ணங்கே³ஹி உபேதா பதினோ ச அப்பியா ஹோதி, அப³ஜ்ஜ² கீ³வாய வல்லியா வா ரஜ்ஜாயா வா ப³ந்தி⁴த்வா தஸ்ஸா ததோ க⁴ராவாஸதோ மரணமேவ வரதரந்தி. அனாள்ஹியாதி அனாள்ஹா. கடாது³தீயாதி நிபஜ்ஜனகடஸாரகது³தியா. ஸெய்யாதி கபணாபி ஸமானா யா பதினோ பியா, அயமேவ உத்தமாதி.

ஏவங் தாய அத்தனோ பரிஸுஸ்ஸனகாரணே தாபஸுஸ்ஸ கதி²தே தாபஸோ ராஜானங் பக்கோஸாபெத்வா “தாத, ஸொத்தி²ஸேன தயி குட்ட²ரோகா³பி⁴பூ⁴தே அரஞ்ஞங் பவிஸந்தே தயா ஸத்³தி⁴ங் பவிஸித்வா தங் உபட்ட²ஹந்தீ அத்தனோ ஸச்சப³லேன தவ ரோக³ங் ஓபஸமெத்வா யா தே ரஜ்ஜே பதிட்டா²னகாரணமகாஸி, தஸ்ஸா நாம த்வங் நேவ டி²தட்டா²னங், ந நிஸின்னட்டா²னங் ஜானாஸி, அயுத்தங் தே கதங், மித்தது³பி⁴கம்மங் நாமேதங் பாபக³ந்தி வத்வா புத்தங் ஓவத³ந்தோ கா³த²மாஹ -

330. “ஸுது³ல்லபி⁴த்தீ² புரிஸுஸ்ஸ யா ஹிதா, ப⁴த்தித்தி²யா து³ல்லபோ⁴யோ ஹிதோ ச;
ஹிதா ச தே ஸீலவதீ ச ப⁴ரியா, ஜனிந்த³ த⁴ம்மங் சர ஸம்பு³லாயா³தி.

தஸ்ஸத்தோ² - தாத, யா புரிஸுஸ்ஸ ஹிதா முது³சித்தா அனுகம்பிகா இத்தீ², யோ ச ப⁴த்தா இத்தி²யா ஹிதோ கதகு³ணங் ஜானாதி, உபோ⁴பேதே ஸுது³ல்லபா⁴. அயஞ்ச ஸம்பு³லா துய்ஹங் ஹிதா சேவ ஸீலஸம்பன்னா ச, தஸ்மா ஏதிஸ்ஸா த⁴ம்மங் சர, கதகு³ணங் ஜானித்வா முது³சித்தோ ஹோஹி, சித்தமஸ்ஸா பரிதோஸேஹீதி.

ஏவங் ஸோ புத்தஸ்ஸ ஓவாத³ங் தத்வா உட்டா²யாஸனா பக்காமி. ராஜா பிதரி க³தே ஸம்பு³லங் பக்கோஸாபெத்வா, “ப⁴த்³தே³, எத்தகங் காலங் மயா கதங் தோ³ஸங் க²ம, இதோ பட்டா²ய ஸப்³பி³ஸ்ஸரியங் துய்ஹமேவ த³ம்மீ³தி வத்வா ஓஸானகா³த²மாஹ -

331. “ஸசே துவங் விபுலே லத்³த⁴போ⁴கே³, இஸ்ஸாவதிண்ணா மரணங் உபேஸி;
அஹஞ்ச தே ப⁴த்³தே³ இமா ராஜகஞ்ஞா, ஸப்³பே³ தே வசனகரா ப⁴வாமா³தி.

தஸ்ஸத்தோ² - ப⁴த்³தே³, ஸம்பு³லே ஸசே த்வங் ரதனராஸிம்ஹி ட²பெத்வா அபி⁴ஸித்தா அக்³க³மஹேஸிட்டா²னவஸேன விபுலே போ⁴கே³ லபி⁴த்வாபி இஸ்ஸாய ஓதிண்ணா மரணங் உபேஸி, அஹஞ்ச இமா ச ராஜகஞ்ஞா ஸப்³பே³ தவ வசனகரா ப⁴வாம, த்வங் யதா²தி⁴ப்பாயங் இமங் ரஜ்ஜங் விசாரேஹீதி ஸப்³பி³ஸ்ஸரியங் தஸ்ஸா அதா³ஸி.

ததோ பட்டா²ய உபோ⁴ ஸமக்³க³வாஸங் வஸந்தா தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி கரித்வா யதா²கம்மங் க³மிங்ஸு. தாபஸோ ஜா²னாபி⁴ஞ்ஞாயோ நிப்³ப³த்தெத்வா ப்³ரஹ்மலோகூபகோ³ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பி மல்லிகா பதிதே³வதாயேவா”தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி “ததா³ ஸம்பு³லா மல்லிகா அஹோஸி, ஸொத்தி²ஸேனோ கோஸலராஜா, பிதா தாபஸோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

ஸம்பு³லாஜாதகவண்ணனா நவமா.

[520] 10. க³ந்த⁴திந்து³கஜாதகவண்ணனா

அப்பமாதோ³தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ராஜோவாத³ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ராஜோவாதோ³ ஹெட்டா² வித்தா²ரிதோவ. அதீதே பன கபிலரட்டே² உத்தரபஞ்சாலனக்³ரே பஞ்சாலோ நாம ராஜா அக³திக³மனே டி²தோ அத⁴ம்மேன பமத்தோ ரஜ்ஜங் காரேஸி. அத²ஸ்ஸ அமச்சாத³யோ ஸப்³பே³பி அத⁴ம்மிகாவ ஜாதா. ப³லிபீளிதா ரட்ட²வாஸினோ புத்ததா³ரே ஆதா³ய அரஞ்ஞோ மிகா³ விய சரிங்ஸு, கா³மட்டா²னே கா³மோ நாம நாஹோஸி. மனுஸ்ஸா ராஜபுரிஸானங் ப⁴யேன தி³வா கே³ஹே வஸிதுங் அஸக்கொந்தா கே³ஹானி கண்டகஸாகா³ஹி பரிக்கி²பித்வா கே³ஹே ரத்திங் வஸித்வா அருணே உக்³க³ச்ச²ந்தேயேவ அரஞ்ஞங் பவிஸந்தி. தி³வா ராஜபுரிஸா விலும்பந்தி, ரத்திங் சோரா. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ ப³ஹினக்³ரே க³ந்த⁴திந்து³கருக்கே² தே³வதா ஹுத்வா நிப்³ப³த்தி, அனுஸங்வச்ச²ரங் ரஞ்ஞோ ஸந்திகா ஸஹஸ்ஸக்³க⁴னகங் ப³லிகம்மங் லப⁴தி. ஸோ சிந்தேஸி - “அயங் ராஜா பமத்தோ ரஜ்ஜங் காரேதி, ஸகலரட்ட²ங் வினஸ்ஸதி, ட²பெத்வா மங் அஞ்ஞோ ராஜானங் பதிருபே நிவேஸேதுங் ஸமத்தோ² நாம நத்தி², உபகாரகோ சாபி மே அனுஸங்வச்ச²ரங் ஸஹஸ்ஸக்³க⁴னகப³லினா பூஜேதி, ஓவதி³ஸ்ஸாமி ந”ந்தி.

ஸோ ரத்திபா⁴கே³ ரஞ்ஞோ ஸிரிக³ப்³ப⁴ங் பவிஸித்வா உஸ்ஸீஸகபஸ்ஸே ட²த்வா ஓபா⁴ஸங் விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா ஆகாஸே அட்டா²ஸி. ராஜா தங் பா³லஸூரியங் விய ஜலமானங் தி³ஸ்வா “கோஸி த்வங், கேன வா காரணேன இதா⁴க³தோஸீ”தி புச்சி². ஸோ தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா, “மஹாராஜ, அஹங் க³ந்த⁴திந்து³கதே³வதா, ‘துய்ஹங் ஓவாத³ங் த³ஸ்ஸாமீதி ஆக³தொம்ஹீ”தி ஆஹ. “கிங் நாம ஓவாத³ங் த³ஸ்ஸஸீ”தி ஏவங் வுத்தே மஹாஸத்தோ, “மஹாராஜ, த்வங் பமத்தோ ஹுத்வா ரஜ்ஜங் காரேஸி, தேன தே ஸகலரட்ட²ங் ஹதவிலுத்தங் விய வினட்ட²ங், ராஜானோ நாம பமாதே³ன ரஜ்ஜங் காரெந்தா ஸகலரட்ட²ஸ்ஸ ஸாமினோ ந ஹொந்தி, தி³ட்டே²வ த⁴ம்மே வினாஸங் பத்வா ஸம்பராயே புன மஹானிரயே நிப்³ப³த்தந்தி. தேஸு ச பமாத³ங் ஆபன்னேஸு அந்தோஜனா ப³ஹிஜனாபிஸ்ஸ பமத்தாவ ஹொந்தி, தஸ்மா ரஞ்ஞா அதிரேகேன அப்பமத்தேன ப⁴விதப்³”ந்தி வத்வா த⁴ம்மதே³ஸனங் பட்ட²பெந்தோ இமா ஏகாத³ஸ கா³தா² ஆஹ -

332. “அப்பமாதோ³ அமதபத³ங், பமாதோ³ மச்சனோ பத³ங்;
அப்பமத்தா ந மீயந்தி, யே பமத்தா யதா² மதா.
333. “மதா³ பமாதோ³ ஜாயேத², பமாதா³ ஜாயதே க²யோ;
க²யா பதோ³ஸா ஜாயந்தி, மா மதோ³ ப⁴ரதூஸப⁴.
334. “ப³ஹு ஹி க²த்தியா ஜீனா, அத்த²ங் ரட்ட²ங் பமாதி³னோ;
அதோ²பி கா³மினோ கா³மா, அனகா³ரா அகா³ரினோ.
335. “க²த்தியஸ்ஸ பமத்தஸ்ஸ, ரட்ட²ஸ்மிங் ரட்ட²வட்³ட⁴ன;
ஸப்³பே³ போ⁴கா³ வினஸ்ஸந்தி, ரஞ்ஞோ தங் வச்சதே அக⁴ங்.
336. “நேஸ த⁴ம்மோ மஹாராஜ, அதிவேலங் பமஜ்ஜஸி;
இத்த³த⁴ங் பீதங் ஜனபத³ங், சோரா வித்த³த⁴ங்ஸயந்தி நங்.
337. “ந தே புத்தா ப⁴விஸ்ஸந்தி, ந ஹிரஞ்ஞங் ந தா⁴னியங்;
ரட்டே² விலுப்பமானம்ஹி, ஸப்³பே³போ⁴கே³ஹி ஜீயஸி.
338. “ஸப்³பே³போ⁴கா³ பரிஜிண்ணங், ராஜானங் வாபி க²த்தியங்;
ஞாதிமித்தா ஸுஹஜ்ஜா ச, ந தங் மஞ்ஞந்தி மானியங்.
339. “ஹத்தா²ரோஹா அனீகட்டா², ரதி²கா பத்திகாரகா;
தமேவமுபஜீவந்தா, ந தங் மஞ்ஞந்தி மானியங்.
340. “அஸங்விஹிதகம்மந்தங் , பா³லங் து³ம்மந்திமந்தினங்;
ஸிரீ ஜஹதி து³ம்மேத⁴ங், ஜிண்ணங்வ உரகோ³ தசங்.
341. “ஸுஸங்விஹிதகம்மந்தங், காலுட்டா²யிங் அதந்தி³தங்;
ஸப்³பே³ போ⁴கா³பி⁴வட்³ட⁴ந்தி, கா³வோ ஸஉஸபா⁴மிவ.
342. “உபஸ்ஸுதிங் மஹாராஜ, ரட்டே² ஜனபதே³ சர;
தத்த² தி³ஸ்வா ச ஸுத்வா ச, ததோ தங் படிபஜ்ஜஸீ”தி.

தத்த² அப்பமாதோ³தி ஸதியா அவிப்பவாஸோ. அமதபத³ந்தி அமதஸ்ஸ
நிப்பா³னஸ்ஸ பத³ங் அதி⁴க³மகாரணங். மச்சனோ பத³ந்தி மரணஸ்ஸ
காரணங். பமத்தா ஹி விபஸ்ஸனங் அவட்³டெ⁴த்வா
அப்படிஸந்தி⁴கபா⁴வங் பத்துங் அஸக்கொந்தா புனப்புனங் ஸங்ஸாரே
ஜாயந்தி சேவ மீயந்தி ச, தஸ்மா பமாதோ³ மச்சனோ பத³ங் நாம . ந மீயந்தீதி

விபஸ்ஸனங் வட்³டெ⁴த்வா அப்படிஸந்தி⁴கபா⁴வங் பத்தா புன ஸங்ஸாரே அனிப்³புத்தத்தா ந மீயந்தி நாம. யே பமத்தாதி, மஹாராஜ, யே புக்³க³லா பமத்தா, தே யதா² மதா, ததே²வ த³ட்ட²பு³பா³. கஸ்மா? அகிச்சஸாத⁴னதாய. மதஸ்ஸபி ஹி “அஹங் தா³னங் த³ஸ்ஸாமி, ஸீலங் ரக்கி²ஸ்ஸாமி, உபோஸத²கம்மங் கரிஸ்ஸாமி, கல்யாணகம்மங் பூரெஸ்ஸாமீ”தி ஆபோ⁴கோ³ வா பத்த²னா வா பரியுட்டா²னங் வா நத்தி² அபக³தவிஞ்ஞாணத்தா, பமத்தஸ்ஸபி அப்பமாதா³பா⁴வாதி தஸ்மா உபோ⁴பேதே ஏகஸதி³ஸாவ.

மதா³தி, மஹாராஜ, ஆரொக்³யயொப்³பு³னஜீவிதமத³ஸங்கா²தா திவிதா⁴ மதா³ பமாதோ³ நாம ஜாயதி. ஸோ மத³ப்பத்தோ பமாதா³பன்னோ பாணாதிபாதாதீ³னி பாபகம்மானி கரோதி. அத² நங் ராஜானோ சி²ந்தா³பெந்தி வா ஹனாபெந்தி வா, ஸப்³புங் வா த⁴னமஸ்ஸ ஹரந்தி, ஏவமஸ்ஸ பமாதா³ ஞாதித⁴னஜீவிதக்க²யோ ஜாயதி. புன ஸோ த⁴னக்க²யங் வா யஸக்க²யங் வா பத்தோ ஜீவிதுங் அஸக்கொந்தோ ஜீவிதவுத்தத்தா²ய காயது³ச்சரிதாதீ³னி கரோதி, இச்சஸ்ஸ க²யா பதோ³ஸா ஜாயந்தி, தேன தங் வதா³மி மா மதோ³ ப⁴ரதூஸபா⁴தி, ரட்ட²பா⁴ரகஜெட்ட²க ப⁴ரதூஸப⁴ மா பமாத³மாபஜீதி அத்தோ². அத்த²ங் ரட்ட²ந்தி ஜனபத³வாஸீனங் வுத்³தி⁴ஞ்சேவ ஸகலரட்ட²ஞ்ச ப³ஹு பமாதி³னோ ஜீனா. தேஸங் ஆவிபா⁴வத்தா²ய க²ந்திவாதி³ஜாதக-மாதங்க³ஜாதக-ப⁴ருஜாதக-ஸரப⁴ங்க³ஜாதக-சேதியஜாதகானி கதே²தப்³பா³னி. கா³மினோதி கா³மபோ⁴ஜகாபி தே கா³மாபி ப³ஹு பமாத³தோ³ஸேன ஜீனா பரிஹீனா வினட்டா². அனகா³ரா அகா³ரினோதி பப்³புஜிதாபி பப்³புஜிதபடிபத்திதோ, கி³ஹீபி க⁴ராவாஸதோ சேவ த⁴னத⁴ஞ்ஞாதீ³ஹி ச ப³ஹு ஜீனா பரிஹீனாதி வத³தி. தங் வுச்சதே அக⁴ந்தி, மஹாராஜ, யஸபோ⁴க³பரிஹானி நாமேதங் ரஞ்ஞோ து³க்க²ங் வுச்சதி. போ⁴கா³பா⁴வேன ஹி நித்³த⁴னஸ்ஸ யஸோ ஹாயதி, ஹீனயஸோ மஹந்தங் காயிகசேதஸிகது³க்க²ங் பாபுணாதி.

நேஸ த⁴ம்மோதி, மஹாராஜ, ஏஸ போராணகராஜுனங் த⁴ம்மோ ந ஹோதி. இத்³த⁴ங் பீ²தந்தி அன்னபானாதி³னா ஸமித்³த⁴ங் ஹிரஞ்ஞஸுவண்ணாதி³னா பீ²தங் புப்பி²தங். ந தே புத்தாதி, மஹாராஜ, பவேணிபாலகா தே புத்தா ந ப⁴விஸ்ஸந்தி. ரட்ட²வாஸினோ ஹி “அத⁴ம்மிகரஞ்ஞோ ஏஸ புத்தோ, கிங் அம்ஹாகங் வுட்³டி⁴ங் கரிஸ்ஸதி, நாஸ்ஸ ச²த்தங் த³ஸ்ஸாமா”தி ச²த்தங் ந தெ³ந்தி. ஏவமேதேஸங் பவேணிபாலகா புத்தா ந ஹொந்தி நாம. பரிஜிண்ணந்தி பரிஹீனங். ராஜானங் வாபீதி ஸசேபி ஸோ ராஜா ஹோதி, அத² நங் ராஜானங் ஸமானம்பி. மானியந்தி “அயங் ராஜா”தி க³ருசித்தேன ஸம்மானேதப்³புங் கத்வா ந மஞ்ஞந்தி. உபஜீவந்தாதி உபனிஸ்ஸாய ஜீவந்தாபி ஏதே எத்தகா ஜனா க³ருசித்தேன மஞ்ஞிதப்³புங் ந மஞ்ஞந்தி. கிங்காரணா? அத⁴ம்மிகபா⁴வேன.

ஸிரீதி யஸவிப⁴வோ. தசந்தி யதா² உரகோ³ ஜிண்ணதசங் ஜிகு³ச்ச²ந்தோ ஜஹதி, ந புன ஒலோகேதி, ஏவங் தாதி³ஸங் ராஜானங் ஸிரீ ஜஹதி. ஸுஸங்விஹிதகம்மந்தந்தி காயத்³வாராதீ³ஹி பாபகம்மங் அகரொந்தங். அபி⁴வட்³ட⁴ந்தீதி அபி⁴முக²ங் க³ச்ச²ந்தா வட்³ட⁴ந்தி. ஸஉஸபா⁴மிவாதி ஸஉஸபா⁴ இவ. அப்பமத்தஸ்ஸ ஹி ஸஉஸப⁴ஜெட்ட²கோ கோ³க³ணோ விய போ⁴கா³ வட்³ட⁴ந்தி. உபஸ்ஸுதிந்தி ஜனபத³சாரித்தஸவனாய சாரிகங் அத்தனோ ஸகலரட்டே² ச ஜனபதே³ ச சர. தத்தா²தி தஸ்மிங் ரட்டே² சரந்தோ தட்ட²ப³ப³ங் தி³ஸ்வா ஸோதப்³ப³ங் ஸுத்வா அத்தனோ கு³ணாகு³ணங் பச்சக்க²ங் கத்வா ததோ அத்தனோ ஹிதபடிபத்திங் படிபஜ்ஜிஸ்ஸஸீதி.

இதி மஹாஸத்தோ ஏகாத³ஸஹி கா³தா²ஹி ராஜானங் ஓவதி³த்வா “க³ச்ச² பபஞ்சங் அகத்வா பரிக்க³ண்ணஹ ரட்ட²ங், மா நாஸயீ”தி வத்வா ஸகட்டா²னமேவ க³தோ. ராஜாபி தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா ஸங்வேக³ப்பத்தோ புனதி³வஸே ரஜ்ஜங் அமச்சே படிச்சா²பெத்வா புரோஹிதேன ஸத்தி³தி⁴ங் காலஸ்ஸேவ பாசீனத்³வாரேன நக³ரா நிக்க²மித்வா யோஜனமத்தங் க³தோ. தத்தே²கோ கா³மவாஸீ மஹல்லகோ அடவிதோ கண்டகஸாக²ங் ஆஹரித்வா கே³ஹத்³வாரங் பரிக்கி²பித்வா பித³ஹித்வா புத்ததா³ரங் ஆதா³ய அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா ஸாயங் ராஜபுரிஸேஸு பக்கந்தேஸு அத்தனோ க⁴ரங் ஆக³ச்ச²ந்தோ கே³ஹத்³வாரே பாதே³ கண்டகேன வித்³தோ⁴ உக்குடிகங் நிஸீதி³த்வா கண்டகங் நீஹரந்தோ -

343. “ஏவங் வேதே³து பஞ்சாலோ, ஸங்கா³மே ஸரமப்பிதோ; யதா²ஹமஜ்ஜ வேதே³மி, கண்டகேன ஸமப்பிதோ”தி. -

இமாய கா³தா²ய ராஜானங் அக்கோஸி. தங் பனஸ்ஸ அக்கோஸனங் போ³தி⁴ஸத்தானுபா⁴வேன அஹோஸி. போ³தி⁴ஸத்தேன அதி⁴க³க³ஹிதோவ ஸோ அக்கோஸீதி வேதி³தப்³போ³. தஸ்மிங் பன ஸமயே ராஜா ச புரோஹிதோ ச அஞ்ஞாதகவேஸேன தஸ்ஸ ஸந்திகேவ அட்ட²ங்ஸு. அத²ஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா புரோஹிதோ இதரங் கா³த²மாஹ -

344. “ஜிண்ணோ து³ப்³ப³லசக்க²ஸி, ந ரூபங் ஸாது⁴ பஸ்ஸஸி; கிங் தத்த² ப்³ரஹ்மத³த்தஸ்ஸ, யங் தங் மக்³கெ³ய்ய கண்டகோ”தி.

தத்த² மக்³கெ³ய்யாதி விஜ்ஜெ²ய்ய. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யதி³ த்வங் அத்தனோ அப்³யத்ததாய கண்டகேன வித்³தோ⁴, கோ எத்த² ரஞ்ஞோ தோ³ஸோ. யேன ராஜானங் அக்கோஸி, கிங் தே ரஞ்ஞா கண்டகோ ஒலோகெத்வாவ ஆசிக்கி²தப்³போ³தி.

தங் ஸுத்வா மஹல்லகோ திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

345. “புஹ்வெத்த² ப்ரஹ்மத³த்தஸ்ஸ, ஸோஹங் மக்³க்ஸ்மி ப்ராஹ்மண;
அரக்கி²தா ஜானபதா³, அத⁴ம்மபுலினா ஹதா.

346. “ரத்திஞ்ஹி சோரா கா²த³ந்தி, தி³வா கா²த³ந்தி துண்டி³யா;
ரட்ட²ஸ்மிங் கூடராஜஸ்ஸ, ப்ஹு அத⁴ம்மிகோ ஜனோ.

347. “ஏதாதி³ஸே ப⁴யே ஜாதே, ப⁴யட்டா தாத மாணவா;
நில்லேனகானி குப்பு³ந்தி, வனே ஆஹத்வ கண்டக³ந்தி.

தத்த² புஹ்வெத்தா²தி, ப்ராஹ்மண, ஸோஹங் ஸகண்டகே மக்³கே³
பதிதோ ஸன்னிஸின்னோ, ப்ஹு எத்த² ப்ரஹ்மத³த்தஸ்ஸ தோ³ஸோ, த்வங்
எத்தகங் காலங் ரஞ்ஞோ தோ³ஸேன மம ஸகண்டகே மக்³கே³
விசரணபா⁴வங் ந ஜானாஸி. தஸ்ஸ ஹி அரக்கி²தா ஜானபதா³...பே...
கண்டகந்தி. தத்த² கா²த³ந்தீதி விலும்பந்தி. துண்டி³யாதி வத⁴புந்தா⁴தீ³ஹி
பீளெத்வா அத⁴ம்மேன புலிஸாத⁴கா. கூடராஜஸ்ஸாதி பாபரஞ்ஞோ.
அத⁴ம்மிகோதி படிச்ச²ன்னகம்மந்தோ. தாதாதி புரோஹிதங் ஆலபதி.
மாணவாதி மனுஸ்ஸா. நில்லேனகானீதி நிலீயனட்டா²னானி. வனே
ஆஹத்வ கண்டகந்தி கண்டகங் ஆஹரித்வா த்வாரானி பித³ஹித்வா க⁴ரங்
ச²ட்³டெ³த்வா புத்ததா³ரங் ஆதா³ய வனங் பவிஸித்வா தஸ்மிங் வனே
அத்தனோ நிலீயனட்டா²னானி கரொந்தி . அத² வா வனே யோ கண்டகோ, தங்
ஆஹரித்வா க⁴ரானி பரிக்கி²பந்தி. இதி ரஞ்ஞோ தோ³ஸேனேவம்ஹி
கண்டகேன வித்³தோ⁴, மா ஏவருபஸ்ஸ ரஞ்ஞோ உபத்த²ம்போ⁴ ஹோஹீதி.

தங் ஸுத்வா ராஜா புரோஹிதங் ஆமந்தெத்வா, “ஆசரிய, மஹல்லகோ
யுத்தங் ப⁴ணதி, அம்ஹாகமேவ தோ³ஸோ, ஏஹி நிவத்தாம, த⁴ம்மேன
ரஜ்ஜங் காரெஸ்ஸாமா”தி ஆஹ. போ³தி⁴ஸத்தோ புரோஹிதஸ்ஸ ஸரீரே
அதி⁴முச்சித்வா புரதோ க³ந்த்வா “பரிக்க³ண்ணிஸ்ஸாம தாவ, மஹாராஜா”தி
ஆஹ. தே தம்ஹா கா³மா அஞ்ஞங் கா³மங் க³ச்ச²ந்தா அந்தராமக்³கே³
ஏகிஸ்ஸா மஹல்லிகாய ஸத்த³ங் அஸ்ஸோஸுங். ஸா கிரேகா த³லித்³தி³த்தீ²
த்³வே தீ⁴தரோ வயப்பத்தா ரக்க²மானா தாஸங் அரஞ்ஞங் க³ந்துங் ந தே³தி.
ஸயங் அரஞ்ஞதோ தா³ருனி சேவ ஸாகஞ்ச ஆஹரித்வா தீ⁴தரோ
படிஜக்³தி. ஸா தங் தி³வஸங் ஏகங் கு³ம்ப³ங் ஆருய்ஹ ஸாகங் க³ண்ணந்தி
பவட்டமானா பூ⁴மியங் பதித்வா ராஜானங் மரணேன அக்கோஸந்தி
கா³த²மாஹ -

348. “கதா³ஸ்ஸு நாமயங் ராஜா, ப்ரஹ்மத³த்தோ மரிஸ்ஸதி;
யஸ்ஸ ரட்ட²ம்ஹி ஜீயந்தி, அப்பதிகா குமாரிகா”தி.

தத்த² அப்பதிகாதி அஸ்ஸாமிகா. ஸசே ஹி தாஸங் ஸாமிகா அஸ்ஸு, மங் போஸெய்யுங். பாபரஞ்ஞோ பன ரஜ்ஜே அஹங் து³க்க²ங் அனுபோ⁴மி, கதா³ நு கோ² ஏஸ மரிஸ்ஸதீதி.

ஏவங் போ³தி⁴ஸத்தானுபா⁴வேனேவ ஸா அக்கோஸி. அத² நங் புரோஹிதோ படிஸெதெ⁴ந்தோ கா³த²மாஹ -

349. “து³ப்பா⁴ஸிதஞ்ஹி தே ஜம்மி, அனத்த²பத³கோவிதே³;
குஹிங் ராஜா குமாரீனங், ப⁴த்தாரங் பரியேஸதீ”தி.

தங் ஸுத்வா மஹல்லிகா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

350. “ந மே து³ப்பா⁴ஸிதங் ப்³ரஹ்மே, கோவித³த்த²பதா³ அஹங்;
அரக்கி²தா ஜானபதா³, அத⁴ம்மப³லினா ஹதா.

351. “ரத்திஞ்ஹி சோரா கா²த³ந்தி, தி³வா கா²த³ந்தி துண்டி³யா;
ரட்ட²ஸ்மிங் கூடராஜஸ்ஸ, ப³ஹு அத⁴ம்மிகோ ஜனோ;
து³ஜ்ஜீவே து³ப்பா⁴ரே தா³ரே, குதோ ப⁴த்தா குமாரியோ”தி.

தத்த² கோவித³த்த²பதா³தி அஹங் அத்த²பதே³ காரணபதே³ கோவிதா³
சே²கா, மா த்வங் ஏதங் பாபராஜானங் பஸங்ஸி. து³ஜ்ஜீவேதி து³ஜ்ஜீவே ரட்டே²
து³ப்பா⁴ரே தா³ரே ஜாதே மனுஸ்ஸேஸு பீ⁴ததஸிதேஸு அரஞ்ஞோ
வஸந்தேஸு குதோ ப⁴த்தா குமாரியோ, குதோ குமாரியோ ப⁴த்தாரங்
லபி⁴ஸ்ஸந்தீதி அத்தோ².

தே தஸ்ஸா வசனங் ஸுத்வா “யுத்தங் ஸா கதே²தீ”தி ததோ பரங்
க³ச்ச²ந்தா ஏகஸ்ஸ கஸ்ஸகஸ்ஸ ஸத்³த³ங் அஸ்ஸோஸுங். தஸ்ஸ கிர
கஸந்தஸ்ஸ ஸாலியோ நாம ப³லிப³த்தோ³ பா²லேன பஹடோ ஸயி. ஸோ
ராஜானங் அக்கோஸந்தோ கா³த²மாஹ -

352. “ஏவங் ஸயது பஞ்சாலோ, ஸங்கா³மே ஸத்தியா ஹதோ;
யதா²யங் கபணோ ஸேதி, ஹதோ பா²லேன ஸாலியோ”தி.

தத்த² யதா²தி யதா² அயங் வேத³னாப்பத்தோ ஸாலியப³லிப³த்தோ³ ஸேதி,
ஏவங் ஸயதுதி அத்தோ².

அத² நங் புரோஹிதோ படிஸெதெ⁴ந்தோ கா³த²மாஹ -

353. “அத⁴ம்மேன துவங் ஜம்ம, ப்³ரஹ்மத³த்தஸ்ஸ குஜ்ஜ²ஸி;
யோ த்வங் ஸபஸி ராஜானங், அபரஜ்ஜி²த்வான அத்தனோ”தி.

தத்த² அத்⁴ம்மேனாதி அகாரணேன அஸபா⁴வேன.

தங் ஸுத்வா ஸோ திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

354. “த⁴ம்மேன ப்³ரஹ்மத³த்தஸ்ஸ, அஹங் குஜ்ஜா²மி ப்³ராஹ்மண;
அரக்கி²தா ஜானபதா³ அத்⁴ம்மப³லினா ஹதா.

355. “ரத்திஞ்ஹி சோரா கா²த³ந்தி, தி³வா கா²த³ந்தி துண்டி³யா;
ரட்ட²ஸ்மிங் கூடராஜஸ்ஸ, ப³ஹு அத்⁴ம்மிகோ ஜனோ.

356. “ஸா நூன புன ரே பக்கா, விகாலே ப⁴த்தமாஹரி;
ப⁴த்தஹாரிங் அபெக்க²ந்தோ, ஹதோ பா²லேன ஸாலியோ”தி.

தத்த² த⁴ம்மேனாதி காரணேனேவ, அகாரணேன அக்கோஸதீதி ஸஞ்ஞங்
மா கரி. ஸா நூன புன ரே பக்கா, விகாலே ப⁴த்தமாஹரீதி, ப்³ராஹ்மண,
ஸா ப⁴த்தஹாரிகா இத்தீ² பாதோவ மம ப⁴த்தங் பசித்வா ஆஹரந்தீ
அத்⁴ம்மப³லிஸாத⁴கேஹி ப்³ரஹ்மத³த்தஸ்ஸ தா³ஸேஹி பலிபு³த்தா⁴
ப⁴விஸ்ஸதி, தே பரிவிஸித்வா புன மய்ஹங் ப⁴த்தங் பக்கங் ப⁴விஸ்ஸதி,
தேன காரணேன விகாலே ப⁴த்தங் ஆஹரி, “அஜ்ஜ விகாலே ப⁴த்தங்
ஆஹரீ”தி சிந்தெத்வா சா²தஜ்ஜ²த்தோ அஹங் தங் ப⁴த்தஹாரிங்
ஓலோகெந்தோ கோ³ணங் அட்டா²னே பதோதே³ன விஜ்ஜி²ங், தேனேஸ பாத³ங்
உக்கி²பித்வா பா²லங் பஹரந்தோ ஹதோ பா²லேன ஸாலியோ. தஸ்மா “ஏஸ
மயா ஹதோ”தி ஸஞ்ஞங் மா கரி, பாபரஞ்ஞோயேவ ஹதோ நாமேஸ, மா
தஸ்ஸ வண்ணங் ப⁴ணீதி.

தே புரதோ க³ந்த்வா ஏகஸ்மிங் கா³மே வஸிங்ஸு. புனதி³வஸே பாதோவ
ஏகா கூடதே⁴னு கோ³தோ³ஹகங் பாதே³ன பஹரித்வா ஸத்³தி⁴ங் கீ²ரேன
பவட்டேஸி. ஸோ ப்³ரஹ்மத³த்தங் அக்கோஸந்தோ கா³த²மாஹ -

357. “ஏவங் ஹஞ்ஞது பஞ்சாலோ, ஸங்கா³மே அஸினா ஹதோ;
யதா²ஹமஜ்ஜ பஹதோ, கீ²ரஞ்ச மே பவட்டித”ந்தி.

தங் ஸுத்வா புரோஹிதோ படிஸெதெ⁴ந்தோ கா³த²மாஹ -

358. “யங் பஸு கீ²ரங் ச²ட்³டே³தி, பஸுபாலங் விஹிங்ஸதி;
கிங் தத்த² ப்³ரஹ்மத³த்தஸ்ஸ, யங் நோ க³ரஹதே ப⁴வ”ந்தி.

ப்³ராஹ்மணேன கா³தா²ய வுத்தாய புன ஸோ திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

359. “கா³ரய்ஹோ ப்³ரஹ்மே பஞ்சாலோ, ப்³ரஹ்மத³த்தஸ்ஸ ராஜினோ;

அரக்கி²தா ஜானபதா³, அத⁴ம்மப³லினா ஹதா.

360. “ரத்திஞ்ஹி சோரா கா²த³ந்தி, தி³வா கா²த³ந்தி துண்டி³யா;
ரட்ட²ஸ்மிங் கூடராஜஸ்ஸ, ப³ஹு அத⁴ம்மிகோ ஜனோ.

361. “சண்டா³ அடனகா கா³வீ, யங் புரே ந து³ஹாமஸே;
தங் தா³னி அஜ்ஜ தோ³ஹாம, கீ²ரகாமேஹுபத்³து³தா”தி.

தத்த² சண்டா³தி ப²ருஸா. அடனகாதி பலாயனஸ்ஸீலா. கீ²ரகாமேஹீதி
அத⁴ம்மிகரஞ்ஞோ புரிஸேஹி ப³ஹுங் கீ²ரங் ஆஹராபெந்தேஹி உபத்³து³தா
து³ஹாம. ஸசே ஹி ஸோ த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரெய்ய, ந நோ ஏவருபங்
ப⁴யங் ஆக³ச்செ²ய்யாதி.

தே “ஸோ யுத்தங் கதே²தீ”தி தம்ஹா கா³மா நிக்க²ம்ம மஹாமக்³கங்
ஆருய்ஹ நக³ராபி⁴முகா² க³மிங்ஸு. ஏகஸ்மிஞ்ச கா³மே ப³லிஸாத⁴கா
அஸிகோஸத்தா²ய ஏகங் தருணங் கப³ரவச்ச²கங் மாரெத்வா சம்மங்
க³ண்ஹிங்ஸு. வச்ச²கமாதா தே⁴னு புத்தஸோகேன திணங் ந கா²த³தி
பானீயங் ந பிவதி, பரிதே³வமானா ஆஹிண்ட³தி. தங் தி³ஸ்வா கா³மதா³ரகா
ராஜானங் அக்கோஸந்தா கா³த²மாஹங்ஸு -

362. “ஏவங் கந்த³து பஞ்சாலோ, விபுத்தோ விப்பஸுக்க²து;
யதா²யங் கபணா கா³வீ, விபுத்தா பரிதா⁴வதீ”தி.

தத்த² பரிதா⁴வதீதி பரிதே³வமானோ தா⁴வதி.

ததோ புரோஹிதோ இதரங் கா³த²மாஹ -

363. “யங் பஸு பஸுபாலஸ்ஸ, ஸம்ப⁴மெய்ய ரவெய்ய வா;
கோனீத⁴ அபராத⁴த்தி², ப்³ரஹ்மத³த்தஸ்ஸ ராஜினோ”தி.

தத்த² ஸம்ப⁴மெய்ய ரவெய்ய வாதி ப⁴மெய்ய வா விரவெய்ய வா.
இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - தாதா, பஸு நாம பஸுபாலஸ்ஸ ரக்க²ந்தஸ்ஸேவ
தா⁴வதிபி விரவதிபி, திணம்பி ந கா²த³தி பானீயம்பி ந பிவதி, இத⁴ ரஞ்ஞோ
கோ நு அபராதோ⁴தி.

ததோ கா³மதா³ரகா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸிங்ஸு -

364. “அபராதோ⁴ மஹாப்³ரஹ்மே, ப்³ரஹ்மத³த்தஸ்ஸ ராஜினோ;
அரக்கி²தா ஜானபதா³, அத⁴ம்மப³லினா ஹதா.

365. “ரத்திஞ்ஹி சோரா கா²த³ந்தி, தி³வா கா²த³ந்தி துண்டி³யா;
ரட்ட²ஸ்மிங் கூடராஜஸ்ஸ, ப³ஹு அத்⁴ம்மிகோ ஜனோ;
கத²ங் நோ அஸிகோஸத்தா², கீ²ரபா ஹஞ்ஞதே பஜா”தி.

தத்த² மஹாப்³ரஹ்மேதி மஹாப்³ராஹ்மண. ராஜினோதி ரஞ்ஞோ. கத²ங்
நோதி கத²ங் நு கேன நாம காரணேன. கீ²ரபா ஹஞ்ஞதே பஜாதி பாபராஜஸ்ஸ
ஸேவகேஹி கீ²ரபகோ வச்ச²கோ ஹஞ்ஞதி, இதா³னி ஸா தே⁴னு
புத்தஸோகேன பரிதே³வதி, ஸோபி ராஜா அயங் தே⁴னு விய பரிதே³வதூதி
ராஜானங் அக்கோஸிங்ஸுயேவ.

தே “ஸாது⁴ வோ காரணங் வத³தா²”தி வத்வா பக்கமிங்ஸு.
அத²ந்தராமக்³கே³ ஏகிஸ்ஸா ஸுக்க²பொக்க²ரணியா காகா துண்டே³ஹி
விஜ்ஜி²த்வா மண்டு³கே கா²த³ந்தி. போ³தி⁴ஸத்தோ தேஸு தங் டா²னங்
ஸம்பத்தேஸு அத்தனோ ஆனுபா⁴வேன மண்டு³கேன -

366. “ஏவங் க²ஜ்ஜது பஞ்சாலோ, ஹதோ யுத்³தே⁴ ஸபுத்தகோ;
யதா²ஹமஜ்ஜ க²ஜ்ஜாமி, கா³மிகேஹி அரஞ்ஞஜோ”தி. -

ராஜானங் அக்கோஸாபேஸி.

தத்த² கா³மிகேஹீதி கா³மவாஸீஹி.

தங் ஸுத்வா புரோஹிதோ மண்டு³கேன ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ
கா³த²மாஹ -

367. “ந ஸப்³ப³பூ⁴தேஸு விதெ⁴ந்தி ரக்க²ங், ராஜானோ மண்டு³க
மனுஸ்ஸலோகே;
நெத்தாவதா ராஜா அத்⁴ம்மசாரீ, யங் தாதி³ஸங் ஜீவமதெ³ய்யு
த⁴ங்கா”தி.

தத்த² ஜீவந்தி ஜீவந்தங். அதெ³ய்யுந்தி கா²தெ³ய்யுங். த⁴ங்காதி காகா.
எத்தாவதா ராஜா அத்⁴ம்மிகோ நாம ந ஹோதி, கிங் ஸக்கா அரஞ்ஞங்
பவிஸித்வா ரஞ்ஞா தங் ரக்க²ந்தேன சரிதுந்தி.

தங் ஸுத்வா மண்டு³கோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

368. “அத்⁴ம்மருபோ வத ப்³ரஹ்மசாரீ, அனுப்பியங் பா⁴ஸஸி
க²த்தியஸ்ஸ;
விலுப்பமானாய புது²ப்பஜாய, பூஜேஸி ராஜங் பரமப்பமாத³ங்.

369. “ஸசே இத³ங் ப்³ரஹ்மே ஸுரஜ்ஜகங் ஸியா, பீ²தங் ரட்ட²ங் முதி³தங்
விப்பஸன்னங்;
பு⁴த்வா ப³லிங் அக்³க³பிண்ட³ஞ்ச காகா, ந மாதி³ஸங் ஜீவமதெ³ய்யு
த⁴ங்கா”தி.

தத்த² ப்³ரஹ்மசாரீதி புரோஹிதங் க³ரஹந்தோ ஆஹ. க²த்தியஸ்ஸாதி
ஏவருபஸ்ஸ பாபரஞ்ஞோ. விலுப்பமானாயாதி விலும்பமானாய, அயமேவ வா
பாடோ². புது²ப்பஜாயாதி விபுலாய பஜாய வினாஸியமானாய. பூஜேஸீதி
பஸங்ஸி. ஸுரஜ்ஜகந்தி ச²ந்தா³தி³வஸேன அக³ந்த்வா த³ஸ ராஜத⁴ம்மே
அகோபெந்தேன அப்பமத்தேன ரஞ்ஞா ரக்கி²யமானங் ஸசே இத³ங் ஸுரஜ்ஜகங்
ப⁴வெய்ய. பீ²தந்தி தே³வேஸு ஸம்மாதா⁴ரங் அனுப்பவெச்ச²ந்தேஸு
ஸம்பன்னஸஸ்ஸங். ந மாதி³ஸந்தி ஏவங் ஸந்தே மாதி³ஸங்
ஜீவமானஞ்ஞேவ காகா ந கா²தெ³ய்யுங்.

ஏவங் ச²ஸுபி டா²னேஸு அக்கோஸனங் போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸேவ
ஆனுபா⁴வேன அஹோஸி;

தங் ஸுத்வா ராஜா ச புரோஹிதோ ச “அரஞ்ஞுவாஸிங் திரச்சா²னக³தங்
மண்டு³கங் உபாதா³ய ஸப்³பே³ அம்ஹேயேவ அக்கோஸந்தீ”தி வத்வா ததோ
நக³ரங் க³ந்த்வா த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரெத்வா மஹாஸத்தஸ்ஸோவாதே³
டி²தா தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி கரிங்ஸு.

ஸத்தா² கோஸலரஞ்ஞோ இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா,
“மஹாராஜ, ரஞ்ஞா நாம அக³திக³மனங் பஹாய த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங்
காரேதப்³ப³”ந்தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி “ததா³
க³ந்த⁴திந்து³கதே³வதா அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

க³ந்த⁴திந்து³கஜாதகவண்ணனா த³ஸமா.

ஜாதகுத்³தா³னங்

கிங்ச²ந்த³ கும்ப⁴ ஜயத்³தி³ஸ ச²த்³த³ந்த, அத² பண்டி³தஸம்ப⁴வ
ஸிரகபி;

த³கரக்க²ஸ பண்ட³ரனாக³வரோ, அத² ஸம்பு³ல திந்து³கதே³வஸுதோதி.

திங்ஸனிபாதவண்ணனா நி²டி²தா.